

OPERAGRA

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

HARATCH - Fondé se 1925 -

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN
17, Rue Damesme — PARIS (13°)
Tél.: GOB. 15-70 — C. C. P. Paris 1678-63
8mp. 1000, 6mdo. 500, br.mdo. 300, \$2., 112mmu. 10 861

Jeudi 1 MAI 1947

Հինգշարթի 1 ՄԱՅԻՍ

30 - SUCh - 19 Année Nº 5024-bap 2pguli phi 633

խմբագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

ዓትኒ' 4 ይቀ

The Ponds

#### UCHUSILTEP SOLE

Անանը որ այիատասողներու ժիքազգային դաշնակցուցնեան ժը հիժերը կը դնեին 1864-66, ապահակրութ այի ի բերան պիտի ժնան այսօր, տեսներով շարժումին անաահման ծաւարուժն այսօր, տեսներով շարժումին անաահման ծաւարուժն այսօր, տեսներով շարժումին անաահման ծաւարուժն այս հրակարար դադափար, տւուքին անոլամ յրացած էր կին ժը, Օր- Ֆլօրա Թրիսβան, 1843ին։
Այնուհնաեւ ուրիչներ նելակ, անառնինենի պահանիներ արարձրանալով, դարձունիներ արարձրանալով, դարձանիներ հետևերարկելին եւ Հո- սանջը այիջ - այիջ բարձրանալով, դարձունին թուներաումի յորձանը։ Թուն բառով, դնա մը յորդահոսան որուն առքեւ ոչ ժէն թուներ կրնակ դարձրան, չատ գրէ երկիրների կրցած են պատ շարել յորձանըին դեմ Անանը այի հատկան անկին հետև արարձրան, յատ գրել արարձրակ ինանակ անկիներում և Արարձիներ հետևեր արևեր հրան և արարհաներ արևեր հրան և արարհաներ արևեր հրանին հետևեր արևեր հետակաւ ամենեն յուսակալեն և ներին հետ ըրտինը հանկաւ ամենեն յուսակալեն և ներին են իրան են կակ, յուղնանակը ապատակալեն և ներին են անասան արևերու համար ։

Որջան արիւծ ու ջրարալ ուս ապատակարեն երկրին մեջ իսկ, յաղքանակը ապահոկելու Համար Այս երկրին մեջ անդամ, որ յեղավորհան իայենան վատարան է, յանակ կարդելուէինք այես իկ ցոյցերը, եւ համ արիւն կը Թափեր։ «Միջազդային»ը դես նոր հրմ բուսանի էր Երաբելու 1872 Մարտ 14ին դես ուս ին արակարութիւնը օրենրով մը կարդելել Երաև սայի բանուրներում մասնակցութեննը։ Ոսկ այսօր, ու միայն Փարիդի եւ ամուրջ Ֆրանասյի պոորտաները կը Թորան Մայիս և Թարորհերով, այլ եւ կառավարութենան անդամեսին այլ կր մասնակցրեն եւ մառեր կր խոսին և հառեր կր խոսին Անին Բրիտանիոյ կան ուրել երկիրներու մասին, ուր զոենել րուրդ կառավարութեննը մասին, ուր զոենել բուրդ կառավարութեննինը։ Մանաւանում հեխ այլից տասուր այսին արաժողներ և հետ արաներ հեխ արաժունում է հուրել և հետ արան ունեն այլից առավարութեն կ հեր և

տերազմեն ի վեր : Հայաստանի հորակազմ Հանրապետութիւնն անդամ պայասնական ամե Հոչակած էր Մայիս էր : Դեռ մինչեւ այսօր ալ չատեր կը՝ յիչեն 1920ի

ԱՀաւսայիկ Փարիզի մէջ անգամ , աղս աւ աւելի չատ ջաղաջական ցոյց մըն է որ կը կատ ուի , յանուն ժողովուրգներու ազատութեան

առելը աստ քաղաքական բերև և իրապարունիան և Արդ ծողովուրդներնի մեկի ալ՝ մենչը։ Ի՞նչ է հղատ, մեր աստրանունիան է և հրապարունիան է և հրապարունիան և խաղատունիան և խաղատունիան և խաղատունիան և խաղատունիան և խաղարունիան և խարևար այս ծողովուրդները որ և խաղարունիան և խաղարունիան և խաղարունիանի և արահար այս ծողովուրդները, որ միայիատին, որ դիանն ըրանիչն ինակն լ։ հրատահարը, որ միային արանակա այնաստանում է արևարեն արևի և արարարողունիանը և արածեն արևին աստարարունիան և հրատերերանին և և հրատարանը առնին և և հրատարանիանի և միա արարողունիանց մինիս, ինէ ամրողմ ծողովուրդներ — այիատասարներ հրատարարունինեն և արարարունիաննեն և արարարունիաննեն և արարարունիաննեն և արարան իրենց Հայրենի ժատանուրնեննեն և տեղոյն պատիկերն և ալտի հերկայա և առնուրենին և տեղոյն պատիկերներն արարոյն արարունիաներ և առնուրենին և տեղոյն պատիկերներ և արարոր և հերկայա և արարունենեն և և արարորներներն և արարորներներն և արարորներներն և հերկայա հերկային և և արարորներներն և հերկային հերկայա հերկայա հերկայա հերկայա հերկայա հերկային հերկայա հերկայա հերկայա հերկայա հերկայա հերկայա հերկային հերկայա հերկայա հերկայա հերկային հերկայա հերկային հերկայա հերկային հեր

ռանդունինեն։ Դարոյն պատոներ մը պնտի հերկայա Որջան տեղոյն պատոներ մը պնտի հերկայա ցներ աչիատաւուրական չարժումն իսկ, ենկ ցյնւծար միայն օրավարձի դոհացումներով եւ դրամ ատիրական հաստատունենանց աղդայիացումով ։
Դրամատիրական հաստատունեններ ա ռանձնայնորհեպ դասեր կամ չահարործող ցեցեր 
այն պետունինեներն այ որ պատմած հեմ ուրիչ 
այսի վե հողերուն վրայ, կամ կը ջաժեն ածոր 
արիւնը ։

### ore orpu

**ኮ**ኄያ ኒԱՒ ԿይԼԼԱՐ

իրհնարն է »։
 Հաղար կառը կ'ըլլանց հրկու թառ Հայերկե սորվեցնելու Համար իրենց, դիրենց կապելու ժեր անցհային եւ խառնելու ապրային կետնարին, բայց պատը մեծն առելի հերացն, բիլ երն այ դառնաւ ցած, կր հային ժեր Հոգիին խորը իրենց վճիա այ-բերով ու կ'ըսեն — «Ո'րջան ժրուր կայ յառակը», հեռալ, դարչելի այդ դասակոլուեր ժեր հրա-ընծայ «հեծերուն» կ"նչպես կ'ուպեց որ ժաղաուհ այս խարժ ու առողջ Հոգիներուն կողմե է կեղծի-բը, դաւր կրնա'ն աննչմար անցնել այդ յառակա-անս այբերուն առջեւեն, «Հայրենասեր»ի ծրա — առուհվ է

աումով :

Նիլ հայինները եւ չատ անդամ մոլեռանդ, ատելունիննը պարզ է որ եր դղունցնեն գիրենը եւ
անտեց հիւանդապեն թինակնդրուննեամ դիրենը եւ
անտեց հիւանդապեն եր նային արհամարհանջով։ Ո

— «Դուբ, դեկավարներ այս աղդեն, ի՞նչ կր սպասէջ որ մենջ ընթեց երբ երբ առկեն պուտեն են ձեր
կուները, երբ նուն է որ կր հարի...»։

Նա կոլար որ այդ «դեկավարները», այդ մե
ծերը անդամ մին այ կարդային Ուսանույին նամակը, ենէ ոչ կարմրերը, դուէ խորհրդածելու համա, եր հու է արամրերը, դուե հումա

### Unip Procululipas dtg

Պուքբէշէն կը հեռագրեն Գլ. օրուան թուա կանով — կառավարուն իրեր և արգեստակցական միութնամայ հերկայացուցիչները ընսեցին այն բանուորական ընդ-արումները որ ծապան են Թրանսիլվանից եւ հանաքի բրջաններում մէջ, իրթեւ Հետեւանը ուտեստի նեղուժեստ: Արտաի Հեւսուածեղէնի Հապարաւոր բանուորներուն միատի «իւսուածեղերի հաղարաւոր բանուորներուն միա-ցած են բաղմանին, ցուցաբարներ եւ երեջ ժամ անվարդունիւն տիրած է, որու ընթացջին սպան-նուած են սենտեբայի մր վարիչը եւ ուրիչ մր Դժդուհունինան գլխաւոր պատճառն այն է որ, եւ բայան հետևւանքով, դեղացիները չեն ուղել ծայնել իրենց բերջը, վախմալով որ անօնի կլ

մեան ։
Ռումանից դվարչապետը , Կրոցա , ճառ մ ը կատելով Թմչվարի մէջ , ուսանողծերու առջեւ , ըստւ
քէ աւհլի մեծ դժուարութիւններ պիտի կրեն եւ
քէ յառաջիկայ վեց տեղանութ ընկացքի ուսեսուս դպակասը աւհլի դվողի ծանրանայ ։ Կառավա թութիւնդ միջոցներ ձեռը պիտի առեւ չահադկաներում դէմ Ուտեսադ դինոր և արիրիչի հարար
բարձրացած են վերջին երեց չաբաքներու միջո ցին , արոր նահանդներուն մէջ ։ Եթե անձրեւ չպա
միչեւ տարը օր ամրողջ Պահանի չըկանի հունաջին 10 առ հարիւրը և Ռումանիոյ միացկալ մասին 10 առ հարիւրը և Ռումանիոյ միացկալ մասին բերջին կեսը կորսուած պէտը է համարիլ ։

ՄՈՒՍՈԼԻՆԻ ժամուան տարիդարձին առ Բիւ ցոյցեր կատարեցին Թունդ ֆալականներ Իտալիսյ դանապան ջաղաջերում մէջ, յայտնապես կան դալանը ֆուիդ հանրապես հայտանակն հուրիկնե ը որվ ծածկուած երկու ռումերիդ ծանրապես փիրա-որելով նոր անումացած անուցիներ փակցունցած պատերու վրայ, է լի առակ իններ փակցունցած պատերու վրայ, է լի առակ արարձիներու մեջ արև արարձիներու մեջ արև արարձիներու հայտա հարձե պատերու արա հանրահարձ արահիրեր եւ Ռուսերիիներ թաժծունցան, առևտեղով հայտականուհիներն եւ Ռուսերիիներ թաժծունցան, առևտեղով հայտականուհիներն և հայտաների հեն և հայտեների հեն հետունցան, առևտեղով հեն և հետուներնեն և հետուներնեն հեն ձն ձևանա

առասալով գրավատության դերակագրան -ԵՐՈՒՍԱՂԷՄԷՆ էր Հեռագրեն ԹԷ 30 Հրեայ աշարեկիչներ փորձեցին փախչել Կեղբոնական բանակչ, դեանուղի մը փորելով պատին տակէն, բայց ըսնուհցան :

#### FULL UFULLY SORE

#### TRABIL 16 RAPh

«պաշտպանելու համար ժողով խաղաղութեան պահանջները»

### Inrougnem by surudneh

Հուկատոր Ուլմույի դործապուլը փոխանակ գադրհրու կամ սահմածափակուհրու, աւհլի ծա - ւայեցաւ հերջերը հր դրեն Քէ 26,000 րածուոր - հերջե աւհլի ջան 20,000 դարլիկուցած են աշխատանքը։ Հաստատունիչնը արգա հացած ըրալով, կառավարունիւնը անժ Միասկա դործի ձեռնարկեց, դործապույի արև Միասկա դործի ձեռնարկեց, դործապույի դարլի հայապես հակառակ էր դործարհերու համար և Արևատան էր հարձակցութիւնը, ործ նախապես հակառակա (համայ - հայակա) ծախարարը, Գ. Քոււադա (համայ - հավար) ծախարարական խորհուրդին ներկայա որ արժումեր տարաստուն իարդուրդին ներկայա դրաստումեր ապատանուն արձանիչները։ Կր վարցուն որ արժումեր ապատմուն ավողմ մետադագործութենան վել Դեռքինան Անաիրաներու Միուքինան Անաիրաներու Մեուքինան անհատակար հույենան Անաիրաներու Մեուքինան դեռանը պիտի առաջարկե համակար հույենան դեռանը պիտի առաջարկե համակար անհետարավ դիներու և աշխատավարձերի խորհրը։ Միուքինան դեռանը պիտի առաջարկե համակար և հասարար գրարեւ դառանանել կարիդեան շրանի թույց ձեռակար գրարեւ հասարար հասար չիանի այութ ձեռակություն համար, Մարլի «Ասկանալ» հասանանից կարիդեան շրահեր թույց ձեռակություն համար, Մարլի «Ասկանալ» հասանից կարիդեան շրահեր այների առնելով արտապորու –

#### AUCSUPULL USPASITE

ԿՈւ-ՋԱԿՈՐԳԿ ԱՇՈԱՏԱՇԵՐ

Միու Թիւնը պատրաստած է նաևւ ծրադիր մը, 
որով կը պա-տմիուի կառավարու Թենկի պարտաւորիչ աշխատանչըի են Թարկել 18—55 տարեկաննեւըլ, արգելարաններու մէջ փակել դատարկապորաները եւ բոլոր անոնչ որ չարալահու Թետժ ը եւ սեւ
չուկայով կը դրադին։ Մրագիրը կր արամարրե
ժամառուրապես օրենչը մի ջուէարկել, չահայանարի
հանահատրական օրենչը մի ջուէարկել, անագետհարտւն ապրանչները եւ ստացուտծ ըները դրաւելու
համար։ Նոքն օրենչըով, «18էն 55 տարեկան ամեն
Ֆրանապեր պարտուոր է օդտակար արհեստ մը և
գործ դնել»:

#### ((arphus ympachuhurphilip hupami 4. 69)

ԱՆԳՈՒՈՅ արտացին հախարարը, ՎԷվին, Լոնաոն վերադառնալով, իր կարգին յորդորեց , Համ բերունեսոմը ապատել որ Ձորս Մեծերը Համաձախուլենամ գ բանդին Գերժանիս իւ Աւտորիոյ ժատին «Եև այս տարագայանը բաշառնես մե, ոչ այ լոռևոն» Հաժանելի դործ է վերաբնես աշխարհը, չին տարույան պատերազմի աշերին աշերծերին վերը։ Սապադուն պատերազմի աշերն աշերծերին վերը։ Սապադուն բերին արև առանն մեծը ՀԷ օրուան Համար չէ որ կ՝աշխատինը, այլ դալիք տերունգներուն Համար չ

### Վաւթաւայի հայ գաղութին waldnawkujh galanaphililara

ՎիԷՆՆԱ, 15 Ապրիլ (Յառաջ) — ,944 թաժ ըրա պատերադմական գործողունիանց հետեւան ըրա վարաւույեր դետայան հարրաւայլեր դետայան հետեւան ըրա կանրերը և հայաս հետայան հայաստերույեն դերայի հեհետա, հայիւ սիա հետ անձերով չարժական ձերը։ Գաղուքի իր թաղկանար 12-14 ընտանիչ են դեր հետոն 1921ե դերջ եկած հաստատուած է- ին, մաս մր առեւարականներ եւ մաս մրն ալ իշերն հակար արհետասուրներ, արաղ եւ բարեկերին։ Ահա այս փոջր զարութն էր որ պատերագնի և հետ արարարանա մեծ գուծողութիւններ իրեց, մեր առաբարարանա դերիներուն և դանապան վողմերէ հասած պարքականներուն անհրաժելա կարիջները հողալու համար։

հողալու համար:

Օր մը լսեցիչը Թէ Գերիներու հրւանդանոցի 
մը մէջ Հայեր կան։ Գաղուքը արտածուքին ըսատցաւ հրանդանոցի տեսյունիսէն Հայերուն այցելերու եւ ուտերնը թաժենլու համար։ Գացինը
գտանը թողորը, չատերբիկոաներ, համար։ Գացինը
գտանը թույրորը, չատերբիկոաներ, համար։ Եւ հետահար Թույուններու այես պառկած։ Նախապես ըանի
ձիր ու ցան, խառն էին, ամէն մէկ 50-60մա հահարևոց գտանի հայ մէջ հարկը, 50-Հայեր կային։
ձիարծութական Աիրութեան զանապատ աղգութելեւ
հերևի, Վրացի, Աղերի, Ռուս, եւայլն։ Անոնը այ
ձերոնց պես ծանր, իկնասես հրատերենի կային
ձեռանունը ամեն մէկը, մեր ադղակեցներն, կր
ձեռանութենը ամեն մէկը, մեր ադղակեցներնիչի, կո
ձատեսյինը ամեն մէկը, մեր ադղակեցներնիչի, կո
ձատեսյինը հրենց ձաժ հինի։ Անո հիսանդը պատկած է անդիտակից չրարձր ջերնի մէջ, աչցերը կիստուսայինը իրևոց ժամինին։ Ահա հիւաները պատ-կած է անպիսակից րարձր ջերժի ժէջ, այբերը կի-սափակ եւ հայիւ Եէ կը զգայ իր գլիուն։ Վրայ կանդնած է ազգակից ժայր ժը, բոյր ժը, կաժ հղ-րայր ժը, որ Շշժարիա հարապատի պէս կ՝արտատ ուէ։ Հիւանդը ժարած սեւ սեւ աչբերը կը բանայ եւ պաղատաղին կ՝աղաչէ։

օգնութեան արդծին:
Քաղաբին մէջ, բաղաքին մղոններով հեռու,
դանագան կայաններու մէջ դաղուքին հասցուցած
օգնութեան եւ կրած դոհղողունեան մասին դեսիու
եւ այդ արկիարը օրերու աստապանջները նկարադրելու համար հատորներ պետք են: Այդ բանի մոյ
արդերը կո դրեմ երբեւ բաղաքանան վարձատրութեւն, այդ գոհաբերող դաղուքին, որ դժբախատբար ինչի արդ թունա երե այում դամապան բաղաջներ
ցրուած՝ նոր բողն լինելու կաշխատեր:

ցրուած՝ հոր րոյն չիհելու կ'աշխատի:

և Հիմա երբ կը յիչեմ այդ օրերը, ես ինչա
կր պարմահամ ԵԼ հ՛՚-չակես եղաւ այդչան հիւնական մեծ գուղումիւծ, այդ փոջր դաղունին :
Հրա՛՛չչ. - Ո՛Հ, եր դժրախա դաւակհերու կեանցի
փրկունիան, վաեմ պարտականունիան դվաակցուԵիւն։ Տալ եւ հոգի ազատի, — այս եր մեր նահարանը ։ Կաղուներ դետակցորեն այս նշանարանին հարդւաներ հեռ այս
հարանը ։ Կաղուներ դերանական այս նշանարանին հետեւնցաւ մինչեւ վերջ՝ եւ տրջա՛՛ն Հողիներ ագատեց, կեանջեր փրկեց. - ։

ԳԱՂԹԱԿԱՆ

ԳԱՂԹԱԿԱՆ

ԳԵՐՄԱՆԻՈՖ բրիտանական եւ աժերիկեան Հրջաններէն հաղարաւոր տարագիրներ Անգչիա եւ Չելժիա իր գրկուին, իրրեւ բանուոր ։ Մոսկուա բողոքագին մր ուղղեց այս մասին, լայանելով թէ անոնց ժէջ կր գտնուհն 230,000 խորհրդային հպա-տաննց ժէջ կր գտնուհն 230,000 խորհրդային հպա-

### m puninenraturne htmatta

Ինչ աստրճանի ալ ըլլայ առու բանուորին հայբենան հրուհիներ եւ տեկերվարական արտադրուբեան համար իր բահարդուուհիներ, արտագրուբեան համար իր բահարդուուհիներ, արտագրուբեան համար իր բահարդուուհիներ, արտագրուբեան համար հարարուհը, որ հրահանդուած էր
կաուավաուհեան կորժե, էջ կրնար ժողովրդական չէր ատիկա ընդունիլ ապան ծնչումի բառական չէր ատիկանական ծնչումի բառական չէր ատիկանական ծնչումի բառական չէր ատիկանական ծնչումի բառական չէր արտի աալ բանուորին, - իերևա հետևցի
ապանանիրու բարհրատում քը Գետք էր որ բանուորները իրենք հասատակին իրենց համար արատարուհենան նայ չափեր, որոնք փոխապան պարատարուհենան այն չափեր, որոնք փոխապան պարատարուհենան այն չափեր, որոնք հետևարկան այս համապրուհիւնները, որոնք բե՛ւ մեկ կողմ զբըուն առաքարակին, չատ նայատան էին հետարիային հետականական այս կա պայանապրուհիւնները չատ այնն հեժանի 
ժեր կարանատրուհիւնները չատ չեն հեժանր
հետևա ամեն մեկ ձետապիուհիան մեկ
պետ չե իրնեց դիրենը կրկապատկելն։
Այս պայանապրուհիւնները չատ այնն հեժանի
ժեր Արևանուացիններուն։ Դասակարգի պայքար
դորութեւն համար, որովհետեւ անոնը կարատատ
ուտն են կառավարուհիւններուին անոնը կարատատ
ուտն են կառավարուհիւնները և կամ աւելցներ
հետկա և անցներ և արտադիարութեւնը։

Անոնը կարաարութերը։

Անոնը կարաարարութերը և համ աւելցներ
հետինը կարաարիս արտեղ հետն դարնիացը չ ձեջե
համերու հետա է, են և որո կարար կարին ասաւն 
հեմ (կատապիսարել առանանակի աժեն ասաւունը հաս աւել և և համաի հետև որ կարիա արևան 
հեմ (կատաարի արտեղ է հան և որ կարի իրասունը ասաւ

«Ասալու են ան և արագարի ժամանակի աժեն ան 

համար կարեսումը ասունա

հատանըն թուարը կառանց յունինով վճարի իրասունը տալու։ Գէտը է պայջարիլ ժամանակի ամէն տե – սակ կորուստի, կարդապահութեան ամէն թերա –

atd hemite

ցումի դէմ. հայլը:

Ջիպար պայմածադրությիւն մր, Հասատաուստ 
վերին մարմիներ, դրկուած է նարտարարուհատի 
ամէն մէկ ձեռնարկի եւ որ բանակցությեան հիմէ 
պետք է ծառայք ՍՀամրջայի դրասննակին և տնաբեռությեան միկեւ։ Տեռակ մր հրավարտակ է հասատատությեան դրերուծյեան, որ կը նախատեսե 
ամենադրյցն մանրամանությեան չէ, այն միկրո, 
հար, որոնցմով կրնալ արտադրությեւնալ առելիալ, 
նախանիւթյո ինայուրել, եւ արժեղինը կրնել։ Ամէն 
տեսակ Թելադրությեւն դր կրնալ աւելինել արև 
արությեւնը հաճողջով կընդունուի։ Բայց դործաորները առելի կը հետաքրջրունի այն բանով որ 
կը բարելաւե իրենց կետներ այն բանունը, որ 
Սովետական բանուրին ամի բողի կետևըը, հայն 
սիկետրիս հանուրին անարող կետևըն 
սովետական բանուրին ամի բողի 
այնարամային դուրս, կապուաց է այս կաժ 
այն դործաստան հետ։

այն դործատան հետ

այն դործատան ձևտ :

Ջրտը չէ ժոռնալ որ գործատունը կուտայ անոր բնակարանը, Շաջը։ Ան կը հաղուհ չծորհեւ
դործատան ժամաւոր խանու Քներուն, կը դարգանայ դործատան համաւոր խանու Քներուն, կը դարգանայ դործատան հրատարակած Քներնով, անոր
դրադարաններով եւ դիչերային դասինիացրով :
կր դրոմու անոր ակումրին մէջ, կր ինաժուհ
հր հեւմորանորին մէջ, հործաան դրաննեահին մէջ կը պահեն անոր անցադիրը առանց որուն
դործաւորը ո՛չ կրծայ ուրիչ դործ դանել, ոչ այ
համարորելի, որովհանեւ արդ քնումիր իր ինանուՄեան Բուղքին անոր ևը բոնչ : Իր աղաջը դոր ծառան դորվում անոր ևը բոնչ : Իր աղաջը դոր ծառան դույին անոր կը բոնչ : Իր աղաջը դոր ծառան դարոցը իր յանախեն :
Շատ մի դործառաններ նոյնիսկ կրենց ագա-

Շատ մի գործատուններ ևոյնիսկ իրենց ագա.

նատ մը արոջատումանը այցողակ իրնաց ապա-բակը եւ ծատր ունին։ Պայժամադրուβիւմները կը ծախատեն ժին-չեւ իսկ արժաքերի իւրաջանչերը տեսակի ջամակի եւ բանծարներեր որ պետը է ցանուի ապարակին ժէջ, կենդանիները որ պէտք է ժորթուին տար – րրնացրին

Եթե բանուորները չեն կրնար իրենց խոչակը րարձրացնել տալ եւ կարձեցնել աշխատանջի օրը, ի վիճակի են ունենալ առատ մեունդ եւ յաւելեա, դիւրակեցուներւն:

գինրակիջունիին։ 
Կիրասինյունիին։ 
Կիրասինյունիին։ 
Կիրասինյունիին։ 
Կիրասինյուն համար այն կաշտնական գումարը առուս բանուորին համար այն կաշտնական գումարը հերասայինակարանի հեյ որ ժեղի, բանի որ գործարանը կուսուայինակարանի եւ մուները։ 
Ան իր վաստակը կը գործածէ գլիտուորարար հարունրու, ինչ որ չատ սուղ է։

ԵՍԷ ռուս միկին, բանուորը 300 թուրբին չափ կը համարասասխանք ժօտաւորապես 3000 ֆուս իր համարական արժերով իր համարապես հանրի հետա ին Միութեան Քիչ կան որ 150 թուրբինչ այ պակաս կը չափ հաճոր մինակը չենը կրնար բաղատել անոր հետև են Քիչ կան որ 150 թուրբինչ այ պակաս կը չահին հետև են Քիչ կան որ 150 թուրբինչ այ պակաս կը չահին 1500 ֆրանսը աժարայի։ Բինև ձեռը մի հաղատատանը ՀԵՕ ֆր- և ապատ չուկայի մեջ գիռւած հայ ինակարարային հետ հայ գիռւած հայ ինակարարային իրան հետիը գիռանութատարան հետիակարանով, օրական երկու ճաչով, հետորով ինա

ամուրով: Այս պայմանները կը կապեն բանուռըը իր գոր-ծատան աշելի անոզոք կերպով քան Թէ օրենքնե-րը եւ ոստիկանական ճերումենքը։ Միայն յինո եր անաև եսէ այս չունուն և արութեամ նոպայ մը պիտի ձգէ դայն լրելու և ար-կածախմրրութեան մէջ նետուհյու ։ Մ.ԿԱՐՄՔԻ

#### PARFFIL

«ՓՈՔՐԱՄԱՄՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ՓՈԽԱՆԱԿ FLURLABLAM, ZULBBUBLES

Թուրը Ուսանողական Միութիւնը կազմա կերպաչ է Հրապարակային վիճարանական ժողովհերու բարը մր որուն առաջինը տեղի ուհեցաւ Ապբիլ 17ին, համալսարանին մէջ։
Վիճարանութիան հիւքն էր «Ի՞նչ պէտը է ըլլան քուրը ազգայնականութիան չարժումները եւ
ուղղութիւնը։ Գրոժ» ևի Ֆուսա Պալիկ։ հիսաը
բանալով բացատրեց ժողովին նպատակը։ Երիաահարապերը բացատրող դրութիւն մը, դոր ՊրոֆԱյի Ֆուսա Պայիկ։ Բուրը պատմութինան համա
հողովին ներկայացուցած էր 1971ին։ Այդ պրո հրենը կը չևյաէր քուրը ազգայնականութիւնը
կագնակերպելու անհրաժելաութիւնը
ապայնականութիւնը
կազմակերպելու անհրաժելաութիւնը

Տամրորարար ինօսը առին բաղմաքիւ երիտա-

կապմակիրպելու աներաժելաութքիւնը : Յաջորգարաբ հոսը առեր ապամանիս երիտա-սարդենը, որոնց կարգին Քեմալ Կիւրո լրաու — Թուրջ այգը հրրեց պիտի չներէ այն գու-կեւ Մենրը, որոնց ի գործ կը դրուն արտասանմա. եր իր ցեղակիցներուն վրալ : ԱՀՆԵԿ կերջ իեն բագիսայաւ Իսքանպուլի ի-բեսփոխան Համառւլյան Սուսբեր Թահրբեցվեր, որ

րեափորատ Համասելյա։ Ծուաբը տարրեցվեր, որ ժամաստր կերպով հրաւիրուան էր այս ժողո – վին։ «Թիւրդ Օճադիծներու նախկին ընդհ. նախաւ գահը, որ դործոն դեր ստանձնաչ է խուրբ ազգայ-նախա չարժումեկում մէ՝ ազգայիականութեան հատագով հանդիսանալով կարևւոր ճառ. մր խս – անուս

սեցաւ ։
Բանախոսը ծախ րացատրեց լատինական դեր-քանուկ պաւ եւ Բուրը ազգայնականուժեանց յատ -կանիչնիը, կղրակացներվ Թէ բոլոր Թուրբերը պարտաւոր են օտար երկիրներ բնակող իրենց ցե-գակիցները նկատել Հարադատ եղբայրենի ու դա-շակներ, որենչ էր մահանին ամուժանակ է վերջ ըն-տանիչեչ հեռացած գաւտկներու ։

Արդրադառմալով Թուրամականութեան, Տա -ռախօոր ըսաւ Թէ ոչ մարէ անցուցած է բանակներ կաղժել եւ Թուրան արչաւելով Թուրջ ցեղերը ա աադրել :

Համաուլյած Սուպքի ԹանրրԷսվքը յետոյ անդ-րադարձաւ ցեղապաշտութեան յեցած աղդայ-մականութեան ընդդծելով թե ցեղապաշտութեննը առաւելապես բաղաքայանը հետ թե ունի եւ չի կրը-նոր չին ծառայել աղդայնականութեան ։

հար շիմ ծառայել արդայնակածունեան :

Սօսքը մամաւորելով խնուրը արդայնականուքինան մասին, ճառախօսը բելանց Թէ խուրբ աղ դայնականուհիւնը պէտը է յենու մ բակոյնի վրայ,
հկատելով որ Սահ Վալսթունենն ծ առանց մետա
ցած այլացան աարրերէ կը բաղկանայ Թուրջիոյ
բնակունիւնը։ ծառախօսը այս առնիւ քուրջ եբիասարութունեան չանմարարած է կարելի եղածին չափ ապրածել Թուրջ «բակոյներ, անոր չնոր Հիւ որացնելու Համար Թուրջ արդայնականու βիւնը է ծառախօսը աներ առանարարած է
կարելի հարահիւնը է ծառախօսը մինետին ատեն բացատրեց Թէ
կարդ մր պարագաներու մէն արդայնականունիւմը
սերութիւն կապուած է հուրջեն և արդայնականունիւմը
սահրացնեն կապուած է հուրջեն, մետակա և անո սերացանի կարդ մր վարագահերու մէն արդայնականունինութի կարդ մր պարադահերու մէք ազդայնականունի հետ տերաօրեն հայարում է կրօնչին, ինչպես կը տես տերաօրեն հայարում հայարան հանատանի (Հերլիաս տան) մէի։ Համասուլած Սուպքի ամէներ վերի տանրապարանաւ փոքրաանանունինանց խնդրին եւ ըստւ ի մէն այլոց.

ոտ ի մեջ ալրոց.

— Թուրջ ազգայնականունիւնը կուսակից պիտի չըլրոյ արտաբառնի եւ բնաքընկան ջաղաջա կանունիան, որ վայիլ է մակեղոնական կոմ խուքին
կամ փոջը աղկիու Իուրջ ազգայնական կինոր
այս խնդրին հանդեպ պիտի չարի հաերի հերորամտունիամի եւ արդարունիամի է Այօր անկաըիլեց ազգայնականունինան հիմ ծառայեցնել աթիւնը, չիրը, միսը կամ ոսկորը Այս պայմանենրուն մէծ մեր ազգայնականուհինը կրմանջ հիմնել միմիայն մշակոյին ուժին վրայ:

ԱՄԵՐԵՍ հան հարարա

անը մինկայի մլակոյիի ուժին վրայ։
«Մերկէ կր հվատենը բոլոր անոնը, որ Թուրջնթեն իր խոսին, ձեպի հետ կուլան եւ ձեպի հետ
կերինան մինչնեւ պատմական անցեայները։ Հասաբակաց պատմութիւն, հասարակաց կրթեռնիանիչներ
ատնել այնաց է բլրան Թուրը ազգայիականութնան
հրենրը։ Հին ազգայնականի մր հանդամանըով
կը այստեմի հե պետը է դգուլանալ պադրանեան եւ
մակեղոնական բշժ ինքենիներուն լատուկ նեղմաումիուններէ, որոնը կը ձրաին իրենց ծոչն վտարել
փորտաստուհիանինիր տոլոր ուղակիրվ դանոնը։ Ընդհակառակն, պետը է աշխատոնը պահուն
ալեցնել միր ազգային դոլոնիան մէ և այխատինը սիրով դանոնը կապել քուրը հաւաջականունեան»:

Ճառախօսը ի վերջոյ երիտասարդունեան յանձնարաթեց Թոյլ չտալ որ օտարներ ձեռք երկա-րեն Թուրջիոյ ապատունեան եւ անոր հոդերուն ։

ԱԹԷՆՔԷՆ կը Հեռագրեն Թէ կառավարուԹիւ -նը ձեբրակալեց էլասի նախորդ Հրամանատարը , գօր Մանինաջաս, անդաստանուած ըլալով Թէ կը փորձէր իլրաումներ տարգել Կրևաչի մէջ :

#### 9-UNUA . JARANT PLSPANDALLEP ՄԱՐՍԷՅԼԻ ՄԷՋ

http:// Մարսեյլի Հ. 6. Դ․ Շրջ․ կոմիտեն նոր յայտաբարութիւն մը հրատարակած է, Գա ւսու ժաղովի անդամներու (երեսփոխաններ) ընտրութեանց առթիւ որ տեղի կեռնենան այս կի րակի, 4 Մայիս։

րակի , 4 Մայիս։
Կ՝արտատարննք վերջին մասը.—
Ե՛ԹԷ կ՝ուղես որ մեր աղգային, կրթական, կրտական եւ մլակությային մարմինձերն ու Հասաստութիւնձերը պահեն իրենց դոյութիւնը, վաելեն տեղական կլիանութեան ու ժողովուրդին
Համակրանջը եւ Հայ անունը դուր տեղը չարա —
աստորուի չահաղէտ եւ արկածախնդիր անձերու

Քուէարկէ Հ. 8. Դ. ցանկին

ռոււարդը է Ե. Գ. Գ. ցապրո որով հետև, այս հաստամունին երևրի ստեղծուած ևւ պահուած են բացառարար Դաչնակցականներու ևւ համակիրներու դուողունեստեր : Ե՛ք կ՛ուդես որ մեր նորահաս սերունոլը Հայ մնայ ևւ անոր դաստիարակունիւնը յանձնուն հայրենասէր, դիտակից ու պարտահանաչ անձերու

Հայրենասեր, դրաարըց
ձեռջը,
Ոյժ տուր Հ. 8. Դ. ցանկին
Եթե կ ուգես որ Մարսեյլի եւ շրջաններու ագդային, դրբական եւ այլ մշակութային հասաա
տութիւնները մաջրուին իրենց պաշտոնին անդի .
տուկից, պատահական եւ արկածափնորիր տարբեդե եւ փոխարինուին իրենց աղային պարապանութեան դիտակեց, լրջամիտ եւ լայնախոհ ազդադիններէ, ջուէարկե
Հ. 8. Դ. թեկնածուներուն
- առնադար հրապարակիչնելով կ ուղեն վերջ

. 8. - Գ. թրակատուսարուս որոնջ արիաբար էջապարտիկիչներվ կ'ուղեն վերջ տալ վերինթա ժեր ազգային կետնքին մէջ ստեղ -ծուաչ իստոնակ կայուհեսան եւ ջառուին ։ ԵԹԷ կ'ուղես հկեղեցիներուս կամ ժատուռնե. թուղ մէջ առանցարդելթի աղատօրեն կատարել ջու հողեկան եւ կրոնական պաշտաժունջը, առանց վա-

րում ոչ առասացությանը արտասեր է գուտրում եւ հրոշապետ պատասեր է ու հարմական պարտանուծքը, առանց վարահումի քու է դ. Գ. թեկնածումներում որով հատեւ Գաջանցությած հիմնական ակորունը հեղջն մինի է մեր ազգային, մշակումային եւ հուրեկան արժ է բեկնա, պահպանումը եւ համեկան արժ է բեկնա, պահպանումը եւ հրոշեր քիակատար ծաղկումն եւ ազատությեւնը։ Ե՛ժէ կ՝ուղես որ Մարսեյլի եւ շրջաններու մէջ արիք իրական Համերալիային կանպարհ կայմակիրպութիւններու հետ առանցներության արժասացի հրական Համերալիային կանպարհ կայմակիրպութիւններու հետ իրա արդային դանարան հիմնահրում հիմես անկարկը, բուել տուր Հ. Ց. Գ. կողմե մերկայացուած ցանկին որով հետև Հ. Ց. Դա կայար արդային անարան հիմնա որով հետև առաջին օրերն հիմար միջս հանարան հետև առաջին օրերն հիմար միջս կատար հարարան հետև արդային հանարան հետև արդային հանարարան արանարան հետ արդային հանարան հետա ապատուսուրը եւ արդատեն եւ արդահետև առաջանի որունեսն և արդահետև առաջան օրերն հետև արդային հետև արատուսութ եւ արդատեն և արդահետև առաջան օրերն հետև արատուսութ եւ արդատել անձերու հետ ա

ԵԹԷ կ'ուզես որ վերջ դանեն այս վերջին ժա-ժանակներս մեր դազունին մէջ տիրող անիչիսա -ծունիննը, երկպառակունինւնները, անհասկացո -

դութիւնները, առանց այլնւայլի բուէարկէ
Հ. 8. Դաշնակցութեան հավանաուրած ցանկին
որ այսօր հրապարակ հկաչ է եւ կր խոսաանայ իթենց արժանի տեղը նստեցնել ամէն տեսակ խաւհակիչները, անվատահութիւն եւ ատերութիւն
տերմանողները և արհեսատվ ծոյլերը :
Հայրենակիցներ, այս որոր պարադաները
յանձնելով ձեր լուրջ ույադրութեան չնաւատացած
ենը որ բոլորը այլ հականահախնրիր վերեւ քիչուած
կետերու իրադործումին, ձեր բոլոր կարելի միՀոցները ի պործ պիտի դներ եւ ձեր անվարան
արկութեան Հովանաւորած ազգայիններու ցանկը
յաղթահակե :
Հ. 8. Դ. ՇՐՋ. ԿՈՄԻՏԷ

#### SILRY PARTITION

թիրեն ։ Այս առաջին Մարսեչը – Լիոն Ցէսին ընկերա-կան ձանդեպումին աշերի փայլ մր տարու Հաժար, Հ. Մ. Է. Մ. ի անհմանա inteligue - գտասուրը , Լեւոն Մնացականնան նուերած է արժելաւոր րա-ժակ մը յայրնական խուժրին — Վահան Շակիան ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ ՄԳԱՑՕՆ

ՀԱՄԱԶԳԱՅԻՆ ԱԳԱՏՕՆ

ՓՈՐ ՏՐ ՇԷՐԻԻ , 24 Ապիլ .— Սիրելի «Յա ռաջ», ինչպես ամեն տասիր, այս տարի հոս ,
Ապրիլ 21ին տանունցաւ Ապրիլ 11/24ը, հախաձեռ,
ծունեամբ եկեղեցող Ադր. Միունեան և մաս հակցունեամբ Աետագահական Միունեան, Ադր.
Հաևապես, Սնանոցի Հայր. Միունեան, 4 հայի։
Հաևապես իննանոցի Հայր. Միունեան, 4 հայի։
Հանդեսը բացունցաւ եկեղեց վարչունեան կող մէ՝ Ներկաները դոտնկայս յարդեցին մէկ միլիոն
դուներու յիչատակը։ Բացման խոսցեն վերջ տեղի

ՆԱՄԱԿՆԵՐ «ՅԱՌԱՋ»ԻՆ ՍՕՍ – ՎԱՆԻ

ՄԱՐՍԷԵԼ — Երբ կր կարգամ Սօս Վանրին «Հաւտաով հանագանակը» «Յառաջի ժեկ րերկրունինն մը կր դգամ «Հոլիս կր խայտայ իր «տա - դաչակնալ» արձակ բանատահղծութենեն հուրա կայնակալ և արևրկրութերն մը կր դգամ «Հոլիս կր խայտայ իր «տա - դաչակնալ» արձակ բանատահղծութենեն հուրա կայնանս կուսական հովունրդութերն վանակներն դատ կայնանս կուսական հովունրդութերն մանակ մին է չնեծ այրարութենան ։

- Իր հաւատոյ հանդամակին ժեջ ընկերցողը կր դգայ Հայաստան այիսորե համե տւ բայրը» իր դրասած չը կարկաչահոս այրքերի մի ժեղերին է, որ ուրայան չի կարկաչահոս այրքերի մի ժեղերին է, որ ուրայան երկերներան հատանակին դուրայի երկերներան հանակիներու բուրժունչը կր դգատ և երկերներան հանակիներու բուրժունչը կր դգայ հայիներան հանակիներու բուրժունչը կր դգա հայիներան հանակիներու բուրժունչը կր դգա հայիներան հանակիներու բուրժունչը կր դրա հանականում բերերութարած հանականում կորներան հայաստանեն։

րջանը ասպաստանին: Կը դգրան հանեւ Նարեկացիին չունչը, վանջի մր խոնաւ եւ մուն անկեւնը «Մորրանակ՝ անդրին «հանդունակի վիալարուր մի հական մապագանի մը վրայ «ի խորոց արտի խոսը ինդ Աստումոյ կը մրանչիչ», եւ որրադան Հողիի լուսաստր աչջերով վանջի դրեչիկն անդին, լուսաստր կկա մը կու

Այսպես է Սոս - Վանին եւ իր հաւտաոյ հան-

դրանը գանը հայեր հեր անարին, լուսաւոր կետ մր կ ա - ըրան :

Արադես է Սօո - Վանին և իր հաւտաող հանգտնակը: Ծառ եւ ծագիկ, րայր ու հայր, ու հանւ 
հանդարաններու մէջ դժոսուած ժոմիաներու հոաը, որ Հայաստան այհարհ ի ու ժանաւանը Վարարւրականի արջաներու եւ Էրիաններու ակարփառաւոր դարիթը կր յիրեցնեն :

Երանի թէ Սօո - Վանին կարհնար հատորի մր 
մէջ ամփոփել իր «Հաւատոլ Հանդանակը», որ հայդալութնեան եւ դրականութնեան ծամար դրասան 
դուն պակ մր պիտի ըլյար։ Սօս - Վանին ահկոնի կածաններէ ջալելու փորձ մին է որ էլնե 
հինարի արաներէ ջալելու փորձ մին է որ էլնե 
հինաին ու որականութնեան է արհրա համանր ին փառատնկոնի կածաններէ ջալելու փորձ մին է որ էլնե 
հինայան օրուան պատշան արտասանութնենիր և 
ուհիցան օրուան պատշան արտասանութնենիր և 
ուղերձներ։ Ֆոլուինը ձեկ սուրբ մարտիրաներ» 
Օր։ Մարի Քարակիավուրեան արտասանեց «Երևհիր երկիթչը, Ադղ Հակատի կողմէ Գ. Շահպարհան պատկերայուց ահաւոր սպանդը, եւ բացատ 
թեց Սէ ինչ էր և հատարիա ինչ թերար գապակականերուն եւ 
արարիները։ Ենտոլ Սերաբին ամուր մնալ մեր 
դապակարներուն եւ ազարին տեսակետներուն 
դրայ, հետապեսնելով մեր որրագան դատը ՕրՆագիկ Սուգիասեան Արարաան դատը 
Հայասելա հայ կիսարդաց Տեկն Անահիտ հարասան 
Հայասելա հայ հիարդաց Տեկն Անահիտ հարասան 
Հայասելա հայ հրարի հայ հարար Անակ և հայ հերիր» 
հան կորդաց կարմի, հայի ուզերձը, Տիկն Անահան կորդաց կարմի, հայի ուզերձը, Տիկն Անահան կորդաց կարմի, հայի ուզերձը, և հանրիր» 
հան կորդաց կարմի, հայի ուզերձը, եւ հերկան 
որուն «Հարաներանա արտասանից 
Հիրաելա հայոր հատակիցոներուն և հերկան 
որուն Վարաականա արտասանից 
հերան ուրոր հատակիցոներուն և հերկան 
որուն Վարական իսօցով չնորեակարունիւն և հերկաներ

LABO LUBUAPUA BULTUU. PEBLET

### ԱՐՀԱՒԻՐՔԻ ՕՐԵՐՈՒՆ

Այդ օրը մնացինը հոն։ Իրիկունը հկան աու հին այրերը, երկու հրիաստարդներ 20—25 տարեկան, իրենց հայրը յիսունը անց։ Երեջն ալ առողջ
եւ կայտաւ դիմադծով սկսան իսօսի ինայի հետ,
վադեմի ծանօնի մը պէս տեղեկունի բններ ու դահադան հարցումներ իրարու։ Խաձ պատեն մեր
դայուն ծպատակը եւ դիո ներկայացնելով աշելցուց
— կո վայնար դայու՝ այն համողումով որ կր
սպաննեն դինքը։ Բոլորն ալ սկսան ինդայ ։

սպաննեն դենքը։ Բոլորն ալ սկսան ինպալ ։
— Սպաննե՛լ, Հր՛ս՝, Տերսիմցիները Հայ չեն
սպաններ, պատ տարեց Քիւրաը։ — Քանի՛ւ քանի
Հայեր եկաչ ու անցած են ասկեց այս երկու երեջ
տարուան մէջ։ Գիան՝ ս, արաս, Խօպաներ, հարհրդէն. Չարսանձայնին, Արարկերէն, Աիկե,
Ձմ չկածաղէն, մէկ խօբով Տէրսիմի չորս կողմը
դանուող Հայ դիւդերէն ու բաղաքաներէն։ Հա դաւտային Տէրսիմե է, ինչպես մենջ Թուրջերու վրայ
կը յարձակինը, անոնց այ մեր վրայ կը յարձակին։
Բուն Տէրսիմի աւերի վերը, հանային ժատերն
մէջ է։ Մեր ձեռջը անցած Հայերը աւերի այդ կողմերը կը դրիներ, ուր Թուրջերու Թադաւորներն
անգան դացած չեն։ մերը կր դրկենը, ու անդամ դացած չեն։

անդամ դացած չեն։ Արդ դեջ բնացալ սեննակին 
Արդ դիչեր Հանդիսա մր բնացալ սեննակին 
Արդ դիչեր Հանդիսա մր բնացալ սեննակին 
Արդ դեր մանրութեններ ի վեր այդ երկրի ու ժողո - 
վուրըի մասին։ Աստում նորին նոյի սուսորական 
Հաջը, որժել վերի այդերկցինը դիշդին թոլոր աու - 
հերը դրպես դնարդ ույրարներու եւ եղներու։ Ամէն 
տեղ էիւրասիրութիւն եւ Հայի առաջարկ Գենցինը 
դիսար ։ Պաոլար աևւեց երեց օր։ Տոլոր առևերը 
դիսպեր ։ Պաոլար աևւեց երեց օր։ Տոլոր առևերը 
հեր ալ այդեր կը պարեկին պատերեն կախուած 
գահապան անսակի դէնջեր։ Ար տեմելինը ին տարիցա 
ուներող վուցը ապանս ու Համարձակ իր պատերի կենջերը 
առերոշն ապատ եւ Համարձակ։ Այների 
առերոշն ապատ եւ Համարձակ։ Արևեր միջ տեղի 
առերոշն ապատ եւ Համարձակ։ Արևերեն ին ական 
հեր կանար հայա հեր 
առերոշն ապատ եւ Համարձակ։ Արևեր միջ տեղի 
ականատես եղանը չըսնատութինեններու ։ Այնելն 
Հային առարկայինելակունելըառվորական րան էրի-

րենց Համար: Փաթքուած գլանիկ մը բաւական Հեռասորութեան վրայ կր բռներ ժեկը կր երկաւ մասներում մէջ, իսկ ուրեչ մը իր առաջում հերա և հրարա և առաջում հերա և արև կր բողջեր գլանիկը (սիկառէթ)։ Երբ ես գարանանը բայանելով գով հասին են ի՞նչունս մարդըիր հոգալին կր Հատասան Հապանիկը այնկարծ վերակար հրեն գոլին, որ առաբանին ասնկա ույինչ է, պա — ասանանեց հասն, կան որ առաջ փարան անդան կը բռնեն իրենց մասներուն ժէջ։

ասարատան արտաս դատ դատար ապատա ապատ կը թուհեծ իրենց մասանորուն ժէջ:

Մեր դծումեները վերջացած էին այլիւա դնաժ -բաներով վերադարձանը մեր տեղը, բայց մինչեւ այսօր ալ դեղեցիկ տպաշորունիւմներ ունիմ այդ-ձամբորդուրենանա մասին միան եր ցաղաք հերակա պես։ Արանչնի ժողովուրդ մըն էր դապաող ծէր-ոնի ժողովուրդ։ Երբ ձեր անմուանայի Մուրա-ար միկ ժողովուրդ մըն էր դապաող ծէր-նարանով Հայ վահայնել կուսար ծէրականինար-ձարանով Հայ վահայնել կուսար ծէրականինար-ձիրոցաւ. Տէրսիմցնները խումը-խումը կր ըջէին հարրերդի հաշանդին ժէջ. բաղմանիւ Հայեր տա-թանայ անունց էկ ընչեմ, րացի հարձեր ընկ ընկե-գան հետրումը էն անույն էր այն հորմերը, անվարեկ իր Հեր կարուած ընչետ դայն կող դես ուրեր ասեր Հեն կարուած ընչետ դես կնա չեն անունց մեկ բ Հայասան անույն էր այն կողմերը, անվարեկ և-դա դես Հայասը և ընչեն տար և արտան աշխար-Հեն կարուած ընչութ դեսին մի Հեջ անունց մեկը Հայասակա ապրած էր այս կողմերը, անվարեկ և-դաւ դես Համուսել որ ընկերանամ գիրենը տաները և Արջացնելէ առաջ արտիկ պատմութիւն մըն

Արջացնելէ առաջ պղտիկ պատմութիւն մըն

Մուրատ Հփաչաթյին մօտ ։
Վերջացնելէ առաջ պրտիկ պատմութիւն մրն 
ալ հետոյի ուժին մասին։ Գարնան ցեխոտ օր մը, 
մօտ Հարիսը ջիթօ ցորենի թեռով մը ջաղացը ու վեցին երթիալ հետոյին հետ Հարիս դեռլեր կոլու 
ելած, էջը խորեցաւ ցեխին մէջ։ Անկարելի եղաւ 
տեղեն չարժել, անօքի մնացած կենդանին դամ ուած մնաց ինկան տեղը։ հնաձ բարկութեներ 
կրակ կարած գրկեց բեռը դրաւ մէկ կողմ, րայց

### Zuigh hilight gunpudugthr te nirh ingar

Ազդ. Քողովին Գչ. օրուան նիասին ժչջ, ո-բուն կր նախադահեր Գ. Ժ. Տիւջլօ (հաժայնա -վար), իշիոյի հիւանդուննան պատճառով, կարճ հիճարանուննեն քայ հերջ օրուռեցաւ ութրան օր գրաղիլ ցորննի եւ հացի խնդրով, իսկ երեջլարին օր՝ Մատակասբարի խնդրով։ Այս առնիւ աշջ ու պաղ բառեր փոխանակունցան այերուն եւ ձախե-բուն ժիշնեւ։

պաղ թառեր փոխանակուհցան աջկրուն եւ ձախերգուն միջեւ։
Նախարարական խորչուրդը նոր նիստ մը պիտի դումարէ ուրբան օր, լայիօրեն ջննելու Հայանար նախարարական բուրջին ջննելու Հայանար նախարար կումարէ ուրբան օր, լայիօրեն ջննելու Հայասիա բարձարու հարի հար բարձարու հարի հար բարձարու հետի հար - ցապնդումներ պիտի ըլան Արդ ծողովին մէջ ։
Կառավարուժիւնիր հարնան Արդ ծողովին մէջ ։
Կառավարուժիւնիր հարնարա ուրադրութեամի իր Հետեւի գոր ուր հոլի դործունեուժեան որջան ձախակողմեան Հասանջները։ Ջոլսակարը առքի օր ծողովի Հրաւիրելով կայանակարուժիան պարիլ - ները, լայիօրեն պարդան է իր դործունեուժեան ծրադիրը և խած է իք էժամանակն է դործոլուծ։ Արտացին ջաղաջականուժեանակն եր հորանար հետ հանարարի չերաած է երեսանանակն է դործոլուծ։ Արտացին ջաղաջականուժեան չա փոսան է և առաջարկած է վերահատատան չականական է վերանարայի ներկայունիւնը Հունսաի վար ։ Անանակում իրանայայի ներկայունիւնը Հունսաի վար ։ Անանի ևով միջադրային կարարարիուժեանը կուրնեն ար ույսին չեա Արևւմուտջայիներ այսինչն արագարուժերները ուր այլան ձեր անակայան և Մեաց որ, ինչ որ այլ բլան ձեր անակայան կարարարը ինչները և հետական կարարարուժերները հետևուտարան է և Արդենա ապարուժերները հետևուտարան է և Արդենա հետ հետ չեր և հետարաններում և Մեացում է հանակայան հետ անանարան իր ծանան այսինը հասանի հասարան է հարարան և Արդենա հետ հետ չեր և հետարանն հասանի հասանական հարանական հայանանայի հասանարունենը չաղաջականուժեան անան հասանի հասանի հասանի հասանարուժեն և Մեացին չաղաջականուժենը չաղանանի հասանար հանանել ուտ հետ հանան հասանարուժենը չաղաջականուժենը չաղաջականուժենը չարացնենը ռաՀանաարուժենը չաղաջականուժենը չաղաջականուժենը չաղաջականուժենը չաղաջականուժենը չաղաջանինը չաղաջականուժենը չաղաջականուժենը չաղաջականուժենը չարաջանանի հայանանի հարահանանի հարահանանի համանանի համանանի համանանի համանի համանանի համանինը ում հեր ձանան հայանանանությունները հերա միանական հայանանանանան հայանանանի հայանանի հայանանի հայանանի հայանանի հայանանի հայանանի հայանանին հայանանի հայանանի հայանանի հայանան հայանանանությունները հայանանանանան հայանանանանան հայանանան հայանանանան հայանանան հայանանանան հայանանանան հայանանանանան հայանանանան հայանանան հայանանան հայան

#### FULL UE SAZAL

Մ - ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ Երևաի, ժողովը փորձի Համար բուէարիութիւն մի կատարելով, 10ի դէմ և 135 ձայրով հերժակա հիւնական օգնութիւն բնատարելով, 10ի դէմ և 135 ձայրով հերժական օգնութիւն բնձային այի երկրներուն տրոնը ենքակայ են և Միութիևան, եթե չեն ընդունիր Ամերիկայի խիսա ձարութիևան պաշտնված վարկը 350 միլիոն առլարէն ընկանով 200 միլիոնի - ՈՒՍԱԳԻ ծերակոյաին մէջ, վարչապետը այս - առարարեց թէ պետի պաշտնքեն վերաչննել Անդուհիայ չէ ինդրան Աստապատ բե կարապարերին ինչուսում ուրաչապետը և թէ կառապարութիւյ չէ ինդրան Սաստապատի բայինըին վերա հորդումը (կնչուսած 1937ին)։ Անդլիա իր օգանատարեն կայաններն այ պետի կորսեցնել 200 - Տէ ԿՈԼ պաշտնապես պետի ինդուննուի Պուտոյի բաղաջականութեան կողմել Մայիս 15-ին, բայց պետի չկրնալի թե արաջապետական հատը խօրիլ մեծ մարդարանին մէջ։ Քաղաջապետական հորչուրդին անդամերը կը ապառնային ցոյց մջ սարջել Թորէդի նախապահութեանար, ենէ մար պարանար տրամադրուքը և Մ. ՇԱՀԱՆԳԵԵՐՈՒ երեսփ, ժողովը փորձի

Uppmqunnhtt Պ. BովՀաննես Քարուկհան եր դիսուդ իր ազդականցԼեւոն Տէր Պօդոսհան Հա-ւառիկ ծնած Տէր Ասատուր բաշանայ Տէր Պօ – դոսհանի գաւահը։ Տեղեկացեր (oh. Karoukianի, 46 Allée de la Robitsau, Strasbourg, B. R.:

ԵԳԻՊՏՈՍԷՆ Գ. Դահիել կարապետեան կր փնառել բրյրը, Մարիան Կարապետեան (Ձարչամ-պացի) որ 1926ին Յունաստաներ Մարսիլիա հկաժ է։ Տեղեկացնել «Յառաքչի։

գարձևալ էչը տեղէն չչարժեցաւ։ Նոյն թարկու-գնաժը իր երկու ուժեղ բաղուհներով դրկեց էչը նետեց ցեխէն դուրս, եւ դառնալով ինձի ըստւ, — գնա՝ տունչե խուրը կապ մր բեր։ Ես անժիչա-պես վապեցի տուն, պատաեցի եկրումիներ, կապը առնելով վերադարձալ նստյի չով, առանց հարց-նելու Ե՛ք է՞նչ պետք է ընէ կապը։ Խոսն ուժեղ մր կապեց թեռը իր երկու Ե՛քեւերը անցուց կապեն մէջ, իմ փոքրկի ուժիս օղմունինամբ ելաւ ռոդի— բա-է առինւես, ըստւ: — Ո՞ւր, ըսկ իրեն դարմա-ցած։ — Ջաղացը, չասւ: — Գիտես որ մէկ ծամէն կարձելի ե՛ք մէկ ժամ է ույինչ է ննույին համարայ է մեր դացան ակոր.— Ես առնի կր կարձելի հիճ մէկ ժամ է ույինչ է ննույին համարա առաջին անդան էլ եր հաշն այսպես երևոնի կր առաջին անդան էր և հաշնա այսպես բեռներ կր առաջին անդան երայ։ Եւ իսկապես առանց շունչ առնելու տարինը, առացինը ու վերադարձանը, գարմացներով բոլո-ը։ Երբ այսօր դրի կ'առնեմ այս առղերը, երե-շակայունեանս առինւեն կ'անցեն հաղոք կաղման-գամ կաղմը էր վեխերարի ուժով ևւ ջաջուհեամը։ (6րգ ևւ վերջ)

### 1915 U.urh 11-24h

Հ. 6. Գ. ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ Կեղը վարքուհիւ-նը յիչատակի երեկոյ մը սարգած է 11 Մայիսի կիրակի ղիչնոը, Salle de Geographie: Գեպարուհատական բաժին Կեղպե Օր Աստ -ղիկ Առաջելհան, կ'արտասանէ Օր Մատի Կառա-

### 2 . B . 7 . LAP HEPANAPA TUUUNOUALPPHITEPE TUPULELP TLR UNPH 11/24P SUPBRUPPE UAPPH

Beaumonth « Pphumuhap» ponesp mju neppuft,

lanneh «Վարանդեան» խումբ, այս ուրբաթ, 2 Vultu

2 Մայիս :
Մարսեյլի «Ռոստոս» խումը, չորեղջարիի օր,
Մայիս, ժամր, ձին, Cafe Noailles :
(Aixh խումըի դասախօսունեան օրը կը յայ —
արարսենը յառաքիկային , Սոյե դասախօսու
- Երևներում կը շրաւիրուին Կապոյա հարի տիվինհերը, սանուհիները, իրենց ընկերները, ինչպես
հանակիրները :
ՆՈՅՆ ԱՌԵՐԻ ԼԻՈՆԻ ՄԷՋ կազմակերպուաժ՝
Հ. Յ. Դ. Նոր Սերունորի կողմել : Կը դասախօսու
Վիլսեր հրայեան , 37 Դոս Berth օրաւին գեր գեր անակիրակունը , 137 Դոս ԱԳԵՐԻ օրաւին օրանակիր գեր արանահանել է Մայիս, երկուլարնի երևելս ժամը & 30ին : Կը
հրաւիրուի Հասարակունիներ ;

### Dr. 4mungs bush Orn Turukah uko

The youngmount phody be Vaput 11h or 200ջականերու բոլոր ժամեանիւդերու ժամանգրու -Բեաժը : ԿԱՊՈՑ ԽԱԶԻ ՕՐԸ ՊԻՏԻ ՏՕՆՈՒԻ ՄԱ-ԹԻՍ ՅԻՆ, +ամր ԳԷՆ մինչեւ առաւշտ, Պրէպան Մարսէյէի սրահին ժէջ :

### up poup shy. C. Wroufbur

Դեղարուհատական իմասքուած բաժին, մաս -մակցունքեամբ ՇԱՆԹ Թատերախումբին։ Կէս դի -Հերեն վերը հեղոպական պարեր եւ նոխ պիոֆե ։ Մուտքը ազատ է

### Dr. 4mmins buch Orp

ቀሀያት ደት ሆኑዳ

Կը տոնուի (իր 19րդ տարեդարձին առնիւ) , 8 Յունիս կիրակի օր ժամը 3ին, Salle Marcelin Bertheloth «էջ, 28bis rue St. Dominique, Paris:

### 3 8 7. Unr Uarnilinh www.inlinkup

Կազմակերպուած Փարիզի մասնաներգին կողմե Մայիս հին, կերակի օր ժամը 3½ 12, Salle Jean Goujon, 8 rue Jean Goujon, գեղարուհատական թա -երն: Ճոխ պիոֆե: Եւրոպական պար: Տոմսերը կը ծախուլեն, Բարուհան, Հր. Սա-մուել եւ Վարսամեած գրասունները, ինչպես Նա-եւ «Յառաքիի իմկադրատունը:

#### 4U.Aus hust ore

Փոն տ'Օպնայի մեկ իր տոնուի Մայիս 4ին ժա-մը ՀՅՍին, սովորական սրաշեն մեկ : Գեղարուհա-տական Տոխ բաժին, Հայկական պարեր, երգեր, արտասանունիւն և դաւելտ մը Մուտրը ազատ է :

BPB4ABP PUPULULTEU, L. U. L. U. P. U. 

ԿԸ ՓԵՏՈՌԻ Ս · Շաժոնքը Սարդիս Քելապ -հան Էր փնսուկ հղբայրը եւ բոյրերը (բեկի Թեր -Վեցի) որ 1915—16ին Մալանիսյ ուրրանոցին հետ դեպի հարբերդ փոխադրունք վերջ, նոյն որբա-շացին հետ միասին ժեկնան են Տեղեկունիւն ար-շողին Վե տաբեկան գնասան ծունը։ Կր խնդրուի արտասահմանի Ռերթերքը արտասաղել

# Ույադրութիւն կօչկակարնbrուն

Rubbie hught ducumunus Crepin ht Tannerie: 2kp paging ghusibippu. Ludung ahbigg 8 % du, ducumunus Crepin ht Tannerie: 2kp paging ghusibippu. Ludung ahbigg 8 % du, ducumunus 2kp. 223, r. Tobbie, Paris (13) Tél. Gob. 64-54: Pang f welft op budg 8-12 be 14-18, quy f nippup hi zungup opinpi Zungup amigusibish métro: Tolbine, Place d'Italie. Clacides:

Le Gérant: A. NERCESSIAN
Imprimente DER-AGOPIAN, 17 Rue Damesme - 13\*
Travall executé par des ouvriers ayadiqués

VUSPU IF UZBUSULATUAUL SOLFE UAPPL ցարերարձին աորիչ բաք օր ։

«Ցառաք»ի յաջորդ համարը լոյս կր տեսնե չա

#### ՄԱՅԻՍ 280

Փարիդի մէջ կը տշտուի շարաթ, Մայիս 31-ին , ժամը 9էն մինչևւ լոյս։ Մահրամատնութիւնները յաջորդում ։

#### BALTUSBSP

ՄԱՐՍԷՑԼ — Հ. 8. Գ. Երջ Կոմիայեն բացաոիկ ժողովի կր հրաւիր Մարսելլ ջաղաքի, չըր ջաններու ներակոմիայներու և խոսմ դերու թնկերները հինչարի իրկերն ժամեր 7.30ին, Bar du
Globe դարժ ին մէջ Պարտաւրի ներկայութիւն։
«ԱՐԻԶԻ Հ. 8. Գ. «Ռուասան իրանդի ժողովարակի, ուովորական հաւարքաների ժողոկարևոր հարց եւ դիկույրում։ Նիւեր՝ չարունա կունիև հախորդ դասախսառնինն ։
«ԱԼԱՆ — Հ. 8. Դ. Նոր Սերունդի դասախօսական ժողովը՝ այս ուրրան երևեր, ժամը
հիշական ժողովը՝ այս ուրրան երևեր, ժամը
ՏՈՒ Ահարժենա հարժեցը ։ Կր Հրաւիրուին թոլոր ընկերներն եւ սանուհինիը ։
«ԱԼԱՆ Հ. 8. Գ. «Արդունինան» եւ Նոր Սեընկերներն եւ ամաւն չին, սովորական հաւաջատնաի հերրումերը ժամը չին, սովորական հաւաջատնաին «Արդունիաը օրակարը ։

#### PLSHILBUIL IF bir by DORA

Տարոն Տուրուբերանի Հայր . Միուքեհան Տէ-սենի ժատնանիւգին կողմէ, այս չարաք իրիկուն, ժամը ՑԷհ մինչև առաւոտ, Ժողովրդային Տան սրակին մէջ: Դեպարուհստական նոխ բաժին։ Ա-րեւելհան ճուագ։ Մուտջը աղատ է։

AULUTAGA 4 PRANTE PROPERTY PARTER . ԿԱԿԱՀԱՐԻԼՍ Ի ԵՍԱՍՏ ՆԵՐԳԱՂԹԻ ՖՈՆՏԻՆ , Հովանաւորութենամբ կարիր եւ կօչիկի հայ դործատրիդերու, հակապահուցենամբ և Ա ՏԵՏ-ԱՐԵԱԿԱՌ, 3 Մայիս չարաք իրիկուն ժամը ՀՍԷԱ ժինչև լոյս, Chalet Edouardի դոյգ պատաներում ժէ՛չ, 33, rue Manin, métro Buttes - Chaumont ou Bo-livar Գեղարուհատական ընտիր բաժին, հանելի ահակնկաներ։ Հոյբ Նուապախումբեր, ղեկավարութեամար 9 ւ և Նաղարանումբեր, ղեկավարութեամար 9 ւ և Նաղարանումբեր, որ արերել, օրի եւ վօտարա :

9. ԳՐԻՄԻԹԷԼ Հրաշխրուած է Ֆրածաական կարձոր կազմակերպութնեսն մը կողմէ՝ բանախոստեսն տելու «Թաթուն ոյժերը կեանքին մէջ (L'Occulisme dans la vic) Նիւբին շուրջ, այս կերակի 4 Մալիս, ժան 3 հե, Սալ ար Ժէջկրաֆի, 184 Պուրվար Սէն Ժէրմէն, (Վէնրս Սէն Ժէրմէն աէ Փրէ)։ Մուտք 30 ֆրանը :

#### brkynje warmindinku

Կազմակերպուաս Կեսարիոյ եւ Շրջանի Վեր Հայր Միուքենան Փարիդի ժամաններդին կողմե , ի նպատո Կեսարիդ եւ Շրջանի Հայ բեկորներում եւ որբերուն։ 10 Մայիս, Շարայն երկոյ ժամի 8.30էծ մինչեւ լոյս, 8 rue Jean Goujonի որամեկուն 4էջ։ Եւրրադական եւ Արևելիան Նուագ։ Գեղար -ունսաական բաժին։ Ճոխ պիսֆե :

#### Oupune quint

Սիթերոյն 11 ch. B.L. թերաքակոն մր ծախու է, չատ լաւ վիճակի մէջ։ Դիմել «Յառաջ»ին, Ց. Վ. սկղբնատառերով

#### Tuhunz k

Պարպեսի եւ Շափելի միջեւ, կօլիկի արհես -տանոց մը չորս ընդարձակ սեհեավներով։ Յարմար օր եւ է արհեստի։ Վաճառատուն, իսոհանոց։ Ելջ ու մուտքի դուռ, Ֆրգ յարկին վրայ փողոցը նա -յող երկու սեհեակ եւ մեկ իսոհանոց։ Դիմել «Յա -ռաջ»ի, Ա. սկզբնատառով

THE BUSHING I

urchelous zucurus

#### LA CORNE D'OR

5 Rue Montyon, Paris, métro Bonne Nouvelle, Cadet, Montmartre: Tél. Pro. 26-10 և 26-11, « Վարիչև Է Տամակրելի ԹԻՊԵՐԸ:

Հոն պիտի գտներ աւանդական տար մ ի Jp. Tzigane borunquipordipi di bindipordibindar UPGP-ELBUS OF OFFINGURUS UPFS SOUUS 40 -PUSIN-POP, USABOP UGUULIANI-PPES UUS2BIP 9FSP:

Սրաքը արաժարրելի է հղահաուգներու , Հարա-հիչներու եւ ամէն ահասի քաջույներու Հաժար , Նախորգը դիժել նուն Հասցեքն , ԳՈՏ է ՀԻՆԳ-ԵԱԲԹԻ ՕՐԵՐԸ ,



LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

HARATCH - Fondé en 1925 - R. C. Seine 376.286

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN
17, Rue Damesus — PARIS (13')
Tél.: GOB. 15-70 — C. C. P. Paris 1678-63

Smp. 1000, 6milu. 500, hn.mdu. 300, \$p., Upunmu. 10 Sol

Samedi 3 MAI

Շարաթ 4 ՄԱՅԻՍ

дю. SU. Ph — 19. Année № 5025- Unp 2pqui phi 634

թղեագին, 2. դերուերու

912' 4 8p.

Orby bouse

### TULATE AL FUSANTE

Մեկը ժիւսեն խորերդաւոր հրեւույեններ, ձիչդ այն պահուն երբ ժիլիսնասոր աշխատաւորներ դրդապես երափորներ կր կազժերն և սկիրոս աշ-խարհե, Մայիս ۱ի առեքիլ։ Առաքինը՝ հեռացրական լուր ժը — Միջերկ — ըականի աժերիկիան ծաւարաժերը ճամբայ ելան է դեղի Պոլես, ուր պետի համեր երեկ առաու։ Պի-որ մնայ չորս օր պետի համեր երեկ առաու։ Պի-ուրերեն դինիս ենրարա, արևելիան հերբնկա-լուքիան և լջեղունեսն աժենեն շողչողուն ժան-թամամայի բերեն թավ։ Երկրորդը՝ Տառ մր նիւ հորջի ժեն։ Ճառա —

րամասնունիլուներով։

հունի իր հարդի մեջ է ձառա հասը՝ Ահերինացի Հռջակաւոր Հրապարակայինը,
Ուուքիցր Լիվոնը, որ վարած է ծանւ ցաղաքակայինը,
Ուուքիցր Լիվոնը, որ վարած է ծանւ ցաղաքակայինը,
Հիմային Մայիս հին խոսնելով ամերիկեան արարական հենակի 2500 պատուրակայիներուն առնարական հենակի 2500 պատուրակայիներուն առնարական հենակի 2500 պատուրակայիներուն առնարական հենակի 2500 պատուրիայիներուն առնարագրահ հեռանկարի մը առնել։ Իր կարծի գով, Մ. Նահանդների և և Միունինը այլևւս պիտի լիրեան ընտրունիևն մը կատարել իսոցա դունիան ևւ պատորադի մինեւ։ «ԱՀԵՆԵն ծանր գիտներու իսոցահարանը մինեւ արարահարանի մինեւ արարանահակներու, իսովանիկերներ և արարանահանարառ և հիրցալ և և
հորջներու և հիրցալ չ։

Եւ կտումարիկե ծրարկի մի՝ մերևեկուն Հաա

De hannburgh domnehr de Abadegred ema-munition. Sudar Uniferential between the W. We-neumber Stepher.— I. Africa manusch ich had ungel grandficher.— 2. Auch ferham shokhan shokhan Brummub ath.— 3. V. basembadaran hagat

ուջիան միկեւ,— I. Վերանաստանել փոխավարձի գրունինիը.— 2. անել իրերու ծերիայ մինակը հրմատահի մէջ — 3. Մ. Նահանդներուն կողմեց հրմատահի մէջ — 3. Մ. Նահանդներուն կողմեց հրայարանի հրակարության հրակացին հրակարության հրա

իրայիրը» և դեպես և հաղթանկար մր համայնավար արատմաներինի մուն ներևն մեջ ։
Պատկերը - «Տեսողական պատրանը »— Կր նաերկայացնե արեւմանան ախաւնինում ու որ պատերացնի կր պատրաստուհ։ Ձրբչիլը կերևայ ձինենի մր մեկ ափին մեջ, պատերապմական չահ մի մեկան ձեն չր ձեկ ափին մեջ և պատերապմական չահ ձիր ձեկ հրեխն հի մի հասարան Թյումին հապատունինում և հարատունին հր մեկ արախական հեռարահանին ու հեռանի հր մեկ հրեխն ու հետահին ձեջ և հրարարաների և արատունինում ձեկ իր հետահին ձեր կոնակնն վրայ ձեկ ձեկ հրելական ռումը կորաջանչիւր դրպանին ձեր չր հահարի մեր հրարարանին առանունին արարանին հր միասակն հր ձեր հրարարանի հրարարանին համարարակն հրայ մետակի հր միայի մարանանիային մատ կր կազմեն նանա գոր նրային մատ կր կազմեն նանա գոր հրայի միային հրարականին մատ կր կազմեն նանա գոր հրայի միային հրարականի արարեկներան արարի կոչեինը այս

վրայ։ Ծաղթահերային մատ իր կազմեն ծաեւ գօր-Ֆրանջօն եւ գօր- տր Կոլը ։ Քաղաչափան թարեկնեղան պիտի կոչէինչ այս այցելունինչները, ճառերը, յօղուածներն ու պատկերները, ենկ անոնց տակ ծանկուան չըլար մուն խաղերու Հանդոյց մբ։ Սաղեր, որոնց ամ է-նէն եղերական ծալչերը դեռ հոր սիխոիրացուին մ.

## barquaph phuqorliarn

Վստանելի ադրիշրե մր կ'իմանանց Թէ Երևւա-նչեն փարից Հասած են երկու լիազօրներ , կարդա-դրելու Համեար ֆրանսահայհրու ներդայքի դոր-ծը։ Անոնջ արդեն իսկ դործ ձեռնարկան են Ա Գվեսօրարները կը ջննեն նախապատուու Թեան հարում .

### Vurukpp brauch, dannighti plismiphilitiern

ԽՄԲ.— ինչպէս հաղորդած ենք արդէն, վա-զբ, կիրակի, տեղի կտոնենան Գառառ. ժողովի Մարսեյլի երեսահրաններուն ընտրութիւնները ։ Ահառասիկ Հ. Յ. Դաշինակցութեան հովանասորած թեկնածուներուն ցանկը.—

1. 9ԱՊԻԿԵԱՆ ՅԱԿՈԲ .- ԾՆած Ատանա (Կի -144 թ. 14 թ

Արևադրական, ծերագ Սերաստիա: Նախկին Երևակուխան. 3. 818-թ. ՍԻՎԲԻ ՀԻՍԱՐԵԱՆ — Վկայեագ թեիչվ: Ծնած Սիվրի Հիսաբ: Նախկին երևակուխան եւ ատեսապետ Ազդ. Կեղբ. Վաթյութեան: 4. 9ԱՀՏԱՍԱՐԵԱՆ ԳՐԻԳՈՐ — Առևութական:

4. 9ԱՂՏԱՍՄԻԵԱՆ ԳՐԻԳՈՐ Վուհւարական , 
Ծանց Այհքապ (Կիլիկա) , Նախկին երևակարհան 
և, ատենապիտ Գառատական ժողովի , 
5. ՃԱՆԻԵՍԱՆ ԿԱՐԱԳԵՏ — Առեւարական Ներաարոցիչ , Ծած Մերասալա , Նախկին երևակա 
իան և, ատենադայից Ազգ - հեղա , Վարչու բեան 
Ե. ՍԱՀԱԲ ՀԵՍԱՆ ԿԱՀԱԳՆ — Առեւարական 
Ե. ՄԱՀԱԲ ՀԵՍԱՆ ՄԱՀԱԳՆ — Առեւարական 
ՇԻՐԷ - Երերժապատ դարրութեան , 
- ԹԱՇՀԵԱՆ ՇԱՐԱՐՇ — Վրայեալ Գարառական 
հատարան «Հարունակար հանասական 
հար Տարրութեան առաջան 
Հարունական հարած 
ԱՐԻԼՏՈՆԵԱՆ ԲԵՐԻԿ — Հարունապահ 
հատահան «Մուս» և հանասական Արգ - պատական 
հասատես «Մուս» և հանասահան «Մուս» և հանասինա և «Արս» անական «Արս» անական «Արս» անասահանա «Մուս» և հանասահան «Մուս» և հանասիա «Մուս» և հանասիա «Մուս» և հանասիա «Մուս» և արանական «Արս» անական «Արս» անական «Արս» անասիան «Արս» «Արս» անասիան «Արս» անասիան «Արս» «Արս» անասիան «Արս» «Արս» անասիան «Արս» «Ար

իմ բագիր : Ծնած Երզնկա : Վարած Աղզ. գտնադան պաշտոններ :

9. ՄԱԼԱՔԵԱՆ ՑԱԿՈԲ.— Դպրապետ Բրասո-յի Մայր եկեղեցող Դպրաց Դասու. Նախկին ե – րեսփոխան եւ անդամ Ազգ. Կեզր. վարչութեան։ Ծնած Ռոսոսին ,

10. SECOBBUL BUCOLPIE ...

Ծնած Տարոն Տուրուրհրան ։ 11. ԾԵՐԻԿԵԱՆ ԳԵՂԱՄ — Գրավահառ (Նախկին ուսուցիչ)։ Ծնուծ Չմշկածակ։ ՀԱՅՐԵՆԱԿԻՑ, ՔՈՒԷԴ ԱՅՍ ՑԱՆԿԻՆ ՏՈՒՐ ԿԱՏԱՐԵԱԼ ՎՍՏԱՀՈՒԹԵԱՄԲ։

ՄԱՅԻՍ IP 201 ԱՀԱՆՐԷՍԸ մեծ Հանդերաուոթութեամբ անդի ունեցաւ Մոսկուայի մէջ Կար մեր Հրապարակին մլթայ, ի ներիայութեան Սպաբայանա Սժայինի, որ կանդնած էր Լեինի դամբարանին առջեւ։ Ջօրահանդեսին էր Հրամայեր
մառնչալ Սիժենի Բուրինի, Բուին ձիու մը փայա հար հար հիմեն Բուրինի, Թուին ձիու մը փայ հար առ Հրա Սիժենի Բուրինի, Թուին ձիու մը փայ հար հիմ հատապանունին վրայ, Հապարաւոր ձայներ իրենց Հատապանունին կի մասնակցելին Ս։
Միունեան։ Ջօրահանդեսին կր մասնակցելին Ս։
Միունեան։ Ջօրահանդեսին կր մասնակցելին որժերքի և դանադան բայանին, Եստակատարա Բետև գինուորական մասը վերջացաւ ժամը 11,15ին ևւ անժ իջապես տկաս բաղաքայինը, մասնակա ցունեամբ ուսանողները և բանուորները,
Միին ԱԼի Կինին հեռ անձար հեր անանակ ցունեամբ ուսանողներու և բանուորներու,
Միին ԱԼի Կինին հեր անձի և հայան Թրիկսհեր մէջ Մայիս կ տոնին առնիս, երկու աար հայիր, միւսը Մասկապանի և 30 Հուրի հիրաւորունցան։ Անդլիայիները արաասուարեր կար դործածեյին, բարինարդու ինչեր ձիրահասաստանյու Համար: TUBPU IF 20PULLUGTEUR Sty Swinghamen -

գացի կարօն պահանջած չրլլալով ։

4C PUJUINTE 4U.A.U.LU.P.M.P. bake

Lurymyten yusuhnephuli frek yn munimliek

Ռուե Կր պանակեն

Ռամատիկի կառավարուհիւնը ծանր տագծաայի մր մատնուհցաւ բորեջարժի օր, երբ համայհավար կուսակցուհիան Գաղալական ինբըսն պարտանական դեկույց մբ հրատարակեց , դիներու եւ
այաբենաւորման հարցի մասին։ Ձեկույցը կրպեր
ին ալիատավարձրեքը չաւեցրերու և ուրուում և այաընծաւորման դիներու դրայի անկումով եւ պաընծաւորման դժ ուարուհիւները լմերմացան։ Հետեւարար ի աղատահարհիւնն ընծայիլ մերմացան։ Հետեւարար ի աղատականինը ընծայիլ մերմայան չորջանի ձետալադուծուհիան ընծայիլ մերմականերուն ,
Հայի պար կուսերուն, ինչպես կարիրեան չորջանի ձետալադուծուհիան սեխաիլաներուն։
Աւնի պար կուսերով, համարհակակակարական
բուժիւնը հեր կա կանուհի ինչպես իրայան
առայիներն իրա կա կանուհիան
առայիներն իրա կա կանուհիան
առայիներն իրա կա կանուհիան
են օրևրկ ի վեր
Այս պատարարութիւնը հրատարակունցաւ

հա օրոր է կար ։ Այս յայտարարութերւնը Հրատարակունցու Հիչը այն պահուն երբ կառավարութերնի ելջ մեր փնտուքը, գործադուլը դաղջեցնելու Համար։ Այն-պես որ, տեղեկատու հախարարը, Պ. Պուստան

պես որ, տարեկատու ծավարարալը, Գ. Պուտասն արկայալ արագրարանուտվարվեր կառերժան պատածիները պետե թե ալիատավարվեր կառերժան պատածիները պետե տարածուհե ամերովե անգած են առաջան եր առերժան հարցը սեղանի վրայ դշը - ռամ եր ամրողջուննամբ է հարտապարվեր հարցը սեղանի վրայ դշը - ռամ եր ամրողջուննամբ է Կայութերմը իսկապես ծանր է։

Հինդչարնի օրը անցաւ Մայիս 1ի տօհակա -տարունեամը, տոնե աշխատանւջ դադրած ըլլա -լով: Գիչերը հախարարական խորհուրդը րացառիկ նիստ մը դումարեց առանց համայնավարներուն ind: Thickpe impomempoulous and insulantial information of the continuity and information of the continuity of the conti

երիսն, որ անկե պատղարակի մր վրայ, հիւան-պարան կարութվ մր փոխադրուհցաւ մինչնեւ նախա-դահուննան ապարանցը »։ Նոյն աղբիւրին համաձայն, երևջորքիկն հինղչաթքի դադանի խորհրդակցուքիւններ կա-տարուած են նաև։ պատերապմական նախարարուց հիան մեջ, առանց համարնակարներում մասնակ-դան միջոցներ ձևուջ առնելու համար յանուն ապա-հան միջոցներ ձևուջ առնելու համար յանուն ապա-հան միջոցներ ձևուջ առնելու համար յանուն ապա-հան դիրոցներ ձևուջ առնելու համար յանուն ապա-հան հետևը առնելու համար յանուն ապա-հան հետևանչների միջադրային նախարարը, Պ. Գիուս , ճալի մը հրաւրած ըլալով իր կու-ակցումիան նախարարները, իր պարզեր տագնա-ուկ հանան նախարարները, այես համաձայն չեն հորենն, երկիրը ծանր տաղնապ մը կիանցրնէ նունիւնին ջաղաջականունեան, որով համերաչ – հունիւնի խանգարեսուծ է։ Գ. Ռամատին երե կում ժողովին ներկայանալով, վստահունիան բուկ դահանկեց: Ռայի համ այնավարներներ միս անդաները համաձայն են դահվենն փոխանակ արհահարական ջաղաջականունեան փոխանակ ալիասավարներն, միս անդաները համաձայն են դահվենն արտաական

### Umphu th gnigh խաղաղութևամբ անցաւ

Մէկ օրէն միւտը մինոլորտը նանձրացած ըլլարով հանդերձ, հապաղ անցառ Մայիս ի տշանգական տոնակատարունիւնը։ Ածհամար բազմու 
նիւն մը հունուած էր Ուէփուայիցի հրապարակեն 
հիշեւ Քոնդորտ, կես օրէն վերջը։ Թերβերուն 
հրատարակած Բիւերը իրարու են համապատասեւ 
հրատարակած Բիւերը իրարու են համապատասեւ 
հանդին էն համականի համականի իր հայաւաասելի ջան մէկ միլիոն, «Փովիուլեր» («Եկերգիա - 
բական) մէկ միլիոն, ուրիչ Թերβերը կես միլիոն 
համ 200.000 հայլիւ Նիև նորբ Հերբլա» դրենէ 
200.000 հայունով ամրողջ Բիւը, կրաէ Բէ ոլ մէկ 
տահեն 60.70.000 և առելի էր Քոնչարաի հրապարակը հաւացուած բազմունիւնը, Թէ Ուէպիւվիի 
«Հի կավուա» Յափորին առանին չարջերը Քու 
«օրա հասան ժանդ 20.00 կանը «համա 8.30ին երբ 
հիրկին չարջերը հասան, ճառերը չատոնց վերջացած էն։ 
Թերկերը դարմանապան տեղեկութիւններ կր

(Lucybeat amparambathurphile funngal f. f.)

#### BALULA LUPT

Հայ ջաղաջական վերածնութքեան ռաքվիրա ւտմը կրմայ Համարուիլ Իսրայել Օրիի արժանա ւամը կրմայ Համարուիլ Իսրայել Օրիի արժանա ակրեն մեկն է Յավայեկ Երեն, որ ասենայն իրա - ւամց կրծայ Համադրուիլ Իսրայել Օրին արժանաշրարդի արծողությ Հավառակ ատոր՝ մեր պատ 
մադիտունիանը կարծես մոդյած էր իրենի բողու
քիւնը, ուսար եւ իր անունը կարը ան անվերապահ

հայ երիտասարդ դիտունիւնը, որ անվերապահ

ձայ երիտասարդ դիտունիւնը, որ անվերապահ

ձայ երիտասարդ դիտունիւնը, որ անվերապահ

ձուիրումով պրատումներ կը կատարե մեր ադրա
հեն արժերներուն շութը, հետաքրջըուած է հանա

հերիտ կանրում և ուրը, հետաքրջըուած է հանա

հերիտ կանրում և ուրը, հետաքրջըուած է հանա

հերիտ կանրական Համալսարանի հրատարակու

հետաք դրա տեսած է երիտասարդ դիտական Ա

Ու Յովհանեիանակի ի մեկ ալխատասիլունիենը, որ առաքին փորձե է դիտականորեն ըշտարանն 

հայտ արժենաւորունիան մի դործունեունիան ևր

հարտ կանծաւորունիան մի դործուներունիան ևր

հարտ արաանի և հարտարանորեն մեկուն ենաս

դոր հրատարակած է պրորհ և Հախատանը Մոո

հրատարական համանակարը հանակեն ձեկուն «Եր։

Այս առնիւ Մաժփոփենը դրարական մեկ ուրականութը

հույի Օկոմաարը անանահարը 1946 նիել 11-12ին մեջ։

Յովակի երեն մեկն են հեր և Սերդ դարու հղանաւոր

գեն բերեն, այն ժամանակարակինի որ հարուստ և

ականաւն իրանի Համարան կարութին մեջ, որ ժեկե

աւնի անան իրանի Համարան է Թուրջերու ձևոց։ Համա
պանի հայ դաղունը, ուրիշ ջաղացները ձեռը։ Համա
ույունիան այն և այն հենասան և հեր և Արակարի հու այ դա
ույունիան և այն հենասան և հեր և Արա այն հեր որ «Եկե

աւնի անում այնարի է Թուրջերու ձևոց։ Համա
դումիայիունի այն են հենասի հայունիան հայու այ գա
ույունիայիուն այն են հենասի և և «Անենասիայի և» և «Անենասիայի և» այն «Ասանասի հայունիա այն «Անեասիայի» և այն «Անեասիայի և այն «Անեասիայի» և այն «Անեասիայի և այն «Անեասիայի» և այն «Անեասիայի» և այն «Անեասիայի և այն «Անեասիայի» և այն «Անեասիայի և այն «Անասիայի և այն «Անասիայի այն «Անասիայի» և այն «Անասիայի» և այն «Անասիայի» այն «Անասիայի» և այն «Անասիայի» և այն «Անասիայի» այն «Անասիայի» այն «Արասիայի» և այն «Անասիա

աշոլը անպամ անդյած է Թուրջերու ձևոջը։ Համագանի հայ դապունը, ուրիչ քաղաքներու ձևոջը։ Համադունի և հուրջերու հայ դապունիներու հայ դապուններու և և ինձնարկունը ամեն ահատկ երերուններու իրար փոխարկի հող իրանական և նրուրջական իլխանունիանց կողմե։

կողմե։
Այս պարադաներու տակ ամրողջ Էմինեան ըն-ատները ստիպունցաւ դաղնել Հնդկաստան, ուր հաստատունցաւ անդլիական տիրադիտուքնան հերթոնելին մեկուն՝ հայեսքայի մէջ՝ Հմո ան-ցուց Յովսեի Եժեն իր մաներւնիւնն ու երիսա-ապորւնիւնը, հոն ալ ծանօկացաւ եւրոպայա մափոյին եւ դինուորական ու բաղաջացիական վար չունան հղամասեներուն :

վարչութեան հղածակծերուն ։
Կակաքա անցուցաժ. տարիները վճռեցին հայ ազգային-ազատաղջական լարժժան ապաղալ գոր-ծիչի հետագայ ճակատաղիքը ։ 1751ին ան դծաց հետրիա, որ ստացաւ դինուոլական կրքուքինչ եւ ծանօքացաւ անգլիական « բարձր ընկերուքինան» կարդ մր ձերկայացութիրներու ձետ, 1759ին հան ման դործին ։

சியம் முறுசீழ்ம்: Ա. Յով≼աննիսհան դիտնլ կուտայ ,որ իր աչ-կատտասիրութիւնը պատմուխիւնը չէ 18րդ դարու երկրորդ կէտի Հայ աղատաղրական չարժման

Ա. Յովհաննիսհան դիտնը կուտաց, որ էր աշխատանիումինը պատմունիննը չէ հիրդ գարունընինը պատմունիննը չե հուր գարունընթարի կետ՝ հայ աղատագրական չարժման է հայնար հրակի համնատ հղած է տայն է՝ տայ ուրուագնե մր արդ ժամանակայթյանի հայ ականաւոր գործ կիչներեն մեկու մասին։ Ռայց դժուար է — եին դւ անհար — դրել կմինի մասին՝ առանց ջօչափելու անոր ժամանակի հայ ադրիը։ Եւ Ֆովհաննիսհանի դիրջը ոչ ժիայն կեն-ապրական ուրուարիչ մին է, այլեւ ուսումնասիրունի դր ուրուարական դուրական ուրուարիչ մին է, այլեւ ուսումնասիրունի մի դր ուրուարական ուրուարիչ մին է, այլեւ ուսումնասիրունի ուրուարիչ մին է, այլեւ ուսումնասիունի դիրջը ոչ ժիայն ինասարական ուրուարիչ մին է, այլեւ ուսումնասիունի ին ուրուարական ուրուարիչ մին է, այլեւ ուսումնասիունի ին ուրուարական ուրուարիչ մին է այսեւութարական ուրուարիչ մին է այսեւութարական ուրուարիչ մին է ուրուարարական ուրուարին համար շատութարական դայ հերակայացուցի չենրու աղատագրական արայ ժաղանակները, երը հայ ալրումին դիմաւո - թերը հայարային համար շատունը հերաին եւ Թուրթիրց մինիւ, ուժանաան է արհապառ՝ ամէն տեսակ կամայականունի իրի հայարաններ և անհանարութենի տեսակ կամայականունինինին և անհանարութենի տեսակ կամայական հայարական դան է արհապառ՝ ամէն տեսակ կամայական դանիսի և անհանարութենին տեսակ կամայական հայարարաններ է արատանենը, որ մինիս իրնենի և թերականարարարաններ արանաները, բնականարար, պիտի հարարանական առան հայարական դանին իրականան եր հայարաները, որ անդանանարին իրականան եր հայարան եր երավան եր երավանունի որ հերաական հայարաններ և հանարանի իրականան է հայարարին հայարարի հայարարարանին ուր հայարարին և հարականու արատարար մեկ անին ունիներին հենիաներին հենիաներին հենի հենիաներին հենի հենիաների հայարար հերա, այժերանան հայարարարարան հերանանի հենիաներին հենիաներին հենիաների հենիաներին հենի հենիաների հենիաների հենիաների հենիաներին հենիաների հենիաներին հենիաներին հենիաներին հենի հենիաներին հենիաներին հենիաների հենիաներին հենիաներին հենիաների հենիաներին հենիաներին

### Inquanroulul ahan

### > Throphuli dkg

Պալթիկեն Սապազական, Ճերժակեն կասպից ծով, Սովետական հողը լարուած է այս ժիջեցիս ժեծ ձիրով որ Գարման ցանրի բրնանն է։ Հերեւերը հայելով որ Գարման ցանրի բրնանն է։ Հերեւերը հայելով ոք էնանր հրաւ տար եւ տեւ հող որ, որ թիրծուած է կենդանարար քուրով ոք է Գետք է աշտարտել, որովհանւ ամէն կորսուած օր պիտի վտանաէ պարենը, որ արբեն չատ փնասուած է հանցակալ տարուած հայարան Գարմանաժանը կուրուած եւ հովերեն՝ արրուած ինդարձակ ժատերում՝ Հիշախային արկատի եւ Սիալերով ոք է։ Վետք է որ հատկեր ցանուն երբ դեռ հողը թաց է։ Ալխատանար փուքացինը հայարած արտուն եր գործ կո դրուկ, մերևնաչարծ արտրը (արաջաղեր) եւ ցանող ժերենաները գիչեր ցերեի կը Թաւալին։ Ավեն արաժաղարել բաղուկ չաժանա են է։ Ե

ուժ ժան ժ է է է։

ալ աժանակ շունին ժասնելու ոչ կիրակիի և ոչ
ալ առատումնեւուն ժամուտն աշխատանին մասին։

Ֆանդուրն ևւ դիժացկուն, ուս դիւոցին այս կան բրաններուն բան բրեր կործ է։ Սովեասել կան իրաններուն հրաշին դի արործ է։ Սովեասել կան կառավարունիներ իր թարորունիւնի կի յաջ-ժարցին այս աշանդական լատիունիւններում։

ձեծ ամիս, ամեն։ Հարանի հար պահանջ մը կր դեմ է Հակատակակետ նիւ !» - ցանջն է այսօրուա-նու

ար.

Աժեն թան Հաժայնացնելէ է վեր, Ս. Միու թեան ժեջ ժշակութային տոեն ժեծ աշխատանը
ժեցենացած է, տժեն երկրէ ուելի, ժէջև բլլալով
Միացեալ Նահանդհերը։ Պատերարժեն տուսի հարի կին երեջ չորրորդը եւ գահջին կերը ժեցենաչարժ
արօրով Էլլլային։ Բայց այսօր ժեցենան կոպակսի։ Հեպ կաժ անգրոծածելի է։

ար է չկայ դամ անգրրծածելի է ։

Պատերազան հիքոցին նուրեր չլինեցին եւ երկթագործական հիւթենրու վերաբերհալ բոլոր կարեւոր գործարանենրը, ինչպես Ռոստովի նրածաւոր
«Ռոսքեյնարի» ջածգուհցան վերաարրութեւնը վերսկսու եւ «Բին և հարտասակակիա» Հաչակուհցաւ ։

Սակայն գեռ չատ հեռու է պաշածին Հասերութ
Ամէն բանի պակաս ունեն ։ Բայց ամէն բան կր

փոխարինեն բաղուկով եւ աշխատանքի յաժառու-Թեաժբ ժը որու նմանը անկարելի է դունել ուրիչ երկիրներու մէջ։ Կիննը եւ աղաջ երբեմն ջիլո -Ճենիրերով Հեռու Հողերու վրայ երկար օրեր

րնամել են որու անանչատում - Ին արաց հրիժմն գիլո հերիրներու «ԱԷ» կիներ և աղաք հրիժմն գիլո հերիրներու «ԱԷ» այն դժառարութերներուն գրայ 
հանրերով հետու «որերու վրայ հրվար օրեր
Մեխաշատինելի այն դժառարութերներուն գրայ 
հյաւնիան անուծը որ վարչական մեցննային թաղ ժայնեւ ներումիսներին կր թիվեւ Սերմեյուն հահրաններում ձէջ կրդառած կր մեսայ ևւ ժամանահին է յանձնուկը, նոր մեցնեսույսը արօրները, 
որ աճապարանացով չինուսն են, շատ յանախ գէ, 
թրինուսծը մը ունին։ Որու չթջաններու ժէջ կր 
պական մեցնային անկատ փաղորները, որոնը յանախ ուրիչ չթջանի մեց մէջ կր դառերի ձեջ հունալ 
հեղայհան ձունալու ալխատանույնե մէջ, հունալ հարմասան 
հեղայա ճարաականեւի մը տակ։

հեղայա ճարապարուհանն ձէջ, հոմանապես 
հեղայա հարաարունին հեջ, հոմանապես 
հեղայա հարաախունին հեջ, հոմանապես 
հեղայա հարաարուհանն ձէջ, հոմանապես

Ինչպէս ճարտարարուհստին մէք, հմանապէս երկրագործունիան մէք ալ բանուորները իրենջ «ինչընակամ» առաջարկեցին յաւելեալ ճիզ մը ընել

Հասնելու եւ անցնելու Ծրադրին հախատասութիւն-ները։ Կոլիոդները եւ սովիոգները, որ ընդարձակ չբքանձերու մէջ Համակսերուած են, Եսգէն Մենա-կենի ուղղուած նաժակներ բրեցին, ուր կր տասեւ հելին ցանել ու մյակել Հոգը, Հեձել արմակջի որոչ ջանակ մը, եւ արշետաալիոսական մյակումը (բամայսի, ձգախչե, եւն), որոչ ջանակով միս, ձուկ, կարող, կայն եւ Հաշկին Հայքայքել է։ Այս համանները Հատասանան հետևիրուն

Այս նամակները Հրատարակուեցան Թերխերուն մէջ եւ վեր առնուեցան իմերագրականներով։

մեջ եւ վեր առծուհցան խմրազրականեկով:

Իր կողմեն Սովետ պերագոյն նախագանը «Հևրոս» ի ակադուր եւ ու ուրել չրանյաններ շնոր-եց։

կոլիազներու եւ Հոգի աշխատուորներուն։ Ապրիւ

Լին մասնաւոր Հրգաբապետ վերադունան աշխատա

արադուները տուաւ երկրագործական աշխատա

արին, ինչ որ մինչ այդ վերապառւա» էր նար
աարագուտեսին, դեպարունատին և դիտուրենաին

կոլիաղներու նախապահին, ու դլիաւոր Հոգագի

կոլիաղներու նախապահին, ու դլիաւոր Հոգագի

աներ նկաւ սանատիներու անե են ևուն ես տաս ե արբեր հարավար հարաժաները ունե մեկաւն կր արդուլի , առանց ժոռնայու տեղական Սովհաներու եւ կու-ավցութեան անդամերը որոնք այանի դերած են ընկերվարական հախան մախնդրութեան մեջ

ընկերվարական ծախանձախնդրուհինան մեջ է։
Այս վարձատրուհիւեր ծախարարծերու ընտՀանոյքին չէ ձգուտն, ամեծ ահատի մչակուհիսան 
հավտատասրի,ամեծ դասակարգիներ որող դատեր 
Հաստատաստե են Սէ պետին անձնական աշխատանջին, Օէ իր կոլիողին եւ սովիողին եւ իր 
կրկրագործական կայանին հել բրջանին Համար է Եքի դիւղացին կ՝ուղէ այս պատիւին արժանանալ, 
պետ է ոչ միայն անձնական նիդ ի դործ դեւ 
այլեւ Հոկէ որ իր ընկերները իրեն պէս ընհեւ

Այս տիտղոտները, ուրիչ առաւելուԹիւններու կարգին Թոյլ կուտան որ երկու ամիսը երեքի տեղ հայունն Թոչակներու չափը հաստատած ատեն։

հայուստ թուականու Հարը Հասաստանագ Երրեմն չջանչան մր առնելու ցանկուքիւհր արրելը կրլայ աչխատանցին րաւ ընքանայուն ։ Օրինակի համար, տևսնուտն է, որոշ կոլիոզնե -բու մէջ, որ ցանցին սկղբնաւորուքիւնը կուլա -ցեն մինչեւ այն օրը երբ հորը առելի չոր բլալով վեր նույնարէ արագ աշխատանը մր։ Այսպես, կը ղը թույլատր է արագ աշխատածը մր։ Այսպես, կր յուսած չափազանց թուտ փերջացնել և արժանանայ գյատիւի։ Թածփարին ժամածակ մր կոթյառեցաւ, թայց վիծակապրունինամբ յայլնածակը իրենցը կ՛րլայ։ Արդ , վարչաձեսի մը մէջ ուր ամեր բան գրի կ տունես, կր հարունե և «ակողունեան կեն-ժարկես, Թիւերբ կր ծածվեն իրական տունալնե-րը։ Ասիկա Թիրունիւն մբն է գոր կառավարու -եկելիացել դաւայե ևս ուսեն ևս ձեծունես ևս փնառե

Դիւանակալունեան (պիւրութրասի) դեմ այս պայքարը եւ «Հաւասարհցումը»՝ մասնաւորար զվալի են այն կարգ մր տնօրինութեանց մէջ վերջերս ընդունուեցաւ կոլիոպներու Հանդէպ։ *մասնաւորարար* 

U. HUPURP

ՊՈԼՍՈՅ ԹԱՏԵՐԱԿԱՆ հղանակին բացումը պիտի կատարուի L. Շահթի «Հին Աստուած . haby nd, platurence bud a Uzon Ummufibuile **ცաջորդարար պիտի ներկայացուին նաեւ աշխար** -Համուչակ «Սալոմէ»» (Օսկրը Ուայլա), ինչպես հահո «Ցախսարիկ»ի Հեղինակ Բէչատ Նուրիի « Քարի կաոր»ը :

ջակցունեան մեծ կարողութիւնը այդ գործին հա-

Տաոնաժետկը 1759էն ժինչեւ 1769ը տժչնէն Հետաբրջրական եւ նչանակելի շրջանն է իժինի կետնջին ժէք։ Իրաւ է, անոր խիզախ եւ Հեռատես կեսանցին մէկ։ Բրաու է, անօր ըսրդար ու Հուսասա ծրադիրները — վերականգնել իր ժողովուրդին անկախունքիւնը Կրթ Ռուսիսյ օգնուննեսանը - մա-խողմայան։ Բայց եւ այնպես միայն այդ ւթքանին, հուսիա եւ Կովկաս իր դանուած ստենս էմ ին կը գործէ իրթեւ վասերականօրէն պատմական ածձ \_ նաւորսւնքիւն։

Քանի մի խոսովու այս է Յովհաննիսհանի դր-դին բովանդակունիւնը եւ հիմնական ուղղունիւ -նը։ Իր այդ ուսումնասիրուննակ հրեւաննան դիմասկանը կոլ ըսպին չատ էական թերի մր առ-վիկաական պատմադրունինան մէջ։

րա արոր սող «ուսաց սասագութուա թոււլուսուդ, Ա. Յով շանիահան չէ դուհացած այդ մեծա – այէս արժ էջաւոր ճախադրիւրի լրիւ ևւ ջծնադատա-կան օգտագործումուվ. ան ձծուջի տակ ունեցած է մաևւ կարդ մր վաւևրագրիս, առևելով գանոնը Գե. տակած եւ Ռադմա-պատմական դիւաններէն ևւ

Հայաստանի Մատենադարանեն։ Այս վառերադրե-Հայաստանի Մատենադարանէն։ Այս վասերադրե-րու մէջ տունեի հետաքրերութքիւն կը ներկայաւ ցնէ իժինի ժամանակակից հայ վաճառականի մբ՝ Մովսես Սարաֆովի դեկուցագիրը, որ Ծոհաննիս-հանի ենքարդուհեսանը՝ դրուած է երկնի անձև-ջական ազգեցութքեան տակ։ Ձեկուցադիրը « կոր բանայ հեռու դացող բաղաբական ծրարկը ար դոր կը փորձէին իրականացնել հայ ժողովուրդը ան -կախութեան համար պայքարողները 18րդ դարու հանոսու հետն»։

կը պողծերա կարաստան կարությենը 18րդ դարու երկրորդ կեսին»: «ամար պայլարողները 18րդ դարու հրվերորդ կեսին»: «հունական ադղուհնեսի անոր Հիմնասկան ադղուհնեանը է հետևւնալ գլուհրեկրուն» - Հինոլիոյ հիշեր, «Հիրայ Թագաւոր Հերակլի մոտ», «Անալիոյ հիշեր», «Հիրայ Թագաւոր Հերակլի մոտ», «Անարարուհիւն Ղարապարի հէծ», «Հարեն Վրաստանի հէծ», «170 տարին», «Երկրակայուծիեւ» են «Ֆաւերուած»: Գրգի երկու հրրորդեն աւեկնի կր կարժեն այն գլուհրեկը, որոնը նուհրաան են ժեմինի թեակունեան ու դործունեուինեանը Ռուանոյ եւ Կովկասի հէծ։ Իրանին եւ Թուրջարի ծունրատեր հետուան փորջարին եւ հերև ընդեր իրեն անին կր կրեն և հինչ տանց լուրչ կերպով և 
հետուան փորջարին է հերև ընդերան և ու ուղուապեր ին բերև անինը առանց կուրչ կերպով 
գարդանասի իներելու պատմական մինավայրը, ուղ հրարկ 
գարդանասի իներելու պատմական մինավայրը, ուղ հրարկա այ արդամատը ինչպես Հայ ժողովուրդը, այիպես այ դարդամատի ինչպես Հայ ժողովուրդը, այիպես այ գայանանակի եւ դործող ուժերու ամրողջական նկա-

րադիրը։ Արագրությունը, սակայն, չի հոհեմացներ Ա. Ֆ. Յովհաննիսեանի աշխատասիրութեան մեծ գի-տական հղանակութիւնը։

<sup>\*)</sup> Հեղինակը քեռոն է մեծատադանդ եւ իր -դախ հրապարակագիր Արդար Յովհաննիսեանի որ անցնալ դարու վերջին թառորդին Թիֆլիսի մէկ կր հրատարակեր Փորձ հանդեսը, ապա Արձագանգ միա Թերֆը:

### «Unsknu» purfar

Այս պատերացեր տակնումըայ ըրաւ ամէն ինչ,— ըստանեկան որունիւն, բարոյական նկաըստանեկան որունիւն, բարոյական նկաըստիր, արժանապատուունիւն, իասնարում այս հայաըստիր, արժանապատուունիւն, իասնարում այս հայանելով մարդիկ հենուկայան, գարման ամրարտա շան, յուստիսոտ աւ դուող, անրուժելի աշնակու 
քնեայ արդասակաղ, ծուլուքինե, առանց ձիգի ,
որմունիևան ու բրանրի իրան չահիչ։
Ըստ այս նորելուկ լիացածներուն, մետելուն, 
արդիական ըլալու Համար, պայման է սեղանել 
հետեւնալ ստանարահետն — Ա.— Աշնապ ըստին եր 
քարագրուաներու բանինարաներին, ան 
բույա պողոսաներու բանինիու ըներներ, իններն այ 
քարնալական Համարունելու Համարդարարունինը, ան 
բույա պողոսաներու բանինիու ըներներ, կիներն այ 
քանիների արդանական է 
հետարին ուրանայիներ։ 
հետարին արհանալան 
հետարին չանարունելու Համարդարուները կան 
ուսերը Համրուրել։ Մէկ խոսորվ որջան վեր այն 
գնուցերը օրին մէջ ըսնած, մատուցանելու միչո 
պատրաստ։

գ.... փոքեր, պրին, պաքարա *խաղալ, Հան -*ոն *ընսաաները, կարելի եղածին չափ մեծ դու* -

Suphhpad :

Դ.— Դիմակաւոր եւ անդիմակ ինկոլջներ սարջել առանց տարիջի խորունինան, կարերի եւ դածին չափ դոեւիկ ու մերկ ձեւհորմ ծարունե ա լա Ֆոիի Պերժեր, ի Հարկին միայն դեմջը ծած-

գու :

6. — Այլազգիներու Հետ ընտանեկան յարա բերուենչեներ մչակել, Ալներիացի, դելու, Ալ դանացի, մէկ խոսքով բոլոր ազգի լրվանթենեն բուն-հետ :

րուն - Հա արև ի՝ առերիկեան տեսաքորքներու առինկը, Արջական գեյպեկը եւ ափրիկեան պեկի-նի ման արդասկապերու դանադան ու դարքանա -դան տեսակները :
— Առանց ցեղի, կրոնցի ու տեռի, դաւա -նանցի հարուրենան աարգել ներոնեան «փորժիրկ փարքիներ» :

ք. — Այր ու կին, մանչ ու ազքիկ՝ «ջապա ուչ»ներու բնակիչներ դառնալ։

.— Բագոսհան գիչհրևեր սարջել, խառն՝ անուն ազատ մտաժողուԹեան ու լայնամտու

. . . Բարի գալուստի իմծքոյքներ սարջել պատես սիրաչարներու հետ փախած ու վերաջո ձած ամոքներուն ։

պատև սիսամայինրու հետ փախած ու վերագ-հած անո ինթերուն:

Մառեւն ըլլալու համար տակաւին չատ դիտե-լիջներ ալ կան, ո՞րն լիչնեւ, ո՞րը խոստովանին:

Օրինակ մել միայն, հապարաւորներու մէջեն։ Հէջ-հան Հէ, ույլ իրականուծիւմ, շատ յարող կերպով
ապրուան ձեւրսիրիկ փարկիչով մը։

Ապրիլեան ջարդերէն հողոպրած որը մր եւ

որլուհի մել կանումահանում, պատակինը կուհենան,
այս պատերաղմին կը պարարտանան։ Ալ առելի
պարարտանալու համար կը մասնեն յարաբերու կարճ
ժինեւ հաստատել օտարհերու հետ, եւ իրրեւ կարճ
ժինեւ հաստատել օտարհերու հետ, եւ իրրեւ կարճ
ժինեւ հաստահել հարձել հետ, եւ իրրեւ կարճ
ժինեւ հաստահել հարձել հետ, եւ իրրեւ կարճ
ժինեւ հաստահել ու հետ, կու իրիեւ հետ,
իրևե հաստահել հարձել հետ, եւ իրրեւ կարճ
ժինեւ իր և ըստանան Գործըայներան կլահեծայ
որ կեներիը կը սերտանան Գործըայներան կլահեծայ
որ կենեւ հետ սերահար և հարձելով «փուսիրիգ
փուսիթիչ մը կր սարչէ ամուսինին, դաւակենին այ
հերկ դի կանաչի անայար ուղղութետանը։ Անու 
սինը փոստուսուբի կելէ, միլա բանում ին կանաչես
արիրկիան տաց արևելին տակ ջանի մը ամիս արա
ծելէ վերն, կր վերդառնալ, ուղակուժիւն պատ 
ծառելով ամուսինին եւ ժինազդային րարեկամները։

րարեկամերիրը։

Ամուսինը խորսակես գրածուած տիկեսիը ընտանեսեր ու հաւատարին ընիհացջեն, ինվուց մր
իր սարջե մինւնույն շջապառերին մէն, հրաւիրն լով ազորահաներն ու աղագրումասի հոն իր դրա հայեկամ մր որ պատահմասի հոն իր դրա հուեր, տեսնելով այս սարդանարական ինվութը,
կենիարդի նէ կինը լատ ծանր հեանդունենե մր
առողջացած, մաւեն կամ բանուն ապատած է,
դժարհապարդ բնույ կինանայ նէ բանը ինլո՞ւմն է։

Այս օրերուս ուռեւ անուսեն մեն աւ՝ անհաժ

Մյս օրերուս ուրիչ ավուսին մըն ալ՝ անհամ եր օրողուա ուրը, ասուսըս այս այս ահատ -բեր իր սպատե կծո՞ր վերագարձին եւ իր կարդին «սիւրփրիզ փարհիշ մը սարջած է ի պատիւ ածոր որ երկու պաւակենըը ձգած փախած է: Մէկ խոսքով, մոտեռն բարջեր -Թ. Դալպանոհան

#### HSURILL.

ԿԵԱՆՔ ԵԵ ԳԻՐ, գերք լիչատակարան Հայ ե-րիտասարդութեան։ Բ. հատոր, պրակ Է. (Նուիր-ուած 1915 Սարիկիան տարերարձին)։ Հրատարա-կել՝ Դաւիթ Շաշյանեսի, c/o New Star Press, 7 rue Darmalli, Bab el Louk, Le Caire (Egypte)։

#### SILES PHILIPPE

#### Z. V. C. V.C VULULBLY VIX

ՄԱՐՍԵՅԼ — Հ.Մ. Բ. Մ. և պատանի (Junior) խուժ թր կատարեց Տաժ-Ենկ ախոլհան տիազոսի վերջինինից ժշցումը Մարսելի դպրոցական խաղարությերն կարմուսը ծ.M.U. իումերին դէմ, որ դեռ մեկ ամիս սասի գույերնարդի մեկ առևային դէմ, որ դեռ մեկ ամիս առաջ գույեցիարական փուքացի մեկ առևայանը հայաստի հայաստի հայաստի հարարական կարմինին արդքական, երկրորդին հաւասար ժեսա Առամինին արդքական, իրկրորդին հաւասար ժեսա Առամինին արդքական ին իրկրուայի մարսական բերքերը դովեստով կը խոսև ին Տ.M.U.C. մասին երերնն մեկ թանումի հայաստության հարարական հերարական հարարական հարարական հարարական արդական արդական արդական և արդենականի արդական և արդենան մեկ հայաստի արդենան հերարական եւ արհեստապիտական աարրերու

ախ բլյար, հկատի առնելով երկու խումիգրու 
հինել:

հաղը սկսա, խուռներավ բազմութեամի մեջ,

հաղը սկսա, խուռներավ բազմութեամի մեջ,

հրարեն մէծ Հ.Մ.Ը.Մ.Ի հանդիսատեսները մեծ Բիւ

կր կարմէին: Անաիրապես Ֆրահսացիները դեղն 
ցիկ յարձակորա կանհերով սկսան մեդիլ մեր արա
բել որոնք իրենց կարդեն կազմակերպուհրով մօ
աաւորապես 15 վայրկեան հակատակորգի սու՛

ժանհերուն մէծ սկսան մանել, բայց մեր յառաջա
պահները է լերջան օգտագործել այն երեջ առիվ
հերբ որ իրևային չափակետի հակաժան է հարարական է Ֆ.

Ա.С. բաշկցաւ առաջին հշմահակետի է հարաժան երբ

հերբ որ իրևային չախակետ երա մերային էև

հերդ որ խաղար հարաքել եր հեր առիվ
հերդ որ խաղար հարաքել ՀՄ.Մ. և

հարան հարարան հեր

հայան հարարան հարանը հեր

հայան հարարան հարարան հարարան հար

հայան հարրելը Մասիս Աետեսա դեղեցիկ շխ
առենյով չաեցան երկրորդ չանակերը Երկրորդ

հայանում հարի ձէկ հարուանով թշումեցաւ է հարարական հարև հերարական հարարական հարարան հարարական հարարական հարարական հարարական հարարական հարարական հարարական հարարական հարարական հարարականում է հարարականում է Հ.Մ. և

հարեն Մասիս Աետեսան չահերաը և չի կարարականում է հարարական հարարականում է հարարական հերարական հարարական հարարական հերարական հարարական հարարական հերարական հարարական հերարական հարարական հերարական հարարական հերարական հարարական հերարական հարարական հարարական հերարական հարարական հերարարական հերարական հարարական հայարական հայարական հերարական հարարական հարարական հերարական հերարական հերարական հարարական հարարական հերարական հարարական հարարական հարարական հարարական հերարական հարարական հարարան հարարական հարարական հարարական հարարան հարարան

Վահան Շամլեան

#### **ዓ**ሀኒብՒԹԷ ԳሀኒብՒԹ

ՀԱՑՆՈՑ ՄԸ ՍԱՀՄԱՆԻՆ ՎՐԱՑ

ՀԱԵՄՈՍ ՄԷ ՍԱՀՄԱՆԻՆ ՎՐԱՅ
Ճամրորդ կրվ է ար կը պատմե...

Գաժցչլը գիւղը կը գտնուի Սուրիոյ եւ Թուբբիոյ սաժանին վրայ եւ իր ազգային հաստատուβիւմններով եւ հանրային ուրիչ կապժակերպու .

Կիմններով լրիւ դաղութ ժին է։ Փողոցները ժութ
են եւ ցերատ :

քիրեններով լրիւ դաղութ մրն է։ Փողոցները մուն են և դենոսա։ Մանկապարաք դի ևւ Առաջնորդարանի չէնջերը դեմ առ դէմ են սեկտոներ կան ճամբայ դն դիանցանի։ Առաջնորդարանին ևւ մանկապարտերին ևւ չիսում ձենի լայիունիւն ունի, արդապատկան է ևւ չիսում ձենի լայիունիւն ունի, արդապատկան է ևւ դեպում ձենի լայիունիւն ունի, արդապատկան է ևւ դեպում հենին առաջնորդ ներին նայատահետն առաջնորդ ներին նայատահետն առաջնորդ ներին ին հանախաձեսն առաջնորդ ներին և արկան գեր այլ է վարձև Հասույնին արդես նայե և արդան ին արես այլ հարագիս կր արուր նչանաուշի և Հարրանեկան օրերու իսկ Հ. Մ. է Մ. և և առաջի հունիրաներ անին է նարանեկան օրերու իսկ Հ. Մ. է Մ. և և առաջի ժիռանիր անկե կ՝ օգտուքն ձրհապար

ձրիարար։
Մահկապարեկը էր լրիւ դասարանները ունի։
— Բադրոջ, Ծիլ Կակոն, Ծաղիկ։ Փոջրիկներն իւրևնց ժատաղ չրիներուն վրայ երդ ունին, ու իւրևնց ժատաղ չրիներուն վրայ Մեսրոսկան աստերը։
Կր բնեց հեն անոնջ, կհամենան, ույց կլ կարորն ժեր Մեծասջանչին բառերը, այդ փոչրիկները, որոնց հայրերը ժեծաժամանունեամը բրապեսս ենւ ու՛չ ձեկ բառ Հայիեր ժեծաժամանունեամը բրապես ևնւ ու՛չ ձեկ բառ Հայերեն, թուրջերեն կամ ուրիչ լեդու դիոնն։

ո՛լ մէկ բառ Հայերջեր, Թուրջերջե կաժ ուրիչ լադու դիանն։ Մանկապարտեցի ալակերտունեան Սիւն է
178: Հայկ ու Հայկուհիները բոլորն այլ խերօջին՝
իրարու օրվ հատած հե։ Սրահին ու դատարանին
դետքից մերկ է, չոր խակու մբ անդամ չի ծածկեր
պեթօնը, ու փութրիկները հատեր են։ երկար, փայտեայ մերկ եւ առաջաններու վրայ։
Գամրչյին աղդ. վաժարանը եւ եկեղեցին ընդարձակ դետնի մբ վրայ լինուսած են։ Մուտցին
աջն ու դէմը դպրոցի յասկայաւած հայ Մուտցին
ձենեակներն են, իսկ մախն այլ եկեղեցին չ Բարժբազոր և դատարաներու այակերաունեան քիւր աւելի նուտց է, իսկ Ա. եւ Բ. դատարաները երկու
մասերու բաժնուաչ են չինեց բաղունեան պատ-

ճատով է Բոլորն ալ ունին գրասեղաններ ։ Պատերը մուն են ու մուսյլ, լուսամուտները բիչ են ու

ճատավ։ Բոլորն ալ աւհին գրասհղաններ։ Պատերը ժուն են ու ժուալ, լուսանուտները գիչ են ու ժուալ, արտաներներ արտանի ժրջ.

գուտ գրատնաս ընտաների պատանի ժր շատ ատ 
հուն կերպով կարդաց հատուած ժը — կարօու հայ լեզունին, որուն առային հակադասունիւնը դեռ ականին կր հայ է.

«Ար կր հայեւ - «Առային ահորան և որ հայեւին կր հասեր՝ «Հայ հայ հայեւին» կր հայեւ հայ հայեւ հայ հայեւ հայասին և հայասինին և արային հայասին ու հայասինին և հայասին հուարը դիւրենի հայասին ին հուարանանին և հայասին հուար դիւրերին հայերին խոսելու։ Արդե վար
հայասի այակերաներում իրև և 450։ Կեսի այասինի հայասին այակերաներում իրև և հայասարանը և հայասին հայաստանաներ հայասին ու հրարան այներն արտաստանը։ Նիւքը «Գաւիք ու հուրիաք»։ Վարջաւորու — Գեռին և հրանն և խոսեն և հայասին ու հրարանակ հայաստաներ և հայասին և հայաստարանը և հայաստաներ և հայաստաներ հայանի և հայաստարա ուտացին և հայաստանաներ և հայաստանակ հայաստանանի հայասինի հայաստանարությելը։

Հայ կանույի հայանին հայաստանարությելը և հայաստանակ հայասիներ և հայաստանակ հայասինակ առայնորդե է Ջոհ
արտաներ, որուրճ այ դերնել արարանա այակերտեն և Արականակ հայասին Այսանալու թերն է յուր հայասինանար և հայաստանալ հայասին և հայասին այակերտեն
ուս 1000 հայուրեներ հայեւն կր արայնին հայասիսին հայասիսին հայասինի հայանակ ու հրա ժույնին դարարին և հայասիսին հայասիսին հայասիսին հայասիսին և հայասիսին հայասիսին և հայասիսին հայանակ հայակիրածերու հին և Անևնենի Մեծ Անևնենի Մեծ Արնար արայինին արարում այն այանակ հայասիսին հայասին հայասիսին հայասիսին հայասիսին հայասին հայասիսին հայասիսին հայասիսին հայասիսին հայասին հայասին հայասիսին հայասին հայ

մըչլիի դպրոցներուն մէջ ։ ԿԵԱՆՔԸ ԱՅՆՀԱՐԻ ՄԵՋ

մում 1000 Հայորդրութ Հայոբես կը աղզըս Հա ժջջին դարարարերեն մեջ և ԱնեանԱԲԻ ՄԵՋ Այնեար արարարերեն կը նշանակի «թիադ ակ»։ Ունի առատ ջուր։ Մշակեր հող ունի 12.000 արտապար, իսկ անույան կուր 2000։ Գերոպջադային երկայնան է 1800 մեք իր, յարեցը՝ 600։ Զարկացան է 1064 առանիք։ Իւրաջանքեր առան, որ սեննակ հրիայնան է 1800 մեք իր, յարեցը՝ 600։ Զարկացան է 1064 առանիրի։ Իւրաջանքեր առան, որ սեննակ հրիայնան հրան գերութիւնն է, ծուիս ձակերիանի 912 մեքը։ Դացանութիւնն է, ծուիս անուրի արևերհան եւ Սուրիսյ հիրա հրացան իարար հիրարարևերան և Արարայիայան հարարային արարահրայիան վրայան հրան հիրա կրդայ հրանական հրան կրայան հրանական հրան կրայան հրական արևան արևերանն վրայացնութի հուրա արևայան հրան կրդայ հրանականին վրայացնութի հուրայան հրան կրդայան հրանական հրան կրդայան հրանան հրան հրանան հրանակարութիւնն չութի հիրա հերարարան հրանական հրան հերան հերան հերան հերան հերան հրանակարան հայարարան հրանակարան հրանակարարան հրանակարան հրանակարարան հրանակարարան հրանակարան հրանակարան հրանակարան հրանակարան հրանակարան հրանակարան հրանակարան հրանակարան հրանական հրանակարան հր

քի բողորն ալ ժալարիայի դուհր մեն։ (Արևւելք)
2. Մ. Բ. Մ. Բ. ԱՌԻՐԻԱ ԼԻԲԱՆԱՆԻ ՄԷՋ
2. Մ. Բ. Մ. Բ. Են ժամանել դերու 21րդ ժիջմասնանելույթին մրցումները անդի ունեցած են
Հայեպն ժէջ, ապրիլ 5—1, որոնց ներիայ հղան հեն
Հայեպն ժէջ, ապրիլ 5—1, որոնց ներիայ հղան հեր
Հայալ հուր ։ Վերքին օրուան հանդիաուժիւմները
եւ տողանցեր կատարուած են Լիւնա Փառջի սրահրև եւ պարուկծերում ժէջ, ծերիայուժիամեր
եւ տողանցեր կատարուած են Լիւնա Փառջի սրահրև և պարուկծերում ժէջ, ծերիայուժիամեր
Հայեպս Հուլեսը լազիամ ժէջ որութեամեր
հես հայարականերում ժէջ հերիայուժիայի
հես որուժերի երեջ տարի լաջողաբար հասաուս արդենաչ ժեռը հերաի է հեր
Պատրասաուած է թացառիկ յալսապիր մր
որ դործագրուած է մեն յավողութեամբ։ Դեմես
արա արդենաչ հեռը հրած ենայարիթ ծուսալա
հումերը, Դամասկոսի արծաւիկները եւ դանապան
համանաներեր հերա։ արտասանողներներ և երկողները։
Հանդեսին նախագահ Տեջին Ա. Գապադեսներ
բացման խոսջէն վերջ՝ հնչեցուած է առջիական
այթերգը։ Յայորդաբար խոսած են Արվեն Անոլչ,
Լուտեր Մասպանանենան, Թով - Շահինան և
Արդանին Մասուանաների
հերա արտարաների հեր հարարական
հայարումը և որ դիւրի նարչախն։ Բացումը հար
արացումը Նոր դիւրի հարարական հայար արտարան է Հայեպն առաքերութը և այդ առնել իսատել համարավատում է համաժողովրդական այս անհայարականայակատարական արտ արտաները,
հուներիայակատարաները, և այար կարարական այս անհայարականարակատումեներ, որ հիսացում բարարան դարականարականարակատաները
հետները և, դայն կը նկատէ հայ մողովուրդի
հետներիայինեւն և երիտասարդական ուժին մեկ
փառաւոր ցուցադրութիւնը և

ահղը կը բո՞ւկին աշխատավարձքի յաւնվման պա հանջները, բայց բացաբական նշանակութեր այ
պակաս չէին, ինչպես եւ ուղղակի կամ անուղղակի
սլացներ ամերիկեան աշխատումակի կամ անուղղակի
հան իմ ոմոյներ. «Բանդարան» դրիկեչը գոր.
«Բանի իմ թնոյներ. «Բանդարան» դրիկեչը գոր.
«Բարանուհենում գլուհ հրաւիրի Թոբեզը» — «ՄիաւԲիւն» իմիութիւն» «ՀայասուԲիւն հիծջել Հիդկայինի հետ» — Անկցի աներան հան աշխատութիւն» «Բաւելու «Հայասուհետ հիծջել Հիդկայինի հետ» — Անկցի աներան հետ՝ ա

ար փոլը» — Այրասնության դյութն չրաւիրել Թոթերն հիջել Հոդեայինի հետ» — Անդի՝ ամերիիհան այիարհակար հինծեր» — «Յաւելո՛ւմ» ձա՛ց
հւայն ։

Օրուան թանակոսներն հ , Պրծդ և «թարութերն հիջել Հոդեայինի հետ» — Անդի՝ ամերիիհամ այիարդ հավարութեններ» — «Յաւելո՛ւմ» Հա՛ց
հւայն ։

Օրուան թանակոսներնն հ , թեղ և «թարուդարը, ազդարարծ թե ժիշաղային դետայրծական
հուանատանի հիսաառութական իշխանութեան, կր
փորձէ թանաբարել հիսաառութական իշխանութեան, կր
փորձէ թանաբարել հիսաառութական իշխանութեան, կր
ի հանջածուխեն է ծորհ յետայրջական ուժերն եւ
որ կր փորձեն արևութեան ակ հատարի դինց Ռութե հայնարական արևումանա պետութեանց յետարիմական խմբակցութեն ակ կարակել աշխատարի
դույնեան հարաապահերով» է Այս տունի և հատարիայու
դույնեան հայաապես հիսանութեանի և արարութեան արարութե հայաապես հիսանութեան հեր հիսանութեան հրարութեան հրայութեան հրարութեան հրայութեան հրարութենան հրարութեան հրարութենան հրարութեան հրարութենան հրարութենան հրարութենան հրարութեան հրարութենան հրարութենը հրարութենան հրարութենը հրարութենան հրարութենը հրարութենան հրարութենը հրարութենան հրարութենան հրարութենը հրարութենը հրարութենան հրարութենը հրարութենն հրարութենը հրա

# Hulh hurghly - Urdup grhy

Օփերէթ չորս արար

### 66140.20

Երգախառն պատկեր, «ԼՈՅՍ» Թատերախուժ-կողմէ՝ ղեկավարուԹեամբ ՏԻԿԻՆ, Ռ. ՄԻԼ րի կողմէ՝ ՏՈՆԵԱՆԻ,

Տուսունոր» 5 Մայիս, Սինեմա Ֆլօրէալ, Պօմոն, երևկոյ-նած ժամը 8:30ին։ Կիլեներեն չատ սահմանափակ Թուով ասմ կր արուել։ Ուստի այժմէն ապահոկեցէը ձեր առմ-

P ԵԿԱՍՏ ԵԵՐԳԱՂԹԻ ՖՈՆՏԻՆ

Մերաստամայերու Նամանդային Միութիւնը
կր խոստումայերու Նամանդային Միութիւնը
պասա հերդադիի հանդանակութիւնը՝ հերդադիի
հեղը յանձնաժողովին յանձնեց՝ հարիսը հազար
ֆրանք:

գրանք: առնիև վարչուքիւնը հրակարակաւ իր ընտրակալուիր հանարութիւմները կը յայտնե բոլոր նուկատու հարտանում հարկանարի բանարանում հարտանում հարտանում հարտանում հարտանում հարտանում հարտանում հանարանումի չանարարանում հանարանում հանարանում հանարանում հանարանում հանարանում հայտարարար չ մէկ ջանը չննայնցին ձեռնարկին յաջողութեան համար չու (ԱԱԱ) :
ՄԱՈՍԵՅ — Համասահասատացիական Շիևա - րար Միունեսն համար չու (ԱԱԱ):
ՄԱՈՍԵՅ — Համասահասատացիական Շիևա - րար Միունեսն համար չու (ԱԱԱ):
ՄԱՈՍԵՅ — Համասահասատացիական Շիևա - բայն ձեռային հարարային ֆոնաի յատրակայունից 200.000
ֆրանը գումարի ի ֆոնաի յատրակայունից 200.000
ֆրանը գումարի և հայիւ ստացային, Լիոնի մատեսաների վարչունենին 25.000 ֆրանը, է հենի մատեսաների վարչունենին 25.000 ֆրանը (Գրանը հանանաների վարչունենին 25.000 ֆրանը (Գրանը հանանաների վարչունենին 25.000 ֆրանը (Գրանը հայունենին 13.800 ֆրանը (ԱՈՒՄ)

### 1915 Uurh 11-24h

surkquiràhli unphi

cutruf urafil unpfe Հ. 6. Դ. ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ Կեղբ. վարչութիւ-ծթ լիչատակի երեկոյ մը սարջած է 11 Մայիսի կիրակի դիչերը, Sale de Géographe: Դեղարուհատական բաժին։ Գերգէ Օր. Աստ -դիկ Առաջելեան, կ արտասան է Օր. Մառի Կառա-վարենց:

ፈ · B · Դ · ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՄԷՋ ԱՊՐԻԼ 11/24Ի ՏԱՐԵԴԱՐՁԻՆ ԱՌԹԻՒ

ԱՊՐԻԼ 11/24 ՏԱՐԵՐԱՐՁԻՆ ԱՌԹԻՆ Մարսելի 11/24 ՏԱՐԵՐԱՐՁԻՆ ԱՌԹԻՆ Մարսելիի «Ռոստոս» խումբ, չորեջաբթի օր, 7 Մարիս, ժամը դին, «Caé Noailles:

(Aixh խումբի դասախօսու Թեան օրը կը յայ — արաթենք յառաքինային, Սոյն դասախօսու Թեան օրը կը յայ — Թիւններում կը Հրաւիրուին Կապոյա հաջի տիվիներում կը Հրաւիրուին Կապոյա հաջի տիվիներում եր Համակիրները:

ՆՈՅՆ ԱՌԹԻՆ ԼԻՈՆԻ ՄԷՋ կազմակերպուած՝ Հ. Ց. Դ. Նոր Մերումոր կողմէ։ Կը դասախօսի Կիլերի տրակին մեջ, 5 Մայիս, երկու բանի դանարի հայարանի 37 Դաև Βετί որաեն մեջ, 5 Մայիս, երկու բանի հանալ 8.30ին։ Կը Հրաւիրուի Հասարակութիւնը ։

### Dr. 4mungs bush Orn Umruknh ukg

Մեծ պատրաստութեամբ և Մարսէյլի ու լրթ-ջականերու բոլոր ժամանիւրերու ժամակցու -Թեամբ։ ԿԱՊՈՅՏ ԽԱԶԻ ՕՐԸ ԳԻՏԻ ՏՕՆՈՒԻ ՄԱ-ԵՐՍ ԴԻՆ, Ժամբ Գէծ ժինչեւ առաւշտ։, Պրէպան Մարսէյէի սրահին ժէջ ։

### 4p poup Shy C. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

Դեղարուհոտական ինաժուտծ բաժին, ժաս -նակցութեամբ ՇԱՆԹ Թատերախուժբին։ Կես դի -չերէն վերջ եւրոպական պարեր եւ եռիս պիւֆէ ։ Մուսքը ազատ է

#### Dr. 4mungs bush Orp **ቀሀያ**ት 21 ሆነ 2

Կը տոնուի (իր 19րդ տարիդարձին առԹիւ) , 8 Ցունիս կիրակի օր ժամր 3ին, Salle Marcelin Bertheloth մէջ, 28bis rue St. Dominique, Paris:

### 4. B. A. Jur Uhrnzligh www.indinkup

Կապմակիրպուած Փարիդի մասնանիւդին կողմե Մայիս 4ին, կիրակի օր ժամբ 3էն 12, Salle Jean Goujon, 8 rue Jean Goujon, դեղարուհստական թա -երեւ Ճոխ պիսֆէ։ Եւրոպական պար։ Տոմակրը կը ծախուրն, Բալուհան, Հր. Սա-մուէլ եւ Կարսամեան դրասուները, ինչպէս նա-եւ «Յառաք»ի խմրադրատունը։

P BEUSUS BEARING SEC ULTERUBULE Lhoup Ung. bybybgens U por pheby he dwine գտել ին վարոցույ է ըրարություր ու գրապարակացանել ին վաստակաւոր ուսուցին և Հրապարակագիր Երուածգ Տէր Անդրէասնանի մահուան երև րորդ տարեգարձին առինեւ Այսատարագիմատուցմանր հոգևանաստանան պայածն արիաի կատարուի
այս կիրակի , 4 Մայիս , Լիոնի նկեղեցին , 69 rue
Louis Blanc:

Louis Diane:

Կետ օրե՛վերը ժամը ձին այց մը պիտի կա տարուի իր դերկովահին վրայ։

Կը ՙհրաւիրուհե Լիոնի մշակուքային եւ երի.
տասարդականժիունիւնները եւ իր յիչատակըյար-

7-11.6.511.2.11.7.1-1-11

Մուրստ ԴանածևՀԱՐԻՍ Մուրստ Դանգին Աշակնրտաց Միուքնենը դաշտահանդես մր կր կացմ ակերպե դպրոցին պարտեղներուն ձէն, կի-րակի նունես 15/6: Ար հներուն չիամաձենը: Մանրամասնուն իւնները յաջորդով ։

4C ФՆՏՌՈՒԻ Ս. Շաժոնկն Սարգիս Քկչ հան կա միմադրել և Հարարդան հանագրել և բարերի ընհեր -ժեցի) որ 1915—16ին Մարաթիայ որբանացին հետ դեպի հարգերդ փոխապրունի վերջ, ծար որբա-նացին հետ միասին ժեկմած են։ Տեղևկումին ար-ողին միկ տարիկան ժետաախ ծուքը։ Կը խնոլոսի արտասաժմահի Թերթերեն արտատակել

#### MANUFACTURE ST. THEODORE ALPOUNARIAN ET Cie.

Կ՝ուպուին թերիջոտաժի եւ ջոնֆէջոիոնի համար դործաւորուհիներ : Տեւական գործ : Դիմել՝ 23 rue du Berceau, Marseille :

Le Gérant: A. NERCESSIAN Imprimerie DER-AGOPIAN, 17 Rue Damesme - 13° Travail exocuté par ésa curriere syndiqués

#### ՄԱՑԻՍ 28Ը

Փարիզի մեջ կը տոնուի չարան , Մայիս 31ին , ժամը 9էն մինչեւ լոյս ։ Մանրամասնունիւնները Im Subutuf :

ФԱՐԻՋԻ Հ. 8. Գ. «Ռոստոմ» խում թի ժողո-վը՝ այս կիրակի, սովորակած հաւաջատեղին։ Կարհւոր հարց եւ դեխուցում։ Նիւքը՝ չաջունա -կուքիլե հախորդը դասախօսութեան։ ՇԱՎԻԼԻ Հ. 8. Գ. «Արդութեան» եւ Նոր Սե-բունդի «Անդրանիկ» խում բերու խան ժողովը՝ այս չարան երերդ ժամը Գեռ սովորական հաւա-բատեղին։ Կարևւոր օրակարդ։

ՔԱՍՄԱՆ ՀԱՆԴԷՍ ԼԻՈՆԻ ՈՒՍՈՒՄ - ԽՈՐՀՈՒՐԴԵ Հայ Լուսաւորյականաց, Հայ Կաքողիկենրու, Հայ Բողթականաց, Դար հողթենան Հայ Բողթականաց, Ֆր- Ադգ - Երգ - Երգ - Արդենան Հակատ) եւ Նոր Սերսւնդի դպրոցներու ծերկա-յացուցյական ծողթակայն ժիռւքիւծը, որ կր կոր-ուն Ուսումե - հողիուրդ, իր հայտապետ ու ուղղու Քիշնը բացատրելու համար պետի տայ հրապարա-կային հանդէս մբ , այսօր չարաք երեկոյեան ժա-մր 8-0ին, Etenne Doletի պրահեն մէջ։ (10 rue E-tienne Dolet, ՀԵՐ rue Boileaup անկիւծը) ։ Չիար նա-խազաչ է՝ Հայո Գր- Պասիան Արուքեան ծար-ապատեր Հայո Գր- Սասիլինան, Մատունցի Դա-տակը պիտի բացատրէ Գ. Ցակոր վ,արժապիտեսան, պիտի խոսի Փրոզի Գ. Սասիլինան, Մատունցի Դա-ւիքի եւ Հայա համարիքը»։ Գեղարուհատական թաժենի ալկար հասարայիրը»։ Գեղարուհատական թաժենի ալկար հասարայիրը։ Դուտրը ազատ է ։ **ԲԱՑՄԱՆ ՀԱՆԴԷՍ ԼԻՈՆԻ ՈՒՍՈՒՄ · ԽՈՐՀՈՒՐԴԻ** 

ՌՈՄԱՆԻ ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԻԻ դասասանդութիւն-ները անչն չորեջյարնի երևկոյ ժամը Գին իրևնց ակումրին մչչ, ղևկավարունեամը Պ. Ս. Գիլալ – հանի Իսև սուրան, դերը մետրվանը ևւ երգի փու ձեր Նոր Սերունդի նորակազմ եզչախումրին Հաd'up

#### Laboratoire du Trocadéro CRÈME DE REALITÉ

ROSE DE L'ILE DE FRANCE Արժանացած ծանօթ մասնագէտներու գնահատանքին

գրատատաւրը։ Հրծաշին գլիասոր, յատկութիրեն է անուցանկ մորթը եւ պահել անոր փափերութիւնն ու Թարժու-թիւնը, արդիլերով եւ անհետացնելով կենիուները։ Մի դործածուի նաեւ ձևոլի ճեղջուած ջևնրու- եւ արեւին դէմ պալապանուելու ։ Դիմել ուղղակի համտատութիան անձամբ

րրավ ուղղագր ռաստանություսա առոս հրկուշարթի եւ շարաթ օրերը). եւ նաքակով ։ 20 Rue Scheffer, Paris (16), métro Trocadéro, Ave. Paul Doumer եղքեն, Հեռ. Kić. 26-49

իրչակո րարբ ենիսուսն հրմահարն՝ Grande Pharmacie de France 13 Place du Havre, Paris (Gare St. Lazareh dom)

### CANNES 94812 TUTTE

4թ յանձնարարուի կարդալ նոյն ջաղաջին մեծ օրաթերթը,

#### L'AVENIR DE CANNES

որուն անօրէնը, Հայրենակից մբ, սիրա-յօժար կը արամադրուի՝ իր ընկերցող Հայ այցելուներուն որ եւ է ծառայու – Թեան համար ։

LAP FUBALUT &

Արերբիրու Հունում

#### LA CORNE D'OR

5 Rue Montyon, Paris, métro Bonne Nouvelle, Cadet, Montmartre: Tél. Pro. 26-10 นะ 26-11, เ นนทหรับ รู้ เนตนนทุกปฏิกิจิติการิต

որ բուրբ բուսում :
Հոն ախան դանեց առանդական տաց մինալորտ
ժը, Tzigane նուադախումբի մը հրաժչոութեամբ։
ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԵՒ ԵՐՐՈՊԱԿԱՆ ԱՄԲԵ ՏԵՍԱԿ ԿԵ ՐԱԿՈՐՐԵՐ, ԱՆԻԵՐԻ ՍՊԱՍԱՐԿՈՒԹԻԻՆ ,
ՄԱՏՁԵԼԻ ԳԻՆԵՐ:

Սրամը արամադրելի է նչահաուբներու, Հարա-նիջներու եւ ամէծ տեսակ ինքույններու Համար է Նախոսը դիմեյ հոյն Հայցեին է ԳՈՑ է ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ ՕՐԵՐԸ է

Ուշադրութի՞ւն կօշկակարներուն Rickts furth fusurumuch Crepin bi Tannerie:
2kp pagup admidbhyni cundup philysky 8 · 5 · 6m., hindring dumumuchundig garage.
133 Tel. Gob. 6454: Ruy f with op duity 8—12 in.
14—18, quy f uippup bi zumpp opinpi: Lungup, amiynishibik métro: Tolbiac, Place d'Italie, Clacière;



OPER-bro

LE PREMIER QUOTEDIEN ARMENIEN EN EUROPE

HARATCH - Fonds on 1925 -

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN 17, Rue Damesme — PARIS (13°) OB. 15-70 — C. C. P. Paris 1678-63

Tél.: GOB. 15-70 161.: GOB. 15-70 — C. C. P. Paris 1678-63
Sup. 1000, 6mdu. 500, hamilu. 300, hp., llgumu. 10 801

Dimanche 4 MAI 1947 կիրակի 4 ՄԱՅԻՍ

do . SUPh - 19 Année Nº 5026- Unp 2pgmi phi 635 րդեաժին, <u>Ը․ Ուրոներու</u>

976' 4 Sp.

The Louise

#### 201188 QUENCHE UP ZES

— Այս ո'րջան կը դրադիջ լեղուական Հար-ցով, մանաւանը վերջերս։ Գրեֆե ամեն կիրակի. — Մեր մաահողունիւնը միայն լեղուական չէւ կը դանուինչ չատ աւեկ ախուր, վորովիչ ի-րականութեան մր առջեւ։ Անդին Թէ ասդին, դրոց – բրոցներու բազմութիւն մը իր դլուին ա-ուն կերթայ ...

ոտծ կ երիայ ...
— Ես այնայան այ տեւ չեմ տեսներ և Հայաստանի մէջ մլակուած լեղուն։ Ա՛յ, օրինակ, թա նաստեղծութիւնները ։

— Բուն վելան այ այդ է։ Երբ այնդան սա 
հուն լեզու մը կը գործածեն բանաստեղծութենան
եւ ընդհանրալես գրականութեան մէջ, ինչո՞ւ
անձունի լարիշրինիոսի մը, ռուսական աղցանի
վերածեր են պետական, լրագրական, գործնական
լեզուն։

լովուս։ -- Թերեւս խորհրդային իչխանուԹիւնն է որ կը պարտադրէ, ուրեմն ստիպուած են համակեր -

Whi oftheth

այլ որ չուցար և բառևր իսկապես պարտադրուած են 1941 ին, — Պարտիա (կուսակցունիեւն), Ռեվուրայիան (հետահիրունիեւն), Ռեպարակառանիւնի են, Իրրեւ Բե գիտական ըննու — Սհամը : Դոկ միւսեն՝ բրլ փորձէ կարգայ «Սովե — տական Հայաստան» օրաներին ու ամսակիքը, հան ուրեւ ինայուրայի աներ տակաւ Հայաստաս» օրաբորթ» ու աստողջըչ, կամ ուրքը որևւ է կատարակումիւն, բուու բուու ջար ու իրն որևւէ յօդուածի մէջ։ Բոլորի ալ հե-ահւանը արխտուկեսն, իմաստակունեան, անհո-ղունեան կամ ծուլունեան:

Zhingshing he duponchi, Phybra Shihpth

62

սորված են ։

— Ընդ շակառակն, չատոնց գլած անցած են Հիները։ 1920ին Կովկասեն Հեռացած Հայրենա — իրն անդամ դժուսը կր Հասկնայ այր ինչուն։
Կայծնս մրցումի հրած են, շուհոլույիություն չին։
դենցոներ կամ « ժուռնալիստական էրուդիցիան ծականըս Համար։

— Ազա՞տ են բառարանին ժեջ նգած . ամեն ուս առուծափուս անումի ուս առուծառարած հարարած հարարանին հայարած հարարած հարարած հարարած հարարած հարարանին հայարած հարարած հարած հարած հարարած հարարա

- Ադա՝ ա հեր բառարանին մէջ հղած . ամէն 
բառ դործածելու ։

— ԵՄ աղատ չեն, այն ատեն ո՞ւր կը մնայ 
ինչնորուման իրաւունչը։ Ինչո՞ւ Աղերին կրնայ 
բնայրթ կոչել նախարաթը, իսկ Երեւանցին կջ 
բամատի «Մինսոթ» անուանել։ Հի՞ գիտեղ որ այդբառը բապմանի են ինչութ» անուանել։ Հի՞ գիտեղ որ այդբառը բապմանի են հեր հեր և 

— Կրոելե Թէ միայի լեզուական չէ ձեր 
ձատողութիւնը։ Ուրիչ ի՞նչ վերջեր կը տեսնելը։ 

— Աւտ Թէ ի՞նչ - արակա բուծի արձանելով, 
աղջատացնելով, խառնածին եւ անձանաչելի Հղոդեպքնչի վերածելով ձեր այնջան ձոր և։ Տերուն 
ձայրներերը, ի վերից ի՞ն օրարայնեն ոչ ձիայն 
նեղունը, այլ են ժողովուրդի ոգին։ Ամէն լեզու 
իր փիլիսոփայունիշնը, դարդացման բնական ընքացցն ունի ։

Ներգաղթը ծաւալի, նորեկները կ'ագ-

են , շատ մը սխալենը կր շոլովեն օրուան դոմար բենք , չատ մը սխալենը կր լավուկն է բենք են որ կ՝ապրուն եւ արդեն իրենց Թղքակ ութիւմներուն մէք կր Հոլովեն օրուան դոմար, bobbe bh ցուքիիւհներուն մեջ կր տղրորը ...
հերը ... «դեպուտա», «վրուրեմ», «պրորլեմ» ,
«բապա», «ռասա» ևւային։ Իսկ այստեղ , Հայկա կան Արտասահմանի մեջ , բարձրաստիճան կղերականեն մինչևւ դոյեղբոյն դալիրներ փոխանակ հաւաջարար դժարներս և մատնանչելու և արիգուներու և արատաչելու և արեգուներու և արեգուներու և արեգուներու և արատաչելու և առատանան և և և առատանան և առատարանար կր ձե ւաջարար ոքրոնելու եւ մատնանչնլու չարկչը, փոխանակ Հաիազդելու, կա՛մ սուտ իսներ կը մե-շանան, եւ կամ իրնեց կարդքի կը ջարակրեն դայն, արտատակով Թուքակարար։ Մինչեւ աև-գամ Եկրինի եւ գիրջեր ից հրատարակնի, արև դութներն այ վարակելու Համար նոյն բարրարո -

= Uthe sprag th puntamphy : Thing up, քիքը գիւոր չի հանգարեր Մեագ որ չա-թիքը օրորդքե - դոլորդքե կը սկսի ։ Քանի այսպես բարուհակուն, այերան կարմաստանայ աւերը, դառեպով անդարժանելի ։ Այս հարցեն Քե՞ն այ ձայն չունե Հայկական հրատասեսածը, որ այն -գան հասուն րարձրուժեան մբ հասցուց արևոժուա-հայ այեարհարարը, ներապայի արողատաներուն կամ Սուրիա-Լիրանանի հիշղաւանենրուն ժէջ չեր-տուքնան արևոր ժիայն նրևանի վրա՞ր կր ծարի ։ հերո՞ս պիտի չուղէին օգտունը ժեր անագառակն և հերո՞ւ այիտի անահակի հիտասանանի տեսա հերո՞ս արևոր անահակի հիտասանանի տեսա հերո՞ս արևոր անահակի հիտասանանի տեսա լջչո . ոլբաբ աստասչյա օրտաստ-մանի տեսա -կչտները, իրթեւ տեսակ մը խստակրօն Միարտ -Հութիւն։ Շութիւն։

### grang Henry Troyath files

Առաջին հանդիպումս տեղի ունեցաւ չորեք kumiph's countylugueds and p achingue, napa -ջարնի օր , Fammarion գրատունը, ուր դացած էր էր հոր դիրջին՝ «Tant que la Terre durerash» (6 որ-ջափ տեւէ երկրթը) ձուհորը դրելու: Քանի մր բառ փոխահակից վերի՝ ահաակցունին մր խնդրեցի «Ցառաջի անունով: Սիրայոժար Հաւանեցաւ եւ

«Յառաջին անուհով ։ Սիրայօմար Հաւանեցաւ եւ Ուրրան առաու ինչցինչա դրայ չջեղ ապարանցի որ մեջ մէջ ։ Ուեշ Perivel ժատերը ։

Ո՛ժ չէ լսած իր անունը եւ ո՞վ չի դիտեր իր ծաղումը (ռուսահայ չ եւոն Թորոսնան) ։ Մաս — հաշորապես 1938է և փր. Henr Troyat անունա տարածունցաւ, երը արժահարար իր սուսնար Յուսասիայի, իր Araigae վերին Համար (Ոստարն) ։ Այս տունիւ էր որ ջնհարառանակներ և համար հերահարար հիր համանակն դիաշատերն իր մարրութ եւ պայծառ ո՞նը, դայն հանակների և իր հարարաներ չերանակն դիաշատերն իր մարրում հանահան չկչնեւներ որ և հանակներ և հայարար անչույն անձանցնելով իրանսացի անձանցներ չկյարոր անչույտ որը չպարառ ունին և իր բոլոր անչույտ որը չպարառ է արաչույտ որը չպարառ չարարու րու ոնին։ Այս բոլորը անչուշտ որոչ Հպարտու -Թիւն կը պատճառեն մեր ժողովուրդին, ԹէեւHenri

ը ը--- չը պատատատա սար ասդաղուրդարա, թշեւտրու Troyat հարիւ էր իքչէ դարև ---Խոսակցունիւմը տեղի ումեցաս իր գրագէտի աշխատածոցին մէջ, ուր տեղասորուած է չջեղ գրադարան մը ։ Սեղանին վրայ լեցուն մոկրա -գտրդրեն : «համանարոր

Ո°ւր ստացած էր ձեր ուսումը ։ Այստեղ եկած եմ 8 տարեկանիս ,յանախած — Այստեղ եկած եմ 8 տարեկանին ,յանարաս եմ Lycée Pasteur , անկէ - Վերէ - Իրաւադիտական

համալսարանը:

— Ե՛րը սկստծ էջ գրել:

— Գրե՞լ Թէ հրատարակել: Ճիշը է որ դրելը
միչա շատ կածուխ կր սկսի։ Խորիրը հրատարա
կելն է։ Առաջին հրատարական ինչում վէա գոր էր։
Faux-Jour որ լոյս ահսաւ 1935ին, հրբ դինուոր էի։

— Ո՞ր դրական դպրոցը կր հակորհարէը:
Կը դրայի որ ձակողը էր Հարցումս։ Գ. Troyat
պատասխանսեց անմիկապէս.

— Ու մեկը։ Գրապետին համար էականը իր սեփական դպրոցը լինելն է, առանց որեւէ արդեր արգրերներ էր առանց որեւէ արդեր արգրերներ կրևու ։ Կարելի եղածին չափ վերանարագրելու հասարակունեան միապատի հայակին ։
— Որո՞նը են ձեր նախընարած գրադետները ։
— Ֆրանսացիներեն՝ Սժամաալ, Գալդաը եւ Ֆլապետ, հակառակ թողոր բաժրասանիներուն դա կուղեներ ար չատ խոր ուպաութեներ և Հրա հուրեներուն դոր արա իոր ուպաութեներ հուրեներ հուրեներին հու

Haj, Hulal:

քայ, Կակոլ:

- Կրհայի՞ ը պարզել ձեր ծրադիրը։ Վերջին,
Վեպի ժատին, որ, հեղայես կ'երեւայ, roman-leuveh

ժը ծաւարը պիտի ուհենայ ։

- Նպատակս ոչ փիլիսոփայական է, ոչ այ

բնադանցական։ Կ'ուդեմ հկարրադրել խումբ մր

ժարդոց կնանչը եւ յեղափոխուժիւներիչ ժամա
հակի ընկացքին։ Ինչպես կ'ըսէ դիրջին ահունը,

բացատրել ի՞է ցուլափ կնանչը կր տեւէ, պիտի

բլան պարկելա ժաղուկի որոնը պիտի ապրին ի

բենց իահայով, ուրիչներ որոնը պիտի ենկնար 
կունի փորձուքիանում հարդեր որոնը կիտ հենկար
հան ապրիչը, օրն է րուն աշխատելով ։

- Ինչ անո՛ինակու հերային արարուներ։

- Ինկ այս Վերին արարունակունիւց և ներ-

- Գրել այս վեցվել բարումակումիներ։ Ներ-կայ հատրը կր հատե ժինչեւ 1914։ Երկրորդը պիտի ըլլալ 1914չե ժինչեւ 1919։ Նիջերը (notes) ամրողի ուհիմ, բայց դրելը տակաշին բանի մր ոտքորդ ունիմ, բայց գրելը տակաւին ջանի՝ մր տարուան դործ է։ Միջանկնալ Հաւանական է որ Թատրերդունիւն մը դրեմ։

թատրերդութիւն մը դրեմ :

— Բահի որ չատ կանուխ հեռացած էջ Ռու.—

ստատեն , ի՞նչպես կրցած էջ ձեր դիրգերուն մէջ

այնչան խորապետնիրկայացնել ռուսականերանը:

— նաև կան ծողջից և քրատակիները դատմու
քիւնները որոնցմով ապրաչ եմ իմ ամրոցի մանկունեան չրկանը հատույատ երեն ին ամրոցի մանկունեան չրկանը հատույատ երենի առան ձե

ձաղջիս կամ բարեկամենչ է նրր դլուխ մեր կր

ձեծադեն և հետատեն հետեւ

«ստղել» դամ բարեկամենք: Երբ դլուի մր կր վերջացելի, իր կարդայի անո՞նց, ուրբադրուβիւծ-ծերու համար։ Եւ վերջապես կարծեմ կայ «ծերջին Ռուսաստան մր» օր կրմալ տարբերիլ իրականէն։ — ի՞նչ կը մասժէջ յետսպատերազմեան դրա -կածուԹեան մասին։

hwhosephuh dauph:

— Town downsans. Phile he mannasans, hhigh:
Phis np hp hashi litterature engages he actuelle,
phis np hp hashi litterature engages he actuelle,
quing reportage f: Ներկայիս գրադեսօր երյան գրես
բարորդ եւ այդ գրուսած ընհերայիս արժեքական
արժեք ունենալով չուտ իր կորսուին։ Ծանրակրիս
վիճակ f այս։ Հանրութիւնը եւ գրադելաները կր
կորակրին իրագային արագայի հեր կարևութութիւնը
չունի: Հիմա ժողովուրդը ժամասուորապես չյա չունի։ Հիմա ժողովուրդը մասնաշորապէս չլա -ցած է ամերիկեան վէպերով որոնց Թարդմանու -

#### THEIPSE ARAR THAILER

«ZULPUADSALPHLE LSULAP ULA L», 4'CUL LUPQUADSC

Sambening Sundusjunduphbpme գիրջին, վարչապետը ուրրան օր Ազգ. ժողովին ներկայանալով , ծանրակլիո յայտարարունիւններ ըրաւ : Աշաւասիկ ամփոփումը.

— « Անցեալ յունոււարին , ՀաժախորՀուրդ Ալ-խատանջի ընդՀ․ Դաչնակցունիան եւ Քրիստոն-հայ աշխատաւորներու Դաչնակցունեան հետ , ո-Immunice project. Ponzhudya Abindo bie. Poplanahan mejhanumura pidepar. Ponzhudya elikudi teku nazazine mejhanumura pidepar. Ponzhudya elikudi teku nazazine mejhanumura pidepar pelikudi teku nazazine mejhanumulan pidepar pelikudi teku pelikudi teku namiy. Innandupa elikudi pelikudi teku munika unung munop me meteparetim depara pelikudi depara melama pelikudi teku depara pengangangan menuli depara pengangangan dengan pengangan dengan pengangan dengan pengangan dengan pengangan dengan pengangan dengan pengan pengan dengan menuli tengan pengangan dengan dengan dengan dengan dengan tengan tengan dengan deng

լասիտութիւնը անկերգծութեան կարգուտյին է դաս-կապետութիւնը անկերգծութեան կարգուսարը մին Է։ Ինչ որ անհրաժեչտ էր ևրեք ամիս առաք, ան-հրաժեչտ է նաեւ այսօր։ ԵԹԷ համաձայն էջ, կր

spunktym truthe mynope tylk sunduduch kge, hp uprakudukty olin pangog, tylk ny pang rephisho umuhidibb aquamuhubunanenefhetaye; 9. Pandumhth myn dishunanenefhetaye; 25.5 dhaf hong manu, obihhulumuhudi behunyu-greshin, Gung Lheuk, dunbunengungta etymingd «Pepudhi widiperdi punkumidi umumtuku etymingd (apparamugh widiperdi bahungidi umumtuku) kuranenmugh widiperdi kang ha humumtuku, sududumehlikin junjuhlad 4. Amdumhth, sun-yang sumumumduphiliparen.

էջ յունուար 23h թաղաջականու

and want ju Bhul »

TOLAU UNUFBUL CUUK...

902.00 ԱՌԱԲԵԱԼ ՀՍԱԻ...

Կարդը հկած էր Համայիսավարհերուն, որոնց հերկայացուցիչը, ծառ ձիշըլօ, այդ օրը չաչուած էր կախ նախագահ կ պատմեն, որպեսցի կարհնայահեր հանչելով ծոյհիսկ... Ս. Գիջըը հռ Կորա հայիստեցաւ. Վկայունեան կանչելով ծոյհիսկ... Ս. Գիջըը հռ Կորա հայիստեր անդային հայիստեն հայիստեն հայանի հույեն հույեն հույեն հույեն հայար հռ կած ինի կատեն հույեցնելու Համար հռ կած իսկ կայ թափեն առերի արծարծերու Համար հռ կած իսկ կոր թարիսարի ը չուսեր»:

Յետոյ խատօրեն ըննադատելով ընկերվարա կածները հռ ժողովրդականները հղրակացուց ...

« Կոր չ է յուս դեսի մեր վրայ, չամուած լեժ ունի չապարականութիւն ծրակիս չամար։ Հուեր կապահացութ հուրի կատարեն հեր հայարանութիւն հեր չապարականութիւն հեր չապարականութիան մեր չայա ռիել հեր կրայ գրերատ բեռեր կապահայինչ որ աշխատառուրները կրեն ձեր չապարականութիան մեր չայա և Մենջ չենջ կրնար դիւրա «այոծ ըսևի»

դիւրաւ «այո» ըսհլ »։ Ըսկերվարականները բանաձեւ մր առաջար -(Lucybune ampuremburphich hupani 4. het

Թիմիները չատ ակար են եւ անինամ։ Այնպէս որ բոլորովին կը մոսնանք լեղուին, ձևեին, ոճին կարևորութիւնը։

— Ձեր կարծի՞ օր վէպի ապագային մասին։

— Մերա կրտեն թէ վէպը կր մեսնի, կր կորսուի։ Շատ սիալ է, արդակաի վահը չկայ Հիմա
ձիանսան չատ ադգուած է անգլեւապասն, ամե ո
տենեան մեսեն, աստ այս մերնենին աստատան արտասաս չատ աղդուած է անդրուապատ՝, ամե – թիկնան վէպէն, բայց այս վերջինին ալ ապադան Փրանսական դասական վէպն է, ուրիլ խոսավ պո-Հր խածձող օձին կը նմանի։ Վէպը միչտ կը մնայ,

չը խածծող օձին կը նժանի: Վէաը միչտ կը մհայ, հակատել իր անցույած տարծատիերուն:

— Գիտե՞ջ որ ձեր դիրջերին ժատեր քարդ — ժանուած են հայերքնի, Սուրիա-Լիբահանի , Թուրջիոլ, Եդիպասոր ենչ ենք ամ արդ դուրա ին քարդմանել ուղեինչ, ո՞րր կը նախընադեկը:

— Բաւ լուր չուներ այդ քարդմանունիւն — ներէն, չատ ուրաի եմ : Եք ամ բողջ դիրջ մբ քարդմանել ուղեիչ, պիտի նախընադեկ ներկնը, ժեշ չատ ուրա չուն է, հակատակ պարադային Arisine իամ Viviers - Շնորչակայութենամը չրաժելա առու երիսա — Շնորչակայութենամր չրաժելա առու հախատ

ուսացութը դատ vivieror և հրաժեշտ առի երիտա -Շեորհակալու հետ որ տասը օրէն կը մեկնի Ամե -րիկա, ուր պիտի ժապ չորս ամիս, տալով դանա-դան դասախոսու հիւններ:

ԱՐՓԻԿ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

### U.C. P. L. S. L. S ԱՇԽԱՐՀԱԲԱՐԻ ՄԱՍԻՆ

#### (ԽՈՐՀԻԳԱԾՈՒԹԻՒՆՆԵՐ)

(ԽՈՐՀՐՎԱԾՈՒԹԻՆՆԵՄ)

Մեր այսօրուան աչխարՀարարը Հարազատ ծնունորն է գրաբարին, մեր ժողովուրդի մեծադուն հուրային եր գրաբարին, մեր ժողովուրդի մեծադուն հուրային արստունիևնը, մեր ցեղային արժ էնները յատկաւ հուրային արտես հուրայացած ու ապրած հանայատերութիւնները կր ծաղին մեր մայր լերույն։ Ա՛ն է որ կր մենին ներկայի ձեւերն ու կազմունիևնը, կ՛րմրոնէ անոնց ողին: "Դարերու ընթացքին դրարարին ու աչխար Հարաբեր չառեր Հարաբեր հերոն անունի ուժեղ, աւնկի ձերներն հերոներ և աշխար ու բաղարեն հերոն դարունի, արստունի չառեր Հարաբեր հերոն աւնին ուժեղ, աւնկի ձերոն դարձելով աւնկի ուժեղ, աւնկի ձերուն, աւնկի հարուստությացրարուը։

հելով աւելի ուժեղ, աւելի հկուն, աւելի հարուստ ու ջաղցրալուը։ Նոր ժամանակերու մէք ալ ներածուած են օ-տար բառեր, չատեր սակայն դուրս նետուած են ու պէտք է նետուին, ինչպէս դէլ խոտեր, հայ լե-գուն իսխաստան են։ Հակառակ ակեւռքի հիդին, մեր ոսկեղնիկ լե-գուն ենքարկուած է օտար ազգեցութիւններու ։ Ասիկա այչքի կը դարնէ ենչ ակնարկ մը նետենը կար մր երկիրեկու մէք լոյս տեսնող հայ ժամու-լին կրա;

կարդ մր հրկիրներու մեջ լոյս տեսնող հայ մամուրն կրայ։

ԵՄԷ արևւմտահայ լեզուն իր ժողովուրդին հետ մասյած բյար իր հայրենի հրկրին մէջ, անհատարակում հայ ձևայ հետա կրային հրկրին մէջ, անհարադայան արև հայհետի պիտի հարրեն հւմը դաներ։
Մինչեւ Համասիարհարհային հետային Պատհորային հատերաբարում մի, հասաստուած մայր լերութ հուտծ դարդացում մի, հասաստուած մայր լերութ հրապատ հետ հարող դրական մակները անոր տուին հետաի հետ ատեղծերին արևմատահայ լերութ հայար հրակ արևարհարային արևմատան այի հետարի և հարող դրական մակները անոր տուին հետաի հետաի հետահայ հետ ատեղծերին արևմատան յուրերի յա տուկ նուրը ճաշակ։ Պակասծ բառելու հար բառեր, որ դարականիներու համար կերոուհցան հար բառեր, հետարահարև հետարակ հետարակ հետարակ հայարարանին հետարակ հետարակ հետարակ հետարակ հետարակ հետարակ հետարահին հետարահարև հետարակ հետարահին հետարահին հետարահին հայարահարև հետարահարև այն է որ յանան տար սուրեր կարութ հետարարեն հետարահին հետարահին հետարահին հետարահին հետարահին հետարահին համար բառան այն է որ յանան հայերենի հետարար հետարահին արարի հայերենի մեկ, պատմառան այն է որ յանան հայերենի հետարարի հայերնին համար կարանարին արարի հայերենի հայար էր արևարական ընաշարութ հետարան իսա արևին հայարական հետարական հետարար հերարութ հետարակ հայկական բնաշ հայերենի համար կարարնարին արևեր հետարակ հայարական միուհերեար և արարես և բառին այաս արևան հայաստաները հայարարան և արանան հայասինը հայաստաները հայասինը հայաստաները հայաստաները հայաստաները հայաստաները հայասինին հայաստաները հայաստաները հայաստաները հայասինի հայաս

խարհը իր լեղուական ու աշխարհարգական միուβեչով:

Ցոյն եւ լատին արժատներէ կարմուտն դիստական թառերու հայացումն երբեմն չատ աւեյի դիւթին է հղած <sub>հ</sub>ջան տասը ժողովուրդի մր յատուկառարկայ մր ներկայացնող լատի մր հայացումը։
Շատ մր դիսական բառերա։ Հայերէից կեր տուած եւ արդէն իսկ այսօրուան մեր այիարհածունիւնը այդ բառերը չատերուն անդականութիւնը դարձուցած են։

Արով հետեւ մեր աշխարհարաը հարարարա
ծեռենիուն է մեր հի իկորւին, ուրիմին անոր ամէն
փերարար ունի իր պատմունիները, ապրացե է իր
ուրայն կենաեցի, անցած իւրաբառուկ գարդացնան
փուլերէ։ Այս պատճառաւ այ ներկի չէ ,— ինչպես
ոմանը իր վորձեն — փոխել անոր խոնաբուման ու
հույանին հետ իր և կամ ուղղագրութիւնը։

Իմ կարծիչով, այն կամ ուղղագրութիւնը։

Իմ կարծիչով, այն կան իրերերը ու անախանու պա
հերինը հայ լեղուական օրենքները ու անախանուտ կանիր հայահուրինը հայ լեղուական օրենքները, ընդդեմ օտար
աղդեցութիւնները, ընդդեմ օտար

Հերիր Հայ լարուայ
հութիւնը, ոների ու ասութիւնները չ
աղդեցու թիւններու:
Առծենը, օրինակի Համար, Հոլովման ձևւերը:
Ինչպես դիանլ կուտայ Հանդուցեալ Ե. Արոնց,
դրարաթը ունի Հոլովման իր դլիաւոր ձևւերը.
բան , բան ի
գլուխ, գլխ ոյ
որդի, որդ ւոյ
հաւ , հաւ ու

Մեր աշխարհարտարար պարդացուցած է ևւ տակառնի իր ձորի պարդարույին հղովման այն ձեւեթը, մամուլը կը ջաջալերէ այս ձգտումը... Ի ով 
հուրվման ձեւը հետգչետէ կ՝ իւրացնէ ձեւս ձեւերը, 
մամուլը կը ջաջալերէ այս ձգտումը... Ի ով 
հուրվման ձեւը հետգչետէ կ՝ իւրացնէ ձեւս ձեւերը 
Ե. Արտեց կ՝ առաջարկեր որ հայ դրողը ևւ ջեւթականապետը ձիջանահեր լեզուի այս տեսակ պարդացման դէմ։ Արդարեւ միահոլովորութիւնը ենէ 
դրելու որոչ դիւրութիւն կ՝ ընծայէ, միւս կողմէ 
տաղակալի մեօրիշակութիւն մի կը ստեղծէ, անհայաստ լեզուի հուապայնն հերափարակունենան։
Մեր դրողներն հայարատացնակուրի են կուտկան պարդացումի, տուանց մասածելու որ առով 
ձեր լեզուն է որ և՝ պարգատացնան ուրիչ օրինակ 
ձը, ՈՐ յարարերական դերանումին հարցը Մեր ը
դուն հարուսա հայարակուներն հոլովմաներիս 
թուլերենը, որ աղջատ կողմ է, որեն 
թուլերենը, որ աղջատ լեղու մին է, լունի

### **Փ**իրն ու շնիկը

Արևոկայ կէտ օր էր։ Եսուկայի տաուհրոտ ժի անկիւծում ուժասպառ ընկաչ էր Գաժփուը՝ բժա – պատ աշջերով եւ ժորքը ըկտուած։ Նա քայքերում ոս հերաերում սեղմած ուներ մի կտոր լայծում ոս կոր, դոր յուլօրեն կրծում էր եւ ընդհատ – ընդ– հատ մրմում՝ ասես մէկի վրայ բարկացած։ Գաժվուի ախորժաղրդիս չարժումներին ուջա-դիր հետեւում էր հրա դիմաց կկղած չնիկը՝ Թու-ոս ծաժում

ջը ծաժելով:

Կաժիուը ժի քանի անպաժ եւտ ոսկորը իր
լորձնածոր լայի հրակում աքից - ձախ եւ ձախից,
այ տալով լմլժեց, եմլժեց, բան չհասկացու եւ
գալրացած մի կորվ չպրոնց։ Շնիկը, որ լջած ոսկորը տեսնելով մարունց որվ նարմում աւ ուղեց
ուսաում ով չափչաակել գայն՝ նկատելով Գաժփոի
հարուան չերը պայույթի արիւնով լցուած՝ չաձարձակեցաւ, ու մասց իր տեղում մեկուած, ատես կրակի վրայ, հայեացջը մերթ ոսկորին եւ
ժեթ Գաժփոին յառած.

Φիդր դալիս Է', փիղը, փի'ղը... Ազաղա-ին հրար անդած մանուկներն ու վաղում դէրում էին իրար

դրում էին իրար անդած մանուկներն ու վաղում դէ-ալի չուկայի մեծ փողոցը։ Աղմուկը տարածւում էր ամէն կողմ, մտնե -լով փողոցից փողոց, անից տուն մեարդիկ մի պահ Թողած իրենցդործը՝ փուքացինակողոց դուրսպալ։ - Փի՞ղը, փիրը պալիս է՛․․․ Հեռաւոր փողոց-ներում դեռ լսւում էին վաղվվող մանուկների

հերում դեռ բառու չրա կանարի հերում էր մայիների կանարիը:
Մարդկային մի հեղեղ եռում էր մայիների վրայ։ Մի անդուսպ հետաբրջրութինւն փողոց էր քանին ին թեր ին մանուն :
Անա եւ փիգը, ծանրաբարոյ, յաղինանդամ եւ ջայլներ համաբան :
Ճողովուրդը պարմանջից՝ թէ հետաջրջրու βիւնից՝ անխադիչ հետևում էր հսկայի կչուսած ու հասաստ դնարջին :

— հանևւներ դադարից մի պահ, կետներ

Փողոցի երքենենիր դադարեց մի պահ , կեանջի կանդ եր առել ասես : Միայն փիղն էր յոգնարեկ ու մոայլ չարումակում իր համալափ բնիքացքը՝ իր հետ ամանյով իր վրայ յառած թիւրաւոր աչ -ջեր : Ամէնջը լուռ էին :

- Հա/ֆ, հա/ֆ, հաֆ,- Լոութիւնն ընդհա-ջնիկը՝ որսալով շատերի ուշադրութիւնն ու

տաց չերկը՝ որտարող չատուրը ուշադրութընշտ ու պայրովքը։ — Հայնա կորբիր, անաւէր, յիուրատաց մի ծեւ-թոււկ, ձեռմափայան սպաոնաային - բարձրացնելով Հծիկի վրայ : Մերուկի սպաոնանարից խողս տալով՝ չնիկը հա-գիւ չունչն առաւ իր բարհկաժ Գամփոի մօտ :

Հոկան բոլորովին անտարրեր, շարունակում եր իր յայրնական երնը։
Շնիկը խորեն երկիւշածունեամբ շուրջն եր գննում ։ Ցանկարծ նվատեց իր տերաջը, ոգևորութերերց, Բե երկեւրց մինասեց իր տերաջը, ոգևորութերերց, Բե երկեւրց վերսկաաւ իր համը, տաւու ու մի արան եր հետարության հանկարծ նվատեց դեպի փիդը, բայց մի երկու ոստիւն կարած՝ կանդ առաւ ու մի պահ հայեց պատկառերի հսկային ։

- փան անդերևւ թայլում եր յառաջ, յառաջ ։

- Հահ հ. ար հայեն ես ռուղում անել բարեկան, - մուրաաց Գամինով , ուղում եմ վախեցնել .

- ին համա հայենով .

- ինս արածրացնելով ։

- կա առաց ցատվոտելով բարբաջեց չնիկը ։

- կա արածցածելով ։

- կա արածցած չամի, ուղում եմ վախեցնել ,

- կա արածցած չամի, ուղում եմ վախեցնել ,

- կա արածցած չամին և ինսը չի զգայ ,

գան մարդիկ կր տեսնե՞ն .

- Իսլ իմ արած իրը , դեմ նա կր հաւատա՛յ .

- Իսկ իմ ահ՝ բր. դեն մա կա հարարութը .

- Շնիկը փոկն ուղում էլ մեկ ուրիլ արուրը .

- Շնիկը փոկն ուղում էլ մեկ ուրիլ արուրը .

- Շնիկը փոկն ուղում էլ միկ ուրիր արուրը .

- Շնիկը փոկն ուղում էլ միկ ուրիր արուրը .

- Շարի արեր ին ուղում էլ միկ ուրի արուրը .

- Բարի՝ , դեռ մահակի հարուսեներ չես կե-

- Դո՞ւք ինչու էք դժղոհ ին տիրոջից: - Իսկ ինձ ո՞վ է այս օրին հասցրել, ենէ ոչ

բո տերը։
- Մի՞ թե, իսկ ինչի՞ Համար։
- Ունչի։ Աչջին դաւ չերեւացիր եւ վերջացած է ամեն բարեկամութիւն...
- Իմ բարի տերոջից... չեմ ուղում Հաւա -

ապլ ...
— Դեռ ջորելու չրվան ես ապրում, դրանից է։
Բայց կ՝անցնի։ Երր տարիքոտ դառնաս եւ իսելահաս, կ՝իմանաս ու կր տեսնես ամեր ինչ...
Իմ վիճանաս ու կր տեսնես ամեր ինչ...
Կողոցը դատարկուել էր արդէն։
Հեռադող փոին հետեում էին մանուկները՝
մեծ հարայ – հրոցով:

ժեն չարալ - հրոցող :
Գաժվուն անշարժ պառկած էր պատի լշաջում :
Նա երբեմ դլեի ցնդում հերով երկար ականգներն էր Մասիահարում հերած աչջերին հատած հանձե բը հեռացնելու համար Իսկ ինիկը նոյն անհան գևա վենակում՝ նայում էր Գաժվուի վրայ կաո վենակում՝ նայում էր Գաժվուի վրայ կաոցհում : Սրաում պաղած կասկածի փոջրիկ բիծր ծասալուս էր հետոչենաէ :

նրոս մեջ մերβ խոսում էր բնարդ դարձած կոյր մոլնոանդութիւնը եւ մերβ՝ տակաւ առ տա-կաւ յարութիւն առնող տրամարանութիւնը ։ Ամէն անդամ Գամփոի վրայ նայելիս կասկա-

այս Հոլովհալ ձևւերը ։ Ֆրանսերէնն ալ , բաղդատ

րերու ընքացրին Հայերկնի մկկ մաած, լուծուած ու քաղաչ են իրենց Հետրերը, նման տարրեր ա կունջներկ ընած ադրիւրներու, որոնց իրարու կր խառեուին, ամկե մկկր բերելով իր ուրոյն լուծոյ-

հիգ տեղանը ու աշխահչանանը՝ սեսյն ժաշտուրը հետանունը ու չառատերն անջանչանանն և չանն անջան հայարի հայարան հայարա նքքան ոփիշանի ժեսոնն ։ հիգ առուսանու

### GRAKE .... *ተበዲበኑጌ ሀ.ቡ.ዴቴ*ኑ

### Umphumhudit

Մայիսական

Նոր բա՞ն Արևւեն վար։ Ձկա՛յ։ չկայ։

Մայիս 1 կր տանեն — Մարջան աւհաարանը այսպես հրաժայած է, հոս ներոպայի ժէջ, րուրը այսպես հրաժայած է, հոս ներոպայի ժէջ, րուրը այսպես հրաժայած է, հոս ներոպայի ժէջ, րուրը անանց, որ իրենց այսպես հրաժարահրավ կարդասա ւորեն ձարկակիրերու դրաժարակրերը։

Մենչ, ժեր պարկի տարիբենչ, Մեր բաղաքը եւ ու իր այսպեսահեր հերևին դուրենչն Մեր բաղաքը եւ ու իր այսպեսությալ հերևին դուրենչն, Մեր բաղաքը եւ ու իր այսպեսին հերև հատուն կանուր, տարեւածադեն առաջ, երը տակալին հետուն կանուր, արևանաերեն առաջի և արիսպես, առանց դիտնարը, արևանադեն առաջ, երը տակալին հետուն կանուր, արևանադեն առաջ, երը տակալին ինեն ավարաներն հետուն կանուր, արևան կրեւ և Ով կրակ ժէ ես ալ բանատահրծի չնարմ չուխենչի արակալուհինչին տարարությելն հեր դլիուն վերեւ և Ով կրակ ժէ ես ալ բանատահրծի չնարմ չուխենչի արաքանինը կր պլալացնեին ժեր դլիուն վերեւ և Ով կրակ հերև հայ հանաարակ կիրեայինը ավորող ընտաները, դետեսիքըները երաարուծ վրայ՝ դիժասորելով Արևեւ հայրիկին դարժանը. Ապիսինայա, գարախոսական Հերարանեն երանաար հինչի բեր հայ ապատ երել։ Մեր հարարանի ժէջեն ապրասարարայությանը և Սեր կանարակին հերև։ հեր արարարարություն ապիտակարակարարարարության եւ հայ հայարարարին կին։ հեր արարարարության այներին իր հերևինայի հերևի հայարարի կուներիով՝ հրատեր հայ հայ հայ հերևի հայ հերևի հայարարության արևեր հերևիրը և հերարուի արարարարությեւներով։ Աներիուի արացատրող՝ պայքուցիկ հանարարաությեւն հերարարերի հերևիր ու հերարարարու համար, հայարարի հերևիրով՝ հրատահերուի հերաի, կորժապու արտակար հիւներիով՝ հրատահերու հերաի, դարոցի արաքը հերևինարով հերևինայի արևան արանելու համար հերևին արև հերաի հերևին արի հերևին արի հերևին արի հերևին արի հերևին արի հերևին արարարության երևին հրով՝ հարաարարությեւներին՝ հարաարարերին հերիուն արանելու համար հերևին հերի արարարարությեւներին՝ հարարարարերին հերին՝ որ արարարարությեւներին հերին արարարարի հերինի հերևին արի առաջի հերևինարով՝ հարարարարության հերին արարարարարի հերանի առաջի հերևին արի արարարարության հերին արարարարություների հերին արարարարության հերանարի առաջի հերին արարարարության հերին արարարարության հերին արարաարարարանարանարի հերին արարարարան

մերը ուսելի դասակրքներինը, դարոցի աղաքը նրր ասելի դասակրքներնը, մայիսեան աշեր փառա-րահելու։ Շարջով կը ջայէինը՝ վարժապետներուն, կամ վարժ ուշեներուն ծակողունինան եւ չահվահարուն թեչ նայուածջին տակ, հրդելով «Պարաւը այծ «Դանելը, վաճքիկի սիրուն այծ»ր կամ «Նապատակն աղուրիկչը։

Քանի դարդացանջ, ու Եւրոպայի մօտեցանջ՝ «Մայիս 1»ը պարտագրութիւն դարձաւ ։ Կաթի Հիչերուն փոխանորդեցին դինին ու մարդու արիւ

ծի տեւ րիծը ուռչում էր, տարածւում, Համակե-ըսվ ողջ էունիերը։ Նայում էր եւ անհետացող հակայի հաեւկց՝ միչա աչջի առաջ ունենայով նրա պատհառելի մեծունիւնը։ Ծւ այդ բոլորին օրը -պէս արձադանը՝ Նրա ավանիներում դեռ երկար -երկար դողածջում էին «իմ վիճակը տես եւ ջեղ Jungams murchpp:

Գ. ԾԻԾԵՌՆԱԿ

Եվուր բեզ երդեմ, սիրեմ ու չոյեմ Ժալոերուն խորջին բոցակիզուող ծով. Գարունն դվրուկսո է ցաներ կուրծջից դէմ. Քրհարս ու հոգիս Թող լուսնան բնդմով։

Իջիր ներորդիս. արիւնիս մէջէն ուրը սորորդիս հորրեսիր սէքչն Թող տահին Լուրերդ բաչևրը Հովին Այնչան էլիսող հա, լոյծ եւ տարօրէն՝ Որ ինձ կը Թրւիս մերԹ աղջիկ, մերԹ կին։

Մարժինդ է ազուոր, պարարտ եւ կայտառ, Ձերք Օպանեյի երգած Վէնիւսին Սրտիս խորունկեն վարդ ու խունկ կ'այրին, Ի տես կողերուդ չարժումին անճառ։

Լոյսր կը վառի, կը յորդի վրրադ, Վրրագ իմ սիրան է կայմերն իր տեղած . Ախ, այս ի՞նչ աղուսը դարուն է անդայա. Հորիդոննիուն կաներն են վառուած:

Աւադին վրրայ ներմակ աղջիկներ, Որոնջ սիրուն են մեիակի Նրման Գարունն անոնց հետ իաղի է ինկեր Այս ո՞րդան արեւ ափերուն վրրան։

Խիներուն մէջէն կ'անցնին մեզմօրէն Սիորին դրկին մէջ ջակուո'ղ մրմունչներ Այլջներուն մէջ երգեր են իջեր, Որոնջ մերի ուրախ եւ մերին որտում են ։

Բեների հրման սիւղն է հանելի, Համրոյրի հրման բուրերն են մաթուր Եկուր, իմ հուքա, հսաներ կողջ կողջի, Մեր յուղումին մէջ երջնակի եւ լուո։ Վենեոնկ, 1947

นานบนอาบ บานจะนำ

նը։ Այծի կամ հապատակի հրդերուն յաքորդեց րոունցչի եւ ռումեր փառարանունիւնը։ Մորի լսուեցաւ։ Ասոնչ են որ դիտի առաջ -նորդեն մարդկունիւնը դէպի հրջանկունիւն եւ խաղաղունիւն ....

Նոր է որ կր հասկնանը թե մենը, բռնութեան եւ թյուսառութեան գոհերն ենը եղաչ, այն անուշ օ-

Շկն մնայ Մոսկուան, ձայնատարով հե գիրծերով, ամ թողջ աշխարհի կր հաղորդե մայիս. հան անձի առնիւ արտասանելի եւ երդելի կաոր -ծերը՝ վարժուհիներն ու միւսիչները՝ աղատելով երգեր կամ արտասանելի մատծաւորներ ըօրինելու inchtu

աապատուցել : Պատասանական բնորնիս, մեր մամիկին նառանիլիմունիեար ու վարժունին, եւ այսօր , այս վերքինները իրենց տեղը տուած են կուսադ , ցապետին կամ մարդուած ճառագործներուն ... Եւ այս կերպով, ազատուքինեն ու երջանիու- Երևոյս պերպով, ազատուքինի մեր դոձերուն 
թինչը, տուրկ , տուրկ կը նաժին մեր դոձերուն

4. 9hSAh&

SULTARPE SULTARP

SPEAKSUL BLOUGLOF ULUSALAKE IFR

Պօղադրեանի չրջանի (Եոգկատ) Ուզունյու դիւ-գէն Հայուհի մը կը դրէ իր հղթորը (Մշակ, 28

մարտ) — «Վարլրդ վէրկիսի» և (Ունեւորու թեան տուրջ) չկարենալ վերկիսի» և «ամար, ամուսի» նակորը բանա ծեռների և Հապար ու մեկ տահղնածը հետ հանցին եւ Հապար ու մեկ տահղմածըի ու ձեծի ենհարիրկել եաց՝ իր անկենալան դիանը դանձ հեցին ինձի։ Տասր Հոլիով թարելին» դինծըր Հարկանո հիրերվահնոցին մեկ որուն ջարկրե ան-դան յամբապահան են Թուրջերը։ Տիկին Թարուկին իր ծոցեն ակհածանալով Հանցին ժանագրեր և հետոց արուրա մետրերած ՀՀայր մերու կարացին հետոց բուրուս մետրերան ՀՀայր մերու կարացինը ու տուն վերաղարձանը արցունըստ աչթերով :

փակատցինը ու տուն վերադարձանը արցունրոտ աչքերով:

Ծս որպես ժառանդորդ, ժեծահարուստ Հեպեճերմի դերդաստանին՝ կառավարու ժեան յանձնեցի 
հրան դերդաստանին՝ կառավարու ժեան յանձնեցի 
հրան դերդաստանին՝ կառավարու ժեան յանձնեցի 
հրակարկանի փառատոր տունս ու դրաիտանատ 
այդի - պարտերս։ Անա ունեւորու ժեան տուրջին 
հարում - ամուսինա ու մեր բովանդակ հարասու Թիւնը. Մեր տան մէջ իր դնակի միւսիւթը։ 
Աժ չն անդամ որ ժեր տան աշիւէն։ Լանցին , 
պերտա իր փոնկի։ Իր բանարա տունաց Ուդունուի մէջ հացած են մոտ դառաստուն տուննոց 
հայ իսիանկիս։ Քու Հանցած էի սերունդեն ու 
ժեկը մնացած է, իսկ նոր տերունդը բացարձակապես Թրջանալու վտանդին են ժարկուտչ է։ Ու դունուի երեք և հերաքիները - Ս. Խաչ Մ. Դր Լուտաորիչ եւ Ս. Աստուանանին, բոլորն այ կիապանող վենակի մէջ են։ Մենաց դեր Մինրուն վաբայ թունը կր հանաի մէջ են։ Մենաց դեր Մինրուն վաբայ թունը կր հարինը կր չինեն։ Գրենքի հրառն և 
հեր կան ենջ։ Հողեկան միկիարում ինակա - 
հեր կան հայ չշանակայ դիլորիչն՝ կորենի հայաբաւի ենջ։ Հողեկան միկիարում հայաբաւի ենջ։ Հողեկան միկիարար հետև ծայաբաւի ենջ։ Հողեկան միկիարում հայաբաւի ենջ։ Հողեկան իրերիչի և հրանեն հայաբաւի ենջ։ Հողեկան միկիարում հայաբաւի ենկ հայ աշտանից Հայաբաւինը հեղեր հեղեր հեղեր 
գույսում և Հիշատանից։ Իրոչի իրասե հայաառև է 

«օրադիան» 60, Ռուժարկին 40, Գարաղայա ժեկ 
«օրադիան 60, Ռուժարկին 40, Գարազայա เกกรุโก

LUBUALS LUPAUALSE VE VULE

ՀԱՅԱԳԷՏ ՎԱՐԴԱՊԵՏԻ ՄԸ ՄԱՀԸ Հոոժի Բահանարակերութի և կարդաւոր ուտուցյապետ աստուցենան ԵԼՀ իրթեր և կարդաւոր ուտուցյապետ դատախոսով Աեղուայինոս Մերջ, վայկանահան Է հոյի հաստատուցենան ՎԷ Ծնած էր Գերժանիով Արևեսի գաղաքը 1869/Ե։ Հուժի հաժարարարերի ժՀ ի իուսանի փիլիսուիայական եւ աստուածարա հական ճերդիրը։ Կը հանարի Ս Երկիր, տւ առանատիրութիւմներ կատարերու հաժար։ Մե իր գրութիւմներով ժեծապես հակատան է Հարարի - տուքեան, ժառնաւորարար Նոր Կտակարանի ու առաքատիրութիւմն, հայ ժատենաղրութեան դատարութեան, հայ ժատենաղրութեան ին հարարի հուրարարեր է Հայր Ջօհրապետի իրկասիրութիւնը, Լապուսային և հարարի հեմ և հայարարենի և ու ապահան հեմարարեն և երկիածնի կուսակարաներ ու արարաները, հարար Ջօհրապետնի հրկասիրութիւնը, և առաջաները օրապետ և են արանի և երկիածնի կուսատիր անեւ ատրաները, հրիա Թանդարանի, Փարիդի Աղա Մատենադարանին հայերեն ձեռարիրեները ևնչ ։

«RUBILO» b GILSH OBILIT & 7. EPP

## ՄԵ**Ր** ԳԵՂԻՆ ՎԱՐԺԱՊԵՏԸ

ԵԵԷ ան ողջ ըլլալ՝ ժիռնույնն է, այնջան որ հույ և այն ըլլալ՝ ժիռնույնն է, այնջան արև ողջ ըլլալ՝ ժիռնույնն է, այնջան արև կներիկայի երկնաներիչ եմ րապրատունեն վար տր Ամերիկայի երկնաներիչ եմ րապրատունեն վար տր Ամերիկայի երկնաներիչ եմ րապրատունեն վար տրա իր հուր և արև որ հուր հետ արև հուր հարարատունեն արև հարարատունի վար հարարատունին տալաւ հաժար։ Որովհանեւ ժեր դիշորի արև ըլլացան անդարան հերի դատանական օրերու լուսաւոր ասող՝ չատոնց ձէ ծարբեն ժիռալ ըլլացան անրորու հերև հանականան օրերու լուսաւոր ասող՝ չատոնց ձեռանական արկրայալ հետականար և հարբեն հերար՝ որուն լիլատանիները դրի անդանան եւ ձեր կերը՝ հրուն կերատանելու հակական փորարը հունականան հարարանական կերական հերարանինը և հարարանինու հետարային արև հարարարանին արև հարարանին և հարարանին արև հարարանին և հարարանին և հետարարին հետանի, և օր ժը ժեղ դեժանորին արարահարար առաջորդերու ակորի դայ՝ ապատեսի անհեն և հաղորդակից արև հետաերունի հետանի հետանի արև հարարականի հետարերունին հետարանին և հետանի հետանի արև հարարարարի հետև հարարարանին հետանի որուն վերարան հետանի արև արև արև հետանի հետանի որ արև արև թերեներ հետանի արև հարարարարի հետանի որուն վերաներ հետանի արև հետանի արև հետանի արև հետանի արև հետանի որուն կեր հատանի որուն հետանի հետանի արև հետանի հետանի արև հետանի հետև հետանի հետա

Բարունկանց Արուն աղբօրժէն ապաված՝ յիչոցնե-գուս առալրակը կը բանայի սովորական նախեր -դանգով մը։ Մինչ մեր վարժապետը գիչնրուան իսը լուռենամ վարադույթը ծունի մուկն կիսեր իր երգենոնով։ Անոր պէս՝ հրաժչաունեան «Էջ Հարապետ — ոչ մէկ անդ կար, վատան եմ, եւ ի՞նչ հրգեր սորված ենջ կանեն։

ի՞նչ հրգևը սորված ենը կրժեն: և Հա՛՛րն, ուրնվա սորված ենը կրժեն: և հան ու ուրնվ, դուրսը ալ ունեինը։ Ժամե ու գուրաը, դելո վր դեւոլով հրգել դիտելներ, եւ ինչ հրդեր։ Երբ Աժիրիանեց Մարտերոսը, տահերջին վրայեն կերպեր, ձորերը բերնէ թերան իրար կային կային և հրդեր, ձորերը բերնէ թերան իրար հայինարի եւ հունա տահիրիը փորաելեն, եւ Աստուածամերը ժառնատակները ժառնատանին վար Է՝ Է՛ներ իր արդւոյն տաստականքը ժունայով։ Եղրայրս Պետրոսը արևւստ դուրի մր վրայեն երբ ձեռը ամեսներն եր Վեր Ալերպա պայ կեռը դլուիր կր հակեր անոր ուներդիր։ Մեր Առնեինը հետուանի չև հարարը օրը տիսաներու ձապերը որը կր մնային իրենց ծաևարար վարժապետին հույաներուն անատահի հունարին հույներուն անատահի հուներին հանանին հային հանանին հային հանանին հայինին ծաևարար վարժապետին հույան հանանի հատիր և հանանի հանակի հանանի հանանի հային անարարական արարկաներուն , պարզապետ պատկանել և արև Էնչ, հանացի հարարը հենջ է և որ ժեր դեռըին ժեն, հանացի հա

պարզապես պրաիկցնել պիտի ըրրար դինքը։ Երրը ինչ էր որ ժեր դեսքին ժէջ, ինոցի հարրդի իր հրարի հրարի հրարի հրարդի հարարի հարրդի հարարի հրարհիների կանի կայանային աշատաց հրարի Պաուրների կանի կայանային աշատաց հրարի Պաուրների կանի կայանային են արևեր հերը կայանակի հարարին հարարհիների հարարին հարարի հարարին հարարի հարարականի հարարի հարարին հարարի հարարականի հարարի հարարականինում հանարակ իր ժերկանային է հարարի հարարականինում և հանարակ հարարի հարարի հարարիները հարարի հարարի հարարի հարարի հարարի կանդ հանարի հարարի հարարի

դերը, երդը անդապահին, երդերն հարսանեաց ։ Քարաղաց աղջիկներու երդերն հապա ա՞ր ժէկը որ ժէկը, ձա՛յն, ձա՛յն, ձա՛յն։

որ մեկը, ձա՛յն, ձա՛յն, ձա՛յն։
Բայց մեր վարժապե՞տը, օրեր ու օրեր իր դործիջին տանդնալարին մատնահարհրով անոր դարածիջին տանդնալարին մատնահարհրով անոր դարածիջի կարդացած բեր Աժեն մեկ ստեղին։
ձիասր հակոսյի հմեահող այդ Վրդակորենին՝
ձիասր անչույա, Նոեան Ի՞նչ է, աւտելի՞ թ է։ Բայց ան
ատոր պետք ըսնելը։ Այդ արտակարդ դործիչը որ
չատ չեր հրապուրեր մեկ, նուել ստացած էր ի բենց յանած հեր հրադ աերուհեմած մարդոցնէ,
իներ դջները փառաւորելու Համար:

իանողջիները փառաւորելու Համար։

Իր Հայրը դեռքին մենծ աղան էր։ Իրևնջ անով
քիերիմացուհետոնը ձեր դեռքը ծնած էին մեղ կառավարելու Համար անչույա, ինչը, վարժապետ
Հայրը անպայտոն դեղապետ և ձեր Հայունայունը
օր տոնախմրութիւն կար իրևնց տունը, չունն ու
դեյը Հաւագած իրևնց դլիուն։ Հորնդրայի մին այ
դեյը Հաւագած իրևնց դլիուն։ Հորնդրայի մին այ
փորձանչը։ Վա՛լ Բե դիր մը սիաղ կարդացուեր,
եքե իր դրարար Հայուղիերենները չրաւէին,
ապել իշանակը չէակ դասը իր նաելը և դասենի
դանակոր չէակ դասը իր նաելը և դասենի
ապես իրանակում կար հայուն արար հանակը չես արար
ապել իշանակը չէակ դասը իր նաելը և ասանկ
ատելի նեւ արանակը դեպի դասը իր նաելը և ասանկ
ատերով պատճառ նղած էր որ Հայրս ընտւ ժամ
Հայ Հ

ի"նչ: Արտասուարհը պոմպայե մո աշելի դատծու-բիւն էր ան, ժեր գլխուն, մանաւանդ դարոցին ժէչ: դարոցին

ከበሀቦበՎ ዲՇՏՈՒՆԻ

կեցին, որ վոտահունիւն կը լայտնի, կառավա-ըունեան։ Քուէարկունիւնը ալևտի կատարուի այսօր, կիրակի։ Համարնավարհերը պիտի հարժեր վտահունիան գուհ ասալ, բայց մինւնոյն ատեն ձեն ուղեր հրաժարկը դահլինեն ։ Ենի պնորեն այս վերջին կետին կրայ դահլիներ ալևտի հրաժարկ։ Վերջին պահանահանանական արաժարհանակ առան է։ Հիրչին պահանահանան առանակ։ Արանան վահայի տակ է»։

վերջին ներին վրայ, դաշինա պետի Հրաժարի։ Հիրջին պաշուն Գ. Ռոսմատին անդամ մր նա դիջերդայ ԵԷ ՀՀանրապետունիներ վտանդեր տակ էծ։ Ընկերվարականները վտանդաւտյ պանելով կառանարին մի առանց Համարակարներու կառանային անարագահուն հինին համար այն դանել։ Սինչ այս միջին համար այն դանել։ Սինչ կարուն ապահար ը։ Սեժչին միջ (Հարաւ-ա-րենսնան հրանաս) խանութաննածութույին բաշաննած հրանաս) խանութաննածութույին հերը կարաննածութ այն հրանաս) խանութաննածութույին հերը կարաննածութն միջութ կարկիչի հեռաձայնի հերև կարա անհետինի միջութ կարայիչի հեռաձայնի հերև բարակարինանածութանան սականուննարույին երը, իրրեւ բողոր պարենաութանան սականումներու դեմ ։ Հացի, Հայաստանանույին ինչ և Մենչ և Մանչներուն միջի կերև հեռայի միանառումը արդիւանել (ՎՄայիս)։ հայց չնատի առնելով որ յարաարարանիները արդի ծայրի նոյան է, այս աստութապառաթար Հացադարները արտանումն են ծախնութն չարան նի, որայացի չարի նոյան է, այս աստութապառաթար Հացադարները արտանումն են ծարութների այսան հերաարարուները արտանանանի հարարարութները հայաստանակիչ որուր ձամանանայն ծրանաայի թողոր դրա-արութները արտանարութիւնը այսարանուրիները հարարարան է հրատաարակիչ հարարարութիւնը կանապատաներութիւն մի Հրատաարակիչ հարարարութիւնը կանապատաներութիւնը արտանարութիւնը արտանարութիւն այն հրանաայն բոլոր դրա հույում չուլական արձանայն ծրանաայն դրութները հարարարությունները հարարարութի անուման Հայաստանան Համարական հարարակում հաշականայության հույասիները հարաական որունցին հանածարաակիչները արևինը հրանակ հորաակիչները արևինը հանահարարութին հանածատարակիչները հանարակին հանածարատերի հանանան անածանած բարունակիչները արական դուշեց այր դերների անանած չայլայում և համապատակար որունց այր դերները հանածարակին հանածարաակին հանածարատերի հանածարատերի հանածարատերի հանածարատերի հանածարատերի հանած հանածարատերի հանածանած հանածարատերի հանածանի հանածարատերի հանածանած հանածանած հանածանի հարարի հերի հանած հանածարատերի հանած հանածանի հանածանի հանած հանածարի հանածանի հանած հանածանի հանածանի հանած հանածանի հանածանած հանածանած հանած հանածանած հանած հանած հանած հանած հանած հան

ցին ։ Ռոոն ընրանքը և ուսասը - ողադորժաղը բա-շականագայի գորեն յանձնած բրլյույով, հաշանգա-պետը որոշեց այդ դիւլախումբին բնակիչները դրկել Հացի բայիսումբի, 32 օրուան Համար։ Բա -դաբապետունիւմը որոշեց հրաժարիլ, ենք այս ծրադիրը դործադրուի ։

### Ասերիկեան նաւաբաժինը Injung the

Միջիսիրականի ամերիկեան նաշարանիր Պոլող Ղուրերը Հասաւ ուրրան օր ևւ խարկան հետանա Վուրուի Հայաստան հետանա Վոսփորի միջ։ Թրջական մարտանաւհրը Ֆրդանոնի Համապարհով ողնունեցին հիւրերը ։ Նաւարաժնին դրուից անցած էր «Լեյն» օդանաւակիրը, (27.000 Թոն), իր տեսակին միջ առաջինը որ կանցնի Տարասենչին։ Հեռադիրը կրոչ թե դեւոպինները կր մարտեն հետարին հեղուցին ակաւատանինի անհանակին հեղուցին հետարաների հետարիրը հիրձ թերևուտանինի

արերեն և Հաւարաժելի այցելունիւնը պիտի տես է հինդ 
օր եւ Թուրջերը կողմե իր համարուի ցոյց մը ամերիկայի բարձկամունիան որուն այնգան կր կաթուն է Համատարը իր ջերմ դումակունիւհր յայանեց Թուրջիա դայուն առնիւ, եկկ մի որ
սյայան իր հուրջիա դայուն առնիւ, եկկ մի որ
սյայան իրան է, որիկայունի մեզ»:
Մինւորն օր Պիրեյա հասաւ ամերիկենա
«Փրովիանա արասանարը իր դումակունինան և իրարունի մեզ»:
Մինւորն օր Պիրեյան հասաւ ամերիկենան
«Փրովիանա արասանարը որ ունի 10,000 հոմ
տարողունիւն և որ նոյնակա պիտի մեայ էինդ
օր Նախապես կրնարն իր դամաւնը։ Ուրիչ ամեթիկնան յածածաւ մր Սելանիկ դնաց :

#### PILLE IFF SOTON

IFhl8BUL U.24BFAh բնուն - ժողովը որոչեց թնելի յահանավոումբ մը դրկել Պաղեստին , նակա-ռակ Արաթեերու բողոջին։ Այս վերիքիները կը պահանին անժիքիսակն անկախումերին հայակի բնուն ժողովը 15ի դէմ 24 ձայնով մերժեն անկա-խումեան պահանքը։ Տասը պետութիւններ ձեռի պահ մեացին :

ՎԱԼԱՆՍԻ Հայրենակիցներեն Պ. Ցակոր ԹԷր-

ՎԱԱՆԱՄԻ տոյրեսակրցմութը 4. Ծաղոր Բեր-գևանի երեց տարեկան մասել գաւակը բեռնակրանը «Եր տակ մեալով , գլուեթը կր Զախջախուհ։ Մահր վայրկենական կրլյալ : Արվածր պատահան « Պութիառ Վոպանի հրապարակին մոտ , այն տեղ ուր 1944 Օրտատո 15ին ուքբակոծուննան, 53 Հա-յեր համատակունցան։

ԱԹԷՆՔԷՆ կր Հեռագրեն Բէ ապստամբներու դէմ կատարուած դործողութիրենները սաստկա -դոյն աստիճանին Հասած են, Մակերոնիային (ձախեր) մինչեւ Պելոպոնես (աջեր)։ Ուրիչ Հե ռադրի մբ Համաձայն, Ժողովրդական ըսնակեն 600 Հոգի դրաւած են Ասարոս ջաղաջը, (Պելո

պոսես)։
ԹԻՀՐԱՆԷՆ կը հեռադրեն Թէ կառավարու
- Թիւնը ժերժեց Խ. Մրութեան առաջարկը, սովետ-եւքրանեան օղանաւային ընկերութեւն մը կազժե-լու մասին։

1915 U.urh 11-24h

surkaurahli unphe

Հ. Յ. Գ. ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ Կեղը - վարլուքիս-նը յիչատակի երևկսյ մը սարջած է 11 Մայիսի կիրակի դիչերը, Salle de Cáographie: Գեղարուհատական դաժին ։ Կերպե Օր - Աստ -դիկ Առաջելնան , կ'արտասահեն Օր - Մառի Կա -ռավարհեց եւ Գ. ՁօՀրապ Մուրատեան :

ፈ- ፅ- Դ- ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ՄԱՐՍԼՑԼԻ ՄԷՋ ԱՉՐԻԼ 11/24Ի ՏԱՐԵԴԱՐՁԻՆ ԱՌԹԻԻ

ԱԳՐԻՂ 11/24թ ՏԱՐԵՐԱՐՋԻՆ ԱՌՔԻՒ
Մարսեյլի «Ռոսատոժ» խումեր, չորեղջարքի օր,
7 Մարսեյլի «Ռոսատոժ» խումեր, չորեղջարքի օր,
(Aixh խումերի դասախոսունիան օրը կը յայտարարծեց լառաքիկային, 10 դես դասախոսու
Թիւեմսերուն կը շրաւհրուին Կապոյա հաջի տիկինները, սանուհիները, իրենց ընկերները, ինչպես
նանւ մեր Համակիրները:
ՆՈՅՆ ԱՌԹԻՒ ԼԻՈՆԻ ՄԷՋ կազմակերպուած՝
Հ. Յ. Դ. Նոր Սերումորի կողմե։ Կը դասախոսու
հիւրեղ հրայիանում, 17 Դում Եգեւ օրահահասա

### 3 B 4. bar Uarnlunk պադամանդեսը

Կապմակերպուած Փարիսի ժամանանիսյին կողմե Մայիս 4ին, կիրակի օր ժամը 3էծ 12, Salle Jean Goujon, 8 rue Jean Goujon, սեղարունասական թա -ժին։ Ճոիս պիոֆե՝ Եղրապահա պար։ Տոմակրը կը ծախուհի, Բայունան, Հր. Սա-ժուք եւ Պարսահեան գրատունները, ինչպես հա-և «Յառաջ»ի խմրադրատունը:

# Ոսկի փաrջրկ - Արծաթ ջրիկ

Օփերէ<sub>թ</sub> չորս արար

6014446

իրգախառն պատկեր, «ԼՈՅՍ» Թատերախուժ-ՄԻՀ - ԴեկավարուԹհամբ ՏԻԿԻՆ Ռ. ՄԻԼ րի կողմեն ՏՈՆԵԱՆի,

5 Մայիս , Սինեմա Ֆլօրէալ , Գոմոն , երեկոյ-հան ժամը 8.30ին ։

Up րազարորկեն Գ. Յովհաննես Քարուկեան կր կնտոէ իր ազդականըԼևոն Տէր Պօդոսնան Հաւսուիկ ծնած Տէր Ասատուր բահանայ Տէր Գօ – գունանի գաւտեր Տերեկացնել Օհ Karoukianի, 46 Allée de la Robrisau, Strasbourg, B. R.:

ՔՈԼՈՄՊԷՆ Օր. Սիմոնհան արժանացած Է առաջին դեմարանի՝ `յանսմուներագե որոսերո ևն.

Ubruushas Linembamille abur Phine dans OFFRUSTING Եահանդային միուքնան վար-Հունիսեր կր հմորկ ծամուդանել են իր անդամե-բեն Գ. Արմենակ կիւրեդնան Հրաժարած ըլլալով, , Հագ. Հողովը միաձայնունենամը իր տեղը նշա – հակած է Գ. Երուտես Անաուրնանը:

ՄԱՐՍԷՅԼԻ Հայ Աւհա. հկեղեցին կը ծածու.ցանկ ԲԷ՝ Հարիւթաժեակի Հանդիտաւորութիւնը
պիտի կրկնուի այս անդամ ժիայն ֆրանսեցեն,
պյուր, կիրակի օր կես օրկ վերի ժամը 17:30/1
15 ruc Grignan, ֆրանսական Աւհա. Հանարին մէջ։
Վր ժամակցի Ս. Թարդմանչաց հկեղեցւոյ «Արժենիա» հրդչակումբը, դեկավարութեամբ իր խըմ բապետին, Պ. Վարդան Սարդսեանի։

ՌԱՎԷՆՍԳՐՈՒՔԻ ԳԺՈՍՔԻՆ պահապածներք և հրեց կիներ, 26, 60 եւ 35 տարեկան, կախուհցան ուրացի օր Համպուրկի մօտ։ Ջորրորդ ժահա պարա կնոց պատեր քրատահրուհցաւ հարարար իրուհցան հրատարարա հանա պարա հոց պատինը իրատահրուհցաւ հիատանա հրատարարար հրատարա այրեր հրրեւ պատասիանատու հաղարար հրատարա այրեր հրրեւ պատասիանատու հաղարարութ կիներու մահումը։ հարարեց և մակնրու ժե բեռ Սիհինո դեպերուն առնեցաւ հաալեր Սահանաարի ժողովին մէջ, արկրուն և մակնրու ժե թեռ Սիհինո դրաշկերուն արհեր ուրանի որանա հերահրա հրանական այն Գերժաններուն որ ծնած են 1919 Յունուար 1էն Վերժը Ալիես նկատի պետի չառնուին անանց թաղարական լանցածիրը։ ԿԼՐՄԻՐ ԲԱՆԱԿԻՆ Գերին ժաներուն են կորե կարարարարուհրանանունը։ Արևանիրը։ ԿԼՐՄԻՐ ԲԱՆԱԿԻՆ Գերին ժաներուն երկրորդարութեր առնուհցաւ ժեծ չուցով։ Ինչպես կը քրչուն, այս բանակին ժա ակը կարմեր նաև հարարարական գորաբաժին ժը, որ ժեծ ջարութենաժ կառուտն է թՊաժանեն ժինչև Գերժանիո ժայրա գաղաթը։

բաղաքը: 60.000 ԽՈՐՀՐԴԱՅԻՆ ԶԻՆՈՒՈՐՆԵՐ Հասան Ստորին Ասարիա, ռաղժափորձեր կատարիալ Հաժար։ Հրաժանատարունիւնը պահանինց անհ քապես ուտելից ձարել դեհուորներուն, ինչպէս եւ անոնց կեներուն եւ դաւակներուն։

#### ՄԱՑԻՍ 28C

Փարիզի ժէջ կը տոնուի չառաթ , Մայիս 31ին , ժամը 9էն մինչեւ լոյս ։ Մանրաժամութիւնները

յաջորդով ։ ՄԱՐՍԷՑԼԻ մէջ Մայիս 31 ին, ժամը 9էն մին-

չեւ լոյո ։ Լիքնի մեջ Մայիս 3\ին, Շարաք կթիկուն։ ՎԱԼԱՆՍԻ մեջ Մայիս 24ին։

RHEGILSBSP

ΦUCLOP 4. 8. 9. «Pround» fundal to trans

ՓԱՐԻՋԻ Հ. Գ. Դ. «Ռոսսում» խում բի ժողո-վջ՝ այս կիրակի , սովորակած «աւսպատեղին» Կարևոր «արց և պիկությում» Նիևթից՝ չարունա -կութիւն ծախորը դասախտումինան ։ ՄԱՐՍԵՅ . - ՀԱՑ ԱԻԵՏԱՐԱՆԱԿԱՆ Միու -Թեան դասախտումիւնը Հ rue Philippe de Girardi Երիաասարդաց սրահին մեջ, Ջ. » Մարիր , հրե-կորհան ծամեց Ֆի։ Դասախօս երեկարարել Պ , Ա. « Պատաբեան , ծրեժ՝ Հիւյչականումինար ռատիոյեն ձինչեւ հիւյչական տում ը։

CLIBOULUUUIPUIUL WERNBR

2.6461 LLUUUHUHUK WANIBA WUPAP 2.6. T. AUSAN MINTUPA Wujin 18, pphiaemb dudp 455 12, Escalier face le 49 Ave. Simon Bolivar, Parc des Buttes-Chau-mont, Pavillon Public ogununch upunghib 455; Phily métro Pyrénées hud Buttes-Chaumont, Suhpuhunge

9 . ՎԱՀՐԱՐ ՓԱՓԱԶԵԱՆ (Լիլա), 9 . Ա. Փա-փաղեահ, Տէր եւ Տիկին Արամ Աւագեահ խորին բեոթ⁄ակալութիւեւ կր յայոնեն բոլոր անոնց որոեջ անձամբ կամ դրաւոր եւ ծաղկեպապեսվ ցաւակ -ցութիւն չայոնեցին իրենց կեսի եւ մօր՝ ողրացեայ ՏիկիՆ ԳԱԼԵՆԻԿ ՓԱՓԱԶԵԱՆի մահուան առքիւ

Յունիս 15, Մարսէյլ, Յունիս 15, Մարսէյլ,

Յունիս 15, Մարսեյլ, Սփիւոքի գիպարուհստական կետնքին մեջ նախանից արևունեցող հոգիկան կարիքի օր մեր Արանականական հարար արևունեցող հոգիկան կարիքի օր մեր Արանականական արևունեցող հոգիկան հարար մեր ազգային արժեջներու մոր յայտնութեանց առջեւ Հարար առանանակ ականատուհ այդ օր՝ Նևրանականականական հարարական ինարանանութեւները «Ցառաջեի յակորդա - կան թեւերուն մէջ։

Փրկեցէք ձեր եւ ձեր տղոց ակռաները գործածելով

#### DOLINE ALCALINE

ակոայ փոքրող հանրածանօթ փոշին։ цьприйшивар, 47 Rue Lafayette, Paris (9)

### Udblimhurhenr hungk dp LARSOF BELEFISOULF

Այհատաանոց բացում է եւ կր ստանձնե չէն-գի նորոգուցնան եւ դետեղումներու ամեն կարդե այհատանը վարդվաներու են կարդ վատարումներու ամեր այթանանու, արդումինրու եւ կարդ վատարան ներու ։ Բաղնեսնենակի եւ խուհանոցի հարոգու քեւն ևւ ապակիներու դետեղում։ Դիմել՝ Entreprise Générale Etablissement LODER, 25 Route de Villejuif, L'Hay-les-Roses, հեռամայի Ita. 38.36: Autobus 186:

LAP FILEDHUM L

Արթրբրգություն գրություն ,

### LA CORNE D'OR

5 Rue Montyon, Paris, métro Bonne Nouvelle, Cadet, Montmartre: Tél. Pro. 26-10 և 26-11, ։ Վարիչն է համակրելի ԹԻՊԵՐԸ:

հետ ավրոլը է Իրմու Հուանդական տաց մ Թնոլորտ Հոն պիտի դանել աւանդական տաց մ Թնոլորտ մը, Tzigane հուագախումբի մը հրաժչտութենամբ։ ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԵՒ ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ԱՄԷՆ ՏԵՍԱԿ ԿԵ ՐԱԿՈՒՐԵԵՐ, ԱՆԹԵՐԻ ՍՊԱՍԱՐԿՈՒԹԻՒՆ, ՄԱՏՉԵԼԻ ԳԻՆԵՐ:

00000 1. 1000 արտանադրելի է նչանաոււջներու, հարա-նիջներու եւ ամեն ունասի իններ ջներու համար ։ Նախորձը չիներ հան հասցերն ։ ԿՈՑ է ՀԵԵԳՇԱՏԹԻ ՕՐԵՐԸ ։

# Ուշադrութիւն կօշկակաrlibrati

Ունինը կային վաճառատուն Crepin in Tannerie: Ձեր բոլոր դեռոքներու Հաժար դիժեցքը 6 - Գ. փափական վաճառատունը, 223, г. Tolbiac, Paris (13) 16. Gob. 6-54: Բաց է աժքի օր ժամը 8—12 հռ 14—18, դաց է ուրրաթ եւ չարոր օրերը: Հարորդակա-Բիևն՝ métro: Tolbiac, Place d'Italie, Clacide:

Le Gérant: A. NERCESSIAN Imprimerie DER-AGOPIAN, 17 Rue Damesme - 13° Travail executé par des ouvriers syndiqués



LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN ELIROPE

HARATCH - Fondé en 1925 -

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN
17, Rue Damesme — PARIS (13°)
Tél.: GOB. 15-79 — C. C. P. Paris 1678-63 8mp. 1000, 6mdu. 500, hamilu. 300, \$p., Upumu. 10 Sol.

Mardi 6 MAI 1047 Երեքշարթի 6 ՄԱՅԻՍ

ԺԹ . ՏԱՐԻ - 19º Année Nº 5027-Նոր շրջան թեւ 636

խմբացիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

9.55.1 4 Sec.

SPECTOR OF S

#### M. C. F. U. J U. S. C. L. U.

Ամերիկեան նաւաբաժնին ժամանումէն օրեր առաք, Պոլսոյ եւ Արգաբարի Թերքերը աշհատան, Պոլսոյ եւ Արգաբայի Թերքերը աշհատրեր ըստեր կր Հրատարակելի։ Միեւնոյն ատեն խոր-Հրդածու Բիւններ, ու իրար խառմուտն են ու -րախու Բիւնը եւ դանադան ժտահողու Թիւններ :

րախունիներ եւ պահապան ժատմողութինհեր ։
Նախ առետարեր լուրերը...
Բահակցութինհեր սկստծ են կառավարու...
Բետծ եւ Ածդարայի աժերիկետ դեսպանին մի ։
Լեւ, արտագրունից վարկերու մասին։ Արժածա-հառատ ադրիւթեկու. Համաձայի, Աժերիկացիները պիտի ձեռնարին պահարան Համաձահունի ։
Լես և արտագրունից արտագրութեն անաձայի, Աժերիկացիները պիտի ձեռնարկեն պահայան Համաձայի, Աժերիկացիները բինան։ Գկաուի թե ռապմական ալիտութը ձրի պի-

քեան։ Կրաուի ին ռապմանյան պրտութը որը պլտի տրուի։
Լոետոնի «Նիւզ Գրուիըը» ինդինին տևղեկու թեանց համաձայն, Ռուներ Մեկշնեւ ասերիկեան Վարկերը պիտի գործած բանակը չենկու հովկասկե Աւ ռազմադիտական ճամրաներ չենկու հովկասին մինչեւ պուլկարական ասեմաները։
«Սեն Ինչկկրաի» ընտութեամց արձանագրե -լով նախադահ Թրումընի առաջարկած օժանդա -կութեան վաւերացումը Մերակոյանն կողմի, կը այտարարը։

\_\_ « Այս պարագաներուն տակ, Ամերիկայի ո \_\_ « հետուսները

- « Այս պարագաներուն տակ, Աւնդիկայի ու ուշումը դեպի արումուտք ու դեպի Նեղուցները ուղղուած յարձակումի մր առաջքը կառնե ու կր շղթայակապե Ռուսիան։ Անգլիայ գինակցութեներ վերջ Թուրբեա -այեւս ապահոված է նաեւ Անդ-կերջ Թուրբեա -այեւս ապահոված է նաեւ Անդ-իկայի օժանդակութիւնը, ինչ որ գինքը վերջնա-այեւ մի ապատի յարձակումի մր պարագային առան-ձեմ մնայու հաւանականութենեն » Արդ , ուրիչ ԹերԹեր ևորև դունուր այնջան այ պայծառ չեն տեսներ հեռանկարը։ այնջան այ Ալապէս, «Թանի» իսկապրապարութ , Հիշաէ - հե ձահետ բացե և թաց կա պաշրանել որ չահակիր պետութիրանարը արել է այաց կա պաշրանել որ չահակիր «Խեհերուն ապահ ոկուժիւնը ։

, զացած էր։ Աժերիկացի ծերակուտականին տեսութեամբ,

ծիա դացած էր։

Աժերիկացի ծերակուտականին տեսու թեամր,
այդ հրայիատորութինաց պետջ է ստանեծեն Աժեթիկա եւ. . . . Միութիւհր։

Թուրջ Հրապարակացիրը տւելի բողլայինիով
այս տեսութիւհր, ևր բայատրե թե ամերիկեան
«Ծանրակութիւհր», ևր բայատրե թե ամերիկեան
այն ծեր ըր իրկաթիւութիներ», չինութիւհր։ Հայկայն չեն Թուրջիան աղատկու այն ծանր դումորութիւներին որմաց տան ենջուած չան»։
Հիւսեյին ձահիտ այնցան այլ միակու չէ որ
Հուստայ թե Ռուսիա այհութան այլ միակու չէ որ
Հուստայ թե Ռուսիա այհութան այլ միակու չէ որ
Նեղուցները համերերը, Աժերիկայի հետ։
«Այդ պարադային Ռուսիա հրաժարած դիաի թյլար
Նեղուցները, և մեր արեւհրեան Նուսեանակներուն
մասին դրուած Հողային այահաներեր է»։
Ուրեմի, «արես է Թուրջիոյ սահանակներուն
մասին դրուած Հողային այահանական հանակներուն
արել Թուրջի արևութի կարևութի արահանակութի առանց Ռուսիոյ մասնակցութեան»։

Ուրեմի, «արես է Թուրջիոյ սահանակները և
արակացի կարևոր բերակար խուրքիայի պարա
պանի պորսաքին յարձայիումի մի դեմ, ամեր կարեր
առանցին պիտի չմնայ»։

Թուրջի ակադրին կարծիցով, այս ջաղաջա-

Թուրջ խմրագրին կարծիջով, այս ջաղաջա-կանունեան կր հետեւին Անգլիան եւ Ամերիկան ,

կանունեան կր Տնաեւին Անգլիան եւ Աժերիկան, ոչ միայն Թուրջիոյ, այլեւ բոքոր ժողովրդավար երկիրներու հանդեպ՝ — «Ար կիայով միայն կարելի է կապիլ յար- «Արս կիայով որ հանդիստ հերին ու աս- քերը եւ բոնադատել որ հանդիստ կենան։ Ինչպես կը տեսնեջ, Թուրջերը իրենց աժ բող դուրը դրած են անդլեւաաջան պետունեանց վրայ, փոխունը «Համար ռուսական ժղմաւանջէն։ Եւ բնականաբար կր հրճուին, հիմա որ աժերիկեան ժարտանասերը խարիսի նհաաց են Վոսվորի Ջուրերուն են է «

րերուն մեն :

Մեցնալ տարի Ամերիկացիները դրաշատո Հաարորը չու այսակացուցին, ֆոլիս վտիապրեկու Համար Ուու ընդկիրիկը իր ուրը դեսաանին մարմինը հետոլ ՄիԷերիրականի ամերիկեան ծաւարաժինը այցելեց 
Էերիրականի ամերիկեան հաւարաժինը այցելեց 
Ադրիրը իւ աշատանի հերրորդ 37։32:

Առրիացիներն այլ ետ չեն մեար դիրնոր այցելեց 
հրամի մի եր հովուիաններ այցելեցին Դոլիս եւ Աեխումբ մր եր եսկուիաններ այցելեցին Դոլիս եւ Աեառքիւ աւետեցին թե յունիսին անոլ։ Նաւարաժին 
մի արերի այցելէ Դոլիս։

Հարտի այցելէ Դոլիս։

Հարտի այցելէ Դոլիս։

### ore orra

ՁՐՈՑՑ՝ ՁՐՈՑՑԻ ՄԸ ՄԱՍԻՆ

հսկագիրը — Դարձևալ իր պնորի՞ս Բէ Դևր-դաղքի երկու լիազօրները Փարիր Հասած են, րայց լուրր դաղտնի իր պահեն: Լրարիրը — Անաւասիկ վիայ մը նւս, այս ան-դամ Իսիէն, օր իր պատմէ Բէ լիազօրները դես – պահատուն ի՞ստէ են, Բէ, առաքին առքիւ պիտ-կուրադրունն բազմարուտի ընտանիչները և դին-ուորցուննը։ Այդ լուրերը ևս ալ Հաղորդեցի, րայց դուր դանց արիչի

ուսարցուսութը։ Այբ լուրաբը աս ուլ հարորդուցը դ արյց դուրը դանց առիջ և թնթին։ Այծջած վասահուβիւն յալանեցիր լուրին վասերականունեան ժասին որ «վերապահու – վասերականունեան ժասին որ «վերապահու –

գրությունը առաջութ առաջու որ «դորապատու-իեւամրաբ Միչեյինիը: Լ-- Ի՞նչ մեպրա պահեմ, որևեւ կասկած չու-նէի ինձի պատմողին վրայ, մանասանող որ թունդ-«նակատական» էր։ Կր կարծէի թէ դուս արդէն

գծակատակած» չր։ ու ը ը,

հ.— Մեսկիգրին դաղանիջները ոչ դուն գի հիան պատասան աւհաիսներ հաղար կաոր
կ ըլլան, պարժանագան աւհաիսներ հաղար կերը
համար :
հանար :
հա

ահո , եւ ոչ ալ հո , վարադոյրը հրա որ բացուի... Խ . Գոնէ հրկու լիազօրհերուն անունները ի --

կԱԹՈՂ . ՎԱՏՈՒԻՐԱԿ Արտաւապե արջ է հեն -առն մեկնեցաւ, եկնդեցական գործերով եւ հեր -գաղթի Հանդանակութնամբ զբաղելու Համար։

ՖՐԱՆՍԱ ՄԷԿ ԱՄԻՍ ԱՌԱՋ պիտի ստանայ Ամերիկայեն պայիք ցործա։ Ու միայն Մայիսի մեացորելա, այիս նունիսի բաժ ինր եւ յասելուատական բառանա հարոր, համագումար 82.000 հայիս հայանա արան հատանա հաղու հարոր հարանա արան հատանա հաղարական հանձեն Մայիսի հերջը, այիս հայանական արևի չունիա բաժ հերանա աւկցծել Հայի բաժ հելակաի գեղայիները կարենան առանալ բոլոր ահատկ անրանցուները, հովաժեցեւ ՄԱՐՍԱ ՏԷԱ անցնալ ժարային ինդրագիլ մի ուշղունում , արածութիւն աշրած է կարոս մանեւու առանակ ներականութիւն արևի հեռագրի մը։ Ոստիկանութիւնը հերժան է եւ չննութիւն կը կատարել հայասանայի ներարան հերաապար փոխասա կանը արդեն կարում հերաան է կարում հայասարանի հարարարի հանգրագրի մը։ Ոստիկանութիւնը հերժան է եւ չննութիւն կը կատարել հայասարանին հարարեն հերարանին հերարան է ԱՆԷԼՈՅ արտաջին հախարարը, ԶԷվին ահանհայան հերարան է հերարան է հերարան է հերական հայասարար ԼԵԷ կարեն հայասարան հերարան է հերարարը, ԶԷվին ահանհայան և հայասան հարակեն հայասեն հայասին հայա

քային ծախարարութիւհը կը յայտարարէ թէ լուր չունի այս անցուդարձէն ։
ԱՆԳԼԻՈՑ արտաջին ծախարարը, Գէվին տե ԱՆԳԼԻՈՑ արտաջին ծախարարը, Գէվին տե դեկագիր մը պիտի ծերկայացնէ իրևան ծողովին, 
Մոսկուայի խորշերդաժողովին աշխատանընկու 
ժասին։ Թէեւ ժողովը ձախողնցաւ, բայց Գ Վէ 
հին դու կերևայ ձևուջ բերուած արդիւնչէն։ Իր 
տանենանեն ցաւր այն է որ Համաձայնութերևն չէոյացաւ ջառանդամ դայինըի մասին, ապահովելու 
Համար Գերժանից դեհաթափութիւնչը։ Գէկին այս 
անյանորութերևն ին վերագրել և։ Միութեան, որ 
դայնագրին կնչումը կը կապէր ուրիչ խեղերներու 
Հետ ։

ΦԼՈՒՋԻ ՋՈՒԱՎԱ-ՍԻՕ

հետ ։

ֆԱՐԻՋԻ ՏՕՆԱՎԱՀԱՄԲ պիտի բացուի Մայիս
ՈՒՆ Արդեն իսկ արժանադրուաց են 8600 ցու —
ցարթողներ։ Գետի տեւէ մինչեւ Մայիս 26։
Մուտքը ապատ է կիրակի, 11 Մայիս ։

ՏՈԼԱՐԸ, որ վերջիրս 170 ֆրանսը իրաց էր
տեւ չուկային մէջ, 230ի բարվրացաւ արայն օր։
«Մասնադէաներ» և ըսեն եք դեռ պիտի բարվրաեայ 250ի եւ աւելի, իրթեւ հետեւանը Ֆրանսայի
հերջին կացութեան .

ձՈՒՀԱՍՏԱՆԻ խոսովութեանց առքիւ Միաց —
նաս Աորհոսու հոսեւ հեռուսա գրկուած ընհիչ

one one of the property of th

### Tuhihan dusukmphili zukhaun 186h nkul 360 dunand

THE SUBUPUPTER ZURUBTUSTILS RETERED SET

offe outstellarobe substitute of the or and appearance of the control of the con

### Աւներիկեան նաւաբաժինը Lnuchnrh dke

ANSPLANT SFL ARBERT PEF...

Paris - Presseh Պոլսոյ թղթակիցը չողչողուն րատերով կր նկարագրե ամերիկիան նաւարաժ հին ժամանուժը է «Սիանսալը և այլորները Վիլերն ի բուն երդեցին։ Սաթուելով թղջական աորժիցին շար ժաղատնուհրու փարոսերին, կարծեցին Է Հարասանուհրու փարոսերին, կարծեցին Է Հարասանուհրու փարոսերին և հարասանուհը Հարասիան թեակիչները պատուհանումը, բաղ-ցին, երդ չեալիները կառնուհյան հասանումը, բաղ-ժութիւեր խունուհյան պարաթայի եւ Տոյժապաղ - և արանինում հրաս, հասակարները 15 դրոնցին, հրա չլափակրը կ՝աւհադին ժամանումը, րապժութիւհը խունուհցաւ Կալաթայի և։ Տոլժապապ

լեի բարակենրում վրայ, ծաւավարները 15 դրուով դեպի մարտանասերը կ՝առամիորդեին փափաբողհւրը։ ԵԼչիլջի օյի առիև։ (Թարապիա) կցած
չր աժերիկիան «Տեյքեր» դածանաւը (14000
թծո)։ Մ. Նահանգները թնոլանցինի 21 հարցւած
հերով ողվունեցին բարհկամ Թուրգիան։ «Մուրգա
հեն պատժուցինի արդեկամ Ռուրգիան։ «Մուրգա
հեն պատժույին հայ ԱՀ հարուածենրը տեղ պիտի դահեն պատժուցիան հերջ Մուրգի հար ուրել հաւարիերու,
այլ վերջնական կէտը սա տարօրինակ հաղատ էր
հանդ որ ժառանը մեաց Մոսկուայի խործրատժողովեն։ Պատևրացնի լաղթականերուն դիրջերը
արդեն իս արկարե հուլարութիւնը դրատե են
Ջիլատեցին հարուածներով։ Այերիս կ դայեն ևւ
կ՝որեւակայեն Քէ հերջին պատերապիայեն ու հարախ
հերջերը հեր այսպիսի նաւարաելն մի հերձուայան իս
հեր այսպիսի հաւարաելն «ՍեՌԱ» — [914
հեծ պատերապին է էր ժամակայեր և Հայ ժողոգիուն պատերապին է էր ժամակայեր և Հայ ժողոգիուն պատերապին է եր ժամակայեր և Հայ ժողոգիուն պատերապին է եր ժամակայեր և Հայ ժողոգիուն արհարիայերը, բայց 42 հանույց արադանիւն ունին։ Օգանաւտերը «Ձելի» որ ժէն
տարի առանը չինուած է, ունի Ձե օգանասերը ԶՕՕս
Այերիկիան երկու Թորփիլանասերը 200ս
Այերիկիան երկու է հորսիներ և առնել առաջ չինուած է, ունի Ձեր առնել հատեւնալ ջարողը
լան է ին։
- «Գուբ թարհիսաներ հետև հաևալ ջարողը
լան է ին։
- «Գուբ թարհիսանարութ հասանակութ և

Տարտասելի վերեւ, հառափերը հետեւեալ բարողջ 
լաեր էն։ 
— « Դուջ բարեկամեցողութեած դեսպահենը 
եջ... Մենջ այժ անի ենջ սիրուելու ժեր անձնա 
- և և դարձեալ Բղենակիցն է որ կը հեղե .

- Եւ դարձեալ Բղենակիցն է որ կը հեղե .

- Ները կը Թաւալին ու կր Բաւալին բան տարեկան 
հաւարծերու պուիներում մէջ։ Այդ հրատերե 
հաւարծերու պուիներում մէջ։ Այդ հրատահեր 
հեր արահական անակարկիները վաղը պեհերը և ըն հարկանական անցեկարիրները վաղը պեև աստղասանե դեպարու ցուցակը » :

վերջ՝ Ոստիկանապետ ասվողագրությերն են հե-րա Փալոս և։ Թոջատրեան, որ արեն կր կր կոյուկ «Քոնաջ», վարձու արուած ըլլալով Թուրջի նե «Քոնաջ», վարձու արուած ըլլալով Թուրջի մը։

(Turbphur Smburgminrbbege fimbami 3. #4)

### 81146466 SUPEUAPE TULFORE

Եզբայրասպան կռինները որոնց Թատր կր
Հանդիսանայ Յուհաստան աւնլի ջոն մեկ տարին
և վեր իր վրայ հրաւիրած է մեծ ու փոջը պետու
իլնեներու ույադրութիլներ։ Ասիկա չատ բնական
երեւոյի մըն է, որովհետեւ իւրաչանյեր պետու
βիւն կը դուրգուրայ իր ջաղաջական անկախու հետա կրայ ։ Այս կորեներուն մէջ անչուլտ մեծ
դեր մը կլ կատարեն երկրին աղջատ ու իշտւատ
վիճակը, ծողովուրդին անօինունիւնն ու տաւա
պանչը։ Բայց նաև կան ջաղաջական, անահաս և
կան ծեւ այլ չարժառինիներ ու Խուսա
կան եւ այլ չարժառինիներ ու Մ. Նահանրենիուն հեր
Ռուսանի և այն չարժառինին հեր հեր անահանա
կան գորությունին հեր և հունաստանի արամարած 400 մի
լիոն տուրա վարկը (250 միլիոն Յունաստանի) ա լիոն տոլար վարկը (250 միլիոն Յունաստանի) աւնի գորացուց պայքարը, որ դոյութիւն ուներ տների անարկեւաացուն եւ խողջ՝ բային ի իրիանումի իւններու միջիւ ։ Արդարեւ Մ. Նահանդներու ծափապահը երբ կր իներուի հոդուրարանի վաևութիսներում անարդ վարկար էր իներույ վահումի համար դարևրանի անարդ վարկարը պիտ անաստանի համար ըստւ հի այդ վարկերը պիտ անանար հոդուրարանելու դայն անարկ հոդովուր դին ու փառոլ պաշտպանելու դայն անարկ հոդովուր դրականների հոդուրի չական դրականները կորակեր «Համա խարավար ասպատակեր» և իրանա հայաստանի հաղարարանին հորումի հորումին անարհայան հորումին հորումին և արևումի հորումին հորումին հորումին և առենի հորումին հորումին և հուսավար առեռաները և հուսավար առեռաների և հորումին հոր

ապատական ծողատակն է տր կը հետապնորուի։

Աերիկեան ժամուլը լայնօրին արձագանդ տը.

շաւ այս վարկին, կառարակով հիս ու ոչեմ գծա Հատումինը։ Հակառակ այս բոլորին, տակայն, կր
կարծուի իչ աժերիկացի հողվուրը, հարկ հղած
հես իչ որո՞ւ դչմ կեռաին կոռուիլ Յուհաստանի
ժէջ իրենց որաժարբած տոլարեկավով, աներկեայի
հեն իչ հրապատարական ժարդիչներով, ի պայադածութիւն ներկայ կառավարութիան, ակարահ
հերջ, շահարեկիչները և հայարական արդիչներով, ի պայահերջ, շահարեկիչները և հայարահ
հերջ, շահարեկիչները և հայարահ
հերջ, շահարեկիչները և հայարահ
հերջ, շահարեկիչները և հայարահ
հերջ, շահարեկիչները և դասան Հղինեայի փոջրա 
ժատերեկիչները հերական

Մասնուշերիչմեն ը» հեմ Աժերիկացի սպայ ժը օր պատերապմի ատեն դերժանական դիծերուն հաեւ իրրեւ կրորդ ծառա. յած է յոյն հրոսակենրուն մօտ, եւ երդելին ազա-տադրումեն հայն ալ բաւական ժամանակ մնացած է այնտեղ , որի առած է կարդ մր դեպեր։ Այդ-ծիչերը իրենց մանրամանան վետեր մէ նորունիլնե և հերաաստեսնեն նեն

Արս մարմինը անդամ է են հեր երկու անդամային ունեւ եկն երկու անդամ ինը ուրեց իր ներկայացուցիչը ունեւ հայ Գագիիչ ապատանած դահլիձին մէջ, բայց 1943ին իր դրկած մարդիկը ընդունելունիսան չարժամացան ոչ ներպատորեն եւ ոչ ու վարչապետին կողմե։ Անդվացիներն այ ձեւուհային Աիրիկչի յարնունենի հիրջ, դադրեցուցին իրենց հայուռին դիանարական չարժում մր կապմակերպեցին, նախութական չարժում մի կապմակերպեցին, նախութաներիս հիրչ հայ — 15 հայարը չանցաւ Միևւ հոյի ժամանակ Դերմաներու իր հեն հեն համանակ Դերմաներիս Արենչը հեն ասեղ հենին կանելու Համար Արենչը հեն հայանական կանելու Համար համարական դեռների հերջ հեն ասեղ հենին պատաների հերջ և նաևարաներիս կաներու համարական արևիչներ հերջ հերև հայանական հայ արևիչներ հերջ հերև համարաների հերջ կիտուղները դերմանական հայ պարտականունին եւ ունեին դերման դերները։ Ահանց պարտականունին եւ ունեին դերման դերները։ Ահանց պարտականունին եւ ունեին դերման դերները այրել, ոպանենել հայեննասեր Յոյները։ Ցեռատղային այս

### Quarliple has

Ու չարուհակից՝

— Հիմա Հասկցա՛՛ ը ինչու դիրջը ուղեցի որ դարիու Տետա՛՛ ը որջան հետու են դպայարանջներու չափերը, Համա Հարաբինն հրակը։ Երկու բառ ու իր դայեն դերկուայարը մեր վրայ։ Մեղունի են մասրիկ, մանաւաներ մեռերերու Հանդեպ։ Հար-բիների հիարունը։ Որ մերկ հետու ես, ըսի, բայց չրաի՝ օտար։ Որովհետեւ

- Նայե՛։

— Հայե՛ անուտա. տարատան օրե՛ր տակաւ լուտա.

- թատրծը այե առա. տարատան օրե՛ր տակաւ լուտա.

- թատրծը այե առա. տարատան օրե՛ր տակաւ լուտա.

- հարարատան այե հետ առա. տարատան օրե՛ր տակաւ լուտա.

- հարարատությե ած չարումակեց

- հերայ այսօր ձեղ սա պատակերին բերելու։

- երենե բոլոր կաղապարհերը զգալու, մոստեկու.

- հարարատան ապերու և Սակայի՝ արի՛ւնը... Նայե

- տա դեմ ջին — «. Հանչցիր սերաւնութ որ այեպես

- այ եր կեցաւ ձեղ ծանած եւրոպական ջարարի

- հայ հերայանի իրն դիմաց։ Երիտատարութ — այեպես

- այար ձեր գեղ ծածած, ու աջնարե՛ ժը հուսար և հա
- տար Հոգույն ժե՛լ, եկած լեցուելու Արևւմոնան

- հերային այե հերունը, ու աշխարե՛ ժը հուսարուն հերգի և

- հերա մի այան հորուի իր Հայենան իրկրին։ Արգի մր

- արս այեկաներու է անում հերապարական իր ա
- հուս ժեներած։ Ըսհ՝ Մե՛ այետել չունեցան թուր
- ուս այինակերը սեր ժողումութերի։

- Առանին սերունգ. - եկան հորիը հողիներուն

- Առանին սերունգ. - եկան հորի հորիը, ու նու

ուտղասասրու, դարձնելու Համար մեր հողիներուն պրիամակները մեր ձողավուրդին.

— Առային սերավու - Սկան ծորերը, ու ծորերը, հոյն կրակեն հայածական, կեցան սա պահներ, ծորե կրակեն հայածական, կեցան սա պահուհանին առջեւ ջես մանս։ Դիսանցին անոնձը այ տա փարկախան ձայրամատի ձոյլ դերկ կունի ընդ որ ջայցը արաժուհենամբ կլ ևիցն չէնջիրու ձոպիա անդերջներներիները, իրենիաժուտրչերը կը ծորիաժանրերին փուն փեծները կրաժուտրչեր ևը ծորիաժամարն ին փուն փեծները կրաժուտրչեր ևը նորեր հարահարարացին անձահույին հերքը կուրանութին. Աները՝ հարախանարի և հերքը՝ հարախանարի և հերքին կանարի հրանց վեսերուն, իրեկրուն հորջեն երա վասականի իրենց վեսերուն, չիրերում իրենն լատան հերձար արատակին հերջ ցարարանունին։ Արականերու, որեներու, ձիշեն լուռին հերջ ցարարին որ կր ապատել իրեներու, հիրակարունին հերջ ապատանին որ կր ապատ իրենարում իրենա հարջեն երա հեր այն միւս ապրումին որ դինովանույին։ Արականարումին որ կր ապատերին որ դինովանույին և հերջ ցարարարանին որ կր ապատարանին որ դինովանույին հերային դիրը առային դրայունեսն անախանարի առաջան էր ձեր ազգի գորքնունին։ 
հեռ չիրիորը առային դպայուհեսա կանականումին հերային որ հեր այն միւս ապրուհեսա կանականումին հեռ չեռ չերիոր առային դպայուհեսա կանականումին հայանումին հերային։

... to downsta dillie and do

զինուորները օպտադործուհցան Անդլիացիներու կողմէ, կառելու Համար դիմադրական չարժման տուծերուն դեմ։ Այսօր անտեջ էր կազմեն յունա \_ կան բանակին դլիսուր տարլը։

կան բանակին գլխաւոր տարրը։ Արական թենա - Արդ միջոցներուն՝ Միջին Արևւելը կրցած էին փախչիլ 30,000 Յոյներ, դրևիցէ ամգողվունիամի հախարհին հարտական արժման դործակիցներ։ Անոնցմե կարդ մր բարձրատինան ուղաներ, Գահիր ապատանած յույն պատնրալ - մակած նա հախարարութիւն հայ հարայացուցիչներ առնելով, հատե կառական և բանա առաջնոր դույն պատենըով, հատե կառական այն հերկայացուցիչներ առնելով, հատե կառակայութիւն այն կարմել։ Սարմեր ժերրա - կարուհցան և բանա առաջնորողունցան և թար բո դույների այն դիրանի ու նաւարինին այն երկրը ակարությանը ու նաւարինին այն իրի և եր Բոսակիա և Իրակար հույների ու նաւարինին այն իր կրիրեկա և Իրակիա և հայարարը հերատորներին և երկրության այն հերաարին երկրություն և այն հերաարին երկրություն և այն հերական և հայարական չարժ այն դեր հերական և հույների և հերական և հայարական չարժ և հերական և հերական

ատովություն Այս բողորին մեկ մեկ բան պարզ է, ... ազդեւ-ցուքեան պատար Անդլեւսաբաններու եւ խոր -Հորային իշխանունեան միկեւ, յոյն ժողովուրդի արևան գծով:

Ա. ՀԱԲԵԼԵԱՆ

— Ցետույ՝ Արիւծի Սերունդը...: Որ անվուսպ
— Ցետույ՝ Արիւծի Սերունդը...: Որ անվուսպ
այութիւ, «

ձեռանց չակի ու ձուածժան որ վծաց իր առասպեային ոլջան Տակատարբական պարաթուհին։ Ցեւ
պահրեութի՛ւն — արջա՞ն կանցնի թեղ այդ բա
դեռանկ հագեուած ՀՀ հանան հուսիչ և ու սերունդիր
քիւկայուն չա՛սի, կուհրու կի՛րջը, ո՛ւժը, տաղանծարնեցի թաւիչն ու Հայդուկին պողպատը, որիրփրաց երիսատարը սերունդներու արևան մէջ մինև այդ գարունը...

Ցողծան, հեռասան

**В**ոգնած, հեռացած, սակայն ձայնը կրկին

քեափ առաւ.
1915ի այդ դարունը էին դարու տաղանդի ու-այիտասանքը կործանեց։ Ձունիմ իսսնիիչ այդ տուանին վրայ։ Ոչ մէկ րառ՝ որ էարադատ ըլլայ ապրումին ուժգնունեան եւ սարսակին։

Միս՛յն՝

Inhy .

Լոեց...

Կահ որ ձայնին արձադանոր երերաց չուրքս,
յետայ այդ ալ կար։ Գանդաղ, չատ դանդաղ, րառերը եկցույին անհնակս.

— Երիտատա՝ ու Արիւնեիդ համ բով բեղ կր կանչեմ ցու աղորդ Համ բով՝ որու վրայ միայն կրկանածը իրար հանդիուլի ու հասինալ։ Ջարինձըը և
բատասարդներ և կարումն էր։ Երկրորդն այ երիտասարդներն պետը է ըլլայ։ Միայն՝ հաւա՛աց...

հատարը:

— Ուսանող: Մարիդ ճամրով բեղ կր կանչեմ , 
դու աղգեղ: Վործանածը, իրը արժ էջ ու ջանակ, 
տնաբեային է։ Հեն ջարները հետ առաջին համար ։

Մո, ապանորեն, լայնորեն հեջ որ ներայան ունի 
տայիքը, սակայն դարերը ջու ունեծերում։ Ու յա. 
ճայն կհամ չեսա Հայ կոյունրում, ի տես ջու ժողուփուղ կոյ հերավարծերում վիճակին — ոմանց բոարիլ հերևայարծերում վիճակին — ոմանց բոարիլ հերևայարծերում վիճակին — ոմանց բոարիլ հերևայարծերում վիճակին — ոմանց բոարիլ հերևեց հուրավոր արանում վեծակայաւ 
հուրավոր հերավար հերևայար հերավար 
հերավար հերևայար հերավար 
հերավար հուրավի հետ ։
Հայաստան ել — մեն ձեր հրացը սպանեցին չեր 
Հայաստան ել — մենչ ձեր հրացը սպանեցին, չեւ 
հա ձեր հերայը ձեպ եր սպանել ... Հավատարի։

Վել ամ էնուն դեմ՝ ուժ եւ Հաւատ կր պահա որիե, 
հերկել հեր էջ Թուրջի՞ն դեմ կր պահա որիե, 
չեւ սա խոսքա ...

չէ սա խոսաս.

Ալ տառապանը կար չևչտին հետ հրր խոսնցաւ.
— Վետը է ապրի այս ազգը ։ Ու տպրի՝ իր արկանինը՝ հայագեն անհումի և. հա անոնումեն իր արկանինը՝ հայագեն այս կերպ այսն է որուհիւնը։ Ձախողնյա՝ բ — նախ կատարան է իրյազ ձեր պարտանանումիւնը և այ ժողովուրդին, ձեր այս հայ հեր և ձեր կերեր ամէն տեսակ Թուրջերն։ Մահաւանդ վրէ՛ օր Ապրիլեան Նահատակներուն։

Ասաւ ու դեաց է

ՎԱՀԷ ՕՇԱԿԱՆ

### PARPRIL

THE SHES ZUUUBTULUFTERNET FFU

իզմիրեն կը հաղորդեն Պոլսոյ թուրք թերթե-րուն (19 Ապրիլ)....

րեւս (19 ԱԱՐԻՐ) 
Իզաքիրի «Ե՛ջ, թարգերադոյն ուսանողներու
խումբ մը ժողով դումարեց այսօր, կեսօրեն, օրտուհրով ցերեկուան դադարեն։ Առեւաբական
բարձրադոյն վարժարանեն ուսանողներ, չեխգական, վեցական խումրերու բաժծուած, խմրունցան ձումեուրելեն Հրապարակը, և, ուրիչ երկանոլիսէականներ եւս միացան իրենց։ Ուսանողներեն
մին խոսը առաւ եւ պոռաց.

մին խսոց առաւ եւ պոռաց.

— Այս հաւաքոյինը կապմակերպած ենք հաժամավարութեան ղեծ և եւ նախ սկսինք »Ջիննիրլի Հիւլիյեի թերիներ, որ Իսինանպուլեն Իրվիրլի Հիւլիյեի թերիներ, որ Իսինանպուլեն Իրվիրլի հիւլիյեի թերիներ բռնապետութիւն կր հկատեր Իսինանպուլի բարձր ռուսանդութենն ժողովրոր տեղի ունանալ անցեալ Յունուարին, իրը ընդվրումի արտայայտութենն համայնավարութեան դեմ և Որքան ամօնալի է այս թերինի դրծածան և
լեզուն, որ կը մեպադրե համայնավարութեան դեմ և Որքանարութեան դեմ և Արասի արտարայութեան դեմ և Որքանարութեան դեմ և Հիրասի հորասարութեան որև 
առարութեան և Վրնար լոեվ համայնավարութեան դեմ և 
առարձութեւնը չէ կրնար լոեվ համայնավարութեան դեմ և 
հրանայ որ դր կով իրևան երինաասարդունիրներ և կրնայ 
Հատ լաւ դաս տալ իրեն »

դիանայ որ իղմերիհան երիտասարդունիներ կրնայ Հատ բաւ գատ տալ իրեն »։ Յուցարար ուսանողներու խումերը «հետգ՝ հակ կը ստուարանար։ Երիտասարդ մր պուաց — Մեր Հայրենիջին մէջ «ամայնավարական ոգի պետգ Հանաչ, եւ ա«աւսակի «անկցի «ամայնավարու— Բիւնոր» կրանմ յանուն այս բազմութեան։ Հայներ բարձրացան — Անկցի «ամայնավա – բութերևը։

երիտասարդները ապա դրօլակներ ի ձեռին եւ Արաթիւրջի նկարները բռնած․ բաժնունցան Հրա-պարակքն, միարհրան արտասանելով «Սավույուն Հրզբլլար, կէննչիր կէլիյօր» ոտանաւողը։ Ցետայ

դացին ուղղակի Հիւրրիլկի Թերիին տպարանը, ուր օակայն ոստիկանուցիներ կանկապղուլական միկոցներ ձեռը առած էր։ Դանի մր ուսանող սահ-դույներին վեր կան վաղաւած դոները չերող ասի-այնն եւ մաան ապարան, որ դոց էր այսօր։ Հոն դուս «Ջինեիրլի Հիւրրիլկի» Թերիին ծրարները, որս որկի թրիկ ըրին եւ կամ հետեցին պատունա-ներ վար, երևնց ընկերներուն, որպեսքի անու այս պատուտեն։ Երիասացարհերը լրարերները որ անուն վերի «Տաղ պաչընը տիւման ալմութ ջայլները երբ-ունեն»։

դեցին ։

Յետոլ անցան կառավարլատան հրապարա կեն, եւ Քեժերավթրի մեջ ցրուիչներու ձեռջեն 
իլեցին «Ջիննիրլի Հիւրզիլեցի» Թերիները, պորս 
դրկի դրկի ըրկի։ Յետոլ դրուհցան, Անկանութեան 
գայլները նրբերվ ։

Ասկէ դրա , երիաստարդները նաժակ մր ձգևդին «Ջիննիրլի Հիւրրիյեթ» տպարանը, ազգա 
դրերար և հերար արանաև այդ Թերթը 
տաքն պատասիանատառութիւն իրեն պիտի վի 
«ևեւ պատասիանատառութիւն իրեն պիտի վի -

կուսակալութիւնը տեւէ ապօրինութիւն տե -

սած չէ այս ցոյցին մեջ ւ

#### **ዓ**ሀኒብՒԹԵ ԳԱՂՈՒԹ

#### *ԿԵԱՆՔԸ ጊዜՁበ*ՒԻՆԻ ՄեՋ (ԻՐԱՆ)

Ղապուինի հայ դաղութը, 70—100 տարուան որատմունին և տանի Լափապես հոն հաստատուած ևն տասը դնտանիչներ։ 1945ին կային 300 հայ բնտանիչներ է 1945ին կային 300 հայ բնտանիչներ է 1860 հայ որ միջա փոփո և խունիան են կարգիս համ է։ Այժմ կապրին 150 հար հար հերևարութեամբ, դիներործունիամբ, դերևարոթծունիամբ, դերևարոթծունիամբ և դերադործունիամբ և ուրիչ աչխատանչներով։ Վաղունի հարաւակողմը կը դանուն Վարարար դերչը, 30 տուն հայ ընտանիչիով։ Այս դիւղի ընտիչերից 1946ին ամ բողջունենոր Ապրեսի ի հարաև հերևարան հերևարեն հայ հայեն հայ հերևարեն հայ հայեն հայ հերևան և Հա

արավ, իրևակրչևերը 19-իր և հարավոր առասի Հա պատահա հեկներյան . Վարուին սկեղբերն իսկ ունեցած է իր դպրոցի ու եկեղնցին։ Դարոցն ունե գեղեցիկ Թատեղաս -որում մր , իր համեստ ընժական տարգաւորումով։ Գրարարան մր 1300 կաոր դիրջերով։ Վերջին գեղակում ե հաեւանորով փոկուսած «Մաֆինծոլով-ուրց վերաբարուած է։ Ունի 180 արևերյաներ դեղ կազմեն աշակերաներութուրակեներներները դեռներ շատ ծանդ է, արակերտերու երերական գեռակը շատ ծանդ է, արակարահերու չաւորու = Թեան պատճառով ։ Նակակին եկեղեցին Հրկիայան հետեւանցով հր աղջերան իր հարարարան հետեւանցով հր աղջերան իր կառուցան դեղեցին հերարու։ Տարինին իր հարարայան արակայե հե իրարու Տարինին ին Վարունիս ԱԷՀ դորարու ։ Տարինին ին Արդեսին Արարունիս ԱԷՀ դորատ են Ս-Գ. Հերական կուսակումի հերարու :

ղեկավարողծ է հղած եւ չատ կանտնաւորու -Բնամբ՝ Հ.6. Դաչնակցունիշնը ։ «Թուտեն» կու-սովցունիմոր գինուսոն տանն կարդ մր Հայեր Սէև միացաչ են անոր, ըայց մեծ ժասը անկու -

երեն միացաչ են անող, րայց մեծ մասը անկու -ապեցական է եւ ձեռու ջաղաջական պայջարներն:
Այժմ դադունին կեանջը խաղաղ է։
Այժմ դադունին կեանջը խաղաղ է։
Ունին «Հայ երիու - Ըսդ» - Մշակունային Միունին» «Հայ քանունին կառ - Բարևուի» «ֆունիև» ,
30 անդամենթով , «Հայ պատաննկան կուլաուբա -կան միունին» «Հայ պատաննկան կուլաուբա -կան միունին» «Հայ հարավախ հումիրեր, հեմ ։ Անցեագ
տարի Հայաստան մեկնիցան 450 հողի։

տարի Հայաստան ժեկնեցան 450 հոդի։

ՃԷԶԻՐԷԻ առաջնորդ հեղբե վրդ. Բարդեան, որ Անքիլիաս մեկնան էր հակակապատկան աստիանա ռամաալու Համար, վերապարհան է իր Աքուռը՝ Գանզչլի։ Իր ջաղաջ ժուռը՝ ու ընդունելու ու բանրութիւա է անար։ Գանգչլի են վրհ. է արան հայաստութ։ Մանգչլի հեկած է վինչը։ կիննաւորերու Համար։ Գանգչլին մինչեւ ջան չիրմեկեն հետու, ԳԷԼ ՄուՀամեկ Հա դիմաւորիու Համար։ Գանգչլին մինչեւ ջանական հետու ԹԷԼ ՄուՀամեկ Հա դիմաւորիու համար։ Գանգչլին մինչեւ ջանական հետու ԹԷԼ ՄուՀամեկ ու որնուսորիու հրած են Հայ ժողովուրդի ընտրանին՝ բազմանի հերձալ արանասանին հերա տարաները, հանակալ և արդարարուան ինչերաւ առաջնութը։ Գանգչի հերա հայանիութի հերանութին չեր տեղ կոր ջրաւեն՝ Խորեն հերու առաջնութը հանալուներ, որանուրին չանի հր ջերունի հերու և հարաքուրին չանի հր ջերունի հերու հողմերը չարուած կը ապասեն Հ. Մ. Է. Մ. իր հրեց սիտուաները, որուրա այնուան եւ ձիաւոր կողվունեն առաջնորդը։ Գաղաջին առաջնության հարաքին առաջնորդը։ Գաղաջին առաջնությանին իր և դիւրացներ, բուրան այնուան եւ ձիաւոր կողվունեն առաջնորդը։ Գաղաջին առաջնության և հերաւոր կողվունեն առաջնորդը։ Գաղաջին առաջնորդը կուտրի կուսինուն հեր հարարական համարի և Հայ ևւ տասը ձեծ բաղարականեն հուրական կումերի հերու հերուրական համարի և Հայ ևւ տասը ձեծ բաղարական հերությանինը և և հերարարան հրարարան հերությանները և հերիանինը և և հերարարական համարարան հերուրական հերության և հերուրական հերության հեռաջնորդը կորուինանարի և հերությանան և օրհանան ժողովուրը։ Հանաժողությենն է յայտնած և օրհանած ժողովուրը։

#### QUESTO SHAHAM.

#### *ԿԵԱՆՔԸ ՊՈՄՈՆԻ ՄԷՋ*

ՄԱՐՍԷՅԼ, (Ցառաջ).— Ապրիլեան։ Եղեռեի տարեդարձն է տր տոնուեցա։Ապրիլ22ին կիրակին, Նախաձնունութեամը՝ Ֆրանսահայ Կապոյտ Խաջի

հակատեսութենամբ՝ Ֆրահստուայ Կապոյտ Սաբի Պումուի հատահանուրին։
 Պատարադեր վերջ՝ ջահասան եւ ժողովուրդը առաջիորդութեամբ դարագրա էր հայ առաջողու - հական համարերը գլխաշորութեամբ Պատ. 2.
հակած համայիչը գլխաշորութեամբ Պատ. 2.
հակած համայիչը գլխաշորութեամբ Պատ. 2.
հակած համայիչը գլխալորութեամբ Պատ. 2.
հակած համայիչը հեմեի վերայ տեսերով ծածկուած եւ ժաղակիչներով դարգույան ահարահան համարիկեներով դարգույան ահարակիչներով արդական համարիների չրջա –

ծակուած էր Ա. ԱՀարոնհանի պատմական խոսքերով .— «Այսքան չարիք թե ժոռանան մեր որդեր, քող .— «Այսքան չարիք թե ժոռանան մեր որդեր, քող ող այիարձ Հայուն կարգայ ծախատինչ» ։ «Կոսնկաս և եւ երկելածունիամբ լառեցաւ կրօնական պաշտամունջը, որժե կերք, յանուն կապոյա ծայի խոսական կեր հետ մեռեկնով բոլորը։ Թորապես աղարուած մեր մեծ մեռեկնով բոլորը հորապես աղարուած մեր մեծ մեռեկնով եր ներինչերով մեր կր ներինչերով մերի արդանքի եւ լոյսի Հաշա — տամբը:

տամգը : Օրուան պատչան արտասանունիւն մը ըրաւ Նոր Սերունդեն Օր Մարի Չօյաննան։ Մեներդեց Տիկին Արատուշի Տեր Վտորաննան վեռ Սաւա -թթ», Կապոյա Մալի Չոմոնի մասնանիւդին կողմէ որդրա նդատութը ձջը գտրիրանանա մուս ամուտ -թթ. դապրալա Մայի Գահոնի ժատանանիույին կողմի Տիկին Տեօգեք ճետա կարդաց գրաւոր ուղերին ժը ։ նետոց խոսնեցու Պատ Պուտաջեան, որուն այնչան Հժտուրից ճառը կ'արժեր նոյնունինանը արտագրել ենք Ենարուորունինաներ չպակակին։ Սպահան -դերը փակունցաւ «Հայր մերթով ։

դեսը փակուհցաւ «Հայր մերթով ։

Ապրիլ ՀՈՒ կիրակի օր Պոմոնի Նոր Սև րունդի «Բրիստակորդ» կումերը իր երկրորդ տարելիցին առքիր, Նոյիս սրահիր իր երկրորդ տարելիցին առքիր, Նոյիս սրահին մեջ կ կապմակերպան 
էր ծնողներու ի պատիւ ինչիրչը մը, որ մեծապես 
դեահատուհցաւ։ Այս առքին, մենիր Վարրդես Ֆէաչերևան իր դրաւոր լարդանցի իսօսցեն վերջ ուղպուած ծնողներու եւ դիրենը հովահատորող ժեժ
կապմակերպումիներու եւ Վրինին հովահատորող ժեժ
կապմակերպումիների Հայաստակուների և արարագահը
կանութի երկանու ընկերուհիները։ Անդանապետ ընտորուեցաւ Գ. Յովճ Հայասրորնան որունառաջով գոր խանդավառըչի երկերը Արահատուայանի 
կանութի երկանու ընկերուհիները։ Արահատուայան 
պետ ընտորուեցաւ Գ. Յովճ Հայասրորնան որունառաջումի Արահատուայի և հարեր և լարդաների
խոսցեր։ Խոսեցան Պատ. Պուտաբեան, Գ. Ժերկիհան, Գ. Քերաիրեան, Օ. Ալծառարեան, Ա. Գ. Մերկիարի աներ և Երերանան, Յ. Տերավեկներնան, Յ. Տերավենեան, որորին ալ ծանրանալով հան, ֆ. ՔԷծաքրեած, Օ. Ջվրաուորեան, Ա. Սագրգիտնան, Ց. Տէօջե՞նհան, թոլորն ալ ծանրանարի հրարգիտներ, Ց. Տէօջե՞նհան, թոլորն ալ ծանրանարի հրարգիտության հրարձերության հրարգիտներ հարարդինան հե. ուշիրենի Օրիորդներ Հացագործնան, Քերաիրեան եւ Արդարհան Երած ինչնարուր Քերաիրեան եւ Արդարհան Երած ինչնարուր հուլինից բեշոր Սերունոյին ժշտառորապես Ուժա Սերունոյին հուլինից բեշոր Սերունոյին հուլինից Երահայնի հրարձեր հեռուրական Ինդարհան ինչնարության հեռուրական Երաիդինի և. Հ. Յ. Դաշծակցունեան կեծացր։ Երևիդինի վերջացառ չեն ալիարձեր հուլինից արաեր, որոշանակեցիչ այկատես հորարական պարերը։
Արդիր պարա, որոշանակեցիչ այկատեր այն

պապաս պարսը։ Ապրիքը աղաք, չարուհակեցէք աշխատիլ այն հանոգումով որ մեծ դեր ունիք կատարելիք հեր-կայ պայմաններու մէջ։ Երեկոյինը անցաւ չատ յաքող։ — Լրաստու

#### II SILBHLAR

ԼԵԻՈՆ ՇԱՆԻԻ ԵՐԿԵՐԸ, ինսերորդ Հատոր, ընդհանուր Ակնարկ մը Հայ Բանահիւտութ-եան վրո րայ (Գուստեական Հեթանոս վիպասանութեներ՝ մինչեւ վաղուան գրականութեներ)։ Գրուսա 1942. -46: Գեղեցեկ տպագրութեամբ և Հան3-մեծադիր էջերով։ Գինը հոֆը սուրիական։ Տայ. Պէչբութե, Հայ Ճեմարան ։

∙ ՝«ՑԱՌԱՋ»Ի ՊԱՏՄՈՒԱԾՔՆԵՐԸ

## ՄԵՐ ԳԵՂԻՆ ՎԱՐԺԱՊԵՏԸ

ինալոեմ հերա հրամեցել, մեր դարոցի սրահը, յարդանքով ժօտենանք իր դրակալ-դահուն։ Հոս-կե՛ մեկնաժ է դարավերքին այն առաջեալը որ ամեն բան գտելով որսած եր փրկիլ աշխատել, լուծուելով մինադրային կառջի մր անկւին, բայց ակսոս, դործը կես նողաժ մեկնած է ենդի Դեժը, կամաշորապես Առանկ այլ անմիա անակնակուլ, հա-պա գործը, անիկոն մարդ։

դամաւորապես։ Ասանկ այլ տեսիա անակնկալ, հապա դո՞րծը, անկնիցն մարը։

Անոր ամպիոնը բացառիկ չնորհ ունի հաւա
տացննական ատեանի մը պես։ (Վայ աչթը չելը,
ականչի հոսի, Սողիանց հարմող, դր դիչհ՝ ուներպես չունցիր անոր այդ դարակին մէջ կցուած
դէց մը կեռասին միայի, իրը վրէծ- այն ծեծին դոր
դուն ստացար իրժեն, հրր արդեն Իւղպեկցի խորժ
մայրդ ցանի մը օր անօժի խողած էր ջեզ)։

Դարակին միայ է, դեռ կր անանչ միայան գրկաւն
հատ դաւազան մը երկար, հեռուեն մեր գլխուն
հերբ չէր բարկանար, կամ երբ հերձ անանչ
հերբ չէր բարկանար, կամ երբ հերձ համար պետ
հերբ չէր բարկանար, կամ երբ հերձ համար պետ
հերբ չեր թարկան երբ հերձ և ատենն փիւակուլը
(ծոպ) նոր էր։ Հինչըը չրարկացնելու համար պետ
անդ ու չարոց կը բերի ին իրձև, չառներ չանիչ ու
գլուկ ենք հրիկաչեն համարն հերարին վր իրար
դիւղը, իրեն համար էր մեուեր, ծուեր, տուրջ մըն
եր դրարանները անոր համար, իրենց առաններ անանը
հերձ արդայն հերձ հերձ ահանար հերձ հեր ահանար
հերձ արդայն հերձ համար համար, իրենց
ատարած մեչին նուերներում համար հերձը
հերձ առաջին և առերհերարում համար հերձը
հերարական մաշկանացում գրկառ համար հերձը
հերարական մաշկանացում գրկարում այն առատարակ,
հերևանարին հերևանացում անատարակ աներային աշկանացում անատարակ հերևա

— Խնդրեմ պարոններ եւ տիկիններ սա ծաղ -րելու սովորութիւնել մոոցեց։ Նկատեցեց, այհ ինչ որ անցևային կը պատկանի իմա չէ եւ և ստիպուած եմ նչմաթոութիւնը րսել իր մերկու -Յիւնով, եւ հաղուստները նուիրել այն ժարդոց որոնց սովորութիւն ունին ուրիչի մր մէջ ծպտուն-ով իրենց էչը ջչել։ Ես կ՝ատեմ դիմակաւոր հա րո լախոսները։ Գողարկուած հսով եւ երկրորդ րոյախոսհերը։ Գողարկուած հսով եւ հրկրորդ գենքի միջոցով կուրդապած արտարայութերծոր գովող, ածձատի պայծառատես իմացակածութերեր անձենքը Այծ ա- տեծենքը ես այ պահուրտուբ իսացալ չատ կը սիրելի, թայց ինչի հատականից աղջիկներու հետ ։ հերգիր առարար է ապատարեր եր ասկայն երբ վարժապետնեն հետ դործ ունենայի ։

Նկատած էի թէ ով որ ծուէր մը բեջէր իրեն, այդ օրը ոչ միայն առանձնայնորձնալ մին էրևեծե-ծի տառապանջներէն ապատ իր մնաբ, այլեւ մեծ պատիւհերու կ'արժանանար։ Զանդը ինջ կը դար-նէր, կառավարիլն ալ ինջ կ'ըլլար, կարգին մեջ արը, պատապարբը, ակ բաց գլլաբ, գարդը։ գրուկաը կանցեր, կապրած փայտերուն անոր լե-ցնելու Համար որեւէ պարտէղ մտնելու արտօն -ուած՝ փառաւորապես կ'օգտուէր պատւրներեն։ Դպրոցի աղջիկնները դինջը Հաղարումի ջնչողչ բա-ներով կր Հրապուրելեն։ Մտածնցի ես ինչո՞վ պա-կաս եմ: Ուրե՞մն:

Գիչեր մը անկողծիս մէջ, մահուկ հողիս վրր դովուած, հախ համինցի մեր առատապին բոլոր Հինցած մարդակները, հաչունցի անոնց Վրայի ժանդատած դամերը եւ տեսայ Թէ ժամանակի տե ապարտաս դատութ ու տասայ թէ «ամասակ տա-ւողունքը հր կայտին ու դամին համար խոսոր կը համեմատի, ենք, փայոր էր կհանչքի տեւողու -քիան համեմատուքինամբ դամի օրերուն մօտե -հայ, պէտք է աւելի արադ անցին միջոցի տարա -ձունիւեր իրևն յատուկ առանձին չափանիչինորվ, որովհետեւ դամը ատեն պիտի ունենայ իրմէ հինդ

արմադ աւրքի շելոր երբևու սաժղարուագ ատևա

անդամ առելի չրջան ընհղու սահմանուսած տարա-ծուժիւնը:
Ուրեմն նիւ ներու կապակցունինն դոյունիւն չունի, ամեն նիչ առանձին է ու ինչն իր վրաց կո դամաց հորի մի նման ինչպես արեւսապարտ ա դանաց հորի մի նման ինչպես արեւսապարտ մը, եղջիւր կը տնվեր, մինչ ընկերները հաշեմ -օրեն ընացած կանելին, հա տեղ ջայլ կաներ դուրս նեսոււեցայ անկողներ, ուրենն Մօրս նանալեցեր կանութենամբ բացի դար կր մոսս էր։ Մեծ զգուլունեսամբ բացի գար ինչպես հորայրներս ուշ ջորիրս, ևս այլ հի բա ժինս ունեի հոն, ինչպես մայլուն կրսեր, ևւ ապա-գայ գեսալունիանա ապաժանդակուռ մատնին իւ-բացուցի գոլալով:

նանունի ժոմանով ։

րացուցը դողալող :

Այլևս ու է դատ տորվեցայ, աչ ալ որևւէ վախ
կար մէջս, հրա՛շը: Կանուխ դպրոց դացի, կար —
միր սուտակավ ոսկի մասանին երկու մասներուս
դետոկերվ, այնդան բարակ էին դեռ մասներու
Դպրոցի կարդը այլևս սերաած էի, առիթ տուի
տորց, որ նշվարեն դողմա որևը մասնանի ըւրին
վարժապետին։ Երբ դիս կանչից, ես լիրը ծիժ
ուս մի մի իրեն մոտերայ, մասցնայը չափուած ձեւուսծ Դանայեսն կարասի օրենչն էր, — Տուր նա-

յին սա մասունին ...:

Այդ օրը մեծ պահ ի երկուչաթի ին էր : Բոլոր
հայ-ջրիստոնեաները վստահարար կ՝ ապաչիստիկին
Ջատիկեն առաջ : Վահ գի օրերուն դոնե, սուտ
կիստերուս կր հաւասաց անչուլտ, սակայն եր
կոսներուս կր հաւասաց անչուլտ, սակայն եր
կոսներուս կր հաւասաց անչուլտ, սակայն եր
կոսներին դր հասարարանության արահահարապատներ
Մոլումինին դարձած ձրնարտախոսումինան յան
Մոլումինին դարձած ձրնարտախոսումինան յան
այն կրայն են հաշտերնել անոր երկու պատուեր
այն կրցած են հաշտերնել անոր երկու պատուեր
հերթ, ձրատախոս եւ ղաղածապահ ըրլալ :
ԽՈՍՐՈՎ ՎՇՏՈՒՆԻ

(2)

### «Nushrugulh untkükü dswliguinr narugnrolibry

#### BULL UTE SALAL

Խ. ՄԻՈՒԹԵԱՆ ԵՒ Մ. ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ տրեահական կարդուսարգին տարբերութիւնը արգելը չէ երկու երկիլներուն դործակրութիւնը արգելը չէ երկու երկիլներուն դործակրութենան , այսելը չէ երկու երկիլներուն դործակրութենան , այսելը չէ երկու երկիլներուն դործակրութենան , Մ. Նահանդարան արտերեւմ քոր ունեցած էր իրեն հետ։ Մ. Նահանդահետու նահարասանու - Թեմենը, Սենայինի արտանուհետնը։ Սվապրակեր արտակցել, հերո՝ պիտի չկրծակց նաև իստարարութեան ատեն կրծային արտերելին դործակցել, հերո՝ պիտի չկրծակն նաև իստարարութեան ատեն։ Ամրողը հարցը ուղելու եւ դուղեւ դործակցել, կր ծչամակե էր կարձակում ի արտեկիլ կր հեր մեր և արտեկիլ և հերութեան հետ, յարձակում դործակց և Մութեան հետ, յարձակում դործակց և Մութեան հետ, յարձակում դործեց։ Խ. Միութեան հետ, յարձակում դործեց։ Խ. Միութեան հետ, յարձակում դործեց։ Խ. Միութեան հետ, յարձակում դործեց։ և Մատերիչ իրկիրներու հետ, թայց ան փակաց չունելու արդիչ իրկիրներու հետ, թայց ան փակաց չունելու արտելին իրկիրներու հետ, թայց ան փակաց չունելու արտելուին արժաժ ամորդը Եւ ապարակում աներիկենան հերթերուն մէծ, իր յայւտարակել և հետանան իր դեռական կութեան մէծ, իր յայւտարակել և հետանան իր դեռական կութեան կութեան հետ դարց են հետայի հետակար է Մենջ հապար Հրհաներ այժան անդարն կութեանակութեն կունայան հետաակուն կախուած երաջանչիւր Հրհայի հետակար հետանար և կատունի։ Անա հատաակար հետակարանը (փարալիլի հետայի հետակարում է չանի որ մէկ անկարութը (փարալիլի հետայի հետակարութենան կոր հետանար հետանար կիրարային Իրանարան եր Ջենին են արասան է դանիար հետանար հետանար հետանար հետանար հետաներ հետանար հետաներ հետանար հետաներ հետանար հետանարուների հետանար հետանա հետանար հետանա W. ՄԻՈՒԹԵԱՆ ԵՒ Մ. ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ տրե-

201. & All HID 50.000 լուսանկարները եւ լայտարարուն իւնները դողցուհցան անդնկատու ծա
խարարուն իններ, կողբերդաւող պարադաներու
«ՀՀ Գ. օր ժարդ որ ներկայանալով դրասննակ,
իներից իրեն յանձնել յայտարարուքինեները եւ
ուսանկարները։ Գարտուղարուհ արտոնադիր
պահանից։ Մարդը դծաց եւ երկու ժաժ վերջը
հրապար ժաւ տերկատու նախարարունեն ար
տոնադրով։ Գարտուղարուհ իւ նորեն կասկածե
լով, ձեռախոսեց նախարարունենան եւ ժայն օր
պատասնաներ — «Այո, տուէջ»։ Մարդը երկու
օգնականներ կանչեց «Այո, տուէջ»։ Մարդը երկու
օգնականներ կանչեց «Այո, տուէջ»։ Մարդը երկու
օգնականներ կանչեց «Այո», արուչչ»։ Մարդը երկու
օգնականներ կանչեց «Այո», արուչչ»։ Մարդը երկու
օգնականեր կանչեց «Այո», արուչչ»։ Մարդը երկու
օգնականեր կանչեց «Այո», արուչչ»։ Արորը 200 . ՏԸ ԿՈԼԻ 50.000 լուսանկարները եւ յո

եւ է արտոնութիւն չենջ առւած»։ Կառջին թիւն անդամ կեղծուած էր։ Ձի դիացուիր, դօրավարին թշնամինե՞րը թէ մոլևոանը բարեկամները սար –

թշնաժինե՞րը թէ ժոլնուանը բարեկաժները տարբաժ են այս խաղը։
ԱՂՋՈԿ ՄԷ հօթե օրե է վեր կը գնանայ Թոնոնի
ժեջ (Հօթ Սավուա) ։ Սինե՛ս պայան , հետոյ խոր
բուն ժոած էր ։ Մասնագետ մը դրկունցաւ Փա
բիկե՛ս 15 բրիչկներ կր Հսկե՛ս ։
«ՌՈՒՍԱԿԱՆ ԵՐԻԻՐԷ» անուն Թատերակապ
ժը կր ներիկայացուի Վերլինի շուսական շրջանին
ժեջ։ Աժերիկացիները դայրացած են, որովենտեւ
ուղղուած է իրևնց դեմ ։
ԵՐՈՒՍԱՎԵՐԵՆ կը ծեռագրեն թէ ժօտ Հա
բիւը Հբեայ աշարեկիչներ յանդումը յարժակումով
ժը դրաւեցին Ակրայի բերգը: 250 դանտարկեալ հեր վանատ

### 1915 Цигра 11-24/

### sաrkդաrձին առթիւ

2.6.9. ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ Կերը- վարչուհիւ-եր լիչատակի երևկոյ մը սարգած է 11 Մայիսի կիրակի ղիչնոր, Salle de Goographie: Կը հախապահէ ԸՆԿԵՐ ԳԵՐՈՍ ԳԵՑԿԵՍԱՆ, անդամ Կերը, Վարչուինաև։ Վը խոսին՝ ընկերներ

#### ԵԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ, Հ. ԲԱԼՈՒԵԱՆ ԵՒ ՅՈՎԻԿ ԵՂԻԱԶԱՐԵԱՆ

Գեղարուհստական րաժին։ Կ'հրդէ Օր․ ԱՍՏ– Ղիկ ԱՌԱՔԵԼԵԱՆ, կ'արտասահեն Օր․ Մառի Կա-ռավարևեց, Գ․ Ձշերապ Մուրատեաև, Ժ․ Փալա – ժուտեան եւ Բ․ Հապէլհան ։

### ՆԵՐԳԱՂԹԻ ՀԱՆԳԱՆԱԿՈՒԹԻԻՆԸ

ՄԱՐՄՆ ԼԵՐ ՀԱԵՐԻԱՍԵՐՈՒՐ ՄԱՐՍԷՑԼ — Հարաւային Ֆրանսայի Ներ – դադիի Կերը Յանձնախումեր չնորՀակալունեամ բ ստացած է Մարսիլիոյ ՍԷԵ ԺՀռոմի եւ շրջակայից Ցաղականունենչ 20.000 (ջան՝ Հաղալ) Ֆրանջ ի ի նպաստ հերդադնի Հիմնադրամին — Դիւան

թաղակածունինել ՀՕ.000 (գսած հաղար) ֆրածջ ի և հայաստ հերդադնի հիմհադրամին։— Դիւան ԱՄՆԹԻՈՒ – ՓԻՍԼԵՐԻ Ներդադնի ԵՒԹակո-միաչի վարչունիւեր խորին չծորհակալունիւն կր յայտեր բոլոր անոեց որ սրաարուն մասծակցեցած հերդադնի հանգանական ինան մեծ դործին։ Հայ-ունվակը նդած է 167.200 (հարիւր վանսունը հօ-քը հաղար նրկու հարիւր) ֆրածջ։

#### trainip ymruiwlighu

Կապմակերպուած Կեսարիոյ եւ Շրջանի Վեր. Հայր. Միուբեան Փարիդի ժամաներվին կողմ է , ի նպաստ Կեսարիոյ եւ Շրջանի Հայ բեկորներում և որբերում։ 10 Մայիս, Շաբաթ երևկոյ ժամը, 8,30է մինչեւ լոյս, 8 rue Jean Goujon սրածներում ժէ՛լ, Եւրոպական եւ Արեւելեան նուագ։ Գեղար - ոշեստական բաժին։ Ճոխ պիւֆէ:

#### ՀԱՑ ԱՐԻՆԵՐՈՒ ՄԻՈՒԹԵԱՆ ՇԱՎԻԼԻ 8b/b408ԹԸ

հարդակիր մեր մեր մեր մեր մեր մեր ակարան հակիրի եւ չրջահի սկաուտ-հերու եւ դայլիկներու կողմ է, ի հայաստ իրենց մասհակցունեան միքադգային ձամրարին։ Կիրա-կի, 11 Մայիս ժամը 15ին Շավիլի Salle des Fêtesh մէք (rue Stalingrad) ։ Սկաուտական ձոխ յայտա-զիր , Թատերական հերկայացում ։

#### Pusrnli

Փարիզահայ Թատերասէր հայրենակիցներու տարիներէ ի վեր արտայայտած փափաջին դոհա-ցում տալու համար

#### Cuhul Uurhali

կը բեմադրէ եւ կը խազայ հանրածանօթ թա -

դը րոստութը ու դը խաղայ չանրածանօն նա -տերադիր Լեւոն Ծանթի «Հին ԱՍՏՈՒԱԾՆԵՐ»Ը տռամ 4 արար, 7պատկեր, մասնակցունիամեր Փարիզահայ ծանօն եւ սիր -ուած դերասաններու, կիրակի 22 նունիս կկսօրկ վերց համր 4,30ին Palais de la Mutualité, մեծ քասո բռեր, 23 rue Saint - Victor, métro M. Mutualité:

#### THUSTIAND SHIRP

UUPUI-81. — Այցելու ուսուցիչ քը պատրաստ Է դատաւանդել՝ Հայերբեւ ֆրանսերքն և անդլե – թեծ իկումերը դերասատյեր դեներով։ Փարե գողծերը արձանագրունեանց Համար, էր Հրաւիր – ունի դիմել Հետեւեալ Հայերն — Notoyan Frères, 57 rue Barnard du Bois, Marseille:

ՀԱՅԱԳԻՏԱԿԱՆ ՈՒՍՈՒՄՆԱՍԻoll Ch9h Ֆրամոսական Ակադեմ իային, փոխ նախագահ Կեղ-րոնին։ Նիւթը՝ Մոծն Տիգրան։ Մուտջը ազատ է։ Կր խնդրուի չխաչաձևւնլ։

0թ․ ՀՈՒՐԻԿ ՃԻՏԷՃԵԱՆ Ըսկեր ԺԻՐԱՅՐ ԴԱՏԱԻՈՐԵԱՆ

Remained Twifes 1947 Madring

### ՄԱՑԻՍ 28Ը

գրանը Դէր գեր չեւ քանուի չաբաթ, Մայիս 31-ին, Համը Դէր մինչեւ լոյս։ Մանրամաննութիւնները յաջորդով ։ ՄԱՐՍԻՅԼԻ մէջ Մայիս 31ին, ժամը 9էն մին-

չեւ լոյս ։ Լիդյեր մեջ Մայիս 3\ին, Շարաթ փրիկուն։ ՎԱԼԱՆՍԻ մեջ Մայիս 24ին։

Հ. Յ. Դ. ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ Փարիզի մասնա -ճիւղին անորամական ժողովը այս հինդչարնի, սո-վորական հաւաջատեղին չ

9. Միջէ Թավուջնեան (ԱԲէնջ) եւ ֆրանսա-կան բանակի հայ կամաւորները խորին ցաւով կը ծանուցանեն դառնաղէտ մահը, իրենց եղբօր եւ դէնքի ընկերոջ՝ Պ. ՓԱՈՒԼԻ ԹԱՎՈՒՔՃԵԱՆԻ

որ տեղի ունեցաւ նյաբան իրկուն։ Յուղարկաորունիւնը պիտի կատարուի վա գր, Ջորեջյարնի, աստուած ժամը 8.45ին, 10 rue Thoun (6) Հայ Հոսնեականներու հկեղեցիին մէջ, տորկէ մարմինը պիտի փոխադրուի էր Հավոր ։

ረ. ፅ. Դ. ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ ԴԱՍԱԽՕՍՈՒՔԻՒՆՆԵՐԸ ՄԱՐՍԼՑԼԻ ՄԷՋ ԱՊՐԻԼ 11/24Ի ՏԱՐԵԴԱՐՁԻՆ ԱՌՔԻՒ

ԱԳՐԻԼ IV/240 SUIP-PUIP DIFFER INFER INFER INFER INFER INFER (Anomaloum-Lebus ope Le jung-mappe op, 7 Մայիս, ժամ թ հին, Café Noailles .

(Aixի խումերի գասախստուժ հան օրը կը յայապրարնեց յառաքիկային) , Սոյի դասախստուԹիւնսերում կը Հրաւիրուին Կապոյա Խայի տիկինհերը, տանում չիները, իրենց ընկերները, ինչպես 
հանւ մեր Համակիրները :

ՎիԷլի ՎԱՍՊՈՒՐԱԿԱՆՅԻՆԵՐԸ դազմակեր -պած հե հանդքա մր Հերոսամարտի 3Հրդ. տարե -դարձին տուքիւ, Մայիս 25ին։ Մանրամասնու -Թիւնները յաքորդով ։

Հ. Մ. Ը. Մ. ԴԻՒԱՆԷՆ կր խնդրին ծանու -ցանել թէ ԳԱՈՎՕ ՇԱՀԻՆԵԱՆի մահուան դատո տունջին առֆիւ, հոդեհանդատնան պայասծ պիտի կատարուի Փարիսի Հաղոր կենրգիին մէջ, 11Մա-քիս, կիրակի առաւստ։ Ժամբ 12,30ին այց հան -գուցնալին հողաβումբին, Սիւսիի դերեզմանա -տունը:

ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻՆ.— ԵրևւանԷն Սիրարդիի Ցէրակր-հան կր փնառէ Աւնտուհի Ցէրուննան։ Պուլկարիոյ Փլօվտիվ ջաղացէն պարոն Սահփան Քեսէննան կր փնառէ Կարպիս-Բիւդանո Շիլմաննան, տեղեկու— Թիւն ունեցողներԷն կր խնոլուհ իմացնել Փարիդի Հայոց եկեղեցւոյ դիւանատունը ։

## THEODORE

ALPOUNARIAN ET Cie. Կուղուին երիջատանի եւ ջանֆել ջակոնի համար դործաւորուհիներ։ Տեւական գործ ։ Դիմել՝ 23 rue du Berceau, Marseille :

ՆՈՐ ԲԱՑՈՒԱԾ Ե

#### ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ՃԱԾԱՐԱՆ

# LA CORNE D'OR

5 Rue Montyon, Paris, métro Bonne Nouvelle, Cadet, Montmartre: Tél. Pro. 26-10 հւ 26-11, ։ Վարիքն Է Համակրելի ԹԻՊԵՐԸ:

«ամակրելը թուցում է առանդական տաք մինոլորտ մբ, Tzigane ծուսպակումերի մբ հրաժչառանիավու ԱՐԵՐԵԼԵԱՆ ԵՒ ԵՐՐՈՍԿԱՆ ԱՄԷՆ ՏԵՍԱԿ ԿԵ – ՐԱԿՈՐՐԵՐ ԱՆՔԵՐԻ ՍՊԱՍԱՐԿՈՒԹԻՒՆ , ՄԱՏՉԵԼԻ ԳԻՆԵՐ :

Սրամբ արտահարդեմի է նչահատուղներու, հարա-նիչներու եւ ամեն անասակ ինքուղներու համար է Նախորդ դիմել հումե հասցերն է 448 է ՀԻՆԳՇԱՌԹԻ ՕՐԵՐԸ է

mzagracofich yozhaharlibradi Ունինը կային վաճառատուն Crepin և Tanneries Ձեր բոլոր դեռումենրու հաժար դիմեցերն 6.4. փա. փափական վաճառատունը, 223, г. Taliac, Paris (13) ու il. Gob 6454: Բաց է ամեն օր ժամը 8—12 եր. և և Ա. հայ և արար օրերը։ Հաղար, հայան և ուրա իրա հատանին ու ուրա բարունանում հետ հերծ՝ տերու Taliac. Place d'Italia. Clacière:

Le Gérant: A. NERCESSIAN
Laprimerie DER-AGOPIAN, 17 Rue Damesme - 13°
Travail «secuté par des ouvriers syndiqués

BECKER

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

HARATCH - Fondé on 1925 -

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN 17, Rue Damesme — PARIS (13')
Tél.: GOB. 15-70 — C. C. P. Paris 1678-63

Smp. 1000, 6mdn. 500, խոտմս. 300, ֆր., Արտաս. 10 8oլ 2որհքշարթի 7 ՄԱՑԻՍ

Mercredi 7 MAI 1947

ԺԹ · ՏԱՐԻ — 19º Année № 5028-Նոր շրջան թիւ 637

խմբագիր՝ Շ․ ՄԻՍԱՔԵԱՆ

9.50.1 4 Sha-

#### ar house

### ZPUS TE ZOU, ZPUS TE ZOT

Հեռաւոր սուրբերու վարժուած աիրացուներ ունինը, որոնը չատ վերէն կր ծային իրենց աչջին առինւ կատարուաչ այնաստանջներու վրայ :
Աւնկ բան 25 տարի է տր կր չարունակունն այդ աշխատանները ամեն պարունակունն այդ աշխատանջները ամեն դաղունի մեջ: Միեւ նոյն մոան որուժեսա՛ր - վառ պաշել ապային ուերին եւ Հայարության այարան ու վրայ : Մեկ իստգու/՝ ինքնապաշտպանությեւն:
Առան Հետ - համահարոս հուրերը միայն կրը -

Արդի՞ւնքը,— կամաւոր կոյթերը միայն կքր -- չտեսնել, եւ կամ նահմացնել ։

Արդիք մեջը, — կամաւոր կոլթերը միայծ կրբ նան չահանել, եւ կամ ծանացնել:
Պահ մր մէկրի ղեհեր բախաաւոր, փարկամ
դաղունները, միասնաս, հերկատոս, Ահերիկա, ու ուլ աւջի կո դարնել հետին չարժումեր կարձա նապրուի եւ կարձապահը:
Մեր մեծապատիւ ռուումնականներին ջանի՝
հոդի լուր ունին, օրինակ, Պալլաններու հունաստանի կամ Սուրիա-Լիրանանի մէջ Թափուած ջայտինչին եւ ձնուր ընթուած վաստակչն։ Ոչ միայն
կրթական, այլնեւ դրական - դեղարունասական

դետնի վրայ։ Ռումանիսյ եւ Պուլկարիսյ գաղութները են -

Ռումանիսը եւ Պուլիարիսը դազութեները են -βարկունյով հստակրոն կարդուսարցի մբ, հա հա-հաւտնու ահանսական ահաւոր անձվունքնան մբ, այլեւս ի վիճակի չեն լայն բանալու իրնեց են -շերը, հեմպես տարիներ առաջ՝։ Միջանկնալ բանեց որ, աշխարհաշեր պատե-բաղմէն առաջ, երկուցն ալ եղբայրարար օգնու-Թան իր հասնէին առնի անրակաս դաղունքներու։ Նունիսկ Հայաստանի։ Այսօր երկուցն այ մատ-հուտծ են անահարհանատ հետառենան մո. եւ Ham by smarthe melife whenten amane Patrine. In the by Summember Union to the constitution of the median of the median of the median of the dances by the by put of the same o

ատարն կր մտածեն ։
Եւ ստելայն, այս հղերական Չացութեան առ-Եւ հակ, Յուհահայը ծաղկոց եւ դպրոց կը պահել։
Եւ ենք կան քաղաքներ որ ոչ մեկն ունին, ոչ
միւսը (Տէտէ Ազան, Քասնքի հեն.), պատասիստ-Նատուն իրենք չեն։ Ոչ բարոյապես, ոչ ալ նիւ -

Մապես ։
Որո՞ւ միաջկն անցաւ հղթայրական օգնու իրո՞ւ միաջկն այս անճար գաղունին, ու պարզ օրաննային վրանգաժ 200 արախմի կ՝արժե (Գրաւման բրքակն, և դնդի հայան էր մեկ միլիս՝ ֆրանջի պարեն և դնդի հասցնի ։
Մեր նայուածը տարածնեց աւնլի հետուն մինչն. Եփրատի այհիրը ։
Ասանովագատ աստ ձեկս հարդահե ճամոր

Ապահովարաց շատ ջիչիր կարգացին ճաժրոց մը նկարագրունիւնը՝ Գամրչըր դիւղի մասի տաչ, 3 Մալիս)։

(Burnes)

(Յառաջ, 3 Մայիս)։
. Տարիներու ընքացջին կազմունցաւ այս Հա.
. Տարիներու ընքացջին կազմունցաւ այս Հա.
. բաւանը, Թուրգեւտուրիական ռաժմանին վրա,
Հագինները հազմը ցամջերուցած, անոր ընակիչ
ձերը հաստաներին հիղեցի, առաջնորդարա
ժանկապարտեղ, ազդ. վարժարան, Հ. Մ. Է. Ս. himily:

— «Մանկապարտեզի աչակերտներուն թիւն 178։ Սրահին ու դասարանին գետինը մերկ է, չմ խսիր մը անգամ չի ծածկեր պէβոնը, եւ փոքրի ները նատեր են երկար, փայտէ մերկ նստարաննե

# Tarquiph hrudulingrh

# ukh nurhli 50761 kngh quiguð bli

(*ԽՄԲ.— «Ս․ Հայաստա*ն» Դեկտ ի թիւէն, մեր հայերէնով) ամսագրի 1711

Մէկ տարի առաջ, 1945 Նոյեմբերին, Խ . կ վարութիւնը Թոյլ աուաւ արտասանմանևան հ

Մեկ տարի առաք, 1945 Նոյեմբերին, Խ. կատակարունինուն գի դանուսող տարագիր Հայերում վեկարներում ժէջ դանուսող տարագիր Հայերում վեբաղաւմալ Հայրենին Խ. Հայաստան։ Այս պատմական որ-արուսով ոեծ ցնծունին առնդծոց Էէ՝ ԽՀայաստան։ Այս պատՀայաստանի եւ Թէ արտաստան անհր Հայերում ժէջ։
Ներգագիր կազմակերպուտն ձեւով ակտիրւ
Համար՝ կատարուհցան ժեծ այիտաանջներ։ Ներգաղքողներու առաջին կարաւանը Հայրենին վեբաղարանալ այս տարուան Յուհիս 27ին «Թրանսիվանկած շողենաւով։ Անվեց վերք բուռն Թափով
Հարունակուհցաւ ներգաղքը, արտաստեմանահան
կարգ մբ ձրկերներեն՝ Սուրիայեն, Լերանանչն,
Ցունաստանեն, Պուլիարիայեն, Ռումանիայեն եւ
Երանչն։ Ամրան ընքացքի Սուրիայեն եւ Լիրահանչն նարագրեցին մատ 19.000 Հայեր։ Աեւկր
Հան չան հատա հատան հերարաքինին արտասան հանձն
հեր և հերիարեր են Արդարեցին արտասան հանձն
հեր և Հայաստան վերադարեդինին արտասան հանձն
հեր և Հայաստան վերադարեդինին արտասան հանձն
հեր և Հայաստան վերադարեդինին արտասան հանձն
հեր և Հայաստան վերադարեդինինին արտասան հա

հետև ջաղաջեներուն մէջ։ Միայն Երևւան ցաղաջին մէջ անդաւարուան են տուկը ջան 10,000 Հողե ։

Ներդադնողներուն մէջ կան բաղմաներ եւ տարգեր ժամասագրութեան են տուեր գեր ժամանագրութեան արդատերներ եւ տարգեր ժամանագրութեանան տեր անձեր։ Ռոլոր այկատառանակ մարդեկը՝ Թուով ցատն Հայաս Հայաս Հայաս գրա թրենայից Բուով ցան Հայաս Հայաս Հայաս Հայաս Հայաս գրա թրենայից ու հայաստաներ մարդակից՝ Թուով ցան Հայաս հետև այերարդենային բունայան հետև իրարդենային բանական հետևորով է՝ այկատին իրևնց նոր, բայց հայաստան հետևորով է՝ այկատին իրևնց նոր, բայց հայաստան հետևորով է՝ այկատին իրևնց նոր, բայց հայաստան հետևորով երևից արդահեր հետևորով բանական հետևորով է՝ այկատին իրևնց նոր, բայց հայաստան հետևորով երևից հետևունից՝ է Անոնցել՝ չատեր նահայակին հետևորով երևից հետևումեր և հետևորին հետևորին համարին հետևորին հետևորին հետևորին հետևորին համարային հերը, սկատ ինչնարության հետան հետևորին անծանուն ժեջ հետևորոյն հետա Հայաստաներ հետևոր բոլորովին անծանուն ժեջ հետևորին հետևորայան հետևորիային հետ այկատարդին բեն հետա երևինից հետ այներայութին հետ Հայասիներեր հետ այնացին հանակարական Մեծ Անդափոխու հետև Ջորդարաային դերադանիցն իր Հրակինիանի հետ արևիսացին իր Հրակինիներ, 300 ժեթեր հետ առեն այներ և հայակիցները, 300 ժեթեր հետևու տալ երևնջ Հայան (հորևա) չ Հիմա՝ կատարեն հետևու տալ երևնջ Հայան (հորևա) չ Հիմա՝ կատարեն իր խոսներիան հասաատանին հետևու այներական արևության Հեն անատառանի բարևան հասատանին հետևորիային չեն 3 ձայան Հայան հետևորի հ

լափ:
«Միկոյեան» դործուած քի այիտաանոցին մէջ
հացումով կր խօսին, վերջերս հումանիայէն
հայրնից վերադարձաչ և նոր քաղաքացի՝ Հմայհակ Սոեփանեանի ընտանիքի մասին։ և՝ Հայաստան դալեն ջանի մր օր վերջ՝ Սանփանեանի ընաաները, որ 15 հողիէ կը բաղկանալ, այիտատանջի անցու դործաբանի մէջ։ Հմայեակր հիւան է,
անոր օրդիները՝ Սանփանի, Յարութեւնը, Համաղաողը, աշիկոնիցը և կինը հմուս մանողներ
եւ կարողներ են։ Սանփանեաներու բնաանիքը և
անուր գորիները՝ Աանփանիաներու բնաանիքը,
մանելով ՍՍՈ Գերութի ըն կինը մարների ԱՄԻ Գերութի ինարութի եւ
հարուների ՍՍՈ Գերութի ին արևորի ինարութի են
անանում ՍՍՈ Գերութի ինարութի ինարութի են
առանձուն է յանձնառութիւններ դորս կը կատարե ասները նատեր են երկար, փայտէ մերկ նասարաններ ասները, որ 15 Հողիկ կր բաղկանաց, աշխատաները ու ու վարը»։

Ասիր թախտաստն- բ է ազդ. վարժարանը, որ արդենթը, որ 15 Հողիկ կր բաղկանաց, աշխատաները, ու ու հուր է հար և արդենթը Սետերանո, նարուներնը, է առարուցերներ է և Հայաստներ և հարուներներ, է առարուցերներ և կենբ Հայաստներ - « Ա. եւ Բ. դասարանները երկաւ մաարուներ և հարուցերներ և հարուները, ու ամուր որդենթը Սետ մե, աջակերաները բավաւթեան պատանատ են, աջակերաները արանաստ են, աջակերաները արանաստ են, աջակարուներ մարդ եւ դարարայեր եւ Աստերայեր հետի գործ ընթատանաց ընտել եւ հարուցերներ Աստերի հարձար իր հարուների մեջ և առարայնան կեսեն առիլին քիրավա հարձար է անհատունիւներ դար իր կատարեն իրենի արանայան և արանայան արդենթի և արանայան արանացներ ու աներում է անհատուներ հետունի հետուայների ու և արանայան իրեն գրարեն արև Հայաստանանան հետուայների հետ արանայան իրենց պատակաների երարայան իրենց արանարեն հետուայների հետուայան իրենց արանարեն և հարձայան իրենց գրանարեւ և հարձայան իրենց դասաների հետուայի հետուայի հետուային հետուային հետուայան իրենց արանայան իրենց արանարեն և հարձայան իրենց գրանարեւ և և արանայան իրենց արանայան հետուային հետուային հետուային հետուային հետուայան իրենց արանայան հետուային հետուային

BROWN LINE SHAFFRAR

### Clipary wrung william wrsugurg dunny anthurught

Ինչպես հաղորդաչ էինջ երէկ, կիրակի օր դահլինը 186ի դեմ 360 ձայնով վստահութեան ջուէ ստացաւ Աղդ. Ժողովէն։ Քուէարկութենեն առե ստացաւ Արդ. Ժողովեն։ Գուկարկունենեն անանրապետ վերկը, վարրապետը պարոսնե ար - հակուած համարելով դրու համա հանավար նակատ - հանարուծ հայտուն արտ հանարանում հանարար հանարար հանարար հանարարարները, առժամարադ հրագիտրդ համարարության հանարարության հանարարության հանարարության հանարարության հանարարության հանարարության հանարար հայտան կոր ներ կորումն արևրարարության հանարար համարարության հանարար հայտանակայն չրրարունին վրայ։ Բայց ան այ վերկին պահուն համակ հրանի օրուան արականը ներ համանական է կոր արտանին վրայ։ Բայց ան այ վերկին պահուն համան ին դրարանար հայտան հայարարության համանակ հեր արևրին հեր համանակ հեր արևրին հեր արևրին հեր արևրին հեր արևրին հեր արևրիներու անսակերին, հետևութար կը հրա — ժարի ։

ը պրուստում ժարի և Արագես վերակապեսւած դահլինը անաքիքապես դործի ձեռևարկեց, սակայն իր նակատագիրը ե-րեկ պիտի որոշուեր, ընկերվարական կուսակցու-Բեան արտակարը համարումարեն վերը: Գ.Ռամա-ահան արտակարը համարում Արագե դիտնալ Բե 

արևան կապմուին ծաևն գրող Թավայրնրու, Մ. Նա Հանորներուն, Քանատայի, Հարաւ- Ամերիկայի
և Ահարո ժեջ, ուր որ Ֆրանտայիներ կան։
Ընհրդ ժեջ, ուր որ Ֆրանտայիներ կան։
Ընդիովարական Համադումարին Հրաւկուան
ե 400 պատգանաւործեր, Ֆրանտայիներ հանաարան
ներ պիտի ունենայ ոչ միայն երկրին, այլև վուանրչեն։ Իր տալիք որոշումը վճռական հետևւանչներ պիտի ունենայ ոչ միայն երկրին, այլև վուակցուժեան Համաս Այս առջին, է որ պիտի
պարուն Թե Ֆրանսայի ջապարական կուսակցու«Քիշանսերը տրամադի՞ր են միացեալ Հակատ կաղմելու Համայնավարձնյուն դեմ Արակայի համարականերուն դեմ Հիրակայի օրանագի հերան արանագին
հերակայի ուսի դանութես Մաստաներ

Վերակազմուտծ դահլինը իր առաջին հիսաին մէջ որոշեց օդանաւհր եւ գօրջ փութացնել Մասա-կասջար, ուր ապատամրութիւնը չէ դսպուած տա-կաւին։ Համայիսավարները այս հարցի մասին այլ տարրեր տեսակէտներ ունին։ Այս առֆի Հարցա-պեղումներ պիտի բլլան Ադս, ժողովին մէջ։ ԶՈՌՈՍՈՆ ԱՆԵՐԻ Հ

ԳՈՐԾԱՐՈՒԼՆԵՐԸ ԵՒ ՈՒՐԻՇ ՀՈՐԵՐ
Հաժայնավարները բնականարար բարկացած
են, տեսնելով որ երենց նախարարները դուրս կր
ձգուհն, տանսելով որ երենց նախարարները դուրս կր
ձգուհն, տամա հրահարան բլալու Վեռնը չէին
կարծեր Թէ Գ. Ռամատիէ այսրան վճռական ախար
ըլլար խսկ ուրիչներ կր ընորհաւորեն վարյապեունի արձու Բիւեր։ Այս առնին այլ ժամապերութները
դիտել կուտան Թէ սահմանագրութներ չէ նախաանսած չատ մը պարադաներ։ Համայնապիակարները
և ենու համարել կառավադիտել իուտան ին տահանագրունինոր չէ հախա-ահան չատ մր պարադաներ։ Համայնակարները կը արունակնե իրենց գիրենց համարի կառավա-րական կուսակունիւն եւ անոր համեմատ դոր -մել։ Միս կողմէ, մեծ բոյսեր դրան անդամենըը ձայրը ծայրին կառախումը հստան դէպի ծարիը, երկրին հեռաւոր վայրերին ։

ԵՄՀ վերակարվուած կառավարունիւնը ա առանց համարումարին որ հայարունինը և կարվում հատար վայրերին ։

ԵՄՀ վերակարվուած կառավարունիւնը որ այս վերջիները պա և տան գործաղույներուն, Այնա-առանց համարնակարներուն վա վարկուն, Այնա-առանցի Դայնակուներն հինորը և Լրատեն կա-ումարույնեան դործունյունները և և շրատեն կա-ումարույնեան դործունյունիւնը և Առանց աստը այլ դործաղնուները կը ծաւային

ասանցի Դայնակցունեաան միջոցաւ եւ Լրատեն կաասակարունեան դործումերունինը :

Առանց ատող ալ, դարծաղունների կր ծաւալին
արդեն : Ռրնոյի բանուորները դրաւնցին այդ վինխարի հատատունիներ, որ պետունեանի իր պատա
կանի : Սենծիրիեի մետապագործական Հաստատունիների արհետնը բանուորները դրարարունեան Հաստատունեննի, պահանցիանուորները դործադրունեան Հարարարուների արա
հանցինով առելցնել արտարրունեան պարդեսը :

Արջապետը ուրանի օր ունկեղումինեան ուխհերը պետի չկրնան բանիլ երեց չաբանեն առաց:

Վարդապետը ուրանի օր ունկեղունեն հատական դիր
հերը հրարան ուրաբրունիւնն դրարունեան պեպրունենն ուրաբրունիւնն չուրային առաջ:

հերը կրնան ուրաբրունիւնն կուրայունեան դեպ
հարև դժողուունեան վրա : Կարմակիսի հրատարունիւնն կերաարան հերա հարարարան հերա կարին հարարարան հանարը : Ուրարյա, առանանել յաւնկեպ արհերա դրատերնել հարարանանի հանանել յաւնկեպը արհարև հարապան դիրը մը բոնան է մետապաորը հարարան համար : Ուրարյա, պարագայ - մր
այս առնիւ.— Այհատաներ Դարմակցունիւնը ար
այժ վերապան դերը մը բոնան է մետապաորը հարա հայասան Համական 10 ֆրանը պարդեւ յաւն հայ արտարունեն համական 10 ֆրանը պարդեւ յաւն հայաստանսե համական 10 ֆրանը պարդեւ յաւն հայաստանան համական 10 ֆրանը պարդեւ յաւն հայաստանան համական 10 ֆրանը պարդեւ յաւն հայաստանան համական 10 ֆրանը պարդեւ յաւն -

(Lucybpar amparambarphen hupam 4. 69)

### 4 4 4 4 4 4 4

Անդիչներ ժամանակներից կանդնած է լեռների դեսկցկուհին Արադանը։
Պատմունեած հղակատեր արջաշանցներին ապատեսնան դարանը և իր իրեղեն Արա բատնել է, Թէ իրեղեն Արա բատնան դարար արձան հրահարանում անուներին հունակարակից տանել է հարդիները հարատանան դարար հատկարակից հանձի հանուրիները հարարուներն են վարդել հարարում Արադարիները հարևարիները հանարի հրահար թինակային դուրադարին հրադարում Արադարայիները դեսները և հետորիները՝ տեսադանդուր ժորութ աներով որունը բարանները հանար հրահրդին իասերական հերադեր հարևարիները հարևապին հետորանը արձեների հանան իրենց թարական հարկենը ևրա հուրի մեջ և հարարանի հարարում հրահրդերը և արդեների հանար հրահրդերը և արդեների հարարականի հարարում հարկեները ևրա հուրի հետում հետուների չերու դադանիների և հրահրդ դարարում արաջեն ին արդել որ դայելները և հրահրդ դարարում առաջին արդենա կարևար կարարում առաջին արցուներ։ Այս ինակար փանագրել է իր արևարում արաջարերն ու ոսիտակա առաջեն նարարումը։ Արա ինակար կանարային եր արաժուր կապույուը, որի կարարում արարանան հետույթեն հետում իրաբարերն հետուական հանական հետույթեն հետում իրահրդին հետույթեն հետում հանական հետույթեն հետույթեն հետում հանական հետույթեն հետում իրանան հանական հետույթեն հետում հրահանան հանական հետույթեն հետում հանական հետույթեն հետում հանական հետույթեն հետույթեն հետում հանական հանական հետույթեն հետում հանական հետույթեն հետում հանական հետույթեն հետում հանական հետում հետու

Հայաստանի փիրւաչ լեռներից մեկն է Արադանը, փուաժ լայն, ինչպես ժայք արժչին իր երեւիրան ատորատն իլխում է Արարատհան դաչաի
քից սկիդբ առնող երթուրների վրայ։ Արնեւիրան ատորատն իլխում է Արարատհան դաչաի
քից սկիդբ առնող երքիրարի խորհորատհեր ու
ձորակներ, մունի ու անմուկ, ուր չաւիաննապես
արեւի ու մի չող չի կարողացել քաղատանին ու
ձորակներ առնող երքիրարի խորհորանը։ Արեմանան առարատեր տես անմուկ, ուր չաւիաննապես
արեւի ու մի չող չի կարողացել քաղատանի է Արեմանան առարատեր ակառավ է հայաստան Երրակը.
որի դաչատակայրում ապրում է հայաստան է
երկ ու մի ալիաստան չի կաստարում է
ես, որ Հայեր Արադանին ակամայ մաաժում
ես, որ Հայեր՝ Արադանինի ակամայ մաաժում
ես, որ Հայեր՝ Հայ ժողովուրդ, որ առանց
երկ ու մի ալիաստանի չի կաստարում է
ես արն ծամանակ, իրբ հայա ու խաղաղ ապրում է
հայերով մեր Արադանինի հանալայ լակ է ու դես
այն ծամանակ, իրբ հայա ու խաղաղ ապրում է
հորութեկի ու քոուների հետ կանդնան Արա —

արեւիների ու քոուների հետ կանդնան Արա —

- հերեցել ձեր նիրակը այս արդաւանը է
Հայ փական առաջին ընտաները հետ կանդնան է
- - Վորեցիի է, դեղեցի չաւկանանան

Հայերական առաջին ընտաները
Հայ հարաքին իրանից արաց միարաբերան
ձեր մեռաներում յաւկաներն առեց գամերերն
հեղիների հեղ հարի չաւկանանան

Հայերական առաջին ընտաները
Արադանի լաներնին, վախա ծառար քանրերն
հեղիների հարաքին ուսի գամերն
հեղինարում իրանինի իրա ուսի կան ան
- Արադանի լաներին իրա ու ծաղիկներ և

Արադանի լաներնի, վախա ծառար կան ան
հեղինարանի անաքող անառայունը գամիների ա
այաց հե հարար և Արադանը կանատարի ին արաներ
հեղին և հարար անարոյ անառ եւ խոր կարան
հեղինի իրանանակին արանանարի իրա ուսինիր
հեղ հարարանի և հարարանին արանանարի իրանանար
հեղիների արանանար
հեղին արանանար
հեղիների արանար
հեղիների արանանար
հեղիների արանանանար
հեղիների արանանանար
հեղիների արանանար
հեղիների արանանար
հեղիների արանանար
հեղիների արանանար
հեղին որանարի հետ ու կարանար
հեղինի իրանար արանանար
հեղինի իրանար արանանակիների հետի արանանակին ուսի
հեղինի իրանար հետ արանանար
հեղինի իրանար հետ իրանանանար հետի արանանար
հեղին որանանանար
հեղին արանանանար
հեղին ու արանանակիների հետի
հեղին որանանանար
հեղին արանանանար
հեղին արանանանար
հեղին ար

### **Orhնակերին եւ պահատակե**յին

ՎիլևևԱ, (8 առաց) — Պառաւ ժջև է 70 ը տերակ, առողջ, ծեր, դոհումակ դեժարվ ։ Միջա ուրախ դիժարծով կը տեսնեն, երբ գաղագային պարտեցը երթան ։ Երբեն հան կը հանդիպին է բեն իր ուրև այն ուրև իր որոշևայ տեղը միջա, ինհան Էսաջեայան արժակին ժամ է, ուր կ՝ ըլլան նաև գաղագային պարտեց դացող Հայեր, կին են աղատարը և ըրև առանձին չեմ տեսան տիկ. Ա., միջա շրջապատուած ծածօքներով, բարևկաններով, ֆուբիիները ժանատար երերեք չեն հեռանար որերեց ձեն ժայ բրիկեն։ Պատկառանջին չով մը կայ վրան ։ Գը հաղոր հարտերերու պատրանօրեն , բայց ոչ պեհասեր պատանունը և ուրեն չեն արտուաներու այնս ։

թիկին ։ Պատկառանջի հով մր կայ վրան ։ Կը հաղուի մաջուր եւ պատրանօրին , թայց ոչ պճծասի 
ատատնիրու այես ։ 
Ծատ տարիներ առաջ մեռած է ամուսնեց , հաձեստ հայ կանոսական մր օր երեւի թողած է իր 
հիւթական կարողութիւնը, ոլով ցարդ կապրի , 
բարեկեցիկ եւ գու էր վետկեն էր կակիկ կահաշորուած ընակայանի եւ ձերակեն և ապրի, թե. 
եւ ունի թաղմակիլ աղափաներ բաղաքին մեջ կառանին կապրի, թե. 
հեւի մանչ գաւակ մր և և իրերւ աղջիկներ , օրոնց 
ատուն ակարում են Հայերու հետ, տուն ակդ ե
դած եւ չուիահաս գաւակներու այեր ձևակակեր 
հ. Թուներր իրենց ժօրը։ ձեծ ժօր բոլոր բարե 
ժամեռանիր իրենց ժօրը։ ձեծ ժօր բոլոր բարե 
ժամեռանիր իրենց ձեջ Աս և արերւ այեր ձևակակերը 
հ. Թուները իրենց ձեջը։ ձեծ ժօր բոլոր բարե 
ժամեռանիր իրենց ձեջը։ Հեծ ժօր բոլոր բարե 
ժամեռանիր հետ Աս ավականին արին և աս 
հայ հետ ծներավայրեն, ուր Հայերը առասապակ 
հաջարտ ձև այս արեկին ըր կազան հայերեն, այն
բան ձեջ իր ծներավայրեն, արել է անաներ 
Դերանաս հետ այս արեկինը իր խասի հայերեն, այն
այս թառ, կը խասի Հատիկ հատիկ, որոշ եւ աս 

հուն։ Զնսածները իմաստայից եւ հանելի։ 
Դերանասարա չատ ջիչոր են անանը ու կո 
պահեն իրենց հայկական դրովը, լեղուն, յանը բագատերում եւ Թոո
հերուն ։ 
հերուն և 
Ար Տանչեսան կեսարացի բազմանորոն իստանից

ներուն ։

Կը Տանչնամ կեսարացի բազմանդամ ընտանիր 
մը , բատ Համեստ եւ պատուաւոր ։ Քառորդ դարէ 
մը ի վեր Հոս են, տուն տեղ նդած , պարեկեցիկ 
կադրել պատակերը հոս ծնած մեծցած ամուտնացած են, իրենց թուրցերեն կը խոսին չի բառեր, 
իրենց Վիֆնացի դաւակներն ալքուրբերեն կը 
ային։ Իսկ իրենց մէկ ազգական Հայրենակիցը 
առեր և ազի իրենց մէկ ազգական Հայրենակիցը 
առեր և անի իրենց մէկ ազգական հայրենակիցը 
առեր և անի իրենց մեկ արդակեր Հայուսինը 
առեր և անի իրենց մեկ արդակում 
արժի և անի իրենց մեկ արդակում 
արժին անի հարար 
հարմիր ծելա գրինի, Հատա ծոսը 
առ - 
Սեւեն կախած , ճերմակ երկար վերարկում «Հա
պած , իրիանումի իրատուշնակի մեկ նասան՝ կայ
խատի։ Երբ գործով այն փողոցեն կ՝անցինի , ճամ
թատ գրբ փոխած և հանալ չտեսներու Համար իր 

հրևար։

երևալ,

Այս կարգին յիչեմ հահւ Թէ, բանի որ դաղուԹիս մէջ կհսարացիները եւ բանի մը Եոգրաացի
հեր որոշ Թիւ մր կը կարմեն, Թուրբերինն այ դորհածական կող եւ դարձեր Թուրբերինն այ դորհածական կող եւ դարձեր Թուրբերինն այ դորհածական կող եւ դարձեր Թուրբերինն դործ և Էջ
ատկարկու հետև մէջ, հատրի մէջ եւ ... ՀայՀոյանբի մէջ, ԵԹԷ չեմ սիալիր, դարումին մեծ մասբի մէջ, ԵԹԷ չեմ սիալիր, դարումին մեծ մասհետ։ (Գաղունի թահրակ այետց է հասկիայ պատևհետ։ (Գաղունի թահրակ այետած Հայեր). Շատեր դաւակներ ունին որոնց անչուշա ընտանեկան
կորում, երևանիերն է, դաւակները կը խոսին ի
թենց մայլենի լեզուն, իսկ Հայլենի լեզուն, ժա
ատակ չունին այգ բանհրով դարդելու

ձիրդ է որ չկալ ոչ ժանակապարանը, ոչ դարոց,

ժանակ չունին այդ րաներով դրադերու:
Ճիչդ է որ չկայ ոչ ժանկապարակղ, ոչ ղպրոց ,
բայց կայ ժրական ջանանայ ժը, որ ժիչա կր յորդոր կեր դերական ջանանայ ժը, որ ժիչա կր յորդոր կեր դարային, հուշ Ղրկեցէջ ձեր դաւակները, սեբով կը դապիս է փոջը կաժ ատրէց։ Բայց ո՛վ է
արդը։ Եւ ժատնել կե 1915 տարսակներուն ա
տեն, անապատներու ժէջ սովանար , արևանայ
ժայրը իր դաւակներուն ժայտնել իդուն կը արդ
հերձեր առաղի վարա Ա. Բ. Գ. գծելով...։
հարերախատարար դեռ կան բնաաներինի ա
իրական Հայեր, հասուն դաւակներու տեր ջատեր
որոնջ Հայերեն կը խոսին եւ հայերեն կը խորհին
ԴԱՂԵՍԱՍ.

ձեր ադաβն էլ...
Եւ հսկապես, չատ բան փոխւել է Արագան է 
թան լանջերին։ Մանում ես պատահական մի տում 
Ներսր մաջուց է, եւ երկացիայ մահետկալի 
կան, որոնց հայերը պապրում են արծանի վաս 
որոնց հայերը պապրում են արծանի ված 
տասովոր հիւլ։ Կարմրադրև, ապակարդ դրև 
ատաովոր հիւլ։ Կարմրադրև, ապահարդը դրագես ա 
տասովոր հիւլ։ Կարմրադրև, ապահարդը դրա 
ատահեն դրջեր։ Ոչ ոջ չի դարմանում բաղաջից 
կած, արտասովոր հայած հիւրերի վրայ։ Անդի 
կանատիրական դարջ մոլի կիրջը տեղի է 
համարիականի դրայ մոլի կիրջը տեղի է ու 
համարնականին, բանի որ ախտանդ այս բարձուն 
վրալ, մարդիկ ապրում են հուն խուհերով ու 
բերով, ինչ որ Արարատեան գաւրի գիոլի 
մէկը ու մէկը ։ บกากษณะ รนคอนสโ

(Մնացհալը յաջորդով)

BPBR PAR AUGP be 60 spepar west ոնտուկ մը ադամանը դանուհցաւ Գրքոլասի վանդին մէջ։ Կր կարծուի Թէ Գերմանները պե Հած են ։

### Thughun Ugahrn nusul wheh neliklimli

Միացիալ Աղգիրու գինուորական յանձնա խաւմբը չարան օր Հրատաբակեց իր տեղիկադիրը,
որուն Համաձայն Մեծծ Բրիտանիա, Մ Նահանդհերը, Ֆ. Միութիևնը, Ֆրանսան ևւ Ֆիաստան
հետում են իրենց աժԷհԷն չավավարժ եւ չմակը
ուժ երը արաժարրել, միջադրային բանակ մը կաց
հերու և հարարաբերերիա ապահովելու Հաժար։
Այս ուժերը փոխ ալևոի արուին միայն Միացեայ
հզաիրու Կապմակերպութենա և ալևոր գործեն
գերագոյն Հրաժանատարութենան մր տակ որ պա տասիահատաու պիտի ըլլայ միայն Ապահովութենան
հոր հուրին է Nobenthalps :

Խորհուրդին է
Հիտը Մեծերու գինուորական ժամնադետները
14 տոքեսն ի վեր կիուսումնասիրեն այս հարցը չ
ծրագիր ժը կարվելու համար, որուն համասեր
Ապահովուկեսն Խորհուրդը իր տրաժադրուհետն
տակ պիտի ունենայ դենը և դորը, փարահաները
համար որնեւ ապառնային խաղաղուհետն դեժ,
բանարարուժ ժիրադրային խաղաղուհետն կաժ
նախարարձակում է Հրատարակուան տեղեկագրեն
կր հետեւի Բե չատ մի կետերու հասին անհանակուն
հայնումիւն կր տիրե և Միութեան եւ արևւժան
հանագիտուհետն կր տիրե և Միութեան իւ արևահան
հանագիտուհետն իր տիրե և Միութեան եւ արևւժան
հանակուհետն իր արիե և Միութեան և արևւժան
հանակուհետն իր որան անցեն և Մեկը գիննայ
ուժ ուծենայ իր որանադրուհետն ասկ է

ուժ ունենայ իր արանադրուքնան ասկ :

Անձանաձայնունքիւններն մեկը սա է — Ու
Միուքիւներ կր պնդէ որ Հինդ Մեծերը մինւնոյն
չակով ցամաջային, ծովային եւ օդային ուներ
արամադրեն: Անդլիա Ֆրանաս Մ. Նամանդեր
եւ Զինաստան կ'առաջարին որ իւրաջանչիւրին
դաժերը տարրեր ըլալ: Օրինակ, Անդլիա կրնայ
ունրածակ օդանաւնի տրամադրել, իսկ Ու ՄիուԲիւնը ցամաջային ուժեր եւային:

Թիռնը ցամաբային ուժեր հայքն։ Յետոլ, Խ. Մեռեյիևնր կր պահանչ է 30–90 օր պայմանաժամ սահանել, ՄԱԿի դորջը խոս – վութենանց վայրին մէջ պահելու համար, իսալա դութենան պատեացող վատեղը խափանելի վերջ։ Միաները կյանն Ձէ միջադրային բանակին ջայ-ունրու պարմամաժամը պետջ է որոշուի Ապահ-վութենան Խոգհուրգին կողմ է։ Խ. Միաշիներ կր դուբատաս արգծուրդըն դողա է ա. Մրուբըւուր դա Ճագիտական իսարիոխներ արամագրեն Ապահերը ռաջ-Ճագիտական իսարիոխներ արամագրեն Ապահովու-Թեան Խորհուրդին, երբ իսաղաղութիւնի վասն -Վար - Եր-ամ-ը-Վիանե Թէ անհրաժելտ են այդ իսարիսիները : Ռուսերու կարժիջով, Ապահովու-Բեան Խորհուրդին արամադրուան գորամասերը հասատու Թեան. գօրամասերը խաղաղութեան ատեն պէտը է մնան իրենց պատ-կանած երկիրներու սահմաններուն մէջ։ Միւսները գտասե գրգրոսթու- աստասարութ աչ չ Օրասագ Կառանարկեն արամադրեի աշերթ գրուելերակե որս աշխարհ , որոկայի Ապահովու ենան Մար Հաւրդը կարենալ անունիապես դործել, երբ հաս գաղուննիւնը՝ վտանդուի :

Ուրիչ վիճնլի կէտեր ալ կած, րայց Հինդ Մե-ծերը հաժաձայնած են 24 կէտերու ժասին։ Ամէն պարագայի մէջ տակաւին տնդհանուր սկզբունըներ են որ կը մշակուին:

### USPFL 114 SUPERUPAL VILUENBE VER

ՄԻԱՄԵՕ (Ցառաջ). — Ապրիլ 27 ին, հայ հե օտար հան բազմու Թեան մի ներկայու Թեան, Իսոա, իրդ Հայ Մ շակու Թային Միու Թիհւնը արժանավա - ին կերպով ու իւ հրա Լես Արթիրե ան համատակներում ինչատակը։ Որս հայ հասըր արտասանեց Պ. Արաժային Սիասիանա, որուն յաքորդեց Շուիենի մա - հերաց, գոր ճուադեց բայանի դաչնակահարուհի օր. Մ. Գաոււրեան։ Ֆահրդարարար խոսը արևի Պ. Արժեն Սարևան (հասալերեն) Պ. Մանու և Թանալեկեան և Պ. Հափրաստ իսներանում ինդունան հան առանագրանի առանան և Պ. Հափրաստ իսներանում ինդունան հան առանա առանան և Առանե Առանաի Առանան հասական հասարական և հանական հասարական և հանահանական և հասանան հասարական հասանան հասական հասարական և հասարական հասարական և հանական հասարական և հասանական հասարական հասարական հասարական և հանական հասանական հասանական հասանական հասարական հասարական հայան հանական հասանական հասանական հասարական հայանական հասարական հայան համական հայանական հայանական հայանական հայան հայանական հայանական հայան հայանական հայան հայանական հայան հայանական հայանական հայան հայանական հայան հայանական հայան հայան հայանական հայանական հայան հայանական հայան հայանական հայանական հայան հայ հան և Գ. Ջափրաստ։ Հառախոսներուն կեղբոնատիան դարարարը էր տեսնել Ապրիլ 11 դուարե գրութեան մէջ այն «ռուկու եւ անդիմադրելի իր դուարե արութեան մէջ այն «ռուկու եւ անդիմադրելի ու «ժականունինն» որ «ամայն «այ ազգը կջ մարնիատան յանրզարար նուադեց Շուկենն, Ռայլա թիելորովեն կաննիցնե Կալուրրիէն եւ երբեց հիչնիանինովեն, Վուսիասանունինումի և երբեց հիչնիանինովեն, Վուսիասանունինունի ընհարարեն հանարան հետևանին (Վարդը), իոր ապառորութեան բանական հանական և (Լարդը և հրարատանունիանից էի «հարատանունիանի» եր հիշական հիշական հրարահան և Հարարան հետևանիները եկուսանունիանից հիշական (Սիամանինումի բնունինի բանական Հարարին երկանան (Արաժանան Ա. Ահարտն հանի «Յարդան» ջեզջը)։ Երկույթն այլ մեծ ձեռ և հասառանիանիս է։ — Ա. Ս

ԵՈՒԿՈՍԼԱԻՒՈՑ անգլիական որրանոցը փակունցաւ Թիքելի հրամածով։ Հաստատութիւնա «Էկ միլիոն սքերլին դրաժ ունի։ Այս տուքիւ Լոնսոսի անդիւանրպ ընկերակցութնան ծախա -դածութնենն հրաժարհցաւ անդլիայի պատմարան մր որ տարիծերէ ի վեր չարօղունիւն կը կատարեր ի նպատ Թիքելի ։ 2016 400 . OF BUCSPALLAND

UULPFUO UBO UPULLUETEUL

IPM, 27 Ապրիլ — Այս տարի ալ Լիոնի հայ Կաժաւորներու եւ Մարտիկներու Միութիննը ժեմ սրահանդես մի տարգած էր մէկ միլիոն ծահա — տակներու եւ երկու պատերադաններու (1914 — 18 ——1939—45) ընթացրեն ինկաչ հերասներու լիրատակը փառաւորերու Հաժար Fourviereի կաթողիկե ատկը փառաւորելու մայր տաճարին մէ9:

ապել դատարորա Հասապ բասաբարարդացարի հարահատրին միջ.

Կիրակի (17 Ապրիլ) առաուն կանուիչն բաղմունիենը պունդ - ցունդ իր դիմեր դեպի Բօսբբալա դապոր կարձիս տոնական դվատ է Հագեր։
Ժամը 10ին յայաարարդուտծ էր պատարադը,
բայց, չատ աւնքի կանուխ Հակայ կանողիկեին ընդարձակ չրջափակը ծայրի ծայր լեցուած էր։ Վե.
բբ, բարձր աչապահինի վրայ գտնդերը կը դոդանու
չին, մեպի բերկող «համե փորսաանչի կուս այիչին, մեպի բերկող «համե փորսաանչի կուս այիչին, ուրա աշխահեր հասերական բայլերդն է որ
Հայոս աշխարհի նուիրական բայլերդն է որ
Հարձադանդք։ Հայ ծահապետին՝ Մեծն Աիրանի
ության միջ, միայն հայ նահապետին ուն, օր Հահայա աշրագի հեռ ու նոր նահապետինիում, «Ջինուորհայ աշրագի հեռ ու նոր նահապետինիում, «Ջինուրհայ ժանկանց նոցա, եւ, աժ չնայն ժողովրդեան»։
Այն ժողովուրդին՝ որ օր մր ողջակեղունցաւ յահայն իր Հաւատարին, իր դատին, իր պատելի հայ-

«Բամեր փորոտան»ի բամբ որոտումներուն կր յայրորդ է հոդեպմայլ «Աորհուրդ խորքն»ը։ Թղեա-կիցները կը լուսանվարհն այ ու ձախ։ Մարտիկ – հերու միուքեան անդամները ժրաջան մեդուներու պէս կը վաղվղեն հոս ու Հոն կարդապահունիներ անքերի դարձնելու Համաբ ։

անիքերը դարձները, Համար :

Պատարագր կը սկսի ժամը ճիչը 10ին։ Օրուան
պատուակալ հեւրր եւ պատարադիչն է դերապածառ Պահապահան հայիսի ( Փրիղեն) ։ Ֆառաջացհալ տարիչով, բայց հայհացցը սուր, հատա
տուն, կեցուած չը Թիիներ։ Սպասարկող չահահահերը Հայր Պապհան (Լիոն), Հ. Մոժ ճեա ( Փաթիր), եւ Հ. Ոասիինան (Վայանս), Տաճարին ժշտ
անքուներ վերապահուած եւ չաղաչապետին, սպաները, Գերիները և ֆունիան և դահագահ և Հ սպաներու, Գերիներու միութեան ութեանց ներկայացուցիչներուն։

ունեանց հերկայացուցիչներուն։ Երգչակումերը կր ժամանգի արարողունեանց Գ Ֆերահետնի դեկավարունեամբ։ Արը տպաւոբունիւն դործեցին Օր. Մովինասին վեուրը Սուրբունիւն դործեցին Օր. Մովինասին վեուրը Սուրբունիւն դործեցին Օր. Մովինասին վեուրը Սուրբու, Գ Գրիդոր Մարտիրոսնանի «Հրեչաակային»
բու, Լապար Միջասիլենանի (մասնակորենականՕր. Մովինարի «Աժե՛ն, ևւ ընպ հողւութը ջուժոչը։
Շատ դեղեցին աշ բամաբարակայից ջարող եր
խոսհայաւ Լիոնի առաջիուրին փոնանուրը, դերապայնաւ Անել։ Գրենել կես ժամ տեւող իր գերգոլով «Հուտ կրիականը հերթողականը ըրկաձեր ժողովուրդին, խահատակներուն ևւ առաապանըներուն, յանուն գրիստոնեունիան ու անր
սուրբ հուտանի և հերան փոկիկի ու պարար
առան գարող մի տուսա (հայերեն) հայի ՄովՇեան, որ ֆրանսերեն Նախարանով ձի ընորհակոբունիւն պանեց Լիոնի կարահնային, չապասա լութիւն յայտնեց Լիոնի կարտինալին, ջաղաբական դինուորական վարչութեանց,

րավում է արաչ Հողուասորը ( արտրվարու () հո «ողովուրդին անունը եւ վարկը։ Երչէ՛լ՝ Շակատենրու վրայ։ Այսօր՝ <sub>Հ</sub>աղաչի «ը սկանութիւմներուն մէջ։ էնցցէ՛ր, տղաջ։— Մ.Մ.

2UBLEP SUPUREL

#### THE UBERNETT SOLDS USEPL 11C

ՍԷՆԹ-ԷԹԻԷՆ. — Մհաասանհրորդ ժամուն ՍԷ Կ<sup>66</sup>-Կ<sup>6</sup>ԻՐԵՐ — Մետասահերորդ, ժամուն արբենցած կարգ մր գրառաջրիմականձներ, <sub>գր</sub>ասնեւ Հինդ տարիներ մեր մէկ միիտնէ աւերի հահատակ-ները ահարգելէ, անպատուհլէ վերը, երկու տարիէ ի վեր կ<sup>6</sup>ուղեն մենաչնորհէ վերածել Ապրիլեան Սղատոնը:

ի վեր կարկն ժենաբնորնել վերածել Ապրիլնաս-Սդատծիլ։

1925 և ի վեր հաս ունինք Ադգ Միուքիւն մր (վառերացուած ֆրանսական իլիանունեանց կող -ճէ), որ ամեն տարի կատարիան հասագայան -թետմի և ժեծ հանդիսաւորունեամի իր աձել համադարի Սդատոնին անաերկ կ գանուհին վերո-դիչնալ նորելուկ ԷփԷներենրը։ Ադգ Միուքիւնը այս տարի ալ ձեռնարկան էր Սդատոնին և այդ ուղղունեամի ալ հրաւեր կարդայած էր բոլոր կարմակիրութ իւներուն։ Առաջին հարուրակցա-կան ժողովին մեջ Ադդ «Հակատ կորուած Էիւքին հերկա այսուցելները կը պահանինի որ Սդահանդե-ուն կատարուի նախանան Արդ Միուքիսնի ու Ադդ Միու հերկա այսուցելները կը պահանինին որ Սդահանդե-ու կատարուի նախանանանութեամը Ադդ Միու հերկա այսուն համերալիան բնուների ան մասնակ-ութեան Հ.Ս.Հ.) եւ Ադդ Միունիներու, են — հանար միու կապան երկրորը ժողովի դի ՀԵԼ Ադ-ձակարի է Սակայն երկրորը ժողովի դի ՀԵԼ Ադ-ձակատի լիացած ժարդուները, կումեն իրենց վրայ ներանացնել նախապահունիներ պատանառներ և հարկաներուն լութի ընդիմունիւնը առանապետի մը ։ Ներկաներուն լութի ընդիմունիւնին արանաանա և իրես կոր է հարահանուն անախողի։

հուհեսամը Ապրթի Հեր կը տոհուն Սգահանդեպը։ Այս մենատիրական յայտարաբունեան վրայ վեզը. Միունիւնը ձեռնեայի վրյա։ Սակայն, պահակ- հերը արքուն են։ Հ.Ե.Գ. Նոր Սերունդը անձիչա, գրիչ արանիւով, Ապրիլ Հնին, լարաք երեւ վրյ Տեհուտոոնի սրանի ին մեք առնեց համարդային Սգահանդեր, արժանանալով դագունիս դնահատանիչն։ Հանեսա ու անպանոյն արարնան մը, որուն

«Արահղը կը հանդ չէր անւ դադաղ մր չրջանակ — ուսած ծաղկեպատերներով, դոր ընրաչ էնն Հ. 6.Դ. «
«Անաօրջ կանիաւիչ Հ. 6.Դ. Նոր Սերաւնդը, Կաօգոյա ծաղկեպատերները, Գրեի Հայրենակցական 
Միութիւնը և ուղիչներ։ Աւուր զաայունի քանի 
«Արաջի խաչքիով հանդեպը հարացուած դայաս 
բարեց Հ. 6.Դ. Նոր Սերաւնդեն ընկ. Մանակ Մահուկիան, Քրեի Հայր Միութեան կողմէ արկարույ 
արտայուլ «Տէր «դորժեա»ն հրդեց օր Արջալոյս 
Սեղասիկան որ նաեւ արտասանեց «Արժ մի Մահուկիան, Քրեի Հայր Արևուին արդայա Արտայիսով 
արտայուլ «Տէր «դորժեա»ն հրդեց օր Արջալոյս 
Սեղասիկան թե արեր անել հարարութե չինկ մր ժունի 
բթ (Սիամիանին»)։ Ուրերի մի մի կարդայ Սէծ Մաժօնի Հ. 6.Դ. Նոր Սերունդի ներկարդայ Սէծ Մաժօնի Հ. 6.Դ. Նոր Սերունդի ներկարդայ Սէծ Մաժօնի Հ. 6.Դ. Նոր Սերունդի ներկարդայ Արարա 
Արայեն Բրչասանիի։ Մեներբեցին օր 
Հոիփոիմէ Ընաթիկան (Սէծ Շաժօն) և ընկ. Վարդան Բարայենան Հորեւանգիա» (Յ. Թումանեան) , 
օր Արսենուհի Մարիկան (Սէծ Շաժօն) , 
Երեւ 
անանան «Հորեւանդիա» (Ած Շաժօն) , 
Երեւ 
անանան «Հորեւանդիա» (Յ. Թումանեան) , 
օր Արսենուհի Մարիկան (Սէծ Շաժօն) , 
Երեւ 
անանան «Հորեւանդիա» (Յ. Թումանեան) , 
օր Արսենուհի Մարիկան կորե 
անանանի և արտասանուհի կողմի «Արդագան» 
անանանի արտասանուհի հակարան «Հորելանանի» 
անանանի և արտասակա կողի արոր ներկաները 
Արահանանի արտասակա դուղկը արոր ներկաները 
Հ. 6. Դ. «Ահաօջ» կոմ իսերին հրայի է բանի ՚ Արսե

դրումասը արտասատութըւար «ասող ատա ըչ օրը դունարը արտասատութըւար «արող արտասատութըւար «արող հերկաները» Հ. Յ. Դ. «Անատշթ կովետներն կողմեց բանի՝ մր իստացով իր յարդածերի բաժերն բերաւ ընվ. Արժեւակ Գույրումենած (Սեծ Շառեմծ), իսկ դրպես բանակ Գույրումենած (Սեծ Շառեմծ), իսկ դրպես բանական չերումեած և հանասարաբար հրաշկրուաց էր Հայր Տերումիանի չոր մեկ ժաժ տեւող կուռ դանարևստութեամի ուն կուրեան արաքինի գուսարդու հետև հարջերը։ «Ար- թ որ արդանունի», մերի հաշրջեւոր հրման Հայանինի գուսարդու մետր Ապրիլ ամիսը ինչ ծաժ պետրեւին չերումի հաշականին Հայկական արդար Դասոր։ Մենք այժեր կատակեցին Հայկական արդար Դասոր։ Մենք այժեր կարգին արան հետ գորավել էր ըրանք անոր։ Ասկե առան կարին մարդին կարգին ուրան անար Ասկե առան կարին մարդին կուրաներ ար ար հարարարեն ենին արանել էր հետ արան է։ Գեհ այսօրուան համար ձեկ եր հրարի անարի եր արան են եր հոր արա հերարիումենամ է։ Գեհ այսօրուան համար ձեկ չեն արան արանա եւ դարժանանայուն համար ձեն էր հոր որապան դուներ ուն առանել չարժանանայուն համար անանել չարժանանայուն համար անան արան հայարական էր համար հումասի անան աները կունել չարժանանայուն համար անան արև չեր որուն առնեւ չարժանանայուն համար անան արև հերալ իրանանանայու համար անան արև են բանիչ չեն առանել չարժանանանայու համար անանց անել չորուն առնեւ չարժանանայում չանար անանց անևեն - ջին»,

Նախապահ հրիտասարդ ընկերը իր փակման խոսքով յանուն Նոր Սերունդին անդամ մր եւս աշխունց անվկանդ չարունակել այն փչշտ ճամրան գոր մեր հակահայրերը դծած են խոր հայրենա – սիրունեամը

**ՀԱՐԳԱՆՑԻ** A PARTY OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE

USUBULE

OPG OPBPANO, panyanapa (Abp suntubunt - bapts): Byte quantup or Ath quanqual: Apply 8 O quipului: Humbingung U. Pengalubang Tep. Upachtum the 2. topacungts: Abh 4 high pangungt wungt. Printing Press, Jeruslem.

PRINCEPEND OF THE PROPERTY OF

## ՄԵՐ ԳԵՂԻՆ ՎԱՐԺԱՊԵՁ

Lun հասկցա<sup>6</sup>ր արիւծ Թափի բովդ, դատ Նիջը բեղի պահ, իր պատուիրքը յանախ։ Բայ Ֆրբ Ս - Գիրգը Ծոյհրհակ կ'լաե, Թե Հիայ դապախ ժը որ տահիգներեն լպոոսն, ես ինչու այսի

երբ Մ. Գիրգը արխակ հրակ, ին չկայ դապախ ժար ու արան հրականին արտան, և և ինչու այան հրական հրականիչ արտան, և և ինչու այան հրական չի արձ չի չի արձ չի արձ չի արձ չի արձ չի արձ չի չի արձ չու արձ չ

րջի ժին էր նրդենէ մր նրաչքով ազատան։ Դժ -րախա ադուն վերծատունը քիչ մր պարպուտն էր, էր գլիում վրաչ բուեր Թառան էին կարձես եւ մայ չէր բուսներ։ Բերնին մէջ լեմոն մր կար Թեand if penadah, Phiphili at plant an hum pho-johan be impantage along the daugh Shiperand ha-humph yamphibi man ma mandumpun humah an dauge along whom humangah ind teptah daughi-gamer along wand waranshibad an phonyaban humbus gamer along wand waranshibad an phonyaban humbus along the penadarah pengaga uhumah hudhparah along daughi pengagan pahangah ang ke, ke anif humbus dan manah at the mundah in he anif humbus dan manah at the mundah hum ha ancil funchina ski dupuntum Pangapip ang mju ha ancil funchina ski dupuntum: Pang panga mju punpaduwan Phababand quipaglib ski mungha bathi dip quantih dupung dung panga ha mangha dunga bad quab dountup bamba ha ha mungha dunga bad panb dountup bamba ha ha ha had had-bip. Papgh mimbi ka dipundik quaja dough Mang-banda dip bagbamha punpumah pundingungh. Uhan pound haqab bapke ika magarah pangamah i. Uha banda dunga khi kundumi kap hada, ophuah kundup — To, kasan bagi, kacama pipik, kasa-ban kim majh di mog harmaya (kan bang, kasa-banti, kad qangha maghi di mayang hipit; kasa-banti, kad qangha maghi di mayang hipit; 24d (unkum) angush hibi kindupun hipit; danga banda munguntum mungka kandada ununguh bi. qanga panganga kangapangangangapa bantih munguntugh di Labanghapan unga pangangapa bantih munguntugh ala kangapanghapan unga pangaba kandada ununguh bi.

փայտերու մէջ ու Հիսացիոսրու պէտ երդու դոդ-մեն կապելէ, վերջ անոր իրկույի բաղիկ երկու ոս-դերը մոտեցուցին վարժապետին չեին» դէ՝ տուր որ կուսաս : Մաչոյին վախեն արձակած դառն դուռնը աւևլի կը բարկացներ վարժապետը ;

- Աժան վայրաիա, ռաջը պարեն՝ մ՝ ազաղա-կը աժրողք Բազին մեջ կր լտուեր, բայց ժեր Հերո-ար չեր յողծեր փայա կոտրելէ։

Մենը այլեւս գիտէինը որ յանախ յանցաւոր Հեր Աղջիկ Խաչոն, Բայց ինչպէս սովորութիւն է

խրտուկրակ մր ծևծև պարկները վախցեկու Հա-մար, հողջակն մեր պատուելին դայն իր խոլտան-դեր իրբեւ աժան ապրանը հեղ վախցելու Համար։ Որբեւայրի Եւա Հարասի տեր աիրական դունա Մեծ ադան ծունկ մր կուրի մեն խեղզուհր եր, իսկ Our majour drich of gareft off paggarap for, fug heftengen commencibus off Suchfishen flight for his hypengen qualufumant blick for question, the for all thomas of the marker, the way was of for a drin-off the much in Carlot of the was a transfer of facus fugues at languar wife one, he offer then ar for hapungar way was on his thomach; wo-le of the following ments of the duplants danger is been before your down to the market, woգն <sub>Մար</sub>նար <sub>Ո</sub>ւթայի <sub>Որու</sub>ա Հանսակիր աչնե ին ասե Հայան <sub>Թ</sub>բերբո <sub>Ո</sub>ւդրուիաքն դբեքը, բշարով իջացել Մեա, ան ապելով ներա կը մանչ, վերջ խարձեցինջ ԵԷ՝ Թեւուոր շրերաակ մրն էր վերէն խաղջել Մես Սառա Հարսան՝ առաջնորդները նոյն իսկ բարձելի կը կեցներ դիմացը, ո'ւր մնաց վար-ժապետը, որ տեղի կուտալ անոր ձերալիաւորու-Բնան», ու իսկըն հաւշոն կաջաւելով իր խշտեակին dom't he sellath undphe philadurang

Բոլորս, դայրոցով պատժուած էինք, եւ այդ իրիկան ու ատեն դառնալու դատապարտուած մես Գրացի որ մատանիկա չուրքն էր ստեղծուած այդ մչուլոտ միջոլորաը : Վարժապետն ալ կռաւեց ձիտար, դիտեր որ շուտով կլինիը պատու եր և Բայց ես դու եր արդիւեցեր եւ հատորային տուծեն չատ որ ուղիչ բանհրու կարդին ջանի որ տասնեակ դիրջեր Թոցուցի, միչա հոյն մաստեսեումով :

WALLSON HULLING

YE WERFARE PROUBBAREPRETERE GUPS arel, duvaruste arel, vuente arel.

«Լիպեռասիսի» կր դրէ Բէ վարչապետը խար-երդակցելով աշխատանչի նոր մահարարին՝ Գ. Լաջունի հետ, հետեւհալ առաջարկները՝ պիտի հերվայացնէ Աշխատանչի Դալնակցունեան, լու-ծերու համար բահուորական տագեսաը,— Լ ճաշերհալ արտադրուβեան համար ժամա-կան պարզես օր սահանել այի բանուորներուն ա-բոնց աժմական վաստակը 10.000 ֆրանջը չանց-ներ։— Հ. Տուրջե ազատ համարուած գումագր բարձրացներ 84.000 ֆրանջի (թրիստոնեալ աշխա-տաւորներու Դալնակցունիւնը կ'առաջարկէ 108 հաղար ֆրանջը — 3. Աւելցնել ընտանեկան հր-պատանրը ֆրանջը) — 3. Աւելցնել ընտանեկան հր-

### Tudir nkufter Aughushlih dke

Պարևստինի բրիտանական գօրջն ու տստիկամուքիննը լարժման մէջ դրունցան, բունելու հա
ար 216 բանտարկնայններ որոնց փախան են Աէբայի բանտարկնայններ որոնց փախան են Աէբայի բանտարկնայններ որոնց փախան են Աէբայի բանտարհ ինայնա զրած էինջ երէկ հաբիւբ հրմալ անարկներներ որոնայանում 32 ջրնաներ
են, 183 ը Արաբենը հերջեր արած էինջ երէկ հաբիւբ հրմալ անարկներներ յարժակում դողոան
էին այս պատժական բանարն վրայ։ Յանդուդե
ենուտրի վր, որ գարժանը պատճառած է բոլորին։
Մասնաւորապես ընտորուած ահարևկիչներ, սպատաղէն՝ հրացաններով, ռումերերով եւ պայքու ցիններով, իրենց երկու կառջերը կը ըչնե բանակու 
առջեն՝ հրացաններով, ռումերերով եւ պայքու ենդը մի եր բանան բանաին է հինաւութց պատերուն
ենդը մի եր բանան բանաին է հինաւութց պատերուն
երպ մի եր բանան բանաին է հինաւութց կանարի և
հանչէ։ Ծրագիրը չատ լաւ պատրաստուածէրևեր
հանար, ինչպես և դրաւել բանարիներ դանունայան բաղ
հիչները չուս այս հիշակին և դանումերն բաղ
հիչներուն ժէջ։ Մինւնոյն ատեն ռումը ժը նես
ուրայան վր լաթունցաւ Հայֆայի մօտ ։
Հրկական Դործակալունիան հերկայացուցիչը
ցաւ թայանց այս արաժականունին անիայացուցիչը
ցաւ թայանց այս արաժականեր հանարունի այն գինուտրական իրաժանաին հերկայացուցիչը
գաւ թայանց այս արաժանակունին անիր և խուպորի։

Եր հինաչ ապար անգլիայի դինուորենը այն գիջերնար
հիչները ինչական իրարականի հերարական Թէ
հինաչ հազար անգլիայի դինուորենը և խուպորիս
թե հինաչ հազար անգլիայի դինուորենը և խուպորութարահրեմներ կատարանցին Ջաթուորին հովիային եւ
բարայրներուն ժէջ, փախստականները գանելու
համար ։

#### RULL UL SALAL

ՊՈԼՍԷՆ կը «հռադրհ» Թէ աժերիկիան և Բր-ցական ժարտանաշերը Բնդահօֆի 21 «արուածնե-րով ողիունեցին ԻանէԹ Ռեջնիւն, որ այցիլու – Բհան հկած էր։ Երբ Թուրջիդ՝ օախադահին ժա-կոլկը ժօտեցաւ «ճավուղ» յաժանաւին, անար Մըն-դահօֆերը առային ողիոյեղ արձակեցին, յնաոց որոտային ամերիկիան Միջահօֆերերը և ՌուեԹ I - հերև կարդով այցելեց աժերիկիան ժարտանա— «հրը, որոնց նաշապեհըը երեք անպաժ ողիունեցին նախագարե

ւերը, որոսց առագրույ ծախագահը 1978 թ. - օր ցույց մր կատարեցիծ Վիկծ-ծայի ժեջ, վարչապետունիան ապարանցին առ -ջեւ, բողոբերով ահօխունիան դէմ։ Յույցը տեւեց երկու ժամ ։ Յուջաբարենըը կաղարակելի -«Անեցի՝ ապի կառավարունիան»։ Ոսաիկան ժը կորսաունցաւ եւ բնկերվարական երեպերնան մր վաարունցաւ, երբ կը վարձեր խաղաղեցծել ամ -

ULOPARPOUL UZZUNULZE Stungshing ԱՆՕԵՐՈՒԵՐԱՆ ՄՂՀԱՐԱՆԱՀ Հետգծու կը առականաց Դերժանիդ թրիսանական ջրջանին մեն Հաակարուրկի ԱրՀեստակյանաց Երաբիւն մեն Հաակարուրկի ԱրՀեստակյանաց Մեուբիւնները կր իրութերերը գործագույ հուսակել Հախարաժնելավոր չափաղանց դժուսոր կը ճարուի, միս չկայ եւ միկրհոնաւոր ջաղաջացներ կ հարթե օրական 700-000 գոլով, Լոհատեի թերթերը կը դրեն իք Գերժանիլոլ պարենաւորժան ամերեն ծանր տարապակ է որ կր տիրել եւ ից վահայուի ին երականի հետ հանական հետ ստանայի հայեր կիրութե երի արևունի և հիրցներ ձեռ ստանայի հայեր կիրութե ուր չառնուին ։ 19 ՈՃԻՐՆԵՐՈՎ ամրաստանուած ԼեՀ

ձևուր չառևուին ։

19 ՈՖԻԳՆԵՐՈՎ ամ բաստանուտծ Լեհ մբ, Սնանիսլաս Վաղիլեւսկի, որ մահուան դատա դարառած չեր կալարվ Մոնենսպանի բանար փոխա դրուած էր, լաջողնցաւ փախլիլ, Թեևւ ռաջերը չղնայուած էր հարահարարան որ հրանի հարահարարան իր հեռ դրունը ածիրուած էր հայա հատարր դարան օր հրկան ձող որ կիկնցել բան տապահն դրուն եւ բանալիները լափրանիլով իր փանչի է Հետասինային իր կարարարուն հինդ հատականիրու հեր հարարան է հանկ ռաջին չղնաները էր կատարուն հինդ հատանրերիս մէն կը դարմանան Թե ինչունս կրբացած է հանկ ռաջին չղնաները չև հատանարարուն հինդ հատարարան է հանկ ռաջին չղնաները ։

ՄՈՍԱՌՈւԱՅԻ կառավարական օրկանը, «Իզ դեատրարարունիւնը ուժ կուտայ յետաչընականնե թուն, Թիևանութեւն արտուցաներու համար Խ Միուժեան դեմ ։ Այս տոքին կը չննադատել ար տաջին նահարարարը, գոր Վարաբը, ձեպարարուն թերարի չի հանարան մէն։

ՄԻ ՇԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ համայնավարներուն Թեւթի էր հունի ուն ական արարարան հարարանի արտութենան անդինա ուն թեր էր էր հունի հանարական անդինա ուրակ մե, որ կչուկ Թէ անանացական անդինա ուրակ մե, որ կչուկ Թէ անանաց կողութեն ատորոս

կիլ տինէժաներու, անքելի, Թերքերու, բանուո-բական կապմակերպունեանց մէջ եւն.: «Ար» 74 Հագար անդամենրէն իւրաջանչիւրին համար ուրիչ տասը հոդի պատրաստ են կուսակցական պործ կա-

տարելը. »:

Ե. ՆԱՀԱՆԳՆԻՈՒ Նախապահական Բեկնա ծուծ, Սիասրի, որ վերջերս տեսակցունիւծ մր տւնեցած էր Սիայինի հետ, յայլտարարեց Բէ հա ծաստահի եւ Թուրթիսյ։ Բայց դիտել տուաւ Բէ

Մ. Նահանդները սիայ կրինծ դիհերով տուաւ Բէ

Ա. Նահանդները սիայ կրինծ դիհերով դունական

թեահանչ է հայտ չարծ երառատարարացներում իր հայտրուն հայտուն հայտրուն հայտրուն հայտրուն հայտրուն հայտուն հայտրուն հայտուն հայտրուն հայտրուն հայտուն հայտուն հայտուն հայտուն հայտրուն հայտուն հայտրուն հայտրուն հայտուն հայտրուն հայտուն հայտուն հայտուն հայտուն հայտուն հայտուն հայտուն հայտուն հայտրուն հայտրուն հայտուն հայտուն

սունքը»: ՄԱՅԻՍ 1Ի 8ՈՑՑԻՆ ԱՌԹԻՒ ՄԱՅԻՍ \Ի ՅՈՑՅԻՆ ԱՌԹԻՒ, երևակորհան Փոնքայիս նաժակ մբ ուղղելով Անի նամանդա գա պետին, կր ջինադատք Մ. նամակոնիում պետ խոսուած Հառերը, ժանաւանդ որ «Թրումըն դեպի

իսսուած ճառերը, ժահաւահը, որ «Թրուժը» դէպի կախաղախ» աղաղակչներ լսուած էին։ ՄԱՀՈՒԱՆ ԴԱՏՍԶԱՐՏՈՒԵՑԱՆ Je Suis Partout չաբարքացներքին աշխատակիցներէ» Լէսջա, Լոպ-ուս եւ Տորսէ։ Երեջն այ փախած են։ Խ ՄԻՈՒԵՐԵՆԸ 20 ժիլիառ բուբլիի հերջին փոխառուքիւն մը հրապարակ հանեց, վճարելի

ջան տարին։ ՁԱՂ ԳԱՆԱԿԻ ՏԱՐԵԴԱՐՁԻՆ առ Թիւ, որ պի-աի տոնուի այս կիրակի, կարևոր զօրադունդեր հասաչ են Փարիզ:

### 1915 U.yrhi 11-24h surkquiràhli unphi

Հ. 6. Դ. ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ Կեղը, վարչունիւ-հը յիչատակի հրեկոյ մը սարջած է 11 Մայիսի կիրակի դիչեր, ժամր 8.30ին, Salle de Géographie: Հասցէ — 184 Bld. St. Germain: Կը հախագահ է ԸՆԿԵՐ ՊԵՏՐՈՍ ՊԵՏԻԿԵՍՆ, անդամ Կեղը, Վարչուբենան։ Կը խոսին՝ ընկերներ

ՇԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ, Հ. ԲԱԼՈՒԵԱՆ

ԵՒ ՅՈՎԻԿ ԵՂԻՍԶԱՐԵԱՆ Գեղարուհատական բաժին։ Կերբե Օր. ԱՍՏ-ՂԻՍ ԱՌԱՔԵԼԵԱՆ, վարտասահեն Օր. Մառի Կա-ռավարհեց, Գ. Ջշերապ Մուրատհան, Ժ. Փալա -ժուտհան եւ Բ. Հապելիան ։

ZUB UPPLUEAR TEAR PLUE
TUAPLE SUPPLIER

ՇԱՎԻԼԻ ՖԵՐԵԿՈՅԹԸ Կապվակին բարև սկառւա-ծերու եւ դայլիկներու կողժէ, ի ծպասա իրենց ժամակցունեան ժիմադրային ճանրարին։ Կիրա-կի, 11 Մայիս ժամը 15ին Շավիլի Salle des Fêtesh ժէն (rue Staingrad) ։ Սկառւտական ճոխ յայսա-դիր , Թատերական հերկայացում ։

ՀԱՅԱԳԻՏԱԿԱՆ ՈՒՍՈՒՄՆԱՍԻ-ФИРРЯ ՀИВИАР SURIU ПРИПАТУШИ - [22-12], օրևել հերգաղքեն և. աղ ПРПАТУШИ - [22-12], օրևել հերգաղքեն և. шղ ПРПАТУШИ - [23-12], հեչպես կր պաշածկ ժեր п հերգար հեր հերգար հեր հերգար հեր հերգար հեր հերգար հերգա

9. 209ԱՆԵԱՆԻ ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԲԻԻՆԸ.— 6m — Յուհաստանի Ջաւարիան վագժարանի Նոր Սեառաքիկալ չարաթ օր, 10 Մայիս, ժամը 3.30էծ 5, բուներին իր նուերք մեկ ապրեկան ձևայստանի Նոր Սե9. ՌԸՆԷ ԳՈՈՒՍԷ Սուպոնի Թիւռկս ամփիքատ — Քե տարնվան «Հայ Բորժ», մեկ օրինակ «Գիւյիւբոնին մեկ բանախօսութիւն մը պիտի կատարե բար» և մեկ մեկ օրինակ Հայկալեն» և «ԱրածաՄեծն Տիգարան վրայ։ Այդ պատճառում 9. Ջուպան-իթ։
հան Նուպարեան Մատենադարանին մեկ իր հերքական գատախոսութիւնը (Ղանիել ՎարումանիՈՐ ԲԱՑՈՒԱԾ Է
մասին) կատմգած է աջորդ չարաթ օրուան, 17
Մայիս, ժամը 5իս։

Դոր 118ԱԿԱՆ ԵԱՑԱՌԻԿ ՀԱՆՐԻՍ
Նախաձեռնունինամբ Վալանակ Կրթական մարմ-Nontmartre: Tél. Pro. 26-10 և 26-11, ։ Վարիչն է կողմ է, ղեկավարունինամբ վարիչ ուտուցիչ Գ. Ա.
Ծարատեսանանի 14 Մարտի, որիչնարթի իրինիքը ։
Հոն պիտի դոնեց աւանդական տաց մինոլորա
Մարտիրոսնանի 14 Մարտի, որիչնարթի իրինիներ :
Հոն պիտի դոնեց աւանդական տաց մինոլորա
Համբ 2030ին Սալ աէ Ֆէիի մէջ։ Սիրով կը Հրա-Մեհենենեն ԵՒ ԵՒՐՈՍԱԿԱՆ ԱԻՆ ԵՒՐՈՍԱԿԱՆ ԱԻՆ ԵՒՐՈՍԱԿԱՆ ԱԻՆ ԵՒՐՈՍԱԿԱՆ ԱԻՆ ԵՒՐՈՍԱԿԱՆ ԱԻՆ ԵՐՈՍԱԿԱՆ ԱԻՆ ԵՒՐՈՍԱԿԱՆ ԱԻՆ ԵՐՈՍԱԿԱՆ ԱՐԱ ԱՐԱ ԵՐՈՍԱԿԱՆ ԱԻՆ ԵՐՈՍԱԿԱՆ ԱԻՆ ԵՐՈՍԱԿԱՆ ԱԻՆ ԵՐՈՍԱԿԱՆ ԱՐԱ ԵՐՈՍԱ ԵՐՈՍԱ ԵՐՈՍԱ ԵՐՈՍԱ ԱՐԱ ԵՐՈՍԱ ԱՐԱ ԵՐՈՍԱ ԵՐՈՍԱ ԵՐՈՍԱ ԵՐՈՍԱ ԵՐՈՍԱ ԵՐՈՍԱ ԵՐՈՍԱ ԵՐՈՍԱ ԱՐԱ ԵՐՈՍԱ ԱՐԱ ԵՐՈՍԱ ԵՐՈՍ

On . GULZTUR BULLARBUILT. 9. ԱՐՄԵՆԱԿ ՏԷՐ ՅԱԿՈԲԵԱՆ Ամուսնացած

4 Umph 1947, Upte

BUNGHERRE

Հ. 8. Դ. ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ Փարիզի ժամաա - հրեղին անդամական ժողովր այս հինդչարնի , սովորական հաւաջատեսին ։

«ԵՐԻՋԻ Հ. 8. Դ. Եսեներրայրեան խուժրի
ժողովը՝ այս ուրրան ժամը 3.30ե, ընկեր Սիրականի աշխատանոցը։ Կարևւոր օրակարդ։

Հ․ Ց․ Դ․ ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴ ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ՄԱՐՍԽ TUSULBLE TLA ԱՊՐԻԼ 11/24Ի ՏԱՐԵԴԱՐՁԻՆ ԱՌԹԻԻ

ԱԿՐԻՎ 11/24 ՏԱՄԵՐԵՍՐՀԵՐԸ ԱՅԻՐԵՐ Մարգելիր «Ռուսուոն» խոսքը, Հորեջլարնի օր, 7 Մարիս, փոմր ֆին, Café Noalles ՍԷՆԹ ՄԱՐԿՐԻԹԻ «Համապասաց խումեր դա-սախսուռիիւնը՝ այս հիմըլարնի Մայիս 8 երև -կոյհան ժամը Ցին, սովորական Հաւաջատեղին։

ՎՈԷՆ — Ֆ. Կապոյա Խաչի վարչուքիիւնը, բարձակարուքիամը առացած է թնկեր Նրահ Գա — բարձևանի աղջկան՝ թնկերում է Ֆիրում ի նրահ առուջին առքիւ 1000 ֆորանը Օր. Սրբում է Գայա ձևանչ, մասնաձիւրին ոմն 2000։ Նոյն առքիւ թես վեր Նրահ Գայայձնան 1000 ֆրանը Հ. Յ. Դ. կո-ժիտելին

Հ. Մ. Ը. Մ.ի ԴիևԱՆԷՆ — Գառլօ Շահին-հանի քիչատակին՝ Հոգեհանդստետն պայտոնը որ յայտարարուտն էր յառաքիկայ կիրակի օրուան համար՝ (Մայիս II), յետաձղուան է Մայիս 18ի կիրակի օրուան

#### Côte d'Azur

Օդափոխութեան երթալ փափաջողները կբնան դիժել Գ. ՀՐԱԶԵՍՅ Տ. ՆԵՐՍԷՍԵՍՆԵ Հասցէ — Mr. H. D. N. MASSIS Agence C. I. D. Villefranche s/mer, պանդով

ւ ngence c. i. D. Villefranche s/mer, պատղոկ վ կահաւորուած սենեակ, վիլլա, պատասխանի հա – մար կցել դրումաթնուդը :

400 parust be graute falar querb-

եր խմորրուի Ֆրանսայի մէջ Հաստաատուած բուրդ Հայրենաիկիցներին, ուր որ ալ դանուին, մասհանիունի կաղմեն և Հաւագուիլ Միուֆնանա
չութ, օրևել ներդաղինի եւ աղպահաւացման դորձին, ինչպես կր պահանիչ մեր սիրելի հայրենիցը,
և Հայաստան, ինչպես ուրիչ Հայրենակիցներ,
Թոջասոյին ալ դարեյի է ի վեր անձիումեսաք և ապահանգ այս օրերուն։ Միուֆեանս Հասցեն —
Pehlivanian Arménak, öter, Bid. Rodin, Isay lesMoulineaux (Saine): — Կադոան

### LA CORNE D'OR

165341) Իրենը։ Սրահը արաժաղրելի է Նրահաուջիհրու համար դ փջիհրու եւ ամէն տեսակ ինվոյջինրու համար դ հայտօրօջ դիմել նոյն հասցերն ։ ԴՈՑ է ՀԻՆԳԵԱՐԹԻ ՕՐԵՐԸ ։

The point from the property of the property of



orna-bra

LE PREMIER OLIOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

HARATCH - Fonds on 1925 -

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN 17, Rue Damesme — PARIS (13')
Tél.: GOB. 15-70 — C. C. P. Paris 1678-63

8ար, 1000, 6ամս. 500, հռամս. 300, ֆր., Արտաս. 10 Տոլ

fondi 8 MAI 1947 Հինգշարթի 8 ՄԱՅԻՍ

30 . SUPh - 19 Année Nº 5029-bup 20 mp ph 638

խմբագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

9-10-1 4 250

### Wealth of Untrade 4C UARTHURPED PHATERUL

### On whapmalakr. liminimilahusliter, «nmsur»h hapuliliar teli

« Նիս Եորը Հէրըաթի Մոսկուայի Եղքակիցը բռողալից տեղեկութիւններ կր հաղորդ է Մայիս Ե Թուակիր հեռագրով մր։ Կրաէ Եէ Թուջջիա կր վորակից հեռագրով մր։ Կրաէ Եէ Թուջջիա կր վորձէ հակախութերային «առողապահական դահութերային «առողապահական դահութերային հատատան իրանեն մինրեւ Պարգիմները եւ Կերը» Եւրոպա, աջակցունենամը Անգլիս, եւ Աժերի կայի Այս վերքիններուն դերը իր հկարադրե կառավարական պատոնաներներ, «Կրվես արած, անդեկայի և աներիկացի ապաներ եւ դերծալեւ Անաւանի անդեկադրի անդեպնուն և անդերարե եւ դերծալեւ Անաւանի անդեկադրի անդեպնուն և որներ արագորեն ընդերայի և աներիկացի ապաներ եւ դերծալալներ արագորեն վենուորական խարկախի մը կր
վերանն Թուրջիան։ «Անդարայի, իրվեաի՝ կամ
Պոլող որեւէ մէկ Հաւրարական կամ արձարահին իր ուրջիանիային է աներ կրաներ հաներիացի և աներիկացի դործակային ը հարարահիներ արժակայներ եւ ջարդացային պեստում «արդիչներ արժն կը դործեն Թուրջիում այեստում «արդիչներ այեստում գործերային արժատաներ կր վատաարուհն օդանասային կր 

վարկ մը արամադրեց Թուրջիոլ, օրակայաններու լինութեան Համար : Թուրջիոլ մէջ Անգլիացիներու եւ Ամերիկա -ցիննրու կողմէ Հաստատուած գրաղաքային» օրա-դիծերը րանեցնողներն են անգլիացի եւ ամերիկա-ցի դինուորական պաշտոնաներ և հակ գրառ, մաս-նաւոր օղակայաններ եւ ռատիօ-կայաններ կան Թուրջիոլ մէջ որոնջ միայն Ամերիկացիներու եւ Ազդիացիներու կողմէ կը դործածուին։ Թուրջե-բը ենն կրնար մօտնալ անոնց ։ Ավուսջներու երկու ափերը կր ծածկուկնաա-տարցի հասաստուհիւններով որոնց վարիչները անգլիացի սպաներ են»:

Ակղուցներու երկու այկերը կը ծածկուլենատրատութիւ հասաատութիւններով որոնց վարիչներա անդլիայի հայասատութիւններով որոնց վարիչներա անդլիայի սպաներ ենծ։

Աներիկեան թներծին Թիթակիցը կիրե Երդինարիայի հայասերակայի անդիկարկրա այս կարծեցնալ իրադուրիեւնները կը չիչէ պարդելու համար Մ. ևա հանդներում օգնուհինարծ եւ «Լերայինութիներ» ծուրգիույները իր չել հերկարդինութիները ծուրգիույները հերայինութիները հայաստանուծ ժատանուրւ - թիւն կը պատնասէ Թուրգիա անդկանը և հասարարական կնորութեները հայաստանուծ ժատանուր և հասարակար կառանի կորոն հայաստանուն հայաստանուն հայաստանութեն հայաստանութեն հայ հայաստանութեն հայաստանութեն հայաստանութեն հայաստանութեն հայաստանութեն հայաստանութեն հայաստանութեն հայաստանինութ հուրեսարարարարարարութենան ժատանութեն հայաստանութեն հայաստական հայաստարան հայաստաներ հայաստանութեն հայաստական հայաստարան հայաստարան կարդի եւ պատրաստ դանակի հրակարարարացան հրակարարարարան հայաստական հայաստանութեն հայաստական հայաստանութեն հայաստական հայաստանութեն հայաստակ հայաստակ հայաստանութեն հայաստանութեն հայաստանութեն հայաստանութեար հայաստակ հայաստանության անակարի հայաստակ հայաստանութեան հայաստան արակայութեան հայաստան հայաստան արակայութեան հայաստան հայաստանութեան հայաստանութեան հայաստանութեան հայաստանութեան հայաստան հայաստանութեան հայաստանութեան հայաստանութեան հայաստան հայաստան հայաստանութեան հայաստան արակայութենը հայաստան հայաստանութեն հայաստան հա

IMSNOP Ֆրահաական դեսպանը բողոջադիր մր ուղղեց անդիսին Picture Postի չաբանաբներնին դեմ որ Հինիքիրի մանակուցած էր դօր․ տը Կոլը , յորուածում եւ պատկերներով ։

#### «Pounted & bratulin»

. արդայ արած եւ տաեւ լթումանիցը իրիքը՝ պատ-դամաւորինիքը, նաեւ Պալգաներին է, Մուրիային, Երիպասուեն, Լիրանանեն եւ Ֆրանսային և (MTA--Ֆրանսայի պատուիրակներուն անցաղիրարուած Հըլլալով, փոխանորդներ նշանակուած են) ։

### «Հայնոր ընտոնցին Մաոսերլը her durantanals

Մասեյյի V չարաքաքաքարը եր վերջին թիւին ձեջ (4 Մայիս), ամրողջ երկու էջ դատիացուցած է Մարեյյի Հայիրուե, այս խորարգին տակ (Հայիսին հայիսին աստեղության տակ (Հայիսին հայարարգին տակ (Հայիսին հայարերին աստերով)։ Թերքինի խմրադրութին տարերենը հայարեյանին՝ Աշոտի (Մալաջիան, այլ ահուամը՝ Henn Verneul), տեղեկութիւններ կը ստանայ Հայոց պատմու - Թեան, գրիստոնեու թեան, աառապահընհրու, մակոյնի, հերդադքի հայրն մասին։ Տեսակցութեան կորադքի հայրն մասին։ Տեսակցութեան կորում են 15 պատկոնին, որոնց մէջ կերևան Մարսեյլի Հայոց եկեղեցին, հայաւստ արուարձան մի Սերքին Մինթուան, Արտաաղարդ արջեւ դպրապետը՝ Գ. Յակոբ Մալաջեան եկեղեցւու չատիիով, կոշնական արարողութիւն մը դպիրներով երշնահանիով, Վ. Սարդանանի որ վերն արև, Հայ կոշակար մեջ դորե նարութերին արձեւ, Հայ կոչարութեր մբ , արագարել մեջ, դերձակ մբ եւ Հայ դեղուհի մը մակոյիով։
Մէկ խոսթով հայանպատո Հրաատարակութելն Մէ իրութելն Հայանակով։
Մէ իրութով հայանպատո Հրաատարակութեւն մբ Վարաելին

մը։ Գիեը 12 ֆրանց ։

SUUP SUPP PPD9UPSPIPPBUR, բասն տարի բնակունիան արդեյցի եւ ստացուածցի դրառնատրակունիան արդեյցի եւ ստացուածցի դրառնատի արտասարտունցաւ Հայ մր, Լապար Մարիրով, սաքրաստանուած բլյալով Քէ մասնած է բացմակերնար հուցիրնալ ու արդաստանուած բլյալով Քէ մասնած է բացմակերնար կուրքի իրադրականչնակատի «Ալիանս» խումիչն։ Թերթերը կը դրեն Քէ ամբաստաննալը դրիլին, եւ Թոոդ արդեցնականին հարտա դրիլին, եւ Թոոդ արդեսականին հարտա հետան է 15 տարեկանին, եւ Ալաբափույի դոր ժեշի դանուած է 15 տարեկանին, եւ Ալաբափույի դոր ժեշի դանուած է Իր մը (ֆիլ, դործակալ Բ 7.143) դերքան դարանի ոսասարվու Քեան արձանադրուհերինան դարանի։ Յետոլ Մարիրով երեջ առնելեկավերահեր հետարեն ։ Յետոլ Մարիրով երեջ առնելեկավերահեր հետարան է արդ սպատարվու Բեան վարիչներն հետային։ Ինարիները, յայանելով Քէ Քարլ նացիները, յայանելով Քէ Քարլ նացիները, յայանելով Քէ Բարլ նացիներներ հետայեն։ Իսաարած է Մայիրով, որ 1944ին հետյլն։ Իսաարածը է Այրիով, որ 1944ին Դերժանիա սատիան ձերականած և հարկանած առախան հերակարութ, էր Փրանստիա սատիանած հերակարութ էր Փրանստիա սատիանածութնան կողմի է։ 2008 Միջինենին իրենց շուներով իր փրձատանել են մարդասպանը, վաղելեւսկի, ար ամրատահարուծ է 20 ունիրով եւ փախաւ Մոծքուրանի բանած, է Զես ունիրով և փախահելին է 20 ունիրով եւ փախաւ Մոծքուրանի բանած, է Զես ունիրուն և

### L'aharduruhuh hudugnedurp dusminepheli jujslikg durzundes itmunskh

Ընկերվարական աղդ. խորվուրդը իր արտա -կարդ հիստին մէջ վատամունին կայանեց վար լապետ Պ - Ռասնատիչէ, 2/25ի դէմ 2529 ձայնավ ։ Ժողովին կը մասնակցէին 400 պատուիրակ -

Ժողովին կը մասնակցէին 400 պատուհրակ 
փորական կա առին առելի ունեցան ըստ բառուծ վիճաբանութիւններ։ Ժողովր բաժնուստ էր երկու հա 
ատեղի եններ։ Ժողովր բաժնուստ էր երկու հա 
ատեղի։ Երկու կողմերն այլ ուժ դնօրեն կը պաչա 
պանելն իրենց անասկեսները։ Վես օրուստ հիսաը ,

բացուստ ատեն, կուսակցուհետն ընդէ՝ ջարառա հրաը ,

գարը, Դի Մոլէ, մանրամասնորեն պարրելնել կա 
գարը, Դի Մոլէ, մանրամասնորեն պարրելնել կա 
գարելուր, թելագրել իր լուերակիրուն դուշանավ

իկ ձևանանական Հակահամանաի բնավարունեներ եւ թե

Հատինական Հակահամանարի չեւ Ապա առա 
Հարինը ար Ռամատիլե հրագարի դուրական երկուր

բարուսոն ժակարդենրուն մէջ։ Յետոլ ընկերվա
բավան կուսակցութենուն այլ ըւշծաւնենը պիտի առա 
Հարիկե եւ այսպես պիտի պայծառանայ կացու 
հիշեր։

դահնապետը արդիչապէս խօսծ ասրրքավ 1m1–

Վարչապետը անժիջապես խօսը առնելով յայտարարեց .
— « Վերջին ընտրուβիւններեն հաջ, ոչ մեկ
մեծամասնուβիւն կար Ազգ - ժողովին մել: Իրաումը բակային գրատ կուրակայան Ադգ - ժողովի։
Հել: Իրամր բակային ձգուտն էր, ինչպես Ադգ - ժողովը։
Հոկերվարական կուսակցուկնան էր իշխար
ստանձնել դլիասոր պատասկամատուունիւնները;
Հակայիսարի պատասկամատուունիւնները
ստան մր կար ընկերվարական ղեկավարախանի
կուսացութիւն որ կարենար միաձայիունիան եր
կուսավարուհեան եր դել Վե Վերա Դումի դինկերի
կուսացութիւն որ կարենար միաձայիունինեն
կուսակցութիան եր որ Լենս Պրումի դինկերի
Հեռն Պրումի յաջողութենեն կիրջ, կարելի ձգայան
կուսակցութենան եր հինար: Կարելի հայա էնուպես դրաժական ադիան իր վարակայը, ինայեր եր
հերը բարձասական ուներինի։ Ենե Թոյլ աանջ օր դի
հերը բարձարանը, հիմարանաի հերարարանը, հայակա հր
հերը բարձարանան, հիմատական աղելա միր պիտ
պային արաջորնել անհուսափելի է այդ վաան ոլ։ Բանուոր դասակարդն ալ լատ լաւ դիտել այս
պարալան չ։

պարտարան չ։

Պ. Ռամատիկ ինտող պարզեց այն ծանր ձևան-«Ինջները որ կրնան ծաղիլ նախարարական տաղ -ծասկ մը եւ չերտեց Թէ պէտը է արթիւմե մեայ ձիրականուներիան» ձիրիան) հանրերը « և երլական վտահար իրական չէ այժ վ, բայց կրնալ պատա -ձիչ»։ Բացատրել վերջ՝ Համայնակար նախարար-ներու հեռացման պատճառները, վարչապետը չա-

արը է հարարարը գրքը հասարծագրը տարար չաինրու ձեռացվան պատճառները, վարչապետը չաոռնակեց « Հակարդականի հիմասիցութիկանը դիտե
Թե ինչ կիուդե — չարունակել դիներու կրճատահան
հիսի հեռը հահրապետութիկար պաշտպահերու 
Այս այնաց է բլլայ իր կամ բր, իր ասերողի կամբը 
Այս պետջ է բլլայ իր կամ բր, իր ասերողի կամբը 
Այս պետջ է բլլայ իր կամ բր, իր ասերողի կամբը 
Հահրապետութիւնը , օրուան անհրաժելուանիներ , Հահրապետութիներ , Հահրապետութիներ , Հահրապետութիներ 
Հ ։ Մենջ չենջ կրծար հրաժարի մեր ստանձեած 
պարտականութեներ : Մեծ վտանութի կան, հիչև 
Լ բայց ինչ կարենանը դիմանալ, պիտի անցինը 
կիրնը ։ Ընկերվարական կուսակցութիներ հահրապետութենան չարքանակավ պիտի չահի չատ աշե
լեն անի հիչև ու կանակավ պիտի չահի չատ աշե
լեն արանութենանի անհերով » 
Վ ինարանութենանը դիմարցին խոսը առաւ հաև Պ , Լեոն Պրում , բացատրելու համար թե այժմ

կարելի չե կատար թիվերվարական կառավարութ

կարելի չէ միատարը ընկերվարան կառավարութիւն մր կաղմել ։
Վենարանութիւնները տեսեցին գիչները։ Առտուան ժամը Հին թեր ու դէմ կարծիքները կր չաբունակուկնել ։ Կվերթոյ կարելի նրաւ շամանայ
հութեան մր յանդիլ. Երէկ չատ մը թերթեր չէին
կրցած Հաղորդել արդիւնչը։
Վերկի պահուն արդեն խոսը առած էր Լէոն
կրայ ծառորդել արդիւնչը։
Վերկի պահուն արդեն խոսը առած էր Լէոն
կրայ թատ ծաղո հանանակներ ունենալ։ «Ֆրանապի մէջ հանրապետութիւնը խախուտ է և միչա
կնարականութեան դետին մր կայ։ Ածհրաժետ
է պահել իսանարիէ հրաժերո է Համարականութեան դետիչինը »
ՈՒՐԻԵ ԼՈՒՐԵՐ ՏԱԳՆԱՅԻ ՄԱՍՐՆ
Համարումարում արաահութեիւնը չահելե վերջ
Համարումարին

ե պահել Մեաժատիներ դաշինը» »։
ՈՒՐԻՇ ԱՈՒՐԻԵՐ ԱՈՒՐԵԱՍԻ ՄԱՍԻՆ
Հաժաղուժարին վտատես Բիները չաշեկչ վերը,
Պ. Ռաժատիկ հատվեն դործը պիտի բյաց վերակազմել դաշկինը, չանի որ առժամեայ փոխահորժեր հրահայած է հինդ Հաժամրնավարհերը ինչ դիրջ այիտի բյածի հար համանակակար հակաբարձերում անդ։ Յայանի որ առժամեայ հայակարինբը ի՞նչ դիրջ այիտի բուծեն։ Ժաջ Տիւջըօ, կուտակցութեած 1-, թորդ շ. չարտուղարը, տեսակուժեած
մը առքին, այտարարից Թէ միաց չունին բնաչ է
դործարուլ սարբելու, բայց պիտի շարումակեն
պայչարը, որպեսըի բանուորները պարբեւ ասահան բաշկիան պարարութենան համար։
Աժեծ պարտարի ժէջ, ործադուլները կը
չարուհակուին դանապան ձևուրով։ Առքի օր ժաջսային արվու Համահան համար։
Այն հրաշանաներն այ դործադուլները հայարահարան համահան համար։ Առջի օր ժաջհան են հանւ կաքեսահանունենն այն բածուուը
հերը ործեր կամացնեն կաքեր և, եր քերենու
կը կծջեն չիչերը։ Անմիջապես Հարիւրաւոր դին ուղծեր դրվունցան կաքեսառուհները, որպեզի
((աւրերու շարումակութիւնը կարդայ Գ. Էջ)

#### UPUPUT

#### THIS PLANTE

Ամերիկացի թղթակից մի կր պատմե.

- Երուսադեմի հիատուրց ջաղաջին կացունիներ 
բեղհատարար կր լարուի։ Օրեր կ բլյան որ կո 
այում կանուրը բնորանում կորանում կրիա 
այում կանուրը բնականում կերպով կ՝ թեկա 
հայում կանուրը բնականում կերպով կ՝ թեկա 
հայում կանուրը բնականում կերպով կ՝ թեկա 
հեկանա հեն ամայացուտի փողոցներն հեր ըն 
թեկայայունեան ժամականուտույի կողոցներն հեր ըն 
թեկայայունեան ժամական բու արդերերեր, որում հեր 
հեկանա է այս երկերը։ Յետու յ լանկարծական 
պայնիւն մբ, օր ցերեկով կամ գիլերուան մերուարկին ու 
թեկան մէջ։ Խուլ մահրիմ կաղկողումը անարան 
հետոն մէջ։ Խուլ մահրիմ կողկողումը անարան 
հետում հեր, համաչափ կափկավում, արաանական գների 
հարուածներում ձայներում մարիլը եւ լաունիւն։ 
հետույ կրկին անաղանդ, այս անդան աղդաթարե 
լու համար նէ վտանդը անենապած է։ 
Վերջերո անարեկիչները յավող յալձակում մա 
հետուներիա և հետուրենը չուրենը, պետք է հիանարա 
կանուն ին անալիացի դինուորներ արանում 
կանուրենի մի անալիացի դինուորներ 
պատնում և 
հարունինը կր աստահանայ։ Անոլիացի հրանակ 
դիմացծում գրացահականիչներ կայայ։ Անոր 
դիմացծում գրացահականիչներ 
դիմացծում գրացահականիչներ 
դիմացծում գրացահականիչներ 
դիմացծում գրացահականիչներ 
դիմացում գրացահականիչներ 
դիմացում գրացահականիչներ 
դիմացում գրացահականիչներ 
դիմասանում գրասանիչում 
դիայն կորանին անարանայունինը 
դիանց ու կը այսաներ 
դիմացում գրացահակիրները հրանա 
հատաերը 
դիմացում գրացահակիրները հրանց 
հատաերը 
դիմացում և բարանիչում 
դիայն կորանիչում 
դիան ու կրացանիչում 
դիան կորանիչում 
դիան արանայի 
հերին անասանիչում 
դիանանում 
հատաերը 
դիմացում և իրանասիսին 
դիան 
հատաերը 
հատաերը 
հատահանում 
հատաերը 
հատաերը 
հատաերը 
հատաերը 
հատաանում 
հատաերը 
հատաերը 
հատաերը 
հատաերը 
հատանակին 
հատաերը 
հատաեր 
հատաերը 
հատաերը 
հատաերի 
հատաերը 
հատաերը 
հատաանական 
հատաանական 
հատաերը 
հատանական 
հատանական 
հատանական 
հատանական Ամերիկացի թղթակից մը կր պատմէ-

դիմաբծով օրացահայրրութը բրոսց ստուսելու գերակրուն հղուահիմերուն վրայ կր դծեն կղայեացած ու կը սպահես ին հրայերը հրացած ու կը սպահես է ուրեմեւ, որ այս տեսակ մըն-հողորով մր մէջ, դրենք անկարհյի է ունեմավ ճանարհութ հուրեման հրացած ու հայարական իրեն անկարհյի է ունեմավ ճանարհյի հարձեւ հարձերի հարձեւ Հրիաները ծուրեակին հեջ բոնուած են՝ մէկ կողմե իրենց իսկ ծայրականերուծ եւ ահարկելել հերուն եւ անալիական տերլապետուն եւ ահարձեկիչ հերուն, միա հույեն հարարհայերում եւ անալիական տերլապետուն եւ և անալիական տերլապետուն ենի կողմել իրենց սպառնացող աւստաապետական ընկերա մին իրունենան դուծին տակ, միա կողմել կր վախանան ձրական տերլապետուն են ծուղակին մէջ, իրբեւ արդիւնք ապի հերաւ հերվայ անելը։ Մէկ թան պարզ է սակայն հերևա հերվայ անելը։ Մէկ թան պարզ է սակայն հերևա հերվայ անելը։ Մէկ թան պարզ է սակայն կրերաև աներապահանունին ար ողջերդունիան մէջ այս երեց հերաահատարները իրենց գիրեներ դիւրաւ պիտի չապատեն։

(Բ. եւ վերջին մաս)

Rayy and king chan alpan and pagan the graph of a control of the control of the

հերադածի ամեն ջարից ու փապարից կուռոն է

հե հարիւրաւոր տարիներ, հող չէ Թէ Բյուտո վիհակի մեջ մեջ։ կասկած չկայ որ Հրեաներու Պա
դիսային մերիսուժումում Ակարներու ապրուստան
մակարդակը մեծապես բարւողծցաւ։ Արար դծա
Հրեաներ էր հեր կրիծապատկունցաւ։ Արար դծա
Հրեաներ էր հաւտան Թէ հրեական պետութեան
ընդդիմացողները են, Արարներու փոջբ «Էֆենաի»
դատակարգ։ Սակայ չերո դիտողներ և Հրեական Դործակալունեան արար-մամասական հեր հահանայն են Թէ՝ ընդդիմունիեւնը կարծուած էն տհանայն են Թէ՝ ընդդիմունիեւնը կարծութեն տհանայն են Թէ՝ ընդդիմունիեւնը կարծութեն տհանայն են Թէ՝ ընդդիմունիեւնի դիայն ատարա
կարդի մէջ։ Պայնարին Արարներուն ստուար մեծաժամամունիւնը Թէեւ օդտուի չերա հատարա
կութենեն, բայց խորսայես չը սարսայակի Հրեանեւ
մահանը հենչ ի հայանապետութենեն, տեսայա պետակունեն չ, իրացահարական չր սարսայան բոլոր օունարունեն չ, իրաժականան բարոյական բոլոր օունելունեն չ, հայանական արտաբերեն դոլ ամերագ որևել Համալործակար կանութերեն դոլ ամերագ հայանական եւ Հրեական պետութերեն դոլ ամերագ հայան է չունելու Համար այն ինչ իրական
ութերակայական է՝ Կարդարութերեն դոլ անուրա գտութերուն այն չ, որ այդ կարգադրութերեն դոլ ակար չ գտութերուն այն չ, որ այդ կարգադրութերեն այնուց

չ պարտադրել ուժով։ Սոլում ոն անդան խորական ինուս ակտուի է արարահուրենը հեր իրա ակտուի հեր չուրենը ուները չէ և

Արարներուն ին Հրեաներուն հետ ։

հրահց հիղը, գեղղեղահըը, երանց աղու Հայեր, որ դերսիկան է, իեչպես առավին անդամ սիրահար - գերսիկան է, իեչպես առավին անդամ սիրահար - ւաս տահովեցամեայ կոյտի ջաղցրաձայն հրդը։
Եւ խառատահըն են երգել այս լևոները, առանց ուրով անկարել է պատկերայեն չարատանը հերարույն արևին արտարել հերարանայի հերարացու եւ Եղիել կատականանի եւ Նայանգնանի, Այրրանի եւ եղվեածնիսնանի եւ Նայանգնանի, Այրաանի եւ եղվեածնիսնանի է. Տիրևանի եւ հորադոյն բա հանակ, իէջեանի եւ Տիրևանի եւ հորադոյն բա հասակաների հերա է Հերան հերարանին եր հասարանիների հետ։ Հերանի հե հորադոյն բա հորարահին հերարահին հետ։ Հերանի հե հորադոյն բա հորարահինանի հետ։ Հերանի հետ հորադոյն բա հորարահինականանի հետ։ Հերանի հետ հորադոյն բա հորարահինանի հետ։ Հերարահինանանի հետ հորադոյն բա հորարարահինանի հետ։ Հերարահինանի հետ հորադոյն հետ հորադոյն հորարարահինանի հետ հորադոյն հետ հորադոյն հետ հորադոյն հետ հորադոյն հետ հորադոյն հորարահինանի հորարահինանի հետ հորադոյն հորարահինանի հետ հորադոյն հորարահինանի հետ հորադի հորարահինանի հետ հորադոյն հորարահինանի հետ հորարահինանի հորարահինանի հետ հորարահինանի հետ հորարարահինանի հորարահինանի հետ հորարարահինանի հետ հորարարահինանի հետ հորահինանի հետ հորարարան հետ հորարարահինանի հետ հորարահինանի հետ հորարարան հետ հորարարան հետ հորարարան հետ հորարահինանի հետ հորահինանի հետ հորահինանի հետ հորարահինանի հետ հորարահինանի հետ հորահինանի հետ հետ հորահինանի հետ հորահ

եր և հրվչամի հրակի, Թուքանհանի և Ռասանայի հանր, Իչջենանի և Տերհանի և ծերհանի և Նորարդի թահատերծների հետ։ Հծևրթ՝ հիծ ընկալմամբ, ծուտաերծների հետ։ Հծևրթ՝ հիծ ընկալմամբ, ծուտաերծների հատ։ Հծևրթ՝ հեծ ընկալմամբ, ծուտաերծների հայի ծառատերծների հայի հահարի հարատանի և հրակարում գեղջունի ու բահատանինը ծայիլ են Արարատեն, իրևծց ցաւծ օռատասանինը ծայիլ են Արարատեն, իրևծց ցաւծ օռատասանինը ծայիլ են Արարատեն, իրևծց ցաւծ օռատասանինը ծայիլ են Արարատեն, իրևծց հայիս օտարերները միակ ակողմանցն է երկ լիանց սբանքի։ Արդայել է այսօր ծանւ օտարերնակար է, չի կարող պատկերացնել արասանի հրարարի։ Արարաթ հայիստանի տունց Արարաթի։ Նաստասանատանը դարարեր։ Արարածը հիացժունը է այսօր ծանւ օտարասանի տունց Արարաթի։ Նաստանասանը հրարարի։ Նաստանասանը հրարարի։ Նաստանիա տունց Արարաթի։ Նաստանիա տունց Արարաթի։ Նաստանիա հարարարի և հրարարարի։ Նաստանիա հարարարի է հետարանականին եւ բոլոր ծրանց, որևծը երբ եւ է տեղել են հարարարի և հրարարարի և հրարարային և հրարարարի և երկիրին աներից ջաշին զեք մի ծաղին, կան հանել են հետևը հայիստանի հրարարարի հրարարի հրարարարի հրարարի հրարարարի հրարարի հրարարարի հրարարի հրարարարի հրարարարի հրարարի հրարարարի հրարարի հրարարարի հրարարի հրարարի հրարարի հրարարի հրարարարի հրարարարի հրարարարի հրարարարի հրարարարի հրարարարի հրարարարարի հրարարարի հրարարարարի հրարարարի հրարարարի հրարարարարի հրարարարի հրարարարի հրարարարարի հրարարարի հրարարարարի հրարարարարի հրարարարի հրարարի հրարարարի հրարարարի հրարարարարի հրարար

ՍՈՂՈՄՈՆ ՏԱՐՕՆՑԻ

#### ԿԵՍԱՐԱՑԻՆԵՐՈՒ ՁԵՌՆԱՐԿՆԵՐԸ

Կեսարիոյ եւ Շբբ. Հայր. Վերաբինաց ՄիուԹեան Փարիդի ժամանանիւոր ներգաղծի ի նպաստ 
իր կատարած «անդանակութեան» արդիւնջը՝ 116 
«արաբ 600 Ֆրանջիը յանձնեց հերագայի կերբ. 
Ցանձնաժողովին մախապես այ այս նարածի կերբ. 
Ցանձնաժողովին մախապես այ այս նարածը կան 
հած էր, որով «ամադումայու176.600 Ֆրանջ։ Այս 
ցանկեն դուրս կր մեան ունեւոց «այթննակիցներ 
որոնչ թիանց ժատնակցութիլեր դիսած են ուղղաիլենցի ժատաակի արդիւթերան հրապարակաւ իր չեոր«ակարուիլենցի գրայանի հրուր հուշիրատու Հայրենակիցներուն ինչով ստանուն Սուսիիանը, «այթննակիցներ 
կարանախումերի անիումի անդաժենարա Հայթնաակիցներ 
հրակայիա ծուր Ասիումի անդաժենարա Հայթնաակիցներ 
հրակայիա ծուր Ասիումի անդաժենարում հրակայիանը Ասոդարնան եւ Վամրամ Մուտիլեան։ 
Ներկայիս Ֆուր Ասիույ պանապեսի 
հետարիա հայաստուած 3000 ժատ հայութերև ժջ 
հայտ թեեւ բաց հանուկները դրկուած են հայ դիրեն։ 
Թուրթը կր յանախեն տասը վարժապաններ եւ դաաապատուաչ են տարանալու եւ կորսուելու :
Հայ ենկեցչուդ արբաղան չարականերն անդամ 
հատարի հանաինի հարաժամաների հարա 
հատարի կուներու «անույել Թուրը կառավաբեն Միութիւնա իր ջանամ թվայերը 
հատարայի կուրերա գրարականերն հարա 
հատարայի ին հարաժաման իրերիա հանաարակին իրերա հրար 
հարափան այս չեն կերգտես հենչ հայ 
դարոցի ժը հատաատանան :

«ատախարայեն հայիսը Արութիւնա համար 
հարական այս չեն կերգտես հեն համար 
հարաժութա իրենին իրերա հրար հերա 
հարափան հեռնարիի ժը յանորութեան համար 
հարավուծ բարականիրում են 
հարական հեռնարիի ժը հարարացիներն համար 
հանարար կանիներութա կար կարա 
հանարար կարիանիներ ուր կերաին առաջատունեւ 
թավուցենան բեռնար հարերական հերկայ ըլյա է 
հարավութա իսարիաներ եւ ըստիաներեն համար 
հանասարաի հերանար արանանարի հերաին ում 
հերանա հեռնարիի հր այսնարիներ հերաին իրանաի 
հանաարանին և ըստանանի 
հարաքան ին արդ հերարա իրենանարանին համար 
հետեւատարա կարհանարակիրուն հերարայիներուն եւ 
առենատարա ին արդ հարաքարանին ին արդ 
հերաինը հայիս իր հարաինը կարանարանին իր 
հարաքան 
հերարա հերարին այսնարիներ հայաստանարուն եւ 
առենարանը և առաջատանին իրակ այսնարիներ իրա 
հետես արդ հերաին այստանան 
հետեսաարանին և ըստ հարաիներ հայասանանանիներ 
հետես այս հետաարանիներ հայասիանանանարի 
հա

ԴԱԿԱՆԻ ՅՈԲԵԼԵԱՆԸ

ՀԱԼԱՆՍ, (Յարաց)... Հ. Յ. Դ. Երջ Կոմ իառև Ապրիլ ՀՈր կիրակի օրը սարջած եր հրապարակային պատախօտութիւծ մր, Ա. Ահարոնան աւ
կում վեջ ՙԶրատաե հախարած թնիեր Գ. Սարոյհան ժողովը բածարում խարար ծրեր պիտի դա
սախօտ բնկեր Շ. Նարդուծի , ծեւեր ուծենալով
Հայկ ՙ Մշակոյթին դերը Արտասահմահահան աւ
հրմել հես դիւեր ուծենալով
Հայկ ՙ Մշակոյթին դերը Արտասահմանի Վեջ ։

հիմեւ հես դիւեր ուժենարի հայրենականիչը չէ ին
ուղեր հեռանալ ։ Բուռծ ծափերով բեն դասախօտ լետն
բենացին, թոլոր ժողովականները ականջ կրա
բած , ժանի ըրին ։ Երբ դասախօտութիւնը վերնարունին . Վեկուկս ժամուսան դասախոսութիւնը կրա
ցաւ, ոչ Վե հարցում բացի ձել իրկու կենակուս
յուտարանութեններ։ Այս առճիւ դասախօտը յայահեց նաևու Եե կարա խաներ եւ պետք է ձանուլի ն
Օշականի յուրելեածը, Ֆրանսայի ժեջ ևա ։ Գրադետ քննադատ մր կը հեմանի որին ժեջ պատահող
հեշնայի չունի ։ Ներկաներէն տասնեակ մր հայրենահայնաև արձահագրունյան երթեւ առժանեակույա
հեյրնա արձահագրունյան երթեւ առժանեակումը, որոնց մէջ է նաևու ժեր բացեկա
ժուհի, Տիկեն Օռեջ Միջայելեանը։ Անուջ
հորտերը կերը, Ցանձնաժողովին հետ։ Ներկահերուն փարից կերը, Ցանձնաժողովին հետ։ Ներկահերուն փարից կերը, Ցանձնաժողովին հետ։ Ներկահերուն փարից կերը, Ցանձնաժողովին հետ։ Ներկահերուն փարարա արևութութեան չանար։ — 6-Տջ Յա
հորտեր, իր իորին հանակա - Թորակից
ԱԳՐԻ, ՏԱՍԵՐԱԿԻ ԱՌԹԻի
հրթ Իաչնակցականներ այ կը ժասհակչի ծեղու

ԱԳՐԻԼ ՏԱՍԵՐՄԷԿԻ ԱՌԻՐԻ ԿՐԸՆՈԳԼԸ.— Սիրերի Ցառաջ ,երկու տացի առաջ երբ Գաբեակցականեր ալ կր ժամակցերն «Ալզո-Հակատրին, առնուսայն 5.—600 հոդի կր խանուեյն դահոր փասարան մեկ հերկայացման ատեմ։ Այս Հակարառանիւնը կր հասասար երինցնե «Ալի Հայաստունիւնը կր հասասար երինցնե «Ալր արդավող դառնոգին հոդովուրդին հասացացներ թենց հանդեսներեն, այն օրեն որ Գագնակցական — հերբ բալունցան, համաձայն Կեղը, Կոմիուի կայ-ապարութեան դեռնական համաձայն Կեղը, Կոմիուի կայ-ապարայալ հենն

THE OHIGHS. BEHY.R.

4/16, 28 Umph (8mm) .- 2. V. L. V. Վիին, 28 Ապրիլ (Ցառաթ) — Հ. Մ. Բ. Մ. Գ. Մ. Վահահահեւթի վարլուժեան ֆուքարի յանձա խումեր հանաակումի կարումի արև Հարասանայ դանապահ մարդական միունինոնին, չնորմիւ իր տարան յադնաահակներն է ծունինում և ծունինում և ծունիարև արև հանախորում այիատաների նորաարի դանձախորում այիատաներ լծուած է վիրակի Ապրիլ 27ին կազմակերպած էր դույք մրցուժներ — Պա — տահիները եւ Ա. խումերը ։ Իր Հակատակորդներն էին C. S. Charlish պատանիները եւ Ա. խումերը ։ անդատանարությունը հրամերին մեջ և այր պատմատատ Հիրցան իրենց սովորական խաղարկունիւնը ցոյց տալ: Մեր պատանիներուն պարտունյեն վերջ և մեջ Ա. խումերը որոշած էր քանց չի ինայիլ մեր պատանիներուն վրեծը լուծելու համար։ Ժամը 5պատնադրուր դրջար լուծայու տատար շատը ին կր սկսի Ա. խումիրկուն խաղը հակատակորդի յաթձակողականով։ Գնդակը ձէկ բերդեն հիշաց երթայ դալեն վերջ ժանոն կը նչանակե առաջին մշանակետը, 10 վայրկնան վերջ կը՝ նչանակեն երկրորդ նյանակետը։ կիսախաղը կը՝ վերջանայ Հ. Մ. Ը. Մ. ի յազթութնամբ 2—0:

Քառորդ ժամ դադարեն վերջ կը սկսի երկ -րորդ դեղնցիկ կիսախաղը։ Մեր պատանի յառա-ջապաւները դեղեցիկ փասելով կը սկսին յառա-ջանալ ու կը Նյանակեն յաքորդարար երկու եջա ջանալ ու կը նրահակեն յաքորդարար հրկու նրա-նակեն ուս : Հակառանակորգը յատ դը անալ նրա-նակեն ուս : Հակառանակորգը յատ դը անալ նրա-յարձակումները հա դը միլելեն հնարը վերքացա Հ. Մ. Ը. Մ. ի յապքումինամբ 4-0 ։ Այս մրցումին մէջ փայլիցան Ա. Նանարնանը, Կ. Հարդարհանը (խմրասիա) Մովսերը, Մարդարհանը և մեր պա-տանի Արտաւազդը .- B. Մաթրարհան

2. 6. 2. THE WALREST WE

ԱԱ ՍԻՈԹԱ.— Ուք տարի լուռ, բայց ժիշտ արքում մնացաչ ժեր ընկերևերը ույադրուքենաեր կը հետև ին օրուտն դէպքերուն, պահելով իրենց հաշտաբը Հ. ն. Դայնակցուքենան վրայ։

Անցեալ Մարտին հաշաջութ մա ոշմացանը հ. ոչիցինը վերակազմել ժար «Խաժակ» խոշմար ։ Այս առնիւ Մարսէյլի Շրջ. Կոմիաէին կողմէ և-կած էին հրկու ընկերներ որոնը տուին անհրա ժեչա հրահանդները։ Խոսեցաւ նաեւ ընկեր Անէմ-հան (Սէն Շաժոնեն) որ նոր հաստատուած է հոս։ ատո (ՍՀս Շասօսբո) որ տոր հաստատումա է Դու Նորակապի խումերը պիտի աշխատի այդային ողին վառ պաշել այս փուջրանիւ դաղունին մեք։ Խում-թը որոչած է Մայիս 28ի տարհղարձր աշնել նու-շիա | ին։ --- Վարչութիւն

ռարձր Հայրքի Հայր. Միունիան ցերևերքին տեղի ունեցաւ Ապրիլ 27ի Սիրակին, Pré St. Gervaish ընդարձակ սրահին ժէջ գոր ջաղաջապետութիւնը ժիչը արդայակաում հերակին, Pré St. Gerbaish ընդարձակ սրահրա հեր հերակին, Pré St. Gervaish ընդարձակ սրահրա հեր հրանար հերակրում։ Ժամը ձէն պետակա Հայրենանիցները ժամը ձին հանդար հարձրա և հարասարան արդատարան արդատարան հին հրարարունիան անդարներներն Գ. Երիարդանան ընդ վերլիչեր կարևոր անդարա դեպարին Գ. Երիարդանան ընդ վերլիչեր կարևոր անդարա հերաբերային կարևոր դեվ ջերը , որոնց անդարձ բաժեռում են ժեղվե եւ վերըացուց հարձրու ժատար հարարան հերաբերում հարցար հերար հերարի արդարան հերարի հարարան հերարի հրարարան հերարի հրարարան հերարի հրարարան հերարի հրարարան հերարի հրարարան հերարի հարարան հերարերում հերար կարևութեան հերարի հարարանի հարարանի հերարական հերարերում հերարան հերարերում հերարանի հերարական հետայ հրարահրանցաւ Թ. Մ. Պարսանեան որ իրրես ուսուցին վարժարանի յուղումով յիչեց իամեր : Անտող Հրասերունցաւ Պ. Մ. Պարսասնան որ իրրեւ ռուուցիչ վարժարանի յուղումով յիչկց այդ հաստատունծեան, Արժնեան եւ Հոլիփոիմեան դպրոցներու հանդեսները եւ ուրիչ ողեւորիչ երե-ւույններ։ Ապա սրաանց յաքողունին մաղնեց Հայր։ Միունեան։

դարացներու շանույաները եւ ուղրը ողաշորը բարագրել արաւույթները և կարա արտանց չամիողութիւմ» ժաղթեց Հայր Միութեանե .

Գեղարուհատական բաժինը ծույնակա ինաժ ուտծ էր : Երդեցին Տիկին Գեղուհի Լուսագարոնհան, Գ. Շարտժ Սուստավերահան, Գ. Սերժ Լուսպարոնեան որուծը արժանացան հերժ ծանրերու .

Արտասածեցին Գ. Նորայր Լուսպարոնեան չատ գիուցին հատումի եր Հեկ գրութիւնը «Երևանին» :

Ե. Գ. Աաղունի իր մեկ գրութիւնը «Երևանին» :

Գ. Գալուստ Միջալելեան Բառուվ ծուսագեց հայկանան կաորներ, եւ փոջրինի Երկերելեան (11 ապրեկան) - Գեղութի կողմե : Իսկ Շասիրը պաթեց Օր - Տուրպախ արժանանալով ինած մակերու .

Գեղարունատական բաժանակային իրեն հայերական արդերը Գ.

Կուրասեստական բաժանակային իրեն հայերական արդերը Գ.

Կուրասեստական բաժանակային իրեն հայերական ար

հեղարունատական բաժենը հայեր Տիկենան ալարգելով Միուժեան երկաժեայ գոր 
ծուրելութիւնը եւ դնաժատակով վարլութնան ալ

հայարն Հայրենակիցներուն որոնց Թէ հոս եւ Թէ

հեղարութին պահուն իրենց օժանդակութիան պետ կարաի ար

դարտուրս:
Յետոց սկսան եւրոպական պարերը որոնը
Է՞բնոցնինուեին Հայկական չուրջ պարերով, ընկերակցուննամբ Գ. Ղուկաս Տեր Ադարեանի ծունակին եւ Գ. Գարուսոի հնառին։ Կարծեր տեսներ
Կարնեցիներու մասնապետումի իւնը մանառնան, Տիկին Գարոսիներ որ Կարինեն իսկ յայանի պարոց
է հղան: Վերջապես ամենըն այլ ոգեւորուան էին
եւ պած մը իրենը դիրենը Կարնոց մեջ կերեւա —
հասեն։

Անուրդի փոխարէն վիճակախաղ սարդած էին որմէ շահկյան հինդ Թիւեր։ ՍպասարկուԹիւնն այ դնահատևլի էր։

- Ապրիջ, աղաջ, միչտ այդպէս հռանդուն ու աչխոյժ մնացէջ, րարձր պահելու համար Բարձր Հայջի անունը։-- Ներկայ մը

ዓየዕኒ, **ታ**ህሆԱՆԱԿԻՆ ዓየዕኒ, ሆԱՔՈՒՐ ԳՐԵԼ .

\*BUAUR» PRUSUALUBREDEL

## ՄԵՐ ԳԵՂԻՆ ՎԱՐԺԱՊԵՑԸ

Տարածներ էս չատեր մուդած եմ , բայց Հոկայ ծաւրժ մը խոսույեն դոած դիրջերս — մայաղաքել արակ մը խոսույեն դոած դիրջերս — մայաղաքել արայաները — չեմ կրնար մունալ։ Անձևը դային դարջարել մեր վարժապնային տեսնակը դիղուած անձայիւ դրջերու ձևմա այս ձևմա ույն հանարությերը որոնցմով այնալել միջ եր միայն, մեան այն մարդույ որոնց Հուկանայներու տեսակներ կամ դլիարկներ կը ժող - վանոցներու տեսակներ կամ դլիարկներ կր ժող - վանոցներու տեսակներ կամ դլիարկներ կր ժող - վանոցներու տեսակներ կամ դլիարկներ կր ժող - վեն արջահաւաջ Հրեաներու ակա չեւ դեռ ուղել։ Ենր որոնց Հունքը, ու հենարը։ Համար և կարարաւ այնաջ չունքը, ու հենարը։ Այն կարդայու սկաջ չունքը, ու հենարը։ Համանա տումիր չատոնց երդացած ու դդած եր դականած տունին արաքին իրը չապացեն դարձաւ, իր Հետ դերած էր չատ մը նութերին հենարի հեն ուրոնց անուներ նակ րած չէինչ։ Ստիպունայանը դնվը։ Խեղ և Միւլուսիան երեցեցկատատ դիրեց Մեկունարե և հենաարը, ու մենջ սկանը ուները, հեծ մարդ ենչը։

ւտկան էր որ ատանկ դիրջեր ուներոց, հաս հարգե էինց:
Հրաչաղործ էր մեր վարժապետը դիտունիլու տորվելու եւ աւանդելու մէք։ Բոլորիս ալ դարժանջ իր պատճառեր դա մերեւ հիա կրհրացար ուներ էլ եւ ե՞րր ինլրին պտուկը կցուց, կր հարցելենը կրարա մեծով պորհիսք։ Սուտ հրթը հասկանը իր դարա-ձիջը, երր իր դարակին մէք դառնը դանապա հրա-հարչ, երր իր դարակին մէկ դառնը դանապա հար-հարձեր» հուրրերիշեր խանակին հայաստու դիրջ մին էր դար ինչը չատ գիւրուննամը կը կարդար մինք կանակում, ու մեղի կր պարտարեր իրա –

կանը սորվիլ: Թուտրանութեան ժարդանին այն հրմն էր անդլինըեն ըսուածնալ Երնեղկերենի պէս ըսև մին էր անդլինըեն պես ըսև մին էր «Մենը թնութակարար չատ մի «ուժիւն» և ևրը կիսւանելներ։ Բայց կը հասկնայինը այնչան որջան այդ խենդ Թուունները կը հասկնան իրևնց կրկնածներեն, չղժայակապ դառնալով օղակե թաուին վրայ։

ակի բացևալ Ընկերութիւնը» հկած հասած էր ժեր բաղաքը, բայց կարծես իր վախնար անդամ որ ժիայն այցելերու ժեր կեղք տանկարանը։ Մեր վարծապետը մեր ժեսքը պետք հակարանը։ Մեր վարծապետը մեր ժեսքը արգեն հայերագրեն հայերագրեն էր, սկսած էինք ժեր թակրենին այ վրայ տալ։ Այնպես եր և հանատահութեան օր մը երը կր կարծեներ քե Վերքին Դատաստանն է, վրայ հասած Տէրսիմցիները ու ժեր դուարը առին տարին առօջ-փառօջ։ Ինչ ժերջա պահեժ և և չատ ուրարացայ Աստոտած այս անդամ Քիւրահրուն աչքը խաղցուցեր էր որ դան այդ օրուան փորձանքեն աղատեն ժեղ, ապա քե ոչ ժեր դործը բուրդ էր։ Այդ օրը աժենագրմուտը դասերու համար, այ երեք իկրուով ենտարան արանար, այ երեք իկրուով ենտարան արև արև հայարան արև հարարաներուն համարին հեղանական եր չեմ դիտեր ուրկէ։ Ժամուն երեք սեղաներուն եր չեմ դիտեր ուրկէ։ Ժամուն երեք սեղաներուն արեր տեսակ հեռաարան պիտք ին տեսակ հեռաարան այինք տեսակ հեռաարան պետք էր չա դիտեր ուրկէ։ Ժամուն երեք սեղաներուն «Միացեալ Ընկերութիւնը» եկած հասած էր

առին և երկը տեսակ Աւնսարան պէտը էր — գրա-բար, աշխարհարար և ատնիկիչն՝ — «Վ իսա է-ֆենետիմից տէտի ֆծ։ Արդ տարին իրենց տան հիւր փաչա մբ ժամ պիտի գար, ինչպէ՞տ իրենց Հնոր-եր ցուցներ պատուելին։ Բայց բաի ձերև, որ այս տառապանը էն փրկից մեր առժամետրաբ մեր հյանասոր աւսպակը Սէլիս Ալին մեր տաւարը ջչև, տանելով ։ Որովենաեւ մեր վարժապետը ի ծեէ բալ՝ հրբ տեսաւ Քէ տղամետրիկ ղենրիւն տաս հայարահերը առեղ կա կարեն, ինչա ու իր ոսև — բալ և մոլդը հեծած, հրացանալ կողջեն կախ, փո-հորիկի պես տուրաց որը մոլոր հայար համահեր, չմուռալով տակայն սանկ Ակոր Աժուհեց դոհեն անցնել իր Նրահածին հիացժուհիներ արժահանարու

համար, տրպեսզի անոր դպրոց նկող քոյրերն ու հղրայիները առնի նզովք դատհան մեր դվրուն, արձերային արտակարը հրա՝ էր վարժապետ վենաայ ուծենալը մեր դիրեն մէջ ։ Ափառ՛ս որ քաղ - բջիները յարդը չեն դիանր վարժապետ փեսայ ուծենալը մեր դիուը չեր չերանր վարժապետ փեսային եւ իր մերժեն իրենց ադրիկերը չեղ վատանեցնեն որ նել մեր դիուը չկրէր արարիկ բորնի մբ պէս, և մենց չքրուէինչ այիարձ չոր կողմ, մեր վարժապետը օր մր անկանունիւն հռչակերվ ննջակն, որ արձենային հարարարի հարարարին արային երավարմակար օր մր անկանունիւն հռչակերվ ննջակն, իր արարարի հարարարի հարարի չորին միրնա հարարարի հերարի չորարների հարարարի չոր հարարարի հարարարի հարարարի հարարի չորարների հերարի չորարի արարարի հարարարի հերարի չորարի հարարարի հարարարի հերարի չորարի հարարարի հերարի չորարի հարարի չորարի հարարարի հերարի չորարի հերարի չորարի հերարի չորարի հերարի հերարի չորարի հերարի չորարի հերարի հերարի չորարի հերարի չորարի հերարի չորարի հերարի չորարի հերարի հերարի չորարի հերարի հերար

ከበሀቦበՎ ՎՇՏՈՒՆԻ

ուսան Տամար է

20. ար կալի կապմակերպութեան անդամեն
բուն իրեր Հասած է մէկ մելիոնի, ինչպես կր հա
դորդեն իրևնց դրասենակեն։ Զօրավարը իր յա
չորդ Տառը սիաի խոսի Գուաոյի մէջ, Մայիս

հիր Սես Մայոլի բաղաքապետուիիներ, օր

Հրադերած էր գօրավարը հախագահելու յունիս

18 տարեղարձի Համադեսին, հա առու այս որ
չումը, շահալատել ծեռնարկին, մա առու այս որ
չումը, շահալատել ծեռնարկով դայն։ Տասներևը

Համայնավարհեր եւ բինիրվարականներ հակա
ատերաան հրաւերին, ուրքը չև անդամեներ հանար

ուրեային հրաւերին, ուրքը չև անդամեներ մեսային։

Ուրեմե հրաւերը հա առնունցաւ մէկ ձայնի առա
շերուքեանը է chinc/dbwdp

### «Anipuglity og Eniphilip Bulliunsulik be purthus

II. Նահանգնակու արևափ. Ժողովը սկսաւ ըրննել նախագահ Թրումընի առաջարկը, — 400 մի Լիոն տոլար արամադրել ճունաստանի եւ Թուրգիոլ։ Ժողովը 22ի դէմ 168 ձայնով մերժեց յե
տաձակն այս ծրադիգր եւ իրեղախատանի որունց
փուհացնել դայն։ Ձօրառոր ընդդիմունիններ
կան ծրադրին դէմ, բայց ընդհանուր ապատորու βիւնն այն է Թէ պիտի ջուէարկուի բաւարար մեծամասնուժենակը։ Այս առքեւ հրեսկոհան մկ
կարգաց գոր Մարլոլի մէկ նամակը, որ կր յայտարար Եր ենդիրը «ամենամեծ սահաղողութիւն
արարի Եր հոդիրը «ամենամեծ սահաղողութիւն
Երադրին ջուէարկունը առելի դրական կը դան
Մոսկուայի խորհրդանը առելի դրական կը դան
Սոսկուայի խորհրդանի հումասարար Արանասարան
ձեր չահերուն, ինչպէս և խաղաղութենան
ձեր չահերուն, ինչպէս և խաղաղութենան
Հերուն, ինչպէս և խաղաղութենան
Հերուն, ինչպէս և խաղաղութենան չա
Ձօրավարին նամակն ստացող հրեսիսիանանը

ձերը աշերուն, ինչպես եւ խաղաղութեան չա - Հերուն»: Զօրավարին նամակն ստացող հրճականարի համակն ստացող հրճականարի արտաբարի արտանարի համակն ստացող հրճականարի արտաբարի արտանարի եւ Թուրջիան, իր յանորը գայլը պիտի արև հերաստան, ծերկաս ատև և Զինաստան, ծերկաս ատև և Զինաստան, ծերկաս ատև և Զինաստան, որոնը թոլորն ալ սահանակից են Ռուսիս, ... այս է պատճառը որ Մ. Նահանդները, լրովին գիտակից վածանարի որ Մ. Նադարնարի թուրթերը, լրովին գիտակին համական հերաց է հերակարանարի որ հերաց է հերակարանարի հերակարանարի հերաց է հարանդանարի հերաց հերանարին հերաստեր հերանարին համաս հատանի եւ Թուրջիոր» և Ուրիլ երեսփոխան ձր, Քոջա յայսարարարի հերին մին է աշխարհի թինայի հերանարի հերանարին հերանարի հերանարին հերանարին հերանարին հերանարին հերանարին հերանարի հերանարի հերանարի հերանարին հերանարին հերանարի հերանարին թունարիունի հերանարի հերակարիում հերակարիում հերակարարում հերանարի հերակարարում հերակարում հերանարի հերանարի հերացարի հերակարարում հերանարի հերակարարում հերանարի հերանարի հերաստակի հերաստակին հերարարումին հերաական հատական հերարաարութին հերարարունարի հերաստական հերարարումին հերաստական հերարարումի գին հատական հերարարումի արև հերաստական հերաստական հերարարումի հերաստական հերարարումի արև հերաստական հերաստական հերաստական հերաստական հերաստական հերաստական հերաստական հերանարի հերաստականությանների հերանարի հերաստական հերարարումի հերաստական հերաստանարի հերանարի հերաստանարի հերանարի հերաստանարի հերաստանարի հերանարի հերաստանարի հերաստանարի

#### FULL UE SALAL

ԱՆՀԱՄԱՐ ՁԵՐԲԱԿԱԼՈՒԲԻՆՆԵՐ կատար-ունցան Ռումանիոյ մէջ, ինչպէս կը ծանուցանէ կառավարութիւնը, յայունելով թէ դառադրութիւն մը հրեւան հանուսած է, գրվ թասաութիւն յարու և դանելու, չկային ատելութիւն ակոքանելու և հռովարարական կաղմակերպութիւններ ատեղծ և-լու համար»: Ձերթակալութիւնները տեւկցին 48 ժամ Գիխասոր ամրաստաննայինքը ընդղիմացիր կուսակցութենանց անդամեր հն, որոնց մէջ կան հանւ նախկին նախարարակեր մեկային ատել հան հակինը նախարարհեր Հրևաներուն։ Ճար -տարասինոական վարժարահի պատերում վրայ Հրևաները» ։ ՄԱՀՈՒԱՆ ԴԱՏԱԳԱՐՏՈՒԵՑԱԻ մառէչալ Քե-սէլթինի, իտալական հակատին դերժան հրամա

ՄԱՀՈՒԱՆ ԴԱՏԱԿԱՐՏՈՒԵՑԱՒ ժառեչալ Քե-աելըինկ, հասարական ճակատին դերժան հրաժա հասարը, իրբեւ պատասխանատու 354 հասարցի-հերու Ջարդին, ԱրտեսԲինի գարայրին Քեջ (Հռոմ), 1944 մարտին։ Աքրաստաննայբ հանդագ առւնեամբ լոեց ժահավճեռը ևւ մերժեց վերա դեմայրենամբ լոեց հահանինը իւ հրաք թե դիրա դեպակատրուի։ Իր երկու ատորադամերը այ մահուան դատապարտունցան ուր անաել ատևա-հին կողմե որ կր դործէ Վեհետիկի մեջ ։ ԱՐԱՐԵԵՐԸ ԵՒ ՀՐԵԱՆԵՐԸ հաւասար իրա-շունըներ պիտի վարերն Միացնալ Ադրերուն առ-Գեւ Վերանիերը կր պատանային առնել գարել։ Ե դիպտոսի պատուերըակունին այլ կր

#### 1915 U.urh 11-24h

surknurahli unphe

2.8.9. Last Ubstate The hange appropriate for the physical property of the physical physical

դը հախադահէ ԸնԿԵՐ ՊԵՏՐՈՍ ՊԵՏԻԿԵԱՆ , անդամ Կեդը․ Վարչութեան ։ Կը խօսին՝ ընկերներ ԵԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ, Հ. ԲԱԼՈՒԵԱՆ եՒ ՅՈՎԻԿ ԵՂԻԱԶԱՐԵԱՆ

Գեղարուհստական րաժին։ Կերգէ Օր ԱՍՏ-ԴԻԿ ԱՌԱԶԵԼԵԱՆ, կետրատանեն Օր և Մառի Կա-ռավարենց, Պ. Ձշերապ Մուրատևան, Ժ. Փալա -ժուտեան եւ Բ. Հապէլհան։ Մուտքը ազատ է

ՀՆԿԵՐԱՀԱՄԱԿՐԱԿԱՆ ԽՆՋՈՅՔ

PUPPAP Z. B. T. PAUSAU WATURP

Մայիս 18, իրիկուան ժամը 4½ 12, Escalie face le 49 Ave. Simon Bolivar, Parc des Buttes-Chau - mont, Pavillon Public օրասուն արագերն ենք ի Իրիմյ metro Pyrénées փաժ Buttes-Chaumont, հանրակառջ GE 26: 

### trainip yarmialinku

Կապմակերպուած Կեսարիոյ եւ Շրջանի Վեր Հայր. Միութեան Փարիդ համանանիւդին վողոք , ի հայաստ Կեսարիոյ եւ Շրջանի Հայ բեկորհերում եւ որբերում։ 10 Մայիս, Շարած կոնկոյ ժամը 8.3066 մինչեւ բորս, 8 rue Jean Goujonի արաժենթուն մէջ։ Եւրոպական եւ Արևեւկեան հուադ։ Գեղար -ուհստական բաժին։ Ճոխ պիսֆէ:

#### LUB USPEBSON THANPBUL ՇԱՎԻԼԻ ՑԵՐԵԿՈՑԹԸ

Կազմակիրպուած Շավիլի և, լրջահի սկաուտ-հերու եւ գայլիկհերու կողմ է, ի ծպաստ իրենց մասծակցուժեան միխազգային ճամբարին։ Կիրա-կի, II Մայիս ժամը 15ին Շավիլի Sale des Fêtesh մէջ (rue Stalingrad) ։ Սկաուտական ճոխ յայաս-գիր , Թատերական հերկայացում ։

Ֆ. Հ. ԿԱՊՈՅՏ ԽՍՁԻ Իսիի ժամնանիւդը լհորմակալուՌհամբ ստացած է 500 ֆրանջ Գ. Եր-ուտնդ Ատանալհանկ» ՆլանախոսուՌհան մբ առ. – Թիւ, փոխան ծաղկեփունչի ։

HAILSEY, HEARING CHULLAR SAASABE VER

եր Ներկայացուհ հեծ պատրաստունեամբ , Շիրվանդատեի «ՁԱՐՈԳԻՆ», այս կիրակի կես օրե վերջ ժամը 3ին, Սըծօնի ընկերվարական-ներու արանին մեջ, նախաձեռնունեամբ Կապոյտ Խային եւ մասնակցութեամբ կարող ուժերու

4912 ԹՈԶԱՏԻ ԵՒ ՇՐՋԱՆԻ ԲՈԼՈՐ ՀԱՑՐԵՆԱԿԻԾՆԵՐՈՒՆ...-Փարիգի եւ չրջանի բոլոր հայբենակիցները 1947 Ապրիլ 27ին հաւարունյով Իսի
Լէ Մուլիհոյի մէջ, վերակացնեցին Համանությատի
Վերայինաց Միութիւնը։ Այս առթիւ վարչույնեան
անդամ բարտունցահ— Գ. Գ. Արժենակ Քէչիվանհան, Քերոբ Մանուկիան, Թարուբիւն Քէչիկան, Ցակոբ Մոսկոֆեան, Լեւոն ԳԷսկեան, Սուգիաս Գագիկեան, Տօնիկ ՓԷՀլիվանհան։
Ար ինդրուի Ֆրանսայի մէջ հասատուած բոկր ինդրուի Ֆրանսայի մէջ հասատուած բոկր հարթակիցներին, ուր ար պ դանուին, մասհանիար կապմել եռ Հաւաջուիլ Միութեանս
շուրջ, օպնել հերդադժին եւ ազգահունացան գործին, ինչպես կո պահոչի ձեր որերի հարենիցը,
ն Հայաստան։ Ինչպես ուրիչ հայրենակիցներ
Թոջատցին այլ գարել է կեր անձկութեամի գորPehlivanian Arménak, óter, Bld. Rodin, Isay les
Moulineaux (Seine):— Վարչության ԿՈՉ ԹՈՔԱՏԻ ԵՒ ՇՐՋԱՆԻ ԲՈԼՈՐ ՀԱՑՐԵ-

Այրի Տիկին 6 . Տաղաւարհան (Չատրճեան) հա Արթ ծլկիս և - Ֆաղաւարոստ (Հանոբանայ) ու արաւակնները կրի կրական կողեկն հրորդակուռնիներ կր լայաննի բոլոր բարեկամներուն եւ մասնաւոլա - պես «Բաջոիսի չարժավար (Հոֆեօր) արևնստակից ընկերներուն, որոնջ անձամը, դրաւոր կամ ծաղ-կարակով ցաւակցունիւն յայանցին ողրացետյ ՖԱՐՈՒԹԻՒՆ ՉԱՏՐՃԵԱՆի մահուտն առԹիւ, (մեռած Մայիս 2ին) ։

ԵԳԻԳՏՈՍԷՆ Գ. Դանիէլ Կարապետեան կր փնտուէ բույրը, Մարիամ Կարապետեան (Ձարչամ-պացի) որ 1926ին Յունաստանչն Մարսիլիա հկած է։ Տեղեկացնել «Յառաջիի։

Le Gérant: A. NERCESSIAN
Imprimerie DER-AGOPIAN, 17 Rue Damesme - 13°
Travell executé par des ouvriors syndiqués

#### ՄԱՑԻՍ 280

PAULO dig, 23 Umja Rep. hehlang dem -

մր 0.50/ին :
ՎԱ[ԱԵՍ --- 24 Մայիս , չարան երեկոյ ժա ժթ 8,30/ին, Salles des Fétesh 4/ξ :
ԿԲԸ: ՈՊԼԻ մէջ Մայիս 25/ին , կիրակի :
Երեջ Հանդէսներուն ալ պիտի խոսի՝

ELVER ZPULS UUUTINEL

Պիտի երդե Օր . Ա. ԱՌԱՔԵԼԵԱՆ (Փարիդեն) ։ Մանրաժասնութիւնները յաջորդարար :

9242115403

ՍԷՆԹ ԷԹԻԷՆ — Թրջահայ Դատի Պաշտպան Յանձնախումբի լիակատար ժողովը՝ ացո չարան 10 Մայիս ժամր 20ին, Հայոց եկեղեցին ։

ԼԻՈՆ — Տէր եւ Տիկին Ղ Ղազարհան ուրա-խուննամբ կր ծանուցանեն ծնուները իրենց երկ – րորդ զաւկին, ՄԻՇԼ-ԼԵՒՈՆի, 4Մայիս 1947ին։

#### *ԵՐԳԱՀԱՆԴԷՍ*

#### Urphy Urnniphulih

Մայիս 18ին Կիրակի հրեկոյևան ժամր 8.30ին, ռուսական ջջնսէրվաβուսոի սրահը։ Հայկական եւ ռուսական երգեր ։

Հ. Մ. Ը. Մ. Ի ՓԱՐԻՋԻ ՖՈՒԹՊԱԻ ԷՆՑՐԵԱԼ ԽՈՒՄԲԱ կր ժեկչի Մարսեյլ, տեղույծ ընտրեայ խոսքական գրել հայասարելու Համար այս կերակե օր։ Խուժթին կ ինկերանան Հայաստան առաջելութեան ժաղորդերները ընտրելու հրշուսա յանձնախումեին հայաստաց օրլալով Վիբն եւ Լիան, Մարսեյլիչ վերադարձած առածե պիտի պատրաս տեն ակար պարձան առածե ակար պատրաս տեն անական հայաստան հայաստան

ԳԻՈՒԻԵԱՆ ՊԱԶԱՐ — Կազմակերպուած Փարիզի Հայ Տիկնանց Միութեան կողմէ, կիրակի 1 Յունիս, առաւսանան ժամը 11էն մինչեւ 19։ Maison des Centraus, 8 rue Jean Goujon, Paris: Ծա-իտւ պիտի դրուին զանայան օդտակար առարկա-ներ, իրատ մատչեի դերերով, ի նպաստ Միու-թեան որթերուն եւ պայուպահեարերուն։ Թէյ, իսկեչ եւ պար։ Մուտջը ապատ է։

TAP FILENIALT I

#### ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ՃԱՇԱՐԱՆ

### LA CORNE D'OR

5 Rue Montyon, Paris, métro Bonne Nouvelle, Cadet, Montmartre: Tél. Pro. 26-10 հո. 26-11, ։ Վարիչև է Հաժակրելի ԹԻՊԵՐԸ ։

Հրե պիտի դունել աշանդական տաջ մինոլորտ մբ, Trigane նուայախումբի մբ հրաժչտունինակը։ ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԵՒ ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ԱՄԷՆ ՏԵՍԱԿ ԿԵ ՐԱԿՈՒՐԵՐ, ԱՆԹԵՐԻ ՍՊԱՍԱՐԿՈՒԹԻՒՆ , ՄԱՏՉԵԼԻ ԳԻՆԵՐ:

0.00-2014 ԻՐԵՕՐ : Սրանը որաժողրելի է Նչանտուբներու , հարա-նիջներու եւ ամեն տեսակ ինչոլջներու համար , Նախորգ դիմել նոյն հասցեին ։ ԿՈՏ Է ՀԻՆԳԵԱԲԵՒ ՕՐԵՐԸ :

ingungrouph et yoghuhurlibrach Achhe hucht dusummuch Crepin in Tamerier. The paper phushipme and paper of the pape



ՖԹ · SUPh — 19 Année № 5030-նոր շրջան թիւ 639

LE PREMIER OLIOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

HARATCH - Fondé en 1925 -

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN 17, Rue Damesme — PARIS (13°)
Tél.: GOB. 15-70 — C. C. P. Paris 1678-63

8ար. 1000, 6ամս. 500, հռամս. 300, ֆր., Արտաս. 10 Տոլ

Vendredi 9 MAI

1947 Ուրբաթ 9 ՄԱՅԻՍ

9.50.1 4 Sec.

խմբագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

"be 2001-80

#### ՓՈՐՁՈՒԹԵԱՆ ՇՐՋԱՆ

Ֆրանսան կրկին մատնուած է չատ ծանր տագ-նապի մր։ Օրուան լուրերը կր բացատրեն ամեն բան։ Աժենօրեայ կնանգին մէն ալ, իւրաջանչիւ-բնե փորձառունիւնը կր լրացնե պակասը։ Բոլորը անձկունեամբ իր հետեւն այս նոր կացունիան երեւէններուն, ներսեն նէ դուրսեն։ 1947 Թունուարեն ի վեր, իրկրորդ անգամ է որ յանդումը փորձ մը կր կատարէ ընկերվարա -կան կուսակցունիւնը, թենւ երրորդ Հուանչին իր չահաց գուեներով եւ հրեսիոխաններով ա ասականատուունիւնը, միատարը դամեին վո կացնելով եւ հաստատելով դիները աստիճանաբար կրճատելու ջաղանանանունիւնը։

կրճատելու լապալականութեիւծը։

Փորանդանա այս կարե բրվանա անդնելէ վերջ,
իշխանուհիան կողուհցաւ ուրիչ ընհերվարական
մեր, Գ. Փոլ Ռամատիէ։ Բաղդատարար անձածոն է,
ուր վարչապետը չուսում դարձա, կեղբոնական
դէմը մեր, իր յանդդնունեամի եւ վճռականու հետնը։ Ապացուց՝ իր ըունած դիրջը այս չար հետան անցուդարձի անհացին։

Աներաժելա չէ դունասոր ըստեր դործածն է,
տատատելու համար թէ որջան ծանրակիր պա
տասկանատուու Թիւն մի կր ստածձել չկարյավաոր
իր կուսակցութեան ենտ, օրուան այս ժամուն ։
Արտացին ձակատի վրա, դատերարինի փիջնական հաշուհյարդարը չէ կատարուած տակա ւին, որպէսըի ֆրանսա կարենար հաշուել իր չահե

Դր Հիմնական ակնկալուԹիւնները կախում ունին Գերմանիոյ ապագայ կադմակերպուԹենին , որու մասին իրական ՀամաձայնուԹիւն չէ դոյացաչ տակաւին: Մոսկուայի իութիրան չէ դո «Էլ, պարդապես տեսակետնար, «Ար հայ լոուհցոն: Եւ անդամ մր եւս Տասաստուհատ րոռեցած։ Եւ անդամ մր եւս հաստատուեցա։ Բ լայն անվրպետ մր կր բաժնէ Դայնակիցները։ Ներջին ճակատին վրայ, ո՞րջան խոր ճեղջեր դ

բեր է Նագի՝ անտեսական – ելմաական կացութիւն

այի անահանական - հյատական դացություց, որ կրնալ այլերի մել յանդիլ, հինչ օրուան վարի ները եւ ջաղաջական կուշակցունիւնները չկարնան դանի կունակցունիւնները չկարնան դատարարինը։
Վարչապետը բանիցա ազդարարին, եւ ուվ հեղինակաւոր, պատասիանատու բերաններ և

Վարչապետը ջանից ազդարարեց, եւ ուրչ, հեղինակաւոր, պատասիանատու բերաններ այլ բարձրաղուկ կր յայսարարեն, թե ինչպես ֆրայեն, հերանակարու կր յայսարարեն, թե ինչպես ֆրայեն, հերանն իրենց գրատեր այս ինչ հերանն իրենց գրատեր գրա իրել և գրայեն հերանն իրենց գրատեր հերան իրենց գրատեր հերա իրել և գրայեն հերանն հետաեսանան տարնապին հետ տերաօրեն իրայուն է ընկերայինը։ Մեկը միշաին հետևանան է։ Դեպե և հերարալը։ Դրաժատերները՝ հետրանաստերանը՝ հետանանը հետևանան երակարայությանիներով, ապարհացաւհերև հետևարի բարևորողումներով: Դեպե և աշխատարը բայմուն իրեներ։ Արանասորանանինաց հուանաւններ կատարեցին գիրքին տարիներու ականացին և ուրիչ բարևորության հետևանանեն և աստարացին հետանանին հայաստանը։ Դեպեն և աշխատանանին և աստ բաջել երահանանանին արանացին հետանանին արարաներին արանացին հետանանանին և աստ բաջել կր հանել արացին չի հայաստանը։

հրանի այսօր։ Բայց եւ այնպես, խախուտ էիրեաց վաստակը։
 Դժորհ են ժիքին դասերը, — ժանր առնարիա հրենին ընւ արժեստաւորներ, որտեց անասների կր դանեն առաջերը, հում հրենիրու աղուքիւեցին առաջեր բերանենը հրանին առաջեր բերանին արացական ճակատին իր յունասակի դեմ դեմաց երեց գորաւոր հոսակնել, որտեր ժենամատես քին կր կարժեններ ժողմին ժեջ։ Եւ բորրորդ ժեշ դոր որ կորեր Հաժականին Համարնակին որ արևին հրենի որ կորեր հեն հրենին արևինը հումին հրենի արևինի ժեշ հրանին հենանատես հրենին արանասակինը հանաարակինը հենանատես հայտակաները, որ կրնայ բուսն պայքարի մր յանին հանարակինը ժեշ համարականին անանանան հետևի վակաց տասն բաղարական հենանակարվեան ճակատին կրանց հեղանին հրենի արանան հակատին կրանց հայտան են իրենց դարձեր ապատարել իրենը, անչում դի արկինին հենանարական հարան հրենց գրացեն ու հերևիր գրենակարվապատանին կրենց հավարան հրե հիրենց գրատալինութիք մեծ կարական հրե

այ փորձեն բաղմապատական իրոսի հայարան երերույանակ ցուցապետական մարդարական արդարան երերության արարան երերության արարան արևարեր այ հայարական արարան արևարեր հուրաարեր արևարեր արևարեր արևարեր արևարեր արևարեր արևարեր երերության երկրեր երերության երկրեր երկրերը և հուրաարեր արևարեր երևարեր արևարեր երևարեր արևարեր երևարեր արևարեր արևարեր երևարեր արևարեր ար

ore orbi

« hbit ugas»bi bblof boufbff

« Յառաք »ի վերՀրատարակութենչն ի վեր Նաժակներ կը ստանանջ ընկերգողէ մր որ կը ստո-րագրէ Աշոտ Ուտումյունի, Ձէզոք, հժնդ Այոտ , Ապուշ Աշոտ: Պահարանին վրան ալ՝ «Էջ...Ալոտ»։

անց որ եւ է հասցէ տալու։ Դէղերով կը մեան իր նամակները, ինչպէս եւ ղրանկարննրը, դարմանազան խորհրդածու –

բեզարող գր ստասը, գարմահազահ խորհրդածու-Թիւններով։
Լեղուն Պոլսոյ ռաժկօրենը,— այն որ կր խոսուի դուկան եւ սրճարաններու ժեն, կոտոչի պես ցցելով Թուրջերեն րառերը... Ձե՞ք կրեր Եր Օտեանի Իզմատ արև։ Անդամ մր խմբաղորատուն հրաւիրեցինը Թեր-Բով։ Մարդ չեղեւցաւ։ Բայց համակները չդադ-րեցան։ Երբենն ալ աչխատակիցներու բաժին կր ձանէ։ Միլս ժիևմանի ապ - պղպեղ լեղուով։ Ցա-հան ար արևում արևում և անական և արևում և արևում և արևում և արևում և արևում և արևում և անական և արևում և ա

հահէ ։ Միրտ միևադի աղ — պորկող լեղուով ։ Յա-հախ ալ թերան աւրելով ։

Ի՞նչ կր դգե — Ահե՛ր բանի ժասին , խենդ-իւե-լառ արաղակներու, անձոռնե չաղակրատութնանց հետ սահեցնելով իսիչը խոսքեր ։

Ահաւատիկ վերքինը, բաղդատարար լուրջ, (ժիայի տւղղագրութնենը չակած եժ) .
— « Կր ահակել որ հինգ փորայի յառաջդի — թիւն չենք թրած 30 տարիե ի վեր ։ Նախկեն ռագ-միկները տողանցքի պես բան մր ըրին Champs Ely-séesի վրայ ։ Տողանցքը չսկսած հայկական արթութիչ-տերը , կոիսը սկսաւ (մեր աւանդական արրութիչ-ուրը, կոիսը սկսաւ (մեր աւանդական արրութիդ-դրոջակ արտի պարզենք . . . Այս ամենդ վահ՝ կարդեր դրոջակ արտի պարզենք . . . Այս ամեր հեր հեր «Բ

շապ արտրու ու ընտացույի մեջ միսիայն վիճի խմել, ոինեմա հիրալ, իրալ, փաթրուհլով պարհլ աորված ենք, ուրիշ ոչինչ։ Ամօ՞թ, ամօ՞թ,

ւօ՛թ»։ 8 Գ.— Տողանցքի հկողներուն մէջ հօթը հատ չածիլուածներ կային...

ար չատրուատում գարրու գրաժակագիրը «Ուսում ջունի կը կոչուի, այրապես դեռ ի՞նչ ադի-լեսի նշմար առութիւնեի պիտի աստրադրեր, իր պատհիրա գարդ Հարադրութեսանը:

ՍՕՖԻԱՅԻ Կարմեր Խաչի հրանդանոցին մեջ և հրկար հիշանդութենն մր վերջ մարտ 23ին մեռաժ և Արանե առար բահանայ Խաչոյեան, որեկ Աեօ և Արանե առար բահանայ Խաչոյեան, որեկ Աեօ և Հոյի հիշանա 1855ին։ Այս առվել հանակատ կատարուած է Վիկննայի Հայոց մատուրեն մեջ և ինչպես կե հարարդ եր դորեն, Գ. Հրաչ կայնական Ա. Խաչոյեան, որասահանոր մր ձոներով ադրացեայ հոր մարտանեն։ արև արտարին ուս

2U8h SUSTIUANT HAPPE խոսվութիւններ ծարեցած Երվենի ենք և Անրբել խոսվութիւնենը ծարեցած Երվենի ենք և Անրբեր ենք և խոսանդեց հույատեղեց Երվերի համանդադեմը, իրցնելով փողկապը։ Ռումը մշ ձգուեցաւ Շարանի համանդադեմի խոսկատրի։ Ընդե, որթծաղուլ Մոմբեստի հույատեր և Հայեստի են և Հայեստի են և հույատեր և հույատեր և հույատեր և հույատեր և հույատեր և հույատեր և հույատես և հույստես և հույատես և հույատես

նակունցաւ ։ ԳԱՀԻՐԵԻ մէկ սինենային մէջ ռումը մր պայթերով, հիա հոդի մեռան, 30 հոդի վերատրայեն -ցան։ Հարիսի կասկածելիներ ձերրակարունյան ։ Կր վակցուի որ ուրիչ յարձակումներ այ կատար-ունն։ Կայանաւորներուն մեջ կոմ։ համարհավար

քրադրողմեր։ ՖՈՎՈՒԵՒԵՆԵՐԸ կր ծաւաքին Սորսնիու «ԵԷ Պաչարժան վիճակ Հաստատունցաւ Գիլպաո-լի «ԷԷ ուր ուր դործարուլ Հռչակած և» 50,000

անտուորներ ։ 46 ԿԻՆԵՐ ԵՒ ԱՂՋԻԿՆԵՐ, 16էն 21 տարեկան, 46 ԿԻՆԵՐ ԵՒ ԱՂՋԻՐՆԵՐ, 1665 21 տարեկան, որդեց ծրբեն րանոր փոխագրուած էին առժա տկապես, տարեց օր ընդոսատնալի, իուժեցին դարժապես, տարեց օր ընդորատեսնեցին ալջան ու եները եւ կուլ տարե։ Ենտոյ ժարապետնանատումը, իրար խատնեցին ալջան ու եները եւ կուլ տարեն։ Ենտոյ ժարասական նորուն եւ պա հականուն վրայ յարձակեցան ևօր չիկներով, առեր հերավ, աժանձներով։ Ոստիկաններ օրնունեան հատա՝, լոսյց չարժումը ծաւարեցաւ րակին մէն եւ ջանի մը կիներ սապատանի չարերը հանձրով տեսներն և հարան գիայ հետեցին է Հինդ ոստիկաններ եւ վեց են ինք ըստնաարկեաներ հետեց ին կիներ ակարև ի հերա, գրակել ընդուները եւ արդելափակել կարևի եպաւ դսպել ըմ բոստները ևւ արդելափակել իցիկներու մէն է

### **ひれぐしゃおか**む 4 bCllqll9ll'llh@bh&C

r'as wheh pata imulujlim/urlihrp

Ռասարապան հայասպարան համագու 
Քրկերվարական կուսակցունինան համագու 
արին որոշումին անձիջապես վերքը, Գ. Ռամա 
տիչ ձեռնարկեց դահլինին վերակացմունեան, 
հինը հոր հակաորարներ նշանակել հեռացած հա
արավարներում փոխարել՝ Նուր ծակաորարները

նշանակուտչ են արդէն իւպաշումապես հաստատուհայան երչկ, երբ հանրապետունիան հախաղա 
հրակապմում ըրչանին։

Վերակադմուտչ - Նախարարնունինան առաջին

դործը պետի բլլայ՝ հաստարարութեան առաջին

դործում ապլ այն բանուրըներուն որոնը սովո 
բականեր ատ վար օրավարձ իր ստանան, եւ ա

պահովել պարճառողումը։ Մինսոր ատես կարկ

պիտի տայ դիները կրնատելու ջաղաքականու 
βեան, որ իր հիմեական ուղեղիծն չ, դոնչ մինչեւ

Յուլիս ։

ԳՈՐԵԱՐՈՐ ՆԵՐԸ

Առջի օր պործադրուլ մը հւա ծաղկցաւ որ ե՛՛՛՛՛՛՛՛՛ չարունակուն, կրնայ շատ ծանր Հետեւան ընկի ունենալ պարհնաւուրման տեսակկտով։ ԹԵՒակորի
«Այթ» Հայինու» դործարարանի 30 դ բանուրենուր
դործաղուլ Հուլակեցին ,յաւնյում պահանջելով ։
Այս գործաղուն, որ կը դանուի Փոնժուայի մօտ,
կը հայինային Ֆրանսարի փուռերում Ֆիանսորեն
ՀՀ առ հարկորը, իսկ փարիսի փուռերում 30 ստ
Հարիւթը։ Ուրեմե Հայի պատրաստութիւնը կրնաւ
վասնդուիլ, մանաւանը որ կլանե ին 40.000 գիլօ
Թիևանոր փճացած է (Թիևանորը չի դիմանար հենայ

օրբն տուքըը) առանի Բարհերախտարար բուտ վերջացաւ կանի բան-ուսրենրումս դործադույր միրդունցաւն.50 ֆր.պար-գեւ տալ յունենա պատաւրունիման համար եւ վճարիլ դործադուլի պատճառով կորսուած օրա

կանձները

Մայնույի բանուորներուն դործադուլը կը չա
բունակուի հանդարաօրէն։ Գործադուլը մարդենր

կր չարունակէ պատուհրակներ դրկել միւս մե
ասպարործական հաստատուհեանց, որպեսրի մի
անաև իրենց : Իւնիչ (փիւ 80) դործարահին բան
ուորներն այ յասելում պահանկերն և, բայց վար
բունինծը այնարակները ցուցնելով հաստատեց նէ

անկարելի է: Գործարանը կը բանի, սպասելով

վարչապետին եւ Այնատանջի Դաչնակցունեան

տեսակցուննան որ տեղի պիտի «մենհայ արօր ,

ուրանին Ուրիչ դործարաններս . «Եկ այ ժողովենը

դումարն ի և և, առայժ որուուեցաւ . չարու

ծակել այիատանջները։

ուրջաթ։ Ուրջը որժարաստորու ոչ է այ ժողովոր արումաջուներան, եւ առաջեժ որոչուեցաւ չարու - համին աչիստամեջները։
Հիւսիսային չրջանին ժէջ, երքնեւնկը դադրած է քիանցներու վրայ, դործաղուլի հետեւանչով։
Շիում հաւեր որոնչ ածուհը բեռցած էին Փարիդի համառ, անչարժուժիան դատապարտուած են։ համատ, անչարժուննան դատապարտուած են։ Մանր - ժունը իլրաուններ եւ դործարուներ ան պահրտ են դանադան հաստատունինանց մէջ, բայց տակաւնի ընդհանուն չարժումի մը նշանները չեն

Մաջապին պաչաշնեաները երկու դործագույ Հույակելէ վերք, իրենց վրէժը առին ճաժրորդնե – ընչ, տառապէս գործագրելով օրէնը։ ձաժրող հերց ժամերով էր սպատեն, պայուսակենը։ տակո-ուվրայ կերյան, հառին տումը կր բացուկ, այրեր եւ կիներ եր խուգարկունի Հացր եւ ուրեր, սոսե-եւ կիներ եր խուգարկունի Հացր եւ ուրեր, որոե լիջներ տուրջի կենքարկուին կամ վար կը գրուին

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Գ. Էջ)

### 83 SULPHUL THUPPED DE MULBUSPE BSUAL

եՄԲ. — Արչակ Ֆէթվանհան, բազմաշխատ արուհստագէտը, հետևւհալ նամակը ուղղածէ հայ մաժեւլին.

### bit anskrupkrnsphilibry Հայ ազգին

Բոլոր այն Հայերին, որ կարող են եւ պիտի ուղեն արտայայտուիլ այսու յայտնածս որոշումիս մասին, կանիսաւ կը յայտնեմ չնորհակալունիւնս։ Ա

մասին, կանկառ կը յայանեմ չնոր հակալու հիւնա։ Ա.

Ալիտարաւորս՝ անցած Հոկանս ին րի առաջին օրը Թեւակոիած հասակիս 83րը տարին, դեռ այնպան համարան արտարին, դեռ այնպան հանարակա արտ ին չեն 30 տարիկան հղանա ծաժանական հետ որպես որ եր 25-30 տարիկան հղանա ծաժանական եր հետ եր հայտն ել հու ենժ տեսներ օրերիս սկանանանը, բայց եւ չատ հասկանայի է որ երկարակեցութնան արտենակ տարիներով դլած անցած մեկը, որպեսին ես եմ չեմ կարող աչթի առաջ չունենալ Ստեղծորի նախառահանած կարդադրածը, չեմ կարող աչթի առաջ չունենալ Ստեղծորի նախառահանած կարդադրածը, չեմ կարող աչթի առաջ չունենալ Ստեղծորի նախառահանած կարդադրածը, չեմ կարող անականուներինները եւ չհողալ տես հետում անհար հականատահան հարարարածը, չեմ կարող չետականուներինները եւ չհողալ տես հետում անիա հարարահանականուներին իր հետ հիտերա և ուհատ և հետում անիար հանական հարարած հաենարի հետևորի հահարա և ուհատուած դենուոր հայանական կարդավ «եք հանաստաց հետևոր հիտերի օրինական ընդունուած կարդով՝ «եք հասատա վերկնական կարդադրունին» նայր հետևորներին հարարական հարարարություն և հանաստացունիւն

կարդադրությեւն ըստ իմ արտի փափաքի։ Ծարք ի ծայր ածձայիւ ինգնաժ օշացությեւն հղած անանագրությեւն հրած անանագրությեւն հրած անանագրությեւն հրած անանագրությեւն հրած արտած արտածու պանդիսակներու ասանական հրած արտածուկ արդինական արդին ապլու — գացություն որ 00 տարը առաջ 10 պրահան և հեռասորան հրվիրներում ինն օսար ժաղավուրդների մէջ մենակ , վարձա, սեննակներում, իրորանոցներում, որորա վայա գրող ապրությունը, իրորանոցներում է արտիս վայա քար դրած ապրե լու հարկադրուածութիւնն եւ ժամաստեղ, 1914ին ակտած Հաժալարածութիւնն եւ ժամաստեղ, 1914ին ակտած Հաժալարությունի ապատերաղքի եւ Հետա գայ ուս հրափունիան ընտությած Հաժարհան հարավարությանը Հաժարատուհի մեջ՝ Կովեասում՝ մենցեւ բացինը և հատարարուներ , (այր է , կանաչի հեւ օրերում անօրհական չմեալու ակնկալութիւնով խնայածն հարատարհերի հուրաբած որի եւ արունստագիտական առեղծագրծութիւնիցիան արունագրծութիւնիցիան արունագրծութիւնիցիան արունականութիւնի հատարհերանական արունագրծութիւնիցիան արունական արհրագած դատերադմի Հետեւան բով չկայի և չունիսներ հարաժանները և գրա հանանաներում ապրուստի վատ պարժաների և գրա հանանան Հե հանանան հետարաններում կերավորուդիս օրերը անտարաներում կերավորուդիս օրեր անտարան կերջապես, մի օր էլ երբ, չնչպես որ է, ես ինձ

ռէստորաններում կերակրուողիս օրերը աևւացան...
Վերջապես, մի օր էլ երը, ինչպես որ է, ես ինձ
գտայ ջրքուած մինչեւ այս հեռաստան Ամերիկա։
հոլոր այս ձախողուհիւնները բնաւ չկարը դացան պակասեցնել իմ մէջ արդեսարա մասին իմ
բանդավառուհիւնը եւ ոչ էլ երբ եւ է յոլսս կաբուեց գալոց խաւ օրերի մասին, երբ եւ ա՝ ձորէն՝
բանդուածուհիան հոպաներում՝ միշա ինչհամո ռաց տարուած հաւաստաւոր՝ ուղեցի մէկ լաւ բան
եւս անել, ուրիչների չարսածը, անսովոր լուրք բան
եւս անել, մեալով մշտապես ես ինձ հման, ամէն
հայեցակէաով միայն ինձ նման։

Ուհեցած լինելով բախա Հասարակունեան մէջ բարձր դասակարդերի մարդկանց Հաւանելի լինե - լու եւ, մէկ մէկ էլ հրանցից դնահանում , մեծ պրողությեւնների մի օր՝ դեռ՝ հարուն ունենա-րով իմ անմահ ուսուցչին՝ Հանարեդ վարպետ աշտուց հաշարությեւն հանարեր մարտեն աշտությեւն հանարեց վարպետ Cesare Maccariի ներադրանը, որով նա կը բանձևարարեր ինձ — «ԵՒՐՈՍԱ ՎԵՐԱԿԱՌՈԱԼՈՍ ԴԵՐԵ ԻՐԵՑ ՄԵՐ ԵՐԵՑ ՄԵՐ ԵՐԵ ԵՒ ԱՐԵՒՄՏԵՍՅՔ ԳԵՌ ԶԵՐԵ ԳԻՏԵՍ, ԵՒ «ԵՐԵՍ», ԵՒ «ԵՍ», ԵՒ «ԵՐԵՍ», ԵՒ «ԵՍ», ԵՒ «ԵՐԵՍ» և «Արար Հայաստան, Հայար Հայաստան, Հայար Հայաստան, համար Հայաստան, համար Հայաստան, համար հայերը հերերը էներ հանարի հրկիրը։

յած մի դրջից բաղածոլ դատկերներով:
հերուով չի պատմուիր այն փլուղումը, որ իմ
«ԷԷ տեղի ունեցաւ, հրր հա իմ այս հարդադրու
Եիւններից որ մէկ մէկ ղարդարուած կը լիներ
հեր հատաատական եւրոպացի ճամ բորդերի լոյս բեծա-

Գեղարուհատների Դասական, Պատմական, Միջնադարևան եւ Վերամետւերի դարերի եւ մեր ժամանակալըջանի երկիրներում կրթուամ, ապ – րաչ եւ գործած, դեռ 36 տարեկան երիտասարդ

### Through hradulingth ukh amrha

### 50761 hngh գացած են

(Բ. եւ վերջին մաս)

(R. In վերջին մաա)

(R. In վերջին մաա)

4 հրավականի հիւաւածեղքնի պործաբանի մոնրան ի աշխատող հերան Սամիարհան օրական հրատ 2.5-3 արտադրական հորմաս Նամաւոր են նաև։ Հրածա Գրիդորհան, Հայի Մարկոսհան և ուրիչներ, որոնը կ'արտադրեն 150 առ Հարիւը գործ։ Այնաստածը հայասան հերոսնեցու թիւր չատ ձեծ է։ Լենինականի, էջմիածնի, Արարկիր և լատ ձեծ է։ Լենինականի, էջմիածնիր, արհագործներու արաքչներ, որոնը արարադրոներու նատասործերեն կապմուտ» են կարովներու, փորարերու ձէջ և հրատ արարադրոներու (տումասարարիներից) ավհատորոծներու և անտասարագրծերու արաքչներ, որոնը արարադրութենից արևուտեծ են տոսեսութերներու արաքչներ, որոնը արարադի չքինածիդ հետուրիներու արաքչները։ Հայաստութեներու մէջ կապմաներպուած են դատուկ իսերակներ, ուր ծերդացնող կոլոնանատեսական և ուրիշ չքիածներուն մէջ կապմաներպուած են արարակերի հրատնաարիների հրատնանական արարելերի կուսումիասիրեն դիդարանող կոլոնանաար հերդացիներու արաաւանդութիւններու ու արարադրութենի և եւ ուրիշ արարադրութենի և հրատարադրութենին և հրատարարութենին և հրատարարութենին և հրատարական արարելերին հերդացներում հերդատնանաական և ուրիչ անապարաբան արարելերին հերդացներում և հերդատանանական եւ ուրիչ անսան առարելերին հերդարանանանան հերդարանանան հերդարաներուն կարարաներուն կարարանին իւ հարարանին հերդարանանական եւ ուրիչ անանան առարելերին հերդարանին հերդարանին հերդարանինը հեր առանայ արվելու մարաներ է հերաանանաներ հերաարանին հեր արարանին հեր արարանին հերաարանին հեր արարանին հեր արարանին հեր արարանին հեր արարանին հեր արարանին հերաարարեն հերաարանին հերաարանին հեր արարանին հերաարանին հերարարանին հերարանին հերարանին հերարարանին հերարարանին հերարարանին հերարարանին հերարանին

Ստացուած են բազմաթիւ նամակներ, ուղ -

308,000 SALUS BAU LEPAULAR LUUUS

երը ... բարեգործականի կեդը վարչութե ... նէն ստացած ենք հետեւեալ զեկոյցը (Նի. Եորջ, 14 Umphl) -

Հայաստանի Կառավարութիւհը Հետևենա պայաստական Հեռադիրը ուղղած է Հ.Բ.Ը.Միու-թեահ կեղը, Վարչութեան, ...

պայաստասնական ռամանքըը «Հայաս» ... «Նրա» հան կերը վարքութանան. ... «Նրա» հաղորդումների համանայի պարողունեամը աշարուկ էջ ներդարնի մէկ ժիլիոն տորարի հան գանակունիւեր։ 1947 թուի ներդարնի այնա տանջներ արևս առաջներն արգէն ակուսան են եւ այս տարի հատանջներն արգէն սկուսան են եւ այս տարի հատանանում է ներդարն կատարել նաեւ Ֆրան ապրից, նդիպաոսից Հայասային եւ Հիշակայից։ Յունաստանից հանաստեսնում է հիմականում ապրակ այնանդ մեացան Հայաւ թեան ներդարնը։ Ոնույնարում հեջ նասերի փոխա բավարձն ապահովելու Համար անդանակունել Հայաստանի կատակարունեան թեւ 24001 ընթացին Հայաւ այսնանի դերանարին իր հիմարնեն հայուն հերանարուների հունեսն հետական այսների հունեսն հետուան այսների հունեսն հետուան հայուն հետուան հետուան հայուն հետուան հետ Տեղակալ կարապետեան

ապատ Ս.Ս.Հ. Սրորատրարը սարսուր սարսականի կերը, Վարչ, Ժողավր իր երէկուան հիստին մէջ որոշեց հեռադրավ 400,000 տոլարի իներհային մէջ որոշեց հեռադրավ 400,000 տոլարի իներհային հրակար մի փոխանցել Մոսկուա, Հայաստանինատահարահորներն իրակարու Մենապես արտասակորուան են հեռարվուի ան արտասակորուան հեռարվուի ան արտասակորուան հեռարվուի ան արտասակորուան հեռարվուի ան արտասակորուան հեռարվուի հանարուան բուրը Հայերը, շուրջ 17000, օրույն գորախա միճակը ուրջ մաահողութեհան անդուգրութեան անդի առաջ է մարնութուներա անարի առաջ է մերերա արտանակորուան անդի արտասանարութե արտասակորայան անդութեան անդի տուրան է արտասակութեան անդի առաջ է հերջերա արտասարուան ընկացին անհրաժերա արտա կոլյալ անոնց փոխադրութեիւնը ապահովելու Համար ուրիչ նոր և կարեւոր գիարահին նույն նաանուր արտասարութեան է արտասարութեան է։ Այս մասին հոր կու - Շրջարերական մր դիտե հերատարակուի։ Տարակոր չ Հայրենակրինը որ Աներիայի են ասասատութարը և արտասահուն ի թոլոր հայրենակիչներ և ասասատութակու հերանարութեն անդի արտասանութե անդահանութե հայրենակում արտասահունի թոլոր հայրենակիչները և ասասատութակը արտես եր հերաարանուն արտես այրենակում եր արտասահունի խուլի առի հայրենակում և հայաստական հայաստակում արտես այրենակունը որ Աներիայի են հայաստական անայաստական հայաստական անարակուների հայիսարական և հերաարանուն արտանարակունին հեռաարին կերն հերաարանուն անանարակունինը հեռարական և հերականան աժանարակունինը։ Հարաթատակին հայաստակին հեռաարակունին հեռաարին դեր հերական հայաստանան հեռակին հեռակի հայաստանան հեռակին հեռարին դեր հերական հետենակեն հեռաարին հերի հերական հետենակեն հեռաարին դեր հերականաներ

3.— Բապ տասի, հակագահի տեղակալ Սա -Հոկ Կարապետծանի հեռագրեն վերք, Երեւանեն երկրորդ հեռագրի մր եւս ստացանը, ստորագրու-թեսաքը հերգաղթե Ընդունանն եւ Տեղաւորման Կոքիակը Նախագահ Աստուանստորեանք, որով հուրակես ցոյց կուտալ ստիպողականունիւնը տասր

գունսծ Հայաստանի կոմունիստ կուսակցութեան կերը, կոմիտէին է Ներգագնողները անոնց մէջ կատարարներ ին հրա գրացումները և հիան Հայաստարների և հրա Հայաստանարութեան հրա հերաագրութեան այնարչին մէջ կուսամ արութեան մէջ կուսած՝ արտասաժաննան Հայերու մասին ցելց որոշած Հայաստան Հայեսնեան Հայերու մասին անութեան հա

U . WU.QUSP & U.L

ՀԱՅԻ արժանապատուունիիւնը, ինջնայարդունիւնը ձայն տուաւ իմ ժէջ. յիչնցի վարպետ ուսուցչիս յանձնարարունիւնը եւ հս, միանդամայն վճ-ռապես որոչեցի ինձ վայիլ կերպով վեր հանել՝ ՀԱՅՈՒԹԻՆԸ ՄՈՒԱՅԱԾՆԵՐԻ, ՆԵԱ ԱՐԺԷԳՆ ՈՒ ԱՐԺԱՆԻՔԸ ՉԳԻՏՅՈՂՆԵՐԻ ՀԱՄԱՐ փաստե III (Ա. 1704, 1914), 24718011 (ԱՄՄ գրաստո-թի հղորագրիը, անժականառիկին, հրա ապգային հանձարի դերիվերոյունիսեր պերձարանող չինա-ըարական դեղարունստի դիմապատկերը՝ դեռ բա-շական մի կանդուն, յույարձանների չարերի սրաա-գրաւ, գորներովը, ինչպես եւ նրանց չչապարդ դր-ուադին անօրինակչչեղունիևնների հաղարան պէս-անում և հենա-

ուագիծ անօրինանկչքնղուն/իւնների հարարան պէս-պիտութիւնները։ ԻՄ ՀԱՐԱԶԱՏ ՀԱՅԵՐԸ ԹՈՂ ԳԻՏՆԱՆ ՈՐ ԱՅՍ ԱՄԷՆԸ Ո՛Չ ԻՆՁՆԻՑ ԱՌԱՋ ,ՈՁ ԻՆՁ ՕՐԵԿԻՑ ՄԷԿ ՈՒՐԻՇԸ ՉԷ ԱՐԱԾ ԵՒ ԻՄ ԱՐԱԾՆ ԱՄԲՈՂՋՈՎԻՆ ՈՐՐԴԵՐ, ՀՀ ԵՐ ԵՐ ԵՐ ԵՐ ԵՐ ԵՐ ԵՐ ԵՐ ԱՐՐԵՐԵՐ ԵՐԿՈՒՄԵ ԻՄ ՀԵՐԻՔՈՒՐՄ ԵՆ ԱՅՍ ԱՇԽԱՏԱՍԻ ՐՈՒԹԵԱՆՍ ՄԷՋ ԱՄԵՆԻՑ ՇԱՏԸ, ԳԵՐԻՎԵՐՈՑՆ ԵՒ ԱՆԴԻՄԱԴՐԵԼԻ ՍՐՏԱԳՐԱՒԸ ԵՐԵՍՈՒՆ ՄԵԾ  UPHUSHS SUPER PAUSUKUKEPEP ZUB WILLEUNGUKERPEPER BE - AUGUSTER BUPKEPEPE BE ZURUS BE AUGUSTER BUPKEPEPE BURKERUS BE AUGUSTER BURKERUS BE AUGUSTER BURKERUS B

ՏԱՐՈՒԾ ԼԻՆԻ ԵՐԵՒԵԼԱՆ։
Ակկա, ձիչա հրդումով կապուածի խղձ ժառաքիայի հու, յեսապայ ՔՍԱՆ ՏԱՐԻՆԵՐԻ աժառաքիայիայի հականական հայասական համասակումու
ուս կերուքիան մաս կայող ոչ ԱԱՍԱՏԱՆ ԵՐԵԻՐ ԲՈՒ ԲՆԱԳԱՒԱՐԵՐԸ, ձիրահամեր յամեհայով հետուարկոլի այսօ դեռելով բայոր ուր որ
կար եւ եռ կը ժետր հե օրերից ժինչ մեց հասած Հայաստուած ժի կարը։

այն Հայաստուած ժի կարը։

Ա. ՖԵԹՎԱՀԵԱՆ Ա. Ֆ**Է**ԹՎԱՃԵԱՆ

(Remant Imsubried)

#### ԼԻՈՆԻ ՈՒՍՈՒՄՆ. ԽՈՐՀՈՒՐԴԸ

1000, 4 Մայիս (8առաջ).— Շարաβ իրիկում։
3 Մայիս, ենիեն Տոլեի որանին մեկ տեպի ունե ցաւ Լիանի Ուտում». Սարնուրդի բացման հանդեալ։ Փոջր րացատրութիւն մր այս առքիւ։ Աղջաքին Միուքեան հերվալ վարյուքիւն», ընտրու քին հերմի անսինապես վերջը կրթական գործը
լտաղոյիս վարիլու համար «Սործական Մարմին»
մը ստեղծեց։ Սոյն երքական մարմերն հպատակին
ուրապանական կարձական մարմերն հպատակի
ուրական ըրար գանադան տեղեր բացուած դարոցնեըր կազմակերպես անումը գիտութիւթը հոգալ ևւն։
Կրքական Սարմերը հարարիկ վերջ, ուրեց առելի ընտլայնել իր շակատակի հեր և ուրեց առելի ընտլայնել իր շրջապատը։ Հրաւեր հղա։ բարանուա հունիանը դործը սիրով պատասիանեցին, եւ լարը
մը խորհրդակցութիւնների վերջ կատարիա Հա
մանայնունենոր հետ -Խորհուրդի մը:

Խորհուրդի մը։

Ահա այդ Ուաումև։ Խորհուրդն էր որ կը ներկայանար մեպի իր անորանիկ ձեռնարկով։

Հանդեսին պատուական նախագահը՝ հայր իր։

Պապետն բայանարց՝ Միունիան առաջադրունիններ։ Մրաւ են էրարական իր մետարկի այնորունիններ։ Մրաւ են էրարական իր մետարկի այնորունիներ։ հույներ որ ան հարարարունիներ։

հույներան եւ ժողովուրդեն։ Ահար գուրդանքը եւ բաջարկիանեն է որ աստար պիտի հանդիամիայներ մեր արդարեր հույներանայն է որ աստար պիտի հանդիամիայանի արդաբենան։ Նոր սերունդի փրկու
թեան դործին արձրունինան։ Նոր սերունդի փրկու
թեան դործը միասին կատարելու մեծ եւ ծանդ 
պարտականունիւնը ունինը, դիտակցինը այդ 
պայասականունիւնը ունինը, հույանան և 
Աստանան հետև։

Ուտումին հետևուտ և ծուսորնին և Նաստան —

ողայրաականու վետն։

Ասումն և հարձուրդի ծրագրին եւ նպատակ —
հերուն չութը աւներ լայնօրեն արտայայաունցաւ
Պ․ Յակոր Վարժապետեան։ Կարդաց այն ուղեղիծր որ դծուած է ինհացիկ եւ չհապայ այն ուղեղիծր որ դծուած է ինհացիկ եւ չհապայ աշխատանընկումն համար հիչեց Թէ, յաս ուրախարի
էր այսպէս բոլոր յարահուանութիւնները եւ հա ու հոն հոյած դարոցները և մի բերել եւ բոլորը
մէկ ծրադիրի չուրը համախոնրել։ Գեղեցիկ նախաձեռնութինե մը, դովելի դործ մը որը պետք է
պատարուի դեղեցիկ յարվամակով մը։

Պատունը հաև ինր եւ հայկանան հեղագիրը և հայ առնեցի հաև ինր եւ հայ կական կարագիրը» Յարղելի վործեսէույը չատ պարդ եւ հասկնալի լե դուով պատմեց առանոր չատ պարդ եւ հասկնալի լե -

«Հրաջեկել Բիրծինրու (Հոր փորող մեջինաներ) ։ Հերդադ Թողծերու բնակարանային եւ այլ՝ պետջերուն ահատում տալու Համար։ Վետջ նդած աշխատահիչներ կան այն արևատարունին այս կարևար ապադրանչը գործադրելու Համար։ Հեռադիրը կր չելաք որ ռուրաւա՝ ձերջնաները անհղաժերչաղին հարկանար ին ինք հանար և համար և հարարին հարկան և հայանարին հարկաներին հարկաներին և Հոկտես ինի ինչ Հայանարին ինչ արևանոր ին ինք կածերի եւ Հոկտես իրկածած չրջած գրարակունիրը գի անակ հնետ: դրեսու գին, ան ակապետութ փուկաանուր գրջ գրեսու գին, ուս ակակ արմառորութ փուկաան գրջ «անատոր որ ներթատի ու Կակատ հասատ ներա-«անատոր որ ներթատի ու Կակատ հասատ ներափնառեց Հայուն հիարապիրը, ջաքութիւնը, ըն բոստ ողին չնարագրի մաջլութիւնը, ընտանեկան
որրութիւնը, վեշանձնութիւնը հետ այլն եւ այլն է
Սէջերումեր եւ օրինակներ բելաւ մեր պատմու
հետն պահարան չրվաններին, եւ պին եւ այլն եւ
հետն պահարան չրվաններին, եւ պահոն գնաննատուբեան դրաւ Սասունցի Դաւիթինի նկարագրեր
հետ Վերջայնել առաջ ըստւ Բէ գաղը դրուան,
մշակուած «Սասունցի Դաւիթինի» գերահասարար
անկատար են - Թումանեան, Չիթունի, Դարեգին հակաի վերուանինի այն վենաանի արինան յանունակ
հարար հետ - Թումանեան, Չիթունի, Դարեկարուց -- Երէ օր մը չայ դրող մը կարենայ մեկարայաց այն ատեն կընանք անվարան յայսարաբել Սէ մենը Հայերս աշխարհը անվարան յայսարաբել Սէ մենը Հայերս աշխարհը անվարան յայսարաբել Սէ մենը Հայերս աշխարհը արտասանութինարան չեր հայեր արտասանութին հետան ներանանը։
Մեջ ընտ մէջ հղան երդեր, արտասանութիւնհեր եւ Նուռաւ հորանաներու կողմ է։ Դերախասաբար սպասուած բայմութիւնը չկար։ Ո՞ւր էին այն
դրումենըը. -- ո՞ւր էին այն ժեւտերը, անոնը
որ օրն ի բուն ծրակիր կ Հակեն, չիրկութիան
որտական կուղեն դառնայ անդանան և ամեն ինչները
արտական կուղենը դառնայ և
ուրեն դանանա հորանան հորանա անուհայա

գործչ է կր նառեն, ամեր տեղ ու ամեր որը արբ տիրական կ՝ուղեն դառնալ: Արմ, իր հասկնանը: Օդր խոնաւ, անձրևւոտ եր հասկնայի է։ Ապա մի — ինչպես կ րանն Կով-կասի մէջ — ապա մի Նասրետին Հօճա կան «Ձայ-ճի պային» թեմաորինցեր, այն ատեն ո՛չ անձրեւը, ո՛չ իսկ ձիւնն ու կարկուտը արդելը կ՝րլլան սրա-

#### Z. U. C. U.L VULPULBLE VER

ՄԱՐՍԵՑԼ — Հ. Մ. Բ. Մ. ի եւ քոյր ժարդական Միութիլեմներու միջմասնանիսյային մեծ դ» գախաղի մրջումներ, կաղմակերպուտծ Մարբեյլի ժառծանիւդին կողմե կերարում Մայիս Հ.Մ. Ը. Մ. ի սեղական դատի հետունի Տեւևսարի մէջ Մարդելի — Լիու հերևի առաջին միջմասնա - հեռային դեղապարսին հերմասնա - հեռային դեղապարսին դեղաբարը Հովանաւորու - թեամի մերմասնա - հեռային դեղապարն դեղաբարը Հովանաւորու - թեամի մերմանը Հ.30ին Լիոն - Տէսին Հ.Մ. Ը.Մ. ի խառմե

խում թր ընդդէմ Հ.Մ.Ը.Մ.ի Մարսէյլի մասնա -ճիւղի անպարանլի պատանի (ժվունիոռ) խում թին

#### **ዓ**ሀጊብՒԹԻ ዓህረገብՒԹ

ԱԹԷՆՔԻ ԱԶԳ․ ԿԵԴՐ․ վարչությունը 500.000 արախմի տրամարրած է Յունաստանի պատերագ-մի որբերուն սնաուկին, Եորկիոս Թադաւորին մա՜ուսա առժիւ :

արտարաց արտասարան և Երգկիոս Թաղաւորին ժամուսծ առաքիւ :

ԱՄԵՍԱՑԵ ՀԱՅՈՑ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԸ ծաժակով «Եր արտարանը է եւ երկրորդ տարին կը բուրծարանը կանանակում է եւ երկրորդ տարին կը բուրծարանը, իսկ ծերկայ դպրոցական տարենը բուրծարդեր։ Եր ծեռարանը, իսկ ծերկայ դպրոցական տարեսկիդ դասարանը, իսկ ծերկայ դպրոցական տարեսկիդ չեր արտարան ձեմարանական հերկրորդ դասարանը չեմարածր արտարան ձեմարանական եւ երեց դասարան այլաարանի հեմարանական հերարանական հետարանական եւ երեց դասարան այլաարան իսաքին։ Կանորունայան Հայունային «Ել, ըստարեսը ձեմարանարունայան Հայունը դասարան հայուրանին հետարանական եւ երեց դասարան այրար որեւ կ դումար արձանարրունայան Հայունը դասարեն հետարանարունայան Հայունը դասարենան ծերարձեն առաքիւ հետարարինա հետարարինա հետարարինը առաքիւ հետարարինը հետարարինը հետարարինը հետարարին հետարարինը հետարարինը հետարարինը հետարարինը հետարի առաքիւ հետարարին հետարարինը հետարարինը հետարարինը հետարի առաքիւ հետարարինը հետարարինը հետարի հետարարինը հետարարարընան դուն բացած էրն, դասապար հետարը, հետարարին հետարարարընան դուն բացած էրն, դասապան հերաարը. Աներաարև յանձեռական իրաւատարար Վաւշատ Կերաարել հետարի հետարունին հերարին հետարարինը հետաարը հետարունին հերարարարընան դուն բացած երն, դասատարար Վաշատանին հետարի։ Աներակար հետարարին հետաարարանին հերած է ձերած է ձերաար հերքի իսքապիրը, Գ Արայանարին հերի իրասարեն հայանիանան հերան է հետանիրով չ արտաները հետանիչում չու հետանարին հետանիչում չու հետանակարին հետանարին հետանարին հետանական հետանարին հետանարին հետանարին հետանարին հետանարին հետանարին հետանարին հետանանարին հետանարին հետանանական հետանարին հետանական հետանարին հետանարին հետանարին հետանարին հետանարին հետանարին հետանական հետանանանական հետանանական հետանանանանական հետանական հետանահետանանական հետանանական հետանանական հետ

PARTHAUTIZHO 4. QUALIA

## ՄԵՐ ԳԵՂԻՆ ՎԱՐԺԱՊԵ<u>Տ</u>Ր

Հարիւ ջանի մը հրացանակիրներ ժայտեցու ետեւ պահուրած կիլյան, օրին մեկ հրացանները, աղջիկ, աղայ տրակիրու համաւ պահուրած կիլյան, օրին մեկ հրացաններ արձակերու համար հանագնարները, աղջիկ, աղայ յ լակոտներ կննորանիները հասարկայները, աղջիկ, աղայ յ լակոտներ կննորանիները հասարկայները հարարձին կարատերի ժետ գահուրը։ Մենց ին կարահեր հետ կարուհր ժեղի կա արաժանայ վերանակ ու գիրար ուսերը։ Մենց ին կարակայիները հարարձիան հիրանայ վերանակ հրարակային հրարակային հրարակային հրարակային հրարակային հրարակային հրարակային հրարայ վարժանարին բացակայուններան անակար հերանան հանաքար ժեղջերուն համար անչուշա լացոլ հրարահր հորանարին հրարակային օրեր համանար ժեղջերուն համար անչուշա լացոլ հրարակային օրեր հասանային հրարակային հրարակային

անկառնեմունին ըրաւ եւ դանդին կողմը, մինչնւ պատունանը բարգրացող որնատունեին ստեղծած և գրայի արգրացող որնատունեին ստեղծած կեպատոցին ապաւինելով կը դիտքը դրսի անց աւ դարձը, ձրբ վարժապետը յանկարծ ներս մոտւ ու դարձը, ձրբ վարժապետը յանկարծ ներս մոտւ ու դարձը, հարս վարժապետը յանկարծ ներն ին ին ան ըլլար, ու սկսաւ անկմնայ ծեծել, ծեծել, ծեծել իր հեր արարս արդրահունեան նախանաց ծեծել ծեծել հեր են չիր պերևերը մրած արդւ մր նաժար ոեւք մեկել մր ծեծ արարս արդրահունեան և մահատահը ան ալ արջինինորու ներկարը հետան և մահատահը հեր պատակերին ան և մահատանը իր պորհի կորօրը առջեւ։ Ես սկսայ բորոր ձայնովս ըպ ու պոռալ, հորօրս ծունկերուն փանձի արև արտացող ձայնով։

Սրաքը դերերվաննոց մըն էր կարձես ու բաղ-մանի, աչջեր միայն կր չարժէին եղբորս նահա-տակունեան ականատես։ Հատ ու կտոր ագիողորմ ճիչեր ալ կը լսուէին ։

... Գրբարս առ. Արարով, Հրաժայից եղրայրս
ու ջանի մը պաշապանի Հարուածներ ընդունելէ
վերը դուրս փախանջ։ Սս ամէծ րան մոտրած դրան
չքսքին վոր կարան և արայան հրարահարած դրան
չքսքին վրայ ևա դարձայի եւ կույա փորով Հայ
հուցի, հին ու ծոր հայիւներս մաջրելու համար։
Մուցած չէի կերած ծեծերո ուանաւոր դրելուո
տասար, ծաղրանկար ղծելս ալ լանցանջ սեպելով,
ա՛ր մէիր լոեմ, ինչպես չՀայհորի։ Այդ հղաւ ա՛ր ժերը ըսևս՛, ինչպես չշաշրորեր։ Այդ հղաւ վերջին խօսցա ուղղուած ժեր դարոցիդահուն եւ ա-նոր ինցնակային, որուն ջուրջը, վերը դարակին վրայ դետեղուան կային հաւատացնետկան չար -Հարանաց, կան Բրջական դանակուրու վերարերևայ դարժանագան պատիժներու դործիջներ ու իրեր, ինացարհը ծերագիր հասելու համար ծանրու -ժիմներ ժեկ տալի վրայ կենալով երկու ձեռջե-ում բարձրացնելու համար ժամերով, եւն եւն։ Երր վախով տուն ժամար, դեռ Հայրս իռնչնչ չէր վերադարձած։ Մայրս իրողումենեն անտեղ-հակ երը ժեր վիճակը տեսաւ, կարծեց Ձէ ժենց

Քիւրտեցեն ծեծուած էինջ։ Ես կրցայ պատմել աժեն բան, Հակառակ եղբորս պատուերին։ Մայրս
լուտով հղբայրս ժերկացուց, եւ երը անոր ժարնոյն միճակը տեսաւ, ամպրոպը պայինցաւ .
— Մատ-հե-թը վ վո-ար թ-որ-ի՞ն».
Ես ապույի պես ինջս իմ վրայ դարձայ ջանի
որանդամ, եւ կարձեցի թե ժեր դրան դիմացի
Հրարիային խոսույն երբեմնակի որոտն էր որ կը
լտուեր։ Լաւ որ դիւղը ժարդ չէր մնացեր, այլապես բոլորն ալ անոր աղաղակեն փախչելով չաբայրները կ՛ապաստանեին, կարձելով թե նորեն
ջարը հայ։ Մայրս ժատակ առիւծի մր ոչես մեա
րակ վողվեց, հանի մր նաևւեր ցաակոտող դառնուկ մր բղկակց ու մորթովը հրթորս կուրծջն ու
կոնակը պատեց:

հունը մր ըսկանց ու մորթուրը այցօրա դուրացա կունանը պատեց:

Оրեր ու լապաքեներ անցան։ Գիւղը տագնապի մեջ էջ։ Գիւրանրու գույնումը ոչինը, այդ ստվորակու ան բան էր մեցի համար, արանհրա հեղաակից ատրիունինամբ, մեր հարսներու գարդոսկիներին մաս մը կարառը տումը Գիւրանիուն և կերդեն ձէր-ակովունացի մեր ըստու հօտերուն պետք դունեին։ Թաղական Սորհուրդը ազուաներու այն մեր դիմացի ցուիջը քառեր, մահի կիներ ձրա-կար ձավորդան ցաման պորժկումը: Հայրս եր-կար ձավորդութիներ մի փերադարձին մորս հետ համահանորհուրգ դարեինու կորատրաստուներին կարևոր համահանուրութը դարեինը ու կորատրաստուների կարևոր ըն մին, հող դնած ու ռեմոն կան-համեր կուղարի հետ այս դեպքը։ Բայց դեպ որ որ համականում այսան էր ունիսկ, այն ան որ դիպով հասար հերև այս դեպքը։ Բայց դեպ ու հետ փերը հայրս համական ձերը դեպնին, ու չա մեր արանանը ու տեղը, ու ձենը փականը մեացինը դեպնին ու աներ հետ աներ իս համական ձողաներ, մեն վարահակար վերարուհ համեր կորունորներ փենացնող դահակալունիրնը։ համերն հորունորներ փենացնող դահակալունիրներ։

(Վերջ)

. իւ ններ BLITSUAUL AUSTROPELL

ժունիւններ ալ կր պատմեն ։

ԵՄԵՏԱԿԱՆ ԿԱՅՈՒԹԻՆԸ

Եյժտական Նակարթաթը, Գ. Ռոպես Շուժան, յայանած է Ադր. ժողովի ժամաւութ յանձնակումթեր ԵԶ Ծրանասի տրաժարուած արտացեր վարկերկ հետումե ըրայալով ։ Միպագայեն դրաժատունը հետումե ընդույի ։ Միպագայեն դրաժատունը 250 ժիլիած առյարի Նոր վարկ մր կեր բառումե 250 ժիլիած առյարի Նոր վարկ մր կեր բառումեայ ծրապրին դործադրութեան ծողովեն վերքը համայնավոր երևորհրանները կր պատձելեն ԵԶ Լերև Գյումե ջաղացակածուներներ, 10
առ հարևւր դեղ դիներու վրայ, պետական գանձեր, 18 միլիառ ֆրանը և Արդ դումարին 21
ժիլիառը դույայած է տուրջերու Խուադումեն, 18
ժիլիառը պետական Նպասաներէ ։
Գալով թուն երևոացույցին, վր յուսան հաւառայավորի չեն 612 ժիլիառ. Ֆրանը, ձուտը 590 միլիառ։ Տարբերունիւնը պիտի դոյուի դանապահ
ժիրձակում ։ Հուկայինի ծաևչինը պիտի անունե
փիստարական երժտացույին ժիչնեւ որ գուէարկուն բանակին կարժակերդումենան օրէնչը։ Անբողջ տարուսն Համաս գնիառորական ծախորերը
պիտ լանական հայասական ծավար գերածությանը։
Նու սրաններ Խ Միութեան օրենչը։ Անբողջ տարուսն Համաս գնիառորական ծախորերը
պիտի կումիան Եկրիառ Ֆրանը։

unr unufliter to Thurstwlinks

Մ. Նահանդններու Երևաի. Ժողովին Մայիս
7ի նիստին մէջ, լարունակունցան վիճարանու Բիւնները, Յունաստանի և Թուրջիոյ տրունիր
օգնույթնան մատին։ Ռահակավար երևակորան մբ,
Իիչըրոս, բուռն Շառ մբ խոսեցառ և Միութնան
դէմ , լայաարաբերով Յէ ան Միացնալ Աղբերուն
ձէջ մոտոն է պարրապես վիժեցներու համար դարն։
«Ուրջան չուտ հասկնանը Թէ և Միութներ ուղ դամտութնեան դէս այնչան լաււ Յնտոյ քիրմապես պայապանեց ծախաղա հարահայնը Արեասահել և Թուրջիոյ ։ Հակառակորների կոսեն Բէ
օրինայինը դարոն մին և Միաբնալ Ադերու հայնի և Թուրջիոյ ։ Հակառակորների կունն Բէ
օրինայինը դարոն մին և Միաբնալ Ադերու սրբորն մէջ։ Ենք այդպես է, դայորնը գրուան է
Խորչըային Ռուսաստանը և டிறு யு மிய மிய முடிக்க :

գոյն այս մասորա»:
Ուրիչ երևավորամ մը, Ներկայացուցիլ Զա –
[[Ֆորհիայ, ըսաւ Թէ Ռուսիա բռնարարած է
«Նանդիասուր «անսժակումիւմի» եւ Վր. Չա –
Նայ քասա, պառակտում եւ լվուքունիւն ստեղծել,
մինչնեւ անդամ խորտակել բունական կառավարուքինչը, ես և ի՞լաեն Ձէ պետք է ապարել կար –
դանց, հասկրներով Թէ իրառունջ չունի այդպիսի
արտեր ընկու Մենց պարտասոր ենջ լառայուն
բուէարկունին» մր կատարել, հասկրներու համար
արտարուն հեծ եր հետաարել, հասկրներու համար ջուՀարդություս ու դատարալ, հասցալու հասար աչխարհի Ձե կը հաւտաանը պայմահագիրներու նուիթականունեան եւ Թէ պատրաստ ենք վտան -դելու մեր ճակատագիրը եւ ուժը , որպէսզի մայ-դիկ Հնուգանդեն համաձայնունեանց :

#### PULL BE SAZAL

ԱԹԵՆՔԵՆ կր հեռագրեն ԹԷ կառավարու Թիւնը որոշեց գեռի ասկ առենլ առ ծուաբե 1500 պոտ
հարձեր, օրձելու համար Գեղաբմելի մեջ գործող տատիկած - գինուարևում։ Բարևկարգու
քեած նակարարը խոստովահեցաւ Յե «Երարդարու
քեած նակարարը խոստովահեցաւ Յէ «Երարդեկարգու
գու Թիւծներ» կրելու հարկադրուաչ են, » հկատի
առեկով ընդոստերահեր յարանում» դործուհիութիւեր։ Թիւթիեր կր գրեն ԵԷ Գերադրելի ապետ
առեկութեն թեր ջանի ժբ հարիւրեր բարձրահայ հեր երր կր գրեն ԵԷ Գերադրերի հարձրաոսակինդուհից չրջաններուն, 60.000 դինուորներ կրգործն ՀԵ օրե ի փեր ։ Սպարակութը իջ անհուցաել ԵԷ 651 ըմրոստեր ապանուած, 615 հոդի դեթի ռեռուած են, չատեր այ սահմանե անդին անուցաել Է Է 651 ըմրոստեր ապանուած, 615 հոդի դեթի ռեռուած են, չատեր այ սահմանե անդին անութաել չարորած ։— Միացեալ Աղախու ջներն անդին անութակալալիա, Գուրկարիա և Աղախու ջներն յանենահառարիա աներիկենա պատուհրարու թեներ պատբասաեց իր տեղեկադիրը, որուն համաձայն «Եուգալտարանած են յոյն ընդոստերը» ։ Տեղեկարիր
բով չուղերնանչնալ պատերական առեն և ընդար գումարը կր անուի հե անուական առերարարը
լով, չուղերնանչնալ պատերական հատես հենուն անուն հատես հենուր արանի համար հենուա ան պարգեր
որունց դումաթը իր հասնի 3 միլիաու սեկոլին է
հերիայի մեջևայ արատարար կը դումար դումար արարութ կանուր կուրարութ իր հասնի հերարար կր արակու հերեր։

ՄԻԱՅԵՍԼ ԱԶԻԵՐՈՒ ընդհ «եորովը բացարի 
ՄԻԱՅԵՍԼ ԱԶԻԵՐՈՒ ընդհ «եորովը բացարի

ՄԻԱՑԵԱԼ ԱԶԳԵՐՈՒ ընդՀ․ ժողովը բացառիկ ծիստ մի դումարից, լսելու համար արտրական պատուիրակութիւետը։ Հրէական դործակալութիւ-նըն ալ մասնաշոր պատոշիրակութիւն մը նչանա -

8117 ԹԱՆԱԿԻ Բ. ՏԱՐԵԴԱՐՁԻՆ աշնակա 

surkaurāhli unphr

2. 6. 9. UNP UBPARTAP Thup. Junganspheting spewardly kyblyn in umpaws f 11 Tunfuh fipuhh highip, ind p. 8.30fs. Salle de Géographie: 184 Bld. St. Germain: Métro St. Germain des Prés:

անդամ կեդը. Վարչութեան : Կը խօսին՝ ընկերներ ԵԱՒԱԲՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ, Հ. ԲԱԼՈՒԵԱՆ եՒ ՅՈՎԻԿ ԵՂԻԱԶԱՐԵԱՆ

Գեղարուհստական բաժին։ Կերգի Օր. ԱՍՏ-Դիկ ԱՌԱՐԵԼԵԱՆ, Է'արտասանեն Օր. Մառի կա-ռավարինց, Գ. Ձշ՛րապ Մուրատնան, Ժ. Փալա-ժուտեան եւ Բ. Հապեչնան։ Մուտքը ազատ է

### Երևկոյթ պարանանդես

Կապիանի իզարում Կեսարիայ եւ Երջանի Վեր -Հայր. Միու Թեան Փարիդի մասնաձիւզին կողմ է , ի նպաստ Կեսարիոյ եւ Շրջանի Հայ բեկորներում, եւ որբերում։ 10 Մայիս, Շարանի կով բեկոր ժամը 8,30(ւ մինչեւ լոյս, 8 rue Jean Goujonի տրածեկուն մէջ: Եւրոպական եւ Արևեկիան ծառալ ։ Գեղար -ու հստական թաժին ։ Ճոխ պիոֆէ :

#### ՀԱՑ ԱՐԻՆԵՐՈՒ ՄԻՈՒԹԵԱՆ **ՇԱՎԻԼԻ ՑԵՐԵԿՈՑԹԸ**

Կազմակերպուած Շավիլի և ւ լրջանի սկաուտծավորի և բրքանի սկառատ հավելի և բրքանի սկառա-ներու եւ գալիկներու կողմէ, ի հայաստ իրենց մասնակցունեան միջազգային ճամբարին։ Կիրա-կի, II Մայիս ժամը 15ին ճամիրի Salle des Fétesh մէջ (rue Staingrad) ։ Սկառուտական ճոր յայստ-դիր , Թատերական ներկայացում ։

#### ԱՌԱՋԻՆ ԱՆԳԱՄ ԸԼԼԱԼՈՎ ՊՈՌՏՈՅԻ ՄԷՋ

Կը ծերկայացուի մեծ պատրաստութեամբ , Շիրվածդատեի « Ձ ԱՐ Ո Դ Ի Ն », այս կիրակե կես օրէ վերջ ժամը 3,30 և, Սրծուի ընկերվարա – կածներու որանին մեջ , ծախաձևումի համը կա-պոր հետ իրին եւ սիրայժմար մեսահակող հետո Արուծորուկեան Յատերափումերին ։ Գին 50 և. 75 ֆր։

ԿՈՉ ԹՈՔԱՏԻ ԵՒ ՇՐՋԱՆԻ ԲՈԼՈՐ ՀԱՑՐԵ-

Moulineaux (Seine):- Վարչութիւն

400 ՀԱՆԳԻՍՏ — Գ. Գ. Յով հանձեր Վար-դան եւ Օր . Մատի Ճորճիհան կը ծանուցանձն Թէ այս կիրակի պատաթաղեն վերջ հոդեհանդստեան պաշտոն պիտի կատարուի Փարիզի Հայոց կեզե-ցիին ժէք, իրենց կրթոր Գ . ՆԱԶՈՐ ՃՕՐՃԻԵԱՆի ժաճուան չառատունցին առթիև, եւ հոր եւ ժոր ՏԻՒՆ ՄԱՐԻ ՃՕՐՃԻՍԱՆի հոդւոյն ւկը հրաւիր -ուին անոնց քիջատակը յարդող աղդականները ևւ բարեկաժները ։

ԿՈՒՋՈՒԻ աչխույժ պատանի մը՝ առևւտուր աորվերու Համար ։ Ներկայացուտծ իր ծնողջին կողմէ ։ Վճարում՝ ոկիրբեն իսկ ։ Դիմել՝ Etablisse-ments S. Terzian, 3 rue Poissonnière, Paris:

խաղանը։ Փարիդի մէջ փառաւոր Հանդիտու Թիւն ներ տեղի տիտի ուշենան չարած եւ կիրակի ու
ՄՈՍԿՈՒՍՅԷՆ էր Հեռադրեն Բէ Մայիս 4ին
Հրապարտի Հանուտծ փոխառու Բիւնւր, 20 միլիաո
թուրի, Մայիս 5ի փրիկունը Հասան էր 20 միլիառ
258 միլիոնի (496 միլիառ 192 միլիոն ֆրանը)։
ՀՍՄՍՅՆԱՎԱՐՆԵՐԸ ՕՐԷՆՔԷ ԴՈՒՐՍ Հրո -

ՀԱՄԱՅԱԿՎԱՐՆԵՐԸ ՕՐԷՆՔԷ ԴՈՒՐՍ Հրո. - Հակունցան Պրակիրդ մէջ։
ՄԻՍԻ նար դիները Հրատարակունցան պաչ - տնեաներ հին մէջ. - Ֆիլեն 250 ֆրանջ, Բ. տեսակը՝ 180, իաչերկոչ՝ 120 ֆրանջ, Բ. տեսակը՝ 180, իաչերկոչ՝ 120 ֆրանջ : Հերքենենենեն եւ Փարիդի մէջ պիտի դատուի Թուրջ մբ, Մահմուտ պէլ Մայիտ, Դ դատրեկան, որ Թրջական հուսատան հղած է Հա-րաւ-Արիրիկեի եւ Հերկաստանի մէջ, իսկ պատերակի ատեն դործակցած Գերմանիդ Հետ։

0թ. ՀՐԱՆՈՑՇ ԳԼՈՐԳ ԳԱԶԱԶԵԱՆ 9. USBOUL PEPSEUL

Նշանուած

Փարիզ 4 Մաշյիս 1947 ՏԷՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ՀՐԱՆՏ ՍԱՄՈՒԷԼ 1000 ֆրանջո կը հուիրեն Հայ Արինսերու Միուբնան, փոխան ծարկեսաակի, Օր- Հրանոլյ Դադադեանի ընդ Պ. Ստեկան Թերգևանի Նյահախօսութնան առքիւ։ Ստանան Յառաջջեն։

#### 8012112120

ՓԱՐԻՋԻ Հ. Ց. Գ. Եօնենդրայրևան խուժրի ժողովը՝ այս ուրբան ժամը 8,30ին, ընկնր Սիրա-կանի աշխատանոցը։ Կարևոր օրակարը։ ՎՑԼԱՆՍ — Հ. Ց. Գ. Շրջ. կոմիանն ընդՀ. ժողովի կը հրաւիրք բոլոր ընկնրները այս շարան իրկան ժամը 8,30ին։ Ներկայանալ անդամա ետրերով ։ ԻՈՒ —

\_ Ֆ. Հ. 4UANGS Խաչի Իսիի մասնա-

ԻՄԻ.— Ֆ. Հ. ԿԱՊՈՅ Խաչի Իսիի ժամաանիսրը ընդհ. ժողովի կը հրակրե բորոր անդաժուտ հիները այս շարաք ժամուց 30,060, հիջերնան դպրուցը, Հ ւսս de la Décesse: Կարհութ օրակարը :: Մելին ինթիւիւ — Կապոյո հիայի բնդհ. ծողովը՝ Մայիս 12ին, երկույաթեի ժամը 15ին, եկեղեցութ օրակարը :: Մարտ ինթիւիւ — Թրջահայ Դատի Պաչապան Յոնձախումերի լիակատար ժողովը՝ այս շարաբ ՄԱՐՍԵՑ — Համա-Քրիցիական Մուբենան բնում արդովը՝ այս կիրակի կեսօր Վերի , ժամ թրակար Հայունը հարդովը՝ այս կիրակի կեսօր Վերի, ժամ թրական Վերակին Արաբանին Արաբանին Վերակին Արաբանին Արաբանի

ԿԱՐՏԱՆ — Հ. Յ. Դ. Նոր Սերունդի «Վա-րանդետն» խումբը ԸնկեՐՈՒՀի ԱՆԺԷԼ ՄԲՄՐ -ԵԱՆի Նշանախօսուժետն առքիւ փոխան ծաղկե-փունչի 500 ֆրանչ կր նուիրէ «Հայաստան» Թերթի ֆոնտին ։

Նոյն խումեր ողրացնալ ընկնը Մ․ ՎԱՐԱՆԳ-ԵԱնի ժամուտն 13րդ տարելիցի առեքեւ փոխան ծաղկեպսակի 500 ֆրանը կը նուիրէ Յառաջի։

ФИРЬЯЬ ZUBA8 U · ВАЧ ZUVVLU V4pmfz h-ԿԱՐԻԶՐ ՀԱԾՈՅ ՄԻ ՅՈՎ ՀԱԵԵԷՄ Մ Էրտիչ և կեղեցլող մե՞ք կատաբուսած են ջորս ամաւսան մեջ (1947 Յունուար 1էն սկսհալ մինչեւ 30 Ապրիլ) մելատութիւն 30, պատկ 42 (бը օտարի հետ), յուտ դարկասորութիւն 52, հոդենանդեստ 102 ։

LAP FILBANIA TOS

### ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ՃԱՇԱՐԱՆ

## LA CORNE D'OR

5 Rue Montyon, Paris, métro Bonne Nouvelle, Cadet, Montmartre: Tél. Pro. 26-10 և 26-11, ։ Վարիչն Է Համակրելի ԹիՊԵՐԸ :

Հոր ավարը բույում : Հոր ավար գարեց առանդական տաց մ Թնալորա «Եր Tzigane նուագախումերի մը հրաժշտու Թնամբ։ ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԵՒ ԵՒՐՈՑԱԿԱՆ ԱՄԷՆ ՖԵՍԱԿ ԿԵ -ՐԱԿՈՐՐԵՐ ԱՆԹԵՐԻ ՍՉԱՍԱՐԿՈՒԹԻԻՆ , ՄԱՏՁԵԼԻ ԳԻՆԵՐ :

Մրաքը արաժաղրելի է Նչանաուգներու , Հարս-նրչներու եւ ամէն տեսակ ինչոյջներու Համար , Նախորձը դիմել նոյն Հասցելն , ԳՈՏ Է ՀԻՆԳ-ՇԱԲԹԻ ՕՐԵՐԸ ,

Ուլադrութի՞ւն կօլկակաrնkrուն Achho que fi fusunumne Crepin de Tannerie:
26 μ ματρι η διακτινική και διακτινική (13)
Τέ. Cob. 64-54: βιαμ ξ παξύ ορ έναξη β. - 12 δα.
14—18, μαμ ξ περρομ λε χυμμο ροίρης : Δυσηνικό (13)
Το διακτινική (13)
Το διακτινική

# TAM-TAM.

BAR RESTAURANT

(Տնօրեն Պ․ ԿՐԷԿՈՒԱՌ) 28, rue St. Séverin, Paris (V) Métre: St. Michel Tél. Odé. 34-83 Métro: St. Michel
Հայկական, արհւելհան եւ եւրադական ընտիր
նաշ: Աղանդերներու նոխ զանազանութիւն։ Արե —
հինա! առաջնակարգ նուագախումը։ Միրզէ փուիրիզի անձօ» արուհստագիտուհի եւ հրգչուհ
Mme. SONIA KARAKACHE: Նախընտրժելի է նախապէս գրաւել սեղանը ։

MANUFACTURE ST. THEODORE. ALPOUNARIAN ET Cie.

Կովրուին իրերջուածի եւ ջոնֆէջսիոնի Համար դործաերրուհիներ։ Տեւական պործ։ Դիժել՝ 23 rue du Bercau, Marseille :

Le Gérant: A. NERCESSIAN Imprinerie DER-AGOPIAN, 17 Rue Damessue - 13° Thyvail excepté par des curriers syndiqués



OPER-LIP

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN ELIROPE

HARATCH - Fondé en 1925 -- R. C. Seine 376,286

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN 17, Rue Damesme — PARIS (13°)
Tél.: GOB. 15-70 — C. C. P. Paris 1678-63

8ար. 1000, 6mdu. 500, իր.ամս. 300, ֆր., Արտաս. 10 Soլ. Samedi 10 MAI 1947 Tupup 10 Iffishii

ամրագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ 9-1-1-1 4 Sea

### «Հախչախիլ յաղթանակը» te nerhy wnwwytzitt

ԺԹ. 8UPh - 19 Année № 5031-Նոր շրջան թիւ 640

Նախ ինչ որ ընտրութիւն կը կոչնե, Մարսելը 
դապարի 11 արհավորհաններու ցանկի մր ցաշեարդույնիւմն է։ Երեսակուխաններու ցանկի մր ցաշեարդույնիւմն է։ Երեսակուխաններու ամբադիութիւմը 
30\% առելի բլայով, հաղեւ մէկ երբողուր ընտ 
որուած է Մարիս ձիւ Կիանո՞ անրել ԵԷ մասահայու 
դատ ներ բլայով, հաղեւ մէկ երբողութիւմը 
դիտի 
բացան երեսաիուհաննեն ալ նոյն ցանկէն ալիտի 
բացան երեսաիուհաններ ալ նոյն ցանկէն ալիտի 
բացան երեսաիութիւմն է դար արևալ ԵԷ բնարաւած 
11 հոգեն Ազգ. վարչութիւմն է որ ալիափ կառաւայիութիւմներ 
հոգեր Ազգ. վարչութիւմն է որ ալիափ կառաւայիութիւներում հերևերը 
հունարիորները 1066 այետր է բլային 
հունարիորները 1066 այետր է բլային 
հունարիորներ 
հրակակարութիւմներ 
դարենաի Հերանիա գույները։ Այդ 
961
թե 449ը լահած է ինչը, հաշվակութիւան 
ցանկը 
միա սինակի 
հեր Հեյանիան Արահարութիան 
գայութականը 
հուտութիւ 
դարերարութի հակատիներ։ Միաժիտ այետը 
կար, Ռասիկավար , Հեյանիան , Քարագար ծականը 
հուտութիւ 
դարերարութի հակատիներ 
Միաժիտ արևականութեան , հար անչեւ ձէկ 
հերա 
հանուր հինդեցում բառաներիակ կը։ Հրապատ 
ուներ անակինապես ապսատի ու բանուկին առնեւ Արահար 
հարութիան իրաւանական արև 
հանդեցումիան կու առանարութերը 
հարութիան իրաւանի հանդատանակ 
հարութիուն 
հարութիան իրա 
հանուրիուն 
հանուրիուն 
հարութիան 
հարութին 
հարութիան 
հարութիան 
հարութիան 
հարութիան 
հարութիան 
հարութին 
հարութիան 
հարու

«Ներդադրի» խայծով եւ դրամով դնուած ջուկներու կոյուին տակ։

— Արժամադրուած եմ, եղբայր, կ՝ըսկր ինծի որու կոյուին տակ։

— Արժամադրուած եմ, եղբայր, կ՝ըսկր ինծի որու կոյան ուրա որ ունի երեց դաւակներ, պիաի կոյան դեպային կարաւանին հետ ժեկնիմ, երկ չատնին...

Կուդի՞ս որ ջեղի թերեմ դրացիս որ իրևնց 
երեսին Նետաչ է 500 միասեցը, «խողճա, չուկս 
կեմ ծախեր» պուալով։

— Ի՞նչ պետջ կայ, բարեկամ, տասխասին մոմր 
ժինչեւ կիրավուսուց կը վառի։ Դեռ ամկն 
բան 
կարտեցի։ — Իրազիկ

Հայաստացը: - ւլաագող

ՄԻԱՅԵՍԼ ԱԶԳԵՐՈՒ ընդե, ժողովը Եջ. օր
լսեց երչական պատուհրակունիննը, Պադեստինի
հերգաղնի եւ ադւ, տունի ժատին։ Գլիաւուր հերկայացուցիչն էր բարունի մր, Արա Հիլէլ Սիլվոր,
որ ժեղաւրեց Մեզլիան Ե՛ քերայի հայուներն ին
հաստատած է եւ պահանիքը դր հայիւ տայ Միացեալ Ադգերու Սեպտեմ հերի հերարի ժէ՛։ Յետոյ
պիտի լառին Արարները, Երուսաղենի հարեկին
միւֆնիին յանձնարարունեամբ ։
ԱՆԳԼԻՈՑ երևաի, ժողովը 21 ժամ անընդհատ
հիտո դումարնը, ջնելու համար դիուորադրու βեան օրենըը որ ժեկուկի տարին ժեկ տար
հատ արևանիցի հարելու համար դեռուրադրու Զեան օրենըը որ ժեկուկի տարին ժեկ տար
ուսն կինչեր հատարունեան չրջանը։ Ձահպանոդականները դժոռ են այս կրճատումեն, առաջ
հորդունեամի Ջրջլիլի ։
500.000 RUSANIPOED դործաղուլ հուրակցին
երէկ, Համարուրկի ժեջ, բաղոցելով ուտեսան ած

երէկ, Համպուրկի մէջ, բողոջելով ուտեսաի ան-բաւականութենան դէմ։ Ոստիկանութերնը եւ գօրջը

բառականուժնան դէմ։ Ոստիկանունիւնը և գորջա Հարժան մե դրուան աճո, բարկարդունիւնը որաքողաներու համար։ Ջինուորական իչիանու -Բիներ լութի մտաքողուկնան մատնուած է։ ՁԸՐՋԻԼ այսօր գինուորական չջանչան պիտի ստանալ մարչապետ Գ. Ռամատիեի ձեռջով, ին-վալիով Բանուրարնին մէջ Արարդուրենան պիտի մասնակցին երեջ գինուորական հուտղախումբեր, 80 ձիաւող սիփաքիներ, կովու վաշտ Հետեւակա-գորջ եւծ.։

## Ful U. Querff (U. Lourulinh)

Մոսկուայի «ԼիԹէրաԹուրա ԿազէԹ» ԹերԹը Հետեւհալ մահազգր հրատարակած է Ապրիլ 19 Թուականով ....

Սովիկաական Հայաստանի Գրողներու Միութեած վարչութերւնը խոր ցաւով կը յայոնե մա-էր էայ բանաստեղծ Արամ Ջարրքի, ծանր էիւաև-դութեած մը հետեւանքով»:

ութանան վարրութիւնը խոր ցաւով իր այստն ժաութանան վարրութիւնը խոր ցաւով իր այստն ժադուβանն մր հնահւանչով»։

Հանդուցնալը դրական անունով Արաժ Վաաբանին մր հնահւանչով»։

Հանդուցնալը դրական անունով Արաժ Վաաբանդի, ծնած էր հարին։ Հաւանաբար 10 տարեկան եթէ ու աւեյք, ուսուցական պայուններ վաբեւ է իրք, անցած էր հեղողալ ուսաները։ . Յետոլ ծրևեւ հասաատունցալ իրթեւ փորադրեչ, եւ, 
քունը Դաչնակցական է գալունի է արոժուաքելի է, 
քունը Դաչնակցական է գալունի է արոժուաքելի է, 
քունը Դաչնակցական է գալունի է, 
արոժուաքելի կր ձներ Հ. Յ. Դաչնակցութեան 
և լեղափու թեան, իրթուականդէ է Հրաշարով 
ապատած էր 1915ի Սարաափենրեն, չնորելի իր 
դերքանակաքիտու ենան ։ 1918ի զինարադարին թաապատած էր 1915ի Սարաափենրեն կրա հարարակի 
հարդ այն ատղաքներում եք ուր աարաակի թե 
հորհեր իսկան է հաշատակ։ Յետոյ դրվուհցաւ 
Ռուժանիա, մասնաւոթակն Թետոյ դրվուհցաւ 
հապողրերը հանար եներ Հայունեան հա կապուաներն հիայն եկնդեցիով ։

1922ի արտապաղքին անցաւ Ռուժանիա, ուր 
ժաժանակ մր վարած է Հ. Հ. հրապատասարան 
գարարուդալուքիւնը։ Միչա հրերում դարեա «ուդեկեց», այ ու ձախ փառարանունեան տաղեր 
հերների ու ձեջ ։

Ունի թաղմանիւ դարանենան իրան արդեր 
հերականի հերականի ու գրուքիւններ, 
դարապանի 
հերականի և դարանենան 
հարարականին իրանենար որան գրագ 
հանարա հերականի 
դարաների ու հերա 
հերականի հերականի 
հարարանին իրանին հարարանու 
հերականին հրապետանի 
հարաքինը և արաքեն արաքանան 
հանականին հրապետի 
հերականին հրատարանի հարանի 
հարաքերն ու իրաներ ու արաժանարունեան 
հարաքերնը էր անդեն արարենը 
հարաքերն ու իրաներ ու արահանարի 
հերական Հիրանի հրատարանի 
հարաքերն ու հարարական 
հարաքերն արունան 
հերա հերականին հրատարանի հարաանի 
հերա հերականի հարաարանի հարան 
հերա հերանրա հարարականի հարաանի 
հերա հերանր 
հերա հերանարանին հաստարանի 
հարաքերն 
հարաքերն 
հերանար 
հերանար

մեն է ֆրասման ըրքանին երատարակեց քատերա -իսող մբ Շ Գարանիասրի ենրոսանարտի մասին , իսկ պատհրազմեն վերը՝ հորեն - փառարանական եատոր մր ենորերդային Մահ Հայաստած» եւ տո-բինչ գառնակներ Մար Խայետժեն, Հայերեն և ֆրանահրեն է Ունի հան. գրգոյի մբ, «Իմաստու -Բեան գառնակներ»: Թերևոս ուրիչ ձեռադիրներ

այ ունի ։

Քամ դիակը հայերկաը, ֆրահսերկնա եւ դերժահերկնաը, ծահօն էր ծանւ ուրիչ լեզուներու ։
Վերկին տարիներս ժասնուտծ էր ծելնական
անձկունեւան, ֆերկրապալու այլ գայքայուտծ ։ (Թեհեւորկն կայնուտան դեպը ուրիչ երկու հրաւիրհեւորկն կայնուտան դեպը ուրիչ երկու հրաւիրհայերու հետ, ժարակակելու համար Սովեսաանի
Դրողներու համադաշմարին։ Որ եւ է դեր յունն ցաւ, եւ հայեր բե հատ է Մոսկուտրի ժել։
հել դի մատ հողունեան ժառման էր եր ըն տանիքը։ Մնուտծ է Մոսկուտրի ժել։

### ukuurha khankghakra ծախու հանուած

Կեսարիոյ «Գայսէրի» Թերթի ազդ մր հրա -ահետմ ևո ծանուցանէր թէ ծախու հանուած wampay example pe perper may by you amumit from the banga with the dampe with the banga be the few man for the banga be the few of the perfect of the first the first

Մ - ԱԱՀԱԵԳԵԵՐՈՒ արտացին հախարարին փոխանորդը Տառ մր խոսելով յանում հախարարը հատ մր խոսելով յանում հախարարի հրումերին, մեկահոր հահայ հեր գրուածներե բաղկացած ծրադիր մը, Եւրոպայի եւ Ասիոյ վե - թույինունեան համար։ Ամերիկա արտի Հապասե հրարանի համար հարա Մեծերուն, գլույն համար համար հարա Մեծերուն, գլույն համար այս երկու երկերիները հր։ Եր արայես հայերինականի և արկասահույեներ հր։ Եր համարագրուների եւ այնասահույեներ հեր արասահույեներ հեր արասահույեներ հեր արայեսի հայեր համար հայարարուներ հայարարուներ համանիր հայարարուներ արկան հարարուներ արև նաս ար հայարարուներ համանիչ և առանաց հայարարուներ առարարությերն հայարարուների առանայի հայարարությեր հեր և հրարարությեր հեր և եր և հերարարությեր հեր և հրարարությեր հեր և հայարարությեր հեր հետարարությեր հեր հետարարությեր հետարարության հետարարության հետարարության հետարարությեր հետարարության հետարարությեր հետարարության հետարարության հետարարության հետարարության հետարարության հետարարության հետարության հետարարության հետար Մ. ՆԱՀԱՆԳՆԵՐՈՒ արտաջին՝ հախարարին

### Trumpfop yp gulung moty orniuli sualiuulihrn

9. Ռաժատիք լրացուց իր զահլիճին կազմը, պայասի հրաւիրելով հետեւեալ հակարարհերը, փոխան արձակուած հաժայհավարհերը. — 9. Դահիչք Սայեր (ընկերվարական) աշխատան ջին բեժեր Թոժա (ընկերվ-) Թղենասարումենան, Ռո-այես Փորժան (M.R.P.) առողջապահումիան, 9. Գոլ Գեչաու (ընկերվ-) ազդ. պայապանումիան : այես Փոլժան (M. R. P.) առողջապահունեան, 9. Փոլ Չեջառ (ընկերվ.) ազդ. պաշտպանունեան է Երեկ պիտի նշանակուեր վերաչինունեան հակա-բարը, հաշանարար արժասական մը ։ Կառավարունիւնի լարած է իր բոլոր հիդերը, ըսծելու համար օրուան տաղնապները, ապատա-կան քել անահապետ է Առաքին առնիև արհակցու-Երևններ կատարունցան հերևոյի բանուորներու պատուհրակումեան ձետ է Արտարուն ենան հանարա հեռևոյի անուորներու Արտարում ենան հանարա հեռևոյի

պատուհրակունիևան չեա ։ Արտատրրունեան նախարարը չետեւեալ առա-ջարկը ներկայացուց -- ժամական Հ ֆրանը 80 ա-ւեյցնել յաւհրեան արտադրունեան պարդեւը։ Այս յաւհլումը պիտի Հարունն Համաձայնունիներ ֆեջուած օրեւ։ Գործադուլի ժամերը պիտի չվճարուին։

ովճարուին։ Այս առավարկին վրայ, ոչնակջաններու պատ-ուիբակները չորս անդամ ժողով գումարեցին։ Յնտոյ աշխատանբի հոր նախարարը, Գ. Դ. Մա -չեր ուրիլ պատուիրակունինան մր ընտրոնելով , յայտնեց Թէ ժամական յասելումը պիտի ըլլայ 3 Ծրանջ։ Երէկ բանուորները պիտի ապյին իրևնց վիրչնական պատասխանը։ Կառավարունիներ լա-ատոս կ՝ևրևայ :

ւստանս կ'նրիւայ:

\* Համարհավար կուսակցութեան Քաղաջական Բիւրշն իր չարաթական հիսաին մէջ ջննելով
օրուան խնդերները, շնոր-աւողոնց իր երհակու խանները եւ հախարարները, «որոնք իրենն Հաատարժութիւնքը արհատանցին կուսակցութեան Հաւատարժութիւնքը աշխատավարձջնրու վերարժե
- ւորժան ջաղաջականութեան մասին որ որոչուանէր անցնալ յունուարին»։ Քաղաջական Բերշին այս
ատթիւ դիան կուտայ թէ ընկերվարական կուանցութիւնը պատասիանատուրբեւնն ստանժ
նած է դէպի ան սահեցնելու Ֆրանսայի ջաղաջախնան Արը. խորհուրդն այ վառերացուց այր ո
որոշունը, «մեծ ուրախութիւն այ վառերացուց այր ո
որոշունը, «մեծ ուրախութիւն այն աստանունը անան հերը. խորհուրդն այ վառերացուց այր ո
որոշունը, «մեծ ուրախութիւն այնահանունը»։

\* Քաղաջական Բիւրջն անդամ մը հես կր յա-

## Zuigh washuup te hijrenedliter

Դառավարունիան ուլագրունիւնը մասնա - ւորապետ կեղջուհացած է Ֆրանսայի հերջին կա - ցուքեան վրայ։ Չարենաւորման դժուարունիւն - հերջ անդի կուրայա պահմաւորման դժուարունիւն - հերջ անդի կուրայա կանապան կորոուներութ մեկ առառան անդողծ հերա այս հարցեն Վարապանան Հետ որոշուած անասկցութիւնը։ Հանրապետունիան հետ որոշուած անասկցութիւնը եր մեկ որոշութի անակա որոշուած անասկցութիւնը եր հատարնել հետ հրատանրեն հետ անին առանի առանի կատանրեն անանրական հետ հրատան հետ հրատան հետ հրատանան հետ հրատանանանան հետ հրատանան հետ հրատանան հետ հրատանան հետ հրատանան հետ հրատանանան հետ հրատանանանան հետ հրատանանանան հետ հրատանանան հետ հրատանանան հետ հետ հրատանանանան հրատեն հետ հանանար հանանարում հետ հետ հրատանան հրատեն հետ հետ հրատանան հետ հրատանան հետ հետ հրատանան հետ հետ հրատանան հետ հետ հրատանան հետ հրատանանան հետ հրատանանան հետ հրատանան հետ հրատանանան հետ հրատանան հետ հրա

(Լուրհրու շարունակութիւնը կարդալ Դ. էջ)

### 83 ՏԱԲԵԿԱՆ ՆԿԱՐԻՉԻ ՄԸ **መ**ԱጌካԱԳԻՆ ካՏԱԿԸ

### bil anchruparniphiliatra Հայ ազգին

( . հւ վերջին մաս)

(A. h. ulipoph dau)

Ulipply k. h. if planulyslind was skinimplific unpackamagianalyabib taucumunganet to quanda — planulyabib tautumunganet to quanda — planulyabib tait taupumungab to quanda planulyabib tait apulya ulipplific ulipplific tait apulya ulipplific ulipplific tait apulya ulipplific tait apulya ulipplific tait apulya ulipplific tait apulya ulipplific tait apulyabib alippun unaphihapi hadapi gib in apulyabib alippun ulipplific tait ulipplific tait apulyabib apulya ulipplific tait ulipplific tait apulyabib apulyabib alippun ulipplific tait ulipplific apulyabib alippun ulipplific apulyabib alippun ulippun u

անցան «ԷՄԻ ՀՈՒՐ ԵՒ ԸՄԻ ՋՈՒՐ», երբ իմ այս աշխատասիրութեանա արժեցը պահծարացումերը տարի տերի ուներանա արժեցը պահծարացումերը և հուտոնի Victoria and Albert Մուգքում եւ British Architectsի Արդայական Կանասի Ինստիաուտում, Ամերիկայի մէջ, Harvard, Columbia, Princeton, եւ Chicagoի համարադաններում ՅԱՏԿԱԿՍ ԿԱՋ — ՄՈՒԱԾ ՅՈՒՅԱՀԱՐԻՍՆԵՐՈՎ, երբ այդ ուսում-նական բարձր հաստատութիւնների տերբնու բերևաները խորձելով ին գուղջ հայրենագրութի արտասանական արտիսատումի ՀԱԶԱՐԵՐ։ Ես դրահանը, ԱՌԱԶԱՐԿԵՐԻ Ինձ ՀԱԶԱՐԵՐԻ։ դրասեր, արևծա ԿՍԵՐԵ ԻԵՍ ՀԱՀԱՐՄԵՐ։ Ես չիութեռեցի եւ չերա, որ փոխելի իմ արածի եւ իժ սեփականի մասին հասկացողութիւնս եւ, ինչպես հրամ ձեռնամուն հղած օրս որոչել էի, մինչև-գիցն այլ մասով անալայլ եւ ես ինմ մամս ՆՈՒՆ-ԻԵՍԵ ԱՅՆ ՄԵՐ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱԶԳԱՅԻՆ ՊԵՏԱ — ՍԱՏ, ԹԱԳ-ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԱԶԳԱՅԻՆ ՊԵՏԱ կԱՆ ԹԱՆԳԱՐԱՆԻՆ:

ԿԱՆ ԲԱԵՐԱՐԱՆԻՆ:

- FU ԿՏԱԿԱԿԱՏԱՐ ՀՈԳԱԲԱՐՋՈՒԹԻՒՆԸ

(ՓՐՈՖ - 8 - Ց - ՉԱԳՐԱԳՃԵԱՆ , ԴՐԿՏ - Ա - ԲԱՐՍԵՂԵԱՆ , ՀԱՅԿԱԶ ՂԱԶԱՐԵԱՆ , ՈՐՍՈՒՑՉՈՒ ՀԻ
ՕՐԻՈՐԴ ՁԱԳԼ ԹԱՀՄԻՋԵՆՆ , ԵՐԴՈՒԵԱԼ ՓԱՄՏԱՐԱՆ ՈՍՄՈՒԼ ԳԱԼԵՄԵԱՆ - & - ԹՈՒՈՒԻՆԵԱՆ ) ՕՐԻՆԱԿԱՆ ԿԱՐԳՈՎ ԻՐԱՒԱՍՈՒ ԿԱՐԳԱԾ
ԵՄ՝ Ի ԴԷՉՍ ԻՄ ԱՆԱՐԳԱԼ ՄԱՀՈՒԱՆ ՁԵՐՔ
ԱՌԵՆ ԲՈԼՈՐ ՀԱՐԿ ԵՂԱԾ ՄԻՋՈՑՆԵՐԸ՝ ԻՄ
ՆՈՒՐԸ ԱՊԱՀՈՎ ՀԱՍՑՆԵԼՈՒ ԵՐԵՒԱՆ 
ԱԳՐԻ ՀԱՅՈՒԹԻՒՆԸ ԻՐ ՀԱԵՃԱՐՈՎ 
ԴԵՌ ուսաԽողութԽանա մատ օսեսիա մետա ածա-

ԱԿՐԻ ՀԱՅՈՒԲՐԻՆԸ ԻՐ ՀԱՆՕՕՄ ՀԱՐԱՐ Դետ ռահանութենահանա վապ օրերից միչա գծաա-Հատուած եւ տարաչիսարՀեհրում էլ ոչ մէկ ուրիչ Հայի չահասե պատիւհերի այգժահացած աշխատա-երթ ունին եւ 55 տարի պահած եմ , ՀԱՐԻՐԻ ՁԱԺ ԻՄ ՍՏԵՂԾԱԴՈՐԾԱԾ ԻՒՂԱՆԵՐԿ ԵՒ ՋՐԱ-2000 թվ ՄՏԵՆ (ԱԳՈՐԵՐԵՐ ՄԵՆ ԱՅԵՐ ՀԵՐ ՀԵՆԵՐ ՊԱՏԵՐԵՐԵՐ ՀԵՐ ՀԵՐ ՀԵՐԵՐ ՀԵՐԵՐ ՀԵՐ ՀԵՐԵՐ ՀԵՐԵՐԵՐ ՀԵՐԵՐ վրինացո ՎԱԹԱՈՒ ԵՒ Հի՛ւֆ ՏԱՐԻՆԵՐՈՒ Այս դործերէ եւ ոչ մէկը՝ որդան Մէկուդլատ Հաւահ-ուտ», դովուած հղաւ, ես բնաւ չէ նղել որ ժի հղերորդ անգամ նկարկաւ փորձութիւնն ունենա-յի։ Արդ, բանի դեռ չեմ մեսել, իմ ցանկումիւնա-է եւ, կր փափացին որ, դրամական ունենարու — Միւնով կարող մէկը կամ մի Հաստատունին պիս մարդէ՝ բարձրօրէծ բաղաքակընական ժի նպա — տակի Համար 10000 տոլար, ՈՐՄԷ ՈՉ ՄԷԿ ՍԷկԹ ԻՆՁ։

ես կուղեմ որ այս գումարը՝ յաւհրժ անձեռն-ւշխելի եւ որպէս տոկոսարեր դրամազլուխ՝ պահ գրուի պահրային ապահով մի՝ հաստաութնեան մէց եւ, որոր Հայերին համար յայանի լինի A. FETYAJIAN FOUNDATION անունով։ Ապա, վեն – տեսուն մին հաստահանը և հայա, վեն – resident foundation wastend: them, the perfect of the property of the property

Մորանս որ է .

1) 50,000 տոլարի տարիկան հկամուտ-տովա - որ քին, ԻՄ ԱՆՈՒՆՈՎ ՑԱՑԾԵՒ ՄՐՑԱՆԱԿ եւ , տովի ամակ առաջին օրէն վճարուհրու կարդավ, տրուի նվարդութնան արուհային ժէջ չնործ ցոյ արուհակ արուի նվարդութնան արուհային ժէջ չնործ ցոյ - ՄԻՍ (= 4 տարի) չարուհակ :

II) Արայեր քախատաւորուով սկսնակր պէտը է որ անցուցած քինի դեղարուհստի մի ակտղեմիի ժէջ ռուսածի աւարսական չըջան :

III) Մրցանակա աստանալու Համար Հարկ է ժամակցի, ՄԷԿ ՍԵԵԱԿԱԱ ՍՏԵՂԱԿՈՐԾՈՐ - ԹԻԻՆ ՎԱՏԿԵՐՈՎ, առախ պետակցի կենութերի և ԱՆՈՒՄԱԿԱՆ - որ տեղի կուհենայ որու յայսարարուած տեղ եւ որ, երբ կարաղաւթեամին մանօր դառաւարների վճում կշինորուհ ՀԱՄԵՄԱՏԱՐԱՐ

### Umrhi 11-24 kr. U. Uhurnlihul

ԱՄՐԵԼ 19-44 Ա. Ա. Առեաարանանի հրարանակին և տահանակարուցիչ ոճիրծեր՝ որոնց դործուեցան Մեաբջենչեն Ռադրատ - Մեաբնակի որոնց դործուեցան Մեաբջենչեն Ռադրատ - Մեաբնակի - Հասինե, Եվրատ եւ հնապուր դետերու երկայնցը եւ այլութ ։ Ես եւ աւրչ հեր յանախ արվանագրած չենք մետ ականատեսի դառն յույերը, նոյնիսկ այն ժամա հումիայիսին երը Ադրիչենս որահանարերը առնի եւ արդանանար հարարանանար հրարանանանակարութեան եւ հրարառանակարութեան եւ հրարառանակարութեան եւ հրարառանակարութեան եւ իրենց գրառանակարութեան եւ իրենց գրահան հարարահար առնիները անդան արտանան» եւ «ֆաչիստ» ահարարակի կաթանանանը ։ Հասաւ 39 Թուականը իր Աչիսարարայի միանականեր իր հերաաւոր նանձներ ։ Հասաւ 39 Թուականը իր Աչիսարարական արևեներ խուսա երկատեր արեկաների իրենակարարակ արարառեցաւ։ Եւ երեւ լոյս ւմը մի ըսեցինը ֆե ջառուրդ դարու և երևա իրարու հետ խոսումից, ինել իրենն Ծերունիի այնա փոսութ չեղ Աստուած մը Թուաւ թերնել։ Դու կանել առայի արորահանաները, Զենակոտան եւ Մոս կուտ իրարու չետ խոսումինը, և այր իրեն Մերունիի այն փոսութ չեղ Աստուած մը Թուաւ թերնել։ Դու կանել առայա արտասաժանին երկարանան կատանին հայնարարականարութելներ և հանաբորդերին։ Երկերաան Սրատոնին հայնարարակի չե և արարուու չ արասականաով, այսպես՝ Թուրջը մեղ ջարդեց, ձեր պատիս քու բինինի որ և հենական իրած ըլարինը երեն չենար կունել ուսնկայեն իջած բլյայինը երեն չեսանի առիչ առիչի օր հանի արևունի արևունի հանի առիչ արկան հանի առիչի արևունին հանի առիչի արևունին հանի առիչի ուսնկայեն իջած բլյայինը երեն չեսանի որ հանի առիչի որ կանին առիչի արևունինը և առիչի որ առանականի իրանա իրանա իրեն չ ըստնկայեն իջած բլյայինը երեն չենա առիչի օր հանի առիչի արևունինին ինած բլյայինը երեն չեսարի որ առաջի որ առաջի որ առաջի որ առանականին հարարարանանի հատի արտանականի իրանի հետ իրանանի հետ իրանականի հետ իրանանի հետ իրանանանի հետ իրանանանի հետ իրանանանի հետ իրանանանի հետ իրանանանի հետ իրանանանի հետ իրանանանանի հետ իրանանանանի հետ իրա

կամ իրհեր լուսնկայեն իկած ըրլայինը երեկ չէ 
տոքի օր ։

Քանի անիս վերքը Հայկական Դատի պրոպականտ, Ներդադե-Հանդանակունիւն եւ . . . Հաւատաջննական դատարաններու դործուներունիւն ։
Հակառան մօտուոր անդկայի կոկնակայի կոկրիումներուն Հայունիան առողջ տարրը դոհ էր . Հող չէ
քէ ջառողո դար վերք Հայ աղզին հատ եւ Կակենները առողջ դիտակցունիան կուղան, չէ՞ որ . . 
բարձրեն ելաւ Հրաժանը ։ Մինինկներ, հաչ Թրտուցին, իրականներ՝ Հոդևորական ին այկայան 
վրայ հատած առաջնայներ ովսաննա նրդարարումոր չրապատուան, ծառիրու վրայեն ծակ գարոոր չրջապատուան, ծառիրու վրայեն ծակ գարոնող նորում Հարէտանի, եւն ևն։ Ձմոռնանը նաեւ 
կարևորադոյնը՝ հառնարակ արող \_ Տաոնը։

ռերը։

Այս աժՀեր իր ընդշանուր դիծերով լաւ եւ ուրախայի էր։ Հայիական Դատ... Հայունիան անդիտակիչ հարդարը շրիական Դատ... Հայունիան անդիտակից տարրը շրիասկցունիան» հուղար-կական Դատ — Աշարոնեան — Ապրիլ 11/24. անրաժանելի երրորդունիւն։ Հայաստանի ֆիլմի ժեջ Անդիրի Դաչնադիրը՝ անհիտակա գերջ մարդ և անդիտակա գերջ մարդ և ընդարական հարդիր Աշարոնանը անոնել... ի դուր։ Ապրիլ 11/24 ից աժունի հարդաց Աեւ Խաշարբի արտասանունիան և

կապառուրունիևան» եւ Գորչ Գայլի հանրապետու -հոկ ապրի Հայ Արուղը՝ որ կեր դաջ Հարու-հակ հրդեց իր ազդին ցաւհրը, կերտեց հոդևպես արտասան սերունը, այս — իրնը հասուստիին՝ որ պատունցան և ազդին ցաւհրը, հարդան իր հայ հուրեան իր ազդին ցաւհրը արտասանին։ հայ հուրեան հուրեա

QUSTOPUSUPT FUFFOF ...

ՔԱՆ — Մեր ջաղաքը Հետգհետէ կը դառնայ Փարիզահայերու նախասիրած անկիւնը իրնեց ար-ձակուրդին կաժ ժեղթալուսնի համրորդուինեան Համար ։

Համար :

Արդարեւ , ամառ գիչնրները ծովեդերհայ Հայրքանակը տարում տարի կ ընդրայնուի եւ Հայերքի խոսըն ու փորը յանախ թարգիայուրն էւ Հայերքի խոսըն ու փորը յանախ թարգիայութը վերում և Արձնուն անյացներում : Արձնուն անյացներում : Արձնուն արուած չէ առանց յունունեան բոլոր բարևնաժ հերու Հայանախակի Հանոլների , եւ նոր հոր բարեկաժում - Արձնուն առանակի Հանոլների , եւ նոր հոր բարեկաժուժիներ Հաստատան :

րարեկամուք իւնհեր Հաստատել:

[ռուսաւոր դիծ մր չէ՞ր դ մեր միօրիհակ կետ» –

ջին մեջ — հարգուհի – Տեր – Յակորհահվերջին

միժամետյ այցելու քիւնը, որու ընժացջին բաղ 
մասիսի հիւնքիսը, որու ընժացջին բաղ 
հարկա հիւնքիսը, որու ընժացջին բաղ 
հերա խատարար հուսող ցանկալի այցելուքինւնհեր ալ սկսան իրարու յաշրդել:

հանի մը ամիս առամ դորդ մր Փարիդեն, դրը
դանհերը յան, չարաքիներով պատեցաշա-Cöte d'A
ՀԱՐԵԼ վրայ, ամուսինը հայ կինը օտարունի մը։

Ա. Ա. «Հան Հանահետ մո, ոն անան Փարի

շատի վրայ, ամուտինը հայ կինը օտարուհի մր։ Այժ ուրիչ հայրենակից մր, նոյնակա Փարիդն, ոսասիկաններու առնեւ ինկած, կր սկսի նեղեւ ընտանիչը կատուական հայր հայրենակից մր, ու հայրենակից մր, որ այդ որ եր հետ հայուրական և արդ որ ընտանիչը հետ հայուրական ընտության հայրենակիցն տասոր օտարուհի մեր երկրորը հայրենակիցն տասոր օտարուհի մեր երկրորը հայրենակիցն տասոր հայունակից հայուրակին հետուրակին հետ հայրենակին ավարհետի արդեր հետ հայուրակին հետուր հետուր հետ հայուրակին հետուր հ

Ummpy file ditimumne p

ծարց միչ, այդ, որոմաչուք, եւ վարկարև-կում այրչան խաղաղ դաղունի մը տարիներէ ի վեր չաշաչ թարի Համրուին Փարիզամայիս, Հրամեցէք բոլորդ ալ, բայց ձեր աղտոտ լաները լուացէք ուրիչ տեղ : 6.Ն

Թևան Չանջերուն։ Ան այսօր դամուաչ իր մահինին ժե՞ք, լոելնայն դատ կր վարք երկնային եւ երկրային աստուածներուն դեմ ...
Հարցում մը, պարոնայք Հայաստանակրներ, այս՝ օդասաներուն որվել և Նանախոսջ եւ օրուան պատրանալում ի՞նչ կրնայ ըլրալ աւեյի պատյան ցան Աշուդին այն հախատարահիներ որ կիրե և Այսքան չարիք թե մուանան մեր որդիք՝ Թող ո՞րջ աշխառի կարդայ Հային նախատինք։ Ինչո՞ս այդ սարսավոր «Թադուած» կուսակ — թութնած մը կիսանեռ դաւկն յաւուր պատյանի մարդարապունէ մեկ պատղաներ, երբ անոլին Մոսկուայի մեք իսկ չարականեր կը րաշխուհն և Մոսերայիուն գինուորներուն չուսիում գինուորներուն է և ԱՄՈՒԷԼ-ՍԱՀԱԿ

ԱԻՍՏՐԻՈն արտաջին հախարարը, Տոցի կրուպը, լայրարարին մէջ ին կրուպը, լայրարարայից հեղուգորանին մէջ ին լարարերութիւնները մեծանայես ծանրացած են հուկույալիոյ ձևարույն են ուր լելունը ընդունել Ա- շատրիոլ դեսպանը։ Շևտոլ չելունց ին Աւտորիա հրթեւ գիտի չինգունի որևեւ գայմարիո ըն հանձանի որևեւ գայմարիո ըն հանձանի որևեւ գայմագիր որ են հանձանի ը։

mmmpg dupulung 9188 ½ BPBU8 ISULIU. 
Land guqugh hphb huyub hhqpah nibhbug' un 
mhqhuich duhuhun. Ludup upunchuahh dig 
BB hqudshph te wabody unhqbud BBU1941 
BRhithibib hq ki wabody unhqbud BBU1941 
BRhithib hq ki wabody unhqbud Bbu1941 
BRhithib hq hquar huqha dig Bbrithib LBB 
hang pahah upunchuahh dig Bbrithib LBB 
ha ha huq hquar hq hqua dupuqhuah hq hupah 
hapun hupunshbih h duh undiking:

() A FIVAIAN digubuhg zuchni hupun 
pahamanap USB Ł UIB USB 

till billi Shilli Brithib Langu

ԿԱՆ ՆԱՈՐՆՏՐՈՒԲՐԻՆԵՐԵՐ ՈՐԵՄԵԱԼ ապա բառ չաւծկած եւ օգտակար կը լինի իրեն Տար Եթե ՈՒՍԱՆՈՂՍԿԱՆ ՏԱՐԻՈՅՆ 3-4 ԱՄԻՄՆԵՐՆ ԵՐԵԱՅ ԱԳՐԻԼ ԴԵՂԱՐՈՒԵՍՏՆԵՐԻ ՄԵԾԱԳՈՅՆ ՎԱՐԳԵՏԵՐԵ ՏՈՒԱՄ ԾԵՐՐՄՆԵՐ՝ FIRENZ, VE-NEZIA, NAPOLI, BOLONIA, PARMA ԵՐՈԼ Չաղաջ —

NEZIA, NATULI, DOLONIA, PARIVIA BENIJI gunjung — bhp :

VI) A. FETVAJIAN drymbulgi zurkanje mathèmuplatumenté publip mipuré hip (phi, hift drymbulgiumtanje her 2010/49 90PPAPP SUPPO USBYCH, mij —
glifingi hipupersibude mipuréumia dés hipupendella
that brynko UUSBPSANO — OLIAPSKANO USBPSHANO —
TELAPSKANO PURIVISA UUTUSBPSKANO —
TELAPSKANO PURIVISA BENEVALIANO —
TELAPSKANO PURIPARIVI BENEVALIANO PURIPARIVI BENEVALIANO —
TELAPSKANO PURIPARIVI BENEVALIANO PURIPARI BENEVALIANO PURIPARIVI BENEVALIANO PURIPARI PU

VII) A. FETVAJIAN drywinnth purchand fruito-

բէնութիւմն ունեցող Հոդաբարձութիւնը ՈՂՉ ՄԻ ԻՐԱՒՈՒՆՔ ՉԷ ՈՒՆԵՆԱԼՈՒ ՄՐՑԱՆԱԿ ՇԱՀՈՂԻ ԿՈՂՄԷ ՈՐ ԵՒ Է ՓՈԽԱԴԱՐՁՈՒԹԻՒՆ ՊԱՀԱՆՁԵ-ԿՈՂՄԵՈՐԵՒ Է ՓՈԽՄԴԱՐՁՈՒԹԻԻՆ ՊԱՀԱՆՋԵ-ԼՈՒ : Հոդարաբանութիլներ կր լինի ու կր մհայ յու-անց ակնկալու, որ բախտասոր բծարհայը մի օր , բծած այ, իսր կարգին, կր լինինենաըլմեն արունս-ատղետին վայել ընհացը ունեցող մեկ Հայ : Հիմի, ակնկալելով որ ՀԱՑ ՄՏՔԻ ԵՒ ՍՐՏԻ ՆԵԱՎԱՐԵՐ Է ուղենան արտայայաունլ յայա -համա այս փափաքի չուրք, երբ ես դուրս նկաժ իր ատմ՝ ԱՌԱԵՑ Ո՛Չ ՄԻ ՓՈԽՍԻԱՐՁՈՒԵՐԱՆ ՊԱՑ-«ՄԻՏ Է ՈՐԵՐՈՒ ԵՐ ԵՐԵՐԵՐԵՐ ԵՐԵՐԱՍԻՍԵՐԱՆ ՊԱՑ-

տաս՝ Աիևեն Ո՛Չ ՄԻ ՓՈՒԱԻԱՐՀՈՒԹԵԱՆ ՊԱԵՐԱՆԻ՝ ԱՄԵՈՂՋ ԻՄ ԿԵԱՆՔԻ ՀԱՒԱՍԱՐԱՐՔԷԲ ԻԱՆԸ, կը մեայ տեսեն թէ որջայն հատուն հասկացողութիւն ուհին ին ազգային անունով հարազատ Հայեր ին այս հայարն ես ալևութեր հեն արագատ ՀԱՐԱՄԱՐԱՐՔԵՐ ԱՅՍ ԱՐՈՒԱՆ ՕԳՈՍՏՈՍ 15, որժէ յետող, եՄէ ին այս կոչը նկատի չառնուր, ես հեն ապատ այնոր համարիմ վարուիլ ին տեղականութեան հետ, ինչպես պարագաներ կի նեսակարեն եւ ալկոր մր - համ իսլհի համարադութեան և ավոր մր - համաքարեն իշթ ազգին հանակար կրան և ավերի մր - համաքարեն իշթ ազգին հանար դեռ աչ ոջի չարած բանը։

U. Shouldsbur

20 Dwight Street, Boston, Mass. 6 · Գ · — Բոլոր հայ թերթերէն կր խնդդրուի արտասակել այս գրութիւնը ։ Ա · Ֆ ·

#### 2 11. 8 11. 11 S 11. 7.

(Քաղուած Երեւանի թերթերեն)

(Վազուած Երևւանի թերբերեն)

ՍՏԵՓԱՆԱՒԱՆԻ շրջանի կալիոզմերը ձևոնաթիած են արտասահմահեն Հայրեներ հեղուացնած Հայրենաի հարտանած անահայեն հայրեներ հեղուացնած Հայրենակերներում Համար հրեջական անհնակերարակացած բակարան հարտարան հեղ հեր անատարեն պատրատ են ԻՐԵՐԱՆԻ մարմարի դործարանը ծախագրծ - ուտն չորսուկիս անկան կատարերեր արտադրու - Բիւնները իրադործած է երևը ամառւած ընկաց - դեռ տալով 89300 թուրլիի ապրանը, փոխան Հիշնեսի «ԳԱՆՇԱՈՎ և «Մուրձ ումահար» ոսևի չանչանների և «Մուրձ ումահար» ոսևի չանչանների ասարան հե

դար» ոսիի չբանչաններով պարզեւաարուան՝ են կարգ մր Հայեր եւ Հայուհիներ իրենց արտադրած րարձր բերջին համար : ԲԱԶՄԱԹԻՒ ՆԵՐԳԱՂԹՈՂՆԵՐՈՒ համար

«Վորոշիլով» սովիսոլին մէջ չինուած են 60 հոր աուներ։ Ապահովուած են անոնց անական կահկա-

առուներ։ Ապահովուած են անանց անական կահկարասիները, ուտեսան ու հարուսար։ Տրուած է
հաեւ փոջվի հոգամասեր իրենց առուներուն մօտ,
որ իր մյակուին սովիսոլի միջոցներով:
ՄԵՍԱՆԻ Գաղ. Ադրեւոլոլի Գործ Կոմիայի,
որոյումով պիտի չանդուհի բաղմաքիւ հինցած եւ
առանց ցուցափերկի կորակենը ու իանունքներ ձեռը
առնուաց հե նաեւ կանոնաւորելու համար արհեսառնուաց են նաեւ կանոնաւորելու համար արհեսառնուաց են նաեւ կանոնաւորելու համար արհեսառնուացեն և հաեւ կանոնաւորելու համար արհեսառնուացեն և նաեւ կանոնաւորելու համար արհեսառնությերը հայարական կանոնաւորելու և արդեսցնելու համար մայրաջապացին դեղադիոական
անությե

րու ցուցափակնը։ Այս կարդադրութիւնները տեղի կանծնատրելու եւ արդիացինյու համար մայրաջաղաջին դնդադիտական տեսքը։

ԱԱԶԻՍԱԶԻ օչիարարուծական տեղիուցի կորային անանութիւները հարարարուծական տերը։

ԵԶՄԻԱԾԵԻ մեջննարարուծական տեղիութի 20 տլխարհը տացած են 410 առողջ և դիրում դատներ։

ԷՋՄԻԱԾԵԻ մեջննարարծ արօրի կայանի աչ 
հասանիրում ե՞ջ կութի քերույի բենուի կան և 
Արօրները յանաև պարապ եր կենան։ Այիատանիր հան 
Արօրները յանաև պարապ եր կենան։ Այիատանի տակ 
կողանիրում ե՞ջ կութի քերույի բենուի կան և 
Արօրները յանաև պարապ եր կենան։ Այիատանին տակ 
կողանիրում ենչ հայարա է հայարանարի այան 
հրատանի հայարային հայարային հայարային այան 
հրատանի հայարային հայարային հայարային 
հայարային ապարային հայարային հայարային 
հրատանի հայարային հայարային հայարային 
հրատարի դիմաց։ (Ս. Հայաստանի 6 Ապրիլ)։

ԱՐՏԱՇԱՏԻ չրջանի այիատասարհերի մեծ 
տարի դիմաց։ (Ս. Հայաստանի 6 Ապրիլ)։

Արտարի հրատանի հայարայան են Արկարակարգութեւան եւ անանց բարեղարդութեան մասին։ 
Տատնոցելի դիութերու մեջ Հայակական հին Տարաաբարհաններ, ուրիչներ ստացած են ադրիւթ-յու արժաններ, ուրիչներ ստացած են արրիւթ-յու արժաններ, ուրիչներ ստացած են արդիւթ-յու արժաններ, ուրիչներ ստացած են արդիւթ-յու արժանների հրատահանի հայարայիները . 
հինայա հայար հրահանարարիները . 
հինայա հայար հրահանի չարումակուիր 1944ին 
արտան է նաևւ անձնական ինակարաններու չինու ինանա 
արտանին հրատանին արտարան 
հինայան նոր և հանարարարի և 
հասանայան նոր չեն բարումակուիր 1944ին 
արտաքար արտեր չենը և անարատաց , ար 
հատարական նոր չենքը և Արարատած ըրաց 
հարտենիր և Հարումակուիր Սահարի թեր 10.300 «առարաժան» Ոս Արարասի հայար ինայան առա
հինայան անանաների։ Հերարանացի առա
հինայան են հրարանիր։ Հերարատածը ըրաց 
հարտենիր և հրարարանիր։ Ուրենի առա
հինայան հինայանանանանանարի և Արանարած ըրա 
հարտանի և հայանական հայարանիր։ 
հայարի ին միայն իրակարեր 1900 արտա
հայար հայարի հայանարանիր։ 
հայարի ին հայան հայարի կարանի ուտա
հայար հայար հայարի հայարանիր։ 
հայար հայան հայարանի առա
հայար հայարանարումին և Արտասիանիր։ 
հայարանանարութիս 
հայարական հայարանիր և 
հայարաներ և Արտասին 
հայարանարութիս 
հայարանարութիս 
հայարանարութիս 
հայա

ԿՈՏԱՑՔԻ ըրկանային կազմակերպումինանն -րու այդիներու մչակման եւ անանց պահպանումի վերարերեալ գորչումները մնացեր են անվատար Արփործունեան վրայ հարկ երած ուշադրու որդարորուսալ ազորուսարը ստացոր հա տաղանաար և Արդեւդորմու- հետո կրայ հարկ հարկ հղած ուշարդու - Բիւեթը ընծայունյու պարագային, կոստայցը կր դառնայ հանրապետուհետև հաղորդի եւ պաուսիա- թու առատ շրջածներին մեկը։ Հակառակ ածոր որ տունեիր եւ հաղարարուր պաղատու ծառեր, որ այդեներու տարածուհրեւթի կ'աշնիայ եւ ոչ այդարներու տարածուհրեւթի կ'աշնիայ եւ ոչ այդարներու ծառերու քանաքը նատ որ կովորմեր կր դոհանան միայն նոր այդիներուն հետ մատուրա, այն առատուրա, այն առատուրա այդեներուն հարարարությաննացների հետ մանրակում այրներուն հարարարությանը առատորեր։ Արդ պատճառով նոր անկուտն այդիներուն 40—50 ա ռնարիւթը փնացած է է Հողադործ մատերակոտական ձակողութիւն կայ է Զողագործ մատ 52 Հերտար այդին առացումե է 5-6 կներինար թերը միային Աշնին էն հանահետմեր րորը սրայր ... ծառերեն թերը չստացուհը ջանի մր տարիկ ի վեր եւն․։ (Ս․ Հավաստան, Ապրիլ 5)։ ՀԱՅԱՍՏԱԵՒ ՆՈՐ ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԵԱՆ ԿԱՀ -

ՄՀԱՅԱՍՏԱԵՐ ՆՈՐ ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԵԱՆ ԿԱՁ - ՄԲ .-- Սահակ Կարապետեան , ծափաղագահ ծախաբարական խորհուրդի (վարչապետ), Սուրբ՝ 
Մովսեյսնան, փոխ ծախաղահ, Արաժ Փիրուդիան , 
տեղական արդիւծապետ բուժեան ծախարար։ Լեւոն ծիա չաորեան, պետական ծրադրի չահեծաժողովի ծախադահ «Սերգ» ( Մետարի կեան», անասասային արդեսնաբերու քենան։ Գառնիկ Նադարհան արտադրու ժեան «Ռուբեն Ավորակեկան», առևտուրի։ Կիրոր
Դեւունորեան, առողմապահուհենան, Ձարութիւն 
Օջտուկեան, ինչնալարժային փոխադրուբիեան 
Մետով» Ղապարծան դիպատնուհութեան, Վիջժոբիա Յով Համեկանական և 
Մետով» Ղապարծան դիպատնուհութեան, Վիջժո-

Բեսան, Գարևային Ադրալեսան, լուսաւորութեան է Հրալիայ Գրիգորիան, լարժանկարի, Գուրդչն Փաշկեւանեան, Հասարակաց անտեսուժեան ֆուր-դեն Ադրումանեան, արդեւեսարերուժեան, Ռուբե Ադրաշանեան , ժակույերն եւ կախնեղելն պորիւ -նարերուժեան, իվան Մաժելոով, ներջին դարծե-թու, Արաժայիս Մաժելոնեան, լինանիլժելու ար-դիմարիրուժեան, Նիկիտա Կրիժեան, պետական ապահովուժեան , Արաաւայը Բունիայենան, դե-թաշակողուժեան , Արաաւայը Բունիայենան, դի-անահուսժեան, Լեւոն Ջանփոլատեան, անար ա-դիմարիրուժեան , Չոլապետ Գալատեան , արդիս-լական ապահովուժեան , Գառնիկ Գարրինեան, Հիւսուածեղենի արդիսեարերուժեան , Հաւեն Վարդանեան, արուեսակ գործերու վարչուժեան պետ Անդրանին Շաշկնեան, «Հանարական արեւայնան» , ար

UU.P.2U.4U.L 46U.L.F

#### Z. U. C. U.C VUSULBLE VLA

ԱՄԱՍԵՅ .— Մայիս 16 գինդ արքի օր տեղի ունեցաւ Հ. Մ. Ք. Մ. - և պատանի (junior) խումերին նոր խաղարկան աժենապօրատր դպրոցական յայուր խումերին Տ. М. Ս. С. ի դպեմ։ Թէ-և և Մայիս 16 ամինապօրատր դպրոցական յայուր խումերին Տ. М. Ս. С. ի դեժ։ Թէ-և և Մայիս 16 ամին արդապաշտր կրկին լեցուած էր Հատանր օնօներով, դուրիչներ այլ տարով հեպաչ էին հետատոր տեղեր է։ Ասաջին մրցումը անդի ունեցաւ Տ. М. Ս. С. և և Հ. Մ. Ք. Մ. դ մինկաներու ժիջնու Հակառակ մեր աղոց ղեղեցիկ խաղարկութենան Տ. М. Ս. С., որ չատ աշերի բարժը էր Մէ խաղար — կունենամը նու ժամաւանը, Թրմիջապես, տարաւ յայնումերը նի դեժ 1 հյանակեսով։ «համը 10ին սկսու ձեծ ժրցումը Հ. Մ. Ք. Մ. ի և Տ. Μ. Ս. С., ի յայուներում է Հ. Մ. Ք. Մ. ի և Տ. Μ. Ս. С. ի յայուներում է Առաջին կիսական և ժամար 10ին սկսու ձեծ ժրցումը Հ. Մ. Ք. Մ. ի և Տ. М. Ս. С. ի յայուներում ին ակական արատարային մեր տարաը ցոյց տունն այնական արատարային ձեր տարաը ցոյց տունն այնական արատ

Մ. ի և . Տ. M. U. C. ի juniorներու միջկեւ։ Առաքին կիսակապին միր տարար ցոյլ առաքն այնպիսի արարարական հատևին պիտրհակարական բրջանական մատնեց ֆրանսական բրջանակը, մանաշանգ Տ. М. U. C. ի մարդիկները որոնց ճակարակի նեծ ձիրքերուն առնրագրեները հայարական հեծ ձիրքերուն առնրագրեն էի տեղի տալ մեր աղաջ ճկունութեան առջեւ ։ Բայց կրկին մեր յառաքաղաները չկրցան օգ - տաղործել երկու առիքեները ։ Առաքին կի- սախալին կիրկարերն երկու առիքեներ և Առաքին կի- սախալին կիրկարարեն հետարարեն հետարարեն կիրարարեն չեն առաջուն չեն հետարան արաը մեկ հետարած չով կեցուց եւ աղատեց մերակար առում ծակիրու մեն ։

աղատեց գնդակը րուռն ծափերու մէջ ։
Երկրորդ կիսախարին մեր աղաջը անտարա կորս յոգնած առաջին կիսախարին մեր հափուած
հիղէն, կորսնցուցին իրենց արադութիւնք և Տ. М.
Ս. С. օդաունյով չանցաւ առաջին նրանակնոր ։
Հինդ վայրերևա մեթջ, Հ. Մ. Բ. Մ. -ի յարձակո դականով Գ. Մասիս Աւնահանի մէկ արադանարուած գնդակը ֆրանսացի ընդապանը փայստերուն
ապեն դուրս հանց: Շատեր «Նրանակնա» պոշացին րայց դատաւոր մերժեց: Մինւնոյն ատեն Հ.
Մ. Բ. Մ. Է և Տ. М. Ս. С. երկու հաացարմերն
ձէկ վենկ օպառերի մի միանորի արև իրանակարութի մեկ կորսի արևին
և անա ակսաւ անիաշարհիչն Անսիչնայի պատաւոր եւ անի պետես օպատեղով «ողպուրդը դարա լուսա անի պետես օպատեղով» է ԱՄ ի վարիչները պատափերին են Մեծ բնապես Հ. Մ. Ե. Մ. ի վարիչները պատափերին ենք հայարական իր առատ որը հեր առատ որոշումեր, բայց դերաիստարար կտեւր աւելի սաստկան հեր հեր առատ որոշումեր, բայց դերաիստարար կտեւր աւրյուներն և 15 վարրկանա առաջ դարդիցներ խաղը եւ կայսնի 15 վարրկանիան առաջ դարդիցներ իրար եւ կայսնի 15 վարրկանի արա յուսի միջադէ - պը, բայց մեկ բան պարզ է Հ. Մ. Ը. Մ. ականներ չէին միջադէպիս պատճառը, այլ ոչ մարզացել Հայեր։ Անում հերմա արահատար, այլ ոչ մարզացել փոխանակ մեր բաւ յատիունիւնները ցոյց տարու, սիսան մեջ մրունել հայ անունա։

Հ. Մ. Ը. Մ. ը կրնար յապքական ելլել այդչել մարդիկները և Ձել ժուշքիւները առածեցին ։

Վահան Մասիները և Ձել ժուշքիւները առածեցին ։

Վահան Շասիները և Ձել ժուշքիւները առածեցին ։

Հ. Մ. Ը. Մ. Ռ. Մարսելյի մասնաներըի վար չուքիներ եր տեղեկացեկ չարգոյ հասարակու -

Հ. Մ. Բ. Մ. Ի Մարսեյի մասնանիով հար-Հութիւնը կը տեղեկացնէ յարդող Հասարակու -Թեան Թէ բացաբնակապես արդերուած է խաղի բնքացքին միջանաերդատաւորի առուածորություննեւ-բուն, ծույինակ ենք անունչ Հակառակ գլյան Հ. Մ. Ը. Մ. ի ։ Ֆրանսական պատժական առեսանին ար-ուսծ մերջին որոյման Համաձայն, Հ. Մ. Ը. Մ. Ե վարչութիւնը պատասխանատու է և սավորուած է ձերբակալել տար այն ամեն անունչ որ տեղի կու տան անվայել միջադէպերու, խաղարկունեան բն-ժացքն — Վարչութիւն ԼԻՈՆ – ՏԷՍԻՆ Հ. Մ. Ը. Մ. Ի ՄՐՑՈՒՄՆԵՐԸ

ԼԻՈՆ , 5 Մայիս — կիրակի առաւօտ օղջ աժ-պոտ է ։ Լիռև-Տեսիս Հ.Մ. Ը Մ -ի Ձէ խաղացող – հերուծ եւ Քէ վարիչներուն սիրար ուրախ չէ ։ Էէս օրէ վերջը իր Ա. խումեր իր կատարէ Coupe de Աջան (dem linde) րաժակի չատ կարեւոր մրցում մր վր տեփական դաչախն վրայ ընդդեմ C.S.Chasseh որ իրմե մէկ դատախարդ աւելի բարձր է եւ չրջա-նիս մէջ չատ լոււ անուն ձրած։ Վես օրէ վերջ, մրցումէն չատ առաջ Հայ դա-դունը արդեր հրգուցան է դաչար չդիտելու Համար Լիռնի եւ Տեսինի Հ.Մ.Ը Մ -ի նախկին խաղացող-ները դէմ դիմաց ։ Ի Հարկէ հին խաղացողծնուն

խաղը Հետաջրջրական չէ, ջանի որ բոլոր խաղա-ցողներն այ մոտ 7-8 տարի է տր դաչա հյած չեն, բայց որպեսրի Հ.Մ.Ը.Մ.ի արժանիքը բարձրա -նայ, անոնջ կանացին իրենց անվարժ ռաջիով Թէ ձէէ մր խնդացես՝ հերկաները եւ Քէ ցույց տայ հ-արիտասարդներուն որ երբ կամջ կայ, անկարելի րան չկայ։ Սաղբ վեղջացաշ Լիոնի յաղքունեսակ

#### 

ՎԱԼԱՆՍ, 5 Մայիս, — Ապրիլ 27ի կիրակին , ժամբ 11.30ին, Վայանսի Հայ Մարլականի (U.S.A.) Ա. խոսքրը կը մեկներ Օպնա բաղաքը փոխադար- ժարար մրցիլու U.S.Au. Promotion խոսքարի վեջ հրանց դայան վրաց։ Վայանսի Փ. Օպնայի եւ այլ ջրնաններու մեր հայրենակրցները, մեծ ով Թէ պատիկով, փումացիր էին բավարիսի Հադրական խոսքրը։ Մրցումը սկսել է հիդ վայրկան հաց փորութին, Գագաննան, մեր կեղը , առաջապահը գորաւոր շիւթով մը ջահեցաւ առաջին նշանակերա է Ֆրայիները Թեև դարակային հրական կիրը, հրարոր Հայանակար կը առեքը Մ. ՄիԹԼիան, իրվորոր Հայանակար կը առեքը Մ. ՄիԹԼիան, իրվորոր Հայանակար կը առեքը Մ. ՄիԹԼիան, կոսերա - առաջին արևոր, հայանը հայանակար կը վերջանար մեր յուղթու հայան առաջին կիստերի մեր մասնապես առաջին կիստերի արիր հանակար հարարի հանական հրարի հանական առաջին կիստերի հարիս հանական հարարին հանական հարարին հանական հարարին հանական հարարին հանական հարարին հանական հարարին հարարի հարարին հարարարին հարարահանարին հարարին հարարին հարարին հարարին հարարարին հարարին հարարին

Արագետայի հանար, հեղթանի ձանելև։
Արագետայի հեղթանար հեր ժամեսաի արացնայի հետանայի հերթարա հետանայի հեր ժամեսայի արացնայի հետանայի հեր ժամեսայի արացնայի հետանայի հետանայի հետանայի հետանայի հետանայի հուժային — որ անույեսան հանարեսայաւ ծուու հետանայի հուժային — որ անույեսան հանարեսայաւ ծուու հետանայի հուժային — որ հետարարան վերայալան հարդանանայի հետանայի հետանային հետանայի հետանայ

առանակարարատարանին բարց բաղաքապատանարը ժերժերին։ Ձորար պարտծածել նդած։ Անվուլեքի մէջ ձեռծառումբ մը ծետունցաւ Հաճանակապետարածին բանը, իրբեւ թորդ ուտեսան հեղ, հարարատարանին բանը, իրբեւ թորդ ուտեսան Հ. 6. Գ. ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԻ կեւ Մուրեւասին հարտարադրածակած քարաթարային դեպի ծաշան գրապետարած, ուր պատուհրակը չեր ծառան թորդ բանաւութներ Հ ժամ գործադու հռչակելով նավոր մր կապմեցին դեպի ծաշան բարդ բանաւութները։ Այդ պահում թորդ բարդ բանաւութները Այդ պահում թորդ բանաւութները և Այդ պահում թորդ բարդ բանասանին ծերը։ Այդ պահում թորդ բարդ բանասանին թերը և Այդ արահում թորդ բարդ բանասանին արարատը իխատ աղութարու - Բիւն մը ուղղեց մաջաային պաշտոնեաներուն ու - բանական ծավարարութ ին արատաներ դարդական երև այն հերջ և արահումեն ուղ ապատ ձգած էին այն իր կարև թարդական երև ամեն ձեկ ճանորդ և իր փանի դորքը Ադրարարու - Բիւնա կրան թե կառապարութիները և իր փանի դորքը Ադրարարու հեր ական հերև ամեն ձեկ հանորութիւն արա անականին մի Արևաթենենեն և Հարաբենեն և Հարաբենեն և Հարաբենեն և Հարաբենեն և Հարաբենեն և Արևենենեն և Հարաբեների և հեռ առատանին հեռ և հատաունները ներ հատաունները նրան և Արևենենեն և Հարաբենեն և Արևենենեն և Արևենենեն և Հարաբենեն և Հարաբեն և Հարաբեն և Հարաբենեն և Հարաբենեն և Հարաբենեն և Հարաբեն և Հարաբեներ և Հարաբեն և Հարաբեն և Հարաբեն և Հարաբենեն և Հարաբեն և Հարա

որասատաներները հորեն պիտի փակուին այս առոււ, չաբան, որովենտեւ պայասնետները կը պիտին չորաքը էինչ օր աշխատներ հայանանին վրայ։ Երքաական հախարարը պատասիանեց Թէ այս պաշանքը կրնան ընդունիլ ամառը, բայց ոչ ձժեռը:

հարու ։ Գործադուլները պահազան ձեւերով կը չարու-հակուին դրեքե թոլոր մեծ ու փոջը հաստատու – Մետնց մէջ ։ Սիքերգելի մէկ դործարանին մէջ 500 բանուորեր դործադրուլ հոլակցին ։ Վերնադի (Արգեշյլ) 500 թանուորներեն 300ը դարրեցուցին աշխատանչը ։ Տիվ սիւու Մերև իներարական դործ ծարանին 1500 թանուորները դործաղուլ հուչա – հեռեն հասան կեցին հւայլն։

### Zuj up unullika hhlip દા જાલિયામામાં વિજયા

Չորևըչարնի դիչեր հայ առևարական մը, Ստեփան Էժնեմերնան (7 rue d'Alexandrie) սպան – նեց իր կինը՝ Չապել և անձնասպան հղաւ .
Ստեփան աժուանացած էր (6 տարին ի վեր։ Սկերրները այր եւ կին բախաառոր կբ համարուեին և երվու աղջիկ պաշակներ ունեցած էրն , 14 ու ատրիկան։ Բայց , ինչպես կը դրեն տեղական Թեր-Թերը, անցևալ տարի Չապել ծահոժանավում երի տասարրի մր հետ , անոր ակրուհի դարժած էր Նոյն իսկ երկու անդամ վրախած էր անոր հետ , մեկս որոս աժես առաժ միական էր անոր հետ , մեկս որոս աժես առաժ չակեր հարահած էր «հա , մեկս որոս աժես առաժ չակեր հարահած հա , մեկս որոս աժես առաժ չակեր հետ , մեկս որոս աժես առաժ չակեր հարահած չահա, մեկս որոս աժես առաժ չակեր հայասիս հայասիս հետ ,

Նոյն իսկ երկու անդամ փախած էր անոր հետ, ժեկը չորս աժիս առաջ։

Մօտ երկու աժիս առաջ կինը տուն վերադառանալով, հայտուած կր համարուեր իր աժուսերի հետ ւ Եւ ահա փոքորկի մեջ դորև չրարնի կես դի - չերին։ Զապել կուղեր ժեկնի իր երկու աշկիներուն հետ։ Դժրախա աժուսինը ալլեւս անվարող տանելու այս հարուսծը, աորճանակը չայելով տեղն ու տեղը սպաննեց կինը, ժենչ աղմիկ - հերեն ժեկը, Վիոլեն, օդնունիւն կապատել երուն։ Գրաուի ժե դաւակերև արասանանումը արասաներ և հանարող դուլ - խուն։ Գրաուի ժե դաւակերն ար սպաններ կու գեր թայց փերջին պահուն վարտան է։ Մեծ ժարթիկը և. դրացիները աարնանակի ձայնեն վազե լով տեսան առարեն աղջանակի ձայնեն վազե լով տեսան առարեն աղջանակի ու տեսան առարեն արջանակի ձայնեն վազե լով տեսան առարեն աղջեակ ժը որ կուլար երկու դիակներու ժերին։

րող առատ աշարող արչա-գ -ը, որ դ-ու-ը-ը-գ-գիտվիներու միջնու: Քսան տարեկան ուսանող մբ (ֆրանսացի) Սէծառի անտառին մէջ, ծառեն կախնց իր նչա – ծածր, որ յդի էր եւ Համարձակած էր կչտամբել

मृश्यकृष :

#### \*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\*\* 2. U. L. U. UULPULBL

Միջմասնաձիւզային մրցումները այս կիրա-4ի, Atlanticի դաչտին վրայ, St. Loup:

00. ՀՐԱՆՈՅՇ ԳԱԶԱՋԵԱՆԻ Եջանակասու -Սեան առթիւ, 65-ը եւ 6/ելին Հր. Սաժուք, Հապար Փր. իր նուիրեն Հայ Արիներու Միութեան ճամ-րարին, փոխան ծաղկեփունջի։

արդին ժեր բերդապահին Թուլու Թեն և օգտուելով, հչանակետ մր եւտ չահեցաւ եւ խաղը վերջացաւ հաւտսար 2—2: Ցետոյ տեղի ունեցաւ երև, քատ ժամուտն երկաբանդումը։ Այս տնպամ եւտ տեղերջ բահում։ Գահ մր մեր վերջապահուները դրենք երե-դապահի դերդ կը կատարքին։ Սաղը լրանալու նրեւ մեկնալթի, Մեր բերդապահը, Վահան Գաս-ելն եւ մեկնալթի, Մեր բերդապահը, Վահան Գաս-եան Թէ տկար էր եւ Թէ համուռ ընհացքին չա-պաղանց դործած, այնպես որ կարը կորսերյայներին տկամայ 3—2: Ասով փական կըլլանը 1947ի ախա-բերական ըրծարել։ Այսուհանւ կը սկսին միայն բարեկավական մրջումեները։ Մինչև հռաւոր Նանսինն Օրջիլ մեղի հետ — Թղթակից

#### surknuráhli unphe

2.6.7. UNP UBPANTON Happ. durping for the physical physic

#### 4C TRIPROLITE COL TO TOSHUBLE անդամ Կեղը. Վարչութեան : Կը խօսին՝ ընկերներ ԵԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ, Հ. ԲԱԼՈՒԵԱՆ ԵՒ ՅՈՎԻԿ ԵՂԻԱԶԱՐԵԱՆ

Դիդարուհստական դաժին։ Կերդէ Օր․ ԱՍՏ-Դիկ ԱՌԱԷԵԼԵԱՆ, կարտասանեն Օր․ Մառի կա-ռավարենց, Գ․ Ձօգրապ Մուրատեան, Ժ․ Փայա -մուտեան եւ Բ․ Հապէլեան։ Մուտքը ազատ Է

#### LUB UPPLEAR UPARPEUL *ՇԱՎԻԼԻ 8ԵՐԵԿՈՅԹԸ*

ԾԱՐԻՐԻ ԾԵՐԵՐՈՒՐ ՀԵՐՋՈՒԻ սկառւա-հերու եւ դայլիկներու կողմէ, ի հպաստ իրենց մասնակցունեան միխադգային համբարին։ Կիրա-վի, 11 Մայիս ժամբ 15ին Շավիլի Salle des Fêtesh մէջ (rue Stalingrad) ։ Սկառատական ճոխ յայաա-դիր , Թատերական հերկայացում ։

#### UAURFE UEFUU CLLULAY AUFEUR LFA

Կը Ներկայացուի ժեծ՝ պատրաստութեամբ , Շիրվածդատեր «ՁԱՐՈԳԻՆ», այս կիրակի կես օրէ վերջ ժամբ 3,30եւ, Սընսեր ընկերվարա – կաններու որաչին ժէջ, Նախաձեռնութեամբ Կա-այստ Խաչին եւ սիրայօժաթ ժամեակցուժեամբ Սունորուկնան Թատերախուժ թեն ։ Գին 50 եւ 75 ֆր ։

ԿՈՒՋՈՒԻ աշխորժ պատանի մը՝ առեւտու unpulbjat. համար: Ներկայացուած իր ծնողջին կողմք: Վճարում՝ սկիդրեն իսկ: Դիմել՝ Etablisse-ments S. Terzian, 3 rue Poissonnière, Paris:

ՀԱՑԱԳԻՏԱԿԱՆ ՈՒՍՈՒՄՆԱՍԻ-PILCE 2h ՐԱՐՐԶԻ ՀԱՅԱԿԻՏԱԿԱՆ ՈՒՍՈՐՍ ԱԱՐԻ ՐՈՒԵԱՆՑ ԿԵՐՐԱԻՆ Երկրորգ բանախսուժիւ-հը տեղի պիտի ունենաս Սորպոնի Թիւրկս ամփի – Թատրոնին մէջ, Մայիս 10 չաբան օր, ժամեր 1.30/ին հանախոս Գ. ՌԸՆԷ ԿՌՈՒՍԷ, անոչամ Ֆրանսական Ակադեմ իային, փոխ հախադամ Վեդ-թոնին : Նիշթը՝ Մոծն Տիգրան: Մուտջը ազատ է։

« ԵԱՌԱՋ » ԿԸ ՆՈՒԻՐԵՆ Ֆր. Կապոյա հայի Փորի տ`իքայիի ժամատ Շիւղը հռամահայ «Յառաջ» կը Նուերի Գ. Վահրաժ Մարսնահի Preventorium de Canes-Ecluse (S. et M.):

8ԵՏԱՁԳՈՒԱԾ Է Շահան Մարհանի Թատերա կան ներկայացումը

Մ. ՔԷՊԱՊՃԵԱՆԻ ՀՐԱԺԵՇՏԻ 8ՈՒՑԱՀԱՆԴԷՍԸ Նկարի Մ - Էեղարենած կլ արտարարք իր Հայաստան ժեկնելու առիքով Բէ ժամանակր Հայաստան ժեկնելու առիքով Բէ ժամանակր Հարճ ոլլալով, ժատեր կարժակերպեր հրակարություն դակային ցուցահանդէսը տեղի պիտի չունենայ : րապայրս անցառադել այլ ապել պրար չուսոսայ : Ի փոխարեն ի ընդուներ բարեկայաներն ու Հա -ժակիրները իր բնակարանին միջ 9 rue de Provence, Paris (9): Մայիս 12—21, ժամը 10—19: Վատան ենք 6½ դատեր պիտի ուղեն օդաուիյ այս Թանկադին պատենութեննեն:

WWW. UMPH 95% 15

Շնորհակալութեամբ ստացած ենք հետեւետյ

Շռորհակալու Թեաժբ ստացած հեջ հետեւհայ դումարները:

ՄՈՆ ՖԵՐԱՆ՝ ՔՀՀ - 250 ֆրանջ, ՌՈՄԱՆ՝ Թաչ 500, Պօյ . Ա. հաղար, Պօյա. հաղար, Փաթիդ (Զ)՝ Հեհ հաղար, ԱԼՖՈՐՎԻԼ՝ Մելջ. հաղար, Վարիդ (Ջ)՝ Հեհ հաղար, ԱԼՖՈՐՎԻԼ՝ Մելջ. հաղար, ՎԱՐԻՉ (Ց)՝ Դագ. հա գար, ՄԱՐՍՉ (Ց)՝ Ներա. հայար, ՎԱՐԻՉ (10)՝ Դեծ. 300, ԴԱՐԻՉ (Ց)՝ Դագ. հա գար, ՄԱՐՍՉ (Ս)՝ Դրի հաղար, ԱՐԻՉ Ծ «Ա. հաղար, ԳԱՐԻՉ (Ս)՝ Դրի հաղար, ԱՐԻՉ (Ծ)՝ Գուե հաղար, ԳԱՐԻՉ (Ս)՝ Դրի հաղար, ԱՐԻՉ (Ծ)՝ Գուե հաղար, ԳԱՐԻՉ (Ս)՝ Դրի հաղար, ԷԼԻՆ Մուե հաղար, ՎԱՐԻՉ (Ս)՝ Դրի հաղար, ԷԼԻՆ Մուե հաղար, ՎԱՐԻՉ (Ե)՝ Հայար, ՎԻՐԻՉ (Ե)՝ Հայար, ՎԻՐԻՆ Արաջ 500, ՊԻԼՈՆԵՐ՝ Թուի հաղար, ԱՐԻՆԻԿԱ՝ Գրու 1200, ՄԻՐԻՉԵՆ՝ Թուի հաղար, ՎԵՐԻՆ ՄԻՐԻՉ (Ե)՝ Հայար, ԱՐԻՐԻԿԱ՝ Գրու 1200, ՄԻՐԻՉԵՆ՝ Թուի հաղար, ԳԵՀՐԱՆ՝ Դրի 1200, ՄԱՐԻԵՆ՝ Թուի հաղար, ԳԵՀՐԱՆ՝ Դրի 1200, ՄԱՐԻՆԵՆ՝ Թուի հաղար, Կաչ 500, Վաթե հաղար, ԱՐԻՏ 500, ՄԱՐՍԵՅ (Հայար հայար, ԱՐԻՏ ՄԱՐԻՏ (Ե)՝ Ների հարահ 600, ԻԶԻՐԻ Հայար, ԱՐԻՏ ՄԱՐԻՏԵՆ՝ ՄԵՐԻԻՆԻ ԵՐԻՐԻՐԵՐ՝ ԵՐԻՐԻՆԻ Արաթածջ, ՄՈԵՐԻՐԵՐ՝ ԵՐԻՆԻ Արաջ հաղար, ԵԱՐԻՉ Հարար, ԵԱՐԻՉ (Հ)՝ Գահ հաղար, ԵԱՐԻՉ Հիրայար, ԵԱՐԻՉ (Հ)՝ Գահ հաղար, ԵԱՐԻՉ Հիրայար, ԵԱՐԻՉ Հարար, ԵԱՐԻՉ (Հ)՝ Գահ հաղար, ԵԱՐԻՉ Հիրայար, ԵԱՐԻՉ Հիրայար, ԵԱՐԻՉ Հիրայար, ԵԱՐԻՉ Հաղար, ԵԱՐԻՉ Հիրայար, ԵԱՐԻՉ Հիրայար, ԵԱՐԻՉ Հարա, ԵԱՐԻՉ Հիրայար, ԵՐԻՆԻՆ Հիրայար, ԵՐԻՆ Հիրայար, ԵՐԻՆ Հիրայար, ԵՐԻՆԻՆ Հիրայար, ԵՐԻՆ Հիրայար, ԵՐԻՆ ՀիՐԵՐԻՆ Հիրայարի Հիրայարի Հիրայարի Հիրայարի ՀիՐԵՐԻՆ Հիրայարի Հիրայարի ՀիՐԵՐԻՆԻՆ Հիրայարի Հիրայարի Հիրայարի Հիր

BUPGASPSL

ՎԱԼԱՆՍ --- Հ․ Յ․ Դ․ Շրք․ կոժիտեն ընդէ. Հողովի կը Հրաւիրե բոլոր ընկերները այս չաբան իրիկուն ժամը 8.30ին։ Ներկայանալ անդամա -

րրը .... ԻՄԻ .... - 3. 2. 40.9065 Dusp buph Sunbur 

գողովը այս կիրակի է ՀԱՅՐ ՄԻՈՒԹԻՍԱ թեպ է գողովը այս կիրակի , կեսօրեն վերք, ժամը 3/ն , Գեպամ ԱՀԵԿանի Ֆու դարանը, 12 rue Cade, not Cadet: Օրակարը 1. Ձեկոյց հախորդ վարլութեան կողմէ: 2. Վերակադժութիւն Միութեան :

Այրի Տիկին Սարժենիկ Թէրդեան, Օրիորդներ Թէրէր եւ Վիոլեթ Էժհեմերևան, Տէր եւ Տիկին Մարտիրոս Տէրադրիան, Տէր եւ Տիկին Մարտիրոս Տէրադրիան, Տէր եւ Տիկին Հարիմ - հաև, Տէր եւ Տիկին Մարտիրոս Տէրադրիան, Մարինին Ծառուծ Թէրդիան, Տէր եւ Տիկին Մարդիս Տէմիր - Տեան, Պ. Մարտիրոս եւ Գրիդոր Հապէլեան եւ ընտան/օր խորին վյատվ կը ծանուցանին իրևնց դունին, ծնորդին, Վորութուն եւ հորադրի որդի - հերուն

#### SEP OF SPAPE USBOUL OF QUALL LP-ULUL2UUVVBPAPV

եղերական մահերը։

հղերական ժամերը։ Յուղարկաւորութիներ պիտի կատարուի այս-օր, լարաթ , 10 Մայիս, Cimetière Parisien de Bagneux, կետրի վերջ ժամի 2.30ին։ Հառաջուիյ բնակարանը 7, rue d'Alexandrie, Paris (2)։ Մասնաւոր մահագը չստացողներեն կը խնդ --թուի ներկայս իրր այդ նկատել։

ՎԱԼԱՆՍ — Ազգային Գոլրոցի Կրի Մարմինը չնորհակալութեամբ ստացած է Պ. Ե. Ժամկոչեանի ձեռամր հարար հինգ հարիւր ֆրանչը(1500), ի հարարարան է հայար գրելու ֆրանչը(1500), ի հայաստ դրարցին։ Սոյի գումաքը հաւաթուած է ընտանելան իննչույթի մը մէջ, մասնակցողներն են Պ. Պ. Մ. Ջէլեպնան կալանոէն, Կ. Մակարեան եւ որրի գ Վեհենի Հ. Փայլակիան Փարիղէն, ևւ ժատկոչեան Վալանուն :— (Կնիք)

ԿԸ ՓՆՏՈՒՍ Հորևդրորս դաւակները Ղազար եւ Սարդիս Թաղեսսեան հղրայրինքը։ (Խարդերդի Սրան դիույիները։ (Խարդերդի Սրան դիույին դրանը հրկար տարիների ի վեր կր դահուին Անեիիկարի Մ. Նահանդիները։ Իրևնց վերջին համակը ստացայ 1914ին։ Լուր տենկցողներին կր խնդրուի իմացեկ Հետևետը Հասցեին .- Աւհաիս Թաղեսսեան, 53 Քաղերն Պրայարինե, Մարաել Աներիկահայ Թերթերեն կը խնդրուի ար mmmyhj :

#### ԿՕՇԻԿԻ ԳՈՐԾԱՏՈՒՆ

Կոլիկի վերադերիայ առեք ապրանցիշամարկրունկ (առնիչ) բարձր կաժ գած, չժուշկի (patins) եւև. գիժել՝ 3, Traverse St. Pont, St. Julien, Marseille Moudinum արևրստանը, արադ կատարուժ, աներ արակի առաջական համար խորհուրդ հարցինը: Հեռաժայն Garibaldi 52-19:

THE FILSONIA F

THE RESERVE AND THE PARTY AND ADDRESS OF THE P

ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ՃԱՇԱՐԱՆ

### LA CORNE D'OR

5 Rue Montyon, Paris, métro Bonne Nouvelle, Cadet, Montmartre: Tél. Pro. 26-10 և։ 26-11, ։ Վարբչև Է Համակրելի ԹԻՑՍՐԸ ։
Համակրելի ԹԻՑՍՐԸ ։
Համ արհար գանել աւանդական տաց մ Թնալորա ձր, Tzigane նուսարախում թե մը երաժշտունինան գ։ ԱՐԵՒԵԼԸԱՆ ԵՒ ԵՐԻՊԱԿԱՆ ԱՄԵՆ ՏԵՍԱԿԵՐ - ՀԱԿԵՐԻ ԱԳԱՐԵՐԻ, ԱՆԵԵՐԻ ԱԳԱՍԱՐԿՈՒԹԻՒՆ , UUSQULP SPLOP:

Սրանգ արաժադրելի է նչանաուցներու , հարա նիջներու եւ ամեն տեսակ ինվոյցներու հաժար ։ Նախորոց գիմել նոյն հասցելեն ։ ԳՈՑ է ՀԻՆԳ-ՇԱՐԹԻ ՕՐԵՐԸ ։

## Ուշադrութի ւև կօչկակաrlibrarli

Rubbig furth fundaments Cropin by Tannoria:
2 hp paray plandbibent Sudup afalogie 8.4. dua, duadrud afalogie 8.4. dua, duadrud afalogie 8.4. dua, duadrud afalogie 8.4. duadrud

Le Gérant: A. NERCESSIAN Imprimerie DER-AGOPIAN, 17 Rue Damenne - 13\*
Travail «xecuté par des suvriers syndiquée

oprobeo

LE PREMIER OLIGHIAIEN ARMENIAN EN ELIROPE .

HARATCH - Fondé en 1925 -

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN
17, Rue Damessue — PARIS (13')
: GOB. 15-70 — C. C. P. Paris 1678-63 Tél.: GOB. 15-70

1947

Dimanche 11 MAI

8ար. 1000, 6ամ. 500, իռամա 300, ֆր., Արտաս. 10 Soլ կիրակի 11 ՄԱՅԻՍ

do. SUPh - 19 Année Nº 5032-6np 2pgmb phi 641

խմրագիր՝ Շ. ՄիՍԱՔԵԱՆ

9.53. A 2.-

Who wouse

#### U. P. U. U. S. U. IO P. L.

Ուրեմի այսօր ալ (կիրակի) լիչատակի երե – կոլ մր Ապրիլ ۱1/24ի տարիդարձին առժիւ, հա – խաձեռնումիամբ Հ․ Յ․ Դ․ Նոր Սերումորի Կեդբ վարչուժետն։ Բաւական ուշացած , բայց եւ այի –

գլարչութծուսս է թաշական ուշացած , թայց ու այս -այքս գծանատներ՝ . Որդարեւ , ամենչեն առաք երիտասարդուքնան, որ սերունոլին պարտականունինան է՝ ողևկոչեւ այդ ճակատաղրական օրերը , իրենց անշհարին ող-

Արդարևւ, ամերեն առալ որրասարդության հոր սհորակին պարտականունիելն է ողներեն արդ ճակատարրական օրերը, իրենց անշնարին ողրերդունինամբ։ Անոնց են, որբեր, ուսանողներն եւ միւսները, «արապատ ժառանորդունից «Մեացորդաց»։ Մա հաշանդ օտաց ափերու վրայ։ Այս կրաւորական գիրը բոնեն անունը ձերանային կամ կրաւորական գիրը բոնեն, պատմունիան դատանիոն էր որ այիու դապիեր իրենց դիուն, առելն բան մեկ մելին դուները, անանցել է հատարին իր հին արակին Մարսակինը, Երևին հատ Ինչ որ 1915 Ապրիլ Տասնաներ էր կոչնե կամակունինը, Արանանին իր դեսային հատարիը կղացած, մակած, լրացուցած էր մանրակրկա ուսումնարիրուննամբ։ Դործադրունին արանակին պատարի ուրանարությանը արանակին դարանակին արանունիանը, իր հին արանակին հուրինը, որ 1914 արաանորացիը, որ նաի անանական, հատ դարանաւ շամալիարուն հարերը, որ հան ասանանական, հատ դարանաւ շամալիարուն արդ չարարասանին արևինը, — 1914 արահանական, հատ դարանաւ շամալիարհային, ինչպես վերջինը։ Երևուն և փորւ տարի է անցած, բայց այսօր Երևուն արկու տարի է անցած, բայց այսօր

պատերավալը, որ հախ սահմահասիան, չետոյ դարձաւ համարկարհային, ինչպես վերքինը։

Ֆրիսում երկու տարի է անցած, բայց այսօր
ալ երէկուան պէս կը յիլենը վկատերին ծննորդը։

Որոշ ադրանչակե մի վրայ իմինը վկատերին ծննորդը։

Որոշ ադրանչակե մի վրայ իմիւայն համաար
կունիւն, աջաոր, յեսույ խմբական սպանունիւն համաար
կունիւն, աջաոր, յեսույ խմբական սպանունիւն բոլոր անոնց որ կինային դեր մը կատարել
հողովուրայի հանրային կետնընն մէջ։ Ֆրեսփոխատելն, կրկապետ բապանունի կրկապեսն հանապահն հանապահն մինչև, առեւտրական հետարան է, կրկապետիսական և տեստրական հասարան է, կրկապետիսական հետարան վինչև, գեղին աէրական ու յեսոն դե դեր պար
լատերու համար դիվականին, արանի որ և է փորձ։
Արաարարական հանարի միջ էր այս,
Հերաակարև հետարական և ձեռնարի մին էր այս,
Հերաակարև հետարական հետան հետարան հետարան հետան հետարան հետան հետան հետարան հետան հետարան հետարան հետարան հետան հետան ու ուրեն։

Ձերաակարև հետեսայան հերջին ալ ուրայն և ուրեն աստարան ձէն։ Եւ արանակ
ռակիններ առաջին ապարայան հերջին ալ, որսույ
հղժերի և ուրել չապարներու ժէն։ Նորհակ աջադրի նակարներուն վրայ։ Մինչեւ Տեր Ձոր և առեղին հետոները ։

հրդնիրի հե. ուրիչ, բաղաբծինրու մէջ։ Նոյնիսկ աջորդի մասկանհրում վրա։ Մինչեւ Տէր Ջօր եւ աւևրի հետուները ։

Տուներու մէջ մնացած աղամարդիկ, ձեռջը - տաջը բռնող տարրերը մեծ Թիւ մր չէին կազմեր արդեւ, երբ սկսաւ բուն տեղահանունիւնը, իր անչուր, առանարան արդեր, երբ սկսաւ բուն տեղահանունիւնը, իր անչուր, ունեցանջ ինչնապարարանունիւնը, իր անչուր, ունեցանջ ինչնապարտական, Շ. Գարա-հրապի երդեւ հարար եւայի։ Անծույն եր մեն հայան հանարա Մատաի հարար հուներ հենարան արդերը - Վասորութական, Շ. Գարա-հրային ինչեւ Մարբերը . Սասուն - Տարտ եւ նակատ նակար կորևներ Բիւնա - հրային, Սեւ Ծովու ավերչն մինչեւ Մարբերը . Սասուն - Տարտ եւ այլուր։ Բայց այս բոլորը «րջան կորային դիմանար Կարանին դէմ , որ բարժման մէջ դրած էր պետունիան անդող ու - Հ. - ուսորականունիչ և Հրային արևեր և եւ Մորանոնի Այլուհւ արտական և Մորանոնի Այլուհւ արիական և Մորանոնի Այլուհւ արիական և Մորանոնի Այլուհւ Վերը Այլուհ , արթ և արաայան և Աստուածն անդան կորանունիչի և դոլուր տեսնելով չորդա - հոսան արիւնը հացարաւոր անդեն դինաարանութներու, հարարա հանար բաժուն հայարառող անհեր, անհար բաժունին հարու և հանար անհար անուն և հարարանուր անհեր, անհար բաժուն և հարածում հարարառող անհեր, անհար բաժուն և հարարանուր անուն և հարածության հայարառող անհեր, անհար բաժուն և հարարանության հարա և հարարառող անհեր, անհար

Հուսան արրուսը
«արիւր Հացարաւոր անժեղ, անաչը,
ժունիւններու ...

Ժունիւններու ...

Իչնասին վեռած էր Հայկական ժաջին, դե կավարունեան, ժշակոյնին եւ հարտունեան հետ,
Հորցնել, ընամելնել անոր Հիժնական արժատը ,
դիւղն ու գիւղացին։

Աստասով այն կատաղունիւնը որով կր ժոր-

լորդնել, բնաքնջնել անոր շրասաղատ բրեցն ու գիւղացին։
Աղացոյց՝ այն կատագունիեւնը որով կր ժոր-քնչնի վուրր կր հետեքն, Հրացանի կր բունելն կամ ողջ ողջ կո վառերն բանի մը ժամ անդլին։ Ի դամ ողջ ողջ կո վառերն բանի մը ժամ անդլին։ Ի գարու կապելով երկ-երկու, չորս-երթս ։ Պատմունիենը կիպե նե արժատանիկ ըաղ -ժունիանց մնացորդը ծաղկեցաւ ուրիչ Հոդերու պրայ, երկ արիշաթորու դապանը 32 տարի կերբն ալ չէ կրցած արժատ ձգել անոր Հայրենի Հողև -րուն վրայ։

Եւ պիտի չկրնայ 32 տարի հետ «

ՀԱՅԱՋԻՆՋ ՍԱՐՍԱՓՆԵՐՈՒ ՉՈՀԵՐԻՆ



SHALLIF PLPUHABILA

Երիտասարդ դրադէտ, իմկադիր Ազատամարտի որ չարաչար սպաննուհցաւ աջսորի ճամբունվրայ։

PARPE PEPPEPARE KLUARAS ՆԻՒ ԵՈՐՔԻ ՀԱՑԿ․ ՀԱՄԱԳՈՒՄԱՐԻ ՄԱՍԻՆ

Թուրը Թերքերը դարմանադան պատմունիւն-ներ եր հրատարակեն Նիւ Եռոլի հայկական հա -մապումարի մասին, որուն առաքին յուրը դադաժ էինը Երեւանի անքելքեւ Պոլոոլ «Սոե Սապես բաղիրը կը դլէ հետևւհալ խորադիրներուն տաև Աշխարհի Հայերու համաժաղովին մեջ Թուրքիսյ աշրարող Հայորու հասատողողու ուշ թաղորադ դեմ արտասնուած նահեր — Բեք կարձրագող ա-մեն պատուկրակ Թուրքիոյ դեմ նետեր բռնեց եւ ամերկկացի ծերակուտականրաւհի յառաց երբա-լով Հայոց նախագահի դերը ստանձնեց (1 Մայիս).

- « Աչիաար Հահայիրու համաժողովը բաց -ռեցաւ այս իրիկուն ժամը 19ին այիարգի աժՀծՀն Հոլակապ հիւրանոցին Վալտորֆ Աթթուրայի ժՀյ ևր մասնակցէին 1100 (1) Հայեր և Այս համա-ժողովին պատուիրակները նկած էին 12 երկիրնե-րէ և Ես հղայ ժիակ Թուրջ լրագրողը որ առաջին անգաժ ըրպով կը ժամնակցի Հայերու Հաժա -գուժարին »:

գուտարրա ».

Իրքակիցը դիչելէ վերք դանադան պատուի –
բակներու ճառերը, կ՝ամփոփէ՝ ծերակուտական
Թոպիի ճառը, հեղծելով, — «Այս ճառը վայր –
կեաններով խնդուբ պատճառեց ինծի։ Եւ տակաեին կը դարունակեն ինդուր, որովհետեւ այս ծե –
բակուտականը այնջան անժանօն է եւ աղէտ հայրակուտականը այնդրան անծածոնք է ևւ աղգնո «ար-դեպ իր պայապանելից դատին որ , իր դարմա — համ քել ինչպես պիտի կրնայ գործնապես կատա-ընլ իր պայապանութինւնը։ Աուտերով հեւ դրպար-տաշֆիւնենրով լեցուն այս ճառը հախանապարերությաւ » յոտնկայս եւ յիլեալ ծերակուտականը այիարել Հարց պատուսակալ հահագատի ընտրունցաւ » Ուրիչ մանրամասնութինւններ յաջորդով :

ՊԱՂԵՍՏԻՆԻ ՀԱՐՅԻՆ ընհունեան առներ. դ Միացեալ Ադղերու, յասում լածձնաժողովը մեր -ժեց խորհրղային պատուհրակին բանաձեւր որ կր պահանկի վերի տալ րրիսահական հողատարու -ժեան եւ անկախ հուլակի Պաղհսայիր։ Պ. դիրով բօ (խորհրդային պատուհրակը) յայսարարեց թէ պիտի հետապեպէ այս ինորիրը, Գաղաչական յանահաժողովին ատևելով դայն։ Հրեական դործա-կայունիան նախագահը, որ օդանաւով հասան էր Պաղեսային, ըստ. Թէ իրենց պահանջն է հրկա-պետութիւն մը եւ հրկա-արարական դինակցա. -Թիւն մը Միջին Արևւնյի մէն։ 9ԱՂԵՍՏԻՆԻ ՀԱՐՑԻՆ ընհութեան առթեւ

լեւ ՄԱՐԻԱՍՉԱՆԸ, Վազելեւոցի, որ Մոնիս -պահի բանակն փախան էր անցհայ կիրակի, ամա-լի ամե մր մէջ պաշարուելով, սպաննունցաւ ենքը ոստիկաններու կողմե, երբ կը փորձեր հեղջել պաշարման չզբան:

ZHOURTS WHADHAS BOOK PAZZACES



DILEMBE UPSIDURIES

2 ևրրակարուած 1915 Ապրիլ 11/24ին, ապան-ծուած աջաորի ձաժրուն վրայ։ Երկար տարիներ «Երնեւ ապրած, կր իսքրագրեր, «Դրօլակցի հիմնա-կան մեկ րաժինը, «Թուրջիսյ չուրջ»։ Պոլիս վե-դարժեն ուսուցիլ եւ աշխատակից Ազատանարակ։ Ել բաճաչակ եւ արպոսը միաց ժրծ էր։ Դժրախ -տարար րան չէ մնացած իր ուսումնասիրունիւն -Ներեն։

Ավերիկայի երևաի ժողովը furkurling 400 uhihulih durlin onelimusmlik be printher fundur

Մ. Նահանդներու երևաի։ ժողովը բուռն վի-Տարանու Բիւններկ վերվ, Մայիս Գին թուկարիկց Նախադահ Թրում թնի առաքարկած օրինադիծը որ Ալ արաժաղը 400 միկոն առալարկակ վարկ մբ յատ-կացինկ Յունաստանի եւ Թուրթիսյ: Ինչպիս յայսնի է, այս վարկով երեքական ա-ջակցութիւն, դէնց ու ռապժանիսն պիտի արուհ երկու երկիրներուն, որպեսյի ղօրանան, իրբեւ պատնկչնին, տասայնապրումիան դեմ, համաձայն Թրուսքընի վարդապետութեան:

արրումընի վարդապետունիան ։ Օրինագիծը առեարկունցա։ 107ի դէժ 287 ձայնով, ուրեմն 180 ձայնի առաւելութնամբ։ Ընդդիմադիրները մաջառեցան մինչեւ վերջը, օ – ըինագիծը թուրր ձգերու կամ յնաաձգերու Համար, բայց ածօգուու է անրապետականները եւ մեծ Բիրայց ածօղուա է Հահրապետականները եւ մեծ Բի-ւով ռամկավարներ մետացեալ հակատ կարմած Էն-Ընդդիմադիրները կ'աղաղակեին Բե օրինադծին թուքերիվութիւները կնայ գատահրայմի այրապար րութիւն մեր դառնալ Ռուսիսյ դէմ»։ Հանրապե-ապետն երնակախան մբ, որ անդամ է Արտադին պարարնութեանց յանձնաժողովին, անմիկապես-պատասիանեց:

րաղմի յայտարարութիրա մրն է այս , Թող փութայ

րազմի յասրարարունիան մրծ է այս, նող փունայ օգտուիլ»:

Ընդրիմարիրները դանապան ձևւեր փորձև - ցին, օրինադիծը իսականելու համար։ Այսպէս , 
առաջարկնեցին Չինի այն հատուածը որ դինուորական օգնունիւն կր խոստանայերկու երկիրներուն։

ծողովը ձևրժեց։ Առաջարկունթաւ արդինի որ Մ և 
Նահանգները գօրախում բեր դործածեն ճունաստանի և Թուրսընոյ մէջ։ Առաջարկն հանաարև ուրիչ առաջարկ որ գործածեն ճունաստանի և Թուրսընոյ մէջ։ Առաջարկունթաւն անու ուրիչ առաջարկ որ գործածեն ճունաստանի և Թուրսընոյ մէջ։ Առաջարկան անու ուրիչ առաջարկ որ օգունը անահայն երկու երկիրները ևր 
հայիզ գինուորականակատուհրակունիանց անդամանինը գտրեւարական հուրի հարար կրար էրյան ։

Վիճարանունիանը պահուն խումի որ համար հարարագիներ հրակա գործիչին, առաջարկելով 
օրինարին, արավես դի նինչ հիմնական մասնրը, ենժ 
այստերական և Այս առաջարկն աներժուն - 
այստերական երկունիանը ։

Վիճարանունիների Այս առաջարկն արդ աներժուն - 
այստերական արդինացի և համար օր։ Ծե - 
բակոյար արդէն վաւերացուցած է օրինագիծը, և 
կը մեայ յասում յանմաժ ողովի յրել դայն, կարդ 
ժը սրթագրութերեններ փ կասարելա. Համար ։

([լուրերու շարունակութիւնը կարորալ հ. էջ)

(Լուրհրու շարունակութիւնը կարդալ Դ. էջ)

ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑՆԵՐՈՒ հերջին բժիչկներէն 400 ի առիի օր պաչաբեցին հրմաական նախարա – Ժիւմը, Քոչակի բաշելում պահանչելով ։ ՑԱՂԹԱՆԱԿԻ ՏԱՐԵՐԱՐՉԻՆ ԱՌԹԻՒ Հաչա –

րանները եւ որձարանները բաց մնացին չարտանեն կիրակի։ Այս գիչեր ալ՝ մինչեւ ժամը 2։

### Մ Ա Հ Ո Ի Ա Ն ՊՈՂՈՏԱՑԻՆ ՎՐԱՑ

hus. — Հատաւած մը Լեւոն Զաւէն Սիւրմե-լեանի գրքեն, «I Ask you, Ladies and geultamen» (կր Հարցծեն ձեպե, Տիկիծենբ եւ Պարոծենբ), որ մեկ անգամեն միջազգային հռչակի տիրացաւ եւ որու մասին վերջերա ուսումնասիրութիւմ մը հիեւցաւ «Յառաջի» մեջ, «Ե Օրականի առորագրութեւամբ։ -Էլայքը տեղի կումենայ Ֆրապզոնի մեջ, 1915-ին։ Հայաբինը Սարապեհիշը վարած են արդեն, եւ Ձ. Սիւրմելիան, դեռահաս պառանի... Բայց թող

ժանագոյե կարժիրով մը։

Մերոնց ուրելի Հեկ յոյն բարեկամը, փաստաբան մը որ ժեր փողոցը կ'ատրեչ և կարևոր կապեր ուներ, կառավարուժենքն արտնունին» արտնունին» կառավարուժենքն արտնունին» կառավարուժենքն արտնունին» կառավարուժենքն արտնունին» կարական ուրելինա Մերարի արժեկանը իմացու Բե չեն կրնար ԱեԵրբ որն բարեկամը իմացու Բե չեն կրնար Աեցու գիս ալ որդեցարա հեսան չերը մնալ, հաշանե ցու գիս ալ որդեցարա ին և մարդ մը դրկնց տր եկաւ
երն բոլրերս։ Անկե Սարադ դացինը, կառավա
ձեր բոլրերս։ Անկե Սարադ դացինը կառավա
ձեր անուները գրեց անարին առմատրի մը ձեք։ Այս
ձեւ ակերպուժենքն վերջ դացինը իր ամառանաց
մոտակայ դեղաք մը ձեք, կարծելով Թե փըր
փուտե նեջ։

Քանի մր օր բարկանակում եկ աարեցանը.

Գանի մը օր բարհկամներու մեկ . ապրեցանջ, Տոխ լրջապատով , բայց այս բոլորը չՀանդստա -ցուցին մեզ , բնոչ ակառակն սաստկացուցին մեր -Հորև վարջը։ Նուարդ եւ Եւղինկ կը պոռային դի -Հերը , երբ անվողքի կը մանկինչ։ Եւղինկի Հաղիւ հօխը , տարեկան կար , բայց եւ այնպես չատ բան

հասկնաը ։ Ճակատադրական յուլիս մէկը եկաւ ու ան ակատագրական յուքը ժեքը եկաւ ու ան -gui. եւ մեր ժողովուրդին դեմ արձակուած մա-հավճիոր դործաղրուեցաւ։ Մեկ չարան այս աու-եր մեայք վերը, փաստարանը հրաման տոսցաւ ձեղ ծորել կառավարութենան յանձերու։ Մեդ պի-տի հոդային արբանոցի մը ժէջ դոր կառավարու -թեւեր վեծաձևաբար բացաչ էր աջողուկան ծնողներու դաւակենրուն համար։

Ոստիկան - դեծուոր մր մեց տարաւ Հայկա -կան քափուր տուն մբ - մեծ չենք մբ - եւ մենջ կարծեցինը Bէ ծուղակ մըն է, մեղ դարտանան պիտի սպահենե Հոս, Bէ մեր ալ վախնահը Հա -

սած է ։

Մի վախմար, ըստւ ստոիկան-դիմուորը, այս աժրողջ չենքը պիտի լեցուն Հարերով ։
Եւ չատ չանցած ստոիկան-դինուտրերը իւ
ընձ մա պատասուն հայ արդիկնիս դուներ կաղա դակեին նրաձորեն, եւ վոր ասանդենն գետներ ինձի տարեկից, բոլորն ալ ախուր-արտում են չր
ընձերը կոպուած ։ հանոլիկներու խումեր մին էր
այս ։ Կանոլիկները վայելած էին ֆրանապիան եւ
աւտորիական դեսարականերում այսպարու վեն եւ ւներա կապեր ունեին Ֆրանկիներուն հետ ։ Շահերա կապեր ունեին Ֆրանկիներուն հետ ։ Շահերը հրաձակեն ին արանկիներուն հետ ։ Շահերը հրաձակեն ին արանկիներուն հետ ։ Շահերը հետան ։

Քանկ մի օր վերքը սասիկան գինուորները ու-

բայց չեղան :

Քանի մր օր վերջը ոտոսիկան գինուորները ութիչ խումբ մր կիներ եւ մանուկներ բերին եւ ուբախացանը անոնց մէջ դանելով Արևեւ մորաբորբո, Վիջβորիան, Վարդանոյչը եւ Գառնիվ մորնդբո փորջ տղաջենը։ Միջայէլ եւ Սիմոն եւ տաար տարեկան աղջիկը՝ Ջեփիւու Ադևեւ մոջարդը
բաււ քէ Հայրիկը եւ մայրիկը պարուած չեն եւ
բաււ քե Հայրիկը և մայրիկը պարուած չեն եւ
բա կերպով մր անոնաած են, Բեթեւս անոր համար
բր կերպով մր անոնաած են, Բեթեւս անոր համար
ել առառուն ոստիկան – գինուորներ, ոստիկաններ
եւ Հերէներ, առաջողունիամի Ինթերեսու անոր կանակ
ան չեր չենը, առաջողունիամի Ինթերեստուի աստիաններ և ԷՏԵՆԱր, առաջողբուքնամբ Բեթերհատի ահագահերու, որոր Հայերը դուրս բած էին իրկարատուներեն եւ ճամրայ հանած դէպի Միջադետը ։ Մենջ միակ հայ ընտանիցն էինջ մեր փողոցին «Հէ, իսկ միս որուրս ին որներ էին։

— Բայց ենք Թուրջերը իմանան որ պահուտո՞ն ևն առաջում առաջում և հարարատում և հայ առաջում և հայ և հայ

Հառաչեց Նուարդ : Ազնիւ մորջուրը խոր չունչ մր ջաչեց եւ աչ -

# 8ԵՂԻՆ <u>ՑԱՐՈՒԹԵԱՆ ՈԳԻ</u>Ն

որություն եր արդանում հեր արևորություն եր հուտերություն հեր հուտերություն հ

գրումանել...

Բայց խաշարը չէր կրծար երկար տիրապետանլ լոյսին վրա, : Աքպերն ու փոքերիկը կւ

մեարնեն երկներ ու երկիր, ի վերջի անգի ուս
ուս համար լուտասիկու արելեն։ Եւ ծիւրաժ իրըհակները մեր ժողով շրդնե, տրուն անուն։ ջատ
ակսեն հիռատակ որ տասարուեր, Բեւ կ՝ առևի կ՝ողեկունն արժենական իրնեց հիտաւուրց դեղ չ՝
փառջերը եւ հերոսական խողանչով, ծայիսևա պետունիայ առաշատ մր, պերաին իրիան արելենը
հայիսևա
Այ վաստերն ու անապատասին բարած արաժ

կախ չայրնորըը։ Այն վարբերն ու անապատային բացաստաննե-ըր, ուր իր հաւաջուեքն մեր հարապատներու կմա-իացած իսխակները, հոմենի էնն քաւտաբաու. պերնյմանները հերությերը «Հեր Հոր Հայել գ, Մեպք-եէ, Շամ, Բէս իւլ Այն, մեն. ենն.։ Եւ ասկայն որ արան որ արդայան որ արդայան հայարար որ հարարեն, սիր-ուսիում մեկ անդամ մը եւս վր դարքնու ապիկլու հե չինելու դեղեցիկ առաջինունիիւնները, ու ամաեւ չիներու դեղեցիկ առաջինունիրնունիը, ու ամա-յն տասիտատանները կե վերածունին յուշնի գալ-տերու, սիրուն գիւղաչաղաջներու։ Դորրոց ու մա-տուս տեք նուրեց, յարակից ազգային, մրակույն-յին եւ մարժնակրնական կաղմակերպունիւննեւ-թով, յարդանց ու երախատարիտունինն պարտա-դիմով տեսացի արար բնակունենա: Ու Նակակին մանարոյր այդ վայրերուն մեն՝ նայիական կեսնատարոյր այր դայրերուս աչ է Հայդական կնաև-գը նոր առել ստացած , կնեւայ այժմ , յիչեցնելով նախկին մեր Հայկական դաւստներու օրտապիդող ողնեւրունիենն ու Հայկական արժ էջներու Հան – դէպ ցոյց տուած բարձր ոգին ու Հայրենասիրու – Թիւծը ։

Թիւնը :

Ներջնվան ի՛նչ անսպառ ադրիւր ֆրանսա –
բնակ Հայերուս համար: Ես կր կարծեմ ԹԷ՝ որեւկ
ժեկը հոյե հղրակացութեան պետի յանդեղ, հԹԷ
կարդար Սուլիոյ եւ Լիրանանի Թեիթները: Բուն
հայրենիչեն վերք ժեր երկրորդ Հայեսցն է ան :
Անոր իրա՛ւ հայուժնանը կրնայ վատահիլ ժեր
հայրենիչը։ Այս իրակառումբ կողութերես արդ –
եօջ անո՞ր հաժար, որ հողը որուն վրայ կ՝ապրին
անոնը՝ ուռնացած է Հայու արիւնով, կաժ ժեր
հահատակներու ցիրուցան ոսկերութերը կ՛առինչնէ
դիրներ, յիչեցեկ տալով անցնալը ...

գրրոսալ, յրլոցուլ տակով ապատուլ.
Առոյգ ու Հայթենսանը երկասատրդունիւն մր
Հաստակ կը հետել այիտեղ, Հովահաւորունեսանը Հ.
Ց. Դայնակցունեան Հորը չունչին։ Խմբուած մար-դական մեծ ու միակ կարմակերպունիսն, Հ. Մ.
Լ. Մ.ի «Բարձրացեր, բարձրացուր» գրոչին տակ,

անանց իր դառնան առողմ, դաղափարապարտ, մացուր ու նուիրնալ անրունու մը, արժանի իրննց
հարորդներուն։ Հակառակ կարը մը խառնակիչ —
հնրու ասող դառնրում։ կարվարումիլ և արժաներ և
հարու որ դառնրում։ կարվարումիլ և արդամենրու և
թերու Համար այս միումի և իր այս արհան իրանակ մր
հիլու Համար այս միումի և իր այս արհան իրանակ մր
հունը, չեորճիւ իր վարիչներու արբնումիած եւ
արկայու պահառների դիւղ ու դաղար, իր սար
բած խաղիրն ու տարեկան միցումները կր պա
բած խաղիրն ու տարեկան միցումները կր պա
բենան մը հերկայումիան է

նեան մը հերկայունեսան։

Անցեալ տարիներու Նահան, այս տարի այ
Զատկին (Ապրիլ 5—7), տեղի ունեցած են Սուրիոյ
ել իրանասի 21 րդ միիմասնան իւղայինսքայումները։
16 մասնանի դերու միկնիս Հայլելաի բաղաբապե տարանի Հակայ դայան միջիւ, Հայլելաի բաղաբապե տաներ, մարդիներ, արենույներ եւ արժուհի լներ՝ ամենաներառոր չրկաններն իսկ, որոնը նիւհեր՝ ամենաներառոր չրկաններն իսկ, որոնը նիւհեր՝ ամենաներառոր չրկաններն իսկ, որոնը նիւհեր՝ ամենան եւ առաջան են միջումներ՝ փորական ամեն գոհորունիև աներումներ՝ պետականհեր հեր հեր առաջան են միջուններ՝ փորակասդի, Թինիսի վասագել այսի իւ հինի -փոնկի վասիպոլի, Ներկայունեամի 20,000 Հոգիի, որոնը խանվառունեամի եւ Հղարտունեամի Հետեւած են
իստիրուն մոսղերուն

խաղծրուն :

Ձատկի երկուլարին իրիկուն տեղի ունեցած են առանդական Թափորը, եւ կահագնացունիներ, որոր ժամնանի ունեցած առանդական Թափորը, եւ կահագնացունիներ, որոր ժամնանի դերու ժամնակցուննակ նուտ - դախուդերնենակ Հակաի ժամնանիումին նուտ - դախումերներ և անս 2038 ժարզիկներու համալափ տողանցքի, բոլորի այբերուն մէջ ուղարարանին արև հարարարենն առայարեն հարարարեն հետ արև հարարարեն արև հարարարեն արև կարան կառավարիչը իր տուներ դուրս դարով եր դերն է առաջապարհենն անցքը իր առիներ և իր դերն չու հացումը հետ անցքը իր առիներ և եր հեր ներ հետ հարարարեն ան անցքը հետ անիներ և անորական հայ ժողովուրդի հանարկա։

Նոյն ատեն իր կատարուի րացումը Նոր Գիւ-դի դալտին, 3000 հանդիսատեսներու ներկայու -Թհամը։ Բացումը կր կատարէ Հայէպի առաջնոր-դը՝ հայրենասիրական դեղեցիի ուժերով մր եւ դայն կը կոչէ «Նաւասարդեան դալտ»։

Շատ ապրին Սուրիոյ Լիբանանի Հայերը, ա – նոնջ արժանի են մեր րովանդակ ջաջալերութեան եւ դուրդուրանջին։

IL. ZILEM BILL

#### 

«ՀՐԱՅԱԳՈՐԾ ԱՒԱԳ»Ի մասին Երուսադէմեն կր դրհն — Շարաքե մր ի վեր հրա կր դանուի ան և մեծ հետաքը գրումիւն ստեղծուած է իր չութքը։ Բոլոր չրքանակներա մէջ օրուսն խոսակցութնան միակ նիւ թեր Աւամեր, դանադան ցաւ ու այն տերը, հունական արև ու այն տերը, հունական առարել աներ, հումական առարել հան հեր, հումեր ու համարի ամեն կողմե կր խուժեն ներ, հումեր ու համարի կր սպասնն մեծ օրուան։ Աւագր ծերկայիս ինջնամիայի արզներն մէջ է։ Ոչ իր խոս ու այն արև այն հայ հեր հումեն է է։ Ոչ իր խուժեն նրուսադէմ ու անհամինը կր սպասնն մեծ օրուան։ Աւագր ծերկայիս ինջնամիայիս արզներն մէջ է։ Ոչ իր խոս այն իր մեկնումը, նրուսադէմի մէջ ի դործ պիտի ինչ իր բուժական կարողութիւնները։ Անկա հատ պիտի մեկին Աժնրիկա, «Դինիի Թալաւոր» Առաջեկանի հրաւհարն հերիկա, «Դինիի Թալաւոր» Առաջեկանի հրաւհոր միան մանչը որ կը տառապի խողհրդաւոր եւ անդաժականի արսի ծանաչըն, դաշեկու համար անուր հանագի մանչը որ կը տառապի խողհրդաւոր եւ անդաժանան մանչը որ կը տառապի խողհրդաւոր եւ անդաժան մանչը որ կը տառապի խողհրդաւոր եւ անդաշեկը ախաճ մեջ. «ՀՐԱԾԱԳՈՐԾ ԱԻԱԳ»Ի մասին Երուսաղէմէն

գերը փակելով խաչակերգեց: «Արօժենք որ չգա նեն։ Տուք Մեքաջասա կրնայ փրկել դանոնեց,
կրնայի անասներ տանիլ վետուան ողորդեմեցի»:
Ուրիչ թուսաու լուր ոք այն եր որ Բեգի Սահրայի
պեյն հրամանով մեր երկու մեծ մայրիկները փո խադրուած էին կառավարական հիւանդանաց մեր ուու մեր երկու մեծ մայրիկները փո թում հերակացուն է ին եր : հայց մենը հայել, հեր
դիտեննը որ անոնք այլ մահուան դատապարտուած
էին եւ շատ չանցած պիտի մենունինը նունաւոր ուած տուրճ: Աեքն պարադայի մեջ, տաիկա նր ուաղ վայրադ մինոց մեծ եր դանոնք ապաններու - Կոն-ը հեր պատանած է ջեռի Լեռանի ,
հայցուցի Արնիւ մորջուրին։ Աժմենե առելի կր
տառակին անոր հանար։ Ձայն ձերբակակցին իր
կարծեմ աջարեցին ծովու համրով։ Ահ. «կրանի հար հանար։ Ձայն ձերբակակցին իր

Իրիկնաժուտին տեսանը որ Հօրենական մեն ժարրեկը հատած է պատուՀանի մը առվեւ, երրորդ կարկր հետանդանոցին որ մեր արդանոցին մշանին էր։ Մեկեն պուակու Մեկեն, եւ չարժեցի ֆիլա, բայց ան չլսեց։ Ի՞նչ բանի մասին եր մտածել, իր Հարցեկինը պայժանջով։ Չէր ջարձեր ույլ հատած էր, իր Հարցեկինը պայժանջով։ Չէր ջարձեր ույլ հատած էր հան հրարանին հետած և իր ուրեն, ան ավասան արձում մայրաժուտը, իրթեւ լունս, ան ար արդոց մը մարդկունեան եւ Սատծու դէմ։ Վատահ էինը Թէ եր մերսին Մասեր

ալելի հետ, հիւածդածոցի պաշտոնհաներեն տեւև
Թոււջի հետ։ Կաքակոր կին մրն էր։ Եւ երթ արևւթ
մարկցա նորու հրուածուանունին հույն եւ հրթ արևւթ
կարկա, Ուևեն անհետացաւ հեր տեսութենեն, ինչպես ուղղուական մը։ Այլեւս հրթեց չահսանց դայն։
Մենջ բանտարկհայնելու իր մահւկերն եւ եբառունջ չունեին դուրս ելևլու։ Մեր միակ այցելուների ենի Իթիենայի անդական վարիչները,
տարուած - կովուած, մաջուր սանարուած Թուրգիւ չատերը փրուհայան՝ ձեր որպեսութելունը,
ձելա յունաքի հրանական հարերը հագիւը չատերը փրուհայան՝ եր հարենայան՝ իր
հիայ ուները, կր հարկենինու հետ —կային ջաբելու։ Հրապուրին մերի պետջ հրած արևերը հաբելու։ Հրապուրին արիկներու հետ —կային ջահի մր հատ , վայելւորեն հարուած ւնասնուպել հեր և հատ , վայելւորեն հարուած ւնասնուպել հեր և Օր մր իրենց ակրական ազիկներեն մեկր
կարի մեջենայ մր առանակա, հայական հատ բեռնակիրհեր բերին տասը — տասներկու կայի ժեռնակիր հե հեռարերակ հայական վանուատան մի պարուհանութեինը։ Աղիկները գործի ձեռնարկերին անձեռացներ եւ հարապահ հայականա կանուատան մր պարուհանութեինը։ Աղիկները գործի ձեռնարկերին անձերայն արած արած մար։ Են հոր տափաս ասացայել Ին հապածս արդեն պատուած էր պարուկին ծառախութելին անար։
հետայծ արած և Հարուանին ի հեր
բարձրացած առեն։ Արդ տախանա մի հատարն ի հայակայն ակարիկը, ու ինարնականականերինը։ Անկարեկի եր հաւարան դենացում։ Անկարեկի եր հաւարա

### ՄԵԾ ԵՂԵՌՆԻ ՕՐ**ԵՐ**

ՄԵԾ ԵՂԵՌՆԻ ՕՐԵՐ

Ծ՛ւ սիրով , Եւ տրստնութեամբ եմ յիջում
Մանկական երգերն իմ անարձագաայգ
Քե՛զ, անարեւ գարում իմ տրոմաջում ,
Եւ ձեզ, Մեծ Եղեռնի օրևր արիւնազանգ :
ծամանակի անցնող հրժրում ողջակեզ,
Ուրեների անել արիրերինթ մշուջում ,
Ոյոքան աննախրմբաց արհաւիրքներում քեզ
Ոյակես եմ յիջում իմ տրտոմաթոյր աշուն .
Սարերից իջել էր հո՞տ ու նախիր,
Որտ ու արօտ թափուր, այզիները դատարկ ,
Մտուանները տնքում էին կրկին
Առատութեան բերքերի տակ :
Գարաւոր խաւարից մի լուարսիի
Բարձրացել էր հորիգոնում նայիրական ,
Եւ իմ ժողովուրդը կողկողագին
պետում էր արեւշող իր ապագան ;

Միրիկներ անցան հուրակած :
Եր յանկարծ մեր խաղաղ դաստերից
Միրիկների օրերը ահակնած :
Երեկոներն որպես գիշերահեն
Մթեյազն էր իջնում սարհրեց ցած ,
Փոելով խառարի բանգութեւնը ահեղ՝
Արջապն էր իջնում սարերինը ահեղ՝
Արջաւում դայտերով թեւատարած :
Երբ անդարդը գիշերանեն նիրհում էր ող աշխարհ ,
Լուութեն էր կեսում առվավիթ խալ
Խութի ն էր կեսում անյայտ ձիաւորենը ,
Նեուում գետն էր հեշում առկավիթ խալ
Խութի թեւերի հետ անյայտ ձիաւորներ
Սութի թեւերի հետ անյայտ ձիաւորներ
Մութի թեւերի հետ անյայտ ձիաւորներ հելայեղ որոտում հասիտ նեչ ու կանչով, Մութի թեւերի հետ անյայտ ձիասորներ հերո հետ անյայտ ձիասորներ հերո ու քայան էին հունում գարտագորի — Առեւանգում, այրում չէները մեր ․․․․ Դժնի օրեր էին ռասակումներով յզի ։ Տնեց – տուն էր մտնում մաևը հրէշաւոր, Հոսում էր արիւնը գետի նման, Հայրը որդու դիմաց․․ եւ եղրայրը–եղթօր․․․ Դիակնե՛ր, դիակներ, աւա՛ղ, որքան ։ Ընդվգում էր ապրում ազատութիւնն անգօր՝ Որնոտ ոենիրի դե՛ս - մարտերում թեժ , Տափաստաններ յորդող հեղնոլը ծով փռել էր ամենուր թոյն և վրէժ

Տափաստաններ՝ յորդող հեղեղը օով
փոել էր ամենուր թոյն ու վերծ

Մեր գիւղը համրօրէն թլրայանցեն թառել՝
հրնիթների տեր զանգուտծներով անկարգ,
Եւ կոյս չքմեղութեամբ ծուարել էր
Աննախանն աստոցերի օրեներող
Իշխում էր վեհօրէն ամեն քար ու թփի,
Գիջերների ահաւտր, անըօստիներ, խաւար,
Հողմերն էին սուլում ձորի ճամարին ,
Խալ թակույն ծառերը յուսահատ սւսում
Վիրահաս գալիքից սոսկաժանդ ...
Շների կապկանձն էր մերթ – մերթ լաւում՝
Շներահարկավ տերող բութիռնը դաժան:
Մի օր մայրամուտին արիսնամած...
Ծներակականձն էր մերթ – մերթ լաւում՝
Շներակականձն էր մերթ – մերթ լաւում՝
Շներակականձն էր անրթ – մերթ լաւում՝
Ծեր գիւղից վեր՝ անասահ մոտ որոտացին
Հրարիր զեները դաս առապանքը մանհիր...
Արիսնով ներկանացան առաջատ ու րուր ,
Մեր չէները մետան օտարները վայրագ,
Ոտնակրիս ըրին խրելիր մերը արդա աւութ
Եւ ինչ հարազատ էր՝ հրոյ ճարակ :
... Այդ երեկո հայրս տուն չդարձա.
Տարագրուեցան ողջ մշակները հոգմի,
Մեր տունը դատարկուեց, մեր զիւղն աքայացաւ
Մայրեր ու մանուկներ ողարագի առանապես
Մայրեր ու մանուկներ ողարագին,
Արութ լաշաանգերին գորչ աւազուտներում —

31. մնացին անթաղ դիակները նրանց։
Իսալակացան գարուններ անումը.-խումբ
Ինացին անթաղ դիակները նրանց։
Իսալականակատի գուրտ հորիզոններում —

31. մնացին անրադ դիակները նրանց։
Իսալադինի անապատի ցուրտ հորիզոններում ,
Մարոի անագին անդեր անանուհիրը պաղ
Անհող, անդանակատի արդան տեղի հերի ակալու
Այն օրուանից թողած տունը մեր հարագատ՝
Վապեմնական յարկեց վտանրանիր անուր
Այն օրուանից թողած տունը մեր հարագատ՝
Վապեմնականը անարձագանգ ,
Նա այնարներ անցայ հողմասանան ;
Եւ ձե՛զ , Սած Երևենի օրեր արիւնազանգ ;
Եւ ձե՛զ , Սած Երևենի օրեր արիւնազանգ ;
Եւ են , Մեր ԱՄԻՐԻ արևանա

በ-በՒՄԱՆԻԱՑԷՆ 400 ՎԱԿՈՆ ԱԼԻՒՐ պահո ՌՈՒՄԱՆՈՍԱԵՆ 400 ՎԱԿՈՆ ԱԼԻԻՐ պահան-համար։ Աժերիկենը, իր բանակին պետգերում համար։ Աժերիկեան արբիւրէ այս լուրը հարոր - պելով , կ՝աւեյցեն Թե Աժերիկա ասիպողարայ ռահատ դրկեց, պայման դծնովո որ ժերան ասապա-հար ժողովուրդին յատկացուն եւ ոչ Թէ արտան-ուն։ Աժերիկեան Կ. Խուլր վերջերա 875,000 «Թեր-հե արժողութաան առահատ դրկած է, Մոլստա - վիայ ժողովուրդին համար, կառավարութեւնն ուր 88,000 Թոն ցորեն արամարրելի կո դահել Հաւա-Հական է, ոչ Միուկ այս յանձնառութեւնը, եթէ Ռուժանիա ընդունի Խ Միութեան պահանիր։

Ollada Wadan

### Incugui-kromhund pnynt.

պարակը ։

Այսպես կը ծանուդանեին լրագիրները։ Փարի-պատերուն կպած նախչուն Հսկայ ազդաթուղ-

լունը արդարակային ցուցադրունիւններու իրըև Հրապարար կան դիտող մասնակցերու սովորունիև-նը չատոնց նողած եմ նիևը, բայց այս անդան, փափար ձը դիս մղնց ասրաւ փողոցի մր վրա։

unpellene :

Զոյգ փայաերու նոներէն ապուցուած լաներ՝ որոնք բաղմատեսակ պահանք – բանաձևւհրով նանչուած էին։

waish, sahai dasamaman, de hehaish shatahi. Unum beluh waima manuhabe Unumnobhi. Inama beluh waima manuhabe Unumnobhi. Inama beluh waima, hehaish human dasa manuhabe ina. Ilda Zaushin, peluh shaman dasa manuhabe ina Uning Saushina beluh dasa manuhabi manuhabi da banda angka peluh dasa manuhabi manuhabi sahai manunobhi dasa sahai manunobhi manunokhi manunokhi manunokhi manunokhi sahai manuhabi manuhabi dasa shama da da banda manuhabi han shamala manuhabi manu

ձևը. ...
Այս Թափորէն կը բացակայէին վարդապետներու կամ ժարապետներու խումրերը՝ իրենց «ասնուկն կումինք» պաշտնվադրուներովը ։ Նոյնպես
իր բացակայունեսա՞ր վըրհայլէր բառնուսնարուծում
կումինք» բանաձեւով՝ ամոյներու գունոքը, որ
կարծնա՛ ամենարապմամարդը պիտի ըլրա։
Ինչո՞ւ Հոն չէին Հայերը, «Հարաթարը ևրկու
անգամ աննախրճբաց պարահանդէս կյուղենք ։
Շերպաիառ սրահներ կյուղենք» պաշտնղալաքով
սու

Հատ քաշ առիքի վես փախցուցինը այն օրը ... 4. ԳԵՏՈՒՇ

### be up A. Akrykrhulik

bUF. — Պոլսոյ թերթերեն կ'իմանանք թէ ուսուցչապետ Ռեթէոս Պէրպէրհանի մահուան 40 ամեակին առթիւ, սգահանդէս մը սարքուած է
նախաձեռնութեամբ Պէրպէրհան վարժարանի առ
նկրուն:Այս առթիւ էջ մը ողրացնալ դատոիարակեն, գաղափար մը տալու համար իր ըմբռնումներու եւ լեզուի մասին —

LUPAUAPSE

երել, գաղավար են առայու համար իր ըսրոնումներու հատևն —

Ածծ գործաւոր ո՞՛է ած վարժապետը կը կու, 
Արծ գործաւոր ո՞՛է ած վարժապետը կը կու, 
կը գարթել ածգուլ, Ի՞չչ է կուսծը, Ի՞չչ է գարթ
ծածը — միաց եւ սիրա իր կու, գաղափարենը եւ 
գրեծ երբ կ՛րքայ հորա ձեռաիծ մէջ. աստուածա
որեծ երբ կ՛րքայ հորա ձեռաիծ մէջ. աստուածա
որեծ է դեպափայի երբ դուրս կ՛րիչէ ածար. Թեւ 
ձե ած ռուծիծ ձէջ և կիրցը, ապատածեւ իր 
ձե ած ռուծիծ երբ կերարգ արժծաւթը դանարա ո՞չէ 

առատեր դարուց եւ աշխարգաց կիրեւ, կը թեւա
ձե ած ռուծիծ ձէջ և կերարգ արժծարգի կիր ատ ո՞չէ 

այդ ձացի առջեւ. այդ գործաւորը դանարա ո՞չէ 

այդ ձացի առջեւ. այդ գործաւորը դանար ո՞չէ 

այդ ձացի առջեւ. այդ գործաւորը դանար ո՞չէ 

այդ ծարի առջեւ. այդ գործաւորը դանար ո՞չէ 

հերա է Վալրադ ակերարենի կի ծեռուի բույարի 

հատաներ նորա ո՛չէ, եւ ամա արարարութեան 

Հրայալից իւրեանց հերդայնակ եւ ակերի օրեչա
ծերա է Վալրադ ակերարինի կր ծեռել այդ Հալեե 

հերա է Վալրադ արարարինի կր ծեռել այդ Հալեե 

հերա հերա իրա աչկունջ. ծախա ո՞սուծի աժենուն 

հատար սիրոյ եւ հերողունեան. ծարդարիաներ 

հատեսար սիրոյ եւ հերողունեան. «արարարիաներ 

հատեսար հերոյ եւ հերողունեան. այդ արարարիաներ 

հատեսար հերոյ եւ հերողունեան. այդ արարարիաներ 

հատեսար հերոյ եւ հերողունեան. այդ արարարիաներ 

հատեսարի եւ ապահեց այց ծեռած այդ Հուրեը կո 

ուսերել և իրա արան այդ կորաջիում, — ան 

հատերը արաց է գտել այն այդ կորաջիում, — ան 

հատեսը արաց է գտել այն այդ կորարիներ և իրա կերա 

հետերը արաց է գտել այն արարիներ և արարարի 

հատերը արաք է արև իր ամեն արարարիա իրա կար 

հետերը արան փայիր արածեն իրա իրանարիուն 

հատարարի հետ արակառութե արաներ հուրարանարի 

հատարարի հետ արարարարի իր ամեր հուրաիանի 

հատարարանի հայա արարարին ին և իրարարին 

հատարարանի հայա արիաութե և արարարին հայ 

ուրենան հետեն և արարարանան իրա արարարի հայ 

«Իւ կարի հարի արաա 

«Իւ հարարաին հետեն արարարին ին և խութեա 

հետենան հետենար արիաութե և այս 

«Իւ խանաի հեր արարարարի հայա 

«Իւ խանաի հեր հետես արև հետեն եր արարարի հայ 

«Իւ կարի հետենան հետենան արածակ 

հետենան հետենան հետենան ուտեն եր և կայրի արաաա 

«Իւ կարի հետեն հետենան արանանարանան 

«Իս հարարանանանան

2m4 pamyululune Phete d't tom palppne Phote

#### USU.BULF

ԽՆԴԱԼՈՎ... Գրեց՝ Ցակոր Գարոնհան : Եր-դիծական Մատենալար Թիւ Ա. ։ Մեծ մասով ան-տիպ դրութիւններ, դնարուած բաղմակատակ Երդիծարանին միկեարչե՞ս, Տիկին Մարս Ամադր նի կողմե : Ծախչերը հոգացած է Գ. Խաչիկ Բա րութիւնեան : Ընտիր «Հայրենիը»ի վարչութեան, 212 Stuart St. Boston, Mass. (U. S. A.):

PETITE HISTOIRE DE L'ARMÉNIE et de ses hommes, célèbres. Par A. Atanassian. Prix 100 francs. Imp. H. F. Turabian, 227 Bld. Raspail, Paris,

### zuigh hilighen be nicht linghe

Նախարարական խողմուրդը րացառիկ հիստ որ գումարելով , գծնեց երկրին պարենաւորժան եւ ժամաւությացել Հայի խնդիրը : Հրատագակուած տեղեկուհեսնց Հասնաձայն, Հայի անասանությացել Հայի հեղիրը : Հրատագակուած տեղեկուհեսնց Համաժան ի. Հայի անասանան գրարուժն է, բանակի այլ Հայուդեով, 3,500,000 կենդրենար։ Ասոր դէմ հղած արաժադրեր պալարը կը Հայունե 4 հիլիոնե կենդիար, ուրեմեն բան ծնացած պետի էրլյալ Մայիսի վերջը։ Կառավա թուքինչը տանչն ժիշոց իւ փողջեն, որակայի չըս տիստել հորեն կրնաստել Հայի բաժեն լորել, մինջեն, հոր Հանձը ։ Կացուհիւնը ծանր է, բայց ուրեսնել է, Համադրենի հորեն կրնասենի չայի ձեռնեա և իրևանուհենանց Հաւտատիլիներուն։ ԸնդՀ կարծիչն այն է հէ բաշաջակով կրևան դարել, որանադրիկ ցորենը Հաշաջելով կաժ դուրսէծ արժանը հերևարը և Հային հիմանը հետ Հանդանին և ծանրական աներանան ունի ։ Հային հիման անարակչի Հահատանալը ունի ։ Հային հիման անարակչի Հահատանալը ունի ։ Հային հիմեն հանդիան աներականումը ունի ։ Հային հիմեն հանդիան աներականումը չարակության առժամեայ վերաահաույք, Ջիվա ։ ՄԱՏԱՍԱՍԳԱԻ ԽՆԴԻՐԸ

Արը ժողովը ուրրաք օր վերջացուց Մատա-կասջաբի հուրվունեանց մասին րարուած վիճա բանունիւծները եւ վատանունիւն յայանձ կա -ռավարունիան, 41ի դէմ 365 ձայնով ։ Հարցափորումերիչ մերք մանրամասն բա -ցաորունիւնն, 41ի դէմ 365 ձայնով ։ Հարցափորումերիչ մերք մանրամասն բա -ցաորունիւններ տուու դալքային ծախարարը , 4. Մունէ, պարրելով խոսվունեան Հրամանր ուր-աւած մակալ երևափոխանները կողմէ։ Հերբակար-ուած մակալ երևափոխանները կողմէ։ Հերբակար-ուած մակալ երևափոխանները կողմէ։ Հերբակար-ներաւնան է։ Ապատանրունեան նուականը , 27 մարտ, որուուած, էր Փարիդի երեց երևաիսնան -երկուն է ևախարարունեան նուտիոնան -հերուն կողմէ։ Նախարարունեան նուտիոնան -հերուն կողմէ։ Նախարարունեան նուտիոնան -հարտես և հեր համարներ և ուրիշ փաստա քաւղներ։ Աւնի չան 200 հետաանդուներ կա -աարուած են մէկ տարին ի վեր Հակաֆրանսա կան արարջենիու է մանար։ Եւ պատիժներ սահմանա-ուսծ են չեն արարիք և հեր Հակաֆրանսա Եղրակացնելով, նախարարը յարարարեն -« ձիրանսակնով չախարարը յարարարեն -« ձիրանսակնով չախարարը յարարարան -« ձիրանսական Միունինան և տարականում անուսերա

Եգրակացնելով, նախարարը յայրապրարգություն):

— « Ֆրանսական Միուհիւնը (կադքնավայընթ) պիտի հաստառուհ չնորհեւ անդրծունիան
Ժողովուրդներու ժիուքնան, բայց նաևւ եւ ամէնէն առաջ բուն իսկ ֆրանսացններու միուքնամեր
ծայ պատժել անոնջ որ կր դաւադրեն մէկ եւ անքաժակի հանրատության դեմ, բայց ով որ
չէ անքրպետ եր բանալ ուրանսարի են ակայ պետգ
չէ անքրպետ եր բանալ ուրանսարի եւ ժայկայ ժոուարին ճամրայ մբ,— ապատութքնան համրան։
Նոյինակ այսօր երբ կը բաղնեջ անոր դառն պատերը
հետրականում վել թարայ հետրությեն հուրանի
հուրականում հետրությեն հուրեն իր
Հատարականում հետրությեւ
հետրությել
Հատարականում հետրությեւ
Հատարականում հետրության հետրության հետրություն հետրությեւ
Հատարականում հետրության հ

#### PULL OF SALAY

ՌԸՆՈՅԻ ԳՈՐԾԱՐԱՆՆԵՐԸ պիտի վերաբաց – ուհն երկուլարիի օր։ Բանուորները ըննելով կա – ռավարունեան վերջեն առաքարկը, 6866 դեժ 12.075 ձայնով որոչեցին դարրեցնել գործաղուլը։ Բանուորները ժաժական 3 ֆրանց յասելում պիտի ստանան յասեյնալ արտագրունեան Հաճար։ Իրենջ կր պահանելին տասը ֆրանջ, բայց Ալիատանջի Դայնակցունիւնե այլորորեց որ ընդունին կառա-վարունենան առաքարկը : ՀԱՐԻՒԵ ՀՍՅՈՒՍՈՒ 60 ԱՂ 0.0000 Ի0-

գարուհենան առավարկը :

ՀԱՐԻՒՐ ՀԱԶՈՐԱՒՈՐ ԲԱՈՒՈՐՈՐԵՐ բողոքի

9013 մի կատարիցիկ Համպուրկի մէջ, ուրրայի

կեսօրին, հեռամալով դործարաններին, արհա

կեսօրին, հեռամալով դործարաններին, արհա

ասնացներին դատեննեաններին եր խանութներին։

Համովրի բանուտրներն այ միացան չայժումեն է

Համավրի բանուտրներն այ միացան չայժումեն է

Համավրի բանուտրներն այ միացան չայժումեն է

Համավրի բանուտրներն այ միացան չայժումերն է

Համավրի բանուտրներն այ միացան չայժումերն է

Համավիր բանուտրներն այ միացան չայժումերը

Աջ Նրանատախարանին բուն եւ դորոներում դրա։

այժանադրուան էին իրենց պահանիրը — «Սայժան կորուտի»

Արհատակայան Միունեան նաևարան ընտւ մի

կունայաուներ այստութեան հանարարանը նառ մի

կունայով յայաարարեց — «Սայժային անուտ ապահան այստումեն հանար այստութեան է և

կունայիներուն, դերման էրիանունեանց եւ բավան

դիվանայա առանց օգնունեան եւ ենչ մենջ կոր
հայտնենաանայ առանց իրեն հետ անդունոր դյու

հիլիոննաց այդ մի ներապայի այստին վրայ է կորար

հայտնենաանայ առանց իրեն հետ անդուներ դոր
դիլու հայտնակար և արարի հորութեն իր

Հայանակար և արարի հետան և

ՄԻՋԱԶԳԱՑԻՆ ԴՐԱՍԱՏՈՒՆԸ Վեր Ջեամաս այն արևուն կոր հրարար

այլի այումերա հիրիներն ուրա արարի որայի հրարար

հայտնայի հրարարի կերութեան։

Այն ՇՈՒԿԱՑԻՆԵՐԸ իրար անցած են հորչեն և

Այն ՇՈՒԿԱՑԻՆԵՐԸ իրար անցած եւ հորչեն և

Այն ՇՈՒԿԱՑԻՆԵՐԸ իրար անցած են հորչեն և

Այն Հորուների հորչեն և

Այն ՇՈՒԿԱՑԻՆԵՐԸ իրար անցած են հորչեն և

Այն Հորունայի և

Այն ՀՈՒԿԱՑԻՆԵՐԸ իրար անցած են հորչեն և

Այն ՀՈՒԿԱՑԻՆԵՐԸ իրար անցած են հորչեն և

Այն ՀՈՒԿԱՑԻՆԵՐԸ իրար անցած հարիա և հորչեն և

Այն ՀՈՒԿԱՑԻՆԵՐԸ իրար անցած են հորչեն և

Այն ՀՈՒԿԱՑԻՆԵՐԸ իրար անցած են հորչեն և

Այն ՀՈՒԻՆԵՐԸ հրար և անցած հարիան և հայան և հայան և հարիա և հայան հարիա և հայան հարիա և հայան հարան և հայան հարիա և հայան հարիա և հայան հայան հարիա և հայում հարիա հայան հայան և հայան հարիա և հայան հա ութեան առաջարկը ։ ՀԱՐԻՒՐ ՀԱԶԱՐԱՒՈՐ ԲԱՆՈՒՈՐՆԵՐ բողութի

### 1915 U.urh 11-24h

surkaurahli unphe

2.8.7. UNP UDPANTAN Hare ampenification of the physical property of the physical physical

4C VULLAUZE EV4. O. OBSHUBLE winged blogg. Lupine Plais : 4g poofs' gilppibp ԵԱՒԱՐՇ ՄԻՍԱՔԵԱՆ, Հ. ԲԱԼՈՒԵԱՆ եՒ ՅՈՎԻԿ ԵՂԻԱԶԱՐԵԱՆ

Գեղարուհստական բաժին։ Կ'երբէ Օր։ ԱՍՏ-ՂԻԿ ԱՌԱԳԵԼԵԱՆ, կ'արտասանեն Օր։ Մառի կա-ռավարենց, Գ. Ձօ՜րապ Մուրատես՝, Ժ. Փալա – ժուտնան եւ Բ. Հապէլեան։ Մուտքը ազատ է

#### hP9-11.2115-9-1-11

### Uriphy Urnniphulip

Մայիս 18ին Կիրակի երեկոյեան ժամը 8.30ին, ռուսական ջոնսերվաքնուառի սրահը։ Հայկական եւ ռուսական երգեր ;

ԿMP-2001-ի աշխորժ պատանի մը՝ առեւաուր արդկերու համար : Ներկայացուած իր ծնողջին վողմէ : Վճարում՝ սկիդրէն իսկ : Դիմել՝ Etablisse-ments S. Terzian, 3 rue Poissonnière, Paris:

ՀԱՄԲԱՐՁՄԱՆ ՏՕՆԸ Մայիս 15 Հինդչարթի, Փարիզի եւ շրջանի պզտիկներու Հազորդութեան օրն է: Այս առթիւ Փարիզի Հայոց եկեղեցւոյ ժէջ պիտի կատաթուն ջառամայն պատարագ, դեկա – վարութեամբ երաժշտապետ Գ. Նշան Սերգոյ – հանի:

ՓԱՐԻԶԻ Ս · ՅՈՎՀԱՆՆԵՍ ՄԿՐՏԻՉ եկեղեց -եռյ Հողարարժութիւեր կրօնական երդեցողութեան ձրի դասեր հաստասան Է՝ խորհրդարահին մէջ տոքեն Ջորերչյարթի ժամը նէն սկսալ հեփոկցւոյ երաժչուսագետ Գ · Նչան Սերդոյեանի կողմէ։

### Dr. Կապոյs Խաչի Orp

ቀሀያት ያት ሆኔል

2. U. C. U. UULULBI

Միջմասնանիւղային մրցումները այսօր, կիրա-կի, Atlanticի դաշաին վրայ, St. Loup:

Թերթերը կը գրեն Թէ անանը մեծ յոյսեր դներով

հրանսակ Է ՀՀՀՀՀ Այժ» կայցոր կառակարկեն ՄԱՌԱԾ ՄԻՍԻՆ գիծս ալ 250 ֆրանս պիտի ըլ-կյ, դրած էին հրէկուան ԹերԹԵրը։ Կառավարու-ԹԵՐԹԵՐՈՒ ԹՈՒՂԹԸ 15 առ Հարիւր գեղ -Հուհցաւ կառավարու-Թեան կողմէ, իրբեւ Հետե – Հանջ ԹուվԹի գործարաններու դործադուլին եւ փոխադրու-Թեանց դժուարու-Թեան։

Le Gérant: A. NERCESSIAN Imprimerie DER-AGOPIAN, 17 Rue Damesme - 13 Travail executé par des ouvriers syndiqués

#### BOLTUSESP

### Դայջանանդես

Կազմակերպուած ՄՈՒՐԱՏ - ՌԱՓԱՅԼԼԵԱՆ ՆԱԽԿԻՆ ԱՇԱԿԵՐՏԱՑ ՄԻՈՒԹԵԱՆ ԿՈՂՄԷ։ Կի -ոպեն 15 Յունիս ժամը 15էն 22, ՍԷՎրի՝ Սամ rough 15 British, ծամեր 15էն 22, Սեվրի Սամ. Մուրատեան վարժարանի պարտեղներուն մէջ։ 26, Rue Troyon, Sèvres, métro Pont de Sèvres:

#### ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՄԷՋ ԲԱՑԱՌԻԿ ԵՐԳԱՀԱՆԴԷՍ Edduliniky Durhughuch

Հանրածանօթ երդիչը պիտի տայ իր միակ recitalը կարմակնորպուած նуտոութի թատրոնի կող-մի «ՈՒՆիՍ 3, ժամը 8,30ին է Տոմսերը կանիս – րօջ ապահովել սովորական վայրերին է

#### wlingh librhugugmed

Նախաձեռևունեամբ Ֆ. Կ. Խաչի Փորք տ՚ի-Բալիի մասնաձիւոլեն , կիրակի 18 Մայիս ժամը 3—1, մասնաձկուղնեամց Շավիլի «Ռաֆֆի» երկ -սես իում՝րին, ղեկավարունեամբ՝ Գ. ՍԱՀԱԿ ՅՈՎՀԱՆՆԷՍԵԱՆԻ, Տոle Familialeի մէջ, 32 rue Danton, Kremlin - Bicêtre: Իջնել՝ métro Porte d'Italie:

#### Ulblimhurbent hungt up LANSOF DELEPABULT

Unmanning pagnend 5 to he unaidate 252gh haparishad to shadanathipas and the hapare
as haparishad to shadanathipas and the hapare
as pamaning dunquhanhipas dingand: baparishada
hapas shadanashi haparishadanashi hapas shadanashi haparishadanashi haparishadanas

Փրկեցէք ձեր եւ ձեր տղոց ակսաները գործածելով

**BOLINE ALCALINE** ակուսյ վաքրող հանրածանօթ փոշին:

цьприйшивар, 47 Rue Lafayette, Paris (9)

ԿՕՇԻԿԻ ԳՈՐԾԱՏՈՒՆ Կօչիկի վերաբերեալ ամէն տեսակ ապրանջի համար, կրունկ (սունկէ) բարձր կամ ցած, չմուչ-կի (patins) եւ»- դիմել՝

MAISON GERMAIN

3, Traverse St. Pont, St. Julien, Marseille

Խնաժուած աշկատանը, արադ կատարում, ամ էն ջանակի առաջժան համար խորհուրդ հար – ցնել։ Հեռամայն Garibaldi 52-19։

ነበቦ የԱՑՈՒԱԾ Է

#### ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ՃԱՇԱՐԱՆ

#### LA CORNE D'OR

5 Rue Montyon, Paris, métro Bonne Nouvelle, Cadet, Montmartre: Tél. Pro. 26-10 հա 26-11, ։ Վարիչն է Համակրելի ԹԻՊԵՐԸ :

Հան ավրաքը բուրվել : Հան ավետի գտնեց առանդական ասաց մինուրդա մր, Tzigane նուսադակումերի մը հրաժչաութնամբ։ ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԵՒ ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ԱՄԲՆ ՏԵՍԱԿ ԿԵ -ՐԱԿՈՐՐԵՐ, ԱՆԹԵՐԻ ՍՊԱՍԱՐԿՈՒԹԻՒՆ , ՄԱՏՉԵԼԻ ԳԻՆԵՐ:

003201/ ԻՐԵՍ : Սրանը արաժադրիլի է հրահատուբներու , հարա-նիջներու եւ ամեն տեսակ ինվոյցներու հաժար ։ Նախորդ դիժել Նույն հասցելն : ԳՈՅ է ՀԻՆԳ-ՇԱՌԹԻ ՕՐԵՐԸ :

Ուշադրութիւն կօչկակարներուն Aching hough humanum Cropin by Tannerin:
2hp papa plandbhpat (midwy phidyska 6. 4. 4000, hundhun damammerke, 223, r. Tolbiac, Paris (13)
76. Gob. 64-54: Fuy 5 with or budg 8-12 https://doi.org/10.1000/pi.j.c./paris/14-18, 2ny 5 niphym by 2mpm onlym; 2mpg-qwygauffith métro: Tolbiac, Place d'Italie, Clacière 1



OPEGABLE

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

HARATCH

-- Fondé en 1925 --R. C. Seine 376,286

Mardi 13 MAI 1947 **Երևքյարթի 13 ՄԱՅԻՍ** 

ՖԹ . SUPh - 19 Année № 5033-Նար շրջան թիւ 642

խմբացիր՝ Շ. ՄիՍԱՔիԱՆ ዓኮህ' 4 **እ**ኮ-

# CPC PORTS

#### *ኒበየե°Ն ԹՈՒՐԱՆ*

Ատենք մր ի վեր զարմանագան լուրեր կր Հրա-րակունի Թրջական Թէ և ւրոպական մամուլին մէջ, մար կազմակերպուβեան մր մասին շոր իր մէջ վի-ար առե՞չ մասնաւորապես ցեղապայաները և Ռուpubuhuhuhhhpp » :

ախ առնվ մասնաւողապվա ցեղապալաները և Թուբանականները »:

Պոլսող վերջին Եղեսարերկն կ'իմանանց Եկ
արդկն իսկ ալիսասանցի ձեռնարկած են երեց երեւելիներ, որոնց ժվկը, Թասինի հեղերարանական ու արդեւ իսկ
արդեն իսկ ալիսասանցի ձեռնարկած են երեց երեւելիներ, որոնց ժվկը, Թասինի հեղերայի, լանձն
առեր է 150.000 ոսկի արաժաղրել։
Նոյն ադրեւթին համանային, ևրը փուսակցուԵրենք թարողութերեներ պետի կատասրել բոլոր ևբինալ արաժան կորպուսենի կատասրել թոլոր ևբիտասարդական կարժակելի կատասրել թոլոր ևբիտասարդական կարժակելի կատասրել թոլոր ևբիտասարդական կարժակելի դատասրենը բոլոր ևբիտասարդական կարժակելիան գիտասրութական
բոլուն, և՛րսե ին անոր ծառալումի րուրի մոասռուղ մր կը մասնանը էր անոր ծառալումի ըւշթի մոասռուղ մր կը մասնանչեր անոր վաանդները։
Աժեն պարադանայ։ Արդեն իսկ ցեղապայապական
բատասրակունինենի լոյս անաած են Պոլոդ և
Անդարայի ժվի Հարիռումին գրունն անդած է
Թուրդ պահպանողական կուսակարդ հիւնի։

«Արարա հառեր կը խոսուին Թուրդեյն դեն հուր արատելու հառեր կը խոսուին Թուրդեյն Հեյ Հուր ուղդուած էն համարապարակայի հեր հառեր կուրիներ

սարածերու համապ հարարին պարծերը։

Այսպես վարյապետը իր հատիս հեջի որ ուղգրուտ եր համապ հարարին պետ ծեղջ որ ուղգրուտ եր համապարտական ու ուսարածերը եր համարարահական ու ուսարածերը 
հահուհայ յայապրայունիւնը կ՝րներ —
— «Կուսիս հեր ուղադրութիւնը իրաւիրե 
հահուհայ յայապրայունիւնը կ՛րներ —
— «Կուսիս հեր հարապատը ու ընել հրաւուին 
կր հարականի դեպի ծայրայից աջ հակաւայաց 
հանր կրիանել է։ Տեղապատը ու ընել իրաւուծեր 
կր հանկնայ այն հայրենակիցներուն որոնք համա 
ձայն իր ներ հայհացքին Թուրք չեն, դինչեւ ան 
գամ կ՝ուզե հաշունյադրարի ենթարկիլ զանոնք։ 

"Լ՛ձեպ Փիջեր այս առին։ Էր որ չշայինց հատա 
և արգարահահունիանց իրարերը —
— «Այլեւս հին յիչահակներու մեջ թաղուսա 
և արգարահահունիանց իրանրեր ու մեջ թաղուսա 
և արգարահանաներանան այն ովորոնումը որ ստորադասի , թայայի աչքով կր հայեր մեջ թաղուսուա 
և արգարահանաների այն այն կարեր մեջ թաղուսը 
դաւանական գործողութեանց առթիւ թուրք մկատեր 
թուրք են։ Մեր անհատական կեաներն առջեւ ու պաշտոնական գործողութեանց առթիւ թուրք մկատեր 
թուրք են։ Մեր անհատական կեաներն մեջ արդացներ 
հերարու խառնուինք »։

Եւ հաղորդեց թե որուսե են շվարչական ժի
թերներուն այնուրեն և և Հարարեն 
հերարահային հանարին առաջարերու 
հերարահային հերինիրը հեր և արդանե 
Արդ Մեծ Ժողովին» 
առաջարերու ինանարեն ինչ 
հերա արդաց հերերերը հողեն և իր հուրի 
հերարա հենական թերիները , հեր և արդա հայեն 
հերար հայաց հերերերը հողեն և իր հարարա 
հերար հարարա հերարահային իր հարարաներ 
հերարածեր արուայն հեր հարարական 
հերեր արդան հերերանարայանին 
հեր արդան հերերանի առաջարիներ և արդան 
հերեր արդան հերերակարարական 
հերեր արդան հերերանի առաջարիներ և արդան 
հերերարած եր ցեղապատաւրենն ինը կատանունեւն 
հուրար 
հերարաներ հերարականարա 
հերարարաներ հերարարանարանին 
հերարարաներ հերարաարանանարարանութներ և արդայ 
հարարանանանի հերարաարանութներ և արդայ 
հարարանանութները և արդայ 
հարարանանին իր հայարանանարաների 
հերարարաներ հերարակարանին 
հարարանանան հերարանանան 
հերարարաներ հերարանանարանանարի 
հերարարաներ հերարաարանանի 
հերարարաներ հերարանանանութներն 
հերարարանանանութներ հերարանանանութները 
հերարարանանութները հերարանանարա 
հերարարանանանանութների և արդայ 
հեր

թակթակում մէջ։
Համարտական երիտասարդ մր Հարցրու ցած է Թէ աէ՞ որ է որ փորրամասնունիւնները իրինց լեզուով Հրատարակուտչ ԹերԹեր ունենան ։
Ուսույլապետը հետեւետ լիսրախորհո՛ւրդ, պա-

աստիանը տուսծ է։ « Նախընսրելի է որ իրենց լեզուով լրագիր ներ չերատարակոսին, բայց ատիկա միայն իրենց ակապեսքին կապուած գործ մեն է։ Մենք չենք կրբ-

նար միջանտել »։ Դեռ աշելի չահեկան պարադայ մբ։

#### ԴԻՄԱԿԱՒՈՐՆԵՐՈՒ «ՑԱՂԹԱՆԱԿԸ »

ՄԱՐՍԼԵԼ, 5 Մայիս — Մարդ «Տակատական» 
բլլարու է, այնքան կոսողաւոր սուտեր յդանալու 
հանար։ Տարձներ չարունակ ի լուր աշխարհի 
յայտարարեցին Թէ «Ճենդ արտատահանի ձէջ ոչ 
Ճէկ կազմակերպունիւն կր Տանչնակա»։ Բայց եւ 
այնպես, ու ով իսներ է ի վեր Հ. 6. Դաչնակարւքեան 
հետ տակարկելէ վերջի, պալով իրենց տերաա- 
հրանց այնելին պահումիա, Հայասով իրենց տերա- 
հղակ ցանկը, որքայ պահումիա, Համար տակա- 
վար, հեչակ բարեղողծական խումիրերու եւ կարդ 
այսպես հատարա հարդաց չույելին տակ եւ Հրա- 
պարակ իրան «Հողովրդական ցանկով»։ 
Այնուհետեւ բոլոր աններելի միջոցները փոր- 
ձեցին ժողովրդորը անրերին իրեն միջոցները փոր- 
ձեցին ժողովրդուրդը սարսափի տակ պահեր, դուէ- 
տարարանա դարը ընդերը փոր- 
հերին արական արագահարի իրեն Այս բոլորին ևիր 
պան ցուցական արաչանիչերով և Այս բոլորին ևիր 
ատացան արդանանի հաշատելութնեւն մը (որուն 
վաւնրականութնեան մասին անչութնիչն «Հիջունակցու- 
վաւն կուտարանութները աստ կարդին) ։ Բայց առանց 
ամիանը լուտարանութների իրանանցին «Դաշնակցու- 
թենան արաչակաիչ պարու քինչից» … 
Այս ողորժելիները մինչնոյն տանեն Հայրենա-ՄԱՐՍԷՑԼ, 5 Մայիս .-- Մարդ «հակատական»

նրան կախկարիլ պարտու թիւնւթը ...
Այս ողորժելիները մինւնոյն տանն Հայրենաորթութիւն սեպեցին տեղական ժամույին Հաղութդել ժեր հերջին ինդիրները, Ի՞նչ կրսեց եթե
ժենց այլ փոխապարժարար թուն իրականու թիւնը
տեղեկադրենց հոյնիսկ այն Թերժերուն որոնց բաթեմառւթիւնը լարաչար արդծածած են։
Այս առֆիւ Հարալարակային չնորհակայու թիւն այն Հարարիչ պարտնին, որ ժանձրութիւնը
յածձն առած էր երևւան հանկու ուրիչ յարան 
ատես ենհանա ատուանանումու ատ մի տունասիուներ.

յանեն առած էր երեւան շատվու ուրը, յարու ուանուինանց պատկանող չատ ձր բուքարկուներ, ձունալով անչույտ բառանիս՝ թիւով Աորիներ ։ Ահա այս է որ կր կոչուի շխարութին և քախ-չախիչ պարտութիւե» ։ 
6 - ՏիՕՐՄԷՃԵՄ

#### Z. V. L. V. PAUAULAR BULPULUAR 2411-91- 111-2

Հ. Մ. Ը. Մ. ի Հայեպի ժասնածրերը Ապրիլ 18ին դնայակարի մրցում մր կատարան է տնորական Սերթյի դեմ, թարաթապահատրանի դայանի մրայ է ներկայ հայան մրույ ձերկայ հայան մրայ է ներկայ հայան հայանի հայանի հայան մրույ մեկուկես ծամ ենե և ենե ենե ենե հայանը հայեպի համանարայնում և թարաթապետութիւնն մրջումին հայաստիար և կարաբականումին հայաստիար է Արատաերիան նշանակը» որ ամարդ կորմին և Մրցումեի իրաստրանարյան էր «Արատուբեան նշանակը» որ ամարդ կորմին և Մրցումեի իրաստրակար արանարան էր «Արատուպը Մարութեան է հորմերը դեմերի խաղարակումենակը ձր իր ջանան ամեն մրային կարարանակը է Հայի խումերը Ա. կիսախարկիս իրակար հայանում է առաջին նշանակար, երկրորդիային կարարանակեր է հայանակար է հայանակար է հայանակար է Արատալ է Մեր մեր հայանակար եւ խաղը իր հերկա Մրցումեի հայանակարին, որ մեր արացանական են Արատենակար հանարականին, որ մեր արացական արունան հանարականին, որ մեր արացական և համարականին, որ մեր արացական հանակար հանարարին արարահանար և հայանակար հանարարին արարահանար և հայանակար համակիր հարարարանան արունան և համարար կարարանակար է համակիր հարարարին արևին և համարան կարարանակար համակիր հարարարին արևին և համարան կարարահանար և Արաշինի արևին հարար ինակար և հատարան հանարան ին և համարան իր չասունակիր է հայանան հայանան արևին հայանակար համարար ինակար և անանարան ին և համարան իր չասունակիր և հայանանիրում ինչնե ում առաջան են է այկապես շահներակու ինենիրով ։

ԼԻԼ ՍԲՐԱԶՊՈՒԿ մրցումը (ֆուβպոլ) աե -դեռնեցաւ կիրակի օր, Քոլոմաի մեք։ Ներկայ եին 60.000 Հայի։ Այս առքիւ կառախումերիու հ Թեռնին ալ խանգարուհցաւ։ Ներկայ էր Հանրապե-աուցիան հավապանը։ Շահեցա. Լիլը, 2–0ով։ Անթերը վարդկեանը վարդկեանին տեղեկու Բիւններ հաղորդէր 14 լեզուներով ։ ԱՇԽԱՏԱՆՔԻ ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆԸ նորեն կր

արաք որ ժամական 10 Քրանց վնարուի յաւիկար արաք որ ժամական 10 Քրանց վնարուի յաւիկար արտագրունինան Համար։ Որիույի բանուորները մեծ մասով ընդուման են կառավարունինա առև Հարկած դինը, 3 Քրանջ, բայց ուրիչներ չեն Հա-

երպիր ։ ՉԻՆՈՒՈՐՈՒԹԵԱՆ ՇՐՋԱՆԸ տասը աժառւան պիտի վոլչուի, հրբ դագրին գաղքավարրերու մէջ ծագած խառվուժիւմները։ Այս մասին ծրագիր մի պատրաստած է պատերազմական նախախարբ, որ ուրիչ թարեփոխումներ ալ պիտի առաջարկել :

## Lanululi thenglike gnrhli Swrhinz hudur

Նախարարական խորհուրդը իր վերջին նիս այնս ժեջ կարդ մր որոչումներ առւաւ, ապահովելու համար ցորնելի հաշաջումը։ Աստկապես այս 
դարծին համար յանձնակումը մր կայմունարադներ 
համասությաննակումը մր կայմունարադներ 
համասորութեան ասկ։ Միեւնոյն ստեն ջանցեր 
պիտի գանաին դարնի ներածումը ապահովելու 
համասորութեան ասկ։ Միեւնոյն ստեն ջանցեր 
պիտի քանանը։ Նորակայում յանձնակումերը չարժման ժէջ 
պիտի իսև նախարարները, համանրապետները, որ 
պեսքի փուկացինն ցորնեի հաւաջումը։ Որոչուն 
ցաւ հանե կենդինար գլունը 1078 ֆրանը պարդեւ 
վճարել ահոնցեր կերարական այն 
հած են 1946 նույնութեր կեր յանձնեն կամ յանձ 
հած են 1946 նույնութեր 
այն հանե և այն դեն բեռ այն 
հանանը արդել կայն 
հանանը կայունը 1078 
հարձերի անույնում 
հարձերի անույնուն 
հանանինը կայան թեռ հանարի 
հարձերը կայան թեռ հանարի 
հարձերը կայան թեռ թեռ հայի ասարծապը ծանր 
հերիները կայան թեռ թեռ այն 
հերիները կայան թեռ հեռ այի տասընապի ծանու 
հերիները կայան թեռ հեռ այի առաջապի ծանու 
հերիները կայան թեռ հեռ այի առաջապի ծանու 
հերիները կայան թեռ թեռ այի առաջապի ծանունը 
հերիները կայան թեռ թեռ այի առաջատի մասանունը.

ը ծերթերը դր դրոս թէ Հացր տարրապր շարդ է միչու, թայց պատանու չկայ խունապի մատնուհ-ըսւ։ Տակասին չորս միլիոն կենպինար կր դոմուի աղօրիջներու կամ չտեմարաններու մէջ, 1946ի հունելնեւ Անչատերու է որ այս ցորհեր յանձնուի անմիքապէս, որով հետեւ արտասահմահի բեռները կրնան ուչանալ:

կրհան ուլանալ:

Կառավարութիւնը լարելով բոլոր ուժերը, իր
յուսալ 200,000 Թոն ցորեն Հաւացել: Այս հուչեւր
դահը են բաղդատելով ժինչիւ հիմա յանձնուած
արմակըին եւ ջաղուան հունեցին տարրերութիւիր չարս թր թերթեր իր պորեն հի կառավարու
հիման չյանձնուած Հայահատիկին ժեկ մասը իր
հր և կեր կր դործածուի, ջանի որ ժիրս առեի այն
կը ձրէ ջան ցորենը, եւ արքառը են հատար չե
դրաւման ինչպես ցորենը, եւ արքառը հիմանար չէ
դրաւման ինչպես ցորենը հու արքառը հիմանար չե
դրաւման ինչպես ցորենը հետ հրախորհի հու
հիմ կան դուսաիկան հետ արանար հետ արանար
մի որ չորս Թոն ցորեն պահած էր իր լաեմարանին
մի որ չորս Թոն ցորեն պահած էր իր լաեմարանին
մել: Ցետոլ հասատատունցաւ Թե
խողերուն կր
րածել այս ցորենը Ամեի օր խմածորինակ պահ
մութիւններ կր հասեին հրահասի դանապան մա ահրեւ հայաց մինչեւ հիմա բոնուած արժ արժ որը ժերը հին ար արումար մը չի կազմեր, բաղդատելով օրուան պա Հանջին հետ

աժեսը պետի ըրայ յուլիսը։ Հարուժիւներ կր յուսայ ապահովել Հացի թաժեն -Հարուժիանը կր յուսայ ապահովել Հացի թաժեն -Հարի ժինչեւ հոր հուներ ։ ԱժՀիճի տագնապալի աժեսը պիտի ըրայ յուլիսը։

# «Uhmenr yhamy» Amerk ute

Անգլիացի նախարար մը, Լորտ Փելքրինեն, որ պատասիանատու նչանակուստ է Գերմանիոր բրի-տանական, բրանին համար, յարտարարեց Թե պա-րենաշորման տագնապը «եղերական է և անաշոր» է

րենաւորման տագնապը «եղերական է և ահաւոր» ւ Եւ աւնցյուց -« Ամեր առաու եւ ամեն դիրեր ադրվեցա կր վերքացնեմ աղափելով որ Գերմանիոյ ուտեստի խողերը կարդադրուի այսպես կամ այնպես ։ Ես կրցածս կրենմ կացունիւնը բարւութերու համար ։ Չառյաներ պետի կատարեմ ոսվահար լորմաին մեջ առ նուստի ամիա իրկու անդամ , տեղին , վար ըննելու համար կացունիւնը ։ Դեռ նոր վերադար-ձույ Ռուրեն ևւ վաղը Տիւսելաորֆ պիտի երթամ Հողեն .

նորեն և

Մես կողմե դիծուորական իլիսանունիրանր ագդու միջոցներ ձևոք առած է, որպեսդի ուտելիք ,
դորեն, մաացու անասուն եւն, չպահունի և Երկու
Հաղար կովեր բոնուեցան Սաորին Սաջանդիր յեքը,
որովհետև Հողադործները լթիւ լանձնած չէին կաβի րաժինը և ինչ 30 առ Հարիւբեն վար ինչ կային 
յածնումը, այս կովերը այիսը այոր թութի մեր կայն 
յածնումը, այս կովերը այիսը փորի մերթունի և,
գաղաքարի տոմսերը ես այիտի առնուհեւ Համպուրկի եւ
ուրիչ բաղաքներու ձէջ ժողովուրդը ծայրը ծայթին կայրի ։

Կայրի և կայրի և որ դարձևալ գործադուլ Հուրակեն 
Ռուբի հանարործները։ Արշեստակցական Միութիւնները կրանն Ձէ պարպապես անկարելի է աշելի ածուն արտարելունը, առանց ուտելիքը և
հեր հետ արտարելի և, առանց ուտելիքը և
հեր հետ արտարելի և, առանց ուտելիքը և
հարահեր արտարելութի հեր Հ20000 հասած 
չր մարո ձին, այժ հիած է 20000 հանի։

«Իւա «բանություն» ու և բաներու»

## Tusuluufurh nkufarn

Ֆրանսական կառավարութիւնց չարան օր հրաժանադիր մր հրատարակելով լունեց Մատա - կառարի չրութարի չրութարարի հրաժանադիր կույնեց Մատա - կառարի չրութարարի չրուրաբական կարմակերպութիւնը, որ պատարերանատու իր համարուհ վերջին դեպ բերուն։ Այս որոշման վրա, կր յուսացուի ին Արդ - ժողովրա այս չարինա, որոշ և Հանրապետական հետրուրի երակուսին այս չարինա, որոշ Հանրապետական հետրուրդի երակու մայիա, այս արանի այս հետրութարև եր արանի այս արանինայան հետում այս արանի արանի այս արանի այս արանի արանի այս արանի այս արանի այս արանի այս արանի արանի արանի այս արանի այս արանի արանի արանի այս արանի արանի արանի այս արանի արանի արանի այս արանի արա կու ժալկա, անդաժերըս, առանձնայնորենայ դիր որ Էծկու դամանիր է Ձորոր ձերորակալուած, են արդեն Մատակասթարի ժեք, իսկ հինոիրորդը, հասեցա, փարիդ կը դանուի և անցնալ չարքու ձառ մը իսսեցաւ Արդ ժողովին ժեք, մինչ ակիր «Մարդասպան», իր պոռային» Հերրակարուած խեսփոխանձևրեն ժեկը 15 է յայրարարութներն ուղղելով հարցաբներէ դատա-

(Լուրհրու շարունակութիւնը կարդալ Գ. էջ)

## YULTUTE FLART

«Սովետական Հայաստան» ամսագրի Դեկտեմրիր *թիւչը։ աստաքիրը*՝ Ստալիննան մրցանակի փսակառոր պրոփ․ Բ․ Պիոտրովսկիի հնագիտական Պեղումները

արկուսական Հայաստանի անագրի Գիկոնութեր Բիւքի։ Խորադիրը՝ Ստալինեան մրցանակի
դրակառը դրած. Բ. Պիոարովոկիի հնագիուական
Պեղումեկրը Երեւանի մօտ.—
Հետագիտական պեղումերը, որոեց ժատին կր
Խոսինը այս յողուածին մէկ, կր կատարուին Երեանի մօտ, դրեթե ջաղաջին առեմանագինի վրայ,
Հրադրան դետի ափը։ Գետին փոջրիկ մէկ ուղոտին մօտ կր թարձրանայ թլուր մը, որ բայանի
— Այատեղ, Լիան պրոֆ. Պիոարովոկին, կանդհան է այն անդանակեն մեկը, որո կր լինեին ուգարտական հասարութեն էն հեր, որո կր լինեին ուգարտական հասարութենրը Արարատեան դաչոտ հայրին մէկ։ Անում թե հերանանը էն հեր ուգարտական հասարութենրը Արարատեան դաչոտ հայրին մէկ։ Անում թե հերանանան էն հրաարութե գետի
Արաջար եւ անոր ամիչ, Թարարութե կրինեն դեպի
Արաջար եւ անոր ամիչ, Թարարութե կոլուաց՝ վայլու կր կառուուցանեն դետութենան այանի առամի ուրը, իր կրարուուցանեն փոտութենան այանը կրինեն դեպի
Արաջար եւ անոր ամիչ, Թարարութե կոլուաց՝ վայլու կր կառուուցանեն փոտութենան այանի առամի ու հար
ախրակալ Մենուա Բաղատարի էր, որ ամրոցը իր
անունով դոլեցենաւա-հինիլի։ Նլենջ որ հեն թաուցուած է, ինութեիւն ինասա։ Մենուա-Որիի
հերատարում էն հերարատե արեթե աարարը
Շարժերով առամ, դէպի Արարատեան դայանի առաջութե
Արաստանի մայրաջապաջ, դիտական գրականու
Ծարժերով առամ, դէպի Արարատական գրականու
Ծարժերով առամ, դէպի Արարատական դրանարութ։

Շարժերով առամ, դէպի Արարատարութենը հահերատանի մեկ անութենին իր արդին կատութենը
Հրասանական մարդ Մենուայի որգի Արաբելա հաույց ուրի, ամրոց մը՝ Արդիրոն-հինիլինար հահերատանի մեկ հանարութենը հայանարութենը
Հրասանակ փորադրումն այ կր յիչատակուն իր
հերարութեն էէն։

Կորարութեան մէջ։ Արդ աախասանը, որ մէկ մաս
հերու ասինի Մենուա եւ Արդիրաի արգանան ար
դեկութենինի առայի հայանաարութենը
հերարական հերարարութեն մեր հերարական հու
հերու ասինի Մենուա եւ Արդիա հեր հետուա հերա
հերուա ասին հերարարութեն մայի հետուա հերարական հա
ուրադատեն հերարական հետութեանը արարաարութեն այն ասարութեն ար
դեկունիւնին հերա ասարութեն մասան հերարանի հետուա

հերու ասին հետութուն չեր հետուան հարարութեն այս հետուան հետուան հետուան ուրարանա

դեկու հետուան ուղարանանակի հետուան հետուանակի հետուան արարաեր

հետուացի հետ

րեցի...»։

Արտարատական արձանագրութեան ցար բառը կատարիլապես Համամելուն է Հայկական ծառ բառին։ Հրայդանը կ'ողողէ կարմիր Բլուրը եւ իր ատունորակ կուրիը հուսեցներով Արաբատնան Հարադարի արգիներն ու ցանրերը։ կարմիր Բրուրէն ոչ հետու, ծայրերու մէջ փորուտն եւ Ծրանցներ կորոնը կէջին երև Հայասրանը կարութեր ու բանրերը կարութեն հայասրան դետը իր Բրուրէը որոնց կէջին երև Հայասրան դետը իր Բրուրերը կը Հոսեցնել դեպի Հայասրան կոտը իր Բրուրերը կը Հոսեցնել դեպի և այստունի պարաբեր Հորերը, կանութեի կոչելով այն Հրայարի միրդերը, տրոնցմով Հնարոյն ժամանակ-ներին ի վեր Հուրակ աստացած է Հայաստանը։
Աւհի քան Հայասիան է հայաստանը։
Աւհի քան Հայասիան հերև հայարիստի իր արձանական հուրարանում արձանական հերև անանահանական հերև անանահանական հերև գահանական հերև անանահանական հերև անանահանական հերև անանահանական հերև անանահանարարանական հերև անանահանարութենան հերև հերև անանահանարութենան հերև հուսան՝ Ուրարասու հրկիր խաղաւութը չ

աստ իր արձահապրութեան մէջ Ռուսան՝ Ուրաբ-տու երկրի Բադաւուրը։ Գրոֆ. Գիոարովսկին ցոյց կուտայ մեղ վեր-ջերս պեղուած Հոյակապ չլնութեման Հիմջը եւ այդ շերբ բոլորապատող այրն եւ հար միջանցը», տուր անդաւորուած են Հարիւր յիսուն սենհակներ։ Գատերու որմածջը, չինաթարութեան ամրող? թեոյքը, ժիրանցը որ կր ձգե Հոյակապուցնան անջների ապաւորութեւն եւ բատակչն անձիող քրա տար փողրակը, մեղ կը յիւրական ուրի ամրոց մը, բայց աւևի ուշ ժամանակի մէջ չինուած Հայկա-կան Բարրասունի Թագաւորներու միջնադարեան ասարածու

ապարածըը :

«Բագրատունիներու ապարանքը կառուցուած է
Հայաստանի պատմական մեկ տւրիչ դետի Ախուեանի դահավեք ափի ժայրի վրայ : Այդ. չինու Սեան կորժնատեսքը նոյնն է չինչ որ կարմիր Բկութի վրայ հղած ամրոցինը՝ հոյնպիսի հոյակապ
Հիմջ, հոյնպիսի լայն՝ չենթը բոլորապատող միջ-

անդը: ընթարարունեան աւանդունին նր, տեղի ընտ-ըունեան հղանակը, պատերու որմաձրը կը փո -խանցուկին բաղմանիւ սերունդներու միկոցով եւ Հակասակ բերյեղուկ բախան փոփոխականուննան, Հիխ մուցունը, կենդանի կը մնային ժողովուրդին միկ։

2011 204 bCFC

## dnuch bryhr

Մենը իրապես էր Հրճուինը, երր կր հանդիակնը համապոական Հայ բազմանուսա ընտանիցահարհուսինը Հայաստանի հերոււ Այդ անսակետներ որդունյու յաստ գիչ պատունինը, Հայաստանի հե դարուհններու մեջ, վարջիրս եւ Հայաստանի հեջ, դատ մը բազմանին հայ մայրեր պարաիսանի մեջ, դատ մը բազմանին հայ մայրեր պարաիսանի մեջ, դատ մը բազմանին հայ մայրեր պարաիսանի մեջ, դատ մու ասոր-ինակ են հայաստանի մայրերը — ասոր-ինակ են հրանսացիներուն Համար, — հիողծն ասար դասակ ունենալ — ասոր-ինակ են հրանսացիներուն համար անցան հրանսացի մայրերու անպադարեր հուրակին։
Վարի-մրըինային մեջ կր դանուկ Լանուարնո անուն դիսը մը, 1280 թնակիչներով մեյս մուցուսն դերեր ու ելեկարականուններներ ուր ուրեն եւ ու այստենային եր հրանակիներ այլ տատերը առանին այեն մեջ և հրանակին ին հրանակիներ հայաստանին այեն մեջ և հրանակինային հեն և Հայաստանուն այնանային հրանակիչ հրաատերիաւմեն ին ին հրանակին արժաստաներ և հրանանանակ ինատանիչներ այն ասաներ առանի հրանանակ ին արժաստանակ ին արտանանալ, երը առաստանեն առևին։ Այս դերերին մեջ, որենկ, ամենան այլ իրարու աղդա հրանանանակ ծառանի մու հրաև ինատանիչներ այլ հրասակ արդանակատանանալ, երը առաստանան հրաանակարական հրավարանինը ծանոնը ծանոնը ծանոնը դարանակ արժանանակ ծուր արտանակ հրարանի չուր որ 21 բազմանումը ծասանի կուր արանակ հրանան իր արտաներ հրանաներ և արտաներ կարաներ և Այս երջանին որ դերեր կուր հրանակ եւ բարկունենն կատակիր երանակ և արտան եր արանական ինանին — Ձեր ունեն իրանակին և Այսունեանես այնարին երանի հրանի և Այսունեանես այնարին երանի իրևիր հրանի և Այսունեանես այնարին և Այսունեանես այնարին և Այսունեան իրանինին և Այսուին արանանակ երականի հրանի և Այսունեանես այնարին և Այսունեան եր արանական իրանի հրանի և Այսունեան և հրանինին և Այսունեաներ և հրանինին և Այսունեան այնարին և Այսունեան և հրանինին և Այսունեան և հրանինին և Այսունեան և հրանինին և Այսունեան և հրանինին և Այսունեն և Այսունեան և հրանինին և Այսունեն և հրանինին և Այսունեն և հրանինակ և հրանակ հրանական հրանական հրանական և հրանին և Այսունեն

երկիր *կոչէը*։

WELTERAL FULLER

հեն ԴեՐՈՒ ՔԱՂԱՐԸ
Պեյժ իրդ մեջ կր պահում ժել (Geel) անունով
գաղաքը, Հորանաայի ասեմանակից։ Շուրց դատն
Հազարի չափ բնակիչ ունի։ Սակայն թնակունիան
Հովեն մեկը խենոր է եւ աղատ ձրուած։ Մօտաւո
բաղե հիրե չապաս ինորեն ու ասաստան պատն
են։ Ալխարհի հղակի չաղաքներին մեկի է։
Երբ խենոր ինուս ինուրթ չառական ժամանակ ուլագրի դիտողութեան կենիարկուի թժ չկական պատկան հատատութեանը կողմ է։ Եիչ չեւ
հու Օետն արդիւնցը՝ նպատասուր ըլլայ եւ ենչ
բժ իրի վասահ շատութարու եւ կամ ոնիր գործ ելու, ապատ կո ձրէ դայն չ հղացիները ոկորով է՝ ընըն հենորի ու արարական հենոր արարական հանարարակու եւ կամ ոնիր գործ ելու, ապատ կո ձրէ դայն չ հղացիները ոկորով է՝ ընըն հենորի ու այն ապատաստ ջաղաքի հիմնարի չինանուհին դեղանի լուսնի պեր «հեննարի»
Տեժ ի իրհանուհին դեղանի լուսնի պես, րիւրկո՝
դժ թուին հայի հենու դեղանի լուսնի պես, րիւրկո՝
դժ թուիտի նժան։ ne from for End wite :

դվրուխան ծման։

Ինչո՞ւ Համար խնորհրը Հոս ուխան կուղան։
2. դարուն, կոլանաացի արջալադուատը 8էժֆը, ժօրը ժահէն վերը, հօրը ձնուցեն փախչելով
հոս ապաստան կո դանել ենրցան, դարչելի միաչ
մի կր անուցանել — Թաղուհին ժահեն վերը աժուտնանալ իր Հարադատ արզկան՝ Տեժֆի հետ ,
ժառւած աննժան դեղեցկուժեամը և հիանանուհին
իր հետեւորդենորվ կը փախչի հօր ժողջեն եւ իրկանտացի ձկնորսներու օգնութեամը կը հասել Աիվերս։ Անողթը Հայրը կը հետավայել գայն եւ կապանել իր աղջիկը Ժելի ժեջ։ Դարձեալ իրն հաս է
ենի առաջարկը — ամուտնանալ իրն հետ է
Աղջիկը դայրացան իր պատասիանել

— Աւելի լա. է ժեռնիլ, ջան ընդառաջ երնայ
բու ինեն չանիլ հետ չ

Արջան, կատղած կը բայէ իր սուրը և։ տեղծ ու տեղը, կը սպաննէ իր աղջիկը, 30 Մայիս 600 Թուականին։

Թուականին։ ՏԷՃֆի ժարժինը կ՝աժփոփուի նոքն տեղը ։ Դանթարան մը կը քինուի։ եւ դամ բարանին չուրջն ալ դեղակերտ եկեղեցի մը։ Ուխատվայր մը դարձած է արդ եկեղեցին։ Աշխարհի չորս կողմերեն բաղժաժիւ խենդեր կուդան Հոս եւ դեղանի ՏԷՃֆի չիրիմէն բժշկու — թիւն կր Հայցեն։

թիրև կր Հայցեն։ Հրաշաներ այ գործուած են։ Շատ մր իսենդեր իսելօրցած եւ վերադարձած են իրենց տեղերը։ Առոր Համար է, տր Ժէի բնակիչները իրեն առեներները հուսարանած են արևիչները հրենդատերներում ժէջ բանի մը անձնակներ կր վերապատեն առենակներ ևր վերապատեն արարձի պանաստե կողմերչն հկած իսենդերն Հիւրբնկալելու Համար։

ձեն աշխարհել պատողած կողմերկն հկած իսնորերն հիւրմիկայնըսւ Համար։ 1852ին, Ժեյր պաշտմապես դարձաւ իսնորերու ապատածարան մր, ուր հմայիլ հեմի որ տու ապատածարան մր, ուր հմայիլ հեմի որ տու ապատածարան մր, ուր հմայիլ հեմի որ ածմեր իսնորն ուրսուանկարը կր առատնի րուրս ածմեր իներնարուծ վրայ, ոպարչեւելով անանց ամենկն հմանկային բանը՝ ապատութիւն ԱՍՍԱ Այս տարօրինակ կազմակերպութեան անունին տակ իր զործեն ամերիկնան կարա հը միքիշնա արերերի առանցին կարանինը։ Համարահիչը ուրսունին առանցինիայի մէջ, երբ բարձր դատու աղջիկ մր առանցին գատիկակ մրյալ, երկրնարանքի մր առանցին ատրերնակ մր կարա երկրնարանքի մի առանցինը է համալապան մի անդեր է համալապան մին արաագահ մի հերա այնուրանությանը համարական հանդի դատուրանին հերա վր դանուին ուսանողական կարդ մի կարկակիր հույնորանից ին ուսանողական կարդ մի կարմակիր ուսանողական կարդ մի կարմակիր ուրսությանը անհետոլ դասակարդային ուրսությանից անհետոլ դասակարդային ուրսությանինիր, ուսանության կարության և հայարահանի հերա արահանութիւններ, ուսանությանից կրաց է իրայան հերարահանութիւններ է նաև կարա էր կարան հերարահանութիւններ է անհետոլ դասակարդային ուրսությաններին հերա հանաան այն կարմակիր հարա և արաքան անակ կարանինինին հերա անանակին մին հերա հանաակ հետուս այս ձես ի կարմակիրոր ենանայի հենաին հանա այս ձես ինասիանին մին հերա և հանանանին մին հետուրատութիւններին մին հետուրանութիւններին մին հետուրատութիւններ հետուրատույին անանակ հետունամ հետանաս հետունամ հետանաս են հետունա մինանաև անանա անանակուներ հետունան հետունաս հետունան հետունա հետունա հետունաս հետունա մինանաս անանանարեն ուրեն հերանանան հետունակ հետունան հետունան հետունանութիւն հերանան հետունանան հետունան հետունանութիւններ հետութիւների մին հետութիւն հետուանան հետունան հետուն հետունան հետունան հետունան հետունան հետունան հետունան հետունան հետունան

ման առև այս ձեռ ը կորմ արկրորությեւնուրդ առև արագայի ծառանուրհ մեջ։

Այս կապմակերպուցնանց արև արել արև արագայունի հրջ ի տարրին ձովս ու փարքամ վիլանկոււ մեջ։ Քօլոըատոյի ծանալսարանը ունի տասնի չափ ընդարձակ վիլաներ, լուծաբին տասերով նշանագրուան, որտեց մեջ անպարարանը հայաստորությեւն արագայությեւն իր արագայությեւն իր արագայի և անագայուն և արագ — ծեռամայի, բարձից կաժ
հրթ արուար է անույն — ծեռամայի և, բարձից կաժ
հրթ արուար է անույն — ծեռամայի է 500 տորար։
Ունին պաշտոնեաներու բանակ մը, — խուծարար, ուրասար, ուրասալի, ուրասալի, ը հեռամանի եր հրարարու ինակա հաջարար, ուրասալոր, ուրասալի թեռամեն իրնեց ծաղարու — ինանուն, արագայի և անույն անանաբով կը խնամեն իրնեց ծաղարու — ինանր եւ անիածանարով կը ինանին իրնեց ծաղարի արևին անույն անույն մին պարտականութին ունիննան անույն միայարին իր հեռայարար և իր արագային իրներ ասարեանի արագայա մի վեր այս գրերը բնարական արագայան և իր արագային հերայարական հերավ են հարագային իր հերարական արագայան և իրնեց արագահուն և իր անագային և հերարական արագայի մի և արագայուն և կը անագիլներում ինարագայությեն արագային իր հերարական արագայան ին արագային և հերա հերարական արագայան և իր արագայան հերարական հերարական հերարական հերարական արագայան գործում, հերարական և առելի կը արևուս չ նեկնածուն, հերակորիան վար առելի կը առելի կը առայի Աինածուն, հերակորիան վար առելի կը առասակի այդ Մեծ Շարքուն ։

Մեծ Շարաթիր կր սկսի նախ թեկնածու օրիոթ-դի այցելութիւններով ւՀարուած սպուսծ անակաց է այցել տասը կաղմ սկերպութիւններու, - Քա-փա Քափա կամայի, Ֆիթա Գեթայի, Տէլթա կա-Suip hill:

ժայի ևն։ Այցերանց աւարտումէն վերը՝ կր սկսի նա-Այցերութեանց աւարտումէն վերը՝ կր սկսի նա-չի արարողութիւնը։ Ճայի ատեն Թեկնանուի ա-մէն մէկ չարժումի ուղադիր ընտութեան կ'առնուի։ Վա՛յ ան օրիորդին, որ բարհմանութիւններէ զուրկ է եւ ձախաւնր չարժում մր կ'րևէ... Այնուհետեւ կը գումարուի ընտրական ընդհ.

Բայց Մեիի կիրճը, ուրկէ կ՝ լինիանակ Աիսուր-հանը, ունկի խոր է ևւ ժայսերը այնանո ամեր դաժան են ու ժուսյլ։ Ախուրհան դետի որատը խոււ կերպով կ՝ արձագանոլ է Բարրատուհիներու ապա թահրվի ժէջ և, հաող կր ըսծուի ապարահըի աւե-րակներու խորհրդաւոր լուսենան ժէջ։ Հրազգան -իլգարունի դենով հային հային այն լուսե Կարժեր հիրը չատ աւևլի ժեղժ են, չան հայ ժիջնադարեան հակոյնի օրրանը հակոնացող Շիրակի ժուն հովող հի օրրանը հանդիացող Շիրակի ժուն հովող հեր աներ և՝ և հայասանանն հեր Բայց Անիի կիրձը, ուրկէ կ'ընթանայ Ախուբ

- Այհ ամերը, Էրսե Պիոտրավոկին, ինչ տր մենը երեւան Հահած ենչ արերումներու ժամանակ, ցոյց կուտան Թէ ամրացը յանկարծակի կործա Հած է, Կարմիր - Բրուրին ամրացիծ Հասած տա -կալի աղետին Հետգերը մինչեւ այսօր ալ դեռ չեն

երևութ։
Այսօր ալ, աղկակի երեց Հաղար տարի վերը,
երբ կր չիջինջ ավորդի առերակինդուն ժէջ, կը
ահահեց անոր բնակչութեան Հասած դժրավաուբնան հարձ Հարարը վեր անահեջ երբեմեի ապաբանջին կինարարութելենները ծանկող Հայայ դե բաներայն անահանգը, էնչաները, ձևագրութեւան
պատերեն եւ աանիջներն դլորսուած բարերու ծան-

րունեան տակ նդմուած մարդոց կմակոջները։ Ա-ա, ապարանջի մեծ՝ հրկար ու հեղ դահլիճը։ Այդ-գահլիճր պատուհաններ չէ ունեցած, ակներեւ կեղպով դահլիճր կը լուսաւորուեր տանիջին վբա։ հարարուած լուսանցներեր։ Դահլիճին մէիտե – Հողի չջարերու եւ ածիապած դերաներուն տակ

Վը «որը «գարարու ու աշխացայած դերաման բոււա գրույանը ու ասաժ է ձին արջունական Հանոլհատուր դամ լինդը, ու Հասաժ է ձին արջունական Հանոլհատուր դամ լինդը, ու որկե ինկաց են Հոն ած խացած դերանները, երը եւ ի՞նչ Հանդամանայները, արև ի՞նչ Վանդամանայները, արև իր դատերու ավ ձեքան իրած են հետեր է Անոնցվ է մէկ ջանին իրուտած մնացած են պատերուն ծեկուած (ավարած) կանի մեջ է Ուտունասիրունիները գոյց է տուած մնացած են պատերուն ծեկուած (ավարած) ու պատերուն ծեկուած (ավարած) դաւրն աչը։ Ուսուստասիրութիրոր ցոյց է տուաս որ այդ հետևըր պատկանած են Սկիլքացինիրուն։ Սկիլքացիներու Հորգաները, անցնելով հովկաս – հան դեռնայղքան, ներս կր խուժչին Անդրկովկաս եւ կր Հասելին երբեմն մինչնեւ Արաջսի ավերը է Մօտենալով աւրարասական ավորդին, Սկիլքացի – հերը սկսած են նետեր արձակել, իսկ լետոյ ան-ցած են գրուկի։ Գրուբ տեղի է ունեցած գիրերը է

Կ. ՂՈՐՂԱՆԵԱՆ

(Մնացեալը յաջորդով)

PUPPARE bA

BEUNELLULY QUEULEPINE ZUBPL

Արրութն են Արարիոյ միականի ՄԱԿԱՆԵՐՈՒ ՀԱՅՐԸ Արարիոյ միականի թագաւորը՝ Ապտիւլ Ադիդ իպն ՄՀուտ, 51 գաւակներու Հայր է,— առանց իր կիններուն առող թերւը դիանարու Հայր է,— առանց իր կիններուն առող թերւը դիանարու Հայարում էկ Գիչերծերու այս երկանիկ երկրին եէջ։ Վերջերո այցելեց Մեմերիկա եւ մեծ բնորմանե լունիւն դատւ Նախապատ Բրուդնի կողմ է Մեհարիկայեն վերադարձին այցելություն կորտարձին կորարության առանահերուն մեջ դամասող հարարության անդանած բաղասող աներիկնամ նորարոյա չապարի մը՝ Տանրանի Օդանասի իր փողոկորուն կորութեյն անդմած բաղասործ ու իր Հետևորդները ձիտավեն պոտղուպով առնցաւ Մեջա, Ռիյեաթ, Կերա ևւ Հասաւ, աշարներուն մեջին իր դյունը ցած, հիսա արդեական Տանրանը։ Օրայուն դերաժաքը, հրա արդաքական հանգարի ընդարութեն դատարարի հարարութեն արդանարի հերիկանի գորութը Սեջելով իջաւ օդակայանը կրկնապատինը և Համար եւ այնունիան արդանական արդանական արդանական հերիկան դեսարից Մերրիս, կառավարական պարմանջը կրկնապատինը, և Համարա Մորիս, կառավարական պարտանական հերկական արդարարական կուտարարարութի չերիկի հերին հարիա հարիա հարարարարարի կապանալ դենչ ասորարան արդանարի դեսարանի բարանարի դեսարանի բարանութիան դեռականը արդեն արդես հարասարարանի իրասու հարարարարութի հերին հերին հարիա հարիա հերիա հարարանայի դեռականարի դեսարանի արտաչանարի դեսարանի բարան հարիա հերիան հարիա հարարարութիան դեռական արդեն արդես հերիան հարիա հերիանի հերիան հարիանի հարիա հերիան հարիանի հերիան հարիանի հարիան հարիա հերիանար հարանարի հերիան հարիանին հարիանարի հերիան հարիանին հարիանին հարիանարի հերիանի հերիան հարիանին հարիանին հարիանին հարիանին հերիան հարիանին հարիանին հարիանին հարիանին հերիան հարիանին հարիանին հարիանին հարիանին հարիանին հերիան հարիանին հերիան հարիանին հարիանին հերիան հերիանին հարիանին հարիանին հերիան հերիանին հերիանին հարիանին հարիանին հերիան հերիան հերիանին հարիանին հերիանին հերիանին հերիանին հերիան հերիանին հերիանին հերիանին հերիանին հերիանին հերիանին հերիան հերիանին հերիան

րոցան դրանասանուն և բրարան արական արևանիր, արտարակներ, արադրակներ, արադրակներ և ային և Գևարանրի հիկարական արևանիր, արադրակներ հայարագիների հուողիներ հայարդ հիպարագրին եր էր Գևարանի հրարագրան եր հրարահի հրարագրին եր էր Կարդ հիպարանը եներկային հրկաւ հարիա, անարան եր հրարահին տակնն երկու հարիւր «հրկան ատակատ գարիւր գարիրը հրարահար և հայարան բանարան հերարահին տանին երկու հարևար հերարահին տահարա հերարահին արարահին հրարահի հրարահին արարահի հրարահի հարարահի հին արարահի հրարահի հրարահի հարարահի հարարահի հրարահի հարարահի հարարահի հարարահի հարարահի հրարահի հրար ղարոց, Համարսարան, դեղօրայք, Հազուստեղքն, դարոց, Համարսարան, դեղօրայք, հազուստեղքն, ոննդեղքն, արդուզարդի իրեր աժեն օր կը հաս – նին ու կը տարաժուին արարական աչխարհին 842:

մեջ: . Աստապակոյա Արաբներն ու Մերժ. Արնւելջի միւս ժողովուրդները չատ պիտի օգտուին Ամերի-փայի Շերկայութեննչ: Իսկ Անգլեսութսոններն այ ՀետգՏետել տուն-անդ պիտի ըլլան :

anens.

ԿՈՒՍԱԿՑԱԿԱՆ ՊԱՑՔԱՐԸ ԿԸ ՍԱՍՏԿԱՆԱՑ

Պոլտոյ վերջին ներթարհրը զարժահագան ահ -ղեկունիուններ կը Հաղորդե Հայը եւ Դեժոկրաա կուսակցունեանը պայրարի մասին։ Այս վերջին կացժակերպունիան հախագահը, Ճէլալ Պայար , Հետեւեալ լայաարարունիունն ըրած է դաղանի ժո-ղովի մը մէջ.

դովի մը մէջ՝
- « Երկրին մէջ կը տիրապետէ անվուն անիբաւունիւն մր։ Առաքջը պետի տոնենը այս անիբաւունիւն մր։ Առաքջը պետի տոնենը այս անիբաւունիան ։ Ոնչպես կր լեբուի Ադդ. Ժողովին
մէջ հանրային ինդիր մր վիճարանունեան դրովին
մէջ հանրային ինդիր մր վիճարանունեան դրովին
շերը այդ ինդիրը դղունցաւ կուսակցական խորՀրդարանական հոգավիկ, եւ «ոն դանադան տոդարմանագան տարաղներու տակ մանելով՝ յանրորգուծունցաւ։ Անդիր մը, որ օր մը առաջ Հարիւրին
70 հանիմատուքինամբ անհարաստ ջուէ առաջան
էր, եւ որ սանունը և հանրային

Տեսակցեցայ դիւղացիներու հետ , որոնք դառ-նօրքն դանդատերան ։ Իրենցմէ մին ըստւ ինձի — Մամչնամ ենկ քրբեպնան լանցանքի մը համար բանտ մաննք ։ Բայց ենէ քաղաքական յանցանքի մը համար բանտարկուիմ , պատիւ կը դպամ ։

ար չասար բանատրվուլու, պատրեւ կը դպամ։

Անցիայները Էտիրեկ դացեր էի։ Կառախում թին մէջ ականվես փոփասցին Թէ 18 լրանաներ դիս
կը շնասավորեն։ Ես կարևւորումինւն չաուի բնա կանարը։ Գաշ մր վերջ հկան ու կրկնեցին։ Միայ
է, ոչ ԹԷ 18 այլ 25 լրտես կը Հետաավորեն ձեղ։
Ասոր այ կարևւորութինւն չաուի:

Ինֆիչ Գորալինան հետ ըսնել է ժողովին մէջ —
Ո՞ւր կ՝ իրիանց, դիտե՞ց Թէ որ ճամրեն կը չա –
լենջ: Դիկասաողութիւն եւ միմիայն դիկասաու –
բունիւն: Մոտ է այն որը, ուր վերջ պիտի դաննո դիկասաողուկնեն և անիրառութիւնեն և անիրառութիւննես –
բը։ Գիտի փնանան անոնջ որ այս անիրառութիւննե 

Քենան բծոեր ըսեր է իր կարգին — Աժեն ինչ ժերկապարանոց պարզուած է այլեւս ։ Կոուհեջ Հաւտաաջով եւ իրկախուհենավո, եւ անպատան պիտի յայժենջ ։ Թող կաղկանձեն, որջան կրծան , աւանը կը քալէ։

դարտասի դր բարկ։
Հալթի վարիչներն ալ իրենց կարդին կ՝ամրասատնեն Դեմոկրատները Ձէ կ՛ուդնե բեղափոխու βիւն յարուցանի բիդիքի մէն ։
Ճէլալ Պայար բան է նաեւ Ձէ իր կուսակցուβիւնը չուդեր մասնակցիլ իստնուան լինի մբ, այլ
պիալ կանա ամրողջուննամբ ձևուջ առնել իլիասնու թիւնը ։

PILSTORE ILL PARTEBOARE 4C AUSSICE ...

Թուրց դեղարուհասական եւ Թատելական ջն-նադատ Նուրույլան Թիլջեն, «Գատրն» յարաքա — Սերթին ժեք արժանադրելով Հայ Թատրոնի 2000 աժնակի աշնակատարութնան ծրադիրը, կը դրէ— Միջին Ասիոյ Թուրջերը՝ իրենց ժայը հայթե-ները ձրելով, երբ ցրունցան աչխարհի չորս կող-ժերը, իրենց արուհատն ու դետուդքենն այ հրարև թերաժ էին։ Ծատ հաւանական է որ, հայկոսկան այս Թատրոնը դեղուած է Անատոլու անցնող Մի-ջին Ասիոլ Թուրջերու ժեկ հատուածին հրովե ։ Ֆետոլ կ'աւկցնե — Մեր ժեէ առաջին անդահ թեմ բարդիղացող դերասանը հարա է Ահժետ Նե հիպ։ Սակայի դերասանուհիները բոլորն ալ Հայե-րէ կը բաղկանային։ Ծանօն Հրապարակայիր ժեր հուրջ թեմին վրայկայրող կին դերասանութի ժերասանութի եր 14 ցոյց կուտայ։ Մինչդեռ ժեր պրպտուժներով ժինչեւ 50ի կը հանի այդ Թիւր։

ԱՔՍՈՐԱԿԱՆՆԵՐԸ ԿԸ ՎԵՐԱԴԱՌՆԱ°Ն...

ԱԶՍՈՐԱԿԱՆՆԵՐԸ ԿԸ ՎԵՐԱԴԱՌՆԱՆԻ «
ՔՐՏԱԿԱՆ ըմ բոստու Թիւնը հգմերու համար ի
Քուրը կառավարութիւնը հագարաւոր Քելրանը
տեղահան բրած եւ գրուած էր երերին դանադան
բրնաններուն մէն, համաձայն «Զետնդման օրեւ բին»։ Այժմ բարեփոխուած է օրեծջը։ Այս առնիւ
Անդաթայեն էր հաղորդեն «Թանին»ի — Ջետեղ ժան օրենթին Ձիպ յողորեն «Թանին»ի —
բինագիծը նպատակ ունի լորութիւններուն։ Ն
բինագիծը նպատակ ունի լորութիւններուն։ Ն
բինագիծը նպատակ ունի լորութին ազաա կա
ցուցանել այն մարդիկը, որոնց կառավարութնան
արուսեով այլութ փոխադրուան էին, ևս սակայն
հետադայնի դերծ կարացութուան էին կայ կանդումներե։ Այսպիտիները իրաւունը պիտի ունենան ի
բենց ծախկին անդերը երժալու։ Այս ուղղու հետաք այնուխենի անդերը երժալու։ Այս ուղղու հետաք այնուխեն անդերը երժալու Այս ուղղու հետաք այնուխեն անդերը երժալու։ Այս ուղղու հետաք այնուխեն անդերը երժալու Այս
ուղղու ինեց
ծներավայրը եւ աիրանան երենց հեջերուն։
Այս բարեփոխնար երենց հեջերուն։
Այս բարեփոխանան առժիւ, պատրասառուած է
ենքը յուրւած է բաղկացան կանոնապից մը, որ կր
ձորե հերաբերենա և անդերանան եւ փոխանցումնե բու և կրաբերենաները ։

ՄԱՐՍԵՑԼ — Աշխան տերիւներու պես խորչա-կանար կ'իյնան վր Բափին մեկիկ մեկիկ յնդափո-խական նին տերունոլի հաղուադիւա «Մաացոր – դացները, դտոնը իրենց սրտեր, նույին և բաղուն-կեն եւ թատկեն տուած են աղդին տուրջը լայնօ – թեն, ա՛յն հրանելի օրերուն որ յեղափոխական բրան կոլունցաւ (1890):

ւբքած կաչունցու (1890)։

Այսպես ձէկն էր Բարունակ (Փառէն) Ծակորհանը գոր Հոդին յանձներինը 63 տարեկան Հասակին Պույվ։ Օտտոյի մէջ։ Ողբացհայը Նևմբութի
տասրոտը դանուող Թեղուտ դիւղեն էր (Գիքլիս)։
Հայիւ պատանի, Արրեւը Սերորի ժամանակ մասնակցած է թոլոր կոիւներուն։ Իր դէնք իրներնեըր հղած են Փալապեի Կարապետը Առիւծ Աւագը, Ճարաար Յանրդը, Հասնո, Ճիրաը։ Ասոնջ
պատարի հետջերը ձրերին Հայ ապատարական Հարժան մէջ։ Ծանձը բլաւող միջավայրին և։
Հարժան մէջ։ Ծանձը բլաւլով միջավայրին և
Լեղուին, Փառէնը Սուրշանդակի պաշտծին մէջ
ձեծ դեր խաղացած է։

անծ գեր խաղացած է։

Իր ճարդիկումեան չնորչիւ քանի քանի անկայներ թշնամիչ և դերիներ բոմած է և. ազատադրու հեան կոիները հետ այնողութեամբ վերջացած են , նորչիւ իր որաստեսութեան ։

1914ի իրեղ - մեծ պատերադին երբ կամա 
ւորական դունդեր կր կապքույին երբ կամա 
ւորական դունդեր կր կապքույին իր և մասնակցեայլ իր ասանակներով ծեղկայ էր ևւ մասնակցեայան ինթիրի դրասումին։ Ինք ձիաւոր դումար 
ասկի յայտնի կուռոյերիչն էր, կր պատկաներ
ըն խուգարիկուակին միջնամու կասկածելի կրջեջը Մուզարիկու պայասնը Մակոլեանիկումի և չունը
չում է անաջնը լաղթեւթեանը կապուսերն իր գերակայն հանջնըը լաղթեւթեանը կապուսերն իր գերա
հատարրեկենան բացարձակ վատուրելին առեջեր

հառելի կոյույր անայաս մբ Թշիանի իրանի առեջեր

խուղերիկումի 25 գերիներ կը բերկ կը վասկե օտա
հատ այս մարդն է որ աչքերը կը վասկե օտա-

Նազարրել կևանի։
ԱՀա այս մարդն է որ այք իրը կր փակե օտարու Թևան մէկ Հայրենի կարօտը սրային։ Օնդափո իտւ Թևան չէջ արևին ընկերներում մէկ ամէնեն չէնջող հայրումի էր և և իր ուրայիու Թևայի կր համակեր թանակը, արհամարձելով չեսասկի արձակ ստած, ռումեր։ Ոգրացիալ Բարուհակին դերադոյն
բարձանչ էր Հայաստան հղենալ եւ հու փակաւ
այք իրը։ Կր Թողու այրի կինը, ևրկու աղջիկներ
(ամումացած) և աղաց մբ չափահաս
փոխան ծաղկերարակի հղան հետևեսալ նուելհերը հերդայի ի Փոնային, (իր մահե հասի հասացականեան 1000, Գ. Ահարոնեան Հազար, Ա. Ա.
ֆարհան Էդ Հարար ֆրանը խոսասնալով) — Լ. Մարու գևության Հարար Մ. Մարուհեան Հազար, Ա. Ա.
ֆարհան Հայար, Մ. Մարուհեան Հազար, Ա. Ա.
ֆարհան համարար Մ. Մարուհեան Հազար, Ծրիա Ահաբոնհան հաղար, Մ. Մարուհեան Հայար, Եր Ահարոնհան Հազար, Մ. Մանուհեան Հայար, Եր Մահուկան ՀՕՕ, Գ. Սահակիան 300,

Հանդիստ իր ոսկորներուն :-- Միսաք հրագետն

#### <u>ዓዚኒበሎዎ</u>ኒ ዓዚኒበሉዎ

ԹԷՀՐԱՆԻ ՀԵՄԱՆՍԱՐԱԵՐ Երաւարանական ժամանանիսցի չբեղ սրահին մէջ տեղի ունեցած է Համայարանին տարեղարգի հանդիտուժիւնը։ Ներկայ հղած են Իրանի Շահը, իր եղբայրը, վարարային, հարարարայան ամրողջ կաղմը, պետական, բարգայրը հարարարայան ամրողջ կաղմը, պետական, բարգերաարհան հերութ եւ է։ Հանդէսին դեղարուհատական մասը դեկավարած են պետ հրաժչաանոցի տեսուք, ու իր օգահականը իրաւրիկ հրարանան Արզչախումերի գեհականը իրարին հարարան են պետ հերանան իրարան են պետ հերանին առաջին մասին մեջ մեքնի ու հիմ ծուարախումերի հարարանան Մարդեախումերի դեռականը իրականակին յուրեն հորարան հերարան Մարդեախումերի հորարանումերի հրարարան հորարան հորարան հարարան հարարանին որականան արտենին որանինան հորարանան Մարիկենը հորարանին որականակին հորարանին հորարանին հորարանին հորարանին հորարանին հորարանին հորարանին անդամ առաժության հորարանին հորարանին հորարանին հորարան հորարան հորարանին հորարանին հորարան հորարանին հորարանան հորարանին հորարանին հորարանին հորարանին հորարանին հորարանին հորարանին հորարանան հորարանին հորարանին հորարանան հորարանին հորարանան հորարանան հորարանան հորարանին հորարանան հորարանանան հորարանան հորարան հորարան հորարանան հորարան հորարանան հորարանան հորարան հորարանան հորարան հորարան հորարան հորարան հորարան հորարան հորարան հորարանան հորարանան հորարանան հորարանան հորարանան հորարան հորարանան հորարանան հորարան հորարան հորարան հորարան հորարան հոր գրբեանին, որով հետև ժողովրդական մոբ մշակելու այդ միայը իրեն առաջին անդաժ գր ժեր Հայրենակիցն է եղած։

երկրորդ բաժինը ամրողվուհետմը դեկավա -րած է երիասասորդ Գրիպորհան։ Վետ. երածչաա-ծոցի երգչախումիրը անոր ղեկավարութեսան և եր -պած է իր չերինակած որս իրանհան ժողովրդա-կան երգերը ջառաձայն, արժանանալով բուռն ծանհոռ։

իրանի фоfլорը առաջին անդաժ մշակողը և դաս ...

հրանր այս հրիատատեմ ատահայներես բանի իր գրանալու արականութիր իր անական հրատատես հարարական հրատարին հր

գրաց:

Ռուբիկը որդին է Թաւրիղցի անուսնի հրա ժիչտ Լեւոն Գրիդորնանի, որ կութականար - ևրաժիչաներու աժրողը սերունց մր պատրասատում
է։ Իր դաւակն ալ իրանի առաջին կուքականարն եւ
երդանան միաժաժանակ։ Ռուբիկ իրանձան պեառւքենչի առացած է չջանչաններ եւ բաղմացներգնանատականներ պետական ԵՒ օտար չրվանանեբնանատականեր պետական ԵՒ օտար չրանաներբնանատարերներ Մրցանակի արժանացաչ իր
ձեցինակութեւնները կը նուտղուին ձայնաակի հի մէջ։

ւորին, կը Էահայ իր երկու. պաշտոնակիցներուն վրայ ձգել ապատանրունեան պատասխահատուու-քիւնը։ Այս առքիւ յայտնած է նաեւ դաղանի կո-ժիտէներուն անուհները։

## Quinkushük püänilin

#### AUST AC SUSON

**ՅԱՂԹԱՆԱԿԻ Բ. ՏԱՐԵԴԱՐՁԻՆ առ**Թիւ Հան դիտաշոր արարողունիւններ կատարունցան, կի-րակի օր , երկու դինուորական Թափորներով : Պար-տոնական արարորունիւններն վերջ, իրախնանը-ներ տեղի ունեցան և Ժողովուրդը պարեց մին

որ հաւակներ որոնց ուտեսա կր փոխաւրքեին ըն-արսաներում երաւաստիները յաքողեցան ցաժաջ եր-le L. փախչքի։

ԱՏՐՉԱՏԱԿԱՆԷՆ անցեալ տարի փախած սպա-հերր եւ դենուորենրը այժժ կը համախմերուին լեու-հերու ժէջ, վերոկահրու համար պայքորը Իրանի կոլը, կառավարութենան դեմ։ Այս ուրը կե հա-դորբեն Թեհրանաին, ուեկցներով Թե «Ֆետաքիծներ-ուն Թեղ 15.000 կր հասնի։ Էժրոսաները կր հատցուին դեռընդու եւ ջարայքներու ժէջ եւ կ'ը-սեն Թէ պատրաստ են շարայքներու որև և ատեն» ին-պես Թուհաստանի ապատաները։ Անցեալ դեն-պես Յուհաստանի ապատանրերը։ Անցեալ դեն-պես Յուհաստանի ապատամրերը։ Անցեալ դեն-աներիրին երբ ինկաւ և Հայարելին կուտարու-Բիւնը, մեարն 300 սպաներ եւ 4000 գինուորներ արս Ատրպատականի բանակին Թեւբ պաչունա — հարորքեր ին է հահանունանի Բիւբ պաչունա — այես կը հաչուկեն 24.000 ։ Ուրիչ ացրելոք մր և Հարորքեր ին հերենրը դեն անահագրունը կա հարարհ թեւրանի հերեքերը դեմը հարարաները։ Մայիս Դի կը ծանուցաներ ին խատարեն այնուսաները հայային իր հի այային հրահի իրան իրակ Ռաւբիսի անենը Մայիս Դի կը ծանուցաներ է է ջարացին խանութեները Մայիս Դի կուտերիուն դեմ։

ՄՈՍՈՒՍԱՅԵՆ է հետարին Թէ գալառնաներ կուտերիուն դեմ։

ՄՈՍՈՒՍԱՅԵՆ է հատարին Թէ գալառնաներ կուտերում դեմ։

Մակորութեւանկարող ։

ՄԱՐՍԷՅԼ.— Հայ Կապոյա Խաչի ժամեանիւրը
ընդե, ժողովի կը հրա իրէ իր արդո ընկերուհի ները, Մայիս Դի երկուշաթնի կեսօրէ վերջ ժամը
230ին, Քանի Նոայի հերջնասրահին ՔՀ։ Կա թեւոր օրակարգ։ Ներկայ պիտի ոլյայն Երջ Վար չունիան ատենապետուհին, ՏԻԿԻՆ ՏԻՐՈՒՀԻ ՄԻՍԱՔԵԱՆ։

Le Gérant: A. NERCESSIAN Imprimerie DER-AGOPIAN, 17 Rue Damesine - 13° Travail executé par des ouvriers syndiqués

# Mange alerhugugned

# Dr. 4munis bush Orn

PUSP2P ULS

ԸՆԿԵՐԱՀԱՄԱԿՐԱԿԱՆ ԽՆՋՈՅՔ

Մայիս 18, Կիրակի իրիկուտն ժամը 4—12, Parc des Buttes - Chaumont, Pavillon Pueblah օդասաշն Parc des Buttes - Chaumont, Pavilion Pueblay օդատուծ դարանհերում եքչ։ Ճոր որհերքի եր և հայքութերի։ Գե-դարուհստական դաժ ին՝ հոր, արտասանունքիւն , հուտը։ Ընթքրիջեն վերը պարհը , ՄՈՒՏՔԸ ԱԶԱՏ է։ Հատցե — Escalier face le 49 Ave. Simon-Bolivar, Հաղողբակրունհան ձիքոցները՝ Վեքրօ իջեն՝ Py-rénées կամ Buttes- Chaumont, Հանրակառը GE 26 :

Manager arriver of the Control of

ԶԵԿՈ68 ՀԱՑ ՆԱԽԿԻՆ ԹԱԶՄԻԿՆԵՐՈՒ

1.— Նախեկեն Ռազմիկները» Միութեան ընդհանուր ժողովը տեղի պիտի տեսենայ Մայրս Ոճիս,
իրակի, ծամց 14ի6 Societes Savantesի Բ սրակիս

ձէջ (28 rue Serpente, Paris (6): Բոլոր անդամենրու

ներկայութիւնը անհրաժելտ է։

2.— Միութիւնը պիտի տայ ձեծ եւ ընկերական ճայ ձր միասին Հաւացելու Համար Ն Ռազժիկները եւ տոները։ Միութեանա երևանական է։
Թուշին 1ին ժամց 14ի6 Restaurant Scossaf ձէջ ,
Place Gabriel Péri, Gare St. Lazare: Ահորաժելա հա Place Gabriel Péri, Gare St. Lazare: Մեօ բաժելա հոր ունենանը պատերապմի բոլոր նայ գրհերու հիչոր թիւր։ Կրկեն եւ կղկեն կր դիժներ բոլոր գոհերու հիչոր թիւր։ Կրկեն եւ հրեկն կր դիժներ բոլոր գոհերու բնատնելներ ուշեւ խնդրելով որ բարենանին արտանականել հետունալ հարցարանին եւ գայն դրկել՝ Association des A. C. Arméniens, 31, τω St. Lazare, Paris (9): Le- Անունը, 2.— Մավանունը, 3.— Մենդակայրը, 4.— Մենդեան թուականը, 5.— Հրաժատը, 6.— Մահաւան արտանարը, 7.— Մահաւան արտանարը, 8.— Մահաւան թուականը, — Վարչութվեւն:

Մ. ՔԵՊԱՊՃԵԱՆԻ ՀՐԱԺԵՇՏԻ ՑՈՒՑԱՀԱՆԴԵՍԸ

Մ. ՔիջԱՈսեՍԱԻ ՀՐԱԺԻՇՏԻ ՅՈՒՅԱՀԱՆԴԵՍՐ Նկարիչ Մ. Ք Էսլապնհան կր յայտարարէ իր Հայաստան ժեկներու առիթով Թէ ժամանակր կարն ըրյալով, ժօտերա կաղմ ակերպերիչ հրապա-րակային ցուցահանդէսը տեղի պիտի չունենայ ։ Ի փոխարէն կրնդունի բարեկաժներն ու հա - ժակիրները իր բնակարանին մէջ 9 rue de Provence, Paris (9): Մայիս 12—21, ժամը 10—19: Վստան հեջ Թէ յատեր պիտի ուղեն օպտուիլ այս Թանկադին պատճեռեկներն։

ԵԳԻՊՏՈՍԷՆ Գ. Դանիէլ Կարապետեան կր փնտուէ գոյրը, Մարիաժ Կարապետեան (Ջարչամ-պացի) որ 1926ին Յունասաանին Մարսիլիա նկաժ է։ Տեղեկացնել «Յուսասանին» Մարսիլիա նկաժ է։ Տեղեկացնել «Յուսադ»ի։ ԿԸ ԳՆՏՌՈՒԻ Ս. Շաժոնին Սարգիս Քելապ

41. ԳԵՏԻՈՐԻ Մ. Շաժոնջի Ծաղաքիս Իշչապ -հան իր վնատե հղտայրը հւ բոյրերը (բնիկ Թու «Հերի) որ 1915—16ին Մալաթիո, որրանացին հետ դեպի հարբերը փոխադրուհյէ վերը, ծայն որրա-շացին հետ միասին ձևկնած են ։ Տեղեկունին հրա ուղին մեկ տագրեկան գնառամի ծունչը։ Կը խնդրուն արտաատենանի Թերթերէն արտատարել

Այեն ՇԱՄՈՆի Ֆր. Կապոյա հայք հասևանիւոր Գ. Գօղոս Բայուլուհանի եւ Օրիորդ հանաքը
լճանի Նրահախստաւհեանն առնել փոխան ծաղկե
սիումիի Հեոբնակալուլուհան կորարգ 1000 թրածը,
հանակարուհեան առնել արարգ 1000 թրածը,
(Պութե), Գ. Ե. Համայիան 500 (ՍՀԵԲ ԵՐԻԷՆ),
Հ. Հանչք բլեան (Պրիպ), Մ. Հաադուհան 1000
(Փարիզ), Գարիպեան Հանչք բլեան (Մոնպրիզոն),
Հ. Հանչք բլեան (Պրիպ), Մ. Հաադուհան (ՍՀԵ
Շաժոն), Երգիա Գայեկնան (Մեծ Շաժոն), Մինասհան (Լիոն), Հանչք բլեան (Մոնպրիզոն), 6. Արա
աահեան (Մոնպրիգոն), 500ական Ֆրանջ, Հարց
հան 200 (Մարաքը), հումեր ձրգ Ֆրանասուհիներն
150: Գումար 750 ֆրանջ։
ՍԷՆ ՇԱՄՈՆի Հ. Գ. Ցալը, փոխան ծաղկե
որուհի Հեոբնակալուհեան առացած է Գ. Մահուհլ Գարայնեանի (ՍԷՆ Շաժոն) և Օր Վ. Չեր«Հրկանի (Մարաքը) ամուսուհենան առնեի 1500
ֆրանը:

UNUS ON QUILLYUL ULULIANTER Մաքուր սպասարկութ-իւն

PTERLAS TOTAL 24, Rue St. Lazare, Paris (9) 80120208

. Հ. 6. Դ. Ռաֆֆի խումերին ընդ. Հ. ժողովը այս լորեգրարին, ընկերվարականներու սրաՀը, 9 rus Victor Massi: Կարհուր օրակարը։ Հ. 6. Դ. Նոր Սերունոլի Պանսեր Քաղանը ժանձանիոլին դասախատական ժողովը այս չորեջ-բարին, սովորական Հասաջատեղին ։

« BUPLR » ԿԸ ՆՈՒԻՐԵՆ Պեյրուրկեր Օր. Գ. Տեր Մելբուհեահ մեկ տարև-կան «Ֆառաք» կը հուերե Գամբլլրի Աղդ. վար -ժարակին :

фПер-2h Ֆր. Կապարա Вաչի մասհանիւդին Հերքական Հանդիպումը բաժակ մը ՔՀիր չուրք, այս արան կկարի հերք ժամաչ հեր չուրք, այս արան կկարի հերք ժամաչ հեր Ֆրանքս Ար-Ալեին հերանիան որաշեր, 7 rue Phalsbourg, mèto Malesherbes, Paris (17): Կր դասախոսք աինքարեր հոնդիպոեսն, չերք Սայիասը հավայի հետևքը և բանաստեղծութ իւնները։ Կր Հրաշիրունի փափա

ՀԱՏԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹԵԱՆ տարեղար-ձր կց տոնուի Շակիլի մէջ, Մայիս 25ին, Կիրակի, ժամբ 3Հս մինչևւ կէս գիչևր։ Մանրամասնութիւն-

ները յաջորդով։

#### Puskruhuli ներկայացում 9PPHULLP ULS

Կազմակերպուտ» Փարիզանալ դերասաններու կողմ է ՏիբԿիՇեՄե, ԳՄԲԷԹԵՄե, և ԳՐԻԳՈՐ ՎԱՀՄԵ։ Պատիերներ «Հին Աստուածներչէ» և «Նաժուտչե» Պ. ԳմբԷՄեան կր հերկայացնէ դա-հացան խարեր և Է ԵրգԷ Օմար հայհամի բառնակ-ները։ Այս կիրակի մար 15 խ Theatre Cour d'Angle-terre, 157 rue Lacken, Պրիւսել:

ԿՈՉ ԹՈՔԱՏԻ ԵՒ ՇՐՋԱՆԻ ԲՈԼՈՐ ՀԱՑՐԵ-ԿՈՉ ԻՐԻԱԵՐ ԵՐ ԵՐԱՆԵՐ ԵՐԱՐԻ ՀԱՅՐԵՐ ԱԿԻԾԵԵՐՈՒՆ.—Փարկսի եւ բրջանի բոլոր հայբենակիցները 1947 Ապրիլ 27ին հատարուերով Իսի 
է Մուլինոյի մէջ, վերակարձեցին Համաթողարիան 
Վերաբինացի Միութիւհը։ Արս առին օվարտունիան 
«մորաժ ընտրունցան».— Պ. Պ. Արժենակ Փէհլիվանեան, «Երոթ Մանուկեան», Աստումին Քէլիհան, Ցակոր Մոսկուկեան, Լեւմու Չեյինան, Աու 
Հայաստարի Մոսկուինան, Լեւմում Չեյինան, Աու 
Հայաստարութեան 
Ար փորրուի Ֆրանսայի ժէջ հասատառուտծ բո
թու հայրենականիցնեցին, ուր ար ար գախուլին, մատ-

ար հերըուի Ֆրահսայի մէջ Հասատառուտ ըրդ հայրետերի Ֆրահսայի մէջ Հասատառուտ ըրդ հայրեն հրականի և հաշարուիլ Միութեևանս շուրի, օրիել հետևս շուրի, օրիել հետևս շուրի, օրիել հերարադրին և աղդահաւացման դոր- ծին, ինչպես և դապատին հերարել և այրենակիցներ, ի՞ր ջատցին ալ դարերէ ի կեր անձվութեամը կրապատէր այս օրերուն։ Միութեևան հասցեն — Pehivanian Arménak, öter, Bld, Rodin, Issy les Modinent (Seine) — Այսուս հերարահանի հերարահանի հայցեն — Modinent (Seine) — Այսուս հերարահանի հերարահանի հերարահանի հերարահանի հերարահանի հասցեն — Աստուս հերարահանի հերարահայունի հերարահանի հերարահանի հերարահային հերարահանի հերարահանի

Moulineaux (Seine): — Վարչութիսն

ԿՈՒՋՈՒԻ աշխայժ պատանի մը՝ առևւտուր արդեխըս Համար: Ներկայացուտծ իր ծնոդրին Վորել: Վեպրում՝ ակիդրեն իսկ։ Դիմենչ Etablisse-ments S. Terzian, 3 rue Poissonnière, Paris:

ԿՕՇԻԿԻ ԳՈՐԾԱՏՈՒՆ

Կօլիկի վերարերհալ ամէն տեսակ ապրանթի Համար, կրունկ (սունկէ) բարձր կամ ցած, չմուչ-կի (patins) հւն. գիմել՝

MAISON GERMAIN 3, Traverse St. Pont, St. Julien, Marseille հինաժուտծ աշխատումեջ, արագ կատարում, ամ էն ջանակի առաջնան համար իարհուրդ հար – ցևել։ Հհռաժայն Garibaldi 52-19:

TAP FILSONIA L

#### ԱՐԵՒԵԼԵՄՆ ՃԱՇԱՐԱՆ LA CORNE D'OR

5 Rue Montyon, Paris, métro Bonne Nouvelle, Cadet.
Montmartre: Tél. Pro. 26-10 եւ 26-11, ։ Վարիչն է
համակրելի ԹԻՊԵՐԸ ։
Հու արկրելի ԹԻՊԵՐԸ ։
Հու արկրելի հայաստարական տաւջ մինալորա մել, Txigane Նուասրականումերի մի երաժչուսերենան եւ ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ԱՄԷՆ ՏԵՍԱԳ ԿԵ —
ՐԱԿՈՒՐՆԵՐ, ԱՆԵԵՐԻ ՍԿԱՍԱՐԿՈՒԹԻՐՆ ,
ՄԱՏՁԵԼԻ ԿԻՆԵՐ ։

8 60.50 (է՝ 1700 է՝ 1 Սրահը արտահադրելի է նչանատուջներու, հարա-նիջներու եւ տոքի տեսակ ինչեղջներու համար է Նախորգ դիմել նոյն հասցելնել է ԳՈՅ է ՀիՆԳՇԱԶԹԻ ՕՐԵՐԸ է

Ույադրութի՞ւն կօչկակարներուն Ուծինը կային վաճառատուն Crepin di Tameries Ձեր բոլոր գծուժենրու Հաժար գինեցքը 6 · Գ. Փա., փափան վաճառատունը, 223, г. Tolbias, Paris (13) Tel. Gob. 64-54: Բաց է ամեր օր ժամը 8—12 ևո 14—18, գաց է ուրդաթ di դարար օրերը։ Հաղար-գակցութիւն՝ métro: Tolbias, Place d'Italis, Clacides,



orna-bra

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

HARATCH - Fondé en 1925 -- R. C. Seine 376,286

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN 17, Rue Damessae — PARIS (13°)
Tél.: GOB. 15-70 — C. C. P. Paris 1678-63

8-ր. 1000, 6mdu. 500, կռամս. 300, ֆր., Արտաս. 10 Տոլ.

Mercredi 14 MAI 1947 Չորեքշարթի 14 ՄԱՅԻՍ

ժ Թ. ՏԱՐԻ — 19º Année № 5034-Նոր շրջան թիւ 643

ամրագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

91'V' 4 bp

mpt Pones

## የተከተ የተከተ የተከተ የተ

Вեղապաշտունեան չարժումին առնիւ, որուն գանի մը երհոները պարդեցներ երեկ, այլապես չանիկան տեսունիիւններ յայտնունցան Թուրջիոյ մեջ, ապրիլ 17ին։
Նորեն համարարանական ուսանողներն երն որ վիճարանական ժողով մր սարջեր են Մուրեն համարական ժողով մր սարջեր են Մուպեն Թանրըեցվեր, բարայուր «Թիւրջ Մճադինծնրու երկան արևագարելըն արաչուր է հուրեն հուրաարումը, որ Պուջբելի դեսպան հղաւ երկար ատեն։

հերդոր ատոս։ Որտ՝, Համար դադանիր է «Ծուրաբերու» և. «Օմաիրձնրուն դերը — աղդային մշակոյնի դի — ժակին տակ, Մոյն սրակի որ-քուրց ժողովուրդ — հերու դէմ, ատելի դարձնել դահուն և անվանա Հարուստել, արորել ։

ծերու դէմ , ատելի դարձնել դանոնց եւ անիննայ Հարուանել, արողել :

Թինու ադրայնականութեան այդ վառարաններ որուն մէջ էր որ հրճունցաւ նուրց երիտասարդութեւնային էր հրեր հրհաւնայաւ նուրց երիտասարդութեւնայի հրա հրա հրհար հր

ուսաստանութ հան հանին տակ : Բայց մինարրոր ժիչտ ալ կրնայ նպատան, չարժում ը վերակներահացերը, հայաստան, չարժում ը վերակներահացերը, հայաստան, չարժում ը վերակներահացերը, հայաստան, չարժում ը վերակներահացերը, հայաստանութեննն վերքը :
Ան կը յանձնարարք ամէն բանք առաջ ուժ տայ բրենրու փորձաուրքեննն և յետոյ — լանցէ՞ ջ, լանցէ իր բաներական հուրաարի ամին բանցնջումի քաղա բականութեան, որ վայել է Մակեդոնական կոմրակին կամ փոմր ազգայնականութեան, որ վայել է Մակեդոնական կոմրակին կան կոմի ազգերու ։ Թուրք ազգայնականութեան ին արայի աեկի ներո թիւնը այս հայասի հանի ներո իներ և արդարութեամի ։ Այսօր անկարեկի է ազգայնականութեան հիմ ծառակիններ չիրը, չիրը , միսը կամ ավորը։ Այս պայմաննե

դամեռութեամբ եւ արդարութեամբ։ Այսօր անկաւրկել ազգայնականութեանի արիմից, ջիղը, միսը կամ ռակորը։ Այս պայմաննի արիմից, ջիղը, միսը կամ ռակորը։ Այս պայմաննի ուրեւն վերայն մեր ազգայնականութեւնը կրնանք հիմենել միայն մերայան մեջակոյթի ուշին վրայ»։

Ուրեմն դատրձին հայած հեր, հարդելել, թուհեր Թրջայենել կամ աջադծել է հարձելել, հարձեր Թրջայենել կան աջադծել է հարձեր համ չնա՝ և, օրինակի համար, 1915 ի Հայաչինի Սարսասիներներ.

Ու մեկը, ու այ միւսը։
Թոջասանասհունիենի մը։ Ահուծջ այլնւս հոծ դահորուած մը չեն կապներ երկրին մեկ։ Ուրեն, ածհորածելա են կանարանի հանարանի հանարանի արձեն կեր հարձայան հերարական արձեր այլնւս հոծ դահորուած մը չեն կապմեր երկրին մեկ։ Ուրեն, ածհորածելա են արառանի կան ործերն կեր խոսին հերարանիան համ թարանիում իր Մորենելի, ձույել։

— «Մեզեն կը Ակատենք րոլոր անոնք որ թուրքիրեն կը խոսին, մեզի հետ կուրանն չեն կատարական անցեսալ։ Հա սաորակաց պատոնութիւն, հասարակաց կաթութիւն հախանական անցեսալ։ Հա սաորակաց պատոնութիւն, հասարակաց կորութիւն ներ ազգային գոյութեան մեչ եւ ռիրով կապես բուրք հասարական կարեր արձեն է աշխատինք զանոնք հաղեցներ սեր արդա հասարանու թիւնները, պետք է աշխատինք զանոնք հաղեցներ սեր արդա հասարաներ է հուրո հեն Թե իրականին է Թուրո հեն Թե իրականին է հուրո

թուրք հասարակութեամնչ։
Այս պատ ի պատ իսօսջերն ալ կ'ապացուցա նեն նել իրականին մէջ ոչքնչ փոխուած է նեուրջ
մաստորականունեան ալիադրապետ կր կրկնչ
այն վարդապետութեւնի պարդապես
ին կի 1937ին, Փարիդ Հրատարակուած հատորով մբ, Le Kemaisme
Միայն հղանակն է ջիչ մը մեղմացած, «Հան դամանոնց և պարադայից» բնրումով ... Շ.

#### Off Off

#### ԵԿԵՂ ԵՑԻՆ ՀԱԶԿԱԿԱՐՆ

Ուղեցի ծայրէ ծայր արտասահել որտով , Թէ-գէետհի այս հրաչայի կտորը որ բահաստեղծու -Թիում եր ըյլայէ տեկի ծոր հաւտատանը մոր է կար-ձես, երը հերս մտայ Փրատոլի մայր եկեղեցիէն,

ծիւն եր ըլլայել աշելի հար հաշատատաց արտ է դարհա, երը հարս հասայ մրատայի մայր կենուեցինն,
պատարայի պահուն։
Այջերա փակեցի պահ մը ընդունելու համար
այն խորհուրդը որ եր ծորեր մեր ձեղերներեն։
Ու երը փառարածուհիանց աղջեցները եր Բրնդայներն կահարները, մերնարար հայեցայ Հայուն «ձեծ մարտիրասուժեան» նկարին որ կը դարդար դերեյին աջ կողմը։ Ականին որ պր դարդար դերեյին աջ կողմը։ Ականին ուս կե դարհամ»։ Ծերունին եր անյուլտ փառայեց մորուհայեց անդերը,— «Կանս, Թե չկատ, ո՛վ Աստուտծ»։ Ծերունին եր անյուլտ փառայեց մորուհայեց արակային եր անդար, այնարին տանարին
հեջ Սիայինարի այնարին արահարարի հեր հերդաշնակ ու լարումով կուտար ամեն մեկ հրրուժիւհայ մեր դժայլելի նպանակներուն։ Մեներդներյանհայենակար հայարարա աներ մեկ հրրուժիւհայ մեր դժայլելի նպանակներուն։ Մեներդներյանհայենակար եր հայար արանակեր արունային ձատնոդունեսանը, եւ հրճուսներ դեմ թիդ վերարական։
հայեն «Գիստոս ի մեկ մեր յայանեցա.» ու
պրուն վերկաւորուժեան տասը մր պիտի հարցեր
ստան,— «Ո՞ր սեկերիային եչ։
Արտո՛ս որ վար հայեցայ վերհատունեն և
հայա հայար հայեցայ վերիատունեն և
հայա հայա հայար հայեցայ վերիատունեն և
հայա հայասի հայար հայար հիները.

հայա հայար հայեցայ վերիատունեն և

վստամ ,— «Ո՞ր սենփոնին է»:

Աստամ ,— «Ո՞ր սենփոնին է»:

Աստամ որ վար ծարեցայ վերծատումեն եւ

սկայ ձայունել ծերկայ պառուս կիները — ձիչը 45

լայակաւոր մայրիկներ, երկեսյածունեսանը դրա
շած ցանցառ անկիւններ։ Ղեկավար ին երգիչ չեն Հայ
ուներ ծերկաները, այեջան սիրով ծուկրուած են ի
թենց արումատի դործեւ ու

Ծանարերարար Հարցումներ կուղան լեզուից

ծայրը։ Գանին մարսկամայ լատծ է Փրատոյի հրա
չախոսմերին պատարագը։ Մարսիկամայը արժ կու
չախոսմերին պատարագը։ Մարսիկամայը արժ կու
արժ էր այդ խումերի եւ Հոն տարուած այիա —

ատները

ԴԱՍԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆ ՄԸ ՄԵԾՆ ՏԻԳՐԱՆԻ ՄԱՍԻՆ 

դրասարատ էր ժառաթ արարոսարա դրասական դրասան էր հարի հարահանի հրախահանագահ 9 «kene Grousset: Նիւթքը՝ «Մեծծ Տիգրած»։ Այս բանասիստումերեւնը ծանուցած էր Փարիսի ձայնաակիւուը, իր օրուսա լուրիրու բաժերի ժէջ ։
Հժուսա ակադեմականը բազմանիւ աղբերհեր է ջաղոււած պատմական եւ փաստացի տուհայհերով, հերկայացուց ժերպատմունիանում ծաղույնաին դերա՝ Մեծի դարաութքանը, անոր ժղած բաղաքանիչ արգրան Մեծի դարաթյանին, անոր ժղած բաղաքակիչ և արջայից արջայթ տիսատարի հունիրը։ Արդա ժրածները հետև իր ժերև արդակարի արգրանակիչ եր ու Հակադուս իրածարը և հարաագահարը։ Արդա հրացնակում, գտաւ որ ծիգրան Երեւ կորանցուց իր ընտրարականական ու անումայացության եւ ապային ժիացնալ Հայաստանին, որ միջիւ այն համանակ թաժ հուտծ էր տարբեր իչխանունիւներու միջեւ Հայաստանին, որ միջիւ այն համանակ թաժ հուտծ էր տարբեր իչխանունինչներու։ (Մանրամատեռներիչներու իր հեւ և արձանակիչներու արժանացաւ երկարատեւծակներու։ (Մանրամատեռներիչներու) չի չեւ այստեղի արաերախատութիենին հեր կեր բանախատութիենին հայաստեղի արդելի բանախատութիենին հայաստեղի արդելի բանախատութիենին արժանակիչ ազդեր, Բարև ընաարոր էր հանդակարեր իր համանակային ծառայութիներ և արժանակարութիւն արահանակարի արդելի բանակարականին արարարութինի է հարարականին արարարութինի հայաստության հայաստերային ծառայութիներ և հերիաներուն չայ ժողովուրդն արժանակարինի և արևորիչներուն չայ ժողովուրդը կարարի ին արևորիչներուն չայ ժողովուրդը կարարելի թահախատատութիններուն է արտարանանակարարին ին արաժութինի և առաջինարիներ և առաջինարուն հարարանուն հարարանուն հերև արաժոււ թիւնը, «թ լոյս պիտի տեսնել հատ անանելներ. Ա. առանանել հերա անահեր և հարաժու - թիւնը, «թ լոյս ալնան եւ հարաժու հերև» և հանաժու - թունինիչներում է հերևոր հենինի, «թ լոյն անաժու - թունինի» և հերև արտաժու - թերևիլ, «թ լոյս ալնան են հերան հենի և առանում և արտաժու - թերևիը, «թ լոյս ալնան եւ հարածանել հերանանու - թերևիը, «թ լոյս ալնան հերև առանու - թերևիլ, «թ լոյս ալնան հերև առանաների» և հերև արտաժու - թերևիլ, «թ լոյս անաժում և հերևիլ անանանանանան հերևի արաժում և հերևի անանանան հերևի անանանան հերևի անանանան հերևի անանան հերևի անանան հերևի անանան հերևի անանան հերևի անանան հերևի հերևի հերևի հերևի հերևի հե

# PFF FULUAL 94SH 201ULUB UTGPP4BUL PPUUTAL

# «Հայկական խնդիr չկայ»

Ամերիկիան մեծ գործակալունեան, «Եունայ-Բրա Փրէոսի Բղթակիցը կարևոր տեսակցունիւն «Եռւեցած է Բուբթիս Հահրապետունեան ոս -խաղալին Հետ։ Սաորևեւ Հարցումերն ու պա -տաստանները, որոնջ նղած են դրաւոր --

տասկահները, որոնք կղան են դրաւոր—
Հարցում — կնային ը լրել ին ինչպես պիտի
դործած էք այն վարկերը դոր ձեցի պիտի տրանադրեն Մ - Նահանդները: Տետևսակա՞ն ի՞է դինուոբական նպատակներու պիտի դործած էլ։
Գառասիան — Մ - Նահանդներուն տարիք
դրաժական օգնութիւնց պիտի դործած ուն դինուոբական նպատականից ու հայով ահանապետներ, փոխատուռքիչն մը պիտի խնորինք Միկադրային
Դրաժատունեն :
Հ.— Բուրաիա մեկու ոնելում միակ կուսակ —

փոխատուունին և մր պիտի իսնորնեց Սիկազգային Իրամատունին ։

Հ.— Թուրջիա մեկդի դնելով միակ կուսակ —
ցուքեան դրունիւնը, ընդունեց բաղմանիս կու —
սակցունիանց դրունին հուրչ ինչ և միկոցներ կր նախատեսունե ծողովրդապետական կարդու —
ատրջե հաստատման համար ։

Գ.— Անկեցն են մեր խանցերը ժողովրդավար կարդուարջը գարդացնելու եւ կետնցի ժողովրդավար կարդուարջը գարդացնելու եւ կետնցի ծողովրդավար հարձանանանական բարձումի և հաստանել հաստատերն և անատանել հաստատել և անարձանան արտեսը կարդուանել հաստատել և անարձանան և հանարձան և հանարձան և հարձան և հարձայան և հարձան և հարձան և հարձացան և հարձանին և հարձացակ և հարձան և հարձանին արարանում և հարձան և հարձանին և հարձանանը արևանինը առանանան և հարձանիան անական և հարձան և հա

9. Հայկական խնդիր մը գոյութիւն չունի Թուրքիայ մեջ, որովհետև։ բոլոր քաղաքացիները հաւասար իրառունքներ կը վայհլեն, առանց կրոնի կամ ցեղի խորութեան։

գո դերը։

- Թուրջիա պատրաստ է, Միացեալ Ազգերու գալինջին սահմաններուն մէջ, ինչպես և եր դալանանան զրացիներուն «ետ գործակցելու, ի ինդրի հաղարգունենան անկասկերումի ։

- Ներկայ պարադաներուն մէջ կարելի կր դանի չ առելի հերա դարծակցուներն և հերա արունարուն մէջ նարելի կր դանի չ առելի հերա դարծակցուներուն մէջ հունաս-

ատար դոո։ Գ.— Թրջական ջազաջականուննեան սկլ թունւչներդեն ժեկն է գորացներ դործակցութիւնը ժեն ասպարեզի ժել, ժեր բարևկան Յոյներ Bajbbpach

հետ։

Հ.— Թուրջիա արաժաղի՞ր է Տարտանելի մէջ խարիսի մր տալու տեւէ օտար պետունեան։

Վ.— Վիճարահունեան առարվայ էի կրնար րւրայլ օրեւ հիակը որ հարար ունի արգրութական աժողվունեան կամ գերիչիանունեան հետ։

Հ.— Դիւանագիտական ու բաժակցունեան մասին արարական աչ խարարական աչ խարեն են ու հրակի ըն արտարան այն արարական այն արարարական այն արգին արարարական այն արարան այն արարարան հետու հարարական այն արարան այն արարան արարական այն արարան այն արարարան հետու հարարան այն արարան արարան այն արարան այն արարան այն արարան այն արարան արարան այն արարան արարան այն արարան այն արարան արարան այն արարան արարան

աօթութատոր մեր.

— «Իր կարգ, մեր հաւաստերծները իրենց բա –
ցարձակ հանդամանջովն իսկ, տնչույտ կրնան վիձելի դառնալ, մասնաւորապես այն կետր ուր հաձելի հեջնիւ կը լօչափէ փողջրամամունիանող
իներիրը։ Հարցր այդպես մեկները, եղանակը ենել
կր համապատասիանել Անդարայի վարիչներուն իր համապատասխանէ Անդարայի հրե կր համապատասխանէ Անդարայի վարիչներում անգերծ արպատասխանէ Անդարայի վարիչներում բետև արպայայութեւնը չէ։ Եւ ասոր ժէկ հատեւանըն է — ոչ անձրահ — խորհրդային սպառնայի- ըս ոչ հեր համարական արանայի- գեր այր հեր համարական փորձար – կութիւնը »։

(Լուրհրու շարունակութիւնը կարդալ Դ. էջ)

# UULAALUT ՊՈՂՈՏԱՅԻՆ ՎՐԱՑ

Այս բարեկամ Թուրըին այցելութենկի ջահի մը օր վերջ, երբ չատ մը ուրիչ աղոց հետ դեղձի մը ծառին վրայ էի, ոստիկան դինուոր մը հերս հետուեցաւ պարտելին մէջ եւ իր սուհեր չարժե -լով հրամայեց որ վար իչեներ։ Ահուրոյի մատ -հուհրդ հետարահրգեանը։ Այլեւս ծառերու վրայ անդամ չենջ կրնար բարձրանալ, մտածեցի։ Մեզ 

արուրս քչեց ։
— Ո՞ւր կը տանիք մեղ, Հարցուցի.

Վեր չես կրնար երթալ,, հասաք արդ

ժոնչեց ։ Ցեռող միացանը սարսափա:ար աղջիկներու , կիներու եւ տղոց բազմունեան մր, բանին մեջ ։ Աղնել մորացոյրը , Վարդանոյյը , Վեջնօրիան , Միջայելը եւ Սիմոնը դողղալով իրար փական երև և ուղիների իր ցաւկեն և հերևւոր յունալու ։ «Ուր են» ծարցուցի։ Լաին իչ ենչ իրենց դրուիներուն վերևւ եւ առարդը և եւինել և և Ջեսիևւոր յունասլ ։ «Ուր են» ծաղցուցի։ Լաին իչ էնչնին ձեջ են ուտիչ աղջիկներու ձետ ։ Դուռը կղպուած էր , բայց կրնայինը լսել անոնց աղաղակները ։ Ոստիկան-պետուղները սեղ Հարդ Առամիորաարին արիանը տարին ձեր արտատարիս ինենի ի վեր։ Նայեւով կերևույին ձեր բանատարիս ինենի ի վեր։ Նայեւրվ ձեր պարոցին չենջին եւ և հապադետնին , Առամիորային չենջին եւ և հապադանին ի ժե ան-հետացած դասընկերներուս ուղեները որոնց դեւային խաղար կը խաղային ժանուտն լույնեան ձեջ ։ Ուշիլ կեղծ որբանոցներէ ալ կիներ , աղջիկ –

# Tuantbikrni solin

Ֆրանսայի մէջ Ս. Համրարձման տոնը մանուկ-ներու տոնն է, այդ որը պատանհետւնեան Հ..... ւերու աշնն է. այդ օրը պատանեկութեան Հասած ողայք եւ աղջիկները ս. Հաղորդութիւն են ընդու-

ծում:

Ծարիրկ Հայոց հկեղեցակած վարշուβիւծն ու հկեղկցայց Հողարաբձուβիւծներն եւս թնդառաց դնալով հայ հասացարութիւն թե արդառաց դնալով հայ հասացարարութիւն թե արդառաց դնալով հայ հասացարարութիւն բարաբանին հեր փորրիկներն և եւ հայանակիլ են, որ արդ առնին հկեր դեցի դալով։ Այս պարադան չատ դեղեցիկ առին է, որ ժեր պարհիները ժողովուն մէկ տեղ եւ ժեժեանց ճանաչնե, որպես հայ ժանունինը, հայե բեր կուսին եւ հայ ժնհարարար Հերես։

Այս տարի ու Հաժ բարձման տուսը դայիս է Մայիսի հե Հայ ժնհարարան Հերես։

Այս տարի ու Հաժ բարձման տուսը դայիս է Մայիսի հե հե հայ ժնհարարան դայիս մայրերն ու հայրերն անեն ձեր ժամագրերի ու Հաժ բարձման առնը դայիս և Մայիսի հեն Հինոչարին օրը, եւ հայ ժայրերն ու հայրերն անեն ձեր ժամանակի օրը, եւ հայ ժայրերն ու հայրերն անեն ձեր ժամանակի որ հեն հիրենց և բերենը հետև և Հաղորդունիանը հարահիսից անել։

Հետեւեալ փորջիկ կարառականն ալ ցանկալի

գորդութծուտը ստասարը։
Հետեւհալ փոթրիկ իրաստականն ալ ցանկալի է, որ մամիկներն ու պապիկները, ինչպէս նաևո մայրհին ու հայրերը կարդան իրենց գուակներուն եւ բացաարհն նկեղեցի երքնալու հպատակը. «Առեալ մանուկ մի կացոյց ի մէջ նոցա, եւ

մերո նրաքաղը, ...» Հորդ համուրերի գորդնուս և հրվանձի հորսուր եղ , Արգանարդ , եր արդարարության արաչ արձան Հայաստան հրատարարության արդարարության հրատարան հրատարան հրատարարության հրատարան հրատար

«Մի տղայ առևելով կայնեցուց նրան աչա-կերտնելու առջեւ, ու որդելով նրան ասաց իր աչակերտներուն։ Ով որ այսպիսի մանուկներից մէկիս տիրէ, դպուլ իմ անունով՝ Նչանակում է ինձ կը տիրէ եւ կ՚ընդունէ…»։ Աւհուարան

Սիրնեի ժանուկներս, դուք հրնւի դիտէջ, Ցիսուս Քրիստոս 12 աչակնրա ուներ, որոնց հ մա չրջում էր ջաղաջից-ջաղաջ, դեւղից-դիւդ Β խսուս Կրիստոս 12 այակերտ ուներ, որոնց հետ 
ծա չրիում էր քաղաքից-բաղաք, դիւդից-դիւդ եւ 
գարողում էր ծողովրդին իւր կեւնաարանը։ Մի օր 
երբ Դուքա վերագրուհում էին առւմ. Յիսուսն առաջից Կերթար, իսի այակերտները իսեւից, ևւ աչախրաները միժեանց հետ կր վիճեին, ԹԷ ո՞վ է 
նրանց ժէջ ժեծը։ Երբ առւմ հասան Կրիստոսը 
հարցոնց իր այակերաներում, ԵԷ հիչի ժատև է 
էջ վիճում ճանապարհիշտ, բայց աչակերաներն 
լուռ էին, ոչինչ էին պատասիանեւ .. Յիսուսն 
կարաց 
կարաժ էին ի՞նչ պատասիանեւ .. Յիսուսն 
եր
բենց Աստուածն էր եւ ժեծ Ուսուցիչը - Վարդապետն հեմեջից քինած, բայց իրեն պատահ 
էր ինչպես իր հղթայիներու եւ ընկերներու հետ 
վարտեն 
էր ինչպես իր հղթայիներու եւ ընկերներու հետ 
կերաներից, վինչդեռ աչակերածերը միժեանց 
հետ 
հետ իր հղթայիներու եւ ընկերներու էն 
ու հրբեջ իրեն չէր ցոյց տալ, որ ժեծ է իր աչակերաներից, վինչդեռ աչակերածերը միժեանց հետ 
տաշատաց վիճարանում էին, ԹԷ ո՞վ է հրանցից 
ժեծը ...

Յիսուս գիտէր տմէն ինչ... Նա առաւ մի մա-նուկ կանգնեցինց աշակհրանհրու առջևւր, գրկեց նրան, Համրուրեց ևւ ասաց.— Ով որ ցանկանում է մեջ լինկ՝ այս մանուկի նման մաջուր-յառակ սիրա պիտի ունենայ:

Սիրելի մանուկներս եւ անույիկ գառնուկնե Սիրելի ժամունիներս և անուլիկ գատնունիները հիսուս Գիրհասոս աժնենից չատ դր տիրեր ձեպի հետն փոջրիկները։ Ինչո՞ւ, որովչետնեւ հա դի-տերը, որ անձեյից ժաջուրը, տոներից բառակ ժառան-հերու սիրած է։ Որ նոցա ժիաժիտ են ու անժեղ ինչպես ապանիները, մ. հեր-խոնարձ, լոող ինչ-պես դառնունիներ Ատաշետլ, որոնչ ժիչա սիրուժ յարդում են իրենց ծնողաց, լոում հայրիկին և սարրելին, ձեծ ձոյն ու հորը արող ժեներում և ուսուցիչներուն, ժանառանը ուսուցիչներուն։

Եւ սիրելի ժանկիկներս, դուջ միչտ պիտի Չա-նաջ ձեր կեանթի մէջ, երբ մեծցաջ, դարձնալ ա-դաւնիներու նման անմեր-միամիտ մնաջ, դառ -նուկներու նման հեր - խոստեւ

ներ եւ ժանչեր րերած էին։ Առաքնորդարան Հասկցանջ ի՞է մեղ պիտի աջսորեն առտուն։

անցամա ներ մեզ ախան աջաղնեն առառեւ և Այդ դիչերը, մեր մահուամը ապահրվ, կրծկռեցայ թարվացնուի եր մեջ, վայինայաց շունչ 
առնել: Սեղանին վրայ լամբաթը կր վառէր ար համ - կարմիր որ արմ եր, վր բաւեր ուեւ մեկը 
խան - կարմիր որ արմ եր, վր բաւեր ուեւ մեկը 
խանդեցնելու: Բոլորս այ ջիլ մը յիժարացած էինջ 
հրը որ մեզ համակած էր, կր բաւեր ուեւ մեկը 
խանան ակատարրին միայ, լարուա» լուրահան 
մը մէջ, իրարու կոնհած ուժ առնելու հատմի սակայն ակատարրին միայ, լարուա» լուրահան 
մը մէջ, իրարու կոնհած ուժ առնելու հատմի, եւ 
սակայն պարհուրելի կերպով միան։ 
Անուրա մեջ կը չնանայի եւ երբ աչջերս թացի տեսայ որ միւսները խոսուած էին անձնակին մէջ , 
նժրած անջնուրեննեն։ Կր Մուեր նել արդեն մե ռած էինջ եւ եռ ուրիչ թան էի տեսներ ևներ ը ուր կենը հերևը արդեցած էին, անոնց այենը թաց 
կեն, բայց ջարացած էն հեռային։ Դուրս կայ և 
որպայ Անինը մորաջոյրի նեսերուն, ևւ դող կայ 
երբ խոսեցաւ:

ьри роныями:

LOTAL 2. UPPLUFFER

Համրարժման տոնը ձեղ Համար մեծ նյանաւոր տոն է։ Երբայու էջ այդ օրն եկեղեցի, որպէսդի ս Հաղորդունիւն ընդունից, այսինցն Քրիստոսի անապական-մաջուր, սուրբ Մարմինն ու Արկան Մորտւնից, ու ժիսնաց նիսուս Քրիստոսի հետ, նորա նման ժաջուր, անարատ լինիջ։

Topin I daw dugare, wangum thele:

Pita dap apaden dugare he ar jamuh pang
qare utag urch hungete quindre the playte the
qare utag urch hungete quindre the playte the
member them is and jamupared to dhe dament
anayte them: Let's dismupared be made the
mangle them is and panguagare to be the
mangle them. The them is the them with the made
to pundage the member of them to be made
may apade to the them to the them to the member
and, as the playte and the supposite the member
and, as the playte of the supposite the member
and the them playte the the them and the them playte
and the them playte the the the the them
magnete them the the the the the the them
defined dumon the them the the the the the them
when the day complete the the the the the the the the ս էկուն դատութիւն լանել, եւ եղել միչա դարի, սիրնցել ձեր թոյրերը, նղբայրները, ուշույիչնե-ըր շայրիկը - ժայրիկը, դացիները եւ ընկերնե-թը։ Եւ այն ժամանակ Թէ Աստուած, Թէ Յիտուս Քրիստոսն այ ձեղ կը սիրէ ու իր պաշպանք։ Անել են եւ

Քրիստոսն ալ ձեզ կը միրէ ու իր պահպանէ։
Ան հինդեցին ուրտեղ գուջ կ՝երքնաջ արցեւլու եւ ս Հայորդունինւ ընպուննու Հայոց հինդեցին է, հայ ժողովուրդի ազգային սեփական եկնդեցին, որի սուրբ առաղանի մէջ մկասուած էջ
դուջ, նաեւ ձեր հայուրդը, մայրն ու պատիր
Վետջ է միշտ սիրէջ այդ հկեղեցին եւ պաշտէջ,
ուրտեղ էլ դանուկը դուջ, յանախ դաչ հիմրեցի
ու փունաջ իրան հրբեջ, որով հետեւ ինչպես հաւն
իր ժաղուկները, այնպես ալ այդ հենդեցին ձեզ
պահի-պահպանկ է իր Մեւնրուն տակ
Վետջ և անիծ Հասու աստեր

իր սագույան պահել է իր Թեւհրուն տապ։
Պէտք է սիրէք Հայոց աղդն ու ժողովուրդը,
հեր սուրբ Հայրենիքը Հայաստան ալիարհը, որովհետեւ ձեր մայրինի ու հայրինը, ձեր պատին ալատուն
ու ձամիկը ըսլորն ալ Հայաստանից են եկած այստեղ ու Հայոց ազդի որդիներն են։ Դուք ալ հայ
այդի փոջրիկ – սիրունիկ պատանինի են ու հայ
երրեն չնուանաք, որ դուե Հայ Էք։ Երբ ձեղ հայեւն Աե ո՛ս այոր պատանինին էր դուք հայաստուն. որրու չստնական, որ դրենք Հայինք, օրի տող հարարագրծին ին որ արդի դառանինին եր դուր հարարագրեր և աններ հայտներն եր դուր հարարագրերներ, առանց քաջունյու պատասխանիցք։ Անեն հայ ինք ու հայ ժողովուրդի զաւակներ ինք։ Որայենտեւ նա՝ ով իր արդը եւ Հայրենկեր կ՛ուրա-նալ, նուն է ին է իր հարապատ մայրիկին տու հայրիկին կ՛ուրահայ։

սավ, ույս է թե բր հայասպատ սայրդգրս ու հայթեկին կանուկներս, ի՞նչպես օտարները պետի ճանչնան, որ դուջ Հայ էջ,— այն ժամանակ
հրբ դուջ հայերն խոսից ու հայերնն կարդալ դրել դիանաջ։ Եեն դուջ հայերնն կարդալ դրել դիանաջ։ Եեն դուջ հայերնն կարդալ է
հրանչ հիս փոխարեկ հե բեն խոսի, որովեն տեւ նրաևց ֆրանսացի են ու պարտառոր են իրենց
հրանսերն ինրուն չեն տովորի եւ չեն խոսի, որովեն տեւ նրաևց ֆրանսացի են ու պարտառոր են իրենց
հրանսերն ինրում պարտառոր էջ ամենից առաջ
հայերն ինրում դուրակարդալ սովորել, ու պետջ
ե հիչա հայերն խոսեր ամեն տեղ, ուրաեղ որ լինեջ առանց ամաչերու եւ չայունրու:

Եւ այն ժամանակ հրառա հերատուան ձեղ ապեու հուր ձահանակ հարձել առաջ հարձել ու ու այն առանական հրառա հրատուր ձեղ ավա
ատ ինրչ ժարձին դուր Աստուանը ձեղ ահուր ձեռայով ավահ պահելանել։

- Արեկին հարումիները, տայինը, շատ տայրիջ,
ժեղ պես օտարուժենած են արդինը, ու այադրիջ, երքահենիչում, Հայոց հրկեցի տահ հայ ապրիջ, երքա-

ԱՐՍԷՆ ԱՒ. ՔԱՀ. ՍԻՄԷՕՆԵԱՆՑ

#### PURAPE UCHUPZET

Մայիս 4ին բանակատութիւն մի արուհցաւ, ժերկաֆի սրահին մէջ ֆրածսական երկանու բար-մութնան մր առվեւ։ Երեթը հետաթրրական էր եւ ունկնդիրները լարուած աշարրութնամբ կր հետեւէին բանակու 4 Գրիմիթելին, որ բացատրեց «Կետնդին մէջ խա-բուն ուժերուն» (Loculisme dans la vie) իմաստը, ծագումը եւ տարողութիւնը։

ծակուսը ու տարողություրը,

Քանասիջաբ արտողություրը

հավակ, աղջատ եւ անվարող է միացին եւ Հոգիին ուժքին բով, ՍԷ դիւրին է խուսափիլ իւրքեն չ

բայց ոչ մաջեն որ կո պարփակ անծանաքը

հոգուրը, եւ որ կը պարպես, կր տողորե, կր

տոլորե, եւ կր շարչապե մարդ է անվայանը

հին եւ հոր Հեդիարի Արեննի եւ ծանրացաւ մաս
ասողապես Մերիս Մէ Բերլինի վրայ լ հարաորեց

Վեցիորդ, պայարանց եւ լորյորը, արամալիծի

Վեցիորդ, պայարանց եւ լորյորը, արամալիծի վրոնքագրրեն: վրոնքանր ժետ հահարճի բու չսևնսեմ ահաղաժիջի

դապաշտութ.

« Գրես հրել չքրոցաւ Հայկական ջարողու Բիւն մրն ալ կատարել չերմապես դնահատուելով:

« Գրես հրել անդրադարձաւ բոլոր ժողովականները,
երբ անդրադարձաւ չան հերե մր, աւելոր-

հոսջ առին հմանապես Գ. Սջաթա (հղիպատ-ցի դիտնական մի) եւ Գ. խառւար Սապի, Հաւա-ջույին հարող եւ պերնախոս կազմակերպիչը ։ Նիսար անւեց չուրի երեջ ժամ ։

Հովանաւորութեամբ Ազդ. Կեդր. Վարչութեան եւ 2Ա3ՆԵՐ ԳԱՐԱՈՒՆ

ծովատուորութատար արգ։ Հայխական երեամբ առաքիորդին։ Նախնական ուսումն ստացած է ծննդավայրին Քրթաղանի մէջ։ Գործած է մասնաշպատես Գութ Ասիոյ դաշառներուն ժէջ։ Նախրնարելով մոս – արում , անտեսուտում անկիւնները, նուերուած է Հայ ըեկորներու բուսաւորունեան դործին։ Փոջր Ասիոյ աղէաէն վերը փախած էր Յունաստան, ուր կր չարունակէր իր կրխանուէր պաչաշնը։

THITAKI

## APPROFUL AUTOLOG

Հալէպի «Արծւելք»ը հետեւեալ խորհրդածու, թիւնները կ'ընէ Սուրիոյ ազատագրութեան Ա տարեղարձին առթիւ որ լրացա. Ապրիլ 17ին տարեղարձին առթիւ որ լրացա։ Ապրիլ 17ին։

— Լրացաւ տարին՝ Ֆրահսական աժերու պաչտոնական պարպումեն ատրին։ Ֆարին լրացաւ սուբիական անաժալ ապատուցնեան։ Մեծը կ՛րվորոնենը
Թէ ի՛նչ կր նչանակն անաժալ ապատունինան անկանակն երկինչի տական, սենական տան մէջ, սեժական ճակատարդի տէր։ Գիտենչ, ժամատանցնել , սեժական ճակատարդի տէր։ Գիտենչ, ժամատանցնել , սեժական ճակատարդի արը բերունատան, փոյլնե
Է՛ն առա ինչնավարութենան փույլուն պիտակով,
Ահա Թէ ինչու, տուրիական պացաբժակ պատագրութենան չէջ՝ հայ ժողովուրդը հատենց կոլ սիրտչել, իր արիւնչն ու միացէն բաժին մը։ Ապրեցաւ դապրիւն Սուրացիի մը աննդով դաժնց նրկբին տիրսի կերար, հայարացաւ անոր ժոտոնուրը-

անը, իր արիւնչին ու միացին բաժին մըն Ապրիցաւ գտարիւն Սուրայիի իր աննդով բաժնց երկթին տիրով վիչաը, հղբայրացաւ անոր ժտահոգուβիւններուն, ու չինայից ոեւէ նիր՝ հժարին հիրո
բնակուրեն մր աւեկյներու համալը, նագայի երկթին արիով ջառորդ դար ու աւելի խարատ
բնիկ հաղավուրդին։ Եկւոր էինջ պանդուհա ժնացննց ամրողջ ջառորդ դար ու աւելի, բայց երբնւերց էջալարունցան մեր աղելներն ու ակրաը, որպես «տասրական» ի, որովհետև կոտորուած մեր
հայթերուն, հղբայրերնում, մայրերուն ու ջոյ
բերուն առորը բաժենց առորհացի ժողովուրդը, երբերաւն առորը բաժենց առորհացի ժողովուրդը, երբերաւն առոր բաժենց առորհացի ժողովուրդը, երբայան հերայիներում, մայրերում հանարական
բերարապահուած ձեր ֆիզիջական զոյութիւնը, դարձաւց երը կեանչը՝ մը յուսը՝ մեսի համար։ Մեր
ֆիզիջական Ձէ որեկան ապատարութիւնը, իրեառն առորի առաջ, ձեղ դարձուց Սուրերի կուցնջին անրաժան բունչ, անօր չեչատութեան հետ ապաղ տարդ, ձիսին ու արիւնչն «այրենակից»։ Եւ

յայտի է, Ձէ այդ երկար տարիներու բինացին
ի՞նչ մրան մեր եւ անդացի բաղմութիւներու թինացըին
ի՞նչ մրան մեր եւ տեղացի բաղմութիւներու թինացըին
հեր։ Շարախանը առաջ չիկարում չիկարաւը,
նակ առաջերեններու իրախատանում չինչ անչուլաբայց չեղանը հեր եննարով, ու արաարիունին բարագունը
նակ առաջերեներուի իրախատանում չինչ անչուլաբայց չեղանը հեր իննարով, ու արաարիունը բարժամեր
ներ առաջերում առատարիունիրի ձեր
հաստասութիւններով, ու ժանաւանը արեսաումուն անրատունուն
հայտրեստասութունեսն դեր բաժիր՝ Սուրեոյ առատունուն
հեռնարանը հեր հենարական իր՝ Սուրեոյ ա
հեռնցայն ըրևեններով, ու ժանաւանը հեր Սորոյութու

ՄԱՐՍԷՑԼ, 7 Մայիա (Ցառաջ) — Մայիս 4ը Պահսի Ս. Գր. Լոսաւորիչ նկեղերող Դարաց - դասու կազմուկեաննը տարեղարձի օրն բլլալով, վարչունիւնը հանորդ տարիներու հման ընտաներն հանորական արդար հիշերը հանորակայան էր հորակաությաց շեր հորակաության արձել։ Կր հասիապան էր հողակաության արձել։ Կր հասիապան էր հողակաության արձել։ Աահանալ Շամիան» է հերիա է հարիա հողակաության արձելիան էն հայ հերա հուրքի ատենապետը, Տութք. Յ. Փասիադնան իր հուրքի ատենապետը, Տութք. Յ. Փասիադնան իր հերը հուրքի ատենապետը, Տութք. Յ. Փասիադնան իր հերը հրանա, Գ. Գր. Տշրումեան, Տէր եւ Տիկին Լեւոն Ճէրանան գրարական, հեր ու բոլոր դայիր հղաայրային իր հուրականար Գ. Ժիրայր Մալացնան տումիկ կաորներ հուսակոր Մալացնան տումիկ կաորներ հուսակոր հրարը Մալացնան հանդերնի կարդանի հուսակար հղարը Արդաննան դարարականութներն, հայն տարսի թոլոր հերկաներուն։ Տիկին Ա. Փավապեան մեներդեց «Ով դարմանալին», Տիկին Ա. Փավապեան (ձելիկիա»), հղրայր Գր. Տշրամեան, Յիջ Զայքերնան (ձե հանդար թեր հրարարը Մ. Գապատանան («Ջիլիկիա»), հղրայր Գր. Տօրամեան, Յիջ Զայքերնան Տուջել Ֆ. Գորապանան («Ջիլիկիա»), հղրայր Գր. Տշրամեան, Ֆրթ. Ձայքերնան Տուջել Ֆ. Գորապիան Հայարնեց ու Հորասը հերակարունել չեր հանաագահայնը հրարարի հրարուն եւ չնորմակալութիւն, յայանեց ու հերաան հրարարում և հարձակալութիւն իր արանական հերանան հարձել հայարան և հարձել արանան հարձեր հրարարի Արդայի Գորարի Արդայի Ֆ. Հերանեան կարարակա արանան կարեր հրարարի Արաացի արանականը վասանաների հրարաց հատունը և դարագայի հերաարան կարեր արանար, Հերանեանը, որ Հերանանա, հրարացիացի հրարարանան կարեր արձելին հայարարը, Արդացանայա կարեր հրարականը հերաարարանինը և կարաարարը, Արդացանայա կարապակով և կարկանոր Արաարարիրունան արական հրարարական և իրաարարունան արձեր հրարական հրարարիները հրարարակորության պաղական իր և հարարարունան կարեր հրարական հրարարական հրարարական հարարական հրարարական հրարական հրարարական հրարական հրարարական հրարի հուների հրարարական հրարի հրարական հրարարական հերին հրարարական հրարի հրարա հարարական հերին հրարարան հրարա հարարան հրարարական հրարի հրարա հարարան հրարարան հրարան հրարարան հրարանարի հրարանան հրարարան հրարարան հրարանական հրարանարան հրարանական հրարանան հրարանան հր

ՏՐԱԳԻՆԵԱՆ. — Վերջերս ժեր գաղութը այ-ցելեց Շ. Նարդունի, ընկերակցութեամբ Գ. Յա – կոր Տէր Յակորհանի, ժեն ոգեւորութիւն ստեղ – ծելով։ Դեպահասարա այցելութիւնը կարճ տեղ ծելով։ Դեպահասարա այցելութիւնը կարճ տեղ եւ չկրցանջ օգտուիլ ժեր սիրելի դրագետեւ Մեր հաշապետին՝ Գ. Լուղջենանի որդեն՝ Գ. Օծնիկ ֆութադրե խումբ մբ կաղմեց լաւողոյն երիտա – սարդենդեն, դանոնջ Հեռու պահերու համար չատ 12 լուրի ունակութիւներել։ Սրտանց յակողութիւն եւ յարատեւութիւն կր ժաղթենը։ Հ. Ռ.

Ֆրանսական կառավարու Թրւնր ջաջալնրելու. Համար գրօսաչբիկներու այցելու Թրւնր երկրին մէջ, արտօնած է որ անգլիացի գրօսաչբիկներ և ընհայն արև հանար գրօսաչբիկներու այցելու Թրւնր հետ բերջն 500 գլանիկ (սիկառէԹ) փոխա հակ 200թ։ Այս որոշում իր պատկանի բացառարար Մողքիացիներուն։ Սամանակից միս մրկիր հերու Համանակից միս մրկիր հերու Համանակից միս մրկիր հերու Համանակին ին հայ (200)։ Մ. Նահանդներեն, հեռառոր եւ մերծաւոր Արևւնլջեն- էն, Ու Արևանիայի և Մարութը) եկող այցելու Ուկիանիայե և Ակրիկելեն (բացառումիւն բլլայով Ալձերիան, Թունագր եւ Մարութը) եկող այցելուները կրնան բերև 1000 գլանիկ, 250 սիկար և Միս երկիրներու այցելուները արտնուտն են ունենալ 500 գլանիկ, 100 սիկառ կամ ժէկ ջիլօ ծիանուս։ Կին դոսարիկի բերևուներուուներ ունեն և Աժեն և Աժենա 500 գլանիկ և 100 սիկառ կամ ժէկ ջիլօ ծիանուս։ Կին դոսարութիկները միայն արարագայի ծիակառար ջանակը պէտջ է յայտնել ժաջատան պալ առնեանալ 50 գունիայ պէտջ է յայտնել ժաջատան պալ առնեանալ հուրա և կան գունիայ ակաջ է յայտնել ժաջատան պալ առնեաներուն։ «Առօրեայ պէտջ է համար բայտարարուտծ

ար բանակը պետք է յայսում մաջաստաս պարար բանակը պետքի համար յայսարարուած
գործածուհիչ առարկաները ինքնարերարար պետք
է հերկայացուին մաջաստան պաշտոներուհիան առ
ի բենութիւն։ Հարհուտո կամ հոր երևւցող անժհական ասացուանչները մաջաստուր կալ հոր երևւցող անժհական ասացուանչները մաջաստուրչ դերծ պետի կացուցուին, պայմահաւ որ համապատասխան
են համարորդեր երևերային վեճակին եւ կասկած չյարուցանեն։
Լաշատնաթար առանց մաջաստուրջի ինթեածելի
կամ արտածելի ուսորկանար հրանարի ինթեա, ինտանիքի մե՛ դործածուհիչ չարժանակարի երևերա
հեր, անձնական գոհարկան կուանինի չասն ձայնապետակերում դործերներ (դուանինի չասն ձայնապետակերով, դիւլատար դրամ եջենահեր, իրափահերու ձեռնական գոհարկան կուանինի չասն ձայնակատուհի կապմանին է իշաջանիչիր այդներով, դիւլատար չորսներներ, այութեակումի
հերու ձեռնական արձիր է իշաջանիչիւթ այդներով
դիսերով կրայի հրկու հիտոլյական գործեր, բայց
տարրերի ձեւի ապրանը։ Միւս տաարկահերէն մէկ
հետո-

ՎԵՆԵՏԻԿԻ ՄԷՋ անդիալ օդաստանի մետաւ պրօֆ. Փասջալ Մինաս (Յարութիրե Մինասհան) : Որդին ծովային ծավարարարույնեան թժշվապետ գնդ- Յակոբ պէյ Մինասհանի։ Ծնած է Տորսոն, 1860/ն Նախական վարձարանը, անկէ ալ Փաստովա- իրնեարանան վարձարանը, անկէ ալ Փաստովա- իր Մինեարևան վարձարանը, անկէ ալ Փաստովա- իր Հիշանան անարատանը է Վերադառնալով Իւալին է հետ արանույներուն մէջ : Վերադառնալով Իւալին է հետ արանույն և իր ստանալ արօֆետերիս հանարան եր Ար ստանալ Արվարի հարարա է այ վարի հարարիու բանի մի հիսադանական բնարի արաջան և հետ արարույներուն մեջ : Վերադառնալով Իւալին հանարանական բննուներանը եւ իր ստանալ հետևատումիանը, ինչպէս հանա առողջապահական բննիչի պաշտծել : Անդրում եւ բերք . սարաուդաբ իտալական Մորթ Աիտաբանական ընկ հան , պոակուոր ֆը-րանոական Ակադեմիին : Ունի թեշկական չատ մր կարևոր ուսումեսաիրութիեւներ .

Հանդուցնայր հղարի էր գրադիտուհի Իս-կուհի Մինասի եւ Պ. Ժան Մինասնանի հայնակա գալ Գրանսադետ եւ հղինակ ։ Մինաս ընտանիթը ժատուղթականներու եւ արունատավաներու թե ատնիջ մը հղած է։ 1906ին անոնջ Պորտյ մէջ կր իսկապրելին «Լա Փանի» գրական, դեղարունա— ատկան չարանաներնը։

ՈՒԻԼԵԸՄ ՍԱՐՈՅԵԱՆԻ մասին մեծ դովես ատվ ի արտադայատեր ծանու հեյլչն մամուլը.
«Մարոսյայտուի ծանու հեյլչն մամուլը.
«Մարոսյամտ է հայտական ցեղի դառակ, հրրեց չի ծած կեր իր հայկական ծաղումը, ընդհակառակն , հղարտութեամր կը պոռայ, ջանի որ կը պահէ իր մականունը եւ իր դերջիրիչն մէկուն խորադեր կր դնէ «Անունս Արամ է»:

գրել «դրուսա դրաս է»։ ԱՂԵՐԱԱՆԻՐԻՈՅ «Արագա» քերքի իսքրադիր Արաժ Ստեփանեան, որուն մահը հաղորդած էինչ, ծնած էր Պոլիս, 1887ին։ Յանաիան էր Կեղբ։ Վարժարանը եւ մասան ժամուրի ասպարելը։ Ար իստակցած է «Արևերչ»ի, «Սուրմանդակ»ի խատակցած է «Արծշալը»ը, «Ներ հաղըձեանի հետ «Բիշրակն»ի։ 1908—1909 Նուպար Եազըձեանի հետ կր հիմնէ «Շանք» տպարանը եւ համանուն պար-

«որվորակոչ»։ 1900—1907 նուպար քաղրչապոր ստո իր հիմեկ «Շահի» տարարար և Համանում պար-թերաբերվը։ Գահրվի մեջ 1944ին հաստատեց իր տասարանը, ուր «Արևոչի՝ որաչարապետութեյենը ստանձենց։ Եղած է "դրաչարապետ դահապահ Թեր-

թարու ։

«ԱՄԻՋԷՆ ԳՈԼԻՍ ԳԱՅԱԾ Է վերջերս Ֆրանսացի արուհստագէտներու խումբ մը, ղեկավարու –
Թնամբ դերասան Ժան Մարջայի, տալու համար
Կարդ մը ներկայացումեր և Ուումբին մէջ կը զրանուի Հայուհի մը, Օր Ալիս Սափրիչ, որուն մատին արժևատով կարապայտուհը, չատերու կագին նաևո կումբին ղեկավարը։ Անգարայի մէջ գրա աստեւ թումարրա դակապարը։ Ապարայի ակջ Իսսեցի Իսեցաիլ, ծաղկերկումը մր դրկել աուստծ է Օր Մասիրիչի, իր այցեսումասվ ւ Օրիորդը Նախա-պես դանակած է Պոլսոյ Պեղադահան վարժարանը , սակայն կես ձգած ըլլալով Հայերերը մուրած է։ ՊԱՍՈՑ ՄԷՋ Ապրիլ 28/և երրորդ անդամ ըր լալով ներկայացուտն է է Շանֆի «Հին Ասուստ» հերը», երիտասարդաց ժատերախումերին կողմէ։ Ներկայ հղած է Հայ եւ ընտրիալ բազմուհիւն վոր « ԿԻՆ Հոր Հերիասարության անունական հերի և հումերի և Հայանի և Հին Ասուստիին արդեն չունան

Ներկայ եղած։ է ձոչ եւ ընտրեսող բապսուերուս այր դոնները անձաժբ յանձնուտծ են իրաւարար Պ. Կեսարհանին, չենչպես Հարորդած էննք ։ Պոլսոր վերջին եղեխարերէն կիժանանք Թէ Հանդուցեայ պատրիարբեն անուան ակդրնատառերը փորագր – ուտչ արծանապատ դաւաղանի փոխաբեն տաբ-տծ է կապարհայ կոնիվ ուրիչ դաւազան մը։ Մի-եւնոյն ատեն Հաստասուտծ է որ կը պակսին 50 Քոէսոի Ֆոնմվի-նիրու 150 կարօնները։ ԱՐԻՈՍԱԵՍ Ա. «Ա. «Անա «Ան անեստով ևր հա-

Գուլու Ֆոսպուսայու 100 կարոնները։
ԱՄԵՐԻԵԱՆ Թերքերը մեծ դովենատով կը խոարև հրիտասարը հրաժշտաղետ Հայուհի Օր Արաջսի Ալպեկնանի մասին։ Շրջանաւարա Միչը կրնի րարձր վարժարանեն, ուր ստացած է չջանշան, իրբեւ վարժառունիւնն հրաժշտութեան
մէջ կատարած կարևոր դործերու։ Միչիկընի համալսաբանը աւարտած է պսակաւոր երաժշտու -Բեան աստիճանով եւ ստանձնած նոյն Հասաատու-Բեան մէջ օգնականի պաշտոնը, 1944ին արժանա-ցած է մէուբըը (վարպետ) տիտղոսին։ Ֆրանսայի ցած է Ալարդը (վարպետ) տիտղոսին արանսացի հրաժիչու կմեա Պօյնելեի առաջնորդութենակ դար-հակի դասերու կր հետեւի երկու տարի է կր հե – տեւի հաեւ ձիւլիրոտ երաժչոտական դպրոցի դա-արենացրերում եւ Գոլոնպիա համարստակեն և Ալպեկեան այժմ Հեխարիջո գոլեժի երաժչոտական ուսությակումեր մէկ անդամե է, իրթեւ օգնական փրոֆեսելու ու կաւանդե դաչնակի եւ տեսական դիտուբեւմը դասեր :

դիտուգինած դասար։
ՊԼՅՈՈՒԹԻ մէջ մեռած է Տորք։ Պարտասար
Մելջոնեան։ Ծնաշ էր Ատանա 1877ին։ Բժիչկ –
ժամանայէտ ժաղբակայվուցնեան, վարժատրուած
եր ֆրանս «Կառուս Լեկդնեն և ռուգիական Արժանեաց չջանչանով։ Կր պայտոնավարեր Վէլու –
Եր ֆրանս , բժչկական համարսարացնե մէջ։ Անցևալ դինալարարին հղան է հերկայացուցիչ Փա –
րիդի Ադգ «Պատուիրակուցնեան ։
ՍԵՆԵՑ և Հու Հեսուիսանուն ։
ՍԵՆԵՑ և Հու Հեսուիսանիան ։

ԱԹԷՆՔԻ մէջ տեսի ունեցած է Գ. ՅովՀ. Մարեա-նի 55 ամեայ ուսույչական դործուներ Թեան լա-րելեանը Ապրիլ 14% «Պարնասոս» արահին մէջ,

Գ. ՍՈՒՆԴՈՒԿԵԱՆԻ մահուան 35 ամեակին 4. ՍՈՒԵՐՈՒԿԵՍՆԵ ժամուսան 35 աժետերն հուրթուան մանդիտութը հիստ մը կադմակիրը ուտչ է Մարտ 31 ին, Գրողծերու Միութնան ակումերն մէջ։ Միութնան բարաուղարի բացման 
հուջեն կնք, Սեւհրուկնանի կանահեր և դրական 
դրոշանիութնան մասնե թեղարձակ դեկություն 
ուստ է դրոֆ։ Գ. Արով : Խոսը առած են նաև. 
Դ. Դեմ կրճատ, Ջանիրէ կեան, դերասանուհի Օ. 
Գուլակեան։ Տեղի ուննցած է նոխ համերդ.

լուցնադրոնու βիւնն ու նեղնաչութքն արևամար -հանջը բաւական չեն չարիչը միչտ ի բաց վահե-լու։ Գևտու նիւններն ու ժողովուրդներն այ տկար վայրկեսներ դասկանան չի չվանօրեր կունեսն Վերջ է արկեսն ծնալ միչտ, ցոյց տալ ողվարու-ինին և իրատնութքին իտուսակիլ փուչ ու տա-տակ երեւայե։ Ու ասկա՝ տնավորի մարդանջնե-բով չէ որ պիտի կարենանը իրասործեր

Հաստատում քիչեններով, «մարդական» մեր կաղժակերպու նիւններով, ու մանաւանդ աշիատունակ
հերպու նիւններով, ու մանաւանդ աշիատունակ
հերպու նիւններով, ու մանաւանդ աշիատունակ
հենեցա՛նք ուրենեն մեր բաժ իր՝ Սուրիոյ ա
հենեցա՛նք ուրենեն մեր բաժ իր՝ Մուրիոյ ա
դատարող ու մշտական հան դարութ հենես հայ արիահարաարութ հենեն հայ ուրենեն հայ հարաարութ է հերի՝ Համար, արևասկան արիահակներ մերչեւ մերչեւ ժողովրդային համեստ կատ
երը՝ ապրող ու մշտական հաժողովրդային համեստ կատ
երը՝ ապրող ու մշտական հաժողովրդային համեստ կատ
հերը՝ ապրող ու մշտական համողում է։ Կը բաւչ

իրկլ արտայայտութիւնները բորոր այն պատաս

հինեն կուսակալ—, որոնք հայ ժողովուրդի ներ
կայութիւնը՝ Սուրիոյ և Լիբանանի մէջ, կր նկա
տեն անիատն բարից մբ։ Երէկ այրպես է։ այսօր

ալ այրպես է։ Վա՛դն ալ պիտի բլյայ արդպես, ե
հե կատեսիան երահարի մէջ մասնանք մեր նիստ ու

կացին, վարք ու բարջին մէջ, ու կուսափերը,

դատակչ մինեց տւ գործիքօստարասանանըներու։

հապարական կանարի մէջ մասնար միան դայ իրենք ի
հակարութենան է անակարութենա կայա իրենք իւթ

հակարութենան է անակարութենա կայա իրենք իւթ

հայ հինեն ի կամ հակումներ ունենալ Ոչ փունա

միլա հրվեր չանանին, - Թուրբը-որ առին չուգեր

փանացնչ՝ մեղ խառմակիչ կամ «հիսերունել» ունենարձ

միլա հրվեր չնամեն, - Թուրբը-որ առին չուգեր

փանացնչ ձեղ խառմակիչ կամ «հիսերեր ունենան»

հարարանութեւն է անութեւն կամ «հիսերուն է»

հարարանութեւն այն հարարարութեն արիանացի

հարար արևութերնացի ու ժողովուրենը այն պետը

«անթը բառանան չեն չարիքը միչա իրա կանար

հար հարա հարա հարար առանա

46ULFE TOUTHE TER

ՄԱՐՍԵՅԼ, 7 Մայիս (Ցառաջ)... Մայիս 4թ

Թղթակից UUPQUAUL BALVE UE BLU

TELEGRAPHITE BEST OFTENS

Sty Sum:

4C WERPARE PLAUSARPHALIBEE 4UPS ዓኖቴኒ, ժԱՄԱՆԱԿԻՆ ԳՐԵԼ, ՄԱՔՈՒՐ ԳՐԵԼ ,

UUBCHABUL UUULUALSIBP 4 AACTUCULIBC

ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ՄԱՍՆԱԳԷՏՆԵՐ և ԳՈՐԾԱՐԱՆՆԵՐ Անպարայեն կը հեռադրեն Ձէ շարաք օր հինդ տերիկացի մասնագետներ օգանաւով ճամբայ հերան Մ. Նահանդիներն դեպի Թուրջիա։ Ատոց պայտոնե է ուսումեասիրեն դեպի Թուրջիա։ Ատոնց պայտոնե է ուսումեասիրեն թեպւ թուրջիայ գինուորա հան պետ պետարերը, անոր հան հետա գործածելու համար աներիկնան վարկերը ։

\*\* « Իւմանիքիչ», համայնավար կուսակցու - քեան օրկանը, Իսմէք Ինէօնիւի յայսարարու - քեանց առքիւ կը զբե Ձէ նշիպաոսի Ազդ հայ-նոր-նեանց առքիւ կը պրե Ձէ նշիպաոսի Ազդ հայ-նոր-նրանան « հեռագի մե ուղղելով Մ. Նահանակեներու երևան « ձողովին», գայրոյք յայսնած է Թուրջից հայաստանութնեանը բանանուն դվաս - որ գոհերն նրան Հայերը։ Նոյն Թերքիր այս առ-քեւ վեր և իրև Հայեր մեռւան դատարարատում են իրրեւ լրաես եւ Անդարայի Ազդ « ձո - գոլ հասատատն է այս վճիռերը ։

«Արքին պահուն Գոլսեն հասաչ Թերքեր (ԵՐային ) և Ձէ հրկու մա հասարանեն են Կարսի մեջ և Ձէ հրկու մա հասարարենի են 53 տարեկան Ռուս մը, Իվանի որդի կրկորի Միկմ-որ չենունիան հեռանարարաներն և հեռանարարան Ասորաիան և Թուրջ գր, Ապաույնը

որդի Մուսիաֆա հարդը։ որդի Մուսիաֆա Սարդը։ «Ամերիկնած երկու մեծ աումեր իրասում, ատացան դործաբաններ հաստատելու Յունաստա-եր մէջ։

## Ornewli hngkrp

• «Լիպեռասիս» կը դրէ Թէ մէկ լաբանք է դեր կառավարումիւնը կր չանկ հետևւնալ խմրիրը։ — հոր համամայնումիւնակը հրանական հանական հրիր։ — հոր համամայնումիւնական մէ դրամական ւնոյն աղբերեն համամայն, Մ. Նահանդները պատրաստ են հոր վարկեր բանալու , ար միանաւ որ ֆրանս Հում հիւներ դանձնելու, պայմանաւ որ ֆրանս Հարմիայալ առարաստ հեռ հոր վարկեր բանալու , ար միանաւ որ ֆրանս Հարմիայալ առանալ բարույն անար հում հանար։ Արարաստանը համարակարումիայալ համար։ Արարաստանը համար։ Արարաստանը Դարնակարենան մի տուներաւ Արեատանը Դարնակարեների մեկ առանալ համար համարու հետու դրանը պարգիցների հրարա համար առանալ համար անանալ համարաներուն հետու դրանը պարգիցների հրարա համար բանուորենրու հետու դրանը պարգիցների հրարա համարուանիային հրարա համարուանիային հրարա համարուանիային հրարա համարուանիային հրարարանի հետուանը համարութերու հետու դրանը արարարանի հետուր արտա արարահարարանինը և համարութերանինը արաա արանանիրը հետուր օր հերթը դրաներ հետուրիայիները արաա արանանիրը հետուր օր հերթը հրարարարանինը հետուր օր հերթը համարուն հատարարանի հրարարարանի հետուր օր հերթը համարութեան հրարա համարարանից հետուր օր հերթը հատարարին հատարունինը արարարեն հատարարանինը հայարանինը հատարարենը համարարանինը համարարանինը և համարարանարունին հատարարեն հետուրիային արևարանինը և համարարանիրը և հատարարանինը և համարարանինը և համարարանին հարարարեն հետուրեանի արխատանին հետուրեանին արխատանին հետուրեան հրարարային հերթը այն հետուրեանին արարահանին հատարարանին հերանարարանին և հրարաարանար հանարարանին և հետուրեանի առանանին հերանարարանին հարարանարանին հատարաանինը հետուրեանին առանանին հերանարարանին հարարաանարանին հարարարանարանին հատարանակին հարարարանին հեր հարարանանին հարարաանին հերանաարանին հարարականին հարարանին հարարարանին հարարանանին հարարանանիններ հանանանանանությանն հարարանանին հարարանանին հարարանանին հարարանանին հերանարանին հարարանանին հարարանանին հարարանանին հերանատանանին հարարանանին հարարանանանին հարարանանին հարարանանանանանանանանին հարարանանին հար

երկարատեւ չ։

★ Ազգ « ժողովը երէկ գրաղեցաւ պարենաւորժան, ժամաադրապես «ացի եւ ժիսի տաղնապին
վերարերնալ Հարցավորումերով։ Ոսօգ առած
էի։ 19 երևարերանանել, փոշակեց ազատ կամ գեկավարեալ տնտեսու Թեան։

★ Հահրապետունինան հախադանը ժայիսա «
փիռո կոչ մբ պիտի ուղղէ այս իրիկուն բոլոր Հոդադուծներուն, որակայի անժերապես լանձեն իբենց արտաքարելի ցորներ։ Վախ կայ որ բաժծեչակը 200 կրամի դեղչուի ։

\*ULL UL SALAY

6ՈՒՆԱԿԱՆ ԶՕՐՔԸ հոր յարձակողականի ձեռնարկեց, մաջրելու Համար Թեսալիոլ դաչոր որուն կը սպառնան 2—3000 ըմբոսաներ ։

ձեռնարիկը, մաջրելու համար Թեսալիոյ դալոր որուն կը սպառնան 2-3000 ըմ բոսաներ ։ ԱՆԳԼԻՈ8 արբայական ընտանիքը ։ Լոնտոն վերապահեր ։ ԱՆԳԼԻՈ8 արբայական ընտանիքը Լոնտոն վերադարձաւ Հարաւ. Ավորկկկն, 100 օրուան պաոլակ եր վերը՝ Հարլուր հաղարաւոր բազմու- Թիւն խոնուած էր փողոցները։ Քիւն խոնուած էր փողոցները։ Քիւն խոնուած էր փողոցները։ Հրմանին արէնո ատեցական Միութեիւնները փործապեր մի աւդգեցին գենուորական իլիանունեանը փորձան գիտասարը օր Հարարական պարագային կը սպառնան հրաժարիլ, որ եւ է պատասխանատորութեիւն կառանձներով բանե - դուորներու ընկացի մասին ։ Այս վերջնագիրը

# Uling h librhugugned

Նախաձեռնութեամբ Ֆ. Կ. Խաչի Փորթ տ՚ի\_ իի մասնաճիւզին , կիրակի 18 Մայիս ժամը Հարաժերծույերամբ Ֆ․ Կ. հարր Քորբ աւր-քարի մեամաներվիծ , կիրակի 18 Մայիս ժամը 3--7, մասնակցուննամց Շավիլի «Ռաֆֆի» հրկ -սեռ խումրին, դեկավարու Թեամը՝ Գ. ՍԱՀԱԿ 604 ՀԱՇՆԵՍԱԱՆ, Salle Familiale մեջ, 3 cm Danton, Kremlin - Bicêtre: Իջնել՝ mêtro Porte d'Italie:

#### «4mynis bush Orn»

Կը տոնուն Տեսինի մէջ այս չարախ երեկոլ , ժամը 830ին, Հ․6․Գ․ Տան մէջ։ Գեղարունատա-կան ճոխ դաժին, ինքրերը՝ դեկավարունիամբ ըն-կերումի Փափադեանի , հեմերը, պրատաանունին եւնւ։ Մանրամասնութիւնները տեղին վրայ։

Unimpe myum & 1

ՁԵԿՈՅՑ ՀԱՑ ՆԱԽԿԻՆ ՌԱԶՄԻԿՆԵՐՈՒ

204166 ՀԱՑ ԵԱՅԿԻՆ ԻՆՀՍ ԻԳՆԵՐՈՒ Նախկին Ռադժիկներու Միուβետև ընդ -հանուր ժողովը տեղի պիտի ունենայ Մայիս 18ին, կիրակի, ժամբ 14ին Societés Savantesh F սրաչին մէջ (28 rus Serpente, Paris (6): Բոլոր անդամեհրու ներկայութիւնը անՀրաժելա է:

Տէր և Տիկին Արչասիր ձէպենան, Այրի Տի-կին Արիդիա Կարապետեան, Այրի Տիկին Արրուշի Մարտիրոսհան եւ պատեր՝ Օր. Արաջաի Մարտե-բոսեան, Տէր եւ Տիկին Խորէի Կարապետեան եւ պատերն Ս. Կարապետեան, Պ.Մանուկկարապետ-եան, Պ. Յովչանել Սարդեսնան եւ Պ. Սարդեսնա Սարդեսնան կը ծանուցանին դառնաղէտ ժահը ի-րենց ժոր եւ ժեմ ժոր՝ ԵՐԻՑՈՒՀԻ Հիի ԻՓՍԻՍԷ ձԷՊԷՃԵԱՆի

(85 տարեկան)

(0) տարական իր (0) տարական)
Թաղման մասնուտը դատարագ դիտի կատարուի
Փարիդի Հայոց եկեղեցին, Մայիս 16ին, ուրբաβ
առաւստ ժամը 9--11, ուրկե մայսնինը պիտի փոխապրուի Pantinի գերեղմանատան ընտանեկան գամրարանին մէկ։
Մասնադր մահագո հանուած չըլլալով, կը

խնդրուի ներկայս իրը այդ նկատել։

ՀԱՆԳՈՒՑԵԱԼ ՅԱՐՈՒԹԻԻՆ ՉԱՏՐՃԵԱՆԻ ժա՜ռւան առքիւ Մերթոն Պատքանետն եւ Աւետիս Ծագուպետն ընտանի ջները Կապոյտ Խաչին Վ նուիրեն՝ 500ական ֆրանը, Կարապետ Տանիկետն ընտանիքը 300 ֆրանը։

OEUVRE DES BOURSIERS ARMÉNIENS

Հայ Թոչակաւորհերու (Boursiers) բարևսիրա-սն Հաստատութիւնը (Fondation Boghos Nubar Հայ Թոչակաւորինիրու (Boursiers) բարնակրագետ ծաստատութիւետը (Fondation Boghos Nubar
Pacha) որ կոչուտած է օգնելու այի հայ երիտատարրենրուն որոնջ կր փասկաջին հետևելի քարգեպադրի ուսաքան, կարհեալ ծառայելու իրենց հատարակուինան, ալիտի արամադրէ 1947—48 դլարորցական տարելրվանին համար ջանի մը Յոչակհեր։ Հաստատութենան վարիչ մարդներ տրամագիր է ջնենլու Թեկհածուժիւնները այն երիտաոարդենրուն որոնջ կուզեն հետևելի հետևեաւ
հերևուն որոնջ կուզեն հետևելի հետևեաւ
հերևուն իրահակել հետև և դրականութենան
(դերմանական լեղուացանութենւ կամ պատմու հեխիս այն հերը պետչ է հարող բլան լախուհենար անցեկու պեյնիական համարարարհեբու պահանիած ջնեունիւները, ընդունուերու և 
յանակելու համար դատրեկացաներուն։
հերահանակեր կար է բյան ֆրանաիրեն եւ
հետրանահերը պետչ է յաստ ֆրանաիրեն եւ
հետրանահեր հարաչ է թարուդարենեն ու —
ուսած հատատութեան իրանանար ու —
ուսած հատատութեան թարուղարուհետի , 11
rue d'Egmont, Bruxelles (Belgique):
Այս ինդրանչներուն պետչ է հարաչինը.

1.) Մեծանանու հարաչատին վառաջացից ժու

rue d Egmont, Bruxelles (Belgaque):
Այս խեդր թանդրերում պետը է ժիացնել...
1) Միջնավարդ վարժարահի վաւերադիր մր
(Լիսէ, Քոլէժ կամ հահե հաստասունքիւն մը), ուր
յանախած են քեկնածուները:
2) Բժշկական վկայագիր մը
Տեղեկադիր մը հաստասող Եէ բաւարար
միջոցներ չունին հետևերը. ուժան»:
և խնդրուի հայերեն թերթերեն արտասակ

այս ազդը։

ԼԻՈՆ -- ԵԵՏԱՁԳՈՒԱԾ Է Կապոյա մասուանիւդին մայիս 17ի պարահանդէ

ղրկուաչ է Տիւսէլտորֆէն, որ ունի 500,000 բնա-կիչ։ Վնիոր արուած է երեջ ժաժուան փոթորկա-լի նիստէ մը վերջ, մասնակցութեամը 500 պատ -

ՄԱՐՍԵՆԱՎԱՐՈՒԹԻԻՆԸ ՕՐԷՆՔԷ ԴՈՒՐՍ

եր արանական արտանական հայանական հարարացին Հուրակարու համար օրինադիծ մը հերկայացուցին Յուրաստանի հրեսփ. Ժողովին անդամեսիքն 30 Հոգի, առաջնորդունեամը փոխ վարչապետ Կո

BALTUSTER

Հ. 6. Դ. Ռաֆֆի խումբին ընդՀ. ժողովր այս չորեջչարնի, ընկերվարականներու սրաՀը, 9 rue Victor Massé: Կարևւոր օրակարը։ Հ. 6. Դ. Նոր Սերունդի Պանենօ Քաչանի ժանանեւրին դասախոսական ժողովր այս չորեջարթի, սովորական Հաւաքատեղն։ ՄԱՐՍԼԵԼ — Հայ Կապոյա Խայի ժամաններինը Հայաստանի երբ ընդՀ. ժողովի կը Հրաւիրէ իր թոլոր ընկերուՀի հերը, Մայիս 19ի երկուչաթնի կեսօրէ վերի ժամը Հ. ձորովի արև ի հերջնաարահին միչ կա - բևոր օրակարդ : Ներկայ պիտի ըրայ Շրջ. վար - չունեսն ատնեսակատուհին, ՏԻԿԻՆ ՏԻՐՈՒ Հի ՄԻՍԱԳԵԱՀ։

Հ. Մ. Ը. Մ.ի սկաուտական ժամնաճիւզին Աբֆորվիլի խումերի րանակումի կղակը, այս չա – թան, 17 Մայիս, ժամը ճիչը Գի. Հայոց նկեղնց-ւոյ բակը։ Գը խնդրուն հասարակունինեին ներկայ

Հ. 8. Դ. ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ Փարիդի մասնո հիւզը պատյա մր կազմակերպած է Համբարձման տոսին առթիւ այս հինդչարթի Saint Leu, ժամա – դրութիւն՝ առառւն 8.30ին Gare du Nord: Կը Հրաւ իրուին բոլոր բնկեր - բնկերուհիները ։

# Կ Խայի Փաrիզի մասնաձիւդին

հերթական հանդիպումը րաժակ մը Թէյի չութջ, այս չարաք կէսօրէ վերջ ժամը 3ին, Ֆրանքօ Ար-սենիեն միութեհան օրահը, 7 rue Phalsbourg, metro Malesherbes, Paris (17): Ար դասարձու ընկուհեր հոմեդիարիան, չիւբ։ Սայիաթ Նովայի կիանքը և, բանաստեղ ծութ իւմենրը։ Վիտե կորուքե հան Աա-յան Նովայեն- Կը հրաւհրունի փափարողները ։

# Calparunulruludi helionet Durhah & B. F. Anusad huntleh

Umjhu 18, 4hrm4h hph4ncub dudg 4-12, Parc des Buttes - Chaumont, Pavillon Pueblah ogunner newshipers of the same property of the same in the same of the same property of the same of the same

Lungt .- Escalier face le 49 Ave. Simon-Bolivar, Հաղորդակցունեան միջոցները՝ մէնրը իջնել՝ Prénées կամ Buttes- Chaumont, Հանրակառը CE 26

#### MANUFACTURE ST. THEODORE ALPOUNARIAN ET Cie

Կ՝ուղուին թրիջօտաժի եւ ջօնֆէջոիոնի համար դործաւորուհիներ։ Տեւական դործ։ Դիմել՝ 23 rue du Berceau, Marseille :

40ՇիԿԻ ԳՈՐԾԱՏՈՒՆ

Կօլիկի վերաբերեալ ամեն տեսակ ապրանջի Համար, կրունկ սունկե՝ բարձր կամ ցած, չմուչ-կի (patins) եւն. դիմել՝

# MAISON GERMAIN

3, Traverse St. Pont, St. Julien, Marseille հիմաքուած աչխատանը, արազ կատարում, ամէն ջանակի առաջման համար խորհուրդ հար – ցնել։ Հեռաժայն Garibaldi 52-19:

#### ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ՃԱՇԱՐԱՆ LA CORNE D'OR

5 Rue Montyon, Paris, métro Bonne Nouvelle, Cadet, Montmartre: Tél. Pro. 26-10 եւ 26-11, ։ Վարիչին է Համակրիլի ԹԻԳԵՐԸ :
Հոմ ակտի դահել աւածդական տաց մինալորա մր, Trigane նուտաախումին որ հրաժշտուիննամբ։
ԱՐԵՒԵԼԵԼԵՆ ԵՒ ԵՐԻՐՈՍԱԿԱՆ ԱՐԵՆ ՏԵՍԱԿ ԳԵՐԵՐԱԿԵՐԵՐԵՒ ԱՆԹԵՐԻ ԱՂԱՍԱՐԿՈՒԹԻՒՆ, «ԱՐԹԵՐԻ ԱՂԱՍԱՐԿՈՒԹԻՒՆ», ՐԱԿՈՒՐՆԵՐ, ԱՆ ՄԱՏՉԵԼԻ ԳԻՆԵՐ։

Մրաքը արաժադրելի է նշանաուցներու , Հարս-նիջներու եւ ամէն տեսակ ինջոյցներու Հաժար ։ Նախորջ դիմել նոյն Հասցելն ։ ԳՈՑ Է ՀԻՆԳԵԱԲԹԻ ՕՐԵՐԸ ։

Ուշադrութի՞ւն կօշկակա**r**նեrուն Acher furth fusion mount Crepin in Tannerio:

2 hy paing given the paint should apply the first own

insufated fusion money, 223, r. Tolhine, Paris (13)

Tel. Cob. 6454: Fung & mother op food p B-12 be

14-18, any & unpump in ymapp onlying: Language,

and you first units of the first of the

Le Gérant: A. NERCESSIAN Imprimerie DER-AGOPIAN, 17 Rue Damesme - 13° Travail executé par des ouvriers syndiqués



LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

HARATCH - Fondé en 1925 --

Directeur-Propriétaire : SCH, MISSAKIAN

17, Rue Damesme — PARIS (13°)
OB. 15-70 — C. C. P. Paris 1678-63 Tél.: GOB. 15-70

8ար. 1000, 6ամս. 500, hռամս. 300, ֆր., Արտաս. 10 Տօլ.

Londi 15 MAI

1947 խմբագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵ<mark>ԱՆ</mark>

Հինգշարթի 15 ՄԱՑԻՍ

ዓኮጌነ 4 ሕክ

ՄԱՐՍԷՑԼԻ ԸՆՑՐԱԿԱՆ 70024USU4IINPPACE

ժԹ. ՏԱՐԻ - 19 Année № 5035-Նոր շրջան թվու 644

ore orra

Անցուդի մր յայsնութիւնները

ԽՄԲ.— Նամակագիրը, սպայ, մազապուրծ ա-զատած վերջին պատերազմին արհաւիրքներէն, կբ խնդրէ նոյնութեամբ հրատարավել իր տեսութիւն-

Կիրակի , 4 Մայիս , կ'որոշեմ երքալ Փրատոյի մեր հոյակապ եկեղեցին , ուր կը կատարուին ընտ-րութիւնները ։

Կիրակի, 4 Մայիս, կ'որոջեմ երքնալ Փրասույի ժոր հոյակապ հիկորդիհ, որ կր կատարուին ընտութիւ հինրը։ Հարիւ կառը կր կինայ գրան առջեւ, կը չարեւ կառը կր կենայ գրան առջեւ, կը չարեւ կառը կր կենայ գրան առջեւ, կա աւտա հայարարդիր կարհայ գրան առջեւ, հե աւտա հայարարդիր կասիածու վերապահա՝ գիս կոլ արկեն ու կր կլուհս ուղել կարև հորա, վերապահա՝ գիս կոլ լարինն ու կր կլուհս ուղել կարև հորա։ Ի՞նչ հուսածեր կեր պատկածահուր հեր արևաներ կրար.—
Ո՞վ է այս հեղար։ Ի՞նչ հուսածեր կեր պատկածահուր կրայանեւնե իրար.—
հրայանական առաջին բանակին ապաներեն մին, ուժանց ալջերուն մէջ կը տեսնենն ապաներեն մին, ուժանց ալջերուն մէջ կը տեսնենն առրան մին, ուժանց ալջերուն մէջ կը տեսնենն առարան մին, ուժանց ալջերուն մէջ կը տեսնեն առրան մին, ուժանցին գրան առիւները բորոր ցայլնրուս և եներերին գրան առիւներութ արդրացակարում է հետ չենարութ այնարարձեր անապատ բորոնքաց կերքան կուղան, բերելով կրնեց հետ արաղարհը, արաց հետ երենարու և հետ կարուներ, վարձուած ինջեայարժեր անապատ թրավարդին, վարձուած ինջեայարժեր և հարանագահն չարարի և Մեծ դժուաթունեաժը, հեղջելով համի ու կր դժուարայնել ասինն եր հերևակը, արևաց հետ և հեղ հարարաներին կրան կուղան, բերելով կրնեց հետ արաղատերեւի իրա եր ու հոծ։
Մեծ դժուաթունեաժը, հեղջելով համի ու կր դառաջանան չերի հեկորի եր հանալը ուրենարը ու յանարում են, կլանն, ընտրունեաժը, հեղջելով համի ու այն առաները գոյց ապայի և պատա բանակի կը դիանան եր կրատարութանը գոյցաց առարդի կուրես առաջերը գոյց ապայակ ի պատաթ առաջերը գոյց արայակ ի պատաթ աների արացանայի և կրան կուրենն և արարար արդ կերինը ուրեր հայար հեղջ հաս բաղորս Հայար նարել արդ հեղջ հաս բաղոր Հայար եր կրակին կարիններ և ԱՏԻՆԱՈՍ ՄԱՆԻ Արա Հայար հարել հայ դեսեն հայար որ Հայար հեղջել որ արդ հեղջես արարոր հեղինը, կարարին հարար, այց որ հեղջենը, կարին և հարել որ որ հեղջեր որ որ Հայար հարել հայ հեղջես ուղա որ Հայ արդ հարել հայ արդիան հաղար, այց հեղինը, կարին հայուներ արա հեղջեր ուղա որ հեղջեր որ ուղանին ի անարինը անակին հայուներ արանաց, թայց ու հեղջենը ի անարինը անական հեղ անարանը, այոց ու հեղջենը, կարին հայու որ որ հեղինը, կարահան հաղարդիա հեղանանը, այոց որ հեղինը, անարին հարարդիա հեղանան հեղինը ուրեց հեղանան հեղանա հե

ԵՒ ՅԱՆԿԱՐԾ ԱՏԻՀԱՆԱԿ ՄՀ ...

Այս դեպքը հղու տուային պորմանըս, րայց ոչ վերջինը, վասնոյի ջանի մը վայրկեան հարը, ա հաւչադրուփեանը կը բախին ուրիչի մը եւ բարուկա վրայ կը դլաժ կարծը առարկայի մը բեռ բարումուքիլենը։ Անչուլա ընդհարումո այդ առարկան իր տեղեն խախանց եւ անմիջապես այդ պարմեր ձեռը բանդիսին ամեկոյով հեր հանեց առարկանխոչոր ատրճանակ մը։

հրո՞ւ համար էր այդ ատրճանակը։ Ի՞նչ նպատանի հանար բեռնար եր հո՞ն երը տեղեն վրայ

Որո՞ւ Համար էր այդ ատրճանակը։ Ի՞ւչ նպա-տակի համաբ բերուած էր հահ դեր տեղին վրադ կային ոստիկաններ, անդորըունքեան հսկիչ պաշ -տունեց օտար հողի վրայ, երբ մանաւանը կր դբա-նուինք օտար հողի վրայ, երբ այդ օտարը աչբերը անված կը դիտել ու կը հետապօտք մեր ամէծ մէկ չարժումը, մեր ամէն մէկ խոսքը ... Հոդեկուով եւ պղաող միաքով կը համաիմ վեր-կայես ըսւ կատուրերուն մօտ, ու ապչած կր դի-տես՝ Ղարգուած տեսարանէն չվորած, պահ միջ հատ հուտամ ... ատեսը սեսո՛ կարուն եներ

ահմ։ Չարզուած ահաստանի լժորած գահ՝ մր հարց կուտամ ,— արդեօր սիան՝ կարդացի Թեր-Թերթ, Բե թառերը փոխած են երհեց իմաստը ։ Արդարեւ, բոլոր ԹերԹելը յայսարարած չեխ որ գաղունի բունավուրենամբ պիտի ընտրուին մեր պատկանի երհափոխանները, մինդեռ, ի— բականումիւներ որ աչջերուս առին, կր պարգան ԱրԱՋԻՆ ՎԱՆԿՆ ԻՍԿ ԳՈՅՈՒԹԻՆ ԱՐԱՏՆԻՔԻՆ ԱՅՎԱՐԵՐ ՎԱՆԿՆ ԻՍԿ ԳՈՅՈՒԹԻՆ ԶՈՒՆԵՐ ԱՐԱՏԱՐՈՒԷԻՆ ԸՆՏՐՈՒԹԻՆՆԵՐԸ Երդանարողը ևս Առեսատուն է հանաստուն

ԿՐ ԿԱՏԱՐՈՒԷՐՆ ԸՆՏՐՈՒԲԻՐՆՆԵՐԸ:

Երբ բնաթողը կը ներկայանար եւ Հադեւ իր
ինչնուժիւնը ատուրի կուսար, արդէն պաշար ուած էր ու իր ձեռքը կուսային իր ընտրելիք ցանիր։ Ան աչ թէ իր ազատ կանքով կաներ իր ընտրելիք ցանիր։ Ան աչ թէ իր ազատ կանքով կաներ իր ընտցանկ մբ։ Եւ աւհլին — գայն աչքէ չէին փախ ցեր, սինչեւ որ ան իրեն տրուած ցանկը չգծոժուր պահարանին մէջ։

Տեսաւ նաև իրե ասուժորմաստերայան չերա և չա

Տեսայ նոյն իսկ բարձրագասակ պարոն մը որ

« ROBE ZILIIILEILANN PENNINEE »

Այսպես կոչեց մեզ ֆրանսացի ջարողիչը կի րակի օր, իրնեց ժողովարահին ընմէն, Մարսելյլ մէն, Հայ Աշհաարանական նկեղեցւոյ Հարիւրաժ նակին առԹիւ ։

. Երվու դրաշոր ջարողներ, մէկը ֆրանսացի երեցին, միւսը Հայ պատուներին կողմէ բացատ ընցին Ասնտարանականութնետն մուոջը Հայ ժո ղովուրդին մէջ, Հարիւր տարի առաջ (պատրեցին Ահմաարահականունինան մուտոցը հայ ժո -դովուրդին մէջ հարիւր տարի առաջ (պատ-ուհի Գուտացիան) հւ անոր կրած աստիճա-հական փոփոխունիւնը ֆրանսահայ դաղունին մէջ 13 տարուան ընկացին Ֆրանսացին) արարուանըն գեչին նաև հայ ժողովուրդին կրած կրոնական ինչ գաղաչական հայածանցները դարերու ընկացին, հայր եկեղեցին վառած ջահի պայծառ ցոյջերը ձեր մշակոյնին մէջ Սահակի և Մեսրոպի օրև -

Այս առնիւ, ո՛րջան կազդուրիչ էր Արմենիա հրդչախումրին մասնակցունիւնը այդ. ծիսակա – տարուննան։

տարունեան։

Մեր երպիչները ի՞նչ ուլադրունեամբ կր հետեսեին իրենց արուեստապետ – ղեկավարին, Վ.
Սարգեսնանի ձեռջերուն, ինչ խոր դիտակցու –
Բեամբ կ՝ուղեին օտարին ներկայացնել մեր իկեդեցական հորջերուն դեղարուեստական արժելը։
Քառաձայն եւ յարդ ընտրունեամբ դեր, ի –
բենց երդը, հետարիա վայելը միս էր բոլորին ու
ժար, իսկ մեր ժեղեղեներուն անծանօն՝ Հիւրեր,
հետարումով եւ դարժանքով կր բարձրացնելին իրենց
հարաժանուտալի մի ծերդաչնակ ու վճիտ այիջները կր
բարձրանային աստիճանարար, տաճարին կամարհերուն տակ։

հերուն տակ։
 Ձարնացեր էինջ եւ մենջ, Թէեւ յանախ առի-Քարնացեր էինջ իւ մերն և հենջ Մե դերա – հայ ունեցած ենջ լոելու «Արժենիայն»։ Ան դերա – դանցեց ինջցինջը, Մայիս հին եւ ստացաւ իր վարուու Հատրութիւերը դեղջին համակով մեր, ուղղուուժ Գ. Վ. Սարդիսեանի։ Դրողը՝ ֆրանսացի երեցը , դիտուն մեր որ խանդակառութեսաբ եւ այնչան Հերք ատերով իր լայաներ իր հիացումը, իր Հեորհակալութերեններուն հետ ։ UOUh

ին թգինջը հետապնդուած տեսնելով , պղուսնջով լնջերներ Հետապնդուտը անանելով , պուանջով պարտա պաշտպանը դացեց հետեց , բուշաշուիին մէջ տւ մեկնեցաւ։ Ուրիչ մը ստիպուեցաւ երթաւ դադան անկնւն մը, ազատոցքի իր ջնտրած ցանկր պաշտրանին մէջ դեկ կարնեպու Համար։ ԱՌՈԼԻՐԵԵՐ ԵՒ ԲՈՂՈՔԱԿԱՆԵՐ ԱՍՈՐԻԵՐ...

նկիթՈւիսներ՝ Ե՛ր՝ Բի՛ր՛ Որեկեններ ԱՈՒՈՒՆԵՐ...

Բավց անակնկաները դեռ վերքացած չէին։ Ահա կր տեսեն երեջ ծանօրներ, դեռքն ալ կաթո լեկ հայրենակիցներ, չորդորդ մբ զոր նոյնպես կր
նակնամ, դողոքական է թրա հոմեց հատարեցին
իրնեց պարտադրուած պարտականութիւեր, մօ տեցալ իրենց եւ սովորակած ջաղաջակարական
ձևւակերպութիւններեն վերջ, հարցուցի.

- Բայց, հայրենակիցենը ինչպե՞ս կոլյալ որ
դուջ այսօր կր ժամակից չայ Առաջելական եկեղկերի ժատակարարութեան ժարժեկ ժաշ ընտ բուջեան, կոր աշենահարութեան ժարժեկ ժաշ ընտ բուջեան, կոր աշենահարութեան ժանաներ, ընտբուլեան, կոր աշենահարութեան է կանոններ, ընտբույիով ընտրոկերու գաւտհանջը։ Դուջ իրա եռւնեց չունեց ժամանակիրը։

րոչելով ընտրողներու դաւ. ւունը չուներ ժամնակցելու: աննը չուներ ժամնակցելու: մենք աղ եկանք: Ասորիներ ալ կան մեր մեչ: ՄՐԱՑ ՅԱԿՈՐԵԱՆ ՄՐԱՑ ՅԱԿՈՐԵԱՆ քուէարկեցէք,

(Մնացեալը յաջորդով)

ՊԱՂՏԱՏԷՆ կր հեռագրեն Թէ պաշարման վի-ճակ յարտարարուեցաւ Իրաթի մէջ, որովհետեւ ամէն օր հարկւթաւոր Քիւրտեր հերս կր մահեն Ի-րանի ամ մահագլուիկն։ Այս Քիւրտերը կը պատ-կանին Պարդանի այիրի Բին որ ունի մոտ 15.000 ոպառազէն անդւամներ եւ որ Իրան փախաւ մէկ

տարի տռաջ ։ ՏՈՔԹ․ ՇԱԽՏ , Գերմանիոյ երբեմնի ելմտա հութ. «ԱՄԵ» է բոլոստի ուսի է հորին, դայաստ-կան հահարարը, որ դատի ասի է հորին, դայաստ-բարեց Թէ ծրագիր մր մյակած էԳերմանիան աբե-անաակել փորհերը առանց Դայնակիֆիները օգեր Թեսն «Երեղ չարան միջոց տուէց, 30—40 Թերն Թուրի եւ ամէն դան պատրաստ է։ Բայց ծրագիրը կր յանձնես միայն Թրաոմբիի, Ջրբլիիի եւ Պէ—

Շնունկարտի Հականացի ատհանը ուն տարի տաժանակիր աշխատանքի դատապարտեցՇախտը։ Կը կրոսեցնէ նեւ իր դոյրերը, 14 միքիոն ֆրանք։

## UNCOUNDER SHAF TAIL *ባԱՐԵՆԱՒՈՐԾԱՆ ԳՈՐԾԸ*

2,500,000 hkanhaur gnrali yn ywyuh

արտեն կե պակսե 

Նախարարական խորձուրդի ասվի օրուան ծկաութն մէջ, Պ. Ռամատիէ Հայուրգեց Թէ որուան ծկաութն մէջ, Պ. Ռամատիէ Հայուրգեց Թէ որուան չիսհայ հեւ մասնատորէ արտեր պարհնաւորժան վաջութերնջ, եւ մասնատորարար դրադիլ դորներ եւ միսի
հուրերներով, մինչեւ Օգոստոս ۱։ Մինչեւ այդ օդր ջարուան Էլջյալ նոր հունձեց, բայց միջանիհայ ամիածնրուն մէջ դիաի սաստվանայ գրդննի
հայ արհատաւորները դրծադրուլ Հուլակած էին,
պահածելիուի մաստվանա 13 ֆրանս արտեն Հրամա
յեց բոմապրաւել Փարիդի երիու մեծ աղօրիջները,
ոլոնց ալիատաւորները դործաղուլ Հուլակած էին,
պահածելիուի մաստվանա 13 ֆրանս պարսի հայն
մասնել եւ օր առաջ Հաստատել Հաւաջական պայ
մանակ ինչերը էկա որուսում բուուաչ էր 4/ի դեժ
230 ձայնով է Ե՛քէ դործաղութը չարունակուկ, կառավարունիւնը էկա որուսում բուուս» էր 4/ի դեժ
230 ձայնով է Ե՛քէ դործաղութը չարունակուկ, կառավարունիւնը էլ հայտ արտ այն այիրի չմիալ,
հայակա որ արտեակ է դործին։ Բայց եւ արայե
արտարել կարճ առնե մը պարհնաւութեա
հերթը հետոլեն, իր պակսի, այնոլե ուջ չաս մի
դեռւնի չեծ կրնար դուացում տալ իրենց յան ահուրի հեծ կրնար դուացում տալ իրենց յան ադուրի հեծ կարար չարութեան իր հաղանարութեան
ձար, բայց անարաժանումիւններ կառավարութեամ
ձար, հայտ է ին այնակ առատած հես կարապարայի չեն դուներ է հարդես է հարդեր էնու գուներ
հեծ կարչապետը բայուարարեց Ե՛ ծրադիր մը ուհիմ եծ պատարարեր չեն պետի արտասահային ուրերին
ձեջ կարչապետը բայուարարեց Ե՛ծ ծրադիր մը
ասենում իր արտեն հեծ արտեն արտեն հեծ արտեն իր հետարութեն
հեն կարչակներ ի չորովուրբեր
աննում իր 46 կառին հետ արտեն արտեն հետ իր ապահատ հետ արտեն հետ արտեն հետ արտեն հետ հայտեր հետ արտեն հետ հետ արտեն հետ արտեն հետ հետ արտեն հետ արտեն հետ արտեն հետ արտեն հետ արտեն հետ արտեն հետ իր արտեն հետ արտեն հետ արտեն հետ արտեն հետ հետ արտեն հետ արտեն հետ արտեն հետ արտեն հետ հետ արտեն հետ արտեն հետ արտեն հետ արտեն հետ հետ արտեն հետ արտ

«ԱՄԷՆԷՆ ԳԷՇ ԿԱՑՈՒԹԻՒՆԸ»

«ԱՄԻՆԷՆ ԳԷՇ ԿԱՅՈՒԹԻՒՆԸ»

Փարիդի մեծ արօրիջենթու բռնադրուման առԹիւ երբ հարցուցին Քէ ո՞ր օրբեթին համաձայն կո
կատարուի այդ դործողուժիւնը, վարբավարո այդ կետը։ Արտրուան համար կականը այն երբեր ողովու որ ըվտատեր Քէ ուտելիջ ովիաի ուծենայթ։
Երկու բռնադրահալ արօրիջենթը օրական 10 հայար կենդինար այիւր կեպրոադրեն, այժերի հարար հարիդի այիւրին մէկ հիրերորդը։
Պարենաւորման տապեսային առժիւ բռում վի-հարանութիւններ տեղի ունեցան Ադ. ժողովին մէի։ Հարցապեդող երեսփոխաններին մէկը դիան։
«Թյաւ Թէ հողագրծական մեցնեսներ լկան, պետ

ածչաւ Թէ հաղագործական մեջինածեր լկան, գե-անասթ չատ ուղ է, պարարատներ Թ է ազրաւ-դեւտ իուրձերը կապելու համար բուան լկայի գալտերը մարդադետնիներու կը վերածուհե, ենչ : Ուրիչ մբ յայսարարեց Թէ դիւղացին պիտի չյանձնէ իր ցորենը, եԹէ կառավարուԹիւհը երայ-իաւորուԹիւներ չատա չ Համա հյանպա դեպնոր-իան մբ Թերադրեց յոյս չղծել ամերիկնան ցորե — չնե վրայ, այլեւս այիլեր չղղեկ Ինդմանիա են — Նե Վրայ, այլեւս այիլեր չղղեկ Ինդմանիա ենչ Վ. Ռամատիէ պատասիանելով բոլոր ջննադա — տութեանց , այսարարեր

THE SHESSE LULE, HEPFUR

thii 316361° ՎԱՂՀ, IN-1°648°
Մետադագործական օկնականերու, պատուի բակները ժողով դումարնիակ, հետևւհալ որոչումել
տուին ... Ուրրախ օբ ժամ ը 16ին Փարիդի ինչնաբայածի, օդանաւային և մեջննական դործարաններումն բանուորները աշխատանջը պիտի դարբերինն
և Բանդերներ կարժենով պիտի անգան չանակ ուսեչ վայրերը։ Հոկայական մինիներնա պետի

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Գ. Էջ)

LUUUHLEE TERE UPERBLEEL

# 46147412 2 Gurhh & U. E. U.h.

mypuliulikrnili

Ամուլ մեզուի մը պէս որ եղբայրներուն Հոյլը

եւ Ծ էր - 20° ւ.

ԱՆՆ աշիւ է Նահւ Թիւր այն բախտապուրինն 
բուն որոնը, հապավայրէն պուրս, հապարանեւ
վիչապի մր պէս, գալան պատմելը գրկած կը կե
հան, մարզիկ ու հանդիսական հասարուհիսանը։

Այս վայհւթը արդարօրէն դեահատելու համար, մատ 
բերեցէջ որ առնուամը և հրկու ժամ Հետիոան երկ

է անիկա :

Ամրիոնին վրային հրհատաարդները կր են տեւին մրցումներուն այնպիսի պիրկ յափչտակուԹեամե մրցումներուն այնպիսի պիրկ յափչտակուԹեամե մր որմե օլինչ կրնայ սնակեցներ դիրենը,
ոչ իսև իրենց դրկան ձահիկներուն ահետևցարու
Թեան ճիչնրը։ Հարևկան նոյն վիճակի միջ հետև արար երկտասարդները որոնց անձկարին հիացում ը յանախ կ ընդհատուի այմ կաչից ըացականգունիլեններով, մերի ուրախունեան կամ գայրո-

# Showswith brking Umrhi 11-24h umphi

Տարագիր ժողովուրդի 3g տարագիր դաւակհերբ, Հ. 6 . Դ. Նոր Սերունդի տղացը կիրակի
դիչեր յիչատակի երևկոյ մե սարցած էին Salle de
Geographe: Հծօ բաղժունիւմ ով նկած էր ամիուկուերու, եւ իր անիկւ եւ անչիրիվ հահատակներուն
անվառամ յիչատակովը հաղորդուերու և
Նոր Սերունդի վարչուժեած հերկայացուցիչը,
ընկեր Պետրոս Պետիկեան րածաղով որահանդեսը,
բացաարեց Եի երկայեն որացաւ եւ գործաղրեց
Թուրջը իր դիւային ծրագիրը անճիտերու համար
ամիողը ազգ մբ։ Ռայց ուժեղ է հայկական կաժ
օր, եւ ի վերթոյ պետի չահի աժողովուրդը յուսերկայ
հակը։ Ընկերը հրաւիրեց ժողովուրդը յուսերկայ
արգել իկարա ակց մէ կ միլիոն դոհերան, մին։
Օր. Ասադիկ Առաջելեան խոր դպացաւժով կերգէր
«Տեր Ողորժանա» չ։

յարդել լիչատակը մեկ միլիոն դոհերուն , միրեչ Օր Աստղիկ Առաջելեան խոր զգացումով կիրդեր «Տեր Ողորմեան» : 
Առաջին խոսողծ էր ընկեր Յովիկ Օդիազար – 
հան, ծախագահը Նոր Սերունդին Կեղը , վարչու- 
հրապես էն է Հայ լակաին տարադրութիւնինը, 
հնչպես կիրմի աներիկացի միսիոնար մը ։ Եւ այա- 
ձոր 32 տարի հաջ, ծույնուն է հանալիարհայի 
հնչպես կիրմի այերզիկացի միսիոնար մը ։ Եւ այա- 
պատերազմեն վերջն այի գորուե այս խոսջը ։ Ամ- 
ձարդկային բարդականին ։ Բայց մեր որբերդու - 
հիշել սկաած էր այն օրերուն երբ մենչ կորմեցու - 
հիշել սկաած էր այն օրերուն երբ մենչ կորմեցու - 
հիշել սկաած էր այն օրերուն երբ մենչ կորմեցու - 
հիշել սկաած էր այն օրերուն երբ մենչ կորմեցու - 
հրենը սկած էր այն օրերուն երբ մենչ կորմեցու - 
հրենը սկած էր այն օրերուն երբ մենչ կորմեցու - 
հիշել սկան է Արասիկային եւ առատակացու և 1894էն 
ի վեր եւ Հասաւ գագահեսականուհիւհը, որ ունա առաջին գոհր 
հրա և հեր ուժեղ մտաւորականուհիւհը, ին ազգային 
դուրեցին եր կուսակցական կազմակերպունին ազգայի 
դուրեցին եր կունց փեսածեր ժողովուրդին ազգայի 
դուրացին ին իր կունց և մին- 
շեն և հեր Հասեստ աշանան մարարիրոսունցու ։ Ան 
ռուրց ունչացին մեր ապադան եւ աարադրեց ձեր 
անունց մանուկները դրոլիլով դանուջ ծուները և 
հեր անունական անուներիը դրոլիլով կանունջ ծուներու և 
պետերու խոսը ։

դետերու խորը ։

«Ասարայա համատարած փճացում իր դեմ հայհայց այս համատարած փճացում իր դեմ հայհական հերոսակած ուլեր ավաստարա, եւ ունե ցանց մեր ահեման հերոսամարտերը, Վասպուբականի, Շապես Դարահիսարի , Ուրֆայի ։ Ձուբենց Պահեյ հեներհակայայեր դայցմերժեսեւ
հերուն չիչատակր բանդակուած է մեր հոդներուն
հերուն չիչատակր բանդակուած է մեր հոդներուն
հերուն չիչատակի բանդակուած է մեր հոդներուն
հերու բեջել Հաւրկական Դատը որ եկած է այսօր
այ հայտուցեած ողովին մեջ Թուրջը չհատա
իր ծպատակին , որովհետեւ Հայկ մշակայի մեջ
կր ծաղկե Հայաստանի ԵԷ Սիիւուցի մէջ Վենետիկեչ, Վիւնհայես մեր, Արարա-Արահան հետաան
հերկայա և Ար ձարան Սուրխա-Արահանի և
հերկայա կր ծաղեն հայաստակին , որովհետեւ
հերկայիս կր ծաղեն հայաստակին, որովհետեւ
հերկայիս կր ծաղեն հայ հերհատարութիւն մեր,
ապացոյց՝ Հ. Ց. Դ. Նոր Սերունդը, որ դիտակից
է իր կոչումին եւ որուն սիրած աւ հողին հեղիայ գետերու խորը ։

է ժիչա իր 900 անդաժներով: Նոր Սերունդը կր
խոնարձի ժեր ժողովուրդին կրած տառապանջնեբուն առվեւ եւ կր խոստանալ Հանդիսանալ արժահաւոր յաջորջները իր հախնլեներուն։
Երկրորդ բասիսուն էր բնկիս Հրանա Բալու հան որ յուղիչ պատկերով մի ողևերձին Ջեր Ջորե
անապատներին Հ. 6 Դ - Գանդրարանը փոխադ բուան Գանկը «Ածծանօի Հայուն»: Սեւ դրարձե
բու ժեջ, Բանդրաբանի անհանիներն ժեջուն ահփունը, Բերեւա դանկն է այր, բասւ անձժան Հայ
ժամեկն որ անդիտակից պատածելից այլուին իր
Հարունակին որ անդիտակից պատածելից այլուին իր
Հարունակիր արգի ու պահեր իր Հայ ընտաներն կո
աուրը կեանչը։ «Երէ Հայկական ժիաշաժուռ ուժեղ կազմակերպուժիւն ժը գոյուժիւն ունաայն տահն, Թերեւա Բուրգը չյանուին ունաան

ձեղ կապմակերպունիւն մը գորություն ունոնապուտ արտասանում, Թերեւո Թուրգը չյանողեր իր դիւա - դին ծրադրին մէն։

Վերջին հասողն էր ընկեր Շաււարչ Միսացնան որ աւհլի ջան մէի ժամ տեւող բանախասունենամբ մր մանդամանորեն պարդեց թնանինումի ծրա - դրին գանագան է 1860ին, հրդ Մեծ հայարդումը Հարուսության արտանի գանագան ծրակարումը մանուան անկողնին վրայ կր պատունիլն, պարհրապար գարնել Հայերու դիլնուն, որպել էլ վյարերադարագարել է արարումին հարարդումի հայարդումը Հանուան անկողնին վրայ կր պատունիլն, պարհրադարագարնել Հայարու հայարուն, որպել էլ վյարերադարագարնել Հայարունինին բարագորնին հարանան ուսերի հանդին և արտատանարումին արտանակին կանան հարաքինումինում երերին գառանումիր և արատունիլն, իրերակա բուցինում մինեւ։ Ազատունիլն, իրերակա բուցինում մինեւ։ Ազատունին, իրերական ձէ, երբ դեռ Հրապարակ չէին իրած հրարարդիական ձէ, երբ դեռ Հրապարակ չէին իրած հրարարդիական ձէ, երբ դեռ Հրապարակ չէին իրերը հրարարդին հրարարդիարունինում հայար, պատասանահել է հրարարդինումինում հայար կապատախանել է հրարարունինում հայար, արտասահանել է հրարարունին ձևայներ արտանական այներացնել և հրարարդինության հրարարդիացնել և հրարարդինումի հրարարդիան հերայանական հրարային հրարարդիները արտանական հրարական հրարարդին հրարարդիները հրարարդիները հրարարդիներ հրարարարդիան հրարարդիները հրարանակին հրարանակին հրարարդիները հրարանակին հրարանակին հրարանակունին հրարանակուն արհարեն հայարական հայարանակին հրարանական հրարանակին հրարանակուն արտաներն հայարանակին հրարաները հարարարդին հրարանության հրարանակին հրարանակին հրարանակին հրարանակին հրարանակին հրարանակին հրարանակին հրարաները հենական հրարաները հայարական հենական հրարան հրարանակին հրարանակին հրարանակին հրարանակին հայարանակին հենական հրարանակին հրարանակին հրարանակին հենական հրարանակին հենականակին հենական հրարանակին հենական հրարանակին հենական հրարանակին հենականակին հենական հենական հրարանակին հենականակին հենականակին հենականական հենականական հենականակին հենականական հենական հենականակ

թե, գրեն ծանաքրերարծի քաղ յարմեկարունդրու։ քի, ծերն ջաքալերանքի կան դանդիմանունեան ։
Բայց, դոքի, տարիասպեցնող վայկելթը իր խոբունեան բոլոր աստիմաներով իր մետո վեծաս բունեան բոլոր աստիմաներով իր մետո վեծաս բուրն անոնց որոնք պահանդրումը ըմբունունն ու
բնուրնը անոնց որոնք պահանդրումը ըմբունունն ու
բնուրնը անոնց ուսույի կանոնձներում և ասոնց
կիրարկումի ձեւերուն մասին: Մնացնայ արունատազուրկներս (profanes) ալ, սակայի և հրանու βետև խորհը ընկղմած բերչ, մենջ ալ անձկութեան
մէ նեջ, ընդհանուր տողանցի հեռանկարովը կամ
աւելի ճիրչ մերձանարովը մասրայը։ Միակ տեապրանը որուն հրապոլրները ըմբուիններու համար
դարարութեանց: Միակ մատիչի պատառը որ
մեր պատինական քոնիրներու հային պես դեւրամարս էու պարարիչ: ապրույներ պես կես գիւրամարս էու պարարիչ: այրեն պես դեւրա-

հեր պատկեսական նունիրներու Հայաստանուն որ ժեր պատկեսական նունիրներու Հայաստենական նունիրներու Հայաստենական նունիրներու Հայաստանի հերապետ հերատեսային հերատեսական հետունիւնն է որ իր վարձատրուի Թէ ժեր ածհամանորութիւնն է որ իր վարձատրուի Թէ ժեր ածհամանորութիւնն է որ իր պահանծը կր ստանայ։ Ի՞նչ փողք։ Պահը քարկա առայանը առայանը և Մ. Բ. Մ. Մ. Խուտարահումիս հոր արորդե չնչտերով հեր հարարահումի չնարում այա կրկերը յանկարծ կը փո - խակարեսական առայանը հերապետ ունիական հերատուկ այա կրկերը յանկարծ կը փո - խակարական հարարական հերական հերական ուրաստական հերական արդական հերական արդահանի հերական ուրաստական հերական որուն այա կրկերը արևական օրհերոլին ու ապորընակը կրուշակին որուն փորարակումի ծերակին ու ապորընակը հերումի հերական հերական հերական հարարահանին արատուհը արածին վրայ Վետունիան հերկարի արուցիչները, շրմապատուսած հայ հրեակիներով լ պատուո դրաժելին վրայ, Պետութեան եներկայա — ցուցիչները, չրչապատուած հայ երևւիլեներով, ջուրաներա հպարտութեատք է որ կր դիտեն ուղաով րարախում եւ ուկաոսվ ողևոր այս Թափօրը, ո — պատուհ պատաւորումը երիւան կր բերէ ոչ միայն գե-դարուհստակած ճայակ, այլ հահւ, ու մահաւունը, բարոյական վայկչութերն։ Ցողանցին կառավ — եորդեն երէց սկաուաները, անոնջ որ խաչայի այլ ճանապարհին վրայ անցուցին իրենց կայատու ու խոսամայից պատանեկութերը, եւ հիմա անհա-

ԵԴՈՒԱՐԴ ՏԱՐՈՆԵԱՆ

(Մնացեալը յաջորդով)

սանութիւններ։ Սիրուած հրգչուհին, Աստգիկ Առաջելհան ժելանույչ Հայնով կրոնական թե հողո վրդական հրդերուն ժեջ կհարտայայակ» ողրը Հայուն ցաւտանի Հողիին։ Երդեց «Տեր Ողորժնան»,
«Անաունին» եւ «Հով արեց սարերը»։ Որջուհ սզայուն եր ընկեր Ձոհրապ Մուրասանանի արտասա
հած «Սուգր» Տութե» և իլիևեցիին։ Օր Կառակարենց
յուղուած բելահրով արտասանեց իր հորը ոտանաւորներին Վրայ արդական, արուհատաչետ արտասահող մբ, խոր ըմրոնումով արտասանեց «Հայ հեբումներուն» (Մ. Վալանդեան)։ Ջղացումով եւ
յուղումով հորը ուրասար իրան իրծչին»։ Վերջեն
կարան «Հայ հերջեն» և Վերջեն
կաղը մր արտասանեց ընկեր ի Հայելչնան, «Որր
աղան» (Ե. Վարանումով)։

67 ՋՈՒՆ ԹՂԹԱԿԵ

Cranky of ollybs

#### WUBHU 4h CUSPANDANUC UNOPEL E

ՄԱՐՍԷՑԼ. — 10 Մայիա (Ցապադած). — Մայիս հի կիրակին Մարսէյլ պէտը էր բլյալ, տեսնելու համար ընտրական րաբեկենդանը։
Ա.—Խումբ խումբ Հայեր կր դիմեն ֆրատոյիՄ այր
հկոնցին բուեարկելու համար ։ Թեկնածուներու
ցանկերը, դոյնդդոյն Թուղքեկրու վրայ տպադրըուտծ, կը տրամադրուին դոնէն ներս մտնողնե
լուն։ Բակին ձէջ պատողներ անձի քիայել և կը հտապերեն նորեկը, պարտադրելով որ պահարանին
ձէջ դրուերից ցանկ հերմակ Թուղքեղի ըլլայ ։
Ծնական չուարած աջ ու ձախ կը դառնայ դինջ
հետանդողներեն խուսափելու համար անօգուտ.
Այսպետով բուեարկում քին որ կարանակ ժուրան և
պատ ըլլալու, կը դառնայ բաց և պարտարեր
բանակ պատկանողներ չատնի առանց անդրակառանութեանց պատկանողներ չատակարար ըուէարիլու
Թեանց պատկանողներ դիտակարարա ըուէարիլու
Թեանց պատկանողներ դիտակարարա ըուէարիլու
հանց համանակցելով, դայն դարժուցին հակօրինական։

ապրու, րավ ուզրյաց դրաացրարար բոււարդու հան մասնակցելով, պաի դարձուցին ակօրինական։

4.— Շատեր հերդացի արժանագրուած ոլ լալով կամգե անկաի իրենց բուէծերը ձդեցին Հ.
Ա. Հ.ի ներկայացուցած այօքին։ Ոմանա հայերէն
աուրադրել անդամ չեն դիտեր ։ Հարուստեր են
եւ հետեւարար հակահամարծովար. սակայի չեմ
կտեր իրենց բուրած, հաւտնած են իրենց ահունները ինկիածուներու ցանկին մէն դնել, իըննց չեղոջի հանդամանուն դուր դալով։

դ.— Մեր հայենակիցներեն ատեր ջադաթի
մէն իրենց դործատեղիների դուրս դալով։
հրակ դուրծատեղիների ու արաբարարի
մէն իրենց դործատեղիների թունին ու արաւարձածհերը կրանա կուրի հետևարար իրենց աժապարի
հերը հրական դուրծատեղիների թունին ու արաւարձածհերը կրանա գուրական այս պարարան, բունա գել ունին երկու հատցեներ ։ Այսպեսիներեն
ատեր օպապործելով այս պարարան, իսկ ոմանա
ար հասցեով, ուրջիչներ գուքարկային, իսկ ոմանա
ար հասցեով, ուրջիչներ ար հանարարում հանար արաբարունարա Մայիս հին ջունարին, իսկ ոմանա
հերը այնաի ընտրունը հին տուրարին։
հերը այնաի ընտրունը հեր արաբուուն համար եւ ի
ժօտող տեղի կունենամ ներապայել հայենապարեն
հատար արածատարրուողները առանց բացառու
Ենան իրաւունը չունին ցունարկունեան մասնակցելու։ Այս կը պահանինն թունարկունեան մասնակհերալ արանա արարահաններու ինարովահերալ արանա չարարի ձէջ իրակող հայենարական
հերալային մէջ առանին իրականերու իրարողակնու ենվայանձախումաիս որ արուարձաններու իրարողակնու ենվայանձախումաիսը որ արուարմաններու իրարողակնու ենվայանձախումաիսը որ արուարմաններու ինարողակնու ենվայանձախումակում արանանան իրև իրարողակնու ենվայանձանաիումերու ուլադիներու իրարողակնուն ենվայանձանարութինը որ ուլադիներինը կա նկաշանին 
հերալանին չեն իրակում իրևեր իրարողահերա ապօրին։

#### 2lletar submer.

#### 4UAURS PARP OUC

ՄԱՐՍԷՅԼ, 16 Մայիս (Յապաղած) --- Մայիս 3ին, չարաթ երեկոյ տեղի ունեցան Կապոյտ Խաչի Օրուան տոնակատարութիւնը Պրէպան-Մարսէյլի யாய4/16 மீத்9 :

արածոր աչը, ապատ էր, բայց դիտակից Հասարա-կութիւնը բլբակ մր կազմած էր յիսումնոցներէ եւ Հարիւրհացներէ, ակկիններ Թչկամեի եւ Ձանիկ – հանի Հովանաւորած սեղանին վրալ, իրբեւ Հա – աղիք զարդակիլերու։

առլի դարդահիրերու և Աջանագի դրան առջնե, երհրադրաւ դրույս միջնեւ.

Կը տեսնեն այս տիկինը (տիկին Ձ. Գե տիկեանը մասնածչելով), ջանի՝ ջանի անգաններ
հրահրանաց այգենք եւ հայ հետևորենթուս օգծեց
դրամով դուտելիք, ով տնասանը կու կայ հետևորակրուս օգծեց
դրամով դուտելիք, ով տնասանը բաթորապես հրահուսերով։ Ես իմ կեանչըս կր պարտիմ այս կայ մահերադու ծեան. այետք է օգնենք եւ դուրդուրանչ
Կապոյա հային վրայ։
Ճիրս ժամանակին մօտ քասնելինը սանոււ հիներ
կատարեցին բացումը Կապոյա հայի ջայլերդով ։
Ապա Տիկին Ն. Քիպրինենանի բացման խոսջեն
փեր՝ տեղ ունեցաւ հարճ բայցինամուտերկանուն այսիռեստանկան բաժին մը, օրուան պատումու Հայրեհայունչ արտանանաներին հոր օրուան պատումում և այրե-

մեներդներով։ Քոյբ եղբայբ Յարութիւնեաններու գուդերդներն ու ֆանբեզիները կրկնունցան ժէկէ աւեր ակաժներ.

Արի աղջիկ, սարի աղջիկ ։
Արև աղջիկ, սարի աղջիկ ։
Անաբուհոս թայց խանդավուսող այս երդերբ կեցցեներով կ՛ողջունուեին հանդիսականերու կողմե։ Անաբուհոս թայց խանդավուսող այս երդերբ կեցցեներով կ՛ողջունուեին հանդիսականներու կողմե։ Ասառեհ կ՛ո պատաանեց ինալիւ «Մարիսոնան իսրեց «Հայաստան» եւ Վեռուները։ Շնորճառորելի էր նաեւ Սանուհ ինարտակերը որ արևուն լուսայող արդ կենդանի պատկերը որ արևուն լուսայող արդ կենդանի պատկերը որ արևուն լուսայող արդայող կենդանի վասատու յուրս իր ներիչեքը, կապորա հայի փերելբին։ Իսկական անակնիալ եւ մեն վայինը գն երան փողջիկն կիրա Վ. Սարդահանի կլուսւոր պարհը, ծոյնպես ցիկանի պարը, որոնց կրկնունցան ծափերու ժէչ։ Ցնաոլ Տիկին Իկարի հոր է Վարչութեան անկանի նաև արգար հային Երջ. Վարչութեան անկանի նախա պարտ հային Երջ. Վարչութեան անկանի հայաս արևութեան անկանի նարա կարձ ու կարուկ։ Անկի դասարանումիւն եւ դեկուցում էր բան Թէ հատ։ Գիարիանումը.

—25 տարին է որ կր դործէ մեր կազմակեր—

-- 25 տարի է որ կր դործէ մեր կազմակեր-արութիւեր, հախ իրթեւ Կարժեր Խաչ, այժմ Կա-պոյտ Խաչ կապուտծ Ամերիկայի Հայ Օգնութեան Միութեան կեղոսին։ Գառիրայմի տարիներում մեր դործուներութիւեր հականում էր, մաս -հաւողապէս երինեւեկի դժուտրութիր հերը թոյլ էր ստումրապեց մրթեւմ այր գուտադրությունությալը թողք չը տումի այցելել եւ ժամեր հակել ժամանանիովոքրու վրաց: Ջանագան բարեգործական հինդ միունիև-ներու հետ դահենախումը մր կազմելով օգնեցին» ֆրանս սկան նակատի հայ դերիներուն, ուտեստի ծրարներ դրկելով:

ֆրանս ական Հակատի Հայ դերիներուն, ուտասար 
ծրայներ գլկելով:

հավուն Իւնւ եվ գ կատարելով օղենցինեց Ցունաստահի ոովահար է կարգարելով օղենցինեց Ցունաստահի ոովահար Հայ Զիկ. Միու Թեան հետ Հանդա —
հակուներ Հայ հերակականիներու դրկելով մեկ միկիոն արժ ույունեսամբ դեղորայը, դրաժ եւ հատա
գան կան է Արդ Հահարահանունենեն մեսացած կա —
հետր ջանակունեսամբ դեղեր, ջինին եւ իստ
յանձնուտծ եւ խորհրդային դեսպանատան, Հա —
յաստան փոխարաւերու Հաժար։ Այս գլիասոր
դուներին դատ Հարունական ենջ մեր բարդարակա
եւ հիշնական օգնուներեր, հրահաներու, ծև —
բունկեներուն եւ արավանդան ընտանիչներութ և գուսներեն
Հայերնի մասնասոր դատրենային կրկունեան դործին,
Հայերնի մասնասոր դատրենացներով ։ Դեռ վեր
հրա 15000 ֆրանց ձիոխարգերնինը Ցունասուն
Ամեն տասի կարևոր դումարով մեր կոժանդա
կրնական Հանարակարանին որ ձեր յասարակ
հրճական Հանարակարենիչներն հին է։ Իսկ վերահիշար հրահան ենջ հերայայն դրանին։
Մենջ դունինց ժնարանի հեր մասնասրը
հիշնը ունինց ժնարայն և մասնաւր հկաժուս
ար արլիւրներ, մեր գրածը՝ Հայ ժողովուրը սեր
արն է, ձեր սիրարը

ար ադրիւերոնը, մար դարձան, "այ ժողովուրդը արբ հանի մի դակոցիկ արտասանունիիւնների՝ նեւ մեներդների վերը՝ սկսան ներոպական պարհրդ ո-րոնը կ ընդմինուհին մերին ընդ մերին սեղաններու երդերով։ — Պարթիւ

#### 6. ԹՈՒՄԱՆԵԱՆԻ «ԳԻՔՈՐ»Ը

ՍԷՆ-ՇԱՄՈՆ, 7 Մայիս,-- Յովհաննես Թու -ՄԷՆ-ՇԱՄՐՆ, 7 Մայիս... Յով Հաններ Թու ... աններանի «Գիքարթ» գոր ան քաներ է ի վեր իլ պատարաստելին հայարդա հայի Սանու հիներն ու Նոր Սերունդի պատանիններն ու Նոր Սերունդի պատանինները մեծ յաքողութեաժը ներիչ, Սաւ ժան անիչայի անգայան անհանանին արև հայարանին այն հայարանին այն արահանանին արանան անկարի մէջ՝ Հակատակ կարդ մր մարդոց ցուրանինոր դարձնալ ժողովուրդին որջենը մարս եկած էր, անանելու, լսելու, հոս ծնած ու մեծցած երկասաարիները որանց ձեր անուլ կերում ու մեծցած երկասաարիները որանց ձեր անուլ կերում իւ զայուն կերազան խոսացին աննժան բանասահոյներ դժատարի գործը։ «Գինոսոր անասիներն, ասես- և և չ. ժ. «Գինոսոր անասիներն, ասես- և և չ. ժ. «Գինոսոր անասի անասինան անասոր հեն և «Գինոսոր անասիներն, ասես- և և չ. ժ. «Գինոսոր անասիներն, ասես- և և չ. ժ. «

դրայուն կորպով խաղացին աննման բանաստեղծին գծուարին գործը։
«Գիջործը բնտանեկան ողբերգունիւն մբ, ուն կարճ պատկերներու բաժծուած էր, ուր իւրաջաներեր հատարանին արահատան էր, ուր իւրաջաներեր հատի ժամանակ, օր է Հու Ընտրիկնան բաշծակի բնկերակցունիամ է, ուայնն անդամ բլ - լաքով Բատերակաունին։ Աարնն անդամ բլ - լաքով Բատերական ծերկայացման մբ տոնիս, մեր հերաներուն, այլծից Բրինցան։ Մանտւանդ վերեն պատկերն խաղարկունիան արածում գեր կարանի հերևոր բաշինիան Գիջորի դերը կր ներայացներով։ Մինաս Ճապուրիան բաշական կարժեց հանումա անհորնին մէջ, նազին ուղին մարժնացներով։ Մինաս Ճապուրիան բաշական կարութի բաշական (հարթը), օր Լուսարիր Փորանան (Սուսան), օր Արևանա (հարթին Սարգիանան (արիկից) ևւ օրևորայներ Սարգիանած, չերին չենան, չատ յաւ խաղացին։ Երևասարային Միրնեմ Գիրերը հոյնակը բաշ հարացին։ Առա՝ հորաբասներ, որոնց մայրենի կարուին առնականութիենն ու չերը կը տարածեն։ Ու վարդար առնականութիենն ու չերը կը տարածեն։ Ու վարդը առնականութիենն ու չերը կը տարածեն։ Ու վարդը ու նակատարաց բաժնելով փորին ու հիմալա, Հայարար ու նակատարաց չեն անելու և հարաև ու հակար և ու հարաարաց չերին ու չերը հայարիս հարախ Հայարան ու անաասարաց չաժնելով փորին ու հորաևը և ու անաարային ու ու հայարան և ու հայար և հայար հայար և անահայան ու հայար հորաիս հայարն ին ու հայարան և ու հայար հայար և հայար հորաիս հայարն ի ու հայարը և հայար հայար հայար հայար և հայար հայար հայար և հայար հայար հայար և հայար հայար և հայար հայար և հայար հայար և հայար հայար և հայար և

գուրզուրանք ու այլիսատանք պէտք է բոնտ-

Հասներուն Համար : Դերաչաներեր հորահաս որ կր փրկուի , կապուելով մեր լեզուին ու խոսքին , ի-բական բարիք ժե՞ն է։ Հայ Կադոյա հայի կազմակերպած «Գիքոր»ը անմոռանալի պիտի մնալ բոլոր անոնց Համար որ հերկայ էին եւ յուղումով Հեռացան պրաՀե։ Տարագիր

40.9088 WILLE OFF

#### ԱՄԱԿՆԵՐ «BԱՌԱՋ»ԻՆ

#### IF SILTONIFT LEP

Տղաջներ, «Յառաք»ի դպրոցեն հերժիս աչ -կնրա չելքեր։ Որջան չատ իրաշացի լինիջ, հորն -ջան աւելի կարձ կասկեցե։ Ով այ լինիջ, ուր որ ալ ըլլաջ, ածեղա եղեջ, ու որ կնակրիտանայ Թէ Դաչնակյականը Դաչնակյական ընտղը Թուրջը և-ղաւ, իսկ Հայը կերին Հայ լինողմ այ հորի հեր Դաչնակցութիւնը . Ծեցող բացատրութիւն Թեր -

Դայնակցունիւնը ։ Ոնցող բացատրունիւն ենը – եւս, բայց արդար ։

Հակառակ աժեն զրկանգի, Դաշնակցուկնիւնը դիացաւ գուրղուբանգով պահել նունրական իր ա-շանդը։ Հայուն ուիսոց։ Շուացիկ տահանգը։ Եւ այգ հիմանր սկիւուցի հայ հրակներուն մէն ար – մատացնել արձրան հրապաւած ապատունիան դգա-ցումը։ Հող է ահա իրական մեծունիւնը, և. հոդ է նաեւ ժողովորի մը իսկական ապատապունիւ – նը։ Մնացնարը թաի բաւ է, յորենուած համա – ձայն եղանակի :— Ծերունին

O-OhP-RHII

#### brugshi ubbriber

#### 1181181151F

ՆԱՅԻՐԻ, ամսագիր դրականուβնան եւ ար -ռեսաի : Գ. տարի Բիւ 3, Ապրիլ 1947 : Այլագան դովանդակուβհամբ եւ երիտասարդական չուն չով ։ Պատկերաղարդ , ընտեր ապարդուհեսան -Հասգե — A. Dzaroukian, B. P. 372, Alep (Syrie);

ՀԱՄԲԱՐՉՄԱՆ ՏՕՆԻՆ առեխ նամակատունքավո դեր արորք չանալի օն ։ թրևն ժան նքքանավ՝ «ցատաք»ի վաճանժ Հրոււթյար գուրթ 20,000 առերեւ դրոլ

գրումարուին բոլոր վայրերուն մեջ եւ բանաիսո -ները պետի պահանջեն անմիջապես գործաբրեյ Ալհատանջի Դաշնակցունեան կողմէ վարչապե -

մերը պրոր պետասըս ամայլական կողմե վարչապե տին հերկայածեր Դայնակցութենան կողմե վարչապե տին հերկայացուտն պահանիներ է
«Ումանիիներ կը գրե 30 հրապարակային
ժողուներ պիտի դումարուին։
Անհանրաներու ժողուվին մէն, որուն կը մասնակցերն՝ 100 պատուրերաներ լեկաստանցի Դայծակցութեան հերկայացուցիչը հարդորելով Գ.
Ռամատիել հետ հայան իստակցութեներ, յայրոս բարեց ժե «փոս մը կր բաժեն կառավարութեւեր
Արխատանցի Դայհակցութեներն»:
\* Որնոյի Թիւ 6 և 18 արենստանոցներուր, ըայաուղրեկրուն դործադուրը կը լարունակուն։ Վերատեսույր նոր առախարկներ հերկայացուց, ըսկց
բանկողեկոր մերենցին, եր վակացուհ որ չարժումի
ծաւայի։ Նոյն հաստատութեան Լը Մանի դործաբանին 6000 բանուորներն ալ դաղըեցուցին աչ իստոներ։

# Udsphyhuli durdhlihr դեպի Յունասջան ևւ Թուբլիա

Դեպք «Ուևաևև Աև Բեւելիա»

Ուուլինիքընեն կը հեռարրեն քե հակապահ
Թրումին Մայիս 19ին ալիսի ատղաարել այն օլենգը որով 400 միլիոն տոլար պիտի ատղաարել այն օլենգը որով 400 միլիոն տոլար պիտի արաժաղգուի 
նունաստահի եւ Թուլարիոյ է Մ. Նահանդներու արտարին, պատերադժական եւ ծովային նախարա — 
թունիւնները ժամաստը պատուիրակունիւններ 
գանա 400 միլիոն տոլարի դործածումիան վրայ։ 
նունաստան երքային պատուիրակունիւն արկաի արդ 
նունաստան երքային պատուիրակունիւն կայա 
նունաստան երքային պատուիրակունիւն արկաի 
առելին երեն հանարարութիեւներին։ Թուլարի 
համար առ այժմ ըսրուած է 23 հոլինոց պատոսի
թանունիւն մը չ ծախնական ռառումիասիրունիւն 
հեր կատարելու համա

րակունիւն մը, հախնական ուսումնասիրունիւն -հեր կատարելու Համար ։ Արտացին հախարարը, դօր Մարչըլ, ձայնաս-փիւռ ճառ մը խօսելով , յայտարարեց ԵԷ ծահրա-պես խեղանիւրուած մե Մ Նահանգներուն հայա տակները, այս օգծուխեսմ գործին առքիւ: «Յու-Նաստանի օգնելով, ժենջ պատասխանած կ'րլյանջ թաչարի դաչնակիցի ժըկոչին,դաչնակից մը որ չաթակայի դաչնակիցի սիվոչի, դարմավայի ը որ չա - այստ առասակցաւ . , որոշե չատ բան իլ պարտի ամերիկնան ժողովրդապետութինար ։ Մենջ օգծու-թեան իր Հասնիերը ամերմեր տադնավայի չրկան՝ մր պետի կարձեսա ամերմեր տադնավայի չրկան՝ մր եւ Հաստատել միացեալ, խաղաղասեր Յուաստան

մը »:

Նոքս իմաստով խոսնցաւ նաևւ արտացին նախաթարնն փոխանորդը։ Իսկ ծերակուտական Վան արմուք վե ծերակուտական Վան արմուք վե չծերակույաին Արտացին ՅարարերուԵեանց յանձնախում թին նախաղանը, առելի բաց
խոսնցաւ — «Մեր նպատակն է ուժ տալ Յունաստանի կորովին եւ անվախումեան ոչ Թէ պարզ ոորմունին մր տալով բարնկան եւ կարոս ազգի
մը , այլ մեր իսկ չանուն համար։ ԵԹԷ յուն ժոդովուրդին ազատունիւնը յանկարծ կորուի, մեր
պատումերնն ալ պետի վատնարդի։ Արս կապա
ցուցանէ Թէ որ ան սերաորեն իրար հիւսուան է
ներկայ ալիարինը:

հերկալ այնարել»:

3 հԱՐԻ ԻՑԱՐԳԵԼՈՒԹԵԱՆ դատապարտու եցաւ դերապայծառ մբ, Մայօլ ար կիւմբիկ, չառաշերը ավծուական բնտանելին մբ, որ երթեւ հերոս
փայլած էր 1914ի պատերավային մէջ, իսկ այս անցամ դարժած էր խոստովանահայր արևելնան
ձակատ որվուած ֆրահատկան կամաւորներու
դունոյին։ Ինչի այ կուսած ես կերաւորուած էր ։
Ինչիապայապանումեան համար ըստու Բէ կը ծախընտրել որ կամաւորները արևելնան ձակատը եր
Բարով որչեւկեներուն դեմ կոունե, փոխահակ
Ֆրանսա մեալու և հայրենասերերը հետապը —
դերու և

PSULPAB ԳԱՀԼԻՃԸ Հրաժարհցաւ ։ Ուներորդ կառավարունին են և որ կը Հրաժարհ , աղատա – դրունենեն ի վեր ։

. *Ե*ՐԵՆՆՆ Ի ՎԵր ։ ՊԱՏԵՐԱԶՄԱԿԱՆ ՆԱԽԱՐԱՐԸ, Պ. ՔոսԹ ՊԱՏԵՐԱԶՄԱԿԱՆ ՇԱԽԱՐԱՐԸ, Գ. Քոսք - Ֆլորք, պարզելով իր տեսակքուները բանակի վե-բակապմումեան մասին, բաու Թք գինուորունեան չըջանք մէկ տարի պիտի մեալ, բայց բոլորն աւ Նախապատրաստական մարզանքներ պիտի կատա-թես։ Իր կարծ իչով խաղաղու Թիւն ալիտի վայկիներ 15 տարի, իսկ այնուշետեւ ենք պատերազմ ծա -ու Հու հայիսի այնուշետեւ ենք պատերազմ ծա դի, հիսլէական պիտի չրլյայ

ԴԵՍԻ Սիքատ Բեյի մեջ այս կիրակի օր ժամր հին ահղի կունենայ ֆուիսորի մրցում մր, իրը Coupe de Franceի ֆինալ, տեղարի մրցում մր, իրը օրրի խումերին եւ Փարիզեն պացող Տ.L. Hackele խումերին միջեւ։ Այս վերջինին կացմը կես առ կես կը բարկանայ Հասիրե, տրոնը են՝ Կարարի ճեր Արան Երեպացանհան, Վրեժ Միլոյեան, Ներսել Տօրմանեան եւ Մեսրոպ Տեր - նակորեան, առաջնարդութեամբ իրենց մարդիլին՝ Գ. Մորգե Քեօռելենեանի։ Ներե Հայերը կը հրաւիրուին այդ կարևոր մրցումեն։ Le Gerant: A. NERCESSIAN

Le Gérant: A. NERCESSIAN Imprimerie DER-AGOPIAN, 17 Rue Damesme - 13° Travail executé par des ouvriers syndiques

#### 1111811 28C

LY SOLULL AURTH LAUROS 34 ԿԸ ՏԾՆՈՒԻ ՊԱՆԵԷՕ ՔԱՇԱՆԻ ՄԷՋ
Նախանետծու Բենավա Հ. Ծ. Դ. «Արժիւ» հեմ Բակոմիայեր, 1 ճունիս կիրակի կեսօրի վերը՝ ժամի
Հ.30Էն մինչեւ կէս դիչեր, Bourg la Reine, ջաղաջապետական արաչին մէջ (Salle Municipale) ։ Առ –
ձել մէթը՝ Ligne de Seaux եւ Մբծել Bourg la Reine
կայարանը, Autobus 188, Porte d'Orléans։
ԲԱՇԱԽՕՍՈՒԻԻՆ, ՆՈՒԱԳ, ԵՐԳ, ՊԱՐ ԵՆ
HOSHINI, 6 ԹԵՒՆ:

UPSUUULAKPIKL

Մատչելի պիւֆէ։

# Ulinge litryugugned

Նախանեռևու Ձետմեր Ֆ. Կ. Խաչի Փորք ա՚ի-քարի ժասնաճիւգին , կիրակի 18 Մայիս ժամը 3-7, ժամակցու Ձետմց Շավիլի «Ռաֆֆի» երկ -սեռ խում թին, ղեկավարու Ձետմը՝ Գ. ՍԱՀՍԿ 6MՎՀԱՆԵՍԵԱՆԻ, Տոև Familialeի մէջ, 32 rue Danton, Kremlin - Bicêtre: Իջնել՝ métro Porte d'Italie:

#### «4mmynis bush Orn»

Կը տոծուի Տէսիրի մէք այս չարաթ երեկոյ , ժամը 8,30/և, Հ. Գ. Գ. Տած մէք։ Գեղարուեստա-կան ճոխ բաժին, խմբերը՝ ղեկավարութեամբ ըչ-կերուչի Փափադհանի, մեները, , արտասանութեւն եւծ.։ Մածրամասնութեւնները տեղին վրայ։

Ипитер шаши в з

カクタルスルンテトリ

# Աուրիկ Աողութևանի

Մայիս 18ին Կիրակի հրեկոյեան ժամր 8.30ին, ռուսական ջոնսէրվաβուսաի սրահը, 26 Avenue de Tokio, Paris (16), métro Alma կամ Iéna: Հայկական եւ ռուսական հրդեր : Մէսումենցել, Սայան Նո -վայլ, Ա. Պարնեւեանէ, Տ. Ղաղարհանէ, Ալեմ -

ՏԻԿԻՆ ՍԱԹԵՆԻԿ ԹԷՐՋԵԱՆ եւ փոբրիկներ Style UUP-Cirk Politablik և փորբիկներ Զերել և Արուքե իրենեքկանա ավորոց բնասա - հիցը, հնչայես համու Արարիկրի Հայր - Միուբնանա Փարիզի ժասմանիուի վարչուքիւնը չծործակա - դունիւն իր յայանեն ամեն ահոնց որ ներկայ հղան ՏԵՐ ԵՒ ՏԻԿԻ ՄՏԵԵԱՆ ԵՒ ՁԱԳԵ ԷԹԵՄԵԶ - ՄԱՆի քաղման ախուր արարողութեան և ըրին ծու իրասու ու բիլումներ վորհան ծաղկեպտակիներոր-վերի Հայրձնակցական Միուբքեան Փարիզի ժատ հանիուքին վերաչինուքեան ֆոնային համար։

ZILBILITALI TILSILPILA NOTRE DAMEN ITAR

ՀԱՅԱՐԵՍ ՊԱՏԱՐԱԳ NOTRE DAMEP ՄԷՋ Այս կիրակի ժամի նիչը 9.45ին Փարիդի Մայր նկեղեցիին մէջ, Արմ. Պոստար արգ.-ի նախագա - Հունենամբ՝ Արմ. Գրիդոր հականը։ Պամապահեան Հայրապետական ձայնաւոր պատարաղ պիտի մատուցանէ։ Երդեցողունիւնը՝ հրաժչառայետ Պ. ԳՈՐԻԳԷՆ ԱԼԷՄՇԱՀի ղեկավարունիամբ ՍԻԳԱՆ ԿՈՄԻՏԱՍ երկանո երդՀախումի և և ԽԱՁԻ դալաց դասի կողմէ։ Ամորը պատարարը պիտի հաղորդուի Poste Parisienech հանական, ասևենն մեն.

դարաց դասի կողժէ։
Աժրողջ պատարադը պիտի հաղորդուի Poste
Parisiennel կրօնական րաժմին մէջ։
Երկուշարքի 19 Մայիս նույն հանդիսաւոր պատարադր Emission Moyenne d'Orient, onde courte 41
մենթ 21, ժամբ 12.15էն 12.30։
Համանանան պատարադ ժրն ալ ՀԱՄՕՐԷՆ ՀԱՅ
ՆԱՀԱՏԱԿԵՐՈՒՆ համար, 15 Յունիս կիրակի օրը, ՍԷՆ Տրնիի Մայր նկորգին, Լևւոն Ե. Թագաշորին դամգարանին թով ։

#### ՆՈՒԱԳԱՀԱՆԴԷՍ ՄԱՐՍԷՅԼԻ ՄԷՋ ԺԱՆ ՄԵՐԿԵՐԵԱՆԻ

ԺԱՆ ՄԵՐԿԵՐԵԱՆԻ
Այս կիրակի ժամը ձիւր 15.30/հ, rue d'Algerh
Մատրոնին մէջ, ժասմակցուժեսո՞ր բարաքապես աական իրաժշտանույի ծուազախումին, դնկավաբուքեսո՞ր ՄԷԹՐ ԱՆՑՐԷ ՕՏՏԼԻի։ Ցայտարիր։
կայնուսա է հետևւմալ կաորներե, - ՄԷՆուրալնել,
կիվալաիի, Ջուքակի բծուքթնեներե և ՎԷՌՀովէ,
հէ, Մոցարթե, Սպետրիարհանի հեմ-ի գործերեն։
Տոմսերը ապահովելու համար դիմել հետև ևալ հասչենրուհը. - Ե. Արժ էն 39 rue St. Savourish
61 rue Tapis Vert, Վոյոսեան 53 rue Nationale, Սօբաքանա 230 Chemin de St. Julien, Տէր Մերիսաևան 8
Place de l'Eglise, ՍԷՆ Ժեջում ։

Place de l'Eglise. Use obt pout :

ZUPILE - ՖԻՍՆԻՍԱՅԵ ԵՐԲԳԱՂՈՒԻ ՀԱՆԳԱՆԱԻՐ
ԿԵԴԻ ՅԱՆՀՆԱԽՈՒՄԻՐ (Մարսեչյլ) կր խնդրդե
ծանուցանել թե հերգաղթի Հանդանակուցելներ
լրացած ըլթարդի, Հայիւները պետի փափուհեւ
այս ամուս վերջ։ Անուծ որ չեն կրցած կատարեւ
իրևնց պարտականութեւնը, դանապան պատճառնեթով, հեղ փունխա իրևնդ բաժինը դրկել հետևեայ
Հայցերի -- Առաջնորդարան Հայոց Հարաւ. Ֆրբանաայի, 57, rue Tapis - Vert, Marseille:
Ցանձնախումերը չնորհակայութենակը ստացած
է, Հ. Մ. Ը. Մ. Է ՄեՒԹ Ահի ժասնաճելեն հրվու
Հարար Ֆրանը։

հաղար ֆրանը։

801-3US#8P

Հ. Ց. Դ. ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ Փարիդի ժասիա -ճիւղը պաոյա մը կարմակերպած է Համրարձման տոնին առն<sup>6</sup>իւ այս հինդչարթի Saint Leu, ժամա, գրութիւեն՝ առաուն 8,30/ն Gare du Nord: Կը հրա-

գրութրեմ առատուն 0.30ին Gare du Nord: Կբ Կրա-եքրուհի արոր ընկերը - ընկերուհիները : ՎիԷՆ-- Հ. B. Գ. կտքիաէն ընդչ - ժողովի Կը Կրաւիրէ բոլոր ընկերները, այս կիրակի առատու ժամը 8.30ին, Մուրսաս ակտոերին ժէջ: Կարնուր

օտոր և Ֆորս, , սուրատ ապուսրո աչ ը, սորսեր որսակարգ և ԱՄԻՈՒԱ. — Հ. Յ. Դ. ծորակացմ հումերին անդրանիկ ընդեւ - ժողովը՝ այս լարան՝ կեսօրէ վերջ ժամը նին ընկեր Երանոսհանի տունը , Կարև-ւոր օրակարգ : Համակիրներ ալ սիրով կը հրաւիր-ուխ :

ունն է ՔՍ — Հ. Յ. Դ. Գեռի խումերի ընկերական ժողովը՝ այս չարան, իրիկուան ժամը 8.30հն, S. F. I. Օ,ի սրանը 1 ՄԱԼՄԻՈՈՑ կերասիրաց Ընկերունեան Մարսերին համանի հետ գրանը հուրենան Մարսերի համանիայի ինդեւ ժողովա՝ այս կիրակի տաստա ժամը 9ի Bar de Globeի ժողովասրանը, 7 Bld. d'Athenes: Կարևար օրտիարդ 1 ՄԱՐՍԻՑ Լ. — Հ. Յ. Դ. Գրևատախոր ենկակուժիային հետ ժամը հինչը հետ հայտի այս արագի իրիկուն ժամը հիչը հետ հայտի հայանակումին հեր հատարանին հետ հատարանին հետ հայտնարան հատարանին հետ հատանում հայանակումի հայանակումի հայանակումի կան և հատևումի հետ հասանարան հայանական հետ հայանական հայտնարան հայանական հայտնարան հայանական հայանական հայանական հայտնարան հայանական հայանական հայտնարան հայանական հետ հայանականի հայանական հայտնարան հայանական հայտնարան հայանական հայտնական հայանականին հայտնական հայտնական հայանական հայտնական հայանական հայտնական հայանական հայտնական հայանական հայտնական հա

Կարեւոր օրակարգ։ Բացակաները նկատի կառ

## Br.4 bush durhah d Shinhli

հերթական հանդիպումը բաժակ մը Թէլի լուրջ, այս չարաթ կեսօրե վերջ ժամը ձին, ֆրանքն Ար-սենիեն միուժեան սրահը, 7 rue Phalsbourg, metro Malesherbes, Paris (17): Կը դասախօսե ընկերուհե հոնևիստիման, չիւժ՝ Սայհաթ Նովայի կհանքը և, բանաստեղծութ իմները։ Վիահ երգուհե հաեւ Սա-յաթ Նովայեն- Կը հրաւերուհն փափարողները ։

## Գեուգ Չավույի 40ավեակը

Կր տոնուի նախաձնոծունենամբ, ՏԱՐՕՆ ՏՈՒՐՈՒ-ԲԵՐԱՆԻ ՀԱՅՐ ՄԻՈՒԹԵԱՆ, Մայիս 25ին, կի – րակի կկտով վերի ժամը Հէհ կես դիչեր, Issy les Moulineaux, 45 rue de la Délense, Հայկական դեպե – ցիկ որածին մէջ ։ Մանրամասնունինար շուտով ։

# Chlaruhuhruhuh hhienit **Φurhqh < β ↑ . Anusad huntdph**

Մայիս 18, Կիրակի իրիկուան ժամը 4—12,
Parc des Buttes - Chaumont, Pavillon Pueblah օդասուն
արահերուն մէջ։ Ճոխ ընթրեր եւ խմիջրեր ։ Գեպրուհեստական բաժին՝ հրդ, արտասանութիւն ,
նուսու։ Միթրիցեն Վիջի պարեր ։
ՄՈՒՏՔԸ ԱԶԱՏ Է։

Zungt — Escalis fi Zungt — Escalis face le 49 Ave. Simon-Bolivar, ζωηρηρωμέρουβδων δήξηγλάρης δέβρο βελάς Py-rénées ψωδ Buttes- Chaumont, ζωθημώμωνος GE 26:

ւնանայ թերթերեն արտատպել

MEUBLES MODERNES PLAQUES Առաջնակարդ կահկարասիներ Salle à Manger, Cham-bre à Coucher, Cabinet de Travail, Cosy եւ ամ էն կար-

որ և աշխատանը դօմանան և դիանի վրայ։ Դիմել՝ Գ. Φ Ա Φ Ա Ջ Ե Ա Նի 65 rue de Perpignan, Maison-Alfort (փլաժի մօտ)

TOP PILBUNIUS L

#### ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ՃԱՇԱՐԱՆ

LA CORNE D'OR

5 Rue Montyon, Paris, métro Bonne Nouvelle, Cadet, Montmartre: Tél. Pro. 26-10 հա 26-11, ։ Վարիչն է Համակրելի ԹԻՊԵՐԸ :

Հան ակրոք բույլ է աւանդական տաք մինալորա մբ, Tigane նուագակումերի մբ հրաժչառւննամբ։ ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԵՒ ԵՒՐՊԱԿԱՆ ԱՄԷՆ ՏԵՍԱԿ ԿԵ ՐԱԿՈՒՐՆԵՐ, ԱՆԹԵՐԻ ՍՎՍՍԱՐԿՈՒԹԻՒՆ ՐԱԿՈՒՐՆԵՐ, ԱՆ ՄԱՏՉԵԼԻ ԳԻՆԵՐ։

0.653 գել: Իրանարրելի է նչանաուգներու , Հարա-նիջներու եւ ամէն տեսակ ինջոլգներու Համար ։ Նախորոց դիմել նոյն Հասցելն , ԳՈՑ է ՀԻՆԳՇԱԲԹԻ ՕՐԵՐԸ ։

ուշադրութի՞ւն կօչկակա<del>րնևո</del>ւն Ribbig furth fusion and Crepin in Tannerica Libbig furth fusion. Sunding aftering 6.4. dua, handraid fusion. Sunding aftering fusion. Paris (13) Tel. Gob. 64-54: Fung & unith of sunding 8.—12 ka. 14.—18, yang k antron in zumang oping: Lungungang fusion. Flace d'Italia, Clacièrea qui graffich métro: Telbiae, Place d'Italia, Clacièrea



LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN 17, Rue Damesme — PARIS (13') Tél.: GOB. 15-70 — C. C. P. Paris 1678-63

Smp. 1000, 6mdu. 500, hamdu. 300, hp., Upman. 10 Soj.

Samedi 17 MAI Շաբաթ 17 ՄԱՅԻՍ 1947

ው SUPh - 19º Année Nº 5036- unp շրջան թիւ 645 խմբագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ ዓኮኔ՝ 4 52 -

# «Bulidlinght, zulidlinght dur undpnng gnrhlins

ՎԱԽ ԿԱՅ ՈՐ ԱՌԱՆՑ ՀԱՑԻ ՄՆԱՆՔ

ՎԱԽ ԿԱՑ ՈՐ ԱՌԱՆՑ ՀԱՑԻ ՄՆԱՆՔ
Հանրապետուβեան ծախագահը Իշ. օր տաի պողական կոչ մր ուղղեց միանհայի բոլոր հողադորմներուն, որովադի օր առաջ յանձևն իրենց
տահում գորներ։ Ե. գիլնը ու վարբատկաց հանա
արտ միան գորներ։ Ե. գիլնը ու վարբատկաց նունինաստ կոչ մբ ուղղեց, ծկատի առնելով կացու βան ծահրութիւնը, Կոլեր ուղղեցին հաեւ Աչ խատանքի Դաչեակայիները և արպատական կուտակցութեանց ներկայացուցիչները։
Հարիւթ հասարաւոր գիւղացիներ եւ հողագործներ հանրապետուկեան ծախաղահին ճառը
բեցին իրենց տուներուն մէջ կամ դիւղապետու
Ենանց առնելում մէջ կամ դիւղապետութեն՝ նարը
բեցին իրենց տուներուն մէջ կամ դիւղապետու
Ենանց առին , ուր բարձրախոսներ տուրաւորուան
էին։ Նախադահ մ ասհաւորապես չիչանց .

— « Ահաման առ հանեմ ձեր սուծն և ասխա« Ահաման առ հանեմ ձեր սուծն և ասխա« Ահաման առ հանեմ ձեր սուծն և ասխա-

երև։ Նախապար անածառարապես շրջարց և բանաահանամի ից խոսին աա պարզ եւ ժահրմա հանամի մի խոսին աա պարզ եւ ժահրմա հանանիան ւ մի խոսին աա պարզ եւ ժահրմա հարենան ւ մի խոսինան աա պարզ եւ ժահրմա բար , իրթեւ բարնկան մր որ ծծած եւ ժեծցած է
դիւպայները հետանիչի մի դե՛ չրարնկան՝ մր
որ դիան ձեր ամենօրեայ տաժանելի աշխատանչը՝
բարմայան կատարենիրու հետանի հարարահու հետև մահայու լունվեւ մուլան ինորեն ձերմ է
որ անյակայ դահմել ձեր ձեր որոշերն հետարեն՝ հերանայ
բարայանայալ դահմել ձեր ձեր որոշերն չիեր ձեր որից ցոբենը։ Անմ ինասիս անոր համար արա արակայան ու
հանար։ Դեւաի հարա հանար համար արա դրայան արա
հանարան ինայեւ հոր հունան հայա բաց որենր այ
հայանատիկները (ջորեն, դարի, հերկայացրեն)
պակաս են հղած։ հետալ, որով հետեւ դահունը եւ
հանարան համար է հետալ, որով հետեւ դահունը ծեբանելու համար ծաար դրամ վեա է՝ հատ այել և
ժեղ ունեցած տար դրամ վեա է հատ այել և
ժեղ ունեցած տար դրամ վեա է հատ այել և
ժեղ ունեցած տար դրամ վեա է հատ այել և
ժեղ ունեցած տար դրամ վեա է հատ այել և
ժեղ ունեցած տար դրամ վեա է հատ այել է
ժեղան համար։ Երբ լոդենաւ մը ինարեւ արդեն իր
հանելա հեշ ուրը չոդենաւ մը ինարել արանան անհանիչ հետարարարանի հետարարայան հերանելու է ժեղ արտարաավործահետանիր հետար չեն դարը կողան հանելու է
դորների իր ուրել և հերանարա արօրենի իուդորներինի իր ուրել և հերանարա արօրենի իր
հետանիի հետար չեն դար արանը։
«Հեմժ է բատեր հեխեւա եր փորձուհե արևել
հիրան ձեղի անհերը հետար հոր հունելին հետ
դուաանան իք ասերութենրը և արատարեն իր
հրան ձեղի անհերու համարա հետ է հետ կարութենի իր արանան
հիր արանական և անարանան հերա իր հարարարան արանանի չեն արարաներ հետ արանակարանիները հետ արանանաներ է
հետ անհաց հետանար հետ հետ հետ արանանար հետ արանակեց է հետ արանակեց է հետ արասանենաց է հետ իր անանարարան հետ հետ արանակարանանանը է
հրանահանան հետ արանաները հետ արանակարանան հետ արանակեց է
հետ անհանար հետ արանակար հետ արանակեց է
հետ արանակեց է հետ արասանին ունեն արենա արանակեց է
հետանրան հետ արանակար հետ արարաներ հետ արանակեց է
հետանրան հետ արանակեց է հետ արարաներ հետ արանակեց է
հետանրաներ հետ արանական հետ արարանակիչ հետ արանակեր և
հետանրան հետ արանակեր և հետ արանակեր հ

# Udbrhhugh duuliwaksliks nkup Pairthu

Գոլու և կը ձեռադրեն Բե ամերիկեան երկու պատուերակունիւններ Թուրըիա կը սպատուն կառաջինա բուրըիա կը սպատուն կառաջինայ չարակու օգնուննան ծրագրին վաւե արացում և հանձիայան վիրեներին մեկը պետի ըլլաւ հառային հանարին հանարին հանարին հանարին հանարին հանարին հանարակունի հանարակուն հանարակուն հանարակուն հանարակուն հանարակուն հանարակուն հանարակուն հանարակունի հանարակունի անարարան գնարակունիա ապատան կապատունի արացարան անարան հանարան հանարան հանարակունիան արացարակունիան անարան հանարան հանարան հանարակունին հանարակունին հանարակունին հանարան հանար հանարան հանարան հանարան հանարան հանարան հանար գլում, տասիս, դրուսարագաս են տուսանաստիրութիւև-մասնագետներ, որոնց լայն ուսումնաստիրութիւև-եր պիտի կատարնե, օգնութեան ծաւայը նշրելու Համար։ Թուրքիոյ վերապահուսած օգնութեւնը ամրողջովին գինուորական հանգամանք պիտի ու-

Լաւտանդիակ ազրիւրէ կе Հաւտստեն Թէ առաքին աքակցութիւնը պիտի ըլլայ բարւոցելթութջիսյ նաւա-անգիտոները եւ Հաղորդակցութնան 
միքրոցերը։ Տակաւին չայանի չէ ՍԵ օրակայաններրու կառուցումը ինչըան տեղ պիտի բռնք օրևու —
Բեան ծրադրին մէք, բայց նկատելով որ Թուջբեա
Հարիւրաւոր սաւասնակներ կը ստանոր Թույլիաչին, անհրաժելու կը Համարուի օղակայաններու
հուտժանակը։

ընդարձակումը։ Հաւանական է որ Թուրջ վիծուորական պատ ուիրակուԹիւն մը Ամերիկա երԹայ, Նախապա ուիրակութիւն մր Ամերիկա երթայ, հախագա Հութեամը սպայակոյաի պետին, դօր. Սալիհ 0-

ժուրտազի ։ ★ Մ. Նահանդներու ծերակոյաը 350 միլիոն majung digundangan sepunggung 300 diping majung digung digung sepunggung digung panggup te Uuha maham papigung tip mya dun p aranda 150 diping majung apagung tip mya dun p Ath, andimpi depungan dipabas, Un dunphaham mahap munghas, Ukamamah, Rephisabit ha Leb-mungha punghas, Ukamamah, Rephisabit ha Leb-mungha titak di tip digungan dipabas, sa di tip digungan mungha titak di tip di ti

PUPHEZE ZUPANUS ZULFEP quibacus th «ԱՐԻՐՎԻ ՀԱՐՈՒՍՏ ՀԱՆԵՐԵՐ գանուած են Ուրայի կոհնիրուն մեջ, իորգերդային երկրարաններու վարագեր և հարագեն Մոակուայի Թերβերը։ Երկար ատենե ի վեր Հետապօտութիւներ իր կատարուեին Մոակուայե իրբ հապար ժործ ձեռու, Վովայի եւ Ուրայի արևւժուհան ըսնիրուն միջնւ։ Այս դիւայն չնորհը մեծապես պիտի գև-ըանայ լորրորդ հարաժայ շորորը հարաժայ շորորը.

թիւնը ։ ՄԷԿ ԲԱՌԸ ՀԻՆԳ ՇԻԼԻՆ Հայուհյով, աժե -բիկհան Հրատարակչական աուն մբ գնեց Չրբչիլի յիչատակները Աժաղուրերների կը բաղկանայ մէկ միլիսն բառերէ, ուրեմն Չբրչել պիտի ասահայ Հինդ միլիսն առլար կաժ 250.000 օքերլին ։

# Tubrulpha ugnururniphib

« bob Itbrokk rokkitske ....

Անգլիոյ արտաջին ծախարարը, Գ. Պէվին ծահրակչին, ազդարարունիևն մր բրաւ հրհակ ժա-գովին եչ։ օրուան նիստին մէջ, պատմական Հա-ավ մեր որ տեւհց 80 վայրկնան։ Ներկայ էին իոր-երբային, ամերիկնան եւ ֆրահսական դեսպան -ծերը։ Աւաւասիկ այգ յայսարարութենան հիմեա իաչ դասբեն.

Ֆետոյ ժանրաժամ տեղեկունիլ մանր Հազոր – դեց Մոսկուայի խորհրդաժողովին եւ բոլոր առ – կախ հարցերու ժասին ։

# 20r sp 4njh Zunn

201. St. 4nill Aunt.

201. Me his swip while Sine of hoodywe.

Annorth Ite, I wife 15th, quiffer the first his the many of the first high the

# Unduhur Pardulihuli

Գերժանիդ անգլեւաժերիկիան ըրջաններուն պարճնաւորումը ժեծ ժատՀոգունիւն կր պատ - հառե երկու կարարութ մեն հրաշոգունիւն կր պատ - հառե երկու կառավարութնանց։ Անդլիդ արտա - թեն անարարը Եչ - օր կարութնեւնը պարդեց և - բենաի ժողովին առևւ, սաիպողական միջոցներ առաջարկերով։ Նախապես իորոշերակցութնեն վեր ունեցաւ կարգ մր բարձր պայուծատարներու հետ որոնց ատվապես Լոնտոն Հրաւհրուած էին։ Հօր- Քել, ամերկենան ըրձանին դենուորական կառավարեչը, Հասաստելով Հանդեպնակարենը, Հասաստելով Հանդեպնակարենը, Հասաստելով Հանդեպնակարենը է հեղմացնել դայն 30 օրեն առաջ ։ Պետբ է սպասել Ամերլիկայի ցորենարարձ նունե – թուն -

րուն։
Երկու չրջաններուն պարենաւորումը այնըսն վատքարացած է որ, ամերիկացի պայտնեաներն անգամ կը խոստովանին Թէ չատ մբ Գերժաններ առվահարուժեան աստիճանին հատան են։ Գուս հացար ջարաջացններ գույց մբ կատարեցին Ֆլինս-պուրկի ժէք։ Հատախոս մբ այս առքիւ պահանչեց դոնէ հացար գոլ օրապահի ապահովել սովորա-կան վենակի մէջ անհրաժելտ է 2400 գոլ, առողջ ժնարու համար):

20թ. Քլէյ մինւնոյն ատեն աղդարարեց 🏻 🦰 է անոնջ որ խոսվու Թիւններ կը յարուցանեն, անմի–

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդայ Դ. էջ)

ՀԱՅ ՀԱՆՃԱՐԵՂ ԵՐԱԺՇՏԱԳԷՏ ԽԱՁԱՏՈՒՐ-ԵԱՆԻ ՋՈՒԹԱԿԻ ՔՈՆՁԷՐԹՕՆ ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՄԷՋ ։ ՄԱՆՐԱՄԱՄՆՈՒԹԻԻՆՆԵՐԸ ՅԱՋՈՐԴՈՎ ։

# markhe & U. E. Uh *լաղթանակնե*րուն

(թ. եւ վերջին մաս)

(R. b. վերջին մաս)

հայց մարդաշանդերն ամենեն րուցիչ, ամենեն խարմատրեր, ամենեն անարատ, ամենեն խանցրատնակի, ամենեն հարցրատնակի, ամենեն խանցրատ, ամենեն թանկացին, չնայիարգեն եր հանարինարը՝ կակուդ-Սաթեինիարու պետուրային եր անարինարը՝ կակուդ-Սաթեինիարու ծուն այս փորդի հանանաերին երու և բաղցրութեամբ ծուն այս փորդի մասնաներինի հերուն պես իրայ հանարատ էն անդմար անորային անանարին հարանակին հերուն պես իրա ու առատ Գուրդուրու ձեռներուն պես իրա ու առատ Գուրդուրու ձեռներուի պես իրա ու առատ Գուրդուրու ձեռներուի վերասակին հերուն այես իրա ու արձատ կարի անունարի կարանակութակի հերունարա կարարն ձեջեն ու արանարինին իրային հետարար կառար հերանարարարարան հետ հարանինին իրայինիները պեսակային այն հարանինին իրայինիները վարանարով էն արերնարատ այլին այն հայարանին անար անար անհականարաներ այն հայարանարանայ դանձը անունան, անանար աներա հարարինել և արարդատելի է, հետևարար իր առանարանը այրարում այրանանանանի անենան, անակարանը անարարատունը և անարանանանին հետևարար իր առանարանը անարարանում այրանանանաների հետևարար իր առանարանը անարարանար կարարանակին կարարակին, պատանի բանարանար անարարանականեր անարակին կարարաներ և արարակին կարարանակին, պատանի բանական հարարանին այրանանանանակին, անականակի հետևարանի իրա և արարանիներ անարանանանանաներ հետևարար իր առանականեր հետևարաներ հետևարաներ հետևարաներ հետևարանի հետևարաներ հետևարանակին հետևարաներ հե բան յուղղվե այ անսատեսներ է վանդիսականեւ թան չարերին փորջինքը կարադակեն, պատանի ենքը կը ծափահարեն, երիմասարդները կը ժպ -տին, ծերնըը կարտասուհք՝ու. Վարուբնան աշա ներու մարդարանը Հ.Մ.Ը.Մ.ի մկրտութնան աշա

Սակայն, ղիջումը ըննել վերջ Հարկ էր ծարեւ Խոր դալա մր, դործաղրելու. Համար ծրադիրին 
միացիալ մարը։ Ուրիչ լարմար դալա չկար, ևւ 
փայն մեկ լարան կր միար հանդիսունենաց օրեբում։ Այն աանծ աղաջը մտաբերկին որ Նոր Գիւրկի (Հայեպի Հայերու գլխաւոր բնակավայրը) 
մտա աղատ դեանի մի վարը փունացին աշելի հանդամածորին ջննել դայն եւ անսան որ դարեւանդձերով այիերաւոր, ջալոտ, փշտա անկերպարան եւ 
աներականցելի վայր մին էր։ ՁՀայորոյին իրարու 
Ե՛ է՞նչ պետք էր ընել, որով հանա հարջարե արև 
ցութեան ժամանակ չկար Վճերը արուան էր։ Ացունիան ժամանակ չկար Վճերը արուան էր։ Ացունիան ժամանակ չկար Վճերը արուան էր։ Աջապի առատում մեր առջեւ դաանջ պատրաստ 
դալա մր, 1300 ջառակուսի մենի ու տարածը 
հանր , ջաղաջի մր մայր Հրապարաինի չափ 
հային ու կալի պես մաջուր։ Իր ամրողջ յրջարիհին դիալ (մտաւուրապես 500 մեկթի), դեկով 
ցանկապառոււն , լոււացարաններով ու պահակի 
սենակով , օժառւած, լա Հակառեն պատինչուտն 
անականով մր որ կրնալ չանի մի հարարն և Հանել 
սականեր ընդունել։ Ար ամեն արարան 
երելսականեր ընդունիլ։ Ար ամեն արարն կ այել 
որ կրնայ հանրեն պատի և իր ակ իր 
արական գի ակարան և 
հարարան էր 
հարարան էր 
հարարան երելսականեր ընդունել։ Ար ամեն արարն իր ակ իր 
հարարական էր արարան 
հարարան էր 
հարարան երելսականեր ընդունիլ։ Ար ամեն հարար 
հարարան էր 
հարարան երելհարարի և 
հարարան երելհարարան հարարանը։ Այցելուները, Սակայն, զիջումը ընելէ վերջ հարկ էր ձա

THURLY PERCET

# Humhushih ahakr Մշակոյթի ճակացին վրայ

ԵՄԼ մի Համայնքի յառաքաղիմու Թևան ու բա-րոյական արժ էջի տեսակարար կչիոր չափւում է նրա մոաւոր կեանքի աչխուժունինամբ, ապա պի-տի ասենք, որ ներկայիս Թեհրանի Հայկական մշակոյենը միկնարական պատկեր է ներկայաց -

նում:

Մեց մետ առաքին Հերթին այջի է զարնում
ժեր նոր սերունդի միունիրնների մյակունայինու
ժի որդ չափու հանունիային դրակունայինու
ժի որդ չափու հանունային Արութիւներ, ոնը։ Ուհինջ երեց մշակունային Միութիւններ, ոքային կեսնչով կարող են միայն ուրակունիւն
այտանասեր ամեն մի անաչառ դիաողի։
Այդ Միութիւններն են — Հայ Համալսարանականների ընդ-նանուր միութիւներն», «Դրանանայ
երիաստարդների միութիւներն» են հրանի Հայնու
արտասարդների Մանիչոին հինային հինային Հայնու
արտասարդների Հայնունի հետունիային Հայնու
արտասարդների Մանիչոին հինային արտասարմեր
հայունիային միութիւնիս» »։

«Ին այս առևնում հետև» անգորասարունն

fluish of hai β heir >:

If wish was β-first, β beples, whap purposed when I find for he i quantifung he he have funded from the form of the many with many he has a hearth of high he he he he had h

գրաղած օրդածը «Գիտուժիւ» եւ Արուհատ»։

Այդ Միութիւհնների շարգում կար մի խոչոր
րաց, այհ է՝ հասակ առած հայ մտաւորականու –
թիւնե էր, որ մեում էր անմասն համայիզի մշա
գրութական հիանարի հատարութիւններով օժանոր
պարակ դարս եւ իր կարողութիւններով օժանոր
ինչու համայնօր մշակութային հիանըի դարդաց
ման։ Իրարից անջատուած, առածց չոիումի այդ
մաաւորականութիւնը դատապարտուն է էր կա
ապրիս պարութեան. ատրեալ ամյութեան

տարիալ աժյունիհան...

1 - Տարկք, Հայ Ակումին քը, որ կոչուած քր այք բացը լրացներու, սակայն, դժրախտարար , ինչ-ինչ պատճառներով նա ի վիճակի չիպու ընդ-հանրադիս իր մ չակունիային դերը կատարելում - Հայ Ակումրի միակ պարծանջը՝ նրա դրադարան-ընկերցարանն է, որ իրապես չնորհչով պահումիական և հուրից օգուռում են լայելավովիչ Ակումբի անդամերը և նի հասարակունիները, մասնառորապես արահիրու, ժամաառորապես արահիրունիարունիները է հարարապես արահիրունիարունիները և Հասարակունիները, ունի 1,200 հատոր դիրը («այերկ» 9,200, ռուսե-

որ կատարուած այխատանջին համրաւր ստուդե – որ կատարուած աչիատանջին հանրաւր ատուդի -ըս։ համար հայած են, երբ դաչուին եկերըը կը հասեին, ընտերանարար կր վերլիչեն այս հողվեւ նախիկն անհանդուրժելի կերպարանչը ու չայն կո բաղատեն անոր ենգկայ մակերնում թախումէն երկու ապրանման պատկերներում բախումէն ժայիքյած չերգհաւորունեանը՝ ՀՈ ՎՈ Մ ի փո ատկաւորները կր պատասխանեն կատարեալ ինչնուրացու թեամը.

տակաւ որևերը կր պատասխանեն կատարնալ րուջաաւրացու Ռևամր.

— «Մեր բաժինը այնջան ջիչ է այս գործին
ժչջ որ չարժեց ծրապարակել ժողովուրդի մաս 
հակցուծեան ջով։ Այս, արդար է որ Հ.Մ. է մ! է,
բարեկաժենը ինահան Բէ այս ծաւայուն մարդաբաչոր, իր չինու Ռևան եւ պատրաստունեան բոբուչոր, իր չինու Ռևան եւ պատրաստունեան բոբու չանդամանջներով, կր պարտինջ Հայեսի հայ
ժողովուրդի անկանչ աջակցութնան։ ԱրակցուԲիւն մր որ չասհմանականունցաւ ծունարուու.
Բիւններով, հապա յայանունցաւ ծունա ֆիդիլաիան այիսատանչով։ Էահուուր ու արժատառուր րաինա այիսատանչով։ Էահուուր է հարինա թժիչկն ու

ատեւարականը, ենկ կողջ կողջի աջնկան ըժիչկն ու

ատեւարականը, ենկ հու հուասար ճարտարու բ հատունիւնը այիսաիսի անձկը որոնց թաղունինըն ձարդեպինոչի անինակ անժար որոնց բաղունինըն ձարդեպինոչի անինական ձեր որոնց բաղունինըն մէջկլա ից պաւակնեթու և Մոռներու 12 Հուջերոց չոկատին ծես։ Տեսանջ բաղմանի և մանկիններ, որ

ձրինններու յարտանուրժիսու և անունիներ որանցվ մէկը ից պաւակնեթու այիսահուրժիսի և մանկիններ, որ

ձրինններու յարտանուրժիսի արարական արարական ձեր

հետ, փուջրիկ տուրերով Հոլ փոխադրելով տեղէ

հետ կողջին առակելու է խորական տեսակչ անուրի չունի որանի ձեր

հետ կողջին առակելում է արախուուի օրինակ։
Այսպես ձեր ծորաչին դաշար, իր յարդարու
Այսպես ձեր ծորաչին դաշար, իր յարդարու-

Այսպես մեր հորայեն դայար, իր յարդարու-մի առաջին օրեն իսկ հանդիսացու իրրեւ համա – պատհերը Հայեպի հայ դաղութի ողնկան ու Ֆի-դիրական կարերութեանց »։

Բարեկամս իր խօսբը վերջացուց, այն ատեն որ այս Հերակլեան աշխատանջին վկաներէն

եր որ այս Հերադլոաս ժեկը — Եւ ա'յալես է որ Հ.Մ.Ը.Մ.ի վաստակա-ւորները իրենց ճամ թուն վրայ ցանուած տատասկ-ները փոխակերպեցին վարդերու։ ԾՈՒԱՐԴ ՏԱՐՕՆԵԱՆ

րէն՝ 1100, ֆրանսերըն՝ 800, անդլերըն՝ 500, պարտ-կերբն՝ 200 մո գանազան՝ 400 Հատոր, իսկ բնվեկ-ցաբանը ստանում է բաղմանին պարբերական Հրատարակուներեններ Հայերըն դարականի անգ լիերբն, ֆրանսերըն եւ ռուսերըն լեղուներով:

հրասարակունիւններ հայերնե դպարակուներ, անա լեևոչնե, ֆրանահորհի եւ ռուտերնե ներուներու հետուներն հրատահատումելու Մերջերայի արացր ենրու լրացնելու վերջնելու կապահուտները հատահարձելու վերջնելու հարձերայի հարձելու հրատահարձրը եւ ներկայացրել կատահարդուհետն ։ Մինչ այդ ծաարդեն դարձի է անայն եւ հարձ ժամանակում էր հետ էլ Այդ Միուքեան համանահատուր վարչուհերի հետ հանանահատուր վարչուհերի հետ համանահատուր վարչուհերի հետ համանահատուր վարչուհերի հետ համանահատուր վարչուհերի հետ համանահատուր հրատահարձել և առայժմ երկու լանձնական դեր՝ դրահանա դատասատունին հետ հայարատուր հիւների կարմել է առայժմ երկու լանձնական դեր հայարատուր հիւների հետ հայարատունին հետ է հասախատուհիների չարդեն էլ Առաջին դատասխատուհիների չարդեն էլ Առաջին դատասխատուհիների չարդեն էլ Առաջին դատասխատուհիների չարդեն էլ հետ հույեր հետ հայարատունին չում ույսերին հեջ և հետարի ապատունիներ չում հույեր հետ հետ հայարատուհիների չարտահանակուհիներ էլ լաւ երկն ու չադրուհինամ ը ռենանա գրադուհինամ էւ առային ու չադրուհինամ ը և տուրի տուրենան ը և հետ հայարահանակության հետ հայարակուհինամ է առայիկային խոսելու են թժիչը հետ հատեսարության և հայարիկային խոսելու են թժիչը հետ հայական Մերջերայի ըն հայար հետևանը և հայարա հետևանը և դերջերներ և դուրենան է հարարատուհինանը և հայարատուհինանը և հայարա հետևանը և հայարատուհինանը և հայարատուհինանը և հայարատուհինանը և հայարատուհինանը և հայարատուհիների և դուհեսնանական Մերջերիային հայարատուհիներին և հայարատուհայան և հայարատուհինանը և հայարատուհիներին և հայարանակում և հայարատուհիներին և հայարատուհիներին և հայարատուհիներին և հայարանակում և հայարանակում և հայարանակում և հայարանակում և հայարանակում և հայարանան և հայարանակում և հայարանակ Մաչուրեանը:

4. Մարուրեանը։
Հայ երաժ չաուքեան, Հայ երդի դեղարուեստական Հահոլթից դուրկ չէ մեր համայնքը։ Հերմիտաս երդախումեր իր չնորհայի ու ջրանական
դելավար - Համարումեր իր չնորհայի ու ջրանական
դելավար - Համարումեր հրդարհանի դեկավաբուքենամր առած Համերդերը, օր և Մովոիսհանր իր ժողովրդական երդերով, տիկ Տ. Սարարհանի աչակերտուհիների տարեկան դաչնակի
համերդները, որոնջ միչտ էլ պատճառել են մեղ համերդները, որոնջ միչա էլ պատճառել են մեկ դեպարուհատական Շջարիա հանդը, ... այս ամէ-հրա եւ մի չարջ ուրիչ հրաժշտական ձեռնարիկերը միչա դրաւել են մեր հասարակունեան րայն խա-շերի ուշադրութիւնը եւ արժանացիլ նրա բարձր դեահատանցին ։ Յիչատակնեց ծաեւ տիկին Լիլի Բարայի հրդեցողունեան մասնաւոր դպրոցի աչա-կերաուհիների տարեկան համեարները։ Այդ ոչպ-որդում ուսանում են երեց Հայ օրիօրդենը՝ Գոհա-րիկ Արևան, Արայէ Այդ ինեան եւ Անմա Օհանան։ Այս տարուպ համերդին բանարատած էին պահա-գան օպերաններից մի-մի տեսարուծ։ Եւ պէտց է ասել, որ Յէ ուսույցունիս են Այն անան այը ասել որ Յե ատել, որ թե ուսուցյուհին ևւ թե մասնաւորապես 
հայ օրիրորները պատուով դուրս եկան այդ առաջին փորձից մեկ խաղը ևւ թե կորը չատ յաւ տպա
ուրութիւն թեորին ևւ արժանացան թուռն ծափերի 
թաղժացին, որ այդ օրը լեցրել էր ծայրէ և ծայր 
հան բերան» թեատրոնի սրահը և հեննից մեկինարականը այն է, որ յիչեալ երեջ հայ օրիորդները և
ընւան բերին իրենց արուհսափ ժէջ լօրափելի յա
ուսակ իմութիւն։

Գալով «Կոմիտաս» հրգչախումբին, պիտի ածալով «գոմ ընտա» երդչախուտրիս, պիտր ա-սենը, որ առանձհապէս յաքող էր նրա այս տար-ուայ Համերգը, որ կայացաւ Փետրուար 21/են եւ ապա ժողովուրդի խնդրանօր կրկնունց Մարտ

«Կոժիտաս» հրդչակումերի դործուներունիան մեն նչանակալից է այն ողջունելի երևույթնը, որ նրա բարավանակայից հայա դորակարում իրա նոր մեորնայի ուժեր է հրապարակ հանում եւ հարաւորունիան ապրիս նոր սերունորնն և յասր դերելու իր ընդունակումինները ու դարդացնելու դայն ։ Այսանդամ էլ հասարակունեան բռուն դնահատանցին արժահացաւ մասնաշութագրի դեռատի օր . Էմիլեան է

հացեւ համարագրագրությանը դուսար որ Հասկերդը ուներ հոյի ծրադիր, բաղկացած մեր անձի հե Հայերարձում Գրիդոր-հանի ու տեղակած Հայ իրաժաչտագրուհիր ստեղ-ծարործու հիւններից, ինչպես ևւ և և Հայաստանի ականաւոր երաչժապետների գործերից ։

ականաւոր երայց տագետների դորշերից,
Թեւիսանի Հայոց «Դաւβհոն» դարոցի ուսուցլական խումբին եւ ալակերտունեան կողմից մատուցունց երգչախումիր վաստակաւոր ղեկավա
բանդակերով, Աօբաների Համար եւ արտասան ունկան դառատանանի միրն խոսը Հասարակու
Բենան րուշն ծափերի տակ Երգչախումբի կողմից
ել արուեց մի ծաղկաման։

ԹՂԹԱԿՑ

թղթ ԱԿԻ8

#### USUSULT. F

ՄԱՐԴԿԱՑԻՆ ԿԱՏԱԿԵՐԳՈՒԹԻՒՆ Ուիլերմ ՄԱՐԻԿԱԵՐԵ ԿԱՏԱԿԵՐԿՈՐԲՈՐԵՐ ԱՐՐՐԵՐ Մարոյեսնի, առաջին մեծ վերը։ Թարդմանեց Ա. Կնապւ (Ցառաջի նախկին խմրադիրներեն)։ Պատ-կնրապարդ, բնահր ապագրութնամր եւ կաղ -մուած, դին 2,50 տոլար։ Տա, Հայրենին:

առատ , դրա ուժ առըսը , որ ը առըրացե հետի ՆՍ ԱՐԱՄ Է (վիպակներ) , որեց՝ Ուիլ-հրմ Սարոյհան, Թարդմանեց՝ Մ Համբարձում -հան ։ Պատկերագարդ , ընտիր տպադրութնամբ ևւ կացմուած ։ Գին 2,50 տոլար ։ Տալ - Հայրենիք ։

#### ՄՐՑՈՒՄՆԵՐ ԼԻՈՆԻ ՄԷՋ

ՄԻՑՈՒՄՆԵՐ ԼԻՈՆԻ ՄԷՋ

ԼԻՈՆ — Մայիս 11 ին, ՍԷՋ-Ե-ինինի Հ. Ե. Դ.
Նոր Սերունդի պատչ ին-պօլի խումբը բաբեկամական արան հրատ էր արև խումբը բաբեկամական կրուանիան կրուանիան կրուանիան հրատարությունիներ ընդառայի երքանական հրատարությունիներ ընդառայի երքա բարձրակու ծերա դրկեց ՍԷՆ-Է-ինին։
հապը սկսաւ ծիչը ժամը 10ին։ Դատաւորին առւլիչին վրայ ծափիրու մէջ դաչա հկան երկու խոսկարը արահակարականով, եւ իրենց Տերա առաջինամի ընդարական հրարարարական և հոնցիները արահակարականով, եւ իրենց Տերա առաջինամի ըստեցիան չէ դէմ 20ով։
Երկութը կրախարակին, ՍԷՆ-Է-ինինչիկինը աժեն խանագիտիներն հրանակը չահեցան 12 դէմ 20ով։
Երկութը կրախաներն դէն «առատարելու, բայց իրենց վրայ ու արդակա, իսայը չահեցաև Լեունի խումբը 20ի դէմ 20ով։
Երկումբը 20ի դէմ 20ով։
Երկումբը 20ի դէմ 20ով։

Արփու կողմերն այ չատ արձ բաժնունցան իրայույն և կողմերն այ չատ արդակի չան կողմերն այ չատ արձ բաժնունցան և հրատարան կողմերն այ չատ արձ հանակակի հումերա այդակակ հանակարարաներ։

այիսի հանդիկորումենը։ Լիոնի հայտ ամուս. 26ին կրը-հրանի հասաքար կը հորհի այս ամում ընն դեմ։ Է Ք Միկեր Մերհատավոր Կիունդին հայալի մեջ Ու ախորեան հանդիսացա, վերքին մրցումին մէջ հւ ատացաւ Ռանիսալին ծուեր մր։ Լիոնի մարդա-կան թեմիրքը մեծ գուհետով կը խոսի բնկ Կիուկա-հանի մասին։ — Արամ Մկրումի

ՄԻՑՈՒՄՆԵՐ ՎԱԼԱՆՍԻ ՄԷՋ WISAN Will UNAN UP VLA

UULUU — Կիրակի Մարիս I I ին, Ջոոժ Արայլ clistrict կազմակիրպան էր ժիքնավանդային եւ
ժիքչըքանային գոյդ ժրցումներ, selection U. Տի
դայային կրայ։ Այս դասաւորժան մեջ Վայանաի
Հայ Մարդականել եր ժամնակցերն երեց լառա դոյն ուժեր, Գադանձևան, Գիւլիսադ եւկեւհարա։
Երևնալ Selectionը կը բաղկանար Ջոոժի promotion
խուժ արուն առաջնակարդ խաղարձինան, աջ ծայր
հրելիսա եւ ժիքիր դիծը Աևժորիս։ Դակ հակարա
կորդ խուժ ըր կազմուած էր Վօբլիւդ ծաժանարին
առաջնակարդ վարդիկներչեն, Honneur la Promotion
խուժ արոր արում արդի Juned plent :

առաքյակարը մարդիկներին, Honneu is Fromoun հումերերի առաջանին կումերին, Մեր պատանիներուն (Ժիւնիոռ) դէմ մրցե - ցան , Վայանսի , Կուանս է Վայանսի եւ Պուրկի նրեց խումերերու առաջնակարը. խաղարդվերը։ Հակառակ այդ դառաւորմանը մեր պատանիները հաղը դեսանարում երայն հետ Հաստատակում Տռոմ Արաէլ ախորենական տիտղոսին արժանիքը։ (ԱՄԲ - Տերի անձկուժեան պատճառով դանց կառնենք մանրամասնու Թիւնները )։ Գրխաւոր Selection խումերեն հետ դայա մասե հան մերամասնուն ինները և անդաւոր մասենական առներում հետ հայա մասենական առներում հան հարարարութնամբ որ միակն է ախորհնական հարարարութնամբ որ միակն է ախորհնական ախորում չանց կառաններ է մաիկն եւ օգնել եղերապահ դատաւորներուն։ Վոչ - լիւզը եւ Տռոմը մերական հարարարը ՀՀ Արարի դրան ձևա դեսներում արարդարարի արարարի գործ մես արարարութ բարձրականակ իրևակի անտարարից թէ կիրակի, 18 Մայիս , ձեծ մրցում մը կայ (բարեկանական ) , Վալանահ

Հայ Մարզականի U. S. A.ի եւ F. C. V.ի միջիւ , այսինջն մեր դիացած V. S.ի խումերին դէմ ։ Ան – Հուլա Վալանսի հայ դաղունը, ինչպես միչա, այս անպան եւս պիտի երքայ ջաջալերելու իր աթի պաւակները ։— Թղբակից

ՆՈՐ ԵԱՋՈՂՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

After, 11 I majon, 8 unnuy.— 2. II. 2. II. j. b. linist phi chimmopopoulum togenste mingt ensight gua. 11 I majon fiftensight fixopt, they d and p 3 for 2. II. 2. II. 1 unique to tompaque mits a payer 2. II. 2. II. 1 unique to tompaque mits a payer 2. II. 2. II. 2. II. 1 unique to tompaque mits a unique tompaque tompation to tompaque tompation to tompat LPLE, 11 Vinjen, Sunng - 2. V. L. V.

տաքար պարտուջենան մատնեց խուլ համ բննրուհ խուքերը 6—1:

Միրելի «Յառաք», Թոյլ տուր քանի մա տող պրել խաղացողծերու մասին»,— Նովեգնան թերգա-պահ 18 տարեկան, մարմինով եւ հասակով յար - մար բերգապահութեան , կատարնալ «անիլեն»ի յատերունիւն ունի։ Ապաղային բարձր բերգապահ կրնայ գլլալ, դեռ անփորձ է, բայց միշտ ցոյց կու տայ իր յառական փորձառու են կիւյպենի եւ Մով-ուս ։ Առաքինը հշմարիա պատնել մրն է իր պալտ-պանողական դծին դիայ հակորուն եր կիս պաշտ-պանողական դծին վրայիսկ Ուվուկարունի դիսի ա-ռահերը դծինիս հշմարիա պատնել մրն է իր պալտ-պանողական դծին վրայիսկ Ուվուկարունի դիսի ա-ռահերը հեծ եւ իր հարուածները աւելի որդաւու են։ Երկու Ֆիլնապան հերև Մարդարանա անակեն ի խաղարկունիւն եւ իր հարուածները աւելի որդաւու հեշ Երկու Ֆիլնապանութինւնը կը պակսի։ Մեր անձման պատանի Արտաւազդա՝ իւթացուցած է դնոլախալը եւ հակառակ իր փոթր տարիթին լատ դնոլախալը եւ հակառակ ին կործը արկրի և կանարապեր Հասարակուժեննի։ Վետք է - Հահարակ կաղժով եւ հասակով առողջ հրիաս - աարչ, լաւ յարժար է իր տեղը, ունի երկար չուն, ատել ու հասարար չուն, դեռն ւեկի արագալարժ ոլլայ։ Կեղջոնի ժիքիսականը վե.
հանարհան կացմով եւ հասանիվ առողջ հրմաաոարդ, լաւ բարմար է իր տեղը, ունի երկար բռուհ
եւ յողծել էն դիտեր։ Լաւ հարուսծեր ունի, դիտե
բաժնել դեղակը եւ է՝ օրաադործէ առիքները հասցնելով իր նպատակին։ Թէ ծիլծի պակասը գրայի
է։ Կրնայ յառաքիկային այդ այ հւրացնել։ Մեր
յառաքապա՜հերու ձախ ծայր, Ժանօ, կայոստ եայնասացում եր, բառական արագաչարժ, չանչ էի հետայեր անկարելին կարելի ընկու
համար։ Ինչպէս գրենքէ բոլոր հայ խումերերուն
մէջ, դրայի է ձախ ռաջով խաղացող որ խումերերուն
մէջ, դրայի է ձախ ռաջով խաղացող որ խումերերուն
մեջ, որայի է ձախ ռաջով խաղացող ի պակասը
ծոյնակա մեր Ժանօն։ Ձախմէջ Համապաստ միկահատակ մարժինով տորեւն, հարալիկ խաղարվիչ
հարարաագ Պոլեր փորձառու իսաղացող է, աչնէջ
Սարդեսը դեղակի տերահար, օջանչեի գլիսի խաղ
առաջապահ Գոլեր փորձառու իսաղացող է, «ջնէջ
Սարդեսը դեղակի տերահար, օջանչեի գլիսի խաղ
առելի, դիտէ դեղակը օգտագործել չափուած կասհոլի, դեր չարայի անհրաժերը ունի արահայի հարարանի
հոլի չարկապ, հարար հարուած ունի։ Նուրը խադացող է, իր չարած քորնիրները նպատակեն չեն
վրիպիր։ Այս պատանին հոլի արատակեն չեն

խում բեն կը խաղայ, իր արժանի տեղն ունի Ա. խում բին մեջ:

արար ոչ ու ըլ ըստղալ, դր արտար առղա ուսը հունարիս մեջ։

Ֆունպոլի լահմնակում ըր կատարականունիւհար, պատանիներ տեղաւորելով Ա. խումիրին մեջ ,
պատրատնիներ տեղաւորելով Ա. խումիրին մեջ ,
պատրատնիներ տեղաւորելով Ա. խումիրին մեջ ,
պատրատնելով լաւադոյն դետակից ֆունպոլիստհեր, Ա. խումիրին համար։

Մայիս հին Վիէնի Հ. Մ. Է. Մ. ի Ա. ևւ պատահիներու խումերերը պատիւ ունեցան ծու որ Շէբիւի Հ. Մ. է. Մ. ի Ա. թույ ժամանակիս վորցում մբ անոնդ դալաին վրայ է Հ. Մ. է. Մ. ի Վիէնի պատանիները բաղքեցին 2 — Լով։
Հ. Մ. Է. Մ. ի Ա. խումերը յայցեց Փոն ար
Շէրելի Հ. Մ. է. Մ. ի Ա. խումերը յայցեց Փոն ար
Շէրելի Հ. Մ. է. Մ. ի Ա. խումերի 3—2. Արկու
թոլը ժամանոներիրը դեահաստելի էին իրենց լաւագոյի հատրարերը դեահաստելի էին իրենց լասագոյի հատրարերեներում

#### ዓԱጊበՒԹԷ ԳԱՂՈՒԹ

ԻՐԱՆԻ ԽորՀրդարանի մշտալուտ բնարունինանց մէկ իրնեց Թևիստորենը, Տրջն . Շահէն Աղայիան եւ այ պատգամատրենը , Տրջն . Շահէն Աղայիան եւ Պ. Վարդան Ծաղիան :

հայ պատգաժաւորներ, ծողջի արաւյն նկրայատո ու Գ. Վարդան նասլիանի գարժարանի նախկին սաներ ԳՈԼՍՈՅ ԷՍՍԵՍԱ վարժարանի նախկին սաներ բանի գինադիրը բարակիրաչ է ձեռնարկի եւ ան-պաւած իորերրակցունիւններէ վերջ պատրաստ-տած է կանոնադիր ժը, որ ժատուցուելով Կուսա-կայունիան պայուծապեր ժը, որ ժատուցուելով Կուսա-կայունիան պայուծապեր ծը, որ ժատուցուելով Կուսա-կայունիան հիմնադիրներն են Տոջն- Լեւոն Գարա գաչնան, Օր- Սրբուշի Սեւան, Հրանդ Գուրոագ-հան, Յարունիևն Հանկահուն է և և և Մինասեան։ Անդաժայթունիան ձեռնարկուած է արդեն եւ երա-ւայալոր ի յիսուն Հոդի արձանադրունիլ կերջ Մի-ունիներ պետի գումարէ իր ընդեւ ժողովը, կապ-ձեռնարկը պիտի բլլայ՝ աշնել վաստակաւոր ու սուցիչ Մանասև Սուլժանհանի յունիանը նունիան առաջին ձեռնարկը պիտի բլլայ՝ աշնել վաստակաւոր ու ամուն մէջ։ 

Նախապես կարդուսա էր Միորիկարհանը Շունիա հանասակե այ կարդուսա էր Միորիկարհանը Շունիա

անսուն մեջ։
Նախապես այ կադմուած էր ՄիրիՍարհան ԾրջահաւարտիցՄիու Բիւնը, իր առանձին ակումիրով։
ՉահաւարտիցՄիու Բիւնը, իր առանձին ակումիրով։
Վիմովին ձիրաչիուելով արդիսական բնակարանոր
գիտնովին ձիրաչիուելով արդիսական բնակարանուի
գիտի կերածուհ, անչնաս, արդարահանին երով Զիարի հղցենն Ս. Ոսա եկերեցիի լշխակակին ՎԵջ՝
հուող փայտաչեն խորհրդարանն ու սենհակները։
Առաղ փայտաչեն խորհրդարան արտե միչ հանի
բոր հրարածուն արտ ձիջ անունը
բործողարանուն արտ ձիջ հանի
բոր հրարածուն արտ ձիջ հանի
բոր հետարան հանուհիայանինը հետանար և

«Հասար ար։ ԱԱՐՈՂԻԿՈՍԻՆ յանձնարարու - Զետներ, Մայր ԱՅոռի միարանութեան անդանեւ բուն եւ ձենաբանի ռուսանորներում համար ԱՄԵ-թիկայի առաջնորդին կողմէ դնուան 340 ձեռը ա-մառուսա եւ ձենուուան հաղուստ, 300 նարտա բուրդէ կերպասեղէն, Նաեւ բաւարար ջանակու - Զետներ աստառի կաորներ եւ ուրիչ անՀրաժելտ լիակչների, վեց սհատուկներով Թետր, ԱՄՀ ան-բայ հանուած են սովհատված նաւով մը։ *ԻՋՄԻԱԾՆԻ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍԻՆ* 

#### 84408 064445

(իր յորելեանին առիթով)

(իր յոբնիհանին առիթով)

Օջականը կց ճանչնամ իր մանկունենը, պատանեկունինչը՝ նախակընաբանի ռեղաններու վրայեն, հրիտաարդունինչը՝ նախակընաբանի ռեղաններու վրայեն, հրիտաարդունինչը՝ հրդ ռշաուցիչ էր և վրայց Մարվագնգը ու իր դեռը Մեցինջ չափանատունիւնը՝ 915ի արեանն առաք ու վերքը, արտադացնել վերջն ու իր դեռը 37հի կանուանա հար՝ իր հայրենակիցներու հրաւերով ամեն օր միասին հգահը հրեջ ամիս լարունակ, Փարիրի ժեչ։ Ուրեմն եր հղարարութիւն մը հայնիսկ։ Իրծնի երիար մանանալ իր դրականունինն մը վասիրնունինն հրարարութիւն մը հայնիսկ։ Ինձի երիար մանանալ իր դրականունինն հրարարութիւն հրարարությունը՝ հենանան ենքալիարհերը՝ մենացորություն հրարարութիւն հրարարություն հրարարութիւն հրարարություն հրարարություն հրարարության հրարարություն հրարարության հրարարության հրարարության հրարարություն հրարարության հրարարության հրարարության հրարարության հրարարության հրարարության հրարարության հրարարության հրարարություն հրարարության հրարարության հրարարություն հրարարության հրարարության հրարարություն հրարարո

Մահուէլեան) ու գերասան Ալիջսանեանի հետև տաղանգաւոր գաւակներ ։

տաղանդաւոր դաւակներ ։

Մեօլեօգ դիւդի եղերքը կոնակեն րրուրի մր կահանած ու ատքեւէն երկու գերաններու վրայ կառուցուան խարխու և տնակե մր ժէջ կր, դնակեն Երական գերաններու վրայ կառուցուան խարխու և տնակե մր ժէջ կր, դնակեն Օշականի ծնողքը։ Գեւդ մր որ չատ հարուսա էր իր մասնիկնիրուն, պատանած անսպատ հեջանինե - ոռվո, մասնաւորապես «Ուրստապես»ի անունով ։
Անոնը տարին անդամ մր կեանչի կր կանչէին դայն ծովուն վրայ սովէ արօրեն մանր ձեռքին, յուսափաս կոտորնիով ալտանակուած դոյր մը հրեդեն արդելով հերկել տարու համար նին կապորտ քուրերը։ Ապագույներ կուտային, վասերական դարերիր։ Ապագույներ կուտային, վասերական դարերիր աներին և հարարական դարերիր աներին և հարարական դարերիր և հերկել տարան Մասինի հարարակարը, Երերին պետական չեն կերական հարտակես հերարական գարում չուրեն հերարական չեն կուտերին կարան ըրած չարը տարած ու դնանդած էին դիւդի կիոց ժողովեր վերադարձին։ Նոյնիակ դվրում, րարձ բրած բարը տարած ու դիտեղած եին դեւդի Հսկայ եկեղեցիին բակը։ Ածոնք կր դրկեին մեղի «Ադւրիակ քարջին այցի բացասորելու Հաժար Հէջ-հանին այի հժատար, մէ հերո՞ւ կր մեռնինչ։ Կր բերեին Հանդէսի Վևուրթաին ադրիւդին առա-քեւ։ Աքրիչներուն այ Հէջևաթեր ու լինն ալանոր անունով կր կոչեին «Հուրսապետի ծով։ Ուժաումական Թուականներին վերջ՝ Պոլսեն Պունես և հաշտեսապետի

Ունսումական խուականներեն վերը՝ Պոլսեն Հարմեսելի հերումուր այդ խումի մի Հար դելոքրու բնակչուննան հոդիներուն մէջ արդեն մայ դելոքրու բնակչուննան հոդիներուն մէջ արդեն մայծ էր կայնը ինչնապարապանուննան։ Երբ դեռւ իրևնց դաւտրի մայրագրություն հոչակաւոր քրջասեր քարքուղեմերս նով։ Ջամիչնանի վարչական լուծին տակ իր տղներ, այդ դելոքրեն մամասուրապես Սեսէսը ծնունդ էր առւած խումի մի ջանիրու ոլոնցնել չատեր կոքնան իրևնց հորքին իր հեր հայարարակնակների արդենանի իրևնց հարիքինին դելոքինին այն գրանային դարն իրևնց հարինինին դելոնինին այն գրանային հայան իրևնց հասանն ինին դեր որոնց դէմ իրչարառներինի՝ որոնց դէմ իրչարառնենունի։ որոնց դէմ իրչարառնենունի։ որոնց դեն իրչարարութի դասապարտենունին դարում և Հենի Թուրչ դետեր։

Այս Հողեկան բեղաչըկումին հետ՝ անտեսա - կան վերելըն ալ այցի կը դարներ։ Քեչ չեր կիտուանի դործարաններու, Չաղարքներու եւ մետաայան մանարաններու Թերլ։ Ջուարք ժողովուրդ մը։ դախուռն, կոււայան ու այիստասեր։ Քեջ չեր քինը հանիներուն որոնց իրկնապես ուխտի էին դայան Երրուապես՝ որինակ Էջինայան և ուժարարանիրով, ծաննարներում իանկարձեր վարարությունըով, և այրանարան հարարանութին ամիրաներով ու որաղանարում չուներ կարեն ամիրաներում հեռա չատ մօտեն յարարերութիւն ունեցող ու Պոլադ Տամերան ասվորական դրացնութեան վեծամանանութիներ կարարարումն էր ձիքներներում, ու իսաղողի այդեներ ու չակումը ու չերամարուծութիւնը։

Ուծեյնը ընդարձակ ելերկան կր, կան չորասա

Ունեյին ընդարձակ հիմրեցի մը, իսկ չրջակա-կին ժեջ դպրոց մը 7-800 այակերաներով, կ'ա-ւանդուեյին Հայերբեւ, բիչ միջն այ Թուրբերեյն։ Հա-կառակ վտանդին՝ Հայոց պատմունին նա և իր անդն ուներ չարանի ժեկ երկու անդամ Հայկի, Վարդանի, Մեարոպի նկարները իրենց նաջատոցեն ևս Հանուեն ա Վարդանի կը հանուկ կը Հանուէին դուրս տղոց ցուցադրուելէ ղարձեալ անՀետացնելու Համար։

0611411Հու Եւնք գրել Համար։

061141Հու Եւնք գրել — Օջականի Հայրը, նովՀաններ, ձիքապուտը մին էր եւ դամրեւդ
կը չինքը, ձիքապուտքի բերքը պարուրեն առեւ
կը չինքը, ձիքապուտքի բերքը պարուրեն առեւ
կը չինքը, ձիքապուտքի բերքը պարակեն առեւ
կունին մականունը, Քիւֆենեան)։ Հողագուրի
առեւ առեւն չուկա փոփահունիան կամ՝ Հողագուրի
արձեն չուկա արևու

Ուներ իր ձեռ ային ծայող դեղանի կինն ու կրաանր պատակը Միջայելն ու Սիժեշնը, եւ այաղուրի
իր ջայրը։ Ձուներ այր չբքանի ժիլիոններու Հասնող ձիրհայտույի արապրութենն մեկ հարկա աև պատուղ մը իրեններուն համանակ տալու համար։ Կր աիրեր ժարդու այես ապրիլը, երր կրնար,
ու չեր սայթացեր չունենարու ապատարային։

(1) ԳիՈԴԳ ՉԱԳԻԵԱՆ

ջապէս պիտի րանտարկուին ։ Գետնաիննոր անպաժ չի ձարուիր երկու չրջաններուն մէջ ։ Ի հարկին ամերիկնան դինուորենը պիտի դրկուին պահուան պաշարները մէջաեղ հանկու համար ։ Ջինուորա-կան իչխանունիևնը բռնաղրաւան է Պավարիո ։ ամերիկնան դիմուդրեթը պրա գրողւելու դատասա պատարերը միջանդ Հաներու Համար։ Ջինուորա-կան իչխանունիլունը բունագրաւան է Պավարիս ւ արքառները մեւ այժմ շաբանը 5000 հղծեր եւ կովեր քի Հասնին Միւնիիի սպանդանողները, փոխանակ 700ի։ Մ. ՆաՀանդներու պատերապոսական նախա-բարունիւնը կը ծանուցանէ Թէ աւհլի ջան 40000 Թես ցորեն պիտի դրվուն Գերմանիա, այս ամտու, նոյներան եւ աւելի՝ Յունիսին եւ Յուլիսին։ Անդ-լիա եւ Աժնրիկա ստիպուսն են տարիկան 600 մի-լիան ու Աժնրիկա ստիպուսն են տարիկան 600 մի-

## «Uhughu birnyu»

«Մhughu bernyu»

Ջրջջիլ ար նառ մր խասկառ Լոնասիր մեջ ,
անդամ մր ևու պայապանելով իր սկրական ծրադերը — Միացեալ ներոպա մր կարմել առաջնորդունիամր Արգիրդ և Ֆրանսայի, «Եւրոպական
բրամակին մէջ արելով դերման ջերջութ իր կարծիջով, ենք այս պատենուհիմեն փարցենն, անխուսափելի է հոր այես մի։
Բացատրելէ վեջ Ձէ 15 տարիէ ի վեր կր խասի ու կր դրէ հերրապան Միացեալ Նահանգներ»ու
մասին, հախկին վարդավեսը յատարարհեր»
— «Թեև հերկայ ներոպան անարակոյա մր
ևր դամատառում ծրե է, որի մր ժ տեսախանի հայարական յ
ևր դամատառում ծրե է, որի մր ժ տեսախանի հայարանա ը արագահութ հայարարան է
ուրեն Հոսեցնելը հայարաներ արանցեներ ու մասին, հայանին վարտանին հայարանին չի է, որի մի ժ տեսախան հեւ առատումեան բուժ է վաակներ։
Եռաջեն հոսեցնելը և արասանիան է այս։ ԵԶ կորսեցնենը դայն, ոյ որ արանցեներ դայն, ոյ որ արանցեներ է այս։ ԵԶ կորսեցնենը դայն, ոյ որ արանցեներ կամակիրումեին Մենջ առանց վերապահունեան հերաարել համակի կրայ արարարան արարել արելույն ինչ
Մենչը առանց վերապահունեան հերաարի դարի հայարաան արար Արդերուն մր
Մենչը առանց Վերապահունեան կինչինա հունեներ։ Անոր Հոմանաւորունեան աաև ներոպան դարն կավակիրութենեն որ Միացեալ կորսակիրութերեն ու արարաան կարարակիրութերեն որ երկիրա հունեներ։ Անոր Հոմանաւորունեան աանարն է որ դիրիա հունեներ։ Անոր Հոմանաւորունեան աակ Միացեալ եւ որ դիրիա հունեներ։ Անոր Հոմանաւները և կար բրիաահայան վայարուները և կայ Միացեալ եւ դրդեր արարելին ի Մենրի հայարակի կարութերի հայարակի արարարելին ի անդանարի կարարան է վրեք է Գերժանները
հունանաակ և անդարենի և ավ որ Միացենը արարելին անաանաները ակար իլ
Հարայների հայարակումերիը արարարի կանորույին մա հումեն և աներներ արարաներ արացեն են ակորութին ան անողիկոսը։
Եւ հետան Համորի են իր արարանի և ամանարա ի և հարադեն ին արարարի ի արացենին արարարի ի արացենին արարարի ի արարիներ անարաույն են արարար կեր արարիներ արարենին արարան իր արարիներ արարարույն են հումերում է հորարան է և արարարին անալիները արարերեն արարարույն են հումերը այնարին աժուլնե և աներովին իր հարարաբեն և անորութին և անորութին և անորութին և անարարան եւ վրեք են անարան անարարացեն և անարարան և անարարան և անարարան և անարանանան արարան և անարանան ա

#### PULL UE SHEIL

«ԱՆԱՍՏԵՂԾ ԽԱԶԻԿ ՉՈՒԼ ՖԱԵԵԱՆ, արձեստով ժամադործ, դժրախտուβեան մի Հանդիպան
Է հինդչարկի օր, ինչպես իլիմանանը տեղական
Ցերթեղեն։ Ժամեր 1930ին տեծանոնի մեջ իր խա
հունի իր մանէ (16 Ave. Jean Jaures), իրթեւ Բէ
գնումերի կատարելու Համար։ Ֆանդիպոի ապոհահակը Հանհելով կ՝ ազդարարէ,— «Դրամգ կա
կիանդըչ է Ժամադործին ժիտական պատասիա —
հին վրայ, անժածոնիր կը բայէ ատրճանակը եւ
գնոլակ մր կը ծակէ փորը։ Ցետոյ փախչելով իր
մանէ մենիր «Պրիկար» Ոստիկանները կը Հնտա
պեղեն, չարագործը կառախումբ մը կր նետուի
Ոստիկաններն այ հերս կը մանեւ Այս անպամ
գուրս կը պատել եւ փասրութին մանելով կր Հասհի միչնեւ լածրոր կարարարը, վիւք Շումոն, ուր
կ՝ անհատանայ ։ Դեղակատ գուր կը փոխադրուի Սէն
Լուե հիանել հանորը։ ԲԱՆԱՍՏԵՂԾ ԽԱԶԻԿ ՉՈՒԼՖԱՅԵԱՆ, արհետհիւանդանոցը։

Լուի Հիւահղահոցը։

ԻՐԱԵՒ վարչապետը խոսելով նոր ելժաացոյցի մասին, դատ. Թե ածոր 10 առ Հարիւրը պիտի
յատկացուի ապահովունիան վիրահաստատանա՝ ։

Բանակցունիւններ կը կառարուին թրիտանական
եւ խորհրդային կառավարունիաց հետ, պատեբարվի ըննացին հղած պարաբերը ստանալու Հաժար։ Իրան տասը միլիոն առլար կր պահանիչ միայն կ. Միունենչն։

ԵՐՈՒՍԱՂԵՐԵՆ ից Հեռադրեն Թէ աւելի ջան
տասը միլիաը հանիչ հարատումիւն մր. պիտի

ԵՐՈՒՍԱՆԵՐԵՆ իր հեռագրեն ԹԼ ասելի ջանա տասը միկրա հրանցի հարտաւշերեն մր, պիտի փոխանցուի Խ. Միութենան,— հողեր, հիւանդա— հոցներ, հիմրիցիներ եւ ուրիչ չերքեր նեւ որոնջ պրական Ռուսիսյ սեսիականու Թիմեն էին եւ մին-կեւ հիմա կր ժատակարագուէին Պարեստինի կա-ոսակարութենան հողժէ։
«ՀՐԱՅԱԿՈՐԾ ԱԻԱԳ» վեջնրա Եգիպաոսեն անում ուսում եր տատենու գու եւ արտեւհետ

անցած ըլլալով, իր պատկերը ցոյց կր արու է ջար-ժանկարի այս չարքուած «օրուա» դեպքերութե ձէք, ըրխապատուած անդամալոյծներով եւ ուրբեչ անձար հիշանդծերով: ՌԸՆՈՅ ԳՈՐՄԱԴՈՒԼԸ պիտի վերջանար ե-բէկ։ Աշխատանգի ծախարարը, Դ. Մայեր առա -

## ՄԱՑԻՍ 280

ՄԱՐՍԷՅԼԻ մէջ Մայիս 31 ին, ժամը 9էն մին-

չեւ լոյս ։ ԼԻՈՆԻ մէջ Մայիս 31ին , Շարախ փրիկուն ։ Փարիդի մէջ կը տոնուի չաբախ , Մայիս 31ին , ժամը 9էն մինչեւ լոյս ։ Մանրամատնութիւնները

յաջորդով ։ ՌՈՄԱՆԻ մէջ, 23 Մայիս Ուր. հրեկոյ ժա –

որ 5.50m :
ՎԱԼԱԽ .-- 24 Մայիս, չարան երեկոյ ժա մլս ԱՖՕին, Salles des Fétesh ժքջ։
ԿՐԸՆՈՉԻ ժՀջ Մայիս 25էն, կիրակի ։
Երեջ Հանդեսներուն ալ պիտի խոսի՝

#### evale zeuvs uuunkel

Պիտի երգէ Օր. Ա. ԱՌԱՔԵԼԵԱՆ (Փարիզէն)։ Մանդամասնու Թիւնները .... որսեն իշրրբեն Ղաշևևետետի

# Chlarukulrululi hilignif ourhah & B. T. Anusad huntuph

Մայիս 18, Կիրակի իրիկուան ժամը 4-12, Parc des Buttes - Chaumont, Pavillon Pueblah օգասուն քան անանագրուծ մեկ։ Հուսա ընթքրեր եւ խմիչջինը։ Գեղարուհատական բաժին՝ երպ, արտասանութեւն , նուսալ։ Ընթքրերի մերը պարեր ։ ՄՈՒՑՔԸ ԱԶԱՏ Է։

Zwugt -- Escalier face le 49 Ave. Simon-Bolivar, գաղորդակցունեան միջոցները՝ մենրօ իջնել՝ Py-rénées կամ Buttes- Chaumont, գանրակառը GE 26 ։

#### Ulingh librhujugned

Նախաձեռնուներնամբ Ֆ. Կ. Խաչի Փորթ տ՝ի-Թալիի մասնանիւդին , կիրակի 18 Մայիս ժամբ 3—7, մասնակցութնամց Շավիլի «Ռաֆֆի» երկ սեռ խումերն, դեկավարութեամբ՝ Գ. ՍԱՀԱԿ ՅՈՎՀԱՆՆԷՍԵԱՆԻ, Salle Familialeի մեջ, 32 rue Danton, Kremlin - Bicêtre: Իջնել՝ métro Porte d'Italie: UU.2114

## «4mynis bush Orp»

Կր ասնուի Տէսինի մէք այս շարան հրհկոլ , ժամը 8,30ին, Հ. 6. Գ. Տան մէք։ Գեղաբուհատա-կան ճոխ բաժին, ինքբերը՝ դեկավարունիամը ըն-կերուքի Փափադնանի , մեները , արտասանունիւն նւն .։ Մանրամասնունիլն տեղին վրայ։

Տէր ևւ Տիկին Ցակոր Թորոսևան ևւ ղաւակը, Տէր ևւ Տիկին Թագւոր Գավաֆիան ևւ զաւակները (ՍԱԿ Էիկին Դագւոր Գավաֆիան ևւ զաւակները (ՍԱԿ Էիկին) Տէր ևւ Տիկին Թարությունան ևւ ղաւակը (Գուլկարիա) , Տէր ևւ Տիկինծչը՝ Համ բարձան ևւ ղաւակը (Գուլկարիա) , Տէր ևւ Տիկինծչը՝ Համ բարձան իւ Դագւորով՝ , Սարաֆևան , Երևանևան թծորսեան իւ Թագւորով՝ , Սարաֆևան , Երևանևան ընտանիքները ևւ պարարհերը ևորունկ կակիծով իր ժանուցաևնն իրևնց պաւկին, երթոր և դրօրորդւոյն ևւ ազգահերին ընտեն հերոսի և հերոր և հրարորդւոյն և ազգահերին իրևնչի հերոսի հերոսրորդւոյն և ազգահերին իրևնչի հերոսի հե

գահին
ԻԱՖՖԻ ԹՈՐՈՍԵԱՆԻ (12 տարեկան)
դառնագէտ ժահը որ տեղի ուշեցաւ 15 Մայիսին
յետ երկարատեւ հիւանդութեան ։
Շուդարկաւորութիւնը կր կատարուի երկուջարթի, Մայիս 19ին ժամը ՀՖՕին Փարիզի Հայոց
եկեղեցին։ Մարժինը պիտի աժփոփորի Իվրիի Փարիգհան դերեղվահատունը ։

0թ. Ցաւերժ Թորոսհան, Եղուարդ Թորոս -հան, Սուրեն Թորոսհան եւ գաւակները, Տէր եւ Տիկին Կիւլիւմհան եւ գաւակները, ազգականները ևւ ամբողջ ընտանիջը խորին ցաւով կր ծանուցա-

ծեն մանը՝ ԱՅՐԻ ՏԻԿԻՆ ՄԱՐԹԻՆ ԹՈՐՈՍԵԱՆի որ տեղի ունեցաւ Մայիս 14ին, Փարիզ, 73 տարե-կան Հասակին մէ∮։

կան Հասակին մէջ։ Յուդարկաւորունիևնը պիտի կատարուի այս-օր, յաբան, ժամը նիշը 16ին, Փարիզի Հայոց հինդելին, 15 rue Jean Goujon. Արարողաքենեն վերը ժարմիա գիտի ամիտիուի Bagneux Parisienh գերեղմահատունը, ընտանեկան դամրարանին մէջ։

ջարկեց 1600 ֆր. պարդեւ վճարել կորսուած օրե-րուն Համար, ինելպես եւ 900 ֆր. վորև տալ որպի-տի վերադարձուի վեց անդամեն Այս կարդա-դրունեսակը 100 միլիոն ֆրանցի ծախը մը պիտի

դրուինամը 100 միլիոն ֆրանջի ծախը մր պիտի բլլայ :

2. ՀՈԳԻ ՄԵՌԱՆ , 30 Հոգի վիրաւորուհյան Հոտքի մէջ , չարժանկարի մեջ Հատաատուհերան՝ «Մինչըվա» յի Հրդեհին հետևանքով ։ Աժենաժանր աղճար կը հաժարուի այս 1936չ և վեր, ինչ հայաստերացինի փորձակնիրը ։ Բոցա - վառ մարժիններ պատերացինի փորձակնինը ։ Բոցա - վառ մարժիններ պատուհաներին վար կը նետ - ուեին ։ Որ որ վահանարա . համաւրդ արուհատա - դիտուհի մեր , Մարսել ԳԷՆևուինքի ։ Չըրչիլի աղկիկը մաստարուրծ աղատեղան

Imprimerie DER-AGOPIAN, 17 Rue Damesme - 13° Travail executé par des ouvriers syndiqués

BALTUSTSE

2. 8. Դ. Վարդան են Թակոժ հակ ի թեկ. ընդ Հ. ժողովը՝ այս չաբան երեկոլ, ժամը 8.50 հե, Առ. - հույովը՝ այս չաբան երեկոլ, ժամը 8.50 հե, Առ. - հույովը հվակ հեր հարահար օրակարգ։ Կր խնաբրուի բոլոր ընկերնեւ - թեն ներկայ ըլլալ - Հ. 8. Դ. կոմիայեն ընդ Հ. ժողովի կը հրաևիր երոր ընկերները, այս կիրակի առաու ժամը 8.30 հե, Մուրատ ակուժ թեն մեջ: Կարևւոր սահատ

ծառը 6,30/րդ, 0 ուրատ աղութըս աչ է. Կապաշոր օրակարդ է 6 4 Դ. Քեռի խումերի ընկերական ժողովը՝ այս չարան է իրիկուան ժամը 8,30/իչ, S. F. I. Օ.ի սրանը է ՄԱՐՍԵՑ Լ. — Հ. Ե. Դ. Քրիստափոր ենհակո-միային ընդ4 ժողովը՝ այս չարան իրիկում ժաժը ձիչը ինի, Bar du Globeի ներջիասրահին մէջ է Կարևոր օրակարգ չ Բացակաները նկատի կ'առ — հունեն՝

ԿՐԸՆՈՊԼ ... Հ. В. Դ. ենթակոմիտեն ընդե ժողովի կը Հրաշիրէ իր բոլոր ընկերները այսօր, շարաթ ժամը 9ին, դպրոցի որահին մէջ ։

# Dr.4 Dush Durhah u Shinhli

հերթական հանդիպումը բաժակ մր Թեյի չուրը, այս արաթ կեսօրե միրը ժամը 36%, Ֆրանքն Ար-մենիեն միութեան սրահը, 7 rue Phalsbourg, metro Malesherbes, Paris (17): Կր դասախոսե ընկերուհի հոնևիպեսան, չիւժ չ Սայիաթ Նովայի կեսնքը և, բանաստիսիութ իւնները։ Վիտի հղթուհի հան Սա-յաթ Նովայեն- Կր հրաևորուհի փափարողները։

ՆՈՒԱԳԱՀԱՆԴԷՍ ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՄԷՋ JUL Ubrybrbuch

լունահայ Թերթերեն արտատպել ։

MEUBLES MODERNES PLAQUES Առաջնակարդ կահկարասիներ Salle à Manger, Cham-bre à Coucher, Cabinet de Travail, Cosy եւ ամ էն կար-14 m zhumunde godhum be, dymbh dymy:

γρί με bumunde godhum be, dymbh dymy:

γρίθη 9. Φ U Φ U 2 b U bh

65 rue de Perpignan, Maison-Alfort (ψημαθή

LAP FUSHEUD F

ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ՃԱՇԱՐԱՆ

# LA CORNE D'OR

5 Rue Montyon, Paris, métro Bonne Nouvelle, Cadet, Montmartre: Tél. Pro. 26-10 և 26-11, ։ Վարիչև է Համակրելի ԹԻՊԵՐԸ :

Հոն պիտի դանէք աւանդական տաք մ Թևոլորա մը, Tzigane Նուադախումբի մը հրաժչառւթեամբ։ ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԵՒ ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ԱՄԵՆ ՏԵՍԱԿ ԿԵ – ՐԱԿՈՒՐՆԵՐ, ԱՆԹԵՐԻ ՍՊԱՍԱՐԿՈՒԹԻՒՆ , ՄԱՏՁԵԼԻ ԳԻՆԵՐ։

0 10.3 ՀՀՀ ԻՐ 001 ագրելի է Նչանաուգներու , Հարա-Սրահի տրաժագրելի է Նչանաուգներու , Հաժար ։ Նախորօբ դիմել նոյն Հասցելն ։ ԳՈՑ Է ՀԻՆԳ-ԱԲԹԻ ՕՐԵՐԸ ։

Ույադrութի՜ւն կօչկակա<mark>rնե</mark>rուն 

# CANNES QUENTLY PORT

գր յարգրահաև ի վանման դակա ճամաճիր գր

#### L'AVENIR DE CANNES

որուն տնօրէնը, հայրենակից մը, սիրա-յօժար կը արաժագրուն իր ընկներցող հայ այցելուներուն որ եւ է ծառայու -Մեան համար :



LE PREMIER OUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

HARATCH - Fondé en 1925 ---

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN

17, Rue Damesme — PARIS (13\*)
Tél.: GOB. 15-79 — C. C. P. Paris 1678-63 8ար. 1000, 6ամո. 500, hռամա. 300, ֆր., Արտաս. 10 8oլ.

Dimanche 18 MAI 1947

ԺԹ. SUPh - 19° Année № 5037-Նոր շրջան թվու 646

խմբագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

Կիրակի 18 ՄԱՅԻՍ

ዓኮቴ' 4 ወደ

## Acres արանդակութիւններ

– Եշ. օր հրատարակեր էինք այս թըղ– ան Ա. մասը։ Ստորեւ մնացեալը.– ԽՄԲ. — Եջ. օր հրատարակիր էինք այս թրա-թակցութեան Ա. մասը։ Ստորեւ մնացնալը. — Ահաւսուիկ Մարսիլիոյ Թեժական ընտրու – Թեանց իսկական եւ անալառ պատկերը, որ բա – ցատրուհետն չի կարօտիր։ Ջերծարարութեամբ, կեղծաւորութեամբ, ճնշումով իարիրայու-թեամբ, վաշխառութեամբ կառարուած այս ընտ-թութիւնը եթէ վաւհրացուի դերարոյն իշխանու – Թեանց կողմ՝ չ, հայ ժողովուրըը ի՞շայես պետի պահ էր վասանութերեր օրինականութեան, ա – պատել հուների ային ժասին .

պատայի եւ ամեծ դանի ժասին:

Մօտ երևառւն տարին ի վեր կ'տարինչը այս
լուսապայծառ ու դեղածիծաղ ափիրուն վրայ։ Եբևսուն տարիներէ ի վեր չփման մէջ ենչ եւրոպայի ամենէն յառավաղեն ու եփուն ժողովուրդնե –
թու, համարիջներու հետ, կր տեսներ, կր դես
տենչը ու կր կարդանը օրենչները եւ տակաւին
չենչ դիտեր ԲԷ ի՞նչ է դաղանի բուքարկութիւն մը,
առանձնարանը (isoloi): Դեռ չենչ դիտեր յարդեւ
ջուքարկողի մր տարրական, անձևոնժենքի իրաշունարկողի դրամի, աորվացուց ջուքարկութիւն մը,
կատարել դրամի, աորձանակենրու սպառնալիջին
տակ։ Ո՞ւր ձեջ...

I ենե համես «Բ» եներերեն մեծ և հետայա

գուրս ելլելու:
Միկե կարելի էէ՞ր եկեղեցիին մէկ խուցը յատ-կացնել իրբեւ առանձնարաև, ուր դետեղուած ըր-լային սեղան մը եւ երկու կողմերուն ցանկերը, ուր ընտրորը հետև երառունջ ունենար մաճելու և և մանչ II որ ձեջու.

դուրս ելլելու:

. Ինչը՞և այդ խուաներաժ բապմուֆինից ձգա.

. Ինչը՞և այդ խուաներաժ բապմուֆինից ձգա.

- հեկա այնում օրը մենչեւ իրիկուան ժամը 21ր

եկնդեցիին բակը։ Ֆրանսայի մէջ ո՞ւր ահսանը
այդպեսի խնողում։ Ամէն թնորող իր պարասկա
հուֆիւնը կատարելեն հարց կր մենչե իր առւեր։

Ո՞ւր տեսնուած է ընտրողները ինչնաչարժով դե
ո՞ւրկէ հան՝ «արիւր Հապարներ վանունայան եւ

ո՞ւրկէ հյան՝ այդ ահարհը գումարները, երբ մեր

չուրի այնչան կարիըներ կան, այնդան անդար 
ման, բաղմարնայիս և հորունել կերջեր։

Երկար հյաւ այս նկարաղումինը, դիտեմ, բայց կը մնայ գեռ աւելի հորեսով, աւելի վորո
վիչ, յուն հեռանկարհերով էլ կեր մբ, որ կլ կար
ժե՛ ծաղկերունից այս բոլոր ապիկարումեանց,

պորտունեանց, «հատուքնանց

հուհարկու Սիւնը տեղի ունեցաւ կիրակի, 4

ադիտուննանց, աճասուննանց։

Քուքարկունիւնը տեղի ունեցաւ կիրակի, 4
Մայիս եւ արդեն երևջարքի օր, 6 Մայիս, շունդարեց յասարարունիւն գի տպուած էր Մարեւ
լի համայնավար ներքին, Rouge Midil եւ Marչանակցական փաշխաները քախչակել պարոունիան
ժատնունցան կիրակի օրուան հայ երևսիովաններ
ու փորուրենանց հեշ, ուն հասլի։
Ու հիմա հարցը կուղղեմ ժեր աղաային պատասխանատու վարիչներուն, րոլոր դետակիչնեբուն, —հելա՞ցի բան էր այս յարտարարունիւնը
տալ փորուրեն ուն չեն ին և հասլի։
Ու հիմա հարցը կուղղեմ հեր աղաարունիան
թե հեր հեչ կին հուներուն, որոր դետակիչնեբուն, —հելա՞ցի բան էր այս յարտարարունիւնը
տալ փրանս. Եներներու մէջ, անոնց միջոցաւ ըսեր
հե հեր հեչ կան, հիրանայի հուրինակուարող ու
դործող, հաժայնավարներ և. . «Հայիստրծեր ։
Ինչ օդուտ պիտի չաղե հեր համայերը այս ժատհանումեչն ։ Ոչ ժէկ բարդել, այլ պրաանժվիկ ադետ ժը։

գետ մը։

ԵԹԷ վաղը համայնավարութնեւնը տիրապետէ 
Ֆրանսայի մէջ, Դաշնակցականները պիտի հա –

լածուհեն, պիտի աջաորուին կամ պիտի ստիպուին 
լջել այս հիւրընկալ ափերը, իսկ եԹէ ակակոցն 
հանները պրուև անցինին, այս պարարային այ համայնավարներն են որ պիտի ենքնարկուիննոյնըակաոքին։ Երկու պարաբաներուն մէջ այՀայն է որ պի
ան տուժե տուան - աննհաուսն առարելունիչ տին։ Երկու պարազաներուն մէջ ալՀայն է որ պիտ տի տուժ է առանց ամենագոյգն առարելունիւն ձեռը թերելու, հայ ընտանիջներ է որ պիտի ջայ

հյա ընթացրը թաղաջականութեր՝ ւն է, դիւա -Այս ընթացրը թաղաջականութեր՝ ւն է, դիւա -բարութեր՝ ւն է, իսելացի ու դիտակից ժարդու

հարրհադրթ ա չ, բաշ գ գո՞րծ է . Այն ատեն հարկ պիտի րլլար հղրակացնել Թէ ձեր պլունա կը պահունն կամ առելի հիչդ է բահ։ կը փորձնն ձեր գլունա անցեր խնարարներ "մեա-բահ խոներ , ալջոլէ ու մոլումի եններ է չնայան , պատամածներ եւ ունայնամիաներ որոնց տեղը ոչ ՄԱԿ «Արգային ժողովասրան է, այլ իժարահոցը։ ՄԱԿ «ԱԿՈՒՅԱՆ Առաւայան)

(իրաւաբան)

UULUF31 P CESCHAUE «BULMUJUYC»

Աշխատրանի չորուցամաք իմասան չատ աւհ-լի խոր ու լայն թովանդակունիին ունին այս երկու բառերը, մեր ամենօրհայ բառարանին մէջ՝ Աչ -խատանքի ի՞թ ե՛ Մշակոյին հակատին մբայ։ Վաստանիայն եւ թեռնաւորն՝ այն միլիոնա Վաստանիայն եւ թեռնաւորն՝ այն միլիոնա

«ՎԱՍՑԱԿԵԱԼՔ ԵՒ ^ԵՌՆԱՒՈՐՔ»

ւոր բաղմունիւնները, որոնց ճակտին բրաինքով եւ մկաններուն տւժով կը Թաւալի այս անիրաւ

OTHE WOURD

աշխարհը։ Վաստակեալք եւ բեռնաարք, աւելի աստիճանով մբ, անոնջ որ իրենց միաջն ու հրակ-հերուն արիւնը կը ջաժեն, նույն այդ. մարդկու-ժետո գերագոյն բարիչին համար, — Մյակոյի : Գիր-գրականութիւն , արուհատ, գիտութիւն և

քեան դերագոյի բարրքին հասար, « Նրագոյը
Կիր-դրականութիւն», արուհստ, դիտութիւն և։
Քնացեալը։
Առաքինը՝ ձեռը ու ռաղ եւ պատուանդան ։
Երկրորը՝ ողի եւ Թոիչը։ Երկունը եւ ատեղծադործութիւն» Վաստակ՝ որ ոչ աշխարհադրական
առուման կր ճանչնայ, ոչ այ մարդվային։
Ուրկք՝ ո՛ւր այս խորհրդածութիւնները ։
Ինչպես ամ չի ժողովուրդի, մեր մէջ այ սովոբութիւն դարձեր է դարևիաններ սարջել ի պա տիւ բաղմանանայ վաստակաւորներու։ Ամէնին
«անրամատիկի ձեռը՝ հրակարարի աարջել ի պա տիւ բաղմանես ի վաստակաւորներու։ Ամէնին
«անրամատիկի մեջ հրակարը»։ Արույա անոր
հայու հարոյապես թեչ նիւթապես է առաղցիչներ
են որ կը վայելնե այդ անորականանի մէջ և այս այտ այս աարի ոչ վայելնե այդ անահարևու ինակին և մեր անհարևայի անանըին մէջ։
Այսպես, անցեալ տարի աշնունցաւ Գ Թով բեչոր մեջ է Երկույթ այ անխոնի կատատվաշհը և
հեր ֆուր կարեն չի երականինի մեջ և հեր
անուների չի Արվույին մեր հանաստան։
Անցեալ տարի՝ Գ Յովհ չի Մորգեանի յոցերնանը և բեչոր մեջ է Երկույթ այ անխոնի վաստատվաշծը և
հեր ֆուր կարաչի մինչեն Յուսաստան։
Անցեալ տարի՝ երաժշտադետ մին էր որ վառաւորուեցաւ Լիրանանի մէջ, հարսեղ կահաչետն։
Կեռ ձեռներուելականի և Էջ, հարսեղ կահաչետն։

Անցհալ տարի՝ հրաժչտաղէտ մին էր որ փա-ռաւորունցաւ Լիրանանի մէջ, Բարսեղ Կանաչնան։ Դեռ վերջերս Հալէպն ալ կատարեց իր պարտհանոքուսայաւ էրթեսասոր «Հ. Է. Իաջատ դատարահանորուսայաւ էրթեսասոր «Հ. Է. Իաջատ դատարահար ի պարտջը Կոմիտաս վարդապետի այս տաղակարութ ա
ջակերտիի ձանդեպ , հանոդիվասական օրհու Բենամբ ։ (Իսկ մեծասիա ծարկղը ոչ իսկ մողջէ
անցուց յարդանջի իսիկոյ մբ ապրջիւ , ի չ
Եղականի մրծ այլ սարջուած է Եղիպաոսի մէջ,
ի պատիւ Գ Հահան ՉԷրպերիանի, որ ունի դնահատելի վաստակ, ծե ուռուցչական ասպարկդին
եւ Բէ ակարեմական, երաժչաական ագարակարեա
եւ ահատասի ֆես Հուռուցչական ասպարեդին
եւ Բէ ակարեմական, երաժչաական ապարեդին
եւ ահատասի է Ե օրականի յորելիանը ։

Մուպենջ մյունալ ինչ որ տեղի ունեցաւ անցհալ տարի, այր յորելիանի իր չայսարարունինենչ
բանի մը ամիս վերջը։

Արձահադրենջ, միայն, որ յորելիանը փա ռաւորապես տժունցաւ Սուրիսյ եւ Լերանանի
ձէլ, ծախաձեռնունինան ի անորավառ հրիտա սարդունեան մր ։

Տաղանդին ։

Ո՞վ կրցաւ չափել Հայկական Արտասահմանի

հարց, թ.—ը լահլու : Օչականները ովսանաներու չէին սպասեր, երբ ասպարեղ նետուեցան գլխիվայթ, ասեղծադուս և բունդներ մարդելու Համար : Բայց, իրաւունք ունին տարրական պարտա -գանալնենն մը : Առանց վերապաՀունեան : Շ.

ՄԵԾ ԳՈՐԾԱԴՈՒԼՆԵՐԸ ՎԵՐՋԱՑԱՆ — 400.000 ԲԱՆՈՒՈՐՆԵՐՈՒ ՑՈՅՑԸ — ԲՈՒՌՆ ՎԻՅԱԲԱ – ՆՈՒԹԻՒՆ ՄԸ ԱԶԳ. ԺՈՂՈՎԻՆ ՄԼՋ— ՎԸՍ– SUZAKPIKE YURUJUPAKPEUL

րային հպաստաւոր մ Թնոլորտ մը ստեղծուկ աչ իտասանջը վերականըս. Համար»:

Մինչ այս պործաղաւուները կը վերավանային ,
400.000 մետադապործական բանուորները ալիա տանջը դարլեցուցին Փարիդի մէջ, ուրային օր
ժամը 16ին, հովանաւորութենամբ Արիատանջի
Դաջնակցուժեան, որ 33 հրապարակային ժողով հեր աարջած էր։ Այս առֆեւ դիասու մարրարաբը ,
Գոււապա (Համալիավար), որ յայտարարեց Քէ
Ալիաստանջի Դաշնակցութելինը ուժ պիտի աայ
ժամական ասար ֆրանջ պարդեւի պահանինի
հակապանի հաշականայութելինը ուժ պիտի աայ
ժամական ասար ֆրանջ պարդեւի պահանինի
հայարարեր գիտել տուսու, ակեպակի որ
իր պաշտոնէ արձակման -- «Հա կր՝ մանակա իայ
պայմանայիրը»: Յոլյը վերիացաւ խաղաղու Թնակու Այս առֆեւ դրուած պահանիչ թնեուն
պաւ գործառերերուն և որժու հորժե Դործառերերը էրենց
պատասիանան ակար հան ահունիրուն ներկայա
դուցիչներուն եւ ալիաստանը՝ նախարարութեան
պատասիանակ ակաի տան հինչարինի օր։ Կր կար
ծուի Թէ կարիկ ալիաի ըրկայ ընդե՞ դործաղուրի պատասխանը պիտի տան էինչարիկ օր : Կր կար-ծուի ԵԼ կարևի պիտի րլյա ընդե, դործադուի մր առաջջը առնել։ Քանի որ կառավարունիենը տկամայիր կերևւայ արոշ գունացում տալու պար-դեւներու ձևւով։ Այհատանչի Դաչնակուն ապու պար-տեն առաջծ շուղեր ործուարունիեններ յարու...

ցասել Փարիզի լուացարարներու գործաղույ սկսած էր ապրիլ 17ին, կր չարունակուի

արտուս չ։

Այսօր: Մարինչան հրեւոյի մը.— Ուրրաի օր

բացունցաւ Փարիզման չթքյանվն սկծակչանհրու
տարնկան համադումարը, մասնակցութնամբ հադար պատպամատրհերու որոնջ կը հերկայացնեն

առերի չան ձէր միլիոն անդամենթ։ Այս առթիւ

հաս մո հասևող , ընդչ , չարտուղարը, Գ Հէ -

ծատ մը խոսևով, ընդեւ ջարտուդարը, Կ. Հէ – Նաֆ յայտարարեց . - Մենջ կր ժերժենջ գործագույ Հույակեւ գործադուլի համար, Մենջ պարդեւ կր պահան -Զենջ արտադրուժեան համար, որով հանու կո դենջ ապահովել երկրին անտեսական վերականդ -ՑԱՆԲՆԻ ՏՈԺՀՈՎԸ Հուքի: իրքն Հէ մանգանաւ հանաք է ասաճ ։ Հայն դարեն չէ մանգանաւ հանարար վահակար -

On Our Garage of Bangulan, Թիւններ տեղի Ուրթայն Արդ . Ժողովին մէջ պարհնաւորան տաղ-հապին առնիլ. ։ Մամաւորապես ամրաստանում ցաւ հողադորձական հախարարը, Թանկի-Փոիժան ցաւ Հողապործական հախարարը, Թանկի-Փոիժան (Ենկերվարական), որ երեց ատրիել ի վեր կր վարէ այդ պաշտոնը: Երիտասարդ հախարարը ուժգնո – թե՛ս պաշտպանեց վեր ցաղաքականութիւնցը, որուն դես կր պաշտրեն ԵԼ այինը և ԵԼ ձախերը, և ԵԼ ձախերը, և յուրս բայանեց Յէ կարևիլ պիտի բյլյալ ճարել հու – կես — 4 միլիոն կենդինարը, բացր բոցևլու Հա – վար ժինչես հոր Հունձը :

Նախարարը խոսեցաւ մոտ երկու ժամ ։ Յետո ։ վստահութեան ջուէ պահանքուեցաւ ։ Արժատա – վատահունքում քուն պահանունարու Արմատա -վատահունքում քուն պահանունարու Արմատա -կանները տրոնը նախաթարներ ունին նորդահլիճին «Եք վատահունքուն յայուներով հանդերձ կը պա -«անքին նորել հայի տուրնարին պատասիանա -տուունիւնները։ համայնավարերն ալ կ՝առա -կարկերն պայքարիլ մախումին դէմ եւ աւելցնել տունենն ուներին

Վարչապետը մերժեց այս բոլոր վերապա -

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Գ. էջ)

ԽՈՒՄԲ ՄԸ ՀՆՋԱԿԵԱՆՆԵՐՈՒ ԲՈՂՈՔԸ

ՄԱՐՍԷՅԼ, 6 Մայիս — «Յառաջծի Ս․ Դ․ Հեչակ ընթերցողներս ցաւով կը տեղեկանանը թէ, կարդ ժր Հեչակ անունը չահարործողներ Գաւսու ժողովի ընտրութեան առնիւ դիրը ըոնած են Դալ-նակցութեան դեժ հայասարակութեան կը տեղե-

կացնենք ինք բնուշ Համամիտ չենք եւ չենք կրն թյլալ Հակա-դաչնակցական ուղղունեսան ըստ մ նախկին ծրագրին — խումի մը Հնչակհաններ

Ռազմանաւ մըն էր փողոցը այդ առառւ: Կր դառնար կռիւէն, կր սահեր բիւրերի մը վրայեն՝ որ յոյս ու ուրախունիւն կարտացոլար: Փարքամ ձփանջներ էնն դզացումները՝ ամրան արեւին տակ։ Քաղաջին բոլոր փողոցներուն պէս, հոս ալ մարրիկ հաննր կախմը էին ըրացինելը որոնի և հոր-կա պարտուած, չարուած էր արըչն։ Բաց ելն թո որ պատումածները։ Ու դուրսը ու տուներեն ներս՝ բայմունի իւնը կր պատրատուեր ժամանու ձին։ Հետու չէր ավը։ Ար առահեր նաւը։ Բայց անձ-մին։ Հետու չէր ավը։ Ար առահեր ասուր ժամանու ձին։ Հետու չէր ավը։ Ար ապարացութ ան անանու հուներեն մը մերք կր ապարաստուեր ժամանու հեր։ Ու անորոշ էր պահը բայուն կունու եր ունունիւն մի մերն կր ական առաջ և անանու եր ունունիւն մի հերև արայան ունունիւն ներ արաչ եր ունունիւն մի մերն արահանան հատունիւն և հունիւն մի մերն արայան արև չնա հերունիւն ունունիւն չիս և հատունիւն և և հունունիւն

արուն այես հրա բաղաց մեց անդ ու ըսկանում կը փոիսէ։ Ու ժեկ իլիանութիւմ. Հոս ու հոն կը լսուկի
ապատին հրացանավութիւմներ։

Նորութիւմ մե հկաւ պարմացման, հետաբրբութիւան ու խուղելի մասնել կողողցեն բնակչութիւնը։ Մարդիկ կը անսնելն յանպատել բնունը մեջ
հրերորը յարկեն անծանոց, անսպատել բրուջ մեջ
տրուծ թշբական ըլյալը պիտի հասատարուքը միայն
վենք մր ինուր և շնորհիւ Մեջ Անրհրուտինի, ոյուն կարծիչը արժեջ մեյն եր և Արիկա, որ կը յիչեր անցևալ պատերապմին մեջ և հղուրինիում աոծեւ իր ժիրաւորուիլը, բացատարա եր ծաև թե
թուրջը մլանչնեսիան թե համե քա և հեծապն օգանհայնա այս պատերապմին մեջ և հղուրինիում աոծեւ իր ժիրաւորուիլը, բացատան չեր ջարա անական այս պատերապմին մեջ այ՝ այլսորհի արպարութեան պաշտպեսներուն ։ Ռրաւունը ուներ
արանական դա պատերապմին մեջ այ՝ այլսորհի արպանալու իր որջումը ՙ Շատ յոտակ չեր ջաղաջական այս ատեղծուածը լսողծերում։ համար, բայց
եւ այնպես ատանը Հասինայուն իր կիրներ էր
ու աւելի հետաբրջիր՝ իր ծայեին կարմիր գրոչեն՝ վարեն, չովեծ, վերեն ու փողաքի ծայլին,
սնարեւուիլ մերթն պատարենան մինարինին
չա անածունում հերթն դրա այսարեն համարութեր
հերի արարանական հերթարանի հայարան այսուրինի
սնարութեր
հերի արարանական հերթարանական այսութեր
հերի ու կիներ մասրնի մի դալուկին պես ՙ Մանհերի արարանական հերթարանի հերթարանական հերթարանական հերթարանական հերթարանական հերթարանական հերթարան այս մերթարանի արարանական հերթարանի հերթարանական հերթարան այս մերունիանի չենում արարանական հերթարանական հերթարանականին, իր հարարականին, իր հարարականին ավարարի իր հայարանականին, հեր արարան կրինուսականին, իր վարայն համանրիան արարանականի արարաների հերթարանական հերթարանականին, իր հայարանականի արարանին իր հայարանում իր հարանական հարանական հերթարանի արարանի հեր հարանականին արև արարանականի հեր հարանական հերթարան իր հայարանականին հեր հարանականին հեր հարարանական հեր հարանական հեր հարանական հեր հարանական հեր հարանականին հեր հարանական հեր հարանականին հեր հարանականին հեր հարանականին

ոող տոպրակներուն տակ։ կր ժպտեր։

Թորոցա ին մաներ դրօչապարդ նաւու մը ու այս կինը, այդ տոաւստ, ամեներ հետաթրջրական անձևաւորութիւններեն մեկն էր անոր ցոուկին վրայ որ իր մասներ ապատուժնան ջարարին հինա տարներու առամանար ապատուժնան ջարարին։

հինա տարիներու ռումիքերու առաջերնու այներծումներեն և սիրեներու ասամուկիչ միչերեն վերջ։ Դրացիները շատ լաւ կր դիտերն մի և ո՞վ էր Որատան իսժեներ։

Ծապրական մր եր ճանչնային դայն իր արտակարո ձարիեն, որ կարձագանականը փողոցին մեկ, իր խարահան անձևանին անձևային ապատին և հերակումում անիր հինա և հերակոները կր հանձեն ին հինել ըրջակայ տուները, մը ճանչնային Հասնեին մինել ըրջակայ տուները, մը ճանչնային այն իր հանձևային անձևային արև հերակոնական արահանականում հերակոնական հանձևանին անինական անձևանեն անինական անձևաներն անինական ասան առակառեն իր և միանական կարկանարակակության այն անձևաներն անին անձևաներն անինական ասան առականեր անինական ասանական արականականակության անձևային անինական ասանական արականակականության անձևային անձևաներն անինական ասանական անումին անանական անականական ասանական արևականական անանական անանական անանական անանական անանական անանական անանական անանական համարական անանական համարական անանական անանական անանական համարական անանական հանարանական անանական անանական անանական անանական համարական անանական անանական անանական անանական անանական անանական համարական անանական հայանական անանական հայանական անանական ա գտանել են մինչնւ, բրջակայ տուները։ Գր ծանչնային դայն տակաւին իր այլանդակ կարկանգակովը դոր փուռ կր տանել ամէծ ուրթան, տան ադրամանէն, ուր Մատամ իշեքեր իր հոտնցուցած հաւկինները հաւիրն ու նապատանկները կր նանգ իւ Մախող, անկարևկից ու պաղ էր ան։ Կր ճանչնային Ձայն վերջապես կորեւ Հայուհի ու դիտելին ին փախած էր Պոլիսեն։ Գիուին տակաւին թե ան նկեղեցի կնդիպը ամէն կիրակի։ Բայց ահա, թրջական դրձակը. սիողճուրդներու հարձուրդը. Թուրթ քայն հանած և իր հիրակի հիրակը և ան անկանգոր թե Հա՞յ. Վենիսուան կը միջամայեր կրկին Թուրթ գանի որ Թուրթիա ծնած է. Վրոնթով Հայ... Բայա ժառանում և ը արդեսակուն ու Մա-

գանի որ Թուրջիա ծծած է... կրոնչում Հայ ...

հայց վարանումը կր լազուծակուհը ու Մատան հօժեչի ժեծ ձանոլծ վր կատեր ատկե։ Ոչ
Թուրջ եւ ոչ ալ Հայ։ կր ժպտել։ Որ սիրար կր

արախել անորձ Հատ։ Իր ապակիչ, չղային աչգեթը կր վառեին, կր պեղեն ժիտորոալ։ Կր կասկածէն։ Անոնչ անսած էին գինակիր բաղաքայիհեր որ տուհ տուծ փանա հախատականներու կինադին

մեացորդները կը Հայածէն, կր ձերրակալեր

մեացորդները էր Հայածեն, և կր ձերրակալեր

մեացորդները էր Հայածեն, հա ձերրակալեր

մեացորդները եր Հայածեն, հա ձերապային ու այու

իրիներ չենչպես եւ տեւ չուկայով Հարասայողներ։

Ար դողար սիրաթ աժեն անալաժ որ կառը ձր կր

ձուհնար իր աան։ Բայց կր ծնար մերա կատուՀանին ժեք ու իր ժպտեր, սպասելով ինջ ալ յապ
ժական կանոնաւոր դորջին։ Ու գրոլակ ժեծ դեր

Քրնաբական պարտեզիդ մեջ Դրութական պարտվոր ակջ Հուրհրն աստղի/ պէս կը շողան -Ուր կը շրջի յուզումն անշէջ Կնձնիներուն տակ իրիկուան ։

Օրըդ համակ երգ է ու սէր, Դաշնաւորում ծափ ու պարի. Դուն նրրանեմ եւ գանգրահեր Քըսանամեայ քոյր դիցուհի ։

Բիրերդ անոյշ հն ու ծաւի, Ճակատու պայծառ եւ հովատուն . Քու ափիդ մեջ սիրտն է կ՚այրի Իմ հրավիս շուշաններուն ։

Թեւէս բռնած կր տանիս զիս Դէպի աշխարհն տեսիլներուս Ուր ներջնչմամբ յորդուն հոգիս Համակ սէր է, խինդ ու սնդուս ։

կախարդանքիդ մէջ ալեծաւփ Կը բողբոջի կեանքն իմ անվերչ Շուրջս ու վարեւս կ՝այրին ընդհուպ Հող ու երկինք ցնծութեան մեջ

Ահ, տար դուն զիս լեռներն ի վեր, Երկինքներու տակ ժպտադեմ , Դէպի խորին մութ անտառներն, Քամիներուն յորձանքին դեմ։

Թող իմ տաղերս նայուածքիդ տակ Ծաղկին այսպես ուռ եւ խոհում, Երբ քեզ հետ եմ ես մեն մենակ, Ո՛վ ին հոգիս, ո՛վ քերթութիւն։ Միլանս, 1947 ԱՐԱՄԱՑԻՍ ՍՐԱՊԵԱՆ

Միլամօ, 1947

ԱՐԱ ԱՍԻՍ ՄԻՆ-ՉԱՐ

«Իր ուներ իր այդ քաքութնան մեջ է Աղղութիւն

«Իր տեր մը, մեծ ութիւն մբ Աես թե ինչո՞ւ

հրատելի կուդեր բնել պաի։

Ծառակնոտ ու Հպարտ՝ դույններ կր ծած կեն

ատ մբ թաներ է Թրջականին նաևւ կար անարդա
բութիւն ու դայանութիւն։ Բայց Մատամ Էջժենի

դետնարվ Հանդերժ ատներ եւ Լարդը և ունիրնեթը, իր ապահովումիներ կո դաներ անոր ձէ այդՀակատագրական ժամերուն երր ինչ ուղամուսի

վտանդ ին ուրամութիւնան Համար, կը դանուերն

վտանդ ին ուրամութիւն իր մարեն ուները հետանի

վտանդին ընարստութեան երր ինչ դայաստան

ևր դայն անիաներ առամ Ֆեծ Հեռատեսանենը։ Մատամ Իջժենի հետ գապաստան

ևր դայն անիաներ առաջ Ֆեծ Հեռատեսանենակ

ալեւ Ու յայնանակ մը տանողի գուունակութեւնր

ուներ երը ան ևր ծածաներ Հիմա։ Ու կր պարեւթեւնր

ուներ երը անաև իր ծածաներ Հիմա։ Ու կր ժարաեր։

Ու մապասութիւն ու անասնութեւն ու խորասնան
հերիաասարդ ու դեղեցիկ բլալու յաւակնու —

հինական է Տուկանը՝ երբ դույսինելով ոսկի ակոաները,

կր նայեր ծառերում ետեւ կեցող կլոր, կայտաո

« կենսարորդ արևւին»

ու կենսայորը արեւին։

Ար ու ձախ, դիմացի, քովի, վերի ու վարի պատումաններին մարդիկ ներկայ պիտի բլլային յանկարծ ապրությաններին մարդիկ ներկայ պիտի բլլային յանկարծ ապրության ու հունակնայի, ինչպես էր հարուն ու անձանակնայի, ինչպես էր հարուն ու անձանակնայի, ինչպես էր հարուն հետ արևրդունին միջև։
Բայց անտեց ակտի ցաքունեին ին անակնվալ անացության հետին էր նախատակը որ ու դինը մեն հետ չրուր կա հետիներ նախատակը որ ու դինը մեն են չնար դարատարացնուց առա ու արեւ անացության հետին եր ուրորը արտումա ու չադրու հետի արեւ ու արևր արևրային ու արատուերին ու արևր ու արատուերինը ու արատուերինը ու արատուերինը և արատուերինը և արատուերին արևր հետի արատուերին արևր հետի արատուերին արևր հետի արևր հետի արատուերին արևր հետի արևր հետի արևր հետի արևր հետի արևր հետի արևրին հետուց արկերվ արձուն և կտուց արկերվ հետի ու փայլակող այլներվ տարականը, կենայով, ձեռը վեր՝ այկտի արուար Մատաս իշաներին,

- դաև ասբ, 6 ոտ անսշարնը։

ւ կենսայորդ արեւին ։

— Վար առե՛ջ սա դրջյակը։

Մատան Էթժերի հախապես գինուած էր ար համարհանջով մը՝ իր հայրենակիցներեն դալից
դատաստանի մի դեմ։ Մնաց պապարիւն։ Դիւրին
ազդուողհերին էիր։ Վերեն, գններով մարդը, անոր
ներա ան իր խանար նախ հղար անոր նիշհական դիճակը եւ ինչ կուսակցունեան պատկանիլը։ Յարմար նկատեց վերջապես Հհասկնարու

ամեց՝ - ի՞նչ գրօչակ...
Միշտը պատասխանեց իսկոյն.
ամեց՝ - ջիչ ժը... Աղրային արժանապատուու թինն չունիչ դու... Հուր Հայ չէ՛ չ... Վար աույ*ջ սա ջուրջի կառըր* (Մնացեալը յաջորդով)

Ն. ՄԱՐԱՖԵԱՆ

ՊԱՂԵՍՏԻՆԻ ՄԱՍԻՆ Երադիր մը պարգեց, Միացիալ Ադդերու բնուն - մոդովին առջեւ, իսթ – Հրդային պատոշիբակը, կրոմիջօ, առաջարկելով արաբ - Հրէական պետունիւն մր հասաատեր : Այս առքիլ, հրատորեն ջինադրառեց անդլիական ջաղա գականունիւներ, 1922-ի դվեր ։ Համաձայն է նաև, որ երկու անկատ պետունիլոներ հասատատուհե ։

# e unliushuli be hr urnebusp

MTF.— Ապրիլ 27ին մեծ շուքով տոնուած է Բարսեղ կանաչհանի քառասունամեայ յորհլեանը Հալէսի անջ։ (անչրութի մեջ տոնուած էր անցհաց տարի)։ Այս աոթիւ օրնութեան գիր մի աւդղած է կիլիկիոյ կաթողիկոսը, ուսումնասիրութիւմ մի հրատարակած է « Շահան Պերաիրեան, իսկ ընհր Նիկա (Ադրական հետեւեալ մամակը ուղղած է վաստակաւոր հրաժշտագետին .—

նա վարդապետը հղեղորդ : Մած է այս մարդի մեջ ջա վատատերել, բայց, առաղ "անցաշոր: Ոչ առելի ջան մի մեծատապանդ դաստիարակի կամ դերա -սանի դործ : Անչոււյտ, ով բախոսծ ունեցած է ուծ-Նիդրեկու ջո համերդներին՝ մինչեւ խորին ձերու-Բիւն պիտի դղայ նրանց Հմայքն ու հետրն իր հա-գում, բայց հրաչագործ ձեռքիղ չարժումի հետ

ባበት ያህ ወተወሀጊ

# Մև՛ ծ ղաղթանակը...

- Վերքապէ՛ս : Nazan յադԹանակը չահե -

ցանց։ — Անպայման Աղդային Դատի կամ Կարս -Արտահանի մասին է խնդիրը։ Դուչակեցի՞։ — Աւելի կենսական։ Հայոց ազդին ճակատա-

— Աւելի կեմսական։ Հայոց ազգին ճակատա-դիրը փիփուեցաւ:

— Ի՞նչ կրսեջ։

— Զե՞ջ իմացած։ Մարսիլիոյ Գաւտոական Ժողովի ընտրունիւմը տեղի ունեցաւ անցած կի-բակի։ Հարաւային Ֆրանսայի Հայերուն ճակա— ատարիրը որոչուեցաւ այդ ընտրունիւնով։

— Իսկապես կարեւոր դեպը։ Ուրեան, այդ-ընտրունիւնով, Մարսիլիոյ ևւ չրջանի մեր Հայ-բենակիցները երջանին Թուական մը տաջ կը կա-ինն։

ինի :

— « Երջանիկչի ալ իս՝ որ է։

— « Երջանիկչի ալ իս՝ որ է։

Մարտիլիոյ Հայունինից վերջապես ապատեց

ալ բռծակայունիան ուծը։ Դեռնակայիլներ եւ ազ —

պատունիան ասՀանակրկի հերս մատու այդ օրը ։

ջախմիրիչ՝ չարվամակում մը ։

— Որջա՛՛ծ ուրախ եմ։ Որս՝ ւ դէմ տարտու

յաղքանակը։
— «Գաշծակծներու դէմ։ Ընկեր, դուն բանէ
մին ալ անդիկունքին չունիս ։
— Ադորիմ, գիչ մը լուսաբաններ, շկառյան և
Լեղեցինի, կը դործէին ազգային շահերու դէմ »
«Վեհափառ կանորկկոսի, էրմիաննի եւ վերջա—
պես Ու Հայաստանի դէմ»։ Առոնջ, յետադիմու—
Թհան ծառայող մուն ուժեր են։

Ենեսինի ԱՄՀ, այաստանի դեմ «Առոնջ, յետադիմու—
Ինեսինի ԱՄՀ, այաստանի հետև և

«ԱՄՀ, վա՛յ»։

- Եկեղեցին մենատիրու Թեան եւ իրենց կու-- Օկեղեցին մենաարիրութեան եւ բիրաց դու-սակցական գարողչունեան հեղորհ րրած, իսկա -կորոյս Հակադեմոկրատական ամէծ միջոց ձևոջ առած էին։ Նոյն իսկ հռացի դրօրակ մը բերած էին, իրենց պայուսակներուն մէջ պահելով... — Սարսափելի րան։ Ըսել է դեմոկրատարար

մէջ։ Դու Հեղինակած ես Հայոց լաւագոյն բայ մէջ։ Դու ձեղինակած ես Հայոց լուավոյն քայ լերգը, որ շեջում է իրապաշտ կորով ու վենու,
վերծապես որ ձետեօրչ Հոյակասի կորով են Ափեւուդի ևւ բավանդակ հայունեան իր վերջնակած հարդիները պատմարու և իր հարհարին կատարած արկակու։ Որբեւ Հայ հայու
Երև Հայ հրով Հայացած Էու պետած աշատարած հարհարեն Հայոց բուն երգը, բայց իրը հրդահան գու

հոյծ Հայացա Հուրվ ապած հրով ապրած ես Հայ ժաղու հահայուրա Հայոց բուն երգը, բայց իրը հրդահարու հահայուրա հայուրը, արար հարափուրա առաժ
ես նրա վարեր է արականդեր առաժ
ես նրա վարեր է արականդեր հետան բարաայած ես մեր ժամանակը, արբ հանանակի հադրած ես մեր ժամանակը, արբ համանակի հարաժ
արած եր մեր ժամանակը, արբ համանակի հա L. ULPULBUL

արսըն անավուսավիրին ան խումահիրնին--- Րառ Հե

րիւնչեզութեան սպառնալիջներ։ Հայմոյանը ,

րիւեն եղունեսան ապատապիրեներ։ «այ-ոյասը դ պրադատումի ինչ եւ... ցած Հանեստ - խելօբ թժիլկ Նարդունին է, ան-պայման անարիւնունեան ու Հիւանդունիններու

ցած համիստ — իսերջ թժիչի խարդուհին է, անպայման անարիւնունիան ու հիւանդունիններու
տումջը առներու համար դրվում կատարած ըլլաուռ է։ Բայց ինչը", լունակի «Նարդունիներ» կրհոլով է։ Գերեւայ Թէ իր պաւակծնիրն ու Թոռներ
հե, որ փէտալինիու հումի կապմած և. դործի
սկսած են Մարսիլիոյ ժէջ։

— կատակր ժեկքի։ Այդ ձեր ճանչցած Նարդումին է։ Կրակ ու բաց եւ արիւնածարու։ Բայց
կարևւորուկինն չունի, ժենը դժոմերաատական
սկսունինն ըսնի, ժենը դժոմարատական
սկսունինն արտիչ
արտեսարի հեկրի։ Այդ ձեր ճանչցած Նարդումին է։ Կրակ ու բաց եւ արիւնածարու։ Բայց
կարևւորուկինն չունի, ժենը դժոմարատական
սկսրունինն ուներ երա ապատիցինը «Դաւնոսկ»
Մայիս հիմ։ Եկերնցին ապատիցինը «Դաւնոսկ»
Մայիս հիմ։ Եկերնցին ապատիցինը «Դաւնոսկ»
արտաստարութնեն և, արտրողչունինել:
— Այն է, ասկ առաջ, հեղիսիչի։ Դաչնակ տերբացուներ եւ աէրտէրինը, դայնակերեն կերդեկն
ու իր ջարողվին։ Ինչ սրբապովծութիւն «Հեժա
դարութ հետաարան իր կարգային։ Դաչնակ տես
ակարել հետաարան ին արտարվանութի։ Այս կերպով հուրարարձ գրիատոնաները, արարաթունին և Արաիսութիւնը

— Ու ժիայն արզ. այլեւ ձեր ամուսնութիւնը
ուն ին ումի գերական և իր Որզին։

— Ու ժիայն արզ. այլեւ ձեր ամուսնութիւնիկը
ակիսի թախիսներ երարաներում համար վերմինըը
ակութեաներող ակութի արարականի ու այլերները
արև նեւ ժեղի թուէ տուորերանի և Այս հերուոր
ուն և ժեղի գուէ տուորերանի համար մեր հար արակ արտ իրանիս
այս այն այն արարաներուն և անար վերջաայն արտի փանիներ «Դութի դուու» Միայի Դաւ 
հանիարուն և հերի ցուէ տուորեներուն համար վերջիաուների ուների հերիս կուներուն և անար այն հեր shind Jung :

— Ա՜խ., ի՞նչ սարսափելի են սա Դաչնակցա -կանները։ Տարիներէ փ վեր Հոգի կր Հանեն։ Ժա -մանակին, օնառաջրիմական«ներէն Քասիմ, Բ. ժամակին, օնատաքրիմականշներին Կասիս՝ Ռ.
Քէլեան, Հմայեակ հալիսկոպոս մուներ Սումոնիության գեր՝
այլ, նիրչ ձերի պես պայքարած են ասոնը գեր՝
այրը փոկելու Համար ։

Մակայն ձեր ուժեն մաս մը խնայնցեք։ Տակաւին պետք այիտ ունենաց՝ մօտիկ ապագային։

— Ի՞նչ բանի Համար:

- Ի և ը բանի Համար։

- Երբ Դաչնակցու Ծինւնը մոսողալեք, կարդը իան դայ Ռոսնիայիայիներուն, Հնչակհաններուն մաք- բարգործումին, մինչեւ որ «մի հաս և մի հայիւ հայիւ արդ որոնայ հայուն հետին» և հարձագործականներուն մեջ բազործումին, մինչեւ որ «մի հաս և մի հայիւ» արդ դառնայ հայունիւնը։ Միակ կուսակցունիան մի հովանաւորունեան աակ արածելոմ՝ վայելէ

մը Հովանասորութատ տակ արտավող կայսլչ աղտաունիւնը։ — Ո՞ր կուսակցունիւնն է այդ։ - Այն որ մեծ ջաղաջներու կակո՞ւղ Թիկնա-Թոոներում մէջ բաղմած, Հայաստանասիրունիւն կը ծամէ օրն ի բուն... Կ. «ԵՏՈՒՇ

*ዓህኒብՒԹ*Է *ዓህኒብՒԹ* 

9UPUR 6U.ՀԸ Նկատի տոներով Թեկրանի Հայ-կական իշխանութնանց դիմումները Թաւրիզի Հայ բաղաքական ամրաստանեայներու մասին, խոս –

«ԱՄՍԵՅ ՇԱՀԸ Նկատի առնելով Թենրանի հայկական իշխանունեանը դիմ ումները Թաւրիսի հայբաղաչական աժրաստանեայներու մասին, խոս ացած է ծերում չնորհել:

"ԵՐԱՍԱԵՍԵՑ ՄՆԱԵԱՆԻ ժահում 10 րդ 3?

արչեկրին առիել, հիչատակի հանդես մը տեղի
ունեցած է Պորու մէջ, Երիտասարդաց հատերահումերն առիել, հիչատակի հանդես մը տեղի
ունեցած է Պորու մէջ, Երիտասարդաց հատերահումերն կողմե, որում ձգիչ արձի կլ կապեմ տիկ
հետաը Մետինանի թուագոր հետնատումներեն։
Ներկայացուած է անոր խաղացանկեն «Մոժն արձան չինողը»։ Ներկայ հղած է հայ եւ Թուրգ
սառար դայմունիւն մը։ Կատարուած է հանտաայես այց մը դերասանին չերմին, Շիւլիի գերեղժամատան մէջ։ Բազմային, ժառաւորականներ, արունաապետներ եւ համակիրներ իսնարման են ահոր քիրմին առիեւ։ Դերասան Օգսէն Շահինանի
ուղերնեն վերը" Հիջեն էն Նիսան պանծացնելով
Մասկեանի իչատակը, հրատերած է Հայերը եւ
Թուրջերը, որ անչուջ չթողուն մեծ արունատահաղելին իմիարարը եւ Յուրջ «Գուլիա» թատականեր
հանարարարաց եւ Յուրջ «Գուլիա» թատական հահարակին իմիարարում ինչի։

«Կեն Փավեասըն բրակկավեր Ադա հենհարական իսնարարան ինչի։

«Կեն փարարառնայով Մնականին թատարայան
հուրեարի իմիարարարան ինչի։

«Կեն փարարառների հարաին
հուրեարի ինչիարուն
հերմանայան չեն կարարունիներում , դրասարեց իչ
հերմանայան չեն կարարունիներ
հերմանայան չեն կարարունիների իր արտարական
հուրեկին կարորունիները հերմեն հարա, դրասարեց իչ
հերմանայան չեն կարարունիներ հայարարան հերմանարան, դրասարեց հեր
հերմանայան չեն կարարահեն չայլ արձատ հաւրհերմանարարանին հերմանան հուրը հերմարան
հերմական չեն կարարանին ինչի ուրենիները և
հերմական տեղարանին իր հերմանի հերման իր հարաարանին ինչին ին հերմանին ինչին ին հերմանի ինչին ին հերմանի հերմարար
հերմական ուրերիները հանդեսի հերմ հերմարարանին
հերմական հարարարանին հերմանի հերմարի հարարարանին հերմական հերմական հերմական հերմարի հարարարանին հերմար հեռանար հանդարարանի հերմական հերմանի հերմական հերմական հերմական հերմական հերմական հերմական հերմանի հարարանիներ

հերմանան հորաբերիներուն հերմ հետաարի կայան արձական հարարանի հերմական հեռանան է արձական հարարանին հերմական հեռական հերմական հեռական հարարարանի հարաանացներու հերմական հերմական հերմական հարարանին հարարանին ին

# 811408 06114115

(իր յորելեանին առիթով)

Համակերպող ճակատագրին, բարի ու պար -

Համակերպող ճակատագրին, բարի ու պար կելտ ։

1881ին արդչն հրդորդ տարին էր որ բերջ ուհետորու լոյսը չի կար դեւզին մէջ ։ Երաչաի տաթիներ ։ Անժառանոչներեն չատեր դիմած էին յանբուրծ ձեռնարիներու, անօթե չձգելու Համար իթենց ընտաններ և խարութիւն չէին դրած միջոցհերու մէջ, իսկ ՅովՀաններ մարդը չէր այդ փորձին յանոչվերու ։ Լիտանիչով պետարար ձեռ անարագրանին առաջին արաջին կուսանիչով կոնարի մարդը ձեր արդ փորթեան մրձաւանին տակ։ Մովը ինտորը օձին կր
տաքիրուի, կ'ըսէ մեր ժողովուրդին տուանը ։ Կոթունն դայթեկ Պրուսա արդագը որ իրենց դիւդեն
մէն օրուան ճամարս հեռու է։ Հայր պարտելներ
ում մէջ հողային այիատանը հարելու ու մայրն
ուլ մեր հողային այիատանը հարելու ու մայրն
ուլ մեր հողային այիատանը հարելու ու մայրն
ուլ մերաարու համարաններեն մէկին մէջ աշխատանհինը կր դառնայ բանուորուին ժետաբակ գործա
արանի մը մէջ, օրական տասնը որա ժամ՝ աշխատանչի իր ապատարարուտում, երեջեն շորա դութու վ
կարձատրունեամը մը, իսի հայրը պարտեղծներու
մէջ իր տասանանակիր Հողային աշխատուրի մր
դերադրի առուրչէջն էր ու այս ձեռով կարատանանի հաապարանի մէջ է, հոյնալես օրական հեռով հայասարութեանը
առանին իրը այիերա դարին Միջայելն այլ —
հարարին մէջ և հոյնալես օրական էն աստանեն մահարարներն մէջ և հոյնալես օրական էն աստանեն մահարարնեն մէջ և ու այս ձեռով են առաջին այն ու վարանան չնաւոր թեսաանեն մահարարնեն մէջ և հոյնալես օրական էն արատանեն մահարարնեն մէջ և հոյնալես օրականին մեջ և ուսարին հարարան և չնաւոր թեսանին մեջ և ուսարին իրն այինան արանա միջները
արև նինեւ այիտեր արտ և իր աստանեն մաատանը որ ներ օրերու հանրագրարի եր աստանաներ հուարունենան
դի մեջ և հոյան ընտեր և հանրարան մինարորը
որ և վրայ հական և ձեռովի հանրարան հորարու իրան իրան հիսա մինարի որ և հորաի հանրա հորաի որ և հորաի հանա իր անին հորաի և հանրանի հետա հորարու իրա հիսան հետա հորարու իրա և հորաի հանա հորարու հետա իրանարան հետա հորարու հետա հորաի հանա հորարու հետա և հորաի հանա հորարու հետա հորաի հրարաի հորա և հորաի հորաի հորարու հետա հորաի հորաի հանա հորաի հորա և հորաի հորա

ջուրին մէջ մետաքաի Թելր որոնելու Համար։ Ու այակա արյալոյանն չորս հինդ ժամ առաջ, դործի լծունլով, մինչեւ արևմուտը։ Արդիւնքը անպայտ-պան դործաշորուհիներու ու անչափահաս աշխա-տաւորներ իրենք ալ կր վերաժուհին անչնունեն, յունունենն, յունունենն, հե վատառողջ մինոլորայեն կենդանի գ իակներու ։

դիակներու ։
Մեկ խոսցով , բոլորովին իրառաղուրկ վիճակ 
մր , այն օրերուն երը եր ծներ ապագայ Օչականը 
1883ին մութ ու խոնաւ դեանափոր նկուղի մբ մեկ 
մորը այիատոակ դործարահի մեկ անկիւնը, ուս 
պարտաւորուան էին բնակիլ օրական 14 ժամ աչիատանջեն վերկ այդ մետաքակ մանարանի աչ 
հատանջեն վերկ այդ մետաքակ մանարանի աչ 
հատանջեն վերկ այդ մետաքակ մանարանի աչ 
հատանջեն կերկ այդ մետաքակ հանարան և 
Հին մեկ հայուսա ձիր բախանին բռներ այս աշխարձին ձեկ հայուսա ձիրառակ բնակ ունեցաւ մաու 
մը՝ իսկ նակորը ունեցաւ ձեղունեն կաղուան հացի անայա մր որ օրերի կ հեր պարաակ բի հացան 
ձեր այս օրերուն իսկ կը դառնայ առանապ մը, 
հերբ ծեան գաւակ և կարարադրե մոլը պարեցին 
աշխատանքը։ Կինաք երեւակայել ընտանիցին յուոււշատութիւնը Օչականի աշխատը Հարդեցին 
հարտը երբենն կը սիալի կ կուկ մեկ ժողո -

սուհատուխիւհր Օչականի աշխարհ գաղովը:
Բախար երկոնն կը սիայի, ի լում հեծ ողո վուրդը: Ցաղաքի այնեն հարուստ տուհերեն
ձէրուն մէ Օչականի օրին կը ծնի հրակաց մը, ու
այդ, ջեղ ապարհանի օրին կը ծնի հրակաց մը, ու
այդ, ջեղ ապարհանցին սնդուսե անկողինին ձէջ ,
որևինին որհերձերդ կը ցաժջին իր կուրծջին վրրայ: Ալ դրկեն սուրհանդակներ դաւստրի չորս կոգձերը, հարելու համար սահառու մը որ բլյայ երի տասարդ, առողջ դեղեցիկ, ու ունենայ տարական կան չարանին ուրհերան հարական չարանին հրարականի մուրանինի հրարակ Օչականի մի մոր որ ունելը այդ բողեւպահան-

գուաժծերը: այրը ի դին ընտանիջի ապրուսաին կը հանակերպի դառնալ սանաու այդ նորանին և րախային։ Ուրեմն ահա առաջին բախաը, ... մայ-

թը իր ստծաուուքիւնովը կ'ապահովէ ընտանիջին ապրուստը հայց այդ կ'այլա, առակին գերախառա-քիւնը Ցակորի համար։ Երկու ասքիս մորը կաքը չծած, ապադա Օշականը մորը ծոցին կ'անցնի իր կոյր հորագրողը դիրկը ևւ կր դինցուի ի՞նչ – պես — ծամուսն ևւ բել մը չաբաղով իստեսուն հայց կը դնեն լանի մը մեջ որ ստինգի պաուկին ապոսանում հուսանու

այես, — ծամուած եւ ջիչ մի չաջարով խառնուած «ացը կը դեծ լաքի մր մէջ որ ստինչի պատւսին Հարուսին արտուսին արտուս եր կու տարուան դիէցումէն վերջ Օւրսանալ առև, իրեննե — որուն բով է Երկու տարուան դիէցումէն վերջ Օւրսանի մայրը կր դառնայ առև, իրեննե — որուն բով։ Երկու տարի վերջ՝ երբ Յակոբը չորս տարեկան էր, Հայրը կր մետնի քողատապե։ Ձերի կր ձրեմ երեւակայել ջախարի այրինն տաղնապը։ Սեքեն չատր հեմը դրույի հանում ալ չէր մոան, իր դլիաւորը հող իքեցումին ար չէր մոան, իր դլիաւորը հող իքեցուցած օրերուն։ Ձեմ կրնար պատմել հերասական այն արար հարար հիմը հրարար որունչ են իր տարեկիցներու վեայութեններ արար հորեսաները, հանոր ավարութեններ արարենի հրակի գերծեր ուսացի հարեսաները, հանոր հրակի կերը արանույենն ուսան եր արդակի դր կրակը կարանական դուրեկը դրենք մերի ու բողին, որ կրակը կարանուհիները և հերի հարած է հրուր պարատական էւ հարանուհիները. Արդ դուրարիայացի կեռի հեր ուղած են ամուսնաներ և հարարական այդ փորձառութենեն։
Այդ դուրարիուած դեղանի կեռի հետ ուղած են ամուսնանալ իր դեղան այդ փորձառութենեն։

Դետհափոր անպատուհան այդ խչտիկն Օշական իր բնտանիջին հետ կերթար դիպ, ձժնոները դէն փանոնառը կրակ մը ունենալու համար ձիւներու այն եղանակին որ ջաղաջին մեջ կը դառնար

SHAPS STAPHILL

ատչու, գտուարրա պատուտչ։ Կ. Ռամասուիք ուրի Արեու իսունքը այլ արտասանաց է Ուքիրդ կարելի եղաւ Համաձայնիլ եւ կառավարուքիներ վատա Հունքնան ջուէ ստացոււ, բացի ծայրադոյն ացերէն եւ Համայնավարհերէն ։

# Trulir uyun limih fliter Pardulihny dkg

Գերժանիդ աժերիկետն չրջանչն Հէսի գին ուղրական կառավարիկը խիստ աղդարարումեիւն
որ ուղղից Գերժաններուն, սպառնալով ի Հարկին
ժամապատիժ սաժաններուն, սպառնալով ի Հարկին
ժամապատիժ սաժաններ ին հեր՝ իրուդունիւններ
դարուցաննե, պարհնանել ինէ աժենաիկան ազդաքիւ։ Թերքները կը դոնն Բէ աժենաիկան ազդարարուքիւննե այս, պատերաղժեն ի վեր։ Անոնր
ու դործաղուլ կիրնեն, սահժանուած բաժենյային
ու պիտի չասանան Աղդարարութիւնը կրոչ
- Ու ժեկ դործաղուլ ու այս ուրիշ որև։
իւրտում։ Ոևւէ խումը որ կիահասատէ այս պատուերին, պիտի պատժուր անինայչ։
Աղդարարութիւնը կրոչ Եէ Գերժանները իբներ են պատասիանատուն իրնեց այսօրուան Բըւունանակ իրենց իսկ սարջած պատերադժով ։
«Մ. Նահանդեները բարարակապես որեւէ յանձնաունինն սատնձեած չեն կերակրելու այն երկիրը
դոր պարտութեան ժատնեցին։ Ալևարէի, պատսունենան ստանձեած չեն կերակրելու այն երկիրը
դոր կարտութեան ժատնեցին։ Ալևարէի, պատսունենան ստանձեն կերակրել իր նուտնաչ ժողովուրըը» ։ furtiles

վուրդը» ։

Է «Ա՛լ կր բաւէ» , լայաարարեց գերժած արհատակցական ժիութեան ծախագահը բրիտա հական բրջանին ժէջ, հառ ժը խոսելով 7000 ուն հուկան բրջանին ժէջ, հառ ժը խոսելով 7000 ուն հուկոներու առջեւ ։ «Այրեւս վոտահութեւն չու հինչ լազքական պետութեանց վրայ ։ Գերժանիան
ժիծակը էի կրծար անոթութեան առաջեց առնել։
Ամբողջ ալիարհ պէտց է ստածոնել այդ Հոգը» ։
Ռուրի բրջանի մէջ ալ պերման թեղկները
խիստ ընհաղատութիւններ կը հրատարակեն Դայհակիցներուն դէմ ։

PULL UE SHENY

ՄԱՌԵՅԱԼ ՔԵՍԵԼՐԻՆԿԻ մահապատիճին առ-Բիւ չատ մը անգլիացի բարձրաստիճան ապահեր վորովում յայանած բլյալով, կառավարուքիւեր արդիկից որ եւէ կարմինը յայանի մամուլի միջո-ցաւ կամ տարրեր միջոցներով է Հորտերու ժողո -վեն մէջ նախկին զորավար մը առաքարինը յեսա-ձգել մահապատիժին որոծաղրուժիւնը, մինչնւ որ խողեղուարանը կարևնալ ուսումնասիրել իսի-որու

րիրը : ԽՈՐՀՐԴԱՅԻՆ ԳԻՏՆԱԿԱՆ ՖԼսէՆջովի տեղև-MIP LIPAGEN ԳԻՏԱԿԱՆ ՖԼս Երթովի տեղե-կարին համաձայի, այն մէաքորան որ Փետրուար 12ին ինկաւ Վլատիվոսնոցի մոտերը, փոքր ժոլո-րակ մեն էր, Հադար քուն ծանրունեսով ու Անկումի տակոր ունեցած էր երկակորկեանը 32 թերում եր ու թագունեսաքը, այսինչն առելի որընկաց ջան երկ-թին թաւալումը: Մոլորակի անհրումը երական դեպը որ կը Համարուի մարրվային պատմու-ինան մէջ։

ԱԳՈԵՍ ԹԻՏՈ ՉԵՍԵՐՈՒ ՄԻՐԻՆ ՍՈՒԻՆԻ

ԱՆԳԼԻԱ ՊԻՏԻ ՉՔԱՇՈՒԻ ՄԻՋԻՆ ԱՐԵՒԵԼ ՔԷՆ, յայտարարեց արտացին ծախարարը, Պ. ՊէՎին, իրկար ճառ մի խոսելով իրևաի - ժողովին
ՃԷԼ, ուր երկու օրուան ընֆարացին 28 հառեր խոսուեցան։ Պ. Պ. Էվին մասծաւորապես չեչահեյ -Ածծե Բրիտանիա կը մեայ միչա ժեծ պետուհիչե
ձև եւ պիտի չարունակի իր պատմական դերը -ՀՀ ի ջաչուիս Միջին Աիրեւկչին։ Ե՛ՍԷ լեջ եր պահակի դերը, անդլիացի բանուռըը պակաս վճարում
պիտի ստանայ -3. Մեծե Բրիտանիա չէ փոխած
իր ջաղարարականութիւիս ։ ԱՆԳՀԻԱ ՊԻՏԻ ՉՔԱՇՈՒԻ ՄԻՋԻՆ ԱՐԵՒԵԼ -

րը ստասայը թաղաքականութիւնը ։ ՖՐԱՆՍՍՅԻ ԱՐՏԱՔԻՆ ՆԱԽԱՐԱՐԸ, Գ. Պի -

մասին ենքեր ոչ խաղարդ է համամայնիլ ամեն բանի արևութը։ ԹՂԹԱԿՐԱՄԻ ՖԱՒԵԼՈՒՄԸ անասիցերը անանայն են հայաստութը։ ԹՂԹԱԿՐԱՄԻ ՖԱՒԵԼՈՒՄԸ անասիրները 550 մի-իրն ֆանը, ինչեր անականը ինչեր համանը ինչեր հայանը, ինչեր համանը ինչեր հայանը, ինչեր համանը իստութը արձրացնելով 774.219 միլիոն ֆրանցի։

կեսն ֆրանը, ընդք. - դումարը բարձրացնելով 174.21 միրիոն ֆրանը: ՀՈՒՍՈՒԱԾԵՂԷՆԻ (Թեջանիլ) կէտերու խար-դախումեսմ առքին, Լորս տարիրանաարիունեցան եւ 900.000 ֆրանը ստույանը՝ դատապարտունցան Հարիւբասիա Միյյան, (պայտոնատար արտա — դրունենամը մակարարայունեան մեջ), ինկ չեւմէչ՝ 30 ամիս բանտարվունեան եւ 1,500.000 ֆր. տու-

UUSHU 280

ANTUCh dig, 23 Umjhu Arp. kphipaj dm -

մը 0.50-րո ։ ՎԱԼԱԽՍ — 24 Մայիս , չարախ երևկոյ ժա – մը 8.30/ին, Salles des Fêtesի միջ ։ ԿՐԸՆՈՎԻ միջ Մայիս 25/ին , կիրակի ։ Երև գ հանդէմոնիաւե ալ ալիաի խոսի՝

ever zeurs uuunkel Պիտի հրդէ Օր · Ա · ԱՌԱՔԵԼԵԱՆ (Փարիդէն) ։ Մանրաժասնութիւնները յաքորդարար ։

## önpնլենական շքեղ եrեկոյթ Buling Ozuljulih

ԳՐԱԿԱՆ ԵՒ ՈՒՍՈՒՑՉԱԿԱՆ ՔԱՌԱՍՆԱՄԵԱՑ ԳՈՐԾՈՒՆԷՈՒԹԵԱՆ ԱՌԹԻՒ

ԳՈՐԵՐՈՒՆԵՈՒԹԵԱՆ ԱՌԹԻԻ
Շարաթ, 24 Մայիս , իրկիդւան ժամը 8.30ին
Salle de la Société de Géographe, 184, Bel. St. Germain
Նաիապահութեսաքը Գ. ԱՐԵՍԿ 209ԱՆԵՄՆԻ
Կբ իօսին Գ. Գ. Շ. ՆԱՐԻՈՒՆԻ, ՖՈՎՍԷ-Փ
ՄՎԱՃԵՄՆ, Ա. ԽՄՆԷՏԱՆԵՄՆ Եւ Գ. Գ. ՉԱԳՐԵՄՆ
Գեղաբուհատական քոխ թաժին :
Դաւքսակ Դ. ԶԱԿԵՆԵՄՆ Եւ Գ. ԱՐԹՐ ԳԵՐՈՒ,
Արտասանութեւն՝ ՏԻԿԻՆ ՌՈՒՐԻՍԱ ԱԼԻՔՍԱՆ –
ԵՄՆ ՍԹԵՅՆ, ՏԷԿԻՆ ԱՐԵՐԵԱՆԵՄՆ, ՏԷԿԻՆ ՁԱ
ԵՄՆ ՍԹԵՅՆ, ՏԷԿԻՆ Մ. ՆՇԱՆԵՄՆ, ՏԷԿԻՆ ՁԱ
ԱՄՈՒՏԵՄՆ Հութակ՝ Գ. Ֆ. ԱՂԱԶԱՐԵՄՆ
ԵՐԷ՝ ՏԷԿԻՆ Ա. ԳԵՐՈՒԵՄՆ

ԵՐԸ ՀՈՏԵՄՆ

ԵՐԸ ՀՈՒԵՐԵՐ

ԵՐԸ ՀՈՒԵՐ

ԵՐԸ ՀՈՒՄԻՆԵՐ

ԵՐԸ ՀՈՒԵՐ

ԵՐԸ ՀՈՒԵՐ

ԵՐԸ ՀՈՒԵՐ

ԵՐԸ ՀՈՒԵՐ

ԵՐԵՐ

Or. Zนสนนากหัช คกกกบบนน

# Llighruhudulgruguli helignit ourhah L.B.A. Anusaid hincilph

Մայիս 18, Կիրակի իրիկուան ժամը 4-12, Parc des Buttes - Chaumont, Pavillon Pueblah օգասուն rarc des Buttes - Chaumont, Pavillon Pueblah օգտասուն պրահեհրում եք է։ ձոխ ըրհերի եր և իսկի չջենը դ Գե-դարուհստական բաժին՝ հրդ., արտասանութիւն , նուսալ : Ընթիրեցն վերը պարհը ։ ՄՈՒՏՔ ԱԶԱ է։ Հասցե -- Escalier face le 49 Ave, Simon-Bolivar,

Հաղորդակցութեան միջոցները՝ մէ Թրօ իջնել՝ F rénées կամ Buttes- Chaumont, Հանրակառը GE 26

մած գեր անկատակի կուսուկը հոգենան TEURLO (ԱՆՔԻԵՄԱՄԻ քրջատագրը Հարծաա դատետի պարտի եր կատարուի, այս կիրակի ա-ռաւտո , 18 Մայիս , Փարիզի Հայոց հկեղեցին։ Վեսօրին՝ այց Հանդուցեային ՀոգաԹումդին , Միւ-սիի դերիզմանատունը , 49 հրաւիրուի բարեկաժ-ներ, ընկերներ եւ Հ. Մ. Լ. Մ.ի անդամենը ; 

Ի ՏԵՂԵԿՈՒԹԻԻՆ — Նուադահանդեր ԱՐԱ ՊԱՐԹԵԻԵԱՆԻ , կիրակի 15 Յունիս , Salle Gaveauh «ՀԷԸ Մանրաժասնութիւնները յաջորդով ։

619-4.24.67-60

# Աուրիկ Աողութևանի

Մայիս 18ին Կիրակի երեկոյեան ժամր 8.30ին, ռուսական ջոնսերվախուսոր սրագր, 26 Avenue de Tokio, Paris (16) métro Alma կամ Ienz: Հայկական ևւ ռուսական իրդեր։ Մբաումենցել, Սայան Նո վայլ, Ա. Պարժեւևանե, Տ. Ղաղարհանե, Ալեմ -

Op . Whoty Upd plant he 9 . Burgers Phili Que Օր Ասել Մրժրեանի և Գ. Յարուքին կատ պարհանի Նահակտուունեան առքին հղած են Հե-տեսնալ ծոււէրները, փոխան ծաղկնվունքի.— Գ. Յովուկ Մրժրեան 1000 ֆր. Հ. Յ. Դ. Նոր Սե-պեսի, Մովոկա Ղաղարեան 1000 ֆր. Հայ Արև պես), Վիքեն Գ. Բարսեր Բարսերեն 1000 ֆր. Նոր Սերունդի «Հայաստան» — Ձերթեն, Գ. Հրայ Մորլեան 1000 ֆր. Հ. Յ. Դ. Նոր Սերունդին Նուիրեց 500 ֆր. Հ. Յ. Դ. Նոր Սերունդին,

դանջի (վարիչ Պոն Մաոշէի), Անուի Վէուիէ՝ եր-կու տարի բանտարկումինան եւ 1,200,000 ֆրանջ, տուդանջի, Ժան Մոոշ (անօրեն Կարյուի Պարպե-սի) 18 ամիս բանտարկումինան եւ 450,000 ֆրանջ

ար 10 ամ թե դատարրութատու առուդանթի կառավարութիւնը Հաւանութիւն յարձից որ աժերիկնան ընկերութիւնները նաւ-թուղի մր չինեն, ջարիւդ փոխաղբերու Հաժար Արաբիային ժինչեւ Լիրանանի ժէք ծաւահանդիստ մր։ Այս պատմութիան փոխային Սուրիա և Լի-բանան պիտի սատնան 65 ժիլիոն առլար, որուն 5 ժիլիոնը պիտի կաղժեն Հողադորժական ժեջի -նահետ.

ոտոսը։ ԻՏԱԼԻՈն դաշլինին կազմութիրոր յանձևուև-ցաւ Հին վարչապետի մը, Պ․ Նիթիի, որ ուժդնօ-րէն մաջառած է Մուսոլինիի ջաղաջականութեան

դեմ ։
180.000 ՔԻԼՕ ՍՈՒՐՃ , որ պարհհատորման վարքուննան կը պատկաներ, առեւարականներու ձնուրը անցած է Քան-յա Պորայի մէջ ։ ՅՈՒՍԱՏԱՆԻ մէջ ընդՀ և ներումը փունա -ցնելու Համար Մ . Նահանդները հոր ծանուցարիր մր ուղղեցեն կառավարունեան ։

BALTUSESP

ՐԱՖՖԻ խումրի ժողովը այս չորեզչարնի ի-րիկուն ժամը 8.30ին ,ընկերվարականներու սրաՀր։

CUBUTEU TUSUPUS NOTRE DAMES ITE ՀԱՅԱԾԵՍ ՊԱՏԱՐԱԳ NOTRE DAMEP ՄԷջ Այս կիրակի ժամը հիշը ԶԶԵՒՆ Փարիսի Մայր եկեղեցիին մէջ, Արմ- Պոսասը արջ-ի նախագա -Հուինամի՝ Արմ- Գրիդոր նոյիսի, Պահապանհան Հայրապիսական ձայնատրո պատարագ սիտի մա-տուցանէ։ Երգեցողութիւնը՝ նրաժշտապետ Գ ԳՈՒԴԷՆ ԱԼԵՐԱՆԷ դեկավարութնամբ ՍԻԵԱՆ ԿՈՄԻՏԱՍ Երկանո հրգչախումեր եւ Մ. ԽԱՁԻ պատց դասի կողմէ։

Ամրոց՝ պատարարը պիտի հաղորդուի Poste Parisienneh կրծակած բաժեր՝ մէջ, Երկույարժի 19 Մայիս հայ հ հանդիսաւոր պա-ապատր Emission Moyenne d'Orient, onde courte 41 մենթ 21, ժամբ 12,15էծ 12,30:

Համանման պատարող մբն ալ ՀԱՄՕԲԵՆ ՀԱՑ ՆԵՀԱՏԱԿԵՐՈՒՆ համար, 15 Յունիս կիրակի օ-բ, ՍԵՆ Տընիի Մայր եկեղեցին, Լեւոն Ե. Թադա-որին դամբարանին ջով :

հԸ ՓՆՏՌՈՒԻ Գիթլիսցի Արչակ Մահուկեան որդի հայմահուկի, որ կր կարծուի ըլլալ Նիւերդը կամ Ամերիկայի ուղիչ մեկ բաղաց։ Գիացորև-րեն իր խնդրուի ստերողաբար Հագորդեց Գ. ծաջ Պօկանեսի, 33 rue Bec de Lièvre à Nimes (France):

## ՄԱՐՍԷՅԼԻ ՄԷՋ ԲԱՑԱՌԻԿ ԵՐԳԱՀԱՆԴԷՍ 🥞 Էսկվանուհլ Փափացեանի

Հանրածանօն երգիչը պիտի տայ իր միակ recitalը կաղմակերպուած Gymnaseh նատրոնի կող-մէ։ ՅՈՒՆԻՍ 3, ժամը 8,30ին։ Տոմաերը կանիս – ունակակար դականակար մայնբենը

ՀԱՅՆԻԻ Հայր. Միութեան դալաագնացու -թիւնը մոտ օրէն։

# Côte d'Azur

Օդափոխունեան երնեսլ փափաջողները կրնան դիժել Գ. ՀՐԱԶԵԱՑ Տ. ՆԵՐՍԻՍԵԱՆԻ։ Հասցէ — Mr. R. D. N. MASSIS Agence C. I. D. Villefranche s/mer. պանդով , կանաշորուան սենհակ, վիլլա , պատասխանի հա – «Թր կցել դրոչմանուղը» ։

# Udbauhurbent hungk up LANSER BELERABULL

Աշխատանոցը բացուած է ևւ կր ստանմնել էլև.
գի հորողումեան ևւ գտակուսմեներու ամէն կարգի
աշխատանբ վարպետներու ձևուրով ։ Նորոդումեիւն
աղօրջներու, արդումիներու եւ կապի վառարան ներու ։ Բարդեսնենակի եւ խումանակ՝ հորոդու
Թիևն եւ ապակիներու դետեղում ։ Դիժել՝ Entreprise
Generale Etablissement LODER, 25 Route de Villejuif,
L'Haulas-Rosa - հեղավայն և 3-83 մի ձևորևու 186. L'Hay-les-Roses, 4 hrundwijh Ita. 38-36: Autobus 186:

MEUBLES MODERNES PLAQUES

Առաջնակարգ կահկարասիներ Salle à Manger, Cham-bre à Coucher, Cabinet de Travail, Cosy եւ ամեն կար-4 mzimununze qodunun i bi. ikimbi dimuji.
Abdhi A. Allon W. & B. W. &

THE CHARLIN AND

ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ՃԱՇԱՐԱՆ

# LA CORNE D'OR

5 Rue Montyon, Paris, métro Bonne Nouvelle, Cadet, Montmartre: Tél. Pro. 26-10 հե. 26-11, ։ Վարիչն է Համակրելի ԹԻԳԵՐԸ:

Հոն պիտի դաներ աշանդական տար մ թնուլոր

մը, Tugane ծուապախումեր մը երաժչաութեամբ։ ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԵՒ ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ԱՄԷՆ ՏԵՍԱԿ ԿԵ ՐԱԿՈՒՐՆԵՐ, ԱՆԹԵՐԻ ՍՊԱՍԱՐԿՈՒԹԻՒՆ , VUSQUIP PPUDP:

Սրաւը արաժաղրելի է նչանաուցներու , Հարա-նիջներու եւ ամեն տեսակ ինջոյցներու Հաժար ։ Նախորոշ դիմել նոյն Հասցելին ։ ԳՈՑ Է ՀԻՆԳ-ԱՄԹԻ ՕՐԲՐԸ ։

Ուշադrութի՞ւն կօշկակաrlibrnili Ունինը կային վաճառատուն Crepin bi Tannerio: Ձեր բոլոր դետոմենրու համար դիմեցեր 8 - Գ. ծա փաղման վաճառատունը, 223, r. Tolbiac, Paris (13) Tel. Gob. 64-54: Բաց է ամեն օր ծամը 8—12 հռ 14—18, դաց է ուրրաթ եւ չադաթ օրերը: Հապորը, «ակցունին» աճեր։ Tolbiac, Place d'Italio, Clacido»

Le Gérant: A. NERCESSIAN Imprimerie DER-AGOPIAN, 17 Rue Damesme - 13° Travail executé par des ouvriers syndiqués



OPROBLEG

ԺԹ. ՏԱՐԻ - 19º Année Nº 5038-Նոր շրջան թիւ 647

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

HARATCH - Fondé en 1925 -

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN 17, Rue Damesme — PARIS (13°)
OB. 15-70 — C. C. P. Paris 1678-63 Tel.: GOB. 15-70

Տար. 1000, 6ամա. 500, հռամա. 300, ֆր., Արտաս. 10 Տոլ. Mardi 20 MAI 1947

խմբագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

Երեքշաբթի 20 ՄԱՅԻՍ

ዓ.ኩኒ' ፋ ንንዶ

The Louise

## UPPING OR TUZUPING

Սաիպուած ենք անգամ մր եւս քրքրել ինդիր մը որ սերտ կապ ուհի գաղուβներու ապահովու Թեան, մեր տարագիր բազմութեանց վարկին հետ։ Այստեղ եւ ամէն տեղ։

այասող ու ամեր անդ։
Դեռ ծոր ստացահը ծամակ մը որ տիտոր բա -մեր վր պատմե Հարաւ - Ամերիկայի Հայկական պաղուβծնրու կացութեան մասին . Տատեսապես ՀԵԴ, բարդապես պատը պատկեր մրև է տր կր

« Վնասասիակատու պաշտոսատարար թա-ցորոշապես կը հասկցնեն թէ Հայերը սկսած հե դառնալ անրադձալի, քաղաքական տեսակետով ։ Իշխանութիւնները ծուռ կը նային մնգի, փակերով դոլոդ դուռները ։ Մարդիկ հայրենասիրական պար-տականութիւնը կը շփոթեն ծապլվարական մար-զանքներու հետ : Իրիե հետևանք ներքին պառակ. տումներու, այս տարի աւելի տխուր պատկեր մե կը ներկայացնեն դպրոցները։ Թաղային ծաղեր գիչ արկավարա դգրացարը։ թաղավոր մեր որ հիմնուած էր չորս տարի առաջ հւ սանէր 55 աշակհրտ, այս տարի գոցեց իր դուռները։ Վերջին պահուն կ'իմանամ թէ արգիլուած է թատերական abnaunh uns:

Նամակագիրը աւելի գունաւոր բացատթու -Թիւհներ կը ներկայացնէ․ բայց լաւ է կարճ կա -

անը։

«Մոյն պատկերը աժչն տեղ, բեորելեւ հատըն տիր իժաստակերու, որոնը չլացած դանադան երկիրներու ազատունենչն, ձի կը խաղցնեն առանց

Այս ողորժելիները կը ժոռնան որ աժկնկն ա դատ երկրին ժկկ ալ, ժարդիկ նոյն իրասունքը չեն տար թեիկին եւ եկնւորին :

ատր րողովու եւ ազուորիս։
Որջան ալ բալիացակամ ըլլահ, անոնջ դրժ տշար կը հանդուրժեն կարդ մը արարջներու եւ
կոպիտ, չոնղարկց մարդանջներու ։ Մանաւանդ որ, ամեն երկրի մեջ ալ նոր նեղջեր բացուած են, պատերապմի դադարումեն ի վեր ։

Մենջ Հարաւ Ամերիկան իրևցինջ իրրեւ

Մենջ Հարաւ. Ամերիկան յիչնցինջ իրրեւ յասկանչական պարադայ մը։ 
Հիւակսային Աժերիկայի մեջ անդամ, ուր սան-ձարձակ ապատութիւն կը տիրէ, երկար ատենե իվ հեր հետասարադերունոր կր կատարունի կասական չի հեր հետասարուագրական հրանում արդարականնե-բու «հականերիկան» գործունեութիւնը, — ծաժ-կարիր թառ մը որ չատ թան կր բացատրե։ Բայց ինչո՞ւ ժինչեւ Ամերիկա երթալ ։ Ահաւասիկ մեր բնակած երկիրը ։ Ածաւասիկ մեր բնակած երկիրը ։

եոր կարդուսարջը հարիւ հասաստուած, խոր ենդրեր բարուհայան բաղաքական հուսաքական հեր հետում հերու միտ հեղջեր բարանարի հետում հերու միտ հետ բեռ։ Ամարումերը իրարու իր յանրորնեւ Տետե - անկան տականարդ պարհեսուոյմեն դառարել են ուրիչ ծանրա - կլիռ հողեր իրար կը հրմ արկեւ Այս հողերում տակ, ոչ միայն վարիչները, տոլեւ ժողովուրդները դարձաչ են չափաղանց դատյուն Անդանապարայան իրարանային հետում Անահաս համարուած երեւորքներ իր այտնականական անդի կուտան Բիւրիմացուննանց եւ կատեսծերու

կածանրու ։

Մեր տարրական պարտականունիւնը պիտի
ըլլայ մնալ միչա արվեուն և պաղարիւն։ Մանաշանդ որ , դժուար է նախատեսել դէպլերու ընԹարջը , տեղական ԵԷ միկազային նախատ կոլ յի
Որջան չիչ խոսը եւ ազմուկ մեր չուզքը՝ այն-Որջան ջիչ խոսջ եւ ազմուկ մեր չուրքը՝ այն-ջան լաւ։ Կարձ կապել ամեր դունաւոր կարաւանի առջեւն անցնելու մարմաջները։

Բոլոր ջաղաջական տեսակէտներն ալ պարզ են այլեւս։ Մեր ասիական «տավուլ – դուռնաոշի չէ որ պիտի փութացնէ համաչիսարհային յեղափոխու –

Արքուն եւ պաղարիւն միրտ եւ ամեն տեղ, մեր իսկ չաշերուն դիտակցունեամը: Արտա ենք հետեւրու որ եւ է չարժումի։ Բայց իրաւունը չուհինը խուրը հետուերու տահան-րեն առաջ: Կամ հուղոտ կանչեր արձակելու օտարին տանիջներէն ։

րին տանկցներն : Ահանց որ այսօր կր ժպարհ մեր երեսին, վադր կիհան լեղի ջամել տալ մեղի, սողոսկելով ժեր ծերջին ձեղջերուն եւ վերջերուն ժէջ։ Օտարութեան ժէջ անցած 25 տարիները ի վեր-Լով բան մբ պիտի տորվեցեն՝ն մեղի։

#### Oft Oft

#### *የԱՐԵԿԱՄԱԿԱՆ ՀԱՆԴԻ¶ՈՒՄԸ*

Usqued de hen sumper the spenish on , spen գիսաարոն դանմամաշաքը ։ Թրաջ այր երերը առաստանիլ

դերաստեսը մարդադայանը :
Կայաստ եւ ուրակ պատածիններու կումրեր,
վատվոռւն երկասապրութիւն մբ, բոլորը Հ. Մ.
Հ. Մ. ի դրօյին տակ , կարդապահ եւ ինչծավատուհ
եր ապատերն, դնդակը իրենց տացին անցուցան ։
Սպասած էին բանի յարաքներէ ի վեր , Լիոնի եւ
Տերին տոլոր, որոնց ձևծ բավուղենամբ չբիա –
պատուած ինսա՝ Մարսելլ, մրցելու, այս անդամ՝
Հար Հայունն հետ Հայր Հայուն հետ ։

նոյնջան ոգևորուած էին մեծերը, որոնջ ջբ-արևջ էին Թափած որպեսզի ամէն բան իր տեղն գրայ եւ Լիոնցին կամ Տէսինցին օտար լզգայ ինջ-

արին էին քաված դրաքարի ամեն բած էր անդր դրայ եւ Լիժացին կան Տեսինցին օտար չղգայ ինչ-դինչը Մարսեյլի մեջ։

Աւ արդեն ի՞նչպես կարհլի է ոհուէ Հայու հա-մար ինչցինչը օտար դղայ Մարսեյլի մեջ, ուր ա-թեունի ձետ մրցումի հերած է Հայուն տաջուկ սիրտը հրեններուն հանդեպ։

Հանդիստահաները հանդիստ դիտողներ էին այս անդամ։ Ձե՞ որ յացնորու ործ ալ ըլլար իւ-թենցն էր։ հաղը միայն չահնիան էր բորթին աչ-ջին եւ ույադրունիանը կարդնացած էր անոր նրբ-գունիւնինիուն վրայ։

Հուերներ ավեն ու ձարկես, ոչ Բե այսինչ հումիրնի, այլ պարզապես առաջին կետը նշանա -կոն - Տերնի խումեր երը նույն դիչնոր Պո-ձոնի նորակառույ արանի մեջ Հրիապատուկաու դուզուորանչում եւ արաաբաց հիւրատերաներանը ձր, մուցացա, գիսինուան իր զդացած պարհի յու-արիարուներինը, կորսնցուցած 2 նշանակետներում (կոլ) հաժար։ Մանաւանը օր արժանի էր իր խան-ունցաւ։

Սպասենը այս անդամ Մարսէյլցիներուն ւ չաւին, դէսի Ռոն։

# Vurukya plisvarpkulig unphr

Մարսէյլի մեր թղթակիցը կր գրե — Այստեղ տարդապես ծիծաղ կր չարժեն այն ջնարեր ձէջ — հանձերը որ կը Հրատարանունն երկու չարանի և հարեները որ կը Հրատարանունն երկու չարանի և վեր, Մայիս հի դեսորութեհանց առնիւ և Այդ հետալութեանի անձերև և Այդ հետ լուր արվունի հակ իրենց դատապարտունիննեն է։ Հանրային հարձիջը լիովին տեղևակ է ամրողջան-ցուբարձին։ Էնտրական բանձնակումիր պայուս անակա հաստապած է բոլար ասօրինութիւնները և հարարարենները և որոնա դեմ բոլոջարիր նապես հաստառած է բոլար ապօրինությունարդ ու յարդախությեւնները, որոնց դեմ արդջադին հերկայացուցած են բաղմանին էն որ Հայրենա -հիցներ։ Մենջ Հանդարտուննամբ կը սպասենջ միակ արամաբածական ակլենը — Բեկանում ա «Ըաղուած» էնդոց այրենակիցներուն չամա ա կը պահանին պատուասորապես Հրաժարիլ դորնիջ Հրառնալու Համար վարկարեկ եւ խառնակեչ մաբ-սա հարտեսուն».

#### ZUBYUYUL QUSULUYL NOTRE DAMEN ULA

Կիրակի օր Հանդիստուր Հայկական պատա – րադ մասուցունցու Փարիդի Նոնքը Տամի մայր ե-կեղեցին - Պատարային էր Քրիդոր եպիսի - Պա – հասահետն : Արարողուքինանց կը մասնակցել ին փան Կոմիտաս երդչախումերը եւ Ս - Խաչ եկեղեց-ուղ դպրաց դասը, դեկավարունիամբ Պ - Գուրդչն Ալեմյան է

**Փարիզի անթելը մինչեւ ժամը 11 հաղորդեց** արարգի անորության միոնու ժամը (1 Հաղորդիկը արարողուβիւնները, որոնց մեջ, ապաւորունիւն գործնցին։ Անբեկի խոսնակը մինւնույն ատեն ան-հրաժելա գիտելիջները կը Հաղորդեր հայ ժաղա-վուրդի պատմունեան եւ ներկայ կացունեան մա-տին։ Առանձին երդեցողունեան կը մասնակցեր Օր Աստղիկ Առաջեկան ։

Եկերդային լեցուած էր բազմունենամբ։ Ամէն կերպով գմահատելի ձեռնարկ մր ։ Երէկ, հրվուլարնի, աննելը կրկին հագոր –

պատարագր

9. 2PULS Styttatul, 9t sprift «Unimcom» Ծերքին հարապերը, ծանրապես վիրաշորուած է Հակառակորդներու կողմէ, ինչպես կր Հաղորդե Գրիւսելի «La Libre Belgique» Թերքը (17 Մայիս)։

# Utarhhughabrn anroh hn abnowerbbi Printhny alkg

Աներիկեան աղբիւրէ կր Հաղորդեն Թէ մաս Նապետաներ այս չարերու իր հաղորդեն իչ մաս-Նապետաներ այս չարերու հոկ այիստասանչի պետի ձեռծարկեն Թուրջիոյ մէջ, մասնաւորապես կա – տարիլալործելու համար հաղորդակցունեսմ գտեցը, ինչ որ անշերաժելա է արդիական բանակի մր արագունեան համար։ Առաβին դործը պիտի ըլլալ բարեկարգել հղաժ հաւահանդիստները, հանուսենես եւ եւ հանուների մեր արապուներան համար։ Առաքին դործը պիտի բանակարան հասած հասանակարանիցը, ինուդիները եւ երկանուդիները ևւ հորհր չիներ։ հեղածներին ու երկանուդիները և հորհր չիներ։ հեղածներին ու Հեկը այսօր կրնայ դուհացներ գին-ուտրական պահանըները։ Պոլույ պաչառծական բրիանակները ժամասուրապես կը ընչանն ԹԵ Մ. հատանակներուն օգեւուներներ Թբագական բանակը պարապահորակարև եւ ու գնել բարձակողական կար-սայապահորակարև եւ ու է ԹԷ բարձակողական կար-սայակիրութիւն ժը։ հորաեններու հատին ուժ. թանանութ ու առեն հորաեններու հատին ուժ.

մակիրպունիրո մը։ Իրագնիկիրու կարծիջով, բանակր, որ այժմ կը բաջկանայ 700.000 դինուորներք, մեծապես պի-տի կթնատուի, եւ այսպես կարնլի պիտի ըլրայ ուղղակի բարւուջել ապրին ահանասկան վիճակո արտագրիչ աշխատանջներու վերադարձնելով

դերուային վրա կը դանուեն արդեչ, «հրաբատակորը արտասան հանուր կողմե, որ թուր – ընտարակությեւնը, որ թուր – չիա կր սպասուե այս չարթեու, իր առինւ պետի գրաել իրկացի դենուութական մասնապետներու կողմե, ու ընտերա արտանին արդեչ, «հրաը՝ արտանութները արդեչ, «հրաը՝ րեկացի դիհուորական մասնագետներու կողմե, ա-թուրջիոյ ընդէ. ոպայակոյաին արդեն, միւսը՝ Թուրջիոյ ընդէ. ոպայակոյաին կողմե։ Պատուն-դակունիւնը պիտի կանայ Հաչտեցնել այտ երկու ձրապիրները, լիովին ուսումնասիրելով բանակին պետցնոր եւ Հնարաւորունիոնները։ Դրապեկներ կրանն թե Գուրջիա առաջին առաջին առերև պետը ունի ոնոնակատ ուսումնանակությունը «Կրան» Օք Թուրջիա առաքին առքին, պետք ունի ինուն ին Ք Գուրջիա առաքին առքին, պետք ունի ինունակառ բերու, Հակօրային դենքներու, Հրասարելներու է, Հրասարելներու է հայտարանին այն ծրագրին հանակառ կան գործածելի Քիդահան Թինրերու եւ ուսերային ավարագրական պետի գեր որ օգտնաշեր վեծ, տեղ մի բունեն այս ծրագրին ձև չու արևիր հարարարանը հանակարանին այս գետնի վրայ աժերիկեան մասնակցունիւնը առայեն պիտի սահմանակարևի օգտակայաններու այսենի վրայ աժերիկեան մասնակցունիւնը անատանի հերայ աժերիկեան մասնակցունիւնի տես այնեն պիտի սահմանակարևի օգտակայաններու արանությեն անակրիկացի միուորական և անահաս և անահաս և անահաս և անահաս և անահաս և անահաս և անահանալ, համարարանի միայնեն նրանաւոր հերարարանի մեծ արանաւոր հերարարանի համարարաննաշի դրասնենակներ և մաստատունի կառավարարարենի հերարանի հերարարայի մեր հերարարարանի հերարարարերին համար բանալունիան ևւ մաստատությունների համար անալույներն և հատատությանը հերարարերին համար անալունեան և մաստատության արկերին համանայն, Թուրջիոյ Ազդ.

լանդան չինաքորում մեք։
Նոյն ադրիերին համամայն, Թուրջիոյ Ադդժողովը մասնաւոր յանձնաժողով մր պետի կապմէ, կրթական ասպարեյեն հեռացնելու համար բոր անձնա գոր կանածերին հեռացնելու համարավար։
Ամերիկան այ այսպեսի դործողութեան մր ձեռ նարկած է կառավարական պարձողութեան մր ձեռ նարկած է կառավարական պետ այսպունեութեան և
արանակին մէջ եւ Թուրջերը մեծ ուշադրութեամը
կը հետևին այս չարժումին։

#### Uliqihu 200,000.

# Udarhhu 400.000 surագիrնեr պիsի ընդունին...

Լոնտոնի ԹերԹերը կը գրեն Թէ կառավարու -

Լոնտոնի Թերթները կը դրեն Թէ կառավարու Թիշեր հիմնապես պիտի փոխե օտար բանուորներու մասին հասաատուած օրենըները, աւհիլ ջան
20.000 տարագիրեց ընդուներվակ եւ տեղաւորելով երկրին մէջ։ Այս փոփոխութնան պատճառն
այծ է որ ալխատող ձեռչեր կը պակսին, մասնա
այծ է որ ալխատող ձեռչեր կը պակսին, մասնա
այծ է որ ալխատող ձեռչեր կը պակսին, մասնա
ուրծ այն արատրագործութիւ հարտարագործութիւան
ձէջ։ «Ներածելի» բանուորներուն ժօտ մէկ եր
լորդը պետի գործածուհ այդ հարտարագործու «
բնան մէջ, այլապես դեռ երկար ատեն պետի
պահուհ ինրաստ իրաժել այն Հանարաարագործու «
բնան մէջ, այլապես դեռ երկար ատեն
անհին այս շարթու ակտի գծնե խնդիրը։
Տարագիրները Անդլիա պիտի փոխադրուհն իրհնց
բապետները որ ժասնաւոր արենատ մբ չեն դեանրականները որ ժասնաւոր արենատ մբ չեն դեդահան մէջ Վառավարուհնան ստացած տեղե դահան աշխատաւորներ) չատերը մեծ փորձառուհԹինն ուհին հասաահողենի հարարարագործու Թինն ուհին հետուածեղենի հարտարարարործու Թինն ուհին հետուածեղենի հարտարարարործու Թինն ուհին հետուածեղենի կործարահները այ
կրծան բանականաներով եւ հանարակառենի ակտի
հայարների կողուներով եւ հանարակառենի արտեն
հատատասեն գաղքակայաններու հայարուներու արտ կերը
հատ դերիներու եւ են գինուորներու պարումեն
վերջ։

դուլը:

\*\* Ուուլինկի ընչն կը հեռադրեն ՕԷ նախագահ
Թրումըն, ինչպես եւ արտաջին եւ դատական հաիարաբները սկղբունչով հաւանութիւն չայտնած
են օրինագնի մեր, որ կր արամաբրէ 400.000 տա
բաղիրներ ընդունի ֆերմանիայէն, չառակիա
չորս տարիներու ընթացջին։ Ուրեմն աարին 100
հաղար հողի, սկսելով այս տարիէն։ Միեւնույն ա-(Լուրհրու շարունակութիւնը կարդալ Դ. էջ)

#### ሀቀኮኒኖሀር

(Ք. եւ վերջին մաս)

(R. br. վերբրին մեսս)

Մատած խօժենի լողարուց օղերու վրդանբենթը։ Սեղմեց կարմբածեփ շրթները։ Իր Հողին կր
փայլեր իր ձեւ ու օծանուտ ժաղերեն աւհրի։

Մեստած տեղ և կուհր իր բանրիջը։ Արև հորին կր
փայլեր իր ձեւ ու օծանուտ ժաղերեն աւհրի։

Մեստած՝ ան կլ կուհր իր բանրիջը։ Սեռներ էր
գայինակղունիւն ատեղծելու։ Ու երբեջ ժատրիր
չեր դինիս, դախմապու, դրիսելուիր եր դենչեն։

Ադատ էր։ Ի՞նչ կրնար ըննլ խանդ Հայ մը։ Ու երթեջ չար թան հր պետի չբեր ան եր ցեղին դեմ։

Դիմացի կաղ դուհապանը չատ առերի փանդառութ
էլ։ Ու Հետոլետել առերի վեն, արհամարհական,
հրմարի կար դուհապանը չատ առերի փանարութերւ
եր են հրանր և հարարար էր դանդատը։ Իր դրօշակը դարնական էր նրկրին ու կողջին ուներ բոլու
կունարում արևրու համար անուկան հանդեր հրարա
արվականներում որօշները։ Ու Մատան խժենի,
հիտակա որ ար հարևար կուկրութել հարարվարան հրարար էր դանդարար էր հարարութեր
չեր։ Բայց միւտը կկատել է պատուշանինա ասի
հր ապամին որուննան ու կուտունինան մեն
դուպրին դերունիներ եւ իր արդուրայունիւ
հր, աղային որուննենն եւ իր կուխրութեւա
հր, արային դերունինեն եւ իր արդուրայունը
հրարը։ Գոնէ արդանել եւ իր արդուրիներ կարա հրար պերի։ Գոնէ ապետն ու կուտունինեն մեն
արտարարելին կորունինեն եւ իր արդուրիներ կարա հր ակատ կերին հրասան ընտրենը կորներ կորակար
հրար արհրին իր արևրունիւն մբ անոր թոնակաՄատան խժենի կր ակսեր նեղուն։ Կր դղար
հր ուներ հայեր հրասան դարենիրի կարմիր և փրհրարի արար կարժեր և իր հրարանիան է։

— Հայ չեն և և Հայնընկ կր խսսեր։ Դենու

— Հայ չեն և և Հայնին և կր խսսեր. Ինչո՞ւ

— Հայ չէ՞ք եւ Հայերէն կը խօսիչ... Ինչո՞ւ կը դործածէջ այդ լեպուն...Լաւ է որ Թուրջ մնաջ

Որ որսասուց այդ բողասումը։ Լատերը վեր էր իր ընդումեն։ Վր նայեր հրկերների ամերող վեր էր իր ընդումեն։ Վր նայեր հրկերների ամերող կոլոր այրերում մէջ։ Անոնց մէջ ծանւ ցասում մը։ Ապարերիները կը փայլեին դէմ առ դէմ ։ Ու դէմ առ դէմ փայլարին արդեսն հրակներն ու ջիդերը հոդեն իրասած ծառի մը բարակ արմասներում այես։

— Վար աղէ՛ ը սա խաստասակումիներ, ինելի ինել, որեկին, հոս Փարիղ է... առելցուց ձայիով մի որ վերկին ազդարարունենան չեւար ուներ։

Մատան ծակ մը՝ ուս Փարիղ է... առելցուց ձայիով մի որ վերկին, հոս Փարիղ է... առելցուց ձայիով մի որ վերկին ազդարարունենան չեւար ուներ։

Մատան ծօմեյի չպատասկանեց։ Յիմար հայրարհեսիրունին մը։ Բայց յանկործ, լսունցաւ ուրիչ ձայի մը՝ նոյի չենցին, վարի պատունանեն ուրիէ հերս կց մաներ ու կ'ելլէր Թրջական դրօշին ծայլը։ Երեսցաւ կինը, պոռաց առելի ուժ - դին՝ դլուկը վեր:

անիր, անսախոն վրև ։

դին՝ դլուխը վեր։

— Ստիպուած բենջ լսելու ձեր լեղուն ... Կր
բառէ, վեր ջաւնցեջ ոտ թուրքը ... Երկու անդաժ
բսի ... Ստիպուած բեմ գրկուհրու այրսեն ... Դր
պաուն ... Ի՞նչ կը կարծեջ դուջ ձեղ. .. Իչկահուհի՞ մը ... Ինչ կը սպասեծ ձեղի դաս մը տալու
համար ... Ու կր խօսեր, կր խօսեր դառնալով իր
ապելեն, միկչ այլալած , դարկադեմ մարդ մր Մաասա եօժենիի կողջին՝ վեր կը ջաչեր դուջակը,
կր կակագեր, դիր բառկանար կեր դեմ որ կարդեեր դուջակը հերս առենլ, կր համակերպեր՝ ու ժաքակ։
Բայս կերերը արքեղած էին։ Կասելիաը ո

ժանակ։

հայց կիջերը արքնցած էին։ կ՝ատիրար բո դոջողներուն Թիւը։ Դատատան մը պատուհանչ
պատուհան, սպառնական, նախատական։ Ու կողողոպո Մատոսն խօժինիին անուսինը։ Հայու
այնջան Թշուսու դեմը մը՝ որ վարի հայրննակիցը
խորհեցաւ Թէ իր մեկնումով ձեծ ընորհ մը ըրած
պիտի ըլլար անոր։ Ու հեռացաւ, իրճահար՝ հանդարոնցնել կանալով հետացերիները.

— հան մը չէ ... բան մը չկայ... պարկելա
մարդի և ծ

դարտեցծիլ Ջահալով հետաքրցիրները։
— Բան մր չէ... բան մր չկայ... պարկեչա
մարդեր են...

Դա այս հասատառումը տաքի կը հանկը ոմանց
դուհը։ Ու կ՝ աւնինար քիչ չիչ ասանց Թիւը, չնարհեռ դարձնալ Մոհր Անինուանին որ կր բողուցեր բադրութը։ Ու կ՝ աւնինար քիչ չիչ ասանց Թիւը, չնարհեռ դարձնալ Մոհր Անինուանին որ կր բողուցեր բադրուր հայրինակիցներուն դեմ ։ Վետք էր բարդես
Միշական դրուջը։ Ի՞նչ վնաա տուան էին այդ
մարդեկը իրնեց...
Ու ջականրուած՝ Մատան Էսժենի կ՝ բուհր է
Մո՛՛ որ էր խանուհին դի մր տեր բլլալը... Ամեն մարդ
հանուհի ուներ... կ՝ աչխատեր ապրելու համար
հանուհի ուներ... կ՝ աչխատեր ապրելու համար
հանուհի ուներ,... կ՝ աչխատեր ապրելու համար
հանուհի ուներ... կ՝ աչխատեր
ապիհի ուներ անաստեսի հանուհի ասեր
ատեր տարդեներ կի սահերեն հեռացողին տարերուն
ատուն իր անձնականու Թիւնը, հրր կը լեցուեր ցեդին բարուհնավան ու Թիւնը, հրր կը լեցուեր արև
հին հրրևմն հերման։ Կ՝ երքար այն կողմը
եր հերման հերման։ Կ՝ երքար այն կողմը
հին հրրևմն հերման։ Կ՝ երքար այն կողմը
հին հրրևմն հերման։ Կ՝ երքար այն կողմը
հին հրիևմն հերման։ Կ՝ երքար այն կողմը
հին հրանն հերման կատակել մա կար եւ
տան մը աւերակը չնակատարանին համարուն՝ ուր պեուն հանինաց այն կողմը
հեր հանինաց այն կողմը

OPPINITY SILESONITH THE

## Bruduwih librihli lingbrn

Ջոր. ար կոլի հոր կապմակերպունիւնը անսպաս հիւն կը հարչ միջաղդային մամուլին եւ
բաղաքապէտներուն, որոեք դահաղան դուշակու
հիւ չանաձայն իրնեց հայտարան արաբայի մա
ուս կեր չանաձայն իրնեց հայտարան արաբայի մա
ուս կարծ իջը այն է ԹԷ՝ Ֆրահաա պիտի կրնայիր
հուր կարծ իջը այն է ԹԷ՝ Ֆրահաա պիտի կրնայիր
հակին տարձանի դիրքորը գրանէ միջադգային բադաքականունիան մէջ, Հակառակ հնրկայի քաղագական Հակամարտունիսների միայարական հերարարունիւների և հերարարարունիսն է
Անոնց Համաձայն Ֆրահաայի վորևջթ պիտի
կատարուն ու Մերորի և դիրեջթ պիտ
կատարուն ու Մերորի և դիրեջթ պիտ
կատարուն ու Մերորի և դիրեջթ պիտ
հարարարունատական արտադրունիւնեն
ուն կամ ձերջին հակատին վրայ տիրո հանարար
հարահայտարութ դիրջին, իր կարող արհեստական 
հարարարայի հայտան անունատական և երկրադործական կաղմակերկութ հեռանանան է մանասանը չըհորչիւ ֆրահասացի ժողովուրդի ապրերու յամաս
կամջին.

կամ ջին։ Ֆրասայի փառջն ու ժնծութիւնը ոկսան 1870ի Ֆրասերեւիրուսական պատերապեն հաջ ։ 1870ր հոր դարաբրջան մր կը կապե Ֆրանսայի ազգարին վերածունոլի պատմութենան չներուն մեջ Այդ-ին ոկսանեն կերբն է որ Ֆրանսայիզ թականութեւնը եւ դետութեւնը ոկսաւ իր ժեծարձէջ հպատոր երերի աշխարհեր ծերանակարերու հաղուն դոր - ծունէութեւն եր ստեղծունցաւ Ճարտարարուհսան ու տեղանաւորական Հաստապան է հեները անհա-իրինայ վերելը մի ստեղածունցաւ հարտարարութեան առավետն, չարարակըներն եր անկակարե - որն է, Ֆրանսա նկատունցուն, բարորութենան և արորաքուն եւ հեներ արողաքենն է, Ֆրանսա նկատունան, բարորութենան։ Նավորերն Գ.-ի եւ 1939ի ստեմանադրութենան

առեջուան, գաղագագրթությաս, բարօրության, Նափորերն Գ.-ի եւ 1930 ի ասեանապրունեան անվումը նոյն պատճառներու արդիւնջն էին — ան-ձեոն աս գինուորական վարիչներ եւ ժողովուրդի բարդական ցած մակարդակը: Գարձնալ պարտու-քինն, Բենքենի եւ Լավալի վարչաձեւ եւ ահա Դ.

Հանրապետութիւն ։

Հանրապետութիւն։
Ուրեներ կեղբակացնեն անոնջ, միրանսայի
վերականգնումին եւ մեծուքնեան դրաւականը չի
շարիանար իր դէնջի ուժը, այլ մարդիութեան,
դեպաորունաններու և դիտութիլեննիրու մաուրդեն ծառայութերենները։ Որովենանւ այն դեղջին նր-ւանումները դոր տեսանջ, կատարուսած են ընտ – հանրապես դէնջի պարտութիլեններէ վերջ։

ձահրապես դենքի պարտունի իւններե վերջ: Ֆրանհան այսօր չատ աշելի պատեծունիւն ու-նի վերստանալու իր 1919ի համաչիարբեսչին հր-մայքն ու ազդեցունիւնը։ Իր ազգային պարտբը ծուագ է դան Մեծն Իրիտանից ունեցած պար-գը։ Նուագ նոյն իսկ խերեւս Մ. Նահանգներեն, հանձնատերով իւրաբանչիւր ջապացացի պար-գը։ Իր երժտացույցը անչուշտ հաւատարակչուռած էն. բայց Ֆրանաս 1919են ի կեր ժեր ըմրունան կեղայով չէ հաւասարակչուսծ իր երժտացույցը ։ Քոլվարակի տեղատարակն այ նորունիւն մր չէ։ Քաղաջական կեղաղ Ֆրանաս աարիներն

կերպով չէ հաւասարակչուտ՝ իր երքտացոյցը։ Թղքնադրանի տեղատարակն ալ չորութիւն որ չէ։ Քաղաքական կերպով Ֆրանսա տարիներէ ի վեր այսքան միաձոյլ չէր եղան, Նկատելով որ եր-կրին ընակչունիւնը համախմրուտչ է կաղմա կերպուտծ դլիասոր հրեջ կուսակցութինւներու չուրը։ Իրականունիան մէջ երկրին արտաջին չաշուրք, որ պատութատ ոչ դրվու արաջու ար-գատիսիունքիւծը վարողները արդվուսակցունիւև ներն են. այսիներ Այնը, կեղբոն և. Հաինը։ Այս պարագային կեղբոն ըսևլով պէտք է հասկնալ Ըն-կերվարականները։

դերդարագրութը.
Անդամ մր որ դայքային դժուարութիւնները
Հարթեւին եւ Ռուբի եւ Սարի իներիրները կարգադրուին, այն ատեն Ֆրանսա պիտի վերստանայ Աբեսքտեսն Եւրոպայի իր հաիմին դիրչը։ Ուբեմն Ֆրանսայի դիրչը ապահովուան է արտարին
ալ հանչ է Է Զարագական ենիկայ դայքարնին
ալ ծանր հետեւանչներ չեն կրնար ունենալ ներ -

կայիս, Հակառակ գոր. 8ը Կոլի կազմած «Ֆրան-ացի Ժողովուրդի Համախմբում»,ին, որուն ան-գաններու Թեւը մէկ միլիոնի Հասած է, իրսեն։ Ինչ որ ամենի առևի կը ներք այս երկիրը, անահապեսն մինանն է։ Մահաւանը Հայի ու մի-

անահասկան վիճակն է։ Մանաւանու հացի ու մի-սի տարնապը։ Աշևի ճիլա ի՛ լրյայ ըսել պայքար կառավարուհեման եւ դիւացիներու ու միվեւ։ Ասօր հանշանջը — աճում սեւ լուկայի, հակառակ այն իրողուհետն որ Ֆրանսա պահի արտադրող հր-րին ում ան Հայասագրենին ի մի րիկրը պա-րենաւոման 7 նախարարներ հիան, բայց անոնց ոչ մէկը իրցաւ դրուխ ելիլ ընամիտ կարծուած գիւ-պացի աղարակապաններուն հետ։ Փաստերը ցոյց կուտան իք մինչեւ հիմա չահողը հղած է դերպա-ինչ, որովհանաեւ կր միայի իր ապրածըները ծախև, կառավարունեան որոլած ասկով ու սեւ՝ շուկան հետաչնետն կաներ, ստանալով վրդուկիչ համեա-ատերի ևններ։ mue Phelishp:

դատապարութասա որողատ տաղող ու տա Հուլադատ հրատապարութասա որողատ տաղող ու տա Հուլադատ հարձապես հարձեան կանի հանհարի ակաք է վերադրել նաժե մաացի եւ միսի տարծապը, որ ժասհաւորարար կր ճեւ չի ուրովուրդին վրայ։ ձիջա է Թէ ձորանուրդի հրայ։ ձիջա է Գէ առա կես փծացուց, սակայն կառավարութիւնը աղէտը դարմանոր, նարատակով Մ. Նա ձարակոնրերն եւ Քանատապես կառավարութիւնը աղէտը դարմաներու Թաատապի հրարակուրդի հրատատարա հրանատարի և ձրի բաժծունութու համար դիւղացիներում։ Իսկ այն արածառեկու համար դիւղացիներում։ Իսկ այն ածակ ակարած իւրապարհեր հրահարադարա արտա ժաղ ցախարած իւրապաները հինալ խոստացու աժաղ ակարած իւրապանրեր հրակուրուկես արտա ժաղ ցածերն հրան հարձեր ձիկն արդրեւն չէտուին։ Փնացած ցածերն հայիւ մէկ նրրողոր ցանունի իրին հայասանին իրակուրացին հայասանացին իր ասատառուտծ է։ Կառավարութիւնի ու ուրելացին իր լաժարանիք կանատել իսկ կառավարութիւնը կարածը դիւներով վաճատել կակ կարանայ աւնկի բարձր դիւներով վաճատել կակ կարանայ առնկի բարձր դիւներով կանատել իսկ կառավարութիւնը կարանար ուրենիարը ուրենիարը ուրերի որում կը ծախ առաջ ֆիներու հորձանուր ապահ առաջ իներու իրականանակարութիւնը դիւղացիներեն արանար և արովանաեւ արանակարութիւնը դիւրացիներեն արանակարութիւնիարը դարացիներեն հարձանութ անիակարութինար արանի անիանար հարձին հարձանութ անիս ընչ հրատակարութիւնիը փոխանակ ցորենի կանարիա-ին արանալ հարձանա հանակարութիւնի արանակար հարձանա առակ անին արացած է արանանայ անուծը անակակութի առակ առնել իչ հարձիներ տակ առնել է հարանայի հարձիներ հայանակարութիների իր ապատնայ աստանը անակակութի առակ առնելի հայի հային անակակութի առնիներ հային հային անակակութի անիներ հայաստակարութիւնից իր ապատնայ աստանը անակակութի առակարութիների հայաստել հայութի անիս հային հային անականան առանայի հայունին հային անակաների հայունին հայո

ւակակչոն տակ առնել։

ԹԷ որջան հա դացած է ցորենի ժչակութիններ
հրանսայի մէջ, կարելի է դարակա կարժեր էն ու անւնալ թեւնրեն — Պատերապմեն առաք Ֆրանսաեր մէջ իր մյակունը 11 միլիոն արտավար ցորեն ,
այս տարի այդ թեւը իջած է 6 միլիոնը 1936ին
արտասահանակն հերածուած էր 34,000 թեռև, այս
տարի 1.200.000 թեռև, որուն համար միայն Ամերիկայի վճարած է 90 միլիոն տոլար, յավորդ տաորի այս դումարը պետի բարձրանայ 300 միլիոն
տոլարի։
Նոյն հանաժարտատ հենչուն

րի այս զումարը պիտի բարձրանայ 300 միլիոն տոլարի։ Նոյն Հակամարտուβիւնները նաևւ արվառի Նոյն Հակամարտուβիւնները նաևւ արվառի հներւին մէջ։ Ֆրանսացի աշարտկապանները կապաշարին, որ անոր վաճառունի ապատ այլայ հւ դերծ կառավարուβիան եւ յանմառուներու ոտներու հիսին հրանաայի արանարուներու ոտներու հիսին որ անդաման հրա կառավարուβիւնը որդեղին այս դրուβիւներ , Փարիլի սպանդանուցները կառավար հրանարային միայն ծրակայունը և հիսին ծախարակին շրապարին հիսին ծախարակին շրապարակին ծարութեն հարձատապարդ ապով անուշունային է եւ Հիմա մասկանարներում մշա հիսին դրահատ ուսին հարձարակին հրատանատապարդ ապատանու դարձաւ որ անունը կրիլին շրապարակին ծայունին, առատ ատարարդ անում անումի հիսին հրատարարակին ծառավար հետին արանարարհերումի արանառին հիսին հետ հետում առավի հիսինը։ Մինչդետ Համաձայն հետինի արանառան առակի արինային հետումի հայան պատերարժեն առավ։ Այս մասանութեան համանար Մինչդենը արան հրանարին Մոնչի վերաչինանը առանարի հետունիային հետումի հայանարին Մոնչի վերաչինանը առանարիս համար Արս մասանարիս համար Արս մասանարիս համարիս հետումիայան հայանիս ձևայար հետում հայանիր մեն ժաստով կը դործածունի պարեն հերածերու Համար։ Ա. ՀԱԲԼԵՍԱՆ

ՄԱՐՈՔԻ ֆրանսական պատուրրակ Նրանակունցաւ դօր - Ժիւմե, որ ծնած է Արժերիա հ. 29
տարի ծառայած Հիշա - Ափրիկեի ՄԷԶ: 1940ին աբնաբար դիժարբեց Լիլի առջև, ևւ դերի բրուծունցաւ, ձինչև - Վիրքիկեի ՄԷԶ: 1940ին աբնաբար դիժարբեց Լիլի առջև, ևւ դերի բրուծունցաւ, ձինչև- Վիրքին փաժփուշար կուռնել
ժիջի: 1941ին արժակունյով, Մարոթ անցաւ ևւ
Հիշա- Աիրիկեի աժ բողջ ֆրանսական դունակորները ցաժաց հրան ,
փարն ֆրանսահար յարմակորականը դերժան բահայ 1942ին, երբ Դաչնակիցները ցաժաց հրան ,
փարն ֆրանսական յարմակորականը դերժան բահային դեժ, Թունուդի ժէջ։ Նոյն աարուան դեգտեմերին 70.00 դինուորներով կուռնցաւ 300
գիլոժեթի Շակատի ժեղ դիալ, գօր - Արնեկի բահային դեժ, ամրողջ երեց ամիս։ Ցեսույ դծաց
խոսրական Շակատ (1943) ։ Մարոցի օուվանոր
խոսրեանը որ ծանր պարտականութիւններ կ՚իյնան
ևոր ժաղողանին վրայ ,

# **Tunulyshylitern** nurákuj garóh yruj

ւլրատար պատուութեան այս դարեւոր ասկլեւա-դարձին, պարկեւտ բաղաքային Հատունունեսանը Հայ Համայնքի միասնականունեսան կամ առնուսայն ավորունեսն ապացոյնինը տալու, Հայ Համայ-նավարներն ու իրենց վարձկանները սկսան են ախ-նիւ եւ դործով ախտաւոր պատկեր մը ցուցադրեյ

համարներն ու իրենց վարձկանները սկսած են բահեր և դործով ակստաւոր պատկեր մեր ցունարբել հայ և ամերաւիսայեր մեր ցանկունին և ապորենը խաղաղ պահերու ձեր հերերուն եւ դաղուեր խաղաղ պահերու ձեր հերերուն եւ դաղուեր խաղաղ պահերու մեր հերերուն եւ դաղուեր խաղաղ պահերու մեր հերերուն եւ դարայե հեր աստիճան նահանձակնորուիչ հայ աստիճան նահանձակնորութենամ դ մենը արդեցներ ձեր խոստը եւ դղուրացանը պատասխաններ աջեն ու ձարեն արձակուն են Հերաաստին և Արիրեն իսկ մենը հետավորած հեր մեկ նպատասխաններ աջեն ու ձարեն արձակարերին արտնարանին, մենը քանացերն դարոր վարարին այս հրաձարանին, մենը քանացերն դարոր կարորին այս հրաձարանին, մենը քանացերն դարոր դարորին այս հրաձարանին, մենը քանացերն դարոր հրադրերնա հրաձարական արտարին այս ձև ու դաղուցիր ինընին իսարարան էր որոր մենան հայ հարարարան արտինորը հետաակորիներ ու մեկ հարևուներ հետաակորելից։ Իր խոստով, իր մամուլով, իր ընկերներու հարդապահ չարբերով պարդապեն կուրերնա կարում անագիր յա խոստիկորիրները անաձարձակ դործում կարձիկը բանատիկորիրները անահարձակ դործուներունեան դեմ եւ պարտպանել ձարոնակ դերերներ արտարակատուռներներ ու նակարանակ արահատարանակատուռներները։ Մոտիկ անցասութիրըն ։ Ֆրաքի միանգնեն հասամակըս շրջարհիր այս ընդաև-մասության ուրեն այու

ԵԹԷ այսօր հարկապրարար կր պատասանածենը, որով հետեւ կր նկատենը ԹԷ պատակաումի սերժ - նացանները հրապարակ կ'ուղեն իքներ կրկին, նոր խաղաւներ հանակուն եւ ներ դ քալարաներ ձելու համար իր անուորրութիւնը վերադասն մեր դաղութին մէջ։ Եւ ասիկա այնպիսի պահու մը, երը օտարներու այջերը յառած են մեր վրայ եւ հար օտարներու այջերը յառած են մեր վրայ եւ հարութեննեն կր սպատեն նկարագրի բարձր կեց – ռամը, ։

ճայունեմեն իր սպատեն հկարագրի բարձր կեց ուտծը։
... Ինչպես ներգայքի երկվ, Լիրանանի եբեսվորհանական ընտրունիւններն այ ներկայիս
առիթ ժը կր հկատունի՝ պահարան դրորունիւնհերով ղեղացեր սահղծելու եւ հայունիան հետ
վարկարկելու հանեւ Լիրանանի արձար եւ տպատատենը վարչունիւնը։ Այսպես, ինչպե՞ս ըմըոնել
գայածական անձաւորունիանց եւ Լիրանանի
բաղաջական ղեկակարհերուն հրան յարսանւ դիվույն համար պարդապես նեշկայութիան յարսանւ դեր
առանը չորս կուսակցունիանց անունով, դնդիու համար պարդապես նեշկայութիան վել ճակատ ը չնանի է հայրենիքին, միւտը բարեկան,
մեկը դասանուն, միւտը հասարարիմ, մեկը ատ
երկուն համար պարդապես նեշկայութիան մեկ ճակատ ի վերջութիւննարուն երկնակաները չե՞ն դիատկցիր կությունը և Լիրանանի ղեկավարութիւնը
լաւ կը ճանչնայ ձեղ բոլորս այ՝ տարիներու ինհակումենաներ, և իր դուպացած համորումերը
կատկածի ատկ առներ համարօր է ամենեն անվայել չարակասունեսի երանացում հոր ժորապատ
հայրոնեակիցներու արդահատանը իր հրարսարա
հայրոնեակիցներու արդահատանը իր հրարինե

Հայրունեան վրայ եւ ամէրչ առաչ օրուց հեր մէջ տարարը հրայե թեղահաւտաներ դանուին մեր մէջ տարարին եւ բուրեն Հաւասապ գրառաջինականը նահատարին հարարին հաւասապ գրառաջինականը նահատարինական այս հորվեներում։ Բայց ահա իրենց օրկանի բոնորա յայտարարունինչը, հարիչ 20 հիշով. — Հայ դեմակրատ ճակատին կողմէ կազմուած պատումիրակութիւմ մը կր չարունակէ տեսակցութիւններ ունենալ զանազում անձնաւորութեանց հում անտուհրակութիւմն այն այս անձնաւորութեանց հում անարարիակութիւմը այցերած է Սամի Սոլեին եւ Ապտուլյանափիին դորոնց երայ երկութերնանի այ իր կողմէ ներկա, որոցել եւ կր մերժէ մեա կազմել ոեւէ ցանկի, որուն մէդ դաչնակ թեկնածունիրն այ իր կողմէ ներկա, որուն մէդ դաչնակ թեկնածունիրն այն ընտուհրա, որ այ հուտար չէ ժապածը հրեւակայիլ, ու այ

իտում ուր դույսով բովաստում ար վասութիլ, ոչ այ գտորանից են այի բեջուշ որակումները, որոեցմում արույնուկիներու դեկասվարած եւ «Դեմոերրա ոքա -արույնուկիներու դեկասվարած եւ «Դեմոերիսա հնա -

կատը կոչուաչ իսքրակր այնատած է ծնրկայացնել իր հակատանրորդ։ Աետ՛գ «Ցնտարիմական Հակատր» կր մնայ յնտարկմուննան ծույն ածուղղայ դիրձիուն վր-րայ, հայ ժողովուրդի առանդունիեւններուն, հի՛ն բաւիղին մէջ, հայ անունը կրող ամէն անձ ընդու-հելով իր հարապաս նղբարթը։ Եւ մինչ անանց պատուիրավումիեւները ողի ի դային կր ընտեց հայունիւնը անհայտ եւ պատակատւած Հասանը -ծնրով հերկայացնել, մեր քնեկծածուն ամէն տեղ կը յայտարարե Եէ Դայնակցունիւնը մէկ հերկա-յացուցիլ միայն ունի եւ ակրով կր դործակցի երկ-որողին հետ, ով ալ ըլյայ անիկա, պայմանաւ ո

# Phsuljuli uunihu

Աժերիկացի դիանականներ Նիւ նորքի ժէջ դործադրելու վրայ են ծրագիր ժը, որ Հնարաւոր պիտի դարձն Հնաարիտումը (ԹէԷՎիդին) ևւ Հարորդակցուժեան ուրիչ ժիշոցներ նոր ու Հին աշխարհներու ժիջև։

anglampishhata dhipa:

'umhambantan' dhipaga hu hayadaa mibibh

chamdayih hami mihibhab pu parahind dhay mpdaa
hi para digi: Uapa mihibhab pu parahindik ha mb
qamampishasiba gandh digi danphamid dang, andasi

dan hu sparahin bihamu gidana handi annaha ha

qamanihi lahamah hami banamah anghi anpaha

payamahi lahamah hami banamah mambah ha

fi shiparin mpdauhdah mamba

dhari muhaha dan daha hami hami hami banahah hami banahah hami banahah mambah mambah hami banahahah mambah hami banahahaham mambah banahahahamahahahamahahahamahahahamahahahamahahahamahahahamahahahamahahahahamahamahahahamahahamahahahamahamahahamahamahahamahamahamahaham

4 - Տերասկի

իր պարկելտութեամբ հայութեան վձտահութիւնա

վարկը: և արդայացրույթ հայուկը հրապարակ ի-վարկը: և արդայացրույթ հարարարութիւնը։ Ահա/ Թէ որոնց են իսկական պառակաիչները։ Առելորը են սակայն բախտաիներիրներուն հա-մար այս անարժէջ վանրամասնութիւնները, որ -Հրահանդում չարժիլ։ Դիմակները պատուռած են Հատոնց եւ հարայացրութ են ասար աչերան Հրահանդում չարժիլ։ Դիմակները հրապարակ ի-Հատոնց եւ արդայացրութիւ

# BILLIOR OF ILLIA

(իր յորելեանին առիթով)

Իր առաջին ու հրկրորդ ժանկունիւնները անպու-ցած է ժմնոները Սեջիշգ ևւ ամաոնները Պրուսաս։ Ամասնները կր յանախեր իր դիւղի ազգային դպրա-ցը, հարուստի տղոց արհամարնոտ նայուսածընկ սեղարիրվունորվիարժապետնորուն ու անկերգն ժնրարիրվունեք նուներ աղաներու տղոցեծ աշերի վերունակունիւն ցուցնելու իր դասնորուն սէջ, եւ իր ժնուրովը կարուսած ծառի ձիւդերով յանախ եր զատվոծուեր իրերև պատուրի ողը, հրդ պատասեր մեկ պարակցեն դողունիւն մի կը ծանուցուեր: Վարժապետին արամաբանունիները չատ պարզ էր։ հայի Յակորեն ու որ գրկուած էր պառույի չու բանն պետք էր որ ան մեղանչած ըլրար տասնա— բաննայի պատուերներին մեկ ու որեն՝

րանհայի պատուէրներին միկուն դիմ:

Օրական մանուկ չէ հորա»: Այդ պարապան
Վղայի էր իր վրայ հոր 1897ին իրար դատնը Գրուտայի վարժաբանի միջ: Ձէր կրնար ինդայ, խոժոռ, աժդոյն արևկ մը՝ որուն ծանրութիւնը տաբիզին ձետ խոտոր կր հանժնատահը և. մենջ կր
պուլանայինը դինչը խանգարել:

Մեր դիւդը Օլականի դեղեն ձեռու էր 10—12
ջիլոմենի ճանապարհով մը։ Ես մեր դեղի հին ու
յարդուած հարուսարնատնիչի մր միկ հային կ մենչ
պուակն էի Հայրս կր դապար իմ օրիուավույիայ լիակ
մայրս յանձնառու ինձիչ դրկուելու իմ դիրադոյն
բարիչին համար ու դրկունյայ ջաղաց՝ Պրուսա,
ներ դեղը, Մարմարնոր, դպրոցի պես բան ըրուայ
ներ դեղը, Մարմարնոր, դպրոցի պես բան մր ու
ելինչը ծախջերը կը հորաբ հայրս, Հոն ադրված
էի բառական մը կարդալ։ Հայրս հիացի մարվ
չատ լաւ ունումիասիրած էր ջաղաջը ու հոն այ
արժանացած յարդանանը. Դալոցի անաույնը անոր

ենրկայացուցաչ էր տղեկ մր չատ խեկացի, չատ յառանադէմ ու խիստ աղջատիկոր կրնար օգնել իմ դատնրու», հսկել իմ գայրերուս եւ իրը դեղացի ալ չատ դգալի չընել դեղին տունին բացակայու — հիւնր։ Այո պատահին ապագայ Օչականե չի դա-բուից մէջ։ Որ ածունը հերևան մին էր։ Գիտեր ուտուցի փասերուն չախ ու առևի։ Նոյն իսկ անոնաց առառցի փասերուն դիրչը բանայու վը դիտնար դա-հոնը դատերուն վիրչը հեն համար դիրչ մի կար-գունիներ իր բաւևի։ Իրևն համար դիրչ մի կար-գունիներ իր բաւևի։ Իրևն համար դիրչ մի կար-գունիներ՝ աժՀեուն ծանոն անօրինակ իրողունինեն միչ էր։

մրծ էր։

Թրջախոս այդ ջաղաքին մէջ ջաղաքայի աղաջը տալիւ կրհային տարերեն մր խոսիլ։ Օչական իր
ընկերներուն չարագրունիւնները կր դրեր, կը
հանչեր Թուարանական խնդիրներու, հակառակ
անոր որ Ֆրանաերեն ու Թուրջերեն միր մը չէր
հանչնար երբ դպրոց մոտու ու իր տարիջին դա ապանը, հիանարորու հուտում այդ դասերուն այալ առամ, հիանի թրոր է հուտում այդ դասերուն այալ իր ջոմի ի մեր հարերանունուն իւնարուն ու եր ջչէր դիս
ալ իր ջոմի ի մեր հարերանուն ու եր ջչէր դիս
մար կը միրարարանիչնը ուրիչներուն չձգելու հա
Դար կը մերապահեր իննը ուրիչներուն չձգելու հա
Դար կոլ մերապահեր իննը,

մար կը վերապահեր ինձի։

Կարոցի առաթաման վերջիններ տարին, բոլոր
Հանդէսներուն դպրոցական Հաւաջույթներուն, արդարը կը կարդային ու կարտաստնելն իր դրածները։ Իր ոտածաւորները մեր վարժարանել կանցհերն աղքիկներու վարժարանը, ձեռչէ ձեռչ,
Լինորմինակունին ու Համրասը կր ասնելին դատարաններն աղ դուրս, ընտանեկան արիկարունին
Պարդեւարայիունեսն Հանդէսի մը իր Հեղինական
տրամարձությեւ։ գրաջննիչին։

1698ին Ջոհրապ եւ Հրանդ Ասատուր կ'այցե-լեն Պրուսայի վարժարանը։ Տեսչարանին մէջ կ'ու-պեն իմանալ աղոց հայերէն չարադրութեան Մէջու-

հեցած ըդունակունիլենները։ Տեսուչը իրնեց կր
հեղկայացնէ աղոցչարադրունեան դասի տետրակհեղը վատհանչելով մասնաւորապէս Յակորին դրբանիքը վատհանչելով մասնաւորապէս Յակորին դրբանները վորա է հերևում է հերևուն հեր վատոառոտուն հարուստոներում էր ղերջը անանձել, հակոր
ձերժած էր հերկայանալ հերևորուն իր պատառոտուն հարուստոներում պատմառով է ձերապ դինեցը
դրկած էր չուկայ ։ Քաղջցի պարոնիկի մը հադուսոր անցրնել կուսայ կոնակր եւ կաղգարարկ
անուլին, — ԵՍԷ այս շարադրունեան հերիանիաի
տեղ մը չդրկուի եւ բաղժոպորն կրնունեին չարուկ, մեղջը դկրը, դեպաար չոյաս։ Աջ յելեն որ
հղմերցի ջահանայ մը ջարողի նեւն ըրաւ այդ օբերուն այս հրաչը աղուն տարանդը անուաներով
պահ հանար եւ հեկարդեց որ հանարանակուներով
մը վինչը, դրենն եւրոպա, րայց Պրուսացին հաբատը չուներ այդ եւրոպա, ին վրայ ։

Օչականի ժանրժունեւեր իր դպրոցի ընկերնե-

րատը չուներ այդ ներոպայիր կլայյ։

Օջականի մտերժութիւնը իր դպրոցի ընկերները ունե հետ հազուադեպ էր, իրկ ենք պատահեր, ի հատարութի միրնեւ անձնացունունիան միրուագանը մեր մի հակարաներ հերևու դպրոց նամրան իրուագանը հեր հերևու արագահանի հերևութը որոց կորանք հերևութը հարև ին համար հերևուտն էր հայաժանըի ասահան ինուրը ողոց կորաժե՛։ Օրական յանձև առաժ էր դպրոցե՛ս տունե դպրոց ինորահերևուտների համար «Ուրա-առաժե՛ն դպրոց իներածաղու հրահ համար «Ուրա-առաժե՛ն դպրոց իներածաղու հրահ համար «Ուրա-առաժե՛ն դպրոց ին համար արտուների համար արագարությունը հերևոր հերևուտի հերևութի համար արագարությունը հերևոր հերևուտի հե մէ։ Օրական յանձն առած էր դպրոցեն տուն ու 
տուներ դպրոց ընկերանայու։ Իրեն Համար «Ուլու 
Համե»ի կրպակներեն գնած էի երկաարի դպրոյն 
մբ։ Այդ դործիջն իրեն տուած էր թուսն կորով 
մբ։ Այդ դործիջն իրեն տուած էր թուսն կորով 
մբ։ Այդ դործիջն իրեն տուած եր թուսն կորով 
մբ։ Այդ հոկ տենւ մբ՝ ծառանայու այդ տոլոց 
դէմ, եւ այդպես այ եղաւ ։ Առաջին իսկ առիքով 
տն խողացաւ այդ տասնեսկ մբ ստահակներուն 
վրայ եւ փախոսատի մատեց դանոնչ աքինչեւ 
թրենց դռներուն առքեւ, Հայածեց դանոնչ արաա 
կարդ արադուժեամբ ։ Սաստակներին երկուբը 
ատացած էին քենեւ և վերջեր ալ իրենց դնակչեւ 
ԱքուՀետեւ անդամ մրն ալ չանաներ այդ դուելիները մեր Համրուն վրայ ։

9-EAP9 2U.9-P-EU.

տեն կառավարունիւնը կր յուսայ Թէ խորգորա ըսներ պետի վասերացնէ 73.500.000 տորաբե վասի

«Եր իրբեւ Մ. Նահանդներու «Մապանակայունիւնը
տարադերներու Մինադրային Կարժակերու «Մապանդերներ
«Եր կորեն» Մինադրային Կարժակերպութնեան
«Եր երինալինը բառեարկուի և միւս կողժե
Աժերիկա յանրոյի Պաղեստին ընդունիլ տալ 100.000
Հրևաներ, կես առ կես լուծուած պիտի բլյայ Գերմաները յանդլիական և տժերիկենան ջրվաներու
«Եկ միկուն ապրադիրներու տեղաւորման հանդեր
հերնակա անդրայան Հու աժերիկենան ջրվաներու
«Եկո միայնալիանան և տժերիկենան ջրվաներու
«Եկո միայնալիանը Հու աժեր այ նորեն Պաղեստին։
Այս այիստանունը միայն այն երեն Պաղեստին։
Այս այիստանությելների արարադիները ուրեն միկոցաւ, մաս մին այ նորեն Պաղեստին։
Այս այիստանությային հանաարիների հրականիայեն,
Աւսարիայեն ևւ հատոլիայեն, առանց կրձնի և չներ
հերադրի օրենը»։ Այսպես, դացողները պիտի
վճարեն տովորական 8 տոլար տուրեր և անցադրի
խառավարին հանաարական 8 տոլար տուրեր և անցադրի
խառավարին հանաարատանությեւն արա այրինե
որու, հետոնիսը, դասաներիչ առաայան հե ամե
արտ արտ ազգական են ամերիկեան ջաղաջացի
և արտասանիների և հատոլեր և անանորայի
և արտասանին են է հերժեն թե կու աստերապահ
հետու ընհացցին։

և հատոնի ներկերը կր դրեն Թէ Գերժանիու
անոր, ընհացնե հեջ հետեա հատույս ու

անրու ըսխացրըս։

\[
\bar\] Լոնսունի Թերթեերը կր դրեն Թէ Գերժանիու
անդլ. ւթջանակին ժէջ փորձեր կատարուած են
րուհի հայրենիչ վերադարձներու 185 Ռուսեր։ Երնաիրհան մբ Գ. - օր լուսարանութինաներ պիտի
պահանջէ արտացին նախարարէն, միևւնոյն ատեն
հարցներով Թէ չանի հոդի անմասպանութիւն փորձած, միում իսս կամ վիրաշորուած են, այս բռնու Թեան հետևւանչով ։

PULL UE SALAL

ԱԹԷՆՔԷՆ իր հեռադրեն ԲԼ ի բացակայու - Մեան երևը տարի բանատրկունեան եւ 200 տուար տուրանըի դատապարտունցու Յուծաստանի հա ժարավարներուն եւ հայասակար տուրանըի դատապարտունցու Յուծաստանի հա ժարավարանի բուներում իրև բանար վարկչը, Նիջոլա Ջակարինատիս Դատավները ժիռնոյն ատեն երկր դատապարտեսը։ Այս ծանր պատիմ ին պատճառն այն է որ Ջակարիատիս վորուածով մր ամրաստանենն այն է որ Ջակարիատիս վորուածով մի ամրաստանենն են է հա ձակարիատիս արտերին հակարարարությենն հանարարարը Ներանոլերն Ջերվասը իրրեւ պատասխանատու Սերանիկի համարակար դործչին՝ Ջեակայան տարանուննան։ Հակասիար դարժչին՝ Ջեակայան տարանուննան։ Հակարիատիս երբեր դատարան Հներկայացաւ եւ Էլաուի ԲԵ Աիների մէ կահ - ուած կամ Մակնդոնիոյի դեռներն ապատանած է։ Մեննոյն ասհանին առին ուվն տուրեն ուվն ավա բանատար վար օրկանին՝ «Ռիլաս» Մանուս ԱԲԵթե համայիա - վար օրկանին՝ «Ռիլաս» Մանուս ԱԲԵթե համայիա դեպարը հետեւ ևայ ժակարրուժեսան — «Ջերվաս դեղ ժան Կէս - Բարակայի գործակային հետ»։ Դատակերը մի հետեւ հայ ժակարրուժեսան - - «Ջերվաս դեղման Կէս - Բարակային իրակերացողը մինազարին և հայիս աշխատաւոր մին եր։ Ռունենենեն այս արթեու, կա հայասատեն հարանի հետ արանատարին ին հատանին հետեւ հայասարին բերի Ռիւնենենենի հայա արթեու, կա հասատեն հայա հայասարեն հետեւ հայասարեն հայա հերին Մենենենեն հայա արթեու, կա հայասարեն հետես հայասան հայա հայասան հատան հանանին հետես հայասարին հետես - «Ջերվաս դերման Կես - Բարակային ին հետես - Դատակարի հայասին հետես - Բարակային հետես - Դատակային հետես - Դատանան հետես - Դատանանան հետես - Դատանանանան հետես - Դատանանան հետես - Դատանանան հետես - Դատանանան հետես - Դա

ԹԱՐՄ ՄԻՍ ԳԻՏԻ ՈՒՆԵՆԱՆՔ այս չարքու, կը Հաւաստանի կարդ մը Թերքեր։ Կառավարու -հը արտմաած է մինչև 280 ֆրանջի ծախելու ըն -

ՄԱՀՈՒԱՆ ԴԱՏԱՊԱՐՏՈՒԵՑԱՆ ՍԹրազպուր-

ՄԱՀՈՒԱՆ ԴԱՏԱՊԱՐՏՈՒԵՑԱՆ ՄԲրաղպուր-կե գիափոյին անդրաժենին և իր որոնց քր փա – խած են։ Ուրիչներ այլ դատապրտունցան 20 կամ 10 տարի Բիապարտունեան և արաննախումբ մր կացմեց Միացնալ Ադերու Ընդ-Ն ժողովը, դուրս ձդելով մեծ, պետունիւնները։ Անպլիա որոչեց չէ-պորունիւն այաւել, սպատելով ջենունեան ար – դինչին։

ԱՆՁՐԵՒԸ ԿԵՑՆԵԼՈՒ ՓՈՐՁԵՐ կր կատար ՄԵԶԻՐԵՐԷ ԳԵՅԵՆԵԼՈՒ ՓՈՐՋԵՐ կր կատար – ուրն խորհրդային դիանականներու կողմե, որոնց որոշ յախողունիւն ձևոց ձգած չին, աժակորեն անձիս, որենլու համար ւ Մոսկուայի անպ. Թեբ-Բերը կը դրեն Թէ անձրեւր կեցնելու գաղափարը, , որ ցնորց մր կը համարուեր, այժմ կը ժօտենա իրականու Թեան։ Փորձերը կր կատարուին Օտեսա-ձև Համաստանեն Հե

որ ցողջը որ չը հասարուչ է, այ-ա դր մահանայի համարարանիան։ Փորժերը կր կատարույին տաքայի համարարանին մեջ։

ԻՏԱԼԻՈՑ ՆՈՐ ՎԱՐՁԱՊԵՏԸ, ՆիԲԲԻ, Թեև ամակորմեան, կր յուսայ դահյինը կարժել ժաս-նակցունիամի թեկն ընպատապան հա աջակցիլ իններորը դարարարարան անաջակցիւ իններորը դառավարու Թիւնր պիտի ըլլայ ալա, երևայրոր կառավարու Բիւնր պիտի ըլլայ ալա, երևայրոր կառավարու Մենայի այն հա մակորդը, կատկերի։ Ինթ պիտի ընտրե իր համարորը, կատկերի։ Ինթ պիտի ընտրե իր համարորը, համարորե հենիայ գան իր համարորը, հատկերի, հանարարայացիչը, մինչդետ առավ կուսակցունիւնները իրենը կր ձշածակելն իրենց Թեկ-նածուները, հավապատունինան համար։
ՖՐԱՆՍԱՅՈ ՄՆՈՒՆԻՆԻԵՐ 1946ին մահերեն առերի եղած են 293.000, ինչ որ ամենաբարձը Թել-նի երկրն պատմունեան մէջ։ ԹերԹեր ուրա-նունինիան մեջ։ ԹերԹեր ուրա-նունինիան մեջ։ ԹերԹեր ուրա-նունինիան մեջ։ 641.000 էր 1945ին, իսկ 1938ին՝ 612.000։ Մահերու Թիւն

# Irilabil 280

ՏԵՍԻՆԻ մէջ կր տոնուի, 26 Մայիս, Հոգեդալստbut F. opp:

4p poont Couter Leurs Ullentel

եր խոսի ՐԵԵԵՐ ՀՐԱԵՏ ՍԱՄՈՒԵԼ
Մանրամասնութ Բրենսիը բունին վրայ :
ՎԱԼԱՍԻ ՄԷՋ, 24 Մայիս, դարած իրիկորուն,
ժամը 8.30ին, Salle des Fêtesի մէջ:
Նախանեսնութ համը 2. 6. Դ. Շրջ. Կոմի —
այի 1-ր խախարավան բակիր ԳԵՈՐԳ ՊԾԱՀԾԱՆ ,
Վր խոսին ընկեր ՀՐ. ՍԱՄՈՒԼԼ, Ջրոմի հրեսվու –
իայն CAMARADE CARTIER, ջաղաջապետ Վալանսի
Մ. Ա. Ա. Մ. ՄԻՐԻ Մ. ՄԻՐԻ Մ. be Culty U. UPP26 :

Դ'երպե Օր ԱՍՏՂԻԿ ԱՌԱԶԵԼԵՍԵ (Փարի -գեն) ։ Գեղջկական պարհը առՀմիկ տարաղներով Կապոյտ հայի սանուհիներուն կողմէ։ Արտաստ -հութիւն, մեները հույլն։ Մուսոքը ազատ է

ANTUCH sty, 23 Umjhu Rep. hokhaj du -

ԿՐԸՆՈՊԼԻ մէջ Մայիս 25/2, կիրակի bolone Swingtwiebeneb me which work

## ELYER LPULS UUUTINELL

Գիտի հրդէ Օր․ Ա․ ԱՌԱՔԵԼԵԱՆ (Փարիզէն)։ Մանրաժամեութիւնները յանորդարար ։

UULULBLA dte Vaspa 31 pt, Judg 95% dfb-

չեւ լոյս ։ ԼԻՈՆԻ մէջ Մայիս 31ին, ՇարաԹ իրիկուն։ Փարիզի մէջ կը տոնուի չարաԹ, Մայիս 31ին, ժամը 9է՞ն մինչեւ լոյս ։ ՄանրամամնուԹիւնները

# **Տորևլե**նական շքեղ եrեկոյթ **Ցակոր Օշականի**

ԳՐԱԿԱՆ ԵՒ ՈՒՍՈՒՑՉԱԿԱՆ ՔԱՌԱՍՆԱՄԵԱՑ ԳՈՐԾՈՒՆԷՈՒԹԵԱՆ ԱՌԹԻՒ

ԴՈՐԵՈՒՆԷՈՒԵՍԱ ՍՈՒԵՐԻ
Շարաթ, 24 Մայիս, իրիկուան ժամը 8.30թն
Salle de la Société de Géographie, 184, Bld. St. Germain
Նախարահությեսնթ Գ Պ - ԱՐԵՍԿ 20ՊԱՆԵՍՆԻ
Կեր խոսին Գ Պ Պ - Շ - ՆԱՐԲՈՒԵՒ, ՅՈՎՍԷՓ
ՄՎԱՇԵԱՆ, Ա. ԽՍՀԷՏԱՆԵՍՆ Եւ Գ - ՉԱԳՐԵՍՆ
Գեղարուհառական քոր բաժեր
Դապետկ ծանձի պորեւհատագեր Պ - ԱՐԲՕ ՊԵՆՈՒ Արտասանությեւն՝ ՏԻԿԻՆ ՌՈՒԲԻՆԱ ԱԼԻՑՍԱՆ ԵՍԱ ՍԹԷՅՆ, ՏԷՎԷԽ Ս - ՆՇԱՆԵՍՆ, ՏԷՎԷԽ ՁԱ ԱԼԱՐՈՒՏԵԱՆ Երբ՝ ՏԷՎԷԽ Ա - ԳԵՒՈՒԵՒԱՆ Ե.

or. zusyuvnho թորոսեսՆ

Մուտքը ազատ է։

LIBU STUUL

## ሀዚሀበኡኒያክ ԴԱՒԻԹԻ

Ցայանի գիւցաղևերդութիւնը, չարահիւսեց Կ. ՍԱՍՈՒՆԻ

350 մեծադիր էջ, ընտիր տպագրութեամբ, գին՝ 500 ֆրանջ : Կր գտնուի Փարիզի հայ գրավա -ճառներուն մօտ։ Տպ. Գէյրութ, 1947։

Ֆ. 4ԱՊՈՅՏ ԽԱՉԻ Պանեկօ Քաչանի մասնա որ չնորհակալութեամբ ստացած է Պ․ Մ․ Ալ Տիւղը չնորհակալութեամբ ստացած է ¶ . Մ . Ալ Թուննանէ 500 ֆրանը , ¶ . Ա . Թէջեանի ամուս ութեան առթիւ

ԱՐՈՆԷՆ Սուրէն Կիւրեդիան՝ Հօրը անուն Մարակրաս, ժօրը անունը՝ Լուսիա կը վճառել, իր Հօրեդրայրը՝ Հաեն Սերլակ Կիւրեդիան, վճա՝ Հաեն Նարդուհի, գաւակները՝ Արան եւ Ջարուհի որոնք թոլոգն այլ Նիւ Եորք կը դանույն աարիներէ ի վեր է Կը խորթուի Աժերիկանայ թերքերեր աբ-աստակել է Տերկակացին Սուրէն Կիւրեպնանի, Դ rue Moncey, Lyon, Rhône, France: Լուր արսւած աախն դրամական պարզեւ ։

ԿԸ ՓՆՏՌՈՒԻ Գիթլիսցի Արշակ Մանուկհան որդի հայմահուկի, որ կր կարծուի ըլլալ ՆիւԵորգ կաժ Աժերիկայի ուրիչ մեկ բաղարը։ Գիացորհե-րչև կր խնդրուի ստիպողարա Հաղորդի Գ Պօկաների, 35 ne Bec de Lièvre à Nimes (France):

542.000 (1945ին 656 Հաղար, 1938ին 647 Հաղար): Ծնունորներու յաւնրումը կր վերագրուի Հարիւր Հագարուդ դերիներու եւ տարարքրներու վերադրանի հիսկես և ատարարքրներու վերադրանի, հիսկես և ափորակարունինան սահմանան հատաանարունինան սահմանան հատանարունինում։ ՖՈՐԵՆ ՖԱՐԵԼՈՒ ՀԱՄԱՐ սախորդական կոչ մար հատաիրու ճառում մր։ Կառավարունիներ կը պա Հասիկ մաս Հորս հիլիոն ինա գրդեն, բայց շուտ յանձևելի, ծեռիկակ այս օրերուն», բայց շուտ յանձևելի ծեռիկական գրահումով պրակնանելի, Մայիսի վերջին օրերուն եւ Յունիսի ցորենիան ա

RABBILSHSP

PUSST խուժրի ժողովը այս չորևջչարնի իբիկուն ժամը 8.30ին ընկերվարականներու արահը։
ՄԱՐՍԵՅ — Կապոյտ հայի ժասնահերգը ժադովի կր հրաւիր է իր բորդը թներարուհիները, ժահրդարնի, 22 ժայիս կնոօրե վերջ ժամը 2.30ին,
Café Noallesh հերջծասրահին ժեջ՝ Վարևութ օրաարար։ Ներկալ պիտի ըլլալ Երջ՝ վարչութեան աանհապետուհին՝ ՏԻԿԻՆ ՏԻՐԻՐՀԻ ՄԻՍԱԲՈԱՆ։
2. 8. 5.10 ՄԵՐԱՐՀԻ ՄԻՍԱԲՈԱՆ։

ահմապետուհին՝ ՏԻԿԻՆ ՏԻՐՈՒՀԻ ՄԻՍԱՔԵԱՆ Հ. B. Դ. ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ Փարիզի մասնա 

սերը ծամբ 1.30% 0.30, որդել փորձարը 0.30---- ( Societies Savantesh սրանը: ԳՈՐՈՆ-ՄԱՐՍԷՑԼ --- Հ - 8 - Դ - Նոր Սերում--դե «Քրիստափոր» խումարի իմբ - ժողովը՝ այս հենգչարքի իրկերում ծամբ 9 հի։ ՄԱՐՍԷՑԼ --- Հ - 6 - Դ - Նոր Սերումոչի Մար -

ՄՈՐՄԵՑԼ ... Հ. 6. Դ. Նոր Սորուսդը Սար-սէյլի չրքահի հերկայացուց չական ժողովը` այս չաբան երիկուն ժամը 5ին Caté Noailles: Հ. 8. Դ. ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ Պահեէօ Քաչանի

Հ. 15 - 6- եՈՐ ՄՈՐՈՒՐԻ Պահենջ Բայանի դասախշապնած ժողովը՝ այս չորհրչարնի ժամը 8.30ին, սովորական ծաւնգատերին։ Հ. 6. Ի. եՈՐ ՄԵՐՈՒԵԴԻ Մարսելի չրվանի ֆուֆարլի «Tournois» (Ք. Ռ. Ձ. մրթորդունիստ րաժակը) մայիս 26ին։ Մանրաժասնունիւներ դա-Support !

Հեն ԲԺԵԿԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԻԻՆԸ գիտական բա-հախօսութիւն մր կազմակերպած է հետեւնայ հիշ-թին վրայ։— «Le Couple stérile», այս հինդարթի, ժամը Հլին, Ֆրանջը - Հայկական Միութեան կեղ-բանատեղին, 7 rue de Phalsbourg («Լեր» Males – herbes): Բանակոս՝ Բժիջկ Հրեչտակեսան։ Բանաherbes) : Բամասիստ՝ Իմքիկ Հկողտակրտա: Իստա-իստումին, որ պիտի հերկայացուն, բարժամիպոս Բերչի Բուդադեանի կողմէ : Բամասիստումենեն վերք, Հայ Բժշկական Միունիան անդամենրուն «Բինւ տեղի պիտի «Հենհայ կարծիջներու փոխա-նակումիւն» ։ Փափաջողները կրնան ներկայ ըլլալ։

# Dr. Կապոյs Խայի Orp

ቀሀያት ደተ ሆኒያ

կը առնուի (իր 19րդ տարեդարձին առԹիւ), 8 Յունիս կիրակի օր ժամը՝ 3ին, Salle Marcelin Bertheloth «Էջ, 28bis rue St. Dominique, Paris:

ԳՏՆՈՒԱԾ — Եգիպտոսէն , Պ . Դանիէլ Կարա-պետեան «Յառաջ»ի միջոցաւ , դտաւ իր ջոյրը , որ կը դանուի Տէսին ։

U 60 7.4584.24.27.40

Կազմակերպուտը Հ. 6. Դ. «Ընկեր Կարօ » են Թակոմիտելի եւ մասնակցութնամբ Նոր Մե – բունդի «Գիւլիանդանեան» խումիրն եւ Կապոյա Սային, որ սկրակի ՀՏ Սայիս « Ն. ՆեմԱՐԵԱ-Նի արարակին մէջ, առաւստեր մինչնեւ իրիկուն ։ Միրա Ժիծաղայարժ դառելա մբ «Շանք» Թատերա-խումիր կողմէ եւ անակնվալներ ։

MEUBLES MODERNES PLAQUES Առաջնակարդ կահկարասիներ Salle à Manger, Chambre à Coucher, Cabinet de Travail, Cosy եւ ամէն կար-

pre a Coucner, caoinet de Iravail, Cosy at muse que գի աշխատանը գտմանաի եւ փյանի վրայ։ Դիմել՝ Գ․ Փ Ա Փ Ա Ջ Ե Ա Նի 65 rue de Perpignan, Maison-Alfort (փլաժի մօտ)

1.00 BILBONUT F

ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ՃԱՇԱՐԱՆ

# LA CORNE D'OR

5 Rue Montyon, Paris, métro Bonne Nouvelle, Cadet, Montmartre: Tél. Pro. 26-10 հե. 26-11, ւ Վարիչն է Համակրելի ԹԻՊԵՐԸ :

Հոն պիտի դանկը աւանդական տար մ թ մը, Tzigane Խուսադախումբի մը հրաժչտութեամբ։ ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ԵՒ ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ԱՄԷՆ ՏԵՍԱԿ ԿԵ – ՐԱԿՈՒՐՆԵՐ, ԱՆԹԵՐԻ ՍՊԱՍԱՐԿՈՒԹԻՒՆ, UUSQblb 9bbbl:

ՍԱՏԱՐԱ ԴԻՐԵՄ: Հարա-Սրահի տրամադրելի է նչանաուգներու, հարա-հիգներու եւ ամեն տեսակ ինչուգներու համար չ Նախորգ դիմել նոյն հասցեին ։ ԳՈՑ է ՀԻՆԳՇԱՌԹԻ ՕՐԵՐԸ ։

Ուշադրութընա կօշկակարներուն Ունինը կային վաճառատուն Crepin br. Tamerio: Ձեր բոլոր դծումենրու Համար դիմեցքը 8․Գ․ ծա. փավան գանառատունը, 223, г. Tolbiac, Paris (13) Tel Gob. 64-54: Բաց է ամեն օր ժամը 8—12 հո. 14—18, բաց է ուրբաթ եւ լարաթ օրևոր։ Համար « «ան»-«Են» և հանար Tolbiac, Place d'Italio. Clacière

Le Gérant: A. NERCESSIAN Imprimerie DER-AGOPIAN, 17 Rue Damesme - 13° Travail executé par des ouvriers syndiqués



LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

HARATCH - Fonds on 1925 -

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN
17, Rue Damesme — PARIS (13°)
Tél.: GOB. 15-70 — C. C. P. Paris 1678-63

8ար. 1000, 6ամս. 500, հռամս. 300, ֆր., Արտաս. 10 Տոլ. Mercredi 21 MAI 1947 Չորհքշարթի 21 ՄԱՅԻՍ

de. SUP - 19 Année Nº 5039-lunp 2pgmi phr 648

խմբագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

95%' 4 ba-

#### SCHO MOTHER

# 

Փարիգիան չարաքաքիրք մր, Bataille, չորն դարքց տեսունիւն մր հրատարակած եր վերքին
Թիշեն մեջ, հնաեւհալ հորագիրծիցով — «Նորհրդային աշխարհակալութեան՝ յանդգնութ իւմնե
թը — Հայերը կր հետաընտրակրուհն ներ իսկ հողը —
Ռուանարիրին » ՝
Ծողուածարիրին » ՝
Ծողուածարիրին » ՝
Ծողուին արև կարգարին մր տաս
հարցին։ Ամեն պարապայի մեջ, կր մատն ապ բեւլ մր որ չատ այ պայծառ չէ։
Այդ իսկ պատճառով, կարգացինը և դարա
կը դրինը, այն գլուհին տակ որ կը կոչուի «Նիւβեր պատմուհենան համար» ։
Տոմ Ռոսքինս նամար» ։
Տոմ Ռոսքինս արհացական կերեւայ
ծողավուրդըն հանդելա ։ Սակարի, ո՛ բջան կցկաներ
եւ յանախ ծուռ են իր անդեղութիւնները ։
Այսան Հայերու մասին, մեր Բիւր իր հայուն (Մարսեյլ) կը ցատկ ել կորուին
(Փարիզ), մասնաշրապայան անարահայան կերեւն վր
հու կեր վրութին և Մարսեյլ) կը ցատկե Ալֆորին
(Փարիզ), մասնաշրադակա ծանրահալով այս վերջին արուարմանին վրայ և է, ո՛ շրիե ո՛ ւր, ակաթել մուկ և կարուին արև
հուարական չատուր (հանիգին հանիայի կր
և Ալծորիիլի Հայերը հայել մասիլով կր
եր Ալծորիիլի Հայերը հայել մասիլով կր
և և Ալծորիիլի Հայերը հայել մասիլով կր
և և Ալծորիիլի Հայերը հայել հանասալիտու
Միջոնկեալ, դանապան դիտելիչներ Հայերու
Մինանկեալ, դանազան եւ ... իաղանոլունենան
մասին։
Ու վեր ջապես ծած կանուն յօրուածացակոր կր

մասին։

Ու վերքապես ծածկանուն յօղուածագիրը կր
դանե իր բուն դետանը, — պարդել Ֆրանսայի Հայերուն ջադաջական ձգտուժները։
Այստեղ այլ իր անդիկութի իւնները այնջոն։
«վասերական » են որ, փանցուցեր են դիմայի
«հարարակն թունը, նարտանայիրը կր իրեւ արերերը
են «Բ անուծներ, երկութը՝ իրթեւ Դայնարի Էները։
«հայը, որ ձկչը հիրը դրուած է, ինչպես Մարի։ հերբ
լի Եղելե ջահանային եւ Արտաւաղը արջ ի ա —
ծուծները,

Այստեղ է որ ևրևւան կուղայ Տոժ ՌոսԹինոյի Հոտառութիւնը, եԹէ ոչ իր տեղեկատուին «ժատ

նագիտու թիւնը » :

հաղիսու Բիւեր »:

Եւ այստեղ է որ, անդամ մր հւո կը պարզուի Բէ մարդիկ ինչպես լարուած, ույադրութեամբ կր հետեւին մեր հերջին վեծերուն եւ ձեղջերուն։
Վարդելով հրվու տարրեր հասաքինամբ տես տարեր հասաքիներու տե սակէտները, Տոմ Ռոսքինս իր պատմէ։

- « Դաչնակը (Գաչնակցութիւն) յամառօրեն կր նակատի։ Իր չէֆիրը, Տակառեան Ներսես, Միսաենան Ծաւարը եւ Սամուել Հրանա կր պաշտանեն ազային ճարաքականութեան առանդական ըմբունումները։ Սակայն ցնորական նպատակ մը կր հետաանդեկները. արևիսակարական մր հիմեի, Մետեանանիրու բանկան գաշտաանութեան ոստապարտ, — ապախ Հայաստան և բերջույթ Նահանգներու բարհացակամ պաշտպանութեան տակ, ինչ որ կրնայ իրականանալ միայն ի վնաա Թուրքիոյ, իսկ Ուոշինկթըն չի կրնար հաւանիլ

Այս չոնողալից գիւտին առջեւ, ամենեն առաջ երեջ ինջնակոչ Էֆերը ափ ի բնրան մնացին և Եւ որովհետեւ առաջին «յայտնութիւնը» չէ այս ,

որոգեստու առաքրս գլայասությունը» չչ այր դ կուլու մի ինդացին։ Այս ի՞նչ Հրեչային տեժ է դարձեր «Դաչևա-իր, որ կը յաւտնին անկախ Հայաստան հիմեն երեր Հոգիով, ընդ Հովահետու Միացեալ Նահանա-

Ի՞նչ յանդգնութիւն, ճիչդ այն պահուն երբ սադահ Թրումըն 400 միլիոն առլարի վարկ մբ հանատրան Թրումին 400 միլիոն առլարի վարկ մր պանանինց եւ տոացաւ, բարմապատկերը, կատա-րկյադործերու համար Թուրքիոլ սպառադինու Միւմները եւ Հաղորդակցուննեան միջոցները։ Անչույա ձարդիկ այս ոստիկանա ինն դեւոն ալ պիտի չահադործեն, արիւն պրոս-րելու կամ տեղեկագիրներ փունացնելու համար։ Ոչի՞նչ։ Օրօ՞ր տեսն, ընացիր։ ննդարանա ցունեննչ:

ցունենեն:
Մեծջ երրևջ չենջ ղարժանար որ այսպիոի
պատժունիւններ լոյս կը տեսնեն ստար Յերբերու
ժեշ, երը այնչան պղտոր է բուն Հայկական նա
կատր։ Օրբ ժարդեկ օրն ի բուն Հեյնանիներ» կր
տեսնեն իրենց բուրարել։
Եւ երբեջ չենջ բարկանար տր օտարը ծուռ
կը տեսնե, երբ ժեր ժեշ իսկ մարդիկ օրն ի բուն
տանիս կ փոխեն, Հիմնական Հարցեր չենած
տահի է

OFE OFFE

ZILRONY, SONY,P

« Որջան խոսին ու գրեն մեր ժողովուրդին կարդ մը առաջինութիւններուն մասին տեղին է», մոսածեցի երբ Մարսէյլի մէկ արուարձանը կը չրթ-oti

ստան երը երը Ատրոքյի մեկ արուարճանը կը շրբ-Լեի, ուշարիր դիտելով շուրջ բոլորս : Ոսկործերու կայան ըսուած դժովեցեն եկեր են տեղաւորուել այդ բարձունջին վրայ, չբջավակե հուտեր:

ւթուսաց։ Հեր աչջերը գոց կրհաջ դահադահել Հայուն Ահր աչջերը գոց կրհաջ դեռ իրենց ձեռջովը չեն -ռաժ տմակներ ըլլային անոնջ։ Առաջին ջայլիդ իսկ կր անսեչ է ժաջուր ու կոկիկ սենակներ, ներ-

իսկ կր տեսնել ժաջուր ու կոկիկ սենեակներ, հերժակ ծածկոցծեղով ասդմոցներ, դրան առկեւ ծաղկանոցներ կամ բանկարերեր ածուներ։ Հաշնոցի
ալ ժաս կր կայժէ ամբողջույնեան։
Ծուռ կր ծալիմ տեսակ հր ներս, ժատաց,
վախնարով հայնորել, ապաւորունիւնա։— Մէ՛
վախնաը կր ժորնել ժեկը ականելիս, Հայեր չեն,
Աիրբիկցի են։
Արդեն ապահով, ջայլերս կ'ուղղուիս դեպի
ատակուսի չենը մը։ ձերմակ ըսրս պատեր, տանիջ մը եւ դուռ ժը կ'ամբողջային դայե Դարոցի
ե այդ կայանին, ուր երիատարրենը նոր Սերունույեն եւ ծառունիս ինուգան աղայից՝ Սեսրական
տառերը եւ հայ ժկրառեր պղային, յեղափոխական կամ պեղչուկ երգերով։ Լեցունը նարդեն
«հաաջըթիր խորուհի կոլութանը հայունը հարդեն արդեն
հաաջըթիր խորուհի կոլութանը հայունը հարդեն
հաատարի խորուհի կոլութանի այունի հար արդեն
հաատարիը կորուհի կոլութանի հայունը հար աչեւ մատ կատ պաշղում, որդորայք, Հացուսար ոտ արդչա, ո «Շատարդրերի խողումոկ ծաղուսած ընտի շայու աչքա թուվ, իահումո իրենց արտասայարտուննամեր, կր հար-ցուփորդնեն դեղ լոելեայեւ Ծարաւ են խոսքի, չեր տակ խոստի, ոպեսորիչ, սրտասախող և, յուսալից

Ձեմ դիտեր Թէ հասկցա՞ծ էին Թէ կս էի ոդե-Ծրաւողը իրենց դպրոցին որեր պատանրէն՝ Ծ էի սրտասիդուսած , տեսնելով դիրին ու դիրջին հանդեպ իրենց ունեցած յարդանձը, որ ամէն բանչ առաք, իրենց սեփական բոյնէն իսկ առաք, դպրոց չինել տուած էր մեր ժողովուրդին այս հարազաւ

ես էի դարձհալ յուսալից, ահանհլով այն սրանչելի հաւտարը որ դիրենը պահաժ էր Հայ ։ Ձհածերէց Հայ, աչխատող Հայ, իր մշակոյնին նուիրուած Հայ ։

# Udarhhugh dudhudkalibra Pourthon uke

Ուոչինկնընկեն կը հեռադրեն Թէ Բչ. օր օգա-մաւով Պոլիս մեկնեցաւ առակին խումիը այն պաչ-աշնեաներուն որոնը պիտի գրաղին Թուրջիոյ յատկացուտը վարկերու դրծող որունամի։ Խ կր բաղկանայ 20 մասնադետներ է հակապա Մետմե գոր - Օլիվըրի , անդամ պատերադե նիարարունետն ընդե - ապայակոյանն : Իր ու գրայան արդագրության հարագրության հարարագրապատը.
Հիտարարունիան ընդէ. սպայակոյանը: Բր գործի ալիտի ըլլայ հախնական կարդադրունին հեմերը ընհա այն գումարներու մասին որ պիտի ծախառեն յա-ուսիեկալ տարի, գորացնելու Համար Թոււբջիդ Julit ? 1

20 ԱԶԳԵՐՈՒ դիտնականները երէկ , երևը -ջարքի դիրը բոնած էին Ռիօ տր Եանեյրոյի ժեջ (Պրադիլիա) , դիտելու Համար արեւին խաւարու-մբ ։ Վիթիարի հեռադիոակներ եւ ուրիչ արդիա-կան գործիջներ տեղաւորուած էին , 50.000 սքեր-

ծախ ում ։ ՖՐԱՆՍԱՑԻ ՉԻՆՈՒՈՐՆԵՐ Թարալի Համայ րավանրբեսու մետասուրն դարրքավ՝ անրքահունիր

# 50,000 un bestuhe albr gnrownnij wheh nabli

Փ Փարիդի մանր եւ միջին ատեւտրականներէն 50,000 Հոդի առջի օր ժողով դումարելով, որոչե-ցին տասը ժամ փակել խանու Թները ամբողջ Ֆրան-30,000 տուք տուքի օր ժողով դումարնում, որուն-այնի տասը ժամ փակել կանութները ամբողջ միրան-ապի մէջ, իրրեւ բողոց ապրուստի և. դիներու պունենանուներն դեմ է Հասարիօսները պոտծօրէն այնարանցան Մէ կառավարուβենի միջաժանդում ամէջ բան դի կններ ույեսն երբ բողոցնեն դեկավար-հայ անտեսունեան դէմ է Հասարիօսները դառեօրէն պանդատեցան Մէ կառավարուβենի քին դիքաժանդով ամէն բանի, գերւառունեան իր ժատեւ ժողո - Վուրդը Եր հրապարաները և կաղապակելին -- Վա սավարական Հակողունենը ընտերրոլիրի ժողո - պետրել Բե I Բշեանեն եւ Վա և իրարաակել փրկելու Համար երկերը» է Հասախոսները բացա - ապետունեն Եւ Իրևալունեն ու կարևի չէ կառապես ապետունեն Հորեն նարաարագոծունեան և ապետունեն Հորեն նարաարագոծունեան և ապետուների բոլու ճեղերուն մէջ, բայց կան ապ-անաչներ օրինակ՝ Հեսուանոլելը, դորեց վանա-բանչներ օրինակ՝ Հեսուանոլելը, դորեց վանա-բանչներ օրինակ՝ Հեսուանոլելը, դորեց վանա-բանչներ օրինակ՝ Հեսուանոլելը, դորեց վանա-բանչներ օրինակ՝ Հեսուանոլելը և Մենջ իա-գայնանը ու գեմ որոնց իր Հայնեն մեզ։ Մենջ իա-գայնանը ձեծ բանակ քըն ենը, բայց չատ վըն - ռավուն։

հնվ գարծադուլի որոշումը հա չառնում, Յու-նիս հին ամէն դորչ պիտի դարրի ժամը [4էն մին-չնե կչս գիչևը, ևւ պիտի փակուին Հազարաւոր իայնունինը ևւ մանր դործարաններ ։

BOULFE 9484 PAULUB, bPb.

այանուլ Կում Ք 20000 , Մուլ և կատարուեր ,
վարչապետը ճառ մբ կոսելով Մաջուհ մէջ ,
արչադրաքը — «Տետեսական եւ առեւորական ագատուցենած վերադրառեա կր դամակ կարդադրայել
հրապարակն չեն և կործանել ֆրանջը ։ Յանախ
կ դամարարակն չեն և փործանել ֆրանջը ։ Յանախ
կ դամարարահ ին է պետու նիւնդ դասական որատունի չեւ անուր
չե և «Դեւնոյ» ատեն առեւորական աղատունիան ի
առանում հեն և հետաանում . 

առացաւ ալիատանջի հախարարը, Դ. Մայեր (Հանդիայակայի հ. արարդելով օրուան տագնաօգին պատճառները, յայատրարեց։

- «ԵՍԷ աւելի բարձր օրականներ եւ Թոլաիհարասին աների աների հարձի չունանում եր Թոլաիհարասին անում այնուն չունայան չունանում եր Թոլաիհարասին հարասին այնում անուն չունանում եր 
հարասին հարասիներ ունենալ, ուտանա 
ձերու համար »:

հատոր ակնարկելով հատարակարներու պայ
գարներ բառւ— «Մարդին իրառունը չունին չա
դաջական դրանալուի հարելու կուսակցունեան 
ձեր համար »:

«Մարդին իրառավորութ հարելու կուսակցունեան 
ձեր համար, չահադործների չունայան կա
ռանիւնը և Երբ համալին վիրառանը չունին չա
ռանիւնը և Երբ համալիավանիրը հետարան կա
ռանիան որ և Երբ համալիավանիրը հետարան կա
ռանիան ձեր ձեր հայիսավարինը հետարար ընդդինու
հետև չանդարձակուի փոսը»:

Մորիս Թողել համալիավար կուսակցունեան 
բնորարձակուի փոսը»

Արդին Հարասուղաթը, ճառ ձր խոսելով Նիժի մէջ , 

յայապարայեց — «Որովենաև ժողովուրդ» դիտե 
որ ձենջ արարագած հեջ իր և հանրապետու 
հետև չաները, ձենջ պետի վերադառնակութ , իրա 
հունիանակ գուհը և և ևր հասարաան ին որ և հանրականու 
հետև չաները, ձենջ պետի վերադառնանը և իրա 
հունիանակ գուհը և և ևր հասատան ին չակ իր և 
հունիանակ գուհը և ևր ևր հասատան ին չակ իրա 
հունիանակ գուհը և ևր ևր հասատան ին չակ իր չու և իրա

(Լուրծրու շարունակութիւնը կարդալ Դ․ էջ)

LUB LUTBUPBL BPUFESUAFS UPUU WUQUSPEUL TUPULELE TER

ՄԱՐՍԷՅՆ — Կը լսկեց ՔԷ Մարսեյլի գեղարուհատական չրֆանակին մեջ պատրասատուելու վրլայ է դեպք մբ որ ժեղ պատմուքեան մեջ անձա
իրներաց է եւ որ ժեղի աղաային հպարտաներ անուդական առին եր պիտի ընծայն։
Հայ տիեղերահույակ երաժչոտակես Արամ հաՀայ տիեղերահույակ երաժչոտակեւ Արամ հաՀայ տիեղերահույան երաժչոտակեւ Արամ հաՀայ արեղերեր ըրած է արդեն եւ մեծ ըն դունելութիւն դրամը չուն արդեն եւ մեծ ըն դունելութիւն դրամը հատարա տիտի հուարուի
հաեւ Մարսեյլի մէջ մեծաստողանը սօրնասի մը եւ
հանաև արդել հետ մեծաստողանը սօրնասի մը եւ
հարձաւող հուադակումի իր կողով են ուտոնարանի մը եւ
հարձաւող հուադակումի հրարային ուտոնարան իրեր
հարձարական արդեն հուարունին ըրանիրողակի առաջին Հրապարակային ունկնչը ԵՄԷ ուրըը իրական է Սվիլուքի մէջ այս
հուարենան պատիսը Մարսեյին չու արդականու ունհարձալ հետև պատեսը Մարսեյին չու արական ունհետալ ։

կարրոշթուա Նի Արջաղգային գննագատներ Արաժ հետչատրեա-նր կր նկատեն ներկայիս ապրող ժեծագոյն հրա –

գայնակաց է ,

արդանին արտարան հորանատրի բոլոր և հարապես

գել առայինին արտ երուխ - գործողը , որ ինդապես

գել առային արտարանի ուհենան լսելու իր անսակին

գել առային արտարանի առարոր արտարան արտարան

ար վա հարատես հորարանա առարող աստաբոյս արտ 
գել արտարան

# Parthu this dsucing

Մեր երէկուան Թիւով հրատարակեցինը Հ. 8. Դ. Արևանանան Եւրոպայի Կերը Կոժիտեի յայ — տարարունիւնը «Յառամջի 5000րդ հաժարի հրատարակունինան առնիւ :
Հէհեջ սպասեր տեշուլա, որ պալտոնական հաստատունի մր ժել կարելի րլար խոսացեկ օրաթերքի մը տասնեւներ տարիներու վաստակը, ոչ
ալ կանվալեինը, որ յայատրարունիներ օրեսադրի մբ բեռյքը կրեր, արդար պստեր հրաժանի հերուն
--- Մեր բարջերուն մէջ տեղ լունի հրապարակային
շրայյանըը, եւ ոչ մէկ ասպետ կը հանդուրժեն աարդ, հակառակ ձարոր» ձեր բլայանը։

տասար առար թարադրորս շասաց արգ ապրագարան այն արգ հարաքերում ե՛չ տեղ մունի հրապարակային շրապյանը, եւ ոչ մեկ առավետ կը հանդութե ատրը, հակառակ հակարծ մր բյայրուն։

Կուղեինը, տակայն, որ Դա խակայիական Թեր Մես տարեդարձր կամ 5000թ Թունակը, դառ հար առանի ու պատե հուժեւն՝ ցայտուն դարձներու առհասարակ մեր հանդային կարվակերպութեւն հերում, ու մասնառորարար հրապարակարակարական ընդունը, ան մասին հարաքանի ու արան հեր հանդային կարվակերպութեւն իրերումը։

« Ցառայն պիտի կարենար ամուր պատուան դահ մր բլրալ այս տեսակչաով, երդրերին մր, հեր կարելել, — որպես պատակարի ու դործի համարային այս իրերումը։

» Ինչպես կ՝ ընդուն է դատարակուան յայապատարութեւնն ալ, գրուդադիպունինծ մր չէր անող հրադարակայնին էր մեզ հայտարակունն ալ, գրուդադիպունինծ մր չէր անող հրադարական արտայայատ երևն։

« Սառայն կիրում է հրատարակուան յայապարարութերնն ալ, գրուդադիպունին մր արարակուն կրարութերնն որ և հեր արևարելի որ աս հերեր արևարելի որ աս հերեր արևարակում իրերու հրա անկական հեր արևարելի որ աս հերեր արարութերն հարարուհեր հոսանցի և փորձու հերա և հերական դարարուհեր հոսանցի և փորձու հերա և հերական դարարակի հարարուհ կրա արարակի և արևարելի ումի մերն, են ո՛վ էր որ արարակի և հերա արդարի հաւաջական կորուսաի վը առայնի և արդունիան հուրարի հանարում և հրած ենն արի իրարակին ուժում և հերև ուշաբի հերա կատարան ուժում և հերա հետակար հարարակի հայարակի հանարում արևարի համարակ հետարակի հենարում և ևս, կր մետ դահանարուն արևարի հատաարան ուղի և ենս, հերև հետ արկարելի եննի ու ուտանարի կիննարակ հանարարակին իր և արկերում արկարելի հետ արկարի հետ կարունի արասարանի հետ արկերներ ։

« Ցառային ի պարածեն ուրին և անդուց ու անձանոն կաղուծներ ։

ծահան իր դանդները կր տարածէ հայ ծողովուրդի հաւագական չնչառուհեան մէջ։ 
Ձենց ուղեր փոխադրել այլապես ցայառւծ ու գրական դիծեր, որոնց Թելադրուած էին միչա տարակի թավուրեր հաններա դերադրեյն բանդեր եւ որոնց անասի իր հերադրուած էին միչա տարադիի թավուհներա, դերադրեյն բանդեր եւ որոնց անասիկ թերդերին մին նգաւ «Ցառաջ», եւ որոնց անասիկ թերդերին մին նգաւ «Ցառաջ», եւ որոնց անասիկ թերդերին մին նգաւ «Ցառաջ», հայ հիանին իր հերադիսիս մին է Ձուլումի եր այն մին էր Ֆրանսան, որուն դէմ մաջանական «Ցառաջ», հայ արևա հեր հերաիս մին էր Ֆրանսան, որուն դէմ մաջանական հերաիս մին ին հարարական հերած հերա հերաիս ու կորովի մաշալատական նկատել անոր ինրակա ու կորովի մաշալային։ — Անձնուրացութեան և Անչուլա մարդ մր ոչքին կրհայ փրկել առանինն, բայց պատերայան հերա հերանատարիրը մեծ չափով կախում ունել առաջական գուհերու թարութեան հորութեան ապարա - ուր հայ իլեակներու ողևկան հոփուռվենած իս այաս Արեւմանան մակույնի եւ թեւլեղացած հայ ողկի մարդն եր, ու իր մաս այուրել և այն հրապատականիսի առաջար հերային մարդեր էր, ու իր մաս այաս արկան կարում ունել հաշարակեն մարդու իր արժանիչներուն, իր, եւ իր հանասին հերարարին ապարակա հարարեր եր արժանանան եր արենան է արկան կանանակ ենինակուած մնալ բաշաւ է բարից մը դառնայ հանալանի ենինարի իւ արդասաահը հերան եւ ու հերարուց հանալան են հերարիուած մետլ թաւան է և արկան խանալանի ենինարիու անանաան էրրեր, «Ցառասակ հերարային անարումին» Աեւի ջան երթեր, «Ցառաջերու արա հանասան ին անկանումին և և արկան խարացարի ապարութեն արառանակ հանասան հերանիան եւ ու դեկան կուրեց մասու հարակիրը ուղջվաուհինիր գրավրայ կը ծանրանալ պարութը՝ պատումասին կուրծը տարու, մարակերու ողջմաունիևնը զգա-ուսն Հօտ» ժողովուրդի մը, դոր կ՝ուղեն խամբե – ըընել ողեպես <u>։</u>

ԽՄԲ — Փելժիական թերթ մը, La Cité Nouvelle, շահեկան լօդուածաշարք մը կը հրատարակէ Թուրքիոյ մասին, — «հաղադութի՞ւն թէ պատև-րազմ Նեղուցներուն վրայ»։ Գրողը՝ Nerin E. Gun որ քաջածանօթ է Արևերքի գործերուն։ Կանփոփենք հիմնական մասերը. —

որ քաջածանօր է կրևւիլքի գործերում։ Կասկորաինք հիմնական մասիրը .—
Արխարգե մնացեալ մասին համար պատերագան չմերջացաւ ձափոնի վրայ կատարուած յաղքանակով։ Թուրբերուն համար պատերապետ օրնակով։ Թուրբերուն համար պատերապետ իրդերու պատերապե մբ չարունակական, աններ, անարուհ, որ կանրանալումբ երկրեն կանումբ և բեջային կերպով կը ձեւավունք երկրին կեանքը եւ Հրեչային կերպով կը ձեւավունք էրարանչքիր տեսիլ։ Համականակարական տարածումբ կը յայանուկ հիշակային Եւրոպայի Մէջ ջիլ մբ ամեն անդ, ֆրանսա, Զինաստան Միերիրաին ըջ հայանները, հարթու Աժերիիա, Հնոկային։ Սայանեւ բաղմանիլ ինարաւ Աժերիիա, Հնոկային։ Սայանեւ բաղմանիլ ինարկրինի կան։ հայ Թուրբիրը՝ սիսած կառավարական արատանուն մինչեւ փողոցի մարդը, գիւրացին Քէ հարտատարուտ արտածողը, կրծնամոլը Սէ յնպակոնական հրիտասարդ ուսանողը, դերմասոր կուսակցու Բեան ղեկավարենը Թէ ընդրինարիր անդամանանայն են ձեկ կերև շուրք։ Թուրքիա պիտի արկայ յացրող տերվերակուայի եւ անոր փորձարիւբենան սեղանը, ուր համայնավարունիրն արևանանարին են ձեկ կերև չուրի «Գուրքիա ակեր մոչ իր առաջին ձեծ յարձակուրութիւնը պիտի մոչ իր առաջին ձեծ յարձակարունիր ուր անանագորի իներ իր ևր խոսնան չի վարը նոր Միերիիս մուր արևանանայ միակ հարցում եր ձեծ. — Պետի տեսնե՞նը վարը նոր Միերիիսի մուր և Արևայի և առաջին ձեր կար մեջ և Ուսիսի իր արևանին չինական և հայարում են, Ոսկերջիւթին մասիկ իր դանուն և և անանան հարանի և իր Արանային հայարանայում և հայարանակում և հայարանակում և հայարանակում և հայարանակում և հայարանակ հայարանակում և հայարանակ հայարարանակ հայարանակ հայարականակ հայարականակ հայարանակ հայարականակ հայարականակ հայարականակ հայարականակ հայարականակ հայարակ հայարականակ հայարանակ հայարակ հայարակ հայարակ

արտ ար...» Պոլտոյ մեջ, Ոսկեղջիւրին մատիկ կը դանուի կորս մեծ ալտարակ մբ, դոր Ճենովացիները չի – հած էին, որպեսզի հասաքանդիստը մտնող իրենց հաւերը առաջին առժիւ իրենց տեսնեն։ Սույժանծառերը առաջին առեփեւ երենց առանակ դրանա հերու օրով անկկա կր ծառայեր պահապահներում, հերու օրով անկկա կր ծառայեր պահապահներում, որոնց կինացնելի են փողոցներու փայտալեն առներու մեկ ծակած հրդեհները։ Այսօր հանատատուան է ակօդային պահախանոց մր ևւ անկեց ալ մարդիկ կր ծային դեպի հիշակա, ուրկէ պիտի գայ օր մը, խորհրդային օգահասերու գանդառանը, որ ձափոնցիներու Փըրլ – Հարարըի մեկ ըրածին հման, յանվարծակի բերելով նիշական դիմա գրունեան բոլո այիասասերները պետ դեմացնել։ Պոլող փողոցները պատող մը երբեջ չզգար քի պատերապել լրացած է․․ Թողոցները միչա լեցուն են համադրհատաւոր դինուորներում, դրա հար որ կատարեն Մաչկայի որորանորի հրակար հեր իր կատարեն Մաչկայի որորանորի հրապարա հին վրայ պաշարմած վիճակի յասարարարունիւն հերը կր նեցնեն պատերը, եւ օրանիր հերում է հերը ամեն օր կցուն են դօրակոչի ենիարվուսան պահատի սպաներու անուներում։

արահեստի սպահերու անունեներով։ Հրաժանատա — թրակիսը բանակներու ընդե Հիաժանատա — բունիան կեր բոնատերիկին մէջ մեծ հռուղեռ կր տիրէ և «Շավուղ» դրահաւորը — Մուրդ ծաւա-տորքին միակ հղարտունիւնը — վեհափառօրէն իլինէ Դրվետի դինուորական հաւումանդիստին Բում կերուն վրալ։ Մինչ ծուսող տակառաչափոտա-բողունիամը Թորիիլահայածներ, հրվուդը հե հոստած Անդլիայեն, անդադար կը հետակուդեն Վոսիորի եղերջենքը, Մեւ Մովին դիմաց : ձիչդ է հե ամերիկան համադրկումերը տահասաց են, բայց տակաւին կարելի է հանդիպիլ անդլիական դինուորներու, մանաւանդ Սան — Սեկֆանոյի օգրառուղորոցու, սասաւատու տաս — Մթւ գրառոյթ - գանայանին մեջ, ուր կարգով չարուած են քիրը-ջական դործարանի մր կողմէ չինուած «հաախու-գական եւ փոխադրական փոջրիկ օգանուհրուկող. գին, «Միումիչներներ, «В. 29»եր, «Մոսկիթозներ,

Յառա՛՛ ջ, այդ սրրադան տաժանջի ճամրուն վրայ։ — Կապրինջ մեր պատմուննան Բերեւս ամենեն փոսնել բրանր։ Մարդկային րաթոյակատմեն հունարունը բրանր։ Մարդկային թաթոյան են հաւտապետ հրա և այդերու իսիդին՝ բարոցած են հաւտապետ պես։ Երրեմն իր խաղան ամրողի ժողովուրդի մե հարաարութին հետ արտաթուստ չնորն եւ օրենու Բերես բայիներով, ու ներջուստ մուլժան բուրաներ հրականակում ու հերարարութինն դարիսի փորական արև արար փորահրական այ ժողովուրդի հայինութինն դարձակին մեր արոր հորարարութինն դարձակին մեր արան թարոյակուն թե ողեկան մեր արորա հուհական մեր արան բարոյակուն թե ողեկան մեր արորա հուհականանութիւնեն կարունը։ ձևունում այն ու հունե օսյուս» - այ օրդրվուրդի աղջկառը իրան մեր բոլոր Նուիրականունիևներուն։ Ժողովուրդ մբ՝ Հոդի Նուիրականունիևներուն։ Ժողովուրդ մբ՝ Հոդին Հետ կ'ապրի՛ Նահւ հոգիով։ Կնջենջ պայն։ Սուրբ

(Խմբագրական ԱՐԵՒԵԼՔի 24 Ապրիլ)

UNUNES — Հ. Մ. P. Մ. I. I Մարսեյլի մաս
հանրերին կարվակիրպան միջնամանիւղային
մրցումներուն Ա. Լիոծ - Տեսիսի Հանդիպումին
առնիւ օրեր առաջ աննկարագրելի ոգեւորութիւ
առնիւ օրեր առաջ աննկարագրելի ոգեւորութին
առնիւ օրեր առաջ աննկարագրելի ոգեւորութիւ
առաջ ինած էր՝ Երբ մեր սիբելի մարդասեր Հասատ
հուրենան մեջ։ Երբ մեր սիբելի մարդասեր Հասատ
հուրենան մեջ։ Երբ մեր սիբելի մարդարեր
եւ մարզիկները առաջին իս որ ձրմարիա Հ. Մ. Ը.
Մ. Մ. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.
Ա. Ա. Ա. Ա. Ա.

շատասի Դաուլս Շահիւհասի։ Եւ ածոս հադարիունիւնը։ Երկու խումերերը ցոյց կուտան իրևնց իրական արժանիջները եւ այս-պես ժաջուր եւ թնկերական հաղարդունեսամբ մր Մարսելքի ժիշնիսու խումերը կը տահի յադքերը. -Թիւնը։

թիմեր։

Այժմ օդի կատարելապես պայծառ է, երբերոն Տետի եւ Մարսեյլի Ա. խումերերը, մաջուր Հագուած թուռե ծափերու մեջ դայա կր մահեն եւ կր
հերկայայուն անումեներով : Մարսեյլի խորապե աջ դեղեցիկ ծաղկեփունի մեր կր հուհրվ եիոն ձէսինի խմբապետին։ Օրուան դատատրն է Casaսինի խմբապետին։ Օրուան դատատրն է
Casaհեր կայնատոր դատատորներեծ Mr. Sleem կակին
ձէկ վայրկեան լոունիլեն, տղաչը չարէ արժան հերու վերածուած եւ ժողովուրդը գլխարաց կրկեն

հեղու վերածուած եւ ծողովուրդը գլխարաց կրկին հեղու վերածուած եւ ծողովուրդը գլխարաց կրկին հեղու վերածուայում երիչ ծողիչ մեկր գերի տակ կոլյայ որ ատակ երիչ ծողիչ մեկր գերի տակ կրմայ հիա տարին ի հիա.

Ջինուգրական ծառայումեան լրջանց ըստ օրինի տասնորումի ամիս է բայց 1940քն կանյուածինը՝ ոչ մեկը ցարդ արձակուած է Համենատութերնի ծումերը՝ որուն սախարած է տակալ կուջրիկ երկիր մբ։

Չատմառը զարդ է դինչ Գիրի միրն այի արձահար գարունար վարդ է դինչ Գիրի անդան կր ապառնան արկիր հրարի և արձառար արձակունիը ոչ միայինը արևւնա սամաար արդ հային հրարի և արձահար հրար հրարատարար կարճ արևւնա սամաային ի թուրահարանի ըր գրանինը որ միայն կր ապառնան այս սաժմանինը ույլ ծանեւ Հողամասի մբ արձանակ հրար արձական այն հրար ինչության հանականից ու դանոնաի հանակումներ և արձանականի արդ արձականնան կր արձանականան գործակայինի կր դիննի հիև բարաերը եւ դանոնաի կր արձակային կրարձակումի մր արձակային կրարձակումի մր արձակային կրարձակումի մեկ աստարային կառավարձան Թուրջիայ արձակայան ահանականական արձանանական արձանականը հրարձակումի մի աստարատան Մինչության արձանական արձանականը հրարձակայն կրարձակումի արձարությանը արձանական արձանականը հրարձակումի մի աստարատան Մինչությանը արձանական արձանականը արձանականը հրարձակումի մի աստարատան Մինչուն արձանականը հրարձակումի մի արձարությանը հիա արձանինը հիա արձանականը հրարձակային արձանակայն հրարձականը հրարձականը հրարձականը արտարատանի մինչությանը արձանը միարությանի արձանականը արձանի արձանականը արձանիրում հրարձանի արձանականը առանականական արձանարանական առանականակում որ որ կրանականի հրարային դրաանականակում որ որ արձանականական առանականական արձանականական առանականական արձանական առանականի արձանականի արձանականինը արձանականի արձանականի առանականի արձանականի արձանականի առանականի արձանականի արձանականի արձանականի արձանականի արձանականի արձանականի առանականի արձանականի արձանական առանականինը առանականի արձանականինը առանականի արձանականի արձանականի առանականի առանականինը առանական առանականի արձանական առանականի արձանական առանական առանականի հրարանական առանական առանական առանական առանական առանական առանականան առանական առանական առանական առանական առանական առանական առանակա

# **Ցորելեան Ցակոր Օ**շականի

ճակոր Օշականի յորհլենական կեղը։ Մար ժինը, իր վերջին նիսաին մեջ, լրացուց Փարիդի
հանդեսին կազմակերպական պատրաստութիւննե թը։ Թերջենրուն դրկունցաւ արդեն յայրապիրը, ո
որ եր բաղկանալ դրական եւ բեղարունատական ճոխ բաժինէ ժը։ Խոսողներուն որուած է ժիայն
առաւնյարդի տասնական վայրկեան։

դեմի յորերհսական հերդը Մարժինը։

Գ. Շ. Նարդունի, որ դաւառները դացած էր կազմակերպելու Համար յորելննական մարժիններ, Հայուրեր Է Նիսի մէջ կազմակերպելու են մարժիններ, Հայուրեր Թե Նիսի մէջ կազմուտծ է արդեն մարժին միս մբ, որ լորեիններ պիտի տոնէ նունիսի սկիդ-րբ, հախադահուխնեսմեր Գ. Վ. Յակոբեանի (Թով-որենն) Դ. Գ. Արամ Սավօ եւ Կ. Փօլատեան (Մարսելիչն) ։

(Ծարույլութ)։
Մարսիկիոլ մէջ հւտ յորհիհանը պիտի տոնուի Յունիսի սկիզրը, ծախաձևունութհամբ Մշակու – Բային Մարժնին։ Վալանիմ մէջ կազմուտծ է յորհիհական մար-մին մը, գաղութին հերկայացուցչական տարրե –

Լիոնի «Էջ, Տախաձևոտութիրնը ստանձած է Ուտուժծական Խորհուրդը (հակապահն է փրօֆ։ Սայիկեած եւ չարտուղարը Գ. Կիւրեղ Խրայեան), որ իր կազմը պիտի լրացնէ դաղուցին զանապան կազմակիպունեանց ծերկայացուցիչներովը։ Տեսինի եւ Վիէնի «Էջ իւս կազմուած են եր-ման ածձակայանը։ Հեսին աժմանական Հե

ման յանձնախումբեր ։ Տեսինի յանմախումբեն կ'անդամակցին՝ Տեր եւ Տիկ. Փափադեան, Գ. Գ. Ս․ Առաջելեան, Վ. Հիւսեան, Պօյանեան եւ Լ․ Ա-

Ս. Առաջիլնան, Վ. Հիւսհան, Գօյանեան եւ Լ. Արատուրիան:

Լիոնի, Տեսինի եւ Վիինի դաղութներուն կողժել յայտնուած փափաջին համաձայն՝ հանդիսուժերայա խախագահիր. Հրաշիրուած է Գ. Ա. Չօպահեան։ Այս հրեջ դաղութները համաձայնում և Չօպահեան։ Այս հրեջ դաղութները համաձայնում և Ա. Չօպահեան։ Այս հրեջ դաղութները համաձայնում և 
հրատի հեր հարաքի հրեկոյ Լիոնի ժեջ՝,
կիրակի ցերեկ Տեսին, կիրակի երեկոյ Վիեն։
Գաւտուին ժեջ կապմուած ըսոր այս ըանձակում բերը կր հրաշիրուին անյապաղ հաղորդակ ցութեան եւ Վասայուին անյապար հաղորդակ ցութեան հասայում և Ա. Hanedanian, 33.
rue Mederic, La Garenne (Seine). Կր իներրուի դրկեւ
հանւ յանձևարնումիր անդամերնում անումները։
Կազմունցաւ նանւ Երմոսական Յանձնախումի 
հրաշիրեն կանդամեակին Գ. Հրաս Սարգիսհան, Սարդիս Տեօցժենեան, Յարութիւն Սարաֆհան, Վաղարջ Մելիցեան եւ Մեսրոպ Գույումն հետն։ Հանդիսունեանց առքիւ հասածնուիրատուու
ութեանց դումարով, Փարիզի յորելենական կերը
Մարժենը ծրագրած է հրատարակել յորելերար Օջականի անտեպ ժեկ հատորը։

ՓԱՐԻԶԻ ՅՈՐԵԼ - ԿԵԴՐ - ՄԱՐՄՆԻՆ

կը կատարեն իրենց յարդանչի պարտականունի։

հը ողրացնալ Գաույօին որ Հիմնադիրներին հղած

էր ժեր այս սիրած եւ պայտած միունիան։ Դա 
տաւորին ժէկ սուլիչով ժարդաղայար կը վերս

ատևայ իր բնական երևույթը է, Մ. Ր. Մ. -ի պերնախոս լրատում Գ. Jack կուտայ տեղեկունիւններ ծախոս լրшոուն Կ. Jack կուտոյ տեղեկում խեսներ խումրերու մասին եւ ամա կը տեղան սրտաթուխ ծուէրներ։ Գ. Գ. Սիժոն Գասպարեան, Գ. Զաքիկ-հան, Գ. Պարդեւ, եւ Գ. ոմե կը հուերեն Հայարա-ված ֆրանը լարքական խումբին, Գ. Սողոժոն-հան, նախաղամբ Լիոն Տէսինի մասնաձիււլին 500-ական ֆրանը հրվու խումիրում, Տիկին համեր-հան, Դորանը Լիոն Տեսինի խումերին, Գ. Պոյա-հան 500 ֆրանը Լիոն Տեսինի խումերին, Գ. Պոյա-հեան, Գ. Ղաղարհան 500ական ֆրանը յաղքական ձևան, Գ. Ղաղարհան 500ական ֆրանը յաղժական խումքրին, Գ. Մերտոնեան 500 ֆրանը առաքին հյա-նակքար չահող խումքրին, Գ. Վեւնոիսեան «500 ֆրանը երկրորդ Նյանակքար չահող խումքրին, Գ. Միհրան 300 եւ Գ. Տերոբերան 200 ֆրանը յաղ-թական խումքրին իսկ Մարսելլի Հ. Մ. Ը. Մ.-հայրիկը Գ. Մուչեղեան, այս անպամ ալ իր լայն - 100

ՎԱՀԱՆ ՇԱՄԼԵԱՆ (Մնացեալը յաջորդով)

SHATAP SHAHAAT.

SUPOLBFLEPAR WLRAGER

ՏԷՍԻՆ, (Յապապած).— Տարօն-Ցուրուրերա-հի Հայր և Միութեան Տերներ մասնաները կազմա-կերպած էր ընտանեկան ինչույլ մը որ տեղի ունե-ցաւ 3 Մայիս լարաժ երեկոլ, Հ. 6. Ի. Տան մէջ։ Ներկայ էր խուռն բազմուժիւն մը ։ Բայման խոսքը կատարեց Գ. Լեւոն Աստոուր-հան, որ հակիրն բայց բովանդակալից բառերով կստացուց իրենց Միութեան նպատակը, առաջա -դրուժիւններն ու ըմբոնումը աղդային հարցերու մարն ու իր է օժանորակել Հայաստանի վերայի -հական այիստանչներուն վառ պահել էր ան -դամենրուն ազդային դիտակցուժիշնը, Հայրենի-գի դաղավարը եւ Տարօնի կառաւոր անցհալը ։ դաշարուս ազվային գիտակցութիւնը, Հայրենի-ջի գաղափարը եւ Տարօնի փառաւոր անդհալը ։ «Դարհրու տառապանջէն վերը, այսօր պէտք է ու-լախ րլյալ որ անցեալի արտաղաղթին յաջորդեց ներդաղթիչ» ։

Փոջրիկներ Վարուժան ևւ Արաժ Գրիդորևան հրգեցին «Տալւորիկ»ը, որ ունվնդրունցաւ յոտն-կայս : Գեղարունատական բաժնին ժեջ արտասա-նեցին պատանի կորիւն Վարդասվահան՝ Հրայի յիչատակին, իսկ Արաժ Գրիդորհան Գէորդ Ձա –

վույին հուիրուած կտորհեր։ Արտասանեց հաեւ Արաջոր Ասասուրեան։ Ժողովուրդին բուռն փա-փաջին վրայ Արամ Գրիգորեան արտասանեց Ե Հարենցի «Կով» Հայաստանին», արժամահարժ 9երմ ծափերու:

նուապե դիլամաբներուն ...

Ֆնաոց իսսց արունցաւ ուսուցյում է Տիկին Գ.

Փափարհանին որ վառ պատկերներով յաւերժա –
ցուց Տարօնի անդնալ փառջը, իր Մաժիկոնանա
հերով, Մեարոպ Մաչաոցներով ու Գերդը Ձա
վուլներու, Հրայրներու եւ անմամար հերոսներու
փաղանդով, որոնց Տարօնի հերոսական պատժութեւնր հետեցին։ Ոսոնցաւ նանւ Ա. Հրանա հատնու
հենան, որ նոյնպես համառատակի վեր հանեց
Տարօնցիի հայրնհասիրութիւնը, իրան ասուս
պանջը ու հերարագեց Տարօնցի հարարահերու
հետնար հերին հեն Անոնց հրենց այր Հոդեկաի
ապռային մէջ իոն օրինակ կը հանդիանային
ապղային գիտակցութնան, եւ հայրնհասիրութնան
համարային հետևորինան և Հայրնհասիրութնան
համարութեան համարութեան
Անուսուս ուս հատեսնային

Իզմերի հայունեան համար։

Անուրդը դոր վարեցին Գ. Գ. Ս. Առաջիլեան եւ Գ. Գօտուրծան, 35 վայրկնանի ընկացցին կարգիսացաւ 18 հաղար ֆրանցի։ Այս առֆիւ Մի-ունիւնի իր ինդրէ մասնատոր չերոքակայունին հետանորն և ան հատնորն որ որ հայ Միունիւններու եւ ան հատնորն որ որ որ այն Միունիւններու եւ ան հատնորն որ որ որ առատանեռնորին ժամակցիցան անուրդին ու նպատոնցին անոր յաջողութեան։

Տարձնցիներու այս ինկութը իսկապես հանելի անակնիկան վե նայա, որ հետունիչեն ու ազգային կաղուրիչ մինոլորա ստեղծելով:

ՊԵՐԼԻՆԻ ՍԵՒ ՇՈՒԿԱՅԻ ամենաժեծ վարիչը, 1911/10/1 Ubb ՇՈՒԿԱՅԻ աժենաժեծ վարիչը, Գարլ նաև, ձերակարունցու երթ կր փորձէր ար-«Էգուոր ծկար մբ ծախնլ աժերիկեան դործակայի Հը 175.000 մարդ առաքարկելով : Թերքերը կը գրեծ ԲՀ ամբաստահետարկե չամաստահութերեները կը գր սկսին այն օրէն երբ Գերժանիա դրունց Հո դրեատան, ուր դրկունցու 100 միլիոն՝ մարդով, գինուորական դնումենը կատարելու Համար, Ան գաժ մր մեծ ջանակութեամբ ջաջաօ գնած էր, որայց բանակը սնաուեկները բանայում դաս 5 բ., բայց բանակը սնաուեկները բանայում դասու 5 բ., կոմ ինարի փոշի։ Վերլինի մէջ ամէն տեսակ առեւ-առուր կ՝րձեր, մասնաւորապես ի վնաս Ամերիկա — ցիներուն, որոնչ կր յուսան մեղատիկցներն այ

## BILLING OF LIVE

(իր յորելեանին առիթով)

Երկրորդ դրուադ մր իր անվախուժեն էն։ Օ-չականի Հօր դերեղմանը կր դանուեր դադաբեն եր-կու դիլոնեցը Հեռու, Ողինպոս լերան ատղագեն կու դիլոնեցը Հեռու, Ողինպոս լերան ատղատը, բայի, աջասիաներու ու շաղանակենիներուանատով մը մօտ ։ Ձեմ դերևեր, այդ դեղեցիկ միջավայրին հրապո՞րը եք իր Հօրը կարօտը՝ դինչը կը մղեր դունք անեն շարան իրկվուն կեսօրուան արձա կուրդ վերջ ըարգերանութ այդ հանարեն հերչատ անդամ առանձին ու երբեմն մօրը Հետ ։ Քաղացեն դուրս այդ համար երկայնչին դրեկել աստ վայրդուրս այդ ճամ բու երկայեցին դրեք է անար վայրկետն սահպուտծ էին անցիկ արիքեն ծորդադքած
ծաքարհիրերու կարաններում են էնչ և կա Թաքարհերջ կովկասեն իրենց որաին մէ կր պահերծ ու այր Հայերու դեմ եւ երբ պատեւութեւնը հերկայանար, չէին վարաներ իրենց քինավունքներն հերկայանար, չէին վարաներ կարհու վրայ։ ճանախ
Հայոց առաջնորդարանը կր սահղուն հրայ։ ճանախ
Հայոց առաջնորդարանը կր սահղուն դրայ։ ճանախ
հետ պատասանութերենը հեղ յուղարկատորուհետն պատասանութերենը հեղ յուղարկատորուհետն ատեն։ Օլական իր ժօրը հետ յարականուն
կրած էր այդ ճանրուն վերթով վր։ Մայրը
դրույած էր անդասեր հորունի վերթով վր։ Մայրը
դրույած էր անդասինին այլորոնարանարերիցիանատ
ուն, բարի Մեռելոցի օրերեն, երբ պաչապահ ուսծ է ըլար քեռը տարիկաններով։
Օլականի համար կարծես այր ուխստարնացու-

Օչականի համար կարծես այդ ուխտագնացո թեան արժեցը առելի բուռն եր դարձած ու ան -Հրաժելա։ Աժիմներով լարունակ անդաւ անիկա արդ Տամրաննըեն առանձին ու ալ Տանցուհալ Թաթար Հասարակութեան կողմէ անձևոնվաելի ։ ությունը հասարակութեան կողմէ անձեռնմինքի է Առաջին օրերուն կռիւի կը բռնուէր անոնց հետ , ահղացնելով անոնց գլխուն չարերու տեղատարափ

մը։ Աիզախ եւ արազայարժ այս տղան տասնը հեղ 
տարեկանը դեռ էէր Թեւակոիսած այդ օրերուն։ 
Երբ կր դրեմ այս տողերը, այքիս առնեւ կու 
գայ պատուսկան ծայրս իր առասաժեռեւ 
- Թեաքը։ ԱԵ՝ կես կանգուն երկայնութեամբ դրագել տեղանին վրայ, որպեսգի Օլականի ույած 
դիրջերը դենել։ Հօրս այս առասաժեռնութեան 
Հորքու եր որ Պրուսայի պես տեղ մր ուղ հայերին 
դիրջը «Աւհաարեր»ի պէս Թերթն էր միայն, Օ շական Արեւմոահայ դրականութեան բոլոր գորձուր կարդաց։ Գր կարգար հանդեսները, դրակահու Թիւեր դարժանակ արաղութեամբ, որ 
դր

1899ին առարտեցինք դպրոցը ։ Իզմիրդի տէր 1899-ին աւարանցինը դպրոցը: Բրմիրջի տեր 
արերին բարորը չուտ հոգան եւ բան մր ըրած ը
լալու Համար այնչան խսսուած տղան դրիկցին

Արմայի դպրիսկածչը: Սա դարձայ իմ դիւդս։ Շատ

բան չէի սորված, բայց ճանչցիր չի չարաջը եւ

չարջջին, ու մտած բարձր բրֆանակնիրու մէջ ,

չափած մարդոց պղաիկութիւնները: Պրուսայի

վարժարանչին Օչականի բարնկամութիան Հմայջը

պիտի պահէի մինչնւ այսօր անդիովով»: Հ

ցնելու դրջի էներուն վրայ։ Շարան մր վերք վահանայրը երբ նղնատել կ՛ուզե նոյն դիրջը, վր
նրմարէ մոմի արտաները։ Իրարանցում։ Վր Հարցարձնուին նողում վարդապետ է մինչեւ արեղահերն ու սարկաւադները և էր ստուղուհ որ դրջին
առեւանգումը կատարուաց է տիրացու ճանրորե արա
հարն ու կրիարանի սիջերը իրկրորդ անդամ այդ
յանցանչը դրորձել։ Ցակոր Հոդ ալ բուրս կուդայ
աներկելու ու ամկերապան։ Կարդապարատուհ արև
կեղծորեն եք ինչ վանչ եկած է լնդուներ սորվելու
ու տաար դրականունիւն կարդայու, եւ ու են
վարդավար դրայու համար։ Հայն իկրաբերներու
Համար, միջին ճամրայ մր իր դունեն։ Մինրուի
Համար, միջին ճամրայ մր իր դունեն։ Մինրուի
Համար, միջին ճամրայ մր իր դունեն։ Մինրուի
այն միջոցներ, որպէսը կարհնայ կարգալ
հանի դրադարանի րովանդայի կարհույ կարգայ
հանի դրադարանի րովանդայի կարիում է բաժանան կր

նսիս դրադարանի բովանդակու Միշնը :

Կանցիս հաներ, տոնի օրերուն հրահանդ կր
տրուի բոլոր աղող որական հայարատասեն Ս.
Հայորդու հիշն առնելու : Նոյն օրը պատասրադւորն
Հր Դուրեան հայիսի, ու տղոց յանձնարարուած էր
ծոմ պահել: Մեր Յավորը որ ձևականու Թեել կր
խուսակելը , կր Համոդե իրեն պես խորհող չորս
պատանիս , կր Համոդե իրեն պես խորհող չորս
պատանիս պատասրագի առաուն իսկ մանցի պատի
բեն եզիպասացորեն դողնալով, կր խորովեն կ՝ ուտեն, ծոմը կ՛աւրեն։ Իր ընկերնելեն մին որ արդեն
կիասատրառատ այն ձեռապորատ էր, խորհի խայթե բոնուելով, իր գործած մեղջին վահայեն կուր
վեւտայ պատասրավիչին, մեղադրելով Յավորը։
Աւս ժերջենը հետակարով իներիրը, հկեղեցով պա զուտայ պատարաղբյալ արդադրությու հարդրը և Արս մերջինթ իմանապրով խնդերը, հեղեցելող պա -Հարանին մէջ կր ծեծէ մատնիչ սարկաւազը, որ Մարսաի վարդապետներուն միքրդաւ էր բան -տարկեն նարգր ու եռիս օրև իսկ էր բայեն դր տատատեն է Ալևւս անտեղի էր Յակորին Հոն մնա-

.. Shaps suspenie.

ճայ լաւագոյիս կարգադրել պարեհաւորման իջն-գիրը ջան Համայնավարհերը»:

Է Լուացարայներու գործագրույր կը չարու -ճակուի այրերի կերմ ի կեր։ Գարիզի կայարան-ներու ապրահչի փոխադրուհետն դանուորները գործադույ Հուաիկյին 24 մաժուսին համար։ կերը գործադույ Հուաիկյին 24 մաժուսիները կը սպաս -նան ընդՀ. գործադրուլ Հուակին ամբողջ Ֆրանսա-նան ընդՀ. գործադրուլ Հուակիլ ամբողջ Ֆրանսա-ուսի այրեչ գործադրուլ Հուակիլ ամբողջ Ֆրանսա-ուսի այրեչ հեկ անակիսակա գուտայում չարուի վա-ռավարութիւնը կը ջանայ ժիչին ծամրայ մր դա-նել:

#### AUST BE SULDY

UULPELBERG 30 SBUUL UNSEP mmpubbine

ՄԱՆՐԷՆԵՐՈՎ 30 ՏԵՍԱԿ ԱԽՏԵՐ տարածելու 
համար դադանի տեղեկադեր մը պատրատաուած 
եր Մ. Նաշանակեր հայ պատրատաուած 
եր Մ. Նաշանակեր հր արտարատուած 
հր Ար հաշանակեր կր դրեն Թէ տեղեկադերը տպուած 
է եւ կը ծախուհ հիալ չիլնի։ Այնպիսի դերսահր 
դայուստն եւ որ կիմանա օրնչայնիլ ավողով ժաղոորուներ, դերադանցելով հիւլեական ռումերը ...
ԱՇԽՍՏԱՆԻ ԴԱՇՆԱԿՅՈՒԹԵՍԱՆ պարտու — 
դարներին Գոβրոս (Համայիստիար) վեռապես հերդեր այն դրույցները Թէ ընդՀ. դործադուլ այնակ 
կայաարարուի ավորով Ֆրանսայի մէջ։ Հաշատաեց 
Թէ կաղմակերպուԹիւնր ուժ այնան այս 9. Ռա — 
ծաղույները պարպակութեւմ , ԱՆԱՍՈՒՆԵՐ հայի տարհապույները պարպակը որութենը են հայի տաղհապին և ապրուսակ որութենը են հայի տարհապույները պարպակութելութեւմ , ԱՆԱՍՈՒՆԵՐ հասա

«ԱԶՄԱԹԻԻ ՄՍԱՑՈՒ ԱՆԱՍՈՒՆՆԵՐ Հասած ըլլալով Փարիդ, Բարժ միս պիտի բաժնուհ այս բոլթալով Գարիդ, Բարժ միս պիտի բաժնուհ այս բարքեռ։ Գիները կը Հայունն 300, 320 կաժ՝ 350, մինչդիս կառավարական սակադինն է 250, լաւա-գոյն տնսակին Համար։

ԻՐԱՆԻ ԵՒ Խ . ՄԻՈՒԹԵԱՆ սահժանագլուիր բացարձակապէս փակունցաւ , պատերազմական հախարարին հրաժանով :— Միջերկրականի աժե –

արտարարըս -րասանող — Ս իքերկրականի անե -ընինան հաւարաժենին հրամահատարը Դրանի վար-դակնցաւ գինուորական օգծութեան մասին չրջած գրոյցները հերուեցան դատական մանրը հետի նարոր հետի հետութական անութեան մասին չրջած հետի կողմել:

Թեան կողմէ :

ՀՈՒՍՈՒԱԾ ԼԷՆԻ վաճառականներու Դալ Հակցումիիանը որոշեց կէտեր չպահանչել Յուհիս

Էն սկսնալ, բացի հիւսնեի բուրդէ եւ կարդ մր
պիտույջներէ : Կառավարումիւնը կը ընձև այս ինա
դիրը ։ Առեւարականները կիսնի մէ արտադրու Թիւնը աւեյցած ըլալով, այլեւս աւելորդ է կէտեր
կան կարձներ պահանջել եւ Հե կրիան ումե մելիոն ձևոց հադուստ լինել 1947ի ընկացրին ։
ՀԵՐԿԱՈՒԱՌ Կոկապ բան Լոմուս հատա և
դանաւով եւ անմիջապես վար բագետին հերկայացաւ, խորհրդակարը . համար իլիստնումիան փոբանցումի մասին ։ Անդրիա խոստացած է ձե տաբիեն բնկի ժողովուրդին յանձնել Հեղկաստանը ,
բայց բազմանի և դեռարումիւներ կան փոխար բան կ՛առաջարկէ երեց առանձին պետաշնեանց վեբան կ՛առաջարկէ երեց առանձին պետաւցնեան վեԳԵՐԱՆԻՈՑ ֆրահսական չրջանին սահժատես

40.000 UPUFLER by 2PbULbP npnbg quinn րարեցին, յասեկում պարհե ըրկոսանական բանա-վին դամապան նիւգերու մէջ, դործադուլ յայտա-դան պաշտոններ կը վարհե բրիստանական բանա-

P 8120804 19181 26 PAULUUUPS1 2026 PAN.

Le Gérant: A. NERCESSIAN Imprimerie DER-AGOPIAN, 17 Rue Damesme - 13º Travail executé par des ouvriers syndiqués

# ՄԱՑԻՍ 28Ը

ՏԷՍԻՆԻ մէջ կր աշնուի, 26 Մայիս, Հոգեղալստ-հան Բչ․ օրը կէսօրէ վերջ ժամը 3ին։ Երեկոյհան ընկերա÷ամակրական խնչութ։

րոկերա-ամակրական խնիցը։

Կը խոսի ԸնկեՐ ՀՐԱՆՏ ՍԱՄՈՒԷԼ
Կերդք Օր. Աստղիկ Առաքերհան ։

Մանրամասնութիւհները տեպքն վրայ ։
ՎԱԼԱՆՍԻ ՄեՋ, 24 Մայիս, շարաթ իրիկուն,
ժամը 830ին, Sale des Fetesի մէջ։

Արևանետնութեամբ Հ. - Ե. Դ. - Շրբ. Կոմ ի

այիւ կը հախագահեր ինիր ԳեՈՐԳ 906ԱՃԵԱՆ ,
կը խոսին ընկեր ՀՐ ՍԱՄՈՒԷԼ, Տրոմի երեավաիան CAMARADE CARTIER, բաղաջապետ Վալանոի
և տենեն ՈՐ ՄԻՐՋԻ. be childe U. VPP26:

Կերդե Օր ԱՄՏՂԻԿ ԱՌԱՔԵԼԵԱՆ (Փարի գէն): Գեղջկական պարեր տումիկ տարադենրո Կապոյտ հեսքի աստուհինրում կողմէ։ Արտասա Խութիւն, ձեներդ եւայլն։ Մուտքը ազատ է

PAULTO 152, 23 Umjon Acp. bphlong dem -

մը 8,30/ին ։ ԿՐԸՆՈԳԼԻ մէջ Մայիս 25/ին, կիրակի ։ Երկու հանդէսներուն ալ պիտի խսսի

EVILL TURES OUTUREL Պիտի հրդէ Օր · Ա · ԱՌԱՔԵԼԵԱՆ (Փտրիղէն) ։ Մանրաժասնութիւնները յաքորդարար ։

ՍԷՆԹ ԷԹԻԷՆԻի մէջ մեծ հանդիսառորու -Թեամբ կը տոնուի այս շաբան՝ Մայիս 24, երե -կոյեան ժամը Ցէծ մինչեւ ըդր, իէփիսպերջէնեն -թեամբ ընկեր ՍԵՄՈՆ ԽԱԶԻՍԵԱՆի։ Կը խոսի ըն-կեր Ս. ՍԻՍԼԵԱՆ։ ՄանրամասնուԹիւնները տեղ-

կար Մ ՄՄԱՍՆԵՆ Մարուներևուներևուն Հ. Ց. Դ. «ԾԱԼԻԼի մէջ նախաներևուներևուն Հ. Ց. Դ. «Արդուներև» իրումերի և մասնակցունեամբ Հ. Ց. Դ. Նոր Սերունդի «Արդունիև» իումերի, այս կերակի, ժամբ 3էն մինչեւ կէս գիչեր, Շավիլի ջաղաչապետարանի արահը, rue Stalingrad:
Կը խոսին ընկերներ ՀԱՑԿ ՍԱՐԿՍԵՍՆ եւ ԺԻ-ՐԱՑՐ ՓԱԼԱՄՈՒՏԵՍՆ:

1001 ՔԱԼԱՍ III-0006:
Գնդարոշեստական բաժին, Ռուֆֆի ժրգչա խումերի եւ Հ. Ց. Դ. Նոր Սերունդի կողմէ, դե կավարութեստել բնկեր ՍԱՀԱԿ ՅՈՎՀԱՆՆԵՍԵԱ Նի։ Ժամը ՑԷն վերջ եւրոպական պարեր , լաւ
հուադախումբ : Ճոխ պիւֆէ : Մուտալը 50 ֆրանց:
ՄԱՐՍԷՑԼԻ մէջ Մայիս 31ին, Ժամը ՑԷն մին-

յեւ լոյս ։ ՀԻՈՒԻ մեջ Մայիս 31ի5, Շարաթ կրիկուն։ «ԱՌՎԻ մեջ կր տոնուր չարաթ, Մայիս 31ի5, ժամը 955 մինչեւ լոյս։ Մանրամամութինձները

# **Ցորելե**նական չքեղ եrեկոյթ *Bակոր Օշականի*

ԳՐԱԿԱՆ ԵՒ ՈՒՍՈՒՑՉԱԿԱՆ ՔԱՌԱՍՆԱՄԵԱՑ ዓብቦህ መመቀስተለያ መቀውነት

ԴՈՐԵՈՒՆԵՈՒԵԱՆ ԱՌԹԻՒ
Շարաթ, 24 Մայիս, իրիկուան ժամը 8.30\text{pl}
Salle de la Société de Géographie, 184, Bld. St. Germain
Նախագամութենաքը Պ. ԱՐՇԱԿ ՉՕՉԱՆԵԱՆԻ
Կը խոսեն Պ. Պ. Շ. ՆԱՐԴՈՒՆԻ, ՅՈՎՍԷՓ
ՄՎԱՃԵԱՆ, Ա. ԽԱՆԷՏԱՆԵԱՆ Ե. Գ. ՉԱԳՐԵԱՆ
ԳԵղարուհստական մով բաժին
Դաչնակ ծածոն արուհատարչնա Պ. ԱՐԹՕ ԳԵՆՈՆ։
Արտասածուներչն՝ ՏԻԿԻՆ ԹՈՒԲԻՆԱ ԱԼԻՔՍԱՆ
ԵԱՆ ՍԲԷԵՆ, ՏԷԿԷՆ Ա. ՆՇԱՆԵԱՆ, Ե. Գ. Ժ. ԺԱՀԱՄՍԻՏԵԱՆ Երգ՝ ՏԻՎԵՆ Ա. ԳԵՐՈՆԵԱՆ Ե.
Պբ. ՀԱՅԿԱՆՈՒՇ ԹՈՐՈՍԵԱՆ
Մուսո՞ր ազատ Է։

ԾՆՈՐՀԱԿԱԼԻԳ — Տէր ևւ Տիկին Յակոր Թո-րոսհան եւ դաւակը, Տէր եւ Տիկին Թարւոր Թո-րոսհան եւ դաւակնորը (ՍԷՏՔ ԷԹԷԷՆ), եւ պարա-դաները չծորէակալումիւն կը յայոնեն թոլոր ա-նոնց որ անձաքը, ծաժակով եւ ծաղկեպապեսվ ցաւակցունիւն յայոնեցին ՐԱՖՖԻ ԹՈՐՈՍԵԱՆի ժառուտն առվիւ :

Օր - Յաւհրժ Թորոսհան - Պ. - Պ. - Եղուարդ Թո-րոսհան , Սուրէն Թորոսհան եւ պարագահերը չեոր-հակարութիւն կր բայտենն ամէն անոնց որ ան -ձաքը, համակով եւ ծաղկեպատիով ցաւակցութիւն յայտենցին ԱՅՐԻ ՏԻԿԻՆ ՄԱՐԹ-Ի ԹՈՐՈՍԵԱՆի , (ծենայ Տիդրանուհի Աշետիսեան) ժահուտն առ -ժեւ

ԲԱՐՁ ՀԱՅՔԻ Հայր · Միութեան Փորիդի վար-ջութիւնց ջառասուն Հապար ֆրանջի երկրորդ վր-ճարում մը ըրած է Ներգալիի Հանդանակութեան Ֆրանսայի Կեղբ · Ֆանձնաժողովին, որով յիչնայ Միութեան նուիրարերած գումարր կը յանգի Հա-րիւր Հապար ֆրանջի ։

Aknra 2milnizh 40milunia

4p mobile hamburákolána fikualp, SUPOL SIRPAR-FEPPULÞ LUGF UPDIFFELKU, Umpha 25fa, 4p – puhh 14 μουρ 4hpp 4maly 25a 14a qapbe, 18s va Moulineaux, 45 ruc de la Défense, ζωμήμωλ μδημ – ghi μους βια 4ξξ 4p hoogh 9 - 9 · UPSU 200UL-BULL CUPULF UPDIFFELK, MUSH ΨΗΥΒΡΙΣΙΚΙΑ

RANGUSESP

ԵՄԱՆԵՆԻ խումերի ժողովը այս չորև չարնի իթիկուծ ժամբ 8.30ին բրնկնդվարականներու արաչը։
ՄԱՐՍԷՑ, — Կապոյա Խայի մասնաներոր ժոդովի կը հրաւիրի իր բոլոր թնկնրուհիները, այս
հիայարիի, 22 մայիս կեսօրէ վերը ժամբ 4ին,
Հաճե Nosillesի ներջնառրահին մէջ՝ Կարևուր օրակարդ։ Ներկայ պետի թլլայ Շրջ հարչունեան ատեսապետուհին ՖԻԻՍԵԴԻ ՎԵՐԱԳԵՍՆ։
Հ. 8. Դ. ՆՈՐ ՄԵՐՈՒՆԴԻ Փարիզի մասնահիւլին դասախասերների այս հիռչարի ժամբ
9.15ին։ Կր խոսի թնկեր ԺԻՐԱՑՐ ՓԱԼԱՄՈՒՏ
ԵՄԵ։ Նիւթը՝ ԻՐԱԷ եւ պորւս իւնը։ Հայնուհի դաարդ ժամը 7.30էն 8.30, երդի փորձերը 8.30—9,
Societes Savantesի արահը։
ՊՍՄՈՒՄԱՐՍԷՑԼ— Հ. 8. Դ. Նոր Մերևուհդի «Քրիստափոր» հուժիր հուժիր կոչ հույիս հույիս

100 ՈՆ-0 ԱՐՄԵԶԼ — Հ. Ե. Դ- Խոր Մերում-Երի «Քրիստանիա» խումերի բնոչ" - ժողովը՝ այս «Որաչարնի իրկկում ժամը Գին։ ՄԱՐՍԵԼ — Հ. Ե. Դ- Նոր Սերումոյի Մար — սելքի չբջահի ներկայացուցյական ժողովը՝ այս Հարտաք իրկիում ժամը Գին Cate Nozilles. Հ. ն. Դ- ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ Պահենչ Քաչանի

դատակուսական ժողովոր՝ այս դողեցլարիկ։ Ժամը 830/և սովորական ծողովոր՝ այս դողեցլարիկ։ Ժամը 830/և սովորական Հաշարտանդին։ Հ. Յ. Ի. ԵՈՐ ՍԵՐՈՒՆԻ Մարսելքի շրջան ֆութալիլ ենսումոն (Ք. Ռ. Ձ. երրորդունիան րաժակը) ժայլիս 26/և։ Մանրաժասնութիւներ յա-

# Dr. Jumps buch Orp

411.11.21 11.2

Կը տոնուի (իր 19րդ տարեդարձին առնիև) , 8 Յունիս կիրակի օր ժամր 3ին, Salle Marcelin Bertheloth «Էջ, 28bis rue St. Dominique, Paris:

PUSDPUSUR ՆԵՐԿԱՅԱՅՈՒՄ ԵՒ ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍ Գապժակերպուաց ՖՐ. «ԱՊ. ԽԱԶԻ ՍԷՎրասի ժաստանանիութ կողմե, Յունիս 15էն , կերակի կեօպե վերջ ծամր 230էն 12, Լիվրի Կարկանի ապացապետարանի բնրարժակ որահին մէջ(Salle des Fétes), կе հերկայացում Միարիլի «ՀԱՐՄԸ» ծանւ իրսա հիմադաշարժ դառևցո մր, եւ ահամիկայներ, ձոկա պիոֆէ է Մուտթը 50 ֆրանջ։
Հաղորդակցուժեան միջոց — Eglise Pantinէն առնել 147 թիւ օքեսպես, իչնել mairie de Livry Gargan:

Gargan :

UPO PUESULULPEU

Կազմակերպուտ» Հ. 6. Դ. «Դիկր Կարօ » Են Մակում իայի և «Հասնակցութնեամը Նոր Սե – բունդի «Գիւլիսանդանեան» խումրքին եւ Կապոյա Ծային, այս կիրակի 25 Մայիս, «Դ. Ն ԱՅԱՄԵՆ Եր ազարակին մեջ, առաւշաքն մինչեւ իրիկում ։ հիստ ծիծագույարժ պաւելում ը «Շանի» Թատերա-խում իլ կողմել եւ անակներակես է

MEUBLES MODERNES PLAQUES Առաջնակարդ կանկարասիներ Salle à Manger, Cham-bre à Coucher. Cabinet de Travail, Cosy եւ ամեն կարդի աշխատանը դոմանտի եւ փլանի վրայ։ Դիմել՝ Գ. Փ Ա Փ Ա Ձ Ե Ա Նի

65 rue de Perpignan, Maison-Alfort (4/2004 f dom)

ኒበቦ የԱՑՈՒԱԾ Է

ԱՐԵՒԵԼԵԱՆ ՃԱՇԱՐԱՆ

# LA CORNE D'OR

5 Rue Montyon, Paris, métro Bonne Nouvelle, Cadet, Montmartre: Tél. Pro. 26-10 հո. 26-11, ։ Վարիչն է Համակրելի ԹԻԳԵՐԸ:

Հոն ական դոմեց աւանդական տաք մինալորա մը, Tzigane հուսարանումերի մը հրաժշտուննամը։ ԱՐԵՐԵԼԵԱՆ ԵՒ ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ԱՄԵՆ ՏԵՍԱԿ ԿԵ -ՐԱԿՈՒՐՆԵՐ, ԱՆԹԵՐԻ ՍՊԱՍԱՐԿՈՒԹԻՒՆ , ՄԱՏՁԵԼԻ ԳԻՆԵՐ:

Սրաքը արաժարդելի է նչանաուգներու , հարա-նիջներու եւ ամեն տեսակ ինվոյգներու համար ։ Նախորձ դիմել նոյն հասցերն ։ ԿՈԾ Է ՀԻՆԳ-ԱՐԹԻ ՕՐԵՐԸ ։

Ուշադrութի՛ւն կօչկակաrնbrուն Ունինը կային վաճառատուն Crepin in Tamerie: Ձեր բոլոր դետւմենթու Համար դիմեցքը 6 Գ. Փա փագիան վաճառատունը, 223, r. Tolbiac, Paris (13) Tel God. 64-54: Բաց է ամեն օր ժամը 8—12 հւ 14—18. գաց է արբաթ եւ չարաթ օրերը: Համար « գակցութեւն՝ métro: Tolbiac, Place d'Italie, Clacidra:



LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

## HARATCH

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN
17, Rue Damesme — PARIS (13')
:: GOB. 15-79 — C. C. P. Paris 1678-63 Tél.: GOB. 15-79

\$mp. 1000, 6mdu. 500, hamdu. 300, \$e., Lennu. 10 Sol. Jendi 22 MAI 1947 Հինգշարթի 22 ՄԱՑԻՍ

ԺԹ . ՏԱՐԻ - 19º Année № 5040-Նոր շրջան թ-իւ 649 խմբագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

ዓትህ 4 ሕክ

про монче

#### 20188 UT800 TO 208

— Ինչո՞ւ չէջ պատասխաներ աջէն – ձախեն արձակուաչ, յարձակումներուն, որոնջ հետգենտէ կը սաստկանան ։

կր սաստիպման ։

— Մարժան են որ եւ է պատասիանի ։

— Բայց միաց եւ արիւն կր պղտորեն ։

— Իրենց ուղածն ալ այդ է, — ստել, կեղծել գրպարուն և, իրեմն ալ այդ է, և այն պատես բողարուն և, երիսն այն մատնել կամ ոսպեն և անչնելի դարձնել մինուրաց ։

— Ի՞նյպես պիտել փերջանայ Մարսելի ինա բավան պայցարը, որ այժմ Հրատապ խնդիր - umbi, handbi,

Վերջին պահուն Ընտրական Յանձնախում-— Վորջոս պատուս էսարապաս Յաստապուս-րէն հասան դնկոլց են կր յայսնեն են կուացի եւ գործնական կարդադրութիւնը։ Խելացի եւ գործնական կարդադրութիւն մբ, ներկայ պայ — մաններուն մէջ։

— ՀՀ որ լայի իրաւատութիրեններ ունի։

— Այդ իրաւատութիրեններ չեն կրնար անցիր տրաժարածուքժամ, արդարուքնած եւ օրքնջի ասահմանները: Վերջիրս կաքող. պատուիրակ մի փորձեց չեղիլ այս տարրակած կածոնչն, լայց ի վերջոյ Հարկայունկաւ տեղի տալ Հանրային կարծիջի տուֆեւ (թե.գրան) վ

— Ինչո՞ւ այսջան կառչած են բանկային, ի —

— Ինչո՞ւ այսջան կառչած են բանկալին, ի -րենջ որ հրբեջ չէին հետաջրջրուհը, ջսան տա -

րոսը որ արդեր էէին հետարրբրունը, ըսան տա թի՛ք ի վեր ։

— Միևնոյն պայցարն է ամեն տեղ,— ձևուջ
անցընել բոլոր դիրջերը եւ դաղունները վերածեւ
բանաւոր հօտի։ Ամեն բան մեկ աւաղանի մեջ
հոսեցնել։ Թոյլ չտալ որ եւ է անկան կաղմակերպունիւն։

հասանայնել։ Թոյլ չատոլ որ եւ է անկախ կապմակերպուներն։

— Չեղողները չե՞ն հասկնար այս պարագան։

— Կան որ եր հասկնան եւ դղուելով անկեւն
«Եր կր արութե կան արիարար կա պարագան։
«Եր հրուներ նանաչնալով հանդեր ձեն ուղեր
դեչ մարդ ըլլալ։ Միայն Մարսելլի կամ միրանատայի յառուհ կունովի մը չէ այս։

— Ամէն պարագայի մէջ, չարժումը ուղղուած
է Դաչնակցունինան դէմ։ Կր Թուի Օէ պարագայի
դես մեկ արագայի մէջ, չարժումը ուղղուած
է Դաչնակցունինան դէմ։ Կր Թուի Օէ պարաբար
դիտի չարունակում հուր ասանարունեան ու ուղղուած
է Դաչնակցունինան դէմ։ Կր Թուի Օէ պարաբար
դիտի չարունակում հուր ասանարունեան ուսորուած
է հայնակցունինան դեմ։ Կր Թուի Օէ՝ պարաբար
դիտի չարունակում հուր ասանակունեան ուսորունակում հուր ասանարունեան տանանանն
որ արդեն հասած է հերագարունեան տանաննեն
որան։ Սեղները ամէն իրկուն Դաչնակունին կանար
գահեն Թուղվ միոտելով, դիշերացան ագնու —
հետն եւ անրարականառ ենան դիայ անաումիհետն եւ անրարականարուն եւ այի կարմակերպու
հերևը, որ է որդա՛ լկրենց անյաստակ արևուներու
հակին կա պարմեն առում և որեն իրենց դեմացը կարհան իր կարակին կարար
հանակութիւ անրարան հարցին ուրի մեկ երևար
ապացուցանելու Համար Թէ հինելու ուրի մեկ երևար
ապարուցանելու Համար Թէ հինելու ուրի մեկ երևար
ապարուցանելու Համար Թէ հինելու ուրի մեկ երևար
ապետութի կարորը՝ կորեն հետեւանը «ի կերուու»
հերլելուած Թելագրութեևանց։

Եւ այս բոլորը՝ կորեն հետեւանը «ի կերուու»

# Busmagned Varuknh brhuh nisrniphung

MUF. — Հարաւ . Ֆրանսայի ընտրողական Կեղթ. Ցանձնակումերի դիւանեն առացանք հետևը եպ զեկոյցը, Մայիս 19 թուականով . . . Հարաւ . Ֆրանսաի բետորականակ հեռր. յանժանակումերս, առ ի դիտունիւն կը յաստարակուներն արև է հեղր. Գաւաստական ժողովի արձածապրունենան Ենուական ինկարաձրդ ուած է անորոյ ժամանակի միջ համար է Արժանադրուներնան Շորենան Երերականի հորոր ժամանակի միջ համար է Արժանադրուներնան Շորենան Շորենան Երերականի հորորումերն է բունարիունեան Շորենան Երերականի հորորումերն չեր չունարիունեան Շորենան Երերականի հորորումեր կեղը . յաձնակումերն կերապահումեն

օրաչուսա չ։ Իսկ այն ջրջանները, որ ժասնաւոր յայտարա-րութիւններով արձանագրութիան փակժան Թուա-կան որոջած էին, առանց յանձնախում բիս գիտու-Թեան, Թող բարեւանին մեր այմ հայտարարու -Թեան Համաձայն դասաւորել իրենց զորձերը ։

## Աշխատանքի Դաշնակցութևան www.imliglilarp

տարեկան 84.000 ֆրանց, փոխանակ 60.000 թ.
Վարչական Սողհուրդը միևնոդի ատեն որոՀեց չարունակել իր անակցութիւից դիներուկրը 
նատման ջարաջականունինան, րայց դիտել կուտայ Թէ 10 առ Հարիւր գեղչը չի գործադրուիր ուտելիջի հրապարակին վրայ ։

Կարի եւ երեկտրականութիան բանուրդներու
դործադրուի ապառնալիջը յրքօրչն կր դրադկնել
կառավարութիւնը չ Նախարարական խորհուրդը
հրվ հորչն ջենեց այս խողերը ։

— Հախարականութեան իործուրդի առջի օր

ռան հիատին մէի իսաօրչն ջենադատանական «

հը արաանարութիան արարութեան գործուներնին.

- Եր ։ Հեկերվարական պատգանաւոր մը պատաանա
հելով համալիավարեկութինացատութեանց, յայ
տարարից .

տարարոց.

« Ռուսաստանի մէջ ալ մինւնոյն դժուարու-Եիւնները կը տիրեն։ Բայց Հոն կր զանե՞ ջ մէկ Հա-տիկ ջաղաջացի որ այնջան ամբոխավարութքիւն ը-նէ։ Դուր ու ք իչ հակարարը, այլ ընկերվարակա -նը Հարուածնլ կ'ուղէջ ։

#### **ԽԱՁԻԿ ՉՈՒՂՖԱՅԵԱՆԻ ՄԱՀԸ**

8 աւով կ'իմանանը Թէ հիւանդանոցին մէջ ժե-ռած է բանաստեղծ Խաչիկ Ջուլֆայհան, որ անց-

ռած է բանաստեղծ հաչիկ Ջուլֆայիան, որ անց-հալ կիրակի ծանրապես վիրաւորուած էր իր ժա-ժաղործի հանունին ձեչ, դարի ձե կողմե։ Տեկի Մագիհաացի, աւարտած էր Պոլադ Վեր-պերնան վարժարանը։ Իր առաքին րանաստեղծու-Թիւնները Հրատարակունցան Պոլադ «Հակաստա-ժարաչին մէջ։ Փարիդ Հաստատունի; վերջ, տա-բիներով ձեկուսացած կանձ գն կվարէր։ Դրաս-ման ըրքանին էր որ իրարու հանու Հրապարակ Հա-նաց լորս Հաստորներ, վերջերս ալ երկու պատե-նելում, Ֆրանսուհի, այրի կը մնայ երկու պատե-ներով։ Արժանագրուած էր ներդապֆի Համար։

ՈՒՍՈՒ8ՉԱՊԵՏ ՉԱՐԵՀ ՇԷՐԻՏՃԵԱՆ, որ ՈՒՍՈՒՅՀԱՐԵՆ ՀԱՐԵՆ ԵՐԻՐՃՃԱՆ, որ ոսա-ընենք է ինր իր պարածումարեր Ժրհեսի համա-լսարանին մէջ, իրրեւ դասախոս կոկորդի, ական-ջի եւ թիի հեսահրութեանց, հրաժարան բլլարով, նոյն համարարանին պատուակալ։ պրօֆեսեօրի ախաղոսը ստացած է կառավարութեննեն։ Մեծ տիտղոսը տապած է կառավարութենեն։ Մեծ Հաժատ էր վայելէ ոչ ժիայն իրթեւ դիտեսկան եւ բժիչվ, այլեւ իրթեւ երաժատակա չ Տարիներով է, այլեւ իրթեւ երաժատակա չ Տարիներով է, այլեւ հայաստակալ հախարահ է Հուկցե բիսկան Հաժամակալիապան է Զուկցե բրևական Հաժամակարիապան էի գրի Բէ Հուկ - ցերիոյ թանկային արժեչներին ժեն է, չահ - ուած՝ Հպատակային արժեչներին ժեն է, չահ - ուած՝ Հպատակութեան նաժարժը իրած չ հիկին եւ օրիորը Շերիանեան Հահրաժանան իրաժ չաագետենի են, երկունեան Հահրաժանան իրաժ չաագետենի են, երկուենան Հարասանութեն իրաժ չաահանութեն են, երկուենան Հարասանութեն են և երկուենան Հարասանութեն են և երկուեն այ դասանութեներ երաժչատերակին ժեն է

# bpk Udarhhu jogakr Partha be barbursulih

ԵՐԿՈՒ ԲԱՆԱԿՆԵՐ ԴԵՄ ԴԻՄԱՑ ԿԱՐՍԻ ԱՌՋԵՒ

Lidmach Bhifthpy be goth Bt many oft he day though by parally the godinety then the sound of he day though the form of the sound the godine the sound of the sound the

գարա վերադարձան երէկ։ Մեկնելէ առաջ ասգուրարա վերադարձան երէկ։ Մեկնելէ առաջ ասգուրներ ով ժամուլի հերկայացուցիրնե - բր, թեուջ Հրապարակարդերը յաւրադարաց է թե «երթորդ Համա վեարհային պատերապեհ թուրջերց եւ Յուծաստանի արաժարդեր արտերակեն թուրջերց եւ Յուծաստանի արաժարդերած օգեուժեան» ։ Հեուէրեն ծահիտի կարծերով, ենէ Մ. Նա հանդերեն հահիտի հարծերով, ենէ Մ. Նա հանդերեն հահիտի հարծերակարի մեգծեր հականակար հեռաստան կրհար հեջուները թաւական գուրարեց է հետատանի արաժարդեր արաժարդերը բառական գուրարեց առան հետևատան կրհար հեջուները թաւական գուրարական հետերաւատեն իրայ յարձակնու Համար։ Այն ատեն անկառատկելի պիորի դառնար դեղչա կուսա են, Ռուսիա Թուրջերայան է իր ձերումեր ծապատեն ին, Ռուսիա Թուրջերայան է իր ձերումեր ծարաձել Հայար հանձան են, Ռուսիա հույցերայան է հետելին ծահիտ վատան է Երե Մեսիայա հանձան է Երե Մեսիայարականում է Նահանդները ու ծոր ջաղաջականում հետեր ին հասարդ արականել որ եւ է հախարարականում է Թուրջ խարակարական «Հանարան է հետերարար» և իրաստումանի ին հետերիա առանանարույունալ իր ժետարական հետարատական ին հետերիա առանանակուրայն ին հետաատական ին հետերիա առանանակուրայի հետաատական հետերայան հետերիայի հետեր հետ հետերա արանական հետերիայան հետերիայի հետերարարական հետերիայի հետերայի հետերայի հետերական հետերիայան հետերիայի հետերայի հետարիայի հետերական հետերիայի հետերայի հետերայի հետեր հետերայի հետեր հետերայի հետերայի հետերայի հետեր աներ հետերայի հետերայի հետեր հետերայի հետերայ

կամունիրեն ջուծինը ն ւ Միութնան Հանդեպ ւ Բայց երբեր պիտիլիվորունինը ռուսական միջաժառունիւ-ծր մեր ծերջին դործերուն միջ» է ին հուադրեն Թի ընդհանուր ժաջրադրոխումի որ ձեռնարկուած է ամբողջ երկ-թին միջ, ծայրագոյե ձախակողմեան տարրերուն պեմ՝ Գոլոսյ եւ Անդարայի ԹերԹերը բուռն պայ – ջաց մը կը մդեն այն ռուսոցիչներուն դեմ որոնը համայնավարական Հակումներ ունին:

VIU8644 U.2961AL U.quendasphale page ՄԻՍՈՒԱԼ ԱԶԳԵՐՈՒ Ապահավութեան խոր «բրջին Գչ Վորուան հիսաին «ԲԼ ամերիկեան
տասուիրակը հաքասաննի Պուկարիան, Եռվաբեռքան եւ Ապահիան ԲԷ կարհամարհեն Միաց « Արդեւայան ահարահան ԲԷ հարհամարհեն Միաց հակցիլ Առմատանի ասուժամարդյունի ինչի կանձաժողովին։ Պատուիրակը «անթույատրելի»
կը դանէ այս դիրջը։ Այս առքիլ յունական պատուրակն այս դանդատեցաւ ԲԷ համարձավարձերը
հերում կը դանեցին ԱԳՕՐԵՆ ԵՐԳԱՂԻՐ դեպի Պահատնածապահանա ԱՊՕՐԵՆ ԱԾՐԳԱՂԻՐ դեպի Պահատնածապահանա առանաս անասանաների

դեստին բակալերելու Համար, Հանդանակունետն կոչեր կը հրատարակուին ամերիկհան ԹերԹերուն մէջ։ ՈւոչինկԹընի անդլիական դեսպանը այս առթությակների անդլիական դեսպանը այս առ-Թիւ բողոջադիր մը ուղղեց ամերիկեան կառավա-բութնան ։

ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ անպլիական եւ աժերիկեան շրը-Դաններուն դինուդրական հու տաներդպասա չրդա-ջաններուն դինուդրական կառավարիչները ազան-գատները եւ իրենչ այ օրհեն պարենաշորվանչ, առա-գատները եւ չախուժեսաքը»։ Մասնաուրդ չինիչներ մանչորվ եւ չախուժեսաքը»։ Մասնաուրդ չինիչներ նչանավուած են, դիվուած պաչարները երեւան «անեւու «անա» the sudwe : UPFLAP UF2 ALTUNIZUPAFBUL

ԱԲԵՐԵՐ ՄԷՀ ԳՆՐԱՍԱՀԱՐՈՒԵՑԱՆ երվու գերման գօրավարներ, գրունս Գրառուրը եւ Ֆրիաբիխ Միւլրբ, իրրեւ պատերարկի ոնրագործներ։ 
Առաքինը Կրհաքի դինուորական կառավարիչն էր 
1942էն 1944 մարտ, երկրորդը՝ իր օգնականը։ 
ՊՈՒԼԿԱՐԻՈՑ Համայնավար վարչապետը, « 
Ֆիմ/Բրով, կոչ մը ուղղելով բանուորներուն, , 
յայտաբաղեց ԲԷ անուն որ հակապատերապմեան 
կենցաղի վերաՀաստատման կը սպասեն, պարզաանս հոնես ծունես հայանն.

յայնարարագր չ առանց որ հարապանայացանայաց կենցայի վերահաստատան իր արանել արդարա պես իրենց դիրենց իր խարեն ։

ՄԱՌ-ԵԱ ԺՈՒԿՈՎ 15 տարի, բանտարկու -Բեսն դատապարտուած է, վիսելին կարդ մր Բեր-Բեր չ Հյունցա Բէ խնդիրը կր վերարելի ծոյն անունով պուլկար դօրավարի մը, եւ ու Թէ խոր -հրային ժառէլային ։

ՖԵՐՄԱՍԱԱ ԵՒ երեց մեծ դրաժատուններ, «Տեօյլէ Գանջ», «Տրելանրը Գանջ» եւ «Քոմժերը Գանջ» լուծուեցան աներիկեան - իրանումենոր գարչ որ հեռաեցան աներիկեան իրիանումենը գրանի մել, ծոր վարչութեամբ ։

ԻՍԱՍ ջարդութեամբ ծաևարարը հատա անրվ խորհրդային սահժանագրունին փակումը, բաև Զէ կառավարութեան իրանակ երականումը, կասկածելի տարրերու ժուռը։ Ատրպատականի հակելի հատավարութեան կուսակարել և հարատակարու Քինոր Աստավարութենան կուսակերների արդութեուներ, հականի հատավարութենան կուսակերների ուտուայար և

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Գ. էջ)

ԿԱԹՈՂ - ՊԱՏՈՒԻՐԱԿ Արտաւազդ արջ . Սիւր-ժչետև , որ թեչկական պործողութեան մը հենար-կուտն էր Լոնտոնի մէջ, ապարինած ըրբերվ, Մանչէսթիր դացան է,

# Phylogurh nusuduralphaka Thisks bulimunth uryusmith

հես դարէ աւելի, դրեթէ 57 տարի է անցած այն տիշիչն երբ իմ պատանի Հասակիս ձէջ ներկայ դանունցով Գիւլիպարի եւ Մուսա Գէի դատանա հեր ներկայ դանունցով Գիւլիպարի եւ Մուսա Գէի դատանահայ ծայաստանար հերադ Քիւրպար իր ասնական Հայուսահերա, հերադ Քիւրպար իր ասնական Հայուսահերավ, դլիտւն դրիպորն հերապահ դիչին հատարնան կրապահ դեջին դահարման կրապահ դարնական հերևարած ձև հերի հարագահ հերադարև հերևարած հեր իր անահերութեասե էր փայլեր։ Այդ օրը Պոլսոյ դրեթէ ամրողջ Հայունիներ իրարանցումի մի մէջ էր։ Ամեն դասակարգե մարդարանար Թուրջին մինորը։ Դատասարածին դրութեամի հերադար Քուրջին մինորը։ Դատասարածին դուրայ հուաջին ամրողջ երկարութեամի մեծ դարածութերանարու խանդութեան ան հերածումի հերադար հարարա Քուրջին մինուր։ Իատասարածեր միասինու խանդարապառութերի հերա միասիարութեան էր ևրբ հուածը դարասարառութերի հերա մասան և հանահերակարութեան գ որ դուր ամրասաանուած էր հեր հարատահերով, դատասարուծ էր հեր մասաահերուծ էր հերասաահուած էր հերահարահերով, դատասարուծ էր հեր մարնուած և Գիւլիրարի պատիսը։

— Աս այրպեսի արարջի մը մէջ էրն դանուած այցուն չ Գիւլիրարի արարջի մը մէջ էնմ դանուած այցուն չ Մինյերեռ անդին, Գիւլիղար դառն արցունչ -

յլ աղլյան նետ։ Մինլդեռ անդին, Գիւլիզար դառն արցունք ներ եր Թափել - երբ վայրկեան մը իր համբերու-Բիւնը չկրցաւ զսպել, հեկեկալով պոռաց անոր ե-րնսին

թեւրը վրցաւ գացել, ծեփեկարով պոռաց անոր հրական.

— Մարիսան Հրէ'լ, դուն աղարանցիր իմ պատես, դազա՛ն, վայրենի՝ ...

Անչո՛ւլա, դժուար էր վկաներ ճարել։ Ե՛թե հրկանի դեսներ դեսուելն, ՚՚երորան կողժնակիցհերը ախտի ոլյային եւ անոնը հրրել չէին վկայեր
իրենց պեկին դեմ, ձահաւանը երբել չէին վկայեր
որենց պեկին դեմ, ձահաւանը երբել չէին վկայեր
որենց պեկին դեմ, ձահաւանը երբել չէին վկայեր
որենց դեմը եր, անվարևոր իրենց համար և կատ
որենի որ հարութեւնը կարևորութեւն չուներ։

Դատաւորները տողերականը արևորութեւն չուներ։

Դատաւորները տողերական ջանի ո՞ր հարցում
հերեն վերքը, խորհրարանան եւ բարկեցան վիա
տեղերը։ Մինչդեռ ամրաստանեա՛լ հեջը, կար
ծես կանիաև վսոան իր անրարան արձակուելու
վեռին։ Ժրկուներ կը ավտել իր բողջել։
Հայ հասարակութեւնի արդ բողելե իրարանշահն որ վեր հերարանը
հանաքին իրարառավ, անատաներն ին էինչ
պատիմ պետի տային ամրաստանենային։ Եւ աջա
պատի ակեր հայաստաները, հունագիր թե ինչ
պատիմ պետի տային ամրաստաները, ին հերարանը
հայա հերարանը վերարանը հերարանը
հերարանըը պատե հերարարար «որերանութեան
մի վրայ հիմերուած վերարարար «որերանութեան
մի վրայ հիմերուած վերարարարանը
հերարարարարութեւնի որ արարարար
հերարարարարութեւնի որ արարարար
հերարանը ականեր արդութեւնինը
հերարարարութեւնինը։
հերարարարութեւնինը։
հերարարարութեւնինը։
հերարարարութեւնինը։
հերարարարութեւնինը։
հերարարարութեւնինը։
հերարարարութեւնինը։
հերարարարութեւնինը։
հերարարարութերան այնարարարարութերի կանթանեն կը վինելեն, հորս ոստիկաններն ալ ցրունցին անորաը։
Այր էր որ առիք տուաւ Պոլսոյ մեջ ալ արջիկ իսն-

աստիճան որ պաշտպանները սկսան բուղը շատը հեր բազմուհիւնը։ Գողոցին մէ այլ փուջիկ խոքբակներ կը վիճեին, հրր ոստիկաններն այ ցրուհցին ամրովա։

Այդ եր որ առիք առււա Չոլսոյ մէջ այլ արքնցներ ամրույն արին առււա Չոլսոյ մէջ այլ արքնցներու յեւրավորհավան միարը։

Շատ անցած, ռուսանայ, արկեւ ադդամեր
ոքը Վարդ Պատրիկեան, ջանի մբ ընկերներու հետ
ոքրենց առու - հատրուհ Հայոց պատրիարգաներ,
հերրիան պատրիարգին եւ ստիպեց անոր որ բթենց առջեւն անցներ միասին երքայու Համաս
Հավան պատրաշերում դեմ, որոնց մասին լուրեր
կը հանչին Հայաստանի կորեր է թերական Հայա
հալած արարջենրում դեմ, որոնց մասին լուրեր
կը հանչին Հայաստանի կորերն։
Երբ հերրիան մերժեց այս առաջարկը, այս
հանդումի դողարաստի հարդեր արատարարջը անտարրեր էր ժողովուրդին ցաւհրուն։
Այս էր պատճառը որ ջանի մբ անձնուեր Հահերը հանակորը մի կասարերին այդ անարժան
հերիցականին վրալ, բայց անյաջող.
Արդ Հայաստանի կրա և արարին էր որ ծնունդտանը մէջ էր նաև Հ. Գ. Դաչնակարութիւնը։
Ամեն կողմ բանանրը կը լեցուքի ամեն դորա
այն չեր էր հասարանը այն անաներով, բաւա
հարդերն պատիանոց է այ անաաներով, բաւա
հարդերն կարա մր, ճամ բան ջանաների հանին գուս
հերին արատանինը կը լեցուքիրնը։
Ամեն կողմ բանաներ էն հարաներով, արատ
հարդենը Հայաս մի հարդեր։
- Զաքիսեր կար իր անումիր հանին արարական արարանիան մի, ճամարան ջալած ժամանական կր
հարդերն Հայաս մի հուղեր։ - Զաքիսեր արեն արանարի կր արարաներ, ծարանա
Ուրդանիս ու հեղութի այս դանունայան,
դատնան, առու այն ինանարա չեր հար այն որ հեր արանունին իրնն արակակը
հերը, ծունիան մեն է։ Առան ամ ինարու կր վեղարին,
որ դատանանունիւնեներով Պոլոս ուսինանական
հար ձեն է։ Երա ուսիաներով հետարա ուսիանանական
հար չուներու հերներնական հարարական հար հերներու իրևներով հերար որ ուսինանական
հար չուներու իրևներով Վատաների հենանարա հար կանարու իր վեղարին չի որ ուսինանանան իրև այն այն անարանական կարարական հար չուր կը վեղարին,
որ չուսանանունիչ հերանարու իր վեղարին, որ
ուներու իրևներով Պոլոս ուսինանականակարությունիան հեր չուրի որ որ որ հանանականին

դտերություն այլ է Առատ ամ բարու իր վեղաբեր, իր դասանանութիւնեներով աժենակարևող որից ժեն էր։ իր որորումները անժիստելի էին եւ այդ առին մըն էր իրեն, անմեղ անհատերեր դրան գորնելու համագ։

#### Primmusnul

հանքը. — Պոլաոյ Սոհ Ստասք թերթին Նիւ նոր-քի թղթակիցը, Հեհտի Շահինկիրայ, շոնդարից պատոքութիւն մբ կր հրատարակի հայկական «Քոն-կիրեայի մասին (երենց րառով), հետահետլ խորա-գիրներուն տակ — «Ի՞նչպես մտայ թշնամի գի-ծերու մեջ, — Աշխադհի Հայերու համաժողովին ներքին ծայքերը» (9 Մայիս) — Կը հրատարակենք իրրեւ զուարճալիք...

— Ուրկե՛ կուդատ , հարցուց։

— Խոքանպուլե՛ն, պատասխաննցի, եւ իսկոյն ըսկ որ Թուրջ եմ, որպեսքի վիս հայկական պատպամատոր չկարծե։ Օրայ չորրորդ յարի ուր դրան առջեւ ոիրուծ ու դրան վրական հայաստերա չկարծե։ Եպայ չորրորդ յարի ուր դրան առջեւ արկուն հայաստեն հայաստաներ հայաստանատկը. Ես հանկի ասուլիս մը ունեցայ աղջկան հետ, եւ իրևար ըլլալ որ հերս մտնելէ կերջ՝ որջ դուրս չելեէ՝։ Ապակհայատ դրան հանելէ կերջ՝ որջ դուրս չելեէ՝ և Ապակհայատ դրան հանելէ հեր ույրուարիներ կր պատելին, դուրս բացի եւ հարարութեն, ուրուարիներ կր պատելին, դուրս բացի եւ հարարութեն հերուր հետ չուրս հարարութեն հերուր հետ չուրս հարարութեն հերուր հայաստութեն հերուր հայաստութեն հերուր հետ չուրս հարարութեն հետ հերիաւան 7ին հրաշկրեցին դեր հերուր հարարութեն հերիաւան 7ին հրաշկրեցին դեր հերիաւան 7ին հրաշկրեցին դեր հարարութեն հերուր հարարի հարարութեն հերուր հարարութեն հերուր հարարութեն հերուր հարարութեն հերուր հերուր հերուր հերուր հարարութեն հերուր հերուր հարարութեն հերուր հերուր հերուր հերուր հերուր հերուր հարարութեն հերուր հ — Իսթանպուլէն, պատասխանեցի, եւ իսկոյն

Շգթայ մր օդակած էր այս Հողկրը, եւ անոնց գրայ մահիկաւոր կղպահը մր գծուած էր։ Գարատանը կրայ մահիկաւոր կղպահը մր գծուած էր։ Գարատանը կրան հիկաւոր կղպահը մր գծուած էր։ Գարատանը կրանը հիրան ինհահայական Հայաստանը ։ կրած նիկաւային կացուհիւհս , կր դահակի հեր Հարի հրակի մեջ ։ Պահ մր վերջ լարձակորականը ական սկակ հերի դեմ, եւ երբ հասկցած որ ես Թուրջ եմ, զարմացած եւ ապլեցան։
Հայր համի Հծից, ջահանայապետը աղոջեր բրաւլայ պատատենքը կոկորդս կր մեային։ Մի դարմածաջ, երբ ըսեմ հե էրա հիրար և կերայ։ Հայեն վերջ, Համաժողովը սկսաւ, ծախ ամերիկնան չայերից հորևցին, հոտո էլիդա Գապուլեան անուն Հայուն մր իրարց այս ազե, ջայլերը։ Ոս ջ աշատ Ամերիկաւնայերու հերա Գապույնան անուն Հայուն մր իրարց այս ազե, ջայլերը։ Ոս ջ աշատ Աներիկանայերու հանի մի հախարաստութնեն կերջ կուզումը սասակացաւ, կր պատրաստույնեն կերջ հուրային հայաստահիներ և չմու ցաւ բաժակի մեզի դէմ, այց ձայնը իսեղունցաւ խործ հարարական հերջ հատարարութիւն և այնու հուրջ հուրջ հուրջ հայանայան տուրջիսն ւլտաւ ին ծաղակորը աներատանակին և հարարականին և հարարականին հայանը և չմու այներ կարան առանին հայանակի և ինդի հուրջ հուրարութի հարարանանութին հայանականին Հայերը։ Արադիով խուսանացին Հայերը։ Արադիով խուսանակին և հարարականին և այրեն արները հայասարենին, և հերծ հերկայացուց արտասանեն անեն եկած պատուրիան, և հերծ հերկայացուց արտասանեն անեն եկած պատուրիանի և հերի հարարանան արտենա պոսաց ու պոտաց, ի վերջ կութներն Արմին Պահան արտանան էր Սամուել Պամուի կերջ Արմին Սարձայան եկած Արմին Պահանան պոսաց ու պոտաց, ի վերջ այն ականակուն հերև Սարձին Արմին հարանային հայաստանան արտեցաւ։

նկան Արժին Պաշեան պոռաց ու պոռաց, ի վեր-ջոյ ծափաշարունցա։ Ատիս Արկապանի հանագրունը Մերդարուն հանա, կարճաշատակ եւ ափերդաւոր, որ Եքրոդարոյ ծաղաւուրին դովջը հետոց եւ անոր Հոդանորի տակեն հոսնեցաւ։ Գովարանեց Նեկեւսին Հայասի-թութիւեր եւ ողջունիները Հաղորդեց ։ ձևտոյ Ներկայացունցան Հերհան, Ապոալ – հան եւ Պապսեան, որոնը նոյն օրը Սուրիային և-կան էին օրահաւով, եւ որոնը ցոյց արաւնցան ծա-ևւ իրը Թուրջիոլ Հայնու հերկայացուցիչ։ Ծառայուհ հաս ձեռանալ ասևան Պատո Փտահե

և իրը Թուրըիոլ Հայերու հերկայացույիչ:
Կարդր եկաւ ծերակուտական Ձարլս Թօսվիի,
որ ձիչա Հ. Հահիտ Խալբրի կր ծժահի։ Այնջան կր մմահի որ երդ դինչը տեսայ պատւոյ սեղանկն առջեւ, դարժացումէս չուարնցայ։ Թօպի իր կուռ ձայնով խօսիլ սկսաւ, այսինչի իր դերը կասու -րեց, ի՞ևւ իրդ վարձատրունիւն աշխարհի Հայև -բուն պատուակալ հախաղահ հուսակունալ է Հայև թայ հատ մըն ալ առելցաւ այսպես:

րապ հատ մրն ալ առիցառ այսպես։

Ուլադրունիւն ըրկ, դրեն է որորին այուրերն իր կարմեր կր տեսնեին ալնարհը , Մադնենը որ ժամանակի ընկացին վարդադոյն տեսնեն ։
Դիտի՞ բնէ Թուրջիոյ Հայեսը ինչպիսի Թերքներ կր դրենս այսպես, որ այս հերքները, որոնը դէպի ձախ հավեր դրենս հեր այն հերքները, որոնը դէպի ձախ հավեր դէմ , և հրդենարի պատարատ իր ըսևան հովեն դէմ , և հրդենարի պատարատունը հրանա հովեն դէմ , և հրդենարի այստեր հերներ կո դրենն առատանել, իրը նախատեսներներ կո դրենն առատանել, իրը նախատեսներներ իրնա կործանարար դործուներունինենն այստեր և ենակ դիրեանարար դործուներունինենն այստեր և և են երևար տունե իրը վատերանութը ըրկն այստեր և և են երևար տունե իրը վատերանութը և իններ կործանարար այսպեսի դրորե չեն դրենար հերներ և Բոլյ կուտանը որ այսպեսի դրորեի չեն հորեն յանակում մեկի դէմ ։ Սուտ եւ դրպարտունիններ և իրենել այնակում մեկի դէմ ։ Սուտ եւ դրպարտունիննե

Վկաց է խոսատվահիմ որ հս իմ ապատութիւես անոր կը պարտիմ, այդ մատնիլ կղիրականին ։ Հիս այ օր մը, առանց որևէ պատմասի ոստիկա-նատուն տարին, անկլ ուղղակի վերասնույունիւն, լնադելով որ դեռ պատանի մը, գիզափոխու-քիւն» թառին չունակութիւնն իսկ դղիուքի։ Հիս պիտի դատապարտերն իրևն իսկ դղիուքի։ Հիս պիտի դատապարտերն իրևն լուղանիսիանական ևւ

Հայրս համամիտ չէր որ պատանի տարիջիս

մէն երթայի օտար երկիր մը, ցարական Ռուսաս-տահը, բայց հկատելով որ ձեւ անպեր կր սպառ-հան Հայերուն, միևևոլն ժամանակ գիտնալով իմ կրակոտ ընաւորութիւնա , հաւանեցաւ :

կլակոտ ընտուրըուծիւնա, հասանեցառ, է
Այդ ժամանակները մասնառոր խատութիւններ
չկային անցադիր հանելու: Բացի Ռուսիայեն, աչխարհին բոլոր երկիրները կարելի էր այցելել աոսնց որեւէ ձևւակերպութինան։ Բայց ջանի որ իմ
նչանակեսա Ռուսիան էր, կողմիակի անդկերւթիւններ առած էի։ Գիաէի որ մեր ուսահայ կորբայրները սկսեր էին հետաչրգրունը Տաճկահայաստանի մէջ դործուած վայրագութիններով եւ
ուսումիասիրութիւններ վը կատարելին։

Ծրագիրս իրականահարու մոս էր, հրդ ծնողջա պատրաստեց իմ ճամրորդունեան անցագիրս եւ որոչեց՝ որ երկու օր վերքը մեկնչեմ Օահսա, իր -բեւ ուսիմող : Հետեւեալ օրը ռուսական «Շիդայեւ» նաւր գիս պիտի տանէր երեջ օրեն այդ ջադաջը։ Այդ ժամահակները դեռ գոյունիոն չունչին ա գընթաց նաւեր

րագրողաց առութը, արիադմատ արհիրծունեան մէջ եր ծովը։ Կեանգիս մէջ առաջին անդամե էր որ ծովային հրեպա հաժողութիւն մը կիրներ և հաւտատիները հրանդացած էին, իսկ ես առաջ ձին երկուանքով եւ անտարբեր կը դիտեի ալիջրբևու աչաւսև առևանեւ

ԽԱՆԱՍՈՐՑԻ

(Մնացեալը յաջորդով)

#### **ህብ**ቦትኒ 11/24ር <del>የ</del>ቴደቦፒኒኮ ፕሬዩ

հերբիկների եւ «մի անկիւծ» իսորում «հո վրահերբիկների եւ «մի անկրւծ» իսորում «հո վրահերաի հարարարժան»։

Ֆրու պատանառով ատանրը հիրապարժան»։

Պատանակառոր Թեժակարի առաջարվով հանդիասականները մի րոպե յունակար յարդեցին ընտուրանականի յիսումակար յարդեցին ընտուրայան հուատակներին յիսումակարական հետաարականի յիսումակարական հետարական հետարականները, արցունը ասան ելով հրատարական հետարականները, արցունը ասան հետարական հետարականները, արցունը կութական արժանի հետարի արասաան հետարականները, ու չնորհայի Հուքականար հետարան հետարական հետարական հետարական հետարականները, ու չնորհայի Հուքականար հետարական հետա

դայ սկսան։ Կարծես ջիք էին նառերը, ինձի այ սկսան իրենց սուտերուն են հարկել, իրը ին 40 տարի հարկել, իրը ին 40 տարի առաջ հարդեր հայեր ինձին արկել, իրը ին 40 տարի առաջ հարդեր հայեր հայեր որ հարասարհարի արաների ենք իրենց սիրուները, չար - հարասարհարի արասարհարի հայեր ին հայեր դայ այարակարինության հրակարիներ այս դեպքերուն չումի, երը ձևարայելով երը հարայելով երի հարասարայել հարարայել հարևայի հարևայալ հարկական հանարայել հարևայի հարևայա հարևային հարևային հարևայա հարևային հարկայան հանարայել հարևային հարևային հարևային հարևային հանարայել հարևային հարարայան հարևային հարևային հարարային հարարայան հարարային հարարայ

20թիկ Դիլանհանի ասլօ ծուադը։ Մասնակցում էին նանւ Տիկնններ Լիլի Բագիլ, Արծւիկ Սահփանեան երբ և « Դ հաժան Աւհաիսհան ։ Դու ծուն Աևհաիսհան ։ Դու ծուն Աևհաիսհան ։ Դու ծուն օրը կաների Հայոց դերեպմանատատութը իստաարհերի լիչատակին հանդիսատոր նաւտատաների լիչատակին հանդիսատութ կարարարության հորձարի Արդար դերա արայծառը ։ Արկեղծերով մեկ միլիան դոհերի դիչատակը, կոչ արեց անորուրական Ահարոնանին կերթեր է հարց Ալիարհի հորձարը եւ անցնելով Երկիր՝ Հարց Ալիարհի հորձար արարարար եւ հորձեանդնական արարությել և Արգիլ ՀԴիս, Ս Աստուածածին մայր եկերդեն Հորձեանդիսա կատարունցաւ ի յիչատան հարեր. Հաղարաությենն արարարությեւնից յենաց, որին ներկար է ի հորձեանակատակաց ւ Հորձեանդուտեան արարորությեւնից յենաց, որին ներկար է ի հորձեանակատարի հետ արարարությեւնից յենաց, որին ներկար է ի հորձարանար չենանակու և Ինչայես ամեն առագ ցանանաց չենանակու և Ինչայես ամեն առագ առանաց չենանակի։ և Ինչայես ամեն առան առանաց չենանակի։ Արարարի թեռ հորձանակի թեռ հորձարի հերձեր առաքի հորձարարի հորձերի բեկից չեկիր չերից դերիր չեկիր չեկիր չեկից հարուրեի ամենեն առաքածում Թերքիր չեկիր չեր իրանահայ

#### ՄԱՐՍԻՑԼԻ ՄՐՑՈՒՄՆԵՐԸ

ՄԱՐԱԷՑԼ. — Ժամբ 5իծ կր սկաի Գ. Լեւոն Մարցականհանի հուհրած բաժակի խաղարկութիւծը չիտւհուհերն որ առաջան եւ հարորի հրայիստակի խաղարկութիւծը չիտւհուհերն որը կուտաբ յաս արագ եւ հարորի խաղ մբ «ծողովուրդը ածրնդհատ կր ծավարքել իաղ մբ «ծողովուրդը ածրնդհատ կր ծավարեն եւ կր իրախումէ չիտե-Տերն իր բացուցած է ֆուժողի դաղածիջները։ Մարսէյի ֆուժողո հրագրուհ հարարումեւ արորողին կր արտերի տարարուհ խաղարու ձեւր բորորովին կր աաթ թևրի։ Լիոն-Տերն կր արտերացին ֆուժողոի ցուղակարծակի երևայի չահանարի արարույն հրանրածեր հրուղը իր շատանարի արարութին հրանակարծակի հուտաքին կրարեւ արտարին Մարսէյի չահակարծակի հրանրաց։ Առաքին կիսախադին Մարսէյի չահակարծակի հրանրաց։ Առաքին կիսախադին Մարսէյի չահակարային հրանրագրութին հրանակետը։ Երկրորը կիսախա որի կին մեջ արդը սահանաներում էի ժողորդուրդը անիրձատ կր իրախուռել, չանցի կիոն-Տեսին արդարիութինան ։ Մարսէյի չի կրար ցոյց տալ իր լրա խաղարկութինչը արևա ռուծելին այդ օրը չանի չանի ընկերները բանականում է Մարսէյի չի կրարատերի, ենէ իրնեց յաբնակողականը իշանարիայնացներն կր ծողակինը և արարարարանինչը կր ծուր ժողորութի կո գուար հրանրարարարարարանինչը կր ծուր ժողորութի կո գուար հրանրարութի արտարարարանինչը կր ծուր հրանրարարարարարարարարարարարարարոր ծահատարարոր Նրանական ուրս կա գուար հրանրարոր Նրանական ուրս կա գուար չերանալով աղոր թաւարորոր Նրանական ուրս և հասարարարարարարարարարարարոր ծահատարար չանանակության և առաջույն երեւ հրարորը Նրանակության ուրս աներ հարարոր չանանակության և հասոր կո կորոր չանաի և հրարոր չանանական ուրս և հետարանանության և հասարական հետարանանության և հարարոր հետարանանության և հետարանանության և

ծ արոչյլը կարտութատար։
Հարկ է խոստովածիլ Թէ Լիոն-Տէսիծի խաղը աւնվը բարձր է Մարդեյլեծ։ ԵԹէ յարձակողական դիծը քանայ աւնվը չատ ուղղել Հարուածձեր դէ-պի ծշանափայաը, այն ատևն Լիոն-Տէսին կրծայ Ֆրանսայի ամէծեն գօրաւոր եւ ֆուԹպոլի թէքնի-Հով ամէծալաւ Հայ խումքը նկատուիլ։

վահան Շամլհան

QUELDE SULLILARIA

ՌԱԶՄԻԿՆԵՐՈՒ **ԵԻՇԱՏԱԿԻՆ** 

ՌՈՒՐԻ ԱԾԽԱՀԱՆՔԵՐԸ աղդայհացնելու հա-ժար ծրադիր մր մշակած է Անդլիա եւ պիտի դոր-ծադրէ խստորէն, հակառակ բոլոր ընդդիմու -

## BUANA OTUAUS

(իր յորելեանին առիթով)

Վանահայրը այս անդամ, այչառու պայտպանուԹիւն մը կ՛րծծայի։ Գոխանակ ձներմակ ձիծծ նրաանդնելու (վտարև), Ցակոր կր
ծոմապահուհիսակը տարրիային լ Դուրհան հայնր խրատի հետումիավը տարրիային լ Դուրհան հայևր խրատի հետումիանը տարրիային լ Դուրհան հայհեր, բայց Ցակորը չանի մը օր վերի դիշերով կր
հեռահայ վածջին։ Կ՝անդին անծանոն ճամ բաներ հեուռ էր։ Գիչերները կ՝անդին անտաներու մէջ ,
անորի ծարաւ կը սնանի վայրի պտուրներով, կր
չանայ ձուինենրու երկրորը ու կր սակորով, եր
իսկ իսնի հահետուի ծործ
իսկ իսնի հահետուի հորի ու կր սակորուի ծործ
իսկ իսնի հահետուի հայի հուր ու կր վարակուի ծործ
իսկ իսնի հահետուի հային արուր ու կր վարակուի ծործ
իսկ իսնի հահետուի հային արուր ու կր վարակուի հահետահարիսի հային

դրանակ մահրանակու այարդը ու դր սարդվուր այա արև իսնել մահային հուր ու եր վարավուհ նահանային ուր ու եր վարավուհ նահաներով ։

1901-ին ին 902-ին, լոււ չեմ չիչեր, ապրիլի ցուրա օր մը, լուր ընթինն ին վարը մեկը կր սպասել։ Ինչոյ վար մեր առանեն ու դատոլ հակորը».
Ձավապանց տեղով» ու իկատ նինարցած, փան Բունցանը իրար ու լացինչ։ Տկար իր որունչները հարեւ ինային դինային դինային դինային դինը։ Ապրս իր որունչները հարեւ անուրանային արարագացնել մեր տան ան հատանում ամերումներն մեր։
Մայրս նունակա անգրանելա պերին, կող դուրանայով ըրաւ աներանելա պերին, կող դուրանայով ըրաւ աներանելա հեր և մեր նոխ ազարակապանի սեղանել հեր մահեր ինչակա ըսի վարականին սեղանել հանատենաի չառանարեր ինչակա ըսի վարակուան էր ճան հատանար կող օրասար անաակել և ըս ընդ մեջ կունենար սասարիկ դող, ակաաները կարկայինըս անահան էրարգին այլ կրայ, կորանացած էր լիլողութիկնը։
Հին ապան էր, երբ դասական մր կազդուրուն

ցաւ ժօրս ու բժիլկին խնաժ գննրով։ Սկսած էր վե-րագանել իր դիրողունիեւնն այլ որ բաւնց իրեն միա-ժինակը սորվելու Հորսէ առնվի լնդուհեր։ Թուր -գիրենը պէտք էր լաւ դիանալ գիրդերու ժեշ՝ վար-ժասիտունինա իներու համար, բանի որ պարունա-կան բոլոր Բրքնակցունիինները պարուսության-էր կատարելու, ֆրանսերենն ու դերմաներենը ան-Հրաժելու երե՛ մեր դրական արորակերուն հա -ժար ու ջիլիկ միս ալ անդլինբեն։

Եւ արտաքոնցին ։

Եւ արտաջանցին։

Ծւ արտաջանցին։

Քախար իրկին ժիկաժանց։ Այդ օրերուն ժեր գիւդի վարժապետը իր կժ ժեռներ։ Բոլոր եռանդեսի վարժավար իր ժեռներ։ Բոլոր եռանդես արդծածեցի համորելու համար հայրս եւ գիւդե ջահանան, որ արդական էր ու կը վայլեր հօրս 
պայապահան ինչը։ Գուդեի բերել դինչը ուուուցի, 
ժեր դիւդի դպրոցին, դարձեալ ծանր տադնապենբե կերը — Օլական ձայնաւորուժին։ Էէր դիանը , 
գանը դեռ եէր ժատն եւ ուներ անհաւատ 
համեաւ — յանոլեցայ գինչը ունենալ ուուուցի, 
ժեր դիւդի դպրոցին։ Յակոր դաս կերպը վատա-

Հութիւն հերջնչելու ջահանային, կապեց տղաջը իրեն, սորվեցաւ ու սորվեցուց բոլոր դասերը եւ Թուրջերքնը։ Ինչգինջը տուած էր կարդալու . . . . Կարած էր դրեչը՝ որ իրեն բերած էր պատուհաս, պիտի չի դրէր ալ :

Միջոցը գտանջ բերել տալու գիրջեր ֆրան -սական գրականութենչեն՝ Ձօլա , Մոփասան , Ռը -նան , Իփօլիթ Թէնի բոլոր հեղինակութիւնները ոտա, որզըքը» թ-չար բոլոր - ձորիսակուհիևհները ռանցաւ եր արտաքաղարութեան տաև, որերերները Բաղունցաւ անոնց մեջ, Իսկ, ցերեկները դպրոցչն մեջի կը պատելերջ մեր լեռները, խարունկ դդա -ցումներով փաղաւած էր բոլոր զրկուածներուն ։ Կը խստեցնելենջ մեր դեսքերու բոլոր քնուղեները, կես խոնեցները, կր խաքերնջ անոնց Հետ, ընտանուկես խոսերըը, դր թաշրող առաց Բիսն լաեկըս Համար։ Իր ապապայ դործերուն մեջ, Օլականի այս տարիներու ապաւորութիւն -ները էր կարմեն մեւքեր կարգ մր արտադրու -քենանց։ «Սիսլեյքան Էհեծարի եւայի»)։ Իր որ-տայոյղ պատմուտծ ըներեն «Հօրքուր Վարդանեն տայոյզ պատմուածջներէն «Հօրջուր Վարդան»ն Մայուսայութ 

երեց տարի վերջ Օչական դարձաւ իր դիւղը,
մեդի ձգելով իր ուսուցյութեան այդ կարձ ժանահակալըքանչև չատ դուսացուցիչ հունձջ ժը։ իրեն
յտնոր Նրանակին իր այանիանանին տարանի 17-18 տարեկան աղեկ ժը, Թրծուած իր ԲԲիսնորովը ։ Աքիսը ջանի մը անգամ կ'երթայի իր գիւղը։

PLACE QUAPEUL

Շարաթ , 24 Մայիս , իրիկուան ժամը 8.30ին Salle de la Société de Géographie, 184, Bld. St. Germain

# **3**որել**ե**նական շքեղ եrեկոլթ **Ցակոր Օչականի**

ԳՐԱԿԱՆ ԵՒ ՈՒՍՈՒՑՉԱԿԱՆ ՔԱՌԱՍՆԱՄԵԱՑ ԳՈՐԾՈՒՆԷՈՒԹԵԱՆ ԱՌԹԻՒ

ԴՈՐԾՈՒՆԷՈՒԹԵԱՆ ԱՌԹԻՒ
Նախագահութեամբ Պ. ԱՐՇԱԿ ՁՕՊԱՆԵԱՆԻ
Կը խոսին Պ. Պ. Շ. ՆԱՐԴՈՒՆԻ, ՅՈՎՍԷՓ
ՄՎԱՃԵԱՆ, Ա. ԽԱՆԷՏԱՆԵԱՆ Ե. Գ. ՁԱԳՐԵԱՆ
Գեղաբուհստական քուխ բաժին:
Դաչնակ ծահոնք արուհստագել Պ. ԱՐԹՕ ՊԵՆՈՆ:
Արտասածութեւն՝ ՏԻԿԻՆ ՌՈՒԲԻՆԱ ԱԼԻՔՍԱՆ —
ԵԱՆ ՄԻԷԵՆ, ՏԻՎԻՆ Մ. ՆՇԱՆԵԱՆ, ՏԻՎԻՆ ՁԱ —
ԹԱԼ ՅՈՐՆԻՆԵԱՆ Արտասահութիւն՝ Տիհին հորքին ԱԼԻՔՍԱՆ ԵՄԵ ՄԻԼՅԵ, Տիկին Մ ՆՇՄԵՍԵՍՆ, Տիկին ԶԱ ՊԷԼ ԳԱՌՆԻԴԵՍՆ, Օր. ԷՔԻՋԵՍՆ և Գ. Ժ. ՓՍ ԼԱՄՈՒՏԵԱՆ: Երգ՝ Տիկին Ա. ԳԵՐՈՆԵԱՆ և. Մուտքը ազատ է:

տական պիտի այցելէ Մայիս 24ին ։ Իր առաջին այ-ցելութիւնն է այս ։ Թէհրանի խորհրդային դես – պահը նա կանչուան է , իրրեւ Թէ առողջական պատճառներով ։

պահայ եա կանչուած է, րրրեւ թեչ առողջական պատմառներով : «ՈՒԼԻՍ ԷՆ ՍԿՍԵԱ պիտի բնջուին կարդ «Ար պարճնատանանը է ատնար պետի արուի մինչնե 4 տարնկան, 12՝ 4—10, Ab 10 (Ե 2 1, Mr. 21—70, Vp. 70(5 4 նր տարիչներու համար։ Գիտի Էջկուին Jl. 12, 13 հ. C. (Հողագործներ) առմանը։

\n 10\ta dhp տասիջծնրու Համար։ Կիտի քիջուին
11, 12, 13 հ. ու ( Հողադործներ) տոսնոկը։
26\r\u00e4\u00e ծ տակաւին։ ԱՄԵՐԻԿԱՑԻ ԶԻՆՈՒՈՐՆԵՐԸ 23.000 դաւ

ուսած տակաւին։

ԱՄՐԵՐԵԼԱՅԻ ՋԵՆՈՒՈՐՆԵՐԸ 23.000 դաւակ հեր ձրած են ալիաարհի ամեն կողմեր, համաձայն
պատերադմական հախարգեր ամեն կողմեր, համաձայն
Ատոեց 550 ը տեւամորթեներէ ծծած են։
ՀԻՆԼԵԱՍՆ ՌՈՒՄԲԻ մասին հոր վիճարա
հութիւն մէջ։ Խորհրդային պատուհրակը հոդը հոդրեն մէջ։
Հուրդին մէջ։ Խորհրդային պատուհրակը հոդը հոդրեն դապարարելով թէ Մ. Նահանդները չեն կրնար
երկար ատեն պահել անոր մենաչնորհր։ Յետույ ըառւ Բէ համաձայն է միջազրային հակողութեան ,
պայմանաւ որ ջենիչները վիճային հոդրեան ականութեան արանահանային հրատանց միջավանական արանառանց միջավանական արանառաներիչն ատարգել առանց միջավանական արանառանին միր հերգութեան արանառանին հեր արարահանանը, որ արձերուն։
ՏԱՍՀ ՏԱՐԻ Բիապարտութեան և ըստն տեւթի բնակութեան արդելքի դատապատութեան Հայասիանիչները կեր կանանի արանահանան, որ ամբասաանուած էր
երևեւ որ կերակարծներուն դեմ։
ՀՈՐՏՈՒ ՄԷՋ ՄԵՐԱՒ մեծ դիտական ձր,
Սոր Ֆրետելիչ Հուիջինս որ կը համարուի հեղի-

Մրը Ֆրիսերքին Հովալինա, որ իր համարուհ հեղի-հակր փենատելերն Հովալինա, որ իր համարուհ հեղի-հակր կենատելերներու դեսաին «վիքնամին»։ 86 տարեկան էր և։ Նոպելեան ժրցանակ չահան։ 163 ԽՈՐՀԻՍԱՅԻՆ, 20ՐԱՎԱՐԵԵՐ, սպաներ

անում «ՈՒՐԵՆԵՐԻ այ- դատանարտունցա։ Պերլինի ռուսական չրվանի գերքան Թերքիլ, որ անարգած էր Ֆրահսայի վարչսակտը, ֆրանսա ված վերջին փոխառունքեան առքիւ, Հենաեւև-մանարթունճամբ.— «Տոլարով պարզեւ Գ. Ռա-

սակարգուգ մատիքինչ Քեն ՀԻԵՄՆԵՐ կիքնեն Պազեստին, տնկարդելներով։ Հրէական աղրիշրէ կր հաղորդեն Բէ չատեր յաքողած են արդեն եւ ուրիչներ ալ պի-տե համեին անդեղ հատ ։

ար հասանին անցեղուման է Հին ԼԼԱՄԱՆ ՈՌԻՄԲԷՆ չատ առելի գօրաշոր գիստ մր կ՝ուսումնասիրուի Մ. Նահանգներու գիտնականներուն կողմէ է Այս նոր զէնքը կը բաղկանալ... ամպերէ, որոնք ծականակ արդինեց ա։ կրնան ունենալ, իրենց եկած տեղը վերադառնա -լով փոթորիկի Տնչումին նակ ։

ՇԱՎիլի Հայ եկեղեցական թնկերակցութիւնը ՇԱԿԻՐԻ Հայ հկորհրական ընկերակութները կր ծանուցանի թե, այս Հորերալատանա անի օրը, Ա. Մատուոի օծժան աարերարձի առքիր, ժանատար պատարապ պիտի ժատուցուի և Հորե-անդատես ապատարապ պիտի ժատուցուի և Հորերա-ինակութե անցին արև հարարակում և Հորերա-ինակիցներու ննիցնալներու Հաժար Մատուուին ժէջ Մ. Պատարագի արարողու - թերեն իր կատարուի անգում եր կատարուի անգում էր և արև և հարարակութե անցին և հարարակութե անգում եր կատարուի անգում եր հարարարութերին և իր կատարուի անգում եր կատարուի անգում եր հարարարութերին և հարարարարութերին և հարարարութերին և հարար

₱ 8₱₢₭₭₭₲ 1918₱ ₡₺₽₦₽₭₽₭₽₽₽ **₡**₽₡₺₽₽₽₺ Ի Brousin 1918 ՀԵՐՈՍՄԱՐՏԻ ՉՈՀԵՐՈՒՆ Նախկին Թատերապումին Հայ Մարե ՄիուԵիւհաց ծածուցանում է և դիտումիան Փարքրահադութնան որ այս կիրակի ՀՏ Մայիս , ծամը 11 հն ,
Ս Յումհամնես Մկրակի , ՀՏ Մայիս , ծամը 11 հն ,
Ս Յումհամնես Մկրակի , Ահագելում հայ հատարանա գայառմ այիս կառարուի , ի յիչառասի 1918/հ
Ծատուղ դայառում ընկած հայ սպաների և նինաս
պաների և դիծուորների որոնը Սարդարարայի ,
Բաչ Արարանի , Ղարաբիլիսկի ևւ այլ պատմական
հրոսամարադիում , Սարդարակա հաղարկենանի
հրամանաապրուֆեանի , մեր հայրենիցի ձակահրամանաապրուֆեանի , մեր հայրենիցի ձակահրամանաապրումենանի , մեր հայրենիցի ձակա
հրամանաագրուժենանը , մեր հայրենիցի ձակահրամանաագրուժենանի , մեր հայրենիցի ձակահրամանաագրուժենանի , մեր հայրենակի ծավա

# ՄԱՑԻՍ 280

ՏԵՍԻՆԻ մէջ կր տոհուի , 26 Մայիս , Հոդեդալստ-եան Բչ- որը կէսորէ վերջ ժամը 3իհ ։ Երեկոյեսմա ընկերահամակրական խնչութ

րնկերահամակրական խնվորը ։

Կը խոսի ԸՆԿԵՐ ՀՐԱՆՏ ՍԱՄՈՒԼԼ
Կերգե Ղր. Աստղիկ Առաքելիան :
Մանրամասնութիւմները անոյին վրայ ։
ՎԱԼԱՆՍԻ ՄԷԶ, ՀՀ Մայիս, որաբաթ իրիկուն,
ժամր 830ին, Sale des Fetesի մէջ։
Նախաձեռնութեամբ Հ. Ց. Գ. Շրջ կոմի այէլ Կը նախագահէ բնկեր ԳԷՈՐԳ 906ԱՀԵԱՆ ,
կը խոսին ընկեր ՀԻ ՍԱՄՈՒԼԼ, Տրոմի երևակո խան CAMRADE CARTER, բաղարարահա Bourgles - Valenceի մե. բնկեր Մ. ՄԻՐՋԷ։

առաստր առ ընկեր Մ. ՄԻՐՋԷ։
Կ'երգե Օր. ԱՍՏՂԻԿ ԱՌԱՋԵԼԵՍՆ (Փարի Կարու Գեղքիական պարեր տանմեն դեն) ։ Գերգը Օր- ԱՍՏՀԻԿ ԱԵՐԱՐԵՐԱՆԵՆ (Գարբ -դեն) ։ Գերգիկական պարեր առոքմիկ տասրայներով Կապոյա Խաչի սանուհիներուն կողմէ։ Արտասա -նութիւն, մեներդ եւայլն։ Մուսոքը ազատ է

AMUKTO 452, 23 Umjon Acr. helper dem -Nn 8.30/4 :

մը 0.30ph :
ԿԻՐՆՈՎԻ մէջ այս կիրակի ժամը 3/is, Sacré
Coeurh արահին մէջ: Պիտի խոսին ընկեր ՀԻ. ՍԱՄՈՒԷԼ եւ բաղաբայի BOISSEU (S. F. I., O.) : Ներկալ պիտի բլլան՝ D. Mattin, Կրբնոպի բաղաբապետ, ֆրանսացի ընկերվաբականները, ընկերվաբական կիներն ու երիտասարդները մինանուածգեդարուհասական բաժին, պիտի երգէ Օր. Ա. ԱՌԱՔԵԼԵԱՆ։ Մուտջը աղատ է։

#### Երկու հանդէսներուն ալ պիտի խօսի ընկեր ՀՐԱՆՏ ՍԱՄՈՒԷԼ

ՄԷՆԹ ԷԹԻԷՆԻ մէջ մեծ Հանդիսաշորու — Թեամբ կը տոնուկ այս չարան՝ Մայիս 24, երև — կոյհան ժամը Ցէն մինչեւ լոյս, Ուէսիրայլիցեննե — րու սրահին մէջ, 16 տա J. B. David: Նախապահու — Քեամբ ընկեր ՄԻՄՈՆ հԱԶԻԵԱՆԵ։ Կր խոսի բնա կեր Մ. ՍԻՍԼԵԱՆ: Մանրամասնունի բենները տեղ-ւոյն վրայ :

ՇԱՎԻՆԻ մեջ ծականերնութետոմբ Հ. 6. Դ. «Արդութեան» խումբի եւ մասծակցութեամբ Հ. 8. Դ. Շոր Սերունգի «Արդութեան» այս կերպել է հայաս չեն հետ դեր Հայաստանական հասարի, այս կերպել է անա չեն հետ դերեր, Շասիլի բաղարատեսարանի արաքը, rue Stalingrad:
Կը իսօմի ընկերծեր ՀԱՅԿ ՍԱՐԳՍԵԱՆ եւ ԺԻ-ՐԱՅՐ ՓԱԼՍԱՐՈՒՏԵԱՆ:

Գեղարուհատական բաժին, Ռաֆֆի երգչա – խումերի եւ Հ. Յ. Դ. Նոր Սերունդի կողմե, դե – կավարութենամբ բեկեր ՍԱՀԱԿ ՅՈՎՀԱՆՆԵՍԵԱ – Լի։ Ժամը Յեն վերջ եւրոպական պարեր , լաւ նուսադախումը։ Ճոխ պիւֆէ։ Մուտջը 50 ֆրանջ։

UUPULBL .- Uth deputh U. Umsmy Uhu րոպ եկեղեցւոյ մէջ Հոդեղալստեան ամմին առնիլև Հանդիսաւոր պատարագ , այս կիրակի ։ Այս առնիւ Հաղորդունիւն փոջրիկներու ։

. ՄԱՐՍԷԵԼ .-- Այս կիրակի, Հ. Մ. Է. Մ. ի սե-փական դաշարն՝ Atalitich St. Louph մէջ տեղի կ՝ ուհենաս, իրկրարդ միքվատանիսդային ֆու Թար-ի հանդիպումը Հ. Մ. Գ. Մ. Գ. Աիկեին և Մարսեյ-լի մասնանիսդիսուն միջնու Ինչպես Լիոն Տէսինի ասժանատում Ֆու Մա. հանձես «Ինչ լի ժասնանիուդերուն ժիկնու Ինչպես Լիոն Տերնին արժանաւութ ֆուինայովերաները որ ժեծցուցադրուԹիւն մր կատարեցին ֆուինպոլի խաղարկութնան, Վիլնի Հ. Մ. Հ. Մ. ականերն այ օժտուած են միհետոլն առասերութիւներով։ Արուշա ժարորեր հայ մարդասեր Հասարակումիւնը խուռներամ պիտի բեծ Հ. Մ. Հ. Մ. և մարդառաչար, խորախուռելու մարդիկները : — Վ. Շ.

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ — Թարարդեն Տէր եւ Տիկին Յակոր Գոյումեան կր ծանուցանեն իրենց ծանօն»-ներուն եւ բարիկաժներուն Բէ, այս կիրակի աու-տու, պատարաղէ վերը՝ Հողևհանդսանան պալ-ուծ պիտի կատարույի լեռնի նկեղեցինն մէջ, ի – ընեց Հանդուցիալ Հօր ջառասունջին առքիւ։ Կր Հրաշիրուհի վրչատակը դարդովները։ Այս առքիւ կը նուկրեն՝ Հաղար ֆրանջ Լիոնի եկեղեցին, Հայար ֆրանը ալ Աղջատախնամին ։

ՖՈՒԹՊՈԼԻ ՄԵԾ ՄՐՑՈՒՄ

ՖՈՒԹՊՈԼԻ ՄԵԾ ՄՐՅՈՒՄ
Կարժակերպուտծ Հ. 8. Դ. Նոր Սերունդի
Մարսելի Շրվ. վարչունիան կորժէ, այս երկու բարնի առառւան ժամը ձէս նկանալ վելծ Լուի
Անրանիից գաչան վարա (Stace Alantic) : ժարա հերանիից գաչան վարա (Stace Alantic) : ժարա ձեն Սեկա Մենրումո, Սենթ Մարկրինի դեմ, Դեն
Պումս - Գարայի դեմ, Ոին Կես Լուի Ա. Խումեր - Էջաի դեմ, 12ին Պուվար Օտօ - Սենն Աեի դեմ,
Վեսօրէ վերք, դարքական հիա իսաւմերերը պետի
բարունակեն մրցիլ։ Ախոլհան Հանդիսացող խումբալ իր վարմատրուի հերորորութեան Գ. Ռ. վ. բաժակում Վերջին երկու բարքական հուներում
ալիաի բաժունե չջանչաններ։

# Aknra Quulnigh limimsulpreplant 40 millaulp

Կր տոնուի հախաժեռնունենամը, ՏԱՐՕՆ ՏՈՒՐՈՒ-ԲԵՐԱՆԻ ՀԱՅՐ ՄԻՈՒԹԵԱՆ, Մայիս ՀՀԵՆ, փի – բակի կեսօբէ վերը ժամը ՀՀՆ կես դիչեր, Issy les Moulineaux, 45 rue de la Détense, Հայիական դեղե – ցիկ սրա՜ին մէջ։ Կր հախագահ է Լ. ՏՈՒԿԵԱՆ : Կր խոսին Պ. Պ. ԱՐՇԱԿ 20ՄԱՆԵԱՆ, ՇԱԻԱՐՇ ՄԻՍԱԶԵԱՆ Ե. ԽԱԶԻԿ ՄԿՐՏԻՉԵԱՆ :

ԿԱրդին ՏԻՒԻ ԱՐՄԵՐՈՒՀԻ ԳԵՒՈՆԵԱՆ (ՏԷր Կարապետեսեն), ՍՏԵՓԱՆ ՊՕՂՈՍԵԱՆ, Օր-ԿԱԻՎԱՐԵՆԵ եւ ուրիչներ։ Կարապատեսեն ՋՕՀ-ԸԱԳ Ե. ԵՐԻԱՅԻ ԱՄԻՐԱՏԵԱՆ, ՇԱԻԱՐՇ ՏԵՐ ԱՐՄԱՄԵԱՆ, ՏԷՐ ԵՒ ՏԻԿԻՆ ԱՄԻՐԱԵԱՆ։ Հայ-

RANZHSESP

ՄԱՐՍԷՑԼ .- Կապոյտ Խաչի մասնանիւղը ժոդովի կը Հարևիր իր կողոր հղեկում հերջ, ար հրելարթի և 22 մայիս կեսօրէ վերջ ժամեր 4ին Հան Noaillesh հերջեսարահին մէջ։ Կարևոր օրես պարլ։ Ներկայ պետի դլյայ Շոջ՝ վարչութեան ա-անձապեսումին՝ ՏԻԿԻՆ ՏԻՐՈՒՀԻ ՄԻՍԱԶԵԱՆ։ Հ. 6. Դ. ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԴԻ Փարիզի մասեա-

5 հեդին դասանասումելը՝ այս հեղջարքի ժամը 9.15ին։ Կր խօսի ընկեր ԺԻՐԱՅՐ ԵՄԱՍՐՈՒՏ 9.00 - Հայերբեր Ինչ և ազգութիւնը։ Հայերբեր դա-սերը ժամը 7.30էն 8.30, երգի փորձերը 8.30—9,

Societs Savantesh apuse p:  $\Delta t$ :  $\Delta t$ :

ժիտէի ընդեւ ժողովը՝ այս չարաթ իրիկուն ժամը 8.30խ, ծանօթ հաւաջատեղին։ Բացակաները ւ մվատի պիտի առնումը։

#### br. 4 waynis bush Orn ФИГ121 U12

Կը տոնուր (իր 19րդ տարերարձին առիքիւ) , 8 Յունիս կիրակի օր ժամր 3ին, Salle Marcelin Bertheloth մէջ, 28bis rue St. Dominique, Paris:

ՄԵԾ ԴԱՇՏԱՀԱՆԴԷՍ Կազմակերպուտը Հ․ Յ․ Դ․ «Ընկեր Կարօ » ակոմիտէի եւ մասնակցութեամբ Նոր Սե – են Մակոմ իայի և մասնակցուն համեր Նոր Սև բուերի «Գիւքյանդահետ» իումերին և կապոյա հային, այս կիրակի 25 Մայիս Գ Ն Ն ԱՀԱՐԵԱ-Նի ազարակին մէջ, առաւշային մինչեւ իրիկուն ։ հիստ ծիծաղաչարժ պահչա մը «Շանք» Թատերա-խումերի կողոցե և անակինարներ ։ Շնրկայ կ՚ըյլայ Տ. Anneh Նոր Սևրուհղի 35 Հողինոց Սիսիան երդչախումերը ։

ԱՐՆՈՒՎԻԼԻ ՆԵՐԳԱՂԹԻ ԵՆԹԱԿՈՄԻՏԵԻ Նահամանում է 601 - 161 -

MEUBLES MODERNES PLAQUES

Առաջնակարդ կահկարասիներ Salle à Manger, Chambre à Coucher, Cabinet de Travail, Cosy եւ ամէն կարap we homowing quodinimp be he with Apmy:

γράθες 4. Φ U Φ U 2 T U Vp

65 rue de Perpignan, Maison-Alfort (ψεμωθε δουν)

Ույադrութի՞ւն կօշկակաrնbrուն Achipe hurth husbanamusch Crepin in Tannerie: 2hp papp ginathypa. Smd up girthyte 8 % druged hughen husbanamusch Crepin in Tannerie: 2hp papp girathypa (13) fel. Cob. 64-54: Pap f matte op bande 8—12 ha. 14—18, any f nippup in 2mp ophipa: Zwapp...

"""""""""""""hib" métro: Tolbiae. Place d'Italia. Chacibres

Le Gérant: A. NERCESSIAN Imprimerie DER-AGOPIAN, 17 Rue Damesme - 13° Travail executé par des ouvriers syndiqués



ornabre :

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

HARATCH - Fondé en 1925 -

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN 17, Rue Damesme — PARIS (13°)
Tél.: GOB. 15-70 — C. C. P. Paris 1678-63

8mp. 1000, 6mdu. 500, bamifu. 300, \$p., Upinmu. 10 8og.

Vendredi 23 MAI

1947

Ուրբաթ 23 ՄԱՑԻՍ

ծԹ . ՏԱՐԻ — 19º Année № 5041-նոր շրջան թիւ 650

խմբացիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

9.55° 4 250

The Lones

#### Trsf be fulling

Երկու տոնակատարութիւններ Փարիզի ժէջ, ժիևնոյն ատեն։ Մէկը՝ նուկրուած Յակոր Օջա " Վանոյն անեն ուսուցյական բառաձնաներ դործուներութեան, ժեռաչ Գերոլ Չավուշի նահա-ակութեան բառասնաժնակին։ Առաջինը՝ վաղը,

տակունետն դառամասնակին։ Առաքինը՝ վաղը, չարան, երկրորդը կիրակն։
Անդուստ երկութե այ պիտի կատարուին ար -ժանի վայնքչունեամբ եւ դիտակցուննամբ։
Ենեւ տարբեր՝ կոչումով եւ ասպարէդով, եր-կութ այն արժանի են մեր խորին եւ անվերավան երախտապիտունեան ։

օրանատարրատես ու արինոր ապուհ, երկուքն ալ ի Մեկո հիաբ, ժիսոր արավադրեցին ժողովուր -գի մր որ կը յամասի լոյս ցահել Արևւելքի Տաժ -րահերուն վրայ։

դի մր որ կը յամատի լուս ցանել Արեւելջի համ րաներում վրայ։

Pժաստակունիւն պիտի ըլլար որ եւ է բազ դատունիւն՝ երկուջին ծառայունիանց ժիկեւ ։

Ու Այականր կինար ժաղծն անցրենի Վեորդ
Հավույի մր ժարտական փառջը, ու այչծարնի աննան պատակը իր ինանրու բարձունչին և կարի
դատունի վաստակի մի ժասին։
Միաց որ, խասնուած ընհին ալ բոլորովին
տարրեր էին։ Թեեւ հրվուջն ալ դիւղացի ։
Մեկը ինո ու ձոր կր աստամեր գիրդեւ ար.
Երե, հայկական թվորատունիան կրակը աչջեբուն ժեջ։ Ջրակնդ բաղուկ, որ անուսարատի կր
տարածեր ամարրի կշնաժիներուն։
Միաց վառեց - դեռ կր կառել - անոլախնան
տահրծադործունիան մր կրակը, տուղարունով դրոկանումիան ևւ արունատի բաղմունինին է

hadraightud be marakum pumparkahati (hari-parpampumbap : Paramafan pumparkahati pumpar pampampumbap pumparkahati pumparka գոլոսը որ պառացաւ ու մառաւ Հայրենի սարե թում վրայ, տասաց տեսներու անոր ապատութիկութ։ Ռայց Հաւաստալով, Հաւատալով անոր ապադային։ Ֆւ դրադետը որ իր երակները կը գամ է օտար ա -փերու վրայ, նոյնալես աոգորուն անսասան Հա -ւատրով մը։

ւտարով մը։
Մեկուն վաստակը կ՝ նրեւայ սահմանեն անդին, — այն մի հոլ։ Միւսին իսնակուտակ արտարուժիւնը՝ ապացոց մը նւս Թե ժինչեւ ո՛ր
ափոր հիսայ համիր, հայիսկան միաջը։
Մուցեջ երկու անունները եւ առեջ երևույթը։
Միկուն ի Բարձր Հայբերինակնան իսներին
մինչեւ Նիկոյ եւ Պոլսոյ եւ Միկորականի հուներին
մինչեւ Նիկոյ եւ Պոլսոյ եւ Միկորականի խոփեթը։ Մարտնչում, պեղում՝ բաղուկով եւ միարով։
Արիւն եւ բրանչը, ամայի եւ անժայրաժեր տաբաժուժնանց վրայ։
Եւ պատկառելի վաստակ մը, ի չահ դալոց
ար միաջնու ապատարական պայչար։ Եւ պայջար միաջնու ապատարութենան, դոնէ նոխացման համար։
Այս չեն՝ իսացումը միր ժամանակակից պատմունիան ւ Օրուան կեանչը։
Բաղուկները չեն դործեր այլեւս։ Կամ կը դոր-

մունինան։ Օրուան կհանջը։
Բազուկները չեն դործեր այլնւս։ Կամ կը դործեն տարրեր ուղղունինանը։ Իսկ միացը անընդհատ կը բանի, կովկասնան լեռներին մինչեւ այս
ափերը եւ աւելի հեռուները։ Կր աջնի ու կ՝ար տառրե սրատույ հաւաարոնուննամգ, հակատան
անհնարին դժուարունեանց։
Բայց անոնց ողնե է որ կր նրերել արարիր բազմունեանց ուղղունեանը։
Բայց անոնց ողնե է որ կր նրերել Անոնց խորհուրսը, -հաւասը եւ աչիտասանը։
Բեւ զացած կ՝ըլար այս ժողովուրդը, ա անուն այր անուներն ու դետերուն։
Առանց իր բազուկեն և մարին։
Երկուջն ալ դործեցին, կը գործեն մերին դուդրենաց, մերն անդատ Բայց միրա նոյն մաահու
դրենաց, մերն անդատ Բայց միրա նոյն մաահու
դունեացի մերն անդատ բանանան։
Որ ժառանգորը պիտի կրծար ժերաել այ

վուրդին ւ Angajacagia danah itu amambu, ben hu imih -themu danah itu amamba itu amba capib ulah cabacta, s thi thu in ahadan iba bi tenah alam ci amba te apantan an bajadih ulah alam lalam, bita thunir ang danih ha apanda adamamba:

#### < 4.8 W. U. S. U. L

#### (Քաղուած Երեւանի թերթերեն)

bedruce sellueunthe andlich ԵՐԵՒԱՆԻ ՖԻԼՀԱՐՄՈՆԻԻ դահլինին 162 Ապրիլ 14ին առնուած է արունսաի վաստակաւող դործիչ, հրդահան արգծան արգծան Արուշաան Տիր-1և - «Իսդեանի հրական արև 10 հրդահան կանառանեակը։ Արունստի բացման իսոցի հիղը, հրդահանին թեղուն դոր - ծունիունիան աև 10 հրդահանի թարման իսոցի հրական հրական հրդահան հրական ուրծիչ Ա- Դասարարհան, 1. Յովոկան աահաւող դործիչ Ա- Դասարարհան, 1. Յովոկան հան և դոր հրական հրաժ չապանոցին կողժչև՝ Սանդիանիան և դոր հրական հերած չապանոցին կողժչև՝ Կանդիանիան և դոր հրական հրաժ չապանոցին կողժչև՝ Կանդիանիան և հրաժ չապանոցին կողժչև՝ Սանդիանիան և հրաժ չապանոցին հրական հրան հարարարական հրական \$49.

Ծինչեր գինչը վարձատրած է Գերագոյի Սովետի պատուագրով ։
ԵՐԵՐԱՆԻ ԵՐՋԱԿԱՆԵՐԸ տնկուած նոր ած ԵՐԵՐԱՆԻ ԵՐՋԱԿԱՆԵՐԸ տնկուած նոր ած տատներու մեջ վհասակար միջատներու գործած 
հերու ակարձելու Համարդ անցեալ տասի Գիտուֆիւն. 
հերու ակարձելույին կողմէ կարվուած յանձնա 
ժողով մը, հետաիրույութիւններ կատարած և 
կարգ մը միջոյներ յանձնարարած էր: Վերջերո 
կատարուած, հետացուաթիւններ կատարան և 
կատարուած, տոլ անցեալ տարրեր ոչ միայն չեն 
հաջառած, այլ անցեալ տարուրնչ աա աւհլի աձած են, ծառերը կատուած են ցեցերչի, որոցել 
հերին, հեն , ինչպես կը դանգատի ընթերող մը։ 
(Ս Հայաստան Լարիլ 16):
ԳՈՐԻՍԻ կանաչապարդեսն Համար ապարջի 
դրոսավայրերուն, էրապարակներու եւ շուրջի 
կողոցներու երկայնջին տնկուած են 5000 ծառեր։ 
Գաղացի բնակիրներն ալ իրենց պարուրներուտ 
հեր հասերայիներուն շուրջը տնկած են մօտ 17 
Հապար ծառեր։

\*\*\*Հագար ծառեր : ԱԹԱՐԵԳԵԿԵԱՆ, ԲՋԵի եւ կարդ մը ուրիչ դիւ-դևրու մէջ կազմակերպուած են ծաղկահոցներ, իւրաջանչիւրին մէջ 1000—3000 թառ . մենր աա\_

իւրազամւլիւրին մէջ 1000—3000 զատ. մենք ր տարածուննամը:
ԵՐԻՍՆԵՒ ՄԱՆԿԱԿԱՆ երկանուղին աշխաառանջենրը փունով դառան կր տարուհն պատ
դատերու Համար գագրծան եւ անգան հայանակ։
Սկսած են բարեկարգել բոլոր չենքերը, աւազան
հերը, մարժնամարդի եւ խարհրու է հարարարակը։
Կը տնվունն պաղատու եւ ուրիչ ծառեր։ Կր ծաբողուն ռատիսկայանը, կ աւեյցունն բարձրանասներ
հերուն եւ նատարաններու նիւը։ Կր հարդույեն
հանւ երկանումիները, կառջերը։ Արտինանի, Շահումեանի եւ ուրիչ ըպրոցներուն մէջ կազմակերպուտծ են պատանի երկանուրային բանուրեներու
ժամապետական խմրակներ։ (երբենենիունեան) հանաարանաարհասական իրվանույային բանառրեներու
վաա արհանահումեն պատանի երկանումիներու աւեյի
հանու հրատանանին հուրանին և ուրականուրեներու
վաա արհանականումին հուրանակի, Շահանանին հանաարանն ուրականումին հուրանակի
ԱՍՎԵՐԻՈՒ հիւսուածեղնի բանուորներուն
մէջ կը դատուն արտասանակն նոր դադբաժ Հայեր, որոնը սկանահովեան արկատանը կ
կատարնել Ջուլեան Գ, Գրիդորեան և ևր դցահից Կ, Գրիդորեան մեջ ևր պար

ԱՀԺԵՐԻՈՑ ահկախուբնեան մասին դանադան գրոյցներ չրկած բլրալով, հերջին նախարարը, Պ. Տերիբեօ, հերջեն այն վերադրումը ԲԷ ինջ համաժան և ԱՐՍԱԿԱՆ 370,000 ԹՈՆ ԱԾՈՒԾ պիտի յանժութ արեր հանաժան է երբ Մարի եւ Ռուբի ածկահան բարուն օրակած արտադրութիւնը հասի 340,000 ԹՈՆ

թարը։ ՊԱՐՏԱՒՈՐԻՉ ԶԻՆՈՒՈՐՈՒԹԵԱՆ օրքերը վերջնապես բուէարկուհցաւ Անգլիոյ մէջ, երրորդ-ընթքերցումը։ 1933—45Ի ԴէՊՔԵՐՈՒ մասին կազմուտծ չննիչ

1935—491 - Բեգեք ԵՐԵՐԵՐԵՐԵՐ ասարո պապառատ ըսպուց յանձնաժողվը առին օր լանց Պ. Տայատեին, որ քանաց արդարացնել իր ջաղաջականունիւնը, իր-րեւ պատերայվական հախարար եւ վարչապետ ։ Կրոուի ԵԷ Չըրչիլի վայունիւնն ալ պետի առ – հուի դրաւոր հարցարանով մը։

«ՑԱՌԱՋ»Ի ՇԱԲԱԹ ՕՐՈՒԱՆ Թիւը յատկաց-ծ է ԳԷՈՐԳ ՉԱՎՈՒՇԻ, `` Նահատակութեան ուսծ է ԳԼՈՐԳ ՁԱՎՈՒՇԻ, Նահատակո 40 աժետկին առքիւ: Կիլակի օրուսա թիւը՝ ԿՈՌ ՕՇԱԿԱՆԻ (յորհլհան դրական և։ ուսու կան դործունչունհան բառաննացնակին):

## **ԾԱՆՐ ԴԻՊՔԵՐ** Shaffuh be Leaun That

## Միլիոնաւու գրանք վնաս

Երկու օրէ ի վեր խոսվունեանց լուրեր կր Հասնին գուտուն, պարհնաւորման դժուտրու -Յնանց եւ մասնաւորապես Հայի տաղնապին ատ-ժիւ։ Թերները կը գրեն նէ չարժումը օւղղուած է նաեւ ղեկավարհայ տնտեսունեան դէմ։ Վա Հատուսկանները կր պահանկեն ազատ ձգել առեւ -

ճառականները կր պահանկեն ազատ ձգել ատեւ տուբը ։
Արդեջլաթնի օր ծանր դէպք մր պատահկցաւ
Լիրնի մէջ։ Երոք հագար ցուցարարներ, մեծ մաարութը արդեր արդեր հահանդապետութներ , կորեկլով Ռոնի նահանդապետութներ, գացին մինչեւ նահանդապետութն դրասենեակը եւ պահանկնցին որ անինիլով ետ առնե իր մէկ
հրամանը ւ մահանդապետը 4 հրեկուառ նես , ար
տելով որ հայի կեղծ առմանր հանուսած են, ար
տիլով որ հայի կեղծ առմանր հանուսած են, ար
տիլած էր որոնաձիր օրինաուր առմանր և արատաունը
հայի և դրանաձիս օրինաուր առմանր հայաստեն է 
պատունիրած էր ուրիլ կարօններ դործածել (պաթենատումանրու գանագահ ուտելինիրու րաժի
հեծ)։ Արդերը նոյ հատաուն հասաատեւ էր եւ
լատնը կարծեցին նել նորեն պիտի կրճատուր հացի բաժներկաքը։

ընդ է . բարաուդարը Փարից հկաւ, դեկուցում տալու համար :
Վերքին տեղեկու Թետնց համամայն, ծոր դէպդերք եր վախցուի Ցիժոնի մէջ : «Եւմանի ի՞էչ» եր
դեր եր դօր - ար կոլի կացմակերպու Թեւնը «օդդեր եր դօր - ար կոլի կացմակերպու Թեւնը «օդդեցան ածենաայնել տետեսական դործակցու Թեան
եւ տեւ բուկայի փաստավուդ Թերթ» է Իսկ ուրիչներ
բան այնավարձերուն իր վերադրեն Լիտեի դէպքե րուն պատասխանատոււ Թեւնը :
Տասը ատեւորականներ ձերակալունցան Լա
հօս փու Իսկի մէջ : Ցուղումնալից վիճակի մր
մատեսած է նաեւ Լուսուքի Նահանդը, 15 օրե ի
վեր : Արտադրու Թեան հախարարու Թեան հաեր Արենի ինչ ին անածույն հա

վեր։ Արտադրույնեան հախարարույնեան երկու բնիլչներ երբ ստուդում կր կատարելն Փիքնվելե ժեշ, ցուցարարներ խուղները պատուհյով, կառ - գին մեջ դրկն երկու պայասնաները եւ համրե - ցին ։ Ածգնալ շիշարցին աչ նոյի նախարարու Բիան ուրիչ երկու չներերե ևրը ստուդումներ կր կատարելն վաճառականի մը դործադնունինանց մասին, ցույարարհեր ջաղաքապետարանի րակն մել, չաղաջապետին առենւ կրակի տուին երկու

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Գ. էջ)

# Գիւյիզարի դաջավարութենեն thliste bulimunth wrywemlift

(Բ. եւ վերջին մաս)

(թ. թ. կերգրո մաս)

Երդութ աւելի հանդարատ էր

երբ, կը մանէինը Օտեսայի հաւահանդիսաց ։

Կետեջիս մէջ, տուաջին անպամե էր որ կը

տեսնել այդպես դեղեցիկ բաղաց մբ, լայն եւ

հայց ես ուրել հպատակներ ունէր, ինչպես ին

դաղափաթակիցնելս ։ Կետեջի արժեջը բոլորովին

երկրորդական հարց մբն էր, եւ այդ էր պատճա
ոլ որ ,ատեր ապարել կը հատելի իկյալնունի է,

Այսպես, անորողուհետն մբ մե՛ն օրեր կ՝անց
հեխ, երբ տարի մբ վերջը, րուր մբ տարածուհ 
ցաւ Օտեսայի մեչ, Բե Ուրիմեան Հայորիկը կանո
դիտո ընտրուած էր ևս արտի կերապատեսը, 0

ար, որը տարի որ վերքը, իրեր մի տարածուն դրելոս Օտեսայի մեջ, թե հրիմեամ Հայրիկը կանոդիելոս ընտրուած էր ևւ այիտի վերադառնար, 0 տեսայի ճանրով Էրժիսածին ։
Այիտարի , հայարատ երկիրներեն, պատգա ժաւորներ կուղային դիմառորելու, ամենուն սի բելի Խրիմեան Հայրիկը, Ամեն տեղ ոդեւորու հիւններ ։ Բոլորը անհամերի դի սպասելին ։
Շարան մր վերջ , Հայրիկը Օտեսա հասաւ, եւ
հայ պատպամաւորները արժանավայել ընդունելունիւններ սարջեցին , մինչեւ Էնհիածին ։
Ռուսական ինդիները, յանակ կր դղեկն Բոբգահայաստան ին վերջ և կատարուան, հայահայան
հեր, եւ ուրիչ ոնիրներ ։ Ես ռուսական կեղուին անտեղնակ, որուեցի ամեն նիդ նափել արդեկան
ունին յանորեցի ամեն նիդ նափել արդեկան
ային դուներաած հասինալու եւ ջիչ ժամահակեն յանորեցի և

Օրերը կանցնելներ, բայց հա, չէի համարձակեր մէկու միլ յայտնել մաագրութիրեն, որովհետեւ , ցարական Ռուսաստանն այ սկսած էր հայածեւ Հայ ապատանիս տարբը, կուսակցական դործու – նեութիրենը խափանելու համար

ւ ար աստղասելու համար ։ Կողմնակի, անորող միջոցներով միայն է լոչի Կուկուննանի դէպքը, ձերթակալութիրւեր դասավարութիւնը, անոնց աջաղթը մինչեւ Սէ պերիա եւն. .

ւ արուսագրության հարուսագրության հայարման, Հարուսադ դաղափարական տարրը, մեծանակ պաչասնենրու գլուիսը անցած էր, հասվահորհրու տուրեր, վառավարիչներ, դործարահներու անօ – թէններ, ևայլն։

րկենսեր, հշայլն։

Բարու Հասնելուս, այլեւս վրտան էի Թէ ծրադիրներս պիտի իրականանային, երբ օր մը, ծանօԲանայի այն կարժակերութինան որ կր կոլուեր
Հ. 6. Դաշնակցուհիւն։ է կարժակերպուհեր
Հաստատ Հիմերու վրայ էր դրուան։ Բրիսդանի պես դեկավարհերու Հովանաւորութեան
տակ։ Անոնջ կեղույին ամեն ջայլ, աժեն ծրա դիր, դինատար խումերի փոխադրելով Թուրջին,
ինչակապայապանութեան Հաժար և
ինչակապայապանութեան Հաժար և
ինչակապայապանութեան Հաժար և
ինչակապայապանութեան Հաժար և
ինչական Հաժար և
ինչական Հաժար և
հանական Հաժար և

ինջիստղալապանութենան համար։

Օր մի, տուիկը հիրկայացաւ ծածօքվանալու ,
կոռմեր մի տարիկից հիրկայացաւ ծածօքվանալու ,
դումեր մի տարիկից երիտասարդծերու հետ ,
դրոնը արդէծ անդամ էին այդ կայմակերպու —
քեան ։ Իրկնուն մը, ժողովի մէջ գիս ներկայացուցին Քրիտասաիորին եւ Շահրիկնանին, որոնը Բագու էին եկած , խորհրդակցելու դապանի պալտահով մը ։

արև չրև ական , խորբերևայցուն դապատի պատունով մը ։

Արդ օրեն ակսնալ, հղայ Հ. Յ. Դաչնակցու –

Սան գործոն անդաժներեն ժեկը։

Մեր ճռանոր առելի սուր կերպարանց մր կր
ստանար։ Քանի ժեր ականինն կր հասնեին ախուր
թեանց մր կր վառուեինչը։

Այդ ժամանակները, արդեն ակսայ կր կնրաէ
ին Բադուի տեղացի Թուրջերը, Հայերին։ հանդեպ ։ Համիտի դաղանի պաչոսնեաները և անույս
արանեակները, ամեն կոցն կերուան ինի, հրկու
աարսեր իրար ձգելու միջոցներ կր ստեղծելի, ո

վինչեւ որ Դուշակցութելեր որոշեց ինչնապաչաստանել; Հաւանական արանակումի միջոցերի ձեռը
առնել հետունական արանակումի միջոցերի հար ձևոր
առնել; Հաւանական արանակումի միջոցերի կր ներ ձեռը
առնակի կրնելն, թեուսի բերթեն արուած 
գեր առնացներ հրատաարարները, աստ անդ
ժողովներ կրներ, թեունակի բերթեր կր ըստ

ույելն առեն կոդմ, արժասաահանակին արուած, բա
թակ մետագես կոդմ, արժասահանակին արուած, բա
թակ մետարատ արան թերջեր։ Տանաի, Քեռիի

եղթորը հիջոցաւ, որ՝ Մալականի պարագին կին, 
Տիտականառի խանութ ժ մի ուներ; ոսաիկան գին -

## Urnibusugks U. Skpywatuwik կչակը ևւ բաղձանքը

կեղեցիներ, վանջեր, բերդեր, ամրութիւններ, կեղեցիներ, կամուրջներ,դամրաններ, խաչջա յու, արգահաններ , կասքուր կներ չառաք բաններ , կասքան՝
ուրեր են չեւ Բարբարոսներ , որոնգ դարձրու անկքացայնն եկեր ու անցեր է ին մեր վրայքն , արդեն ըստո
այն եկեր ու անցեր է ին մեր վրայքն , արդեն ըստո
այն էին մեծ արժեք բաներ այութագարոր դրուսարեր
ներ անօրինակ չբեղուքինակ հարարան պեսզիսուβիւնսներչու և Մասիչ մեր ազդային հանձարի հզօապորն փաստերի է ին . «անհականառելի» ու «պեր
հարարան պետութի է ին . «անհականառելի» ու «պեր
հարարան ու չեւ մել ին անահականառելի» ու «պեր
հարարան» ին . մեր ին հանձականառելի» ու «պեր
հարարան» ին . մեր ին հանձականառելի» ու «պեր հոդի դնելով իր դործին մէջ, մէկ-մէկ նկարած է այս ամէնը` «ջարհրու սրտադրաւ դոյներովը»։

Հաստանագոր ար մասնահետա է հատ արմ, փահիմ, ատ հայանական ան հայանական այս հայասասիցայի արաբ իրար է հատ արմ, փահիմ, այս հայասասիցայի այս այս այն այն, «Երախաս այստանեստ անյարական», «Երախան հայանական հայաստանեստ անյարական հայաստանեստ հայարար հայաստանեստ հայարար հայաստաներտ հայաստան հայաստանական հայաստան հայաստանական հայաստան գլունս դործոցը, Իր ընդօրինակունիանց այս չլեզ Հաւաբաժոն ան ցուցադրած է չատ անդ՝ Փարիլո, Լոհատն, Եիւ Եռրջ, Պոսնըն, Շիջակօ նւն, ար-ժամամալով դիանականներու գնահատունքան ու դղկնատին, մե քիանանան կրա էր օտարներ հա-դարներ առւած են իրեն այս ընդօրինակունիւննե-թը ունենալու Համար, բայց ինջ չէ ծախած աժ ձոնջ։ Ինջ մէկ նպատակ ունեցած է — աղզին թո-դուլ այս ամէնը։ Եւ ահա վերջիս կարմել առւած իր կտավոր ան եր լայատրացել, որ զաևուն կը թա-դու Երեւանի Ազգային Թանգարանին։ Քայգ « Ֆեիվանանա ունի եղաների ևւ քրա-

ու Երևոսնի Ազգային Թանգարանին։
Բայց Գ. Ֆէիկանեան ուհի իւղահերկ եւ Ջրահերկ 100, չափ ուրիչ հկարհեր այ, որոհը ինթեուըույն ատեղծադուծութիւններ են։ Անոնցմէ ոժանո,
իր հերապանեն պատմական ձեծ, բե՛ջեր — Անունցմէ ոժանո,
իր հերապանեն պատմական ձեծ, բե՛ջեր — Անունցմէ հեշ
հետ Մեսրոպ, Նարեկացի, Առողիկ, Օձենցի, Խոբենացի եւ՛ն։ Ուրիչներ՝ ընտնկարներ են, կաժ
պահապան արժէջով հկարներ։ Մեր արուեսապեոպ ի՞ւսէ որ Հայ Հարուսա մր, փաժ հիմնարիութիւն մը դեչ իր ոյս հկարներ: 50,000 առլարի
փոխարիուհեսակա մր։ Ակյարեր զումար մր, կըպե ան, պետի մեայ անեռնանիսիկ, պիտի բյանայ
առկոսաբեր դրամադլուխ մը՝ Ֆէրվանհան Ֆա —
ունաէյչըն ածունով, որժէ պիտի զուռեն հկար-

ուորներու աչջին առջեւ, կանխաւ պատրաստ ծխախոտի տուփերու մէջ, Դրօշակ *Յերթ*ը

ծիսանրային առաջերու մեջի, Գրոշյապ թերթեր գր սոտծայինը և Նոյն ժամանակները յաճախ Բազու կուգային երկու անդամաների թնկերներ , դերգիս փոխավ-գրող առաջերն Սանոն եր, երկորորը հեչոն, (Դաշնակցական հեյս), Հարվատար հեյս կաժ Մածուե հեչո), երկութն ալ անձնուեր և նրի Բաղու գալին, միշտ իմ հկարջական արհատաեր-ջու կը յանակելին, դատ անդամ ինձ մու կր դեր-շիշկեն։ Երեք առինը հերկայանալ, իմ անդանա բաց էր մեր ամեծ ընկերներուն համար։ արդատանցի պատրատաութիւնները և Այդ տարիր արդատանցի պատրատաուրերները և Այդ տարին արդատանցի պատրատաուրերները է Այդ տարին արդատակիլ ամիսէն սկսեալ փորրեկ խմբերով Բաղաջեն Արտապիլի ամիսէն սկսեալ փորրեկ խմբերով Բաղաջեն Արտապիլի համարով դէպի Թաւրիղ կր համար-ուեին։

ուքին։
Թուոցիկ Գերդոր, Կրհոսային, Սարդիս Օհանհանետնը (Ֆարհատ), Պարսկաստանցի Միրդայ —
հան երկու եղբայրները, Նիկոլի փոջը երրակրի
Արդանը, փոջրիկ Կարօր (Աժտարիանցին) են ուուրել չատ թնկերներ, որոնց անունը լիչողութեներ
վիրարե, է, 57 ատրի վիկրը։
Անցեա, տարի «Յառաջին մէջ պարդուծ է էի
հանատորի արջաւանջին համառօտ պատմութենը,
այժմ այս գանի մի ցունիա աչ կարմասացին,
նկատերով որ այս տարի կը լրահայ արչաւանջին

ծող ծոր սերունդը լաւ ռերակ մեր ժամանա -կակեց պատմունիներ, իմանարու Համար Թէ ի՛նչ աշարի որունիների համար կատարուան են մեր սի-րուն Հայրենիրին Համար։

WULUUNP81

inelikan guehoueme burepant he modulumeng ne-

ստհողծեր։ 

«Կեսի գտնուի" Հայ Հարուստ մը, որ արձագտնդ տայ մեր արուհատաղետի կոչին, աէր գտուհայ անոր ծկարծերուծ եւ իրակահացնել փոկցիկ
գործ մը այդ ժենք չգիտենը-այդ ցոյց պիտի տայ
ձնու ապարան։ Հայ Հարուստենը, արուհատի դորձերով հետաջրջրուողներ չեն պակսիր մեր մէջ,
կարեւորը կամեցողունիի չեն այակսիր մեր սեջ,
բարձանջ որ Հայ արուհատաղետի մր դիմումը որահրու մէջ գտներ իր արձահոր արձագահողը։
Ռասհարուստասես ծահարտ ապահատարենի

րագրանը որ տայ արուսաստաչար ու ը դրուսա ու որ որ տերու մեջ կաներ ին արմանի որ արձանիարդ։

Մասնաշորապես հախորդ պատհրագակը։

ծեր, որոնա սիրով իրենց պետուհերը կր կապեին հեր, ուրոնա սիրով իրենց պետուհերը կր կապեին հայտարած ձեռնարկներնու է ու որեները տերառան հեռաարին հեռաարին հեռաարին հեռաարին հեռաարին հեռաարին հեռաարին ու Ասլանեան, իր հայտենի Ադուելին ի դարանեան «առաջելու համար կատկած եր ջախան հեր ձարար առաջելու համար կատարեն եր ջահրագահակ հաղար բուրլի։ Տիզրան Աֆրիկեանա մր իր ծակասով կը պատեր այս Գորոներնու Հակարաբենան կապետ կեր կապատեր այս Գորոներնու Հակարար հայար արարար հրատանակ հարարար հեր այս հարարար հեր ուներ և հանար կապատերի դիր անունենը են։ Գան շատ ուրիչներ այս Մանինաչեան, Ղուկասհան, Լոպարիան, Մուրատ հան, Ջունը, Ջանչեան եւ այլն, որոնջ հակայ դումարներ են առևի, Ջունայն և այլ հործեր։ Ես անանարարժանացեր են առերով հայ ժողովուրդի երախատարիութեան»։

THE BUILD

## unr parp up, Haïastan

«Հայրճնիք» հետեւեալ խորհրդածութ-իւնները կ՚ընէ այս խորագրով խմբագրականի մը մէջ (19 Ապրիլ).

— «Նոր ստադան ջ առաքին Թիւը «Հայաստան» Թերթի, որ պաչտօնաԹերթն է Ֆրանսայի Հ. 6 Գաշնակցութեան Նար Սերունդի։ Թերթը պատկե րաղարդ է կը բաղերեն։ ֆրանահրեն եւ Հայերեն։

Փրահանորկե և Հայիրկե։

Հայիւ պատհրագվել վերջացած, Ֆրանսայի
«Եր ընկերները կարվակերպեցին Նոր Սերուծորը։
Ամ ի տեղ հորաՀատերու պատհրառելի բաղմու →
βիւն մի կար — Փարիդ Մարտելի, Լիու Է Վարա Վարածս, Կրբնոպլ, Սեհ-իիկեն եմ։ Կարելի էեր գանուն թեսի վրայ Թղուլ։ Մեր ընկերներու այսն եւ արաց ծառալեցան։ Վիրքերս Փարիդի մեջ անուն ընկեցան իրենց առաջին Պատգմ «Խորբել մեջ անունը ունեցան իրենց առաջին Պատգմ «Խորբել Անոնը աճա կունենան նաեւ իրենց սեվական օր-վահը։

Uga Bbeffe Haïastanf offengue, Bembumgh Այդ Թերքի՝ Haiastanի միջոցաւ, Ֆրանսայի Խոր սերունդը պիտի թիւրեղանայ - ան պիտի ճանչ-հայ ինչգրինչը, դինչգր ծնող ժողովուրդը, անա պատմունինչը, ական ճանչնայ այն Հայրննիջը, որ ժե՛րն էն ուուկէ ինջ ակամայ ձեռու իր մնայ, պիտի ծանօնանայ այր հայրներջի ու ժողովուր-դի ձգտումենրուն եւ պիտի լծուի գանոնջ իրա-գինայանիլու գործի։ Haiastan լոր պիտի տեսնէ հրանսերէն եւ Հայերէն, այր կը հշանակէ որ Ֆրանսայի մեր հոր անրաւնդը, ֆրանսերչեն հետ պիտի տորվի նաեւ Հայիրէն, որդի դ միայի անև ակի, այլեւ դրել ու կարդայ եւ ախչափ տորվիլ, որ առանց դժուարունեան ծանօնանայ մեր հայուն-հրանակոր ժուարունեան ծանօնանայ մեր հայուն-հայունաց հուարունեան ծանօնանում հեր հայուսա ժառանոր վեան։

ժատանորուկեան։ Հայ հար անրունդի կաղմակերպումը միայն Ֆրանսայի յատում էն. Հիւս. եւ Հար. Ամերիկաներու, Եդիպասսի, Լիրանանի եւ Սիւրիայ մեջ առ 
կայմակերպուած են մեր Աորերը։ Հաւանարար 
հեռու չէ այն ժամանակը, հրբ աչիայրճի դանագահ 
մասիրում մէջ կաղմակերպուած մեր երիասապոե 
մասիրում մէջ կաղմակերպուած մեր երիասապոե 
ձար ուսիայի ունենան իրենց ընդգանուր ժողովը 
եւս, ուր այս անջատ-անջատ ուժերը իրար դան, 
իրար մօտէն ծանովանան և չակեն գործի ու այիրար նորեն իրայնալում և չակեր գործի ու այիրատանիր ընդգանուր ծրագիր մը։ Բայց կարևու րրար մօտէն ծանօβանան եւ մչակեն դործի ու աչ-իատանջի ընդՀանուր ծրագիր մը ւ Բայց կարևո-րր անչույտ այր Հէ, այլ այն, որ նոր սերունդը չե մնար երեսի վրայ, կը կազմակերպուի՝ դործօն եւ այարութ առաջնորդունեամ բր Հ. 8. Դաչնակ-ցունեան :

garblamb:

Who wharinguy subunnuhingahipi, apado imparinduh dhe dusaruh dunba qarindaribhilah hidde susaruh dunba qarindaribhilah hidde susaruh bhilah ghi dunba ma subabuh ahulle sur susaruh bhilah ghi dunumpan hidde susaruh di dunba susaruh dundaribhilah susaruh dundaribhilah susaruh dundaribhilah susaruh dundaribhilah dunba subaruh dun dhamarah paramahilah susaruh dundaribhilah dunba dunba shi dundaribhilah dunba susaruh dunbar dunba susaruh dunbar dunbar dunbar dunbar susaruh dunbar dunbar susaruh dunbar dunbar susaruh dunbar dunbar susaruh dunbar s

8ԱՌԱՋ — Հ․ 8․ Դ․ Նոր Սերունդի անդամ-ներուն թիւղ 450 է միայն Մարսէյլի մէջ, ընդև թիւը՝ 900:

#### L. V. L. V. C VULULBLE VLA

VUPUI-61. — Ուրախուβնամբ կր տեղեկա -դիննը յարդոյ Հասարակունիան նել Հ. Մ. Ը. Մ. խ Մարսելյի մասնածեւրը բեղունուհցու դինուորա -կան իշխանունիւնեն փրրեւ Société de Préparation Militaire:

Militare:

2. Մ. Ը. Մ. ի Մարսիլիոյ մասնաձիւղը իրբ օտար միութիւն առաջին անդամն է որ գինուորական իչխանութենին կր տանայ այս բարձր տիտություների իր առաջուն արդրծութենին հետ առանայ այս բարձր տիտություն իրչ Մարդական ֆետերատիսներուն եւ ստաիկանական են Առասիներուն եւ ոստիկանական հետերատությանին դինուորական իչխանութեան մօտ։ Bureauh նպաստաոր տեղիկապրել արդիները մեծ աղդեցութիւն դործերին դինուորական իչխանութեան մօտ։ Bouche du Rhôneh շարարը ալերի մարդական միութեններն Հ. Մ. Ը. Մ.ը շրջեն է որ պատիւր կիուներու այս տիտղոսը կրնու

 $P^*P_{ij}$  memerly  $i_i$ ,  $P^*P_{ij}$  be the  $i_j$  and  $i_j$  and  $i_j$  by  $i_j$  by

militaire de Marseille:

militaire de Marseille:
2. Զինուորական իլխանունիունը կր յատկացնեց գինուորական monteurbir որոնք մասնաւոր մար - գական դանուորական monteurbir որոնք մասնաւոր մար - գական դանուրական ծախքով անմիջապես պիտի չուկեն Հ.Մ.Ը.Մ -ի մարդադաչար։
4. Կառավարունիւնը կր յատկացնե մասնաւոր տարիկան պիշտնե մի Հ.Մ.Ը.Մ -ի յառաջիա - գացման ընթացը տալու համար։

5. Հ. Մ. Ը. Մ. ի վարչու Թիմեր լիազօր հերկա-ցուցիչ մր կ'որոչէ դինուորական իչխանուԹհան մօտ Հ. Մ. Ը. Մ. ական չահերուն պաչտպանու –

մտա Հ. Մ. Է. Մ ական չահերուն պաշտպանու – βեան համար : 6. Հ. Մ. Է. Մ. ի ֆրանսահղատակ անդամեն-ըս ենք է փուրեն իրենց դինաւորունեան չրջանը կա-տարել իրենց նախընտրած վայրը և բանակը (հար-կաւ բոլորն այ պիտի վավացէին Մարսէլ) ստիպ-ուսծ են 16—19 տարեկանին չարաքից մէկ անդամ հետևիլ Ecole d'Eléctricité de St. Barnabeh 45 կ տար-

#### ՄԱՐՁԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ

ՄԱՐՋԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ

Վիֆ, 19 Մայիս, (Յառար).— Քաղաքիս ժՀԲ

հրկու տարիէ ի վեր գոյութիւծ ունի ընկերակցուԹիւն մը, որ ինջ իր մէջ կը համալակոէ րոլոր տեդական ժաղոական ժեռաթեւններ։ Արդ. ամէն

տարի — Մայիսի ընկացին — ժաղոական տո դանցը ժը կատարուի Վիֆի ժՀԸ, նախաձեռնու —
Թեամբ այս վեղայիչնալ ընկերակունեան (Union
des Sociétés Sportives) և որուն կր մասնակին բոլոր մարդական միութիւնները իրենց դրոշներով եւ
Համադրեստով ։

Կիրակի (18 Ծայիս) Հ. Մ. Ը. Մ.ի մարդիկ-

Կիրակի (18 Մայիս) Հ. Մ. Ը. Մ.ի մարդիկհերը, սկաուտները եւ գայլիկները հինդ խումբեում, իրենց պայաստնական ուղիասկ , կապոյա
դրօչով, իրկիկ, մաջուր դգեստներով փայլիցան,
հարտունիւն պատնատելով իրենց հետեւորեն
դանտունիւն պատնատելով իրենց հետեւորեն
դուն, իսկ հիացում այն բաղմահաղար հանդիսա կոնհերում որնչ բաղուած՝ մային կում վրայ անընդհատ եր ծավահարդին...
Կեսորեն վերջ Հ. Մ. Ը. Մ. ժ մարդադայաին
վրայ անդի ունեցաւ բարեկամական մրջում մը ,
Հ. Մ. Ը. Մ. փորդեմ Ս. Տ. Pont Evequely և հաղի
վրայա տեղի ունեցաւ բարեկամական մրջում մը ,
Հ. Մ. Հ. Մ. դադումիան իրեռը բուրհանուրի
ծափերուն տակ եկան չարունցան դաչաին մէջ
տեղ։ Ժոնքի իվերի բաղաջապետը՝ Գ. Պարսիե,
Հեկ մեկ սիրուն փունջ հուրիսել վերջ և թվուլ իայհամակ։ Անսովոր բաղմունին և արժանակայի յաղհամակ։ Անսովոր բաղմունին և արժանակայի յաղհամակ։ Անսովոր բաղմումին հուրիսել իր հերջ և խարատ
եր վեր հանաեր խաղճին ու առման չուներ, ձրր դադիր հետեքը խաղճե ու առման չուներ, ձրր դատաւորը հիմբաւորունինան տույելը փորջ Մեր
տղաջը մաջուր հաղարկունիան առյելիչ փոր դար
համակը յարինակակ մը։ Առ դատարակունիան առյունի արդար մաջուր կապարունինը հուրիսեր դար դատունին Ա. S. Pont Evequel վարչութիւնը մեր տղաջը պատունց ձոխ ձայով մը։
Ինչակ իր լաեմ Մայիս 25ին Հորդորալստեսա
տոնին առթեւ Վեինի Հ. Մ. Ը. Մ. ի. Ա. խումթի վեր
ժրցի Մարսիլիոյ Հ. Մ. Ը. Մ. ի. Ա. իումաքի դեմ։
Թղթակից 1947

BULPULUAP BPBUSUALEP

«ԱԱՐԱՆԱԿԻ «ԻՇԱՏԱԿՆԵՐ ԵՐ «ԱՐԱՐԱԻՆԵՐ Արրորդ տարեդարձին առ Թիւ - ցաժաջաւտը - պատրաստու - Քիւններ կր տեսնունը և որժանաւրը - պատրաստու - Քիւններ կր տեսնունը և որժանարի ժ ՀՀ, ուր պետի այցերն հարարաւոր դրասալիներին ու ժամաւռ - բարար Անդլիացիներ գալ աժիս ։ Մաժաւռոր յանժանարում թեր բաղկացած տեղին ծանձակ- գոր երկու գինուորներին և Քրանսական կառավարութեան պատունին գինուրանին ին դրանագիտի կառավարութեան պատունին ապատանակ ժը, պետք նղած պատրատունին հետև գինուրան կարգակ հայ հղած արդ հերև արդատունին ին հետև գինուրան հերև հանակ- գինուրան հերև հանակ- հերև արդադրու - Քեան գանար: թեան Համար։

առեջ բատորը դր տեստե վերջնական կարդադրու βետն համար:

Հետաքրջրական վայրերեն մեկն է անչուլտ,
Միւրպերրի քանդուստ արունատական հաւտմատուցը, Անդվարկերիներ յոդացուած եւ չինուած ահոնդ կողմե։ Առանդ այս հաւահանդիստին βերեւս ահանդեր կարարում են Անդվիա, բայց պարենակարեր ցանաբարուած են Անդվիա, բայց պարենակարերը դեռ կր մեան ծովարի՝ կամարանեւ եւ իրարու կարա, հերջ այնպես ինչպես երի ցանա բահանում ի կատաղի օրերուն։ Ֆրանսական կառակարում ինչարում է Առոմանը կոչնի հաշարութը կոչնի հետ Ձին Ձրզչիրի հաւահանդիստ չ Զրոսաչըը դիները ու դերութեան համար կը լինուին ազդա յին հետուրենակ համար հայ հրանինի ու հետուրենակ համար հը լինուին ազդա կը բերունի, կր ներկունի և կր դետուին այն տեղերը, ուր կը դանուեին ցաժաջահանումին ժաժանակը, ուր կը դանուհին այն

Շարաթ , **24** Մայիս , իրիկուան ժամը **8.30**ին Salle de la Société de Géographie, 184, Bld. St. Germain

## **Յոբելե**նական շքեղ եռեկոյթ Bulmy Ormhulih

ԳՐԱԿԱՆ ԵՒ ՈՒՍՈՒՑՉԱԿԱՆ ՔԱՌԱՄՆԱՄԵԱՑ

ԳՐԱԿԱՆ ԵՒ ՈՒՍՈՒՅՉԱԿԱՆ ՔԱՌԱՍԵԱՄԵՍՑ
ԳՈՐԾՈՒԵՈՒԻԵՍՆ ԱՌԹԻՒ
Նախապահուցեամբ Պ. ԱՐՇԱԿ 20ՊԱՆԵԱՆԻ
Կը խօսեն Պ. Պ. Շ. ՆԱՐԴՈՒՆԻ, ՅՈՎՍԷՓ
ՍՎԱՃԵԱՆ, Ա. ԽԱՆԷՑԱՆԵԱՆ Եւ Գ. ՉԱԴՐԵԱՆ
Իայնակ ծանօց արունստական նոխ բաժին:
ԵԱՆ ՍԹԷՅՆ, ՏԻԼԻՆ ՌՈՒԲԻՆԱ ԱԼԻՑՍԱՆ
ԵԱՆ ՍԹԷՅՆ, ՏԻԼԻՆ Մ. ՆՇԱՆԵԱՆ, ՏԻԼԻՆ ՁԱ ՊԷԼ ԳԱՌԵԻԿԵԱՆ, Օր. ԷՔԻՋԵԱՆ Ե. Պ. Ժ. ՓԱԼԱՄՈՒՏԵՍՆ: ԵՐՔ, ՏԷԼԻՆ Ա. ԳԻՐՈՒԵԱՆ
Մուտքը ապատ Է:

# Thurg 2mynigh ausausulnephuli 40 milhulp

ԱԱՆՆԱԱ ԱԼ ՈՐ ԻՍԱԱ ՔՍԱԱԱԱԱՐ Կր տահուհ հահրահետար և ՏԱՐՕՆ ՏՈՒՐՈՒ ԵՐԵՐԱՆԻ ՀԱՅԲ ՄԻՈՒԹԵՄԱՆ, Մայիս 25/Խ, կիբանի կեսօրէ վերջ ժամը 2էն կես գիլեր, lasy les
Moulineaux, 45 rue de la Défense, հայկական դեղի
այիս դատեն ՀԵՐ ՀԵՐ ԱՄԵՍԱՆ ՀԵՐԱՐԵՐԱՐԵՐ
ՄԻՍԱԳԵԱՆ Ե. ԽԱԶԻԿ ՄԻՐՏԻԶԵԱՆ
«ՏԷր Կարապետեան» և ՄԵՍԱՆ ԳԵՐՈՒԵԱՆ
(ՏԷր Կարապետեան» և ՄԵՍԱԻ ՀԻ ԳԵՒՈՒԵԱՆ
(ՏԷր Կարապետեան» և ՄԵՍԱՆ ՊՕՂՈՍԵԱՆ, ՕՐԿԱՐՎԱՐԵՆԵ եւ ռերիչիեր է Կարապահեն ՀԵՐՀԱԳ և. ԺԻՐԱՅԲ ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ, ՇԱՒԱՐՇ ՏԷՐ
ՊԱՐՍԱՐԵԱՆ, ՏԷՐ ԵՒ ՏԻԳԻՆ ԱՄԻՐԱԵԱՆ Հայկական Դուսաը ։

կական նուագ ։

«Ուինս Թրև Ջրրչիլ» հաւահանդիստին մօտերը սլիտի հիմնուի գրամագահանումի օրթուան Թան – գարան մը, ուր պիտի ցուցադրույին Ջրրչիլի ծկած սիկաոններ են մեկը, Սում Արարյիի պետեն ու կարաւանը, դօր - Գեթքինի գոհարաղարդ ապր-հանակը, րադմադրու հիմներ դամադրանանումի օրուան հրամանագրիներին, ցամաչ ելլող անգլիա-կան, աներիկնան եւ դանատական պօրամասերու նհանակու

Պիտի շինուի Նորմանտիոյ ծովափնեայ չար -

# 84411 06446

(bp makibusha unhpad)

Ձմետը ջանի մը անդամ կ'երքայի իր դիողը ։ Այսպէս անցաշ մեր պատանունիշնը, իսկ երիտասարդուժիւնն այ՝ այն Հողեսինձակին մէջ որ այդ օիրեսը Հայութեանն էր, 1896 թարբերեն փերջ մինչեւ 1908ի սահմանադրուժիւնը։ Օշական ջա - ւած էր իր մեղջը, կրկին իր դիողին մեջ դինջը ըրին ուուութեչ, Հոն այ ստեղծեց արաչ սեղաչըը-ըրև ումուցիչ, հուն այ ստեղծեց արաչ սեղաչըը-

րաբար ։
1909-ին դպրոցը բոլորովին յանձնունցաւ ի բեն, Օշական դարձաւ հեղինակութիւն դեւդի եբետ արանալ որ արձաւ հերինակութիւն դեւդի եբետ են ին ինչպե՞ս կը դեմեին իրեն առներու համար
իր վենտը դեսին բոլոր բանդետ ու հարուստ և բիտասարդերը, երբ կունենային վեն մի պետ
անհամաձայնութիւն մր ։ Որ իսօսըը ուներ կչիս ու ատրաստա արութերու մր։ Իր խոսոց ուներ կլին ու կրնդունուեր իրթև արդարութեւն վել հաւասակ իր ապրումներուն արժ էրն, ու յամառ էր իր դա – առւմներուն մէջ։ Մեղմութեւն, փափիանկատու – թեւն, եկունութեւն իրեն էամար անժանօթ րա – եր էին, իր րորդ վերոներու միկոցին։ Այս պա-բաղան կանդրադառնայ իր ջննադատական դորժերու եւ աշխատանջներուն վրայ։

1911ի դնաց Մարկարա, Արտաչես Յարութիւն-հանի մօտ բլլալու եւ օգտուելու համար անոր աւ ձոխ դրադարահին որ ծանոն էր քր ունեցան Քղթակցութիւններով էր դանե Հոմ ծոսադեսջիի երկերը ու խոր հիացումով էր կապուհ անուս հետ Պարջանհան պատերադմը դճեջը անակնկայի բե բաւ հոս ու դարձաւ հրվի քր դիուզը: Յոյսի դամանըի օրեր էին։ Օլական դարձած էր

դրջին՝ շնրհիւ ժեր պատուական բարեկաժ ող –
բացեար Բժ. Տեղրան Գասապետնին որ այդ ժի –
Հոցին իր Տիկնուն՝ բժշկուհի Օֆելիայի հետ կհապբեր Օշականի դեղը։ Կրակոտ դարողիչ եւ բահասանդի էր ժեր հաժակրելի հահատակ բժիկիը։
Գեւոր դարձաչ էր կուսակցական այերծուժեանի
փուրական օ Օչական գծանի Մուրատութ Վելաին մեջ
հերջնչուած է այդ օրերէն։ Կը սիրէր Գաշնակցական Ֆերբանը, բայց կհարհաժարհեր այն դործիրհերը որ դուրսեր կուսային պահապան կուսակցահետանց անունով եւ եղրայր երըօր դեմ կր հանկին։
Այս յիմ արունին եւ եղրայր երըօր դեմ կր հանկին։
Այս յիմ արունին եւ ենչույթ հարունի հուսեումին։
Այս յիմ արունին եւ հորայր երըօր դեմ կր հանկին։ րատաց ատուադ ու այրայր այրեր ոչ որ արդարի բե անդարանիւնները, մանասանար իրենց գործին անդնորունակ մարդոց չատակասաներ իրենց գործին անդնորունակ մարդոց չատակասաներ հիր մեջ ստեղծ նցներ նարուներ թե կուշանցունեան մը վեյր հակապերներ։ Եւ ստկայն Օսմ - Սահմանա թերունենն և առաջի 1908ին ան կապրեր ապատակի հետևծքը ուրոր դժուտրունիննները։ Իր մորնդրայրը՝ գոր «Պանա Պարչանունում միրտած է «Ծակ Պառակիչին մեջ, եւ հաստաներ որ կր պատենի հետևիր իրենց խուդրային առաջի 1908ին ան կենան վրայր դերև - տային արդառնան և առաջի հիրանունենան ու արդատի էին ձրաչ Թուրը հիրանունենան ու աստիկանունեան վարժութնուն իրանունին արդա հարարակի արդառակին իր աստիկանունիան ու հորջերուն։ Օւականի «Առապատակ»ը դրական յուրնուն մի չէ, ան արդա տիսարը ապրած է իր մերնաւոր պարմուներուն ինթուն առաջին կեղարատեն է իր մերնաւոր պարմուներուն ինթուն առաջին կեղարարանչները։ Աչջիս առջին կեղարարան» է դանոնը, — Պաղաստ, Տօպեսն, Տօգատիր, Շահայար և անոնց չաթջը։ Այի չէ իրեն հետակար և անոնց չաթջը։

Ըսի Մէ իրեն Վետե էի միրտ։ Կր տասեր դիա այդ իսղներուն տասնանարանները, կր նստեցներ անոնց ցուրքի կտորներով ձևացան թաղմոցեկուն վրայ, կր րասար անոնց կուղպ բերանները։ Ար բատերը, մանառանդ չելտը, կոսակու ձեռը այնչյան

բնական և ընտանի էին այդ ժարդոց, որ ին մէջ պատրանքը կը ստեղծուէր դինքն այ անոնցնէ մէկը բեղունելու : Օդիին, միսին, կծու Համեններուն այդերութենան այն անուցներ մէկը բեղուներու : Օդիին, միսին, կծու Համեններուն 
ները կր փրժէր մէկ ու ժինակ իրենց յաւկանհական ցաւր՝ կնկեկ բառը դոր կր կր եր ինինց մէկաղ պատանեկուքնեն ակահայ : Հիմա Էրվորենն 
քէ ընկերակցուքնան խորըանցին արժանացած 
այդ մարդերով ժեղ հեռաջրջընչը՝ Օչական կր 
պատան կուների այդ օրերուն .

Որ հասարա չեն և այդ օրերուն 
հեռասար չեն և այդ օրերուն 
հեռասար չեն և այդ օրերուն 
հեռասար չեն և և առու Զուանանեն Օչական 
հեռասար չեն և և առու Զուանանեն Օչական

այլ ժարդերով ժեղ հետաքրջրելը՝ Օշական կր 
պարտի կետնչի այլ օրնրում։ 

Երիտասարդ ժըն էր այդ Թուականին Օշական 
դիւդին համար, անչուշտ անսովոր իր ուտումովը, 
նավար, անչուշտ անսովոր իր ուտումովը, 
նակ ոչինչ կարգեր այդ խուլ անկեւնին ժեջ իր 
գրականութիւնը։ «Ղայլ Բաշն էր իր դեղի ամէհեր անիմաց մասին համար գրականութիւնը Յահեր անիմաց մասին համար գրակաները առ հահեր անիմաց մասին համար գրակաները առ հապրով ծանօժ վարդաների ու ճատրակ (տամա) խաղա 
ցող ծանօժ վարդանաներ՝ ու ճատրակ (տամա) խաղա 
ցող ծանօժ վարդանաներ՝ որ հարար երկա իրեն 
կաստի ես ինչեւ Երականութ չեն հրաար հաղար 
ցող ծանօժ վարդանաներ՝ որ հարար բարակաները առ հահայտ է ու իր թողքնանակը պատցուցած ջաղացե 
հարտ է ինչեւ հրակարոս եւ Երուսադեմ, միչա 
պարտութեան մատնելով վաւնրական վարդանա 
հեր։ Մկենւ հրականար և Երուսադեմ կապակա 
հարտ ինչեւ համար ևր արագարումն է տահայի հակա 
սիրած ու հախոնարած գրայումն է տահայի հեա 
սիրած ու հախոնարած գրայումն է տահայի սեդանը։ Շատ տաց ամարշների հրականին 
հերած ու հախոնարած հորհանարիչին 
թունեան (ակիրիիկան) Վուտումնասիրեր թորր 
արևենքի եւ արևանուտցի հերինակաշիկնենը։ 
հերաժիկը։ 
Գինին ՁԱԳԻԵԱՆ

(6) ዓይጠዮዓ ይሁዓዮቴሁኒ

պաչաշնեաներուն Թուղթերը, մինչ 300 առեւարա-կաններ կը ծափահարէին ...

Մանր եւ միջին առևւտրականներու դաչնակ ատք Հարնասկրասւկրարը ներերին։ Ուրե ու գերեր առաքարեր են անջացել հանդը Ուրե որը հարասարիարուս արգրես կիտաեր հարարությունը հարասարություն հայարար Ուրե ու գերեր ազուրարարու արգրա, կիտաեր Ուրե ու գերեր ազուրարարություն է հայարա

## Enr pulpnusniph'ili Verywswhulih dkg

Ամերիկեան գիտոլիէյթրա Փրկա գործակա լութեան ստացած տեղեկութեանց համաձայն, հոր 
ապստամբութեւն մր կր պատրաստուի Արոզա ստականի մէն, Ռուսերաւ հերչերանով հրդեւ թե 
բան հագար Քիւրտեր ամբութեւներ կր չինեն 
իրանի հիւսիասյին - արևոմահան չրիան դեսք 
բուն մէն, և հակատահառաքիւն պահապահ դործո դութեանց ։ Մակուի Հահիութի, հայի եւ Ռզաէ 
կի պատպակական պատահարութը ուժովյած է 
կի առավարական պահակազորը ուժովյած է 
հրաև թե Շահը մէկ չարաթ յեսաժղած է իր 
Համարդրութիանը իրականական հարարորութիւնը դեպի Ահարպատական 
Ամերիկեան Թոմեսներան հարարատական է 
Ամերիկեան Թոմեսներան հարարատական 
անութանական հարարատական 
աներ հանականական հարարատական 
աներ հետորերատահարական հետորերատա

աստրորդություրը դչուլը օտումալ որ են իսորքորա-ինե դործակարներ, որոնք այժմ կր դործնեն ձելա-իներու ցեղակաւներն մեջ, դինուորական օգնու-հինոր, մինչեւ անդան Ծարանօնքներ խոստացած են։

նիւն, մինչեւ անդամ Բնարանօրներ խոստացանեն։ Եռք աղբեւթին համաձայն, շատ մբ դիւդիր պարսրուած են, 50,000 կիներ եւ մանուկներ Բրջահան սահմանալուհա չուած են իրենց արքյառնե - բով։ Շատ մբ դիւդիր չուած են իրենց արքյառնե - բով։ Շատ մբ դիւդիր չուած են իրենց արքյառնե - բով։ Շատ մբ դիւդիրա բնակիչները կբ խողջին Թուրջիա դարժել, ենէ կառովարական գօրջը յարձակում գործէ։ Հելալիներու հերկարացու - գիչներնչ մէկը բոած է - «Մեն» գենչ ուղեր դործիչ դառնալ Ռուսերուն, բայց ենէ հրանի բանակը մեր վրայ յարձակի, պիտի հարկազրուհեջ օգեռւթիւն խողջել, ողջ մեալու համար»

#### PILLE TE SALAY

4ԱՁԻ ԵՒ ԵԼԵԿՏՐԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ բանուորնե and . August the state of the s

ՊԱՐԵՆԱՒՈՐՈՒՄ — Յունիս ՊԱՐԵՆԱԻՈՐՈՒՄ — Յունիա (ինի պիտի բատոնց խոստացուած էր։ Ապրիլի 125 կրաժ սուր-եր պիտի բաժնուի Մայիս 25—30ին — Յուլիս \\$ծ նոր ծխատոժս , բաժանելի կտրոններով: — Մաի տաղնապը իր արունակուի Վաի կայ որ առու բուժները նորէն պակսին — Գինիի գեղծուժներուն առին, կարևոր ժեղբակալունեան ժր կր սպաս — ռեն : 16/1/2

ուր։

ԱԲԷՆՔԷՆ կր հեռադրևն ԲԷ Մայիս 29ին դին-ուղրական ատհանի մը առջեւ պիտի դատուին հր-կու արցնալիսկոպոսներ, իրրեւ մեղասկից ազրա-տաքաներում։ Նոյն արբիւրին համաձայն Փաβ-բասի մէջ ձերրակայուած են 50 համարապարհը։
- Յունական կառավարութիւնը հաշանակարութիւն ներում չնորհել, համաձայն Մ. Նահանդենթու Բե-րադրութեան ։

ԻՏԱԼԻՈՑ դահլինին կաղմութիւնը դարձևա։ յանձնունցաւ նախապատհրագնեսն՝ վարչապետի մը, Օրլանտոյի, նկատելով որ Գ. Նիթթի էէ չա –

մը, Մրլահառի, հկատելով որ Կ սկքբեր չէ յա —

հորած ։

ՁԵՐՈԱԿԱՈՒԵՅԱՆ Հիռ Հրևայ հրիատաարը,

հր, ՕՄԷԼ Թուրծուհ մէջ ։ Ոստիկածումիւներ խուտգարկուժիւններ կատարելով դրատ չորս ատրծա 
հակ, պայքուցիկ ծիւժեր եւ Թուղջիկ մը, որ կր 
հրաւիրէր ապստամրիլ ըրիստահականա աշխարհակայինքուն դէմ ։ Կայանաւորհերն հրևջը 15 —16 
տարհկան հե, միւմները 20—21 ։

Մ ՆԱՀԱԵԳՆԵՐՈՒ խորջրդարանը 350 մի —

կիոն տորաթի վարկ մի ջուէարիկց, օրներու Հա 
մար ներոպայի կարտահա երկիրծորուն ։ Այս 
դումարին 55 միլիսնը անսիխապես պիտի արա 
մադրուհն, դիդիր, ուտերիջնիր են։ Տարսիլու 
ԱՐՏԱԶԻՆ ՔԱՂԱԳԱԿԱՆՈՒԵՍԱՆ մասին գի
կույցում տալով Նախարարական խործութըին առ 
հեւ, Պ Պիտօ Հիրջեր այն դրոյցները Թէ Մեծն 
հրիատիա դէսի և Միուքիւն կը Հակի, հրևս 
դարձերվ Մ Նահանցներուն ։

ՏՈԼԱՐԻ ՍՈՎ ՄԸ կը տիրէ դանապան երկիր-

ւ ըստուլով Ս . Նահանգներուն։

SRLUP UNI ՄԸ կը տիրէ զանազան երկիթներու, նույնիսկ Անդլիսը մէջ։ Լոնսոնի Բերբերը
կը դրեն ին Քանատա և ևս պիտի կրճատէ ամե բիկիան ապրանչներու գնումը, հետեւելով Անդ լիոյ ։

ՄԱՏԱԿԱՍՔԱՐԵՆ Հասաչ վերջին լուրերու Հաժաձայն, ապստամբներուն Շնչումը կ՝առելնայ։ Վաանդի տակ է ԹամաԹով ջազաջը։

brengust 8.000.000 Surusterett 7 ## լիանր իրենց երկիրները վերադարձած են, պատե-րազմեն վերջը, իսկ 700.000 Հոգի կը մերժեն վե-րադառնալ, ջափաջական հւայլ պատճառներով ։

## UUSPU 280

Կերոչէ Օր ԱՍՏՂԻԿ ԱՌԱԲԵԼԵՍԱ (Փարի -գէն) , Գեղջկական պարհը առեմիկ տարավենթով Կապոյտ հայի սանուհիներուն կողմէ։ Արտաստ -նութիւն, մեծերը հւայլն։ Մոււսքը ազատ է

ANTURA deg. 23 Vanjen Rep. heblens dan -

dp 8.30/h ։

ԿՐՐՈՊԼԻ մէջ այս կիրակի ժամը Ֆին, Sacré
Coeurh սրահին մէջ։ Պիտի խոսին բնկեր ՀՐ։ ՍԱՄՈՒԷԼ եւ բաղաբացի BOISSIEU (S. F. 1. 0.) ։ Ներայս պիտի բլյան՝ Dr. Martin, Կրբնոպլի բաղաբապետ, ֆրանսացի բնկերվարականները, բնկերվաարևան կիներն ու երիատաարդենը։ «Ծամահանիան»
գարուն ստական բաժին, պիտի երպէ Օբ. Ա. ԱՌԱՀԵՐԻՍՐԻ «ՀԵՐԻԱՐ»

դարունստակաս բաշրը, պրոր շրչ չ, ՔԵՍԵԱ: Մուտքը արտա է։ ՏԵՍԻՆԻ մէջ կր աշտուի, 26 Մայիս, Հողևդալստ-հան Բ.- օրը Լևութէ հերը ժամը 3ին։ Երևկոյհան ընկերահաժակրական խնկոյը ։

Կը խոսի ԸՆԿԵՐ ՀՐԱՆՏ ՍԱՄՈՒԼԼ Կ'երդէ Օր․ Աստղիկ Առաքելեան ։ Մանրամասնութիւնները տեղին վրայ ։

ՍԷՆԹ ԷԹԻԷՆԻ մէջ մեծ հանդիսասորու -Թեամբ կը տոնուի այս չաբաթ՝ Մայիս 24, երե -կոյեան ժամը 8էծ մինչեւ լոյս, Ոեփիւսյիցէնձև -բու սրահին մէջ, 16 rue J. B. David : Նախապահու -Թեամբ բնկեր ՍԻՄՈՆ ԽԱԶԻԿԵԱՆի : Կը խոսի բն-կեր Մ. ՍԻՍԼԵԱՆ : Մանրամասնութիւնները տեղ-ப்பிய மிறவர் :

ՇԱՎիլի մէջ նախաձեռնութեամբ Հ. Յ. Դ. «Արդութեան» խումբի ևւ մասնակցութեամբ Հ. Յ. Դ. Նոր Սեթունդի «Անդրանիկ» խումբի, այս կի-րակի, ժամբ 3էծ մինչև չէս դիչեր Շավիլի ջա-ղաջապետարանի պահը, rue Stalingrad:

Կը խոսին ընկերներ ՀԱՅԿ ՍԱՐԳՍԵԱՆ եւ Ժի-ՐԱՅՐ ՓԱԼԱՄՈՒՏԵԱՆ:

Դեղարուհատական բաժին, Ռաֆֆի հրդչա -խուժքի եւ Հ. Ե. Դ. Նոր Սերունդի կողժչ, դե -կավարուֆեաժը ընկեր ՍԱՀԱԿ ՅՈՎՀԱՆՆԵՍԵԱ-Նի։ Ժամը ձէծ վերջ եւրոպական պարեր , 'լաւ Նուապախուժը: Ճոխ պիւֆչ։ Մուտջը 50 ֆրանչ։

ՄԱՐՍԵՑ .— Այս կիրակի, Հ. Մ. Ը. Մ. ի սեփական դաչտին՝ Atlantic Ֆե Louph մեջ տեղը կ՝ ունենայ երկրորը միջնասնաներային ֆունպուլի հանդիպույնը Հ. Մ. Ը. Մ. ի Վիջնի և. Մարպեյին աստանիային հերև հերև հետև հետևին կորև հետև հետևին արժանաւոր ֆունպոլիստները որ մեծցուցադրութիևն օր կատարիցին ֆունպոլի իսայարկունիան, Վիջնի Հ. Մ. Ը. Մ. ականերն այ օժառած են միևնային առասերութիևներով։ Անչուլա մարսիլա հայ սետրասար հարարակութիևնը խուռեներան պիտի դիմե Հ. Մ. Ը. Մ. ի մարդադաչարը, իրատիունելու մարդիկները : — Վ. Շ.

ՄԱՐՍԷՑԼԻ Աղզ . Կեղբ . վարչութերմեր առ. ի գետութերմն եր յայտարարե յարզոյ Հասարակու – բենած թէ , Առաջծորդարանը փոխադրուած է , նոյն չէնթին փոլ յարկը :

ԱՄԱՎԵՐՋԻ ԴՊՐՈՑԱԿԱՆ ՀԱՆԴԷՍ

ԱՄԱԿԵՐՋԻ ԳՊՐՅՑԱԿԱՆ ՀԱՆՐԵՍ
ԱԵՒԷռ - Պուտ Բոյոմայ եւ Բոյոմայի ազգը.
Վարժարանի աչակերտենրու, Հովանաւորութեամ բ Արտուսադր արբ. Սիւրսքիանի, 25 Մարիս, կիրա-փ կեսօրք վեթը , Պուտ Բոյոմայի թաղապետա -րահի որահի մէջ, rue d'Estenne d'Ores, Bois Co-lombes: Սրահի դուները իր բացուին ժամը 2.30ին, իսկ հանդեսը կր սկտի հիրդ 3ին : Աճուրդ. կաժ հանդահավունի երեն արևաի չկատարուի : — Արթ ական Տանձականումը **Ցանձնախում**ը

Լիքնեյն Սուրքն Կիւրեդիան կը փնտուկ իր հարացոյրը՝ Մարիցա , ծննալ Կիւրեդիան, հանւ ամուսինը Հանի Կարապետ , որոնք Թուրքիո գինչանական հարասան հարասան հարասան հարասան հայաստանի Արարաանի հարասան հեր հարասան հարասան հայաստան հայաստան հայաստան հարասան հայաստանում հարասան հայաստանում հարասանում հարասանում հարասանում հրամանան հարասանի Բերներին արտատանը: Դրամանան պարտեւ լուր առուղին ։

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ — Դպրոցասեր Տիկհանց Վարժարանի 68րդ տարեղարել առեքեւ , այս կի - րակի առառու արատարագ և ՀոդեՀանդիսոնան պայասծ արևի ժատուցուի Հայոց հերիցադ ժեջի ի լիչատակ հանդուցիայ անդաժուհիներուն։ Քա - ռամայն պատարագ ի երգեցողութեան պիտի ժաս - Նակցին սահուՀիներուն։ Հա

2012112121

ՄԱՐՍԷՅԼ — Հ. Յ. Դ. Նոր Սերունոլի Մար — սէյլի չրջանի հերկայացուցյական ժողովը՝ այս չարան իրկուն ժամու Դեռ Հաճ Խոմեել։ ԱՄԱՐԵՅԼ — Հ. Յ. Դ. Կարտանի «Նիկու Դումա» ենքականիակի վարլութիւնը ընդհ. ան-գանական ժողովի կու հրաւերք իր ընկերները այս կիրակի ժամը Հե Դ. Գրվէոլի տան ժէջ։

կերակի ժամեր Հեր, Հ. 6. Դ. Պիվեսի տաև մեջ։ Խիստ կարևուր օրակարգ։
ՎՈՐԱԻՆՋ.— Հ. 8. Դ. «Մուրատ» խումերի ժերովը՝ այս կիրակի, կեսօրէ վերք ժամը 316 , վերջին ժողովի՝ այս կիրակի, կեսորէ վերք ժամը 316 , վերջին ժողովի՝ սէջ որուսան վայրը ։
ՄԱՐՍԵՅ! — Հ. 8. Դ. Վռամեսմի հետքակո — ժիայի ընդՀ. ժողովը՝ այս շարաթ իրկուն ժամը 8.30ին, ծանօր Հաւաջատեղին ։ Բացակաները նկատի պիտի առնուին։

ሆሁን ጉሀሪያԱՀԱՆԴԷՍ

ՄԵԾ ԴԱՇՏԱՀԱՆԴԵՍ
Կազմակերպուած Հ. Ե. Դ. «Ընկեր Կարօ»
ենքակովորել եւ մասնակցումեամբ Նոր Սեբունդի «Գիւվրածարանեած» փումերն եւ Կապոյա
հային, այս կերակի 25 Մայիս, Պ. Ն. ՆԱՀԱՐԵԱԵի ազարակին ժէջ, առաւստեն մինչեւ իրկերև և
հիստ ծիծաղաչարժ դառելա մր «Շանք» Թատերախումերի կոզմե և անանակնարներ ։
Շերկայ կ՝րդյայ Տ. Anneh Նոր Սերունդի 35
Հողնեսց Սիփան հրդչախումբը ։

ԱՐՆՈՒՎԻԼԻ ՆԵՐԳԱՂԹԻ ԵՆԹԱԿՈՄԻՏԷԻ Նաայն «ԱՐԱՐԱՐԱՐԵՐ ԵՐԵՐԵՆԵՐԻ ԵՐԵՐԱԿՈՐԻՏԵՐ հա-հրաձեռնում է այս փերանե, Մայիսի 25, հա-մը 3ին, անոբանիկ ներկայացումը, Գորեանի Օ-ՏԱՐՈՒԹԵԱՆ ԳՏՈՒՂՆԵՐԸ, նոր Թատերդութիւն, դեկավարութենամբ Գ Սադաքոն Եփերդոսեանի ։ Հայորդակցութենան միջոցները՝ Gare du Nord&ն կառախումը ժամը (4.16ին)։

## Hou ke Luryhphr

Երաժչտական տրաժը պիտի ներկայացուի այս կիրակի ցերեկ, ժամը 2,30ին (ոչ Թէ դիջերը 8,30-ին), Théâtre d'léna, 10, Ave. d'léna, métro léna:

ՄԱՐՍԷԵԼ — Տէր եւ Տիկին Խալողյեան , Տիկին ՎԱՐՍԵՆԻԿ ՄԵՐԱՆԿԻՒԼԵԱՆի մահուսմե առ գրծ ՎԱՐՍԵՐԿ ՍԵՐԱԵԿՐԻԼԵԱՆի ժաշուտն առ-թիւ (Փարքով փոխան ծաղեկարակել, 500 ֆրանը գր մումիցնե Պոմոնի Հ. Յ. Դ. Նոր Սերունոլի «Քրիստոսիր» խոսմրին եւ 500 ֆրանը «Հայատ – տած» Թիրքին։

ԱՅՐԻ ՏԻԿԻՆ ՍՕՖԻ ՍՏԵՓԱՆ ՈՍԿԵԱՆ եւ դաւակը Գ. Շաւհի Ֆակորհանի ժահուտան առիքը, 500 ֆրանը կը ծուհրեն Պոմոնի Հ. Յ. Դ. Նոր Սե-բունդի «Քրիստափոր» կումերին և 500 ֆր. «Հա – յատան» ԹերԹին

ՊՈՄՈՆ ՄԱՐՍԼԵԼ — Հ. Ց. Դ. Նոր Սհրուն-դի «Քրիստափոթ» խումեր, չնորհակարութնամր ստացած է, իր հրկրորդ տարեղարձին, ստրցած հրմերջին տահիւ, հետևում մուլիները — Պ. Պ. Մակարհան, Պարտասարհան, Հացագործեան եւ Ցակորհան 1000ական Ֆրանը, Սարդիս Պորսևան, Գիլիպորսնան (Տե. Loup), Ծերիկեան եւ Զիկիններ Քիւսելիան եւ Ղաթիկեան 500ական։ Էկիններ Քիլեան եւ Լևտոյեան 300ական։ Էկիններ Արաելեան եւ Տիկին Ոսկեան 200ական։ Հ. Ց. Դ. «Հաշարհանը են Մակոնի Արևան 200ական։ Հ. Ց. Դ. «Հաշարհանը են Մակոնի Եր է։ Քումեր Ֆ. Հ. Կա-որտ Սաչ 1000ական ֆր.։ Ընդհ. դումաթ 9500 ֆրանը ։

ԱԼՖՈՐՎԻԼԻ Ազգ. դպրոցի ամավերջի հան -դեսը՝ այս կիրակի կեսօրէ վերջ ժամբ դեն, Place dEuropeի Նորակառոյց սրահին մեջ։ Երգ. պար , արտասահութիւն եւ դպրոցական բեմադրութիւն։ Ипетрр шашт в з

MEUBLES MODERNES PLAQUES

Առաքսակարգ կահկարասիներ Salle à Manger, Chambre à Coucher, Cabinet de Travail, Cosy եւ ամէն կարդի աչխատանը դոմանաի եւ փլանի վրայ։ Դիմել Դ․ Փ Ա Փ Ա Ջ Ե Ա Շի 65 rue de Perpignan, Maison-Alfort (փլաժի մօտ)

Arjungarah in yoghuhurlihra & Arberg twelst dustransmust Cepin In Tamerie: 2kp paying génedétépat émday pédedétépé é. 4. dru, drugding dustransmuster, 223, r. Obline, Paris (33) 76l. Gob. 64-54; Pay f. wolft op drudg & -12 ke. 14-18, gay f. nippup in 2mpup ophys. 2mqup. 12mqup. 12mqup. 12mful. Checket.

Le Gérant: A. NERCESSIAN

Imprimerie DER-AGOPIAN, 17 Rue Damesme - 13° Travail executé par des ouvriers syndiqués

# BUFFULS

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN ELIROPE

HARATCH - Fonds on 1925 -

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN 17, Rue Dameme — PARIS (13')
Tel.: COB. 15-70 — C. C. P. Paris 1678-63
Sup. 1000, 6mdu. 500, hamdu. 500, hp., llgnum. 10 80.

Samedi 24 MAI

1947

Շարաթ 24 ՄԱՅԻՍ

ՖԹ . SUPb - 19° Année № 5042-Նոր շրջան թիւ 651

խմբագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

The Louisa

# 

«Դրօլակրի Թիւ մբ, դապահապես ձևուք ձևուջ անդած Պոլաոյ մէջ, 1907 հ ամառը, կը դուժեր հերուհ մեր այն ան արան հրարան վեր դուժեր հերուհ մեր հերուհ հերուհ անուհ հրարեր ։ Աւելի մանրամանութեւններ դիտելն անուհ որ հերուհ հերուհ հերուհ հերուհ հերուհ հերուհ հերուհ մեր հերուհ հերուհ հերուհ մեր հերուհ հերուհ հերուհ մեր հերուհ հերուհ հերուհ մեր հերուհ հերո

Ո'րջան չուտ ցամջած պիտի բլլար տարադիր լմութեանց Հոդին, առանց յուշերու եւ յիչա -

տակի տոնհրու։ Ամէն մեծ դէպքի եւ ականաւոր դէմքի ող

Ամեն մեն դեպքի եւ ականաւոր դեմքի ոգև կոչումը ճառագայի մըն է, որ կը լուսաւորէ մեր 
ճամրան, իր կակիծներով ինչպես փառջերով ։
Մանաւանդ ձեր ժամանակակից պատմունիւ Եր ՝ իր ամենի ալեկոծութիւններով ։
Գերոգ Ջավուչները անվորնելի ուղթնելներ 
հետ ազատագրութեան համրուն վրայ ։ Ադրանչան 
հեր, որ թե ուղղութիւնը կը ցույննն և թէ են ուսորութիւնը ։
Ամրողը սերունդներ կրակը նետունցան այդ 
հեռաւորութիւնը կը մեայ տակաւին ։
Անտարուն վրայ ։ Եւ եթե ուղղութիւնը դանուած է 
հեռաւորութիւնը պատմուաթին որուղութիւնն ու Տաուսի կրայ և դրա դրա արադաւին .
Անտարութիւնը դրա մայ արադաւին ու ծառարութ կորը և որ դեռ Վաադրութականն ու ծաուսի և բայ գերի այ դեռ Վաադրութականն ու ծաուսի և բայ անատանելի ...
Միւս կողմել տակաւին որ որ հեռ և հետ

ը, լեարոր դայց անմատրելի ... Միստ կողմէ, տակուին գոց գիրջ մին է մեր Երուն, «ֆէտայի»ներուն կեանջը, իր ամեհի

դակիրուն, «ֆինաայիծներուն պատերը, ըր փոներիկներով։

Ինչ որ հրատարակուած է մինչեւ այսօր իրբեւ յում կամ կենսագրութնեն, դիրդերով կամ ցիրու-անունց բուն դիմագիծն ու խումից։ Ածոնց մարտե-բումենրում ծաւախ ու խումից։ Ածոնց մարտե-Հումենրում ծաւախ ու խուրերերը։

Այս տեսակէտէն, կարելի է անրախա մր հա-մարիլ Գէորդ Ձավուլը, ինչպէս Ադրիսր Սերորը

— «Ամեն»

ժարիլ Գերրգ Ջավուլը, ինչպես Աղրիւր Մերորը և ուրիչներ և առաջ, բարակ տետրակ մր միայն լոյս տեսած է Ժրծեւի մէջ, Գերրդի մասին, Ս Ծինասեսի ին բարութեամբ - Անոր ժերքին պահետոր Պոլսոյ մէջ էր որ սպատեցաւ, Օսք Աահմանադրութեամբ - Անոր արագահայալ իր բաղականայ լրագրական հրատարակութիւններն եւ եր յուչերն՝ Արա այն հերոսն է որ կ'աղաղակեր նակատարական պահու մբ, երբ կ'առաջարկերն հեռանալ երկրեն և կողկա արագահանայիլ առաժարկերն հեռանալ երկրեն և կողկա արագինը և արագահանակութիւթին և հուրիա և հուրիա և հրական արագահ միր երկրիր, անաեր եք քաղաքներու մեջ։ «Արեք մրը երկիր, անաեք իմալ երկիր է, ի՞նչ անուջ ժողովուրթը»

ալը ուղելը։ աստ բասա օրայը և դերչև Զարոծ և Մասունի սարերուն եւ ձորերուն մէջ, դառնալով պատուհասը արինարդու ըռնակալուԹեան մբ և անոր գործակատարներուն:

հեր Հղայքը, իր ջավունեան Համրաւը սահմա-Եէ սահման տարածուեցան աւելի չուտ ջան օդա -

նել սահման տարածուհցան առելի չուտ դան օգա-նաւի մը Թոիչքը։

Այն աստիճան որ, վայրենի Քիւրան անդամ փառարանու Թեան տաղեր իր ձօներ անոր, ինչպես Անդրանսինիսրուն եւ միւսներում։

Եւ Չոլսոյ գիւրա դեռնակիրներն անդամ իրնեց բեռները վար դենլով, հերիւդածութեամբ կր ձատնանչին անոր կենդանապերը, Հայ դրավա-ճատնանչին անոր կենդանապերը, Հայ դրավա-ճառներու ցուցափեղիկրու ժեր պատմու հետն ըն-Մացքը։ «Ֆետալիծները, Դերգ Ձավու չներն էին որ վերահաստասանցին դայն, Թեղացնելով սար ու ձու

. Արրճ քրրճ աշանի ամտա փազհի հարու -Հ.

# Pairf pary up up ununling Zwikrnili

Թուրջերջեն «Գչջրի Մուտքաֆա» լարանա Թերթիր կրակ կը տեղայ Հայերուն դէժ։ Մանրա ժատնունիւնները վաղուտն ձգելով, կ՝ պարտար պենջ հետեւնալ հատուտնը (Մայիս 17).—
Վաղը եթէ Ռուսիոյ եւ մեր միջեւ ձգտումը
քիչ մր սասուկանայ ու եթե պատերագմի վտանգը
ուրուազծուի հորիդոնին վրայ, ներքին ապահու
վութիւնը հրաշխաւորելու համար թերեւս պետք
պիտել ըլայ ներ միջոցներ ձեռք առնել»։
Այսպե՛ս սկստե 1915ի սարսափները ։

# Uurukph plisrniphulig unphi

Մարսէյլի մեծ օրաթերթը, Le Provençal, կը գրէ Մայիս 22ի թիւին մեջ, «ՀԱՄԱՅՆԱՎԱՐԵՄԷ ՃԾԱՐՏՈՒԹԻՒՆԸ 2ԵՆ ԸՍԵՐ » խորագրով — «Rouge Midi» եւ «La Marseillaise» Համայնավա-

acoumentary of the Course propagation of the Course of Course of Course of Course of the Course of

#### LULAPUS BULL PULLULUS UFFLBULP

Մարսէյլեն կը գրեն մեզի --- Տարարախա ե -

Մարսեյլեն կը գրին մնգի ... - Տարարախա և - ընցուչիին անակնկալ կորուստը փուժացուց իւ անա իւ միդերապես ալ ջալջայուած էր։ Քանի մր անար է կիր հետուած էր հիւանգանոցի մր ան երևեր։ Երրեմն ծանօնիներ և բարեկամենը կայ ցելերն։ Վերջերա Պոմոնի կապոյա Խաչի վարջու-Թիւնն ալ սկսած էր իր այցելուԹիւններով միսի - Թարև ին ծրագներ տանել։

"Իրակուտարար Մարսեյլ եւ արուարձանները բնակող ջանանաները ոչ մէկ այցելունինե կատարեցին։ Թարուսեր կատարունանության անարահանակող ընդու Թարուսեր կատարուները և առաղույների հատարուները և հատարուները և համարությանը հետակությանը և հատաները և հետականան կարես անայան ակարես ընդես հուրա-ընդես իրադեների իրադեսաները և կերկության մետելա-ընդես հատարակեն իր և կերկությանին գների կերկության արահանեցան մետելա-կառըն արունելեն իրակալ չանարագետային գների ընկերներուն սակայանան առակ։ (Շահէ ջահանայ

արտրումիև ներ հայր հարդին և հասին ըստ-արտրումիև ներ տալով իսրք որարանական ջննիչ յանձնաժողովի առջեւ, Պ. Տալսարիչ լայտարարդից Թէ պատճառները իսկ եւ իսկ գինուորական են Այս առջել, գինացած - ժաշած դապակարներու է վեռնեց ժեկը ժիայն խոստականայաւ Շշեարսար գոր-Հենոնց ժեկը ժիայն խոստականայաւ Շշեարսար գոր-Հաթօ, (ձեռած) ։ Ֆրասնա 3600 Հրասային ըսևարար գոր-Հաթօ, (ձեռած) ։ Ֆրասնա 3600 Հրասային ըսևար Գերժանիս, 3500 Հրասային ըսևարը ընչեր Գերժանիս, 3500 Հրասային ըսևարումի չուն գանցեր որակով Թէ գանակով, բայց ընդէ սպա-անութեան դապակարներ տենչը անունց գոր -ծածութեան ժառին» ։ 1940 ይበՒՆԻՍԻ ՊԱՐՏՈՒԹԵԱՆ մասին



ዓትበቦዓ 2ዜ4 በՒፖ րբում նահատակութեան 40ամեակը կը տօնովի վաղը, կիրակի

# **Ե₽**Է ՋՂԱՑՆԱՆԱՔ UULT PUL ANTUNKUO L

# p huryht kahysugnralik ring upsh nestif

Դրամատին առջի օր ընդունելով մամուլի հերկայացուցիչները, շատ մուսյլ դոմներով նկարայացուցիչները, շատ մուսյլ դոմներով նկարայացուցիչները, շատ մուսյլ դոմներով նկարայացուցիչները, շատ մուսյլ դոմներով նկարադրկց երկրին տետեսական կարումելնց եւ պարենաւորվան տարևայը։ Ըստ։ Ֆի դժուստ չրը - Չանի մը մէի կո դտեսեն գո պիտի երկարավորունեն են և դիւրաւ Մադրունե, ուստի լրադրողներ, անար է դդուլանան չոնալից տեղինունինենը հարրունել է «Շնած ծանր լրիան մը կանցրնեց, և Աէ հրանա և Հրայանը պիտի որարդները և «Արայակաց է դդուլանան չոնալից տեղինունինենը է «Արա հրա այն հրանալից հրանան չի կորներն է արձարայացների արտես ին արդարայանը կորտես անարույնեն և Աենե բան կախում ունի մեր կորտես հարարարայեն և Աենե բան կախում ունի մեր կորերներ է «Արայակար բեռույ պարդերով ցորնեի ասագահարը չետեւնալ տեղենիա հրանաստում բերևնիա և արդանալ Արժանակարին է ստողը հախասարութերիների կատատեր է հետենալ տեղեների հարատատուր, միար անապատա է հարարակին և արդարակե և արդարակեն և հարարակին և արդարակեն և արդարակեն և հարարակեն և հարարակեն և արդանել արդարութեն և հերերենիար արդեն դրարային երադարային հրապարակին կարութենի մինադարային հրապարակին կարութենի հերադարի հրապարայան և Ասեոյ մեկ մասը կարոս ին արարակին կարակարարան և Ասեոյ մեկ մասը կարոս իրենի հեներ է հերեր հերեի արարանի առարաների արարակին հունենայ։ Աներայացներին և Ասեոյ մեկ մասը կարոս իրեր անարարակին և Արտարի հերադարինի։ «Վերա կարինի հայնինանը որ ցորների առագարակին հունենայ և Ասեոյ մեկ մասը կարոր կարոս ին արարադին է հարարինի։ «Արտինի ասարակին հունենանի արդին հայնինանը որ ցորների առաց հարարի մեր հերենի հերենին հերենի հերեն հերենի հերեն և հերենինին և Ասեոյ մեկ մասը կարոր կարու հերենանանը որ ցորների առաց հերենար կարուներնանը որ ցորների առաց հերենար կարորի հերադրինին որ արդինի հերաի հերենի հերենին և Արերինի հերենինին արդին հերարինին առաց հերենիան որ արդինի հարարանին առաց հերենիան հերարինին արդինի հերանարինին հերենին հերենին հերաի հերենին հերենին հերենինին հերանան որ արդինի հերանանան ուրայինին հերանանան հերանանան հերանանան հերանան հերենին հերենին հերանան հերանան հերանանան հերանան հերենին հերանան հերանան հերանան հերանանան հերանան հերանանան

սելի մասը կարոս են օտաը գորենի։ 8ԱԳՆԱԶԸ ԿԻՏԻ ՏԵՒԷ ՄԻՆՋԵՒ 1948
« Վրայ է Նկատի ունենանք որ ցորենի տաղ « Վրայ է Նկատի ունենանք որ ցորենի տաղ և հար վեր է Նկատի ունենանք որ ցորենի տաղ և հար վեր է հար վեր է արտի դարըի միայն 1948 Յուերեն հավ Օդոստոսեն։ Արևմե և բայարեն կարու մերը պիտի աեւեն երկար ատեն։ Ի՞նչպես կը նախատեսուի կացութիւնը դայիք չարաթենիու և ըն հար հար հար հրան ականական հար արևին ականական չորս ժիրոն կենորենար։ Մարեն ականակ ձեր ապատենիքներն են « Ներածում" 143,000 Թոն, Թունիսին Թերես 200 Հագար։ Մ Նահանաներն ատարած ենջ առեկուածական բաժին մի եւ առաջումներու փուժացման հար առական բաժին մի եւ առաջումներու փուժացման խոստում։ Կր մեայ հորար հորարոծներն առաջուներու է դես արևին հանական բաժին մի եւ առաջումներու փուժացման եր մաս 42 միլիոն կենդինար։ « Ինչ որ ար բլլայ, պիտի առիպուինը օգտուեր պահատիան իասական եր են հերիանական եր և հերիանական եր հանական արա են ար արայար Ա Ա երիայի խոստացած աշերիանական արա են արև արաժառան գիա կարմանան արաժանանական արական արահան արևին առենանջ հայ մոր դում մեջ եպիսացորնն կառնակութ ես այնում են երիսաացորնն կառնակութ երանական իսիակաացորնն կառնակութ երանավում է հայ միս դում մեջ եպիսացորնն կառնակութ երանավոր երակասացորնն (Լուրերու շարունակութ) կարկան Գութանակութ երակասացորնն (Լուրերու շարունակութ) և իակասացորնն

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդան 4. էջ)

## Unker \$ bars

Կան անուններ որոնք իրննց են Թակային վրայ մեծ աղդեցութիւն վր դործեն։ Սուրբ Սարդիս պատասար հե համապետ վր պործեն։ Սուրբ Սարդիս պատրանար եւ համապետ վր պես հերբ Գերդ հերդ և դատրանար և համապետ հիչ Սուրբ Գերդ հերդ և դատրանար հեր։ Այս և հրեր դատ հեն։ Այս և հրեր արև համաբեր հար հեր արև համաբեր առանի հիջապես արև հերդ արև հերդ արև հերդ արև հերդ և հերդ արև հատած ին արև հերդ արև հերդ և հեր

օորողություն է «Արդորդ» գիւահարներու ակրերը հաւա-«Արդորդ» գիւահաներու, դիւահարներու ակրերը հաւա-սար բավով կը հաւասային հետեւհալ երեր դլիստ-ուր սուրբերուն, զահոնջ լիջելով իրենց նեղ վայր-կհաններուն.

— «Եա մեռնիմ ըրդի հօβնանուտն տէր Մչու

- «Ծա մեռերեց ջրգի հաջարանան արբ Օ ջու - «Եա մեռելիմ ջրգի արադահաս Սրարդիս ։ - «Եա մեռելիմ ջրգի համավունիչ Սրդերորդ ։ առելիան Սիրարափետ ։ առելիան Սիրարափետ ։

հային...

համատիութկել Ս. Գերբը իր անուան ի յիջաատի Տուրուրերան հաճանդին մեջ ուներ րապմա 
βիւ արավայրեր, որոնց մեկո կը դանուեր մեր

դեռը հրեւ, հայոււ ձերա արավայրեն աժեր

կար դարաւոր ուռի ծառ մր որու բունը առանց

ափաղակցունեան եր հերկայացներ ևրեց ձենր

արամարիծ հաստուկեւն, իսկ հեղերը այհպիսի

հարտեն թեծ հաստուկեւն, իսկ հեղերը այհպիսի

ապածունին մեր՝ որ հարարի առելի որհարներ

մետել այհսի մր ձեր անուրի անունանական աղ բո թեւո մր խեսա պա անաուր հեմ անուանանանն

հեռը։ Ահա այս ջուրն այ ձեր դեւղի կենսատու

եւ դիտուրը արդեւթե չը։

Ս. Գերգի գլիտւու որ ռեսասակայրը կր դանուեր

Մ. Գերգի գլիտւու որ ռեսասակայրը կր դանուեր

րեր ...
ԱՀա Թէ ուր ծնած էի Գէորդ Ջավուլ ևւ ի՞նչայքս հերջերուած իր անուսան տեր սուրդեն։ Ասոր
վրայ տեղցուցեց Հասհոսնան խոքսծութիւնները,
Համիտիք Քերարարու ևւ լարիը ժամապարանանը
ունութիւնները, եւ ձեր առջեւ կ՝ունենաց Գէորդը, որ «Ջավուր» մակրիրը սոացաւ Բշնամիեն,
իսկ ինք որ մի մասայան ըլար, իր դինակա ժանագահ
արհու հման, փեղծ ալ դօրավարի կամ դնորա պետի տիտղոսը ապահովարար ասացած կ՝ոլյար,
ինչպես Անդրանիկը, Սեպուհը, Մուրաոր, Սժաա
ար, Քեռին եւ ուրիչները։
Գետա «Հարմասիայ մեն ոսն էս ոս ասատո-

ար, Գեռին եւ ուրիչները։
Գերդոր ժարմեացիայ մեկ ուլի էր որ սաւսահեցաւ մեր խոպան աչիարեկ վերեւ։ Ան ուր որ
հասներ յայրնանակի գափեկի իրենն էր։ Իր ներ կայունիւնը բառական էր որ ամեչնեն իրկես Հայի
այ դենջ վերցելը եւ խողանար նշնանիին վրայ։
Իր հերկայունիւնը բառական էր մաեւ որ ամեչաւ
պուպ ու անոցորմ նշնանին անոչամ խուհապանար

den toku ur ipmfateu:

դենքը լջեր ու փախչեր։ Աս Գերդը տեսայ հիայն մէկ անդատմ , 1907ին , այսինքն իր սպանհուած տարին, երբ Հեր կերա գիւղացի յեղափոխական Սլօն ջանի մր ընկերա գիւղացի յեղափոխական Սլօն ջանի մր ընկերներով մեր դիւղր կը դանուէր։ Մեր գիւլի մէջ
կերներով մեր դեւղր կայանի Մահաւտ մասնեւլով գանուջ , գիւղի աւերմանր պատճառ դարձաւ։
Սյօն իր ընկերներով հերաական գինադրուքնեն
մը վերջ նահատակուհցաւ եւ մարժինները փոխադրուեցան ջաղաց։ Գերդը չեմ գիտեր ո՛ւր կր
դանուհը այդ ժաժանակ , բայց շատ չանցան թեր
ինկերներով եկաւ գեւղը եւ լանձարարեց Յալահեր ձորագրած հատ ու կենա անասուներին այ ծաինլով գինը՝ յասկացնել։

հեր ճողոպրաչ հատ ու կինա անասուծներն ալ ծա-խնլով դենցի յատվացնել: Իրիկուն մին էր։ Մեր հերոսին դլիասորյու-Բետակ ֆետալիները իրենց չողչողուն ու պատ -կառադու դենցերով հերո մասն եւ բոլորուայու մեր ծահապետական Թոերի չուրքը, ծալլապատին նատան։ Առային կամ վերքին անդամը չէր օր իր տեսնել մեր յեղափոխականները։ Անդասնիլեր իր խումիով ջանկցա հիւրրնկարուած էր եւ իր լա-դայն ալ իր յիլեմ ։ ԶայցԳերպի տեսուԹիւնը ծոյն տարին, Մայիս 27ին Սուլուի դիւրի մեջ անողող

## ԳԻՈՐԳ ՉԱՎՈՒՇ

Soն է րազմաշխարհ ամրողջ Հայութեան,— Մշոյ հարազատ մեծանուն քաջին,— Որ դրկեց աուրը Հայրենիք երկրին, — Միշտ քսան տարի Հայրենիք երկրին, — Միշտ ծառայեց Ազգին։

ծառայեց Ազգին:

Ո՞վ էր այս ուժեղ կարինը, սարնատ, Գերդը Ձավուլ։ Ո՞ւր որ կոեւ ընէր ութակութնամբ եւ պայծառ երեսով դուրս կուրար, սարսատի ձրկլով ճեռքը աղաներու եւ ջիւրտ բեկերու վրայ։ 1904-ին, իրը Սասունի իրենք այնա բեկծու դրայ։ 1904-ին, իրը Սասունի իրենք այնա իրենարդը Ուութը բանակներու ու ջիւրտ աչիրեքներու, մասնակ ըրաքինամբ Մեդրանիկի, Հրայրի, Սեպունի, Մոււրատի, Գ. Չավուլի, Կորիւնի (Գոժսայ Իսս) եւնւ ջաներու , որոնց քինու չին անկանոն գինթերուվ (այնարը հերարային հերարի իր նատնունի եր անուրային հերարի հերարանությեր անուրայի Թուրջերը անուրայի մասնուան էին Հայ ջաները հերար չնանունինին և հերանարը), Մուլ ջաղացի Թուրջերը անուրայի մասնուան էին։ Հայ ջաները հերաի չնանունինին և հերան Մույ գրառելու։ Թուրջերը չրանունինին երևան Մույ գրառելու։ Թուրջերը հրարբերաւոր դիակներ Մույ կար բերելեն, Հայ կարբենները դիմադրեցներն ավորդի երեջ ամիս, իրենց յուսը դեներով «Գեռի»ն ով միայ քե կուռայ կարիներները դիմադրեցներին» է հերանային համարին հերար անանակին և հերջելով Բրջասյ բանակը և չիրա առաներն և։ Տնղջելով Բրջասյ բանակը և ջիւրա առանին եւ հեղջելով Բրջասյ բանակը և արերնական Հիրարը։

Ասանույ օրնունիան «Ենուին» ու հայանակը և չիւրա առաքին եւ հեղջելով Բրջասյ բանակը և արերնականեր և չիւրա առաքին եւ հեղանի ով Բրջասյ բանանակը և չիւրա առիրել են և հեղջելով Բրջասյ բանանակը և չիւրա առիրել են և հեղաների չիան Մոյ դաշա, դոհ տուլի անհանան Հրայրը։

շիրչ խնոր, իշան Մ ոյ դայա, դու առևի անահան Հրայբը։
Այսպես ամեն օր կրակը կը Բափեր Մչու դայանի վրայ։ Անպակաս եին դէպւեր եւ կորե - ներ։ Յիչեն ջանի մր կուիւներ -- հերդակ դիշոլին մեջ Գերոր Ձավու 5-6 ջանիրով Այայրեկը փառատի մատնեց։ Յիչ ուղեր Թուրը դինուոր կամ ժանաարժա ապաննել, որով հետեւ Հայ դիւղացին վրայ դիան թանիչ հեր հերա կատապումիւնը, դանաարկելով դիւղապետը եւ երիակատարումիւնը, դունաարժելով դիւղական դեռը - Գեորը Ձավուչ ուք թեկեր հերով հոդչեն ինա պատանարար, դեռը իր դկա դաւրարուի ժամից հին, Գեորը, Գօրոս եւ Վաղաջակ, Անարօն, Միսաց, Արագի Սորոն Հայ հեն են դիւր կր դարարութ հանաարժաներով ու դինուորներով։ Գիւղեն հուսարումին հերա դարեն հերումին հերա հանաարժաներով ու դինուորներով։ Գիւղեն խոսեր մր նրաասարդներ այ կը միանան ձեր ջանիրուն, վը յայժեն առանց կորուարի մի սպան-հուլի այայնի Հեռուկին աղան, ժանաացակումի կր պան-հուլի այանի Հեռուկին աղան, ժանաացակով կր կոււին ձեր ջանիրը։
Յունան դիւղի կուիւին ալ Թուրը, դինուորներ

Յունան գիւղի կորերն ալ Թուրբ գինուորներ և ժամասարժաներ փախուսակ կը դիմեն։ Մեր բա-ջերը անոնց ձիերը դրասերով կր սարին եւ ապահով անդ մբ կր հասերն, լևսոր ձինրու պոչնրը կր կորեն եւ հետաիսի կաժուրքին չով կր ձգնն որ Մուչէն չատ հեռու չէր:

Սուջի չատ հեռու էջը։

Գերդը այակն սարսափ ձրած էր Թուրդերու
ու Քիւրտերու վրայ։ Աժէն կողժէ Յուրդ աղաներ
եւ բիներ հաւասարժութիւն կը յայտների Գերդը
Հավուրի եւ դարին գի կնջերի իրեն հետ ինչորե
տիսրանուրակ Մուսա բեկի եղբայրը՝ Գասոժ բեկ։
Դարերին համաձար Եք ժեկի եւ ԵԷ ժիւսը խուրբ
կառավարութիան հետ կռուաչ ատեն, փոխագար

մարար օգհութեան պիտի հատևին։ Գրևիկ ամիսը 6—7 օր Գասըն բեկին հիշը էին մեր ջաջերը, հրր Գեորդ Ձավուլ ոգ<u>ի</u> եր

1906 թեռականի մինչիւ 1907 յայանի Զեօսէ պինպային Մուլ կուգայ։ Ան ուկասան էր Գերրդ Հայիութը ոցը բռնել կան ապաննել։ Քանի մը ան-դան կը կոուին չան Գերրդը ոգի առողք դուրս կու

անուրջ է, յանձնուած էր Գալելին, Յակոյին բանի մը դինուորներու և դեւգականիում թին Միւս կողմը հրեց Քեւրահրու, 3 դեղափոխականներու և դեւգայիներու, Գոեւը կր սկսի 1907 Մայիս Հիին առաւսահան ժամը Եին։ Քեսու դինոլային պատան կր հայացլ, դիմուորներ իր հատեւ 100-100 150 թայլի վրայ կը պոտայ — Թեսլիմ օլեն (անձ-նատուր եղելի)։ Մեր բաջնիրը ամ էն միջոցով ի՞ու-դեն երամաստարը՝ Քեսեն ապանեկ ևւ կր հաս-նին իրենց նպատակին։ Գերթւ Ձավոււ դեռ ողջ էր եւ կը պոտար տպանհորուն Թե կրակեցեչ այանի վրայ, այն Թեսին արայ։ Անոնց որ տասնոց մավ-դեր ունեին կր սկսին անինայ դարնել։ Հոն 40-30 Թուրգեր հիրնան, միշաները հուհապի մասնուսա կը սկսին փախչի։ Ափտո՛ս որ Գերթւ Ձավուլ ար
դեն վիրաւորուած էր։ Երբ Թուրգ գինուորները «Էն վիրաւորուած էր։ Երբ Թուրգ գինուորները արտականար կր փախչին՝ մեր բաջենն ու վիրադեն վերաարուան էր ։ Արբ Բուրջ գինուորները սարսականար կր փախային՝ մեր քայնին ար վերաարության մեր էր փոխարդներ թայց ուշ էր եւ Վերջը մանացու Իրիկուսն արևմուտին մեր ջաները կր հասարուն դեռըն հեռանալու համան Գալեր եւ ճակորի բացակայութները ։ Ֆրիուըն ալ դոն դացած էին ջանի մը դեռացի և հերու մասարության ար դոն դացած էին ջանի մը դեռացի և հերու մեսու Գերուր Հայուսալից արանին հաշխարար դեւոր, ջարուած իսոսերու ոսակ էր ակարուրեն եւ արտատուալեց այշերով կր նամրաբերն եւ կր բաժնուին ։ Գիւղին ձահան հասաապիմ ջերարի մը լուր կուսան որ խմամ բատին ին արացաց մինչեւ ջիւրարն դայր մեր սրայանի հերոսը մեր արանուին է հայուն արացանը հերոսին մանին հայուր անին, թայց մինչեւ ջիւրարն դայր մեր հրանան բանի հերոսը մանացած էր։

որարտոլը հորոսը սահացած էլ։
Կոիսի երկրորդ օրը Կալեն եւ Յակոն կառավաբութնան չենքը փոխադրելով, դրին բանտարիհայներու խուցը։ 3 օր վերքը այդ «հաւատարիժ
հերւոր կարծելով իէ պարեւ մո պետի սատիս կառավարութնան լուր կուտաս, եւ իսկոյն սալըով
մը Գեորդի մարմերն Մուշ կը բերեն, Բայց ինչո՞վ
ապացուցանել իէ Գեորդ Ձավույն է։ Հու բանունն
կը ընթեն Պուլանըին Արամը, Նորչենայ Մօոսն,

ու արիւնայի կռիւէ մը վերջ կորոնցուցինը մեր անձնուէր հերոսը։ Այն ժամանակ ալ ժեր վարիչներու մեծագոյն հոյո հոր սերունդն էր։ Յաբատեւ Բայանն ու սպանդը, միւս կողմէ կառավարուհնան հենգա ժիտ ու դիւանագնտական հասկերը (կայառը ու ժիտ ու դիւանագնտական հարարերը (կայառը հ ժառագրուհիւն դարձնել ևոր սերունդին վրայ հարար Թուլանորը Հայեր։ Հարի էր ուրեմն մասնաւոր ուլադրուհիւն դարձնել ևոր սերունդին վրայ և լաւ Հայրենասէրներ եւ յեղափոխականներ պատ –

դարձուց մանուկներուն, եւ խոսջր ինձ ուղղելով

դրայլ, դորու գանունինուն, եւ խօսքը ինձ ուղղելով բատ. Գիրիլիկ տղայ, պիլիլիկ տղայ, հկուր քաւ. — Գիրիլիկ տղայ, պիլիլիկ տղայ, հկուր քաւ. — Գիրիլիկ տղայ, արդիլիկ տղայ, հկուր քաւ. գրա և արդանաւ անտասրահունիանը ձգ փարած մոր, անպատասիան իր ձգի ժեծ Հայը։ Այն ժամանակ դրպանին հանակ դրինն ծուհրելու, պայանատ որ երքայի համրոյը ձգ տայու հրեն եւ ջանի մը խրատներ լուրու է հերբ ահատ որ չափաղանց անհամարձակ եմ, այս անդամ խօսքը հօրս ուղղելով դոաւ. — «Սարգիս, կը վախմամ, որ հկող սերունդը ձեք անդր չրոնէ»։ Անիկ ի վեր անցան բառասուն երկար ու աահանելի տարիներ։ Եկու 1915 Մեծ Աղքար, ամ-րող սերունդը անանելի տարիներ։ Եկու 1915 Մեծ Աղքար, ամ-րող սերունդ անիտունցաւ։ Մնացորդներս այ հողղարիով մար հողնե, ձեր բանար տուած արկարուի ու հակում ի հրանար հարարին չորս հովերուն ու ձգելով երբեննի ձեր հատարին գուռը, հապուրին եւ Ներուն և հետա Եփրատ, Տիգրիսն ու Հորիս, ափ առինը օտարին գուռը, հապուրին եւ Ներուն և հետես Արևուի և Արագու, հատերին եւ Արագու, որոնք աստահանատ

րար կ'աղարտեն ժեր Հայու հոդին։ Հե՛յ աշխարհ , ո՛վ չարխի ֆալաք , տունդ քանդուի...։

րար և արարանս մեր Հայու Հարրեւ ՀՀ, աշխարհ, «Հ չարիի փայաք, ուռուր, ջանուռել»...
«ԱՀ, ո՞ւր ես, աննման Գերգը, ո՞ւր ես, Ակհունին Վեր առեց ձեր փայլուն նակատը, պահ մեր
հունի Վեր առեց ձեր փայլուն նակատը, պահ մեր
հունի Վեր առեց ձեր փայլուն նակատը, պահ մեր
հունի Վերաանս ձայնում փողերութ գրարումեով համայոց Հողին «Սասմանց ծուհրու» գրարումեով համայոց Հողին «Սեսամանց ծուրուի երեք ձեղ, ու վերադառնանք դարաւոր Արաբատին ստորատը, որպես
տատին հանարուան, ուրին ստործարող հայ
միտոցը, Հրալարործ Հայ բաղուհը նոր բնափով իր
համարանակարի արար Հայի վատարութականի, հարձր Հայթի և. Տուրուրերանի, Դուրան բարձրաշանդանի արևի արար Հրակ վատարծառաւր հերունդր թող Հաւաք ցարդ ձեր խոսան բարձրաւունդր թող Հաւաք ցարդ ձեր խոսան դարակարու մէջ
հանայան մահացան համատակենգու ուներարակար 
հուրունի արևինութի հարարական, Ռուսաակունիդեր հուրուի հանարում Հայարինու և Մեղբանիկներու, ինա
անկար ձեսացի կամարի հակարին արձանացրել» - «Եբախտապետ հայրենիցի կողմել իր արժանի դաւակհերուն »:

։ « գոսոկդ

արրութ ...
Գերրդը մասնակցեցու ջառասունք ասելի կոիւհերու եւ միլտ յաղժեց։ Իր խումրթ յաղժական
դուրս եկաւ հանւ իր ինկած օրը, հսկ իր ժափած
արտան լինիրը ձնած որ Գերդըներ, որոնը միր
աղատադական պայջարը Հասցուցին մեր պետա
կանուժեան, 1918 Մայիս 28:

ԼԵՒՈՆ ՏՕՆԻԿԵԱՆ

Buntum Ջորիկը ։ Բոլորն ալ կ'րսեն ԵԷ ժենջ չենջ ճանչնար ։ Իսկ ուր որ ես էի բանաարկուած , «հե չեն Սուրւիսա յՍարմե և Ջրթմե , (Տաիկը որ դիւ ղի Գղիրն էր) , Շեիլանայ Առաջել , Սողբոմայ որ Գոլիրն էր), Շեխլանայ Առաքել, Սօրդոմայ Հրլյան, Մուշ ջարաջայն երե երդայինը, Սայբուրենց Մկրտիչ, Գայաստաստ եւ Վահան։ Մենջ 
այ բսինց Ե՛ էներ դիտեր։ Միայն Սուլուն դեպի 
Կրիր Տոիկր ըսաւ, Գերջո Զավումը է ես Սադուն, Ջրրոն, Տոնիկր վերցուցինք շերույին ժար ժինը եւ դրինք անդունիներու վրայ ժերկունինհր ծասնելով՝ Հրացանը ձեռջը։ Հայոց եւ կան 
և ընհերու առաքնորդներն այ ներկայ էին, Նկա դեկներու առաքնորդներն այ ներկայ էին, Նկա դեկներու առաքնորդներն այ ներկայ էին, Նկա դեկներու առաքնորդներն այ ներկայ էներ այաներ 
Հայոց Առաջնորդին։ Երեջ ջաջնիը Թաղուեցան 
Մշոյ Հորի Թաղի դերիդժանատունը, լեոնալանի 
ժուհայա։

0.2017 ամբ է Հայրենակիցներ, յարդանը բոլոր Գէորդներուն որ մեսան Հայրենիջի Համար : ՍՏԵՓԱՆ ԱԼԷՔՍԱՆԵԱՆ

# Training up 4knra 2mynizh hamifkli

ԸնդՀանրապէս Թերթի մէջ դրելու սովորու -Թիւն չունիմ : Այսօր պարզապէս ջանի մը տող գրի կ'աոնեմ իրրեւ վկայ մա Գէորդի յանդումն ձեռ-

երեն դունիս է Արտր պարդապես բանի մի տող դրի Լատնոն իրրեւ վիայ մե Գերորկ յանորող մետարհինի երրեւ վիայ մե Գերորկ յանորութ ձեռարիներուն։

Մոյ երեւելիներեն հախնատ Սային միա հրականում հատարհինրուն։

Մոյ երեւելիներեն հախնատ Մկրտերեն դեղացի յայան մեր ունեայ Անդայան մին այ իանակայուներն դեղացացի յայանի դեղափոխական Մկրտերեն, դերջինա տասանի Արտերեն հրականում եր իր տան ձեջ։

1907ի Մայիսի առաջին կիրական էր։ Գեղոր եւ Ռուբեն հիան դեղայան հերական հրականատան էր։ Գեղոր եւ Ռուբեն հիան դեղայան Իչիսանան Միար Մկրտիլի տունը։ Հան եր նաև Գեղոր եւ ինսանանան Միար հրալի տունը։ Մեր դեղացր Մայոտոլը, ինսանան Մեծ Ղարարութ դեռայանը հերական եր հանարութ հրականին ունեց հերական հեր առաջին հարագեր, որով այդ օրը հերկայ են ջանական հերական են հերական ին առաջին հարև են դեր հրանա հատրութ հերական հրատերի հերահանան Միար հիշոր դեր առանը հերական հրական հրականութ հրականան Արտերի հերականան Արտերի հերահանան Մերաի հերական հրական հերահանանը հերականան հրական հերական հերական հերական հերական հերակարած էին ձեր չորա հերասները Գերայան եր հերական արարան հերական հ

Spro). Դուք ժեղասկից էջ ֆէտայիներուն, իր Հիւրրնկայիջ դանոնը եւ օր ցերկով ցոյցեր կր կատարուին ժեր բերին տակ։ Հայրս պատասիանեց. — Դուք գինած էջ այսջան Քիւրտեր, Թուր — բեր եւ Ձէրջերներ, որոնը Հանդիսատեսի դերին մէի ժատոյիներ ահարասանին հրինան, մինչ ժեղ Հայերուս դանակ մր անդամ արդիած էջ։ Որ Հրաշջով պիտի կարինայինը զափի Գորը։ Անտարիներ արդիած էջ։ Որ հրաշջով պիտի կարինայինը զափի հրորը։ Անտարիներ Հայանանին հորոր։ Անտանին և աստանին եւ աստացան կարարքի խինց ցատիներ, որոմ

ըստարր ու ստացած կաչառքի իրենց բաժքներ, որոմ դիւդր անվնաս ազատուեցաւ։ Արմեստես հղած եմ ու մասնակցած Գէորդի կարդ մր ձեռնաբիկներուն, բայց առ այժմ գանց կ'առենմ:

կ՝առմոնք: Գերորը Հայոց Կարիպալաին է, եւ մեր պատ-մադիրը անչուշտ պիտի գիտնայ մեր օրերու այս մեծ դէմջին իրեն արժանի տեղը տալ։ ՏԵՐԵԱՆ ՏԵՐՕԱՆ

ՏԵՂԻ ԱՆՁԿՈՒԹԵԱՆ պատճառով ԳԷՈՐԳ ՉԱ-JUhah muchhurma urbhi aburbhepreph, Bmumbh. முயர் தம்புசியா :

# Zwirhlih wusnendlihr

Ո՛վ աստուածներ, արհաւրական եւ հրզօր, Մեր հայրենի ճակատագրին եւ բախտին, Մեզ կերեւիք դարձեալ Մասսի գագաթին, Ո՜վ աստուածներ, արհաւրական եւ հըզօր

Մեր խստակհաց լերանց վրրայ օրն է ջինջ, Գիջերն անճառ եւ անտառներն հոդմաձայն, Զուրերուն խաղն երազական եւ գունեսն, Մեր խստակեաց լերանց վըրայ օրն է ջինջ ։

Ո՜վ աստուածներ, անհունակերպ եւ ներհուն , Կը հճչեն ձեր ռոնաձայներն ժայռէ ժայռ, Երկինքն ամբողջ խըրախճանքի բոց մ'է վառ, Ո՜վ աստուածներ, անհունակերպ եւ ներհուն ։

Արտերուն մեջ դաշնաւոթաւմ է ու երգ արտարուս մեջ դաշտասարտում և որգ, Սհոսնքի որրայրք, խինդի առիշ ակաղձուն , Ցորհաններուն մեջ մեր կոյսերն հն ժպտուն, Արտերուն մեջ դաշնասորում է ու երգ ։

Ո՜վ թըխադեմ հայրենի սուրբ աստուածներ, Այգարացին լուսայորդման ընդմեջէն Անցէք չարք չարք մեր աշխարհին վերեւէն , Ո՜վ թըխադեմ հայրենի սուրբ աստուածներ։

Թող մանուկներն անվերջ հրնուին ու խայտան , Մըջակն ըլլայ հուժկու , թիկնեղ եւ բարի , Եզներուն դունչն աշխատանքին մեջ ոսկի , Թող մանուկներն անվերջ հընուին ու խայտան :

Ո՛վ աստուածներ, արհաւրական եւ հըզօր , Թող Հայն ապրի անվերջ, անվիշտ եւ անկախ , Թող մեր մայրերն ըլլան լոյսի՛ պէս խաղաղ , Ո՛վ աստուածներ , արհաւրական եւ հըզօր : Upjulo, 1947 HULLITHAND HULLADUS

# Գ. Ձավույ և Կորիւն

1890 Թուականին, Տարօնի աշխարհը կ'ապրեր կեղեցումի եւ Հարտապետրու Թևան ծանր օրերը ։
Քիւրա համիակեներու սահմարցակ աւերհերը չենծեր ու Բալանը , առնաբաղումները այլնւա անտանելի կը դարձնեին կեանքը ուրան ու աշխատասեր կը դարձներուն, որոնց նրկաթ տա բիննր փակած իրենց ծննդամայրին եւ անորաութը Հողքեն իր վարելին, կը ցանելին ու ելին ժոռնար տարին ցանի մի հեղ իրենց ծառապանը միծակուսեր էր անդիր կր արդերութիւն արարոց ։
Ուրեմն Տարօնի ժողովուրդին մինակուած էր անդիրի սարկութիւն և առաշապանը։ Բայց մի Հաժարորութիւնեն ալ առնան մի ունի, արդ համընուներիան ալ առնան մի ունի, արդ համընուներնան ալ առնան մի ունի, արդ համընուներիան հեղ անհան մի ունի, արդ համընուներանը որ կր համար կրանաց հայունի եւ Մշեցի ծռերո, խորտակելու Համար այն թուռնցը, որ կր համար հան արձի մի Ասունցը, որ կր համար հան հանաց կարդին արարելը և հեղեց։
Առոնց կարդին եր մեր անժուսանակ կորինար արև աստ աարի անհրեւունի ուրեն դի մի պես հարունեց անինայ մեր պատունաները, եւ աւա՛ղ , դժբակատ օր մը, ինկաւ թշմամին չար գիչակեր, իրը սունի հայունենի և թուր այած հայուրենի հար ասուն ժատևորը և առա՛ղ , հար առանել անանելով բարոր հայունենի և հայունենի և հայունենի և հայունենի և հայունենի և հայունենի հայունենի և հայունենի և հայունենի հայունենի և հայունենի և հայունենի և հայունենի և հայունենի և հայունենի հայունենի հայունենի և հայունենի և հայունենի հայունենի և հայունենի և հայունենի հայունենի հայունենի և հայունենի հայունենի և հայունենի հայունենի և հայունենի հայունենի հայունենի հայունենի հայունենի և հայունենի հայունենի և հայունենի հայունենի հայունենի հայունենի և հայունենի հայունենի և հայունենի հայունենի հայունենի հայունենի հայունենի հայունենի հայունենի հայունենի հայուների հայունենի հայունենի և հայունենի հայունենի հայունենի հայունենի հայուների հայունենի հայուների հայունենի հայունենի հայունենի հայունենի հայունենի հայունենի հայուների հա

ողավուրգը։

ժողովուրդը:

Թող հերուի ինձի, Գ. Չաւույի ժամուան Վրդատարեդարգին առինը, իրեր նաևւ իր ջանի մր դէնթի ընկերները, որոնց իրեն հետ ինու ու ձոր յակեանար ինչը՝ որ հետ ինու ու ձոր յակեանար ինչը՝ ւ չի յինչ Հրայրը, Տարձև իայ լուն աստղը, որ իր ժամով իաւարհրաս։ Ադրիւը
հետ կերորը, որ դր ջան Հական, Առիւծ Սերորը, իր արհարի
անհրոր, ույր ջան Հական, Առիւծ Սերորը իր արի
հեներու, Մինո, Կոռույի Հանին, Վարարը, Պաղթիւանիան, Մերտուայ Միսակ, Ջիարանայ պատունըն, Սարդի ու Աւնաիս իրագետաները, Սոր ուսայ Օվոն, Մեղտուայ Միսակ, Ջիարանայ պատունըն, Սարդիս ու Աւնաիս իրագետաները, Սոր ունլին, Սարդիս ու Աւնտիս Ռրայէնաննները, Սոր տարայ վարժապնա, Տիրան ու վանջի պահապան 
հետրոսը, Վվարսայ Ջաջարը, (ՉԷնվէ ապաի), 
Վարդան Վարդապիտը և։ Ներաէս հայիսկոպոս հաբահաննար, այս հրվու վեհւոյի կղերականները, 
դարոնը իրենց Հայրենարունէ ջարողձիրովը, 
ջաջուջիւն կր ներարկեին Հայուբենան բժվոպ սրահբու ժէջ։ Եւ դեռ չատ պատեր որոնց անունները 
չեմ դիտեր։ Վարժե յիչել նանւ ժեր անվեհեր Կոբիւնը, որուն մասին դժջախասարա պատժունիվը, 
շեմ դիտեր։ Վարժե յիչել նանւ ժեր անվեհեր Կոբիւնը, որուն մասին դժջախասարը պատժունիւը, 
շեր ժրառ է կղած։ Այդ պարոտականութիւնը ձակով 
էր ընկերներուն, ես հոս պիտի յիչեմ միայն էր 
շինկերներուն, ես հոս պիտի յիչեմ միայն էր 
շինկերներուն, ես հոս պատհրակում սհանա

վերքին դրուարը։

1914ն ընդւնանուր պատերազմը սկսած էր, 
նորէն ձեւ ամպեր Տարսնի վրայ, ինչպես աժՀն
տեղ։ Թուրց ժանտարվաներ եւ ջիւրտ պեկերը,
դաւադրունիւմներ կր պորեն յայսնի կարեր
հանդեպ։ Ժանաարժաները սկսած էին, երկեն
բունունիանը վարուի Հայ դեւագայիներուն ծեւ
Հայ երիտասարդունիւնը մինուորադրուած էր,
իսկ տարեցներուն կոնակով բեռ փոխադրել կուպային ժինչեւ հեռու և։ Մահագիերու Շատ ջիլերը բախտ կ՝ուհենային հա դալու, մնացածներն



ՎԱՐԴԱՆ ՎԱՐԴԱՊԵՏ ՎԱՆԱՀԱՅՐ ՄՈՒԾԻ Ս․ ԿԱՐԱՊ ՎԱՆՔԻ ԵՒ ՅԵՂԱՓՈԽԱԿԱՆ ullulabs

# Thura 2mynigh նահաջակութեան 40ավեակը

ԱԱՐԱԱՏԱԿՈՐ PUWL 4-UMALUIY

Կր տածույի համրաժեռծութեամբ, SUPOL SINPIN
հԵՐԱՆԻ ՀԱՅԲ - ՄԻՈՒԹԵԱՆ, Մայիս 25/Խ, Վի
բանի կէսօրէ վերը ժամը 2էն կէս դիչեր, lasy les

Moulineaux, 45 rue de la Défense, հայկական դեղե 
ցին դասին ԵՐԷ Կր հախաղած Լ. ՏՈՆԻՍԱՆ 
Կր խասին Գ. Գ. ԱՐՇԱԿ 20ԿԱՆԵԱՆ, ՇԱԻԱՐՇ

ՄԻՍԱՐԵԱՆ Ե. ԽԱԶԻՆ ՄԻՐԵՆՈՒ ՀԻ ԳԵՒՈՆԵԱՆ

(ՏԼբ կարապետական), ՍՏԵՔԱՆ ՊՕՂՈՍԵԱՆ (Գ
ԿԱՐՎԱՐԻՆԵ Ե. ուրեչինը Է՝ Կարատանեն 20Հ
РԱԳ և. ԺԻՐԱՅՐ ՄՈՒՐԱՏԵԱՆ, ՇԱԻԱՐՇ ՏԷՐ

ՊԱՐՍԱՐԵԱՆ, ՏԷՐ ԵՒ ՏԻԳԻՆ ԱՄԻՐԱԵԱՆ Հայ
հական ՄԻՆԱՐԵ, ՏԷՐ ԵՒ ՏԻԳԻՆ ԱՄԻՐԱԵԱՆ Հայ
հական ՄԻՆԱՐԵ, Հ

կական նուադ

կամ ցուրայն ճամբան կը սառեյին եւ կամ Քիւր-տերու կողմե կր սպաննուկին։ Այնպես որ արտերը ժճացած էին դրենք անմշակ։ Ատոնց վրայ աւել -ցած էր պետական տուրջը։ Միչտ դրամ կր պա չե «անկերն և ենք էջանելին, տունին մեկ նպամ չե դած կը տանելին։ Ժողովուրդը օրհասական տաց-հասկի մր մատնուած էր։ Տարցնի այր օրհասա պատուհամևերն. ենն

գրած էր պետական տաւրգը։ Միչսա դրամ կր պա «անջէին եւ եθէ չդանչին, տունին ժէջ հղած չեդած կր տանչին է ծողովուրդը օրմասական տաղծապի մր մատնուած էր։

Տարօնի այդ օրնրու պատուՀամներն էին ,

Աղջծայ միւտեւրբ եւ Ջետրանայ միւտեւրը, Պայսամ էֆէծանւ Աղջիայ միւտեւրը տայ հարեր կերջայ հետարերը եւ Զետրանայ միւտեւրը տայ հարեր այս օրնայ միա ուրներով Գոժս դիւշր կուզան տուտքի Կոլինն ը,

սավարական ձեւակերպես է հետ ինչնեն է հաղագավարական ձեւակերպես իչ հրանայ հետ է տալհար մորներ եւ խու սեղան կ պատրաստել Հրամանը իսկոյն կր կատարե Կոլինո, խորձելով

ժամ տուտ ճականը։ հայց այդ դապաններու մտադրունիներ ուրեչ թան էր եւ ճիշը ատոր Համար

էր որ եկած էին։ Շատ մը պահանիչները մեկ է ու

դահարում ստանայե հերջի արագան աղաներ և հրակա

կարականին հուրեմին մեկ մեկ հայ աղջիկ թեթեն իրենց դազանային նոր սեղանի արգենայ

դում տալ, Հայկական ճոր սեղանի արգենայ է արենը

կանար կանրեն կուրասանը հան հայանի արգենը

կանար կանանի եւ դուրա պաղով անձիջապես լուր

կուտայ դեւմի մէջ պահուրաային կորևնը իրեն

կանչի իրենց դազանային կիրներուն այլ դուա 
դուն տալ, Հայկական ճոր սեղանի արգենը

կուտայ դեւմի մէջ կանուրտած ջանի մշ աղոց յ

հանրին կորույն այր դազանային իրենրա այս այնի այր այրութ Հայնար այներ և դուրա պալով անձիջապես լուր

կուտայ դեւմի մէջ պահուրտած ջանի մշ աղոց յ

հանրին կորունն այր դազանները անանիներ կա արգ Հայնար և հրանար ին ին և իր արատին կրա անդի կորութի և իր հասաններ իր արաններ ին արգ հրեչները լա
հերանը կարանուն ին այն արատանականի հրաւ

անդի դենավար էնթրինին և իր ապաններ իր հրանային կրա անդի ու տեղը թողորե այ կա ապաներ

հերանար կորուն այս չակինին այս արանինը արաներ հետ 
դարենը կուտանի և Միդի հետ արաներում և կաս Միդի հետ 
դարութի այամ էֆիչնարին ինար և կարաականին հիա 
հերանը կուտան այ ։

Արագենայի կողըին ինար գիսանին արաներ հետ 
դարութի այամ էին արդ կարուսին ու հերենար կորուն վանդեր արանանար հետ 
դարութի այամ էին հարանային արանանար արագանար ու հանարանը կարունի ու հարանի սիրան ու հարանի ու հանարանի հետ 
դարութի կարութին ինանա այն հարաանանար հետ 
հերանար այամ հանարանար այն հարաանանար այան հետանի արած

հերան ու հարանանար այն հարաանանա

Յարդանը րոլոր անուանի ու անանուն հերոս-ներուն, որոնը ինկան հայ ժողովուրդի ապատա -գրութնան համար է

mmaira

դործածւհն Հացին մէջ ևւ նոյնիսկ, ի հարկին հաց հրինն ամրողջովին եզիպոսադորենն: Կա՛ժ այսպես այիսի նուրա, ու կան օրինչ գիտի ու հեմանութ։ Առաբեմ չինչը հուրան օրինչ հայտ ու հեմանութ։ Առաբեմ չինչը հուրեր կրճատել Հացի դաժենչակու և ԱՌՈՎՈՒԹԻԻՆՆԵՐԸ ԳԻՏԻ ԱՐԳԻԼՈՒԻՆ Ապրապետը խասեցաւ հանու վերջին դէպերու ժասին (Տիժոհ, Լիոն ձևև.) «Վալ բայատարարեն անուծը որ մերջենա են այդ բազժումեները, Թէ կը դործեն եւ աղգային եւ հրենց ահմական չահեւ արդային եւ հրենց ահմական չահեւ արդային եւ հրենց ահմական չահեւ արդային եւ հրենայ համարութիւն գիտային չի հար հարարարեն կամ առ հուապե աթժեղթվում ֆրանցի։ Վր հար միեն ին հար չանի անիսում կամ առ հուապե աթժեղթվում ֆրանցի։ Վր հար միեն հանարում հեն առաջացին և ո՛ր հուաանընի ալ պատկանի ան, ուրիշ բան չի կրնար օրեն ինչ կանակարութիւն ալ ուհենանց եւ ո՛ր հուաանընի ալ պատկանի ան, ուրիշ բան չի կրնար օրեն ինչ դառաց երթալով մինչեւ դիկաատութա։ Կարելի չէ առատութեան եւ արատութեան հայ ուրին հեն ա աւնինանել հայ առաջ հար հանարութեան հայ առաժանայն արատութեան հայ անդահակեր արահանակեր արահանական արատութեան հասարութեան գուաթութերենիներ կան։ Ո՞վ պիտի հա

պիտուի դիմայրս ռատոլ, իսկ արու 33 արլրոսը պրար ենք բոնունենան դոյցերը չարունակուին, կառա – վարունիները չատ աւելի խիստ ժիքոցինը ձևոր պիտի առնէ ։

## Fulininrululi hirsnidhlirp

CLT-LUEARE SAPOURARLE LUNGE ԸՆՐՀԱՆՈՒՐ ԳՈՐԾԱԴՈՒԼԻ ՎԱԽԵՐ Նումալան ծանր վիճակ մբ կր հերկայացնէ բանուորական տարձապը։ Փարիդի 400,000 մետա-գալործական տարձապը։ Գարիդի 400,000 մետա-գալործական բանուորական եւ դողծատերերուն միջեւ կատարուած բանակցութիւնները կորունցան եւ կոլսիարուի որ Ոսչ «դողծադուլ յայսաբաթուն» է նոյն մոահոդութիներ և բանինարականութենու 100,000 բանուորներու մա ակնա, որովհետեւ կատարարութիւնը մերժեց անանց պահանիները։ Ու վերկարական հացնուններն ալ 25 առ. հարիերը բանդում եր պահանին և ժողով պիտա առմալեն և ժողով պետի դումարեն վաղը, կիրակի, իրևնց դիրջը որոշելու համար։

Մետարարործական բանուրներու պահանիկի

ըրըս տասար:

Մետադրադործական բանուորներու պահանգին
առնիւ, ալիատանցի նակարարը՝ Դ. Մայեր
յայատրարեց Թէ կարելի չէ կարդարունեան մը
յանդիլ, առանց լեղելու կառավարունեան ընդակը, առանց լեղելու կառավարունեան ընդհ.
բաղաբականունենն (անվոփոխ պահել ալիա տավարձը եւ կրճառի դիները):
ՀՈՐԱԶԱԳՈՑՆ 7000 ՖՐԱՆԳ.

արարապատությալը և իրճատիլ գիները) ։
ՀՈՒԶԷ ՀԵՐԾ ՝ &4.000 ՖՐԱՆՔ ՝
Կառավարուհիւնիր նոր փորձ մր կատարից ,
ԾԵռորուհիւնիր եր հայ փորձ մր կատարից ,
ԾԵռորությալ մեղժացնելու Համար ։ Տջնաջան թա —
Հակցուհիւներէ եւ Նախարարական խորձութղ ,
մը վերը , աշխատանբի հախարարը տաղորդեց հետահայալ հայ հայաստակարձ չ 7000 Ֆթ. ,
— Նուտպաղութ աշխատակարձ չ 7000 Ֆթ. ,
ամսական 200 ժամուտան Համար , փոխանակ 208ի) ։
Հ. Տուրջէ ապատ Համարուած գումարը հայ —
ուել տարեկան 84.000 Ֆթանը , փոխանակ 600000 և
Այս խորևու որոշումները վառավարուհիւնի գուտարում խորև ը
դուտցում տուած կ՝բլլայ Ալիատանջի Դաչնակ ,
դուտցում տուած կ՛բլլայ Ալիատանջի Դաչնակ ,
դուտցում տուած կ՛բլլայ Ալիատանջի Դաչնակ ,
դուտցում տուած կ՛բլլայ Ալիատանջի Դաչնակ ,
ապրանինան պարտեւթ և Ալիատանջի Դաչնակ ,
հարտել է հառավարուհիւնի կ՛առան ինչն չայունը ։
Վարտելիներ կ՛առաքարկեր առանձին հարտել է
հարտելու պայժանով ։ (Ալիատանջի Դաչ և
հեկան հարտարը , գիտել ապույին է չատ ծանրական կլու երնաացուցին վրայ ։

— Այցիրը իր արտենական արարեն չատածանրական չներ նու արհատարական հեկան հարտեր հեր արտենական հարարական և արատարական հեր հարտարական հեր որ դրեցին եւ արև մինչին ինչի անտեսական հարուերևանը ։ Մեկ ժամ վեր ը
բուրի չժողով մը դումարուեցաւ , տարրեր ուղդուժեամը ։

Ալն Էրիենի ժչի կործ տոմակոր որորաց են հրապարակը ։ Սահանգ արտեց որորան հե

ղութատոր, Սէնթ ԷթիԷնի մէջ կեղծ տոմակրը ողողած են Հրապարակը։ Նահանգապետը որոշեց տեղական տոմս մը հաստատել յունիս Լէն սկսեալ։

տոմա մի հաստատել յունիա կեւ սկտնալ։ ձամոհակ հաղարաւոր պարհնատոմահր և հա-ցի տոմահրդանունքայի նիպեւ ընդձին միայ չնոլորն ող չինուած էինՅուլիսի և Օգոստ ի համար չնայ-վատոսի և։ Մանրի համանդներուն անունով, Ձա-նուն Փարիզեն փոխարգող վականները ինթուած է-ին և։ պետի բացուէին Քանի մէջ (Cacn), բայց Լիսիսայ մէ խորտակուած են չարագործներու կողմէ։

ՄՈՍԿՈՒԱՅԻ կառավարական պայասնայներ - Եր, «Իզվեսաիա» խատորկն իր ընհագատել Գ. Գէ-վինի վերկին գնկուցումը, պայասպարելով Բէ ինեւ գաթեւրուամ տեղեկութիւններ իր պարունակէ Ձորսերու խորհուրդի մասին: Մասնաւորապես իր ձեղադրվ ԲՎ Առլիա յի տեսներ Ու Միութիւնը ձեր հրատապումներու մասին — Ու Միութիւնը ձեր « Հատուցումներու մասին — Ու Միութիւնը ձեր -ձեր Թրիկանիքի կառավարվութեան Համար ներկա-յացուտն ըսկութի Բեկնածուները:

# TUBHU 280

*ΦԱՐԻՉԻ ՄԷՁ* .... 31 Մայիս, շարաթ իրիկուն ժամբ 8.30ին, նախկին Petit Journalի սրահներուն մեջ, Métro Cadet:

ԿԸ ՆԱԽԱԳԱՀԷ ԸՆԿԵՐ Գ. **ԲԱԼԱՅԵԱՆ** 4C ԽዐሀኑՆ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

### եՒ Յ. ԵՂԻԱԶԱՐԵԱՆ

ALLIKUH Uξ2, 24 Umjhu, χωρωβ βρβίριδη, 
φωτρ 8.30βh, Salle des Fetesh dξξ:

Σωβωβάλτολε βλωθα 2, 8, 4. Τρξ. 4πdβ 
πιξε: 4g δωβωπωξ ξράβη 4, θβηθηθ 90θΙΑΒΟΙ ,

4g βωρίλη βολίβη 2, ΒυΙΙΠΑΚΙ, Σραθή βράμδη 6, βωρώ βρωθο βουτς 
μωδ CAMARADE CARTIER, μωημιφωνήμω Bourg 
les - Valencoβ δε ρόλβη U · UFβ2ξ:

4βομε δε με 11100 βράξος με γράβη σου βράξος δε με 11100 βράξος δε γράβη σου βράξος δε με 11100 βράξος δε

Կերոչ Օր ԱՍՏՂԻԿ ԱՌԱԲԵԼԵՍԱ (Փարի -գէն): Գեղջկական պարհը տուժնկ՝ տարաշներով Կապոյա հայի սանուհիներուն կողմէ: Արտասա -նութիւնւ, մենհրդ հւայլն։ Մուտքը ազատ է

ԿՐԸՆՈՉԼԻ մէջ այս կիրակի ժամբ 3/և, Sacré
Coeurh որամին մէջ։ Չնար կիրակի ժամբ 3/և, VulՄՈՒԷԼ եւ ջաղաջացի BOISIEU (S. F. I. O.) ։ Ներկայ պիտի բլյած՝ Dr. Martin, Կրբեոսյի ջաղաջապետ, ֆրանսացի թվերվարականները, բներվաբական կիներն ու երիաասարդները մինոսնուանգեգարուհատական բանին, պետի երգէ Օր. Ա. ԱՌԱԲԵԼԵԱՆ ։ Մուտքը արատ է .

ՏԷՍԻՆԻ մէջ կր ասնուի, 26 Մայիս, Հոդեդալստհան Բշ. օրը կէսօրէ մերջ ժամբ 3/և։ Երեկոյեան
բևկերանամակարական իննութ ։

Կերգէ Օր. Աստղիկ Առաքերիան ։
Մանրամասնութենեները տեղին վրայ ։

ՍԷՆԹ ԷԹԻԷՆԻ մէք մեծ Հանդեսաւորու Թեամբ կը տօնուի այս շարաԹ՝ Մայիս 24, երև կոյեան ժամբ ՑԷծ մինչեւ լոյս, ՈԷփիւսլիջԷնձև րու որահին մէջ, 16 rue J. B. David: ՆախարարուուԹեամբ ընկեր ՍԻՍՈՒ ԽԱԶԻԿԵԱՆի։ Կը խոսի ընկեր Ս. ՍԻՍԼԵԱՆ։ ՄանրամասնուԹիւնները անդ-

ՇԱՎիԼի մեջ ծախաձեռնութետմը Հ. 6. Դ. «Արդութեամբ Հ. 6. Դ. «Արդութեամ» խումբի ևւ մասնակցութեամբ Հ. 6. Դ. Շոր Սերումբի «Արդանիկ» խումբի, այս կիրակի, ժամբ ձեռ միջև և էր դիրիր, Շակիլի բաղաբապետարանի սրահը, ոս Stalingrad: Կը իսրին թիկերին ՀԱՅԿ ՍԱՐԳՍԵԱՆ և. ԺԻ-ՐԱՅՐ ՓԱՀԱՄՈՒՏԵԱՆ:

1966 - ՔԱԼԱԵ ՈՐԵՅԱՆ:

Գեղարոշետաական բաժին, Ռաֆֆի ձրդչա –
հուժրի եւ Հ. Յ. Դ. Նոր Սերուծորի կողմէ, դե –
կավարութեհան թրեկը ՄԱՀԱ ՅՈՎ ՀԱՆԵՍԵԱ հի։ Ժամը ՑԼև վերջ եւրոպական պարեր , լաւ
հուադախումբ: Ճոխ պիւֆէ: Մուտջը 50 ֆրանջ:

ФИРЬЯЬ Z. В. Т. ПЛИЗЛИ ВЛЬИГС 4 ры WIPEP Հ. 8. Դ. IHIUSIII BIII-11 Հ. գրա — պարակաւ եր խորհի չնորձակալու քինչները պ յայտն է բոլոր անոնց որ իրենց ներվայունինանը, մասերով, նրդերով, Նուարով, արտասանունինանը եւ ծուերներով ինչպես եւ սիրայում ար ծառայուն քինանր նպաստեցին Մայիս 18ի խնչնոյցին յաքո — ««Եև».

ΦΠՆ ՏԷ ՇԷՐԻՒԻ — (ՎԷլմոն) Սահակ - Մես-բոպ դպրոցի տարեդարձր այս կերակի կէսօրէ վերջ ծամբ Հին, դպրոցի սրահին մէջ: Ճոխ ըն-Բրիբ և խմիչջներ։ Երպ, արտասանութիւններ չ նուտա, և երդչախումեր Մուտջը ապատ է :

ԹՈՒՐԵՐՈՑ ԵՒ ՅՈՒՆԱՍՏԱՆԻ օգծույնեան օդերը ստորադրուհցաւ ծախապահ Թրումընի կողձէ։ Ածերաժելա հրահակակար արումընի կողձէ։ Ածերաժելա հրահակակեր արումընի կողձէ։ Ածերաժելա հրահակակեր արումընի կողծե կիրներու դեպաններուհ, որպեսի թահակցին չահակց կառավարութեանց հետ, չծորուած վարկերուծ դուրածութեան մասին։ Օրբերը
ստորադրել վերը, ծախադահը յայրապարեց «Յուծատանի եւ Թուրքիոյ օգծերու այս ձեռծարկը կարևուր յաքողութեած մը կր կազմէ խաղա դութեան կառուցման համար։ Ըծծայերով այս օդութեերնը որ խնդրուած էր Միացեալ Ազգերու Հ
անդատերները որ խնդրուած էր Միացեալ Ազգերու Հ
անդատերնուն կողմէ չիրնեց անդեպեսուհիւնը պատդաներու եւ վերերըը ապահորելու համար, Մ.
Նահադենբը ուրեւն կարտակ չեն հետասիրեր եթե օդ այն որուն փարած է Միացնալ Ազգերու կարմակնրպութիւնը ավորժ է Միացնալ Ազգերու կարմակնրպութիւնը ավորժը և Միացնալ Ազգերու կորձայն արուն փարած է Միացնալ Ազգերու կորձայներարանինը անդողիունիանը և ու ընչ ձիայն
ստաւոր հատատածներ»։
ՀԱՄԱՅԱՎՈՐՈՒԵՍԱ ԴԵՄ գինակցութեան կոպանը, էօժեր Ջեջի։ Ար հոր գինակցութեան արտուն դեպու
անանակցին արեւերևան թուրը երկիրները, մեջե
բլալով Իրանր և Աֆդանիստանը։ MAPPAR OF BAPTUUSUUF often phone o-

Շարաթ , **24 Մայիս** , իրիկուան ժամը **8.30**ին Salle de la Société de Géographic, 184, Bld. St. Germain

# **Յոբելե**նական շքեղ եռևկոյթ Buling Ozuljulih

ԾԱԱՐԵՐ ՄՀԱՐԱՍՈՒ

Նախադահութեամբ Գ. ԱՐԵԱԿ ՉՕԿԱՆԵԱՆԻ
Կբ խօսին Գ. Գ. Շ. ՆԱՐԴՈՒՆԻ, ՅՈՎՍԵԳ

ԱՎԱՃԵԱՆ, Ա. ԽԱՆԵՏԱՆԵԱՆ Ե. Գ. ՉԱԳՐԵԱՆ

Գեղարուհստական ճոխ բաժին :

Արջակ ծածօթ արուհստագետ Գ. ԱՐԲՕ ԳԵՐՈՆ

Արտատանութերեն՝ ՏԻԿԻՆ ՌՈՒԲԻՆԱ ԱԼԻՔՍԱՆ ԵԱՆ ՍԹԷԵՆ, ՏԷԿԷՆ Ս. ՆՇԱՆԵԱՆ, ՏԷԿԷՆ ՁԱ ՉԷԼ ԳԱՐԵՐԻԿԵԱՆ, Օբ. ԷՔԻՋԵԱՆ Ե. Գ. Ժ. ԺԱ
ԼԱՄՈՒՏԵԱՆ: ԵՐՔ ՏԷՎԻՆ Ա. ԳԵՒՈՆԵԱՆ Ե.

Օթ. ՀԱՅԿԱՆՈՒՇ ԹՈՐՈՍԵԱՆ

Մուսոքը ազատ է:

#### 8*01-20.868*P

ՄԱՐՍԷԵԼ — Հ. Յ. Դ. Նոր Սհրունոյի Մար — «Հյի չրջանի հերկայացուցյական ժողովը՝ այս չարաթ իրիկուծ ժամ բ հին Cafe Noailles: ՄԱՐՍԵԼ — Հ. Յ. Դ. Կարտանի և Նիկու Դումած ծերակովիակի վարչութիւնոր ընդե աերասակի և հարանական ժողովի կա Հրաւիրե իր ընդերները այսկիրակի ժամ բ Հին Հ. Յ. Դ. Պիվեդի տան մեջ ։

կիրակի ժամը Հին, Հ. 6. Դ. Պիվեդի տան մեջ։ Խետա կարևոր օրակարը։
ՎՈՐԼԻԻՋ — Հ. 8. Դ. «Մուրատ» խումերի ժողովը՝ այս կիրակի, կետօրք վերք ժամը Դեն, վերջին ուսովին մեջ որուռաժ վարթը։
ՄԱՍԻՑ — Հ. 8. Դ. Վռամեան ենքակո — միակի բեզմ - ժողովը՝ այս չարաք իրկուն ժամը 8.30ին, ծահոժ Հաւաջատեղին։ Բացակաները նկատի պիտի առնուհն։

ԱՐՆՈՒՎԻԼԻ ՆԵՐԳԱՂԹԻ ԵՆԹԱԿՈՄԻՏԷԻ Նա-ԱՐԵՈՒՎՐԼԻ ԵՅԻԿԱՐԹԻ ԵՆԹԱԿՈՐԻՏԷԻ հա-խաներնութինամբ, արս կիրակի, Մայիսի 25 Վա-մը 3ին, անդրանիկ ներկայացումը, Գորհանի 0-ՏԱՐՈՒԹԵԱՆ ԳՏՈՒՂՆԵՐԸ, նոր խատերդութիւն, ղեկավարութեամբ Պ. Սողոսնոն Նիկողոսհանի : Հաղորդակցութեան միβողները՝ Gare du Nord\ն կառախումբ ժամը 14.16ին:

## Vou he Lurnhphr

Երաժշտական տրամը պիտի Ներկայացուի այս կիրակի ցերեկ , ժամը 2.30ին (ոչ Թէ դիչերը 8.30\_ ին) , Théâtre d'Iéna, 10, Ave. d'Iéna, métro léna:

ՀՈԳԵԳԱԼՍՏԵԱՆ ՏՕՆԻ ԱՌԹԻԻ, Առծուվիլի Վարադայ Ս. Խաչ հկեղեցւոյ մէջ Ս. Հաղորդու -Թիւն ովոսի արուի աղգ. դպրոցի փոքրիկներում։ Կը Հրասիրուին չրջականերու մանուկներն ալյ

Ար Հրասիրուին ըրջականերու մանուկներն ալ անասիներն ալ անասիներն առաջանանանանանանանանանանանանանան հետևը հարարակարությանն անին արենացանն թէ, այս Հորեղայաստեսն անի օրը, Մ. Մատուռի օնժան տարեղարձի առժիս, մանաարդ պատարապ դրեր մատուցույն և Հորե-անդաստեսն պայասն պիտի կատարուի, Շավիրարակ որթը Հայրենակիրերում անինդիակիրերում անայ։ Մատուռին ժէջ Մ. Պատարագի աբարողու - թիւն կը կատարուի ամէն 15 օրը անդամ մը։

1010-ին Սուրբն Գիւրեղանա իր փնտուէ, իր Հօրեղապիրը՝ Միսաց Կիւրեղանա կինը փրահիրերում անությել հարարական հետ հուրդիան հետ հորատ որոնը՝ նախելին նուրքն հուրդիանա կատարարի արարանին հետ հորատ որոնը՝ նախելին նուր հորատարանի հուրդիան հետ հորատուրին Մուրբն հիւրդիանա և առաջ կը պահունին Թուրդիալ Մամուն բաղարանի հուրդիալ Ասանան բաղարը։ Տեղեկացնել Սուրբն հիւրդիալի, Պոլսոյ եւ արտասանանանի Թերերելին արտատացել։ Դրամական պարզեւ լուր առաղին։

1 հիշԱՏԱԿ 1918Ի ՀԵՐՈՍԱՄԱՐՏԻ ՀՈՀԵՐՈՒՆ Նախիլին Պատերայանն է ի փոտութիւն Փարիրայարութինան որ այս կիրակի ՀԵ Մայիս, ծանր 11ին, Մերենը նահուցանում է ի փոտութիւմ Հորենարատեն Արարինի կանարան արանական կատությանը կատարանի Արարիի իներա արաների և հերելարանի և Մերաինի իներա արաների և դինուորինիր իրոնը Սարդարարարով, հայասիրը դորձային։ Այս առաջարին հարարարությեն արանատարութեամը, մեր Հայրենիրի հետա արարարի հերաստարանիան և հայարարի բաղարական ազանքինիրը։ Մասնատարութենանը, մեր Հայրենիրի ընհարա ապարիսերը։ Մասնատոր Հիանիր ում ժերի հետարահարութենիր ում Հեկին չեն ուղարկուան։ Մասնատոր հրաշերներ ոչ ժեկին չեն ուղարկուան։

Ույադրութի՞ւն կօչկակարներու ն Refreg furth fusionaments Crepin by Tanacrie:

She paper phashbeat sudue afribyte 8.4. our
building hashummenter, 223, r. Tolbiac, Paris (23)

76. Gob. 6454: Fung & wolfts on douby 8.—12 ka.

14.—18. yang & unpump by number ophype; Lungue,
where \$6.5.5 instruct Talbiac Place Thais Cheidre.

Le Gérant: A. NERCESSIAN

Imprimerie DER-AGOPIAN, 17 Rue Damesme - 13º Travail executé par des ouvriers syndiqués

# BUFFUS

LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE !!

HARATCH - Fonds on 1925 -

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN
17, Rue Damesme — PARIS (13\*)
.: GOB. 15-70 — C. C. P. Paris 1678-63 Tél.: GOB. 15-70

8mp. 1000, 6mdu. 500, bamdu. 300, \$p., Upman. 10 Soi

Dimanche 25 MAI 1947 կիրակի 25 ՄԱՑԻՍ

ՖԹ . SUPh - 19 Année № 5043-նոր շրջան թեւ 652

թղեագին, Չ. Արոներու

9.55. 4 55E

ԱՆԳԱՐԱՅԷՆ իր հեռագրեն ԹԷ . ամերիկեան ԱՆԳԱՐԱՅՆԻ իր հետագրեծ ԹԷ ասերիկեան գինաւորական պատուհրակունիներ, որում գիռվող կր գանուհի դօգավար մր եւ ծովակալ մր, Սչ. օր հասնելով, ուրրան օր դաղանի խորհրդակցու - Բինս մր ունեցաւ Թուր բիոլ պատերագնական նախարարին հետո է առանուկան է որ Աժերիկացիները այցելնի աժողով Թուրջիոլ բանակատեղները, ուսումիասիրերը հանար բանակին ոչերցերը հուրջիրը պետի խնորինի, դերձիրեր կուսի օրա այցելի և հետ է հասարանում և Հեն և հասարեն կայաններ չինել եւ բարւոբել հաղորդակցունեան Apgagulepe:

The bouse

#### BUANE OCHAUS.

Տօնակատարութիւնները առիթներ են ջանի մը տողերով դծագրելու օրուան դէմջը։ Կամ ոգե-

քարություն է Հե Արդայքս հետ, ժամաաւորապես, յորելիանները։ Ողջոյն եւ «հետարանը» Եւ, ինչո՞ւ չէ, փերևանա-հայում ։ Ճանաչում սեփական արժերներու։

հայում : ձածաչում սեփական արժ է թներու:

Ուրեմ , ըն ազասեր որ այստեղ ճակոր Օչականը կերկայացնենը իր ամրողի տարդուհիսամը :

«Յառաքծի այս Թիւն այ, որ անոր նուիրուած 
է, տժողոն ուրուարիծ մը իր կարվե :

Ձորս աշխատակիցներ յորելեարը կր դիտես 
դանագան անկեւններ : հոլորովեն պատաշարար :

Առանց կանխողու ծրադրի մը : Դեռ տա «շորս 
աչիատակիցեր այ կրծային ուրջ երեսներ պարդել : Կւռել վաստակին ամրողի ծանրութիւնը :

Դժ բախտարարա, անհերթեայ , ձեւ ի հեւ աչ խատանչի մր Հեշնութը խանդարեց մեր ծրադիրը :

Եւ պարդակն ապրողին արարիային եր 
կատարած եղանը :

կատարաչ և զանք

որ ձոր առլու գը վաղել։ Եւ անա կր տեսնեք օրերով գլուիսը կախած արձակի կտորի մը, տաղի մը, հոյն իսկ տողի մը արձակի կտորի մը, տաղի մը, հոյն իսկ տողի մը

դիրայ։ Կը քակել ու կր ջրջրե, կր մանրել ու կր
մայել։

Ասկել ալ՝ իր Հակասութներնները, ինչպես եւ
դաւանանջ մր «ռիծել դուրս»։

Իրակակին մեկ, ռակասուքնանց եւ դարտու դուրականին մեկ, ռակասուքնանց եւ դարտու դուրենանց Հայուսան մի է Օջական։

Ասեն պարագայի մեկ, Օջական մերածի սորկեցուց։ Մոստես եւ աջնիլ։ ձերջեր եւ ակոսներ
բանալ, դրականութնեան եւ արունատի ծանօթ
բան արանիրենար։ Ամբողի հորժուրդը։

Նորեջան ինչնուրոյն եւ Հուժկու եղաւ իր
հասիր խուն տորիշադուրուն մեկ, և
Դարեւ տոսիշադուրուն մեր բաւ
հարանարի հիջուրոյն և Հուժկու երաւ իր
հասիր թուն տոսիշադուրուն եւ հուտերը։

Նորեջան ինչնուրոյն եւ Հուժկու եղաւ
հարանարի
հերում արինարի հարութարարի հեր հրաւ
հերում արինարի
հերում արինւ, բարաջն ու դիւրը, մանաւանը
հերում արինւ, բարաջն ու դիւրը, մանաւանը
հերում արինւ և, բարանարի հարարահանարի մը, —
ատ թեղն է բառը։
Դուջ եր բա տեսեր երի հերարանար այնչան
Հարապատ եւ արուրուն են տեւականուհիւնը
հրապահովե Հարդանար համորով»։ Ածելորի որ կո պարարան չ Անդույին ատեւ
հարանովել Հարդանայի համորով»։ Արևայի արև չ
հարանովել Հարդանի երեր հրարանան համորով»։
Իսկամ որ իր դարարանայ Հարժան համորով»
հալամը որ իր Հալանել երին դիստոնեան որ ժեշտ կր
դուլու ...

Ենե ուրիչ որնւէ դործ, վաստակ ունեցած

ը հայաստան արև է դործ , վաստակ ունեցած Էրլրար Օչական , փր «Մնացորդաց»ը տասր յորել-հան կ'արժէր ։ (Դժրախտարար դեռ կէսն անդաժ տպուած չէ) ։

տարուած էջ)։

— Եւ սակայի կարելի էէ կարդալ։ Ի՞նչպէս մարսի այդ լեղուն ...
Արդարեւ դարտուլի է այդ լեղուն, որ բոլորովին իր Հակասէ իր սկդրնական ըրֆանի պայծառուԲեան եւ Հարազատունեան։ Կազանիչ մրն է այդ, 
որ կր կարտոի լուսարանունեան։
... Տօ՞ն է այսօր յորերկա՞ն։ Մէկղի բոլոր

... Տօ՞ս է այսօր, որսելևա՛՛ն։ Մէկղի բոլոր 
ծուռ հայուտծ ընհին ու Թերիմացութիւհնհերը, ադազակիլու Համար բարվոսմայն.
Այս ողջոչեր՝ մեր աւջին, իր նչանակէ յանձ
հառութիւն լոյս աշխարհ բերելու յորսերարեն
միւս դանձերը, — ձեռագիրները որոնը դէղեր կր
կաղմեն ։
Արսակա առեւևան

Այլապես յորելհանը պիտի դառնար հասարակ ֆիսակատարութիւն մը ։



PUNUTUR BURBIBLE

SLYPP OCUPULA

PHARE FURITHALUNSUA

0h110h8h9h5

br

9.011.9.1-81-6

# Urheliphruli uyunliught un Murthy Superneli

Ինչպես գրած էինք հրէկ, թուրքորեն շարա-թաթերթ մը, «Քե*ջթի Մուսքաֆա*», սպառնական գրութին մր ուղղած է Թուրքիոյ Հայերուն։ և հաւամիկ այդ յօդուածը (17 Մայիս, թի. 8).—

ատավոլ այդ յորուսոր (Ա (այրտ, թր. 6).—
«Նուագիլու փոխարքի աժմի օր աստիճան ժ
ես կանիայ ձգտումը, որ գոյունիւն ունի Ռու
սիոյ եւ մեր կառավարունիան միջեւ ։ Ազգոյի
ստիպուած ենջ աժմի ատենչ աւհլի սեղմեյ մե Ազգովին Ոս մեր

0 թուրան պայմանները կր պահանջեն որ մոս. -Հանը մեր տարակարծութիւնները։ Բաւական չէ սակայն մեր տարակարծութիւնները։ Բաւական չէ մաններուն ։

ստակայի ձեր ակհարկները ուղղել միմիայն սաժ ժանհնրուն:

Մեր ժէջ կան կարդ մր փոքրաժանութերեն - ներ, որոնց կր ապասեն որ սահ ժեր ուղղը։ Պարտաւոր ենք ժերաւրդ եր երկել չենապնել անոնակրայեն։ Բորորս ալ գիտնեց Բե որն է այդ փոքրա ժասնութենը, որ հակառակ այոցան դառն փորձերու, տակաւին ապատարար կը հկատե Ռուսիան եւ չի կրնար իր ականչները հեռացնել Մոսկուային և հի կրնար իր ականչները հեռացնել Մոսկուային այնուն է՝ Հակառակ անոր որ իրենց միջեւ լաւ հայրե հակարեր ալ կան, դժ բախասարար անոնց ձեծա ժամանութերնը իրբեւ աւանդութերն դարեր է վեր չարունական է Թուրթիոյ դէժ Բիմամութերնը ։ Կակնարկենը ակ և Հայերուն, որոնց գրունեն ձերեւ հղունդը դինուայ են քանիր Էհիական ուխով։ Անոնջ, որ դասակարում ութերութեն հուրիային հայինը հորիներ ու Թուրջիոյ և Առաջ, որ դասականերն ու Բուներն են անոնց որոնց ձեռջեն հկան գէլու Թիևնր արաների և անոնց որոնց ձեռջերը Մահակառան և անոնց որոնց ձեռջերը Մահակառան հետ և Սարկառան են թարգ և պատերարին Շաջեր հերու, Թալաբենիու արևնով։

Սարկառան ենջ թաց է ի այս աղդարարիլ և Վաղը եթե Ռուսիսյ եւ մեր միջեւ գրում են անոնց ուրոնի ան անոնց ուրոնի վերայ այլենում և արանայի և մեր միջեւ գրում են անոնց ուրումի մեր արանայի և արանայի և մեր միջեւ գրումին դուրութերումին արդարութել է մեր աւհր

# 344.900 SPILLS LEPSIES OF ZILIFILE

Շասկիլի Ներդաղնի Հանդանակի յանձնա -խումեր կր խնդրդ ծանուցանել ին քրջանին Հան -դանակունեան ընդՀ. դումարը նդաչ է 344,900 (հրեջ Հարիւր ջառասունեւյորս Հադար ինը Հա-րիւրի ֆրանջ, որ յանձնուած է Կեղբ. Ցանձնա -ժողովին :

տոլողը և ։ ԿԱԲՈՂ - ՊԱՏՈՒԻՐԱԿ Արտասազդ արջ է Սիշթ-ՃԷհան, որ բժշկական գործողութեան մի հեԹար-կուած էր, տակաւին Լոնսոնի մէկ Հիսանդանոցը Վր միայ : Արաբինել է վերքը պիտի այցելէ Ման – Հեսքոր, Պելնիջա եւ Հոլանտա՝ ։

# **ካ**ԱՑՈՒ**ԹԻՒՆԸ ԿԸ** ԾԱՆՐԱՆԱՑ

# Վաւյապետին վճռական 🕟 🍱 ugnururniphillibra

Ուրրաթ օր վարչապետը ծանրակչիռ աղդա

Ուրրան օր վարչապետը ծանրակչիո աղդա
ըարունիւն մը նւա ուղղմց բոլորին, պարզելով 
երկրին կացունիւնը, որ Հետոլձետն կը ծանրանայ : 
Ստորեւ կաժորհինը, որ հետոլձետն կը ծանրանայ : 
Մաորեւ կաժորհինը իր յայատարարունեանց էիր 
հական մասերը.Քանի մր ուրք գործագույներ տեսանց, Կրնանց 
ուրիչներ այլ ուեննայ :Մ իւնո լիատնե տեսանայան 
ապաունեան նշանայ և իւնո լիատնե տեսանայան 
պատունեան նշանայան արժում ու որ արձես 
տայի մեջ կը գարգակա չարժում վեր որ արձես 
տայի մեջ կը գարգայա չարժում վեր որ արձես 
տայի մեջ կը գարգայա չարժում ընդուկմ օրենցին 
եւ երբեմն յանդեցաւ խոսվունեան ։ Այս 
բոլորը 
կը տեղծեն յանդեցաւ խոսվունեան ։ Այս 
բոլորը 
կը տեղծեն իանդեցեւ խոնինա ին այս 
բացարարենը 
որոնց ապօրեն չաձերու յանձնավում բերու դրա 
տենակենըը կը կարձեն , երբ անոնց կը արձակին 
տետեսական անալուծեն, երբ անոնց կը արձակին 
տետեսական անալուծեն , երբ անոնց կը կողմակին 
տետեսական անալուծենան , գրասենակենըուն վերգույ արտար կը կառեն և այած նարդենիուն 
եւ սեւ չուկացիներուն միջեւ (թուռն ծափեր) ։ 
Այս 
այան կան արդեն գար կա արաջանան 
և սեւ չուկացիներում ինեւ (թուռն ծափեր) ։ 

Այս 
այանական կան մարդիկ որ կը արայուսանեն 
այա 
Այս 
այանական կան մարդիկ որ կը արայուսանեն 
այա 
(Լուրնրու շարունակութիւնը կարդար Դ․ էջ)

(Լուրհրու շարունակութիւնը կարդալ Գ. էջ)

ապահովութիւնը հրաշխաւորհյու համար թերհւս պետք պիտի ըլլայ նոր միջոցներ ձեռք առնեյ։ Այժժչի չենջ ծածկեր մեր մատՀողութիւնը։
— Այսօրուան պայմահենրուն մէջ Թուրջին եւ Թրթուքեան Թիամի կը հկատեն բոլոր անոնջ որ բարեկամուհիւն էր ձառչանեն հուսիոյ Հանդեպ։ Ծայր աստիճան զգոյչ եւ աչալուրջ պէտջ է

Ծայր աստիճան զգողջ ևւ աչալուրը պչտա, Ոլյանը :

Ի հարկին այդ հայրենակիցներուն հասկցնենը Ե՛ քասցած չենքներաբեուն կր գտնուննը ամէնճաւ անականունեան հանդեպ՝ մինչեւ որ չոր դաման հրենց աչքնրը ևւ չհամարձակին անպամ մր հւս կոնակէն հարուածել մեղ, ինչպէս ըրին նախարդ Մեծ պատերագին :

Առայեմ այստահ չ Ենրթը այս դրդուի գրու- Բինքը կր հրատարակէ «նագկանքով» ևւ ձնոնհաս Կչիանուենանց ուլագրութիւնը կր հրաւիրէ, նր- կատելով որ «այդ հարդի վետսակար դրութինև հերը կոչուած են տարրերը իրարու դեմ դրդունյու և Ե քինաժումիւն հրաւիրելու պարկելա հայրենա- կիչներու վրայ» :

# 0 C 11 4 11 W. ANZUE DE BOPE DEBUUHNY

(*ኮዮ ፅበዩեԼեԱՆԻՆ ԱՌԹԻ*Ի)

Ցորժամ գործն գովիցի՝ արուհս-տագիտին մեծարանս բերէ։ նս բերէ։ *ՍԵԲԵՐ Դ* 

ՄԵՐԵՐ Դ.

Եօթը, այստեղ, ժողովրդական Թիւ է ու կր
նչանակէ՝ չատ : Բայց ես պիտի չիօսիժ բոլոր այդ
երհսակներուն ժասին("), այսօր՝ երբ յոբելհանին
չնորոները կր դարնունիչ Փորով ջանի ժշ հատոր
եր ործը, վերջապես ինչ որ կուուայ իր
իր ործը, վերջապես ինչ որ կուուայ իր
խատանբին վերուծումը: Արդարեւ իր ՄԱպրո դացին հատորներուն չափ բան ունիժ դրելից իր
ժացնը, — Բժիչկի աչջով, դրապետի որիչով եւ
«բնադատի կչիռչով», իրբեւ հոգերակօսական
եւ ինաստարիչիական պրպաուհ՝ դործէն ժինչեւ

ան ըստաստասրրապաս պրոպատում դորօգս հղուջու անձր ։ Այսօր, արտող ծչմար մել միայն, Հուզելով intrush մել դերը խաղալ յորելևնական հանդիսու – Թհանց մէջ ։

Դիւդի մասին, սակայն, սխալ գաղափաջեն Դիւդի մասին, սակայն, սխալ գաղափաջենը հետ գործերը։ Դիւրը, Թիֆլիդի ոսկենիայի առնին ձեր գործերը։ Դիւրը, Թիֆլիդի ոսկենիայի առնին ձեր գործերը։ Դիւրը, Թիֆլիդի ոսկենիայի առնին ձեր գործերը։ Դիւրը, Թիֆլիդի ոսկենիայի արատահերին գիտան, Փոջրող է ծեայն։ Հրավին եր կուժը ձեռջին։ Հուտիկ դիւրը, գործերը։ Նո՛ծ ուր կր լսուի կեանջի պարկերակը առնին երկայն, ուրեն գրային հանար գիւղը,— Հո՛ծ ուր կր լսուի կեանջի պարկերակը առնին երկայն, ուրեն գրայինի համար գիւղը,— Հո՛ծ ուր կր լսուի կեանջի պարկերակը առնին երկայն, եւ Համաանարդիային ուրեմը կարդերակը առնին երկայն, եւ Համաանարդիային և Հրավինի հրականի գիւղը մարդերին իսկ է։

Օւականի գիւղը մարդել իսկ է։

Օւականի գիւղը մարդել իսկ է։

Եւ այդ մարդել հեն կ՝ ուղեջ գ լիսադիր կեանգր, ուրենա հախորհեցաց տուած են Հիլինները, լրայց անունդը ան Հիլինները, լրայց անունդը ան Հիլինները, լրայան առանդը արերանին ամինեն սարսաային՝ սեռային կեանջը։ Դրահրու Համար այդ արասատանին է եւ տասապանունի ամինեն սարսաային՝ սեռային կեանջը։ Դրահրու Համար այդ արարատանեն է իրաններին կարարան հիմեն արարանային անիները և աղաջը (ըստ հեն անուսանել երենն աղջինկերը և աղաջը (ըստ հեն անուսանել են իր միասային արիների և աղաջը (ըստ հեն առաստական իրանց սիրահրդ (րստ ձեր ձեղութերու) կրակի կան գործ թեն տասաակինեն և իր միասայներ արևիները և արաններ իր արահիրեն արիների և արաններ իր հրատանարութեան ամենեն հուրան արանարեները կարաներ իրանարութեան ամենեն, որ արանարեների հանարակային որ հրապիսանին ուրենան արևին իր արանարեները հրատանարութեան այներ, որ արանարաներ իրանարութեան այներ, որ արանարաների հանարաները հրատանարութեան հեր հրատանար հեր հրատանիս, որ հրակիների հրատանին ուրենան արանարաներ հանարաների հրատանարաների հրատանար հեր հրատանար հեր հրատանար հեր հրատանար հրատանար հեր հրատանար հեր հրատանար հեր հրատանար հեր հրատանար հեր հրատանար հեր հրատանարին հատանար հեր հրատանար հեր հեր հարտանար

# ALRAST UL ARUARSP2PD' B OCHAUTPE

որե աչխարհը դիտել տարածունեան մբ մեմ էն ուր 
կր մեդմանան թոլոր արեղուներները։ Ու այս 
պես, սրտով եւ մասնումով բարուսծ այս երկոր 
կը արարձակեր նաևւ դծողին հոլին։ Ու դիտորր 
կը տրարձակեր նաևւ դծողին հոլին։ Ու դիտորր 
կը տրարձակեր նաևւ դծողին հոլին։ Ու դիտորր 
կը տրանե դահոնը իրկուըն այ, անկախ իրարժ է՝ ևւ 
ասկան իրար լոացնող միացնան մի մեջ, արուսա 
հին կանիլ ևւ դեղեցիունեան իավանդին միալ լիչեցնող հենապակիէ բաժակի մը կողջին կան փորակըն իրկիրի մի դիտը որան հերմակունիներ ցեինդեն ու մեղջիրեն վեր մեարու տեսակ մի սրրուինչն ու մեղջիրեն վեր մեարու տեսակ մր սրրուինչն և հե հկարիը, ուղելավ անկատել այդ լեոր 
մարդկային ալհասչեն ալ, կը ձգ անոր ատորոայն մասնի որ կո մեայ ժամանակին ու տարածըն, 
այն մասնի որ կո մեայ ժամանակին ու տարածըն, 
հենն դուրս եւ ուր տեղի կ՝ուննայ իր եւ անոր 
հանդիպումը։

Նժան դիծով մին է որ կր ժղուրմ պատկերաց-

համորերդումը։
Նոհան դեծով մին է որ կր մգուիմ պատկերաց-հել ուսուցիլա, մէկ կողմ ձգելով բոլոր մանրա – մասնումիևծները – մարդը, տագանդը, ֆենսմե-Որ, ինչպես և անոնց որ արդարացի թե անարդար եր հայածեն դինց երը ան ձեր է հիմա, ձգելով որ ան իր ուղածը տիլի կամ ուրանայ, օպումիայ անոր ապիաջումներէծ եւ ակարուժիններէն, անոր ապքաջուժներէն եւ ակարութիւններէն, մերժելով իրական ու դեղեցիկ մասը որ պիտի տեւ ւէ, Թադելով դայն ջաղաջական կոյր կիրջերու ատի որտեց կր արուի նաև։ Հայրենսաիրութիւն անունբ է իր ձանչնան աստոնց բոլորին չարժակիչ ները, ինչպէս եւ կ՝ըմբունեմ մարդուն մեղջերը ։ Մէկրի նաև։ Երկու սերուհղներու ըվունումներու ապրերուկիւնը Հայասապատութիւնը որ կը բաժ-նեն մեղ իրարմէ։ Ոսուցիչս էր։

Ու ան հղատ այն ուսուցիչներեն, որ, նման ճա-Ու ան հղատ այն ուսուցիչներեն, որ, նման ճա-կատաղրական կիներուն, կր խախտեն պատանի հոգիները, նետելով դանոնը նոր ըմբոնումի մի ճամրուն վրայ,որևրբեմն կր տանի ողբերզութնեան։ Իր պործելու ձեռև էր, ջառոթը, դար առաջ, հրել, հետել տղաքը քուրը, որպեսզի անոնը լողալ սորստասի տղագր լուրը, որպես արդ առաջ լողար առը-վին իրենը անձնական միջոցներով: Ինչընատպու.-Թիւն էր իր ուղածը, ինչպես եւ խորութիւն եւ իսնենունիւն նշենակելու շամար ներջին ու այր-տաջին տափակութիւմները: Եղայրական էր ան, պարդ, րարի եւ սակայն խստապահանկ ու բիրա, կախարդ էր մէկ խոսջով: Հայր մը:

Մեծ գարդացում մթ չէր որ տուաւ ան ինձի։ Ատեն իսկ չունեցանը ատոր, երբ, Պոլսոյ մէջ, գինադադարին, Հաղիւ Համախմբուած՝ կը ստիպ-

ունքներ բաժնումիլ, ցրուիլ գանապան հրկիրներ ։
Բայց առւածր դասնն առնյի մեծ բան մրն էր, դժդուութինե մր եւ իրականութիւնը պեդերը ուջը
մր։ Յեկարըջում մր հուրիս մէջ ։ Կետների կարեուր անկիւնադարձը կը սկսի այն օրեն երբ հանդակայաց անոր Կերբանականութիւնը պետ հրե հար
դակայաց անոր Կերբանականին հեջ ։ Սկսայ տա
ուսալիլ։ Ահա իր տուած հունար որուն անձիս հա
տապատասխան անումը ցաւ մին և, որ կ հանդիս իր դեմ ու կը կապե նոյն ատեն իրեն։ Ուսուդիւր ներկայ է այն արդուրին մէջ՝ որոնցմով աչահերար կի գորի կեր դուրս մին լայն և ծու
դիւն հարը, կը սեն յանախ իր բաղուիներում ահարանը, որ որեց դեմ կելին դարձերինեն տալուն
սկը, ու հարաարարան իրեր պարութինեն տալուն
սկը, հերաիաապետահանականութինն տալուն
սկչ, եւ հարահաարևատենինը, պարութինեն տալուն
սկչ, հերբ նորն անականային է իր հերն հետ նա
եւ ուսուցիլը, սերմեայանը։ Այակերաը կը դե
դեպիացեր ապարութին դեպները կեր դե
ուրեն արարիչ որ եղաւ իրեն համար, հետերա
հետ որ բարիչ որ եղաւ իրեն համար, հետերա
հետրան հերողամիան է հորեմն հետրինի, որ
անդարան հերողամիան է հորեմն հետրինին հանարան հերողամիան է հորեմն հանարինին համ
ուրել Վեակերաը պետը ուներ Չուսուայանը։ Ու իր ար
հորժակեն համանայն, եւ կ հերիը, կ հասար
հի կ իրեսն հերողամիան է հորեմն հետրինի հանարի կ կ հասանայի եւ կ հերիը, իր հասար կ կ հասանայի են կ կերիը, իր հասանի կ հարարան հերողամիան է հորեմն հարորը։ Ու իր այս
հի կ հանան անող դառնանիան գծով մի , եր
կ հանար՝ վիներն ինը ու և ու չատի կ հայ

հրաքարանան հերա թե հերը ու և ու չատի կ հայ

հրաքարանան հերա ին հայ ու ու առ ու հատեր կ

հասկիայի իրկ կր պարախ անոր։ Օւ ահա, կր տա
հր անոր՝ վիհրեր հր հրերտ իր լորը։

Կր միանաժ անոր դառնութնան դծով մր , երբ

կրժ րունեժ հիմա Թէ ինչ ու ես ու չատեր վհար

ինչ ու եր տառասինչ մենէ դուրս մեր ժողո

վուրյեն, օգտին հաժար ու ապերախա դետնի մր

վրայ։ Շերաժներ որոնց ժետաջաները պիտի եր

հած մարդոց։ Մերուներ՝ որ կ'արտապրեծ ուրիչ
ներում հաժար։ Կր ժետնաժ իրեն կեանցին բոլոր

ունա կուների հանար որոնց ժող եր աստապահ ան ի

նէ աւելի, համապատասխան իր արտակարը տա

դանդին ու ծերութնան պատճառով որ կր դնէ

մարդը պատրանջենիրուն աշինւ։ Կր ժետնաժ իրեն

կեանջին տխուր սերովը դեղեցիութիւններունարանչին ու իրեն

հետև կր համագի որ եր դարձեն դենչ ուղելէ, բանի

որ ան կր պատրատուի հրաժարիլ անոնցի է հրա
տարինրուն մէջ կրցաւ տալ իր դառնայի է հրա
տերի չանե պանոնը արունատի վերածելէ։ Ու Թե
բեւս կր ժոսոն ար կերկայի եր աւշիները։ Կիր թեա է

հր արտեր ար կր դակայի եր կրածելել չի վերիայ

ձարդը, ի՞նչ կարկել է պահանիլ ունելէ։

հր անունը կը դանալ դարայիչներ մի մի մեր

որ անունելն կար հանաի և ունելեւ և և

հր արտեր հետ հոր հուների հրա հանի հուներ

մարդը, ի՞նչ կարևին է պահանքել անկիչ և
քթ անունը կր րանալ գարաջրվան մր մեր
դրականունինան մէն Երինչընն եկած ժայո մը,
Գրոմեքնեոս մը, ասուսարեցնողը եւ տառապողը,
սութը չարժաղը որ ճակատարուած էր իր դէմ
դրանել չառ որ ու ու հայաստարաստան էր իր դէմ
որ ֆենսմեն մր, որ միակը ճարտարապետեց ինչը
արանալ առանց մասականարի, անելով չարունակ
հայաստան պատահական անահանինրուկրինապատ
հելով միջա իր դուրսին առածը, մենեն բերևլով
ցեղին դարաւոր կրակը:

. ՈՐԱԳԵՈՐ
Գեր գրեն գոր և հարարակ աստի է հակար
ու ակապատութերիրը,
ու ակապատութերիրը ժումա ժարասագ, անգենարեն,
թուցիան գրե է իրե չանիարարի ար, ան ժանգրեն գրե է իրե չանիարարի ար, ան ժանգրենարարար հատարար

\*\*\* USUBULF

ՀԱՅՐԵՆԻԳ ամսագիր, 25րդ տարի, Թի. 2 (259), Մարտ - Սարիկ, 1947: Ճոի եւ այլադահ որվահրդակուԲևամբ: Տարհկան րաժեհելին 3 տո -լար: Հասցէ.— 212 Stuart St. Boston, Mass (U.S.A):

կասին ըստ Լաֆարկի), րանաձևւեցին խորհրդա յին տեսունիւնը (աշխատանը — երջանկունիւն,
— «ով կ'աշխատի՛ նա կ'ուտիչ, Ստալինի բառե լով): Այս ըվբռնումին դէժ կանդնած, Օչական
կը «արցել հախորհիչ», իր խոնաբհներո՛ւն իսկ իժատառնենամը.

սաստությաստը, — Փորը կուչտ, բայց Հոդք<sup>ը</sup>ն։ Որ ըսել է Թէ երջանկուԹեան ակը չի դանուիր կուչտ սրովայնին մէջ։

կուլա որովային մեջ։

Օլական, աառապանջի իր անաունեան բացատրունիւիր դնելով խոնարններու հոդեն մեջ,
առաջնն առնել կարծել պիտի աար անչույա նե ժարդկային ընտանիցին ամենչն դրկուած անդան են թե են միայն, որ կր առաացնի իր նկարարդած տառապանջովը։ Այդ սիալ ապաւորունիւնը ինի գրականուննան մեջ առաջներ արտեր իրեն ին ին գրականուննան մեջ առաջներ պիտի բունի են ժունայի Ձոպանանը (հղու հոգիներ), բայց համ-ալիարնային գրականուննան մեջ լաւագոյեներեն մեկը անպայման (ժել։ Որնարի պատասուո), Օ-լական ոչանելին հատոր մր առած են նկարարեւ լու համար պատանիներուն հոդեկան խոսվոր, ձևմրեկային աւնչեն առաջին ժայրելը (monter) վեր-

քապես խոնարններուն (2) ծանօն նո՛ քջ՝ տասապանջը, կրակէ ասեղի մր ցաւով Լիդերն ի վեր։ Ըսելու համար նէ Օշական դրադած է բոլոր տարի չներով, այստեղ կառելինեն որ իր դործեն մէջ նովարներ է հետաջրջութերին մր մանունին հողմին հումարներ է հետաջրջութերին մր մանունին հողմին հում պեսկում, (մանուկը նոր արպար մրն է հրատական դրականունիան մէջ ևա, նոր՝ որ որովհետև մեն՝ ուսար և պանրելի հատորը, Սո personage nouveau du roma français.— IEnfant):

Δε այս՝ դեռ մէկ երևսն է Օրականի բերան դումարին, հումեր հայ դրականեր ենաև Մենևի ԱՈՒԵՒ

Ծ․ ՆԱՐԴՈՒՆԻ

(2) Անհրաժեշտ է արձանագրել թէ Օշականի խոնարհները պարզ ընչագուրկներ չեն միայն, այլ եւ են պարզամիաներ (ձարիշ),— հերոսներու այս թեարչեր ան մեջ՝ նախապատուութիւն մր կր արուի զգացումերուն (փրիստիայական դպրոց արուի զգացունուն (փրիստիայական դպրոց անա անթրապետութիւնը, վորեէրին դէմ Ռուսոն,.. նիւթ մը գոր կարիլի չէր ներկայացնել այսքան կարճ նշմարի մը մեջ չէր ներկայացնել այսքան կարճ նշմարի մը մեջ չ

<sup>՝)</sup> Այս ուսումնասիրութիւնը կրնայ դառնայ մո. ուս գյուխներ պիտի կազմեն՝ Գիողա՝\_ (՝ ՝ Այս ուսումնասիրութիւնը կրնայ դառնայ ջարք մը, ուր գլուխներ ավափ կազմեն՝ Վիսղա՝ — ցին, հէքնաթներու վարպետը, վիպասանը, թա \_ տհրագիրը, քննադատը, լեզուն, վարդապետու թիւմը (գրական, գնոլեցկագիտական եւ իմաստա սիրական)։

## BUALL SPRING

ԱԱԿՈՐ ԻՐԻՖԷՆԵԱՆ

Կերպով մը ինչգինչըս չեմ կրցած Հաչանցնել, ամենում ծանոն հիմակուան անունին, Օչականին, քերեւա անոր համար ումար որ նախկին անունը՝ սերաօր կն կապառած է ինչի, չրջանի վր մէջ, ուղ դրականութնան ծունթուելու Հաւաջական ողին դետ այնջան տիրաև ու անոր համար անհան նայուածչը ղչկաի անցեսութն այդ կենտունակ օրերուծ, այն հպարտանչով իր տեւհոեմ նայուածչը ղչկա անցեսութն այդ կենտունակ օրերուծ, այն հպարտանչով իր տեւհոեմ նայուածչը ղչկա անցեսութն այդ կենտունակ օրերուծ, այն հպարտու իրևով իլ կահարարայան այդ դենտունակ օրերուծ, այն հպարտու, որ - բայ իրթեւ վիալարիր, իղմերի մէջ, 1911 ին հիմերը հիմարատ, ըլ - բայ իրթեւ վիալարիր, իղմերի մէջ, 1911 ին հիմենած ու հովրադարն «Հայ Գրականութիւն» ամատ քերթեի Հիրում վրայ։
 հեյ իրեն հիմանա առումով հար դրող մր կիուդ և արտաչես ճարութիւնեան կիմացներ հեծ ի, իէ հիմենանա առումով հար դրող մր կիուդ և արտանայի հար արտաչի։ Տարակոյա չունեի ճարութիւնեանի դադող սապաս հիմեր ուր ան արժանի է ջանալերանչի։ Տարակոյա չունեի ճարութիւնեանի դատող, անաարահիչ հետարատակի չի հիմերնանի ուր անաարահիչ հիմարատական չորուածը, հիմե մի արակի, իր տասինի ընտակարան (Արտասանը, որուն պետինարիը) (Արկարանը Արտասանը, հայ արանակի արահիսը Արպառի անակարակի ընտինակարանակի հիմերով։ Սակայն չանի թատող յատականին ուժ կատներ, ու կանցեի տող յատականի ուժ կատներ, ու կանցեի տող յարունանի ուժ կարձել ու արտանակի արարութիան իր առող յարունակեր այնպեսի հարութենան դահնակարակի ըրպու աստանակի հոր հերու և հիմեր հարուներում և Ոչնես ու արտասարայատունենան ինչին տողը։

Այս յօրուածով իսկ, կի ծներ ժետ կապահանուհ կեց հիմեր և հիմեր և հարմանակի հատանակի արարուհանին հիմեր հասանակի հարմանի հիմեր և արանականի հիմեր և արանականին հանաևակ հեր հուտանին աներնակին արարունեններ և արանական աներներ հարմանակի հերեսանակին հատեսես և հետեսակի հիտում և հերեսան և և այնենանան հերեսան և հետեսակի հեր անհանակ հեր հատանան հեր համանակի հերեսանան և հետեսակի հեր հետեսան և հերեսանան հեր հետեսան և հերեսան և հետեսան և հետեսան և հերես հետեսան և հետեսան հեր հետեսան հեր հետեսան հեր հետեսան հետեսան հեր հետեսան հեր հետեսան հեր հետես հետես հեր հետես հեր հետես և հետեսան հեր հետեսան հեր հետես հետես հե

գիհաղատը։

Քիւֆերենանի այդ դրութիներ հետևւհալ մեջ –
բերումեներես դատներով՝ կրնաց երեւակայել Թէ
ի՞նչ տեսակ համակ մր ուղղեց Փանոսնակ նեծ է։

— «Տափակութիւնը Շակատագրական է ի
մեջ։ Վերպերեան, Սեթեան, Թերդեան ունին Հոդիր հերջնամաս մր ուր բանաստեղծ ի Թեինև լուում եր Թբինայ. առեն առեն առոնց պահաւբին մեջ կր ցախէ Հոդիին ցոլջը, Թեեւ յանախ
դրադիտական ձեւերու միդամածին մէջ այլափոխունու են հետևունում ուհլու հնխարկուհլով ։

«Աղևջսանդր Փանոսևան պուտ մր իսկ Հոգի

«ԱՀա այս է Աղևջսանդր Փանոսեանին ասպա-րէղը մինչեւ 1890։

րեցը մինչիւ 1990:

« Չարայիանին իր, յայաղկոտներ, պիտի ըսեր ինը, ուղած են կասկածի տակ ձղել իր հաւտապ-սեւ երևոր հանդեպ հայ բանաստեղծութեան։ Բաժ-րասուաց՝ և ան իրը բանագող, ուրիչներում փեւ տուրներովը դարդարուող։ Ես կը պարժանաժ ար ավ բառանանունեան՝ գիայ ։ «Հետեւողութենամի» ատորադրուած, բոլոր տասնասորներն փանոնանին առելասորդի դարերաարու գրալ ։ «Հետևողունիասիչ առորադրուած րոլոր տասնաւորներն Փանսնանին ունորնել եւ ծունեն են կրքնած, որնչան առանալու հրարարական առորադրուած ըր ըրայուն, իր դողունինիս ու հանարնել են անանչ : Հասարակ անդիչներու հիանակի ապառող մը ըլրայուն, իր դողունիւններն այս բնականարար ուրեր՝ յարդով ապարանչներու մրարային չէին կրնար ըլրալ։ Ինչ այն դճերակա դրողներն է որոնց ևրեսնել ենծ ջաչուհր պոտալու իրենց մետևյունիւնը։ Հրաշջ այնաի ըլրալ ենք իրաներ հոդ հանարան է հրանկի մերա որ մեն առող մր դանս ողջ մեալ։ Իր բոլոր կերպարա, հակունունիանց մէն անացած է մերա մերական, մերա տափակ։ Յանորաբարար ռունանրեն՝, պատ և կար ժանաստեսն, գրալիք, սենայիան է բերած իրն չեն կործ ուրոն վրալ անհատական կրեր է բերած ու ձեն դործ ուրոն վրալ անհատական կնիջ ճանչնայինը, կամ որու մէջ ստեղծումի կրակ մը սիրելներ։ «Մեզի համա<sup>6</sup>ը։ Revenant մբն է, Հերմակ ուրուական մբ։»

Յևտոլ, իրարու յաջորդեցին ըննադատական Հնտեւնալ յոցուածները։ Ռուսահայ Գրականու թիւն վերնադրին տակ. — Աւևոր համակինա, Աւհոփս Ահարոննան ու Քննադատութիւնը Ռուսա-Աւհովոս Ահարոննան ու Քենկադարութիւնը Ռուսա-հայ գրականութեան մէջ։ Մեր վիպագիրներն ու րաաստեղծները խորագիրներով՝ Գրիգոր Ձձիրապ ու Գանիել վարուժան: Մասհաւորապես՝ ուջա -գրուքեուն արժանի է Վարուժանին վրայ գրած ընդարձակ ուսումիասիրութիւնը։

ընդարձակ ռոսումնասիրութիլներ։

Վերլուծումի հորանոր պեդումներ կատարե լով, Քեւնքենան այլ շարդով՝ Վէտեղ կը բերէր
դիտելու, դատելու ու այժեւորելու ընտտուր
ձիրջ, ըսենջ հոտաութիւն որ որ շատ ջիչերու
տրուած է եւ շատ ջիչ անդամ այնջան Թափ ու
խորունիւն ստացած որեւէ ընտորապե թով է Դոկ
տել ու արտալայաութեան լստակ ու դիշտաւր
Հիւսուածջը՝ դարափարձերուն ու ասեմանումնե
բուն կր հաղմեր տարօրինակ հմայջ մը։ Ան այսպես արումակեր կրկար առեն, հակառակ հու այնփորրի սալթաջուներու, ինչպես՝ Մեհեան հանդետին մէջ Հարթենչջենրու անելի հանա բարջը։

Յապես ու հայաստակու

Յաղթե ու Հպարտ կաղծիի ծնան բարձրացաւ, ճիւդիր արձակեց, իր աւիւծոտ արժատին ցանցր տարածեով մեր դրականութեան ամէնկն անձանո հրակներուն չուրկ

Վերի ժէքրերումներում նպատակն էր ցուցնել Թէ Քեւֆենան, այն ատեն չատ առելի արաժա – բանական դատասորում կր դերի թի վերլուծում – հերուն մէջ, իր Վորակացումի քեւմները կհառնեին անժիտներութեան գրումը, Հիմնասորած բլյալով արժեցներ նանչնալու ընածին այս անսատնում նետն

վրաց ։ 
Արադար ու քանակով անսահման հրատա - 
րակութիւնները կր չարունակուին դեռ։ Առանց 
ամփոփումի, անապարանքով լոյս եկող այս գործերուն, կարծես կր պակսին իմ ճանչցածու հիացած Գիւիֆեհանին՝ հործ ու բծակնորութիւնը։ 
Ե՛ք հղած է ժեկը որ այս հսկաց ու կանանչաւգեղ ծաղին ինասակար, չահրու համար ժահարագուտծներ առած ըլլալ, այդ անձր Օլականը 
ինքն իսկ է։ Այսօր անոր վաստակին ծանրութեան 
ապի որուն վրայ դժբակաարար, հապճեպը ու 
անփութածն, իր վաստված արունագրագրերութիան 
եւ իր վաստված արդարագի հավարաւր սկսած է 
ատունըուտիլ ու պակսիլ, չատերուն գնահատուաժիան ծարին մէջ։ Այդ ակեչայուպատետերու 
հրա ծանրածալ գիս չատ հեռուհերը կրևան տահիլ։ Գետի անդրադուհամ անուցեց՝ 
կրս ձանրածալ գիս չատ հեռուհերը կրևան աա
հիլ։ Գետի անդրադառնամ անուցե՛ ժեկուն վրայ 
Այս հարահանիր կիչն ու իկուն։ 
Այս ժարդին ժեջ այսօր Օչականը որջա՛ն

Այս է ոճև ու լեղուն։ Այս այսօր Օչականը որջա՛ն աարդեր է հերֆենանեն։ Բացարձակապես ան – ընդոնելի է անոր այս դէպի վատ՝ չեղումը։ Տարուէ տարի, դրական դործուներութնան հոյն անհանառեննակը, իր ոճը կորանցուցած է նախանառութնակը, իւնը ու «հայթը, հասներով այսօրուան մունը ու աներ այսպորի ձեռինը և աներ ու աներակորի է որ եր հրարական անհեր կարուի առաները հարևը աներ լեղուի ընդականական կանուներու ու են ժեղանչող սխալերիաը, որ որ և գրարձան իր դրուած դրապետի մի մասին մելի, տաղանորով քրդեղուած դրապետի մր Հասնար, Հարցը ծանրակլեր Հանդանակը կը ստաւնը

Գրեղծենան, «Հայ դրականութնան» մէկ սկատ է հաեւ հոմարիներու աջանչելի բարջը, Հօրջուր Վարդան պատմուածջով։ Ինչ Հաճույթով կիս - որ լինուելին անոնջ։ Արուհատաղետի տաջ չունքը կի ծփայ Հուն իւրաջանչիր պատմերին վարգունու - Թնամի դանոնջ ապրեցներով։ Վարգետը դիտյանե ձերարկել իւրաջանչիւր պատմուածջին բաթախուն ամրողվու վենած մի Հմայքը ։

ամբողջունեան մը ճմայջը։
Ան իր դաղափարները պատահարներու վրայ չէ ձևած, այլ նաև յացած է ազդեցունեան որոչ վիճակ մը ու անոր համաձայն հնարած հարկ հղած վիճակ մը ու անոր համաձայն հնարած հարկ հղած պայի հրան արայան և ազդեցունեանն չարույները։ Այսպես առջի վայրկեանին չարույնեան ձիր, այս պատճառաւ, Քիւֆիննանին պատմուտծ բներեն, նշմարտունինան մը, վրայամուր կերպով հիմ դրած ։
Օչակած պետի համահանայ հայ գրականու - ինան մէջ, իր պատմուտծ բներով՝ մասնաւորա սյես կարձ, ինչպես երկիների ինկար կերը և համարհերի հիմար ինկերը ։
Խոնարհներու համարուն այցույնեան դ՝ «Մհացորդերի և Մհացորդերի և Մհացորդերի և Համար է Հակառակ պարունակութ և Հրանար և Հանար է Հակառակ պարունակութ և Հրանար է Հակառակ այն արտերակութի և Հրանար և Հրանար և արտերակութի և Հրանար է Հակառակ այն արտերակութի և Հրանար և հրանար և արտերակութի և Հրանար և հրանար և արտերակութի և Հրանար և հրանար

#### BULLOR OCULTURA

(Աշակերտի չնչին տուրք)

օրակա՝ և, Հայ դարութենանց անգուղական ուսուցիչ, որ-դեգրած անունդ անդաժ — խորերդանիչ բաղժա-դարևան միակոյնի — ինչնատիպ է և եղական՝ գրագետին, ֆննադատին եւումուցչին հանդունակ։

Հայա Մուրը Մեսրոպի Նուիրական ուիտավայր ։ «Աժենասուրը դերեպքան է Հաննարի հոդ ։ Անեխնի «սիո" ադաժանդեպ ապառանի սրբավայր։ Սի աժանին՝, — դիւցայնալունը, ամարոպային եւ

Ozwyw'h,

Տիրական վարպետ Հայ դպրունեանց, վեծ ա-հունդ արժեցուցիր։ Յիսուն տարի, տիւ եւ դիչեր, դալարեցար, վր դալարի՛ս տակաւին։ Կիսադար -հան առապանյում, հուիրումով եւ տաժանչով՝ դուն վարկար Հայ մեծ դործին, — մշակոյթին ։ Օլակա՛ն,

Հակայ տիտան այխատածջի, յիսուն հատոր դանձիրուն մինրըը, դոր բարերկի մեծատուհի դատուիր, տուհի ըստանցիր սրտիր, մաջիր, նոխ դարա աշիր, տուհ'ը։ Ու չըսիր ԹԷ՝ փոխարենը փոր որան պիտի տրուի ։ Օչակա՛ն,

Մջակա՛ն,
Հայ պարուսարի վաստակաւոր, անկանի մշակ,
եւ չինական յամառունիւն, Համդերունիւն, տու
կունունիւն, Հանդարտունիւն, երկա՛ր, երկայա
հայ եւ Հարաստունիսն, հարաստականի, հարա
հայ Եսրը, դիտես, կը Հայածեն, չեն ընդունիր,
կը ձարկածեն...
Օշակա՛ն,

ես ալ եղայ ուսուցիչ։ Ու ես ճանչցայ եւրո -պացի ժեծահռչակ դասախոսներ, դիտեականներ խորաժուտ եւ ժանկավարժ։ Հետեւաբար, Շերէ ինձի, բեղ կր Տանչնաժ իրրեւ գիրաև» ուսուցիչ։ Օչակա՛ն,

Մջազա և, Որա՛ւ ուսույիչ, գառորդ դար մը հա հրքանչ։ Եւ բիւրաւոր Հայ որբերը ահապատեն քող գառնան։ Աղզը անոնց Հայրիկ, մայրիկ Բող բլույ ու վստահի ձեր թունյին ։ Ձեր ունչի՞ն և բառիան և Ձեր շունչի՞ն ։ Բանի ադրիւրի՛ն ևւ բառիրույող Հոսանգի՞ն ։ Ձեր ըրթներին կախուան ենջ ։ Նարիկացի վետրու Դուրեան, Սիամանին եւ Վաւրաւան ու Մեծարինայ։ Քող երկարի դասի պահը Մենջ դադարը սիրայօժա՛ր, սիրայօժա՛ր կր դու-

Դասարանդ՝ Համակ յուղում, վերացում։ Ու ամ Էնջա միաձոյլ։ Եղար մեդի մաերիմ։ Եղրայրա-կան պորովանչով, Հարուստ սրոտի՝ չեպի որ – դերս Հակեպար։ Այսկերար բեղի Համար արժէջ ունէր, ուլադրունեան արժանի էր եւ յարդանջի hamemont p

Սիրիցիր ձեզ։ Մենք սիրեցինք դպրութիւնը։
Դասերուդ մեն, ոչ մեկ հանձրոյի։ Դասարանդ,
մեղուանոց էր։ Ու ամեն ոչ, հետաքրջիր, դործշե դերով ու Թոիլջի ուժոնն Թափով ե՛ւ բոցավառ,
ե՛ւ Ռեւաւոր՝ դեպի բարժունք անժատվոնի ճանա-չումի եւ արուհատի։
Օլակա՛ն,

Ծլագա<sup>1</sup>ն, Համերատար, անդիչաբար եւ սկեպտիկ ու -սուցիչ, աչափերածերէդ փոջրիկ, չա՛տ փոջրիկ Թիւ մր միայն բեզ կուրանայ։ Ներէ անոնց։ Վար-դապետն ալ աւրացողներ չունեցա՞ւ։ Վասահ ե -գիր, անոնջ, օր մը, դարձեալ բեղի պիտք, դառ -ծան։

O sulini's.

Սլակա՛և,
Ով իմ անրաւ հրախարեցիս պահանկատեր եւ
սիրելի ուսուցիչս, հերէ ինձ ալ, որովհեսեւ, չեդայ ինչ որ պետց էր ըլլալ։ Արևանուացի հացին
համար, անոր հեւցին պատճառաւ, ժամանակս կը
սպառի. Դուհ ասպանելի չես հաւասար։ Քեցի
համար, Աշխատանեն է ամեր ինչ։ Ձաշխատեցայ։
Ձեմ աշխատիը, արովհետեւ նիւթին դերի ։
Ներէ՛, վարպետ։

ԱՐՇԱԻՐԻ ԽԱՆԷՏԱՆԵԱՆ

Հարստուքինան ու հոդերանական վերլուծումնե-ու հշգրտուքինան, այդ դործին կը պակաին վէ-պի մր պարտադրած տուհայները, անօր ելջ տուող տրամաբանական կառուցուածջը՝ ամրող-Հական ու ամիորի ։ Հական դրած է նաեւ քնասերդուքիւններ ու ըստիաստեղծուքինու Ապադան միայն կրնալ ըսել Սեկեղծուքինան երար հարարան հարստացած է անունցվում ։ Անկեղծունինան իր զրեմ այս տողերը եւ կր վամրացիմ որ՝ անապատ կարծիլներու մէջ սիա-ած թյամ և Հարստ իլ որ գրամ գիս մասիկն այնա-ապիցի մր այս նախանձելի վերելջը տեսներուս Համար ։ Ու կուղամ իր մենունիան մէջ, մահրմ-հար իր և կումանի հարարայու ։ — Վարպե՛տ, երկա՛ր երկար կեանը քերի ։

«ՅԱՌԱՋ»Ի ՅԱՋՈՐԴ ՀԱՄԱՐԸ լոյս կը տեսնե Դչ. օր, Հոգեդալուստի արձակուրդին առնիւ։

Դ. օր, Հոգեգարուսան արձակուրդնե առնիւ։

Արտ գինակցութիւն մբ, կր յուսամ թէ անոնջ գանութիւնը պետի ունեսան բեժեն արտայայաուհուրւ, եւ ոչ ին ցած այնով եւ կողմնեն արտայայաուհրու, ու ոչ ին ցած այնով եւ կողմնակի փոխակությեններ կատարել, ու թե կա արձեն ատրեր է հուղարկութիւններ կատարել, ու թե կր դարենն ատրեր է հուղարկութիւններ կատարել, ու թե կր դարենն ատրեր հանրամանջ տալ այդ դղցերում։ Անչուրա, ծարրագոյն ար թէ ծայրա դոցերներ է Արտ դես հարար արձան արձեն ատրեր և հարար դոցերում։ Անչուրա, ծարրագոյն ար հանրակ ու հեր ու արձան արձեն արարանի արարձան ենկություններ կր նակարութեանց ատեն «Անիերեսներ» կուրաբեր արձեն է որ դես արձանը ին հարարադրեններ հրարաբերութեանց ատեն «Անիերեսներ» կուրաբերութեանց ատեն «Անիերեսներ» կան «Արարաւորներ» (ջակուլար), հարդեռներ հիանը առանական հեր հրարաբերութերենի և առանագիտութեանի հեր և արարատականութեեն է զարւչացեն Հանրային կարծերը եւ ուներ արենակ դանակարութեան իրա ւունեց եւ պարտականութեւնին է զարւչացեն Հանրային կարծերը եւ ուներ արենակ հանրաբեր հեր առանարարութեան իր առարարակի կարծերը և ուներ արևանայի հանրարաբեր են հեր հրարական հեր հրարատարար հեր հրանարի հրանարի հրանարութեւնին և հրարանակի կորեկան հանրարածեն նոր փետրուար օր հանանակի կորեկանի կորեր հրանակի կորեկանի կորեր հրանարի հրանարարի հրանարարի հրանաի հեր հրանաի հետենալ արձանին հեր հրանարի հրանարի հրանարարի հրանաի հետենան կարդա հուժենան կարդեն կորեր հրանարի հրանարենան կարդա հուժենան կարդեն կորեր հրանաին հետենան կարդեն կորեր հրանարենան կարդա հուժենան կարդեն կորեր հրանարենան կարդեն հրանարենան կարդեն հրանաի հետենալ արձանի հրանարի հրանարի հրանարենան կարդա հուժենան կարդեն հրանարարենան կարդեն հրանարենան կարդեն հրանարարենան կարդենան կարդենան կարդենան կարդենան կարդենան կարդենան կարդենան կարդենան կարդենան կարութենան կարդենան կարութենան կարդեն հրանարարեն հրանարարեն հրանարարեն հրանարարարեն հրանարարեն հրանարարեն հրանարարեն հր

# pnylarurliken mahalim whsh wwsdnihli

Արև արևել արևել և աներեն այն արևել և արևել և արևել արևել արև արև թոլոր կախարգանային են եր կրկնենը,— տետեսական ապա տուրիլե արև արևարգրերը և նարերեն և եր կրկնենը,— տետեսական ապա տուրիլե արևայն իր արևել եր խարերեն արևել արևել եր արևել եր արևել եր արևել եր կրկնենը,— տետեսական ապա հունի, դր արանին փուգումը ուղել, կր նրանակել արևել եր արևել եր արևել եր կրանալ եր արտարանայան թանալ։ Ցոյցեր կատարել այն պարումատարհերուն դեմ ուրեացի իրենց պարոականութիւնը կր կատարեն արևարե արևարա կրեն արասանայն օրենքերու, կր նրանակել խանալ իրիանութիւնը, դործ և երկրին դեմ ։ Անանց որ արարել և քր կատարեն արկարար հեմ ։ Անանց որ արարել և քր վարուհե արևար եր վարուհե և անոնց պատեր պետք է բլայալ համապատասիանի իրենց գործած յանցանային։ Ես պահանկեցի թեղե . դատախարութենին գործադրել բացայալա յանցանքի օրենքը։ Երե դատա որևեր արկար կահարարեն որ գորւյանան։ Ոչ արհեսաակցական միու արևել արարել և կրեաց ծույելը, ու ալ ջաղաջական ցոյցերը արդել որ արևել արևել արարել արարարարել և կրնաց ծառայել իր չահեսաակցական միու - թիւններուն ցոյցերը, ու ալ ջաղաջական ցոյցերը կեն կրնաց ծառայել իր չահեսաակցական միու - թիւններուն ցոյցերը, ու ալ ջաղաջական ցոյցերը կեն կրնաց ծառայել իր չահեսաակցական միու - թիւններուն ցոյցերը, ու ալ ջաղաջական ցոյցերը կեն կրնաց ծառայել իր չահեսաակցական միու - թիւններուն ցոյցերը, ու ալ ջաղաջական ցոյցերը կեն կրնաց ծառայել եր անկանել է առերանակել և արևել է արևել եր անկանել է առերանակել և արարարարց և դրանցան արևեն կր անև անել և և եր եր եր այն արկել նահերանակ արևել արևելն իր անկախութեան մեկ մեծ մասը։ Հատոլ մեր կրարարարեց և արևելն կեն արևելի և եր հինիրու ժել (համայիարակարները որը վարանում կը ցու - ջնելի) և եր հինկարարարեն կր անևին և եր հին կարարարարեն և երևելի և եր հինաայն հայինըն և եր հինի արևելի և հրեկել անելին և հրեկուն և հրեկել արևելին եր անելու հինին և արևելի և հրեկին և հրենելի և հրենելի և հրենելի և հրեն մասին։

ցներն) ։

# sugh he hiphysruhulinephuli pulinenruterne gardunanja

Նոյն օրը Կազի եւ ելեկտրականութեան դան

Նոյն օրը հաղի եւ երեկարականու նեան դան —
ուժերիկրու Դայնակցունիւնը արտակարը ծողով
դուժերու Դայնակցունիւնը արտակարը ծողով
դուժերիվով, որոշեր կուծաչ հորոշի անցնել, որոչուժ ժր որ կր սպառնայ տակիուժրայ րեն լապաչեն կնանչթ եւ խանպարհը կարադրունիւնը։
Այս առնիւ Հրատարակուտծ ղեկոյը կ՝ ըսէ կէկառավարունիւնը չյարդեց իր խոստումը, դուռ է
առնալով ծոր վենի ժրդ Հետեւարար հա կ՝ առնել են
առ Հարիւր յաւհյուժի առանարկը եւ կր արև է
սկղինական պահանինի վրայ չ3 առ Հարիւր յասկղում և Մինւնոյի ատեն կ՝ որոշէ կրնատել արտաւ
որութ ինչը, ինչպես և կարի ու երկարականու —
թունիում ը հենաի այն և կորոչ կրնատել արտաւ
գրուժինը, ինչպես և կարի ու երկարականու —
ժառըուժե որոշ ժամանակի ժը հաժար, սկակով
որը հուտերան որո չ ժամանակի ժը հաժար, սկակով
որը հուտերան է որո չ ժամանակի ժը հաժար, սկակով

ծարդուրտ որու տաստուլ աստագրության արևանիան վրա հայիս ինչա Ասկե պատ , նորեջրարնի օր ,28 Մայիս ինչա օրեն մինչեւ կես դիչեր , պիտի րանին միայն կայի ապատուրարեն հերի և երեն և արաանուրենն արտագրունինն ու փոխադրու արերեն ու փոխադրու արերեն ու փոխադրու արերեն ու փոխադրու արերեն արևան արևան արևան արևան արևան արևան արևան արև արևան արև և արևանանարի և խանուորների ձեռևածար պետի արևանանանանից և խանուորների ձեռևածար պետի

ՄԱՅԻՍ 280 ՓԱՐԻԶԻ ՄԵՋ

*ՓԱՐԻՉԻ ՄԷՋ* .— 31 Մայիս, շարաթ իրիկուն ր 8.30ին, նախկին Petit Journalի սրահներուն dude 8.30hfi, fini

ԿԸ ՆԱԽԱԳԱՀԷ ԸՆԿԵՐ Գ. ԲԱԼԱՑԵԱՆ ԿԸ ԽՕՍԻՆ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

# եՒ Յ. ԵՂԻԱԶԱՐԵԱՆ

ՎԱՍԵՐ (ստասատ) ու բաղար Հ. ՀԱՐԿՅԱՆ , Ճ. ՓԱԼԱՄՈՒՏԵԱՆ , կը նուտաք քանանչիստ ՅՈՎ ՍԷՓ ՅՈՎՆԱՆԵԱՆ , կր պարէ Հայկական տարաղով Օր․ ՀՐ․ ԳԱԶԱԶԵԱՆ ։ Կես գիչերքե վերջ եւրոպա նր՝ պարհը մինչեւ լոյո։ ՆՈՒԱԳԱԽՈՒՄԲ ԵՒ ՃՈԽ ՊԻՒՖԷ ։ ՄՈՒՏՔ 50 ՖՐԱՆՔ ։

# If with 28p Furukith the

31 Մայիս Շարախ իրիկուն մինչեւ լոյս, Brébant Marseillaish մէջ։

4C HOUR CLASE ZOUNS UUUTINELL

ԿԸ ԻՍՍԻ ԸՆ ԿԵՐ ՀՐԱՆՏ ՍԱՍՐՈՒԵԼ
Կերդէ Օր. Ա. ԱՌԱՔԵԼԵԱՆ (Փարիդեն) ։
Մանրաժատնութիւննները յանրորդով ։
ՇԱՎԻԼԻ մէջ նախաժետնութնամբ Հ. Յ. Դ.
«Արդութեամբ խումորի և մասնակցութնամբ Հ. Յ. Դ.
«Արդութեամբ Ֆե մինչեւ կեպ դիչեր, Շավիրի չաոդաչապետարանի արա՜բ, rue Stalingrad:
Կը իսսեր Իմիկորեր ՀԱՅԿ ՍԱՐԳՍԵԱՆ և. ԺԻԲԱՅԲ ՓԱԼԱՄՈՒՏԵԱՆ:
Գերառեսատահան տահեն. Բամենի և տաւա

1660 404,00 m-3006: Գեղարուհատական բաժին, Ռաֆֆի հրդչա – խումբի նւ Հ. Յ. Դ. Նոր Սերունդի կողժէ, դև – կավարութեամբ բնկեր ՍԱՀԱԿ 6M-L-ԱՆՆԵՍԵԱ – Նի։ Ժամբ 8էն վերի նշրոպական պարեր , լաւ նուադախումբ։ Ճոխ պիւֆէ։ Մուտջը 50 ֆրանջ։

# 9knrg 2mynigh նամաջակութեան 40տվեակը

ծատին, աժենաժեծ ուլադրութեաժր Հակելով որաչար դունւէ վհատ լպատահի :
Այս որողուժին վրայ , կառավարութեւիր ան ժեջապես որուեց նախ կոչ ուղղեյ ըանուորներան հանրապետական եւ չայրենասիրական արթնոււ հանրապետական եւ չայրենասիրական արթնոււ հանրապետական եւ չայրենասիրական արթնոււ հանրապետական և հայրենասիրական արթնոււ հանուրական դիժակալ հեռը առնել, ի Հարկեր
դինու զօրուժեան դիժելով ։ Թերկերը կո դրեն Ձէ
կառավարուժերնա գինում է տեղի չաալ ներկա
լով անոր բովանդակութիւն, անրկարևերի համարե
լով անոր թովանդակութիւնը : Բանուորները պարտառարիչ հատարութենան պիտի հրաշերունի և հեն
հերժեն, դինուորական ժառնապէտներ պիտի վաբեն կարն և երկարականութեան դրժարանները :

ՊԱՐԵՆԱԻՈՐՈՒՄԸ դեւբացնելու Հաժար, կա-ռավարութքիւնը որուեց կրկնապատկել շաջարի բաժնելնագիր (ուրեմն մէկ ջիթ) եւ 100 կրաժ աւեր-ցնել նարակակնը։ Յունեսի բոլոր կտրոններով միս պվափ արուկ եւն.:

ցնել Տարպեսիչեր։ Յուծիաի արա կարտնակորվ
միս պիտի արուի հեծ ։

«ԳԵՐԱՅԻ Հրապարակին մեծ պանդոկը,Grand
Hötel, անչարժուցենան դատապարարունցաւ ուր
բան օր, երբ 500 պայունեաններ նստուկ դործա
դուլ հռչակեցին։ Մօտ 600 սնեակներումենարունարուտ
պարձակեցին։ Մօտ 600 սնեակներումենարուտ
պարձակայները առկարունցան իրենք չակել իրենց
անկողինները եւ դուրսը Տաշել ։

«ՌԻՆԱՍՏԱՆԻ դէպքերու ժասին կազմուած
ըննել յանձակումերը Միացեալ Արդերուն ներկա,
յացուց իր տեղեկարիրը, որ իրրեւ պատասերանաւտ
ու կամարատանել Ալպանիան, նաւկույաւիան եւ
Գուլկարիան։ Գլիասոր վառարանը Ծուկողաւիան եւ
Գուլկարիան։ Գլիասոր վառարանը Ծուկողաւիան

կը Համարութ է ԱՆՆՈՍԱ պիտի փոխադրուին 8000 Ուկրայնա-ցի դինուորներ որոնջ ծառայած էին դեկոմանական դանակին մէջ եւ այժմ հոալիա կը դանուին է 620,000 ՖԻԱԵՍԱՅԻՆԵՐ մեռուծ- են պատե -

աստուս այ տես Սեն Բ և հրատ են պատե ... դազմ ի միքրցին , Համաձայն պայասնական տեղե ... կարթի մր ։ Գերմաններու կողմ է դնդակահարուած գոհերու Թիւն է 30.000 ։

301-20.8686

ՄԱՐՍԷՑԼ. ... Հ. Յ. Դ. Կարտանի «Նիկո։ Դուման» հենակովոնիուկ, վարչունինչեր ընդ « աե-պաքական ժողովի կը Հրաւերգ իր ընկերները այս կիրակի ժամը Հին , Հ. Յ. Դ. Պիվեռի տան մէջ։ տ կարեւոր օրակարգ։ ՎՈՔԼԻՒՁ.... Հ. В. Դ. «Մուրատ»

Antipox. 2. 8. 7. «Vinipuum» funcij tagado un hopuuh, hisoot doof tude 3hi doofte tagado dig anigame dugpe :

# 4. 8 4 Unr Uhrnelinh

Մարսեյին Շրջ. վարչունեան ՖՈՒԹՊՈԼԻ ՄԵՍ ՄԲՅՈՒՄԸ վաղը, հրկուչարինի, առառւան ժամը Ձէն ակտնալ, Տւ Loup, Stade Atlantic. Ախոյ -եան Հանդիապող խումերը կը ստանայ երրորդու -նետն բանակը (Ք. Ռ. Ջ):

բատա բաժաղը (Դ. Դ. Հ):

ԱՐՈՒԵՆ Սուրեն Կիւրիդեան կր փնտուե, իր հարդարթը՝ Միսաց Կիւրիդեան, կինը Փրլանիի,
դաւափներեն՝ Խորեն եւ Տրրատ որոնց նախկին
ընդհ. պատերադվեն առաք կր դանուեին Թուրգիա, Սաժառի բաղաբը։ Տեղեկացնել Սուրեն Կիւբերլանի, 95 rue Moncey, Lyon, Rhône, France: Կր
խնգրուի, Պղաոլ եւ արասատեմանի Թերիբերլի
արատապել Դրամական պարդեւ յուս տուսվեն։

ՎՐԱՑԱԿԱՆ ԱՆԿԱԽՈՒԹԵԱՆ ՏԱՐԵԴԱՐՁԸ

in the over the constant of the major, Affender, the hingenth submagashi fl the major, Affender, though the first the major that the major that the major than the major than the major than the major than the content of the major than the major th

ԳԷՈՐԳ ՉԱՎՈՒՇԻ ծահատակունեան դպոտա - մասնեակին առնիս Որմասեն՝ Հայրնմակին Արգար Խաչատուրեան հայասական Գրանգ կր նուիրե Հ. 6 · Դ · Վեն - Ֆոետսիս, Տարոն Տուրուրերանի Հայր · Միուքենան Փարիդի մասնանիւյին եւ Կապրա Խաչի օգափոխունեան կայանին ։ Ստանայ «Յառաջեի օգափոխունեան կայանին ։ Ստանայ «Յառաջեի»

FUGUUSDZO HUQP4 QAFLBUBBUCH

Philodostic Bully Minipolation the graph of the parameter of the paramete

ՍԻԼԿԻՃԵՄՆ, Վալանս — Ձեր փնառած երկու եղբայրներու Հասցէն — 32 rue des Martyrs, Pa-ris (9):

ՈՒՇԱԴՐՈՒԹԻՒՆ. Մարսիլիայէն Ռատիս Ժաղ Գէրպերհան հկած է Փարիդ և և և ծախկ լա-ւադոյն մարջ Թուռնը-այիսը (pick-up), ընդուղենի վհոնի հղած տուփեր։ Գինը 9500 ֆրանը։ Դրմե, 60 rue Lafayette.— KAPAի վամ Restaurant Diaman -taire։ Օգտուհցէջ առինէն մինչևւ չորևջչարնի։

## MANUFACTURE ST. THEODORE

## ALPOUNARIAN ET Cie.

Կ'ուզուին Թրիջօտաժի հե ջօնֆէջսիսնի համար գործառորուհիներ։ Տեւական գործ։ Դիժել՝ 23 rue du Berceau, Marseille :

## Udblimburbent hungh up LARSER BELEFABULE

Այնատանոցը բացուած է ևւ կը ստանձել չէչ. գի հորոգուցեան եւ պետեղումներու ամ էն կարգի այիատանը վարդանաներու ձեռջով։ Նարոդունիւմ պողըակերու, արդումինրու եւ կարկ վառարան - ներու , հաղևեսնենակի և, իսմ անոցի հարարան - հերու , հաղևեսնենակի և, իսմ անոցի հարարան - հիշև և ապակիներու գնահղում ։ Դիմել՝ Entreprise Gentrale Etablissement LODER, 25 Route de Villejuif, L'Hay-les-Roses, հեռաժայն Ita. 38-36: Autobus 186:

Փրկեցեք ձեր եւ ձեր տղոց ակռաները գործաժելով

## **DOLINE ALCALINE**

ակուսյ փաքրող հանրածանօթ փոշին: կեդրոնատեղի , 47 Rue Lafayette, Paris (9)

Ուշադրութի՜ւն կօչկակարներուն

Lighty furth fustamentamenta Crepin in Tanacrie-Lap papa ghandbapan (and up globasty 8. 4. 4 m., handwal fustamentamenta, 223, r. Tolbiac, Paris (13) 16. Gob. 64-54; Rung 5 molth op bundg 8–12 ha 16. Hang funty no pungup oppy: Lungup and pape fungup in munip oppy; Lungup and pungup hang fungup and pungup hang fungup and pungup hang fungup hang fun

Le Gérant: A. NERCESSIAN

Imprimerie DER-AGOPIAN, 17 Rue Damesme - 13° Travail executé par des ouvriers syndiqués



LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

HARATCH - Fonds on 1925 -

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN
17, Rue Damesme -- PARIS (13')
Tél.: GOB. 15-70 -- C. C. P. Paris 1678-62

3mp. 1000, 6mde. 500, baude. 300, \$p., Upmus. 10 Sei

1947 Չորեքշարթի 28 ՄԱՅԻՍ Mercredi 28 MAI

ծԹ. SUPԻ -- 19º Année № 5044-Նոր շրջան թիւ 653

խմբագիր՝ Շ. ՄիՍԱՔԵԱՆ

9.12' 4 EP

# · լբբնւններ ԵՐԵՍՓ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

# Urheliugh yn heliter Zugbrne Ahghe

դե չամոնաբեն «Էշևութեր.— դինադի օն արիրքն չրարւրան ձաւաքի քաւեն

կը հաղորդեր Պեյրութեն.

Արտհատի հրեսի, տեսրութեանց առքին բուռն միջադեպնա հարան Հայերու միջեւ ։ Ոստի կանութեւնը չկրցաւ դսպել խոսվուժիւները հե
հարև իրատուրներիա ու
հրեն արատանեցական ուժի որենել։ Սպանհար
հեր և վիրատորներ կան ։

Մրեկուան Բերթերն այ պանադան ձևւերով կր
հրեն այս դեպքը, առանց մարամասնութեւներով կր
հրեն այս դեպքը, առանց մարամասնութեւներով կր
սպանուսն - 15 հուրի վիրառորուան են։ Անչուրա
այս արողոն այ Հայեր չեն, արևի որ ուրիլ կոիսեն
այս պատահան են անդացիներու միջեւ և Այն այս
այսայան Հել, ուրայի կան այն այն այն հեն արագայի հեն չե պահ
Հայու արին թատիած է։ (Հեռապիր մր մեկ սպանհայ եւ 15 վիրառոր կը յիչէ հայկական կտիւնե բուն մէջ) ։

րուն մեջի։
Ինչպես կ՝ երևւայ, կառավարու Թիւնը արտա կարդ միքոցներ ձեռը առած էր, ծոյեիսկ Հրասայլեր տեղաւարելով Սարային առջեւ։ Առաքին ընտբակումել ի վեր, բանի որ նախանուն անակումել ու արգակումել ի վեր, բանի որ նախարգ երևակ - ժողովրբարումել եր 193/ին, Հոդասարայունեան ըրջակիս։
Գիտի ընտրումել եր 193/ին, Հոդասարայունեան ըրջակին։
Գիտի ընտրուէին 55 երևսվողաններ, ժամակցուՀեռավերները չակասական անդեկու Թիւններ
կր Հարորդեն ընտրական դործողու Թեանց ժասին։

ԿԱՌԱՎԱՐԱԿԱՆ ՑԱՆԿԸ ՑԱՂԹԱԿԱՆ

*«Նիւ Եորջ Հէրըլա*»ի թղթակիցը կր հեռագրէ րութէն, մայիս 26 թուականով —

Եթե Գ էտասե ծողմիակ մեկ անուռ չահի, ու մեկ փորարուներիա հառավարունեած ուղեղծին մեջ, որ Թումու համապատանիած ուղեղծին մեջ, որ Թումու համապատական եւ հակառակ հրեական պետուներեն մեջ հաստատելու Գաղեստի. Եր մեջ, Թեև ոչ այնըան ուժզին որջան Սուրիան, Դամապետի մեջ, Սուրիոյ վարչապետը, Հէ - ձել Մերտամ պեյ կատարեալ գուուծակուներն պատհեց Լիրահանի ընտրունեանց արդիւծջին համա

25 ԿԻՆԵՐ և։ ԱՂՋԻԿՆԵՐ անձնասպան հղած են հիսկու ամառան ընքացջին, Պոլոնիոյ նահան -դին մէջ (Իսալիա), սիրային վիչահրու հետև -Հանջով։ Մեծ մասով անչափահասներ են, իսկ ա-ժէնեն ժեծ՝ 35 տարեկան։

# 8 Օշականի յոբերևանը

Շարաք գիչեր մեծ լաքողուքեամբ ածուն - ցաւ 6. Օչակահի գրական եւ ուսուցյական գոր - ծունքուքեան արատահատեայ յորելնածը, Տոեշ de Geographie մէջ, որ ամրողքովքն լեցուած էր իրիա րացմունքամբ։ Ար հահատաքեր Պ. Ա. Չապահ - հան է Կարգով խոսեցած Գ. Չառրեան, Լյորելիա - թեն գործանան, Արգելիա - թեն գործանանին հետ է հատարածը, մե հատարենակցը որ «Յառաք»ի մէջ կր պարզէ ար իրենաքին հոեւքիսերը), Շ. Նարգուներ Ա. Մա-հերանան եւ 6. Սվաձնան։ Գեղարուհատական սոր փոսաքրիս ոլուչքինքոր), 6- նարդունի, Ա. Պահահանան հանասիան հանական հարարուհատական թատինեն այլ չատ յաքող էր։ Ամենեն վերջը, իսոջ առնելով, նամակ մը կարդաց յոբելնարին որդեն, Վա՛է Օչական ։ Մահրամասնումիւնենիը։ յա

ԳիՈՐԳ ՉԱՎՈՒՇԻ մամուտան դառասնամիակն ալ միչ բաղմութիամբ տոնուհցաւ Իսի լէ Մուլի -նոլի մէջ։ Մանրամասնութիւնները յաքորդով ։ ՄԱՅԻՍ 28Ը միչ խանդավառութիսնը տոն -ուհցաւ Շայիլի մէջ, կիրակի օր , բաղաջապիտա -բանի սրա՛ր, որ լիցուած էր խուռն բաղմու -ժետոն .

# Uligghuigh ahlinenrliker ummullinemed Skak Unmah Ako

ԱԹԷնթեն կր հեռագրեն Թէ 50 յոյն ապստամբ-

ույր է նրունիւրդրե քատահրի թե սեսչի աղբ -ույր է նրունիւրդրեն առևարություն բանակրին և

# SUATURE BE WESTELLING PL 40 TURPULUS

ՆՈՐ ԲԱՆԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ԵԼԵԿՏՐԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ԿԱԶԻ ՄԱՍԻՆ

են ԿԱԶԻ ՄԱՍԻՐ

հեղայես գրած էինը, Լուսավառութնան (կագ 
հե մրկկարականուհիան) (պատ 
հեղայես գրած էինը, Լուսավառութնան (կագ 
հե մրկկարականուհիան) Մայակցուհիանը որույած 
եր դործաղուլ յայսապարել այսօր, դորեջարմին 
Այս օրուժան վրալ, կառավարութիանը ու այսօր 
պես վճոնց րոծաղթառել գործարանները եւ պար 
առուղրելծ ծառայութնան են հարկեր բանուորհերը, 
ինչայեւ պատերայայն պահեր։ Այս իմաստոմ ազգեր 
փակցուցին պատերը հարևար է հարկեն մասնագետ 
վիհուդին պատերը «հարկարութիանը և հարավարութիանը և Ուսասկա
Ջեննելով որ Բէ կառավարութիանը և Հատարարութիան և ու 
ուղենան Իասիասկցումի մասնագենա 
վառարարը։ Թիան գործածվել է կառավարութիանը և ու 
թե ժողովուրդին դեմ։ Արա գրանակարենան և և 
թե ժողովուրդին դեմ։ Արա գրանակարենան 
հայ հողովարականին արև հեկարաս 
այն հոսանը հարուհ հետևորականին այեն հեկարաս 
հայաններուն, որակայի ողվորականին այեն երկարա 
հայաններուն, որակայի ուվորականին այեն երկարա 
հայաններուն, որակայի ուվորականին այեն երկարա 
հայաններուն, որակայի այեն այեն այանակարութիանը 
հետ արարարութիանը ձեք։ Տուներու 
հեջ՝ այանակա պարութիանը հուներու 
հեջ՝ այանական այանակարութիանը հետ 
հայաս դարի կախում «Այեն հետևորակային» ին 
հայաս դարի կախում ուներ հար բանակարութիանը 
հայաս դարի կախում ուներ հար բանակարութիանը 
հերևը արդեց պահիս հայեն կուկեն երեն, որ 
հերկայացուցիչներ իրենը այն համանակն չեն գոր 
հերկայացուցիչներ իրենը այն համանակն չեն գոր 
հերկայացուցիչներ իրենը այանավարուծ համա կար 
հերկարացուցիչներ իրենը այն անականական չեն գոր 
հերկայացուցիչներ ուսանում առանանակն չեն գոր 
հերկա այանակարութեան 
հայաստատասատես համանա կան հայաս առաուս առասանական համանական հայաս առասանում 
հայաստատասան 
հերկայացուցիչներ հերևը 
հերկայացուցիչները իրենը առասանական չեն գոր 
հերկայացուցիչներ հայաս 
հերկա արտասանում հայաս առանական հայաս 
հերկայացուցիչներ հայաս 
հայասի հերկար 
հերկայացուցիչներ հերին առանական հայաս 
հերկայացում հերև 
հերկա առասատես հայաս 
հերկա առարասի հերև 
հերկա հայաս 
հերկա հերկա 
հերկա հերկա 
հերկա հերկա 
հերկա 
հերկա 
հերկա 
հերկա 
հերկա 
հերկա 
հերկա 
հերկա 
հերկա 
հերկա 
հերկա 
հերկա 
հերկա 
հերկա 
հերկա 
հերկա 
հերկա 
հերկա 
հերկա 
հերկա 
հերկա 
հե

ուրոտն ահուրոտի շագահ)։ գտժեւք համատնահըք ժոկգտմուքի ժագափ (ահ . թրեփահաժումիչորեն ինրբն ոք գագագակը քրը ժոև Հրուրա-գահուրուսիչութութությունու

ուհոսար արուհոսար է տասար է։
Կր Թուի Քէ պաղջարը որոշ չափով ժեղմացած է, Թէեւ պետական պաշտոնեաներն ալ ցոյց «մը սարջերու կը պատրաստուին։ Նոյնպես «ացա - գործները դլուի վերցուցաչ են, եւ կը պաշտնէին ժամական 10 ֆրանջ պարգեւ արտադրուժեան վրայ կամ ամսական 1500 ֆրանջ Հատուցում ։ «ԸՆԴՀ․ ՊՈՐԾԱԴՈՒԼ ՊԻՏԻ ՉԸԼԼԱՑ»

Այս առնիս մեծ ուլադրունիւն դրասած է ժար ջնոչյոյի Բյ. օրուան ճառը ,՝ նախկին ռաղ -ժիկներու համադումարին մեջ։ Համականակար կուսակցունիան ինչեւ շարսուղարը ըստւ Թէ ըսնուորները հայնըակ ալ ապուլ չեն, ընդհաննուր գործաղուլ յայսարարելու եւ յեսապեսանատորրերն չլունըու համար»;

տարրերեն ծլուերը, համար»։

Այս ատքին կառ բանադատութիեններ ուղղեց
գորչաց քույի, դայն անուսանելով գլետաալիվական»
ես ծափապես Թրումինի արձագանդը»։ Ինչը այլ կր
հոստովանի Քէ պետը ունին փոխատութեան և
առկաներով պիտի վճարեն, շրայց Ֆրանսայի ժոովուրդը երբեջ արաժաղեր էէ ծախներու իր անկանութիւնը, մեծագանուի Զէ փորթագանակ»։
Է Պ. Ռամատիէ կիրակի օր ճառ մր խոսելով
էա Ռոչէլի մէջ, յայապարակա Զէ գրիկերվարա
կան կուսակցութիւմը վերջին միջաբերըն է ժոովորապետութիւան։ Իր ընտրակած ադրեցութիւնը
չի ավարացալու բայց գրաղարկան արդեցութիւնը

կան կուտակցունի և ար կորքին միքնարևորն է ժու որ որվորդականունեան։ Դիր ընտրական ազդեցուներնան անագարուներնան անագարուներնան արագարուներնան անագարուներնան արտանանում արձարության արձարուներնան արտանանում արձարության արձարության հետանայի հետանարության արձարության արձարության հետանայի հետանարության և մենչ արևու իրենչ պատասահատուուներները»։ Վարչապետության անանատուությանի նարաատուուներները»։ Վարչապետությանի վրայ հետանատուության արձարապետի միայն և մենչ արևու իրենչ պատաս խանատուության հետանարը համանատուությանի հետանարի հետ որենչ հետանայի հետանարի հետ արտանատուությանի հետանարարին հետանարի հետ արտանարարին վրայի հետանարարարին արարձրացման «Մենչ» ինչ ըսև ինչ և և չիսիսի րահեր կեններ արարձրացման է «Մենչ» ըսև ինչ և և չարևի րահեր իրեններ արևության անուներան հետ Անչուր, արույ կարարարաեր հետաակարության հետան է բյան այդ պարապային հետաակարության արարարարարանին երժայի վերաչ այդ պարաբային իրենար՝ կար և միայն այդ պարապային հրաակարությաններ աայլ հայացարի անալինը կենար՝ կեր չյանակեր կերի կործանում ա - ապերության իրենար՝ կեր չյանակեր կերի կործանում ա - ապերության իրենար՝ կեր չյանակեր կերի կործանում ա - ապերության իրենար արդ չ հայացակարությաններ աայլ հայացակեր և հրաակեր կերի հայարին երժայի կեր չյանակեր կերի կերին արևության հրանարի կեր չյանակեր կերի կերին արաակարությաններ ասալինության հետանարին հետանարին հետանարին հետանարին հայարանարի հետանարին հետանարին հետանարին հետանարին հետանարին հետանարին հետանարին հետանարի հետանարին հետանարան հետանարին հետանակ հետանարին հետանարանարին հետանարին հետանարին հետանարին հետանարին հետանարին հետանար

9. Կի Մոլէ, ընկերվարական կուսակցութեան ընդէ. ջարտուդարը, իր կարգին հատ մր խօսելով ըսաւ — «Տակաւին երկու երեց սոսկալի անկս ոներ պիտի անջիններ» հետոց ցաւ յայոնեց որ համայնավարները խուսափեցան կառավարական պատասխանատութենել եւ կ'օդտուին դանուորեն — ըսու պահանիսիչի դիտանալով հանդերն կառավարակարութեան դանուրին — ըսու պահանիներիչ դիտանալով հանդերն կառավարութեան դունապես միան դուսարութերները։ Բանախոսը ջինա - դատեց նաև գոր, ար Կոլի ընթացքը ։

(Լուրհրու շարունակութիւնը կարդալ Դ. էջ)

ՄՈՍԿՈՒԱՅԻ անԹելը կը ծանուցանել Թէ աւհ-լի ջան հարիւթ դիտական արյաւախումինը ձաժ -րայ պիտի ելբեն այս ամառ, երկրարանական Հ -ապցաու Թիւններ, կառարերը, համար ամբողջ Ծ -pp dbybbjac :

## ARCITEC FLARC

(Շար. Մայիս 13ի թիւեն եւ վերջ)
Գրոֆ. Գիտոլովսկին տարիներէ է վեր կ'ուառւմծասիրէ Կարժիր-Բյուրի աշերակները։ Բաղդատելով պեղումներու ժամանակ պանուան առաբհաները. Հանդամեր ռասմանակ պանուան առաբհաները հանդամանորին ռասմանակ պանուան առաբհայենարի հանդամանորին ռասմանասիկատի մէջ
ապատականում այսկոյինը, Անդրկովկատի մէջ
պայնառ բոցերով լուսաւորուած դիլերային մարակ հանովարույին նկարայիր ուրարաական կառաԱմբորին մէջ Կապրեին ուրարաական կառաուսծ էր աշան մը, որու բնակիչները առաջ կը
վճարեին ուրարաայի կուսավարին։ Գուսավարին
ծախորեին ուրարաայի կուսավարին և Կուսավարին
ծախորեին ուրարաայի կուսավարին և Վուսավարին
ծախորենին ուրարաայի կուսավարին և անոր

եւ անանց հիմք առնեին դժգոհ ըլլայու իրենց տերին։

Աքրոցին պատերուն կպած ողորժելի հիւգև բուն ժէն նրեւան հկած են հացահատիկներու պաբարնը - գորեն դարի եւ կորեկ է Հացահատուկներու պաբարնը - գորեն դարի եւ կորեկ է Հացահատվեհերու ժեծ պաչարներ յասրաարերուած են ավոցակ
կաւէ կարասներուն ժէն։
Հատչետի կորժուսած աչջը կը դահապան գաբարի երկու ահասկենը հի հետրը Հին պաչարհերու վրայ ժամահակը իր հետրը հրդած է, իսկ
հորը, որ հաւացուած ամբը կի դահավան տաբեն դեռ ժեծուած եք, աչջի կիրնա իր տասբեն դեռ գեռ թեմարևուներում եւ Արայիս ու բեմն, դէպջը տեղի ունեցած է ամառը դերջը հաբարն ժէն յասրահարևուծ ժետրիա ունբակեսգուն ժէն յասրահարևուծ հետրութան եւ դեղջուած, բայց ամրոցի աւհրակնեգուն ժէն յասրահարևուտ ժետությած ուհրակնեգուն ժեշ կարտական և բերասիին ժետջը ընգ
հատած է կեանջը և դարինադությած անահական
հունին ու այիասանչները։

Միրեկական այրուժին հրեւցած է ամար անարա
անելութե, բայց առանի բեակիչները ապասած են
Արևերներիներուն արտի արողիենով եւ դարուաս
ույներում ուրաի արողիենով եւ դարուաս հունաին

դանակ ինտետորձու ուտի որության դիչբնտքիչ ը։ տաևիստերդու ուտի որության դիչբնտքիչ Հեռության հայտարան հայտարան հայտարան Հեռության հայտարան հ Հեռության հայտարան հ

Գետնուսան են կոպիտ հիւսուաներներ, որոնց կերլուծունից այդ կուստայ որ պատրաստուսան են բուստական բնայնելներ, շատ հաւտնական է վուչէն։ Վուջը նրանակայից դեր խաղացած է Հայաստահեր հրանակայից դեր խաղացած է և երկրի ինենային պատկին չատ մր մասերուն մէջ մինչնւ հրմա այ պահպանուսան են հսկայ երկանագարեր, որոնց միքոցով վուչեն ձէք կը հանելնե, իսկ վուչի բնա-քեկչն եր պատրաստերն անային կոպիտ հիւս – ուսականից, որոնց ក ការ ស្វាស់ ស្វាស់ កា

Բայց վերադառնանը Կարժիր-Բլուրի աւե -թակներուն եւ անդամ մյրն ալ դիտենը Հոն տար

ուած աշխատանըները։

ուած աչրատատրարը։ Բածուորները ջայլ առ ջայլ կը պեղեն եւ կր Հանեն ջարերու եւ Հողի աՀագին շերտերու տակ գանուող չէնջերը։ Արդէն լաւ կ'հրեսայ ամրոցի ընդհանուր կի-

հարմիր ադիւսէ չարուած պատերը պատկա-ռելի տպաւորումիւն կը դործեն։ Ադիւսները խա-որ են, Հիահայի կերպով քիծուամ Երեւանի չի-նարարական կադմակերպունիիւնները Հետաջրջը

# Parthu thes usunna

Խորհրդային կառավարութիրմը էի զոհանար միայն Անդարայի թարոյական կորովը տկարացնե-ով, դիւանադիտական ծանուցադիբներու եւ մա ով, դեսանագիտական ծանուցադիրներու նե մա մուլի ռադվահարդիու միջայաւ հերութ ժողովուըդը լարունակ քրադրդիո վիճակի մը մէջ պահելու
համար։ Մինւնոյն ատեն կհանրողային կհնությահրահ կատարհայ պատրատութիւները, Թուրջիան
հղերող երկակէ չջջանակին հաեււ Ահեն օր
անդեկարկիրներ կը համեին քիջական իլնանու
ցած դենությանի հանու անդին արև իրանուհցած դենությանի հանում անդին արև անդին արև ունեցած դենությանի հանում հայաստանինի հունեատան անդիներու հարարժամերուն,
հետևաստան անդիներու դապանանանուն

Երևծներուն, սահմանին միա կողմը անդի ունեցած գինուտրական խումերուն ուպմանորներուն ուկերներուն գինուտրական խումերուն հոր արժամանրուն դերնաարար անաններու հոր չինուած պահնարան հարձարին փորձերուն, հոր չինուած պահնատային նոր փայաններու պարդարումերն և կարի ամբարներու մաններու պարդարումերն և կարի ամբարներու մաններու արդարային եր և հարդի ամբարներու մանրար հիր հասաատնն Ձէ համայնավարձեր արձանանակին վրայ ձիրուները, որոնք կլնային ծառայել այն ատեն իրանական պատնել։

Վովասնական աահմանակին ծառայել այն ատեն իրանական արձանակինին վրայատ անձին անանակի տանանակին անանակին անանակի անանանակին հիրայնքին վրայատ անդի տանաներ հայտնուն անձանակին հիրայնքին վրայատ անդի տանանակին հայտնուրին դործը։

Առմանապինի վայրերուն մէջ գանուորին դործը։

Արանանակին դանած 3—4000 մեքը դարձրու արևանանակին անանանակին հիրայներն հետև արևանանակին հետև հետը ասարաները անանաների են ձենոր ամարուն արևանակին հիրայներն հիրային հիրայներն հիրային հիրային հիրային հիրային հիրային հիրային հայտնուրին համար ու դերևիրը հիրային անական հետայան արանակին հիրային հայտնուն հիրային հիրային հայտնուրին համարի հիրային հայտնուն հուների հրակասի հրանանաներ հետևարին հայտնի մին է հուներին հրակարան և արանանաներ հետևարին հայտնուն հիրային կարկասի հրակաների հուներին կարկասի հրարայան հուրայան հուրայան հուրայան հուրայան հուրայան հայտնական հետ հրարայան հուրայան հետ հայտներին հետ հասանանաներ հայտնանան հետ հայտնին հետ հայտների հետ հասանաների հետ հայտներ հետ հայտների հետ հայտների հետ հայտների հետ հայտների հետ հասանանին հետ հայտների հետ հայտների հետ հայտների հետ հայտների հետ հայտների հետ հասանան հետ հայտներին հետ հասաան հետ հայտներին հետ հասանանին հետ հայտների հետ հասանան հետ հայտների հետ հասանանին հետ հայտներ հայտներին հետ հասաանանին հետ հայտների հետ հայտ

նր կ հանցնի է Պերլինի եւ ՇԵԷ քինի դրասման կոկ-հերում մաստակցող Բանարարհան դուծորն իր կո-հակին Բրջական տահմանադլիին երկու հարիւր մրսն չրկային ին դվրալ է Հոն իր դանուին մաստա-դես որամատեր, որոնչ կուռեցան Ֆիիստետայի դեմ է Աստեց մաստաւորարար մարզուտն են ինո-հային դիսներու համարու Բրջական ուղարարու համարուան է որ մարականա ժուբովի Օտեսայի համարուան է որ մարականա ժութովի Օտեսայի համողուած է ,որ ժարաքախա ծուքովի Սահապի հրաժանանատար անուածումի հրիրը արդիւնք չէ չծորհադրկումի, ինչպէս կը քանային հասիցներ Մոսկուայի չրքածակները։ Հինիչիրի հահակին յար-Թականը և Գերմանիդ խարգերային բանակները ընդէչ Հրաժանատարը ուրիչ աւելի կարեւոր պաչmoble & Gazarma

տոնի է կոյուտն։

Մնաց որ, Ռուսնրը բնաւ չեն ծանկեր իրևնց ժատրրուհիւնները։ Կովկասի մամուլին մէջ լե – ցուն են յորուաններ, որոնց կր փառարաննն ոռուական դինուորներու գորությունը ու անոց գինուորներու գորությունը ու անոց գինուորներու գորությունը ու անոց գինուրական եւ երկար օգուաններով կր արույն կովկասի մէջ ըս — հակող դինուորներու էրամանատար դորավորներուն հարասին եննադրականները, կր նկարադրեն ի պատիւ դինուորներուն արուսան մանդեմները եւ անոց այատակին արիանարանանություն անականանություն և անոց հարասին եւ անոց հարասին ին և անոց հարասին ին և անոց հարասանի եւ անոց հարասին դիսուրերունի կրականություն և և հեղի ազդել իրևնց դրացի Թուրջերուն վիայ։ Եւ ենք լրանառներու մշտատեւ ևրկիւդը չուննեային

դլխառոր յասիանիչը խորհրդային վարչաձևւին սահանավային իրենց դինուորական ռապմաիրը ձերը ծուտա դապանի դիան կատարել եւ Ռուսարը

եր յարձակեն իրենց գարույունիւներով, անցեւ

լով եւ Թուսաբիններով, գորս դաղանի դործակայներ եր ցրունն Թրջական ջաղաջներուն ժէջ

Երքատարող կամ անկարդելով եր նեսներում փայչ ուր
հարթես հարող կամ անկարդելով եր հետև Մետտո
յուն հակայական տարածունի նենրում վրայչ ուր
կապրին հայն դեսալիները եւ յանակար անդակերը

կապարունակեն մանաւանը, միամիա նկարներ,

հրատի ունենալով որ այդ դեւղացիները անդրա
դեր նեն, եւ եր փառարանեն խորհ բանակին ան
պարունակեն մանաւանը, մրումիները անդրա
դեր ներ, եւ եր փառարանեն հուջ բանարութու

հրենները ենենը, որոնց ջով Աժերիկացիներու

եւ դորաւոր դերձեր, որոնց ջով Աժերիկացիներու

եւ դորաւոր դերձեր, որոնց ջով Աժերիկացիներու

հրենները եներ հինակ անունը են որ յաղնեցին Հին
Լերեն ու Հիրօ-կինուին (ձայինեն կայարը)։ Հա
անական այս ջարողունենան, ին րահանր կրայ

երեջ օրուան ժէջ ջանդել Անդիան ու Սեերիկան,

հարչեւթ հար գերձերուն։

Ջորջը կր թանե քիջական ելեւմուտանին մա

15 առ Հարիաթը։ Այսպես, Հակառակ անոր որ պա
տարարացի ինապեց ինեն, Թրջական անանութները

դատանրավել դութս եկաւ ակարացան։ Իր ող

պատերավել իներ ութենան ու հարական անանարնի հարարարանին հարաարարի հրար գերձերուն։

Ջորջը կր թանե հարարական հրարարական չուրանիրին և

152 առ Հարիաթը անհանատունենանը։ Իրամ գն որ

պատերավելի նաև անատառենի անարա է որ Թուրենի և

արային չակ հատատառեն է և

Ջենալորագանին ունա գուրեցիական հրարիները և

«Հենաներու Արարարուան է գունի հասարակաները են արարուկի անար է որ Թուրեյան ին իներու արաարարունի անարու արարակաները և

Արտուրցարուները հրար կարին հանաատեն և

Արտուրայաները հեռար հայիս հուրարիներ անարարարանի արարունի արարականիչներ և Ասարալիայեն և Հողադործական

«Հենաներում կոր իրիար դիանասանի անարաարարունի արարունի արարունի արարանայի երեր արանական արարարաներ են և

Արտուրայունինի իրինի անանաան են անարականարարունի անանաս իրինի անանաուն ենան արարարունի արանանայի արարանային եր Ասարականին արարանանան հայար հարարանային արանարունի արանարանի արանանան հայարանի և

«Հերանարու և արանաարունի արանաարունի արանարանան արանաար

արտադրումիւններու աղջատացումը ուժեղ անդրադարձումը կ՝ուննայ երկրին անտեսունեան 
դրայ։ Այնուորցուները միայն դիւդացնները չեն ստկայն- սպաններ այ պէտը են։ Այս պատճառով է 
որ քուրջ երկուասուրութեան ընհան ընտրանառով է 
որ քուրջ երկուասուրութեան ընհան ընտրանիւ, ան որ 
տանգրածեւ այ երկրին արդեպական կերայինութեան 
Համալսայաններներ եկող տարրը, իլուայն է իրենց 
դաշաններներ, երկյալայի, դեսական դաշանևայ, առեւարական, ուսուցիչ, կարմակերպել, 
հայ առեւարական, ուսուցիչ, կարմակերպել, 
հայալիու Համար իրելու դահնատի սպայ, ժարդանբ երկարանեայ չրջանի մի ընհացցին։ Ուրիչ 
ծարակերու պարապայ միջ— ներորայի միացեա 
հայուան համար կրատեւ այս վանը, այս 
յարձակման երկեւղթ, այս ոսպունայիչը որ կր 
յարձակման երկեւղթ, այս ոսպունայիչը որ կր 
չաան անսակ միուչակորոյա միճակի կր կրծեներիթե հենատեակումիչը։ Արդերը ապրերա Հա
մար առաջին պայմանն է ապահովութելներ... Ե
մար առաջին պայմանն է ապահովութելներ 
հեր չափով չարունակեւի խորհրդային չեռար 
չեր, որակայի թուրջերը ապարային նաւր 
չեր 
չեր հրվերը առածոց կուրջերը ակարեր ինչը
ծարհրարարար, եւ խորհրդային կորի ապադելին 
չերինակութեան տակ գործող հիմերերոր, դուն
որ երինակութեան տակ գործող հիմերերոր, դուն
որ կի վր կողմել։ nh dp honds :

ուհցան այդ աղիւաներով, ուտումնասիրեցին եւ փորձարիեցին։ Ադիւսի չափերը եւ որակը ընդուն-ուտչ են իրբեւ աժէհայարժարը չինարարուժեսն Համար եւ արդէն ժեռնարկած են այդ տեսակի

համար եւ արդքն ձևոնարկած են այդ ահատկի արևու արտադրել։

Հետեւերով բանուորներուն, մենք կր տես 
նենք վրատակեկու տակքն հանուան ածիացած գերաններու հորանոր կատրեկը։ Հաստատուած է որ ատոնը սոճիի դերաններ են Ռայց Արաբատևան Հարթավայրին ժէկ սոճիլ անտահեր երբեջ չեն հյած, այնդելի ժամանակներք է ոս արկապե 
տան են ծառերու սաղարթաւոր տեսակները։

հղան, անդիրելի ժամանանիներն՝ «ոս ակրապե ուս և ծառերու սաղարքաւոր տեսակները։
Անկասկած ուրարտացի կուսակալը նոր աժ թացր կառուցանելու Համար աձի ի ծառերը հրերը
բացր կառուցանելու Համար աձի ի ծառերը իրեր
տուած է ուրիչ վայրերի ։ Մուկես հեղոննացին,
պատմերով Արտաչաա ջադացի Հիմեումի Արա
բատեսն դաչար ենչ Արտաչես հարաւորի հրա մեն, կ՝րսէ թե ձևրագար կ՝ուրեր անոր անատուով»։
Հաւանական է որ անատասանիւնից ըստանով որ
հարուա էր ընտարարական տոնին հիանալի ան հարմարարել ի հիանալի ան հարուստ էր ընտարարական տոնին հիանալի ան հարուստ եր ընտարարական տոնին հիանալի ան umfile pend :

Արտաչէս կը հետեւէր իր հախորդներուն՝ Ուրաբարացիներու չինարարական աւանդութիւն -

Ածիացած սոճիի դերանները, այդ անընդ – դրկելի դերանները, չեչպէս կ'լսե Ն Մառր, մեծ ջանակունեամբ են յայտնարերուած Անիի Բադ –

առանևաց ամրոցի պեղումներու ժամանակ, րատումենաց ամրոցի պեղումենրու ծամանակ, որ 
նուիայես հործանած է «դրենչեւ եւ ենքե կարմեր 
Բլուրի ամրոցը Համարհեց Անիի ամրոցի հեռաւոր 
հախատիպը, ապա խոսքը կրհանց տալ միջնա – 
գարհած Հայ պատմայիր Արիստակես Աստո 
վերացիին, որ այհչան ինեղանի դոյներով նկա – 
բաշդած է իրեն ժամանակակից Հոյակապ ամրոցին կործանումը, ամրոց մի որ դարեր չարու – 
հակ նգած է Հայ Բազրատունի Թաչատրներու 
արուներու «Սատասին» ոսպ ազած 5 տայ Բազրասուանը Թաւդասորներու առաջուածջը, դեղկոյեկ եւ մեծ յարմարութեւններ ըով թոցավասունցաւ Հոն բույն դրած անարդա -ըութեան առատութեննին։ Բոլոր չինութերենները վերածունցան մոկմրի Հոկայական կոյտերու եւ կաչառակերութելենն ու խարդաւանանջները որ կր կատարու էին չոն , դադրեցանչ ։ Այդպէս ընդչատեց եւ իր դոյութիւնը ուրար-տացի իչխողներու ամրոցը ։

հղապատեր - Հրագրահի միա կողմէն կ'անցնի Երեւան - Էվմիածին ասֆարաապատ ճանապար -Հր։ Այդ ճանապարհով անրերգնատ կր արանան ինջ-նաչարժեր։ Իսկ երբ կարմիր-Բլուրին վրայ կիլի-նէ դելերը, այն թլուրէն ուր կանդնած էր երբեն-նի ուրաբապահան ամրորը, կը բացուն երեկարա -կան ըրդեզավ ողողուած Երեւանի հիանալի ան -սարանը։

**Կ. ԳՈՐԳԱՆԵԱՆ** 

OHARA WARAND

# Uritus' trbing hrhbini

— Ամօն է, Հայրենակից, սա դեմնկրատ դաբուն՝ Թուրանականունիւն — ցեղապաշտունիւն
խաղցնելի։ Ոչ-Թուրջերը Հայունյարդարի են նար
կերու սյեր պապահարներով տարուերը։ Այսօր
մենը, Անդլեւսաջորներով տարուերը։ Այսօր
մենը, Անդլեւսաջորներով արագելու Անոնջ այ
մեր վարանհուրներն այ մարդ են վերքապես։ Անոնջ այ
մեր վարանհուրներն են։ Գէտը է սիրենք ու դուրդուրանջ անոնց վրայ։ Ամո՛ւր սեղմենք պահոնջ
ձեր վարին մէջ մինչեւ որ չուները սպահան
ար դրին մէջ մինչեւ որ չուները սպահան
ար դրին մեջ մինչեւ որ չուները ապահ
բանանկ այդ կեավուրները։ Հապա ջարդելու ձեր
պատինական արհեսոն՝...

— Առ այժե Հանցսահան կո կոչներ։ Մեծու

— Առ այժմ հանդստ<mark>ետն կը կո</mark>չեն**ը**։ ցում հերով անոնց փարելու ենջ։ Դաչոյնին կոնքը

ցիներուն իրառուարուը...
ցումենրում անոնց փարելու ենց: Դայորնիս Վ. բ.
սներ գտոններներ չատ գուրս ցցելու չէ։
Մենց Թուրջերս ինչ որ ունինց անոնց ալ ունեսարու են։ Մղկեր Հատասը Թուրջերին ինդու ։
Թուրջ կերկներ։ Թրջական անուն - մականուն։
Նոյերսկ քիկատուբիլեր քելագրելու է իրենց՝
յանուն Հաւասարութեան, բացի Ղարդելու իրա յանուն Հաւասարութեան, բացի Ղարդելու իրա -

Փոթրամասնութեանց իրաշունըներուն Հան . դէպ եթէ ձեւական Թերիներ կան — չկան հա′ — դանոնը լրացնելու ենը ։

դահոնը լրացնելու ենջ։

— Հայ հա՜յ, լրացնելու ենջ։ Մնացած եկե —
դեցիները ժղկինի, Հայերբե ներները թուրջե —
բերի փոխելու ենջ։ Հայ վերկները ամուսնագուծեում՝ հարոտիկ թերուշերեր ծուրիերու ենջ ցրիսումեաներուայի արտանանան։ Քել Հանաստանունեան ՔԷ
փոնար ժիկամանը արժանանան։ Քել Հանա գինականությանը գործե է։ Մենջ, դեռնալաստությանը գործե է։ Մենջ, դեռնալաստությանը բորորին արտաունիւթ ...

— Բայց չա՛տ ապերակաս են սա կեպվուրեերը
— հեղողուհիւմ, գրայաները ական ք ունին։ «Քրիսատևերության»
— Հում լլ, առարհերը ական ք ունին։ «Քրիսատևերության։
— Բրաւունա ունիս։ Ապերական են անունը։
— Բրաւունա ունիս։ Ապերական են անունը ։

*— Իրաշունը ունիս ։ Ապերախա են անոն* 

— Ասոնջ, օր առաջ խոստանալու ենջ հրա-պարակաւ, որ Միջազգային Դրաժատունը փոխա-

ռունիւն մըն ալ ընկ մեզի, այս բոլորը գործադրել

տալու յոյսով: - Մեր այսջան դուհողու թիւններուն իրք վարձջ Հաղկական հնդիր ժրծ այ մէջտեղ կը դեն ։ Ասո՞ր ինչ կ րսես։ Այս դործ էծ ալ իւղոտ պատառ մր չե՞նչ կրնար փրցնել ։

— Հայկական իների՞ր։ Այդ տեսակ բան գո ... յունիւն չունի, ինչպէս մեր Հանրապետունեան Սուլնան — նախապահը ըսած է, կհավուր լրաերի մը *թղթակցի*ն։ — Նորէ՞ն կհավուր...

— Սակայն, Արնեի պէս կը փայլի այդ հիջև-դիրը, ժեր բեին տակը հերպէ՞ս պիտի ուրահանջ ։ Հարցուր կոյրհրուն Թեծ արևո գոյունին։

Tuen upund fun den : Lu'e, am d'bp fonamentները հ<sup>o</sup>րը պիտի դործադրևնը։ Փոջը Միւնները Թեւ առաչ դործի կը սպասեն։

- Իուն Թուրջ չե՞ս։ Մհաուհիկոով դայնա 
- Իուն Թուրջ չե՞ս։ Մհաուհիկոով դայնա դիր - իսստումնապիր անկին Փանդը Ալիկ նվուդ 
ձերուն ՀՀ։ Միլիումաւոր ՝ Ճուկեր արդահրմեր 
անուցած են այդ Յուլենրով։ Ֆանինի օրերեն 
դործարրուննան կը ապահն այդ Յուլին կտորհերը։ Հատ մին այ փուրամանում հանց իսստՀնաՅույինը Յող առելնայ անոնց վրայ։ Տե՞ղ կը

— Կարճ կապե՛։ Կարձեմ ամերիկացի քննիչ «Իրն է դիմացէն եկոդը... Ժամանակի մը համար Վրոյչ բլլանը, մինչեւ որ ...

.4. Absaha

#### . L. U. L. U., LIME - SEUPE

Stilli. — I murinoficipu minojemujum vigugrafikje dė julingalimita mampinglije, mnulinije haip jurkingi. Ilap numunimpi j., imnulinije haip jurkingi. Ilap numunimpi j., imdudaje D. R. ngardui, Poule A. tr. B.: Ilie, j. junuminimipi poule B. 6 lancafapta, manufipp, haip
poule A. jurmunimipi poule j. 6 lancafapta, manufipp, haip
poule A. jurmunimipi poule juri, juri, poule
jajo, jot, f. munulinimipi poule
jajo, jot, \$\frac{1}{2}\$, \$\frac{1}{2}\$munimipi
\$\frac{1}{2}\$munimipi
\$\fra ՏԷՍԻՆ .... Մասնանիւդիս ախոյենական մրր.

Տեղւոյս մարդական Դալնակցութեան դրա 
«Տեղւոյս մարդական Դալնակցութեան դրա 
հրցումը կատարել երկրու առաքին հանդիսացող

հրցումը կատարել երկրու առաքին հանդիսացող

հատականը ու միջևւ։ Երբեւ չէրոջ դայա արդուան

էր Mexiculy մարդագրացը կերակե 18 Մայիս ,

կետելէ վերջ ժամը 1530/թու Մեթ հացակությա մահակեն առաք փու Յացած էր ջաքայերելու հաժար հայ մարդիկները։ Ուասիութերը անհանրեն կր

պահայն անդաներ։ Գահան մի հոդի վերաւոր վեր
հակի ժէջ դայա նկած են, իսկ մաս մրն ալ անկա
գին ինկած։ Պարստութեւնը անհաշատելի կր

հարուհ ինկած։ Պարստութեւնը անհաշատելի կր

հարուհ ինկած։ Պարստութեւնը անհաշատելի կր

հարուհ ինկած։ Պարստութեւնը անհաշատելի կր

հարուհը

որդ արասա հայուբերության անույսեր վետու և քարությեր արտարեր հայուբերության անույսեր աստանարի անորեր արտարեր աներ փոփուրքով ինար մետանար իրանասարեր անգ գետարես անույթյան անույթյան անույթյան անորեր անդ գետարես անույթյան ան

դրկած էր երեր դատաւորներ։ Լիսանսներու չն - հունենել կերը՝ օրուան դատաւորը երկու խոսերերւ իսունընդու խաղարդերը չարգի հրաւհրեց։ հետր 
սկսաւ չատ արագ, հիրանապիհերը հարերեր արձակու 
մով, դոր մեր մերքապահերը ետ կր մրկեր յա - 
ման։ Հագիւ չատն վայրկեան անցած, մեր յառաջապահերկե Junior Պարսանեսն չահերա առաքին 
նչանանչից։ Մերանը մինչեւ վերքը տիրապետող 
էին եւ կերահարական — 0 մերոնց յազ — 
ժամակով ։

Բ: կիրախադր սկսու աւելի տար։ Ֆրահսա -ցիները վերչխատելին դեք արդիւնքը Հաւտսաբե -ցինլ։ Մեծ յառաջաղածներէն Էնքինան դլխի ու ժեղ Հարսեանով մր չաերցա Բ հջանակետը Դալար կը թեղար ուրախութեան կանչերով։ Ֆրան-սացիները վՀասած կ'երևւային։ Մեր կեղջոնի յառաքապաՀը, Վերոնեան արտը Հարուածով ժր ը աշեցու Գ. Ելահակետը եւ մերոնք սկսած աւելի վասաժիապարկունինի մեջ ցոյց տայ։ Հակատա փրայր ոինիչ օգտունյով, չահեցաւ առային եր Հիակետը, ու խաղը չարունակուեցաւ։ Մերոեց միջտ կր տիրապետերեն։ Խագին վերջատրունեան երկու վայրկեան մնացած Պարսամեան դվաու Հարուածով մը չահեցաւ 4րդ եւ վերջին նչանա -

Դատաւորը չնորհաւորեց օրուան խմբակարը, Սարդիսնան ու առւաւ չարբ մը տեղեկունքիշններ ըսելով Թէ այս տարի եւս չահեցաց ձեր դասա – կարգի Champion du Rhône տիտղոսը ։

Հասանը Տէսին, եւ խնջոյջի սեղամներու չուրջ սախունիւնը տեւեց մինչեւ ուշ ատեն։ Հ. Մ Մ.ի Հայրիկը չամփանետ ու առատ ուտելիջ urther many :

առերոց աղոց ։ Մինչ ձեր Միութիւեր յառաքդիժութեան նակաշն վրայ է ուրիչներ կր ջանան որասյ ան -փորձ աղաջ , չռայլ խոստումներով ։ Ինչո՞ւ իրներ ալ ին աչխատիր մեդի պէս .- Մ Դանիելիան

## **ՓԱՐԻՋԻ ՀԱՑ ԲԺՇԿԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԻՒՆԸ**

Supphharm gaponebbachtat de 4602, արքաղար, որտուսության որ վերը, որ դեպքերու բերումով լհատանդուտն էր, Հայ Բժչ -կականք իութիւսը իր անդաժները վերադին հաժա-խմբեց եւ 1945 Նայեմ բերին, ընդւ հոդովի մր ըն-ժացին, իսարեց իր ընդլայնուտն դիւանը, ըժիչն Բոլոլեանի նախագահութհան տամ։ Իր դործու -հոմինեան ծրապիրը կը կայանալ, բացի իր մաա -Հողունիան առարկան կազմող ընկացիկ Հարյեն թէն, դէպի Հայաստան ներդադնի իներիը եւ բել-կական Հարցերը ժողովրդականացնելու մեկ ըն -դարձակ ծրարկրը, որ կը Հատաջրջընն՝ Փարիզի Հայ դաղունը :

Հայ բելկական Միուβեան ծախադահը կը խնորդ քղքակիցներեն իրենց ծաժակները դրկեւ ուղղակի ընդհ. Հարսառույարուβեան, բժիչկ Ֆիծ-հի, 21 ru de Lisbonne, Paris (8), հեռախոս Laborde 18-51:— (Զեկոյց)

# 814116 0614416

(իր յորելեանին առիթով)

Դարոցին մէք աղաջը կր խենքենային իր վրայ ու այր պաշտամունքը մինչեւ այսօր կր տեսէ շա-տերում մէկ, երը անոնց դարձած են նոյն իսկ բն-տանիքի Հայրեր Շատեր իրեն կր պարոնի երև իսկ մացի անդրանիկ Հետաջրջրունիւնները դրակա uni dhuis dig:

Օշական սիրած է լհոները, իրենց դիւղեն լի-Հը, ձորերը, որոնք այնքան դեղեցկօրէն կը բիւ -րեղանան իր դրականունեան մէք։

րհորմամ իր գրականունիան մէջ։

Դուբ որ կարդացիք իր « Համապատկեր»ը ,

կ՝անորադառնա՛ ք Թէ այսցան ուշ ու որը ուտը իրադործուած այդ հոկայական ձեռծարկը
առն կորոնալ տակաւինվուսայի հակակարանի
խոնար հակարձայի հրակարում իրայան հերունան հակնո
կույան «հրատ» էր ձկրաուած Դուրևան հակնո
կոպոսեն 1899ին, Դարիվանը ընդունունյու հավար հարցաքնուած ատեմ « կանահայթը հարցուցած էր Թէ ինո՛ և Արմաչ եկած է։

— Հայ դրականունիան պատմունինը զրե 
ու հանար -

Inc. 4ய்கியழ் :

... Քանի<sup>ր</sup> հատոր պիտի ըլլայ այդ պատմու --

— Քանի<sup>6</sup> Հատոր պիտի ըլլայ այդ պատմու 
Միծոր, տղատ աստը հատոր, որրադած։

— Առ հուադն տատը հատոր, որրադած։

Ու Հլիմա՛րոչ, դոր չէր կրցած ժոռհալ Օչական։ Եւ այդ օրերէն ժօտ կես դար վերջ Օչականը
կը դունենը, իր պատածութեան հրադին ոչ ժիայն
Հաւատարիմ, այիււ հուանած դարն աւելիովը։

Դժրախառաքիան օրեր էին։ Իր կրատեր եղ բայրը կը մեռներ Թանչքի համանարակի մը։ Ես
Հօրս ժահուրնէ վերջ ենթարկուած էի Թուրջ իլրանույենան Հալածանին, ու նիլեական մեծ կոր
բուսաներու։ Հարահատ իրար կը դերէինջ մեր
պատանութեան հրադները ու մեր երիտասարդու

դիւղը ու անցնիլ Պոլիս:

Վրոզը ու անցնիլ Պոլիս:

Վատմունինւմ մը նորէն՝ այդ անյայտ դիւղի
Վարմապետը Պոլսոլ «Հէ։ Առանց փողվապի, ա
- ուսնց դլիարիկ, առանց չէնք չնորէց Հաղուսաի...

1914չն առավ Պոլսոլ «Էջ ուսուցյական պայտոն մր
այդ պահանչներին դատ կր կարօտեր կուսակցուինան մը պայապահունիան.

Հական աչխատակիցն էր «Ազատանարոշի,
բայց չէր պատկաներ կուսակցույնիան։ Ան դիման
էր իր վաղևմի ուսուցչին, Դուրհան արջ ի, որ
1900ին չէր կոցան դինչը պահել Դոլնականջին
ձէջ, Հակառակ իր չատ մը խոստումներուն, Դերձանիա, Համարարականական ուսում եւն.: Մեն
Համակրունին էր ցուցուցան այդ իսկապես արջբացան մարդը, ևւ չէր ալ մոդցած աւելցնել, Հակառակ պարապային

գիրջես ժանդարանի հիշանաշիրդակ դն աւտրքի հարդեր գիրը և անապարհեր հարարան արժ հրակի դնաշնը, դեր բեր ընտիսի ար անակարին աշ հրակի դնաշնը, դեր բեր ընտիսի ար անակարին հրակարին դրանակար անակարան արութար հրակար հարարան հրակար հարարան արութարան հրակար հարարան արութարան հրակար հարարան արութարան արութարան արութարան հրակար հարարան արութարան արութարան արութարան արութարան արութարան հրակար հարարան արևիչ արարան արութարան արութարան արութարան արութարան արարան արարան արութարան արութարան արութարան արարան արութարան արարան ար

գարմանալին՝ իր մատիկոմը ջիթեր շրջաբերելով ,

գարմատարը ըր հատրկովը ջրեր շրջաբերևով , ըսնկ էր ուղած . — Եկա՞ծ է դետին . — Քարին , Սրբագան , աւեկիին իսկ ։ Առանց վարանման առեր էր դրիչը ձեռջն ու գրեր Դատր Գիւլի վարժարաններն. տեսչութեան , Հերմադին յանձնարարական մը ։

2-նրմագիս յասնասրադրական մ ը։

Պ. Հայլի փեռնասարիան մ ընդունի այցելուն ,
կասկածանրով մը կը բանայ Դուրեանի նամակը,
կը չափե վերեն վար իրեն ներկայացողը եւ անձամե իր կատաօր մատուգումը։ Օրական եր գերԴամասկցական Բերթերու մէջ։ Գատը պիողը «Ագատամարտոր կողմէ որակուած էր միջնարնորը
Հակայիզափոխութեան, մանասանը, այս առանց
փողկապե ու դլիարկե, չկոնկուած դիւղէն հկող

դրողայացի ու դրահարդի չլուղուա» ըրաչու արահու և կանում ու կասկածում Օչական էր մանե վարտայաներ հերու Ամիս մր վերը հայերբերը կը դատահայ աղոց ամեկեր չատ սիրած դասը, ու ինչը մաներներ անումը բուլուրեն այլ հերա հայատունակիցներ ու հայատունը հայատունը հերական մո բնաւատացի այս համեստ ուտուցիլը, որ ծախակընկարածն մր ժառան էր տեսած և արևանահանան մի հետրարան ին և հետու առանց պարտադրանըն մը ինչորները եր դանել մե հուրութած մի մեկ այլ եր դասախաստեն են հարատանց պարտադրանըն մը ինչորները դանել մետարայան հեր մեկ ու հետունը ու հարարատեն հետուն հայատահեր մեն ու հայար դարանարարան հետուն արարատայեն հետունի հետունին հետունին հետունի հետունի հետունի հետունի հետունի հետունի հետունի հետունի հետունի հետունին հետունինի հետունինի հետունինի հետունին հետունինի հետունինին հետունինին հետունինի հետունինի հետունինի հետունինի հետունինին հետունինի հետունինին հետունին հետունին հետունինին հետունին PEACH QUAPEUL

# Tushwymshop yn glignih b Thupbuli uke

Մոսկուայի անժերը իշ. օր հարրդեց թէ Գերադոյն նեղբեռւրդի նախապահութիւնը Հրաժանագրով որ Էնիան է ժահապատինը խաղաղուցիան առնեւ Էիս առքիւ հրատարակուած դենդը է հարարակութիւնը Հրաժանադրով որ Էնիան է ժահապատինը խաղաղուցիան առնեւ Էկա առքիւ հրատարակուած դենդըց է հշուք — «Խորհրդային ժողովուրդին հրատատանց կորբերային ախառային որա արահուն դորաքինային ակար հատատանց խորհրդային ախառային որահուն դորաքինային անորհրդային կա ուպայարենիան անորհրդային հրատատանց հունիւնը ժայր հայրներերին եւ խորհրդային կա ուպայուրենան անորհրդ և Մերեւ ժանիսը եւ Հասիանի անձնաորութենան անորհրակուն հաժապուրենան արահրդ չորաքինային անորհրդային կա հարդիս որակուն հրատատեց Թէ իրնանց ապահովուած հաժարդունիան արարդութենան արարդութեան դորակուն տար հրատարուն որ կը կատարունի բարժանրուկայները եւ ընդատան երիքայուղ արահարավ այսութականակարուներան թեռակարահանիրը, արեսանդականակարուներանը բարժանրին իր չեր արկես անհրաժերո դի արդուրը բարժանանինը և ընդարենանակարուն հանր բարժանանինը և ընդեր արեսաակցական ժիութեանի և ուրիլ որ իրներ այրեւ անհրաժերո դի դործութարութեան առնեւ Հետեւարայուլ և կարակել հարադրութեան առնեւ Հետեւարայունին առնեւ հետարարակին ուրիանարուրենին առներ հանրադրութեան առնեւ հետեւարայունին առներ հետերականում արիասարին հրատատարին ին անարադրութեան առնեւ հետերակարութեան առնեւ հետերակարութեան առնեւ հետերականին անարադրելի հետերականին անարադրելի հետերակարութեան առնեւ հեր Հետարատանինի անարատերին հետարահարունին արի հետարատերին ուրի կարելունին որ Հետարահարունին արի հետարահարունին և առնել հետարահարունին և առնահարունին հետարահարունին և հետարահարունին և հետարահարունին և հետարահարունին որ հետարահարումին որ հետարահարունին և հետարահարունին որ հետարահարունին որ հետարահարունին որ հետ առնել հետարահարունին որ հետարահարունին և հետարահարունին և հետարահարունին որ հետարահարունին որ հետարահարունին որ հետարահարունին հետարահարունին հետարահարունին որ հարումին որ հետարահարունին հետարահարունին որ հետարահարունին որ հետարահարունին որ հետարահարունին որ հետարահարունին որ հետարահարունին որ հետար PULL UC SALAY

ԳԵՐՄԱՆԻՈՑ բրիտանական շրջանին պատաս-խոնատեւ Նախարարը, լորտ ՓԷյջընենք իր մօտ հրաւիրիլով դերման լրադրողները, յայտարարեց. — «Մի կարծեք Թէ ամրողջ այնարե ձեղի եւ այդ-ձեռերուժիան ձեռը իր կարկառենը ձեղի եւ այդ-ձեռըը կէս համրան պիտի չմեայ»։ Երէկ չատ կա-բեռոր յայտարարուժիւն մր պիտի ըլլար, ծանու-ցանելով Ձէ ձոր շրջան մը կը բացուի Գերմանիո; համար»։

ԱՆԳԼԻՈՅ աշխատաւորական կուսակցութեան Հաժազուժարը 571.000ի դէժ 2.332.000 ձայնով Հա-

տատարենարը 1,000 թչեւ 2,252,000 այրող «ուսարող իր հանագրում հայարում արտինց պարտասորիչ գինուորուննան օրենթին։ Ձնահարածենթու Թիւծ էր 900,000 ։ ԹԱՐԻԶԻ ՄԷԶ ՍԱՌՈՒՅԱԿ Ֆերիտուն Իպրահիմի, Ատրարատականի նախնին՝ (ինչնավար) կառավարունիան ընդե, դատաիարողը, իրթեւ արտասարանատու շրատ մը անձնել մարդոց մահա

ԵՒԲԵՒ հոս ձախողած ըլյալով։ ՊԵՏԱԿԱՆ ՊԱՇՏՕՆԵԱՆԵՐՈՒ ԴԷՄ ՊԵՏԱԿԱՆ ՊԱՇՏՕՆԵԱՆԵՐՈՒ ԴԷՄ ցոյցերը կը չարուհակուին պաշտոն ժէ՞ք։ Նանքի չըքանին մէջ անունականին պաշտոնեանի բջնունն մէջ անունապիան հակորումեան պաշտոնեաններըն հերով մեն դեննականառի մր հաչիւները, հաստատեցին թէ դանապան պարդեններ դանձած է, մէկ միլիոն ֆրանը արժողումեւներ դանձած է, մէկ միլիոն ֆրանը արժողութեամբ։ Գինիվանառը բրունց ժողովուրդը եւ հարիւրի մօտ բաղաբացինի անումեան հանարան արև հարարանականին արա դառանական վրայ չարձակե լով, ձենեցին, պայուսակը ձեռջեն առին եւ մէջը հղած փաստախումեր արտահաւնցին։ Յետոյ բոլոր պաշտոնեաները միասին կայարան առաքորդանցին։ ԳՆԻԱԿԱՀԱՐՈՒԵՅԱՆ 11 Պեթերացիներ որոնը ծառայան է՛ն Վերականը ին։ Առանին եները արժականում է՛ն կուների որոն հարարան առաջին հերա արահատարերն էն կուներին ին հարարան առաջ էն Արաստահանին ին Հայրենասերիներ մատաչ է՛ն հերականը ին Հայրենասերիներ մատաչ է՛ն հերահանանին է

հաղիրը կ՛րսէ Թէ թաղմանի։ Հայրենասերներ ժատհած էին։
Ինք ԱԶԳԵՐ յանձն առած են որոշ Թիւով տարարհրենի ընդունիլ Աւսարիայեն, այնաիսի տարարիրներ ընդունիլ Աւսարիայեն, այնաիսի տարարիրներ ընդունիլ Աւսարիայեն, այնաիսի դեպարիություն արև հետուն իր առարակիներուծ, Հայեսրիայենը երկարում են, թարառնալ։ Անդլիա բանուորներ էր փոռու իր առարարիներուծ, Հայեսրուծ եւ թարառածրիրուծ եւ հանարություններն իր և և և և հեներ՝ Հարասարարի հետև չերանա ի՞սուն երկներ՝ Հարասարարի չանաև անար հետև արև ի՞սուն երկարաարիներ չանաւայն գեր ժամանի ը, իրրեւ Հանրարար է Հոլանուս եւս թան տարարեն ը պացած է Աւսարիա, դաղքականներ ընտրելու Համար է

թելու Համար ։ Լառավարութելութ արաօնեց որ աՈր ԱՆԵՆԵԻ կառավարութելութը արկարհե անհատեսծջ — իր երկրեն անցեր մինչեւ Մրքերդրական ։

Ար կարծուի Թէ Ահերիդիայինները պիտի նախընա թեն Լիրանանի մէկ նաւահանդիսար, Տեւթաս կաժ
Սիդու, փոխանակ Հայֆայի (Պարեստին) ։ Այս
պարագային իրանան եւ Սուրիա պիտի սասնան
250 միլիոն առյար ։ Տասնեակ հաշարաւոր թան ուորներ դործ պիտի գանեն չնորհը այս չինու թեանց որ պիտի անեն ժից տարի ։ Նաւթաւդրե
պիտի արժէ 150 միլիոն առյար ։ Դին կեսը պիտի
անցեն Արարիայեն եւ Ադրբորդանանե, միւո
կեսը Սուրիայելն եւ Արդրորդանանե, միւո
կեսը Սուրիայելն եւ Լիրանանեն ։ Նաւահանդիատի
չինութիսնը պիտի արժէ 100 միլիոն առյար ։

ՄԱՑԻՍ 28Ը ՓԱՐԻՉԻ ՄԵՋ

ΦԱՐԻՋԻ ՄԷՋ .— 31 Մայիս, շարաթ իրիկուն ժամը 8,30ին, նախկին Petit Journall սրահներուն մեջ, Métro Cadet:

ԿԸ ՆԱԽԱԳԱՀԷ ԸՆԿԵՐ Գ. ԲԱԼԱՑԵԱՆ ԿԸ Խ**ՍՍԻՆ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱ**Ն

եՒ Յ. ԵՂԻԱԶԱՐԵԱՆ

կան պարեր մինչեւ լոյս։ ՆՈՒԱԳԱԽՈՒՄԲ ԵՒ ՀՈԽ ԳԻՒՖԻ ։

Unist 50 Bruth

# Vujhu 28p Burukjih 4kg

31 Մայիս Շարաթ իրիկուն ժինչեւ լոյս, Bré-bant Marseillaish ժէջ։

40 HOUR CLASE ZPULS ULUTHELL Կ'երպէ Օր. Ա. ԱՌԱՔԵԼԵԱՆ (Փարիզէն) ։ Մանրաժասնութիւնները յաքորդով ։

11-06-11-12

U.ju ¿wpwfe, dwdp 8.30f Salle Etienne Doletfe

Այս չարաթ, «տոր ստու մեկ։

Կբ հախադահէ Գ. ԱՂԵՔՍԱՆԴԲ ԿԻՒԼԳԷՆԿԵԱՆ
Կբ խոխահե ՏԻԿԻՆ ՕՏԵԹ ՄԻԲԱՅԷԼԵԱՆ (ֆրան սուհի), ՏԻԿԻՆ ԵԼԼԵՒ ՏԻՒԶԱԵՐ Իւ բեկերվա բական հերկայացուցիչը, Camarade FRAY:
Մահրամասնունին հերթը յաջորդով ։

Philip U.S. Lumudhahan Shunt p 2.8.9. Lan Walkan Shunt p 2.8.9. Lan Walkan Shunt p 2.8.9. Lan Walkan Lumuh Shunt p 4.8. Lan Walkan Lumuh Shunt p 4.8. Lan Lumuh Shunt Shunt Lumuh Shunt Shunt Liki Bhi Philip Walkan Lan Lumuh Lumuh Shunt Liki Bhi Philip Walkan Lan Lumuh Lumuh Lumuh Shunt Liki Bhi Philip Lan Lumuh Lumuh Lumuh Lumuh Lumuh Lumuh Shunt Lumuh Lumuh

# Uphenth the Unushi wligued

UCHUPZUZAQUA BPUJTSUAĘS UPUU HU. -ՉԱՏՈՒՐԵԱՆԻ ԳԼՈՒԽ - ԳՐՄԺՇՏԱԳԷՏ ԱՐԱՄ ՈՍ - ՉԱՏՈՒՐԵԱԵՒ ԳԼՈՒԽ - ԳՈՐԾՈՑՐ ՄԱՐՍԵԼԵԼ Օ-ՓԵՐԱՅԻՆ ՄԷՋ - Ամբողջովին հայ հրաժչառութեաց Ուոիրուած աննախրմերաց փառատոնի մը ընթեաց -քին , որ պիտի կազմե ԵՐԿՐՈՐԳ ՏԱՐԵԿԱՆ ՀԱ -ՄԵՐԳԸ «ՔՆԱՐ» ԵՐԶՎԱՆՈՒՄԲԻՆ , ղեկավարու -Թևամբ Ց - ԶԻՒՐՔՏԵԱՆԵ։

Ա. ԽԱՁԱՏՈՒՐԵԱՆԻ այդ Հոյակապ, խորա և MASASAMITTOLLO այր Հայակապ, հարա-պետ լուգիչ և ու հրադացապես հայարունչ գործը պիտի հուտակ Հայու զգացումով օծուծ ծածօք մե-ծատարահայ աշիտաը հիժՕԼ ՔՈՒԼԱՆԺ, որ պիտի հրամցիկ ծաեւ Կոմիտասի լաւագոյի կիուիչ չա -տեր։ «ՔՆԱՐ» այս երկրորդ Համերդեր բացա-ուրակա փարքեամ յալտարերը էր կարմեծ վարգա-որևութեամի այհարկի երաժչաուժեած մեծադոյն մաւ ար եւ րացմայիւ կարժեր Ա. Սաինդիարեանէ, Գ. Սիւնիլ եւ Ք. Կանաչիանէ։

սիւսիլ ու ո. գտաչուսու։ Այս անդուլական փառաւոսնին իրենց մաս – հակցութիւնը կր բերեն Օփերայի 60 Հոդինոց հուսողախումերը ևւ անոր առաջին վարիչը L. BROUILAC

I Nen Shiille

# 211.8 U.U SU. L

Հ․ Յ․ Գ․ Նոր Սերունդի օրկանին Գ․ Թիւր (Մայիս), ժեծ մասով ծուհրուած Մայիս 28ի տա-րեղարձին, ՀԱՅԵՐԷՆ Եւ ՖՐԱՆՍԵՐԷՆ:

ԿՐ ՓՆՏՈՈՒԻ — Տիկին իփեքան Պապիկեան կր փեսուհ իր դաւակը, Վահրաժ Պապիկեան (բեր-ձակ): Կր փեսրուհ իր դաւակը, Վահրաժ Պապիկեան (բեր-ձակ): Կր փեսրուհ լուս ունեցողներեն իմացնե, Տիկին Ծիածան Տեվիենեանի, ՀI rue Maurice Normand, La Garenne, Colombes (Seine):

. Հ. 6 . Դ. ՓԱՐԻԶԻ Նոր Սերունորի հերթական դասախոսութիւնը այս հինդարթի ժամը 9.15քն, Societes Savantesի մէջ: Կը խոսի ընկեր ՀԱՅԿ ՍԱՐ-ԳՍԵԱՆ : Նիշթը՝ Մայիս 28;

# ՄԱՐՍԻՑԴԻ ՄԻՋ ԲԱՑԱՌԻԿ ԵՐԳԱՀԱՆԴԻՍ Էսևանուել Փափացևանի

ՀանրածանօԹ երդիչը պիտի տայ իր միակ recitalը կարմակերպուած Gymnaseի Թաարոնի կող-մէ 6ՈՌՆՈՍ 3, ժամը 8,30ին։ Տոմերը կանիս – րօր ապահովել սովորական վայրերէն ։

## **Նուա**գա**s**oli *հ*այ եrաժշsութեան

Կիրակի 15 Յունիս 947, ժամը 17ին, Salle Gaveauի մէջ, իր մասնակցին ԻՐԻՍ ՊԻՒԼՊԻՆԼՁԱՆ (հրդ.), JANINE CAVARD (դաչնակ), Գ. ՆԱՀԱՊԵՏ ԱԱԼԱՀԱՐՃԵԱՆ (թաւջութիակ), Գ. ՆԱՀԱՊԵՏ ԱԱԼԱՀԱՐՃԵԱՆ (թաւջութիակ), FRANCIS CAUMEL (արևոր), ՓԱՐԻՉԻ ՀԱՑԿԱԿԱՆ ԵՐԳՉԱԽՈՒՄԲԸ, դեկավարուժետակ ԱՐԱ ՊԱՐԻՇԻԵԱՆԻ Կը նուտարուին որժերը— Տիգրանհանի, Մարժանհանի Սարենդիարեանի, Մերդարհանի, Մարժանհանի Մարնուե-յի Սուռ 88-65, Փամարութենանի 9 rue Jouy Rouve. Men. 64-27, Պարթեռնանի, 14 rue Petit, Bot. 99-22:

# ՎԻԷՆ — ՎԱՍՊՈՒՐԱԿԱՆԻ ՀԵՐՈՍԱՄԱՐՏԻՆ

ՎԻԷՆ — ՎԱՍՊՈՐԱԿԱՆԻ ՀԵՐՈՍԱՍԱՐՏԻՆ 32P- ՏԱՐԵԴԱՐՉԱ Կը տոնուխ Յունիս Դին չարան իրի – կուն ժամը 8:30ին, Cercle Catholique որագին մէջ , հախաձեռնութինամբ Վասարուրականցիներն կազ մուսը յանձնախումերի մը։ Կր խոսին Հայրենակիցներ ՂԵՒՈՆԴ ՄԵԼՈՑ – ԵԱՆ (Փարիդէն), եւ ԱԶԳԻՆ ՄԱՐՏԻՐՈՍԵԱՆ (Վալանագեմ)։ Գեղաբունստական Հոքս բաժվեն ։ Մուսութը ապատ է ։

Varmen wamm &

EUUTUAUSANO U.mphi 942 15

Tunpswhipen Bland p name and the Stantehmi

The sum of the sum of the standard of the sum of the su

## br. 4munis bush Orn *ቀሀ.ዮኮ.ዒኮ ሆኒՋ*

կը տոնուբի (իր 19րդ տարեդարձին առԹիւ) , & Յունիս կիրակի օր ժամը 3ին, Salle Marcelin Bertheloth մէջ, 28bis rue St. Dominique, Paris:

ԾԱԽՈՒ Է ՍԷթթօլը, traction avant décapotable,

# Anromenrach h'mignih

Confection ի համար, հրկու գործաւորուհիներ կ՝ուղունի, մեկը լաւ կարել դերպող դերգր աչ -կերպունեան համար։ Դրենը — Société Wagram. 65 Quai de la Seine, Paris (19): Métro Riquet. հեռ. -Nord 86-38, ԱՄԷՆ ՕՐ 2½ 5:

Ուշադrութի՛ւն կօչկակաrնbrnւն Achibis hught fundamenumus. Cropin in Tanneria: 2bp pages about the said and pagethytes 8. 4. day, deadwind fundamenumus. 223, r. Tolbiac, Paris (13) 16. Gob 64-54: flung f welfs op sunly 8.—12 km 14.—18, 400 f unpage by zumapp opings: zwo op. nanhyu. Efich. where: Tolbiac. Place d'Italia. (Incident

Le Gérant: A. NERCESSIAN Imprimerie DER-AGOPIAN, 17 Rue Damesme - 13°

Travail executé par des ouvriers syndiqués



## LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

HARATCH - fondé en 1925 --

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN
17, Rue Damesme — PARIS (13°)
Tel.: GOB. 15-70 — C. C. P. Paris 1678-63
8mp. 1000, 6mdu. 500, hamdu. 300, kp., llpnouv. 10 8nt

խմբագիր՝ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

Jeudi 29 MAI 1947 Հինգշարթի 29 ՄԱՅԻՍ

95%' 4 38

LAFULLUTA

J.P. SUPP - 19º Année Nº 5045-bnp 2pquis ph. 654

brbud Casenheralbre N'y wrdully unught quaulp

(Մասնաւոր թղթակցութիւն «*6առաք*»ի

(Մասնաւար թղթակցութիւն «Յառաք»ի Հատան», դարձնալ, իրենց նպատակին։ ՊաԲորկած է կրկին ՊՀյրունի գարունին կնանչը, 
իրթեւ հնտեւանը հայ բոլչեւիկներու ծրագրնաց ու 
տեւական դորտունիւններուն։ Ոններել, մամու ը, 
ով, փողոցներու եւ արձարաններու ծեր հանրել, 
համար պատենապաշտներու խուժանավարունիւններ եւ Հրձիը «բաղաբականունիւնը» պատճառ երած 
եւ որ ոյ միայն ուժանակարու կարունի անդություԲեան Համար արուած պայասնական խուսայան, 
որ ու միայն հանունիներ պատճառ հղած 
այլեւ, մամ ու ապահունիներ պատանի փողոցնե թու մէջ։ Եղբայր եղթօր Թշնամի նոյն տան միջ, 
աղգային կնանջը փոխորհուն ու պատակառան։ 
Այս անդան ու կրանանի կերևալ հրանա իրանա, 
թե 
հրա անդան այսերան պատրուակ՝ Հայ Համադնա 
վարներու ւն անդամ մի եւ «Համադնա 
վարներու ւն անդամ մի եւ «Համադնա 
ժարներել աշխատանչը՝ Հայ ժողովուրը պա 
հայուների ապրունը վճռած են չարունակել իրնեց 
ժարուած ապատունինեն, ՊՀյունուրներու Համար 
ժարուած ապատունինեն, ՊՀյութի Համարան 
ժարուած ապատունինեն, ՊՀյութի և Համարայնա 
ժարուած ապատունինենի ՊՀյութի և անդարայնակսիա ընիները կողուն խմբովին այցելնե նոր 
Սիս, ու տեղին վթայ կաղմակիրակ Հանարայնակսրանանարիներան մի, իրերև «ընտրական մի 
Թեններ։ 
Խառնակիչները կո գործառան այ իռնեց մաս 

Աստեսակիչները կո գործառան այ հոնեց մաս 

Աստեսակիչները կուծարարան այ հոնեց մաս 

Աստեսակիչները կո գործառան այ հոնեց մաս

իրևիչ։

հատեսակիչները կր գործարրեն ալ իրենց վատ արարը, ոշ Մայիսի 11 ին, կարմիր Թափօրը կր չար- եր դեպի նոր Մայիսի 11 ին, կարմիր Թափօրը կր չար- եր դեպի նոր Սիս։ — Ընդգծեն՝ անվիջապես, որ այս առաջին քայլով իսկ՝ հայ բոլշեւիկները՝ կր ընդերին այս հայաստապար ու և և ընդեր այս հայաստապար ու և և ընդեր այս հայաստական հայաստական այս հայաստական հայաստա

եր, այլիս պաշտոնապէս ստանձևած կերլան պատասխանատուս-թեւնր հղթայրասպան թոլոր այց հրեմբերուն, դունցու խուսադիր անկարհվի էր հւ անկարհվի հղար և բանանարհանած հրարահութիւններ — Ա.— Նոր Սիսի մէջ կը թնակին ամրողջու — թհամբ Դաչնակցականներ, տարբեր խօսքով՝ ՄԻԱԿ-ՈՑԵ հայ տարբեր, թե ուղերչիկները ոչ՝ դեկ պատճառ կրնային ունենայ իրենց ... խումբերը անցրնելու այդ թարժըն, թեր չատ աշեղի նպատակայարմար պիտի ըլլար ցուցարարները առաջնորդել ուրիշ փողոցներէ։ 
«... Բալչեւկները շատ լաւ գիտէին, թէ Նար Սիսի մէջ Դաչնակցութիւնը ունի ակումբ մբ, եւ թէ պատց գրգութիւմը ու կուռի հրաւել ակոտի ըլլար կանգ առնել այդ ահումբներ և ակումի մբ, եւ թէ պատց գրգութիւմը ու կուռի հրաւել ակոտի ըլլար կանգ առնել այդ ահումբին առջեւ եւ ապտոս թերնով հայհույել Գաշնակցութեան ու իր ղեկավարներում ։

վարներուն

# 8 Ozwladih melitadin

Մայիս 246 չարան իրիկունը Salle de Géographie կը յորդեր ամեր դասե հու հե ընտրեալ բացան ունենամբ մը, որ հկած էր իր բարգաներ եւ եւ լախասարհար մեր, որ հկած էր իր բարգաներ եւ եւ լախասարհար հետ տուրգը մատուցաներու մաս տակաւոր ուսուցիչ եւ դրադեա 6 Ղրականի 40 տահայ դործուներունեան տուրգը մատուցաներու մաս հարկայունիւնը չառայուն ապատակ մըն էր մաա ւորական կոյուած այն հատուածին՝ իր գլուկա ունենայում ֆրդմերու Միումենան արդի կարչու - հիւներ, որ վերեն արտւանան արդիայանին վրայ, հառատենալ ևր պարտականերունենը և տակարը հրարձերու Միումենան արդի վարչու - հիւներ, որ վերեն արտւած արդանայանին դրայենը, որ վերեն արտւած ազգանայանին վրայ, հառատենալ ևր պարտականունեննան և տակարի հանձական դատուներ այլ ունենաներ, անոր ջա - ռատուն տարուան ուսուցյունիւնն ու դրական մե ծածաւա Հատորների մերներին ու այր վարտակին առնեւ նարկարական ինարարենին իր վաստակի հոհարչենակի չենար՝ ուղեցին կարդել այդ վաստակի տարանունին եր կարդել հարտակ հերայունեանը ։
Հանդեսին հակարայուն Վ. Ա. Ձսպանան իր բացանա հուջիլն մեջ ներկայացուց դորձիարի իրենա իր այդ վաստակի հուջիլն հեր Հանդեսուն տարին իր կարական հերայունեանը ։

րացմած խոսոցին մէջ ներկայացուց յորևիսար իր-թեւ ուտուցիչ եւ գրագետ, որ բառառեն աարիկ ի վեր եւ մինչեւ այսօր կը չարունակէ իր գրական գործունչութիւնը։ Իրբեւ գրագէտ իր միադը ինչնայատում է մեր ժամանակակից գրականու -Թեան մէջ։ Միայ է ըսել Թ.Օ. ական ըննադատ մին է միայի։ Ամեք իրաին առաջ ած վերասան է, Թա-տերդակ է ու նաեւ գրական չենադատ։ Ֆրանսա-կան գրականութեան մէջ մեծանուն հանձարներ անդամ չենագրատած են իրար ու չենադատուած ։

կան դրականունեան մէջ մեծանուն «անարիներ անդամ ընհագատան են իրար ու ընհադատուան ։ Առային բանախոս Պ. Գերոր Ձադրնան յիչնց դրուայներ անոր ժանկունենեն ու ընտանիցի կնածրին։ (Իր յողուածաչարբը, յոյս կր տեսել « Յասամ »ի մէջ) ։ Շ. Նարդունի Օչականը հմանցուց «Արբերանց արին» ծաղկինե, որ մեր բեռներէն դատ ուրի, տեղ դոյունիւն յունի։ Լեռնային ծաղիկ մրև է նաեւ Շ. Օչական ։ (Ցառաջ — Ճառին ամբողջու — ժեմը՝ աժորում):

ստու 3. Օչակաս : (Ծառայ — Δաոլա ասրողջու -Բրիուր՝ լախորով): Գրաւոր ճառ մը կարդաց նաևւ Չ. Յովսէփ Սվաճեան, որ չատ կամաց կարդայուն, դժբախ – տարար բոլորովին անհասկնալի մնաց ժողովուր-դին:

Գ. Արչաւիր Խանկաանեան իրրեւ աչակերա
Օչականի, անոր ձէկ ներկայացուց առուցիչը ի
ներրողը հիւսեց Գոլույ մաաւորական սերույիչի ի
նւ ուսուցիչներուն, որոնց այնթան օգտակար և
որան անապատեն Հասած որբերուն Այդ. ուսուցիչ
հերեւ էր Օչական հաջատից Թե ան ինչպես ի
հերեւ էր Օչական հաջատից Թե ան ինչպես ի
հերեւ էր Օչական հաջատից Թե ան ինչպես ի
հերեւ էր Օչական հեր հերակիւթ առի իրիկ ի՛րհեր և կր վերլուծեր իւրացանչեր առը ու րառ է
հեր և կ վար ուսուցի հիր հերակիս ինչակին տու
լաւին վրայ։ Անոր դատարանին մէի հեր էր ամէն
ինչ ու անոր դատերը հերակիս չերին ըսինը ընհար ինչ
հեր անի ինչ ու անոր դատերը հերակիս ուսինի ի
հեր ուսադրութերն։ Տետնել ուրիչին չահատել
Հանրապրա էր ու Համ բերասար։ Ան սորզվեցուց
սիրել Հայ դիրն ու անոր արժերները։ Օչական հ-9. Արչաշիր Խանկաանհան իրթեւ աշակերտ

, ասպարտ էր ու համարատար։ Ան սորվացուց սիրել հայ դիրծ ու անոր արժել փոխրը։ Օրական ե-դաւ ինքն իր ուսուցիչը։ Յնդափոխական իր գրա-կանունինանը , նրա, ծանւ յնդափոխական իր ու-աուցժան մենքոտով ։ Բոլոր բանական և Հիրան ծափերու ար -ժանացան։

Հանելի էր նաև դեղարուհստական բաժինը : Տիկին Գեւոնեանի եւ մեր ժողովրդական երգչու - Հի Օր - Հայկանույչ Թորոսեանի երգերը խանդա - վաս թուռն ծարհիշու ասակ երկնումայան : Օրականի սահերչն Տիկին Ջապէլ Գաոնիկեան խող յուղու - ժով կարդաց յորելնարին «Ստեփաննոս Սիւնեցի» ողբերդունենին հատուած մը : Ցախող էր նաև Գ- Փալաժուտեանի արտասանունիւնը, դարձեալ Օ- թական էն . չականեն ։

ահրուս համար յայտնութիւն մը հղաւ 🤻

միամիա բազմունիւծները մոլորկցնելու Համար բոլչեսիկան ռազմավարունիամբ։ Նանրեանի դաղարը Տորկզոն բացած է իրենց ընտրական պար-դարի յանդունիան Համար եւ կոկորդիլոսի ար -ցունչներ իր Բարինն օրն ի թուն։ ԱՄԵ - Վայուսան թիւով՝ Հրանա Տէվէնհանի վիրաւորման պարոգան եւ ուրիջ խորհրդաւոր ստնոնել անձներ

# ዓብዮምክ ዓብኮነ ኩን. ԱՌԱԶՔԸ ԱՌՆՈՒԵՑԱՒ

Onlympurd imduduglinephudp

Փոնսարարին չորևջարիկ լուսնարու գիլհ
թե չարթինն չորևջարիկ լուսնարու գիլհթե չարի չՀՀՖին կարելի հղաւ Համաձայծութեան 
«Եր չարի չՀՀՖին կարելի հղաւ Համաձայծութեան 
«Եր չարիլ, փոխադարձ դիջումներով։ Ելեկարա թիւծ թե գրծադուի որոշումը, կառավարութիւծն այ նա առաւ գործարաներու բաշտակարութիւծն այ նա առաւ գործարաներու բաշտակարութիւծն այ նա առաւ գործարաներու բանադրաւ 
հորացած Համաձայնութեամբ, երկու կորմեր 
Բր հիջորդ չե գիրեւ իչանակեն, որ բաշումեր 
պիտի առաքարկե վիճներ ինորիրներու ժասին, 
ուներ ծե՛ առաջ է Այի իրաւարարը պիտի ըլյայ 
բարձր պաշածնատար Հե, ընդունելի բանուոցնեթու համակրութենեն առաջ , Գ Ռաժատիկ թաթինակայենն համար։ Համաձայիս բանակարանիսան, որ թե 
Համաձար հանեներ առաջ , Գ Ռադի եւ երկարար 
հանակարանին և առաջ , Գ հարի եւ երկարատ 
հանակարանին և առաջ է հարի եւ երկարատ 
հանաքական իրա երկարաները է ծառայեր դրաժաշները գիդ հատերա։ Համատիրական չաշ որ աշատանութ է ծառայեր դրաժաշտիրական չա ձեր աշերաուներ է ծառայեր դրաժաշտիրական չա ձեր աշերարաներ է ծառայեր դրաժաշտիրական չա ձեր աշերարաներ է իրա արարարի հայ արածերը ձերի կրոն արարական այդ իրաուները գիդ հատերա, Հանրարին արարական եւ բուդունարա արաները ձերի կրան Արջութեան եւ բուդունարա արաները ձերի կրան Արջութեան եւ բուդունար արաները ձերի կրան Արջութեան եւ բուդունար արանոր են են արարակար իրանարին է և արարագահան է 
հայ և արաակարութեան կատարակար իրենն այ իր 
հայ արանար և և Մայեր հրեարն արևերն այար 
հայ հերեն արևութեան իրևերն այներ 
հեր և կատարե և և Մայեր հրեարն արևերն արարականութե և արարական և իրան Արսարիսին իր և և 
հայ հայարանութե իրա հայ հայարարական և 
հայ հեսարարի և և Մայեր հրեարն իր Արաարական իրան և հայ արանաւորները և 
հայ արարարարի և և Մայեր հրեարն իրանարարին իր 
հայարարանութեն իրա հայ հրանարարիները հայ արարանութեն իրա 
հայ հայարիս են և արարանութենիր և համար 
հայարութեն իրա հեն իր 
հայարանուրները արանութենիր և 
հայարանուան բանարարանութենան այ 
հայարանուան բանարանիրը հենա 
հայարանուան բանարարանութեն և 
հայարանուան այսելուներուն էն 
հայարանուան այունումերուն այունումեն այ 
հայարանուան այութենան 
հայարանուան հենա 
հայարանութեն այութենան 
հայարանութեն այ

# Quilinguli ykuftr

h hulinhr hugh

Նկատելով որ անկարգութիւնները յանակա -դէպ կը դառնան փուռերու առջեւ, Փարիդի քա -գաչապետական տարիկանութիւնքը որույեց նակս -գութիւն կատարել փուռերուն առնել, հաց բաժ -նուան ատեն ւ Ոնւէ խուտվարար անժիքապէս պի -

հուսած ատևծ։ Ոեւէ խուտվարար անարջապես պրտի ձերբակալուի ։

— և Նոյքերի մէջ բանտարկունցան երկու կի —

հեր, որոնց անարդած էին Նիէվոի նահանդապետը

ձեր, որոնց անարդած չին Նիէվոի նահանդապետը

ձեր բանուհետա դիված անոր դեմ ։

Տիժոնի վերքին ցոյցերուն առքիւ, երկու ա
ու արտականներ եւս ձերբակալունցան։ Ասով 20իկը հասնի բանտարիկայներուն Թեւբ, իսկ 40ի՝

ամ բաստանեայներուն քիւբ։

— և Շուադի լո Ռեւաւ իմ մէջ տանարկուհեներ

հեռուսի և վեռաւիմ մէջ տանարկուհեներ

հեռուսի և վեռաւյի մեջ և

★ Շուադի լը Ռուայի մէջ տանտիրուհիներ փուռի մը վրայ յարձակելով աւարի տուին հարիւր (Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Գ. էջ)

Արթես Պեհոն, ապարին պարծանց մր ևւ միջադ -գային չափանկչով արուհստաղետ մր, արուն ծուագած դաչնակին մէջեն բոց ու կրակ կր ժայթե-գեր ու աստանաներ պար էր բռենին և իւրացան -չեւր կատրի վերջաւորութեան որանր կարկուծը - ևր թեղար։ Գ Արթես սահրմաչարին վրային մատներու թեկես Հայանցումներով չանցներ այլ կր մրճահարէ դանոնց, ու կապրի իր ծուագին ենա։

հետ՝ Հանդեսին աժենապեղեցիկ անակնկալը նղաւ ա Հանդեսին աժենադ Օչականե վերքին պահուն հասան նաժակը՝ գոր կարդաց իր դաւակը՝ Վա -հեն։ Անոր մէն Օչական իր չնորհակալութինները կը յայններ հայ ժողովուրդին ու իր բարկկանես բուն, հորոնը սակաւանիւ ենծ, ու կ'ափսոսար որ չէ կրցած տալ այն, որուն արժանի է մեր ժողո-վաւտու

վե Կրցած տալ այս Վուրգը ։ Սրահէն մեկնող բազմութիւնը կը դգար թե դեղեցիկ դործ մրն էր կատարած ։ Վ «Յառաջի իմիապրութիւնը հետեւեալ հե ռարիրը ուղղեց Յ. Օչականի, Երուսակեմ — Յորհիանը տոնուհցաւ մեծ յաջողութժամր եւ խանդավառութեամր ։ Փառք վաստակեդ ։

ԿԱԹՈՂ ՊԱՏՈՒԻՐԱԿ Արտաւաղդ արդ։ որ տակաշին Լոնտոն կր դանուն, հիւանդանոցին պիտակայի թեմական պատ - գամաւորական ժողովր ինտանդուած է հոկտեմրերին, ինչպես կր հաղորդեն կանող, պատուիրա կունեան դիւանին

## SEATS QUANTE

Մեր ապատագրական ընդՀ. պայքարին՝ մէջ, մեր պայտելի ԳՀորդ Ջավույի բսան ապրուան դերը Թէ եպակի է Թէ անմուտանալի պետի մնայ սերունուէ մերունու, պատմութնեն պատմութնեն։ Մեր սիրելի հերանի կհանթի եւ եր ընդՀ. գոր - ծունէութնեան մասին դրելու պարտականութնենը կինաց Հ. Գ. աշխակցութնեան արի դեկավար - ձերուն։ Քանի մը դրուագներ միայն պիտի պատ - մես մեր նոր սերունուին Համար, օգտուելով Հօրս յուլերչի (Արդար Սայատուբիան) ։

ԳՀորդ Ջավույր ծեած է 1872 Սասնոյ Բսանաց դաւսա Մդանեց գիւրը, բարեկնցի ընտանիքի հան արդեն անանաց դաւսան է դանիաց անձ գրակինին եր կորորին առջեւ եւ մահատուրներ եւ սեղանը յուրին իր որորին առջեւ եւ մահատարը յերափոր իր որորին կորարին առջեւ եւ մահատուր յերափորականներուն։
Հայրը իր որորին կորարին Առաջելոց վանգու

հատարը իրափոխականներուն և Հայրը կրականարը վանչը, որել կարգալա որդեն եր ատեր Առաջելոց վանչը, դրել կարգալա որդեր հեր անախ Մեր սիրելի Գերորդ երը տարի Առաջելոց վանչը, յանախոնք վեջը, որ մր արձակուրդին ժամանակ հրդ վանչըն կրվերա-գառնար իր սիրելի ծնողջին բով, ճամիան կր հանդիսի Տապկայ դայմադամի ոստիկաններին հատըր օնդայինը, որ դինուաժ Մուշ կերքար կառավարական դործով է Մարային բարկանալով կր հարցեր — Ուրկե՞ կուրա եւ «որ կերքար կառանարի Գերորդ օկանով ին պատանի հետորա և հանարանան հանասան հանարանաց հետորա և հանասան հանա

Պատանի Գերդրը ծպանլով կը պատասխանել:

— Վահրեի կուգան մե րտունոր երքնայու:
— Ձեժ Հաւստար ըսած հերուդ, կեավուր, ես
դիտեմ որ դուն այն դէչ մարդերու ջովէն կու..
դաս։ (Լակիարկե իրականիանականերուն)։ Շուտ
թսե անոնց տեղը, ապա Թէ ոչ չեն կր սպաննեմ։

— Ես չաւ լսած, հարդերուն՝ հետ դործ չու...
հիմ, հա անոնց տեղը չեմ դիտեր։

որս, ոս անոսց տողը չմա դրոսոր։
Ոստիկանը բարկանալով կ՝ապատկե Գերդաը ։
Սակայն, ապադայի շերութ անմիջապես իր դօտիի
ատկեն իր անրաժան ընկերը՝ ձայույնը բաջելով էր
ձին տասիկանին կուրժոր ձե դայն դետին կր փոէ։
Շետոյ դէնոր վերջնելով այլնու տուն չերքար
և այլ ուղղակի կերքայ Հենիը, Մ. Տամատեան,
ևեւուն է Արնենի, Ընկուդկայ Միսի, Սարդեսի

Լենուսի, Արթիխնի, Ըսկուգիայ Միտի, Սարգեսև բով ։

Օր մի Տամատեան, կազմակերորկան գործով առանձին կ երթայ Լանկան։ Սակայն վերադարձին անահան։ Սակայն վերադարձին նամրան եր ձինայ Լանկան։ Սակայն վերադարձին նամարձն եր ձինայի առանդը կր բայբայուի եւ Գերդը կերթայ Հայլայ իր հեր ձրաբեր կր բայբայուի եւ Գերդը կերթայ Հայլայ իր հեր ձրաբեր հեր Վրաբեր հեր հերջ Մուրատ Պօրաննան եւ բանի մր Սասունցիներուն հետ կր վերադառնայի երկր։ Մուրատ ար հերադառնայի երկրը։ Մուրատ եւ Գերդրիաահանումը մեծ ուրեւոր հեր հերարկիանականումը մեծ դերհրադանանի Սասունցիներուն։ Մուրատ ար որուհրվ ար նահատանակին հերարկիանը կեր կազմա հերարական այիատանայներուն։ Բայց, առա՛ղ, այս մեծ հարինհագին այս չատ երկրաը չմիաց Սասուն, որով հետևու վրայ հասաւ Սասունի առավին ապա հասարակին և թրականի կառավարութեւնը 1694ին։ Իր բականի կառավարութեւնը 1694ին։ Իր բական կառավարութեւնը կարարա չարադարծութերանինը կարարար հերարար հերարար հերարար հերարար հերարար հերարար հերարար հերարարար հերարար հերարար հերարարու հատարար բանարանանը պատճառեցին բոլորին։ Թրբական արիարու կառավարութերինը ապարածութերններ անարու հատարա կարարարութերին հերարու արարարութերին հերարու արևարար հարարարաների հերարու արևարանար հերարա հերարա հորձեր կարարութերի հայար հարարանիր հերարարա հերարա հորձեր հարարարութերի հերարու արևարիար հերարա հերարա հերարա հորձեր հայարար հարարա հերարա հերարա հորձեր հայարար հորձեր հայարար հերարա հերարա հորձեր հայարար հերարա հերարա կառները հերարա հերարա հերարա հերարա հերաիս հերար հորձեր հերարա հերանանում էն և հերարա հերաիս հերաիս հերաիս հերանան և Քերար հորձեր հերաիս հերաիս հերաա հերա հերաիս հերարա հերաանան և Քերաիս հերա հերաիսին և Ռասապար ձերաա հերաիսին և Ռասաանի հերան հերա հերաիսին հերարա հերա հերաիսին և հերարա հերաա հերաիսին հերաիսին հերաական հերա հերի հերի հերան և Ռասասան հերաա հերաիսին հերա հերաիսին հերաակին հերաան հերաիսին հերարարին հերաական հերաակին հերաիսին հերաակին հերաակին հերանան հերաակին հերանանան հերաակին հերանանան հերանանան հերանանանան հերանանան հերանանան հերանանան հերանանան հերանանան հերանանան հերանանան հերանակին հերանանան հերանանան հերանանան հերանանանան հերանանան հերանանան հերանանան հերանանա

ոչորդ սորչը պարըցաւ.
Մուրատ , Գերդը, Աշօն եւ Գասպար ձերբա -կալուելով փոխադրուեցան Մուչ, մեկ ամիս վերջն ալ Բադէչ: Վեց ամիս բանտ պահելէ վերջ Մու -րատը աջարրեցին Պարր Մատեր , իսկ Գերդը, Ա-ւօն եւ Գասպարը Նորէն ըերին Մուչ:

ւսն եւ Դասպարը Նորեն ընդին Մուշ : 

Վորդ երևը տարի բանա մեայլ վերջ, օր մի բանաին պատը ծակելով կր վախչի եւ ուղղակի կուպայ մեր առւնը: Նոյն օրը յատ կարևոր գործի մի համար ներ առւնը: Նոյն օրը յատ կարևոր գործի մի համար հեր առւնը: Նոյն օրը յատ կարևոր գործի մի համար հարտ հայարերում, Աստուր եւ Արժին։ Վեղոր երբ ներս մեռուլ հետուր եւ Արժին։ Վեղոր երբ ներս մեռուլ հետուր եւ Արժին։ Վեղոր հեր երբ ներս հերարանը առահան Հուներ եւ բոլորն այլ ոացի կիչ արաքանրում այլ ուղաքի գինչը, իսկ հերոս Աերրանի։ Ար դարմակը, անութայել ի հերոս Աերրանի։ Արդրանիկն այլ համարակը, անութայել հերար կի ծանոնալ այն հերակը, անութայելն այլ հայարութ կու ծանորա Արդրանիկն այլ համարակը հերորին։ Անդրանիկն այլ համարակին մի առանոր յանորը օր մեկնեցան Սասուն։ Արդ օրեն ի կեր Վելոր եւ Անդրանիկ կրան իրարու անրաժանելի չնկերներ։

\* 1903 Ապրիլ 10ին Հրայրը, Գերործ ու իր խումեր կը դրկէ Խուլի դաւառը, կազմակերպա – կան աշխատանջներու Համար։ Խումերը ուղղակի Վերքայ Հեր Կարապետնեց տունը, ուր սիրալիր կր Հեւրասիրեն խումերը։ Գերոր տեր Հայրին կր

խոսի իր դալու եւ գիւղը կազմակերպելու մասին : Քահանան սիրով կինդունի Գերդըին ըսածները, եւ անվիկապես լուր կուտայ դեւղացիներուն : Երբ ձերոսին անունը էր լոեն, բոլորն այ իր հաւարուին ու կուդան Ձէր Կարապետենց տունը : Մեր սիրելի ձերոսը կր խոսի կազմակերպուհյու , գենջ առնելու և մասնանար, հու արարին մետր , հեղափոխա կաններուն, եւ էր չեչաէ — Որովհետեւ միայն գենջով է որ կրնանը պաշտպանը մետ իրաւունչը. ձերը ու դէմ դնել աւապակ ընչոր պէկերուն ։ Գերդ-դին այս խոսքիր մեծ աղղեցունիւն խողուցին հեղաներու վրալ: րրևարրենու վետու։

անդատորու գրայ :

«Ատադի խոսը առա. գիւղին ամենեն Հարուսա եւ աղդեցիկ Պետրոսը, ըստւ.— Պետք է որ մեր Հերոսնի ըստաները օր առան իրականացնենք եւ արպարաստ ըրանգ արելը անանիայիներու առջեւ ։

Կետրոսեն վեր խոսեցաւ նաեւ տեր Հայու կարգական գերի ճառով մր անհրաժեշտ դաս և կարգականը որոն այսնիային Հաւատարիմ մեալ եւ այդ ուղղունեամի առիատելն Հաւատարիմ մեալ եւ այդ ուղղունեամի առիատելն Հաւատարիմ մեալ եւ այդ ուղղունեամի

աշխատիլ:

Դոկ դիւղին Ուէս Միրսն պատժհց Գէորդին. —

Անդնայ աշխան ջիւրտ հիւյի պէկ, 150 ոչհար բեբաւ մեր դիւղը, ձրի պահելու (Գուտ)։ Մեր ջասհանային հետ այդ ոչհար դաւ հիկաւ դիւղի ոչհար ունեբաւ վրայ։ Բայց ձնեոր ցաւ հիկաւ դիւղի ոչհարհերուն ժէկ եւ թաւական ստակեցան, որոնց կարգին հիւլի պէկին այլ նօրը ոչխարհերը: Վայը
հիլի այան պիտի դայ իր ոչխարհերը տանելու, կա կապահնին որ դիւլի դել։

— Դութ անուդ դեղջ, ըստու Զերգը, ո ին
խոսքողն տեր, այեն ինումիայն այր կելի հարարանը այր պէկին խնդիրն այլ կը կարդարեն,

ժիրում իննի լուր տուէջ:

Գեղագենի ումեր ուտակաւ Միւնս ստեման ու «

ժիայի ինձի լուր առւէջ :

Դիւղացիներուն ուրախունիւնը սահման չու հեր, որովհետեւ դիտեին որ այլեւս անպաշտպան
չեն։ Առաւստուն խումբը մեկնեցաւ իրենց որոյան
տեղը։ Գեւորե առաջ ջիւրա աղան իր եսվեր
«զոյաժաներով մաակ) դիտուած եկաւ տեր հայըննց տունը, կանչեց Ոէս Մկրոն եւ ըսաւ — Շուա
ուր առար դեւպացիներուն, որ կեւօրի վերը ոչ խարհերս թերեն տեր հայրանց րակը, որովհետեւ
ըանի մը ժամեն ակես կերունում ակեն հրա 
հետ անաքենատես հատարեսան ակենն հրա -

արայի մը ժամեր ալիտի վերադառծում ։
Ուկսը արաքիջապես կատարելով պեկին Հրա ժանը, վերադարցաւ իրեն բով ։ Քաշանան եւ Ուէ սր ծորեն դործի վրայ են վեց Հաւ եւ Հեկ դառ
ձորենցին, չանի մը տեսակ կերակուրներ պատբատանցին որպեսը պեկը դու մեայ ։ ձայքն վերջ
այեր Հայրը չապապավարուժեսամբ ինդերը կր
պատմել Սիւլի պեկին ։ Մրան՝ ցաւ ինկաւ գիւդին
ույիսարհերուն մէջ եւ թաւական ոչիաբ ստակեցաւ
ձեր ույիսարներուն ձեծ եւ թաւական ոչիաբ ստակեցաւ
ձեր ույիսարձերուն ձեռ առանում ու հանում և հեն ուսեւս և
հան մեծ ձեռ առանում ու հանում հեն ուսեւս և կայն մենջ ձեղ առանց ոչխարի չենջ գրկեր, հա մեր ոչխարհերէն եօԹր հատ կուտամ ։ Գաղան պէկր բարկանալով ռաջերը դետին կը

— Դուջ սուտ կը խօսիջ, ոչխարհերս սատկած չեն, այլ դիտժամբ ժորժած էջ։ Ես վրբես պիտի որուծով, ոչխարհին հետ հերարի հետ հերարարու հաճեւ պիտի չարևմ եւ ջանի մը դնորակներով իրենց ինորի որոր հայարեմ եւ ջանի մը դնորակներով իրենց ինորիը կարգադրելէ վերք, դիւղէն ալ յիսուծ օչխար պիտի տածին:

մաա...

Պեկը Էդրաին ձայիր լսելով ձևուջերն ու ծունհերը դողացին եւ վար ինկաւ : Գերդե իր խումերն 
հետ բոլորին ձևովերը կատկով փոխարդեց Պետդոսնեց ժարարը եւ սպատեց իրիկուան ժունին։ 
Իրիկունի կր հանի ժարարդեն եւ պեկն ոչ հարներն այլ ջլելով կր տանի իրեն հակառակորդՍլեհան ապային եւ իրենց սահմանը ւ Բոլորին հաիրարներն այլ ջլելով կր տանի իրեն հակառակորդՍլեհան ապային եւ իրենց սահմանը ւ Բոլորին հաչիսը ժարրիվ չինը իրաումեր կր հրադատադրեր է 
հարարներն այլ ջլելով որ հարարանուան էր իրկու 
կր ևրկու այիրերները հակառակ էին իրարու եւ 
հարարարին է հար իրարանում էր իրկու 
կողմեն այլ Ցաքորդ օրը դեւդի հովիւները իրենց 
հուսաներն վրա կ արածին հայդ հողմերը արածելու համար 
հարարա և կր անանա իրենց դիտարենը դի փոլու 
հաւան ային վրա կ արածին։ Անժիրապես իր վարեն 
կուպան և իր համիան իրենց դիտարենը դիտուան 
հաւացել ։ Բայց հաւաջած ատեն կր տեսնեն իրենց 
պեկի եւ ժիշաներում դիտիկները ։ Անժիջապես լուր 
թենց երկորդար Մաջաստեր դեկավարունեսով 
դուաան գիւղ ։ Բոլոր դիշացիները դիտուան 
հարարն այի իրկու այիրեք Բենրու ժեն և 
դասաննած էջ հղիայրը ։ Ահա կոիս Հայն այս 
ատեղ կր ծաղի երկու այիրեք Եներու ժեն և երկու 
ատեղ կր ծաղի երկու այիրեք Եներու ժեն և երկու 
կողմեն այ գան – հրհասեն ժարդեկ ապանեունել 
հողուն այանեն այի 
հողուն և հրետ և 
հարարի և հրետուն ժարդեկ ապանեունել 
հողուն հարարին այս 
հողուն հարարին այանանունել 
հողուն հարարին այանանունել 
հողուն հարարին այանանունել 
հողուն հարարին այանանունել 
հողուն հարարուն ժարդեկ ապանեունել 
հողուն հարարին այանանունել 
հողուն հարարուն հարարեկ 
հողուն հարար 
հողուն հարարանում 
հուրուն հարարանուների 
հողուների 
հուրուների 
հարարանում 
հարարարում 
հուրուների 
հարարանուների 
հուրում 
հարարարանուների 
հարարարում 
հարարարարում 
հարարարարարում 
հարարարարարարում 
հարարարում 
հարարարում 
հարարարում 
հարարարում 
հարարարարում 
հարարարում 
հարարարում 
հարարարում 
հարարարում 
հարարարարում 
հարարարում 
հարարարում 
հարարարում 
հարարարում 
հարարարում 
հարարարում 
հարարարարում 
հարարարում 
հարարարում 
հարարարում 
հարարարում 
հարարարում 
հարարարում 
հարարարում 
հարարարում 
հարարարում 
հարարաները 
հարարարում 
հարարարում 
հար

# գուրնան հրանակին

Գարո՛ւն, գարո՛ւն որջան դառն ու ջաղցր լիդատակներով կապուան մեր Հողիներուն հետ։ Հադիս ձվրան Մանձր ձիւները հայան, մեր աշխարհե 
դիս ձվրան Մանձր ձիւները հայան, մեր աշխարհե 
դրեպային ծարկկները ցոյց կուտային իրենց ժարդրեպային հայանիներ հայան հերա 
հայար հայեր իր առանդական արօրով։ «Ակոս վաբենք, խոր ակոսներ Հողին մէջ ցանենջ հատիկ
հեներ ու հումու, սիպ ու ծիծաղ ամեն կողմ ։

Ծառ - ծաղիկ, կանաչապար, դաշահը, մարդային 
հայու հումու բողըվունջ ամեն կողմ։ Ցող 
ու ու ու արագահունջ ամեն կողմ։ Ցող 
ու ու ու արագահունջ ամեն կողմ։ Ցող 
ու ու ու իրենայի արատ օրեն կը հայարաբերը 
հայուներու հրամեր ապատ օրեն կը հայարեն 
հայուներու հրամեր ապատ օրեն կը հայարեն 
հեր աճայունիւնը 
հեր անայունիւն։ Ոչ

ժեկ տեսայունիւն։ Ոչ

ժեկ տեսայունիւն։ —
Տարջ, այլեւս դարուն է, պաույտի հանասե

ղարգի կը չարույսը չորն չորս (-արայա-ատակ տաֆակարը աչակերտ մր առջեւը, իրվու ուղիչ -եեր մեր ավ ու ձախ կողմերը։ Ուսուցիչը ինքը «Հերքեն հահեր։ Բոլորս ալ հասակ հասակի երկր կր սկսի, հեչեցնելով աղդային եւ լեղափոխական

երդեր:

Գիլդեն դուրս ենջ, կր Թնդան սար ու ձոր և արձադանունն դիմացի լնոննին ու ապառաժննրը, չափ ու սավառաժննրը, չափ ու սավառաեն դունի մեր ուրակութիւեր։ Բա - ապահ գահել կիր՝ Արտանինը իրանրատրությութ։ Գործիկ չունե մի։ Տղաջ, այսօր պիտի բարձրատրությունը դենք և այս լերան դագաքի կ՝ ըսե ուսուցիլը։ Մեր ուրախութիւնի կ՝ աւերևալ է Գործախերուան, տարի կ՝ երենք մեկ մարդու պես, կ՝ ուղղունից դեպի մեր հասաակակները։ Մարտում ցեր ապատահերու և այս այսեր այս ապատահերություն այս հերան հարաանականինը։ Ար այս մեկ մեր ուղղունից դեպի մեր հասաական այս այսարած չեն ու հայանան հերավ չեն ու այսիները, կը խուժենչ ձեղ դիմաւորող ծարիկներու վրայ , պենան և ձեր այս այսացի հարաական հեր աշխարհի հասարական և հարարարան հարարարան հարարական և հեր աշխարհի հուտաւկա ըսակարութը (հար-հենչ ձեղ դիմաւորող ծարիկներու վրայ , անձնան ձեր աշխարհի հոսաւկա րաժարութը (հար-հենչ և հեր աշխարհի հոսաւկա րաժարութը (հար-հենչ)

կիսի: 

Ֆերմակ – կանանչ սիրտը դեղքն, կր ցնծաւ 
Ֆերմակ – կանանչ սիրտը դեղքն, կր ցնծաւ 
դեղներ Հաւաբեցեջ, տղաք, ամեն ժեկդ ժեկ մեկ 
դեղների փումի պետք է կապել ձեր ծեղմիներուն 
Համար, ուսուցիչն է որ կր ձայնէ մեղի։ Այս պա
րձ այս ծաղիկը մեր բոլորիս սիրած ծաղիկն 
ես աղուոր փունի մին ալ ձեղի Համար կր չինան ու 
դեպը առաւստ կր բերեմ կր դեռն ձեր դրասեղանի 
մրայ է կում է հեռար։ 
Ֆրուած ենջ վայրի այծնամերիու չոքուն 

Ֆրուած ենջ վայրի այծնամերիու չոքուն

ակար առաւստ կը բերես կը դեռեմ ձեր դրասեղանի 
վրայ, կրայ էնումը։ 
ձրուած ենք վայրի այծեամենրու եման, կր 
ցատկենը մէկ ձորեն միար։ Ուսուցիչին առելիըր կարժաղանդ ամ բողջի կուր։ Ուսուցիչին առելիըր կարժաղանդ ամ բողջի լեոր։ Համ արևորն արաւակ 
տարա ով որ յուրի այսօր այլեւս պառայի 
դրայ մեղի հետ։ Սիստ էր «ռաւցիչին հրաժանը 
Հրայ մեղի հետ։ Սիստ էր «ռաւցիչին հրաժանը 
դրայ։ Հանդիասի պահ է, «ռչի ույով կր դիանեց 
վրայ։ Հանդիասի այան է, «ռչի ույով կր դիանի 
դրայը։ Հանդիասի այան է, «ռչի ույով կր դիանեց 
դրայը։ Հանդիասի այան է, «ռչի ույով կր դիանեց 
դրայը։ Հանդիասի այան է, «ռչի ույով 
դրայը։ Հարասատուան 
հրակարը։ Անհանան է Մուիայ այրխարհի դիայակունիևնը, կերևին դուր թաղաքները 
հայտերում է արավանին, հայ գիային 
բուակներ և դետանայի է արավանին, հայ դիային 
արաուակներ և դետանայի է, ամ էն այակերա կր ասաա
ուակներ և դետանակ է, ամ էն այակերա կր ասաա
հրակար արարականին իրայու հետ որդումի կած 
հին իրենց արասառն պաշակները և «հարերը կարծա 
հին իրենց արասառն դաշակները և «հարերը 
արարում ժեք առատ ձուր կայ տակաւին, մեր թար 
թառում ժեք առատ ձուր կայ տակաւին, մեր թար 
թառում ժեք առատ ձուր կայ տակաւին, մեր թար 
հարուն ժեք առատ ձուր կայ տակաւին, մեր թար 
թառում ժեն ուներին։ Հրաչանի իրու հայցեն 
հե դայնան անդիուներին։ Հրաչանի իրու հայցեն 
հարիսը կարծեն 
հարիսը այած է, ձայներա անինրաստեսն և 
հարիսը և այներ 
հարիսը և այներա 
հարիսը և այներա 
հարում 
հա

որանը :

Ֆրզեյու պահ է , ձայները աններդաշնակ , ո ժանջ յանդը վերջացուցած են , ուրիչներ տակա ւին կը չարունակեն : Ձեղաւ, ադար, ինձի հետե ւնցեց իր միջանոք ուուցիլը -- Մէկ , երկու, եբեջ , «Կարկուտ անդաց» : Խանասորա արչաւանջին
նուիրուած ուրիչ երը մը ։ Դարժեալ ուսուցիչն է

Abre, hebby telebure Asemby tohub be happensely a mean paper be to the attempt to hear of hear a many the abreage, another more partial and the abreage abreag

#### « ILLOST » b Labraitsusobire

Երրորդ անդամն է որ Շավիլի « Ռաֆֆի

ար կր ակաի, «Խանասուրը բարձր լեռ էր, մեր չորս կողմը ջիւթաի դիւդեր։ Քաջ ընկելներ, լաւ իմացել այդ թոլոր, մեղ առւյման են (Ելնասի)։ Պարոն, այդ երգին անձանօն են» մենջ, Վեռ անասույման են (Ելնասի)։ Այս դիանմ որ անձանօն եր մենջ, Վեր որ ակայն ժողովրդական երդ մրն է որ տակաւին երդարաններու մեջ մտած չէ բայց պետք է չարձի չէ հայ մանի, երդեր երդեր երդեր երդեր երդեր երդեր երդեր երդեր երկերանը ուլ ա- տեն կր վերադանանը դեպ, «Կոունցել տղեր», է առևում։

թրու ասեր ռերաց ։ Գարուն, դարուն, ջեղ ինչ սրտով ողքունեմ, դուն մեղ բերիր ցաւ ու արիւն։ ՊԵՏՐՈՍ ՄԱՆՈՒԿԵԱՆ

այդ խաղին, չատ ճանելի վայիլը մր կորսնցու-ցին։ Շավիլի « Ռաֆեիի » երդչախումերը իր այս հերկայացումով պատիւ կը բերէ ԵԷ իրեն։ Ի է իր ղեկավարին եւ նաեւ Շավիլի այհ ընկերներուն ո-րոնը յամառ աչխատանըով անողած են կազմա կելայե այս խուսքեր։ Մարենիչ մր հաեւ Շավիլի այն ֆիողջերուն որոնը հատուն դիսակունինամբ կը ջավայերեն իրենց դաւակներուն այս սլամչեն շարժումը ։

SHRY, he SHAMBAY.

#### WIRDRS WIION OFF

ՏԷՍԻՆ, 18 Մայիս — Շարաք իրիկուն, 17 Մայիս, Հրապարակային Հանդէսով մր տոնունցաւ Կապոյա հայի Օրդ Հ. 6. Գ. ՏԷսինի տան մէջ է Նախարածունիշեր կր վարէր ընկ։ Մովսչս Կապոյա հայի Օրդ Հ. 6. Գ. ՏԷսինի տան մէջ է Նախարածունիւնը կր վարէր ընկ։ Մովսչս Կապու հայիսնածո, որ թանի մր կոսջով հայարանի հայի բնդում կարող հեր հարուրան հայի հարուրան հայի հարուրան հայիսնական հայիսներութ հերարարը հետ հայիսներուն հրարարը հետ հայուրացը։ Ինչ որևորութիւն՝ սա արկիսներուն և։ մանչերուն մէջ «որանց քրժենիը» և ապիներուն հերաւիանիանիանին հետութիւնը աներներ և հայուրանական հերաւիան Հայաստանութիւնը աներներ, եւ Հայրենակարան։ Մի վեր Հասատարոր հայիսների հերուն հերդաչնակութիւներ և Մի հրարարանի հայուներ ու Հայրենակարան։ Մի վեր Հասատարութիւնի հայուրենի հերը՝ այսչան կարճ ժաժանակի հայուների հայուրենին, որևոր այրան կարճ ժաժանակի հայուն Հայ ժանունիները՝ այսչան կարճ ժաժանակի հայունի այի հերիանի, որիան, որիան արտասահին աս Հայիկական պարը նրդախառն՝ այնեն արահի բազմութնան արարը նրդախառն՝ այնեն արահի բազմութնան արարանաննան առանակական արարը նրդախառն՝ այնեն արահի բազմութնան արերահանուհայուն այնեն արահի բազմութնան արերախանուհայուն արանի արագնութնան արերախանության արարը նրդախառն՝ այնեն արահի բազմութնան արարը նրդախառն՝ այնեն արահի արազմութնան արերանան արարը նրդակական ները՝ այսօրսե կարճ ժամանակի մը ընկհացցին, որիսի հրդեն, որիսի արտասանեն սա հայկական պրար կորպահում, որիսի արտասանեն սա հայկական պրարը կորպահում դանեն սրահի բապմուննան սրանարուծ մէջ։ Ասիկա՝ չնորելեւ հեսինի Կապոյան հայեր, Հարեր և տերելեն Մ. Փարարահանրեւ այն մարժելեն, որ կրեկական դործը իր ուսերում վրայ առած, ածա կր հերկայանայմ ժերի բաց ճակատով, դնահատելի այրատանայում վրայ առած, ածա կր հերկայանայմ ժերի բաց ճակերությանը, վերգես ու եր բնոքնոյին» էայ հղիր, եւ մի հարարանար, հանաւանել որ, դորանարու կուրդությունը, հերկայան այրենիցերը, վերգեն և հեր հրակարանար, հանաւանել որ, դորաներու հետ հետուրը մի միրկունենան արտաքիլիս իր հրակունես հարարանարությունը հետ արտաքիլիս իր հրակունենան արտաքիլիս իր հրակունենան արտաքիլիս իր հրակունենան արտաքիլիս հետուրի մի փորկունենան արտաքիներ կան ու մեր կուունեն չեկայու դիտակայունեան, Ա. Գրահանար, Ա. Առաջիլիանը, «Արաթենանաը, Ա. Առաջիլիանը, Ա. Առաջիլինեն Ա. Գրենանոր, Տեկիրենանար և Նոր Սերունդի Վիենիանիկերերեն Ա. Գայանեանար և Արաբիլին Ա. Գրեարանար Մատնադրապես չիների արտանաները, որովհանա այր իրիկուն երենութ Հայկական երեկութ Հոր Վարարանանի Արաելութ այներ և Հայրենիցի կարատուները, որովհանա այր իրիկում երենում հատեները, որովհանա արտաքիլ հրարական երեկութ Հոր հրանը հայեր հրանը Հայրենիցի կարատուները իր հայեր արաքաները որ արտանային ու հարիները հարտանի և Մարի հայար անանական երեկութ Հեր բեռները հետ անակութը ու բացաստանեները։ Ան կերդե հայարել ու բացաստանեները։ Ան կերդե հայարել ու բացաստաները, հեր կուրելին ու հայերները ու բացաստաները։ Ան կերդե հայերեն ու որդեր հետ հարկը հետ հայերը ու բացաստանեները։ Ան կերդե հայերեն

ու իր ձայիր կր խորասուղուի ունկնդրին էունեան ձէն։ Ձկայ հրդ մր որ իր ձայնով կորոնցին արդ հրդ մր որ հր ձայնով կորոնցին արդ հրդեն դեղեցիունի լեսը, իմասան ու ներդայնակուտերներ, չհանդերին դեղեցիունի չերերի դպրոցին։ Ցամառ այիասուղ եւ անվեսա։ Չարտահանունեան դիսակար հրանտապարտ են իրեն, որովենտեւ այս ձրայնում ձայնուներներ է՝ վարժուհի է է է՝ իր վարտակարուներին բան որովենտեւ այս ձրայնուն ձայնուներներ է հանուկներու Հայեցի դաստիարակիլը, Թէ Միչ խոսեցաւ Կազոր հայի դործուներւ հանական հայի դործուներւ հայանանը և Արդ հայաստակարունի և Արդ հարաստակարունի և Արդ հարաստակարունին։ Արաջ է չանական և հայաստանի հրանական հարաստումը, ի խողիր ժայրների և այս պետաները, արդումեր և հանուկ հարում անուկ իրեր միանա հորաները միան և հանուկ հարում անուկ որովենտեւ համաներ և հայրենի կարուն ու մանուկ հարու կորեր հանուն հրաները միան և հանաև հորական հումերուն ու մանուկ հարիլ անունաց դործերուն։ չայիլ անոնց դործերուն։

ՎԱԼԱՆՍԻ ԴՊՐՈՑԻՆ ՀԱՆԴԵՍԸ

րարժման տուիր առերը։

Առաջին անդամ էր որ մեր դաղութին մէջ
այակեսի դպրոցական հանդէս մբ տեղի կ՛ունե.
նար։ Կարդ մը Թերութիւններ հասկնայի կր դառնան, եթե նկատի առեննը որ աչակերտներու ընդհանութ իել 180ի կը հասել եւ չատ դժուսա էր
ուսուցիչին համար բոլորը բեմ հանկ արտասա.
նութեան, պարի կամ երդի բաժիններով։

հունեան, պարի կան հրար բաժինձերով:

Ուրիչ ժուցուած կէտ մր որ կուղենչ նշրել,

Դարոցին համառուտ տեղեկադրին մէջ ժուտցուած էր իչել յարանուանունիանց պետերը,
ջահանան, վարդապետը եւ պատուելին, որոնց և
ինց կարդեն հացուցան են ու կր հասցենն արհերաներ հայեղնն ժայրենի կեղուին հաժար։
Կրվական Մարժինը եւ ուսուցիչը ատ ողոհ
ժնացին որ ներկայ հանդիանականները առատաձետնորեն օժանդակեցին Հանդեսին մէջ նրած նուերներու ծրձ։ գուժարը հարա Հայրենակից ժր
նուլիցիչ։ Շուրբակայունիւն բոլորին։
Անոնջ որ չէին կրցած պատասխանի հրաւիբատուժակուն, անչուրս պետի փունեան իրենց
արտարուխ նուկրները վնարկ կորի փունեան իրենց
արտարուխ նուկրները վնարկ կորիանան իրենց
արտարուխ նուկրները վնարկ կրիական Մարժնի

# **ՑԱԿՈՒ ՕՇԱԿԱՆ**

(bp japbibushs unhpad)

արձի , Գ. Բարսեղեանի ։

1914ի օգոստոհ արձակուրդի օրերուն դար ձեր էր գիդ։ Չօրալարժ ։ Ինքը մատնուած էր
կառավարունեան իրրեւ օտարներու ծնու չստո մօայն արաթերունիւն ունեցող , փախաւ Պոլիս ։
Եղերական տարինի ը։ Օս դինուորադրուած էի,
բանակին մէն կր ծառայեի իրրեւ օգնական անասնարոժ , ամրող ինասանիսաստուսած , անդանա
դարձուրելի դժակոչն ։ Տեսեր էի կործանումը մեր
ժողովուրդին, վրայ աալով ընա ընտանից պուակներով
ու ամուտիններով ։ Բանակին մէն ես ալ դպայր էի
ն այուտենանս վատերը ու ներայա ուսած իսլաժ
վրացի անասնատի չի պարութանունը հայասիա ուսած իսլաժ
վրացի անասնատրի ին պայասանունիան իրանունիան և
հունենան վատերը ու ներայա ուսած իսլաժ
վրացի անասնատի կորանունիան իրանունիան ձեռչեն ՝ Կառավարիչը ին օխերն
ֆիանունեան ձեռչեն ՝ Կառավարիչը ին օխերն իամուշինան ձուզջը։ Կառաղարբչը բո որուրդա Քչնավին էր — ատենօւը իրար ապատմած էինք — դիս ամրաստանած էր իրրես ղեկավար, այդ օրե-րեն առաք ու այդ միքոցին լեռները, ապատանած Հայ լերուգակներու ու դինուդրական դատալից -հերու։ Զինադաղարին իմ չէն օնաիսէն մնացած էր

միայն մէկ ջոյրս, իբրեւ մխիթարութիւն։

միայն մէկ ջոյրս, իրրեւ միիքարութիրն։

Օչական ապրած էր Պոլիս 1915—1918, փախստական մարդու մը ճակատագրովը։ Ֆերբակալ ուսան էր ուրեն անդամա, դուներ ապատան յանրումենը ու վճռաւտան էր ունեն անդամա, դուներ ապատան յանրումերով։ Իր արքենամաունինւնն ու վճռաւտան էր ունենա է հեր գրայմացնեին անատվող ըրբատականը չանականութիւնը՝ գոր ու ատիճանա։ Վետա է իր բերնել երև այդ որիա ապանունիներ՝ որար ու ապահանին հեր հետուր այն չանականութիւնը՝ որ որ ու երև այդ դիատակներ։ Իր անձին վրայ ինտացրել հեր այդ դիարը հետու պաշնց այդ դիրը դրերել հայար հիան և իր արհին արդապանի այն դիրը դերել իր հետևելի վերը «հետուին» ու վատան է որի իր հետևելի վերը «հետաերին» որապանի հայար հեր հայար հետուածներ այն և մարիս վրայ։ Նաական երևարար ձեր ժողովուրդի ձեծու հետուածներ այն և հայար այներ այդ այն հետուան հետուան հետուան հետուան հետուան հետուան հետուան հետուան հետուան հետուները ու որար կանեն առած են կրենց դուաները, ամուսինը վատաներ ու որան վատաները հետու հետուան են կրենց ու որան կանանան հետուաները ու որան կատաները հետուան հանանան հետուան հետուան

Ար պատաներին։

Ար պատաներ Ար տեւ օր ոքը՝ ոստիկանները դիրտած էին իր հետոջը։ Ար որ ծինապարերու Աիլենի իր հետոչը։ Ար ու ծննապարերու Աիլենի հետոչ։ Տաշնեն ներս կարդապորունի ևեր կորտասեր է Հայաստականածն և բացառած ուտոջը։ Տանականաներ հետունալ։ Հայանա կոր հար հանարարանը հետոչը և հարարարան հետուի տասիստականածն և բացառած ուտոջըն ։ Տիկինը կր փոռուի ճիչա մուտոցին վրալ, երկունայի պատերու դասական ձևւեր կեղծերվ։ Ոստիկանները տան բարար մասնորը մասնակի ներևունի հետունակի մենակի մենակի մենակի մենակի մեն բաշուրի և ուրեկան այն կիրնայիններվուն բի ցաւնրու մասնուստծ տիկնով, կր ձերանական կինական ձեր անձերների, ու և չեր հետունան տոււ հեծ։ Օլական այս անպամ այս կիարար իր ծնիջը ։ Օր մին ալ դարձեալ ՀարաՀատ՝ ինջրինչը կ՝անձեր

տացնե ուրիչ տիկնով մր հաղուսաներու դարակին 
հահար պահուելով: Իր առջներ կակուսած էին տիկհահար պահուելով: Իր առջներ կակուսած էին տիկհահար հանդերձնդեններու բաւսական Տոխ մեքթրջը ,

նթր ոսաիկանները կր մանեն առաջներ ներս ու կր

սկսին խուղարկունիները տիկերը ինքի մերս ու կր

դուռները բանարով կ՛րսէ — Խնորե՛մ, նայիցել,

Հոս այ Հաղուսաներուս դարակն է։ Տիկնով այս 
բան անակարան ու ապահով չարժուձներ կը տպա
որե ոսաիկանները, ու հարե Հաղուսաներու չար
ջին Տականի ձնուրի Հարում մր ընելով կ՛անցներ

կր հեռանան տունեն ձևոնունայն։ Օջական ինջ

պատմելու էր այդ հայուներ կրակեն իր մարմնոյն

վրայ զպացան բանկումը, ու Տարճատումը իր բո
լոր քիղելուն։

Այս անցաժ այ ացատան էր։

Այս անդամ ալ ազատած էր։

Այս անորաժ այ ապատած էր։

Այս դէպքերեն շատ առան, երը օձերը ձեռը եր տուած, ու դինչը տարած էնի բանա, հան ջահի մր օր պահունէ հիրք, յիսուն հարենայ խումորի հետ կհար հարայես Ջշհրապի ու ուրիչ միարում այլ չեսա հետ դրացես Ջշհրապի ու ուրիչ միարում այլ չեսա հետ ուրիչ միարում իր չեսական ու ուրիչ միաւայականաներու խումից ու իր միարը կեր դրաներ ու իր մատարունիները կր յրացներ Ջշհրապին որ կր պուրայնել հետեւանքը դաներ այլ հանդի ձանր Ֆակոր մուրի չիրեր ու հայաներ ուներ հանր հարարահերերը ու հունական արդ հեղ միարումիներուն հունական դաներ հարարահերեն ու հետարահերեն ու հետարահերենը հետարահերենն առանականերում հերևաստինաներում հայանառուժենանը կր դիմել եր հետուն արև հետարահերեն հեր կորականերում հետարահերեն հետարարականերում հետարահերին արաև Հայանական հետարարական հեն խառենինի արաև Հայանահերել հետարարական հեն խառենինի արև Հայանական հետարարական հետարահերինի արև Հայանական հետարարական հետարարան հետարարական հետարարակա դան միջոցներու։ (8)

Հայրեր, առանց կարօնի։ Թերքերը կր դրեն ինչ շատ դիչերը դրաժ վճարեցին։ Երկույարեի օր ջատն հոդի Պանենօրի մեկ փուոր ժանելով, 100 հաց (750 կրաժնոց) մե 150 Հայակեն» դնեցին, առանց կարօնի։ Պան Մենիլի մեջ այլ 50 տանաիրուհիներ առնն տարինապանի մր հացերը։ Սեղանին վրայ գեպած երև դրանա բայց ոչ կարօնները։ Երբ ոսաիկանները հասան, բուրբն ալ իրնեց տուները վերադարձած երև

# Lhnuնանի ընsrnւphւնները

Պեյթունե կր հասարոն նե կիրակի օրուան ընարունինոներին վերք, ապա տատնասաննան աշա հարարը հրաժարհցատ, բաղոքներվ կատարում անկանոնունեանց դեժ ։ «Ես հրաժարաչ էի ուր -բան օրուրնե, բայց հանելի ըլալու համար դանի մր պայասնակերկերու, դարանի պահեցի Հրաժա-ուսն »:

լիբանան Լերան չրքանի կառավարիչը պաչ -աշնանկ հղած է, իրրեւ Հետեւանը զանապան բո -

ասնանկ հղած է, իրրեւ Հետհւտնը գանապան ըս որջենյու:
«Իւժանինէ», Գէյրունի Թղքակիցը կր Հեռագրե Թէ Հոսաիկանունինչը և բանակը, արացարհետաի կենսաբրրերու և Ֆարական Դաշնակ
հումիերու, տեղաւորուան էին բուէարկունեան
դրասնենակներուն ժէջ, աշուտարասի կր մաս
դրասնենակներուն ժէջ, աշուտարասի կր մաս
Հին ժողմուրդը և Բոյլ էէին տար որ ջուէ տան
որ գարացած՝ իր պաշտնի իրևանեն Գէյունի
բնարունիւնները»:
ՅԱՌԱ- Մեդի Հաժար գաղանիը է Թէ ով
կրնայ Փարիղի Համայիական թերբերն Հաղորդան
ըլшլ այս պատմունիւնը, «ֆաչիոս Դաշնակը»
ալ Դալեսի հունակին կրանանի կառավարունիւն
ալ Դաշնակին թերեն Լիանանի կառավարունի
ալ հայն և Արեմե Լիանանի կառավարունիչ և
ալ Դաշնակինը հերան և հերան հունանար հերանանի
ալ Դաշնակինը հերանանի կառավարունիչ և
ալ Դաշնակինը հերանանի կառավարունիչ հերանանի հունանար և

«Թեհեսաում հեռըն անցած է «
«Թեհեսաում հեռըն անցած է «-

# Fuhuyushdhü gignidn' purhlizud

Դելպէս հաղորդած էինք երէկ, Խ. Միութեան Գերադոյն Խորհուրդը ընքած է մահապատիժը , 25 տարի արդելափակման վերածելով գայն, իապա – դութեան ատեն ։

ատրի արդելափակման վերածելով գայն, խաղադուβծան ատեն։

Մոսնուայեն իր հեռադրեն Թէ մամուլը կ՛ոդջունէ այս որոչումը իրթեւ հոր ապացոյց մը խորհրային կարդուսարբին ավորւքեան, ինչպես եւ
խորհրայան կարդումարին ավորւքեան, ինչպես եւ
խորհրայան կարև չպային մշտաւոր ապացույն մը խորձէջ, հակառակ օտար հրկիրներու, մասծաւորապես Մ. Նահանդներուն մէջ նդած գրույցներու .

Գ. Վիլինարի, վորն նակարար արտացին դործերու, մասնաւոր յողուած մր հրարելի է խորադուր
Քիան դատը ապահով հկատել երկար ժամանակար
բրակարածի մէջ համար, հակառակ այն իրողութեան որ
յարձակորական տալրեր կը փորձեն պատերապմ
յարուցանիլ, ինչպես կ՛րսե հրաժանադիրը» Այս
աւհիւ իր ժեղարդե կարգ մը «մոլերկած» ամեբիկացի ծակառականակարի չեր կորութեան անարիկարի ձեջ հրարարարելով
ժաշապատիժներու դործադրութիւնը անցնալին
ձէջ, կը յարտարարե ին Հրացառիկ անօրինութիւն
վոր հարարեր կարգանի հուր կարարակեր
ժուն եր ապատերարաի ին հարարարելութիւն
ժուն եր ապատեր կարգարեն հուր կարարակ ին
ժուն եր ապատեր հարարարեն հուր կարարակ ին
ժուն եր ապատեր հարարարեն հարարարելու
ժուն հարարարել Անդլիոյ եւ Մ. Նահանդներու մէջ ե-

#### **የ**ሀኒኮ ሆደ ያበጊበՎ

**ՑՈՐԵԼԵՆԱԿԱՆ ՀԱՆԴԷՄ ՑԱԿՈՐ ՕՇԱԿԱՆԻ** 

Արտասանութիւն Յորելհարի դործերէն։

#### ารปรมชากุล

2. 8. 3. 900 60 400000 «Արծիւ» ենթա կոմիայի ընդեւ ժողովի կը երաւիրե ընկերները , այս ուրրաթ երեկոյ իր ակումբին մէջ։ Կարեւոր

այս ուրրախ երնկող իր ակումերին մեջ ։ Վարհւոր օրակարդ ։
Հ. 6 . Դ . ԳԱՐԻԶԻ Նոր Սերունդի հերքական դատախատութիւնը այս հինդւարիի ժամը 9,15%, Societés Savantesի մէջ ։ Կը խօսի ընկեր ՀԱՅԿ ՍԱՐ-ԳՍԵՄՆ : Նիւքը՝ Մայիս 28 .
ՄԱՐՍԿՅԼ — Քղիի Հայր . Միութեան ընդւհ ժողովը՝ այս կերակի , 1 Յունիս, կեսօրէ նար ժա-մը 2,30ին, ՍԷԳի Անոի դարոցը ։ Կարեւոր օրա -կարդ , եւ Յուլիս 20ի դայաահանդեսը ։

#### Bruzuuzus 4unnes huar 4c sole

## br. 4mmynis bush Orn

8 ցունիս, կիրակի ժամը 15ին, Centre Marcelin Berthelot, 28bis, rue St. Dominique, métro Invalides:

Կբ Խախառգահն ՖԻԳԻՆ Ֆ. ԲԻՍԱՐԵՍԱԻ

Գեր խոսի ՖԻԿԻՆ ԷԼ ԲԻԻՆՑԱՆԻ

Գեղարուհատական րաժենին կր ժամարկել հայկական Հեզմակը՝ Վր Դուսուդն Սորենդ-հարևանեն,
Կոմիտասկե հե Բարիսութհարևանեն։ Կերդե Գ. Մ.

ԽԱԶԻԿԵՍԱ (պաս), Գ. ԱՐԲՕ ԳԵՆՕՆ դաշնակ, են
Հրեղ պայենիր, օր ԱՎԻՍԵ ԱՄՕՎԻ դեկավարու բենամբ։ Մուսուդն հիրաւիրով:

ԿԱՊՈՅՏ ԽԱԶԻ օդափոխութեան կայանի և -բախաներու արժանագրութեան Համար դիմել Տի-ԿԱԴ-ՈՍԵՍԵՆԵՒ, 5 rue Mayran, Paris (9), Tél. Tru. 27-35:

ՄԱՐՍԷՑԼ -- Համասերաստացիական Շինա րար Միութինւեր ի Հայիւ Ֆիդրադֆի Ծոնաին (200.000 ֆրանը) ստացած է Սէն Լու եւ չրքանի մասնանիւդի վարչութիննչն 15 Հաղար ֆրանը ։ նանիւդի վարչութիննչն 15 Հաղար ֆրանը ։

ՍԷՆԹ ԷԹԻԷՆ .- Տէր և Տիկին Խաչիկ Երաժ. հան իրևնց խորին ցաւակցուԹիւնը կը բայոնեն փոթրիկն PUSSԻ ԹՈՐՈՍԵԱՆի կսկծայի մահուան առԹիւ, Տէր ևւ Տիկին Թագւոր - Թորոսեան եղ -բայրներու , Սարաֆեան եւ Երեւանեան ընտանիջրբևու բւ եսքսև տահամարրևութ։

LABU STULL

#### ZUBUUSUL

Հ. Յ. Դ. Նոր Սերունդի օրկանին Գ. Թիւբ (Մայիս), մեծ մասով նուիրուած Մայիս 28ի տա-բեղարձին, ՀԱՅԵՐԷՆ եւ ՖՐԱՆՍԵՐԷՆ:

# Inrominenth himanih

Confection f subup, before appointment fibbe for the subup. The property of the pure fiber of the subup. The subup. The societé Wagram, 65 Quai de la Seine, Paris (19): Métro Riquet. Che. Nord 86-38, UNE OP 250 5:

ՎՃՌԱԳԵՍ ԿԸ ՀԵՐՔՈՒԻ Մոսկուայի անթելին ՎՃՈԱԳԱ ԳՐ ՀԵՐԳՈՒԻ Մոսկուայի անքեկին Հաղորդած այն լուրը ԹԼ Ամերիկացիները օգա – հաւային եւ ծովային հարիսի ձր պահանցած են Ֆրանսային եւ ԹԷ բանակցուԹիւններ կը կատար – ուին այս մասին։ 
ՆԱԽԱՐԱՐՆԵՐ այսուհետում կայն բացառիկ պարադաներու միջ ալևոի ճանրորդեն, ծերկաւ պետի չոյլան Հացկերոյիններու եւ ջաղաջական հասեր պիտի չիսաին ։

պիտի չոլլած շացկորությանու ա. դաղարազատ Հատեր պիտի չիսոնի։ ԽՈՐ ՎԻՀԸ կը դանուի Ֆրանսայի մէջ, (Իղերի ծահանգ) և կր կուսե ի և Dent de Croles։ Ունի 658 մենքը խորուքին։ ֆիտո հական մբ հետարաունիւմներ կատարեց 11 մամ ։ Գանուտի է վիքիարի աջի մբ կոնոչը։ Եր կան ծուի Թե այս անասունը կ'ապրեր 2000 տարի ա-ուն Քե այս անասունը կ'ապրեր 2000 տարի ա-ուն.

LUVUEL AARURAS QUSPRUPE, Ulteri արը Ռումանիա մեկնեցու, ընկերակյունետմը արը Ռումանիա մեկնեցու, ընկերակյունետմը խումբ մը արջնալիակոպոսներու» - Վիլենակյունետմը հետադրեն ԹՀ 300 ուսանողներ ձերբակայուսած են Պուրբելի եւ Քրուժի Համալսարաններներ, իրրեւ ընդդիմարիը չ

ՄԱՅԻՍ 28Ը ՓԱՐԻԶԻ ՄԷՋ ԺԱՐԻԶԻ ՄԷՋ.— 31 Մայիս, շարաբ իրկուն ժամը 8,30ին, նախկին Petit Journalի սրահներուն մէջ, Métro Cadet:

ԿԸ ՆԱԻԱԳԱՀԷ ԸՆԿԵՐ Գ. ԲԱ**ԼԱՑԵ**ԱՆ 4C ԽዐሀኑՆ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

եՒ Յ. ԵՂԻԱՋԱՐԵԱՆ

եր ժամանակցին՝ Իսիի եւ Շավիկի Հ. 6. Գ. Նոր Սերունդի ժիացնալ հրդչախումբը, ղեկավարու-Թեաքը ընկիններ Մ. ԱՐՂՈՒԹԵԱՆ և ԱՐՄԵ -ՆՈՒՀԻ ԳԵՒՈՒԵԱՆ, արտասանութիւն Տիկին Մ. ՎԱՍԻՕՐ (Սաքանձեան) եւ ընկեր Ջ. ՂԱՐԳԳԵԱՆ, ՀԱՄԵՐ (Մահանուտ) և շրուրը Հ. Հեն Իսեսե Է Է. ՓԱԼԱՄՈՏԵԱՆ է Կը հուտալէ բեժանչերա 6Ով -ՍԷՓ ՑՈՎՆԱՆԵԱՆ է կր պարէ հայկական տարաղով Օր․ ՀՐ․ ԳԱՁԱՋԵԱՆ է Կէս գիչերէն վերջ հւրոպա-

պարսը մինչնելոյս։ ՆՈՒԱԳԱԽՈՒՄԲ ԵՒ ՃՈԽ ՊԻՒՖԷ ։

Արտասանութիւն՝ ՀԱՊԷՇԵԱՆ

Հայկ. պար՝ Տիկին Հ. ԹՈՐՈՍԵԱՆ, խմբա \_ ւ պար տասը հոդինոց, ազգ. տարազով ։ ՄՈՒՏՔ 50 ՖՐԱՆՔ ։

# Vushu 28p Vurukyh dkg

31 Մայիս Շարաթ իրիկուն մինչևւ լոյս, Bré-bant Marseillaisի մէջ։ 40 HOUR CLAST ZOULS ULUTANEL

Գերդէ Օր Ա. ԱՌԱՔԵԼԵԱՆ (Փարիղէն) ։ Մանրաժասնութիւնները յաշորդով ։ ×

(ԻՈՆԻ ՄԷՎ Նախաձեռնութեամբ Հ. 8. Դաշնակցութեամ «Վարտեդեան» կոմիտեին եւ մասնակցութեամբ Հ.Ց.Դաշնակցութեամ Նոր Սերունդի եւ Սանուհի-ներու, ֆր. Կ. Խաչի Լիոնի մասնանիւդին։ Ա. Հարաβ, Ժամը 8.30¢ Salle Etienne Dolet¢

մեն։ Կը Նախադահե Գ. ԱՂԵՔՍԱՆԴՐ ԿԻՒԼԳԷՆԿԵԱՆ Կը խոսին ՏԻԿԻՆ ՕՏԵԹ ՄԻՔԱՅԷԼԵԱՆ (ֆրան – առեչի), ՏԻԿԻՆ ԷԼԼԷՆ ԲԻՐՋԱՆԴ, ընկերվա -րական ներկայացուցիչը, Camarade FRAY եւ Հ. Կ. ՏԷՐՄՈՅԵԱՆ : Ահասանակ հոգվե արդերձ մը։

4. ծ.թ. ևոր Սհրուհորի կոզմ է ուղերձ մը։ Գիտի երպե Տիկին Պիրնուհի Ահարոնհան: Գեղար. ուհատական բաժինը կը վարէ Տիկին Գեղան Փա-փազման: Երգ, խմերեր, կնեղանի պատեր, ար-աատանութիւն, Հայկական պարեր, տումիկ տա -բաղնելով՝ Կ. Մայի տառեւ իներու կողմ է։ ՄՈՒՏՔԸ ԱՁԱՏ Է։

Utterst, ԱՀԱՆ Է։ Հատերքայի կերը դիտահեկան ինկութ, մինչև լոյս, 136 Cours Lafayetteի վրալ, 130 rue Tête d'Or, Syndicat Professionel ի Ս արա՜ը։ Կեր ու իրում, Հա-նիլի ժաժանց, դեղարուհասական րաժին և անակնկալներ:

Վիիլի ՄԷԶ Նախաձեռնութիամբ Հ. 8. Դ. ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆ-ԴԻ եւ Հովանաւորութեամբ Վիկլի ԿՈՄԻՏԷՒ, այս կիրակի ժամը 15քհ, ջաղաջապետական Թատրո - ԵՒ ԵՐ Է Է Խախապահ է ընկեր Մ. ՄԻՍԼԵՄՆ ։ Կբ խասին ՏԻՍԻՆ ԷԼԼԼի ԵՐԻՋՄՆԻ եւ ընկեր վարական կուսակցութեան փողմէ Le Dauphine Բեթքին խարարացացի BERTHET, ջաղաջապետ Գ. LUCIEN HUSSEL - Եւ երիտ. ընկերվ ենրկայացուցիչը։ Գեղարեստական ձոխ բաժին։ Կերգ ԵՐ - ԾՈՎԻՆԱՐ ՏԵՐ ԳԵՏՐՈՍԵՄՆ (Լիո - ՆԼՆ):

ԱՍԻՈԹԱՅԻ ՄԷՋ — Յունիս Լին, կիրակի կեսօրէ վերջ, Saile de Mutailité որահին մեջ, ծախանեռ – Նութեսամբ Հ. Յ. Դ․ «հետժակ» խումրին։ Հան – դեսե վերջ ընկերահաժակրական ինջութ։

RAU AINTUS IAU

Use Gentiller of X Նականներնուներամբ Հ. B. Գ. Վարուժանչ կոմիակի եւ մասնակցուներամբ Հ. B. Գ. Նոր Սե-բուների «Վարդակ» հումերի, Սանուշիներու եւ Կապոյա հայի, այր արաքի իրիկուն ժամը 9ին, Salle Jeanne d'Arch մկջ,

Կը հախագահէ բնկեր Ս․ ԸՆՏՐԻԿԵԱՆ, կը խօ-սի ընկեր Թ․ ՀԵՐՈՑԵԱՆ։

նկեր Ի Հուլուստոն։ Գեղարունստական Տոքս բաժքն Նոր Սերունդի համոււՀիներու կողմէ։ Մուտքը ազատ է։

m zunrniphieli yozhuhurliterni li Achtig huzhh dusammench Crepin br. Tameria: Lip papap ginedishpor sudap ghdhytz 8.4. du., danginel dusammenchy, 223, r. Tolbiac, Paris (13) Tôl. Gob. 64-54: Buy 5 melto op émaly 8.12 hr. 14-18, 2ny f urphup br. ympup ophys: 2mpup. amboursbird métro: Talbiac, Place d'Italia. Clasidan

Le Gérant: A. NERCESSIAN

Imprimerie DER-AGOPIAN, 17 Rue Damesme - 13° Travail executé par des ouvriers syndiqués



OPERLIP

HARATCH - Fondé en 1925 -

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN 17, Rue Damesme — PARIS (13°)
Tél.: GOB. 15-70 — C. C. P. Paris 1678-63

8աթ. 1000, 6ամա. 500, կուամա. 300, ֆր., Արտաա. 10 8oլ. Vendredi 30 MAI 1947 Ուրրաթ 30 ՄԱՑԻՍ

Ժ - 8ԱՐԻ — 19 Année № 5046-նոր շրջան թիւ 655 hufpmghp' &. Phill shill Shill Shill & me

The Louise

## **ደ**ዮ/188 ԱՆՑՈՐԴԻ ՄԸ ՀԵՏ

20188 ԱՆՑՈՐԴԻ ՄԸ ՀԵՏ

- Բաւական ատեն է որ չէջ խոսիր Հայկա - կան Դապի մասին։ Յուսահատեցա՞ջ։

- Այդ բառը, յուսահատումիւն, տեղ յունի հեր բառարայանի մէջ։ Դայնակութնիւն՝ ամեն բանիր առարայանի մէջ։ Դայնակութնիւն՝ ամեն բանիր առարայանի մէջ։ Դայնակութնիւն՝ ամեն բանիրան կասի և անասաան Հաւտաց։ Պարադաներն են որ կլ առայն կր Նրանակի յարատեւ պայքար, աննիրան կասի և հերանասան Հաւտաց։ Պարադաներն են որ կլ առայնի հերանայան հրակայեւ - Լաւ չեմ Հասինար։

- Լաւ չեմ Հասինար։

- Լաւ չեմ Հասինար։

- Հարելանրը անոր արդեն պաղուսան են Հասապահուն չեմ հար արդեն պաղուսան են Հրաապարակաւ, ուրիչ կէտեր այն հետոքենանց մէջ իրիլ։ Հասադարակաւ չերի անոր արդեն պարուսանում։ Մեղի կր ժնայ լուռ ու մունի աչնատ առաջ, առանց ձան է համարանատերունիանը արհեն հարդարայան հետրի հետրի որուն մատ հակցած են 150 պատադանաւորներ։

- Պարդապես անոր Համար որ այդ «Քոնկըես» սեն կազմակերպիչները որեւ է անդիրունիւն չեն Հաղարդան ձեդի կամ ուրիչ Դայնակայան են հատուր ենունը հարարական հետուն հատուր հանար հարարական հետուն արայան եւ ինունը ձորով է Հասիրայան են Հետաւար ենումայի դիս և առարի հրարան են հետունար ենրովի հրարանայան հետունար հետուն հատուր ենրովայիոլ կամ Հարաւ. Աներիկայի կերենի այն հարարակին հետուն հանարակումի որ և ուրիչ ինչ հեռյներ որ կուղեջ, բայց ոչ Հ 6 Դայնակայիու հիան անոր հետ կապ - ուաչ ձեն կարմակերակար դինաստանի կան հետուն կան հանարական ին և հանարական հետուների հետուներ հետուների արաականի հետուների հետուների

կցիյ Ուիրորնեան իրաշարարությեանը դծուած սահմանները:

— Ձեր բացատրությեւնններեն կր հետեւի թե վերապահումներ ալ ունեց:

— Ու Ձեկ հարապատում, երբ հարցը կր վերարհրի Հայի. Դատին։ Մենջ պատրաստ ենջ իրանարեկու որևւէ երբի առջիւ որ կր փորձուի այդ որասպած Դատին։ Մենջ պատրաստ ենջ իրարարան Դատին և բարութեան համար։ Դրժ - բախտարար, ինչպես ինթեւայ այդ «Քոնկրեսչին առանի բարատարակումը հերևայի կառավա - բանատարան հարարարան Դատենի հերևայի արդ բեռներն ին և պեհույցներն և որ առնուայն Երեւանի կառավա - բունիւնն է որ առնուայն հորձուրը, Մացակ Գոպա - Հայի. Դատի մասին։ Եր խակ իր Հայաստանի հարարական հեռագրին մեն բառ և հարասաներ Հայի. Դատի հասին - օր իսկ Կարս - Արտահանի մասին - այլ կ՛լոե - «Մենջ հաւատանի հեղ թառանը մի նր հարարական հեռագրին մեն իր ապրակ իր հանդիանի հայ թառանարը մի նոր ապրակ իր հանդիանի հայ թառանար ունին հայ արաարա - դեմ ուժերի օժանդակունիւնը ապրասի հայ առելի հարարակումին հայ թառանա - դեմ ուժերի օժանդակունիւնը ապրասին հայ արաանա - հետև, արտաքին նախարար։ Դեռ կր խոսնել է Ն

My queryur zemlis Skykalımlip

(Մասնաւոր թղթակցություն «6 առաջ»ի

**Երէկ հաղորդեր էի Չէյրութի Նոր Սիս Թադին** 

2. B. 7. 467. 40018612 BUBSULPILPARAPAR

*ԽՄԲ*.— Հ․ Ց․ Գ․ Լիրանանի կեդը. կոմիտեն հետեւեալ յայտարարութիմնի հրատարակած է Պեյրութի թերթերում մէջ։ (Կը թարգմանենք «L'Orient» թերթել... Հ. 6. Դաչնակցութեան կեղը, կովիտեն պալ-

2. 6. Դայնակցուկնան հեղը, հոմիայն պալատծապես կը յայտարարկ Թէ որև է կապ չկայ 
կուսակցութնան եւ Գ. Հրանա ՑՀվեննանի դէմ 
կատարուած ժահափորձին ժիջնւ։ Կր դատապարանել այս տակարի ոները եւ գայն, . իր նկատներ 
դրդունիւն մր ուղղուած ժնդի դէմ։ 
Համողուծ ենջ Թէ կառավարութինը շու տով նրևւան պիտի հանէ այս ժահափորձին բուն 
հեղինակները, ամբողջովին լուսարանելով իջն հեղինակները, ամբողջովին լուսարանելով իջն հեղինակները, ամբողջովին լուսարանելով իջն հեղը »:

7/12 »

# Further 28n Turuknh the

Վազը, չարաթ գիչեր, մեծ պատրաստու

քետաքը :
ԼԻՈՆԻ ՄԷՋ, Նոյն դիչնրը, Տոխ յայտադրով։

«ԱՐԻՋԻ ՄԷՋ, Նոյնպես: (Մանրամասնու Սիւնները Դ. էջ):

ՊՈԼՍՈՑ ԵՐ ՏԱՐՏԱՆԵԼԻ պաչարժան վիճա-կը, որ կը տեւէ տարիներէ ի վեր, վեց ամիս եւս երկարանդուեցաւ։ ՖՈՆ ՓԱՓԸՆ, Անդարայի երբեմնի դեսպանը, ծեն կերաւ իր ժէկ բանտակիցէն։ Քիթը կատրան եւ դեմբը ուռան էր, բայց այժմ վտանդը անցաժ կը հաժարին։

# LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE | 11 Chusulff Jucius 80h 6601 SbUU4FSTbFF

Bugnnniphililikr

be ybrunguinedlihr

Աշխատանգի Դայնակցութեան դիւանը իր վերջին հիստին մէջ ջինելով այիատասկարձջի եւ առ
շատարակ ադրուստի վերաբերելով այիատասկարձջի եւ առ
շատարակ ադրուստի վերաբերելու ինոչիջները,
Հաւանութեւն յայտնեց Գ. Ռաժատիէի ջարաջականութենան, կարգ մը վերապահումենթով։
Դիւանը դոհումակութեանը արձանութից կաոլի եւ ելեկտրականութեանը բախահութներուն եւ կառակարութենան դինել, դոյացած համաժայութերերը,
անդաժ մը եւս բողոջելով բռնագրաւժան եւ
պարտաւորիչ աշխատանջեր որոչման դէժ։
Արկան վերքին կարդարութեանը վասինչ կառավարու
Մեխատանդի Դայնակութեւնը դոհացում ըսապարտանչ Ի խորաբարութեանց մասին -Արկաստանչ Ի խորակութերերը դոհացում բատայած կելլալ առժամեա չատուցման դահանին
ատեւան համար։ Բայց դոհացում շատանար աժարհանի
ժամելա արտարրութեան պարզեներու ժասին։
Նուապարոյն Հասանար առարգե մարն դու ձարի մասին, դետել տարով Սէ կառավարութեան
հայի մասին, դետել տալով Սէ կառավարութեան
100 ֆրանչչեն վար աչիատակարութեան կարակարարութեան
հայուն երանութան է արտարարութեան արարդերերը
հերան հայուն է արտարութուներն և արարդերան

որույուս և 94000 ֆրահը, կր վերարերի աժապետն 1900 ֆրահը Էր վար արկաստակարգերու .

Մեղուծուած է արտարրուժեան պարգեւներու ոնրում էջ, բայց անոնց դործարրուժեան պարգեւներու առաքարիուած եպանակը չատ բարգ եւ ջնեուժեան կարոտ ըլրալով , Արհատանգի Դայնակցուժիւնը կր ծաւանի թո անոքիայիս առժաժեայ դարգեւ ու արտարրուժեան վիճակին .

Կառավարուժիւնը որոլած ըլրալով դեկան - բեր ին կառավարուժիւնը որոլած ըլրալով դեկան - բեր Ուրի վե հասագեր աշխատավարգերու եւ դենաիսու եր հետաներ և Արհատաներ իր հասանարը - հետանակին ին ձումեր և Արհատաներ իր հասանարը - հետանար իր հասարարը հետանար հետ հետանը իր արարարեր հեշատ դու պետի մենը , են եր են ուրիս ին համար իր հետանարեր արարարեր հետանարի չափով առելցուցած ըլրալ դեկու կարողագիներ ։ Աժեն պարարարի ժեշ ի հուկուրը պետուկ հասարուժը արիարակարությանը և համարի համարի արիատակարուժերի և համարի և արտանարուժեան պարդեսներու առած արդեմ չին ին և արտանարուժեան պարդեսներու առած արդեմ չին ին

առուտծ արդիւներին ։ Ինչպես կ'երևուդ, Ալխատումերի Դայմակցու -Բիւմը հաչտարար դիրք մի բռնած է առ. այժմ , սպասևլով դէպքերու ընթացքին ։ Տեսակ մր դինա-դադար, ցնոր տնօրինութիրն ։

# Zudwjuwrubh Ahrushunig hapanlanin palan

70.000.000 ՖԻՍԱՆԵՐ ՋԻՂԾՈՒՄ

Տոցի Գիւաթավ Ռուաի, ծարիդի համալսա բանին վերատնառւյը, որ միջադղային համրաւ իր
վայիչ իրրու դիանական, կախակայուն անարաւ իր
վայիչ իրրու դիանական, կախակայուն արասար
բարական խարհութին արդումով։ Մէի օր առաջ
հրմատիան հախարար ի համրաստաներ վերատե
առւջը Մէ խարդախութինանրդ դործած է Թոթա
դրամենթու փոխանավութեան ատեն եւ ուրիչ պորմերու մէջ և Լրաբի Ե՛ դատ պիտի բանայ ։
Թերթերը չոնդայից ժամրամասնութիններ կր
բատարական այս խաղարախութինանի հայի տրոնց
դումարը կր հասնի 70 միլիոն ֆրանցի։ Այդ հրատարակութիանիչ համ անայի, Տոցի Ռուսիի դերխաւոր մեղսակիչի հրան է ծանօծ Խոտար վր։
Արթատատնութիւնը կար են երկու ապի առաջ,
հրատարը, Տեջլու, 22 միլիոն ֆրանցի դանձատովսեր երկրկայացուց, ի հայիւ ոմե Տինդ ֆաթոյի
Նոտարը կառատված է Թե այլ մարդը Տոցի
Ռուսին էր, դումարը անոց իր պատկանին և արոհոր հիան հայատակին է հրանրու արդարութեևն ծածին իր հարատութենւթ։ Ուրիչ անկանոհումի իւներ այլ ի վերադութեր և անայարական արատութեր
հումութիւններ այլ ի վերադութե հանանակարի արատութեր
հումութիւններ այլ ի վերադութեի համարարանի վեբատանույին, — 48 միլիոն ֆրանցի խարդակա արածատնութիւններ այլ ի վերադութեն էն անակապարարա
հումի հրանր արաջան ի արատի հրան արանր
հումի արարարա հետ այստութենւն անակապես
կում ծրանցի արտութենն են ի հրարարի հանարանը
հումի արարարացան եր արարութենւնը տարիանույին երի Սորարուի համարարար ունպան է խարհարա արաջանույին երի ու արաակայարուհեր հրարարականութեննի կարաակ արատութական երինները, վեր արարույթեննը արարակայան է ին արարարեննը արարարութենն հերինար արարարութենն և արարարանութենն անարանի երի հույայար ունդերիա և հրանական Հայասարանին է հերաատութայան է հարաարանը հրարաայութենը արարանի և հերաարանութենները և արասարանի է հրարարանութենն արանայան երինները արանի և հերաարարանի եր
հեր հրանաական ակատին է հարանարանի եր հարաայարանի և հերաարանութեններ արանական է հարաարանի հարաարանի եր հարաայարանի հեր հարաարանի հեր հարաարանի հեր հարաարանի հեր հարաարանի հեր հարաարանին և հերաարանին հեր հարաարանի հեր հարաարանի հեր հարաարանի հեր հարաարանի հարաարանի հեր հարաարանի հեր հարաարանի հեր հարաարանի հեր հարաարանի հեր հարաարանի հեր հարաարանի

(Լուրերու շարունակութիւնը կարդալ Դ. էջ)

# TOTULULE 8. OCUAULE

ԽՄԲ.— Կարդացուած յորհիենական հանդէ -սին մէլ, չարաթ, 24 Մայիս, Սալ որ Ժեզիրաֆի. — Հայոց լևոհերուն վրայ կ՝անի ծաղիկ մբ, ահարով ահեմած, որուն կարելի չէ հահալիայիլ օ

ահարով աննանան, որունս կարելի չէ հանդիպիկ օատր երկիրներու մէջ։
Անուծը ադրբանց-արուն։
Այս ծաղիկին անելը Հայոց բնաւիսարդին մէջ
բաւական է նուեր ոմանց, հաստատերու համար
քե դրախար կրդանուերՀայաստածաշխարդին երկերի
կորա Զրյորի Իսպերի կի դրվե «Խեռ դրախարե փորթիկ մնացորդներ կը անսնուին Հայաստանի փորթիկ մնացորդներ կը անսնուին Հայաստանի դեղեցկադուն ծաղիկներուն վրայ։ այր ծաղիկնե-րեն մէկ կր կուրև հեժեն եղբարը արիւնձ, որև նման ոչ մէկ ծաղիկ տեսնուած է բովանդակ ներո-արի մէջը րէն մէկը կլ նման ոչ մէկ պայի մէջ»:

Վարմիր ծաղիկ մին է աղբրանց-արունը, ա-թիւնի դուն, ատոր համար մեր երդիչներէն մին կր

Եղբօր արիւն կոչուող ծաղկից յայտնի է Որ Աբէլը սպանուել ա Հայաստան...

Այս զարժանալի ևւ հաղուագիւտ ծաղիկը չատ րգուած մեր աչուղներուն բերնով

Ա՛յ իմ ադրերանց\_արիւն, նյ ին ավրորտացորիշը, Որ րուսար ի մէջ քարհրուն, Աչուիդ ի նարկիզ նոման, Մէկն ի քուն ու մէկն զարթուն։

Լեռնային ծարիկ ժրծ այլ Հաղուսարիշտ եւ գարժածայի, Յակոր Օչական, արիւնը Վարուժան-ներու եւ Քեջեքաններու, արիւնկե, դեղեն ժեծ գրադէտներուն արիւնկե

գրապետանրուն արրուցը։ Լեռնային ծաղիկ մր, Օչական ամպերուն հետ է խաղացեր սարերուն վրայ եւ Հովետներուն մէջ. արեղակին կարժիրին մէջ է լուացունը բղուրնե թուն վրայ եւ գալտնրուն մէջ։ Ալիաստեր է, Հա

րուն դրայ ու դապարու են՛ր, ործե՛ր։ ՄԷկ աչքն ի քուն, միւսը արթում։ Լիստասեցի հերոո՝ Հայաստահի բացատրու-Թեամբ, Օչական իր պատուածորածը չինեց որջան իր տաղանոլով, ծոյեջան աշխատելով չարունակ. ՄԷկ աչքն ի քուն, միւսը արթում։

բառաքը, Օչական իր պատուանդանը լինեց որջան իր աստղամորով, նոյնան այիստանյով դարունավ.

ՄԷկ այքն ի Զուն, միսար արթում :

ՄԷկ այքն ի Ջուն, միսար արթում :

ՄԷկ այքն ի Ջուն, միսար արթում :

ՄԷկ այքն ի Ջուն, միսար արթում :

Եթե հրատարը էր տականի, տեսաւ Հարուստ մատենադարաններ, տարեցաւ դիրջերու մէջ եւ դիրջերու ձեռ : Տրանանա այր Հատորներուն, որոնք այարնականքը պիտի հարցեն հայ գրականունեան :

Ի՞ւյ է՛ուրեն Թող բաեն այր Հատորներուն արժէբին մատին, ի՞ւչ ի՛ուրեն Թող անն Օչականի աջաարում է մարին, ի՞ւչ ի՛ուրեն Թող անն Օչականի աջահրան մատին, ի՞ւչ ի՛ուրեն Թող անն Օչական թատորաներուն արժէբին մատին, ի՞ւչ ի՛ուրեն երդ անն այր Հատորներուն, այս ուս արտանարին — Օչական իր դատը բանծածր է Հայոց գրականուներուն եւ ժառանութենին, վասնդի 
Սուաթին — Օչական իր դատը բանծանդունիան է Հայոց գրականուներուն, Հայակական ճառերժութեան է Հայոց գրականուներուն է Հայակական ճառերժութեան է Հայոց գրականուներուն է Հայակական ճառերժութեան է Հայոց գրականուներուն է Հայակական ճառերժութեան է այս լրադիշերու այն մարին 
լիա արնապաներու թավարածքը, ու այն մերա և արաքարանը, ու այն մարին 
լիա արնաբանենը, այր ամէնը՝ կալապանք միայն արաականութեան վեր և լրադիշերիան դիայն արականութեան եր 
արականութեան Վէ, և ինը չէր որ այլոր յիոնից մարջեն 
արականութեան հենչ։ Լատ իր վարդատականութեան 
որ ձեր և եւ բողոր դեդափոխական դրագանալ անկանանալ 
հրատարածութեան և ին որ կը դունանայանական 
արաքարանարը, դատապարութեչ է ձեռներու։ Օչական 
հրատարածութեան և ին որ կը դունանար հետ 
հերը՝ աղղաքին չանարատութեն և ին հետաանակ 
արեր հերարուները 
հերի հարարանին ունենանարի հետաանարի հեմ 
հերի՝ արդարինորին եր արաքանարի իր 
հետար հայար հետար հետ 
հետարին կարարանարը 
Հայան հետին եներում հարարանարը 
հետանին հետարանի հարանանարի հետ 
հետան հարարանարի հետարին 
հետան հետար հետար 
հետար հետար հետար հետա հետար հայ հետաը հետար 
հետր հետար հետար հետար հայ հետաք հետար հետա 
հետանան հետար հետար հետար հետա հետար 
հետ հետար հետար և հետար հետար հետար հետար հետար 
հետանանար հետանար հետանան հատանար հետանար հետար հետար 
հետանանար հետանար հետար հետար հետաի 
հետանանար հետանանար հետանանար հետանանար 
հետանանար հետան Օլաված իրջծնապատուհիեւններով կը պայքարի հ «իրհամատրութաներու ձամար հայ մետավաձառի հա-ներ ի աշխատոն՝ ձերացնել դայն հետավաձառի հա-շակում է Ասոր համար՝ իր խոսցը երիսասարդծև-թուն — Աշրագեր վա, բայց մե՛ ձերավա ցածներո

որ լառում հետուելու , միջա ծոր հուտայ միած -գաժայն իկք՝ իր դաջունիւմը, Թք՝ իր ցանկունիւ Ար Լարտարարուելու , միջա ծոր հուանումներու հանում

ատում, Նորայր Բիւդանդացիի Համար կ'րտեն (Թերևւո Նորայր Բիւդանդացի հաննի ,— «Հայոց լեզուին աշխար-ակալը»: Օլական Ճէին է Հայոց գրականունեան աչ – Օլական մեկն է Հայոց դրականութնեան աչ խարհրակայները, իր կատարած ծուտանումներուն ակ հետութնեան գրականութնեան 
մեծութնեանար եւ Բիշեությա Հայոց գրականութնեան 
նր կր հանչնայ աշխարհակայներ իրմե առաջ, եւ 
Օջական վատահ եմ որ կր հասանայ հոր աշխար«անայակերը» գարահանուհ՝ իրմե հարջ է հայոց ին գոհ 
մեծ աշխարհակայներ եւ «ախանայի Օշական ծուանայե 
հեր կառացից ոճեր, ձեռի եւ բեղուն մեկ։ 
Գիտեմ , ջրիմերիւններ կր լունե՝ երբ կր 
կառուն Օշական կուներ կր կունի մասնե 
հոր կերունի հեր հրանի հորեկնական

THITOM

# Հայկական Դատ

Պեյրութի «Ազդակ»ը (շարաթաթերթ) հետևուտա խորհրդածութիւնները կ բնեւ իսկրագրականի սեղ «Երչ վեր և հորհրդածութիւնները կ բնեւ իսկրագրականի սեղ «Երչ վեր հորհրդածին առթիւ (2 մայ-).

— «Երբ մեր հորհրդած վրայ ծատած βյնամին պետական միջոցներա. իր բովակարակ ուժով ասահեան միջոցներա. իր բովակարակ ուժով ասահեան միջոցներա, ժենջ ձեր կոտորակուած ուժերն իսկ կաշխատինչ ցրուհլ եւ պատակաուած հակատում ենրկայանալ աշխարհի դատաստանին։

Բայց այս չէ բուն ցաւջ։ Մեր դատեն ուղ դուած ծանրադույն հարուածը կուղայ դայն ըմբութի ենրա այս այն եր հարուաթը ծիջոց կայ կարծեռ. հայացականու հետրե։ Մասնաստար ծեր միջարային ընույնինը և կապելու միայն մէկ այն կարծեռ չավական հարցը մերկացներու հրակե հայաստանը իր իրառական դունենանը ձեր մերագականութեած ածրելնե։

Ճիշա է որ հերկար Հայաստանը իր իրառական դունենան չաղաբականութեած անդելնե։

Ճիշա է որ հերկար Հայաստանը իր իրառական հայաստանութ հեր համարահայալինեն է ու ժանաւանը այս հարահաներին բանայն հայուներինը։ Ոչ Մոսկայան եւ ու գանայն հայուներուծ եւ ու գանայն մինչեւ այսօր պալաստական այի չկանակեր ցան ձեր դունելնեն է ու ժանաւտես այր հողերեի ուներանան ուներ այն կինչեւ այսօր պալաստակը և բան կինչեւ այսօր կայաստանակն այի կանդերը այն ձեր դունեսն եւ ու գանարան ժանումենան են հետ Հայ կիսերա ժատածողունեսն է ու հանաւտեն այութ կանական անաժատումենան են հետ Հայ կիսերա ժաղովությե եւ անոր կերակաները

ատն ան իր դատին։

«ատծողութեան աներական աներ չկանաններացած անի դատանն։

«ատծողութեան մեջ ակիրդեն ի վեր Հայկական հատորորում հարար հարարան հետար դեկական հարարանի հարա

ծայրայից չայրերու ին առաքիորդնը չահարրդեր կորները։

Արդ, հայուժեան ղեկավար լրջանակներու առաջին պարտականուհերնոր պիտի թյրայ Հայի։ Դատր պահել իր ժիջաղպային բնոյիքին ժել՝, ինչպես որ հղած է ցարդ եւ ինչ որ ժեր պահանջնեդուն իրառական ուժը իր կարվե։

Անդադար Սեւոի դաչնադիր կր հոլուինը, 
բայց հր ձեռանանը անոր ողիեն, ժեր պահանջերպայժանաւորելով ժիակ աէրութեան ժր դոյու 
թեաց է առուսածական կոյր չարողութեան տարատեայն կի ձեռանանը կոյ թարարութեանը ու ժիայն կի հանաենը այլ հատ հորարութեանը ու ժիայն կանառանիներ, այլ նաեւ ևորանոր հշմանիներ
այն հանահանգներ կոյ արև թուժման տարատես
կա պակակները, այլ նաեւ նորանոր հշմանիներ
կա տեղծեք ժեր դէմ։ Վետջ չէ ժոռնանջ բնաւ որ

Սեւոր հայ յեղափոխական եւ չաղաքարկան այայ
Հարիայի դահարացանում է, որ չահարայան կողմերու
հարևանի հայարայաց այութ այնեւ, չահարայի կողմերու
Մեր դատր այութ այուրել ճամգայ չունի իր

[ուծժած համելու:

Ամիսներ չարունակ Դաչնակցութեան մատնա-

անակքսի մը մէջ չէ որ ջննուննան պիտի առնուէ, ին ակադնմական Հարցեր, բայց, առանց արդա – բացնելու Օշականի կատարած բոլոր փորձերը, յանախ նրած մաային դերյունուննան, ինչպես և Հայեսանական վախի մեր գր պատճառած անձամեր և Հայեսանական վախի մեր արաացայատուննան ա-բուննան, — որ այլևւս էի Թողուր Հակակչանը ա-դակարներու չատունինան արաացայատուննան ա-բաղուննան կարդով — կ"ուղեի բաև ին Հարցը ապես հայեսնան ալ պարղ էէ, որպեացի ամէն մարը կար-ծիջ յայսներ այդ մասին։ Հայաստանի դերանը կաններէն մին, Սեւակ, վերկելու Հայաստարական իր մեկ այիսաուղնեան ձէջ իրզուական իրացրիշան ձերու մասին, այստան յանդուրն անասկերներ իր պարզե, որ կը Հարցենն ես ինծի- Արդես՝ հեր։ Աւելի յախուռն, ֆրանսացի ևրիաստարեն հեր։ Աւելի յախուռն, ֆրանսացի ևրիաստարեն հեր։ Աւելի յախուռն, ֆրանսացի ևրիաստանը կարականը, վերկերս, Հրապարակ կր պատճան դերանաիշին մաջըուներան և արարակ կր պատճառե ֆրանսերիչին մաջըուներան և արարական պատանան ֆրանսերիչին մաջըուներան և արարական պատանան ֆրանսերիչին մաջըուներան և առարական պատանան ֆրանսերիչին մաջըուներան և առարական դայա ծառուցենան ակրահարհերուն։ Բալոր աստերը, չաարտասարչնի ժաջրութեան եւ աւտնդական պայ-ծառութեան սիրաժարներուն։ Բոյոր տասեջ, յա-Ձող կան անդամող, կր մատնեն ժատանանատնուրանինչ ժը, — ժաժանակը, ժարդկային ժիտջը եւ իր արտա-յայսութեան նդանակները շաղողջակցութեան մէջ դենլ իրարուժեան ձեկ կչույթնով, եւ ծերդաչնա-կութեանը:

կութասար։

Առ արժվ , ալաջանը միայն կրնանք ըսևլ Թէ գրականումինան մէջ Հարցեր կան , որոնց չեն լու-ծուիր աժան.կարապես որուսենրով։ Ու Նաև. Մէ Մալարժէի գրականութեան մասին նրրեց կար-

Bushu 28p Lugualuh dke

ՎԱԼԱՆՍ (Bunma) .— Շարաք իրիկուն Մայիս 24ին Salle des Fétesh ընդարմակ սրահին մէջ
տեղի ունեցաւ Մայիս 28ի փառաւոր տոնակատադուքիւնը, ճախանեռնութեամբ Հ. Ց. Դ. Շբ. Կոժիունի և համապեցութեամբ Կապոյա Սայի մահատեր և համապեցութեամբ Կապոյա Սայի մահատեր է Սատես իրել հայաստան իրադահի բարարագույթեր
Հուքեամբ է իրենց բացակայութեամբ և փայլելին
ժիայի ահոնջ, որ դեռ տարիներ առաջ Վարիլ II
Հիկ Հահոգետերեր այ կը խուսայելին, իսկ այսօր
կը տոնեն նոյն տոնը, նոյներն մեծաչնուն եր այսօր
հեյում Բենդ դարդարութած էր հայի և Ֆրանաահայն հատորութեր

կան հռաղոյեննում։

Մեր հրիասաար ընկերներեն Գ. Պօյաձեան, 
նախաղահը, առուր պատյանի խոսբերով հանդերը 
բացուած յայսարարեց։ Յեսով Սահուհիներե 
Նոր Սերունդի մաս մբ անդամենրու կողմի երդ 
ռեցան «Մարսելեց»ը եւ «Ցառավ Նահատակը»։ 
Քիկերեր կանոսնած, Պլլոգեան և ռուրիչներ եբենց յանող արասատեսանիններով յուղեցեն ենբգեները և արդ գեր կերանած երկում ծանօքի երդրու 
հին, օր. Սատրիկ Սռաբերեան, որ մեծ յուղումով 
երդեց «Առաչ Գարուի» արաժանացու ընտակորիը հետ 
արց իս բլեր եւ Գ. Ալեմրահի երդարակու 
հանդեր և արահացալու առունծափերու, 
ատեղծելով հայրենի տասանում երանակություն 
հանդեր արասանում էր մեր երկուսումը 
Առաջին բախանացալու առունծափերու, 
ատեղծելով հայրենի տարուկ մինոլորա մը։ 
Առաջին բախանան էր մեր երկուսարդը ընկեր 
Միտաջ Միրդեն, որ Մայիա Զի հարասապոր ընկեր 
Միտաջ Միրդեն, որ Մայիս Ջի հարասակու 
հանդեն կանել եւ կարդ մը փաստեր յայսարարելե՝ 
վերը, կառարանեց Մայիս Ջի հարասական անցբերը։

վերը, փառարասոց ս - գր.

«Երը։

Կապոյա Խաչի Սանոււհիները դեղջկական տաբարհերով եւ աւանդական «արախչին», Թարերով
պարդարուան, պարեցին «Հօյ հելինի» պարը։

Երկրորդ բանախօսն էր ընկեր Cartier Bourg-de
Valenceի թաղաթապետ եւ երեսվողանոր, որ թարաբես կր բարարակայեր եւ հանդեպի պահուն՝ երկար
հանդրդութենել հերաբարձած եւ լոգնած բլլայով
հանդից սիրայօժար եկած էր խօսելու։ Իր կարձ
եւ իմաստալից ճառը, խոր տպաւորութեւ գործեց
հետևաներու վրայ։

Պարի հրվրորդ բաժնին մաս կը կազմէին «Ել ու ելը» եւ «Թամարա»ն՝, որոնչ նոյնպէս լաւ պատ. ըաստուած էին ևւ պարողները ջանիցս ծափահար

րաստուած էր և պարողորդը բաշրդո սագույան որ հարարաներ ին այն որ ինկառ ուղեղծին վրայ քար արերդել եւ հաւ յետոյ, չի բաշեր հոյն ուղեղծիր արդեղել եւ հաւ այս այն ուղեղծիր արդեղել եւ հաւ այս այն ույեղծիր արդեղել եւ հաւ այս և արդերը և հար այս և հանատես և այն այն է հետեւարար, անոր ներկայացուան դատերը պետք է ունենան միջազգային բնույթ եւ չահարրդունն հան բաղմած կարևորայն կողմերը, արդ մենք կր պահանջենք միա ընրան, մեր արդար իրաւունչն է անկապետչեւ Ո՞ւժ չակարև արդարունի և աներան հարարաարանան և այն լուղել մաներու հերարանավ, ընրան և աներանարը արանանում իրա արդարունեն և անհանավոր դատանագր և Այս հուները հերարանակութիւնն է անհանարը դատանագր և Այս կովարձեւնում իրանադրաւուած հայ հորերը մաս կր կաղմեն Մերձաւոր Արեւելին հեր, մեր հողերուն կապուն անանանական չանարիր և առատարակ և Հատարարանել և Արեւելին մեջ, մեր հողերուն կապուս անանանական չառարարան և ռապմական չահարուն միայած, մեղ պետք է մղե հայկական դատոր միջազգային հողի վրայ պահելու չարունակ»։

ւորին։
ԱՀա Թէ ինչո՛ւ ժենջ կը ժերժենջ սակարկել եւ կր տոնենջ Օչականի յորելեանը իանդավառու-Բետաքը, Հիացումով եւ անդկրապահ ուքորվ՝ Ըստ ժեղբի զրապետը այն Հէ որ բարերկան է օրուան կառավարունեան (ապրուկ գրիչներ), այլ այն՝ որ րաբեկան է միայն Հայոց գրականունեան, կառա-վարուներներեն վեր։

Ծ. ՆԱՐԴՈՒՆԻ

(Մնացեալը յաջորդով)

ուեցան ։ Տեղական ընկերվարականներու երկրորդբանախոսեն հաջ, Նոր Սերունդի անդարներեն
Քրիստավոր Տէր Սարդիսեանը կարդաց դեղեցիկ
եւ իմաստայից ուղերե մբ։ Օր։ Այիս Կարդաց դեղեցիկ
եւ իմաստայից ուղերե մբ։ Օր։ Այիս Կարդաստեանն
ուրեկն Արաւեն Տէր Սարդիսեան նուրեպես դայհակ վրայ հուարեց «Միրայի օնուտ մբ։ Երկուցն
ալ բուռն ծակերու արժանացան։ Նոր Սերունդի
անդաններէն Զ. Գատեան, ինչպես ամէն ատեն։
այս անդան այ արկութեանը հրդեց իր ակողհեյի ձայնով է Հագիւ բանի մբ ամիս Հայերնը ար
արնացի հետեած, Արժենուհի Միջայելեանը ար
արտանեց Ջարենցի «Ես իմ անույթ»։ Արտասանուβեան եւ Երդերու բաժեն իրենց մասնակարենինը
հերին հան, ուրիչները որոնց անունները ինչոց
երին հան, ուրիչները որոնց անունները ինչոց
եր հերդին

Երկուջն ալ արժահացան չերժ ծափերու։ Հանդերսի ույագրաւ մասն էր հրդակառն կեն դանի կան հայագրաւ մասն էր հրդակառն կեն դանի պատկեր չենաց Հայաստանի չե ծնատրանի կը հերկայացներ պարտեղ մե, ողաւոր «Մայր Հայաստանը» սեւեր Հաղած, ու մասներու հատաչ էր չարի մե գիայ։ Բևմին չուրիը կը դառնար հայ դինուոր մեր, որ «վերջերով ի չևն ֆինայ հերուդի հերդեր չեի հրուոր հերդ և ընդեր ու ին հերջեր հեր ունենան չրջանը, որ ի վերջեր կը յանուեր Մայիս 28ի յաղ-քանակին, երը դինուորն մասնալով յայանեց Սե Սարդարապատի եւ Ղարաջիլիսեի ճակատամարահերը կերվացած են, Հայաստանի տարատարդուած է, ու Մայր Հայաստանի հերջեր ակարականին դինուորի օգնուհեսա՛ր վերայան հերջ ունենակին հայուներն ի անանակին հերուդի հարարականի դեր գերիայան են, Հայաստանի հեռարականին գեր հերջեր ու և կը հետուելին Մայր Հայաստանի ձերջերը օգտեղը հասատեր հերջերը օգտեղը Հայաստանի ձեռջերը օգտեղը

շր։ Այդ վայրդատար գիտուդի օգիութիաար է բր բերուդին ու էր հետուդին Մայր Հայաստահի ձեռ-բերը օգակող չղժիաները եւ աղատ Հայաստահի ձեռ-բերը օգակող հատղութը բարձր բռնած։ Հ Հանդիսականները հորապես յուղուած էին ։ Արիչներ կը ծափահայութեր խարձրավառ կանչերով։ Վերջին տասն օրուան ընթացքին, Օր. Միւրան Դասանան, ձեր ողրացնալ ընկերով։ Գերբլեն խոս-տանարից վուսարը ինդրողը անդաժն է, որ վա-հատերի յպնողութեան և որ պարե այդ պարը, որ Հորայն մրև է մեր և ուրիչ ըջաններու Հայասը, որ Հորայն մրև է մեր և ուրիչ ըջաններու Հայասը, որ Հորայն արև դապատահի պարին վերջաւորութեան, երկու կողմի մուտարիրն բեմ նկան 12 աղջափանը, դրոնը փոջրիկ եռադորին ընդ նկան 12 աղջափանը, հորկում կարուսահետում, չեր չատեներու նկանակ , հորկում և շրջապատնում Մայր Հայաստանը ։ Գորթիկներու պարը մեծ ինանցում պատրաստան էր Կապոլա հաչի մասնաների վարչու հետն ծրա-հան ատենապետուհին, տիկ Բերուզ Սօչկակար - հան ատենապետուհին, տիկ Բերուզ Սօչկակար - հան ատենապետուհին, տիկ Բերուզ Սօչկակար -

Երկրորդ անդամ բեմ հրաւիրուելով օր. Աստ-դիկ Առաջելհան, երդեց Գ. Ալէմչահի «Նադեր» , «Իղձր» եւ ուրիչ երդ մը, նոյն ջերմութեամբ։

լոր թուղը։ Արդմուրանեսանց Համար մերարապարը, հրդողներուն, պարողներուն, արտասանողներուն եւ ա-ՄանուՀիներուն եւ նոր տեղնորականներուն եւ ա-ռահմապես օր. Ա. Առաջելնահին չանդիսական

## < 4 8 4 U 8 U. V

## (Քաղուած Երեւանի թերթերէն)

(Քաղուած Երևւանի թերբերեն)

ԵՐԵՒԱՆԻ ԿԱՐԻ քեր, 3 դործարան բանուռ բուհիներ դերակատարած են աշխատանքի արտու
դրուհիներ դերակատարած են աշխատանքի արտու
դրուհինեները, չնորհե, որդեղ բուած Մատրոսո վի դրուհիտան Առացին հռաժանական կատարատ ե 15,4 առ. Հարիւր։ Օրական փոխանակ 30 վե բարկուի կարուած ձ 45 վեթր դերպար
ՀԷ ինարլուած Հ 450 հեթ դերպար
ՀԷ հառուսած Հ 450 հեթ դերպար
ԵՄԵՍԵՆԱԻՍԵՐ Օսլայի դործարան բան
ուղջենքը, չնորհե ձոր ժեթունիարու կիրարկվան
եւ Հուժ հերներու ժյական հարարաարարեցին
տարուան արտադրական ծրադիրը: 40 քեն չոր
օսլայի դէժ արտադրեցին 54.6 քոն չոր
օսլայի դէժ արտաղեցին 54.6 քոն չու

ԱԵՒԵԱԿԱՆ ՀՈՐՈՒՆԱՆ բրաժատած ժատ-հաճիւրը անցևալ տարի չաղաջացիններուն Համար տրաժաղրած էր 5 միլիոն 500 Հապար թուրլիկ վարկ մը։ Այս տարի դրաժատունը միայն արտա-ատճանին հերդապնորներուն անձատական դեպ կարաններու չինունեան Հաժար՝ րացած է 14 մի, լիոն 850,000 բուրլի վարկ։ Մուանձին բնակարան-ներու չինունեամը կը դրարին հանո դանապահ ար-դիւնարերական եւ արՀեստակցական արտելներ , այս տարի ժամանելիչ ներդաղնող Հայկորուն Հա ժար:

րուն անդամարը։ ՆԱՍԱՐԱՐԱՑ ԽՈՐՀՈՒՐԴԻ Ապրիլ 10ի նիստին մէջ նախաղան Մ. Կարապետհան գեկուցում՝ մր աուած է րանակէն արձակուած դինուորներու ալ-

խատանդի մասին: Ջիկուցումեն կր պարզուհ, որ արձակուածներուն Տնչող մեծամասնութիւնը տեւ դաւորուած է դանողան ալիատանդներու մեկ: է Տրուած, են բնակարաններ, հրդողուած են անոնց հին չենցերը, դասկացուած են վարկեր նոր առա-ներ կառույանելու Հասնար, հրած են Դրերեկան օժանդակութիւն եւն ։ Յանձնուած են չրանչան –

ևեր ։ ԵՐԵՐԱՆԻ ՀԱՄԱԵՆԱԿԱՆ (Կոմունալ) մեջև Նական դործարահին մէջ տեղի ունեցաց են կարդ
մր գանցառութիւհներ եւ դեղծումներ ։ Դրեթե ամեծ օր պալատնհաները տում տարած են, տունեց
Հաջուապա՝ ական ձևակերպութենան, պղինձ, երկաթ Թիքնդ, պոդպատե Թել եւ պատրաստ առագաներ ։ Նաեւ մաշնականից, արեսհերհրում ։
Շատերու, կրկնակի այնատավարձջ է վճարուած
եւն, ։ (Ս. Հայաստաև, Ապրիլ 12):

#### QUELEP SUPULFIL

## ժԱՆՕ ՄԵՐԿԵՐԵԱՆԻ ՆՈՒԱԳԱՀԱՆԴԷՍԸ

ՄԱՐՍԷՅԼ, 21 Մայիս (Յառաջ) .-- Մայիս 18ի

ՄԱՐՍԷՑԼ, 21 Մայիս (Ցառաջ) — Մայիս 18է կիրակի օր առիքի ունեցայ լսելու rue d'Algerh սրտանին մեջ փութրիկն ժամես Մերկերհանը (soliste) 10 տարիկան։ Հայ եւ օտար կակկի բացնունիւմ եր փուքացած էր սրահը, լսելու եւ ջաջալերելու հայ դեռատի տաղանդու հեռն հայ դեռատի տաղանդու հայարադրեր և հասար հրատանի 15 հութի 15-30ին վարադոյրը բացաւ Քաղաջապետական Մրաժչաանոցի երկանու հուսուա, հուսեքը 55 հութի 14 փաղարուինեամբ ԱԻթր Անտրին հուսիայի Անարլարին, Վիվալարի հուսենայի Արական հուսենայի Մետույիսի, Վիվալարի հուսենայի Ալեժշահի եւ Հետաը հր բաղականար Մետրերիի, Վարային հունային թանակի աշաերիներ հարապահը Արարահանի, Սարադատի Ալեժշահի և Արարահանի, Սարադատի ի Արարահանի, Սարադատի ի Արարահանի, Արարայանի հուների դարձենայունին հարարահանին ժամանայի թեմին վրայ հերկայունիներ հուրին հանդերակարվ, հակ անկերի հարահանիները հրա ընդալարահանի առանաւի իրաներիներ և Հայարահանի հարարահանի հերի հարարահանի հերի հարարահանի հերի հեր ընդալար հանարահան։ Բացականինը դրկունցան գորարունասական հայարդեցաւ ներակայ ստար հեռերուներ հարարահանանիայնել Հայու դեպնարի հարարահան հայարահան հայարական անանանացնել Հայու դեպնարի հանարահան հայարական անանանացնել Հայու դեպնարակի ծափերու արժանացաւ։ Կը չնործառայան և իրանարահան հայարահան անանանացնել Հայու դեպնարի հեռայան արտան հայար դահայաւ և հերակաս առած են։ «արժանացաւ։ Կը չնործառայենը իր ծեռոցն այդ որսեն հայար դեպնաս հայարական արտան հեր և հարարահացաւ։ Կը չնործառարենը իր ծեռոցն այդ որսեն հայարակին հեր հայարահան առած են։ «Թորակին հայարական հայարական հայարական հայարակի հայարակին հայարակի հա

## 118118115.4

ጉቦበՒԱԳՆԵՐ ՀԱՑԿԱԿԱՆ ԵՂԵՌՆԷՆ ԵՒ ՎԵ -ԴԿՈՒԱԳԵՐ ՀԱՑԿԱԿԱՆ ԵՐԵՌԴԵՆ ԵՒ ՎԵ -ԲԱԾՆՈՒԾԴ, 1954 Չարդերու ժատին տեղեկա -դիրներ եւրոպական, տեղիկեան եւ Հայկական ազրիւցե։ Պատկերադարը : 1947։ Հրատ . 6 . Թիւ բականը: Դին 200 Թրանը: Հասցե — Imp. Turab-ian, 227 Bld. Raspail, Paris:

# 84408-064446

(իր յորելհանին առիթով)

Արապես ջանի մը տարիներ աս տանդափան, դայց երրե՛ք յուսահատ։ Եր վերջի՛ն
ապաւենը, իր դժրախաունեան օրերու վճռական
յուրս դարձնալ կր կրեր իր դրպանը,- արալկիներ
ար դարձնալ կր կրեր իր դրպանը,- արալկիներ
ար դիներ անոր պայտպանունեանը, չիվնարու
համար Թուրջերու ձնռջը։ Իսկ ատկե առաք կիս արդե փորձել ութչե իրք մը ու և իրուք Պոլսեն անցնիլ Պուլկարիա։ Իր փախատական օրերուն ոյժ
ուսան ար է դերմաներինի և տնոր կ՝ հապականի։
Դուրեան արջ, այս անդամ ալ իրեն կ՝օժան դակե նիւխապես, կր հարել ան ինքասարին և
աղուսաթը։ Օրական կր հարուի, կր մանե կառա խուսեր և կր հասնի միկիսկ։ Հող ալ տափապոյին բ
հար հը հայ մանի անիկիսկ։ Հող ալ տափապ մը։
հար որը մրան առան, դինուսրական սրահեն մեջ
երր կը հայն անած առան, դինուսրական արահեն մեջ
երր կը հայցարիների իր մասի առան, դինուսրական արահեն մեջ
երր կր հայցարիների կր մասին հիրական ունեն հեռ եւ Հեն դերմահերնը կր մատեն դենջը, ու կը ձերբակալ-ուի երրեւ դատայիջ գինուոր երենց դաչնակեց Թուրջիայնի փախած Հրական աներ նրկ եր հերկ կատանչ հոլար մեջ անցուցած ձրաժակարոր կատանչ հոլար մեջ անցուցած ձրաժահաքերը, հիճակուած խարձունիերները, նարդերը ևն։ Եր-գիտասարդ ապահ կր մեալ անդորուելի, այի խոսքերը նկատելով իր մորքը ապատերու Համար հղած Շուոմակրանունիերներ։ Գուլկաբ ապան չեր հանցած Թուրջերը կամ մոսցած էր պատժունիւ-եր իր մորժուրրին որ նոյն արհաւքարին հարձեր և տարած դեռ Հայիւ կեր դար առայ։ հարձրակա տարած դեռ Հայիւ կեր դար առայ։ հարձրակը այն կը խոսեր, իր միջաց Հ, որ յաւ Թուրջերեն այ կր խոսեր, իր միջաժում է հարձանին

կը համոզէ սպան իր անձնական փորձառուժեան վկայուժիւններով եւ Օչական կը ձգուի ազատ ։ Իրեն բոլորովին անձանոժ այս օտար քաղա - բին նել յոգնած, պարտասած, նել հական բոլոր հարարութուժիւններէ դուրկ, Օչական չունչ մր կատեն և մղձաւանին մր, ահաւթը երափներն աթժագող միկու պես՝ կր ժաղուի խորհրդաժուժեան միչ։ Արբ խորհրդածուժեան միչ։ Արբ խորհրդածուժեան իր հորձրատեն է հորձրապես իր միտոցի կր միտոցի իր միտոցի կր մինով ային ապորդացիծ սազմը դինով այրոր ձեր։ դննլով անոր մէջ։

Ֆիլիպէի մէջ Օչական կր մերժէ եկեղեցիէն առաջարկուած նպասար՝ ու կր Համակերպի աղիւ– սի աշխատանոցի մը մէջ ստանձնել սեւ աշխա սի աշխատանոցի մը մէջ ստանձներ ձեւ աշխատանջ, իրբեւ պարդ արգծաւոր։ Այս ձեւով կը ծաւրջ ծայրը ծայրին ապրուտո մը։ Հոն կր հանրվայի ծանոցի մաստի ժառաւորականներու, իրեն պես փախատա ծաստի հանականի դես փանար չ հանականի հայաստան։ Օրա կան ինակարան այս հետուների իր բարնկամերին մըատաւորականի մը միջամաութենամը կր ծանօթնա չ հայասպատ այս առատանակին որ այնուպասը Օշականը կր ինայունի իր կարկանակ ու ասան վերի յարկը անհակ մը հրարանի իր կարկը հանակ ու ասան վերի յարկը անհակ մը կր տարամադրե անար հանակ մը կր տարամադրե անար բնակու թեան

իր նկարագիրի առկունու Թիւնովը կը դրաւէ Օչականի ուշադրու Թիւնը։ Քաջակրաերով ընտանի ջին իրեն հանդէպ ունեցած հանարակրու Թենեն ի՞ոբոլն ամուսնածալ անոր հետ։ Ձուլանար դործնականի վերածն իր հրարդունը - համաժան իսեւ Թիւնը կու 
հանականի վերածն իր հրարդունը - համաժան իսեւ Թիւնր
կրլյալ բացարժակ, ու. Օր. Աստարձնանր կը դառծայ Տիկին Օշական Մէկ տարիկեն կ՞ունենան իրնեց
անդրանիկ դաւակը, Անահիաը՝ որ Երուսադեժի
ժէջ իր բարձրագոյն կրթութիւնը լրացնելով ,
1938ին ապահովուած էր իրեն Թորակ ժը, ժարի
դի ժէջ բոչիունիւն ուսանելու համար։ Դժանդարիի հակ իր ձեռջը ունեցող այր խասունարից
օրիորդին արդեյք հանդիապաւ իր փափաջը իրագործերու Ան այսօր դարձնայ ձեր հայ հրի հասատաու
բուծերու Ան այսօր դարձնայ ձեր հայ տիկինենբուն պատիւ բերևիք դիրչով մր իր ծառայէ Պա
դնասինի հանդիակած Հակումային հասատաու
Մասաին մը վարչու Թեան Հէջ։ Ամուսնանալով ունեցած է իր առջինեկացինակու Այս Այս Այս 
կարձ է չորներ հիշնեւ 1922 ։ Օչական կերա

1000 -

ցած է իր առջիսպայլուպը ու այրալում և գրա պրարձած է մեծ ձարիկ։

Կարձ է յրվանր ժինչեւ 1922։ Օչական վերա -դարձած է 1919ին Պուլիարիային Պոլիս։ Արդ աա-թիներուն ստածձնած էր դրենէ Պոլսոյ բոլոր երկ-բողջական վարժաբաննրուն ժէք Հայ դրականու -հանու ու պրադրուժենան դասերը։ Կաչիստարի ա-հաշող կորովով մել, դիչնները մինչեւ կես՝ իր գրեր , իր կարգար ու ևր պատրաստուհը։ 1920ն 1922 ոչ ժիայն տիրական դեմբ մին էր ժեր ու -սուցյունիա ժէք, այլեւ հախակրնունինն դատ ոչ-ինչ տեսած այս գիլույցին՝ նրած էր պիևս ձեր դրականունիան մէջ այլ ծանր ու խորունի նոր ա. Հասաստուած էի Պոլիս։ Անրողք ջաղաքը իր ար-ուսորձանների եր հատուրեսի մէջ՝ հանդավառու Թիւնը դաղաքնակերներ հանան։ Ապանդեմ ճու դուլործ Հայունիւնի և իր հարտուն Արադին հու գուլործ Հայունիւնի և հարտորինակ ներհեռուժիւնում ձալ ինչպենը հետած էր դինավունիան և դենինը

PLATA QUAPEUL

պալաշիանկ հղա, դերժանական գրաւման ատեն եւ վերահաստատուեցաւ. աղտտուբնեն վերը։ Անդամ է գրառւքնանց եւ թժշկական ակարեժետներուն , ոպայ Պատուոլ Լեպեսնի։

#### RIDS TO SOLD

ԹԷՀՐԱՆԷՆ կր հեռագրեն թէ կառավարու թիւնը կարդ մբ միջոցներ ձեռը առած է դրաւ ութեան համար, բայց միջոցներ ձեռը առած է դրաւ ութեան համար, բայց միջոցներ ձեռը առած է դրաւ ե
ութեան համար, բայց միջոց չունի փակելու է
դրանեւիությության ասժանադրությո — Այս միջոցին բանակցութիւմներ կր կատարութի Ուութնե թիւի մէջ, իրանի գինուորական պատուիթակու թեան եւ Մ , Նահանդներու արտացին ծախարարարու
թեան միջեւ Տակաւին որոշում արուած է Ամե րկայեն 25-30 միջիոն աոլաթի ռադմական ախ տուցներ դենրու մեանեն ուներ դենրու մեանեն ուներ դենրու մեանեն ուներ դենրու մեանեն դրայեն է հետ հուներն արտացին հախարարի օգնաուներ և Մ հունեան արտացին հախարարի օգնադանու և Արութեան արտացին հախարարի օգնաորով, որ պայածել որուսութ 24 է միջ։ Արուսա
ՀԵ ԴԱՀԻՇԱԵՐ ԵՒՍ կախումին և անաապետ
ՀԵ ՈԱՀԻՇԱԵՐ ԵՒՍ կախումին և անաապեր
ՀԵ ՈԱՀԻՇԱԵՐ ԵՒՍ կախումին և անաարար
հե հուլակա արտիա արտեցան երն Աանաարար
հե հուլակա արտեցալան դանութիւն հուլակա արտերար մեր Հե հուլի կաբան վայրկնան մաջառեցաւ կառափոնարի առջեւ
և դժութիւնը հուրաին դանութիւնը հանարար
հետարարակ է
ՀԵՐ ԻՈՍ կարար մեռան բացի Ալեն արտասա
հետ որ հանարարակ հանարար
հետ հուլաի արտերական երին է իրին կախառած հղան, ինչ որ ամենամեծ թիւն է իրինբական մահապատական
Հետ, որ ծրարի մե կողական կանուսարին կողմ է
Հետ, որ ծրարի մե ին իսկարարարան մասին։
ԱՍԺԻՐՈՑ կաղմական կանուսարիր վաւե
ԱԵՐԻՈՑ կաղմական կանունարության է հորկին
վար ական կաղմակեր կարութեա մասին։ Ամերոր
ՄԻՋԻՆ ԵՒ ՄԱԵՐ ԱՒԵՒԻՏՐԱԿԵՆԵՐՈՒՆ ըուորիը ցոցը տեղի պիտի ուժենում հասիսեւ Ամերոն և Արտի

10-201-0 01-0 000 0001-01-31 0400.0001111-0 բաղջի ցույցը տեղի պիտի ունենայի ունենայի համայի։ Աժարով երկրին մէջ իսահունիները պիտի փակուին այդ օրը Պարհնասորման համառաները պիտի դոցուին ժամը 12էն սկսնալ եւն.

ժամբ և ԱԷՆ ոկահալ եւև. 1
ՀԱԶԱՐ ԱՊՍՏԱՄԲՆԵՐ Մակեղոնիոյ լեոներիչ
իչնելով լարժակում գործեցին արել իչներադացին
եւ չորս դեղերու վրալ (Սելանիկել չթյան) ։
ՀԱՅԻ ՏԱԳՆԱՅԸ կր չարունակուի Փարիրի իչէ
դառառի մէջ։ Սէն է Ուագի նահանդապետը վրա կեց հիմը փուռեր։ Շուացի լը Բուայի մէջ 32 տանաիրուհիմի 92 դիր հայ առին տարին վճարելով,
բայց առանց կարժնի ։

ԿԱՌԱՎԱՐՈՒԹԻՒՆԸ պիտի Հաշաջէ ջաղա -ջացինիրու ժօտ հղած տոլարներուն մէկ մասը 300 միլիոն տոլար Տարելու Համար, կը գրէ տեղական խնուն մը։

ԴԱՄԱՍԿՈՍԷՆ կը հեռադրեն ԹԼ Ֆէվղի Քա-վուրնի, Պադհսանհի 1936—39, ապստամրու Թեան Վարիչը, որ Անդլիացիներուն ձեռըչն փախած էր, կր սպառնալ պատերացմ յայտարարել, եԹԷ Մի-ացեալ Ադրերու Կազմակերպու Թիւեը որոշում տայ ի նպաստ Հրեաներուն ։

ՄԱՐՍԻՑԼ — Համախարբերդցիական միու-Թեան Մարսեյլի մասնանիշդի ընդմ. Ժողովը՝ այս կիրակի առաւստեան ժամը Գիհ, Հ. Ա. Միութեան սրամը, 67 rue Longue des Capucines: Օրակարդ՝ անդեկունիւմներ Ներդաղթեող Հայրենակիցներու մասին:

9. ԱՐՇԱԿ ՉՕՉԱՆԵԱԵՐ ՀԱՅԱԳԻՏԱԿԱՆ ԴԱ.
ՍԱԽՕՍՈՒԹԻՒՆԵԵՐԸ այսուհետեւ ախակ կա հարարուին Ուսանողական հայան ձէ՞ք, ուր հայ ուսա
ձէ՞ք ինակող հայ ուսանողները, այլու հարարուկան հարարութեան, ուր հայ ուսա
ձէ՞ք ինակող հայ ուսանողները, այլու ֆաթիսի ու
հե՛ծ ե՛կ որովը ընակող հայ ուսանողեր եւ դրաարդրներ։ Յառաքինիայ դասանուրերը, այլու ֆաթիսի ու
հե՛ծ ե՛կ որովը ընակող հայ ուսանողեր եւ դրաարդրներ։ Յառաքինիայ Հարանանութերենը՝ Մայիս
Տին չարար օրը, համ բերը չին։ Նիւ Դիա՝ Դավիել
Վայուման։ Ու այնուհետեւ 15 օրը անգաժ մեջ,

Փարկի Հայ Տիկանց Միութեան կողմել կիրակա Փարկի Հայ Տիկանց Միութեան կողմել կիրակի 1 Յունիս, առաւստեսծ ժամը 11էն մինչև։ 19 ։ Maison des Centraux, 8 rue Jean Goujon, Paris: Ծա Million was continued for advantage and replace for force for figure for a grantly advantage or annulus memplus - blue, phono dumpless force fibrate force for memory designations be a query advantage or force for force for force for memory.

# MANUFACTURE ST. THEODORE

## ALPOUNARIAN ET Cie.

Կ'ուզուին Թրիջստաժի եւ ջոնֆէջսիոնի Համար դործաւորուհինի։ Տեւական դործ։ Դիմել՝ 23 rue du Berceau, Marseille :

BABBLEUNUE LUCKEN BURAR OCUMULE Usa hepanhe i Barbha heu opt flog dande fer ande fer opt flog dande for the head of the following the same for the the theorem is the same for the theorem in the following burate for the same for the following burate for the following bura י לילעות מאוויו

Արտասանութիւն Յորելեարի դործերէն։

ՄԱՐՍԷՑԼԻ մէջ երդիչ Էժմանուէլ Փափադհան կիրակի օր Փրատոյի մայր եկեղեցիին մէջ պիտի մասնակցի պատարադին երդեցողուԹեան ։

ՖՈՒԹՎՈԼԻ ՄՐՑՈՒՄ — Մարսեյլի Հ. Մ. Ը. Մ.ի առաջին խուժեր իր ժրջի Վալանսի ժէջ այս կերակի կեստել վերջ Հայ Մարդականի առաջին խուժրին Հետ ։

#### BUPGILSHSP

Հ. B. Դ. 9ԱՆԵԷՕ ՔԱՇԱՆԻ «Արծի» ենթաայս ուրրան հրհկոյ իր ակումրին մէն։ Կարևոր Հոժիաէն ընդՀ. ժողովի կը հրաւիրէ ընկերները ,

այս սերթախ հրակող թր ապատորը» - չ-օրակարգ։ ԼԻՈՆ — Նոր Սերունդի բալոր անպամ ու ան-դամուհիները խորհրդակցունիան կը հրաւիրուին վարը, չարախ համը 1.430%, Sale Etienne Dolet մեջ, 2575, rue Boileau, (մուտքի դուռ մր կայ Rue Etienne Doletչն., չատ կարևոր խնորի մր համար։

## ՄԱՐՍԷՑԼԻ ՄԷՋ ԲԱՑԱՌԻԿ ԵՐԳԱՀԱՆԴԻՍ Էսևանուհլ Փադիացեանի

Հանրածանոն հրդիչը պիտի տայ իր միակ recitalp կազմակերպուած Gymnaseh Թատրոնի կող-մէ «ՈՒՆԻՍ 3, ժամը 8.30ին։ Օտարներու համար Gymnaseh guicheth թացուեյէ առաջ, Հայերը կրնան իրենց տոմահրը ապահովել դիմերով Malakianի , 3 Bld. T. Turner, Marseille, tél. Lycée 09-02:

ՄԱՐՍԷՅԼ -- Բենրաժին Ծակոյհանի պոտկա ՄԱՐՍԷԵԼ — Բենիասքին Ծավոր իանի պսակա-դրու քեան Հանոլ էալ որ տեղի պիտի աշեննար այդ-թիլ 20ին, ողբացեալ Հօրը՝ Բարունակ Ծակոյհանի վերահատ մահուսեն առքիլ (ապրիլ 17), փոստ - Հգուտչ էր Յուշիս 11հ. Ուրեմն անդի գիրի ուշե-նայ այս կիրակի կէսօրէ վերք ժամի դեր, Փրա - տոլի Ս. Թարգմանչաց մայր ձկերկությ մէջ։ Ըն, դունելու քիւնը պիտի կատարուի նկեղեցող յարա-կեց խորհրգարահին մէջ։ Ուստի կը խնոլուն հրա-շիրայ թարեկամերք և տագախաներէ հերկայ ըլլլալ պսակադրու քեան Հանոլ էս է։

1080 Shullh

#### 3484US45

Հ․ Յ․ Դ․ Նոր Սերունդի օրկանին Գ․ Թիւր (Մայիս), մեծ ժասով նուիրուած Մայիս 28ի աա-րեղարձին, ՀԱՅԵՐԷՆ Եւ ՖՐԱՆՍԵՐԷՆ ։

ՀՈԴԵՀԱՆԳԻՍՑ -- Տիկին Մանուկ Ջուլհակ -հան և դառակները կր ծանուցանեն Թէ այս կի -բակի առաւստ Փարիդի Հայոց նկնդեցինի մէջ հո-դենանդառնան դարանա կարև կատարուի Պ Տա ԿՈՒ ՀՈՒՂՀԱԿԵԱՆի հողւոյն։ Կը հրաւիրուին յի-Տատաին Ղանմամրբևև ։

# Inrominently himment

Confections surface, before approximately the himself of the first surface of the first surface of the surface

# 4'miqnihü

Կողջ confection corsage և համար և ուղուին լաւ դործաւորուհիներ վկայագիրներով։ Դիմել BE -NONի, 19 rue Poncelet, Paris (17):

Ուշադrութի՛ւն կօշկակաrնhrուն Reflect for the first and the first terminal and the paper about the first terminal and paper about the first terminal and the paper about the first terminal and the first terminal an

Le Gérant: A. NERCESSIAN

Imprimerie DER-AGOPIAN, 17 Rue Damesme - 13° Travail executé par des ouvriers syndiqués

Umphu 28p Umrukuh dkg

31 Մայիս Շարախ իրիկուն ժինչեւ լոյս, Bre-bant Marseillaish մեն։

# 4º ԻՍՍԻՆ ԸՆԿԵՐ ՀՐԱՆՏ ՍԱՄՈՒԷԼ

Երեսփոխաններ GASTON DEFERRE , FR. LEENHARDT եւ ուրիչւեր։ Կ'երգէ Օր Ա. ԱՌԱՔԵԼԵԱՆ (Փարիղէն) ։ PETUPAREUSUAUL ZAN PUJPE: Մուտքը ազատ է։

# ՄԱՑԻՍ 280 ՓԱՐԻԶԻ ՄԷՋ

*ΦԱՐԻՉԻ ՄԷՋ* — 31 Մայիս, շարաթ իրիկուն ժամը 8.30ին, նախկին Petit Journaiի սրահներուն ulte, Métro Cadet:

ԿԸ ՆԱԽԱԳԱՀԷ ԸՆԿԵՐ Գ. ԲԱԼԱՑԵԱՆ ԿԸ ԻԾՄԻՆ Շ. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

ՏիկիՆ Odette ՄԻՔԱՅԷԼԵԱՆ

եՒ Յ. ԵՂԻԱԶԱՐԵԱՆ

ԵՒ Յ. Ե՛ LԻԱԶԱՐԾԱՆ Կը ժամակցին՝ Իսիի եւ Շավիլի Հ. Ց. Դ. Նոր Սերունդի միացնալ հրդչակումերը, ղեկավարութերը հիմնաբ բնինը Ս. ՑՈՎՀԱՆԵՍԵԱՆԵՐ ԵՐԻ Չիկիններ Ա. ԱՐՂՈՒԹԵԱՆ եւ ԱՐՄԵ ԵՐԻՀԻ ԳԵՐՈՒԵԱՆ, արտասանութիւն՝ Տիկին Մ. ՎԱՍԵՕՐ (Օսքանձեան) եւ ընկեր Ձ. ՂԱՐԻԳԽԱՆ Հ. ԳԱԼԱՐՈՒՏԵԱՆ Կը ռուայել բնաժանչիստ ՈՐՎ ԱՒ ՑՈՎԵԱՆԵԱՆ Վր պարէ Հայկական տարացով Օր. ՀՐ. ԳԱՀԱԶԵԱՆ Վե դիչերէն վերջ նւրոպական պարտեր մինչեւ որը պարեր մինչեւ լոյս : ՆՈՒԱԳԱԽՈՒՄԲ ԵՒ ՃՈԽ ԳԻՒՖԻ ,

Արտասանութիւն՝ ՀԱՊԷՇԵԱՆ

ծերատասաները և հանրվանեն իաքրա -Հայկ դար հեկին Հ ԹՈՐՈՍԵԱՆ իաքրա -Հայար տասը հարիծոց , ազդ. տարազով ։ ՄՈՒՏՔ 50 ՖՐԱՆՔ ։

የተመተ ቤተ

Նախաձեռնութեամր Հ. 8. Դաշնակցութեան «Վարածդեան» կոմիտեին եւ մասնակցութեամր Հ. 8. Դաշնակցութեան նոր Սերունդի եւ Սանուհի-ներու Ֆր. ս. հաչը Լիոնի մասնակցութեան հերու Ֆր. ս. հաչը Լիոնի մասնակուդին։ Այս շարաթ, ժամը 8.30¢ Salle Etienne Dolete

\*\* ՀՀ ՝ Կը ՝ Նախազահ է Պ - ԱՂԵՐՍԱՆԴՐ ԿԻՐԼՊԷՆԿԵԱՆ Պր խոսին ՏԻԿԻՆ ԷԼԼԷՆ ԲԻՐՋԱՆԴ , ընկերվա-րական հերկայացուցիչը , Camarade FRAY և. Հ. Կ - ՏԷՐՄՈՅԵԱՆ ՝

Հ. 6. Դ. Նոր Սերունդի կողմէ ուղերձ մը։ Պիտի երդէ Տիկին Պերճուհի Ահարոնեան։ Գեղար Պիար որդք Տրդիս Պիրառոր Առարոսաա ։ Գորար, «ռետաակա» բաժինը կր վարք Տիկին Գորան Փա-փագիան : Երդ, խժերևը, կենդահի պատկեր, ար-տաստեռութիւհ, Հայկական պարեր, տումեկ տա -րագիձրով՝ Կ. հայի տահուհիներու կողմէ։ ՄՈՒՏԲԸ ԱԶԱՏ Է

Theory, acked is a superficient of the superf կնկայներ:

ፈኮቴኒኮ ሆቴዳ

APKIN ILB

Compandana Communication of the Compandana communication of the Compandana communication of the Compandana communication of the Communication of

LUUPAG-UG- ՄԷՋ. — Յունիս 1 ին , կիրակի կէսօրէ վերք, Salle de Mutualitée որահին մէջ, հակամեռ – հումենամբ Հ. Յ. Դ. «Խաժակ,» կումերին։ Հան – դեսէն վերջ ընկերահամակրական ինջութ։

UPL BUTTLE UPS

ogo old 1160 CFA
bulhuddhantelbudh 2. 8. 7. «Lupnedul»
had hath his he. dunhuhgar blumdh 2. 8. 7. dan Ukpredaph «Lupnedu» hardleh, Undarehhante he.
Aungun hugh, unju mpuh hepharde dudy 9fa,
Salle Jeanne d'Arch 152.

հայաստան անդեր Մ. ԸՆՏՐԻԵՍԱՆ, կը խա-որ անդեր Թ. ՀԵՐՈՅԵՍԱ, Գնպարուհատական ձոր բաժին Նոր Սերունդի եւ Սանուհիներու կողմէ, Մուտմը ազատ է։

RIU AINTUR OFFINE ՊԱՆՍԻՍ ԳԱՇԱՆԵՐ ՄԵՒ Նախանի հետ ԵՆԹակու Մարտանի հանագրային Հ. Յ. Դ. «Արծ իս» ԵՆԹակու միտեի, ՅՈՒՆԻՍ 15ԻՆ, կիրակի կեսօրէ վերը, միտեի, ՅՈՒՆԻՍ 15ԻՆ, կիրակի կեսօրէ վերը, արդարապետաւ կան արաշին մեջ՝ ը «ԱՆԱՒՍՍՈՒԻԻՆ», ՆՈՒԱԳ, ԵՐԳ, ՎԱՐ ևւ ԱՐԱՍԻ, ԵՐԳ, ԱՐԵ

Ursuvulnkepkl

Umbpudatabneppilikpp jatemilfigutfite:



LE PREMIER QUOTIDIEN ARMENIEN EN EUROPE

HARATCH - Foods on 1925 -

Directeur-Propriétaire : SCH. MISSAKIAN
17, Rue Dameure - PARIS (13°)
: GOB. 15-70 — C. C. P. Paris 1678-63

Tél.: GOB. 15-79

3mp. 1000, 6mdu. 500, hamilu. 300, \$c., Upmwu. 10 Sol.

Samedi 31 MAI Շարաթ 31 ՄԱՑԻՍ

66 . SUPh - 19 Année Nº 5047- bap 2pgmli phr 656

bufpmahp' T. If hill shill.

9-b%' 4 25R

FOR HOUSE

## THEY RAMPA ZUVEULER

Դարձհալ շշուկներ՝ Թուրջիոլ ներջին կացութնան եւ արտաքին վտանդներու մասին։ Եւ հեռաբեր դրուն հանաձայն շօտար պետումեւն մրջ ծանուցարկը ուղղած է Թրջական կառավարու - Թեան, իսարիսիներ պահաննելով։ Ուրիշ խօսցով կնարաներ, ծանուցարկը ուղղած է Թրջական կառավարու - Թուրջիո յ վարդապետը ինչն է որ ից հաղորդեր կնարաններ, ծհասիներ հաղուդները։ Թուրջիո յ վարդապետը ինչն է որ արտասանել է հորսի փանկանանում հեռներ։ Վուրաբեր վարդական հերջիո յ վարդական անունը։ Աւելորդ փանկանականում ինչն է որ արտասանել էի ասր ձօտար պետութեան որևն է որ արտասանել էի ասր ձօտար պետութեան իրև է որ արտասանել էի ասր ձօտար պետութեան երարութեան ունի պատմական հեղուդները հեր ինչն ինչն եր ինչ ինչն որ ունի պատմական հեղուդներում գրալ։ Առաջին երես հարդեր հեր հեղուցներու պայմանագերներուն առքիւ, հեղարայե հետ իրենց տեսակետները պարդեցեն իր պետրանները։ Երեջն այ համաձարի են որ հերաջին հուն հեղուցներու պայմանադիրը, բայց վճռապես չնորչեալ դերջ այս կամ այն պետուքինան համար չնորչեալ դերջ այս կամ այն պետուքինան համարչ և Միուքենան հիմական պահաներ, — ժիտակն պաշտպանի վոռ հորտ որ Մոսկուտ հորեն ծանուցացիը ու ղրած չենտ որ Մոսկուտ հորեն ծանուցացիր ուղղած

հիմնական պահանիը, - միասին պաչապանել Վու-փորտ ու Տարտանելը , Հիմա որ Մոսկուա նորեն ծանուցագիր ուղղած 5 , ի՞նչ դիրջ պիտի բոնեն միւոները : Այս հարցունի մեկ պատասխանը կց գտնենը նախագահ Թրումինի շվարդապետութենան» մեկ, - օդնել Թուրթիոլ եւ Շունաստանի ։ Թեւ տալ ա-նոնց, որպեսրի գտանակուհի և դորանան , ի հար-կին դիմադրելու Համար :

քիս որս սորս որ աստարը։

Դիմ արրութե հան այդ պայքարն է որ կր անչէ
Թուրջիոյ մէջ, պատերապմին սկիդրեն ի վեր :
Ապացույց՝ հօվեր Հարիսը Հազարեն մինչեւ մէկ մեսԼեմա վինուուր պեսի աակ, ևւ ուրիչ, արտամրակա պատաստութելեններ :

Բարեմ կանել կր կարձէին թել կարեկ պետի
հային հանել կր կարձէին թել կարեկ պետի

Այժայու, մ. - օր թր թուրս ուղղորդը մ. - օպահրհրդու պատերապմական ծախարարութեան , յայապարհը - Վաեք մեզի, հրբ տակաւին շատ ուշ չէ , թէ աիտի կրմա՞ք պաշտպանի հերոպան կամ մայն իսկ Անգլիան, ծթէ համաշխարհային պատերագրն ծագի հուլէական ուուքրերով է ուրապան ամայի հերելական ուուքրերով է ուրապան ամայի հերելական ուուքրերով, արատերագրն շահեյի առաջ։ Ամեն պարագայի մէջ, պատերագրն չահեյի և ուաջ։ Ամեն պարագայի մէջ, պատերագրն չահեյի և շատանել անձնապանութիւն նւրոպայի համար։ Հարդը այն է որ մինչ մասիսին ծախարարհեր ու ծախատարհեր ծառ եր իստին, օրուան վարիէ ճանրութիւնը, ապահովերու համար քուրի եւ ջարհութիւնը, ապահովերու համար քուրի եւ ջարիայան մի կր կապե կինունը և Մեջերկրականի միա » ուրակաների հետարարեն մեր կր կապե կինունը և Մեջերկրականի վրալ» »։ Այնանց պետի կծուրի ծուր ներոպայի ձակա տարիրը, ինչպես պատժական Բիւղանդիոնի օ - բերուն ։

Orc orht

BUSUADI OF LUBBIEL

Շատ մը ուրիչ րաներու կարդին կր կարձեն թե ֆրանսանա դազութին դեղարունստական նա-չակն ալ որոչ յառանգինութիւն մը կատարած է։ Քսանեւհիա, տարին պարհի բան չէ։ Փարիգ թե Մարսելյ մեր ժողովուրդը չատ առիքներ ու հեցաւ ֆրանսական եւ հայկական ընժերէ բնելու հրաժշատկան եւ հայական մեծ արժեր հետ Ահատճանուտի առաշատանահերի թե տիսրնելու երաժչատկան եւ քատերական մեծ արժէջ-ներ։ Այհարուահուրակ արուհատապետներ եւ փա – ռատոներ միրադարին Հանձարներու դործերուն նուիրուած՝ փոջր վայելջ մր էէին ձեդի Համար։ Այսօր մենջ այ խմրովին կը յոմականեց մի – բազգային հրդաշանդերմերու եւ նուադամանարի ներու։ Գող դիտենջ արուհատադետներու ու մի – այն անումները, այլեւ իւրաջանչիւրին պատմու – «հերո

այն անումները, այլեւ իւրաջանչիւրին պատմու Թիշնը :
Սորված ենջ ոջանչացումով ու երկիւդածու Բետակ ունինդրել Պէինովեն որ կամ Պախ մը :
Ասոնդ կարդեն անչուլա մերինները ձանչնաի ու
դնահատելի ալ ձալակի դարդացում կր նշանակ։

— արիղցին տեսաւ ու լսեց համակրկի կորի Էլ եմ Վասիագիս՝ դորան խաղական դարոցը եւ
տաք ձայնը Հմարիա վայելը որ հղան Կավոյի
սրահին մէջ:

Usu be Vuputzije be bequeningtup, defatur-gh kemetzmuhut nemekte stet vuputzije stee que-prise muhusebe te Sudržume Vuputzije stee que-quelike mendenie neprop surjudimie mentrakste va-prete sudatzu : Pang be surjudimie medetrike va-zaru upuh umunguzumbib pt apinta jupuh wi-saru upuh umunguzumbib pt apinta jupuh wi-str Suduphu menekum :

ՊԱՆՈՒԱ ՄԵՇԵՆ, ծախկին ծախարար եւ Հե դինակ, հյ. օրեծ և 4եր կր դատուն Գերագոյծ
Ատհանին առջեւ, իրբեւ դործակից եւ դործակա։
Գերժանկոլ: Հարրաձնուն իւնը հայիւ սկստծ,
աժրատաննալը յալտարարհր Ք է «ծանրակես»
աժրատաննալը արտարարհր Ք է «ծանրակես»
անիս ալևտի բսե», բայց չըստւ այդ նիստին մէջ։
Աժրատանունեան ձևք կր կր կոզմեն ծառեւ Գինուա
ՄԷչենի երկու դիրջերը, «Պատժուքիին դերունեան կանակին» եւ «1940ի Հունձջ» (յուչեր դերունեան
կանաչեն)։ Աժրատաներին այդ դերունեան
կանաչեն)։ Աժրատանեն և հարդային այդ դերուներ կհանդեն)։ Ամրաստանհայը պահ մը կատգեցաւ , երբ որոշ հատուածներ կր կարդային այդ գիրքեր-դեն, առանց նկատի ատեկու ամրոզֆութիւնը; , հետո պատմեց Թէ Լավալ անգամ մր կոպաօրեն վիրաւորած էր ՓէԹԷԵՐ։ Մատէլայր չէր լուս այդ խաշար, արևածից ծանր լրայով, որոց ուրվա հերո-տեղիկացած ևւ պահանջած էր որ Լավալ ներո-ութիւն ինորդէ։ Այս վերքիրը պատասխանաժ էր Թէ ուրիչները ակալ է հերողումինւ ինդրեն այի մէ դանի որ դինքը վտարեցին իա յասուակ պայ - մաներու մէկ նշա՝ ։ Ի վերկոլ Պընուա Մէչէն մի-ցին ճամրայ մր դատծ է։ The Sund pung de quemb &:

ջին ծամրայ մեջ դտած է։

ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ ՋԵԿՈՑՅԻ մբ Համաձայն, ադատարումեն էն ժինչնւ 1947 Ապրիլ 1 կատար ուտչ են 127.233 ծախաջինումի են ծեծ 386 մահւավնիու
ներ որոնց 637ը դոգծայրուած են 5386 մահւավնիու
ներ որոնց 637ը դոգծայրուած, 2206 ցենահա և
10.622 ժամանակատոր Քիապարտումեամ վճեռ հեր ։ Նաեւ 21.289 բանաարկումեամ, 7400 անպար,
տումենան, 5988 արդային իրաւագրիումեան
վճիռներ ։ Տակույին պիտի դատումեն 3083 ամրատտանեայներ ։

LUUULUULUL LEPUSEUALQC, Sage. Ami-ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆԻ ՎԵՐԱՏԵՍՄԻՉԸ, Տոջի Մուսի, հարցաջննութեան տանն արտասուայից այ ջերով խոստովանեցու թէ էր միակ յանցանջն է
ժուագիստութիւնը, որուն հետեւանըով չէ կրըցան յայրարարել առութիլենը, որուն հետեւանըով չէ կրը«Ինչ էր վերարերի Ջուիցերիսյ հետ կատարուանիարդանը ործառնութեանը, ին դործա նղած է
գաղանապէս դրամ փոխարդել Ֆրանաա, դերմա հական դրասանան ատեն։ Այդ դումարը ևս յանձ
աչ եմ ասհասան անձերու դորանա արանին Գիաչ են անասան անձերու դորանա արահին Գիհասիան դրասման տահեւ Այդ դումաորը ես յանձ այծ եմ դանադան անձերու, որպեպի բաժանի հեր
ժաղթական Հակատին և և ևր կարծեր հեր
այան է իր
այան եր
հասի են է է բաժուատը է և և այաօր է որ կինա հաս են է է բաժուատը է հեռ այաօր է որ կինա հաս են է է բաժուատը ծ բերբերը կր դրեն է
Տութի . Ռուսի տեր է մեծ Հարսաուհետև մր եւ
բաժոնաեր է Ներե՛լ է կանի ընկերուհիան և և արտեսաեր է Ներե՛լ է կանի ընկերուհիան անոր Հաբաժան ծանրայած կը Հաժարուհ հանւ անոր Համար որ , իրեն երեն, ղեմակ ծառնայող Սպանիա ցին, Տե՛լ Փարօ, հորե՛ն ի անարո կը դանաւի իրբեւ դործակից ։ OSUC TESON PORT UCA TAPET PURPOPULAR

TULLUT F PARTFILLES

Fullulp whih igrniali

գծրագրոււ գատարդ:

- «Թեւբ կրնող պակսեցնել այն բեռները դոր

հակատարիրը կրնույ դնել ժեր վրայ, եթե աչ 
բեռաքի դործերը ընդՀարուն մբ յանդին։ Թուր
բետ իր ներկայ դիրջով դարձան է անկերևարար

Արևեքըի, Միքին Արևելըի եւ արևելիան Մի 
հետարեն

րասիսը դործերը ընդքարումի մր յանդին։ Թուրբան իր նաիպայ դիրեցավ դարձած է անիկենաարոր
Արձւելթի, Միջին Արնւելջի եւ արնւելնան ՄիԵրիրականիչ։

Իջրեւ եղրակացութիւն, վարչապետը առա
Հարիկց երկարական գույասրման վիճակը որ և
անւլ 1940: ի վեր Պոլոս, Եւրւորական Թուրբիայ ժեք եւ յունական եւ պուլկարական անհաներուն վերայ։ Եւ արցատից - Թուրքիա ևի գիաներում իրարին ներալ։ Երարդանա և իրա
Հանրում իրարին ներալ։ Կարդ կարիկութիւն սին
ռուներում իրարին ներալ։ Կարդ կարիկութիւն սին
Հան վառանութեաքը»։

Այս յայա անկարելի է հակառակը պնդի նոյնՀան վառանութեաքը»։

Այս յայատարարութիւներեն ժերջ, Ազա. Ժու
դումերում իրարարարութիւներեն ժերջ, Ազա. Ժու
դումերում հրարարարութիւներեն ժերջ, Ազա. Ժու
դումերում արտարարութիւներեն ժերջ, Ազա. Ժու
դումերում կառանեցաւ երկարամել պաւրարման ժիճակը, հերաին հարդութան ենին երկի Դիւանադի
ապար չշառաներու ժեք այս իրկարավումեն
իներակացնեն Եք Թուրջիա հանորդատ կար
պալ ոչ շատ հեռաւոր ապագայի մի մէջ։

Թեն- Թուրջիոյ վարչապետը կարաասանեց իր
անհարարած օտաս պետութեան ածունը, տարակույս
ինենի երկը ծանուցարիներ ուղջից Թուրջիու
առաքարիկում օտաս պետութեան ածունը, տարակույս
ինենի երկե ծանուցարիներ և Միութեան, որ
ժանադրով, Մոսկուա ակուր են Արարայի են
անակայով, Մոսկուա ակուր են Արարայի են
անակայով, Մոսկուա ակուր են Արարայի են
ապատասիայա այս պատասենեաի Թուրջիոյ հեր և
ապատանել են Թուրջիոլ հիրա իրարայի անորովու հետն և անկարնութեան իր Ենելա իների րայաաութերից ի ապատասիայի ու Թերջիը կրի
անակութեան կարծիչութերում արի թերարի անի կարարութեան իր հրարայակ հան հեր արհան գիր հուրջիոլ արանարութեան կար առանարութեան իր հրարայա իրա արարութեան կարծարութեան կար առանարութեան կարատանում ինար արարութեան կար անիարութեան կարարութեան կար անիարարակ իրակ արարութեան կար
արութեան կարարութեան կարծարութեան մեջ
արտարութեան կարծարութեան մեջ կարարութեան մեջ։

Հայ Վիոս Առաջինում պատասութեան մեջ։

# Zug, dhu bi nirhy linghr

Վարչապետ Գ. Ռասքատիք, որ մինւնոյն ատեն պարենաւորքան նախարար է, առչի օր տեղեկութիւմներ Հաղորգելով մաժուլին, չպատարայնը
թե Ֆրանսայի միսի արտադրութիւնը այժմ Հասած է տարեկան 1.500.000 թուծ)։ Զայց եւ այնայն էր ծարուլին 1.700.00 թուծ)։ Զայց եւ այնայն էր ծարուլին 1.700.00 թուծ)։ Զայց եւ այնպես, Հրապարայնը բոլորովին կազմայուծուած է,
իրթեւ Հետեւանչ միջնորդեփու յաւելման։ Ասոնց
թերը 15.000 էր 1939ին, իսկ այսօր 27.000 է։ Միջհուրծերը։ այս յաւելման Հետեւանւանչով, մեծաջահայի դիները չափաղանցեալ Հասենատունինաց կո
Հասենը, այնպես որ փողրացանակի դիները այժմ
ատելի դիները չափաղանցեալ Հասենատունին դարակը որ
Հասենը, այնպես որ փողրացանակի դիները այժմ
ատան, իրակւ որ արժամ, վարչապետը ծրագից վո
յորինած է, 30–50.000 թուծ միս միներելու եւ սաուրծերու յասայիկաց ձորան եւ առմիան արենին
ատան դիներութիան գնում եւ անդան ավենին
ատել հիմեր դարային հիմեր պակաս կուդայ եւ կրհամալ, երեր հրակա հեր Վերայներով 1940են
և վեր արուած տոմանիը։ Այս վերաջննութիւնը և
դորս ակաի ըլլալ Յունիս 30էն առաջ։ Միենեոյն
ատեղ կիչնորդներու թեր, վերայնումը։ Միենեոյն
ատեղ կիչու ըլլալ Յունիս 30էն առաջ։ Միենեոյն
ատեղ կիչու ըրակից հեմ կան մասանանուհերու 25 դործակցական ընկերութիւններ։ Մահերու 25 դործակցական ընկերութիւներ է դոր «
հերու 25 դործակցական ընկերութիւներ է դարձակցական ընկերու հուոր օրինչ որ պարա րրչ դարձնելու Համար միսի գնումը դործակցա ընկերութեանց կողմե:

դետ ըսպարությունը կողմել։
Հիյենի սպանդանայը հասած արքառներու Թիւջ, որ 2159 էր անցիայ լապեռւ, եչ. օր յանկարծ
իշտո 1031ի, որով-հանու կառավարութիւնչը պրիդած էր որ վաճառումը կատարուի սահժանուած
դիներով։ Թերթերը կր որոեն Թէ միս պիտի չու –
հենանը յառաքիկայ լարթեու։

(Լուրհրու շարունակութիւնը կարդալ Դ. էջ)

## 918f L SOUBL

Համալիարգային առաջին պատերազմը նոր ա.

ռարտած էր։ Զժիւռնիոյ հայ դաղուβին համար՝
Հայաստանեն առաջին առևտարեր կռունին որ

հատյիրիներ բերած էր՝ Կարս Սասունին էր։ Ջինջ

լսելու ատեն ճիր կ՛ընկինը ժեր երեւակայունեան

ժէ՝ կարենալ պատկերացնելու վերածնուու Հայաս
տանր որ որիացած էր իր տեսկարունեան, ուներ

աղդային ըսնուն, խորբերդարան, նախարարական

կայմ։ Տեղեկարերը չէր ժառնար առկցնել ներ ժո
գալուրին կրած նիւխական գրկանդները։

Քանի մը տաես հաղ, 1919ի ամառը, դոլսեն

երկաող որ որ առանարինը Հայ Սպարից Միու

Գանի մր ամիս հաց, 1919ի ամառը, Պորսին երկաող մր կր ստահայինց Հայ Սպարից Միու - Մեհան հավապահ Գարուստ ելհանենաներ, որ ժեպի կիմացներ Թե կրնայինը մեկնիկ հայրենից։ Այն ատեն արձանագրունինանց, ցուցակագրունինան, պաումի կամ Հրաժարականի պատմուներ լկանին, ու այ գանգիտա պայմաններ կր սպատերեց երկրին մեն է

երկրին մէջ ։

Արտասահման մեկնելու համար ինջնունեան իրանական արև իրաստահման մեկնելու համար ինջնունեան իրային արև հայտնունենը և իրև Հակրանիան ենկնարկուտի եր հերեն գիտության են հայտնության հայտության են հայտնուներ և հայտնումի հայտնումի և արտարարառին և հայան հերենարին անունը՝ և հրեւա հարցուց — «Ակարըն փայիթախարինա՝ մեկնորակարարինը և հերենաի հարցուց — «Ակարըն փայիթախարինա՝ մեկնումի և հերենաի հարցուց — «Ակարըն փայիթախարինա՝ մեկնումի և հերենաի հարցուց — «Ակարըն փայիթախարինա՝ մեկնումի և հերենաի հարցուց և հերենաի հայտուները և հետաի հայտուները և հերենաի հայտուները և հերենաի հե

Թալէաթի մադուկը ի դուր կը կարծէր մեկ յուսանատութեան մատնել- կը մեկնէինը մեր նայ-րենիքը մասնակից ըլլալու համար անոր առոա գրարքի, պայբարին ու լադթանակին հաւսասրա-պէս ։ 1919ի Սեպտեմբերին արդէն Երևւան էինը րենկերը մասնակեր ըլլալու Համար անող աստա
պես ։ 1919ի Սեսպաեմբերին արդեն նրեւան էինը
խումը եր դարպակարակից երիատարդներով Համդարասանան և ըրլայինը ուրայի առարարանարութերով Համդիսատես կ ըլլայինը ուրայի եւ տիուդ երեւոյններու ։ Ամեն օր արտասահմանեն ամեն դասակարդի պատկանող Հայեր կուդային Հայաստան բդի պատկանող Հայեր կուդային Հայաստան բդի պատկանող Հայեր կուդային Հայաստան բփորերն ոմանց կր նչմարեին միայն տիուր կողաները՝ անահատկան աննարաստ պայմանները եւ յուպատմուներն չերար, ջանի որ երկրին երջը ու
պատմուներն չերար, ջանի որ երկրին երջը ու
փուտարը արատ եր ու վերադարձողները անկիւն մր
կը ջալուէին ամօնաշերը
Հայաստեր ու մերադարձողները անդիւն անին չա
հեն շայան չան անան գայնականներ չենը ահահեր է այրենկը չեսարուեցան։ Աժեն ամիս , ա
հեն շայան չան չի 1920ի դարձան բոլորովին փոխ
ուսած էր երկրին կեղարանը։ Հայ երկրարարձը

հեր կառինալ և առան գայնականան ըրկին անա
հեր և Սերասան Հայաստան էր արան և բարորովին փոխ
ուսած էր երկրին կեղարանը։ Հայ երկրարորից

հեր կառինյալ առացած էր անական արատառան հեր ար-

uhumb to:

անդրենցու առացած էլ, անարական արժաքեցի ջանաւրը կ աշերնար, իսկ բամարակի արտածումն արդեն ովսած էր :

Մրակոյնի և աղդայնացումի մարդին մէջ յառաքրինումիանը առերի անրայան էր: Շիրանի մէջ յառաքրինումիանը առերի անրայան էր: Շիրանի մէջ 
Աիևթամորթապոլ, արժմ Լենդիմական) մեծ դուջով 
ացուած էր առաջնի հայ համապոարանը, հոկ Եթեւանի մէջ կ աւարմե հայ համապոարանը, հոկ Եթեւանի մէջ կ աւարմե հայ համապոարանը, հոկ Եթեւանի մէջ կ աւարմե հայ համատարան դեղեցին 
համայ չէրջ մը (այժմ դործածունիան» մէջ): Հայ 
թեմը կր փայլեր Սեռումիանի, Արբելանի, Ջարիֆհամի դեկավարումիանանում և արեւանան 
հայ ապահեր ին արդանումիան անմասխումը մը, ոթուն կ անդամակցեին արեւելահայ և արևանաա 
հայ ապահեր, ֆարդվանանց ու ապարդեց հայ թաժանանիցը որոնց դործածունիան դրունցան։ Հայ 
ապաներ, ֆարդվանեց ու ապարդեց հայ 
ապանար, հատաանի անանաները վերջապես կ ինդարձակունինը դրունց դործածունիան դրունցան։ 
Հայաստանի այն անանաներ վերջապես կ ինդարձակունինը Հայցիները կավորանայ հերջապես կ ինդարձակուական հայենները հետան գրիած էնի իրենց դիսաձադիտական հերևան գիրարայնի դետնի կրայ: Մեծ 
պետականե երևան վերարաունալով, առաջին 
անդամ հայրենի հողին վրայ հանդիաատան կ 
բայի անկախունինան առնակատարուժենան կին 
հարաանա հայրենի հողին վրայ հանդիաանանի ինչ 
հարաապան հայրենան հանդարանալումի մէջ, հետան 
արդանը հանդիաարարենան անանարաեր հերջ 
կապատանի անկախութինան առնակատարուժին մէջ (հետան 
անարանագրերինը առայան հարափանարեն արևան 
հեր կողմե արկանան հրարարանային դարաան 
հեր հողին կար արաանանարի արկան հրարաարանարի արկան 
հեր հայան արարանենաի արանանը 
հեր իր մեծ դաւակին արժանը պարդանենաի արա 
հեր իր արեւ կաարականարի արկաներ արձանի արարաներ արա 
հերին արձանը արդանի արարանենաի արա 
հերին արձանը 
հեր և արարանենակ արասանի արարանի հեր հայանարաների արա 
հերին արձև արարանենակ արա 
հերին արձև արարանենակ արա 
հերին արձև արաանանար և 
հերին արձև արարանը 
հեր իր արձանաարին արարանենանի արա 
հերին արձանը 
հեր հայաստան հայաստանանար և 
հերին արձանը 
հեր հայաստան հերա արարանենաներ արա 
հերին արձև արարանը 
հեր հայաստան հայանարի արև 
հերին արձանը 
հեր հայաստաների արևանաի արարաների արև 
հերին արձանարի արարաատան

... Հայաստան հղաշու

 Օգտրասան հղաշու

 Օգտրասա անիսին ժայրագրագրին մեջ ուրիչ

 աշնակատարումինան մր հանգիտանա իչոլյայի ա

 հանգիտան իչոլյայի ան հանչյուտծ էր իրաշագիս։ Երեւանը աժեն կողմ գրօլադարդուած էր հրատորիներով, դինուրական հաւագանումից պօրանդրի համար կոնդ կառևիր հարեաի չենչին առչեւ ուր կը ժամաներ օրուան

# TETULER 3 OCUMULA

(Բ. եւ վերջին մաս)

(A. hr. վերջին մաս)

Քիչ առաք կ'ակնարկել հոդերանական վախի
մը, որ կր րացատրե և, եր պարդե Օչականի վեր –
ջին շրջանի արտաւրութնանց յատկանիչները, առարկայ գանադան իժ ընտնչներու:

Ի՞նչ վախ է այդ։

Ի՞նչ վախ է այդ։

Մաս 10 տարի առաջ, Երուսապեկի մէջ, հանրակառ, ծատածած անանակ՝ դետին կիյնար Օչական եւ եր փոխարրուեր հիւանդանոց։ Սրաի
տարծապ եր ենիկարդիրին տիշկնիրը։ Ախուհե տեւ Օչական ինչպինչ կր պար ժահուտն վախին
դեմ յանրվան» և հոյնիակ դրհց փուրներ, որոնց
մէջ կր խոսի մահուտն հա։ «Եկա՞ր» կը հարցեն
մահուտն։ Ու եր հաւասար թե մահը աներ օր կր
անի իր լուրջը։ Այդ վախին արգերաբենան տակ,
նատաւ դրասեղանին առջիւ, սկաաւ դրել, դրել ւ
ջարունակ դրել։ Կուղե պարտել իր ներակ դուղե
վճարել իր «տալիջը»

վճարել իր «տալիջը»: Տարօրինակ անձկունիւն մրն է այս ։ Ահար Superprinty was queries a pu s mju i to square but hen nichyane mju quejnejhichy, hisqutu h funuardunist op  $d_{L} = -\epsilon U_{c}$ neù  $\epsilon$  mpyth, ujeme dandybu munifigu, physp. Summydd  $\epsilon$  highth mun pun, dom  $\epsilon$  dakny, h mamuquu  $\delta$   $\epsilon$  .

Ozwiewi hen uhume mamuquu  $\epsilon$  Uhume mpom

Օչական եւս սկսոււ անապարկը Սկսոււ արտու-դրել արտորածըով: Եւ այս շատ դժուարածան կորդեր արտորածըով: Եւ այս շատ դժուարածան կորդեր տալ , որ կր սկրդեր տալիլ, դղկել եւ դկղեց -կորդեր տալ , որ կր սկրդեր տալիլ, որև անհակարու -Ենակր եւ Ջրայնութեաժեր դուրս կր թարկել իր ստեղծագործութերեր, առակ իղեն կր պրութեկայ կր ժայքել՝ առակց իրդեց վակելու, ինսակելու կամ գտելոււ Ձեւի մտահորևունիւնը մէկդի դրած այլեւս, կուտայ նիւթը, Օչականեան ոսկին՝ մահ-աւա տազմապին ստեղծած լաւային ձետ խառն։ Այս տաղապը ինծի կր յիչեցնե Քոլեթի մէկ Հետաքու

5. ջիախը։ Սոիտոկ մը կ'ևրգեր այդիին մեջ դիչնրով ։ Մե-դեղի մը իր հրդը ։ Բայց իր յողմի, ու կը ջնանայ ։ Որքատունիը, որ կ'աներ դիչնրուան մեջ, կր բա-նայ ինդրերը և արդուսը նանիկ մը պես կր տես սոերակին սողջերը ։ Ընդոստ կ'արքենայ սոխակը, սոխակին տորերը։ Ընդաստ կ՝արβննայ սոխակը, 
իր Թեռաւսրի, իր Թախանարի եւ հարար ձիգեր -թով՝ տորեր կ՝արատն որժատունին ձանկերո-ն
«ԷԷԵւ Այնուհետև։ հրդում կ՝րնել այկեւս երբեր
չընանայ դիչերները, չարունակ երգել, չարունակ
երգել՝ այիչան ատեն որ որժատուներ կ՝աձի ,
ձանկ իր բանայ դիչերով։
Ահա Թի ինչո՛ւ չեն ընանատ սոխակները դի -չերը եւ կ՛նրդեն չարունակ։ Ծական ձահումա
Շական եւա, սոխակին հման, դպաց մահումա
Շանկերուն բարուից, եւ սիսաւ երգել, ակսաւ
սոհղծադործել դիչեր ցերեկ։
Մեկ աչքն ի քուն, միւտը՝ արթուն պիտ է 
նոյնած , բայց վճռած որ բերանը պիտի չդո-

Յողջած, բայց վճռած որ բերանը պիտի չդո-ցէ՝ մինչեւ որ աւարտէ իր ստեղծադործուԹեան

երգը: Ահա Թէ ինչո'ւ Օչականնան աղամանդին «Հու...

Ահա թե ինչու Օչականհան ապաժանդին «Գու-թթ» մյուչ չինած է վերջերս, յողմուժեննեն։ Բայց մազթենքը որ «հրաւ» մահը չըլլայ դինջ վակայնողը, մադիննը որ «հրաւ» մահը չպայ դեռ երկոր ժամանակ եւ Օշական լրացնել իր դործը , որուն առջեւ, ահա, յորելհանի այս - Երհիսյին, կուզամ խոնարհիլ խոր յարդանջով եւ ակնածան-

կուգմաս խոսաբերը բալը գ բով: Կր խոսաբերն իր դործին առջևւ, թայց կ Հարցնեմ ես ինծի.— Ի՞նյ Հանդամանգով: Ցանուն Հայ որրերո՞նն, որոնց շարժումի կազմակերպիչն ու դեկավարն նղած եմ։ Արդա-թեւ, որը ձեծյած է Օրական չէիս, աարկեպն կողմայնէ իր Հայրը։ Եւ դրկանթի ժէջ, կեանջ դառնուննանց ժէջ՝ կ՝անի, կր մեծնար, կր լեո Aurel 152 hawaph ծանաց։ Հայ որրերը Հպարտ են իրժով, իր օրի -ծակով։ Եւ ես, այս երեկոյին, յորելեարին կը րե-րեմ Հայ որբերուն ժեծարահը։ Յանուն Հայ դերարիներո՞ւն, որոնց մէկ ներ-կայացուցիչն ալ հ'ս եմ ծաղումով։ Արդարեւ ,

ատում այդ դրողացրողը ու ու որոնց մեկ հեր.

հայացուցիչն ալ և՛ս եմ ծագումով : Արդարեւ ,

դիպացի մրն է Օչական, իր ծնունուսվ եւ նկարադրով, կնչպես դեռյացիներ էին նդնիկ կոդրացին,

Հայաթ Փարպեցին, եւ դիուպայիներ էին Վարու 
Հան, Մեծարենց — ֆա՛ ոչ հայ դիույին, եւ և այս

հրեկոյին, յորելեարին կր բերեմ հայ դիույացինե

ծափը: ւս օափը։ Ցանուն հրիտասարդ գրողներո՞ւն, որոնց ողմաստեղն Զա√ին մէկ փոջրիկ մատն ալ ե՛ս կր

վամաանի ըլլալ ։ Բայց այտտեղ , եբր երիսասարդ դրադետնե ըսուն ողջո՞նն ու յարդանքի խոսքը կը բերեմ ,Թոյ տուէք, չատ սերևլի եւ յարդերի հախադահ , Թ, Արչակ Չօպանետն, Թոյլ տուէք յայտնել Հետեւ

Արչակ Չօպանհան, Թոյլ տուէջ լայտնել ձևտեւ հայը - Գուջ երիցագոյն պնդամը արդի Հայ դրական
ընտանիցին, Հակառակ յորելիային Հետ ունեցած
ձեր վեճերուն եւ տարակարծուհիանց դուր օծարեցաջ ծախաղածել յորելինական Հանդիսու ծեւակա, այստեղ ֆարիդի մէջ, եւ դաւաներու
ձէջ, արդերու եւ ժեծարկու համար ժեծարժան
վաստակ մբ՝ ի Հենուկա Հայ դրականութենան պոչտացիներուն։ Գեղեցի՛ կ է հղրայրական այս Հայաապիութեիւեր Հայ դրականութենան ընտանեկան
չերքի մէջ։ Վեներ, այս՝, բայց յարդանը՝ ան ատանան։

լենցին մել: Վենի, այտ, րայց յարդապ առագայան և։

Եւ յեստոյ, դիտեմ, ձեր աւջջեն չվրիպեցառ անշշույտ եղբայրական համերաշիումինած ուրիչ պատկես նր, այլապես իներադրական, ոգեւորիչ եւ ինոցիրումեշածական ։
Հնագոյն Աթենցի մեջ հինդ տարին մեկ անպատներ մի Աթենցի մեջ հինդ տարին մեկ անդատես ին ին հենաար համահելինական տես կլ, ի պատիւ Աթենաս աստուծոյն։ Թափոր մր, ի կ կադահունը հինդեն արխուսծ աստուածուհին թոլը։ Յենույ պարուհիները, բանասաներները, դերասաները։ Առենենա իր, մարդեները, արահասաներները, որովհետև անոնջ կր հարելեի հարեսժումա։ - ջանակիր, որովհետև անոնջ կր հարելեին հելինականուցնետն ջանը դեղասաներն հետոլ հարելեն հեղինականուցնետն ջանը դեղասաներն հեղինականուցնետն ջանը դեղանակերվ ձեռը հետը չ net stone

ձեռ թե ձեռ բ.

«Աղերեսիոս ըսնաստանուծ փիլինսովան», Լահի այդ վաղջեն մեր նյուած, հարդվային կեսմերը կր մեժանրել վաղջեն, երր ջահը , յորդւոց որդի, ձեռ թե ձեռ բ կանցեր, երր ջահը , յորդւոց որդի, ձեռ թե ձեռ բ կանցեր, միչա վառ, միչա ողարձակ ։

Ածաւատիկ, մեծանում հախապատ, այս թեժին վիայ կանում հահանում ուն այդւ վաղջը,— հայ դրավատ հունենան առնապետը՝ դուբ հայ արուհատին լուդութաջ չատ չատ չատ չատ չատ չատ չատ արուհատին լուղումը, հետ արունը, այստեղ առանակ կանցերան հայարունը, հետ արունը, այստեղ ահան իրենին վրայ, — եւ հայ արուհատին չահանուր, այստեղ ահան ըներն վերա հատարայինար և հայ արուհատին չահանուր, այստեղ ահան ըներն վերա հատարայինար և ձեպ ին չահր ձեռ անուտարայինար և ձեպ և հանուհատին չահր ժիշտ վառ, ժիշտ ճառաղայինար և ձեպ և

ձակ :

Աիրերի հախապահ, խնորհեմ, ըսկք մեր ժողովուրդին, Թէ հայ արուհատին Ջահր կր մեայ միջա
վառ եւ պիտի փոխանայուի դարէ դար, Օջականներ
թեն վերը՝ հոր Օջականներուն։

Քէ այս որելիանը, Օջականի բերուած մե ծաբանբով, աշնե է հայ դրադեաներուն։ Հահա
պատուհեսն, Աաևանականուհես այուրատնե գուն վրայ, Նարեկացիներով եւ Վարուժաններով, Րաֆֆիներով եւ Տէրեաներով աստեղաղարդուած
հաների մեր այսի երկնքի մր տակ :

לי לערייחוני

WISPING տարիշոլի հանդները կը չահագոր -ծուին խորհրդային իշխանութնեան կողմել, 4 եր -հայաստ Սեւ Մովու հասարժին։ Դաչնակիցները րականարար դժղոհ են ։

վարչապետ Հասես Օհագանանը։ Բոլորին աջջեն ուրակութնեան արցունցներ կը հոսեին, երր վարջապետը ուրակայի լուրեր կը հաղորդեր։ Զինուաբական նուսարակումերը նահատաններու յիչատակր 
կոդեկոչեր Շաինի հաներոր հառագելով, եր 
հաղարաւոր ժողովուրդ ծնրապեր կունեկնորեր։ Հայ ժողովուրդի կամ չէն բոլորովին անկախ, 
բաղաբական ու ապժական նոր կացութեւն ժո 
սանդծաշեցաւ 1921էն ի վեր կովկասի, նաև։ Հայատաանի համար։ Զենը ուղեր այդ դեպցերու ըննութեամբ դրարիլ լանոց աւնի շար թան գրուսն 
է։ Բայց նումակին իրևույն է որ խորհրդային վաիրիները ու ժամուր բանար արդի Հայաստանի և 
կուտան Արսա եւ Անկախ անականները եւ ևոյն 
առեն Միրակալ Հայաստանի կուսան Արկաի ու 
հայնեն, օրահանդեր Հիրարործումը և՝ 
հուրեային իր 
հայնեն, օրահանդեր հրարործումը և՝ 
հուրեային իր 
հայնեն, օրահանդեր հրարործումը և՝ 
հուրեային իր 
հայնեն, 
հուրեային և, 
հո կուսամ։ Արսա և. Անվախ ածականները եւ ծույն առնե Միացհալ Հայաստանի իրադործումը կ'ար-ծարծեն, որահանգիրով Թրջահայաստանի կրությունների հրունի հրական հարտեն Այս Հայաստանին հրունի հանակարու - Թեան «Էի կատարաւան փոփոխում հետաքը հրական արև հրապատանի ար իրասունը արունցաւ աղդային րահակ, որասարձին հանակարությենն ունենարու, որանց իրասարհան հրակարությեն հանական ուրանի հասարակայան փուսաների հատեւ արտարին «Են «են և արտարին և հանական երևւոյն» վել, խորմ դրային համակիր Աղգ. Խոր հուրդեկրու և։ Էջնիած ին Վամետրիկոսին

ungat Who Abunc fope bull price negground greize գրորում մեջ կր յիչատակուհ ծախախորերդային Հայաստանի մը դորութիւնը որուն հաճանները դծած է , կլոնն իրներ, Ամերիկայի նախագահ Ու-

դրան է, կ ընստ բրունը, Ամերիկայի հախադան Ուիլարն։

Որդերդական հակատունիւն մրն է պահանին։

որ Թրում ընները դարդեն հայ այս դալ. իրաւունընեըր նախակար հրարական հայ այս պր. իրաւունընեըր նախակար հրարական հայ այս աներ իրա մենը

կեսպենը անդիտանալ։

Վետը է տոնել Հայաստանի անդիակունինան
պատնական Յուականը որ կերաուած է հայկական
արիւնով եւ վաւհրարուած միջարդային գրեր է հայկական
հարձրվային որյց մը չէ ու պէտը չէ որ ըլլա ։

հայց մենը խոր ցաւ ունինը որ և Հայաստանը
դեռ բաղաջականորեն է չամրապետուհյունը ու և հիհակի չէ առնելու կարի 28ը։

Սիիւուըը եւ աարադեր Դայնակունինը յամառուի հարե չարունակեն անել, որով հետև

կը հաւատան ձէկ Հայաստանի, արդե Հայաստան
իր դունինան և վասահ են անոր ու ժիայն անան
հայ մենն և ասական ու ժշակունական և առել ի հայաստան ձէկ Հայաստանի, արդե Հայաստան
հի դոյունինան և վասահ են անոր ու ժիայն անան
հուտեսաններուն։

. A. LURBUN

## ՊԱՐՏԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ ԳԻՏԱԿՑՈՒԹԻՒՆ

18 Մայիս 1918, պատմական Թուական մը ոս-կետառ ջանդակուտծ , Հայոց՝ պատմուԹեան հա – բուստ էջերուն մէջ ։

Շատ է դրուած ու խոսուաչ այդ մեծ թուա-կանին ժասին, որուն կր պարտինք, վեց դարերէ

ըստատ Էլրուած ու խոսուած արգ մեծ բուականին ժատիս, որուն կր պարտինը, վեց գարերն 
ի վեր կորակացուցած ձեր անպանունեան վերա գանումը եւ որուն չնորհիւ կարելի եղաւ ատեղծել, 
տուացական սպանդել մեց վերջ, մեր հայերենավաի 
հորերուն վրալ, արժմու Հայրենիչը, ակամայ կր 
ժուհից ձեսածել այն ձեկ դուարերութնամբ 
հունաական սպանդել Մայիս Հեր, ակամայ կր 
ժուհից ձատծել այն ձեկ դուարերութնամբ եւ 
տնձեռերութեանց վրայ գոր ունեցան ձեր հայբերջ։ Տուրորուած ուռերական ուռեր գրացումենբերջ է հուրուանակ հերական առեր գացումենբերջ և անանելի երև քերևա ցեռրջ կր հերատուեր 
հատ ձեկծ եսկ քերևա ցեռրջ կր հերատուեր 
հատ չան այդ քերափոնը հուրի հերա չեր 
դապակարի հերջելող, հախապատարաստական այդկատանը վր որ անհրահելա էր ձեր ժողովուրընե 
հատ այդ կրկին այդ քեռականին իր պար 
որենջ, դործնականացումը այն խունայինըուն ոբենջ աարիներ արունան չաղախեցի Հայու հոդին 1

դեն ։
Նոր Սերունդ-, կ'անդրադառնանս այն ժառան-գին զոր ժեր հայրերը ժեղի կտակեցին։ կր դդա՞ս թե ի՞նչ պարտականութիրեններ դրուած են - ժեր ուսերուն վրայ ոչ Սերունդե սերունդ- կը փոխանցուին այդ վեհ

ուսերուն վրայ ու 
Մերունուկ սերունու կը փոխանցուին այդ վեհ 
զգացումները եւ անվեծ այն տերունուին օր կը Թեըսմայ եր պարատկանութենանց մէջ :
Ապադայ տերունուներու ամբողջական պատասխանատուութելուն է, որ ստունոնած հեջ այժմ , կամայ ի՞ ակամայ :

ի՞նչ են մեր դոհարերութեիւնները րազդատելով մեր նախողմերուն նիդերուն հետ : Եւրոպական մայիներու վրա՛ դախոի կորսնցնենը մեր վրոս և տուսեւ ուսեսու և ...

լով մեր հախորդծերուծ նիրերում հետ։ Եւրոպակած մայներու վրա՝ պիտի կորմեցնենք մեր վրայն դրուած լոյաերը ...

If չ եւ ո՛ չ, պիտի պայքարինք եւ մաքաւինք ,
Հահը միշտ վեր պահելու, մեր պարասկածու βեանց ակրտ վեր պահելու, մեր պարասկածու Բեանց ակրտ վեր պահելու, մեր պարասկածու Բեանց ակրտ կեր պահելու, մեր պարասկածու Բեանց ակրտ կեր արա է հորհերի ու արատունիւնը ,- ինչպես իր չերտուեր նոր սե բրոպական անորանիկ համազումարին մեջ , Մեկ հպատակ, հայրենիք եւ արատունիւն։ Բայց
չատ թարձր է ավորչացնել գայն եւ մանաստեղ
գիտնալ պահելը։

Մեր հանդրուանն է հայրենիքը այն չերտ մե
դպամասը որուն համար մեր հայրերը իրենց քափած արիւնն անդամ չուղեցին սահմանել։ Վեհ
դապատը որուն համար դուպերը իրենց քափած արիւնն անդամ չուղեցին սահմանել։ Վեհ
դապատիներու համար դուպերիս իրենց հար
արհել պարտականուն համար դուպերունիւնը։

Արն ժամանակ է կրապահինիւն արիսիչեր և։

Արն ժամանակ էր հանակ գեր պարտականուԲեանց, որիաի կրծանչ հարկել այն հանգաները
թունը անականելի կը նունե ձեղի այժմ ։

Սայիս Հեի առֆիւ ուխաներ ուրեսներ, ըլլաւ
Սայիս Հեի առֆիւ ուխաներ ուրեսնա, չուրենն»
հուքենանց ;

unifilming : LAPHIN

# 9HAP9 QUANTE PURUUTUUTUUTU

ԴԷՈՐԳ ՉԱԿՈՒՇԻ ՔԱՐԱՍԱՍՍԵԱԳ

Ե՛ԹԷ Վատարութականը հայ ժողովորի խանձարութն , ե՛ԹԷ Այրաթատր հայ պետականութնան կերսնատեղին, ծարձել հայութնան դրձըն է, ե՛թ հերոսնատեղին, ծարձել հայութնան դրձըն է, իր հերոսնատեղին, ծարձել հայութնան դրձըն է, իր Այս կիրակի Տատմի Հայր. Սիութիւնը, ժեծ Հուջով տոնեց, հոկ է՛ Մուբինոյի հայկական հանդրական է հայութական հայութական հերութական հայութական հայութական հերութական հայութական հայութական հայութական հերութական հերութական հայութական հայութական հայութական հերութական հերութ

ղածունետովը կր խոնարշէին անոր առջեւ։

9. հայիկ Մկրտիչիան պանձացուց Գէորգ Հավույի անհուտն Հոդին ևւ յուր յայանեց նել Հայ ձողովույի անհուտն Հոդին ևւ յուր յայանեց նել Հայ ձողովուրդը է կերջից կունենայ Միացեայ Հա - յաստանը։ 9. Արմէն Սասունի պարդեց Վատղուրականցիներ և. Տարօնցիներ կարդնուտծ գուն ահրա, դերը Սարդարապատի, հաշ Արարանի, Դարաբիլիներ ևւ Ջանդեղուրի կոիսներուն մէջ, ևւ միունիլին գարողեց 9. Արյակ Հայանանի Դերը Հավուլի անած Հերոսներ ծնող Հայ կեսը մասին դրուարելներ Հիւսել է վերջ Հրաժեշտ առաւ ։
Գեղարունատական բաժնին կը մասնակցեին երգերով Տիկին ԱրժեծուՀ Գեւոնեան, Հեղինակը «Դեւոնեան, Հեղինակը» Հիլինարձ Հիզինայի գելունից և ըս օր հիշ մոր գելունայան

հրդերով Տիկին Արժենուշի Գեռոնեան, ձերինակը «Գիւլիրաթրի, (դիրջ մը որ իր մորր առեւանդժան հկարադրուժնելն առելի բան մրն է), Տիկին Հայ-կանուլ Աւնալեանս, Օր-Հ-Գնեագնան եւ Տիկին Սարենիկ ձնաոյեան, Օր-Հ-Գնեագնան եւ Տիկին Սարենիկ ձնաոյեան, Գ-Պ-Մառելան Գորսանուն եւ Դաւիթ Ձոլաբեան, Պ-Պ-Մառաթը Տէր Պարսանեան և Եր-Սերգրեան Ավար ակատ ինքութը անդանապետունեամը Գ-Պալասանեանը եւ ընկերակ արուժեամը Գ-Պալասանեանը եւ ընկերակ արուժեամը Գ-Պալասանեանը եւ ընկերակ արուժեամը Գ-Պալասանեանը հեշ ընկերակ արուժեամը Գ-Պալասանենանը հեշ ինկերակ արտահանությունի համահանի Տին Հարցութատոր դ - բարոդրոր թատրու 3արօսցրուրը Հուրք-պար պարեցին դլիսուորունետաբ Տիկ. Հայ-կանուչ Աւհաիսնանի եւ Գ - Սարդիս Այվագետնի: Ռուս տիկին մը հրաչալիօրէն պարեց կովկասեան

Շեոգնակալունեան խոսքեր ուղղուեցան նաևւ Ֆրանսայի, որ իր ծոցին մէք հիւրընկալեց Տարու մի գաղքական առիւծները։ Յուսանք Թէ օր մբ ի-րենց 10թրեները Ֆրանսական դասանարակու րենց քնթորները ֆրանսական դաստակարակու-Թեաժը, բայց հայ սրտով պիտի երթան ժեր ժի. ացեալ հայրենիչը, խորհրդային ժողովուրդներ։ կողջին պիտի լծուին չինարար աշխատանջի։ Արտաւագր Անտոնհան

#### THURST COUNTY STUDIES

THUSBURD ABPRAT OFFICE

ՄՆԱԿԵԱՆԻ ՎԵՐՋԻՆ ՕՐԵՐԸ
Ձեր Քերքին մՀ (Մայիս 18) յուղումով կարդայի դերասանապետ Մեակեանի մահուան տարելեցին առքիւ Պոլող Հայ Թատերասիրաց Մեու Քեան առրջած հանդերնի դիրասակուցիներ։
 Յուղումով կ՝ըսնմ, բանի որ վարականի վերչին տարիներուն լյուած ու մոռացուքիան արուած
էր անոր երկարաժայ ծառայուքիւնը, դեղար ունստի դծով՝ այնչան կլժիչ։
Վարպեանի վերքին տարիները անցան Տիկ. Ն։
Սեպուհանի (բոլը Տիկ. Քադի), երկղ Պիննգմենան - Գովանեանի հաև Տիկ. Գետրի պարրեւ
լակած հուրժունենամբ (Բարևդործականն այ դուժար մը դրկած էր)։ Յուղարկաւորուքիւնե այ
ժոլող Հայ ՏրամաՄիջերը կատարիներ, Բուրջ բեմին րակած հոդածուհիսամբ (Բաբեդործականն այ գուժար մր դրված էր)։ Շուդարկատորուհիւնն այ Պոլսոյ Հայ Տրաժանիչը կատարեց, Թուրբ իսեմին որ մասնակցութիւհոմը։ Շատ տիսուր անցան վարպետին վերքին օրերը։ Մօտին անդևակ բլլարուս, յարդանջի ցոյցը կարպալով, յուղուեցայ։ Շարդանջ իր բազմաժետյ դործումեութեան։

Այս առեքիւ պիտի ուղէի նչաում մբ կատարևլ. կին Քնարը ոչ Թէ Մնակևանի, այլ Ֆասուլնա-սնի ձեռնասուններէն է, ինչպէս նաևւ` Ֆէշիմ ձևանի ժեռնասուններին է, ինչպեր նաև։ Ֆէ հրժ էֆ ին որոնց հետ երկար տարիներ դործակցած եմ Սակարն անկարի բրկարու Համար պետի ըսեմ ՔԷ Տիկ. Գնարթ — ընկերուհիս, նախ եւ առաջ թի հանարեց արևութեր է հատ գիլ անաաժ տեսնուած է։ Շատ գիլ անաաժ տեսնուած է։ Հատ գիլ անաաժ տեսնուած է այնչան գորաւոր լիրողութելան՝ նաև։ Հկուն իսանուած է այնչան գորաւոր լիրողութելան՝ նաև։ Հկուն իսանուած է այնչան դորաւոր լիրողութելան՝ այն հրա հատուրանեսնին աչակորաած է։ — 1896ին աշակորաած է։ — 1896ին արանրաած է։ — 1896ին արանրաած է։ — 1896ին արանրաան բարութերին հետ հետ է և անաագե է Հերա Որադեանել արև։ Գորի հետի նած է և անաագե է Հերա Որադեան արևին ուր կապմած խումերին չէքը։ Անկէ վերըն և որ Մասինան բանագահումերին չէքը։ Անկե վերըն և նաևա գանազան Բանագահումերին չէքը և հետի և առաջին անոր ապահոված է։ Հայ խումերերու մէջ իր առաջին անոր ապահոված է։ Յաճան ի վենաբանուհենանը ընթացքին կիսեր.

առաջին տեղը ապահովաչ է։

«Յանա կերարահուժեանց ընթացքին կ՝րսեր.

— Ինձի նարկցեջ, հա Ֆասուրհանհանի պես
մարդ եմ տեսած լաերերների դրուխնիզծողվեցեջ։

մարդ եմ տեսած լաերերներ դրուխնիզծողվեցեջ։

առային ժուրջենսերիայանուտուիներատ Բրավան
պեյի Բերադրուժեսայի եւ տեսըինուկեսակ դահադան ճերկարու դասաւանդողներու կարդին, Մանիեան եւ Ֆեհի ես հրաւիրունցան։ Առաւշաներ
կներայի որպես ունկերիը, Ֆեհի եր եր հոր
հինարեր դապաւան ընկու պառուն (ձեռջերու
կամ ջայլերու չարժուժներու) կ՛րսեր — Ուսթա.

արվ վարդանով, Ֆասուլհանեան էֆ. տեր ան ջի

«և ևայի ու

... h. այլի։ Հետևարար, որպես հուր ատեհուսա dombh ժանօβ՝ պարուս իր համարին նշրել եւ ժուացու – իհամա բան նշրել եւ ժուացու – իհամա չտալ ածցեային մեջ հուրասեր հեժական հեժապատանի ունեցող վարախա դործիչ մր։ Վերքերս ինծի այցելած էր Օր- Հօրասետն , դերասան Հօրասետն արգինի և բաշ եր յայտներ հերինրու մեջ կատարուած իներնիրու մեջ կատարուած իներներու մեջ կատարուած իներանիւրումներու մասնի ։

մասին ։
Քանի մը պարագաներ եւս. — Պրուսայի մեծ-կուսակալ Բելիա փաչած՝ 60 տարի առաջ Բարդ-մանած է Մօլիէսի ամրողջ գործերը, որոնց մէջիչ «Բոնի ամուսծութերեւ»» (Ձու Երելահ) ը Հրայա-լի՝ յանդաւոր Բարդմանութերենով մը, եւ իր իսկ ցուցմունիներով՝ ներկայացրգան են։ Ողբայ հալ Հօլասեան որուն մայնը՝ եւ դեղեցիկ առողա-

նունիիւնը բեժին պատիւ կը բերքին։ Ձափրաստ -ճետն — ճայր — հանւ Հերանոյլ, որուն ներկա-յունիւնը ասաիճանարար, մեծ Սիրանոյլը անչքա-ցնելու վակը, վէճի առին առած ըլյալով, նոյն մասուլեանեանին դործունքունիամբ , ժողովուր-դը երկու մասի կը բաժնուի: — Ֆասուլեանեան աստուբեանեանին դործուներութեամբ , ժողովուրա-գը երկու մասի կը բաժմումը: — հատուիանութեն Սկրանույին կարևոր դերերէն մին՝ Հերանույին կուտայ, Սիրանույլ կուղե իր դիրզը պահել, իր արժահապատաւունեան արուած Հարուած մբ հա-մարիլով — հերկայացման իրկունը ընսեն մեկ կողմեն Սիրանույը, միա կողմեն Հերանույթ կենր լան , ժողովուրդը երկու մասի բաժմուտծ կազա-գակե, «Սիրանույ» Հերանույթ տեր հայա-«հետմանանունիան առնել Սիրանույ» տեղի տայով գահը, «Որարարարը հրվու մասի բաժմուած վիացա-գահը, «Որահույը» «Հիրահույը» տեղի տալով բեմեր հերս կերբեայ ու իր հուացի։ — Ար միջա-տակուցիհայան բուդեցի պատել հատուրևանետեի կարող վարպետ մը՝ միանդամայն կարող ալ դոր— երս, «ողովուրդը հուի» Shy Ellmill ;

ծիչ ըստը։

Ալբեն, Շջորենը դիրընրը, վարպետն Մնակ հան երկար տարիներ Թարդմանած է, դերաստ \_
հասիտ եղած է, իրեն օժանդակ ունենալով կարող
հրատաներու վարչութիւն եր, տակայն հասուբհաշնան հղաչ է յսկող, կարապարող, նաև դործիչ վարդնա Ալագույա հրակի հեմ հղած Թելադրանը,
հորև այնըան մի դրել պարաչ համարիցի, հորև
ատեն Շջորով ԹԷ՝ արուհասադէտին ընտանեկան
կետնա ու բեմական կետնը պետը է չ հորևայեր
կետնան ու բեմական կետնը պետը է չ հորևայեր
Ա. Ս. ԱԼԵՐՍԱՆԵԱՆ

QUELOP SULUALL

WILLIAM WILLIAM COLORS

LUB SUSBUULUU LBREAKE

մար 1846 24 անդամենթէ բաղկացած Վարլ. Ժոդովը .

Առժաժեայ Վարլ. Ժողովը կապմուաչ է հեանունալ կերպով — Գ. Ժիւաβեն Կոտար, հանդեն
անարար, այժմ նակապահ Enteraide Françaiseի ,
Հիմնագիր նախադահ — Գ. Ձատիկ Խանգատեան,
հիմնագիր նախադահ — Գ. Ձատիկ Խանգատեան,
հիմնագիր կատուս իախադահ — Գ. Գ. Մարդիս
Ֆիլծիկան դործոն հախադահ — Գ. Գ. Մարդիս
Ֆիլծիվան Հրանա Թորսանաի Ֆուրե իախագարտուդար — Գ. Նրադա Թորսանաի, Ֆուրե իախագարտուդար — Գ. Նուպա, Յովհաննդեսաի, դանձապահ — Գ. Գերգ Փարժագ, իրաւադիասկան
եւ հարկային խորհրդական։ Անդաժեր Գ. Գ.
Վահե Թոսուհիան, Օրուանդ Աժաէրհան, Հարաի
Հարաի Հարաի Անդերան և Օկծու Հեգարժենան :

Հայ առեւարականներէն եւ արհեստաւորնե -Հայ առեւարականներին եւ արգեստաւորնե 
բե՛ւ մասմասորարար, եւ Հայ տմանաական կետն.

բե՛ յառաջրին ու թեսար Հետաջրջուոր արգային
հերեի, ընդՀանրապես, կր խնդրուի արգանա 
գտուի ՀԱՅ ՏԵՏԵՍԱԿԱՆ ԵՐԻՐՈՒՄՆ, որ կո
ռատ է դրական եւ բօջափելի ծառայութիւններ

հատուցանել իր անդամերուն, եւ, անուղղակի

կերպով ալ, Ֆրանսայի եւ արտասահմանի Հայ

համարութերուն։

Առանատութենարի հերաին արձերում անի Հայ

համար հերաին առանարութենարի Հայ

համար հերաին առանարութենարի Հայ

համար հերաինարի հեռարասահմանի Հայ

համար հերաինարուն։

«ասայրջենրուն»։ Արժամարրութեան եւ տեղեկութեանց համար դեմել՝ ՀԱՑ ՖՆԵՍԱԿԱՆ ԵՐԻՐՈՆԻ ընդեւ ջար – տուղար Գ Հր Թորոսնանի, տոնքն չորերչաթնի օր, ժամը 9էն 12, rue de Phalsburg, Թիւ Մ, Փա

★ Տանաիրուհիները կը չարունակեն ցոյցեր կատարի հացի տարնապին առքին, հայր աշարի տարիակին առքին, հայր աշարի տարով կան առանց կարձի՝ ծաց դնհրով։ Ոստի – կանութիւնքը Շուագի լր Ռուարի մեջ ձերբականը 10—12 կիներ երբ կը փորձերն փուսերը խուժել և Հաց դնել առանց կարձի։ Իշրաջան չիւրնե ինչ—նունիւնը Հորիչ կեր՝, ոստիկանունիւնը ապատ արձնվեց բոլորն ալ ։

առելության արարհար։

« Փատարան դործատերհերն ու բանուորները խորհրդակցունին մր կրվատարելին ատվեօր դայց առակեն վայրկեանեն իսկ ձախորեցաւ, դործատերհրդն կարկերն է հայ հարարան առարհրդակցին դանապան առարհրդակերնեն թակ իրենց դանալան առարհրդակեր յայանեցին Սենի 4072 փուռերոսն դեմ է նոր խորհրդահ ընթեր անաձայնունինն չարյանոլ, չարան է և ներ անաձայնունինն չարյանոլ, հայնուն բաներուն որուան ժողուն ական պիտի տան կիրակի օրուան ժողովին մէջ համուորները կարմարունինը ուրեսարակի մէջ համուսիները կարմանայնունին և համական 10 ֆրանը պարզեւ աստմաների աշխատանըներու համար, կամ միատեռալ 1500 ֆրանը հատուրում ակեն ամիս — 2. Հատուցում ակերը երանուրան ակերի չորյանարեն և արահատուցում ակերի չորյանեան պատճառով կորառան ժենիրը և չունակի ֆրանսական

ատումյում այլուրը դոլութսատ պատումում դորուսում աներու համար։

Թերβերը կր գրեն ԵԷ Լոնտոնի Ֆրանսական գեսպանը անդը, կառավարուժեան դրեմած Է, ցորնե իներբելով չանի մր չարքնումն համար, որպես դի կարնայ դոցել ըացը, մինչեւ նոր հունձը։

★ փառավարուհիւնը որուից առաջարկել մաշնջի եւ միջին առեւարականներուն որ նա կենան Յունիս Հի դործադումեն Վարչապետը անսակցութեւն մր պետի ունենայ այբ համութեղաններու դամակցութեան նախարայեն ենու Միութիւնը որունձի Հինչունի առանարիներ և դուր արանարութեն և և այլ համութեղան հարարայեն եւ ու Միութիւնը որույած է մէկ ամիս փակել այն իա հուները որույած է մէկ ամիս փակել այն իա հուներինը որույած է մէկ ամիս փակել այն իա հուներին կր արև առանարև միջաներ ձեռը առնել։

Ծառա մր հաճանարներու մէկ մաանության արձակուրդի առնիւ, թե անհատներու, ընտանիրներ որուները միասին եր հուներիները միասին եր հերին կր արև այրեր ակույներու է Վանդեր արև արև արև արև արև այրեր անկուրը միասին բերեն։ Ուրիչ նահանդերու ժէմ այլ միասին ընդենը հերին եր համանդներու մէկ այրա առանողները որուներին դասաղուլ յայտա

ալ մաանող են ։

Ուսանողները որոշեցին դասադուլ յայաա բարել յառաջիկայ ուրբան , 6 նունիս, եթէ կառավարութիւնը այնոէ համարարանական ծախցեբը աւեյցնելու եւ Թոշակնա վրայ ։

Լուացարարներն ալ կը ապառնան վերսկալ,
դործարուլը, որ դեն նոր վերջացած էր ։

\*ULL UL SALAY

1933-1945ի ԴիՊՊԵՐՈՒ ըննիչ յանձնաժողությ առջի օր կրկին յանց Պ. Տայատիկն, որ ժանրա – ժասնորկի բայատրեց Թէ Լենաստան 1939 Օդոստ-Հիի որհղուհամ էր առավարկումը, պայժանները, ծրահատյի ճնչումին վրայ, բայց Ռուսերը, որոնչ ժինչեւ այն ատեն դադանի պաշտն էին Հիթքերի հետ կատարուած բանակցութիւնները, նույն օրը իսկ տուրապրեցին դերժանեւիսորհրդային դա – չինչու :

իրի սաորադրեցին դերմանեւխորերդային դա չինչը։

ԱՆՁՆԱՍՊԱՆ ԵՂԱԻ, Նիւրընակերկի բանաին
մեջ, դերժան դօրավար մր, Ֆրանց Պեօնքե, հր ,
որոր, յասիկն վար մետուերով է հիտերորդ անձ նասպանութիւնն է այս, որ ահոյի կ՝ունենայ նոյն
բանային մեջ 1945ի այունչն ի վեր։
ՀԵՐԲԱԿԱԼՈՒԵԶԱԿ Կեօրինիկ այրին, Էժմա,
իրրեւ ժեղսակից իր ամուսինին։ Կ՝րսուի թե արառասահան փախչերու իր պատրաստուեր։

ՀՈՒՆԿԵՐՈՑ վարչապետը, Նաճի, արտացին
նախարարը եւ խորերդարանին նախարանը պաշ
ՀՈՒՆԿԵՐՈՑ վարչապետը, Նաճի, արտացին
նախարարը եւ խորերդարանին նախարանը դաւ
դրունեան մեր Վարյապետը, որ Ձուիցերիա կը
դանուի, որոչեց չերապառնայ։
ՎԻԲԵԱԵՐԻ ՀԻՐԻ ՀԵՐԻ ծաղեցաւ ԱԷԵԲ Ուէհի թրխանաւացները, ուրևային մէջ, 100 միլիոն
ֆրանցի վաա պատմառելով: Հրոյ ճարակ դար
ձաւ 5000 արտ. մեն ը՝ արտերակին հեր ՀԻՐԻ ԱԵՐԻ
ԱՐԻՈՑ աշխարարանութինին։ Շարժման
մէջ դրուած էին ասար դօրանայներա։ Հրչիները։
ԿԵՐՍԱՆԻՈՑ աշխարարարութեան մեջ ։
ԱՆԳԵՐՈՑ աշխարարանը կուսովարութեան մեջ ։
ԱՆԳԵՐՈՑ աշխարարանի հուսակութեան ասարութեան հուսարութեան արտակութեան ասարարացիանը հասարակութեան արտացութեան արտարացի կառավարութեան արտերացութեան արտարացի արտայարացի արտայացինը արա արականութեան արտացինը ը

# Lnuqueoli huj hrudjeniphuli

Կիրակի 15 Յունիս 947, ժամը 17րև, Salle Gaveau, ժԷ՞, իր մասնակային ԻՐԻՍ ՊԻՒԼՊԻՆԼԵԱՆ (հրայ, JANINE CAVARD (դաւնակ), Գ. ՆԱՀԱՊԵ ԱԱԱԼՐԵԵՍԱՆ (Խայ, JANINE CAVARD (դաւնակ), Գ. ՆԱՀԱՊԵ ԱԱԼԱՐԵԵՍԱՆ (Խայ, ՀԱՑԿԱԿԱ ԵՐԻՉԱՅՈՒՄԻՐ, Վեկավարութեամը ԱՐԱ ՊԱՐԹԵՒԵՍԱՆԻ Կը հուացուհը դործերը— Տերանհանի, Ֆուհանիանի, Մարմանհանի, Մարմանհանի, Մարմանհանի, Մերիարիանի, Մարմանհանի, Մարմանհանի, Տումարու Համար դիմել — Հրանա Մասքու է. Տումարու Համար դիմել — Հրանա Մասքու է.

Sndubpne Candup ahabi — Louiun Undnet.
ph Dan. 88-65, Soudayne ghabi 9 rue Jour Rouve,

Men. 64-27, Supphehabi, 14 rue Petit, Bot. 99-22:

BURPTELANDS THEN BALLES THEN STATES

BIFFLEVARIL ՀԱՆԻՆՍ BUMP OTHURA Այս կերակի, I Backju կեր օրէ վերջ ժամբ Տիչը Հիծ, I3 rue Maccarani, Salle Carlomah ժէջ, Նիս։ Դեղարուհասական բաժերն եր ժամակային Հարգայի հրդայուհիմին Դը «ԱՌԱԻՆԵՐԵՐԱ» Է ԴԻՆՎՊԻՆԼԵԱՆ (Փարիգեծ) Վր հուսալէ ծանոն Հութակահար Ա ՀԷՕՐԷՔՃԵԱՆ (Մարսել) Վր խոսին՝ Գ. Գ. ՍԱՎՕ, Կ. «ՌՈԱՏԵԱՆ» Արտասահութիւն նորելեարի դործերէն։

#### BUPGUSPSP

LhM. — Նոր Սերունդի բոլոր անդամ ու ան-դամուհիները խորհրդակցունիան կը հրաւիրուին վաղը, չարան , ժամը 1430ին, Salle Etienne Dolette «Էք, 257», rue Boileau, (ժուաքի դուա մր կայ և Etienne Dolettu-, չատ կարևոր խնդրի մը համար ։

# TUPULBLE TLR FUSURES BEGULZULTEN bululinety Durhughulih

Հանրածանոն հրաքիքը պիտի տայ իր միակ recitalը կազմակերպուած Gymnaseh Թատրոնի կող-մէ։ BՈՒՆԻՍ 3, ժամը 8.30ին։ Օտարներու Համար Gymnaseh guicheti բացուհիչ առաջ, Հայերթը կրծան "իրենց ասմահրգ հոգահովել դեմերով Malakianի, 3 Bld. T. Turner, Marseille, tél. Lycée 09-02:

TUPUSEL — Բենիամին Ծակայեանի պսակա-դրուֆեան ՀանդՀոր որ տեղի պիտի աւհենար ապ-դրուֆեան ՀանդՀոր որ տեղի պիտի աւհենար ապ-դիլ 20ին, տղիացեալ Հօրը՝ Բարունակ Ծակայիանի վերահատ հաճուտի առքին (մայրիլ 17), յիտա-ձգուտչ էր Յունիս \ինչ Ուրիմն տեղի պիտի ունե-նայ այս կիրակի կեսօրչ վերջ ժամի դինի, փրա-տոլի Ս- Թարդմանչաց մայր կենրեցում չէր։ Ը-դունելուֆիւնը պիտի կատարուի եկեղեցում յարա-կի խարհրդարահին մէջ։ Ուսակ կը խնդրուի հրա-շիրնալ րարիկամների եւ աղգակաների հերկայ ըլլալ պսակադրուֆեան ՀանդՀոին ։

ՏԻԿԻՆ ԻՍԿՈՒՀԻ ԲԱՇԱԵԱՆի ժահուսա առ Քիւ Տէր եւ Տիկին Օ. Գարանֆիլ 500 ֆրանը կր նուիրեն Նոր Սերունդի Փարիզի ժամանիւդին ։ Ummbur «Bunu 2» \$2 1

PUPPER LUBAR U. BALL. BYBLORFAR SI dup his humaneh dudhat - andunyudu dip, bibe-tundaribipp tunduhat ngeng k apakta bihanbara, angunganehan, 15 rue Jean Goujon, Paris (8)— dipake Galehu 15:

# ՀԱՑ ՆԱԽԿԻՆ ՌԱԶՄԻԿՆԵՐՈՒ ՄԻՈՒԹԵԱՆ

ՀԱՅ ՆԱԿԿԻՆ ԻԱՀՄԻԿՆԵՐՈՒ ՄԻՍԻՒԹՍԱՆ ԸՆԴՀ «ԻՐՈՎԸ 1.— Նախևին Ռապժիկներու Միութեան ընդՀ. ողովը՝ Յունիս Ֆին, կիրակի, ժամը 14/և, 50 -ciètes Savantes D օրահին մէջ, 28 rus Serpente, Pa-ris (6): Բոլոր անպատներու ներկայունիրնը ան -

հեռ (թ)։ Իւլու Հ.— Անշրաժերտ է նաևւ որ ունենանք պատե-բաղի բոլոր Հայ գոհերուն նիչը Թիւր։ Կրկին ու կրկին կը դիժենք բոլոր դոհերու ընտանիքներուն, բարեկամենքուն եւ ծանօններուն ինդրիկով որ բարեանն ապատացիանել հետևեալ Հարցարա -հին եւ դայի դրկել՝ Association des A. C. Arméniens, 31, rue St. Lazare, Paris (9): 1.— Անունը, Հ.— ժա-կանունը, 3.— Մննդավայրը, 4.— Մենդեան Բուա-կանը, 5.— Ձրաժաց, 6.— Մահուան ահղը, 7.— Մահուան պատճառը, 8.— Մահուան Բուականը։

ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ -- Սանասարհան վարժարա ՀՈՐԵՀԱՐՐԻՍՏ - Մատասարտաս դարգարա Նի հրքահիայիչատակ է իմետաբիր Մկրտիչ Սանա սարհանին, կտակակատար Կ - Եղևանցի, վարժա բանին նահատակ եւ ժեռած ուսուցիչներուն և րահրա սաստատար ու սասատ ուսուցրջադրութ ու սահերում հրատակի Հողեհադիսար ահղի պիտի ունենալ այս կիրակի, Փարիսլի Հայոց Ս․ Յովհ․ Մկրաիչ եկեղեցիին մեջ։ Կր հրաւիրուին սահերը եւ հանդուցնաիներուն յիջատակը յարգողները։

# 4'nigniha

Կևոջ confection corsageh համար կ'ուզուին լաև դործաւորուհիներ վկայադիրներով։ Դիմել BE -NON, 19 rue Poncelet, Paris (17):

Myunraspieli yozhuhurliteras li Refreg furth American Crepin by Tanaerie:
2hp papp glandblipa (and mp globyfg 6. 4. 4 op.,
4majung glandblipa (and mp globyfg 6. 4. 4 op.,
4majung glandblipa (223, t. Tolhiae, Paris (13)
76. Gob. 6454: Ruy f antis op santa 8.—12 &
14.—18. 129 f unpup ly ynnyn ophyn; 2masa.

Le Gérant: A. NERCESSIAN

Imprimerie DER-AGOPIAN, 17 Rue Damesme - 13 Travail executé par des ouvriers syndiqués

# Vuihu 28p Vuruknh itig

31 Մարիս Շարաթ իրիկուն ժինչև լոյս, Bré-bant Marseiliais ժէջ։ Նախաձեռնութնամբ Հ. 8. Դ. ՇՐՋ. ԿՈՄԻՏԷՒ Կը Նախագահէ ԸնհԵՐ Ա. ՔԷՕՍԷԵՍԱ

# 42 HOURT CLUBE ZOULS ULLUNKEL

Երեսփոխաններ GASTON DEFERRE FR. LEENHARDT եւ VICTOR SAVINE Կ'երդէ Op. U. UNUFblbUb (Փարիղէն) ։ SETUPANDUSUSUS ZAM FUJFE:

հետ գիշներեն վերք Հայկական եւ եւթոպական պարեր : Ճոխ պեսֆե : Առնել Թիւ 1, 4, 5, 11, 41, 48 եւ 53 Հանրակառջերը ; Մուսմը ազատ է :

ՄԱՅԻՍ 280 ՓԱՐԻԶԻ ՄԻՋ

ΦԱՐԻՋԻ ՄԷՋ — 31 Մայիս, շարաթ իրիկուն ժամը 8.30ին, նախկին Petit Journalի սրահներուն մէջ, Métro Cadet:

ԿԸ ՆԱԽԱԳԱՀԷ ԸՆԿԵՐ Գ. ԲԱԼԱՑԵԱՆ 4C ԽOUFT &. ՄԻՍԱՔԵԱՆ

# Shyhu Odette ՄիՔԱՅԷԼԵԱՆ

եՒ Յ. ԵՂԻԱԶԱՐԵԱՆ

Կը ժամանակցին՝ Իսիի և Շավիլի Հ. 8. Դ. Նոր Սերունդի միակիայ երդանումիը, դեկավարութեարի բերկեր Ս. 8ՈՎՀԱՆԵԼՍԵԱՆԻ։ Երբ՝ Տիկիններ Ա. ԱՐՂՈՒԲԵԱՆ Եւ ԱՐՄԵ-ՆՈՒՀԻ ԳԵԻՈՆԵԱՆ, արտասանութիւն՝ Տիկին Մ. ՎԱՍԵՕՐ (Սոմանենան) և բնկեր Ձ. ՂԱՐԻԳԵԱՆ Ն Ի ՔԱԼԱՍՈՒՏԵԱՆ կը արայէ հայկական տարագով Օր-ՀԻ ԳԱՀԱԵԱՆ, կր պարէ հայկական տարագով Օր-ՀԻ ԳԱՀԱԵԱՆ։ Կիս դելերէն վերջ նւրոպահանաարան հինչեւ որը ձ

պարեր ժինչեւ լոյս: ՆՈՒԱԳԱԽՈՒՄԲ ԵՒ ՀՈԽ ՊԻՒՖԷ : Արտասանութիւն՝ ՀԱՊԷՇԵԱՆ

Zujų. mup' Shiph Z. PAPAUGUE, pulpu ump wand tachbay, may warmand

#### Thorn IThe

Նախաձեռնութեամր Հ. 8. Դաշնակցութեան «Վարաձորեան» կոմիտեին եւ մասնակցութեամր Հ.8. Դաշնակցութեան Նոր Սերունդի եւ Սանուհի-ներու, Ֆր. Կ. հայի Լիոնի մասնակներդին։ Այս շարան, ժամը 8.30¢ Salle Etienne Dolety

երը հախապատել Գ. ԱՂԵՐՍԱՆԵՐ ԿԻՆԼՉԷԵԿԵԱՆ Գր խոսին ՏԻԿԻՆ ԷԼԼԷՆ ԲԻԻՋԱՆԴ, ընկերվա-սական ներկայացուցելը, Camarpde FRAY եւ Հ. - ՖԷՐՍՈՅԵԱՆ :

4. ՏԷՐՄՈԵՍԱՆ :
2. 6. 4. Նոր Սերունդի կողմ՝ ուղերձ մը։
Պիաի երգէ Տիկին Պերնուհի Ահարոնհան : Գեղաբուուհոատկան բաժինը կր վարէ Տիկին Դեղան ժաւիապիան : Իրդ , երգերչ , հենդահի պատկեր , արտասանունին և, Հայկական պարեր , առմեկ աա - բացերով 4. հայի ատևուհիներու կողմէ։
ՄՈՒՏԲԸ ԱԶԱՏ Է.
Հայիունի հիժ - Հայանելի և Հայանեն հետ է հեյ և

0 m-o-r.; ԱՀԱՆ ը։ Համորեկան փերք ընտանեկան ինչքութ, ժինչեւ որս, 136 Cours Lafayettef վրայ, 130 rue Tête d'Or, Syndicat Professioneft D որս-նը, Կեր ու խոսք, մա-նելի ժամանց, դեղարուեստական բաժին եւ անակնկալներ:

Վիիլի ՄԼՋ Հարասանունութիտան և Հ. Ց. Գ. ՆՈՐ ՍԵՐՈՒՆԳի և Հովանաւորութենամբ Վիլե ԿՈՄԻՏԼԻ, այդ կիրակի ժամը 15քե, ապատասահատական թատրո —
հին են Վր նախագահ լիկեր Ս ՄՍՍԼԵՄՆ —
Կր խասի ՏԻԳԻՆ ԼԼԼՆ ԲԻՐԶՄՆԴ և Երիերվարական կուսակցութեան կողժ է և ըսկերվարական կուսակցութեան կողժ է և ըսկերբապետ Գ. LUCIEN HUSSEL և երիա բնկերվ հերկայացուցիչը Վիկարուհստական Տոխ թաժին։
Կերգե Օր ԾՈՎԻՆԱՐ ՏԷՐ ԳԵՏՐՈՍԵՄՆ (Վր. –
հերև) :

ՀԱՍԻՈԹԱՅԻ ՄԷՋ. — Յունիս Լին, կիրակի կեսօրէ վերջ ժամը 3ին Saile de Mutualité «ԷԷ նախանեռ—նութերամբ Հ. Յ. Դ. «Սաժակ» խուժթին։ Կը Նախասեռ—կը Նախարալամէ բնկեր Յ. ԱՅԵՄԵԱՆ, կը խոստ ընկեր Հ. ՍԱՐՈՒԵԼ։ Ներկայ սիար ըլլան անդ - ուրն ընկերվարականները։ Գեղաբունուտ. ըաժերն կը ժամանակը ՍԷՆ Լուի Նոր Սերունդը։ Հանդեսեն վերջ ընկերան ամ ակրական իննութ ։
Մուտքը աղատ է։

RAU ASUNDO SAU